مسند الامام ابی بکر عبداللہ بن الزبیر القرشی الحمیدی

المعروف بہ

مُسندِ حمیدی

تالیف:

مولف امام الائمہ ابی بکر عبداللہ بن زبیر بن عیسی حمیدی المتوفی ۲۱۹ھ

مترجم:

ابو حمزہ مفتی ظفر جبار چشتی

پروگریسو بکس

مسند الامام ابی بکر عبداللہ بن الزبیر القرشی الحمیدی

المعروف بہ

مُسندِ حُمیدی

تالیف:

مولف امام الائمہ ابی بکر عبداللہ بن زبیر بن عیسٰی حمیدی المتوفی ۲۱۹ھ

مترجم:

ابو حمزہ مُفتی ظفر جبّار چشتی

پروگریسو بکس

یوسف مارکیٹ غزنی سٹریٹ

اردو بازار لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

مسند الامام ابی بکر عبداللہ بن الزبیر القرشی الحمیدی
المعروف بہ

مُسندِ حُمیدی

تصنیف ــــــ مولف امام الامام ابی بکر عبداللہ بن زبیر بن عیسی حمیدی المتوفی ۲۱۹ھ

ترجمہ ــــــ ابو حمزہ مفتی ظفر جبار چشتی

سن اشاعت ــــــ اپریل 2013

سرورق ــــــ النافع گرافکس

ناشر ــــــ چوہدری غلام رسول، میاں جواد رسول، میاں شہزاد رسول

قیمت ــــــ =/ روپے

ملنے کا پتہ

اسلام بُکڈپو
۱۲ گنج بخش روڈ لاہور
فون 042-37112941

ملت پبلی کیشنز
فیصل مسجد اسلام آباد Ph:051-2254111
E-mail: millat_publication@yahoo.com

ملت پبلی کیشنز
دوکان نمبر 5 مکہ سنٹر اردو بازار لاہور
Ph:042-37239201,Fax:042-37239200

پروگریسو بکس
یوسف مارکیٹ ○ غزنی سٹریٹ
اردو بازار ○ لاہور
فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

بسم اللہ الرحمن الرحیم

فہرست

☆☆☆☆☆

انتساب

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ رب العالمین جل مجدہٗ الکریم کے محبوب و مقبول بندے رحمۃ للعالمین ﷺ کے عاشقِ صادق، سیّد الاولیاء، مخدوم الاصفیاء، فخرِ سادات حضرت علی بن عثمان ہجویری غزنوی لاہوری کے نامِ نامی اسمِ گرامی کے نام، جن کی پرنور نگاہوں سے لاکھوں گم گشتگان، صراطِ مستقیم پر گامزن ہوئے اور برِ اعظم ایشیاء میں ان کے فیضان کا صدیوں سے خاص و عام یوں اعتراف کرتے آ رہے ہیں

گنج بخش فیضِ عالم مظہرِ نورِ خدا
ناقصاں را پیرِ کامل کاملاں را رہنما

فقط:
یکے از غلام غلامانِ فیضِ عالم
ابوحمزہ مفتی ظفر جبار چشتی

☆☆☆☆☆

عرضِ ناشر

الحمد للہ کہ ادارہ پروگریسو بکس کے قیام سے لے کر اب تک ہم کارپردازان ادارہ ہمت وقت اور ہر آن اسی کوشش میں مصروف رہتے ہیں کہ اس ادارے سے مذہبیات اور ادبیات پر بہترین کتب اپنے کرم فرما حضرات کی خدمت میں پیش کی جائیں۔

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور نبی رحمت ﷺ کی نگاہِ رحمت اور قارئین کرام کے تعاون سے ہم آج تک اسی نصب العین کی تکمیل میں مشغول و مصروف رہے ہیں اور اب تک ہم نے اپنی جو مطبوعات آپ کی خدمت میں پیش کی ہیں، ان کی پسندیدگی اور قبولیت نے اس راہ میں ہمیں اور زیادہ سرگرم عمل بنا دیا ہے اور اب تک دینی کتب کے اصل متون یا ان کے تراجم کو موجودہ نسل کی رہنمائی کے لیے پیش کرنا ہی ہمارا مقصود اور نصب العین بن گیا ہے۔ انشاء اللہ! ہم اس راہ میں اور زیادہ سرگرمی سے اپنے قدم اُٹھائیں گے۔

آفتابِ رسالت سے اقتباس شدہ ہدایت کا ذریعہ آیاتِ قرآنی اور احادیث رسول ﷺ ہیں۔

پھر فکرِ آخرت کا یہ تقاضا ہے کہ انسان ایسے عقائد و خیالات اور اعمال کو اپنائے جن پر اللہ تعالیٰ ناراض نہ ہو بلکہ راضی ہو اور یہ ان بارگاہِ رسالت کی رہنمائی کے بغیر ممکن نہیں۔

اسی بات کو ملحوظِ خاطر رکھتے ہوئے آپ کا ادارہ پروگریسو بکس نے انسانیت کی فلاح و بہبود کے لیے بہت سی نادر کتابیں شائع کی ہیں، جیسے سنن ابوداؤد شریف، ریاض الصالحین، احیاء العلوم، غنیۃ الطالبین، تاریخ الخلفاء اور دیگر ادارہ خریدار حضرات کی ڈیمانڈ پوری کرنے میں مصروفِ عمل ہے۔

اسی حوصلہ افزائی کا نتیجہ ہے کہ ہم نے حدیث شریف کا عظیم اور مستند ذخیرہ ''مسند حمیدی'' کا عام فہم اور سلیس ترجمہ اپنے کرم فرماؤں کی خدمت میں پیش کر دیا ہے۔

اس عظیم کتاب کے ترجمہ کی خدمت کو سرانجام دینے والے مترجم محقق معروف مذہبی اسکالر ابوحمزہ مفتی ظفر جبار چشتی زید مجدہٗ ہیں۔

انشاء اللہ یہ سلسلہ آگے جاری رہے گا۔

ہم نے اپنی مطبوعات کو حسنِ صوری سے آراستہ پیراستہ کرنے میں کبھی کوتاہی سے کام نہیں لیا ہے، جس قدر بھی ممکن

ہو سکا اور جماعتی حسن سے اپنے کرم فرماؤں کی خدمت میں پیش کیا ہے اور آپ نے ہماری اس کوشش کو سراہا ہے۔

اسی نصب العین کے تحت پیش نظر کتاب ''مسند حمیدی'' کو بھی بھرپور طریقے سے حسن معنوی کی طرح حسن ظاہری سے آراستہ کرنے میں بے اعتنائی نہیں برتی ہے۔

اُمید ہے کہ یہ گراں مایہ کتاب ہماری دیگر مطبوعات کی طرح آپ سے شرفِ قبول حاصل کرے گی۔

آخر میں گزارش ہے کہ جب آپ اس عظیم کتاب سے استفادہ کریں تو اپنے لیے دعا کرتے ہوئے ہمارے ادارہ کے تمام لوگوں کے لیے بھی ضرور دعا مانگیں۔

والسلام!

میاں غلام رسول

میاں شہباز رسول

میاں جواد رسول

میاں شہزاد رسول

☆☆☆☆☆

عرضِ مترجم

اللہ تعالیٰ کے کلام کے بعد نبی اکرم ﷺ کا مبارک کلام ہے حدیث' یعنی حضور اقدس ﷺ کا قول یا فعل یا حال یا تقریر یعنی حضورِ اقدس ﷺ نے کچھ ارشاد فرمایا ہو' یا حضورِ اقدس ﷺ نے کوئی فعل کیا ہو یا حضورِ اقدس ﷺ سے کسی حال میں پائے گئے ہوں یا حضور اقدس ﷺ کے سامنے کسی بھی صحابی رضی اللہ عنہ نے کچھ کہا یا کوئی فعل کیا اور حضورِ اقدس ﷺ نے سکوت اختیار فرمایا' یہ وہ کلام ہے جس میں مشغول رہنے والا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب اور بارگاہِ رسالت میں مقبول ہوتا ہے' اگر خلوص کے جذبہ کے ساتھ ہو۔

وہ شخص انتہائی قسمت والا ہوتا ہے جس کو قرآن و حدیث جیسی سعادت مل جائے' جن لوگوں نے حدیث شریف کی خدمت خلوصِ نیت اور صدقِ دل کے ساتھ کی ہے تو اللہ تعالیٰ نے اُن کو اپنے کرم سے ایسا نوازا ہے کہ ابد تک اُن کو حیاتِ جاوداں عطا کر دی ہے' اُن خوش نصیب ہستیوں میں امام شافعی' امام مالک' امام احمد بن حنبل' امام بخاری' امام مسلم' امام ترمذی' امام ابن ماجہ' امام نسائی' امام سیوطی رحمہم اللہ تعالیٰ موجود ہیں' ان ہی ہستیوں میں ایک عظیم ہستی امام ابوبکر عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ حمیدی قرشی اسدی ہیں۔

ابوحاتم نے ان کے بارے میں کہا ہے: ''اَثْبَتُ النَّاسِ فِیْ سُفْیَانَ بْنُ عُیَیْنَۃَ اَلْحُمَیْدِیُّ''۔

امام احمد بن حنبل نے فرمایا: ''اَلْحُمَیْدِیَّ عِنْدَنَا اِمَامٌ''۔

''حمیدی ہمارے نزدیک امام ہیں''۔

امام حمیدی رحمۃ اللہ علیہ' امام بخاری اور امام مسلم کے استاد ہیں۔

مسند اس مجموعۂ حدیث کو کہتے ہیں جس میں احادیث کو موضوعات اور ابواب کے بجائے ہر صحابی کی علیحدہ علیحدہ حدیثیں مع ان کی اسناد کے جمع کر دی گئی ہوں۔ مسانید کے مرتب کرنے میں بیش تر افضلیت کا اعتبار کیا جاتا ہے کہ پہلے خلفائے اربعہ' پھر عشرۂ مبشرہ اور خلفائے اربعہ میں بھی پہلے حضرت ابوبکر صدیق' پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ کی مسانید کو ان کی فضیلت کے اعتبار سے نقل کیا جاتا ہے۔

مسانید بہت ہیں۔ شیخ محمد بن جعفر الکتانی نے ۸۰ سے زائد مسانید کا ذکر کیا ہے' اور آخر میں لکھا ہے: ''والمسانید کثیرۃً سوی ما ذکرناہ ''ابن الصلاح لکھتے ہیں کہ مسانید کا درجہ سنن سے کم تر ہے' کیوں کہ اصحابِ سنن انہی حدیثوں

کونقل کرتے ہیں جو ان کی نظر میں سب سے صحیح ہوتی ہیں' برخلاف مسانید کے مرتب کرنے والوں کے کہ وہ اپنی مسند میں صحابی کی روایت کردہ ہر حدیث نقل کرتے ہیں' خواہ وہ قابل حجت ہو یا نہ ہو۔

مختلف امصار وممالک میں مختلف ائمۂ حدیث نے مسانید مرتب کی ہیں' لیکن اس سلسلہ میں اختلاف ہے کہ کس نے سب سے پہلے مسند مرتب کی۔ ذہبی خلیلی کے حوالہ سے تحریر فرماتے ہیں کہ بصرہ میں سب سے پہلے صحابہ کی ترتیب پر مسند مرتب کرنے والے ابوداؤد طیالسی ہیں۔ حاکم کا کہنا ہے کہ تاریخ اسلام میں سب سے پہلے رجال کے اعتبار سے مسند کی تصنیف کرنے والوں میں عبیداللہ بن موسیٰ عبسی اور ابوداؤد طیالسی ہیں۔ اگرچہ مسند ابوداؤد طیالسی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ طیالسی کی مرتب کردہ نہیں ہے' بلکہ بعض خراسانی حفاظ نے اسے مرتب کیا تھا۔

ابن عدی' عبداللہ کا قول نقل کرتے ہیں کہ کوفہ میں سب سے پہلے یحییٰ حمانی نے' بصرہ میں مسدد نے اور مصر میں اسد السنہ نے مسانید مرتب کیں۔ ابن خطیب لکھتے ہیں کہ سب سے پہلے مسند تصنیف کرنے والے نعیم بن حماد ہیں۔ مسانید مرتب کرنے والوں میں امام حمیدی کا بھی نام آتا ہے' سب سے پہلے مکہ مکرمہ میں مسند مرتب کرنے والوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔

قطع نظر اس کے کہ کس نے سب سے پہلے مسند مرتب کی' یہ بات واضح ہے کہ مذکورہ بالا ائمۂ حدیث کا شمار مسانید کی تالیف میں صف اول میں ہوتا ہے۔

امام حمیدی

ابوبکر عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ قرشی اسدی کا سلسلۂ نسب رسول اللہ ﷺ کے واسطہ سے قصی میں اور زوجۂ مطہرہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے اسد بن عبدالعزیٰ پر جا کر ملتا ہے۔ شیوخ میں ابراہیم بن سعد' فضیل بن عیاض' سفیان بن عیینہ اور امام شافعی وغیرہ ہیں۔ اور امام بخاری' محمد بن یونس' محمد بن یحییٰ ذہلی' ابوزرعہ' بشر بن موسیٰ جیسے مشہور ائمہ حدیث کو آپ سے شرف تلمذ حاصل ہے۔

علم وفن میں امام حمیدی کا مقام بہت بلند ہے۔ حدیث اور فقہ میں ان کو اس درجہ کمال حاصل تھا کہ امام بخاری نے اپنی کتاب کو حمیدی کی روایت سے صرف اس لیے شروع کیا کہ وہ قریش میں سب سے بڑے فقیہ تھے۔ حافظہ اس قدر مضبوط تھا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے کسی بلغمی مزاج شخص کو حمیدی سے زیادہ حافظہ والا نہیں دیکھا' انہیں صرف سفیان بن عیینہ سے دس ہزار حدیثیں یاد تھیں۔

یعقوب فسوی کا بیان ہے کہ میری ملاقات کسی ایسے شخص سے نہیں ہوئی جو حمیدی سے زیادہ اسلام اور مسلمانوں کا خیر خواہ ہو۔ عبدالرحمٰن نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ابن عیینہ سے روایت کرنے میں حمیدی سب سے زیادہ معتبر

ہیں' وہ اصحاب عیینہ کے سردار ہیں' ثقہ ہیں' امام ہیں۔ جب امام بخاری کو کوئی حدیث ان سے مل جاتی ہے تو پھر کسی دوسرے ثقہ راوی کی طرف رجوع کرنے کی ضرورت نہ سمجھتے' بخاری نے ان سے ۷۵ حدیثیں روایت کی ہیں۔

امام حمیدی کی سیرت کا ایک کمزور پہلو یہ تھا کہ وہ فقہائے عراق کے سلسلہ میں سخت گیر تھے' ان کے بارے میں سخت کلامی کیا کرتے۔ حمیدی کو جب غصہ آتا تو ازخود رفتہ ہو جاتے اور گفتگو میں درشتی اور سختی پر اُتر آتے۔

امام حمیدی کی جلالت علمی' فضل وکمال اور حدیث میں ان کی امامت کو معاصرین نے فراخ دلی کے ساتھ تسلیم کیا ہے اور ان کی خوبیوں کا اعتراف کیا ہے۔ ان کا مکہ مکرمہ میں ۲۱۹ھ میں انتقال ہوا۔ حمیدی کی چند اہم تصانیف ہیں۔ ان میں کتاب الرد علی النعمان اور کتاب التفسیر عن الحمیدی کا ذکر ملتا ہے۔ ان کے علاوہ ان کی سب سے مشہور تصنیف ''مسند'' ہے۔

مسند حمیدی کی خصوصیات

یہ امام حمیدی کی شہرۂ آفاق حدیث کی کتاب ہے' اس میں ۱۳۶۰ حدیثیں ہیں' بیش تر مرفوع ہیں' صحابہ وتابعین کے کچھ آثار بھی منقول ہیں۔ پہلی حدیث حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ حالاں کہ حضرت شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے بستان المحدثین میں مسند حمیدی کی جو پہلی حدیث نقل کی ہے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ لیکن یہ واقعہ کے بالکل برعکس ہے' مولانا حبیب الرحمٰن الاعظمی اس سلسلے میں تحریر فرماتے ہیں:

ولعله لم يقف على مسند الحميدى و كان عنده نقل عن بعض المصنفين واعتمده والواقع خلاف ذلك' فان اول مسند الحميدى كما ترى حديث أبى بكر الصديق فى صلوٰة التوبة...... وكيف يفتتح الحميدى مسنده بحديث جابر......وقد جرت عادة مصنفى المسانيد أنهم يفتتحون مسانيدهم بأحاديث أبى بكر الصديق .

(شاید شاہ صاحب کو مسند حمیدی کا (اصل) نسخہ نہ ملا ہو' اور ان کے پاس کسی مصنف کا نقل کردہ نسخہ ہو اور اسی پر وہ اعتماد کر بیٹھے ہوں۔ یہ بالکل خلاف واقعہ بات ہے' کیوں کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ مسند حمیدی کی پہلی حدیث حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے نماز توبہ کے سلسلہ میں مروی ہے۔ اور ایسا کیوں کر ہو سکتا ہے کہ حمیدی اپنی مسند کو حضرت جابر کی حدیث سے شروع کریں' جب کہ عام طور پر مصنفین اپنی مسانید کی ابتداء حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی روایات سے کرتے ہیں۔)

مسند حمیدی کے رواۃ

حمیدی سے مسند کو ابواسمٰعیل سلمی متوفی ۲۸۰ھ نے اور ابواسمٰعیل سے قاسم بن اصبغ نے روایت کیا ہے' دوسرے جلیل

القدر راوی بشر بن موسیٰ اسدی متوفی ۲۸۸ھ ہیں' حافظ ابن حجر کے بقول حمیدی سے مسند کی روایت کرنے والے اور بھی کئی راوی ہیں۔ دنیا کے مختلف کتب خانوں میں مسند حمیدی کا جو مخطوطہ محفوظ ہے وہ صرف بشر بن موسیٰ کی روایت کا ہے۔

حدیث شریف کی یہ عظیم کتاب ہے' اس سے کماحقہٗ وہی لوگ فائدہ اُٹھا سکتے ہیں جن کی زبان عربی ہے یا عربی جانتے ہیں' جب کہ ہمارے معاشرے میں ایک بڑا طبقہ اُردو خواں ہے' اس طبقہ کے لیے اس عظیم کتاب سے فائدہ اُٹھانا خاصا مشکل ہے' ہم نے مضبوط ارادے کے ساتھ اس بحرِ ذخار میں اُترنے کی کوشش کی' اس کتاب پہ ۲۰۰۹ء میں کام شروع کیا' درمیان میں کچھ نجی مصروفیات کی بناء پر اس کتاب پر کام جاری نہ رکھ سکا' پھر محترم جواد رسول صاحب سے ملاقات ہوئی تو اُن کے خلوص کو دیکھ کر ہم نے اس کتاب کو مکمل کرنے کی حامی بھرلی' اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس کتاب کا ترجمہ مکمل کرنے کی سعادت عطا فرمائی۔

اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب کریم ﷺ کے فضل و کرم کا شکر ادا کرتے ہوئے احادیث شریف کے اس عظیم مجموعے کا اُردو ترجمہ کرنے کے دوران جن احباب کا تعاون شامل رہا اُن سب کا شکریہ ادا کرتا ہوں' جن میں برادرِ اکبر حضرت علامہ مفتی محمد سجاد حسین چشتی جنہوں نے نظرِ ثانی فرمائی۔

حضرت علامہ عاطف سلیم صاحب' حافظ عبدالجمال' حافظ عدنان فیصل چشتی' محمد امیر حمزہ' محمد ذوالنورین بالخصوص ڈاکٹر محمد صالح قادری صاحب (پی۔ایچ۔ڈی) جنہوں نے اُردو ترجمے کو بڑے باریک بینی سے پڑھا اور اصلاح فرمائی' ان کے ساتھ انتہائی مشکور ہوں جناب حافظ اختر حبیب اختر صاحب کا جنہوں نے بڑی محنت کے ساتھ تصحیح فرمائی اور پروف ریڈنگ جیسے اہم فریضہ کو احسن طریقے سے سرانجام دیا' ان کے ساتھ میں ممنون ہوں جناب برادرِ صغیر ریحان علی کا جنہوں نے بڑی سرعت کے ساتھ مسودہ کمپوز کیا اور ترتیب دیا' ان کے ساتھ میاں جواد رسول اور ان کے دیگر ساتھی جنہوں نے خوبصورت انداز میں پبلش کروایا۔

اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ اپنے پیارے حبیب کریم ﷺ کے طفیل میری' میرے والدین' بہن بھائی' میرے اساتذہ کرام و ناشرین کی خطاؤں سے درگزر فرما کر بروزِ محشر حدیث شریف کی خدمت کرنے والوں کے ساتھ حشر فرمائے اور نبی رحمت ﷺ کے دامن شفاعت سے بہرہ مند فرمائے۔

آخر میں حضرت شمس بریلوی کا شعر

یہی شمس ہے مری آرزو ہے کمال عزتِ آبرو
کہ حضور کہہ دیں غلام سے تری نذر کو قبول کیا

غلطیوں پر معافی کا طلبگار
کوتاہیوں پر شرمسار
ابوحمزہ مفتی ظفر جبار چشتی

دعائے مصطفیٰ ﷺ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَللّٰهُمَّ ارْحَمْ خُلَفَائِي
قُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَنْ
خُلَفَاؤُكَ قَالَ الَّذِينَ يَأْتُونَ
مِنْ بَعْدِي يَرْوُونَ أَحَادِيثِي
وَيُعَلِّمُونَ النَّاسَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

احادیثِ مصطفیٰ کی اشاعت اور تعلیم دینے والوں کے لیے اے اللہ میرے جانشینوں پر رحم فرما، ہم نے عرض کی یارسول اللہ آپ کے جانشین کون ہیں ؟ آپ نے فرمایا وہ لوگ جو میرے بعد آئیں گے میری حدیثیں بیان کریں گے اور لوگوں کو میری حدیثوں کی تعلیم دیں گے۔

۱ الترغیب والترہیب ج ۱، ص ۱۱۰

تقریظ

انسانی ہدایت کے لیے قرآن مجید کے ساتھ ساتھ احادیث مبارکہ کا ایک عظیم ذخیرہ موجود ہے اور وہ لوگ اس اُمت کے محسن ہیں جنہوں نے رسول اکرم ﷺ کے ارشادات مبارک اور اسوۂ حسنہ کو سنا' دیکھا اور محفوظ کر کے آگے منتقل کیا۔

پھر وہ پاک طینت افراد بھی اُمت کی طرف سے شکریہ کے مستحق ہیں جنہوں نے احادیث کی چھان بین کی اور ان کو جمع کر کے آنے والی نسلوں کے لیے آسانی پیدا کر دی۔

اُمت کے لیے مزید آسانی یوں پیدا کی گئی کہ احادیث مبارکہ کو مختلف انداز میں ترتیب دیا گیا' کہیں فقہی ترتیب کو اختیار کیا گیا تو کہیں ایک ایک صحابی کی روایات کو الگ جمع کیا گیا۔

جن کتب میں صحابہ کرام کے حوالے سے احادیث جمع ہیں ان کو مسانید کہا جاتا ہے جیسے مسند امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ' ان ہی مسانید میں مسند حمیدی بھی ہے جس کی تالیف کا سہرا حضرت عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ قریشی اسدی حمیدی مکی کے سر ہے۔

دورِ حاضر میں احادیث مبارکہ اور اسلامی کتب کو عربی سے اُردو میں منتقل کرنا ضروری ہو گیا ہے تاکہ اُردو خواں طبقہ بھی استفادہ کر سکے' اس سلسلے میں الحمدللہ کافی کام ہو رہا ہے اور اہل سنت کے مترجمین اس طرف پوری توجہ دے رہے ہیں۔

اہل سنت کے مترجمین میں ایک معروف حضرت علامہ مفتی ظفر جبار چشتی مدظلہ کا ہے' جنہیں اللہ تعالیٰ نے بے پناہ صلاحیتوں سے نوازا ہے' وہ بہترین خطیب ہونے کے ساتھ ساتھ تصنیف و تالیف کے میدان میں بھی اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوا چکے ہیں۔

اور اس سے پیشتر وہ درج ذیل کتب کا نہایت سلیس اور عام فہم ترجمہ فرما چکے ہیں:

ریاض الایمان (ترجمۃ القرآن)' ریاض الصالحین' تاریخ الخلفاء' وغیرہ۔

اب علامہ ظفر جبار چشتی نے مسند حمیدی کا اُردو ترجمہ کرنے کی سعادت کی ہے' راقم نے اس ترجمہ کے کچھ مقامات دیکھے اور اس ترجمہ کو نہایت عمدہ پایا۔

اللہ تعالیٰ حضرت علامہ ظفر جبار چشتی مدظلہ کو علمی میدان بالخصوص تحریر کے میدان میں مزید ترقی عطا فرمائے اور اس کتاب مستطاب کو ملت اسلامیہ کی علمی پیاس بجھانے کا اہم ذریعہ بنائے۔ آمین! بجاہ نبیہ الکریم علیہ التحیۃ والتسلیم!

محمد صدیق ہزاروی سعیدی ازہری

استاذ الحدیث جامعہ ہجویریہ' دربارِ عالیہ حضرت داتا گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ

تقریظ

استاذ العلماء صاحبزادہ مفتی محمد لطف اللہ نوری برکاتہم العالیہ

شیخ الحدیث مہتمم دارالعلوم جامعہ بدر العلوم انوار القرآن' بصیر پور شریف

قرآن حکیم نے رسول اللہ ﷺ کی اطاعت فرض اور آپ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی پیروی لازم کی۔

رسول اللہ ﷺ کے جملہ ارشادات اور آپ کے تمام اعمال وحیٔ الٰہی کے حکم میں ہیں۔

صحابہ کرام بلا چون و چرا نبی پاک ﷺ کے ارشادِ عمل کے مطابق اپنی اپنی زندگی بسر کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

نوعِ انسانی کی ہدایت نبی اکرم ﷺ کی پیروی اور اطاعت سے ہی ممکن ہے اور حصولِ رضائے خداوندی کا سبب بھی ہے۔

آپ ﷺ کی پیروی اور اطاعت کا طریقہ یہ ہے کہ آپ ﷺ کے سینہ بے کینہ' آفتابِ نبوت سے نکلنے والے نور کو حاصل کیا جائے اور اس کے مطابق زندگی گزاری جائے۔

یہ نور اُمت کے پاس قرآن پاک اور احادیث نبوی کے ذخیرہ کی صورت میں موجود ہیں۔

زیرِ نظر کتاب عظیم محدث امام الائمہ حضرت ابوبکر عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ قریشی مکی حمیدی رحمۃ اللہ علیہ کی سعی مشکور ہے۔

امام حمیدی' امام بخاری و امام مسلم' ذہلی اور ابوزرعہ جیسے جلیل القدر محدثین کے استاد ہیں۔

امام بخاری خود فرماتے ہیں کہ امام حمیدی ہمارے امام ہیں۔

ابوحاتم' امام حمیدی کے بارے میں فرماتے ہیں:

اَثْبَتُ النَّاسِ فِیْ سُفْیَانَ بْنِ عُیَیْنَةَ الْحُمَیْدِیّ ۔

سفیان بن عیینہ کی مرویات کے بارے میں سب سے زیادہ امام حمیدی ثبت تھے۔

امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں:

اَلْحُمَیْدِیُّ عِنْدَنَا اِمَامٌ ۔

امام حمیدی مسلمانوں کے بہت خیر خواہ اور اسلام کے معاملے میں بہت زیادہ غیرت مند تھے۔

امام حمیدی کی اس عظیم کتاب مستطاب مسند حمیدی جو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے مرویات افضلیت کے اعتبار سے احادیثِ رسول کا عظیم ذخیرہ ہے' اس عظیم کتاب کا اُردو ترجمہ کر کے مترجم موصوف نے اُردو خواں حضرات پر ایک عظیم احسان کیا ہے۔

فاضل مترجم حضرت علامہ مفتی ظفر جبار چشتی صاحب انتہائی قابل اور محنتی اور باعمل' باکردار عالمِ دین ہیں' میں ان کی ہمت اور جذبے کو خراج پیش کرتا ہوں۔ بہت کم عرصے میں مصنفین و مترجمین کی صف میں اعلیٰ مقام حال کیا ہے' اندازِ تحریر نہایت عمدہ' ادبیت سلاست جامعیت آپ کا خاصہ ہے۔

ہر حدیث کے ساتھ دیگر کتب احادیث سے باقاعدہ باب کے حوالے کے ساتھ تخریج بھی شامل کی ہے۔

یقیناً ایک تحقیقی کام ہے' اُمید ہے کہ اہلِ علم بصیرت محبت اسے قبول کریں گے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اپنے حبیب کریم کے صدقے قبلہ مفتی صاحب کو اور ہمت عطا فرمائے اور ان کی کاوشوں کو اپنی بارگاہِ صمدیت میں قبول فرمائے اور ان کے لیے اور ان کے والدین کے ذریعہ نجات بنائے۔ آمین بجاہ النبی ﷺ!

☆☆☆☆☆

تقریظ

محمد منشا تابش قصوری

دنیائے اسلام میں قرآن وسنت کا جو مقام ہے وہ اہلِ عشق ومحبت سے قطعاً مخفی نہیں' صدیوں سے قرآن وحدیث کی اشاعت جس تیز رفتاری سے جاری وساری ہے اس کی مثال نہ ہوئی اور نہ ہی ہو سکتی ہے' اپنے' پرائے' یگانے بیگانے' مسلم و غیر مسلم سبھی کے لیے یہی وہ کلام ہے جو دنیا و آخرت کی رہنمائی وبھلائی کے لیے حرفِ آخر ہے۔ لاکھوں قرآن وحدیث کو پڑھ کر زمرۂ اسلام میں داخل ہوئے' اسلام میں ایسے پختہ ہوئے کہ ان کا شمار اولیاء کرام' ائمہ عظام میں ہوا۔

اس دورِ جدید میں بھی یہ سلسلہ بدستور جاری ہے' بے شمار مستشرقین جب قرآن مجید اور احادیثِ نبی کریم ﷺ کے تحقیق میں مصروف ہوئے تو تحقیق کرتے کرتے پکار اُٹھے کہ اگر ہدایت ورہنمائی اور سکونِ قلب کا آسان سا سامان ہے تو وہ اللہ تعالیٰ جل شانہٗ کا مقدس کلام اور رسولِ انام علیہ التحیۃ والسلام کی احادیث ہیں' وہ اسلام قبول کرنے پر مجبور ہو گئے' یعنی بلاتکلف وہ ایمان کی بے پایاں دولت سے سیراب ہو گئے۔

وقت کے ساتھ ساتھ قرآن مجید کی تفاسیر اور احادیث مبارکہ کے تراجم اور شرحیں منصۂ شہود پر جلوہ گر ہونا شروع ہوئیں اور معاملہ یہاں تک پہنچا کہ آج دنیا بھر کی ہر زبان میں قرآن پاک کے ترجمے' تفسیریں اور احادیث مبارکہ کی شرحیں اور تراجم شائع ہو رہے ہیں' خوش نصیب ہیں وہ علمائے کرام' محدثین عظام جنہوں نے لوگوں کی آسانی کے لیے تراجم وشروح کی طرف توجہ فرمائی' جن سے اُمت مصطفےٰ ﷺ خصوصیت سے مستفیض ہو رہی ہے۔

پیش نظر حدیث شریف کی نایاب کتاب ''مسند حمیدی'' کا ترجمہ بھی اسی مشن کی ایک پاکیزہ کڑی ہے' جس کا ترجمہ اُردو زبان میں مترجم داتا گنج بخش فیض عالم کے عظیم شہر لاہور سے شائع ہوا چاہتا ہے اور اس کتاب مستطاب کے مترجم محترم المقام حضرت مولانا علامہ مفتی ظفر جبار چشتی مقرری لاہوری زید علمہٗ وعملہٗ جنہیں قرآن کریم کے لفظی اور بامحورہ تراجم کی سعادت نصیب ہوئی اور متعدد کتب کی تصنیف کا بھی شرف رکھتے ہیں' اب حدیث شریف کی اس عظیم کتاب کے ترجمہ کرنے کی نعمت سے سرفراز ہو رہے ہیں۔ ترجمہ آسان اور سہل ہونے کے ساتھ ساتھ ہر حدیث کی تخریج سے کتاب کے وزن ووقار میں اضافہ فرمایا ہے۔

دعا ہے اللہ تعالیٰ جل وعلیٰ' امام المحدثین حضرت شیخ حمیدی علیہ الرحمۃ کے وسیلۂ جلیلہ سے اس سعیٔ جلیلہ کو بارگاہِ

رسالت مآب ﷺ میں قبولیت کا شرف نصیب ہو اور ان کا قلم دینِ حنیف کی خدمت کے لیے ہمیشہ رواں دواں رہے۔

آمین ثم آمین!

بجاہ سید المرسلین، خاتم النبیین ﷺ و آلہ وصحبہ وبارک وسلم!

فقط: **محمد منشاء تابش قصوری**

مدرسہ جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور، پاکستان

☆☆☆☆☆

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

مقدمہ

نام: عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ قریشی اسدی حمیدی مکی

کنیت: ابوبکر

امام حمیدی کے عہد میں عام جہات

راویانِ حدی کی سوانح حیات پر لکھی گئی کتابوں میں ذکر ہے کہ الحمیدی رحمۃ اللہ علیہ نے ۲۱۹ھ میں وفات پائی، لیکن سن ولادت کا ذکر قصداً یا نسیاناً چھوڑ دیا گیا ہے اور انہوں نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ وہ امام عصر سفیان بن عیینہ کی خدمت میں تقریباً بیس سال (۲۰) شرفِ تلمذ تہ کیے رہے۔ جیسا کہ یہ بھی ذکر کیا ہے کہ سفیان بن عیینہ نے اللہ کے جوار میں ہونے کی اللہ تعالیٰ سے دعا کی، ۱۹۸ھ میں۔

یہ بھی یقینی بات ہے کہ انہوں نے اپنے عظیم استاد کی خدمت میں اس وقت شرفِ تلمذ تہ کیا کہ جب ان کی عمر تقریباً پچیس سال تھی۔ ممکن ہے کہ امام حمیدی کی تاریخ ولادت تقریباً ۱۵۰ھ سے کچھ اوپر ہو گی، یعنی اس بات کا امکان ہے کہ ان کی تاریخ ولادت اپنے عظیم المرتبت استاد امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے تاریخ ولادت کے قریب قریب ہو۔

الحمیدی کا عہدِ خلفاء

المہدی (۱۵۸ھ ـ ۱۶۹ھ) الہادی (۱۶۹ھ ـ ۱۷۰ھ) الرشید (۱۷۰ھ ـ ۱۹۴ھ) الامین (۱۹۴ھ ـ ۱۹۸ھ) پھر مامون (۱۹۸ھ ـ ۲۱۸ھ) اور ایک سال خلافتِ معتصم کا بھی عہد رہا۔

اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ امام حمیدی تقریباً عہد عباسیہ کے پورے دور میں حیات رہے۔ یہی وہ دور تھا جو کہ قوت، طاقت اور سربلندی کا عہد زریں تھا۔

یہ سیاسی وراثتوں، معاشرتی تبدیلیوں، فکری مقابلوں اور فلسفیانہ موشگافیوں کا عہد تھا۔

الحمیدی کی سوانح حیات

شاید کہ ہم جو کہہ رہے ہیں سوانح کے دوران وہ مفید ہو!

بے شک سیرت و تاریخ نگاری بہت فائدہ مند اور بہت اہمیت کی حامل ہے' اس کے دو فائدے اہم ہیں:

ان میں سے ایک یہ کہ پکی و مضبوط سیرت بیان کی جائے اور حال آخر کی تعریف و توصیف کی جائے' جس میں حسن تدبیر اور پختگی کا استعمال ہو۔

افراط سے خالی سیرت اور صفات عاقبت سے مزین کا یہ فائدہ ہوگا کہ تفریط کا خوف' متسلط کو تادیب کا موقع دے گا اور یاد کرنے والے کے لیے نصیحت و عبرت ہوگی۔ ان بے کار باتوں سے بچنے کا ذریعہ ہوگا جو عقل پر تلوار کی طرح گرتا ہے اور منقولات کا ایک پاکیزہ باغ تیار ہوگا۔

دوسرا: اس سے اُمور کے عجائب' زمانے کے انقلابات' تقدیر کی گردش اور اخبار و روایات کے سننے سے آگہی ہوگی۔

اور ابن جوزی کا قول: سیرت نگاری میں دل کے لیے راحت ہے اور ھم و غم کے لیے صیقل اور عقل کو آگاہ کرنے والی ہے۔ سو اگر عجائب مخلوقات کا ذکر کیا جائے تو یہ صانع کی عظمت پر دلیل ہے اور سچی اور پکی سیرت کی تشریح کی جائے تو حسن تدبیر کا علم حاصل ہو جاتا ہے اور اگر ایسے قصے بیان کیے جائیں جن میں جھوٹ اور سچ کی آمیزش ہو تو شاید پختگی پر زد پڑے اور اگر احوال طولانی ہوں تو تقدیر پر تعجب کرنا واجب ہو جاتا ہے اور ایسی نزہت ہو جن پر راتوں کے قصوں کی مشابہت ہو' بے فائدہ ہے' اور اس میں شک نہیں کہ سیرتِ انبیاء علیہم السلام اور اصحابِ فضیلت کا حال احوال پڑھنا اور علمائے کرام کے مؤقف سے آگہی' انسان کو حق سے محبت کی تعلیم دیتی ہے اور یہ سیر و بہادری کے اخلاق پیدا کرتا ہے اور کرم و شجاعت کی قوت پیدا کرتا ہے۔ اس اضافت کے ساتھ کہ ان لوگوں کی باتیں جو اللہ کے حضور صف در صف دعا گو ہیں' جن کی دعائیں ان کے رب نے قبول کر لی ہیں' یہ کیا ہے؟ یہ صرف ان کے زندہ رہنے کا تذکرہ ہے اور ان کے مکارمِ اخلاق و امثال کی نشر و اشاعت ہے اور ان کے عمدہ اخلاق و فضائل پر اُکسانا ہے اور رغبت دینے والے کا اعتبار و اعتماد کرنے والے' غور و فکر کرنے والے' صاحب بصیرت کا وجود تو ضروری ہے۔ اللہ اس پر رحم کرے! جس نے یہ کہا:

جب انسان گزرے ہوئے علم کو جان لے تو اس کو یہی معلوم ہوگا کہ زمانے کے ابتداء سے وہ جی رہا ہے۔

اور یہ خیال کرے کہ وہ آخر عمر تک جیتا رہے گا' اگر اس کا ذکر جمیل باقی رہا' جو عالم ہے' وہ زمانے تک چلتا ہے' بردبار' کریم النفس' تو لمبی عمر سے نوازا گیا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اب ہم پر لازم ہے کہ سوانح شروع کریں اور اللہ سے مدد طلب کرتے ہیں۔

آپ کی پیدائش مکہ میں ہوئی

پس ہم عرض کرتے ہیں کہ وہ عہد جس میں علم کے کئی پہلو ہو گئے' یا قریب ہے کہ اس میں اضطرابات' بے چینی اور خستگی کی کثرت ہوگئی' اور مکہ مکرمہ میں جہاں بیت الحرام ہے' یہیں ابوبکر' عبداللہ بن زبیر بن عیسیٰ بن عبیداللہ بن اسامہ بن

عبداللہ بن حمید بن زہیر بن الحارث بن اسد بن عبدالعزیٰ الاسدی' المکی' الحمیدی کی ولادت ہوئی۔

نامعلوم دن میں آپ کی ولادت ہوئی۔ ''الضعفاء'' میں عقیلی کا قول ہے کہ ان کے بارے میں کچھ حالات محفوظ نہیں ہے۔ محمد بن اسماعیل' خلیل بن یزید الباقلانی نے حدیث بیان کی' جس کی طرف حمیدی نے اشارہ کیا ہے' کہتے ہیں کہ ان کے والد نے ان کو دو حدیثیں روایت کی ہیں' کہا: ہم سے زبیر بن عیسیٰ نے' تحریف ہوئی میری طرف' حمیدی نے مجھ کو کہا: ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے روایت کی ہے کہ اُم المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا:

میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! (ﷺ) کب (ایسا وقت آئے گا کہ) ہم نہ تو نیکی کا حکم دیں گے اور نہ ہی منہیات سے روکیں گے؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے اچھے لوگ بخیل ہو جائیں اور ادنیٰ درجے کے لوگوں میں علم آ جائے اور تمہارے بڑوں میں فریب دینا آ جائے اور تمہارے چھوٹوں میں اُمورِ مملکت کی باگ ڈور آ جائے۔

اس پر پیروی نہیں ہے اور اس کے سوا سے معلوم نہیں ہے۔

اور ذہبی نے میزان اعتدال میں اس کی پیروی کی ہے اور حافظ نے اس پر لسان المیزان میں اضافہ کیا ہے اور نباتی نے عقیلی کے قول کے بعد کہا ہے: میری زندگی کی قسم! یہ (روایت) باطل اور موضوع ہے۔ اس کی شہادت قرآن و سنت دیتا ہے اور ابن حبان نے اسے ثقات میں شمار کیا ہے۔

بہر حال ان کے خاندانی حالات پر ماخذ و مصادر نے پردہ ڈال رکھا ہے اور ان کے ابتدائی زندگی کے حالات تاریکی کے پردے میں ہیں۔ ہم ان کی والدہ کے بارے میں کچھ نہیں جانتے' نہ ہی ان کی رفیقۂ حیات کے بارے کچھ معلوم ہے اور نہ ہی ان کی اولاد کے بارے میں کچھ خبر ہے۔ نہ اس دور کے حالات کا کچھ پتا ہے' لیکن ماخذ و مصادر سے اتنا معلوم ہوتا ہے جس پر سب متفق ہیں کہ وہ قرشی ہیں اور سلسلہ اُم المؤمن سیدہ خدیجۃ الکبریٰ بنت خویلد رضی اللہ عنہا ابن اسد تک جا ملتا ہے اور سلسلۂ نسب فاختہ بنت زبیر بن الحارث بن اسد سے اور ان کے بیٹے حکیم بن حزام بن خویلد بن اسد سے اور زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد سے جا ملتا ہے۔ اور عبداللہ بن زمعہ بن الاسود بن مطلب بن اسد سے اور سب کے سب اپنے دادا ابن عبدالعزیٰ سے اور قصی میں سب کے سب رسول اللہ ﷺ سے نسبت میں جا ملتے ہیں۔

یہ بات تو مشہور ہے کہ قریشیوں کا دستور تھا کہ اپنی اولاد کو صحراء کے دیہاتوں میں پرورش و پرداخت کے لیے بھیج دیتے تھے تاکہ جسم مضبوط ہو اور زبان میں فصاحت و بلاغت و بیان نہایت عمدگی سے پیدا ہو۔ تاکہ وہ دیہات کے بدوؤں کی زبان کو صاف و شفاف چشموں سے سیکھیں۔ اس سے پہلے کہ ان کی زبان میں کسی اور چیز کی آمیزش ہو اور نہ ہی ان کی شفاف زبان میں تکدر کا شائبہ پیدا ہو۔ پس ضروری ہے کہ حمیدی بھی دیہات میں بھیجے گئے ہوں گے اور وہیں پر شعر و زبان کی تعلیم حاصل کی ہوگی' کیوں نہیں! ان کے شیخ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ ''کسی کے لیے جائز نہیں کہ اللہ

کے دین میں فتویٰ دے جب تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کا جاننے والا' لغت میں صاحبِ بصیرت اور شاعری کے رموز سے آگاہ نہ ہو"۔

پس ضروری ہے کہ وہ قرشی ہیں تو لغت کے' نثر کے' شعر کے ادب سے آگاہ تھے' کیونکہ قرآن کریم کی زبان جسے طالبِ علم ابتداء ہی میں حفظ کرتا ہے جو کہ حدیث شریف کا منبع و مرکز ہے' سرچشمہ علم ہے۔

یہ مولود جس کا ذکر کتب تاریخ و سیر میں موجود نہیں ہے' چھپا رہا۔ مقامِ نزولِ وحیٰ بلدِ امین' مکہ مکرمہ' قلوب کے جھکنے کی جگہ اور اطمینان و امان کا وطن اور وہ شہر جہاں بڑے بڑے علماء اور زہاد جو زندگی کی متاع ہیں اور بیت اللہ شریف کے مجاور جنہوں نے عبادت کے لیے سب سے رشتہ منقطع کر لیا ہے' پیدا ہوئے۔ اور اطرافِ عالم کے وہ مہاجرین جن کی رو میں فتنوں کی ہوا سے اور بغاوت و سرکشی کے تیز دانتوں کے کاٹے جانے سے بچنے کے لیے اس مہبطِ وحی میں آ کر جمع ہو گئے ہیں اور امان و اطمینان کے گیت گاتے ہیں کہ اللہ نے انہیں سرکشی اور ظلم و عدوان کرنے سے محفوظ رکھا' لیکن ہم اس عالم کا علمی نسب اور وہ مدرسہ جہاں علم حاصل کر کے یہ نکلے ہیں' اور وہ دور بھی جہاں قیام کیا' جانتے ہیں۔ ہمیں ضروری ہے کہ مختصراً عرض کریں کہ شیخین کے زمانہ میں فتویٰ دینے کے مرکز حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما تھے جو قرآن کریم اور سنت رسول کے ماخذ و مصدر کے حامل تھے اور قیاس اور رائے' کتاب و سنت کی فروع میں سے تھا اور وہ اجماع جو کتاب و سنت سے مستند تھا یا قیاس' اور اس لیے احکام میں اختلاف نہ ہونے کے برابر تھا' کیونکہ آپس کی مشاورت سے مسئلہ کا حل قرآن و سنت کی روشنی میں ہی طے کیا جاتا تھا۔ یا تو کتاب کے نص صریح سے یا اتباعِ سنت کے معروف طریقے سے ہی فتویٰ صادر ہوتا تھا' تو سبب اختلاف کسی صورت باقی نہیں رہتا تھا' مگر قیاس کی صورت میں اگر فتویٰ صادر ہوتا تو اختلاف کی صورت رہ جاتی تھی اور ان کا رائے پر اعتماد کم ہی ہوتا تھا۔

ہر شہر میں صحابی رہائش پذیر تھے اور اکثر مدارس کا قیام عمل میں آیا جہاں حدیث کی روایت کی جاتی اور فتویٰ جاری ہوتا تھا۔

تب حدیثِ رسول ﷺ کی ترویج و ترقی کا قیام عمل میں آیا' کیونکہ ایک حدیث اگر ایک صحابی کے پاس تھی تو دوسرے کے پاس نہیں تھی' اور یہ حدیثیں ایک ہی کتاب میں جمع نہیں تھیں اور نہ ہی ایک شہر میں موجود تھیں تو فتاویٰ کی کثرت ہو گئی اور آرائیں متعدد ہو گئیں' اس سے نیز اختلاف کی کثرت ہو گئی۔

مدینہ منورہ میں اُم المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ۵۷ھ' حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ۷۳ھ' حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ۵۸ھ ہیں' اس زمانے میں اہلِ مدینہ منورہ میں سے یہ تینوں اصحاب کرام راویانِ حدیث سب سے زیادہ فتویٰ دینے والے تھے۔ اور ان ہی کے گرد اہلِ مدینہ کا علم گھومتا ہے اور ان میں سے بزرگ تابعین نے اخذ کیا۔ ان میں حضرت سعید بن مسیب (۹۴ھ)' حضرت عروہ بن زبیر (۹۴ھ)' حضرت ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن الحارث بن ہشام

المخزومی (۹۴ھ)' حضرت علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (۹۴ھ)' حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود (۹۸ھ)' حضرت سالم بن عبداللہ بن عمر (۱۰۷ھ)' حضرت قاسم بن محمد بن ابوبکر (۱۰۶ھ)' حضرت نافع مولیٰ عبداللہ بن عمر (۱۱۷ھ)' ابن شہاب الزہری (۱۲۴ھ)' محمد بن علی بن الحسین الباقر (۱۱۴ھ)' عبداللہ بن ذکوان (۱۳۱ھ)' یحییٰ بن سعید انصاری (۱۴۳ھ) اور ربیعہ بن فروخ (۱۳۶ھ) تھے۔

کوفہ میں ابوموسیٰ کے بعد ابن مسعود اور علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ منصب فتویٰ پر متمکن ہوئے۔ علقمہ بن قیس النخعی (۶۲ھ)' مسروق بن الاجدع ہمدانی (۶۳ھ)' عبدۃ بن عمر السلمانی المرادی (۹۲ھ)' اسود بن یزید النخعی (۹۵ھ)' شریح بن الحارث (۸۷ھ)' ابراہیم بن یزید النخعی (۹۵ھ)' سعید بن جبیر مولیٰ والبہ (۹۵ھ) اور عامر بن شراحیل الشعبی (۱۰۴ھ) بھی تھے۔

بصرہ میں انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ (۹۳ھ) تھے۔

تابعین میں رفیع بن مہران ابوالعالیہ الریاحی (۹۰ھ)' حسن بن یسار البصری (۱۱۰ھ)' جابر بن یزید ابوشعثاء (۹۳ھ)' محمد بن سیرین (۱۱۰ھ) اور قتادہ بن دعامہ السدوسی (۱۱۸ھ) تھے۔

شام میں معاذ اور ابوالدرداء کے بعد عبدالرحمٰن بن غنم اشعری (۷۸ھ)' ابوادریس الخولانی (۸۰ھ)' قبیصہ بن ذویب' مکحول بن ابی مسلم (۱۱۳ھ)' رجاء بن حیوۃ (۱۱۲ھ) اور عمر بن عبدالعزیز بن مروان (۱۰۱ھ) تھے۔

اور مصر میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے عبداللہ بن عمرو بن العاص (۶۵ھ) تھے۔ تابعین کرام میں سے مرثد بن عبداللہ الیزنی (۹۰ھ)' یزید بن ابی حبیب (۱۲۸ھ) تھے۔

اور یمن میں کبار صحابہ کے بعد طاؤس بن کیسان الجندی (۱۰۶ھ)' وہب بن منبہ الصنعانی (۱۱۴ھ) اور یحییٰ بن ابی کثیر مسند فتویٰ پر متمکن ہوئے۔

اور مکہ مکرمہ میں حبرِ اُمت' فقیہ العصر' امام التفسیر' جن کے سر پر رسول اللہ ﷺ نے اپنا یدِ مبارک مسح کیا تھا اور فرمایا تھا: اے اللہ! اسے دین کی سمجھ اور تاویل کا علم عطا کر۔ حدیث' تفسیر اور فتاویٰ کی باگ ڈور سنبھال لی تھی' تو اللہ تعالیٰ نے ان کا علم و فہم زیادہ کر دیا۔ رسولِ اسلام (ﷺ) کے چچا کے بیٹے جنہوں نے سیاست سے الگ تھلگ ہو کر بیت اللہ شریف میں تشریف فرما ہوئے اور علم تفسیر و حدیث کو درس و تدریس کے ذریعے نشر و اشاعت عام کا اہتمام کیا۔

پس تشنگانِ علم اس صاف و شفاف علمی چشمے سے حصولِ علم کے لیے ایک دوسرے پر سبقت لے جانے میں کوشاں رہنے لگے اور اہلِ مکہ مکرمہ کا علم تفسیر و حدیث و فقہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے گرداگرد گھومنے لگا۔

اس مدرسے کے علم کو پھیلانے والی مشہور ترین شخصیت حضرت مجاہد بن جبیر رضی اللہ عنہ جو تفسیری علم کا خزانہ تھے' باقی تھے' متوفی ۱۰۳ھ اور حضرت عکرمہ مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہم تھے جن کے بارے میں امام شعبی کا قول ہے کہ اللہ کی

کتاب کے زبردست عالم عکرمہ تھے جو باقی بچے ہیں۔ حضرت ابن جبیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: کیا تم اپنے سے زیادہ عالم کو جانتے ہو؟ کہا: ہاں! حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ۔ (متوفی ۱۰۷ھ)

اور حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ جن کے بارے میں امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ میں نے حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ سے زیادہ افضل کسی کو نہیں دیکھا۔

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے اہلِ مکہ! تم سب مجھ پر جمع ہو جاتے ہو اور تمہارے پاس حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ موجود ہیں (متوفی ۱۱۴ھ) اور ابوالزبیر محمد بن مسلم بن قدوس ہیں' جن کے بارے میں یعلیٰ بن عطاء کہتے ہیں کہ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ دانا اور زیادہ یاد کرنے والے تھے (متوفی ۱۲۷ھ)۔

شاید ہم پر یہ واجب ہے کہ یہاں یہ ضرور کہیں: اگرچہ صحابہ شہروں میں پھیل گئے تھے اور مدارسِ فقہ کئی ایک ہو گئے تھے اور فتاویٰ کے حل کے لیے احادیث کی کثرت ہوگئی تھی' جو ان مدارس کے وسائل میں سے تھی' اور ایک کتاب پر ان کا اجماع معدوم تھا۔ اور سیاسی اضطرابات اور گروہوں' جتھوں میں ان کے منقسم ہو جانے کی وجہ سے فتاویٰ میں کثرت سے اختلاف واقع ہوا' اگر مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کا وجود نہ ہوتا اور تمام مسلمانوں کے قلوب میں ان کا احترام نہ ہوتا اور اگر مکہ مکرمہ لوگوں کے مذاہب اور میلان کے باوجود ان کے حج کے لیے ٹھکانا نہ ہوتا تو مختلف شہروں کے علماء کا اتصال اسی وجہ سے نہ ہوتا تو علم زائل ہو جاتا۔ ان کے اس طرح حج میں ایک دوسرے سے ملنے ملانے سے علم باقی اور علمِ فقہ نے ترقی کی۔ نص صریح اور رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی حدیث کے بغیر کوئی بات قابل قبول نہ تھی' چنانچہ اس سبب سے مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں حدیثوں کی طرف خوب توجہ دی گئی اور رسول اللہ ﷺ کے اقوال وافعال سے ہی علم فقہ کا حصول ہوا۔

اصولِ فقہ وہ قواعد تھے جن کا جاننا اور اس کی پیروی کرنا اور اس سے مسائل کا استنباط کرنا مجتہد کے لیے ضروری تھا' ابھی اس کی تدوین وتصنیف مکمل نہیں ہوئی تھی۔

مدرسہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی ذمہ داری اُٹھائی کہ اس علم کو ایک طبقہ سے دوسرے طبقہ کو منتقل کر دیے یہاں تک کہ حضرت سفیان بن عیینہ' حضرت مسلم بن خالد زنجی' پس امام شافعی اور اہمارے صاحب یعنی عبداللہ بن زبیر الحمیدی تک پہنچا۔

اور سفیان بن عیینہ شیخ الاسلام اور حافظ (محدث) دوراں تھے' امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر مالک اور سفیان نہ ہوتے تو علم حجاز سے ضائع ہو جاتا۔ امام مالک دارِ ہجرت کے امام تھے اور سفیان مکہ مکرمہ میں علم کے امام تھے۔ ان کے شاگردوں میں امام شافعی' امام احمد بن حنبل اور ان کے سوا طالب علموں کا ایک جم غفیر موجود تھا۔

لیکن ان سب پر متقدم اور اہم ترین شخصیت' جامع حدیث اور ان کے اسلوب اور سنت پر عمل پیرا ابوبکر الحمیدی تھے۔

اس بات کی تائید میں محمد بن عبدالرحیم ھروی کا قول پیش کیا جا سکتا ہے۔

جن کا کہنا ہے کہ وہ (مکہ مکرمہ میں ۱۹۸ھ کو) آئے اور سفیان ان سے پہلے وفات پا چکے تھے' ہمارے آنے سے سات مہینے پہلے۔ تو میں نے لوگوں سے پوچھا کہ سفیان کے عظیم ترین شاگردوں میں سے کون ہے؟ تو مجھ سے الحمیدی کا ذکر کیا گیا تو میں نے ان سے ابن عیینہ کی حدیثیں لکھیں اور صرف الحمیدی ہی ان کے عظیم شاگردوں میں سے تھے' بلکہ ان کے اوّل شاگرد امام شافعی تھے۔

زکریا ساجی نے کہا: میں نے ابوداؤد کو کہا کہ کون اصحابِ شافعی ہیں؟ تو کہا: پہلے الحمیدی پھر احمد بن حنبل اور السیوطی ہیں' پھر یوسف بن یحییٰ المصری ہیں۔

امام حمیدی کا قول ہے کہ امام احمد بن حنبل نے مکہ مکرمہ میں ہمارے ساتھ حضرت سفیان بن عیینہ کی خدمت میں قیام کیا' تو مجھ سے ایک دن کہنے لگے: یہاں قریش کے ایک آدمی ہیں جن کو بیان ومعرفت کا علم حاصل ہے۔

میں نے کہا: وہ کون ہے؟ کہا: محمد بن ادریس الشافعی۔

اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ عراق میں تشریف فرما تھے' ہمیشہ میرے ساتھ رہے اور مسائل وگفتار کا سلسلہ جاری رہا' جب ہم اُٹھے تو امام احمد نے حنبل نے مجھ سے کہا: کیسا دیکھا (یعنی کیسا پایا)؟ کہا: تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ قریش میں سے ایک آدمی ایسا ہے جس کو اس طرح کا علم ومعرفت کا عرفان حاصل ہے؟ ان کی یہ بات میرے دل کو لگی' پس میں ان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ ان پر غلبہ پایا اور امام شافعی کے ساتھ مصر کی طرف نکل گیا۔ امام شافعی وغیرہ نے گواہی دی ہے کہ الحمیدی حافظ (محدث) تھے۔

الربیع بن سلیمان کا کہنا ہے کہ میں نے امام شافعی کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے الحمیدی سے بڑا حافظ (محدث) نہیں دیکھا' انہوں نے سفیان سے دس ہزار حدیثیں حفظ کی تھیں۔

ذرا ان احادیث پر نظر ڈالیں: 25' 281' 282' 285' 305' 313' 315' 338' 348' 359' 378' 389' 587' 638' 1183' 1231' 1243۔ جو ان کی قوتِ حافظہ پر دلالت کرتی ہیں' دیکھیں! کہ جو حفظ کیں ان کو امانت ودیانت کے ساتھ منتقل کر دیا۔

العبر میں ذہبی کا قول ہے: اہل مکہ کے عالم وحافظ اور حجت تھے' اور الحمیدی حدیث وفقہ میں نیز امام حجت تھے اور اس بات کی شہادت اتنے علماء نے دی ہے کہ ان کا احاطہ کرنا مشکل ترین کام ہے۔ امام احمد بن حنبل رقم طراز ہیں کہ الحمیدی ہم میں امام ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے: الحمیدی ہمارے نزدیک امام ہیں۔ اور اسحاق بن راھویہ کا کہنا ہے کہ ہمارے زمانے کے ائمہ (حدیث) شافعی' الحمیدی اور ابوعبید ہیں۔

ابن ابی حاتم کا بیان ہے کہ (الجرح والتعدیل میں) وہ سفیان بن عیینہ کی مرویات کے بارے میں سب سے زیادہ ثبت تھے اور وہ ان کے تلامذہ کے سرخیل تھے' اسی طرح وہ ثقہ امام تھے۔

اور ذہبی ''تذکرۃ الحفاظ'' میں رقم طراز ہیں کہ وہ دین کے بڑے اماموں میں سے تھے۔

اور حافظ ابن حجر ''فتح الباری شرح صحیح بخاری'' میں لکھتے ہیں: اور وہ ایک بڑے امام اور مصنف تھے۔

پس یہ ہیں وہ علمائے کرام جنہوں نے دنیا کو حدیثوں سے بھر دیا اور لوگوں کو فقہ کے سمجھنے میں مشغول رکھا۔

ان علماء نے ان کی امامت' عظمت' حفظ اور زمانوں پر مقدم ہونے کی گواہی دی ہے۔

انہوں نے اپنی صداقت ایمانی سے اندازہ لگانے کو حق سے رفع کیا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں احترام وعزت کی چادر اوڑھائی۔

امام ذہبی کا قول ہے کہ وہ کثرت سے روایت کرنے والے نہیں تھے لیکن اس کے باوجود اسلام میں ان کی بڑی عظمت ہے۔

اور وہ (رحمۃ اللہ علیہ) اسلام کے معاملے میں بہت زیادہ غیرت مند تھے' مسلمانوں کے بہت خیر خواہ اور غیور تھے۔

یعقوب الفسوی کا قول ہے: الحمیدی نے ہم سے حدیث بیان کی ہے اور ہم نے ان سے بڑھ کر کسی کو اسلام اور مسلمانوں کا خیر خواہ نہیں دیکھا۔

بے شک انہوں (رحمۃ اللہ علیہ) نے اس دین کامل اور کامل شریعت کے ذریعے کامل نظامِ زندگی کی دعوت دی' ہدف کی طرف' مثالی مضبوطی کے ساتھ' محکم عدل کے ساتھ' انسانی معنویت کی بلند شان کے ساتھ' غالب پہلو کی طرف' نعمتوں کے سامان کی روشنی میں' بشمول فضائل' فرد اور معاشرے کے لیے متوازن تکلیف دہی' عالم خواب' امن وسلامتی کو مستقر بنا کر مکمل ادراک کیا' یہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اس امانت کا بوجھ اُٹھایا اور نہایت دیانت وصدق کے ساتھ ان لوگوں کو یہ امامت سپرد کر دی جو صدق عقیدہ کے حامل تھے۔ جن کی کوشش تھی کہ اخلاص سے اس طرف توجہ کریں اور ان کی بصیرت اس دین کے حقائق کے حصول کے لیے تھی۔ اس کی گہرائی' اس کے اسرار ورموز اور اہم ترین مقاصد کا حصول تھا تاکہ انسانی معاشرہ اپنی عظیم غایت ومقصد کو حاصل کر لے۔ اس کے ذریعے تاریخ کے عظیم لوگوں کے بعد اسی عقیدتی' اخلاقی' قانونی منہج پر ترقی کرے' جیسا کہ انہوں نے اسے اُٹھایا اور اس قدر ترقی کرے جیسی کہ پہلے ترقی کی۔

انہوں نے قرآن کریم اور سنت رسول کو اُٹھایا اور ان لوگوں کے آگے ٹھہرے رہے' جنہوں نے اس دین کی وحدت کو پورا کیا' جو اس دین کا مقصد تھا' یعنی اللہ تبارک وتعالیٰ کی توحید۔ اس توحید کی طرف جس کی طرف اسلام کی اہم عبادات' نماز میں ایک ہی امام ہوگا چاہے نمازی متعدد ہوں' ایک ہی صف میں اس امام کے پیچھے جب بھی جہاں بھی امکان ہو' انہیں درمیانی جلوس کے (قعدہ میں) ایک اشارہ اور قعدۂ آخری میں بھی سب کا ایک اشارہ ہو۔

ان ائمہ صادقین کے ساتھ جنہوں نے اللہ سے عہد کیا ہے کہ ساتھ ساتھ کھڑے ہوں گے' ان لوگوں کے خلاف جنہوں نے لوگوں کو حدیث وسنتِ رسول ﷺ سے متردد کر دیا ہے اور عقل کو فیصلہ کرنے والا ماننے کی دعوت دی ہے۔ یہ سنت جس نے مسلم معاشرے کو حلقہ در حلقہ راہِ راست پر ثابت قدم کیا ہے۔ ان لوگوں نے اپنی ہوا وہوس کی شکم سیری کے لیے عقل کو حکم مان لیا' یہ باطل پرست اوندھے منہ گریں گے۔

اور یہ کہنے لگے کہ قرآن میں جو کچھ ہے' کافی ہے۔ پس یہ وہ رسّی ہے جس نے شر کی ساری گانٹھوں کو جمع کر دیا ہے۔ حالانکہ یہ حدیثِ رسول ﷺ اللہ رب العزت کے حکم کا بیان ہے اور ان کے قول وفعل سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو کیا حکم دے رہا ہے۔

بے شک اس سنت پاکیزہ کی محافظ جنہوں نے اس سنت کو حفظ کیا۔

ابوعبداللہ الحاکم کا قول ہے: اہلِ مکہ کے مفتی' ان کے محدث اور سنت میں اہل حجاز کے لیے الحمیدی اس طرح ہیں جس طرح امام احمد بن حنبل اہلِ عراق کے لیے ہیں۔

ان کے لیے باعثِ فخر' نیز یہ ہے کہ وہ سفیان بن عیینہ محدث ومفتی مکہ کے حدیثوں کے امین تھے اور ان کی روایتوں کے محافظ وامین اور ان کے بڑے تلامذہ میں سے تھے' اور ان کے بعد فتویٰ دینے میں مکہ میں لوگوں کے مرجع تھے۔

اور امام شافعی کے سفر وحضر میں ہمیشہ ساتھ رہنے والے' اور ان سے انہوں نے روایت بھی کی ہے اور ان سے فقہ بھی حاصل کی ہے اور یہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شیخ تھے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ان سے حدیثوں کا استخراج بھی کیا ہے اور شاید یہ اور دیگر بھی بہت سی صفات ہیں' جیسا کہ امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ کی زبان پر جاری ہوا:

وہ صاحب سنت' صاحب فضل ودین تھے۔

اور یعقوب الفسوی کے قول کی طرف جائیں (جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے) کہ ہم نے ان سے بڑھ کر کسی کو اسلام اور مسلمانوں کا خیر خواہ نہیں دیکھا۔

اور ابن عدی اپنے قول کو اس بات سے جمال دیتا ہے کہ امام شافعی کے ساتھ گئے اور اچھے لوگوں میں سے تھے۔

اس میں اس روایت پر اعتماد کرتے ہوئے جس کی سند درست نہیں' جس کا حاکم نے اپنے شیخ سے استخراج کیا ہے' امام ابن خزیمہ رحمۃ اللہ علیہ سے کہا: ابن عبدالحکم اصحابِ شافعی میں سے تھے' پس ان کے اور امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کے درمیان امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی بیماری میں جدائی ہو گئی۔ پس مجھ سے ابوجعفر سکری' ربیع کے دوست نے حدیث بیان کی' کہا: جب امام شافعی بیمار ہوئے تو ابن عبدالحکم اور امام شافعی کی مجلس میں السیوطی تنازعہ شروع کیا تو السیوطی نے کہا: میں زیادہ حق دار ہوں ان کا تم سے۔ پس امام حمیدی آئے اور وہ مصر میں تھے' تو کہا: امام شافعی نے کہا کہ میری مجلس میں السیوطی سے کوئی بھی زیادہ حق دار نہیں ہے اور میرے اصحاب میں سے کوئی بھی ان سے زیادہ عالم نہیں ہے۔

تو ابن عبدالحکم نے کہا: تو نے جھوٹ کہا' تو امام حمیدی نے کہا: تو جھوٹا ہے' تیری ماں اور تیرا باپ' اس پر ابن عبدالحکم سخت غضب ناک ہوا تو اس نے شافعی مذہب چھوڑ دیا۔

ابن عبدالحکم نے مجھ سے حدیث بیان کی اور کہا کہ امام حمیدی میرے ساتھ ایک گھر میں تقریباً سال بھر رہے اور حضرت ابن عیینہ رضی اللہ عنہ کی کتاب عنایت کی' پھر جو کچھ میرے اور ان کے درمیان واقع ہوا تو انکار کر دیا۔ اس روایت کی وضاحت یہ ہے کہ جس میں السیوطی اور ابن عبدالحکم کے درمیان کہ مجلس شافعی میں اختلاف واقع ہوا اور الحمیدی نے السیوطی کی طرف داری کی۔

اور جو کچھ سبکی نے نقل کیا ہے' اس کی تائید کرتی ہے۔ اپنے ''طبقات'' میں ربیع سے روایت ہے کہ السیوطی اور ابن عبدالحکم کے درمیان امام شافعی کی بیماری کے دوران ان کے حلقہ (درس) کے بارے میں تنازعہ واقع ہوا' تو اس کے بارے میں خبر دی گئی تو انہوں نے کہا: حلقہ (درس) السیوطی کا ہے' لیکن جس نے امام شافعی کو خبر دی' جو واقعہ ہوا' پھر امام شافعی نے کہا: وہ بھی نقل کر دیا' پھر اس روایت میں اس کے نام کا ذکر نہیں کیا۔

سبکی نے اپنے ''طبقات'' میں السیوطی کا امام شافعی کے نائب ہونے کا قصہ' نیز اس طرح بیان کیا ہے۔ کہتے ہیں: ابوعاصم نے کہا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ پر فتویٰ دینے میں اعتماد کرتے تھے اور جب کوئی مسئلہ آ جاتا تو اس کے حل کے لیے ان سے مشورہ بھی کرتے تھے۔

اور کہا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی وفات کے بعد ان کے اصحاب نے ان کی نیابت سنبھالی اور ان کے ہاتھوں سے علمائے کرام نکلے اور شہروں میں پھیل گئے اور آفاق میں امام شافعی کا علم نشر کیا۔

اور یہ قصہ ذہبی نے اپنی کتاب ''سیر اعلام النبلاء'' میں بیان کیا ہے' لیکن صرف امام حمیدی اور عبدالحکم کے درمیان مخالفت کا ذکر کیا ہے۔ ذہبی کہتے ہیں: جب امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی وفات ہوگئی تو امام حمیدی نے ان کی مسند صدارت سنبھالنے کا ارادہ کیا تو ان میں اور ابن عبدالحکم میں اس پر مقابلہ شروع ہوگیا اور ابن عبدالحکم کو مجلس شافعی کے حصول میں غلبہ حاصل ہوا' پھر الحمیدی مکہ مکرمہ واپس لوٹ گئے اور علم کی اشاعت شروع کر دی' ہم کہتے ہیں کہ جو الحاکم نے روایت کی ہے وہ ضعیف ہے۔

لیکن امام شافعی کے شاگرد کی ان کی نیابت میں السیوطی کو تقدم حاصل ہے جو اس بات کی گواہ ہے۔ اور وہ جو ذہبی نے قصہ بیان کیا ہے سنداً صحیح نہیں ہے' اور وہ جو واقعہ اس وقت ہوا جھٹلایا جاتا ہے۔ بے شک السیوطی امام شافعی کی مسند پر بیٹھے اور ان کی مجلس میں ان کی نیابت کے فرائض سرانجام دیئے اور ابن عبدالحکم الگ ہو کر ان کے حلقے سے دور ہو گئے۔

نیز ہم یہ اضافہ کرتے ہیں کہ الحمیدی نے امام شافعی کی شاگردی میں صحبت اختیار کی' تاکہ علم سے بھر کر اپنے وطن واپس ہو جائیں' اور انہوں نے صحبت اس لیے نہیں اختیار کی کہ اپنے وطن کے علاوہ غیر وطن میں رہنے کی نیت کریں' اور ان

کا مکہ مکرمہ کی طرف لوٹنا اور فتاویٰ صادر کرنا اور حدیث بیان کرنا اس بات کی تائید میں ہے جو ہم نے بیان کیا اور وہ ائمہ کرام کی صف اوّل میں تھے' وہ عظیم ائمہ میں سے تھے۔ اس کی یہ دلیل ہے کہ وہ اس سے دور تھے جس سے مروّت مخدوش ہوتی ہو اور اخلاق قویٰ کے خلاف ہو۔

اور ہماری نظروں میں ان سب کا سبب واللہ اعلم کہ الحمیدی نے ایک کتاب تالیف کی ''الردّ علی النعمان'' تو قوم کے لوگوں میں پھیل گئی۔ اللہ ہم کو ہدایت دے کہ وہ جس میں اختلاف کیا' حق ہے۔ بے شک اللہ جو چاہتا ہے اس پر قادر ہے۔

اور الحمیدی اپنے شیخ امام شافعی کی وفات کے بعد مہبط وحی لوگوں کے دلوں کے جھکنے کی جگہ اور امن وامان کے وطن (مکہ مکرمہ) واپس لوٹ آئے' تو اس میں بحیثیت محدث وفقہ کے قیام کیا اور اپنے علم کی اشاعت کی اور اپنے دین کو زیادہ کیا اور تمام افکار کو دور کر دیا' جو قرآن کریم اور حدیثِ رسول ﷺ کے دلائل کے خلاف ہوں' یہاں تک کہ اللہ کی ملاقات کا وقت آ گیا (۲۱۹ھ)۔ اللہ تعالیٰ انہیں اپنی رحمتوں سے ڈھانپ لے اور ہمارا اور ان کا حشر انبیاء اور مرسلین علیہم السلام' شہداء اور صالحین کے ساتھ کر دے' بے شک اللہ سے خیر کا سوال کیا جاتا ہے اور بہت جلد جواب دینے والا اور قبول کرنے والا ہے۔

☆☆☆☆☆

امام حمیدی کے شیوخ اور ان کے شاگرد

وہ شیوخ جو علوم میں گلدستہ سے مشابہت رکھتے ہیں' ان ہی کی طرف شاگردوں کا رخ ہوتا ہے' تا کہ ان کے پھلوں کا رس خوب اچھی طرح سے نچوڑ لیں' اور ان کے اخبار اور تجربوں سے فائدہ حاصل کریں۔ اسی سے علم کے میدان میں قدموں کو رسوخ و پختگی حاصل ہوتی ہے اور ان تجربے زندگی کے میدان میں پکا لیے جاتے ہیں اور ان کے اخبار اس بازار میں برابر استوار ہو جاتے ہیں۔ مختصراً ان سے افادہ کے ساتھ عمریں اس کی عمر اضافہ کا سبب ہیں تو اس سے تفقہ فی الدین میں بھی اضافہ ہوتا ہے' اور عمیق و گہری معرفت حاصل کی جاتی ہے اور بردباری کی زینت سے آراستہ ہوتی ہے۔ علم کی طرف' حکم و دانائی سے زینت حاصل کی جاتی ہے اور شباب کے دور میں ہو تو اپنے جی کو اس طرح مائل کی جاتی ہے' جہاں ان کو ان کی صفات متعجب کرے اور اپنے جی کو ان کے اسلوب سے زینت بخشیں اور معانی کی گہرائیوں میں جا کر اپنے افکار کو غوطہ زنی سے اور گہرا کر دے اور جی کو بحث و درس پر صبر کی تلقین کرے اور اُمور کو مختلف پہلوؤں سے گھوما پھرا کر رائے دینے سے پہلے اس میں کوشش کرے۔

اور وہ شاگرد جس کے اساتذہ زیادہ ہوں' اپنی شان اور عظمت کو زیادہ کرتا ہے' کیونکہ وہ شاگرد جو صرف ایک ہی استاذ پر کفایت کر لے وہ ہر نازل شدہ پر بحث و مباحثہ کا محتاج ہوتا ہے۔ ہر جگہ جاتا ہے' پس بے شک اس شیخ کے سوا کوئی نسخہ حاصل ہو تو وہ اس جدائی سے بہت سے اساتذہ کا ادراک نہیں کر سکتا۔

پس کون ہیں وہ اساتذہ جن سے امام حمیدی نے علم حاصل کیا اور ان کے طریقوں سے تربیت حاصل کی اور ان کے ارشادات اور توجیہات کو حاصل کیا۔

☆☆☆☆☆

امام حمیدی کے مشہور ترین اساتذہ

ان کے مشہور ترین اساتذہ میں یہ شیوخ ہیں:

(۱) حضرت سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ: امام' حجت' حافظ (محدث) محدث حرم' اہل حجاز کے سب سے زیادہ حدیث جاننے والے' احادیث کے جمع کرنے والے احکام کی حدیثیں جمع کرنے والے' اس کے ساتھ ہی امام شافعی کہہ چکے ہیں کہ میں نے "ان سے زیادہ صاحب فتویٰ نہیں دیکھا" اور اگر وہ علم کو حفظ یعنی جمع نہ کرتے تو علم ضائع ہو جاتا۔ امام شافعی کہتے ہیں: اگر امام مالک مدینہ منورہ میں اور امام سفیان مکہ مکرمہ میں نہ ہوتے تو علم حجاز سے ضائع ہو جاتا۔ الحمیدی نے تقریباً بیس سال تک ان کا دامن تھامے رکھا' تب جا کر ان سے ان کی وراثت حدیث حاصل کی اور مکہ مکرمہ میں فتویٰ کے اصل قرار پائے' جیسے کہ ان سے فتویٰ حاصل کیا' اسی طرح ورع و تقویٰ حاصل کی اور مشروط و اسباب کا وافر حصہ حاصل کیا۔

(۲) امام محمد بن ادریس الشافعی القرشی رضی اللہ عنہ: سنت کے معاون' فقیہ اسلام' اپنے زمانے کے سردار' علم کے امام' مسلمانوں کے امام' عرب کے فصیح شخص' بنو ہذیل کی شاعری کے حافظ اور ادیب کامل تھے۔ الحمیدی کو بہت ہی پسند آئے تو ان کا سایہ اپنے آپ پر لازم کر لیا۔ سفر و حضر میں خدمت میں حاضر رہے' ان سے روایت حدیث کی اور ان کا فقہ ان سے حاصل کیا' ان کے ساتھ مصر کا سفر اختیار کیا اور ان کے وفات کے بعد ہی ان سے ۲۰۴ھ میں جدا ہوئے۔

(۳) حضرت ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف: عظیم محدث' فقہ کے امام' حجت وفات ۱۸۵ھ میں پائی۔

(۴) حضرت انس بن عیاض: ابوضمرہ' امام' محدث' فقیہ' طویل العمر چھیانوے (۹۶) سال تک کی زندگی گزاری۔ ۱۰۴ھ سے ۲۰۰ھ میں وفات پائی۔

(۵) حضرت بشر بن بکر البجلی الدمشقی التنیسی رضی اللہ عنہ: امام' حجت ۱۲۴ھ میں پیدا ہوئے اور دمیاط میں ۲۰۵ھ میں وفات پائی۔

(۶) حضرت حماد بن اسامہ بن زید ابو اسامہ رضی اللہ عنہ: امام' حافظ (محدث) کوفی ۱۲۰ھ کے قریب پیدا ہوئے' وکیع کے مقابل کے تھے' متوفی ۲۰۱ھ۔

(۷) حضرت عبداللہ بن حارث بن محمد بن حاطب الحاطبی رضی اللہ عنہ۔

(۸) حضرت عبداللہ بن حارث بن عبدالملک المخزومی: ان سے امام مسلم نے روایت کی ہے اور دیگر چار اصحاب کتب نے بھی۔

(۹) حضرت عبداللہ بن رجاء بصری ثم مکی: عالم' صاحب حدیث' ۱۹۰ھ کے بعد وفات پائی۔

(۱۰) حضرت عبداللہ بن سعید بن عبدالملک اموی: قریش کے تمام فقہوں سے بڑھ کر فقیہ تھے۔ ۲۰۰ھ کے قریب قریب وفات پائی۔

(۱۱) حضرت عبداللہ بن یرفأ بنولیث کے مولیٰ۔

(۱۲) حضرت عبدالرحمٰن بن سعد المؤذن۔

(۱۳) حضرت عبدالعزیز بن ابی حازم سلمۃ بن دینار: امام' فقیہ ۱۰۷ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۸۴ھ میں وفات پائی۔

(۱۴) حضرت عبدالعزیز بن عبدالصمد العمی: ثقہ' ثابت' حافظ (محدث) ۱۰۰ھ کے بعد پیدا ہوئے اور ۱۸۷ھ میں وفات ہوئی۔

(۱۵) حضرت عبدالعزیز بن محمد الدراوردی: امام' عالم' محدث' ۱۸۷ھ میں وفات پائی۔

(۱۶) حضرت علی بن عبدالحمید بن زیاد بن صفی۔

(۱۷) حضرت فرج بن سعید المأربی الیمانی۔

(۱۸) حضرت فضیل بن عیاض الامام' القدوۃ ثابت: بیت الحرام کے مجاور شیخ الاسلام تھے' ۱۸۷ھ میں وفات پائی۔

(۱۹) حضرت محمد عبید الطنافسی' الکوفی: حافظ (محدث) ۲۰۴ھ میں وفات پائی۔

(۲۰) حضرت مروان بن معاویہ بن الحارث: امام' حافظ (محدث) ثقہ ابوعبداللہ الفزاری الکوفی (۱۹۳ھ) میں وفات پائی۔

(۲۱) حضرت وکیع بن جراح بن ملیح الرواسی: الکوفی' امام' حافظ' محدث العراق ۱۲۱ھ میں پیدا ہوئے' یہ علم کے دریا تھے اور ۱۹۷ھ میں وفات پائی۔

(۲۲) حضرت الولید بن مسلم ابوالعباس الدمشقی: امام' حافظ' اہل شام کے عالم ۱۹۶ھ میں وفات پائی۔

(۲۳) حضرت یعلی بن عبید الطنافسی: امام' حافظ' ثقہ' ۲۰۹ھ میں وفات پائی۔

یہ ہیں وہ علمائے کرام اور شیوخ کے ستاروں کے جھرمٹ جن کو امام حمیدی نے اپنے علم کے حصول کے لیے اختیار کیا۔

ان کی زندگی کے دوران ان کی کوششوں کے پھل کم و بیش چن چن کر حاصل کیے' ان میں سے بعض کے ساتھ لازم رہنے سے قدر و منزلت میں بلندی حاصل کی اور اپنا مقام بلند کیا' اور حق کے باشین کے نفوس میں ثقہ اور پختگی کی آبیاری کی۔ باطل پرستوں کے گرداب' غلو کرنے والوں کے خواہشات سے بچتے رہے اور پھل پڑنے والوں کے دلوں کے خوف سے اطمینان قلب حاصل کیا۔

تلامذہ: شاگرد حضرات

یہ بات پہلے بیان کی جا چکی ہے کہ بے شک عظیم شیوخ اور ان کا بلند مرتبہ' ان کا وسیع مطالعہ اور تجربوں کی کثرت سے شاگرد کی شان بلند اور مرتبہ بلند ہوتا ہے۔ اور ہم یہ بھی کہیں گے کہ اساتذہ کی شان و منزلت اکثر اوقات شاگردوں کی ذکاوت سے ثابت ہوتی ہے' ان کے فائق ہونے اور علم میں ان کی قدرت و استعداد سے ہوتی ہے۔ شاگردوں کی کثرت سے بھی استاد کی علمی قابلیت اور قدر و منزلت کا اظہار ہوتا ہے۔

کیونکہ جس شیخ کی خدمت میں آنے کا ارادہ کرنے والے کثرت سے ہوں تو اس کا مرتبہ بلند مانا جاتا ہے اور اس کی شہرت ہر طرف پھیل جاتی ہے' پس کیا ایسا نہیں ہے کہ جو الحمیدی کے صاف و شفاف پرنالے سے نکل کر آئے ہوں تو کیا انہوں نے اپنے شیخ کی قدر و منزلت بڑھائی نہیں ہوگی؟

(۱) امام محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ: حافظ ابن حجر ''فتح الباری'' میں رقم طراز ہیں:

جس نے بھی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح حیات لکھی تو اس بات کا خاص التزام رکھا کہ امام حمیدی رحمۃ اللہ علیہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے فقہ و حدیث میں استاذ رہے ہیں۔

امام بخاری نے اپنی صحیح میں روایت کی ہے اور اس روایت کو اپنی صحیح کا افتتاحی روایت بنا دی' ہجرت کرنے والے مسلمانوں کے اعزاز میں رسول کریم علیہ الصلوۃ والسلام کا فرمان مبارک:

اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّیَّاتِ وَاِنَّمَا لِکُلِّ امْرِیءٍ مَّا نَوٰی..........

امام بخاری نے اس کا اخراج الحمیدی سے کیا ہے' تمام دوسرے طرق کے بیان کے بعد الحمیدی سے روایت کے اخذ کا ذکر کیا ہے اور اس سے عالم مدینہ امام مالک جو امام دارالہجرت تھے' کا ذکر کیا ہے۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ''فتح الباری'' میں رقم طراز ہیں:

گویا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سرور دو عالم ﷺ کے قول کو ایک مثالی طور سے ایک قریشی کی روایت سے شروع کرتے ہیں' تاکہ فقیہ ترین قریشی الحمیدی کی روایت سے شروع کی جائے۔

ان کو ایک اور مناسبت بھی ہے' کیونکہ وہ مکی ہیں اپنے شیخ کی طرح' پس یہ مناسب جانا کہ وحی کا ذکر سب سے پہلے کیا جائے' کیونکہ اس کی ابتداء مکہ مکرمہ سے ہوئی تھی' پھر امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کا ذکر کیا' کیونکہ وہ مدینہ

منورہ کے شیوخ میں سے تھے اور یہ نزولِ وحی کا دوسرا اہم مقام ہے' اور مکہ مکرمہ بیت الحرام کے بعد تمام فضائل کا حامل حرم ہے۔

حاکم کا قول ہے: اور امام محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ جب ان سے (یعنی امام حمیدی سے) کوئی روایت اخذ کرتے تو ان کے سوا کسی دوسرے ثقہ راوی سے روایت نہ لیتے۔

پس امام بخاری ان کے اوّل بلند شہرت کے مالک شاگرد تھے' ۲۵۶ھ میں وفات پائی' ان کی عمر عزیز باسٹھ سال تھی۔

(۲) جس طرح کہ ان کی شاگردی سید الحافظ' امام عبید اللہ بن عبداللہ بن عبدالکریم نے اختیار کی۔ ابوزرعہ الرازی اسی کے محدث تھے۔

امام احمد کا قول ہے: اسحاق بن راھویہ سے فقیہ ترین شخص کوئی نہیں تھا' جس نے اس پل کو عبور کیا ہو اور زرعہ سے زیادہ حافظ (محدث) کوئی نہیں ہے' اور اسحاق بن راھویہ کا قول ہے کہ جس حدیث کو ابوزرعہ نہ جانے اس حدیث کی کوئی اصل نہیں ہے۔ اسی لیے ان کو ثقہ خیال کرتے' بشمول ان کی معرفتِ علمی کے سبب اور وہ مشہور حافظ (محدث) ہیں' انہوں نے چونسٹھ سال کی عمر میں ۲۶۴ھ میں وفات پائی۔

(۳) تیسرے شاگرد امام و حافظ' نقد نگار شیخ المحدثین محمد بن ادریس بن المنذر ہیں' ابوحاتم الرازی جنہوں نے شہروں کے اطراف میں گردش کی اور متن حدیث اور اسناد میں کمال حاصل کیا' حدیثیں جمع کیں اور تصانیف کیں اور علم جرح و تعدیل میں کام کیا' تصحیح کی اور درستگی کی (حدیثوں کی)' علم کے دریا' فہم و فراست کے ماخذ کرنے والے ہیں' ۲۷۷ھ میں وفات پائی۔

(۴) ان کے شاگردوں میں حضرت محمد بن یحییٰ الذہلی ہیں۔ امام العلامہ' حافظ' فضیلت و جمال میں یکتا کے روزگار' شیخ الاسلام اور اہلِ مشرق کے علم' بغداد میں ان کے سوائے امام احمد کے کسی کو جلالت حاصل نہیں تھی' ۲۵۸ھ میں وفات پائی۔

(۵) حضرت ابراہیم بن صالح شیرازی۔

(۶) حضرت احمد بن الازہر: امام' حافظ' ثابت' ابوالازہر العبدی نیشاپوری' ۲۶۳ھ میں وفات پائی۔

(۷) حضرت اسماعیل بن عبداللہ بن مسعود اصفہانی: امام' حافظ' ثابت' ہمیشہ سفر میں رہتے' فقیہ' ابوبشر صاحب الاجزاء اور الفوائد جس کی حفظ کی تاکید کی گئی۔ تقریباً ۱۹۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۶۷ھ میں وفات پائی۔

(۸) حضرت بشر بن موسیٰ بن صالح الاسدی البغدادی: امام' حافظ' ثقہ' طویل العمر اور امین' ۱۹۰ھ میں حشمت و دبدبے والے گھرانے میں پیدا ہوئے اور ۲۸۸ھ میں وفات پائی۔

(۹) حضرت سلمہ بن شبیب: امام' حافظ' ثقہ' نزیل مکہ مکرمہ' ابوعبدالرحمٰن النسائی نیشاپوری' ۲۴۷ھ میں وفات پائی۔

(۱۰) حضرت عبیداللہ بن فضالہ بن ابراہیم النسائی: امام' ثقہ' ثابت' مامون' ۲۴۱ھ میں وفات پائی۔

(۱۱) حضرت محمد بن احمد القرشی۔

(۱۲) حضرت محمد بن عبداللہ بن سنجر جرجانی: مغرب میں سکونت پذیر ہوئے۔

(۱۳) حضرت محمد بن عبداللہ بن عبدالرحیم' امام' حافظ' ثقہ' ابوعبداللہ بن برقی' ان کی ایک کتاب بھی ہے' جس کا نام ''الضعفاء'' ہے' ۲۴۹ھ میں وفات پائی۔

(۱۴) حضرت محمد بن علی بن میمون: حافظ' ثقہ' ابوالعباس عطار الرقی' ۲۶۱ھ میں وفات پائی۔

(۱۵) حضرت محمد بن یونس النسائی: امام ابوداؤد نے ان سے روایت کی ہے' نہایت ثقہ محدث تھے۔

(۱۶) حضرت محمد بن یونس الکدیمی: شیخ' امام' طویل العمر' بزرگ حافظ (محدث) ابوالعباس بصری' قوتِ حافظہ میں کچھ کمزور تھے' ۱۸۳ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۸۶ھ میں وفات پائی۔

(۱۷) حضرت ہارون بن عبداللہ: امام' حجت' ممتاز حافظ (محدث) ابوموسیٰ الحمال ۱۷۱ھ میں پیدا ہوئے' ان کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اگر جھوٹ حلال ہوتا تب بھی اپنی پاکیزگی کی خاطر اسے چھوڑ دیتے' ۲۴۳ھ میں وفات پائی۔

(۱۸) حضرت یعقوب بن سفیان: امام' محدث' حجت' ہردم مسافر' ابویوسف الفسوی ۱۹۰ھ میں پیدا ہوئے' ان کی ایک مرتب کردہ تاریخ بھی ہے جو فوائد سے پُر ہے اور نیز ان کو شیخت بھی حاصل ہے' ۲۷۷ھ میں وفات پائی۔

(۱۹) حضرت یعقوب بن شیبہ: بزرگ حافظ' علامہ' ثقہ' مسند کبیر کے مصنف' معلل ایسے کہ جس کی مثال نہیں ملتی' ۱۸۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۶۲ھ میں وفات پائی۔

(۲۰) حضرت یوسف بن موسیٰ بن راشد القطان: امام' محدث' ثقہ علم کا خم تھے' ۲۵۳ھ میں وفات پائی۔

☆☆☆☆☆

امام حمیدی کے علمی آثار

سنت کے اعتبار سے امام حمیدی کا زمانہ ممتاز تھا' انہوں نے راویوں کو روایتوں کی لازمی تصنیف و تدوین سے آگاہ کیا تھا۔

یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ تصنیف سے ایک ہی موضوع کی احادیث کو جمع کرنا مراد ہے' مثلاً نماز کے بارے میں احادیث' روزوں کے بارے میں احادیث اور حج کے بارے میں احادیث اور دیگر' پھر تمام موضوعات کو ترتیب دے کر ایک کتاب بنا دی جائے' تقریباً ایک ہی وقت میں تمام اسلامی شہروں میں یہ فکر پھیل گئی۔ اسی لیے مؤرخین کے درمیان سنتوں کے لحاظ سے اختلاف واقع ہوا کہ کس کو فضیلت میں سبقت حاصل ہے' لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے سبقت کے بارے کسی کے درمیان اختلاف نہیں ہے کہ سب سے پہلے انہوں نے ہی صحابہ رضی اللہ عنہم کے اقوال اور تابعین کے فتاویٰ کو ملا جلا کر حدیث کی تدوین کی' ان کے علاوہ ایک گروہ نے انفرادی طور پر حدیثِ رسول ﷺ کی تدوین کی' جنہیں مسانید کے نام سے جانا جاتا ہے۔ جن میں سے تمہیں امام الائمہ کے فتاویٰ ملیں گے' مگر ایک مسند تصنیف کی جس میں راستے کا طریقہ اور زندگی کے سفر کا طریقہ اور ایسے نشان جو اللہ رب العزت کی طرف متوجہ کرتا ہے اور وہ فتاویٰ جن کا ان سے صدور ہوا' جمع کر دیئے گئے اور مسانید سے مراد ایسی کتب ہیں جن میں اس طرح سے حدیثیں جمع کی جائیں جو صرف ایک ہی صحابی کی روایتیں ہوں' چاہے صحیح ہوں یا حسن ہوں یا ضعیف ہوں' ان کے موضوعات سے قطع نظر' اسمائے صحابہ کے حروفِ تہجی کے اعتبار سے یا اسمائے قبائل کے ناموں کے اعتبار سے یا اسلام کے قبولیت میں سبقت کے اعتبار سے یا شرافتِ نسب کے اعتبار سے یا اور اس طرح کے کسی بھی اعتبار سے اور امام حمیدی رحمۃ اللہ علیہ ان ائمہ کرام میں سے ایک ہیں جنہوں نے علم کے میدانوں میں اپنے اپنے ہدف میں مسابقت کی ہے' تو انہوں نے بھی جو علمی آثار چھوڑے ہیں' جن کے نام ہم تک پہنچے ہیں آپ کی خدمت میں پیش ہیں:

(۱) کتاب الدلائل: اس کا ذکر حاجی خلیفہ نے کشف الظنون میں کیا ہے (ص:۱۸۱۴)۔

(۲) کتاب الرد علی النعمان: بعض صاحب فضل نے اسے بغیر کسی وجہ سے الحمیدی کی طرف نسبت کی ہے۔ واللہ اعلم!

(۳) کتاب التفسیر: ان دو کتابوں (الثانی اور الثالث) کا ابن ابی حاتم نے ''الجرح والتعدیل'' میں ذکر کیا ہے۔ (ج ۸ ص ۴۰) جو محمد بن عمیر الطبری کے تذکرے پر شامل ہے۔ امام عبداللہ بن زبیر الحمیدی سے مروی ہے' کتاب ''الرد علی النعمان'' اور ''کتاب التفسیر'' الحمیدی سے' اس کتاب کی نسبت جو میری اطلاع تھی میں نے بیان کر دی اور

''لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ'' (سبا:۳)

(ترجمہ:) ذرہ بھر چیز بھی اس سے پوشیدہ نہیں (نہ) آسمانوں میں اور نہ زمین میں۔

(۴) اور امام حمیدی کے علمی آثار میں سے جو ہم تک پہنچی ہے' وہ یہ مسند ہے جو انہوں نے اپنی زندگی کے مختلف سفروں میں تصنیف کی۔ سلوک میں مقوم' صحت میں رواں' خطا سے خالی۔

اس لیے تصنیف کی کہ فکری معرکوں میں ایک اسلحہ وہتھیار کے طور پر استعمال کی جا سکے اور جس سے معاشرے میں بدعت و گمراہی سے بچا جا سکے۔

کیونکہ مسند کی تصنیف اس لیے کی' تاکہ ایک ایسے مثالی اسلام کا طریقہ اختیار ہو جو اسلامی شخصیت کی تعمیر ہو' جو رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کی پوری پوری متابعت جنہوں نے اپنی جی سے کچھ نہیں کہا (لا ینطق عَنِ الْهَوٰی) اس مسند نفیس نے مجھے بعض اُمور میں تحقیق کی طرف آمادہ کیا' شاید کہ اہم ہوں۔

(۱) یہ لطیف ترین نسخہ جس کی احادیث کی تعداد (۱۳۶۰) تک پہنچی ہے' ان میں وہ حدیثیں بھی ہیں جن پر شیخین کا اتفاق ہے اور امام بخاری (۹۶) احادیث میں منفرد ہیں اور امام مسلم (۱۵۲) حدیثوں میں منفرد ہیں اور جب ہم نے جانا کہ کسی ایک علمی آثار کی تحدید کرنی چاہیے' پھر اس میں ہم نے فی صد ضعیف حدیثوں کو معلوم کیا تو سات فی صد ۷% سے بھی کم ضعیف روایات ملیں' یہ ان ہی کتابوں کی خوبی ہے جو نہایت نظافت سے تیار کی گئی ہیں۔

(۲) مسلمانوں کے درمیان سخت خصومت کا سبب ضعیف اور موضوع احادیث کا جمع ہو جانا ہے اور اس سے جو احکام منتج ہوتے ہیں اور ان میں سے اکثر اس بات سے لاعلم ہیں کہ اسلام کے دشمن اس کام میں مشغول ہیں کہ اسلام میں اختلاف پیدا کریں اور مسلمانوں کے درمیان تنازعہ پیدا ہو۔ یہ اتنا کیا اپنے رب کے گنہگار بن گئے' تاکہ وہ لاعلم لوگ جو اس سے بچتے ہیں' اس گڑھے میں گریں۔ ناکامیٔ ضعف اور انکساری کے سبب۔

''وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ'' (الانفال:۴۶)

(ترجمہ:) اور اللہ اور اس کے رسول کے حکم پر چلو اور آپس میں جھگڑا نہ کرنا (ایسا کرو گے) تو بزدل ہو جاؤ گے اور تمہارا اقبال جاتا رہے گا۔

اور اکثر لوگ اس سے لاعلم ہیں کہ مسلمان لوگوں میں بہتر ہیں' کیونکہ ان کی صف ایک ہے' جن اسباب کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے اور ان میں بعض کا تذکرہ ہم بیان کرتے ہیں۔

ایک ہی محلے میں ایک ہی مسجد میں باجماعت نماز پڑھنا' جبکہ دن میں پانچ بار اذان دی جاتی ہے کہ ایک ہی جگہ (مل جل کر) نماز پڑھیں' ایک دوسرے کو پہچانیں' ایک دوسرے سے مصافحہ کریں اور ایک دوسرے کو حق کی تلقین کریں اور ایک

دوسرے کو صبر کی تلقین کریں اور رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کی اتنی تاکید کی ہے کہ (باجماعت نماز) اس کو فرض قرار دے دیا۔

جمعہ کی نماز جہاں ایک بڑی تعداد جمع ہو جاتی ہے' جہاں خطبہ دیا جاتا ہے جس میں ہدف توحیدی افکار ہوتا ہے' نماز کی پابندی' عطف و مہر کی نشوونما کی جاتی ہے اور ان کے فہم کی گہرائی میں بیج بوئے جاتے ہیں' جس سے ان کی سمجھ میں استعداد پیدا ہوتی ہے۔

نمازِ عید جو سال میں دوبار ہوتی ہے' جب مسلمان شہر سے عیدگاہ کی طرف نکلتے ہیں اور خیرخواہی اور وصیتیں اس دائرہ میں وسیع تر ہوتی ہیں اور قریبی تعلقات میں اضافہ ہو جاتا ہے اور ایک ہی رسم ہوتی ہے' فکریں منتشر ہوتی ہیں' پھر سال میں ایک بار رمضان المبارک مہینہ آ جاتا ہے اور اس میں افطار کے وقت ملّی وحدت قائم ہوتی ہے اور کھانے سے رُکنا ایک ہی وقت میں ہوتا ہے اور ان میں بھلائی اور احسان کرنے' مہربانی کرنے کی نشوونما ہوتی ہے اور فقراء کے حقوق ادا کرنے میں نفس کا محاسبہ بھی ہو جاتا ہے اور اس مشارکت سے اسلامی معاشرے میں ایک خوشی کی لہر دوڑ جاتی ہے' ایک خوشی افطار کی اور ایک خوشی رب العزت سے ملاقات کی امید کی۔

پھر حج ہے' یہ ایک عظیم اسلامی مشاورت ہے' جس میں تمام مسلمان ہر جگہ سے ایک ہی جگہ جمع ہو جاتے ہیں' آپس میں تعارف ہوتا ہے۔ معارف و علوم کا تبادلہ ہوتا ہے' معلومات کی نشر و اشاعت ہوتی ہے' مشکلات و اشکال کے حل کرنے میں ایک دوسرے کی مدد ہوتی ہے' رابطوں کو قوت حاصل ہوتی ہے' علم و معرفت کا دائرہ وسیع تر ہوتا ہے' خرافات سے درگزر اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں اللہ کی اطاعت کی تجدید ہوتی ہے' یہ ہے مسلم کے لیے وہ فریضہ اگر اس کو چھوڑ دے تو معاشرہ سرگرداں' اس کی قوت مضمحل ہو جاتی ہے' جیسا کہ آج کل اسلامی معاشروں کا حال ہے۔

پس ہمیں سنت پر سختی سے عمل کرنے کی ضرورت ہے' یہ ہے وہ اسلامی عملی زندگی کی مثال' یہ وہ ہے جس سے قلوب کو اطمینان نصیب ہوتا ہے' کیونکہ مسلمان اس بات پر ایمان لاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف ایک رسول حق و ہدایت کے ساتھ بھیجا ہے' اس نے اپنے رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قرآن دے کر بھیجا ہے جو زندگی کے اطراف میں سیاست ہو' اقتصادیات ہو' معاشرہ اور فنون ہو سب کی راہنمائی کرتا ہے۔

ہمیں چاہیے کہ ان تمام راہوں میں تحقیق کر کے توازن پیدا کریں اور یہ سب رسول اللہ ﷺ کی اتباع اور پیروی سے حاصل ہوتا ہے' جنہیں اللہ تعالیٰ نے رحمۃ للعالمین بنا کر بھیجا ہے۔

ہمیں سخت ترین ضرورت ہے کہ سنت صحیحہ کی طرف رجوع کریں' جس سے اذہان اور دلوں کے مراقبے سے فہم کے چشمے پھوٹ پڑیں۔ ایک انسان کامل ہو' جب اپنے اعمال میں کھڑا ہو اور اس عمل کے قیام کے دوران اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا مراقبہ کرے کہ جس کے نتیجے میں فرد ایسے شہر حس میں نہ پڑے جس کا نتیجہ تکرار بغیر سمجھ کے ہو' جس میں نہ تو شوق و ایثار

ہو بلکہ بغیر طمع کے اللہ کے یہاں سے ثواب کی غرض ہو اور اللہ کے عذاب الیم سے منحرف ہو کر اللہ کے احکام بجا لائیں۔

اس کا شافی علاج اللہ اور اس کے رسول کی کی دعوت کو قبول کرنا ہے اور یہ دعوت ہمیں اس وقت دی جب ہمیں زندگی کی نعمت سے نوازا' ہمیں شدید ترین ضرورت ہے اس بات کی کہ ایسی سنتِ صحیحہ ثابتہ پر عمل کریں جو ٹکڑے ٹکڑے ہوئے ہوا و ہوس کے میلانات سے بچنے کے قلع قمع ثابت ہو' تو معاشرہ جو تباہ و برباد ہو چکا ہے' کیوں مزاجوں کے اختلاف اور ہوا و ہوس معاشرے میں ایک ایسا پردہ حائل ہو جاتا ہے جو معاشرے کو اکائی نصیب نہیں ہونے دیتا اور زندگی کے اُمور میں تمام اُمور کی جہات مختلف ہو جاتی ہیں' تو اس کا نتیجہ پیچھے ہٹنا اور بُرے القاب سے یاد کرنا رہ جاتا ہے۔

اور اس سے ہمارے دینِ حنیف نے سختی سے روکا ہے' اسلام فرد کی حمایت اور معاشرے کی حفاظت کا شائق ہے' جو طریقوں کو منظم کرتا ہے' طبقوں کو چکاتا ہے۔ اخلاق' رسوم و تقالید کو یکجا کرتا ہے' اگر شہر الگ الگ ہوں اور ایک جیسا کر دیتا ہے' باوجودیکہ معاشرتی وضع قطع اور اقتصادی احوال مختلف ہوں۔

پس فرد عمل مفید میں کوشاں رہے اور معاشرہ اسے آواز دے تو اپنے آپ کو بھول جائے اور معاشرہ اس فرد کا کفیل اور ضامن ہو' ہر اس چیز سے جس سے خوف لاحق ہو' چاہے کوئی معاشرہ ہو۔

نسخوں کا تعارف

(۱) النسخۃ العربیۃ' مکتبہ الاسد سے نقل کیا گیا نمبر (۱۰۶۳) سے اور گیارہ جز میں تالیف کیا گیا ہے' ہمارے نمبر کے حساب سے تقریباً ۳۷۸ صفحات پر مشتمل ہے' بڑے خوبصورت خط میں لکھا گیا ہے' کلمات کو بڑے ضبط سے تحریر کیا گیا ہے' بیس سے پچیس سطروں کے درمیان لکھا گیا ہے (یعنی ایک صفحے پر) اور ہر سطر میں (۸) آٹھ سے لے کر (۱۳) تیرہ کلمات ہیں' اور آپ کی خدمت میں اس کے ہر جز کا الگ الگ وصف بیان کیا جاتا ہے:

(الف) پہلا جز تالیف کیا گیا ہے' تیس صفحوں سے پہلے سے لے کر اور یہ غلاف ہے (کور ہے) جو اس کا نص ہے (پہلا جز مسند امام ابوبکر: عبداللہ بن زبیر القرشی' الاسدی' الحمیدی' المکی رضی اللہ عنہ۔

روایت ابی علی: بشر بن موسیٰ بن صالح بن شیخ عمیرۃ الاسدی' ان سے۔

روایت ابن علی: محمد بن احمد بن الحسن بن اسحاق الصواف' ان سے۔

اور یہ جز مسانید پر مشتمل ہے۔ ابی بکر الصدیق' عمر بن الخطاب' عثمان بن عفان' علی ابن ابی طالب' زبیر بن العوام' عبدالرحمٰن بن عوف' سعد بن ابی وقاص' سعید بن زید' عبیدہ بن الجراح اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم' اور بعض صفحوں کو نیچے رطوبت پہنچی ہے جس کی وجہ سے بعض کلمات مٹ گئے ہیں۔

(۲) دوسرا جز میں جو متن ہے (وقف ابن الحاجب مستقرہ بالضیائیۃ' بسفح جبل قاسیون' پھر ان صحابہ کا تذکرہ کیا جن کی

روایات اس جز میں لائے ہیں اور وہ ابوذر عامر بن ربیعہ' عمار' صہیب' بلال' خباب اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہم کی حدیث کی ابتداء میں جو الفاظ ہیں (بلغ علی ابن مسعود قراۃ فی الاول) اس کے نیچے جو متن ہے' اس کو اللہ کے بندے احمد بن عبدالخالق بن محمد بن عبداللہ بن ابی ہشام القرشی رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے۔

(۳) تیسرا جز (وقف ابن الحاجب مستقرہ بالضیائیہ بسفح جبل قاسیون) پھر ان صحابہ کا ذکر کیا ہے' جن کی روایات اس مسند میں بیان کی گئی ہے' اور یہ ہیں: حفصہ' اُم سلمہ' اُم حبیبہ' زینب' میمونہ' جویریہ' اسماء' اُم کلثوم' اُم ہانی' خولہ' اُم خالد' اُم الفضل' اُم ایوب' اُمیمہ' الربیع' اُم قیس' اُم کرز رضی اللہ عنہن۔ اور سیدہ عائشہ کی حدیث کے باقی کا ذکر نہیں کیا۔

اللہ کے بندے نے اس کو لکھا: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی عفی اللہ عنہ۔

(۴) چوتھا جز کا متن اس طرح ہے: (الجزء الرابع' وقف العز عمر بن الحاجب' مستقرہ بالضیائیہ' بسفح جبل قاسیون)

پھر ان صحابہ کا ذکر کیا جن کے مسانید کا اس جز میں ذکر ہے اور وہ اُم حرام' اُم شریک' بقیرہ' خولہ بنت قیس' اسماء بنت یزید' معاذ' ابوایوب' عبادہ' ابوالدرداء' زید بن ثابت' کبشہ' عمۃ حصین' اُم معبد' اُم سلیمان' اُم حصین' اُم عطیہ' فاطمہ بنت قیس' اسماء بنت یزید' سہل بن ابی حثمہ' سہل بن حنیف' رافع بن خدیج' عبداللہ بن زید' ابوقتادہ' ابوطلحہ' خزیمہ بن ثابت' سوید بن النعمان' قیس بن ابی عزرہ' عبیداللہ بن محصن' حذیفہ بن الیمان اور ابومسعود الانصاری رضی اللہ عنہم۔

اللہ کے بندے نے اس کو لکھا: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی' الشافعی' الدمشقی عفا اللہ عنہ۔

(۵) پانچواں جزء کے الفاظ (وقف مستقر بالضیائیہ بسفحہ جبل قاسیون' عمر بن الحاجب)

اس کے بعد ہی صحابہ کرام کے اسمائے گرامی اس جزء میں درج ہیں اور وہ یہ ہیں: العباس' الفضل' عبداللہ بن عباس' عبداللہ بن جعفر' اسامہ بن زید' ابورافع' حکیم بن حزام' جبیر بن مطعم' خالد بن ولید' عبدالرحمٰن بن ابی بکر' صفوان بن اُمیہ' عثمان بن طلحہ' عمرو بن حریث' مطیع بن الاسود' عبداللہ بن زمعہ' عمر بن ابی سلمہ' حارث بن مالک' کرز بن علقمہ' ابوشریح' ابن مربع الانصاری' مطلب' عقبہ ابن الحارث' عبداللہ بن عمرو بن العاص۔

اللہ کے بندے نے اس کو لکھا: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی عفا اللہ عنہ۔

(۶) چھٹا جزء' اس کا متن (وقف ابن الحاجب' مستقرہ بالضیائیہ بسفح جبل قاسیون)

اس کے بعد ہی ان صحابہ کرام کے نام درج ہیں جن کی روایات اس مسند میں درج ہیں اور وہ یہ: معاویہ' عبداللہ بن عمر' کعب بن عجرہ' براء بن عازب (رضی اللہ عنہم) ہیں' حدیث ابی سعید الخدری (رضی اللہ عنہ)

اس کو اللہ تعالیٰ کے فقیر: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی نے لکھا ہے' عفا اللہ عنہ۔

(۷) اس کے بعد ہی ان صحابہ کرام کے نام درج ہیں جو اس مسند میں ہیں اور وہ: ابوسعید الخدری' مغیرہ بن شعبہ' ابوموسیٰ

اشعری' جندب عبداللہ البجلی' شرید بن سوید' زید بن خالد الجہنی' قبیصہ بن المخارق' عصام المزنی' عبداللہ بن سائب' یعلیٰ بن مرۃ' سلمان بن عامر' اسامہ بن شریک' قطبہ بن مالک' حذیفہ بن اسید الغفاری' مجمع' عمران بن حصین' تمیم الداری اور مرۃ الفہری ہیں۔

اسے اللہ کے بندے: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی عفا اللہ عنہ نے لکھا ہے۔

(۸) آٹھواں جز: اس میں عروۃ البارقی' العلاء بن الحضرمی' سبرۃ' ابوواقد' ثابت بن ضحاک' عقبہ بن عامر' معاذ یا ابن معاذ' سائب بن خلاد' ابوالبداح' المستورد الفہری' سلمہ بن قیس' جرہد الاسلمی' الحکم بن عمرو' جابر الأحمسی' عمارہ' مخرش' کعب بن عاصم' سفیان بن زہیر' ابورمثہ' عبداللہ بن سرجس' قیس' یوسف' حبیب' عبداللہ بن زرقم' کعب بن مالک' عمہ یعنی کعب کے چچا' ابوثعلبہ' ایاس' حجاج' سعد بن محیصہ' عبداللہ بن زبیر' صفوان بن عسال' عبدالرحمٰن بن حسنہ' مالک الجشمی' وابصہ' وائل' عبداللہ بن معقل' عطیۃ القرضی' ابوجحیفہ' دکین' عدی بن عمیرہ' جابر سمرہ' عبدالرحمٰن بن ازہر' عمرو بن امیہ' عبدالرحمٰن بن یعمر' عروہ بن معتدس' سراقہ' ابن بحینہ' عثمان بن ابی العاص' بریدہ' ابوامامہ' بلال بن الحارث' ایاس' عدی' النعمان' بعداللہ بن اخرم' سہل بن سعد' ابن حبش اور ابوہریرہ کے نام درج ہیں۔

(۹) نواں جزء پر جو متن ہے: (وقف العز بن الحاجب' مستقرہ بالضیائیہ' بسفحہ جبل قاسیون' اس کے بعد ہی یہ قول بقیۃ مسند ابو ہریرہ)

اسے اللہ کے بندے احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی' الشافعی عفا اللہ عنہ نے لکھا ہے۔

اور صفحات نمبر ۳۱۴' ۳۱۵' ۳۱۶' ۳۱۷' ۳۱۸' پر سماعات لفظوں میں آئیں گے۔ (ص ۷۷۔۸۵) انشاء اللہ تعالیٰ!

(۱۰) دسواں جز: (وقف ابن الحاجب' مستقرہ بالضیائیہ بسفحہ جبل قاسیون) اس کے ذیل میں سماع ہے' اس کے الفاظ ص ۸۵ سے آئیں گے' انشاء اللہ تعالیٰ!

اسے اللہ کے بندے: احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی' الشافعی' الدمشقی نے لکھا ہے۔ عفا اللہ عنہ وغفر لہ ولوالدیہ والمسلمین اجمعین۔

(۱۱) (الجزء الحادی عشر' وقف ابن الحاجب' مستقرہ بالضیائیہ) اس کے بعد ہی سماعی الفاظ آئیں گے' ھذا آخر المسند من روایۃ الحافظ العلم علی ابی علی: محمد بن احمد بن الحسین الصواف' علی ابی علی: بشر بن موسیٰ' عن الحمیدی (صاحب تالیف) مؤلفہ اور یہاں پر ابی سعد سے سماع کا اختتام ہوتا ہے۔

ابی سعد محمد بن المطرز' علی ابی نعیم اور حافظ ابوطاہر سلفی سے سماع کا اختتام ہوتا ہے' علی ابی سعد المطرز سے' والحمد للہ حق حمدہ!

اب ہم صفحہ ۳۶۹ سے پڑھتے ہیں (اصول السنہ) کے انتہاء کے بعد کتاب کا آخر' والحمد للہ رب العالمین وصلواته علی سیدنا محمد النبی وعلی آله واصحابه وازواجه وذریته اجمعین وسلم کثیرًا ۔

اسے اللہ کے فقیر' اُمیدوارِ عفو وکرم اور خطاؤں کی طلبِ معافی کے ساتھ احمد بن عبدالخالق بن محمد بن ابی ہشام القرشی' الشافعی' الدمشقی نے لکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی' اس کے والدین کی اور تمام مسلمانوں کی مغفرت فرمائے۔

اور صرف یہی سماعات ہی نہیں جن کا ہم نے اشارۃً ذکر کیا ہے' مگر جو فخر واعتزاز اس نسخے کو حاصل ہے' اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس طرح کا اہتمام اور مثال کسی دوسرے نسخے کو حاصل ہی نہیں ہے۔

بے شک میں نے اسے شیوخ واساتذہ کی خدمت میں پڑھا جنہیں دنیا بھر کے لوگوں نے سنا' جن کی طرف نظریں اُٹھی ہوتی ہیں اور جن کی طرف دل مائل ہیں' ان لوگوں کے جو علم کی طلب میں ہر بلندی اور پستی سے آتے ہیں۔

اور ان شیوخ واساتذہ کو جو طلباء کو علم وطلبِ علم میں مشغول رکھتے ہیں' میں نے سنا ہے۔ جن لوگوں کو زندگی کی فریب دہی نے راہ چلنا مشکل کر دیا ہے اور اکثر وہ لوگ جو درس میں پڑھتے ہیں' ان شیوخ واساتذہ سے فوقیت لے جاتے ہیں' اور یہ تو کہا گیا ہے کہ اکثر شاگرد استاذ سے بڑھ جاتا ہے اور میں نے یہ تمام سماعیات ایک ہی جگہ بڑی ترتیب سے اصل سے لے کر جمع کر دی گئی ہیں۔ ان اشاروں کے ساتھ جو اس جگہ وارد ہیں اور حاشیے پر ان بعض شیوخ کا تذکرہ کر دیا ہے جن کے نام یہاں دیئے گئے ہیں۔ پھر مختصراً ان شیوخ وتلامذہ کا تذکرہ کر دیا ہے' جو اس کے ذیل میں آئے ہیں۔

اللہ تبارک وتعالیٰ سے عمل کی توفیق وحسن انجام کی اُمید ہے' جب وقت اجل قریب آ جائے!

سلسلۂ سماعات کی تفصیل

جس نے اس پورے جز اور اس کے بعد کو ابی بکر الحمیدی کے مسند سے شیخین' امامین' العالمین الحافظین شمس الدین ابی عبداللہ: محمد بن کمال الدین عبدالرحیم بن عبدالواحد المقدسی۔

اور جمال الدین ابی حامد: محمد بن علم الدین ابی الحسن: علی بن ابی الفتح محمود الحمودی الصابونی' ان کے سماع کے حق میں پوری کتاب شیخ موفق الدین المقدسی کی سند سے جو اس میں ہے' میں نے اس سے سنی۔

الشیخ حسین بن محمد بن مہران السیتونی اور ان کے بیٹے محمد۔

اور ابو بکر احمد ہمارے شیخ شمس الدین پہلے سننے والے اور شہاب الدین' احمد بن یونس احمد الاربلی اور حامد بن احمد البقعی۔

دمشق کے نواح میں مدرسہ الضیائیہ جو کوہِ قاسیون کے دامن میں واقع ہے' ۶۸۷ھ میں ماہِ شوال کے وسطی عشرے میں اس کی تصحیح کی گئی اور مثبت کہا گیا اور اپنے رب کی رحمت کے محتاج علی بن مسعود بن نفیس الموصلی' ثم حلبی عفا اللہ عنہ اور

اس کا رفیق ہوئے اسے لکھا' والحمد للہ!

جہاں دوسرے جز کا اختتام ہوتا ہے' سماع کا یہ متن ہے:

میں نے یہ تمام جزء اور اس سے پہلا کا: ہمارے شیخ' الشیخین' امامین' العلمین' العالمین' الزاہدین' الحافظین: جمال الدین ابی حامد: محمد بن علم الدین ابی الحسن: علی بن ابی الفتح: محمود الحمودی الصابونی کے سامنے پڑھا ہے اور شمس الدین ابی عبداللہ محمد بن کمال الدین عبدالرحیم بن عبدالواحد المقدسی (اللہ انہیں عزت دے اور اللہ اُن سے راضی ہو!)

شیخ موفق الدین رحمۃ اللہ علیہ دونوں کے سماع کی ان کی سند سے' پس ؟؟؟ نے سنا۔

الشیخ حسین بن محمد بن مہران البیتونی' اور ان کے بیٹے محمد اور دونوں بیٹے دوسری دفعہ سننے والے ابو بکر احمد اور اسمار۔

اور شہاب الدین احمد بن یونس بن احمد الاربلی' شیخ عبداللہ بن مسلم الیولینی' عبداللہ بن محمد بن عبدالولی بن جبارہ' عامر بن احمد حباب المقدسیان' عبدالخالق بن عبدالرزاق بن مطر' اور ان کے بھانجے ادریس بن احمد بن محیی المکیان' صالح بن محمود بن محمد اور ان کے ماں جائے بھائی عبداللہ بن کامل بن عبداللہ البقیعان' آسیہ بنت عبداللہ' بیاض' البغدادی' حامد بن محمد بن ابی الحسن اور اسماعیل بن ابراہیم بن قاسم الجیجان ہیں۔ اور اس کی تصحیح ۶۶۸ھ کے ماہِ شوال کے دوسرے عشرے میں کوہِ قاسیون کے دامن میں واقع مدرسہ الضیائیہ میں کی گئی۔

اور اپنے رب کی رحمت کے فقیر علی بن مسعود بن نفیس موصلی ثم حلبی' عفا اللہ عنہ نے اسے لکھا ہے اور پہلے جز کو جنہوں نے سنا ہے' وہ یہ ہیں: الشیخ حسین اور ان کے بیٹے احمد' ہمارے شیخ کے بیٹے شمس الدین' شہاب الاربلی' حامد الجی نے اس کے سوا کوئی نہیں اور باقیوں نے فقط دوسرا جز سنا ہے' ان میں علی بن مسعود نے بیان کیا' اللہ ان کا ساتھی ہو اور السوعین (جن کی خدمت میں سنایا گیا) تمام سننے والوں کے روایت کرنے کی اجازت دی ہے' شرط کے ساتھ۔ (والحمد للہ!)

طویل سماع کا ذکر ہے اور صفحہ ۱۳۸۔۱۴۰' جو چوتھے جز پر ختم ہوتا ہے اور اس کا متن اس طرح ہے: (اس جز کو ان تمام نے سنا ہے اور الحمیدی کے چوتھے میں سے ہے اور وہ جو کہ اس کے بعد کے اجزاء ہیں' ہمارے شیخ محترم امام العالم' صدر کبیر' تاج الدین علم الاسلام' علامۃ العصر' فرید الدھر' ابی الیمن: زید بن الحسن بن زید الکندی' اللہ تعالیٰ نیک بختی ہمیشہ قائم رکھے! یہ حق سماع شیخ ابی محمد عبداللہ بن علی المقری ابو منصور خیاط کے خانوادے قراءت کے ذریعے ان کے صاحب الشیخ الامام المتقن محمد بن عبداللہ بن عبدالمحسن الانماطی الانصاری)۔

قاضی امام شرف الدین مسلمانوں کے چیف جسٹس ابو طالب عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن سلطان القرشی' اور ان کے بیٹے ابوالمعالی' اور ایک نوجوان مثقال بن عبداللہ الحبشی' الدکز بن عبداللہ الترکی' اور ان کے بھتیجے ابو عبداللہ: عثمان بن عبدالواحد اور بہت ائمہ مشائخ۔

ابوالفتح محمد بن ابی سعد بن ابی سعید البکری اور ان کے پوتے ابوالفضل محمد بن عمر' شہاب الدین ابوالمحامد' اسماعیل بن

حامد بن عبدالرحمٰن الانصاری القوصی' اور ان کے بھائی عمر' ابوعبداللہ محمد بن غسان الانصاری' ابوالحسن محمد اور ابوالحسین: اسماعیل ابی جعفر بن علی القرطبی کے دونوں بیٹے' ابواسحاق: ابراہیم بن محمد بن ابی بکر القفصی' ابوالفرج ابراہیم بن یوسف بن محمد بن البونی المصری' ابوالفضل: یحییٰ بن داماذ اسی طرح بن عبداللہ الناجی الکندی' اور اس کے جوان الطوبغا بن عبداللہ الترکی' ابوعبداللہ الخضر بن عبدالرحمٰن بن الخضر السلمی' اور اس کے جوان عبداللہ الترکی' ابوالحسن علی بن المظفر بن القاسم النسی اور اس کے بیٹے ابوبکر محمد' ابوعبداللہ محمد بن میمون بن عبداللہ اللخمی' شہاب الدین ابومحمد عبدالعزیز بن عبدالملک بن تمیم الشیبانی المقری' فقیہ مودود بن محمود بن المنصور الشافعی خطیب بیت الایار' اور اس کے دونوں بیٹے ابومحمد (التکملہ: ابوحامد' عبداللہ' ابوعبداللہ: محمد' عبدالعزیز اس کے بھائی کے بیٹے ابن احمد بن یوسف المؤذن' ابوالمحامد: محمد بن علی بن محمد بن امام جمال الاسلام ابی الحسن: علی بن مسلم السلمی' ابوغالب المظفر' ابوالفتح نصر اللہ' محمد بن الیاس انصاری کے دونوں بیٹے' ابوالمکارم کے چچا کے دونوں بیٹے' تمام بن احمد بن عبداللہ' ابوالحسن: علی بن محمد بن عبدالصمد المصری السخاوی اور اس کے بیٹے محمد اور اس کے ماں جایا بھائی ابراہیم شکر بن ابراہیم السخاوی' یونس بن الخطیب' جمال الدین ابی الفضل محمد بن ابی الفضل بن زید القروسعی اور اس کے شاگرد عتقہ بن عبداللہ التوبی' ابومحمد اسماعیل' ابوعلی محمد بن اسحاق قاضی' بہاء الدین کے دونوں بیٹے' ابراہیم بن شاکر بن سلیمان التنوخی اور اس کے دو شاگرد ابن عبداللہ البرقی' عباد ورمام ابی طالب نصر بن محمد الحموی کے دونوں بیٹے۔ عرقہ بن سلطان بن محمد الحصکفی' محمد بن اسرائیل بن عبدالمعز' ابوالمحاسن سعید بن اسعد بن حمزہ التیمی' اور اس کے بھائی کے دونوں بیٹے ابوالحسن' ابوالمعالی اسعد اور چوتھے سال میں تھا۔ مظفر بن اسعد دونوں بیٹے' اقبال بن عبداللہ عتیق بکر بن سکر التیمی' ابومحمد عبدالعزیز بن عثمان بن ابی طاہر' یوسف بن یعقوب کے بھائی کے بیٹے' ابوعبداللہ: الحسین بن ابی نعیم بن الحسین' اور اس کا بیٹا محمد الاربلیون' ابوالفتح' عمر بن اسعد بن المنجی التنوخی اور اس کا بیٹا ابوالفتح اسعد' عثمان بن ابراہیم بن خالد النابلسی' کامل بن عیسیٰ بن یوسف الحنفی' اس کا بیٹا علی' ابراہیم بن سالم بن کمال' نصر اللہ ابن علی بن حسین بن عبدان' ابوالحسین عبدالرحمٰن بن الخضر بن الحسین بن عبداللہ' ابومحمد بن عبداللہ بن محمد بن محمد بن الحسین' عبدان' عمر ابن عبدالرحمٰن بن عبدالواحد بن ہلال اور عبدالرحمٰن بن عبدالواحد کے بھتیجے' ابوعمیر محمد بن عبداللطیف' محمد بن رجاء بن عمر القرشی المصری' خلیل بن عبدالرحمٰن بن ابراہیم' عبدالرحمٰن بن احمد بن القاسم الاسری' الحمیصان' علی بن محمد بن زید الحسینی العبدی' ابومحمد السخاوی اور ان کے دونوں بیٹے' عبدالرحمٰن اور عبدالرحیم' علی بن یوسف بن محمد الاصبہانی المصری' عبد بن اسحاق بن عبداللہ.........علی بن ابی بکر بن الحسین التیمی' محمد بن ابی طالب بن یوسف الموصلی' احمد بن نعیم بن احمد بن جعفر النابلسی' سلیمان بن علی بن.........الکرخی' ابوالقاسم بن احمد بن علی اللخمی' ابوبکر بن.........بن موسیٰ الدمشقی' ابوالعباس علی بن اسماعیل بن ابی الوفاء المالکی' اور اس کا بیٹا اسماعیل' عمر بن یوسف بن ابی.........' ابراہیم بن ابی.........' ابراہیم بن عبدان بن فائد الحنفی' ابوالقاسم بن ابراہیم بن سالم الدمشقی' علی بن عبداللہ بن ابی الفضیل الانصاری' نصر بن منصور بن نصر النابلسی'

عباس بن ابراہیم بن حسن الدمشقی' محمد بن مصلح بن عبداللہ' ابوالعباس بن عبدالعزیز بن احمد بن.........' نصر اللہ بن عازم الحنفی۔

باقی ماندہ نام: ابوعبداللہ محمد بن عمر بن عبدالکریم بن مالکی' محمد بن ابراہیم بن علی الانصاری' ....' نصر اللہ بن عبدالواحد بن علی بن الایسر' اور اس کا بیٹا عبدالواحد' علی بن محمد بن علی الموصلی القاضی' اور اس کا بھائی احمد' ابوعبداللہ محمد' ابن السرح طاہر حکیم ابی الفضل کے بیٹے الفرج اور اس کے شاگرد دونوں سنجر' ....' تمام بن اسماعیل بن تمام البلخی' ابراہیم بن عبدالعلی بن ابراہیم القرشی' محمود بن لولو بن عبداللہ' یوسف بن عبداللہ التلمسانی الضریر' محمد بن احمد بن عدی الکندی' سفیان بن علی بن عمر الکفر طابی' علی بن محمود بن نبہان اور اس کا شاگرد یاقوت بن عبداللہ الہندی' یوسف بن ابی الفرج بن المہدی' اور اس کے بیٹے عبدالعزیز اور احمد' رشید بن داؤد بن حسان الواسطی' یحییٰ بن حضر بن یحییٰ الارموی' یحییٰ بن احمد' یحییٰ بن احمد بن زبیر بن سلیمان البغدادی' علی بن خضر بن بکران' یحییٰ بن ابی الفجر بن خالد' ابراہیم بن موہوب بن یحییٰ' اور اس کا بھتیجا ابوالقاسم بن الحریون' محمد ابن سعد بن نصر بن القواس' ابراہیم بن ابی محمد بن سبع البعلبکی' ابوالبرکات بن عبدالوہاب بن ابی الفرج الدمشقی' اور اس کے دونوں بیٹے عمر اور علی' عبدالمحسن بن عبدالحلبی' عتیق سعد الدین' عمر بن.........بن عصام' عبدالوہاب بن عباس بن عمر العرضیان' اقبال بن عبداللہ عتیق' جمال الدین شکر بن مرزبان' شاکر بن عکاشہ بن مخلوف العنسی' ابوبکر بن ابی الفتح بن عبدالمولیٰ الازدی' ممدود بن علی بن ممدود الازدی' صدقہ بن عبداللہ بن ابی النصر القفصی' مظفر بن احمد بن طریف اور اس کے بھائی عبدالعزیز' عبدالہادی بن عبدالرحمٰن بن ابی البقاء القرشی' محمد' ابراہیم' اسماعیل' عمر اور اولاد علی بن محمد بن جمیل المالقی' خطیب القدس' ہبۃ اللہ بن السید بن ابی الفرج البیرونی' داؤد بن علی بن ابی بکر الخلاطی' المصری اور اس کا بیٹا علی' ....بن الیاس بن مسلم بن معدان الدلال اور اس کا بھائی بیرم' مسعود بن برطش بن عبداللہ الخیاط' بریعش ابن عبداللہ الریحانی' عبدالواحد بن مسعود بن.........' عمر' عثمان' علی' اولاد بریعش بن عبداللہ المطی' علی بن محمد بن ابی الفوارس المکی' ابومحمد عبدالجلیل بن عبدالجبار بن عبدالواسع الابیوی' یسار بن ابی منصور بن بشار الابہری' ابوبکر بن عبداللہ الترکی الجمالی' حامد بن سعید بن احمد الصمدانی الصوفیون' ابومحمد: بدرین ابی الفتح بن بدر العطا' اسماعیل بن ابی الحسنی ربیب سلیمان الاسعردی' محمد بن بدران بن شبل' عبدالعزیز' عبداللہ' دو بیٹے عبدالملک بن عثمان الفتح حنفی اور اس کا بھائی ابراہیم' سلیمان بن یوسف بن محمد الاصبہانی' محمد بن علی بن محمد الاصبہانی' محمد' ابوالقاسم دونوں بیٹے ابی المعالی' محمد بن علی بن محمد المالینی' اور ان دونوں کے بھائی منصور بھی حاضر تھے اور وہ چار سال کی عمر کے تھے' عبدالرحمٰن بن غالب بن عبدالرحمٰن العسقلانی' عبدالعزیز بن محمود بن.........المصری' سالم بن ناجی برجم المصری' حلوسکیر بن لوری بن حکرمش الموصلی' محمد بن اسعد بن عبدالرحمٰن بن جعفر' محمد بن احمد بن عبدالسلام بن مصباح الصنہاجی المؤذن اور اس کے بیٹے احمد اور محمود' اور اس کے بھتیجے عبدالعزیز بن علی بن احمد' عبداللہ بن جمعہ بن عبدالاحد' علی بن یوسف بن خضر الحلبی اور اس کے بھائی محمد' مظفر اور داؤد' عبدالکریم بن نجم بن

الحنبلی کے بیٹے' اور ان کے چچا کے بیٹے یحییٰ بن عبدالکریم بن نجم اور ان کے بھائی ابراہیم چار سال کی عمر میں حاضر تھے' حسنی بن فرح بن والی الضریر المصری' عبدالرحمٰن بن رستم بن ناصر بن عبداللہ المصری' عبدالرحمٰن بن محمد بن ابی اکبر الغرافی' عبداللہ بن جمعہ بن عبدالاحد الریحانی المصری' محمد بن سلیمان بن محمد النہاوندی' احمد بن عبداللہ بن محمد بن محمد الشریفی التیمی' غازی ادریا بن عبداللہ السراج' وشرف بن عوض بن سوار المصری' احمد بن ابی الزبیر بن عبداللہ الحدیری' مجد اور علی بیٹے احمد بن احمد بن محمود سمرقندی' عمر بن ابراہیم بن علی النابلسی' سلیمان بن داؤد بن احمد الجیرانی' یوسف بن ابراہیم بن نصر اللہ الشافعی' رضوان بن محمد بن عبدالکریم بن ابی الحسن الدمشقی' ہبۃ اللہ بن ابی البیان النابلسی' محمد بن اسماعیل ابن اسعد المہباز' عمر بن صالح بن ابراہیم الواسطی' سلامہ بن ہاشم بن محمد الطرائفی' ابوطالب بن ملاعب بن والی' مسعود بن علیہ بن محمد المغربی' موسیٰ بن عبداللہ بن عبدالباری الحنفی' مبارک بن عثام یا جاسم البدوی' ابوالقاسم بن ابی الزبیر بن ابی الحسن الصغار' حسن بن عبدالجبار بن یوسف' عقیل بن عمر بن عقیل التدمری' محمد بن ابی القاسم بن محمد بن اسعد بن الحکیم الغرافی' اور اس کا بھائی ابوطالب' محمد بن عبدالرشید بن المرید' یعقوب بن عبداللہ صاحب عبداللہ البدوی' اور اس کا بھائی یعقوب مجز ر بن ابراہیم بن ابی بکر الکرمانی اور اس کا بیٹا محمود' موسیٰ بن یونس' ابن القاسم الواعظ الغزنوی' یوسف بن عبدالمنعم بن نعمۃ اللہ المقدسی' عبدالرحمٰن بن علی بن حسن الدلا' ایوب' یعقوب' دو بیٹے خضر بن ایوب الماردینی' عبدالجلیل بن عبداللہ الخرافی الضریر' علی بن عبدالکریم بن عبدالرحمٰن البعلبکی' محمد اور نصر دونوں بیٹے' ابی الفضل بن ناصر الانصاری' عبدالوہاب بن علی بن موسیٰ' ابوبکر ابن محمود بن کلاب' عبدالوہاب بن خالد بن ملیح العرضی' ابی الحسن بن عبدالمنعم' علی بن ابراہیم بن نصر اللہ الخیمی' عبدالکریم بن خضر بن سیدھم اور اس کا بیٹا ابوالنجم' قاسم بن حوش بن محمد۔

اس جماعت کے باقی نام جنہوں نے مسند الحمیدی کے آخری چوتھے جزء کی ان سے سماعت کی ہے' یعنی: امام' علامہ تاج ابی الیمن سے: زید بن الحسن الکندی ساتھ قراءت کے تقی الدین حافظ اسماعیل بن عبداللہ بن الانماطی سے ابو.......... الدمنی' ابراہیم ابن یوسف بن عبداللہ الحبشی' الیاس بن ابی الحسن الدمشقی..........بن ثابت' عمر بن عثمان بن محمد الضریر بن البغدادی' محاسن بن طالب بن عبداللہ......' عمر بن ابی القاسم بن نضر الانصاری' عبدالوہاب بن عبدالجبار' عمر بن احمد الشافعی' علی بن محمد بن علی العلوی البغدادی' محمد بن محمد بن احمد الشاطبی' عبدالرحمٰن بن علی بن اسماعیل الصقلی' صالح بن عثمان بن غانم الضریر المصری' ابومجوز: محمد بن ابی بکر المرستانی' اور اس کا بیٹا علی' ابراہیم بن ابی منصور بن ابی الفتح الریحانی اور اس کا بیٹا محمد' احمد بن نصر اللہ بن ابی الحسنی الدمشقی اور اس کے دونوں بیٹے محمد اور عمر..........سلطان بن علی الحلبی' ابوبکر بن ابراہیم بن علی الطامالی' عبدالرحمٰن بن بدران بن ابراہیم الحنفی' احمد بن عبدالرحمٰن بن علی' عبدالمحسن ابی حسینی بن ابی القاسم الابیناسی' ابوبکر محمد بن خلیفہ الانصاری' اور اس کے بھائی کے بیٹے ابوالمفلح' عثمان اور ابومحمد: القاسم' ابومحمد: عبدالوہاب' محمد بن برکات کی اولاد' صالح بن عبد..........بن صالح' حطباء بن عبداللہ عتیق بن الصوفی' علی بن عیسیٰ بن سیصیص' اسماعیل عش'

عتیق شیخ الدین ابی بکر المروزی' عبداللہ بن محمد بن صبرہ اور اس کا بیٹا عیش' عمر بن عمر بن بلزق' ابوبکر بن مہاجر بن عیسیٰ الصقلی' عبدالرحیم بن عبدالمنعم بن بدران المقدسی' یوسف بن ابی الغنائم بن علی' ابراہیم۔

پہلے شیخ کی اجازت سے: ابن شحنۃ شیخ ابی طالب سے' عبداللطیف بن محمد بن علی حمزہ بن القبیطی۔

اور دوسرے شیخ کی سماع کے ذریعے: حافظ جمال الدین المزی' شیخ علاء الدین سے' علی بن بلیان بن عبداللہ المشرف' الناصری' ماہ ربیع الآخر میں ۶۸۱ھ میں' کہا: ابوطالب نے خبر دی: عبداللطیف بن محمد بن علی القبیطی' جس کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے اس پر قراءت کی اور میں سن رہا تھا' کہا: خبر دی ہم کو شیخ ابوالمعالی احمد بن عبدالغنی بن محمد بن حنیفہ الباجرائی' میرے چچا کے قراءت کے ساتھ اور میں سن رہا تھا' رجب کی ساتویں تاریخ ۵۶۰ھ میں۔

اور ان حروف کے کاتب کے سماع کے ساتھ محمد بن محمد بن حسین بن بناتۃ' شیخ رشید الدین بن عبداللہ محمد بن القاضی علم الدین ابی محمد: عبدالحق بن مکی بن صالح ابن علی بن سلطان بن الرصاص القرشی' اس کی قراءت کے ساتھ' اس پر اس کے اصل سماع سے ۶۸۵ھ کے بعض مہینوں میں بمقام مسجد شافعی' اگر والد نے سننا چاہا' مصر کے اطراف میں' خبر دی ہم کو شیخ ابوعبداللہ: محمد بن عماد بن محمد الحرانی' ان پر قراءت کی اور میں سن رہا تھا' ۶۲۷ھ میں اسکندریہ کے سرحدوں کے علاقے میں' کہا: خبر دی ہم کو شیخ ابوالحسن نے' سعد اللہ بن سعید الدجاجی' حافظ ابی محمد کی قراءت سے' عبدالعزیز بن الاخضر اور میں سن رہا تھا' اپنے ماموں ابی الثناء کے ساتھ: حماد بن ہبۃ اللہ الحرانی' ماہ محرم الحرام میں ۵۶۴ھ میں۔ دونوں نے کہا: خبر دی ہمیں ابومنصور نے: محمد بن احمد بن علی الخیاط المقری' اس پر پڑھا اور وہ سنتا تھا' ابوطاہر عبدالغفار بن جعفر بن زید المؤدب نے خبر دی۔ ابوعلی نے ہم کو خبر دی: محمد بن احمد بن صواف' ابوعلی نے خبر دی: بشر بن موسیٰ بن صالح بن شیخ بن عمیرۃ الاسدی' ابوبکر نے ہم کو خبر دی: عبداللہ بن الزبیر بن عیسیٰ الحمیدی' اللہ تعالیٰ ان پر رحم فرمائے! یہ قراءت شیخ العالم الحافظ فخر الدین ابی الفرج' عبدالرحمٰن بن محمد بن عبدالرحمٰن بن محمد بعلبکی الحنبلی۔

آٹھویں جزء کے اوّل سے لے کر آخر تک اور دسواں جزء اور یہ وہ تمام سماعت کا اندازہ ہے جو اس تاریخ میں اس کتاب کی سماعت کی گئی ہے۔

اور الشیخ عالم حافظ کی قراءت میں' محب الدین ابی محمد عبداللہ بن احمد بن حافظ محب الدین احمد بن محمد بن ابراہیم المقدسی سے نوواں جز اور گیارھواں جز اور آخر کتاب تک۔

اور دوسری قراءت شیخ محب الدین جو شیخ فخر الدین نے پڑھا تو اسے شیخ مذکور نے مکمل کیا' پوری کتاب کا سماع کیا' قراءت اور سماع مقربین کی جماعت پہلے قاری کے دونوں بیٹے: محمد بن الفقیہ تقی الدین عبداللہ اور محمد بن فقیہ محی الدین: دو سال کی عمر میں اور ان دونوں کے چچا مذکور اور وہ مبارک بن عبداللہ الحبشی اور دونوں بیٹے ابوبکر محمد' ابوالفتح احمد' دوسرے قاری کے بیٹے' فقیہ العالم عماد الدین اسماعیل بن عمر بن کثیر بن صنوء القرشی۔ ابن حجر کی کتاب ''الدرر'' میں: القبسی الشافعی

اوران کی زوجہ امۃ الرحیم زینب بنت ہمارے شیخ' علامہ حافظ جمال المزی' دوسرے سننے والے اوران کی بھتیجی خدیجہ بنت الشیخ المحدث زین الدین ابی القاسم' عبدالرضی اوران کے دسرے بیٹے اوران کی بھتیجی خدیجہ بنت شیخ المحدث زین الدین ابی القاسم عبدالرحمٰن اوران کے بیٹے عبداللہ بن فقیہ تقی الدین محمد بن صدرالدین سلیمان بن عبداللہ' ابوبکر ابن محمد بن محمد بن عبداللہ بن سلیمان الجعری' شیخ محدث الفاضل' شمس الدین ابوالثناء' محمود بن خلیفہ بن محمد بن خلف المنجی تم الدمشقی اوران کے شاگرد نوح بن عبداللہ الحبشی' الشیخ بدرالدین الحسن بن علی بن محمد البغد ادی الصوفی' شیخ شہاب الدین ابوالعباس' احمد بن عبدالرحمٰن بن ابی بکر الوانی الغراء اوراس کا بیٹا موسیٰ' شیخ محدث تقی الدین احمد بن العلم بن محمود الحرانی اوران کے دونوں بیٹے عبداللہ' بہ عمر چار سال' وہ نام جو مجھے ملے' زینب بنت علی بن الاکائی' محمد بن احمد بن علی بن احمد بن قسطہ الصفار' محمد بن محمد بن اسماعیل بن العفیف الحرانی الباجرائی' محمد بن منصور بن عمر الحداد النوزیری' محمد بن العماد بن طاہر بن یونس الواسطی' محمد ابن الفقیہ القری شمس الدین محمد بن محمود بن ناصر بن البصال امام' اس کے والد دارالحدیث اشرفیہ' واقع دمشق میں اوراس کے دونوں بھائی: علی بہ عمر چار سال اور احمد بہ عمر ایک سال اوران کی والدہ صالحہ بنت عبداللہ' احمد بن ابی اصیبعہ' محمد بن ابی بکر بن محمد بن غزوان' اوران کی بہن خدیجہ' یحییٰ بن عبدالرحمٰن بن یحییٰ الدرعی' عبداللہ بن یونس بن یوسف بن جریر الخیاط' محمد بن عبدالرحمٰن بن علی بن سلیمان المخد ومی اوراس کا بیٹا محمد بہ عمر دوسال' اور فاطمہ بنت احمد بن ابی الفتح المراکشی' نفیسہ بنت عزالدین' عبدالعزیز بن شیخ علامہ زین الدین عبداللہ بن مروان الفارقی' الشافعی' صفیہ بنت حسن بن احمد بن منق الکنانی اور اس کی دو بیٹیاں زینب بنت احمد بن محمد بن المقدم' محمد بن سنجر بن عبداللہ الحمامی' ان کے والد عتیق الشہاب العطار' نسب بنت القاضی محی الدین یحییٰ بن عبداللہ بن علی الدرعی (رحمہ اللہ) اوران حروف کے لکھنے والے کا پوتا اوراس کا نام محمد بن محمد النعوت بالتاج' اللہ تعالیٰ اسے توفیق اور طاقت دے۔

اور چوتھے جزء کے آخرتک اوّل کتاب سے لے کر سنتا ہے' اور ساتویں جزء سے کتاب کے آخرتک سنتا ہے' فقیہ تقی الدین محمد بن صدرالدین سلیمان بن عبداللہ الجعدی' اوران کے بیٹے کا تذکرہ پہلے گزر چکا ہے' عبداللہ پہلے سال کی عمر میں حاضر تھا اور شیخ نے عالم حافظ صلاح الدین خلیل بن کیکلدی بن عبداللہ العلائی الشافعی نے سالم بن عبداللہ کی حدیث سے سنی ہے' اپنے والد سے (روایت کرتے ہیں) کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام جب حج سے' عمرہ سے' غزوہ سے واپس ہوتے تو ہموار زمین پر فرماتے:''لا الٰہ الا اللّٰہ وحدہٗ لا شریك له له الملك وله الحمدُ' وهو علٰی كل شیء قدیر'' حدیث ہے اور یہ چھٹے جزء میں ہے۔ اور احادیث (مرویہ) سیدہ حفصہ بنت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما' تیسرے جزء سے سنی ہے' کتاب کے آخرتک۔ شیخ محدث زین الدین ابوالقاسم: عبدالرحمٰن بن شیخنا (ہمارے شیخ) حافظ جمال الدین المزی سے دوسرے سننے والے اوران کے بیٹے عمر سے (مرویات) اُم خالد بنت خالد بن العاص' تیسرے جزء سے کتاب کے آخرتک سنی ہے۔

اور اوّل کتاب سے چھٹے جزء کے آخرتک میرے بھتیجے حافظ جمال الدین المزی دوسرے سننے والے ہیں اور ابوبکر بن محمد بن عبدالرحمٰن المزی محمد بن الحاج صبیح الہواش' ظاہریہ کے دارالحدیث میں۔

اور جزء اوّل اور جزء ثانی احمد بن محمد بن بیاض الحصیری اور احمد بن عمر بن علی بن عبدالرحمٰن الصوفی' ابوبکر بن علی بن ابی المجد ربوہ کے المؤذن' قطب محمد بن محمد بن بلال..........اوران کے بھائی لؤلؤ' سہلۃ بنت ہلال بن محمد بن محمد القصیری اللوزی' شیخ صالح المقریٔ ابوعبداللہ' محمد بن احمد بن عمر بن سلیمان البالسی' اوراس کا بیٹا احمد بہ عمر پانچ سال کے سنا ہے۔

پھر شیخ محمد بن احمد بن عمر المذکور' اس کے بیٹے کے علاوہ نے ابوموسیٰ اشعری کی احادیث ساتویں جزء سے کتاب کے آخرتک سنی ہے' اور تیسرے جزء کے ابتداء سے لے کر چھٹے جزء کے آخرتک میرے بھتیجے پہلے قاری بیٹے محمد بن فقیہ شمس الدین محمد بن محمد بعلبکی نے سماعت کی ہے اور میرے بیٹے کا ذکر پہلے گزر چکا ہے متکلمین کے تذکرے میں۔ اور پہلا' دوسرا جزء ساتویں جزء کے اوّل سے آخر کتاب سنی ہے' علی بن شیخ زین الدین عبدالغالب بن محمد بن عبدالقاہر الماکینی سے سنی ہے۔

اور ابتدائے کتاب سے چھٹے جزء کے آخرتک ان سے سنا ہے اور مجھ سے بنت احمد بن عسکر الدرعی' صفیہ بنت حسن بن عباس الجلادہ' عائشہ بنت علی بن محمد الرسفیہ' سویلک بنت احمد بن الفخر عمر سفار التاجر نے سنا ہے اور تیسرے جزء کے اوّل سے کتاب کے آخرتک سنا ہے: الولد احمد' بن زین الدین عمر بن الوزیر مؤذن النجمی اوران کی بہن نے بہ عمر چار سال اور ان کے شاگرد سعید بن عبداللہ النوبی۔

اور احادیث عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی احادیث پہلے جزء سے کتاب کے آخرتک سنا ہے' الولد لناصر بشیر بن سیف الدین......عبداللہ المجدی نے سنا ہے۔

اور احادیث اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما تیسرے جزء سے آخر کتاب تک سنا ہے' الطولی بن جوہر بن عبداللہ الکاملی نے۔

اور چھٹے جزء کے ابتداء سے آخر کتاب تک سنا ہے' فقیہ فاضل شمس ابوالبرکات محمد بن..........بن محمد بن اسماعیل الفارغدلی' الکافوری' المالکی اور قاضی شہاب الدین احمد بن عبدالعزیز بن عبدالرحمٰن بن ہلال ؟؟؟ اوراس کے چار بیٹوں اور قانون..........اور احمد' محمد نے بہ عمر دوسال اوران کے شاگرد جلیل نے سنا ہے۔

اور احادیث زبیر بن العوام کو پہلے جزء سے آخر کتاب تک صالحہ بنت عیسیٰ بن احمد المقعین اوراس کے والد نے سنا ہے۔

اور احادیث ابورافع مولیٰ رسول اللہ ﷺ کو ابتدائے کتاب سے آخر کتاب تک زینب بنت محمد بن کثیر دمشقی نے سنا ہے۔

اور احادیث عبداللہ ابن عمرو بن العاص پانچویں جزء کے آخر سے چھٹے جزء کے آخر تک سنا ہے۔ تقی الدین عمر بن محمد بن علی بن ابی المجد الخاتک ربوہ کے مؤذن کے بھائی اور دیگر حضرات نے سنا ہے۔

اور تیسرا سماع اور اس کے الفاظ: اور میں نے اس کا نیز مشاہدہ کیا ہے' تمام کتاب پڑھی گئی ہے اور یہ کتاب مسند الحمیدی ہے۔ شیخ امام' عالم' محدث' شہاب الدین ابی المعالی احمد بن اسحاق ابن محمد بن المؤید الابرھوقی سے' یہ سماع امام فخر الدین محمد بن ابی القاسم بن المؤید بہ سماع ابن دجاجی سے۔ پہلی سند کے ساتھ' اس کا اوّل سند کے ساتھ۔ شیخ امام' عالم' محدث' تقی الدین ابوبکر: عمر بن عبدالرحمٰن بن ابی الفتح العمری۔

اس شیخ امام النحوی......ابوالمعالی......بن عمر بن یحیٰی اور اس کے بیٹے بہاء الدین' سعد اللہ' محمد البکری التیمی اور مولیٰ نور الدین ابوالحسن علی بن امام کمال الدین محمد بن علی بن عبدالقادر بن......' الشریف محمد بن محمد بن احمد بن عروہ بن ثابت البابی الحسینی' امام محدث' بہاء الدین احمد بن ابی بکر بن طیی بن حاتم الزبیری اور اس کے دونوں بھائی محمد' عمر' فخر الدین محمد بن احمد بن محمد الغلتونی' مقری جمال الدین قیصر بن محمد بن عمر الھلکاری' محمد بن عبدالرحمٰن بن سامہ اور اس کے خط میں۔

اور اس جماعت کا ذکر کیا' ان کے ذکر کے رہ جانے سے' میں نے ان کا ذکر چھوڑ دیا ہے' اور یہ صحیح ہوا اور ثبت ہوا' ان مجالس میں جن کا اختتام ہفتہ کے دن جب کہ رمضان کے ختم ہونے میں تین دن رہ گئے تھے' چھ سو...... چھ اور سننے والی جماعت کو سننے والے نے اس سے روایت کرنے کی اجازت دی ہے۔ میں نے اس کے خط سے نقل کیا' لیکن جن کا ذکر نہیں ہے وہ ترک کر دیا۔ اور احمد بن عساکر نے لکھا۔

اور صفحہ ۳۷۸ کا متن (اور اس کو علی بن عمار نے بہ قراءت عبدالرحمٰن بن ارسلان بن عبداللہ الحربی سے اور میں نے اس کے لکھے کی نقل کی ہے' ربیع الاول پہلے عشرے میں......ابومحمد: عبدالقوی بن ابی العز بن داؤد بن؟؟؟ ابواسحاق ابراہیم بن مرتفع بن نصر اور اس کی اولاد ابومحمد عبداللہ بن..........بن اسماعیل' عبدالاحد بن معقل بن عبدالاحد الحزوی اور سننے والے کے اُم ولد جرورد۔

اور سنا ہے اس کو بہ قراءت عبدالرحمٰن بن محمد بن ارسلان' اور اس کے خط سے میں نے نقل کیا ہے۔ ماہِ شوال میں ۶۲۰ھ کو۔ سراج الدین ابواسحاق: یعقوب بن ابراہیم بن یحیٰی' محمد بن محمد بن علی حسین شیخ ابی النعم الواسطی کے پوتے' علم الدین ابوالقاسم بن علی بن عبداللہ الصنہاجی' جمال الدین محمد بن ابی العوالی مرتفع بن حرملہ المقری' عبدالرحمٰن بن حسین بن علی بن محمد الانصاری' زین الدین ابومحمد: عبدالمنعم بن رضوان بن ان کے سردار بن معاذ......' ابوالعز بن محاسن بن محاسن الحمیری' محمد بن عبدالعزیز بن بکار......' حسن بن علی بن سلیمان الصوفی' مکی بن علی بن فارس الکامی اور جرورد سمع کا اُم ولد۔

اور سنا ہے آخری مجلس شمس الدین محمد بن القاضی صفی الدین عبدالعزیز بن..........جو رہ گیا ہے' اس سے......اصل میں سے اور میں نے مختصر کیا ہے تذکرہ۔

اور احمد بن عساکر نے لکھا ہے: "حامداً للّٰہ عزوجل" امید کرتے ہوئے اس کے احسان اور فضل کا درود بھیجتے ہوئے اس کے نبی پر' اس کی آل پر' اس کے اصحاب پر۔

اور اس کو علی ابن عماد نے سنا ہے' ابی محمد کی قراءت کے ساتھ: عبدالعزیز بن عبدالقوی بن محمد الانصاری' اور ان کی جماعت۔

جن میں ابوالحسن بن عبدالعظیم بن ابی الحسن الحسنی المصری' عبدالنصیر بن علی بن یحیٰی بن اسماعیل المربوطی۔ اور سماع اس کے خط سے' اور اس سے میں نے نقل کیا......چوتھی تاریخ مہینہ......اور اس کو سنا ہے' شیخ......عبداللہ بن علم الدین اسماعیل......المسلی' اور ان سے ایک جماعت نے سماع کیا: جن میں......محمد بن الحسین بن سید حافظ عز الدین ابی القاسم احمد بی......ابی عبداللہ محمد بن خلف......الحسینی' اور اسی طرح احادیث اُم حبیبہ بنت ابی سفیان' رسول اللہ ﷺ تک مرفوع' حدیث سے۔ ابراہیم ابن اسماعیل الفارقی' اور یہ ان مجالس میں سے ہے کہ اس کا آخر جمعرات کے دن......احمد بن عبدالرحمٰن بن ابی عبداللہ۔

اور اس کو ہمارے شیخ امام فخر الدین ابوعمر' عثمان بن محمد بن عثمان' یہ قراءت علی...... یوسف بن عبدالمجید بن یوسف الحموی......ابی محمد عبداللہ......ان کے سماع کے ساتھ' ابن عماد' اور اس کے بیٹے ابوالبرکات محمد' اور ایک جماعت نے قاہرہ کی جامع الظاہر میں سنا ہے۔

دوسری مجالس میں جس کا اختتام..........اور اس کو ہمارے شیخ تقی الدین' عتیق بن عبدالرحمٰن بن ابی الفتح المصری نے سنا ہے' ابی محمد بن الحافظ بن الخضر' عبدالنصیر بن علی المربوطی کی خدمت میں سماع کیا ہے۔ دونوں کی سماع' ابن عماد ان مجالس میں جس کا اختتام پیر کے دن جمادی الاول کی ۲۵ تاریخ کو ۷۰۶ھ کے سال سنا گیا ہے۔

بعض ان حضرات کے نام جو سماعات میں پہلے وارد ہیں

(۱) یحیٰی بن خضر بن یحیٰی الاموی' ابوزکریا' الشیخ' الصالح' اس نے علی بن المسلم فقیہ وغیرہ سے سنا ہے۔ وفات ۵۹۱ھ
المنذری کی تکملہ دیکھیں! ج ۱ص ۲۳۱' نمبر: ۲۹۱

(۲) ابراہیم بن محمد بن ابی بکر بن ہراوۃ القفصی' شیخ' فقیہ' بہت سے شیوخ سے سنا ہے۔ وفات ۶۰۹ھ

(۳) ابراہیم بن یوسف بن محمد المقری' جو ابن البونی کے نام سے پہچانے جاتے ہیں (بونہ کی نسبت سے) ساحل افریقہ کا ایک شہر ہے۔ وفات ۶۱۲ھ
المنذری کی التکملہ ملاحظہ فرمائیں! ج ۲ص ۳۵' نمبر: ۱۴۳۲' اور ان کے حالات کے بیان میں بیشتر ماخذ ہیں۔

(۴) محمد بن محمد بن عمروک القرشی' الشریف' العالم' الصالح الزاہد' تاریخ پیدائش ۵۱۸ھ اور درسِ حدیث اخذ کیا اور بیان کیا' بغداد' مکہ مکرمہ' مصر' دمشق اور مدتوں جڑے رہے۔ وفات ۶۱۵ھ

"سیر اعلام النبلاء" ج ۲۲ ص ۸۹۔۹۰ اور "دول الاسلام" ص ۳۲۷ اور "التکملہ للمنذری" ج ۲ ص ۴۳۱ نمبر: ۱۵۹۷ میں دیکھیں اوران کے حال میں دیگر ماخذ بھی ہیں۔

(۵) عبدالعزیز بن عبدالملک بن تمیم الشیبانی المقریٔ الدمشقی الحافظ ابن نجار نے ان کے بارے میں گفتگو کی ہے کہ حدیث میں ان کی تحریر نہیں ہے تاتاریوں کے حملے میں گم ہوگئی ہے ابن ناصر الدین کا کہنا ہے: شیبانی کی مثال مفقود ہے عبدالعزیز الدین المبانی یعنی: الضعیف۔ وفات: ۶۱۸ھ

"شذرات الذہب" دیکھیں! ج ۵ ص ۸۱

(۶) عمر بن یوسف بن یحییٰ ابوعبداللہ المقدسی بیت الابار کے خطیب بیت الابار دمشق کے دیہاتوں میں سے ایک دیہات ہے۔ ان کی تعریف کی گئی ہے الشیخ صالح ابوحفص اور یہ بھی کہا گیا ہے: ابوعبداللہ نے حافظ ابی القاسم حدیث کی روایت کی ہے: علی بن الحسن۔ وفات: ۶۱۸ھ

(۷) ابراہیم بن شاکر بن عبداللہ بن محمد بن عبیداللہ بن سلیمان التنوخی المصری الاصل دمشق کی پیدائش ہے اور سکونت بھی دمشق کی ہے۔ فقیہ خطیب بہا کے نام سے تعریف کی گئی ہے۔ دمشق میں ۵۶۰ھ میں پیدا ہوئے حدیث بیان کی دمشق اور مصر میں۔ وفات ۶۳ھ

المنذری کی "التکملہ" دیکھیں! ج ۳ ص ۳۲۱ نمبر: ۲۴۴۲

(۸) اسماعیل بن احمد بن علی بن ابی بکر القرطبی العتکی سکونت دمشق کی ہے برہان کے نام سے جانے گئے جامع دمشق میں امام الکلاسہ لوگوں سے الگ تھلگ رہے۔ ۶۳۱ھ میں وفات پائی۔

المنذری کی "التکملہ" دیکھئے! ج ۳ ص ۳۷۳ نمبر: ۲۵۴۸

اوران کا تذکرہ الذہبی نے "تاریخ الاسلام" میں کیا ہے۔

(۹) یونس بن محمد بن ابی الفضل: زبدالدولعی سنا گیا۔ ۶۳۱ھ میں وفات پائی۔

دیکھئے "التکملہ" منذری کی ج ۳ ص ۳۷۴ نمبر: ۲۵۵۲

(۱۰) محمد بن غسال بن غافل بن یحاد الانصاری الخزرجی۔ پیدائش حمص کی ہے سکونت دمشق میں رہی۔ الشیخ الجلیل المسند الاسیر جماعت پر مداومت بہت سے شیوخ سے حدیث روایت کی اور اجزاء کو منفرد کیا ۵۵۲ھ میں پیدا ہوئے اور ۶۳۲ھ میں وفات پائی۔ المنذری کی "التکملہ"۔

(۱۱) عبدالعزیز بن عبدالملک "شذرات" میں ابن عبداللہ بن عثمان المقدسی فقیہ حنبلی بہت سے شیوخ سے سماع کیا۔ پڑھایا اور حدیث بیان کی ۶۳۴ھ میں وفات پائی۔

"شذرات الذہب" دیکھیں! ج ۵ ص ۱۶۸ اور "تاریخ الصالحیہ" دیکھیں! ج ۱ ص ۲۵۷

(۱۲) عبداللہ بن عمر بن یوسف المقدسی العدل الشیخ الخطیب بیت الابار کے خطیب ۵۷۵ھ میں پیدا ہوئے سنا اور سنائے گئے دمشق میں عدول میں سے ایک تھے خیر اور امانت میں مشہور تھے ۶۳۵ھ میں وفات پائی۔

دیکھئے المنذری کی "التکملہ" ج ۳ ص ۴۶۹ نمبر: ۱۸۲۳

(۱۳) الخضر بن عبدالرحمٰن بن الخضر بن عبدالرحمٰن بن علی بن الحسن السلمی الدمشقی ادیب عادل ابن دوانی کے نام سے مشہور تھے ۵۵۲ھ میں پیدا ہوئے بہت سے اساتذہ سے سماع کیا اور حدیث بیان کی اور ۶۳۶ھ میں وفات پائی۔

دیکھئے منذری کی "التکملہ" ج ۳ ص ۵۳۹ نمبر: ۲۹۴۶

(۱۴) یوسف بن عبدالمنعم بن نعمۃ بن سلطان بن سرور بن نافع بن حسن بن جعفر المقدسی الحنبلی نے صاحب تقویٰ سے ان کی تعریف کی گئی ہے۔ بہت سے شیوخ سے سماعت کی ہے اور حدیث بیان کی بہترین طریقے پر تھے۔ ۶۳۶ھ میں وفات پائی۔

المنذری کی "التکملہ" دیکھئے! ج ۳ ص ۵۶۴ نمبر: ۲۹۹۶

(۱۵) عبدالمنعم بن رضوان بن سیدھم بن مناد بن عبدالمالک الکتانی الشارعی ابن زین کے نام سے پہچانے گئے۔ قرآن کریم کو قراءت کے ساتھ پڑھا اور بہت سے اساتذہ سے سماع کیا اور حدیث بیان کی اور اس مسجد کی امامت کی تولیت کی جو کہ قاہرہ کے سرور الخادم کے نام سے تھی۔ اپنی وفات تک اس میں امام رہے ۶۳۹ھ میں وفات پائی۔

المنذری کی "التکملہ" دیکھئے! ج ۳ ص ۵۸۰ نمبر: ۳۰۲۹

(۱۶) ابراہیم بن شکر بن ابراہیم بن علی بن حسن السخاوی وجیہ کے نام سے معروف تھے ۶۴۱ھ میں وفات پائی۔

المنذری کی "التکملہ" دیکھیں! ج ۳ ص ۳۳۱ نمبر: ۳۱۳۸

(۱۷) عمر شذرات میں عثمان بن اسعد المنجی بن ابوالبرکات امام قاضی ابن قاضی الکبیر وجیہہ الدین التنوخی المصری الدمشقی سماریہ کے مدرس طویل مدت تک حراۃ کے قاضی رہے ۵۶۷ھ میں پیدا ہوئے ایک فاضل فقیہ تھے سنا سنے گئے۔ ۶۴۶ھ میں وفات پائی۔

دیکھئے "سیر اعلام النبلاء" ج ۲۳ ص ۸۰۔۸۱ اور "شذرات الذہب" ج ۵ ص ۲۱۰۔۲۱۱ "النجوم الزاہرہ" ج ۶ ص ۳۴۹ اوران کا تذکرہ دیگر مصادر میں بھی ہے۔

(۱۸) الطوبغا بن عبداللہ الترکی شمسی کے نام سے مشہور تھے۔ امراء میں سے ایک تھے دبدبے کے مالک ہمت والے اور سلطنت سے آگاہ تھے ان کے بارے میں ایسی خبریں مشہور ہیں کہ جوان کے تجربے اور راست پر دلالت کرتی ہیں ۶۴۲ھ میں وفات پائی۔

المنذری کی "التکملہ" ملاحظہ فرمائیں! ج ۳ ص ۶۴۳ نمبر: ۳۱۶۱

(۱۹) علی بن محمد بن عبدالصمد بن عطاس الہمدانی المصری السخاوی' شیخ' امام' علامہ' شیخ القراء والادباء' زمانے تک لوگوں کو پڑھاتے رہے' عربی کے امام تھے' فقہ تھے' تفسیر میں بلند پایہ مفسر تھے۔ تصنیف میں ان کی شہرت کی بلندی سے فائدہ اُٹھایا گیا۔ ان سب کے علاوہ دین دار' حسن اخلاق' لوگوں میں محبوب تھے' ان کا بے حد احترام کیا جاتا تھا۔ تکلف و تصنع سے دور تھے' ان کا سوائے علوم کی اشاعت کے اور کوئی مشغلہ نہیں تھا۔ ۶۴۳ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''سیر اعلام النبلاء'' ج ۲۳ ص ۱۲۲۔۱۲۴' نیز ''الطبقات الشافعیہ'' ج ۸ ص ۲۹۷۔۲۹۸' اس امام کا تذکرہ دیگر ماخذ میں موجود ہے۔

(۲۰) احمد بن محمد بن عبدالغنی بن عبدالواحد بن علی بن سرور المقدس' امام' فقیہ' ۵۹۱ھ میں پیدا ہوئے' سامع تھے' مستمع تھے' نفس نفیس حدیث پڑھتے رہے' ۶۴۳ھ میں وفات پائی۔
حسینی نے کہا ہے: فقہ اور حدیث کے مشہور مشائخ میں سے ایک تھے۔
دیکھئے ''تاریخ الصالحیہ'' ج ۲ ص ۴۷۰' اور شذرات الذہب ج ۵ ص ۲۱۷

(۲۱) محمد بن احمد بن علی القرطبی الدمشقی' کلاسہ کے امام اور ان کے امام کے بیٹے۔ ۵۷۵ھ میں پیدا ہوئے' سامع اور مسمع تھے' حدیث میں قابلیت کے مالک' بالغ نظر' بہت سی کتابیں لکھیں' دیانت دار و دین دار' بھلائی کرنے والے لوگوں میں محبوب تھے' ثقہ حاوی تھے' ۶۴۳ھ وفات پائی۔
دیکھئے ''سیر اعلام النبلاء'' ج ۲۳ ص ۲۲۱۔۲۱۸' ''النجوم الزاہرہ'' ج ۸ ص ۳۵۵' ''شذرات الذہب'' ج ۶ ص ۲۲۶ تاریخ وسیر کا تذکرہ دوسری کتابوں میں موجود ہے۔

(۲۲) اسماعیل بن حامد بن عبدالرحمٰن بن مرجی بن المؤمل بن محمد الانصاری' الخزرجی' المصری' القوصی' شیخ' امام' فقیہ' محدث' ادیب' ۵۷۴ھ میں پیدا ہوئے' ایک جماعت نے ان سے حدیث روایت کی ہے' ۶۵۲ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''سیر اعلام النبلاء'' ج ۲۳ ص ۲۸۸' بہت سے مصادر ہیں جن میں اس فقیہ کا تذکرہ ہے۔

(۲۳) علی بن مظفر بن القاسم ابوالحسن النشبی' الدمشقی' امام' عادل' محدث' حدیث حاصل کی اور بہت سے اساتذہ سے سماعت حدیث کی اور ان سے ایک جماعت نے روایت کی ہے۔ ۶۵۶ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''سیر اعلام النبلاء'' ج ۲۳ ص ۳۲۶' اور ان کے تذکرہ میں دیگر ماخذ بھی ہیں۔

(۲۴) اسعد بن عثمان بن المنجی بن برکات بن المؤمل التنوخی' الدمشقی' عادل' القاضی' الرئیس' ۵۹۸ھ میں پیدا ہوئے' سنا' سنے گئے اور ۶۵۷ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''سیر اعلام النبلاء'' ج ۲۳ ص ۳۷۵ اور ''العبر'' میں ج ۵ ص ۳۲۹' اور تاریخ وسیر کی دیگر مصادر میں ان کا تذکرہ ہے۔

(۲۵) احمد بن عبدالرحمٰن بن ابی بکر الفراء الوانی' ۶۵۸ھ میں پیدا ہوئے اور احمد بن عبدالدائم کی خدمت میں حدیث بیان کی' ۷۳۰ھ میں وفات پائی۔ دیکھئے ''الدرر الکامنہ'' لابن حجر ج ا ص ۱۶۶

(۲۶) احمد بن العلم بن محمود بن عمر الحرانی' الدمشقی' تقی الدین' ۶۸۴ھ میں پیدا ہوئے اور متعدد اساتذہ سے سنا۔ ذہبی کا قول ہے: خوب کوشش کی' نیت کی اور شاطبہ حفظ کیا' ان میں دین و مروت اور بھلائی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی' ۷۴۲ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''الدرر الکامنہ'' ج ا ص ۲۰۳' لحافظ ابن حجر اور (معجم شیوخ الذہبی) ج ا ص ۷۶' نمبر: ۶۱

(۲۷) محمود بن خلیفہ بن محمد بن خلف بن عقیل المنجی' الدمشقی' ۶۸۷ھ میں پیدا ہوئے' حدیثیں سنی اور سنائیں۔ البرزالی اور ذہبی نے اپنے اپنے معاجم لکھا ہے' العدل' المحدث' الفاضل' الصادق۔ ان کی کتاب معتفہ اور یہ دین دار صاحب مروّت اور نیک کردار تھے اور صرف اس حدیث کو سنتے جس کی اصل صحیح ہے' ۷۶۷ھ میں وفات پائی۔
دیکھئے ''معجم الشیوخ الذہبی'' ج ۲ ص ۳۲۷۔۳۲۸' نمبر: ۹۰۱' ''الدرر الکامنہ'' ج ۴ ص ۲۲۳

☆☆☆☆☆

اس نسخے کا الحمیدی کی طرف منسوب ہونے کے دلائل

اس مسند کا الحمیدی کے ہونے کے بہت سے دلائل ہیں۔
ان دلائل میں سے بعض کا تذکرہ درج ذیل ہے:

(۱) اس نسخے کے صحت اسناد اس کے مصنف الحمیدی ہی کے ہیں۔
(۲) دوسرے نسخے کے صحت اسناد کی تعریف کا تذکرہ ہو چکا۔
(۳) جس نے بھی اس محترم امام کا تذکرہ کیا ہے انہوں نے اس مسند کا ان کے ہونے کا ذکر کیا ہے۔
(۴) الوادی آسی نے اپنے برنامیج (پروگرام) میں ص:۲۰۶ میں صفوان کے بعد ذکر کیا ہے۔ مسند ابی بکر: عبداللہ بن الزبیر بن عیسیٰ الحمیدی: میں نے پہلے مسند خلیفہ عمرو پڑھا' عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ' شیخ تقی الدین العمری المذکور مصر میں انہوں نے اسے مجھے عطا کیا اور معین طور سے اس کی اجازت دی۔

اور یہ حدیث مجھے بیان کی' وہ اس میں سے جو میں نے دو اماموں کی خدمت میں پڑھی ہے: رشید الدین ابی محمد: عبد النصیر بن علی بن یحییٰ الہمدانی الاسکندری المریوطی اور جمال الدین ابی صادق: محمد بن یحییٰ بن علی ابن عبداللہ القرشی المصری' ان دونوں کے سماع کے ساتھ ابی عبداللہ سے: محمد بن عمار بن محمد بن الحسین الحرانی۔

کہا: اور نیز شہاب الدین ابی المعالی: احمد بن اسحاق بن محمد بن المؤید بن علی الابرھوقی' یہ سماع ابی عبداللہ' محمد بن ابی القاسم بن تیمیہ' یہ سماع اس حرانی کے ساتھ ابی الحسن سے۔ سعد اللہ بن نصر بن سعد الدجاجی سے یہ روایت اس کے لیے۔ ابی منصور سے: محمد بن احمد بن علی الخیاط سے خبر دی ہم کو ابوطاہر نے: عبدالغفار بن محمد بن جعفر بن زید المؤدب خبر دی ہم کو محمد بن احمد بن اسحاق الصواف نے' خبر دی ہم کو بشر ابن موسیٰ بن صالح بن شیخ بن عمیرۃ الاسدی نے (اخبرنا) خبر دی ہم کو الحمیدی ہے۔

پھر الوادی رکتی کا کہنا ہے (اور مجھے شہاب الابرھوقی کی طرف سے اس کی اجازت بھی ملی ہے)۔

(۵) حاجی خلیفہ اپنی مشہور زمانہ کتاب ''کشف الظنون'' میں رقمطراز ہیں: ج۲ص۱۶۸۲ (مسند الحمیدی' وہ حافظ ابوبکر عبداللہ بن زبیر المکی (کی ہے) المتوفی ۲۱۹ھ۔

اسی میں نیز کہتے ہیں: ج۲ص۱۶۸۵' اور متعدد مسانید کا ذکر کرتے ہیں اور ان کو ان کے مؤلفین کی طرف منسوب

کرتے ہیں اور الحمیدی اور یہ امام ابوبکر: عبداللہ بن الزبیر الحمیدی ہیں اور ۲۱۹ھ میں وفات پائی اور ان کی مسند گیارہ اجزاء پر مشتمل ہے۔

(۶) اس مسند کی کثرت سے نقول تیار کی گئیں' اس پر اعتماد کیا گیا اور اس پر یہی گواہی کافی ہے کہ سید المحدثین امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی جامع بخاری میں سب سے پہلی حدیث الحمیدی کے طرق سے اختیار کی' اس طرق کو فضیلت دیتے ہوئے کہ یہ امام المدینہ ہیں' اور اس کے عالم ہیں کہ اس کا ذکر مقدم ہے۔ دیکھئے ''فتح الباری'' ج۱ص۱۰۔

اور یہ کہ یہ نسخہ واضح طور سے الحمیدی کا ہے' عمدہ خط وضبط اور میں نے اسے کامل وصاحب بصیرت شیوخ کی خدمت میں پڑھا ہے' اور ان اساتذہ کی خدمت میں بہت سے شاگردوں نے سنا ہے۔ اور ان تلامذہ میں بعض تو اپنے اساتذہ سے بھی فوقیت لے گئے ہیں۔ اس مسند کی سماعت اتنی طویل عرصے سے ہوتی رہی ہے کہ دسویں صدی ہجری کے نصف تک جاری رہی' اور اس نسخے کے مالکین کی طرف سے عالم اسلام کے متعدد شہر مصر' بغداد' دمشق منتقل ہوئے۔ مدرسہ الضیائیہ میں اسے استقرار حاصل ہوا' جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

اس لیے اس نسخے کو تمام نسخوں کا ہم سے امام (ماں) قرار دیا ہے' اس پر کام کیا اور اس کے رموز قائم کیے اور اس کا رمز حرف (ع) قرار دیا۔

☆☆☆☆☆

حواشی ومراجع

(۱) مسند ابوداؤد طیالسی، ج۱ص۵۰، تحقیق ڈاکٹر محمد بن عبدالمحسن الترکی، مرکز البحوث والدراسات العربیۃ والاسلامیۃ دارہجر، ۱۹۹۹ء طبع اوّل

(۲) الرسالۃ المستطرفۃ، محمد بن جعفر الکتانی، بیروت، ۱۳۳۲ھ طبع اول، ص ۲۳

(۳) مقدمہ ابن الصلاح، موسسۃ الکتب الثقافیۃ بیروت، ص ۳۴

(۴) سیر اعلام النبلاء، شمس الدین الذہبی، موسسۃ الرسالۃ بیروت، ۱۹۹۸ء، ۵۵۴/۹

(۵) تدریب الراوی، جلال الدین سیوطی، دارالکتاب العربی، بیروت، ۱۹۹۹ء، ۱۴۰/۲

(۶) ایضاً

(۷) الکامل، ابن عدی جرجانی، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، ۱۹۹۷ء، ۹۸/۹

(۸) تاریخ بغداد، خطیب بغدادی، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، ۱۹۹۷ء، طبع اوّل، ۳۰۸/۱۳

(۹) مسند امام احمد بن حنبل، موسسۃ الرسالۃ بیروت، ۱۹۹۹ء، طبع دوم، ۵۶/۱

(۱۰) عمدۃ القاری، بدرالدین عینی، دارالفکر بیروت، ۲۰۰۲ء، ۴۲/۱

(۱۱) فتح الباری، ابن حجر عسقلانی، رئاسۃ ادارات البحوث العلمیۃ والافتاء والدعوۃ والارشاد، سعودی عرب

(۱۲) طبقات الشافعیۃ، ابن سبکی، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، ۱۹۹۹ء، طبع اوّل

(۱۳) سیر اعلام النبلاء، ۶۱۷/۱۰

(۱۴) الجرح والتعدیل ج:۲، قسم:۲، ص:۵۷، عمدۃ القاری (۴۵/۱)، سیر اعلام النبلاء ۶۱۷/۱۰، تہذیب التہذیب، ابن حجر عسقلانی، تحقیق مصطفیٰ عبدالقادر عطا، دارالکتب العلمیۃ بیروت، ۱۹۹۴ء، طبع اوّل، ۹۳/۵

(۱۵) تہذیب التہذیب ۱۹۳/۵

(۱۶) مقدمہ مسند حمیدی، تحقیق مولانا حبیب الرحمٰن الاعظمی، مجلس علمی ڈابھیل، ۱۹۸۸ء، طبع دوم

(۱۷) کتاب الانساب، سمعانی، داراحیاء التراث العربی بیروت، ۱۹۹۹ء، طبع اوّل، ۹۲/۲

(۱۸) بستان المحدثین، شاہ عبدالعزیز، ص ۹۴

(۱۹) مقدمہ مسند حمیدی، (۶۹/۱-۷۰)

(۲۰) ایضاً

(۲۱) آثر و معارف، قاضی اطہر مبارکپوری، ندوۃ المصنفین دہلی، ۱۹۷۱ء، ص ۲۰۶

(۲۲) مقدمہ مسند حمیدی (۵۳/۱)

(۲۳) محدث ش:۳، ج:۵، ص ۳۶-۳۷

(۲۴) الماثر جولائی تا ستمبر ۱۹۹۲ء ص ۴۳

(۲۵) مسند حمیدی، ۲۷۷/۲-۲۷۸

(۲۶) ایضاً

(۲۷) الماثر جولائی تا ستمبر ۱۹۹۲ء ص ۴۵-۴۷

(۲۸) مجلۃ المجمع العلمی العربی، ج/۳۸، جزء ۴، ص ۶۸۸

(۲۹) المسلمون، ج:۹، ۷ء-۸، ص ۱۴۴-۱۴۵

(۳۰) اصول التخریج ودراسۃ الأسانید، ڈاکٹر محمود طحان، دارالقرآن الکریم، بیروت ۱۹۸۱ء، طبع سوم، ص ۴۲

☆☆☆☆☆

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1 – مُسْنَدُ اَبِيْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

مسند حضرت سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

1- حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ اَبُوْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ الثَّقَفِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيْعَةَ الْوَالِبِيِّ عَنْ اَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: كُنْتُ اِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا نَفَعَنِي اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا شَاءَ اَنْ يَنْفَعَنِيْ مِنْهُ، وَاِذَا حَدَّثَنِيْ غَيْرُهُ اسْتَحْلَفْتُهُ، فَاِذَا حَلَفَ لِيْ صَدَّقْتُهُ، فَحَدَّثَنِيْ اَبُوْ بَكْرٍ – وَصَدَقَ اَبُوْ بَكْرٍ – قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيَقُوْمُ فَيَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ يُصَلِّيْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اِلَّا غَفَرَ اللّٰهُ لَهٗ.

اسماء بن حکم فزاری روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن طالب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جب میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث سنتا تو اللہ عزوجل نے مجھے اس سے جو نفع دینا ہوتا وہ نفع دے دیتا اور اگر ان کے علاوہ کوئی شخص مجھے کوئی حدیث بیان کرتا تو میں اس سے قسم لیتا جب وہ میرے سامنے قسم اٹھالیتا تو میں اس کی بات کی تصدیق کرتا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ حدیث سنائی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے سچ بیان کیا' کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو بھی بندہ گناہ کرے اور پھر کھڑے ہو کر وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر دو رکعت نماز ادا کرے پھر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دیتا ہے۔

2- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ وَزَادَ فِيْهِ اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ: وَيَتَبَرَّزُ يَعْنِيْ يُصَلِّيْ.

سفیان راوی کہتے ہیں: عاصم الاحول نے از حضرت حسن از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی' لیکن اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: وہ شخص نیکی

1- سنن الکبریٰ للنسائی' باب ما یفعل من بلی وما یقول' جلد 6 ' صفحہ 109 ' رقم: 10247

مسند ابی یعلیٰ' مسند ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ ' جلد1 ' صفحہ 25' رقم: 15

الاربعون فی شرح العوفیة للمالینی' ذکر احمد بن جعفر بن ھانی' جلد2' صفحہ 151' رقم: 116

اربعون حدیثا لاربعین شیخا من اربعین بلدة' صفحہ33' رقم: 27

عمل الیوم واللیلة للنسائی' باب ما یفعل من بلی وما یقول' صفحہ315' رقم: 414

کرنے کی کوشش کرے یعنی وہ نماز ادا کرے۔

3- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَوْسَطَ الْبَجَلِيَّ وَهُوَ عَلٰى مِنْبَرِ حِمْصَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيْقَ يَقُوْلُ وَهُوَ عَلٰى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ خَنَقَتْهُ الْعَبْرَةُ، ثُمَّ عَادَ فَخَنَقَتْهُ الْعَبْرَةُ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ عَامَ الْاَوَّلِ: سَلُوا اللّٰهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فَاِنَّهُ مَا اُوْتِيَ عَبْدٌ بَعْدَ يَقِيْنٍ شَيْئًا خَيْرًا مِّنَ الْعَافِيَةِ.

حضرت سلیم بن عامر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اوسط بجلی رضی اللہ عنہ کو حمص کے منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا تو رونے کی وجہ سے ان کی آواز حلق میں رُک گئی پھر انہوں نے اعادہ کیا تو ان کی آواز پھر حلق میں رُک گئی۔ پھر انہوں نے فرمایا: میں نے پچھلے سال رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: تم لوگ اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت مانگو بے شک کسی بھی بندے کو یقین کے بعد کوئی چیز نہیں دی گئی جو عافیت سے بہتر ہو۔

4- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ: اَنَّ اَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيْقَ قَامَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّكُمْ تَقْرَءُوْنَ

حضرت قیس بن ابو حازم سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے پس انہوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء بیان کی پھر انہوں نے فرمایا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو: ”اے ایمان والو!

3- سنن الكبرىٰ للنسائي' مسألة المعاطاة وذكر اختلاف الفاظ الناقلين لخبر أبي بكر الصديق' جلد 6' صفحه 220' رقم: 10717
مسند أبي بكر للمروزي' اوسط عن أبي بكر الصديق' صفحه164' رقم: 94
مسند الشاميين للطبراني' احاديث ابن جابر عن سليم بن عامر' صفحه 329' رقم: 579
اخبار الصلاة للمقدسي' باب الوضو' صفحه75' رقم: 139
عمل اليوم والليلة للنسائي' مسألة المعافاة' صفحه502' رقم: 881

4- المعجم الاوسط للطبراني' باب من اسمه ابراهيم' جلد3' صفحه70' رقم: 2511
جامع الاصول لابن اثير' الكتاب الرابع في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر' جلد1' صفحه 330' رقم: 111
صحيح ابن حبان' باب الصدق والامر بالمعروف' جلد1' صفحه540' رقم: 305
مسند أبي يعلىٰ' مسند ابي بكر الصديق' جلد1' صفحه118' رقم: 128
مشكوٰة المصابيح' باب السلام' الفصل الاوّل' جلد3' صفحه 115' رقم: 5142

هٰذِهِ الْاٰيَةَ (يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ) وَاِنَّا سَمِعْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَلنَّاسُ اِذَا رَاَوُا الظَّالِمَ فَلَمْ يَاْخُذُوْا عَلٰى يَدَيْهِ يُوْشِكُ اَنْ يَّعُمَّهُمُ اللّٰهُ بِعِقَابٍ.

تم پر اپنی فکر لازم ہے اگر تم ہدایت یافتہ ہو تو جو شخص گمراہ ہے وہ تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچائے گا۔“ اور بے شک ہم نے رسول اللہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ”لوگ جب ظالم کو دیکھیں اور اس کے ہاتھ کو نہ پکڑیں تو قریب ہے کہ ان سب کو اللہ تعالیٰ عذاب میں مبتلا کر دے۔“

5- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ الثَّقَفِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيْعَةَ الْوَالِبِيِّ عَنْ اَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ: كُنْتُ اِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا نَفَعَنِي اللّٰهُ بِمَا شَاءَ مِنْهُ، فَاِذَا حَدَّثَنِيْ غَيْرُهُ اسْتَحْلَفْتُهُ، فَاِذَا حَلَفَ لِيْ صَدَّقْتُهُ، وَاِنَّ اَبَا بَكْرٍ حَدَّثَنِيْ، وَصَدَقَ اَبُوْ بَكْرٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيَتَوَضَّاُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوْءَ.

حضرت اسماء بن حکم فزاری حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: جب میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث سنتا تو اللہ تعالیٰ جتنا چاہتا مجھے نفع عطا کر دیتا لیکن جب کوئی دوسرا شخص مجھے کوئی حدیث سناتا تو میں اس سے قسم لیا کرتا' پس جب وہ میرے سامنے قسم اٹھا لیتا تو میں اس کی تصدیق کر دیتا۔ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے سچ کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی شخص کوئی گناہ کرے اور پھر وہ وضو کرے اور بہترین وضو کرے۔“

قَالَ مِسْعَرٌ: ثُمَّ يُصَلِّيْ.

مسعر نامی راوی کہتے ہیں: پھر وہ نماز ادا کرے۔

وَقَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ يُصَلِّيْ رَكْعَتَيْنِ، فَيَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اِلَّا غُفِرَ لَهٗ.

اور سفیان کہتے ہیں: پھر وہ دو رکعت نماز ادا کرے اور اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی بخشش فرما دیتا ہے۔

6- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيْدٍ

حضرت ابوسعید مقبری روایت کرتے ہیں کہ انہوں

5- اطراف المسند المعتلي' من مسند أبي بكر الصديق' جلد6' صفحه87' رقم: 7812
سنن الكبرىٰ للنسائي' باب ما يفعل من بلي وما يقول' جلد6' صفحه110' رقم: 10250
مسند أبي بكر للمروزي' حديث علي عن ابي بكر رضي الله عنه' صفحه49' رقم: 9
مسند أبي يعلىٰ' مسند أبي بكر الصديق' جلد1' صفحه23' رقم: 11
مسند امام احمد بن حنبل' مسند أبي بكر الصديق رضي الله عنه' جلد1' صفحه2' رقم: 2

6- امام حمیدی اس حدیث مبارکہ کو مذکورہ بالا متن کے ساتھ نقل کرنے میں متفرد ہیں۔ (اللہ ورسولہ اعلم بالصواب!)

بْنِ اَبِیْ سَعِیدٍ الْمَقْبُرِیُّ حَدَّثَنِیْ اَخِی عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ سَعِیدٍ عَنْ جَدِّہٖ اَبِیْ سَعِیدٍ الْمَقْبُرِیِّ اَنَّہٗ سَمِعَ عَلِیَّ بْنَ اَبِیْ طَالِبٍ یَقُوْلُ: مَا حَدَّثَنِیْ مُحَدِّثٌ حَدِیثًا لَمْ اَسْمَعْہُ اَنَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلَّا اَمَرْتُہٗ اَنْ یُقْسِمَ بِاللّٰہِ لَہُوَ سَمِعَہٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلَّا اَبُوْ بَکْرٍ، فَاِنَّہٗ کَانَ لَا یَکْذِبُ .

نے حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جب بھی کسی حدیث بیان کرنے والے نے مجھ سے کوئی ایسی حدیث بیان کی جو میں نے خود رسول اللہ ﷺ سے نہ سنی ہوتو میں اسے یہ کہا کرتا کہ وہ اللہ کی قسم اٹھائے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے۔ سوائے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے کیونکہ وہ غلط بیانی نہیں کرتے تھے۔

فَحَدَّثَنِیْ اَبُوْ بَکْرٍ اَنَّہٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: مَا ذَکَرَ عَبْدٌ ذَنْبًا اَذْنَبَہٗ فَقَامَ حِیْنَ یَذْکُرُ ذَنْبَہٗ ذٰلِکَ فَیَتَوَضَّأُ فَاَحْسَنَ وُضُوْءَ ہٗ، ثُمَّ صَلّٰی رَکْعَتَیْنِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرَ اللّٰہَ لِذَنْبِہٖ ذٰلِکَ اِلَّا غُفِرَ لَہٗ .

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بات بتائی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جب کسی شخص کو کوئی ایسا گناہ یاد آئے جو اس نے کیا ہوتو جب بھی اسے اپنا گناہ یاد آئے اور اس وقت اگر وہ اٹھ کر وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر دو رکعت نماز پڑھے پھر اپنے اس گناہ کی اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرے تو اس کی بخشش ہو جاتی ہے۔

7- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا یَعْلَی بْنُ عُبَیْدٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّۃَ عَنْ اَبِی الْبَخْتَرِیِّ عَنْ اَبِیْ بَرْزَۃَ قَالَ: مَرَرْتُ عَلٰی اَبِیْ بَکْرٍ الصِّدِّیْقِ وَھُوَ یَتَغَیَّظُ عَلٰی رَجُلٍ مِنْ اَصْحَابِہٖ فَقُلْتُ: یَا خَلِیفَۃَ رَسُوْلِ اللّٰہِ مَنْ ھٰذَا الَّذِی تَغَیَّظُ عَلَیْہِ؟ قَالَ: وَلِمَ تَسْاَلُ عَنْہُ ؟ قُلْتُ: اَضْرِبُ عُنُقَہٗ.

قَالَ: فَوَاللّٰہِ لَاَذْھَبَ غَضَبَہٗ مَا قُلْتُ ثُمَّ قَالَ: مَا

حضرت ابوبرزہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرا وہ اپنے اصحاب میں سے کسی پر ناراض ہو رہے تھے' میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول کے خلیفہ! یہ کون شخص ہے جس پر آپ ناراض ہو رہے ہیں؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اس کے بارے میں کیوں پوچھ رہے ہو؟ میں نے عرض کیا: میں اس کی گردن اڑا دیتا ہوں۔

راوی کہتے ہیں: اللہ کی قسم! میں نے جو کہا تھا اس

7- سنن النسائی' ذکر اختلاف علی الاعمش فی ہذا الحدیث' جلد7' صفحہ 109' رقم:4073
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمہ محمد' جلد 5' صفحہ 307' رقم:5392
اطراف المسند المعتلی' من مسند ابی بکر الصدیق' جلد 6' صفحہ 92' رقم:7823
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب استباحۃ قتل من سبہ او ہجاۃ امراۃ' جلد 7' صفحہ 60' رقم:67
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ' جلد 1' صفحہ 9' رقم:54

کَانَتْ لِاَحَدٍ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ .

بات نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے غصے کو ختم کر دیا پھر انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے بعد کسی کو یہ حق نہیں ہے۔

8- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زِیَادٍ الرَّصَاصِیُّ حَدَّثَنَا شُعْبَۃُ اَخْبَرَنِیْ یَزِیْدُ بْنُ خُمَیْرٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَیْمَ بْنَ عَامِرٍ رَجُلًا مِّنْ حِمْیَرَ یُحَدِّثُ عَنْ اَوْسَطَ الْبَجَلِیِّ اَبِیْ اِسْمَاعِیْلَ بْنِ اَوْسَطَ عَنْ اَبِیْ بَکْرٍ اَنَّہٗ سَمِعَہٗ حِیْنَ تُوُفِّیَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: قَامَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَامَ الْاَوَّلِ مَقَامِیْ ھٰذَا، ثُمَّ بَکٰی فَقَالَ: عَلَیْکُمْ بِالصِّدْقِ فَاِنَّہٗ مَعَ الْبِرِّ، وَھُمَا فِی الْجَنَّۃِ، وَاِیَّاکُمْ وَالْکَذِبَ فَاِنَّہٗ مَعَ الْفُجُوْرِ، وَاِنَّھُمَا فِی النَّارِ، وَسَلُوا اللّٰہَ الْعَافِیَۃَ، فَاِنَّہٗ لَمْ یُؤْتَ عَبْدٌ بَعْدَ الْیَقِیْنِ خَیْرٌ مِّنَ الْعَافِیَۃِ ثُمَّ قَالَ وَلَا تَقَاطَعُوْا، وَلَا تَدَابَرُوْا، وَلَا تَبَاغَضُوْا، وَلَا تَحَاسَدُوْا، وَکُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰہِ اِخْوَانًا .

حضرت اوسط بجلی ابواسماعیل بن اوسط' حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کرتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا' تو یہ کہتے ہوئے سنا کہ پچھلے سال رسول اللہ ﷺ اسی جگہ کھڑے ہوئے تھے جہاں میں کھڑا ہوں' پھر وہ رونے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''تم کو سچ کہنا لازم ہے کیونکہ وہ نیکی کے ساتھ ہوتا ہے اور یہ دونوں جنت میں ہوں گی (یعنی سچ اور نیکی) اور تم کو جھوٹ سے بچنا لازم ہے کیونکہ وہ گناہوں سے ہے اور یہ دونوں جہنم میں ہوں گے (یعنی جھوٹ اور گناہ)۔ اور تم لوگ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کیا کرو کیونکہ کسی بھی بندے کو یقین کے بعد بہترین بھلائی اللہ کی دی ہوئی عافیت ہے۔'' پھر آپ ﷺ نے یہ بات بھی ارشاد فرمائی: ''آپس میں قطع تعلق نہ کرو ایک دوسرے کی طرف پیٹھ نہ پھیرو ایک دوسرے پر غصہ نہ کرو۔ اور ایک دوسرے سے حسد نہ کرو اور اللہ کے بندو! بھائی بھائی بن کے رہو۔''

8- السنن الکبریٰ للبیہقی' باب شہادۃ اہل العصبیۃ' جلد 10' صفحہ 232' رقم:21591
مسند ابی یعلیٰ' مسند ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ' جلد 1' صفحہ 112' رقم:121
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ' جلد 1' صفحہ 5' رقم:17
مشکل الآثار للطحاوی' باب بیان مشکل ما روی من رسول اللہ فی الحسد' جلد 1' صفحہ 455' رقم:388
الخطب والمواعظ لابی عبید' مواعظ ابی بکر الصدیق فی خطبتہ ووصایا' صفحہ 185' رقم:118

2 - مُسْنَدُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

مسند حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ

9- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عُبَيْدٍ يَقُوْلُ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَبَدَاَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَقَالَ: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ صِيَامِ هٰذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْاَضْحٰى، فَاَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ فَيَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَاَمَّا يَوْمُ الْاَضْحٰى فَكُلُوا فِيْهِ مِنْ لَحْمِ نُسُكِكُمْ.

حضرت ابوعبید بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ عید کی نماز میں شریک ہوا' آپ نے خطبہ دینے سے پہلے نماز ادا کی پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ عیدالفطر اور عیدالاضحیٰ کے دن کا، عیدالفطر کا دن تو تمہارے روزوں کے افطار کا دن ہے اور عیدالاضحیٰ اس دن تم اپنی قربانی کا گوشت کھاؤ۔

ثُمَّ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَوَافَقَ ذٰلِكَ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَبَدَاَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ هٰذَا يَوْمٌ اجْتَمَعَ فِيْهِ عِيدَانِ لِلْمُسْلِمِيْنَ، فَمَنْ كَانَ هَا هُنَا مِنْ اَهْلِ الْعَوَالِيْ فَاَحَبَّ اَنْ يَّذْهَبَ فَقَدْ اَذِنَّا لَهُ، وَمَنْ اَحَبَّ اَنْ يَّمْكُثَ فَلْيَمْكُثْ.

پھر میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں عید کی نماز میں شریک ہوا تو اس دن جمعہ بھی تھا انہوں نے خطبے سے پہلے نماز ادا کی پھر فرمایا: آج وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے دو عیدیں اکٹھی کر دی ہیں (یعنی عید اور جمعۃ المبارک) تو یہاں اطراف و اکناف میں رہنے والے جو لوگ موجود ہیں ان میں سے اگر کوئی شخص جانا چاہے تو ہم اسے اجازت دیتے ہیں اور جو شخص ٹھہرنا چاہے وہ ٹھہر جائے۔

ثُمَّ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ فَبَدَاَ

پھر میں حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کی

9- السنن الکبری للبیهقی' باب لا یصام یوم الفطر ولایوم النحر' جلد 4' صفحه 260' رقم:8508
المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' جلد 1' صفحه 107' رقم:401
سنن ابوداؤد' باب فی صوم العیدین' جلد 2' صفحه 294' رقم:2418
سنن ابن ماجه' باب فی النهی عن صیام یوم الفطر والاضحٰی' جلد 1' صفحه 547' رقم:1722
صحیح ابن خزیمه' باب النهی عن صوم یوم الفطر' جلد 4' صفحه 312' رقم:2959
مسند ابی یعلٰی' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحه 142' رقم:152
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحه 24' رقم:163

بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَقَالَ: لَا يَاْكُلَنَّ اَحَدُكُمْ مِنْ لَحْمِ نُسُكِهِ فَوْقَ ثَلَاثٍ.

اقتداء میں عید کی نماز میں شریک ہوا تو انہوں نے خطبے سے پہلے نماز ادا کی اور یہ فرمایا کہ کوئی بھی شخص اپنی قربانی کے گوشت کو تین دن سے زیادہ ہرگز نہ کھائے۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ قُلْتُ لِسُفْيَانَ: اِنَّهُمْ يَرْفَعُوْنَ هٰذِهِ الْكَلِمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ. قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَحْفَظُهَا مَرْفُوعَةً، وَهِيَ مَنْسُوخَةٌ.

حضرت سفیان سے ابوبکر حمیدی کہتے ہیں کہ محدثین نے تو یہ کلمات حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مرفوع حدیث کے طور پر روایت کیے ہیں۔ تو حضرت سفیان بولے: میرے حافظے کے مطابق یہ روایت مرفوع نہیں ہے' یہ روایت منسوخ ہے۔

10- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ سَرْجِسٍ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ الْاُصَيْلِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ اَتَى الْحَجَرَ الْاَسْوَدَ فَقَبَّلَهُ، ثُمَّ قَالَ: وَاللّٰهِ اِنِّي لَاَعْلَمُ اَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْلَا اَنِّي رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ.

حضرت عبداللہ بن سرجس بیان کرتے ہیں کہ میں نے ننگے سر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا آپ حجر اسود کے پاس آئے پس اس کو چوما' پھر وہ بولے: اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے نہ کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ کوئی نفع' اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تمہیں چومتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں تمہیں کبھی بھی نہ چومتا۔

11- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

حضرت معدان بن ابوطلحہ یعمری' حضرت عمر بن

10- السنن الکبری للبیهقی' باب تقبیل الحجر' جلد 5' صفحه 74' رقم:9487
المستدرك للحاكم' اوّل كتاب المناسك' جلد 1' صفحه 628' رقم:1682
سنن ابن ماجه' باب استلام الحجر' جلد 2' صفحه 981' رقم:2943
مسند ابی یعلٰی' مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 169' رقم:189
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحه 46' رقم:325

11- سنن ابن ماجه' باب من اكل الثوم فلا يقربن المسجد' جلد 1' صفحه 324' رقم:1014
صحیح ابن خزیمه' باب الدلیل علی أن النهی عن اتیان المسجد لاكلهن شیئا' جلد 3' صفحه 84' رقم:1666
صحیح مسلم' باب نهی من اكل ثوما او بصلا او كراثا او نحوها' جلد 2' صفحه 81' رقم:1286
مسند البزار' مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 77' رقم:314
مصنف ابن أبی شیبة' باب ما جاء فی خلافة عمر بن الخطاب' جلد 7' صفحه 457' رقم: 37062

يَحْيَى بْنُ صَبِيحٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي لَأَحْسِبُ أَنَّكُمْ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ - يَعْنِي خَبِيثَتَيْنِ - الْبَصَلَ وَالثُّومَ، فَإِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعِلِينَ فَاقْتُلُوهُمَا بِالنُّضْجِ، ثُمَّ كُلُوهُمَا، فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِدُ رِيحَهُ مِنَ الرَّجُلِ فَيَأْمُرُ بِهِ فَيُخْرَجُ إِلَى الْبَقِيعِ.

خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ تم لوگ ان دو درختوں کو کھاتے ہو یعنی دو بودار درخت پیاز اور لہسن‘ اگر تم نے ضرور ایسا کرنا ہے تم پکا کر ان کی بو کو ختم کر دو پھر انہیں کھاؤ کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کو کسی آدمی سے اس کی بو محسوس ہوتی تو آپ ﷺ اس کے بارے میں حکم دیتے تھے تو اسے بقیع کی طرف نکال دیا جاتا تھا۔

12- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِثْلَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَلَمْ يَذْكُرْ حُصَيْنٌ مَعْدَانَ.

حضرت سالم بن ابوالجعد از حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں‘ اس میں راوی حصین نے معدان راوی کا ذکر نہیں کیا۔

13- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَوَّلًا قَبْلَ أَنْ نَلْقَى الزُّهْرِيَّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ: أَتَيْتُ بِمِائَةِ دِينَارٍ أَبْغِي بِهَا صَرْفًا، فَقَالَ طَلْحَةُ: عِنْدَنَا صَرْفٌ، انْتَظِرْ يَأْتِي خَازِنُنَا مِنَ الْغَابَةِ. وَأَخَذَ مِنِّي الْمِائَةَ الدِّينَارِ.

حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں ایک سو دینار لے کر آیا کہ مجھے اس کا کھلا چاہیے‘ تو حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ بولے: ہمارے پاس کھلا ہے تم ٹھہرو تا کہ خزانچی جنگل سے آ جائے‘ انہوں نے مجھ سے ایک سو دینار لے لیے۔

فَقَالَ لِي عُمَرُ: لَا تُفَارِقْهُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ،

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: تم اس سے الگ نہ ہونا‘ کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: چاندی کے بدلے میں سونے کا

13- سنن ابن ماجہ‘ باب من اكل الثوم فلا يقربن المسجد‘ جلد 1‘ صفحہ 324‘ رقم:1014
صحيح ابن خزيمہ ‘ باب الدليل على أن النهي عن اتيان المسجد لا كلهن شيئا‘ جلد 3‘ صفحہ 84‘ رقم:1666
صحیح مسلم‘ باب نهي من اكل ثوما او بصلا او كراثا او نحوها‘ جلد 2‘ صفحہ 81‘ رقم:1286
مسند البزار‘ مسند عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ‘ جلد 1‘ صفحہ 77‘ رقم:314
مصنف ابن أبي شيبة‘ باب ما جاء في خلافة عمر بن الخطاب‘ جلد 7‘ صفحہ 457‘ رقم:37062

وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. فَلَمَّا جَاءَ الزُّهْرِيُّ لَمْ يَذْكُرْ هَذَا الْكَلَامَ.

لین دین سود ہے ماسوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ گندم کے بدلے گندم کا لین دین سود ہے سوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ جو کے بدلے جو کا لین دین سود ہے سوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ کھجور کے بدلے میں کھجور کا لین دین سود ہے ماسوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ جب زہری آئے تو راوی نے اس کلام کو نقل نہیں کیا۔

14- وَسَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّصْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.

اور میں نے زہری کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے‘ وہ کہتے ہیں کہ میں نے مالک بن اوس رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ وہ کہتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ”چاندی کے بدلے سونے کا لین دین سود ہے ماسوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ اور گندم کے بدلے گندم کا لین دین سود ہے ماسوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ اور جو کے بدلے جو کا لین دین سود ہے ماسوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔ اور کھجور کے بدلے کھجور کا لین دین سود ہے سوائے اس کے جو ہاتھ بہ ہاتھ ہو۔“

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: وَهَذَا أَصَحُّ حَدِيثٍ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا، يَعْنِي فِي الصَّرْفِ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں سفیان نے کہا کہ اس بارے یعنی صرف میں منقول احادیث میں یہ روایت از نبی اکرم ﷺ سب سے زیادہ صحیح ہے۔

14- صحیح ابن حبان‘ باب الرباء‘ جلد 11‘ صفحہ 386‘ رقم:5013
المنتقى لابن الجارود‘ باب ما جاء في الربا‘ جلد 1‘ صفحہ 164‘ رقم:651
اطراف المسند المعتلي‘ حديث مالك بن اوس عن عمر‘ جلد 5‘ صفحہ 72‘ رقم:6649
السنن الصغرى للبيهقي‘ باب تحريم الربا‘ جلد 2‘ صفحہ 59‘ رقم:1937
سنن ابن ماجہ‘ باب صرف الذهب بالورق‘ جلد 2‘ صفحہ 759‘ رقم:2259

15- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ طَاوُسٌ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: بَلَغَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ اَنَّ سَمُرَةَ بَاعَ خَمْرًا، فَقَالَ: قَاتَلَ اللّٰهُ سَمُرَةَ، اَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَعَنَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُوْمُ فَجَمَلُوْهَا فَبَاعُوْهَا .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ اطلاع ملی کہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ شراب بیچتے ہیں تو وہ بولے اللہ تعالیٰ سمرہ کو برباد کرے! کیا اسے علم نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ ''اللہ تعالیٰ یہودیوں پر لعنت کرے کہ جب ان کے لیے چربی کو حرام قرار دیا گیا تو انہوں نے اسے پگھلا کر بیچا۔''

16- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ فُلَانٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَاَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ بِيَدِهٖ عَلَى الْمِنْبَرِ هٰكَذَا - يَعْنِيْ يُحَرِّكُهَا يَمِيْنًا وَشِمَالاً - عُوَيْمِلٌ لَنَا بِالْعِرَاقِ، عُوَيْمِلٌ لَنَا بِالْعِرَاقِ خَلَطَ فِيْ فَيْءِ الْمُسْلِمِيْنَ اَثْمَانَ الْخَمْرِ وَالْخَنَازِيْرِ، وَقَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَعَنَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُوْمُ فَجَمَلُوْهَا فَبَاعُوْهَا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کرتے ہوئے یعنی اپنے ہاتھ کو دائیں اور بائیں طرف حرکت دیتے ہوئے یہ کہتے ہوئے سنا عراق میں ہمارے عمال (یعنی گورنر) نے مسلمانوں کے مال فے میں شراب اور خنزیر کی قیمتیں شامل کر دی ہیں' حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ''اللہ تعالیٰ یہودیوں پر لعنت کرے ان کے لیے چربی کو حرام قرار دیا گیا تو انہوں نے اسے پگھلا

-15 المنتقى لابن الجارود' باب فى التجارات' جلد 1' صفحه 149' رقم:578

اتحاف الخيرة المهرة للبوصيرى' باب فيمن حرمت عليهم الشحوم فباعوها فاكلوا ثمنا' جلد 3' صفحه 338' رقم:2864

السنن الصغرىٰ للبيهقى' باب الشفعة ' جلد 2' صفحه 132' رقم:2232

سنن ابن ماجه ' باب التجارة فى الخمر' جلد 2' صفحه 1122' رقم:3383

سنن الدارمى' باب النهى عن الخمر وشرائها' جلد 2' صفحه 156' رقم:2104

-16 السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب لا ياخذ منهم فى الجزية خمرا ولا خنزيرا' جلد 9' صفحه 205' رقم:19208

جامع الاصول لابن اثير' مسند عمر بن الخطاب' جلد 7' صفحه 283' رقم:30078

مصنف عبد الرزاق' باب بيع الخمر' جلد 8' صفحه 196' رقم:14855

جامع الاحاديث للسيوطى' مسند عمر بن الخطاب' جلد 27' صفحه 283' رقم:30078

كنز العمال للهندى' باب بيع الخمر' جلد 4' صفحه 291' رقم:9982

. يَعْنِىْ اَذَابُوْهَا.

کر فروخت کیا۔'' جمل: یعنی انہوں نے اسے پگھلا دیا۔

17- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ اَنَسٍ يَسْاَلُ زَيْدَ بْنَ اَسْلَمَ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ سَمِعْتُ اَبِیْ يَقُوْلُ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَمَلْتُ عَلٰى فَرَسٍ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَرَاَيْتُهٗ يُبَاعُ، فَسَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَشْتَرِيْهِ ؟ فَقَالَ: لَا تَشْتَرِهٖ وَلَا تَعُدْ فِیْ صَدَقَتِكَ .

حضرت امام مالک بن انس نے زید بن اسلم سے سوال کیا تو زید بن اسلم نے کہا کہ میں نے اپنے والد کو سنا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اپنا ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں دیا پھر بعد میں میں نے اس گھوڑے کو فروخت ہوتے ہوئے دیکھا تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا: میں اسے خرید لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اسے نہ خریدو اور اپنا صدقہ واپس مت لو۔

18- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنِ ابْنِ سِيرِيْنَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِثْلَهٗ، اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ: رَآهَا تُبَاعُ اَوْ بَعْضَ نِتَاجِهَا.

حضرت ابو سختیانی از ابن سیرین از حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اسی کی مثل روایت کی گئی ہے' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسے فروخت ہوتے ہوئے دیکھا تھا یا شائد اس کے بچوں میں سے کسی جانور کو فروخت ہوتے ہوئے دیکھا تھا۔

19- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الْعُمَرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے' فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حج

-17 صحيح بخارى' باب هل يشترى صدقته ' جلد 2' صفحه 542' رقم:1419

مؤطا امام مالك' باب اشتراء الصدقة والعود فيها' جلد 1' صفحه 282' رقم:624

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب كراهية ابتياع ما تصدق به من يدى من تصدق عليه' جلد 4' صفحه 151' رقم:7881

سنن ابوداؤد' باب الرجل يبتاع صدقته ' جلد 2' صفحه 21' رقم:1595

صحيح ابن حبان' باب الرجوع فى الهبة ' جلد 11' صفحه 525' رقم:5124

-19 مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحه 25' رقم:166

مصنف عبد الرزاق' باب هل يعود الرجل فى صدقته ' جلد 9' صفحه 117' رقم:16573

اطراف المسند المعتلى' حديث اسلم مولى عمر' جلد 5' صفحه 17' رقم:6528

كنز العمال للهندى' باب الرجوع عن الهبة ' جلد 16' صفحه 919' رقم:46218

جامع الاحاديث للسيوطى' مراسيل محمد بن سيرين' جلد 17' صفحه 151' رقم:44517

بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَاِنَّ مُتَابَعَةً بَيْنَهُمَا يَزِيْدَانِ فِي الْاَجَلِ، وَيَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوْبَ كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ الْخَبَثَ .

اورعمرے کی متابعت کرو کیونکہ ان دونوں کی متابعت میں زندگی میں اضافہ ہوتا ہے اور غربت اور گناہ ختم ہوتے ہیں جس طرح بھٹی لوہے کے میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔

20– قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا الْحَدِيْثُ حَدَّثَنَاهُ عَبْدُ الْكَرِيْمِ الْجَزَرِيُّ عَنْ عَبْدَةَ عَنْ عَاصِمٍ فَلَمَّا قَدِمَ عَبْدَةُ اَتَيْنَاهُ لِنَسْاَلَهُ فَقَالَ: اِنَّمَا حَدَّثَنِيْهِ عَاصِمٌ وَّهٰذَا عَاصِمٌ حَاضِرٌ، فَذَهَبْنَا اِلٰى عَاصِمٍ فَسَاَلْنَاهُ عَنْهُ فَحَدَّثَنَا بِهٖ هٰكَذَا، ثُمَّ سَمِعْتُهُ مِنْهُ بَعْدَ ذٰلِكَ، فَمَرَّةً يَقِفُهُ عَلٰى عُمَرَ وَلَا يَذْكُرُ فِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ، وَاَكْثَرُ ذٰلِكَ كَانَ يُحَدِّثُهُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ یہ روایت راوی عبدالکریم نے عبدہ راوی کے حوالے سے از عاصم بیان کی تھی۔ جب عبدہ آئے تو ہم اس روایت کے بارے میں جانے کے لیے ان کے پاس حاضر ہوئے تو انہوں نے بتایا عاصم نے یہ روایت مجھے سنائی ہے اور عاصم یہ موجود ہیں تو ہم لوگ عاصم کے پاس گئے اور ان سے اس روایت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے یہ روایت اسی طرح ہمیں سنائی۔ پھر اس کے بعد میں نے ان سے سنا کہ ایک مرتبہ انہوں نے اس روایت کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر موقوفاً بیان کیا اور ایک مرتبہ انہوں نے اس کی سند میں اپنے والد کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن اکثر اوقات وہ اس روایت کو عبداللہ بن عامر از والد خود از حضرت عمر رضی اللہ عنہ از رسول اللہ ﷺ بیان کرتے ہیں۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَرُبَّمَا سَكَتْنَا عَنْ هٰذِهِ الْكَلِمَةِ: يَزِيْدَانِ فِي الْاَجَلِ . فَلَا نُحَدِّثُ بِهَا مَخَافَةَ اَنْ يَّحْتَجَّ بِهَا هٰؤُلَاءِ – يَعْنِي الْقَدَرِيَّةَ – وَلَيْسَ لَهُمْ فِيْهَا حُجَّةٌ.

سفیان کہتے ہیں: بعض اوقات وہ ہمارے سامنے یہ الفاظ بھی بیان نہیں کرتے تھے۔ ''یہ دونوں زندگی میں اضافہ کرتے ہیں۔'' تو ہم ان کلمات کو حدیث میں بیان نہیں کرتے ہیں اس خوف کی وجہ سے کہ کہیں وہ لوگ اس کے ذریعے استدلال نہ کریں۔ سفیان کی مراد وہ لوگ تھے جو تقدیر کا انکار کرتے ہیں حالانکہ اس روایت میں ان کے لیے کوئی دلیل نہیں ہے۔

20- اتحاف الخیرہ المھرۃ للبوصیری' باب اتمام الحج و العمرۃ وفضل متابعتھما' جلد 3' صفحہ 49' رقم:2482
مجمع الزوائد للھیثمی' باب المتابعۃ بین الحج' جلد 3' صفحہ 604' رقم:5654
جامع الاحادیث للسیوطی' حرف التاء' جلد 11' صفحہ 194' رقم:10548
کنز العمال' احکام العمرۃ من الاکمال' جلد 5' صفحہ 200' رقم:12308

21– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ اَبِيْ لُبَابَةَ – حَفِظْنَاهُ مِنْهُ غَيْرَ مَرَّةٍ – قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ: شَقِيْقَ بْنَ سَلَمَةَ يَقُوْلُ كَثِيْرًا مَا يَقُوْلُ: ذَهَبْتُ اَنَا وَمَسْرُوْقٌ اِلَى الصُّبَيِّ بْنِ مَعْبَدٍ نَسْتَذْكِرُهُ هٰذَا الْحَدِيْثَ، فَقَالَ الصُّبَيُّ: كُنْتُ رَجُلًا نَصْرَانِيًّا فَاَسْلَمْتُ فَخَرَجْتُ اُرِيْدُ الْحَجَّ، فَلَمَّا كُنْتُ بِالْقَادِسِيَّةِ اَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ جَمِيْعًا، فَسَمِعَنِيْ سَلْمَانُ بْنُ رَبِيْعَةَ وَزَيْدُ بْنُ صُوْحَانَ فَقَالَا: لَهٰذَا اَضَلُّ مِنْ بَعِيْرِ اَهْلِهٖ . فَكَاَنَّمَا حُمِلَ عَلَيَّ بِكَلِمَتِهِمَا جَبَلٌ، فَلَقِيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَاَخْبَرْتُهُ فَاَقْبَلَ عَلَيْهِمَا فَلَامَهُمَا، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: هُدِيْتَ لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ، هُدِيْتَ لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ.

حضرت ابو وائل شقیق بن سلمہ روایت کرتے ہیں کہ میں اور مسروق صبی بن معبد کے پاس گئے تا کہ ان سے اس حدیث کے بارے میں تذکرہ کریں تو صبی نے کہا: میں ایک عیسائی تھا پس میں نے اسلام قبول کیا تو حج کرنے کے ارادے سے نکلا' جب میں قادسیہ پہنچا تو وہاں میں نے حج اور عمرے دونوں کا اکٹھا احرام باندھا۔ سلمان بن ربیعہ اور زید بن صوحان نے مجھے سنا تو وہ بولے یہ شخص اپنے گھر کے اونٹ سے زیادہ گمراہ ہے۔ ان کے ان کلمات کی وجہ سے گویا میرے اوپر پہاڑ ٹوٹ پڑا' جب میری ملاقات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو میں نے انہیں اس بارے میں بتایا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان دونوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ان دونوں کو ملامت کی پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تمہارے نبی کی سنت کی طرف تمہاری رہنمائی کی گئی ہے۔ تمہارے نبی کی سنت کی طرف تمہاری رہنمائی کی گئی ہے۔

قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِيْ اَنَّهُ قَدْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَجَازَهُ وَلَيْسَ اَنَّهُ فَعَلَهُ هُوَ .

سفیان کہتے ہیں: اس سے مراد یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ حج اور عمرہ اکٹھا ادا کیا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے اسے درست

21- السنن الکبری للبیھقی' باب جواز القرآن وھو الجمع بین الحج و العمرۃ' جلد 4' صفحہ 352' رقم:9034
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمہ علی' جلد 4' صفحہ 126' رقم:3781
صحیح ابن حبان' باب القرآن' جلد 9' صفحہ 219' رقم:3910
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 14' رقم:83
مصنف ابن ابی شیبة' باب فیمن قرن بین الحج والعمرۃ' جلد 3' صفحہ 726' رقم:14497

قرار دیا ہے۔اس سے مراد یہ نہیں ہے کہ آپ نے خود ایسا کیا ہے۔

22- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَبِشْرُ بْنُ بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ اَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ بِوَادِي الْعَقِيقِ: اَتَانِي اللَّيْلَةَ اٰتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ: صَلِّ فِي هٰذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقَالَ: عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اور آپ ﷺ اس وقت وادی عقیق میں موجود تھے۔''آج رات میرے رب کی طرف سے بھیجا ہوا میرے پاس آیا اور بولا: آپ اس مبارک وادی میں نماز ادا کیجئے اور کہا کہ عمرہ حج میں ہے۔''

23- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا اَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا وَاَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَا هُنَا، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ اَفْطَرَ الصَّائِمُ.

حضرت عاصم بن عمر بن خطاب اپنے والد کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''جب رات اس طرف سے آجائے اور دن اس طرف سے چلا جائے اور سورج ڈوب جائے تو روزہ دار کو چاہیے کہ روزہ افطار کرلے۔''

22- السنن الکبری للبیهقی' باب من اختار القران وزعم ان النبی کان قارنا' جلد 5' صفحه 14' رقم: 108
صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللّٰه علیه وسلم العتیق واد مبارك' جلد 2' صفحه 556' رقم: 1461
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحه 24' رقم:161
نصب الرایة لاحادیث الهدایة ' باب القران' جلد 3' صفحه 108
صحیح مسلم' باب التعریس بذی الحلیفة والصلاة بها اذا صدر من الحج او العمرة' جلد 1' صفحه 81 رقم:1346
23- مسند البزار' احادیث عاصم بن عمر عن ابیه ' جلد 1' صفحه 344' رقم:262
السنن الصغرٰی للبیهقی' باب وقت الصوم' جلد 1' صفحه 408' رقم:1350
جامع الاصول لابن اثیر' النوع الاوّل فی وقت الافطار' جلد 6' صفحه 371' رقم:4549
مستخرج ابی عوانة ' باب الدلیل عن ان الصائم اذا واصل کان مفطرا' جلد 4' صفحه 40' رقم:2251
مصنف ابن ابی شیبة ' باب تعجیل الافطار وما ذکر فیه ' جلد 3' صفحه 11' رقم:9034

24- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْمَرٍ وَغَيْرِهٖ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حُوَيْطِبِ بْنِ عَبْدِ الْعُزّٰى عَنِ ابْنِ السَّعْدِيِّ: اَنَّهُ قَدِمَ عَلٰى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنَ الشَّامِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اَلَمْ اُخْبَرْ اَنَّكَ تَلِيْ اَعْمَالًا مِّنْ اَعْمَالِ الْمُسْلِمِيْنَ فَتُعْطٰى عُمَالَتَكَ فَلَا تَقْبَلُ؟ فَقُلْتُ: اَجَلْ، اِنَّ لِيْ اَفْرَاسًا اَوْ لِيْ اَعْبُدٌ وَّاَنَا بِخَيْرٍ، وَاُرِيْدُ اَنْ يَكُوْنَ عَمَلِيْ صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. فَقَالَ عُمَرُ: فَلَا تَفْعَلْ، فَاِنِّيْ قَدْ اَرَدْتُ مِثْلَ الَّذِيْ اَرَدْتَ، وَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْطِيْنِي الْعَطَاءَ فَاَقُوْلُ اَعْطِهٖ مَنْ هُوَ اَحْوَجُ اِلَيْهِ مِنِّيْ، وَاَنَّهُ اَعْطَانِيْ مَرَّةً مَالًا، فَقُلْتُ: اَعْطِهٖ مَنْ هُوَ اَحْوَجُ اِلَيْهِ مِنِّيْ. فَقَالَ: يَا عُمَرُ مَا اٰتَاكَ اللّٰهُ بِهٖ مِنْ هٰذَا الْمَالِ عَنْ غَيْرِ مَسْاَلَةٍ وَلَا اِشْرَافِ نَفْسٍ فَخُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَتَصَدَّقْ بِهٖ، وَمَا لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ.

حضرت ابن سعدی روایت کرتے ہیں کہ وہ شام سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا مجھے پتہ چلا ہے تم مسلمانوں کی عمال کی ذمہ داری ادا کرتے رہے ہو؟ جب تمہیں تنخواہ دی گئی تو تم نے اسے قبول نہیں کیا میں نے جواب دیا: ہاں! میرے پاس گھوڑے ہیں۔میرے پاس غلام ہیں اور میں اچھی حالت میں ہوں۔میں تو یہ چاہتا ہوں کہ میری تنخواہ مسلمانوں کے لیےصدقہ ہوجائے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:تم ایسا نہ کرو کیونکہ جو ارادہ تم نے کیا ہے یہ ارادہ ایک مرتبہ میں نے بھی کیا تھا اور رسول اللہ ﷺ جب مجھے کچھ عطا کرتے تو میں یہ عرض کرتا کہ آپ یہ اسے دے دیں جس کو مجھ سے زیادہ ضرورت ہے۔ایک مرتبہ آپ ﷺ نے مجھے مال دیا تو میں نے عرض کی: آپ یہ اسے عطا کر دیجئے جسے مجھ سے زیادہ اس کی ضرورت ہو تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''اے عمر! اللہ تعالیٰ مانگے بغیر اور تمہاری دلچسپی ظاہر کیے بغیر اس مال میں سے جو کچھ تمہیں عطا کرے اسے لے لو اور اس کے ذریعے اپنے مال میں اضافہ کرو اسے صدقہ کرو اور جو مال ایسا نہ ہو تو تم اس کے پیچھے اپنے آپ کو نہ لگاؤ۔''

24- سنن النسائی الکبری' باب من آتاه اللّٰه مالا من غیر مسألة ' جلد 2' صفحه 56' رقم:2386
السنن الکبرٰی للبیهقی' باب اعطاء الغنی من التطوع' جلد 6' صفحه 183' رقم:12398
سنن الدارمی' باب النهی عن رد الهدیة ' جلد 1' صفحه 475' رقم:1647
صحیح ابن خزیمة ' باب اعطاء العامل علی الصدقة ' جلد 4' صفحه 67' رقم:2365
صحیح بخاری ' باب رزق الحکام والعاملین علیها' جلد 6' صفحه 262' رقم:6744
صحیح مسلم' باب الاباحة الاخذ لمن اعطی من غیر مسألة ولا اشراف' جلد 3' صفحه 98' رقم:2452

25- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَمَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: إِنَّ أَمْوَالَ بَنِي النَّضِيرِ كَانَتْ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِصَةً، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهُ نَفَقَةَ سَنَةٍ، وَمَا بَقِيَ جَعَلَهُ فِي الْكُرَاعِ وَالسِّلَاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: يَحْبِسُ مِنْهُ نَفَقَةَ سَنَتِهِ.

حضرت مالک بن اوس بن حدثان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ بنونضیر کا مال وہ جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مال فے کے طور پر عطا کیا ہے۔ مسلمانوں نے ان کے لیے گھوڑے اور سواریاں نہیں دوڑائیں یہ مال رسول اللہ ﷺ کے لیے خالص ہے۔ رسول اللہ ﷺ اپنے اہل خانہ پر سالانہ خرچ کرتے تھے اور جو باقی بچ جاتا تھا' اسے گھوڑوں اور اسلحہ کے لیے یعنی اللہ کی راہ میں تیاری کے لیے استعمال کرتے تھے۔

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ بعض اوقات سفیان نے اس روایت میں یہ الفاظ کہے ہیں: آپ ﷺ اس مال میں سے سال کا خرچ روک لیتے تھے۔

26- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ السُّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: أَلَا لَا تُغْلُوا صُدُقَ النِّسَاءِ، فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ كَانَ أَوْلَاكُمْ أَوْ أَحَقَّكُمْ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلِمْتُ

حضرت ابوعجفہ سلمی بیان کرتے ہیں میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: خبردار! تم لوگ عورتوں کے مہر زیادہ مقرر نہ کرو کیونکہ اگر یہ چیز دنیا میں معزز ہوتی یا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تقویٰ کا ذریعہ ہوتی تو تم سے زیادہ لائق اور تم سے زیادہ حقدار نبی اکرم ﷺ تھے۔ میرے علم کے مطابق رسول اللہ ﷺ

25- صحیح بخاری' باب المحجن ومن یتترس بترس صاحبه' جلد 3' صفحه 106' رقم:2748
صحیح مسلم' باب حکم الفیء' جلد 3' صفحه 137' رقم:1757
السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی مصرف اربعة اخماس الفی' جلد 6' صفحه 345' رقم:13349
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه مفضل' جلد 9' صفحه 82' رقم:9191

26- سنن سعید بن منصور' باب ما جاء فی الصداق' جلد 1' صفحه 165' رقم:596
سنن ابوداؤد' باب الصدق' جلد 2' صفحه 199' رقم:2108
المستدرك للحاکم' کتاب النکاح' جلد 2' صفحه 472' رقم:2725
صحیح ابن حبان' باب فضل الجهاد' جلد 10' صفحه 480' رقم:4620
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب رضی اللہ عنه' جلد 1' صفحه 40' رقم:285

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَنْكَحَ ابْنَةً مِنْ بَنَاتِهِ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ أُوقِيَّةً، وَإِنَّ أَحَدَكُمُ الْيَوْمَ لَيُغْلِي بِصَدُقَةِ الْمَرْأَةِ حَتَّى تَكُونَ لَهَا عَدَاوَةٌ فِي نَفْسِهِ حَتَّى يَقُولَ كُلِّفْتُ إِلَيْكَ عَلَقَ الْقِرْبَةِ. قَالَ: وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا فَلَمْ أَدْرِ مَا عَلَقُ الْقِرْبَةِ.

نے اپنی ازواج میں سے جس زوجہ کے ساتھ بھی نکاح کیا یا اپنی بیٹیوں میں سے جس بیٹی کا بھی نکاح کیا' ان میں سے کسی کا مہر بارہ اوقیہ سے زیادہ مقرر نہیں کیا لیکن آج تم اپنی بیوی کا مہر زیادہ ادا کرتے ہو' حتیٰ کہ اس کے دل میں اس عورت کے لیے بغض پیدا ہو جاتا ہے اور وہ یہ کہتا ہے تمہاری وجہ سے مجھے پریشانی کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ میں ایک نوجوان تھا مجھے یہ سمجھ نہیں آئی کہ ''علق القربۃ'' سے کیا مراد ہے۔

قَالَ: وَأُخْرَى تَقُولُونَهَا لِبَعْضِ مَنْ يُقْتَلُ فِي مَغَازِيكُمْ هَذِهِ: قُتِلَ فُلَانٌ شَهِيدًا أَوْ مَاتَ فُلَانٌ شَهِيدًا، وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَوْقَرَ دُفَّ رَاحِلَتِهِ أَوْ عَجُزَهَا ذَهَبًا أَوْ وَرِقًا يَلْتَمِسُ التِّجَارَةَ، فَلَا تَقُولُوا ذَاكُمْ، وَلَكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ كَمَا قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دوسری بات یہ ہے کہ تم لوگ کسی غزوہ میں قتل ہو جانے والے کے متعلق یہ کہتے ہو: فلاں شہید ہوا ہے یا فلاں آدمی فوت ہوا' وہ شہید ہے جبکہ شاید اس نے اپنی سواری پر بوجھ لادا ہوا ہو اور وہ گر پڑی ہو یا چلنے سے عاجز آ گئی یا وہ سونے اور چاندی کے ساتھ تجارت کرنے جا رہا ہو تو تم لوگ یہ مت کہو بلکہ تم یہ کہو جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے یا جیسے حضرت محمد ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ''جو شخص اللہ کی راہ میں قتل ہوگا وہ جنت میں جائے گا۔''

قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ أَيُّوبُ أَبَدًا يَشُكُّ فِيهِ هَكَذَا، أَوْ قَالَ سُفْيَانُ: فَإِنْ كَانَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَ بِهِ هَكَذَا وَإِلَّا فَلَمْ يُحْفَظْ.

سفیان کہتے ہیں: راوی ایوب ہمیشہ اس روایت کے الفاظ میں شک میں رہے۔ یا سفیان کہتے ہیں: اگر تو حماد بن زید نے بھی اس روایت کو انہی الفاظ میں بیان کیا ہے ورنہ یہ روایت محفوظ نہیں ہے۔

27- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي

حضرت عبید اللہ بن ابو یزید بیان کرتے ہیں کہ

27- سنن الکبری للبیهقی' باب الولد للفراش ما لم ینفه رب الفراش باللعان' جلد 2' صفحه 404' رقم:15722
مسند الشافعی' الباب السادس فیما جاء فی النسب' جلد 1' صفحه 37' رقم:93
مصنف عبد الرزاق' باب الحجر وبعضه من الکعبة' جلد 5' صفحه 128' رقم:9152
الفقیه والمتفقه للخطیب' باب فی سقوط الاجتهاد مع وجود النص' جلد 2' صفحه 105' رقم:544
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند عمر بن الخطاب' جلد 15' صفحه 365' رقم:28160

عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ يَزِيْدَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ قَالَ: اَرْسَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ اِلٰى شَيْخٍ مِنْ بَنِيْ زُهْرَةَ مِنْ اَهْلِ دَارِنَا – قَدْ اَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ – فَجِئْتُ مَعَ الشَّيْخِ اِلٰى عُمَرَ وَهُوَ فِي الْحِجْرِ، فَسَاَلَهُ عُمَرُ عَنْ وِلَادٍ مِنْ وِلَادِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ الشَّيْخُ: اَمَّا النُّطْفَةُ فَمِنْ فُلَانٍ، وَاَمَّا الْوَلَدُ فَعَلٰى فِرَاشِ فُلَانٍ. فَقَالَ عُمَرُ: صَدَقْتَ، وَلٰكِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى بِالْفِرَاشِ، فَلَمَّا وَلَّى الشَّيْخُ دَعَاهُ عُمَرُ فَقَالَ: اَخْبِرْنِيْ عَنْ بِنَاءِ الْكَعْبَةِ. فَقَالَ: اِنَّ قُرَيْشًا تَقَوَّتْ لِبِنَاءِ الْكَعْبَةِ فَعَجَزُوْا وَاسْتَقْصَرُوْا فَتَرَكُوْا بَعْضَهَا فِي الْحِجْرِ. فَقَالَ عُمَرُ: صَدَقْتَ.

مجھے میرے والد نے یہ بات بتائی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہمارے علاقے بنو زہرہ کے ایک شیخ کو پیغام بھجوایا اس نے دورِ جاہلیت پایا تھا۔ میں اس بزرگ کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس وقت حطیم میں موجود تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے دورِ جاہلیت میں پیدا ہونے والے مولودوں کے بارے پوچھا اس شیخ نے کہا: جہاں تک نطفہ کا تعلق ہے تو وہ فلاں آدمی کا تھا جہاں تک پیدائش کا تعلق ہے تو وہ فلاں آدمی کے بستر پر ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے درست کہا لیکن رسول اللہ ﷺ نے بستر کے حق میں فیصلہ دیا ہے۔ جب وہ بزرگ شخص واپس چلا گیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بلایا اور فرمایا کہ تم مجھے خانہ کعبہ کی تعمیر کے بارے میں بتاؤ۔ اس نے بتایا قریش خانہ کعبہ کی تعمیر میں تفاوت کیا تو عاجز آ گئے ان کے پاس مال کم ہو گیا تو انہوں نے حجر والی جگہ کا کچھ حصہ چھوڑ دیا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے سچ کہا ہے۔

28- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے بے شک اللہ تعالیٰ نے

28- سنن ترمذی' باب ما جاء فی تحقیق الرجم' جلد 4' صفحہ 38' رقم:1432
صحیح مسلم' باب رجم الثیب فی الزنی' جلد 3' صفحہ 131' رقم:1691
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 47' رقم:331
مصنف عبد الرزاق' باب الرجم و الاحصان' جلد 7' صفحہ 315' رقم:13329
مسند ابو عوانۃ' باب ذکر الخبر المبین ان الرجم فی آیۃ من کتاب اللہ' جلد 4' صفحہ 123' رقم:6258

عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ: اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ، وَاَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكَانَ مِمَّا اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةُ الرَّجْمِ، فَرَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ.

حضرت محمد ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اس نے ان پر کتاب نازل کی تو اس نازل شدہ کتاب میں رجم سے متعلق آیت نازل فرمائی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے رجم (یعنی سنگسار) کروایا ہے اور آپ ﷺ کے بعد ہم نے بھی سنگسار پر عمل کروایا ہے۔

قَالَ سُفْيَانُ فَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ بِطُوْلِهِ فَحَفِظْتُ مِنْهُ اَشْيَاءَ، وَهٰذَا مِمَّا لَمْ اَحْفَظْ مِنْهَا يَوْمَئِذٍ.

سفیان کہتے ہیں: میں نے یہ طویل روایت زہری سے سنی تھی اس وقت میں نے اس میں سے کچھ چیزیں یاد کر لیں اور یہ حصہ اس میں شامل ہے جسے میں نے اس دن یاد نہیں کیا تھا۔

29- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَتَيْنَا الزُّهْرِيَّ فِيْ دَارِ ابْنِ الْجَوَّازِ فَقَالَ: اِنْ شِئْتُمْ حَدَّثْتُكُمْ بِعِشْرِيْنَ حَدِيْثًا، وَاِنْ شِئْتُمْ حَدَّثْتُكُمْ بِحَدِيْثِ السَّقِيْفَةِ، وَكُنْتُ اَصْغَرَ الْقَوْمِ، فَاشْتَهَيْتُ اَنْ لَّا يُحَدِّثَ بِهِ لِطُوْلِهِ، فَقَالَ الْقَوْمُ: حَدِّثْنَا بِحَدِيْثِ السَّقِيْفَةِ، فَحَدَّثَنَا بِهِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ فَحَفِظْتُ مِنْهُ اَشْيَاءَ، ثُمَّ حَدَّثَنِيْ بَقِيَّتَهُ الْبَعْدَ ذٰلِكَ مَعْمَرٌ.

حضرت سفیان کہتے ہیں: ہم ابن جواز کے گھر میں زہری کے پاس آئے تو وہ بولے: اگر تم لوگ چاہو تو میں تمہیں بیس حدیثیں سناؤں اور اگر تم چاہو تو میں تمہیں حدیث سقیفہ سناؤں! میں قوم میں سے سب سے چھوٹا تھا اس لیے میں نے چاہا کہ وہ طویل حدیث نہ سنائیں لیکن لوگوں نے کہا کہ آپ ہمیں حدیث سقیفہ سنائیں۔ تو انہوں نے از عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ از حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی جس میں سے کچھ چیزیں میں نے یاد کر لیں اور اس روایت کا بقیہ حصہ اس کے بعد معمر نے بیان کیا۔

30- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے

29- اس متن کو روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔ (اللّٰہ ورسولہ اعلم بالصواب!)
30- اتحاف الخیرۃ المھرۃ للبوصیری' باب فی تواضعہ صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 7' صفحہ 32' رقم:6426
صحیح ابن حبان' باب حق الوالدین' جلد 2' صفحہ 145' رقم:413
صحیح بخاری' باب واذکر فی الکتاب مریم اذا انتبذت من اھلھا' جلد 3' صفحہ 127' رقم:3261
مسند ابی یعلی' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 142' رقم:153
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 24' رقم:164

سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَا تُطْرُوْنِيْ كَمَا اَطْرَتِ النَّصَارٰى ابْنَ مَرْيَمَ، فَاِنَّمَا اَنَا عَبْدُهُ، فَقُوْلُوا: عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ۔

ہیں کہ انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ”تم لوگ مجھے اس طرح نہ بڑھاؤ‘ جس طرح نصاریٰ نے ابن مریم علیہ السلام کو بڑھا دیا‘ میں اللہ کا بندہ ہوں پس تم لوگ مجھ کو یوں کہا کرو: اس کے بندے اور اس کے رسول۔“

31– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى الْمِنْبَرِ يُخْبِرُ بِذٰلِكَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَاِنَّمَا لِكُلِّ امْرِءٍ مَا نَوٰى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلٰى دُنْيَا يُصِيْبُهَا اَوْ اِلَى امْرَاَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ۔

حضرت علقمہ بن وقاص لیثی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے یہ روایت بیان کرتے ہوئے سنا‘ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”اعمال کا دارومدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی ہے جو اس نے نیت کی تو جس شخص کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہوگی تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف شمار ہوگی اور جس آدمی کی ہجرت دنیا کے لیے ہوگی تا کہ وہ اسے حاصل کر لے یا کسی عورت کے ساتھ شادی کرنے کے لیے ہوگی تو اس کی ہجرت اسی کی طرف شمار ہوگی جس کی نیت کر کے اس نے ہجرت کی۔“

32– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

حضرت معدان بن طلحہ یعمری از حضرت عمر بن

31- صحيح بخاری‘ باب كيف كان بدء الوحی الٰی رسول الله صلى الله عليه وسلم‘ جلد 1‘ صفحه 6‘ رقم:1
صحيح مسلم‘ باب قوله صلى الله عليه وسلم "انما الاعمال بالنية" جلد 6‘ صفحه 48‘ رقم:5036
السنن الكبرى للبيهقي‘ باب النية فی التيمم‘ جلد 1‘ صفحه 215‘ رقم:1071
المنتقی لابن الجارود‘ باب فی النية فی الاعمال‘ جلد 1‘ صفحه 27‘ رقم:64
سنن ابوداؤد‘ باب فيما عنی به الطلاق والنيات‘ جلد 2‘ صفحه 230‘ رقم:2203

32- المستدرك للحاكم‘ مناقب امير المؤمنين عمر بن الخطاب‘ جلد 4‘ صفحه 169‘ رقم:4511
صحيح مسلم‘ باب نهی من اكل ثوما او بصلا او كراثا او نحوها عن حضور المسجد‘ جلد 2‘ صفحه 81‘ رقم:1286

يَحْيَى بْنُ صَبِيْحٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّهُ قَالَ عَلَى الْمِنْبَرِ: رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَاَنَّ دِيْكًا نَقَرَنِيْ ثَلَاثَ نَقَرَاتٍ، اَوْ نَقَدَنِيْ ثَلَاثَ نَقَدَاتٍ، فَقُلْتُ: اَعْجَمِيٌّ، وَاِنِّي قَدْ جَعَلْتُ هٰذَا الْاَمْرَ مِنْ بَعْدِي اِلٰى هٰؤُلَاءِ السِّتَّةِ الَّذِيْنَ قُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ: عُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَّالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ، فَمَنِ اسْتُخْلِفَ فَهُوَ الْخَلِيْفَةُ۔

خطاب رضی اللہ عنہ روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے منبر پر یہ بات بیان فرمائی‘ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا ایک مرغ کو تین مرتبہ ٹھونگیں مارتے ہوئے دیکھا۔ میں نے کہا: عجمی میں یہ کام ان چھ کے سپرد کر کے جا رہا ہوں جن سے بوقتِ وصال رسول اللہ ﷺ راضی تھے‘ یہ عثمان، علی، زبیر، طلحہ، عبدالرحمٰن بن عوف اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم ہیں تو جس کو خلیفہ کے لیے منتخب کر لیا گیا وہی خلیفہ ہوگا۔

33– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ اِذَا صَلّٰى صَلَاةً جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ كَلَّمَهُ، وَاِنْ لَمْ يَكُنْ لِاَحَدٍ حَاجَةٌ قَامَ فَدَخَلَ، قَالَ: فَصَلّٰى صَلَوَاتٍ لَّا يَجْلِسُ لِلنَّاسِ فِيْهِنَّ۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَحَضَرْتُ الْبَابَ فَقُلْتُ: يَا يَرْفَاُ اَبِاَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ شَكَاةٌ؟ فَقَالَ: مَا بِاَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ شَكْوٰى۔ فَجَلَسْتُ، فَجَاءَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَجَلَسَ، فَخَرَجَ يَرْفَاُ فَقَالَ: قُمْ يَا ابْنَ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نماز ادا کرنے کے بعد لوگوں کے لیے بیٹھ جاتے تھے تو جس شخص کو کوئی کام ہوتا تھا وہ ان کے ساتھ بات کر لیتا اگر کسی کو کوئی کام نہیں ہوتا تھا تو وہ اٹھ کر چلے جاتے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کچھ نمازیں ادا کیں لیکن وہ ان کے بعد لوگوں سے ملاقات کے لیے نہ بیٹھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ان کے دروازے پر آیا میں نے کہا

جامع الاصول لابن اثير‘ الباب الثانی فی ذكر الخلفاء‘ جلد 4‘ صفحه 112‘ رقم:2082
مسند البزار‘ مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه‘ جلد 1‘ صفحه 76‘ رقم:314
تحفة الاشراف بمعرفة الاطراف‘ معدان بن أبی طلحة عن عمر‘ جلد 8‘ صفحه 109‘ رقم: 10646

33- السنن الكبرى للبيهقي‘ باب الاختيار فی التعجيل بقسمة مال الفی اذا اجتمع‘ جلد 6‘ صفحه 358‘ رقم:13419
المطالب العاليه للعسقلانی‘ باب النهی عن التصرف فی الغنيمة قبل القسمة‘ جلد 2‘ صفحه 252‘ رقم:2051
مجمع الزوائد ومنبع الفوائد للهيثمی‘ باب فی الانفاق والامساك‘ جلد 10‘ صفحه 421‘ رقم:17780
مسند البزار‘ مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه‘ جلد 1‘ صفحه 55‘ رقم:209

عَفَّانَ، قُمْ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ. فَدَخَلَا عَلَى عُمَرَ فَإِذَا بَيْنَ يَدَيْهِ صُبَرٌ مِّنْ مَالٍ عَلَى كُلِّ صُبْرَةٍ مِنْهَا كَتِفٌ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي نَظَرْتُ فِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَوَجَدْتُكُمَا مِنْ أَكْثَرِ أَهْلِهَا عَشِيرَةً، فَخُذَا هَذَا الْمَالَ فَاقْسِمَاهُ، فَمَا كَانَ مِنْ فَضْلٍ فَرُدَّا. فَأَمَّا عُثْمَانُ فَحَثَا، وَأَمَّا أَنَا فَجَثَوْتُ لِرُكْبَتَيَّ وَقُلْتُ: وَإِنْ كَانَ نُقْصَانًا رَدَدْتَ عَلَيْنَا. فَقَالَ عُمَرُ: شِنْشِنَةٌ مِّنْ أَخْشَنَ - يَعْنِي حَجَرًا مِّنْ جَبَلٍ - أَمَا كَانَ هَذَا عِنْدَ اللَّهِ إِذْ مُحَمَّدٌ وَأَصْحَابُهُ يَأْكُلُونَ الْقِدَّ. فَقُلْتُ: بَلَى وَاللَّهِ، لَقَدْ كَانَ هَذَا عِنْدَ اللَّهِ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ، وَلَوْ عَلَيْهِ فُتِحَ لَصَنَعَ فِيهِ غَيْرَ الَّذِي تَصْنَعُ قَالَ فَغَضِبَ عُمَرُ وَقَالَ إِذًا صَنَعَ مَاذَا؟ قُلْتُ: إِذًا لَأَكَلَ وَأَطْعَمَنَا. قَالَ: فَنَشَجَ عُمَرُ حَتَّى اخْتَلَفَتْ أَضْلَاعُهُ ثُمَّ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْهَا كَفَافًا فَلَا لِيَ وَلَا عَلَيَّ.

اے یرفا! کیا امیر المومنین بیمار ہیں اس نے جواب دیا امیر المومنین بیمار تو نہیں ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں بھی بیٹھ گیا اسی دوران حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بھی آ گئے تو وہ بھی وہاں بیٹھ گئے۔ یرفا باہر آئے تو کہنے لگے: اے ابن عفان! اے ابن عباس! آپ اٹھیں؛ تو ہم لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو ان کے سامنے مال کے کچھ ڈھیر تھے اور ہر ڈھیر کے ساتھ برتن بھی رکھا ہوا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اہل مدینہ میں سے تم کو سب سے بڑے خاندان والا پایا ہے تو یہ مال لے لو اور اپنے درمیان تقسیم کر لو پس جو زیادہ ہو جائے مجھ کو واپس کر دو تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ ملا کر جو کچھ آیا تھا وہ لے لیا لیکن میں گھٹنوں کے بل بیٹھ گیا' میں نے کہا: اگر یہ کم ہوا تو آپ ہمیں اور دیں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بولے: سخت ترین چیز کا ٹکڑا ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ پہاڑ کا پتھر ہے کہ یہ اپنی جرأت میں اور صحیح رائے پیش کرنے میں اپنے والد کی مانند ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس چیز کی کوئی قدر نہیں ہوگی کہ جب حضرت محمد ﷺ اور ان کے اصحاب سوکھا چمڑا بھی کھاتے (شعب ابی طالب میں)۔ میں نے عرض کی: قسم بخدا! ہاں! اللہ تعالیٰ کی قسم! اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں یہ بات ہے اگر رسول اللہ ﷺ زندہ ہوتے اور آپ ﷺ کو فتوحات نصیب ہوتیں تو رسول اللہ ﷺ کا طرز عمل اس سے مختلف ہوتا جو آپ کا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ غصے میں آ گئے اور

جامع الاحادیث للسیوطی' مسند عمر بن الخطاب' جلد 28' صفحہ 105' رقم: 20764

بولے: کیا کہا؟ تو میں نے کہا: آپ ﷺ ہمیں کھلاتے اور خود بھی کھاتے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ رونے لگے یہاں تک کہ ان کی پسلیاں حرکت کرنے لگیں پھر فرمایا: میں نے چاہا کہ اس میں سے اتنا نکالوں جو کافی ہو' پس نہ میرے لیے ہو اور نہ مجھ پر کچھ ہو۔

34- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ وَغَيْرِهِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ: قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُودِ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: لَوْ عَلَيْنَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا) لَاتَّخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا. فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي لَأَعْلَمُ أَيَّ يَوْمٍ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، نَزَلَتْ يَوْمَ عَرَفَةَ وَفِي يَوْمِ جُمُعَةٍ.

حضرت طارق بن شہاب کہتے ہیں یہودیوں سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: اگر یہ آیت ہم لوگوں پر نازل ہوئی ہوتی: ''آج کے دن ہم نے تمہارے لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت کو تمام کر دیا اور تمہارے لیے اسلام کے دین ہونے سے راضی ہو گیا۔'' تو ہم اس دن کو عید کا دن قرار دیتے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں یہ بات جانتا ہوں کہ یہ آیت کس دن نازل ہوئی تھی' یہ آیت میدانِ عرفات میں جمعہ کے دن نازل ہوئی تھی۔

35- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَبِيدٍ عَنِ ابْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: أَنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ:

حضرت سلیمان بن یسار کے صاحبزادے از والد خود از حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آپ نے جابیہ کے مقام پر لوگوں کو خطبہ دیتے

34- صحیح ابن حبان' باب فرض الایمان' جلد 1' صفحہ 413' رقم: 185

سنن نسائی' باب ما ذکر فی یوم عرفة' جلد 5' صفحہ 251' رقم: 3002

سنن ترمذی' باب ومن سورة المائدة' جلد 5' صفحہ 250' رقم: 3043

السنن الکبری للبیهقی' باب الامام یمر بموضع لاتقام فیه الجمعة مسافرا' جلد 3' صفحہ 181' رقم: 5830

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه علی' جلد 4' صفحہ 174' رقم: 3900

35- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب رضی اللّٰه عنه' جلد 1' صفحہ 18' رقم: 114

صحیح ابن حبان' باب طاعة الائمة' جلد 10' صفحہ 436' رقم: 4576

اتحاف الخیرة المهرة للبوصیری' باب ما جاء فیمن صحب النبی' جلد 7' صفحہ 120' رقم: 6990

السنن الکبری للبیهقی' باب لا یخلو رجل بامراة اجنبیة' جلد 7' صفحہ 91' رقم: 13904

المستدرك للحاکم' کتاب العلم' جلد 1' صفحہ 158' رقم: 387

قَامَ فِينَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقِيَامِيْ فِيكُمْ فَقَالَ: اَكْرِمُوْا اَصْحَابِي، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ، ثُمَّ يَظْهَرُ الْكَذِبُ حَتّٰى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَمْ يُسْتَشْهَدْ وَيَحْلِفَ وَلَمْ يُسْتَحْلَفْ، اَلَا لَا يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَاَةٍ، فَاِنَّ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ، اَلَا وَمَنْ سَرَّتْهُ بُحْبُحَةُ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزَمِ الْجَمَاعَةَ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْفَذِّ وَهُوَ مِنَ الْاِثْنَيْنِ اَبْعَدُ، اَلَا وَمَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ وَسَائَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ .

ہوئے فرمایا رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے بالکل اس طرح جس طرح میں تمہارے درمیان کھڑا ہوا ہوں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''میرے ساتھیوں کی عزت کرو پھر ان کے بعد والوں کی پھر ان کے بعد والوں کی پھر جھوٹ پھیل (یا غالب آ جائے گا) جائے گا حتیٰ کہ آدمی گواہی دے گا حالانکہ اس سے گواہی طلب نہیں کی گئی ہوگی اور وہ قسم اٹھائے گا حالانکہ اس سے قسم نہیں لی گئی ہوگی۔'' خبردار جب بھی کوئی شخص کسی عورت کے ساتھ تنہا ہوتا ہے تو ان کے ساتھ تیسرا شیطان ہوتا ہے خبردار! جو شخص جنت کا وسط چاہتا ہو وہ جماعت کے ساتھ رہے کیونکہ شیطان اکیلے شخص کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ دو آدمیوں سے زیادہ دور ہوتا ہے خبردار! جو شخص حسنات کو پسند کرے اور برائیوں کو برا جانتا ہو وہ مومن ہے۔

3 – مُسْنَدُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ

مسند حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ

36- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى اَخْبَرَنِيْ نُبَيْهُ بْنُ وَهْبِ الْحَجَبِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ وَلَا يَخْطُبُ .

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ابان اپنے والد سے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''احرام والا شخص نکاح بھی نہیں کرسکتا اور نکاح کا پیغام بھی نہیں دے سکتا۔''

36- صحیح ابن حبان' باب حرمة المناكحة' جلد 9' صفحه 435' رقم:4126
صحیح مسلم' باب تحريم نكاح المحرم وكراهة خطبة' جلد 4' صفحه 157' رقم:3515
مصنف ابن ابی شيبة' باب من كره ان يتزوج المحرم' جلد 3' صفحه 519' رقم:13125
المطالب العالية للعسقلاني' باب ما يحرم من النساء' جلد 2' صفحه 39' رقم:1560
سنن الدارقطني' باب المواقيت' جلد 2' صفحه 267' رقم:141

37- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى اَخْبَرَنِيْ نُبَيْهُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: اشْتَكَى عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْمَرٍ عَيْنَيْهِ بِمَلَلٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَاَرْسَلَ اِلَى اَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ يَسْاَلُهُ بِاَيِّ شَيْءٍ يُعَالِجُهُ ؟ فَقَالَ لَهُ اَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ: اضْمِدْهُمَا بِالصَّبِرِ، فَاِنِّي سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يُخْبِرُ بِذٰلِكَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ: يَضْمِدُهَا بِالصَّبِرِ .

حضرت نبیہ بن وہب روایت کرتے ہیں کہ ملل کے مقام پر حضرت عمر بن عبید اللہ کی آنکھوں میں تکلیف کی شکایت ہوگئی وہ احرام باندھے ہوئے تھے انہوں نے حضرت ابان بن عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم کو پیغام بھیجا اور ان سے پوچھا کہ انہیں کس چیز کے ساتھ علاج کرنا چاہئے تو حضرت ابان بن عثمان نے انہیں کہا: تم اس پر صبر کا لیپ کرو کیونکہ میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ سے یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی اس پر صبر (ایک دوا ہے) کا لیپ کرے۔

38- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: تَوَضَّاَ عُثْمَانُ عَلَى الْمَقَاعِدِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَقَالَ: هٰكَذَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّاُ، ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّاُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ يُصَلِّي اِلَّا غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے غلام حمران روایت کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مقاعد کے مقام پر تین، تین مرتبہ وضو کیا اور یہ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا پھر بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ''جو شخص بہترین وضو کرے پھر نماز ادا کرے تو اللہ تعالیٰ اس نماز اور اس کے بعد والی نماز ان

37- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب المحرم يكتحل بما ليس بطيب' جلد 5' صفحه 62' رقم:9393
سنن ابوداؤد' باب يكتحل المحرم' جلد 2' صفحه 106' رقم:1840
صحيح مسلم' باب جواز مداواة المحرم عينيه' جلد 4' صفحه 22' رقم:2944
جامع الاحاديث للسيوطي' الهمزة مع الضاد' جلد 4' صفحه 480' رقم:3582
جامع الاصول لابن اثير' النوع الرابع في الحجامة ولاتداوي' جلد 3' صفحه 48' رقم:1327
38- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب التكرار في مسح الرأس' جلد 1' صفحه 62' رقم:295
مؤطا امام مالك' باب جامع الوضوء' جلد 1' صفحه 30' رقم:59
سنن النسائي الكبرىٰ' باب ثواب من توضاء فاحسن الوضوء' جلد 1' صفحه 103' رقم:174
صحيح ابن حبان' باب فضل الوضوء' جلد 3' صفحه 315' رقم:1041
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عثمان بن عفان رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 57' رقم:400

الأُخرىٰ حَتّٰى يُصَلِّيَهَا .

39- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَعِيْدٍ مَوْلٰى بَنِيْ هَاشِمٍ حَدَّثَنِيْ عِكْرِمَةُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ ذُبَابٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: اَنَّهُ صَلّٰى بِاَهْلِ مِنًى اَرْبَعًا فَاَنْكَرَ النَّاسُ عَلَيْهِ ذٰلِكَ، فَقَالَ: اِنِّيْ تَاَهَّلْتُ بِاَهْلِيْ بِهَا لَمَّا قَدِمْتُ، وَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِذَا تَاَهَّلَ الرَّجُلُ فِيْ بَلَدٍ فَلْيُصَلِّ بِهٖ صَلَاةَ الْمُقِيْمِ .

کے درمیان کے اس کے گناہوں کی مغفرت کر ہے۔''

حضرت ابن ابوذباب اپنے والد سے حضرت ع بن عفان رضی اللہ عنہ کے بارے میں بیان کرتے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعا نماز پڑھائی تو لوگوں نے ان پر اعتراض کیا تو انہوں فرمایا کہ جب سے میں یہاں آیا' میں نے اپنی اہل وجہ سے اسے بھی اپنا گھر بنا لیا ہے' جب سے میں یہ آیا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرما ہوئے سنا ہے: ''جب آدمی کسی شہر میں شادی کر اسے وہاں مقیم شخص کی طرح نماز ادا کرنی چاہیے۔''

4- مُسْنَدُ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ

مسند حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ

40- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ حَسَنٌ وَعَبْدُ اللّٰهِ ابْنَا مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اَبِيْهِمَا اَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ لِابْنِ

حضرت محمد بن علی بیان کرتے ہیں کہ حضرت رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ سے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خیبر کے زما

39- مشکل الآثار للطحاوی' باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ فی السبب الذی من اجلہ صلی عثمان' جلد 9' صفحہ 215' رقم:2562
کنز العمال للهندی' الباب الثالث فی صلاۃ المسافر' جلد 7' صفحہ 907' رقم:20170
اتحاف الخیرہ المہرۃ للبوصیری' باب صلاۃ بمنی وما جاء فی القصر والاتمام' جلد 2' صفحہ 27' رقم:1568

40- صحیح مسلم' باب نکاح المتعة وبیان انه ابیح ثم نسخ.....الخ' جلد 4' صفحہ 134' رقم:3499
مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 79' رقم:592
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب نکاح المتعة' جلد 7' صفحہ 202' رقم:14527
المنتقی لابن الجارود' کتاب النکاح' جلد 1' صفحہ 175' رقم:697
سنن النسائی' باب تحریم اکل لحوم الحمر الاهلية' جلد 7' صفحہ 202' رقم:4334
مسند ابی یعلیٰ' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 434' رقم:576

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ، وَعَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِيْ اَنَّهُ نَهٰى عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ لَا يَعْنِيْ نِكَاحَ الْمُتْعَةِ

میں نکاح متعہ اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کر دیا تھا۔ سفیان کہتے ہیں: اس روایت سے مراد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خیبر کے موقع پر پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا نہ کہ نکاح متعہ سے۔

41- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَنْ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: اَرَدْتُ اَنْ اَخْطُبَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهٗ، ثُمَّ ذَكَرْتُ اَنَّهٗ لَا شَيْءَ لِيْ ثُمَّ ذَكَرْتُ عَائِدَتَهُ وَفَضْلَهُ فَخَطَبْتُهَا، فَقَالَ لِيْ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ تُعْطِيْهَا اِيَّاهُ؟ . قُلْتُ: لَا.

قَالَ: فَاَيْنَ دِرْعُكَ الْحُطَمِيَّةُ الَّتِيْ اَعْطَيْتُكَهَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا؟ . قُلْتُ: هِيَ عِنْدِيْ. قَالَ: فَائْتِ بِهَا.

قَالَ: فَجِئْتُ بِهَا، فَاَعْطَيْتُهُ اِيَّاهَا فَزَوَّجَنِيْهَا،

حضرت عبداللہ بن ابو نجیح اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے ان صاحب نے بتایا جنہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بیان کرتے ہوئے یہ سنا کہ میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ ﷺ کی صاحبزادی (سیدہ فاطمۃ الزہراء) کے لیے نکاح کا پیغام بھجواؤں پھر مجھے یاد آیا کہ میرے پاس تو کچھ ہے ہی نہیں۔ پھر مجھے آپ (ﷺ) کی عظمت اور فضیلت کا خیال آیا تو میں نے نکاح کا پیغام دیا تو آپ (ﷺ) نے مجھ سے پوچھا: کیا تمہارے پاس کوئی ایسی چیز ہے جسے تم اسے دو؟ میں نے عرض کی: نہیں!

فرمایا: تمہاری حطمیہ زرہ کہاں ہے جو میں نے فلاں موقع پر تمہیں دی تھی؟ میں نے عرض کی: وہ میرے پاس ہے فرمایا: تم وہی لے آؤ۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں وہ لے کر

41- سنن سعید بن منصور' باب ما جاء فی الصداق' جلد 1' صفحہ 167' رقم:600
جزء یحیی بن معین' صفحہ 71' رقم:70
اتحاف الخیرہ المہرۃ للبوصیری' باب تزویج فاطمة بعلی بن ابی طالب' جلد 4' صفحہ 39' رقم:3271
سنن النسائی' باب ذکر قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لعلی انت اعز علی من فاطمه' جلد 5' صفحہ 150' رقم:8531
فضائل فاطمة لابن شاهین' صفحہ32' رقم:29
فضائل الصحابة لاحمد بن حنبل' ومن فضائل علی رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 631' رقم:1076

فَلَمَّا اَدْخَلَهَا عَلَيَّ قَالَ: لَا تُحْدِثَا شَيْئًا حَتّٰى اٰتِيَكُمَا . فَجَاءَنَا وَعَلَيْنَا كِسَاءٌ اَوْ قَطِيفَةٌ، فَلَمَّا رَاَيْنَاهُ تَخَشْخَشْنَا، فَقَالَ: مَكَانَكُمَا . فَدَعَا بِاِنَاءٍ فِيْهِ مَاءٌ، فَدَعَا فِيْهِ ثُمَّ رَشَّهُ عَلَيْنَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَهِيَ اَحَبُّ اِلَيْكَ اَمْ اَنَا؟ قَالَ: هِيَ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْكَ، وَاَنْتَ اَعَزُّ عَلَيَّ مِنْهَا .

آیا' میں نے آپ ﷺ کو وہ زرہ دی تو آپ ﷺ نے میری (اپنی صاحبزادی سیّدہ فاطمۃ الزہراء سلام اللہ علیہا) ان کے ساتھ شادی کر دی۔ جب ان کی رخصتی ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تک میں تم دونوں کے پاس نہیں آتا اس وقت تک تم دونوں کوئی بات چیت نہ کرنا۔ پھر آپ (ﷺ) ہمارے پاس تشریف لائے آپ ﷺ نے ایک چادر یا ایک کمبل اوڑھا ہوا تھا جب ہم نے آپ (ﷺ) کو دیکھا تو ہم اس میں داخل ہونے لگے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم دونوں اپنی جگہ پر رہو پھر آپ ﷺ نے ایک برتن منگوایا جس میں پانی موجود تھا پھر آپ ﷺ نے اس میں دعا مانگی آپ ﷺ نے وہ ہم پر چھڑک دیا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا یہ آپ ﷺ کے نزدیک زیادہ محبوب ہیں یا میں؟ آپ نے فرمایا: یہ میرے نزدیک تم سے زیادہ محبوب ہے اور تم میرے نزدیک اس سے زیادہ معزز ہو۔

42- قَالَ اَبُوْ عَلِيِّ ابْنُ الصَّوَّافِ وَحَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ بَشَّارٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: اَخْبَرَنِيْ مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ عَلٰى مِنْبَرِ الْكُوْفَةِ، فَذَكَرَ مَعْنَاهُ.

ابن ابی نجیح از والد خود روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کوفہ کے منبر پر یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا' پھر اس کے ہم معنی روایت ذکر کی۔

43- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

حضرت عائش بن انس بیان کرتے ہیں کہ میں نے

42- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عمار بن یاسر رضی اللّٰہ عنہ' جلد 4' صفحہ 320' رقم:18912
معرفۃ السنن والآثار للبیھقی' باب اذا وجد المذی دون المنی' جلد 1' صفحہ 440' رقم:378
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 31' صفحہ 412' رقم:34461
کنز العمال للھندی' فصل فی نواقض الوضوء' جلد 9' صفحہ 874' رقم:27062
43- السنن الکبری للبیھقی' باب فیمن لا قصاص بینه باختلاف الدینین' جلد 8' صفحہ 28' رقم:16331

عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ اَبِيْ رَبَاحٍ سَمِعْتُ عَائِشَ بْنَ اَنَسٍ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ عَلٰى مِنْبَرِ الْكُوْفَةِ يَقُوْلُ: كُنْتُ اَجِدُ مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً فَاَرَدْتُ اَنْ اَسْاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتِ ابْنَتُهُ عِنْدِي، فَاسْتَحْيَيْتُ اَنْ اَسْاَلَهُ، فَاَمَرْتُ عَمَّارًا فَسَاَلَهُ فَقَالَ: اِنَّمَا يَكْفِيْ مِنْهُ الْوُضُوْءُ .

حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کو کوفہ کے منبر پر یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا۔ میری مذی شدت سے خارج ہوا کرتی تھی' میں اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے سوال کرنا چاہتا تھا لیکن آپ کی صاحبزادی میری اہلیہ تھیں اس لیے مجھے آپ ﷺ سے یہ سوال کرتے ہوئے حیا آتی تھی تو میں نے عمار کو بھیجا' انہوں نے آپ سے یہ سوال کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس پر صرف وضو کر لینا کافی ہے۔

44- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ طَرِيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ جُحَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ: هَلْ عِنْدَكَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سِوَى الْقُرْاٰنِ؟ فَقَالَ: لَا، وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَاَ النَّسَمَةَ، اِلَّا اَنْ يُعْطِيَ اللّٰهُ عَبْدًا فَهْمًا فِيْ كِتَابِهِ، اَوْ مَا فِي الصَّحِيفَةِ . قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْاَسِيرِ، وَاَنْ لَّا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ.

حضرت ابو جحیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ کے پاس قرآن کے علاوہ کوئی اور ایسی چیز ہے جو رسول اللہ ﷺ سے ملی ہو تو انہوں نے جواب دیا: نہیں۔ اس ذات کی قسم جس نے دانے کو چیرا ہے اور جان کو پیدا کیا ہے! صرف وہ چیز ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے کو اپنی کتاب کے بارے میں فہم عطا کر دیتا ہے یا وہ کچھ ہے جو اس صحیفے میں موجود ہے میں نے پوچھا: اس صحیفے میں کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: یہ ہے کہ دیت اور قیدی کی رہائی پر کوئی مسلمان کسی کافر کے بدلے میں قتل نہیں کیا جائے گا۔

مسند الشافعی' کتاب الدیات' جلد 1' صفحہ 146' رقم:347
مصنف عبد الرزاق' باب قود المسلم بالذمی' جلد 10' صفحہ 100' رقم:18508
جامع بیان العلم وفضله لابن عبد البر' جلد 1' صفحہ 311' رقم:293
44- السنن الکبری للبیھقی' باب التوکیل فی المال وطلب الحقوق وقضائها' جلد 6' صفحہ 80' رقم:11765
سنن ابن ماجه' باب من جلل البدنة' جلد 2' صفحہ 103' رقم:3099
صحیح بخاری' باب ما یعطی الجزار من الهدی شیئًا' جلد 2' صفحہ 613' رقم:1629
مسند أبی یعلٰی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 329' رقم:508
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 29' صفحہ 334' رقم:32281

45- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ الْجَزَرِيُّ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِيْ لَيْلٰى يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ يَقُوْلُ: اَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَقُوْمَ عَلٰى بُدْنِهٖ، وَاَنْ اَقْسِمَ جِلَالَهَا وَجُلُوْدَهَا، وَاَنْ لَّا اُعْطِيَ الْجَازِرَ مِنْهَا شَيْئًا، وَقَالَ: نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا.

حضرت عبدالرحمٰن بن ابولیلیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ حکم فرمایا ہے کہ میں آپ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کی نگرانی کروں۔ اوران پر ڈالے جانے والے کپڑے اور ان کی کھالوں کو تقسیم کردوں اوران میں سے کوئی بھی چیز قصاب کو نہ دوں۔ اور ارشاد فرمایا کہ ہم اسے اپنے پاس سے (ذبح کی اُجرت کی) ادائیگی کریں گے۔

46- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ: اَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَقُوْمَ عَلٰى بُدْنِهٖ، وَاَنْ اَقْسِمَ جِلَالَهَا وَجُلُوْدَهَا.

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ حکم دیا کہ میں آپ ﷺ کی قربانی کے جانوروں کی نگرانی کروں اوران پر ڈالے جانے والے کپڑوں اور ان کی کھالوں کو تقسیم کروں۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ يَزِدْنِيْ ابْنُ اَبِيْ نَجِيحٍ عَلٰى هٰذَا، فَاَمَّا عَبْدُ الْكَرِيْمِ فَحَدَّثَنَا اَتَمَّ مِنْ هٰذَا.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان نے یہ کہا ہے کہ ابن ابونجیح نے میرے سامنے صرف یہی الفاظ بیان کیے تھے جہاں تک راوی عبدالکریم کا تعلق ہے تو انہوں نے اس سے زیادہ مکمل روایت بیان کی۔

45- السنن الكبرىٰ للبيهقي، باب التوكيل في المال وطلب الحقوق وقفائها، جلد 6، صفحه 80، رقم: 11765
سنن ابن ماجه، باب من جلل البدنة، جلد 2، صفحه 103، رقم: 3099
صحيح بخارى، باب ما يعطى الجزار من الهدى شيئًا، جلد 2، صفحه 613، رقم: 1629
مسند أبي يعلىٰ، مسند على بن ابى طالب، جلد 1، صفحه 329، رقم: 508
جامع الاحاديث للسيوطى، مسند على بن ابى طالب، جلد 29، صفحه 334، رقم: 32281

46- صحيح بخارى، باب خادم المرأة، جلد 5، صفحه 205، رقم: 5047
سنن ابن ماجه، باب دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم، جلد 2، صفحه 125، رقم: 3831
اتحاف الخيره المهرة للبوصيرى، باب مايقال في دبر الصلوات وحين يأوى الى فراشه، جلد 6، صفحه 394، رقم: 6080
المستدرك للحاكم، ذكر مناقب بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، جلد 4، صفحه 260، رقم: 4741
المعجم الاوسط، باب من اسمه ابراهيم، جلد 3، صفحه 160، رقم: 2798

47- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ يَزِيْدَ اَنَّهٗ سَمِعَ مُجَاهِدًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِيْ لَيْلٰى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ: اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْاَلُهٗ خَادِمًا. فَقَالَ: اَلَا اُخْبِرُكِ بِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْهُ؟ تُسَبِّحِيْنَ اللّٰهَ عِنْدَ مَنَامِكِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَتَحْمَدِيْنَ اللّٰهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَتُكَبِّرِيْنَ اللّٰهَ اَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ.

حضرت عبدالرحمٰن بن ابولیلیٰ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت سیدہ فاطمہ بنت رسول اللہ، نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تاکہ آپ ﷺ سے کوئی خادم مانگ لیں تو آپ (ﷺ) نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز کے بارے میں نہ بتاؤں جو تمہارے لیے اس سے زیادہ بہتر ہو تم سوتے وقت تینتیس مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس مرتبہ الحمدللہ اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر پڑھ لیا کرو۔

ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ: اِحْدَاهُنَّ اَرْبَعٌ وَّثَلَاثُوْنَ. قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا تَرَكْتُهَا مُنْذُ بَعْدُ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالُوْا لَهٗ: وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ. قَالَ: وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ.

پھر سفیان نے کہا: ان میں سے کوئی ایک کلمہ چونتیس مرتبہ ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی ہے میں نے انہیں کبھی ترک نہیں کیا۔ لوگوں نے آپ سے پوچھا: کیا جنگ صفین کی رات بھی نہیں؟ فرمایا: جنگ صفین کی رات بھی نہیں (چھوڑا)۔

48- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے

47- صحيح بخارى، باب خادم المرأة، جلد 5، صفحه 205، رقم: 5047
سنن ابن ماجه، باب دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم، جلد 2، صفحه 125، رقم: 3831
اتحاف الخيره المهرة للبوصيرى، باب مايقال في دبر الصلوات وحين يأوى الى فراشه، جلد 6، صفحه 394، رقم: 6080
المستدرك للحاكم، ذكر مناقب بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، جلد 4، صفحه 260، رقم: 4741
المعجم الاوسط، باب من اسمه ابراهيم، جلد 3، صفحه 160، رقم: 2798

48- صحيح ابن حبان، باب آداب النوم، جلد 12، صفحه 339، رقم: 5529
سنن النسائى، باب التسبيح والتحميد والتكبير عند النوم، جلد 6، صفحه 203، رقم: 10650
سنن الدارمى، باب فى التسبيح عند النوم، جلد 2، صفحه 377، رقم: 2685
جامع الاحاديث للسيوطى، مسند على بن ابى طالب، جلد 29، صفحه 245، رقم: 32078
صحيح مسلم، باب التسبيح اول النهار، جلد 8، صفحه 83، رقم: 7089

عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: اَنَّ فَاطِمَةَ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْاَلُهُ خَادِمًا، فَقَالَ: لَا اُعْطِيكِ خَادِمًا وَاَدَعُ اَهْلَ الصُّفَّةِ تُطْوٰى بُطُونُهُمْ مِنَ الْجُوعِ، اَلَا اُخْبِرُكِ بِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْهُ. ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللّٰهِ الْاَوَّلِ اِلٰى اٰخِرِهِ.

ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں خادم مانگنے کے لیے حاضر ہوئیں تو آپ نے ارشاد فرمایا: ''میں تمہیں خادم نہیں دوں گا۔ کیا میں اہل صفہ کو بھوکا پیٹ چھوڑ دوں۔ کیا میں تمہیں اس چیز کے بارے میں نہ بتاؤں جو تمہارے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے۔ پھر اس کے بعد راوی نے عبید اللہ کی پہلی روایت کی مثل آخر تک روایت بیان کی ہے۔

49- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَمَّنْ حَدَّثَهُ قَالَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُتْبَةَ: وَلَا لَيْلَةَ صِفِّينَ قَالَ وَلَا لَيْلَةَ صِفِّينَ ذَكَرْتُهَا مِنْ اٰخِرِ اللَّيْلِ.

حضرت عبداللہ بن عتبہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جنگ صفین کی رات بھی نہیں؟ تو آپ (حضرت علی رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: میں نے رات کے آخری حصے میں انہیں پڑھ لیا تھا۔

50- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ اَبِي زِيَادٍ اَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُخَيْمِرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِئٍ قَالَ: سَاَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَقَالَتِ ائْتِ عَلِيَّ بْنَ اَبِي طَالِبٍ فَاسْاَلْهُ، فَاِنَّهُ كَانَ يَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت شریح بن ہانی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے موزوں پر مسح کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم علی بن ابی طالب کے پاس جا کر ان سے سوال کرو کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگوں میں شریک ہوتے رہے

49- صحیح مسلم' باب التوقیت فی المسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 159' رقم:661
سنن الدارمی' باب التوقیت فی المسح' جلد 1' صفحه 195' رقم:714
سنن الدارقطنی' باب الرخصة فی المسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 197' رقم:18
اتحاف الخیرہ المهرة للبوصیری' باب فی المسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 106' رقم:705
السنن الکبری للبیهقی' باب التوقیت فی المسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 275' رقم:1351
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر' جلد 1' صفحه 184' رقم:554
50- سنن الکبری للنسائی' باب المسح علی الرجلین' جلد 1' صفحه 90' رقم:120
مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحه 114' رقم:120
معرفة السنن والآثار للبیهقی' باب الاختیار فی مسح الرأس وما جاء فی غسل الرجلین' جلد 1' صفحه 213 رقم:177
تحفة الاشراف بمعرفة الاطراف' عبد خیر بن یزید عن علی' جلد 7' صفحه 418' رقم:10204

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ فَسَاَلْتُ عَلِيًّا فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ لِلْمُقِيمِ، وَثَلَاثَةُ اَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ لِلْمُسَافِرِ.

ہیں۔ پس میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ مقیم کے لیے اس کی میعاد ایک دن اور ایک رات ہے جبکہ مسافر کے لیے تین دن اور تین راتیں ہیں۔

51- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي اَبُو السَّوْدَاءِ: عَمْرٌو النَّهْدِيُّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ خَيْرٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ: رَاَيْتُ عَلِيَّ بْنَ اَبِي طَالِبٍ يَمْسَحُ ظُهُورَ قَدَمَيْهِ وَيَقُولُ: لَوْلَا اَنِّي رَاَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى ظُهُورِهِمَا لَظَنَنْتُ اَنَّ بُطُونَهُمَا اَحَقُّ.

حضرت ابن عبد خیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کو پاؤں کے اوپر مسح کرتے ہوئے دیکھا وہ یہ فرما رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان کے اوپر مسح کرتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میرا یہ خیال ہے کہ ان کا نیچے والا حصہ اس بات کا زیادہ حقدار ہے کہ اس پر مسح کیا جائے۔

52- قَالَ اَبُو بَكْرٍ: اِنْ كَانَ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَهُوَ سُنَّةٌ، وَاِنْ كَانَ عَلَى غَيْرِ الْخُفَّيْنِ فَهُوَ مَنْسُوخٌ.

ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ اگر تو یہ موزوں پر مسح کے لیے ہے تو یہ سنت ہے اور اگر موزوں کے علاوہ ہے تو پھر یہ حکم منسوخ ہے۔

53- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي اَبُو اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ يُثَيْعٍ قَالَ: سَاَلْنَا عَلِيًّا: بِاَيِّ شَيْءٍ بُعِثْتَ ذَا الْحَجَّةِ؟ قَالَ: بُعِثْتُ

حضرت زید بن یثیع روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ حج کے موقع پر آپ کو کس چیز کے ساتھ بھیجا گیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا:

51- السنن الکبری للبیهقی' باب لا یقرب المسجد الحرام وهو الحرام کله مشرکه' جلد 9' صفحه 207' رقم:19214
اخبار مکة للازرقی' باب ما جاء فی فتح الکعبة' جلد 1' صفحه 226' رقم:190
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 30' صفحه 420' رقم:33473
کنز العمال للهندی' باب تفسیر سورة التوبة' جلد 2' صفحه 332' رقم:4402
تفسیر من سنن سعید بن منصور' جلد 3' صفحه 298' رقم:952
52- صحیح بخاری' باب ومن سورة الممتحنة' جلد 4' صفحه 185' رقم:4608
سنن ابوداؤد' باب فی حکم الجاسوس اذا کان مسلما' جلد 3' صفحه 1' رقم:2652
السنن الکبری للبیهقی' باب المسلم یدل المشرکین علی عورة المسلمین' جلد 9' صفحه 146' رقم:18900
سنن ترمذی' باب ومن سورة الممتحنة' جلد 5' صفحه 409' رقم:3305
مسند الشافعی' کتاب المناقب' جلد 1' صفحه 316' رقم:701
53- اس متن کو نقل کرنے میں امام عبداللہ بن الزبیر ابوبکر الحمیدی متفرد ہیں۔

بِـأَرْبَعٍ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ، وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ، وَلَا يَجْتَمِعُ مُسْلِمٌ وَمُشْرِكٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا، وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ فَعَهْدُهُ إِلٰى مُدَّتِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَهْدٌ فَأَجَلُهُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ .

مجھے چار چیزوں کے ساتھ بھیجا گیا تھا' جنت میں صرف مومن داخل ہوگا اور کوئی شخص برہنہ ہو کر بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گا' مسلمان اور مشرکین اس سال کے بعد مسجد حرام میں اکٹھے نہیں ہوسکیں گے۔اور جس شخص کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کوئی معاہدہ ہو تو وہ معاہدہ اپنی معین مدت تک ہوگا۔اور جس شخص کے ساتھ کوئی معاہدہ نہیں ہے تو اس کی مہلت چار ماہ ہے۔

54- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ أَبِي رَافِعٍ كَاتِبَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: بَعَثَنِي مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتّٰى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، بِهَا ظَعِينَةٌ مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا . فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتّٰى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ . فَقَالَتْ: مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ . فَقُلْنَا: لَتُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنَّ الثِّيَابَ . فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا فِيهِ: مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلٰى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا هٰذَا يَا حَاطِبُ ؟ . فَقَالَ حَاطِبٌ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللّٰهِ، فَإِنِّي كُنْتُ

حضرت عبید اللہ بن ابو رافع جو حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کے کاتب تھے' وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حضرت زبیر اور حضرت مقداد کو بھیجا اور فرمایا تم لوگ جاؤ اور خاخ کے باغ تک پہنچو وہاں ایک عورت ہوگی جس کے پاس ایک خط ہوگا تم وہ اس سے لے لینا۔ہم لوگ روانہ ہوئے ہم اپنے گھوڑے دوڑاتے ہوئے اس باغ تک آئے تو وہاں ایک عورت موجود تھی ہم نے کہا تم خط نکالو۔اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے کہا تم خط نکالو ورنہ ہم تمہاری چادر اتار دیں گے تو اس نے اپنے بالوں کے جوڑے میں سے خط نکالا پس اسے ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے تو اس میں یہ لکھا تھا۔''یہ حاطب بن ابو بلتعہ کی طرف سے مکہ میں رہنے والے کچھ مشرکین کے لیے تھا جس میں انہیں نبی اکرم ﷺ کے ہجرت کرنے کے بارے میں بتایا گیا

54- مؤطا امام مالک' باب الوقوف للجنائز والجلوس علی المقابر' جلد 1' صفحہ 323' رقم:962
سنن ابو داؤد' باب القیام للجنازۃ' جلد 3' صفحہ 329' رقم:3175
سنن النسائی' باب الوقوف للجنائز' جلد 4' صفحہ 77' رقم:4106

امْرَأً مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ مَنْ كَانَ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهَالِيَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذٰلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذٰلِكَ كُفْرًا وَلَا ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي، وَلَا رِضًا بِالْكُفْرِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ . فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هٰذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللّٰهَ قَدِ اطَّلَعَ عَلٰى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ، فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ . قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: وَنَزَلَتْ فِيهِ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ) الْآيَةُ.

تھا'' نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے حاطب! یہ کیا ہے؟ حضرت حاطب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میرے بارے میں جلدی نہ کیجئے میں ایسا شخص ہوں جو قریش کے ساتھ مل کر رہا ہوں لیکن میں ان کا حصہ نہیں ہوں۔آپ ﷺ کے ساتھ جو دیگر مہاجرین ہیں ان کی وہاں رشتے داریاں ہیں جن کی وجہ سے مکہ میں ان کے گھر والے اور ان کی زمینیں محفوظ ہیں۔میں یہ چاہتا تھا کیونکہ میرا قریش کے ساتھ کوئی نسبی تعلق نہیں ہے تو میں ان پر کوئی احسان کر دوں جس کی وجہ سے وہ میرے رشتے داروں کی حفاظت کریں میں نے کفر کرتے ہوئے یا اپنے دین سے مرتد ہوتے ہوئے یا اسلام قبول کرنے کے بعد کفر سے راضی رہتے ہوئے یہ عمل نہیں کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس نے تمہارے ساتھ سچ بات کہی ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ بدر میں شریک ہوا ہے تمہیں کیا پتہ شائد اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو مخاطب کر کے کہا ہو تم جو چاہو عمل کرو میں نے تمہاری مغفرت کر دی ہے۔حضرت عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ''اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمن کو دوست نہ بناؤ''

قَالَ سُفْيَانُ: فَلَا أَدْرِي أَذٰلِكَ فِي الْحَدِيثِ أَمْ قَوْلًا مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ؟

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ مجھے یہ نہیں معلوم کہ یہ حدیث ہے یا حضرت عمرو بن دینار کا قول ہے۔

سنن ترمذی' باب الرخصۃ فی ترک القیام للجنازۃ' جلد 4' صفحہ 117' رقم:1044

55- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ اَبِيْ سُلَيْمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ : عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَخْبَرَةَ الْاَزْدِيِّ قَالَ: كَانُوا عِنْدَ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ فَمَرَّتْ بِهِمْ جِنَازَةٌ فَقَامُوْا لَهَا، فَقَالَ عَلِيٌّ: مَا هٰذَا؟ فَقَالُوا: اَمْرُ اَبِيْ مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ . فَقَالَ عَلِيٌّ: اِنَّمَا قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً وَلَمْ يَعُدْ.

حضرت عبداللہ بن سخبرہ ازدی روایت کرتے ہیں کہ لوگ حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے کہ ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو لوگ اس کے لیے کھڑے ہو گئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یہ کیا طریقہ ہے؟ لوگوں نے عرض کی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اس کا حکم دیتے ہیں تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ اس کے لیے کھڑے ہوئے تھے اور آپ ﷺ نے اعادہ نہیں کیا۔

56- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مَسْعُوْدِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيٍّ اَنَّهُ قَالَ: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا قَامَ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ لَمْ يَعُدْ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنازے کے لیے ایک مرتبہ کھڑے ہوئے پھر آپ ﷺ نے اعادہ نہیں کیا۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا حَدَّثَنَا بِهِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نَجِيحٍ وَلَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ، فَاِذَا وَقَّفْنَاهُ عَلَيْهِ لَمْ يُدْخِلْ فِيْ حَدِيْثِ

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان بعض اوقات ہم سے اس روایت کو ابن ابو نجیح اور لیث کے حوالے سے از مجاہد از ابو معمر بیان کرتے تھے تو جب ہم

55- مسند البزار' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحه 101' رقم:475
سنن النسائي الكبرى' باب النهي عن الخاتم في السبابة ' جلد 5' صفحه 455' رقم:9536
الفقيه والمتفقه للخطيب' باب آداب التدريس اذا اراد الفقيه الخروج' جلد 3' صفحه 53' رقم:932
جامع الاحاديث للسيوطي' مسند علی بن ابی طالب' جلد 31' صفحه 219' رقم:34115
كنز العمال للهندي' حرف الهمزة ' جلد 4' صفحه 258' رقم:4894

56- المستدرك للحاكم' ذكر اسلام امير المؤمنين علی بن ابی طالب' جلد 4' صفحه 238' رقم:4678
اتحاف الخيرة المهرة ' باب ما جاء في قتله رضي اللّٰه عنه ' جلد 7' صفحه 214' رقم:6692
الاحاد والمثاني لابن ابی عاصم' من ذكر علی بن أبي طالب' جلد 1' صفحه 144' رقم:172
صحيح ابن حبان' باب اخباره صلى اللّٰه عليه وسلم' جلد 15' صفحه 127' رقم:6733
مسند أبي يعلیٰ' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحه 381' رقم:491

ابْنِ اَبِيْ نَجِيحٍ اَبَا مَعْمَرٍ وَكَانَ لَا يَقُوْلُ حَدَّثَنَا اِلَّا اَنْ يَقُوْلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا.

نے اس پر وقوف کیا تو انہوں نے ابن ابو نجیح کی روایت میں ابو معمر کو بھی شامل کر دیا اور وہ لفظ حدثنا صرف اس وقت کہتے تھے جب دونوں راویوں میں سے ہر ایک نے لفظ حدثنا استعمال کیا ہو۔

57- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ سَمِعَهُ مِنَ ابْنِ اَبِيْ مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا وَبَعَثَ اَبَا مُوسَى وَاَمَرَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَاجَتِهِ، فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا عَلِيُّ سَلِ اللّٰهَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ، وَاَعْنِيْ بِالْهُدَى: هِدَايَةَ الطَّرِيْقِ، وَالسَّدَادِ تَسْدِيدَكَ السَّهْمَ . قَالَ: وَنَهَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَسِّيِّ وَالْمِيثَرَةِ الْحَمْرَاءِ، وَاَنْ اَلْبَسَ خَاتَمِيْ فِيْ هٰذِهِ اَوْ فِيْ هٰذِهِ . وَاَشَارَ اِلَى السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى .

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے بیٹے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو سنا انہوں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو کسی کام کے لیے بھیجا اور انہیں اس کام کے بارے میں کسی چیز کی ہدایت کی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے یہ فرمایا: اے علی! تم اللہ تعالیٰ سے ہدایت اور سیدھے رہنے کا سوال کرنا۔ ہدایت سے میری مراد راستے کی ہدایت ہے اور صراط سے مراد تمہارا اپنے تیر کو ٹھیک کرنا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ بھی بتایا: اور رسول اللہ ﷺ نے مجھے قسی اور سرخ میثرہ استعمال کرنے سے منع کیا اور مجھے اس بات سے بھی منع کیا کہ میں اپنی اس اور اس انگلی میں انگوٹھی پہنوں۔ اور آپ نے شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کی طرف اشارہ کر کے یہ بات کہی تھی۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدِّثُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَبِيْ مُوسَى، فَقِيلَ لَهُ: اِنَّمَا يُحَدِّثُوْنَهُ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ . فَقَالَ: اَمَّا الَّذِيْ حَفِظْتُ اَنَا فَعَنْ اَبِيْ بَكْرٍ ، فَاِنْ خَالَفُوْنِيْ فِيْهِ فَاجْعَلُوْهُ

امام حمیدی بیان کرتے ہیں: سفیان اس روایت کو عاصم کے حوالے سے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے بیٹے ابوبکر سے بیان کرتے ہیں' ان سے یہ کہا گیا کہ دیگر محدثین نے تو اس روایت کو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ

57- مصنف ابن ابی شيبة ' باب ما قالوا في زكاة الخيل' جلد 3' صفحه 151' رقم:10237
مصنف عبد الرزاق' باب الخيل' جلد 4' صفحه 34' رقم:6880
السنن الكبرى للبيهقي' باب لا صدقة فی الخيل' جلد 4' صفحه 117' رقم:7656
سنن ابو داؤد' باب فی زكاة السائمة ' جلد 2' صفحه 11' رقم:1576
سنن ابن ماجه ' باب زكاة الورق والذهب' جلد 1' صفحه 570' رقم:1790

عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُوسَی . فَکَانَ سُفْیَانُ بَعْدَ ذٰلِكَ رُبَّمَا قَالَ: عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُوسَی، وَرُبَّمَا نَسِیَ فَحَدَّثَ بِهٖ عَلٰی مَا سَمِعَ عَنْ اَبِیْ بَکْرٍ.

کے بیٹے ابو بردہ کے حوالے سے بیان کیا ہے۔تو انہوں نے کہا میں نے تو اس روایت کو اسی طرح یاد رکھا ہے کہ یہ ابو بکر بن ابو موسیٰ سے منقول ہے۔لیکن اگر دوسرے لوگ مجھ سے مختلف روایت کر رہے ہیں تو تم یہ الفاظ شامل کر لو کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ایک صاحبزادے سے یہ بات منقول ہے۔

58- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اَعْیَنَ سَمِعَهٗ مِنْ اَبِیْ حَرْبِ بْنِ اَبِی الْاَسْوَدِ الدِّیْلِیِّ یُحَدِّثُهٗ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِیًّا یَقُوْلُ: اَتَانِیْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ، وَقَدْ اَدْخَلْتُ رِجْلِیْ فِی الْغَرْزِ فَقَالَ لِیْ: اَیْنَ تُرِیْدُ؟ فَقُلْتُ: الْعِرَاقَ . فَقَالَ: اَمَا اِنَّكَ اِنْ جِئْتَهَا لَیُصِیْبَنَّكَ بِهَا ذُبَابُ السَّیْفِ. فَقَالَ عَلِیٌّ: وَایْمُ اللّٰهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَهٗ یَقُوْلُهٗ . فَقَالَ اَبُوْ حَرْبٍ: فَسَمِعْتُ اَبِیْ یَقُوْلُ: فَعَجِبْتُ مِنْهُ وَقُلْتُ: رَجُلٌ مُّحَارِبٌ یُحَدِّثُ مِثْلَ هٰذَا عَنْ نَفْسِهٖ.

حضرت ابو اسود دیلی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: میرے پاس حضرت عبداللہ بن سلام آئے میں اس وقت اپنا پاؤں رکاب میں داخل کر چکا تھا انہوں نے مجھ سے کہا: آپ کا کہاں کا ارادہ ہے؟ میں نے جواب دیا: عراق کا۔ تو انہوں نے کہا: اگر آپ وہاں چلے گئے تو ضرور آپ کو تلوار کی دھار لگے گی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اس سے پہلے میں رسول اللہ ﷺ کو بھی یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سن چکا ہوں۔ ابو حرب کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے یہ سنا تو مجھے ان پر تعجب ہوا اور میں نے کہا: ایک جنگجو آدمی اپنے بارے میں ایک بات کہتا ہے۔

59- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول

58- المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الوصایا' جلد 1' صفحہ 239' رقم:950
المستدرك للحاکم' کتاب الفرائض' جلد 6' صفحہ 367' رقم:7967
اتحاف الخیرہ المہرۃ' باب ما جاء فی الکلالة' جلد 3' صفحہ 137' رقم:4047
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ترتیب العصبة' جلد 6' صفحہ 239' رقم:12749
سنن ابن ماجہ' باب الدین قبل الوصیة' جلد 2' صفحہ 906' رقم:2715
59- مسند أبی یعلیٰ' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 257' رقم:300
اطراف المسند المعتلی' الحارث بن عبد اللہ الهمدانی عن علی' جلد 4' صفحہ 389' رقم:6177
سنن ترمذی' باب ما جاء فی میراث الاخوۃ من الاب والام' جلد 4' صفحہ 231' رقم:2122

اَبُوْ اِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : قَدْ تَجَاوَزْتُ لَكُمْ عَنْ صَدَقَةِ الْخَیْلِ وَالرَّقِیْقِ .

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تم سے گھوڑے کے صدقہ کرنے اور غلام کے صدقہ کرنے کو ختم کر دیا ہے۔

60- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِیٍّ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی: اَنَّ اَعْیَانَ بَنِی الْاُمِّ یَتَوَارَثُوْنَ دُوْنَ بَنِی الْعَلَّاتِ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ عینی (حقیقی) بھائی وراثت کے حق دار ہوتے ہیں علاتی (ماں کی طرف سے) بھائی وارث نہیں ہوتے۔

61- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ قَالَ: قَضٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِالدَّیْنِ قَبْلَ الْوَصِیَّةِ وَاَنْتُمْ تَقْرَءُوْنَ الْوَصِیَّةَ قَبْلَ الدَّیْنِ.

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وصیت سے پہلے قرض (دینے) کا فیصلہ فرمایا اور تم وصیت کے بارے قرض (کی ادائیگی) کے متعلق پڑھتے ہو۔

62- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ قرآن کی

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب تبدیة الدین علی الوصیة' جلد 6' صفحہ 267' رقم:12937
مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 144' رقم:1221
60- صحیح ابن حبان' باب مرأة القرآن' جلد 3' صفحہ 80' رقم:800
معرفة السنن والآثار للبیهقی' باب قرأة القران' جلد 1' صفحہ 256' رقم:214
مجموع فیه مصنفات أبی جعفر البختری' المجلس الخامس علی الولاء' صفحہ78' رقم:88
البدر المنیر لابن الملقن' جلد2' صفحہ553
61- مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 128' رقم:1062
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه عبد الرحمٰن' جلد 5' صفحہ 87' رقم:4751
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' باب الدین النصیحة' جلد 1' صفحہ 158' رقم:237
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 29' صفحہ 354' رقم:32316
سنن الکبریٰ للنسائی' باب الفرق بین المؤمن والمنافق' جلد 5' صفحہ 137' رقم:8486
62- المطالب العالیه للعسقلانی' باب اخبار الخوارج' جلد 4' صفحہ 433' رقم:4435
اتحاف الخیرہ المہرۃ' باب فیما کان فی زمن علی بن ابی طالب' جلد 8' صفحہ 7' رقم:7388
سنن الکبریٰ للنسائی' ذکر اختلاف علی أبی اسحاق فی هذا الحدیث' جلد 5' صفحہ 161' رقم:8566
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن أبی طالب' جلد 31' صفحہ 434' رقم:34498

مِسْعَرٍ وَابْنِ اَبِیْ لَیْلٰی وَشُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَمْ یَكُنْ یَحْجُبُهُ عَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ اِلَّا اَنْ یَكُوْنَ جُنُبًا۔

تلاوت سے رسول اللہ ﷺ کو کوئی چیز نہیں روکتی تھی سوائے اس کے کہ آپ ﷺ جنابت کی حالت میں ہوتے۔

63- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا یَحْیَی بْنُ عِیْسٰی حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا عَدِیُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَیْشٍ قَالَ قَالَ عَلِیُّ بْنُ اَبِیْ طَالِبٍ: لَقَدْ عَهِدَ اِلَیَّ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْاُمِّیُّ: اِنَّهُ لَا یُحِبُّكَ اِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا یُبْغِضُكَ اِلَّا مُنَافِقٌ۔

حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی امی ﷺ نے مجھ سے یہ عہد لیا تھا کہ تم سے مومن محبت کرے گا اور تم سے منافق بغض رکھے گا۔

64- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ حَدَّثَنِیْ اِسْمَاعِیْلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْعَبْدِیُّ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ كَثِیْرٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَیِّدِیْ – یعنی عَلِیَّ بْنَ اَبِیْ طَالِبٍ – حِیْنَ قَتَلَ اَهْلَ النَّهْرَوَانِ، فَكَاَنَّ النَّاسَ قَدْ وَجَدُوْا فِیْ اَنْفُسِهِمْ مِنْ قَتْلِهِمْ، فَقَالَ عَلِیٌّ: یَا اَیُّهَا النَّاسُ اِنَّ نَبِیَّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِیْ: اَنَّ نَاسًا یَخْرُجُوْنَ مِنَ الدِّیْنِ كَمَا

حضرت ابو کثیر بیان کرتے ہیں میں اپنے آقا یعنی حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا اس وقت جب انہوں نے نہروان کے لوگوں کے ساتھ جنگ کی تھی کچھ لوگوں کو تو انہیں قتل کرنے کے بارے میں الجھن محسوس ہوئی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے لوگو! اللہ کے نبی ﷺ نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ ”بے شک کچھ لوگ دین سے یوں نکل جائیں گے

مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 88' رقم:672
63- سنن ترمذی' باب من سورۃ الزمر' جلد 5' صفحہ 236' رقم:3236
اتحاف الخیرہ المہرۃ' تفسیر سورۃ الزمر' جلد 6' صفحہ 261' رقم:5804
مستدرك للحاکم' تفعیر سورۃ الزمر' جلد 3' صفحہ 301' رقم:3626
جامع الاصول لابن اثیر' تفسیر سورۃ الزمر' جلد 3' صفحہ 336' رقم:786
مجمع الزوائد للهیثمی' باب سورۃ الزمر' جلد 7' صفحہ 223' رقم:11311
مسند امام احمد بن حنبل' مسند الزبیر بن العوام' جلد 1' صفحہ 164' رقم:1405
64- مسند أبی یعلٰی' من مسند الزبیر بن العوام' جلد 2' صفحہ 37' رقم:676
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث محمود بن لبید' جلد 5' صفحہ 429' رقم:23690
مسند البزار' مسند الزبیر بن العوام' جلد 1' صفحہ 176' رقم:963
مجمع الزوائد للهیثمی' باب سورۃ الهاکم' جلد 7' صفحہ 297' رقم:11518

یَخْرُجُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِیَّةِ، وَلَا یَعُوْدُوْنَ فِیْهِ اَبَدًا، اَلَا وَاِنَّ اٰیَةَ ذٰلِكَ اَنَّ فِیْهِمْ رَجُلًا اَسْوَدَ مُخْدَجَ الْیَدِ اِحْدٰی یَدَیْهِ كَثَدْیِ الْمَرْاَةِ لَهَا حَلَمَةٌ كَحَلَمَةِ الْمَرْاَةِ. قَالَ: وَاَحْسِبُهُ قَالَ: حَوْلَهَا سَبْعُ هَلَبَاتٍ. فَالْتَمِسُوْهُ فَاِنِّیْ لَا اُرَاهُ اِلَّا فِیْهِمْ، فَوَجَدُوْهُ عَلٰی شَفِیْرِ النَّهْرِ تَحْتَ الْقَتْلٰی، فَقَالَ: صَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ. وَاِنَّ عَلِیًّا لَمُتَقَلِّدٌ قَوْسًا لَهٗ عَرَبِیَّةً یَطْعَنُ بِهَا فِیْ مُخْدَجِهٖ قَالَ فَفَرِحَ النَّاسُ حِیْنَ رَاَوْهُ، وَاسْتَبْشَرُوْا، وَذَهَبَ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا یَجِدُوْنَ.

جس طرح تیر نشانے سے پار ہو جاتے ہیں اور وہ لوگ دین میں واپس کبھی نہیں آئیں گے یاد رکھنا ان کی مخصوص نشانی یہ ہے کہ ان کے درمیان ایک سیاہ فام شخص ہوگا جو ایک ہاتھ سے معذور ہوگا' اس کا ایک ہاتھ عورت کی چھاتی کی طرح ہوگا اور وہ یوں حرکت کرے گا جس طرح عورت حرکت کرتی ہے۔“ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ اس کے اردگرد سات بال ہوں گے۔ تم لوگ اسے تلاش کرنا کیونکہ میرا خیال ہے وہ ان میں ہوگا تو لوگوں نے نہر کے کنارے قتل کیے گئے لوگوں میں اس شخص کو پالیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے سچ فرمایا ہے۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے گلے میں عربی کمان لٹکائی ہوئی تھی انہوں نے وہ کمان اس کے معذور ہاتھ کو چھوتے ہوئے یہ بات کہی۔ راوی کہتے ہیں: جب لوگوں نے اسے دیکھا تو خوش ہو گئے اور انہوں نے اس سے خوشخبری حاصل کی اور جو الجھن انہیں محسوس ہوئی تھی وہ ختم ہوگئی۔

5 – مُسْنَدُ الزُّبَیْرِ بْنِ الْعَوَّامِ

مسند حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ

65- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے

65- سنن ترمذی' باب من سورۃ الزمر' جلد 5' صفحہ 236' رقم:3236
اتحاف الخیرہ المہرۃ' تفسیر سورۃ الزمر' جلد 6' صفحہ 261' رقم:5804
مستدرك للحاکم' تفسیر سورۃ الزمر' جلد 3' صفحہ 301' رقم:3626
جامع الاصول لابن اثیر' تفسیر سورۃ الزمر' جلد 3' صفحہ 336' رقم:786
مجمع الزوائد للهیثمی' باب سورۃ الزمر' جلد 7' صفحہ 223' رقم:11311
مسند امام احمد بن حنبل' مسند الزبیر بن العوام' جلد 1' صفحہ 164' رقم:1405

مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ الزُّبَيْرُ: لَمَّا نَزَلَتْ (ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ) قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُكَرَّرُ عَلَيْنَا الْخُصُوْمَةُ بَعْدَ الَّذِی كَانَ بَيْنَنَا فِی الدُّنْيَا؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: اِنَّ الْاَمْرَ اِذًا لَشَدِيْدٌ.

ہیں کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ''پھر بے شک تم لوگ قیامت کے دن اپنے پروردگار کی بارگاہ میں ایک دوسرے کے ساتھ بحث کرو گے۔'' تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا دنیا میں جو ہمارے درمیان اختلاف ہے یہ بعد میں دوبارہ ہمارے درمیان ہوگا؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! تو میں نے عرض کی: پھر تو اس وقت معاملہ بہت سخت ہوگا۔

66- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ الزُّبَيْرُ: لَمَّا نَزَلَتْ (ثُمَّ لَتُسْاَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ) قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاَیُّ نَعِيْمٍ نُسْاَلُ عَنْهُ؟ وَاِنَّمَا هُمَا الْاَسْوَدَانِ: التَّمْرُ وَالْمَاءُ. قَالَ: اَمَا اِنَّ ذَاكَ سَيَكُوْنُ.

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ''پھر تم سے نعمتوں کے بارے میں ضرور ضرور سوال کیا جائے گا۔'' تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سی نعمتوں کے بارے میں ہم سے سوال کیا جائے گا؟ حالانکہ ہمیں تو یہی دو سیاہ چیزیں ملتی ہیں کھجور اور پانی۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ایسا ضرور ہوگا۔

قَالَ الْحُمَيْدِیُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ قَالَ الزُّبَيْرُ وَرُبَّمَا قَالَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يَقُوْلُ فَقَالَ الزُّبَيْرُ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ راوی سفیان نے کبھی یہ الفاظ روایت کیے ہیں کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور کبھی یہ الفاظ بیان کیے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے یہ منقول ہے، پھر وہ کہنے لگے کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے یہ کہا۔

67- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ حَدَّثَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ

حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ بیان کرتے

66- اخبار مكة للفاكهی' ذكر المواضع التی دخلها رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 7' صفحه 468' رقم:846
السنن الكبری للبيهقی' باب كراهية قتل الصيد وقطع الشجر بوج من الطائف' جلد 5' صفحه 200' رقم:0269
مسند امام احمد بن حنبل' مسند زبير بن العوام' جلد 3' صفحه 32' رقم:1416
67- الالمام باحاديث الاحكام' باب الجزية والمهادنة' جلد 2' صفحه 788' رقم:1530
السنن الصغری للبيهقی' باب الجزية' جلد 3' صفحه 135' رقم:4053

اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ اللَّيْثِیُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ) قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُكَرَّرُ عَلَيْنَا الَّذِی كَانَ بَيْنَنَا فِی الدُّنْيَا مَعَ خَوَاصِّ الذُّنُوْبِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، حَتّٰى يُؤَدّٰى اِلٰى كُلِّ ذِی حَقٍّ حَقُّهٗ.

ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ''پھر قیامت کے دن تم لوگ اپنے پروردگار کے سامنے ایک دوسرے سے بحث کرو گے۔'' تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! دنیا میں ہمارے درمیان یہ جو اختلاف ہے تو کیا یہ خواص ذنوب کے ساتھ دوبارہ ہم پر آئے گا تو آپ نے فرمایا: ہاں! جب تک تم میں سے ہر حقدار کو اس کا حق نہیں مل جاتا۔

68- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُوْمِیُّ حَدَّثَنِی مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اِنْسَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: اَقْبَلْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لِيَّةَ حَتّٰى اِذَا كُنَّا عِنْدَ السِّدْرَةِ وَقَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى طَرَفِ الْقَرْنِ الْاَسْوَدِ حَذْوَهَا، فَاسْتَقْبَلَ نَخِبًا بِبَصَرِهٖ وَوَقَفَ حَتَّى اتَّقَفَ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ: اِنَّ صَيْدَ وَجٍّ وَعِضَاهَهٗ حَرَمٌ مُحَرَّمٌ لِلّٰهِ. وَذٰلِكَ قَبْلَ نُزُوْلِهِ الطَّائِفَ وَحِصَارِهٖ ثَقِيْفًا.

حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لیّہ طائف کی ایک نواحی آبادی سے آ رہے تھے یہاں تک کہ جب ہم سدرہ کے پاس پہنچے تو رسول اللہ ﷺ قرن اسود کے پاس ٹھہر گئے۔ آپ ﷺ اس کے مدمقابل ٹھہرے اور آپ ﷺ نے نخب کی طرف رخ کیا۔ آپ ﷺ ٹھہرے رہے حتیٰ کہ لوگ بھی ٹھہرے رہے پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک کسی بھی جانور کا شکار اور یہاں کے کانٹے دار درخت بھی حرم کا حصہ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے احترام والا بنایا ہے۔ (راوی کہتے ہیں:) یہ آپ (ﷺ) کے طائف میں پڑاؤ کرنے اور قبیلہ ثقیف کا محاصرہ کرنے سے پہلے کا واقعہ ہے۔

المنتقی لابن الجارود' باب الجزية' جلد 1' صفحه 278' رقم:1105
سنن ابو داؤد' باب فی اخذ الجزية من المجوس' جلد 3' صفحه 133' رقم:3045
سنن ترمذی' باب ما جاء فی أخذ الجزية من المجوس' جلد 4' صفحه 146' رقم:1586
68- الادب المفرد للبخاری' باب فضل صلة الرحم' جلد 1' صفحه 33' رقم:53
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه عبيد الله' جلد 5' صفحه 37' رقم:4606
مسند أبی يعلى' مسند عبد الرحمن بن عوف' جلد 1' صفحه 376' رقم:2301
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الرحمن بن عوف' جلد 1' صفحه 194' رقم:1681
البر والصلة للمروزی' باب صلة الرحم وقطيعتها' جلد 1' صفحه 57' رقم:112

6 – مُسْنَدُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ

مسند حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ

69– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بَجَالَةَ يَقُوْلُ: وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ اَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتّٰى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَهَا مِنْ مَجُوسِ اَهْلِ هَجَرَ.

حضرت بجالہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجوسیوں سے جزیہ وصول نہیں کیا۔ حتیٰ کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے اس بات کی گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجر (ایک مقام کا نام) کے مجوسیوں سے اسے وصول کیا تھا۔

70– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: اشْتَكٰى اَبُو الرَّدَّادِ فَعَادَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ، فَقَالَ اَبُو الرَّدَّادِ: اِنَّ اَخْيَرَهُمْ وَاَوْصَلَهُمْ – مَا عَلِمْتُ – اَبُوْ مُحَمَّدٍ. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: يَقُوْلُ اللّٰهُ: اَنَا اللّٰهُ وَاَنَا الرَّحْمٰنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَاشْتَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِّنِ اسْمِيْ، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَتُّهُ.

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں: ابورداد بیمار ہوگئے تو حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ ان کی عیادت کے لیے آئے ابورداد نے کہا: میرے علم کے مطابق لوگوں میں سب سے زیادہ بہتر اور سب سے زیادہ رشتہ داری کے حقوق کا خیال رکھنے والے ابومحمد ہیں۔ تو حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ "اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے میں اللہ ہوں میں رحمٰن ہوں میں نے رحم کو پیدا کیا ہے اور میں نے اس کا نام

69- السنن الكبرى للبيهقي' باب الوصية بالثلث' جلد 6' صفحه 268' رقم:12943
المنتقى لابن الجارود' باب ما جاء في الوصايا' جلد 1' صفحه 238' رقم:947
سنن ابوداؤد' باب ما جاء في لا يجوز للموصى في ماله' جلد 3' صفحه 71' رقم:2866
سنن الدارمي' باب الوصية بالثلث' جلد 2' صفحه 499' رقم:3196
سنن النسائي' باب الوصية بالثلث' جلد 6' صفحه 241' رقم:3626

70- المنتقى لابن الجارود' باب ما جاء في الاطعمة' جلد 1' صفحه 223' رقم:882
سنن ابوداؤد' باب لزوم السنة' جلد 2' صفحه 612' رقم:4610
صحيح مسلم' باب وجوب اتباعه صلى الله عليه وسلم' جلد 7' صفحه 92' رقم:6265
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 911' رقم:1546
مسند أبى يعلى' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 2' صفحه 105' رقم:762

اپنے نام کے مطابق رکھا ہے تو جو اسے ملائے گا میں اسے ملاؤں گا اور جو اسے کاٹے گا میں اسے جڑ سے ختم کر دوں گا۔"

7 – مُسْنَدُ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ

مسند حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ

71– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: مَرِضْتُ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا اَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ، فَاَتَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ لِيْ مَالًا كَثِيْرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِيْ اِلَّا ابْنَتِيْ، اَفَاَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِيْ؟ قَالَ: لَا . فَقُلْتُ: فَالشَّطْرُ؟ قَالَ: لَا . قُلْتُ: فَالثُّلُثُ؟ قَالَ: الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيْرٌ، اِنَّكَ اَنْ تَتْرُكَ وَرَثَتَكَ اَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ تَتْرُكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُوْنَ النَّاسَ، وَاِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً اِلَّا اُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتَّى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا اِلٰى فِيْ امْرَاَتِكَ . فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُخَلَّفُ عَلٰى هِجْرَتِيْ؟ فَقَالَ: اِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِيْ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تُرِيْدُ بِهٖ وَجْهَ اللّٰهِ تَعَالٰى اِلَّا ازْدَدْتَ بِهٖ رِفْعَةً وَدَرَجَةً، وَلَعَلَّكَ اَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِيْ حَتّٰى يَنْتَفِعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ اٰخَرُوْنَ، اَللّٰهُمَّ اَمْضِ لِاَصْحَابِيْ هِجْرَتَهُمْ، وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ

حضرت عامر بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ از والد خود روایت کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے موقع پر میں مکہ میں بیمار ہوگیا ایسا بیمار ہوا کہ موت کے کنارے پر پہنچ گیا۔ پس رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے پاس بہت سا مال ہے اور میری وارث صرف میری ایک بیٹی ہے تو کیا میں اپنا دو تہائی مال صدقہ کر دوں تو آپ نے فرمایا: نہیں! میں نے عرض کی: آدھا کر دوں؟ فرمایا: نہیں! میں نے عرض کی: ایک تہائی کر دوں؟ تو آپ نے فرمایا: ایک تہائی کر دو اور ایک تہائی بھی بہت ہے۔ اگر تم اپنے ورثاء کو خوشحال چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے زیادہ بہتر ہے کہ تم انہیں کسمپرسی میں چھوڑ کے جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ اور تم جو کچھ بھی خرچ کرو گے تمہیں اس کا اجر ملے گا حتیٰ کہ تم اپنی بیوی کے منہ میں جو لقمہ ڈالو گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں اپنی ہجرت سے پیچھے کر دیا جاؤں گا؟ تو آپ

71- صحيح مسلم' باب تألف قلب من يخاف على ايمانه لضعفه والنهى' جلد 1' صفحه 91' رقم:395
معرفة السنن والآثار للبيهقي' بيان اهل الصدقات' جلد 3' صفحه 177' رقم:4251
سنن ابوداؤد' باب الدليل على زيادة الايمان ونقصانه' جلد 4' صفحه 354' رقم:4687
المسند المستخرج على صحيح الامام المسلم' باب الدين النصيحة' جلد 1' صفحه 214' رقم:376
جامع الاصول لابن اثير' الفرع الثاني في النفل' جلد 2' صفحه 684' رقم:1183

۔ وَلٰكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ ابْنُ خَوْلَةَ يَرْثِي لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَسَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ.

نے فرمایا: تمہیں میرے بعد پیچھے نہیں کیا جائے گا تم جو بھی عمل کرو گے جس کے ذریعے تم نے اللہ کی رضا چاہی ہوگی تو اس کے نتیجے میں تمہاری رفعت اور مرتبے میں اضافہ ہوگا اور ہوسکتا ہے کہ تم میرے بعد بھی زندہ رہو حتی کہ بہت سے لوگ تم سے نفع حاصل کریں اور بہت سے لوگوں کو تم سے نقصان ہو۔" اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو باقی رکھنا اور تو انہیں ان کی ایڑیوں پر واپس نہ لوٹانا لیکن سعد بن خولہ پر افسوس ہے۔" رسول اللہ ﷺ نے ان پر افسوس کا اظہار اس لیے کیا کیونکہ ان کا انتقال مکہ میں ہوگیا تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ حضرت سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کا تعلق بنو عامر بن لوی سے تھا۔

72- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَعْظَمُ الْمُسْلِمِيْنَ فِي الْمُسْلِمِيْنَ جُرْمًا مَنْ سَاَلَ عَنْ اَمْرٍ لَمْ يُحَرَّمْ، فَحُرِّمَ عَلَى النَّاسِ مِنْ اَجْلِ مَسْاَلَتِهِ.

حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں میں سے سب سے بڑا مجرم وہ ہوتا ہے جو کسی ایسے معاملے میں سوال کرے جسے حرام نہیں کیا گیا تھا اور پھر اس کے سوال کرنے کی وجہ سے وہ لوگوں کے لیے حرام ہوجائے۔

73- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ:

حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ تقسیم کیا تو میں نے عرض

-72 صحیح مسلم' باب تألف قلب من يخاف على ايمانه لضعفه والنهى' جلد 1' صفحه 91' رقم:395
معرفة السنن والآثار للبيهقى' بيان اهل الصدقات' جلد 3' صفحه 177' رقم:4251
سنن ابوداؤد' باب الدليل على زيادة الايمان ونقصانه' جلد 4' صفحه 354' رقم:4687
المسند المستخرج على صحيح الامام المسلم' باب الدين النصيحة' جلد 1' صفحه 214' رقم:376
جامع الاصول لابن اثير' الفرع الثانى فى النفل' جلد 2' صفحه 684' رقم:1183
-73 صحیح مسلم' باب فضل عتر المدينة' جلد 6' صفحه 123' رقم:5460
سنن ابوداؤد' باب فى عترة العجوة' جلد 2' صفحه 400' رقم:3876
الآداب للبيهقى' باب التداوى بالحجامة وغيرها' جلد 1' صفحه 426' رقم:699
مسند أبى يعلى' مسند سعد بن أبى وقاص' جلد 2' صفحه 120' رقم:787
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن أبى وقاص' جلد 1' صفحه 181' رقم:1571

قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعْطِ فُلَانًا فَاِنَّهُ مُؤْمِنٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوْ مُسْلِمٌ . فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعْطِ فُلَانًا فَاِنَّهُ مُؤْمِنٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوْ مُسْلِمٌ . فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعْطِ فُلَانًا فَاِنَّهُ مُؤْمِنٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوْ مُسْلِمٌ . ثُمَّ قَالَ: اِنِّي لَاُعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْهُ مَخَافَةَ اَنْ يَكُبَّهُ اللّٰهُ فِي النَّارِ .

کی: یارسول اللہ! فلاں کو بھی کچھ دیجئے وہ مومن ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یا مسلمان ہے' میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ فلاں کو بھی کچھ عطا کیجئے کیونکہ وہ مومن ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یا مسلمان ہے' میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! فلاں کو کچھ عطا کیجئے کیونکہ وہ مومن ہے' نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بعض اوقات میں کسی کو کچھ دیتا ہوں حالانکہ دوسرا شخص میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے لیکن میں اس اندیشے کی وجہ سے اسے دیتا ہوں تاکہ اللہ تعالیٰ اسے منہ کے بل جہنم میں داخل نہ کردے۔

74- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ هٰذَا الْحَدِيْثِ، وَزَادَ فِيْهِ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَنُرٰى اَنَّ الْاِسْلَامَ الْكَلِمَةُ، وَاَنَّ الْاِيْمَانَ الْعَمَلُ.

حضرت عامر بن سعد از والد خود از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں' تاہم اس میں یہ الفاظ زائد ہیں۔ زہری کہتے ہیں کہ ہم یہ بات جان گئے ہیں کہ اسلام سے مراد کلمات کہنا ہے اور ایمان سے مراد عمل ہے۔

75- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ وَاَبُوْ ضَمْرَةَ قَالَا حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ ذٰلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّ وَّلَا سِحْرٌ .

حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو شخص صبح کے وقت سات عجوہ کھجوریں کھا لے اس دن اس پر زہر یا جادو اثر نہیں کرے گا۔"

-74 سنن ابن ماجه' فضل على بن ابى طالب' جلد 1' صفحه 45' رقم:121
السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الامام يغزى من اهل دار من المسلمين' جلد 9' صفحه 40' رقم:18350
اطراف المسند المعتلى' ومن مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 2' صفحه 435' رقم:2555
المستدرك للحاكم' ومن مناقب امير المؤمنين على بن ابى طالب' جلد 3' صفحه 117' رقم:4575
المعجم الاوسط للطبرانى' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحه 138' رقم:2728
-75 مسند أبى يعلى' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 2' صفحه 88' رقم:741

76- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: بَلَغَنِي عَنْ سَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَّاصٍ هٰذَا الْحَدِيثُ ثُمَّ لَقِيتُ سَعْدًا فَحَدَّثَنِي اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ: اَمَا تَرْضَى اَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى.

حضرت سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں کہ تک حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت پہنچی تو میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے ملا نے مجھے یہ حدیث سنائی کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ سے یہ فرمایا تھا: ”کیا تم اس بات سے راضی نہیں ہو کہ تمہاری مجھ سے وہی نسبت ہو جو حضرت ہارون علیہ السلام کی حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تھی۔“

77- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ السُّوَائِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ لِسَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَّاصٍ: وَاللّٰهِ لَقَدْ شَكَاكَ اَهْلُ الْكُوفَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰى زَعَمُوا اَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي بِهِمْ. فَقَالَ سَعْدٌ: اَمَا وَاللّٰهِ مَا كُنْتُ اٰلُو بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، اَرْكُدُ فِي الْاُولَيَيْنِ وَاَحْذِفُ فِي الْاُخْرَيَيْنِ. قَالَ فَسَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: ذٰلِكَ الظَّنُّ بِكَ، ذٰلِكَ الظَّنُّ بِكَ.

حضرت جابر بن سمرہ سوائی رضی اللہ عنہ کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی عنہ کو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ ہوئے سنا: اللہ کی قسم! اہل کوفہ نے تمہاری ہر معاملے شکایت کی ہے حتیٰ کہ انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ تم صحیح طریقے سے نماز نہیں پڑھاتے ہو تو حضرت سعد اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم ظہر اور عصر کی نماز میں رسول ﷺ کے طریقہ کے مطابق نماز پڑھانے کے حوالے سے میں ان کے ساتھ کوئی کوتاہی نہیں کرتا۔ میں رکعات لمبی پڑھتا ہوں اور آخری دو رکعات مختصر کرتا ہوں۔ (راوی کہتے ہیں:) پس میں نے حضرت عمر اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا تمہارے بارے میں یہی تھا' تمہارے بارے میں یہی گمان تھا۔

78- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی

76- اس حدیث مبارکہ کو نقل کرنے میں امام عبداللہ بن الزبیر ابوبکر حمیدی منفرد ہیں۔

77- المسند الشاشی' احادیث بکر بن قرواش عن سعد' جلد 1' صفحہ 202' رقم:159

مشائخ الدقاق للامام الصبهانی' جلد 1' صفحہ 102' رقم:96

78- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما جاء فی النهی عن بیع الرطب' جلد 5' صفحہ 294' رقم:10337

الْحَمِيدِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ مِثْلَهُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: ذٰلِكَ الظَّنُّ بِكَ يَا اَبَا اِسْحَاقَ . زَادَ فِيهِ سُفْيَانُ: فَاَمَرَ بِهِ عُمَرُ اَنْ يُوقَفَ لِلنَّاسِ، فَجَعَلَ لَا يَمُرُّ عَلٰى قَبِيلَةٍ اِلَّا اَثْنَوْا خَيْرًا حَتّٰى مَرَّ بِمَجْلِسٍ لِبَنِي عَبْسٍ فَانْبَرٰى شَقِيٌّ مِنْهُمْ يُكْنٰى اَبَا سَعْدَةَ فَقَالَ: اَنَا اَعْلَمُهُ لَا يَعْدِلُ فِي الرَّعِيَّةِ، وَلَا يَخْرُجُ فِي السَّرِيَّةِ، وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوِيَّةِ. فَقَالَ سَعْدٌ: اَمَا وَاللّٰهِ لَاَدْعُوَنَّ بِثَلَاثٍ اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ كَذَّابًا فَاَطِلْ عُمُرَهُ، وَاَكْثِرْ وَلَدَهُ، وَابْتَلِهِ بِالْفَقْرِ، وَافْتِنْهُ. قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ فَاَنَا رَاَيْتُهُ بَعْدُ شَيْخًا كَبِيرًا يَغْمِزُ الْجَوَارِيَ فِي الطُّرُقِ، فَيُقَالُ لَهُ فِي ذٰلِكَ، فَيَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ فَقِيرٌ مَفْتُونٌ اَصَابَتْهُ دَعْوَةُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ سَعْدٍ، لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ اِلَّا وَثَبَ فِيهَا.

روایت ہے البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اے ابو اسحاق! تمہارے بارے میں یہی گمان تھا۔ سفیان نے اس میں یہ الفاظ بھی زائد کیے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ لوگوں کے سامنے پیش کریں تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ جس بھی قبیلے کے پاس سے گزرے ان لوگوں نے ان کی تعریف کی۔ یہاں تک کہ جب وہ بنو عبس کی محفل کے پاس سے گزرے تو ایک بدبخت ان کے سامنے آیا اس کی کنیت ابو سعدہ تھی وہ بولا: میں جانتا ہوں کہ یہ صاحب اپنی رعایا کے بارے میں انصاف سے کام نہیں لیتے۔ کسی غزوہ کے لیے نہیں نکلتے اور صحیح طور پر تقسیم نہیں کرتے۔ تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں تین دعائیں ضرور کروں گا' اے اللہ! اگر یہ جھوٹ بول رہا ہے تو تو اس کی عمر کو لمبا کر دے اس کی اولاد کو زیادہ کر دے اسے غربت میں مبتلا کر دے اور اسے آزمائش میں ڈال دے۔ عبدالملک بن عمیر کہتے ہیں: میں نے اسے دیکھا کہ وہ بڑی عمر کا بوڑھا تھا جو راستے میں نوجوان لڑکیوں کو چھیڑا کرتا تھا۔ اس سے اس بارے میں بات کی جاتی تو وہ یہ کہا کرتا تھا ایک عمر رسیدہ بوڑھا جو غریب بھی ہے آزمائش میں بھی مبتلا ہے اسے ایک نیک آدمی حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بددعا لگ گئی ہے۔ کوئی ایسی آزمائش نہیں ہے جس کا وہ

سنن الدارقطنی' کتاب البیوع' جلد 3' صفحہ 50' رقم:3040

صحیح ابن حبان' باب البیع المنهی عنه' جلد 11' صفحہ 372' رقم:4997

مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابی وقاص' جلد 1' صفحہ 175' رقم:1515

المسند الشاشی' احادیث ابوعیاش عن سعد' جلد 1' صفحہ 198' رقم:156

79- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الطُّفَيْلِ يُحَدِّثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ قِرْوَاشٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا الثُّدَيَّةِ، فَقَالَ: شَيْطَانُ الرَّدْهَةِ رَاعِي الْخَيْلِ أَوْ رَاعِي الْجَبَلِ يَحْتَدِرُهُ رَجُلٌ مِنْ بَجِيلَةَ يُقَالُ لَهُ الْأَشْهَبُ، أَوِ ابْنُ الْأَشْهَبِ، عَلَامَةٌ فِي قَوْمٍ ظَلَمَةٍ . قَالَ سُفْيَانُ: فَأَخْبَرَنِي عَمَّارٌ الدُّهْنِيُّ أَنَّهُ جَاءَ بِهِ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ الْأَشْهَبُ أَوِ ابْنُ الْأَشْهَبِ.

شکار نہ ہوا ہو۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ذوثدیہ (چھاتیوں والا) کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: وہ ردھہ کا شیطان ہے جو گھوڑوں کا چرواہا ہوگا پہاڑوں پر جانور چراتا ہوگا۔ بجیلہ قبیلے کا ایک آدمی اسے اوپر سے کھینچ کر نیچے لائے گا اس کا نام اشہب ہوگا' یا ابن اشہب ہوگا' وہ تاریک قوم میں علامت ہوگا۔ سفیان کہتے ہیں: عمار دھنی نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ وہ اپنے ساتھ اپنے قبیلے کا ایک آدمی لے کے آیا جس کا نام اشہب تھا یا ابن اشہب تھا۔

80- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ عَيَّاشٍ قَالَ: تَبَايَعَ رَجُلَانِ عَلَى عَهْدِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ بِسُلْتٍ وَشَعِيرٍ، فَقَالَ سَعْدٌ: تَبَايَعَ رَجُلَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ وَرُطَبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ يَنْقُصُ الرُّطَبُ إِذَا يَبِسَ؟ . قَالُوا: نَعَمْ . قَالَ: فَلَا

ابن عیاش روایت کرتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے دورِ حکومت میں دو آدمیوں نے جو اور چھلکے کے بغیر جو کا لین دین کیا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں دو آدمیوں نے تازہ اور خشک کھجوروں کا لین دین کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تازہ کھجور جب خشک ہو جائے تو کم ہو جاتی ہے' لوگوں نے جواب دیا: ہاں!

79- السنن الكبرى للبيهقي' باب تحسين الصوت بالقرآن' جلد 10' صفحه 230' رقم:21528
سنن ابوداؤد' باب استحباب الترتيل في القرأة' جلد 1' صفحه 548' رقم:1471
سنن الدارمي' باب التغني بالقرآن' جلد 1' صفحه 417' رقم:1490
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 172' رقم:1476
مسند البزار' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 217' رقم:1234

80- اخبار مكة للفاكهي' ذكر رباع بنى مخزوم بن يقظة' جلد 5' صفحه 384' رقم:2077
اتحاف الخيرة المهرة' باب الرجل يتخذ الغلام والجارية المغنيين' جلد 5' صفحه 159' رقم:4952
المستدرك للحاكم' كتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 238' رقم:2091
سنن ابوداؤد' باب استحباب الترتيل في القرأة' جلد 1' صفحه 548' رقم:1473
سنن الدارمي' باب التغني بالقرآن' جلد 1' صفحه 417' رقم:1491

إِذًا.

آپ نے فرمایا: یہ ٹھیک نہیں ہے۔

81- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَهِيكٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ . قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي يَسْتَغْنِي بِهِ.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ''جو شخص قرآن خوش الحانی کے ساتھ نہیں پڑھتا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔'' سفیان کہتے ہیں اس سے مراد اچھی آواز میں پڑھنا ہے۔

82- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَهِيكٍ قَالَ: لَقِيَنِي سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي السُّوقِ فَقَالَ: أَتُجَّارٌ كَسَبَةٌ، أَتُجَّارٌ كَسَبَةٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ.

حضرت عبیداللہ بن ابونہیک روایت کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی بازار میں ملاقات ہوئی تو انہوں نے فرمایا: کیا تاجر لوگ کمائی کرنے والے ہیں؟ کیا تاجر لوگ کمائی کرنے والے ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص قرآن خوش الحانی سے نہیں پڑھتا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

83- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں وہ پہلا شخص ہوں جس نے اللہ کی راہ میں تیر

81- المستدرك للحاكم' ذكر مناقب أبى اسحاق سعد بن أبى وقاص' جلد 3' صفحه 570' رقم:6115
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 378' رقم:5612
سنن الدارمي' باب من ادعى الى غير ابيه ' جلد 2' صفحه 442' رقم:2860
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 174' رقم:1497
مصنف ابن ابى شيبة ' باب ما جاء فى سعد بن ابى وقاص' جلد 12' صفحه 89' رقم:32818

82- المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصلاة ' جلد 2' صفحه 136' رقم:1179.
مسند أبى عوانة ' باب المعارض للتطبق المبين انه منسوخ والدليل على ان الجماعة.....الخ' جلد 1' صفحه 478' رقم:1808

83- اطراف المسند المعتلى' من مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 2' صفحه 444' رقم:2574
سنن النسائى الكبرى' باب التسبيح والتكبير والتهليل' جلد 6' صفحه 45' رقم:9980
صحيح ابن حبان' باب الاذكار' جلد 3' صفحه 108' رقم:825
صحيح مسلم' باب فضل التهليل والتسبيح' جلد 8' صفحه 71' رقم:7027
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 180' رقم:1563

حَازِمٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ اَبِيْ وَقَّاصٍ يَقُوْلُ: اَنَا اَوَّلُ مَنْ رَمٰى بِسَهْمٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَقَدْ رَاَيْتُنِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابِعَ سَبْعَةٍ، وَمَا لَنَا طَعَامٌ اِلَّا الْحُبْلَةَ وَوَرَقَ السَّمُرِ حَتّٰى لَقَدْ قَرِحَتْ اَشْدَاقُنَا، حَتّٰى اِنْ كَانَ اَحَدُنَا لَيَضَعُ مِثْلَ مَا تَضَعُ الشَّاةُ، مَا لَهٗ خِلْطٌ، ثُمَّ اَصْبَحَتْ بَنُوْ اَسَدٍ تُعَزِّرُنِيْ عَلَى الدِّيْنِ. لَقَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّخَابَ عَمَلِيْ.

پھینکا تھا اور مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کا ساتھ دینے والا ساتواں آدمی تھا اور اس وقت ہمارے پاس کھانے کے لیے صرف پتے وغیرہ ہوتے تھے جس سے ہمارے منہ میں زخم ہو جایا کرتے حتیٰ کہ ہم میں سے کوئی شخص اس طرح پاخانہ کرتا تھا جس طرح بکری مینگنیاں کرتی ہے۔اس میں کوئی چیز ملی ہوئی نہیں ہوتی تھی۔اب بنو اسد دینی معاملات میں مجھ پر تنقید کرتے ہیں اگر ایسا ہو تو میں تو گمراہ ہو گیا اور میرا عمل ضائع ہو گیا۔

84- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُوْ يَعْفُوْرٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ قَالَ: صَلَّيْتُ اِلٰى جَنْبِ اَبِيْ، فَطَبَّقْتُ فَنَهَانِيْ وَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَفْعَلُهٗ فَنُهِيْنَا، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بیٹے مصعب بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کے پہلو میں نماز پڑھی تو میں نے اپنے دونوں ہاتھ گھٹنوں کے درمیان رکھ لیے انہوں نے مجھے ایسے کرنے سے منع کیا اور کہا: ہم پہلے ایسے کیا کرتے تھے پھر ہمیں اس سے منع کر دیا گیا' یعنی نبی اکرم ﷺ نے ہمیں منع فرما دیا۔

85- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوْسَى الْجُهَنِيِّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ

حضرت مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: کیا کوئی

-84 الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی' ومن ذکر سعید بن زید بن عمرو' جلد 1' صفحہ 178' رقم:227
الاداب للبیهقی' باب التداوی بالحجامة وغیرها' جلد 1' صفحہ 426' رقم:698
المعجم الصغیر للطبرانی' باب الحاء من اسمه الحسن' صفحہ 215' رقم:344
سنن ابن ماجه' باب الکمأة والعجوة' جلد 2' صفحہ 114' رقم:3453
صحیح مسلم' باب فضل الکمأة ومداوة' جلد 4' صفحہ 124' رقم:5463

-85 اطراف المسند المعتلی' شهر بن حوشب رضی اللّٰہ عنه' جلد 6' صفحہ 256' رقم:8254
سنن ابن ماجه' باب الکمأة والعجوة' جلد 2' صفحہ 1143' رقم:3455
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الکمأة والعجوة' جلد 4' صفحہ 401' رقم:2068
سنن الدارمی' باب فی العجوة' جلد 2' صفحہ 436' رقم:2840
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 48' رقم:11471

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَيَعْجِزُ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ اَلْفَ حَسَنَةٍ يُسَبِّحُ مِائَةً اَوْ يُكَبِّرُ مِائَةً، فَهِيَ اَلْفُ حَسَنَةٍ.

شخص یہ نہیں کر سکتا کہ وہ روزانہ ایک ہزار نیکیاں کمایا کرے؟ فرمایا: سو مرتبہ سبحان اللہ پڑھے، سو مرتبہ اللہ اکبر پڑھے تو اس سے وہ ایک ہزار نیکیاں کما لے گا۔

8 - مُسْنَدُ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو

مسند حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ

86- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلْكَمْاَةُ مِنَ الْمَنِّ الَّذِيْ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِّلْعَيْنِ.

حضرت عمرو بن حریث کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھمبی اس من کا حصہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر نازل کیا تھا اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفا ہے۔

87- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شِمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلْكَمْاَةُ مِنَ الْمَنِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِّلْعَيْنِ، وَالْعَجْوَةُ نَزَلَ بَعْلُهَا مِنَ الْجَنَّةِ، وَفِيْهَا شِفَاءٌ مِّنَ السُّمِّ.

حضرت شہر بن حوشب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کھمبی من کا حصہ ہے اس کا پانی آنکھ کے لیے شفا ہے اور عجوہ کھجور کی اصل جنت سے نازل ہوئی ہے اس میں زہر کی شفا موجود ہے۔''

-86 الآداب للبیهقی' باب الغضب' جلد 2' صفحہ 129' رقم:2223
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه یعلٰی بن مرة الثقفی' جلد 22' صفحہ 271' رقم:18547
سنن الدارمی' باب من اخذا شبرا من الارض' جلد 2' صفحہ 347' رقم:2606
صحیح ابن حبان' کتاب الغضب' جلد 11' صفحہ 567' رقم:5163
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعید بن زید' جلد 1' صفحہ 189' رقم:1641

-87 مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعید بن زید' جلد 1' صفحہ 188' رقم:1631
سنن ابو داؤد' باب فی الخلفاء' جلد 4' صفحہ 343' رقم:4651
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه عبد اللّٰہ' جلد 4' صفحہ 339' رقم:4374
سنن ابن ماجه' فضائل العشرة رضی اللّٰہ عنهم' جلد 1' صفحہ 48' رقم:133
مصنف ابن ابی شیبة' باب ما ذکر فی أبی بکر الصدیق رضی اللّٰہ عنهم' جلد 6' صفحہ 350' رقم:31946

88- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَوْفِ بْنِ اَخِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ ظَلَمَ مِنَ الْاَرْضِ شِبْرًا طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ اَرَضِيْنَ، وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ .

حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایک بالشت کے برابر زمین بطورِ ظلم ہتھیا لے گا اسے سات زمینوں جتنا وزنی طوق پہنایا جائے گا اور جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَعْمَرًا يُدْخِلُ بَيْنَ طَلْحَةَ وَبَيْنَ سَعِيْدٍ رَجُلًا. فَقَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ اَدْخَلَ بَيْنَهُمَا اَحَدًا.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں سفیان سے یہ کہا گیا معمر نے طلحہ اور سعید کے درمیان ایک اور شخص داخل کیا ہے تو سفیان نے کہا میں نے زہری کو نہیں سنا کہ انہوں نے ان دونوں کے درمیان کسی اور کا ذکر کیا ہو۔

89- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيُّ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ ابْنِ ظَالِمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَشَرَةٌ مِّنْ قُرَيْشٍ فِي الْجَنَّةِ: اَنَا فِي الْجَنَّةِ، وَاَبُوْ بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ،

حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''قریش کے دس افراد جنتی ہیں میں جنتی ہوں، ابوبکر رضی اللہ عنہ جنتی ہے، عمر رضی اللہ عنہ جنتی ہے، عثمان رضی اللہ عنہ جنتی ہے، علی رضی اللہ عنہ جنتی ہے، زبیر رضی اللہ عنہ جنتی ہے، طلحہ رضی اللہ عنہ جنتی ہے، عبدالرحمن بن عوف

88- مسند أبی یعلیٰ' مسند ابی عبیدة بن الجراح' جلد 2' صفحه 177' رقم:872
اتحاف الخیرہ المهرة للبوصیری' باب النهی عن اتخاذ القبور مساجد' جلد 2' صفحه 60' رقم:1035
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب الصلح علی غیر الدینار' جلد 3' صفحه 140' رقم:4070
الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی' ومن ذکر ابی عبیدة وهو عامر بن عبد الله' جلد 1' صفحه 185 رقم:235
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ابی عبیدة بن الجراح' جلد 1' صفحه 195' رقم:1694

89- سنن الکبریٰ للبیهقی' باب من قتل خنزیرا او کسر ملیا' جلد 6' صفحه 101' رقم:11330
سنن الکبریٰ للنسائی' تفسیر سورة الاسراء' جلد 6' صفحه 382' رقم:11297
اتحاف الخیرہ المهرة' باب ما جاء فی غزوة الفتح' جلد 5' صفحه 90' رقم:4604
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحه 7' رقم:2303
سنن ترمذی' باب ومن سورة بنی اسرائیل' جلد 5' صفحه 303' رقم:3138

وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ فِي الْجَنَّةِ . ثُمَّ سَكَتَ سَعِيْدٌ فَقَالُوْا: مَنِ الْعَاشِرُ؟ فَقَالَ سَعِيْدٌ: اَنَا.

رضی اللہ عنہ جنتی ہے اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ جنتی ہے۔'' پھر حضرت سعید رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے تو لوگوں نے پوچھا: دسواں کون ہے؟ تو حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: میں ہوں۔

9 - مُسْنَدُ اَبِيْ عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ

مسند حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ

90- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْمُوْنٍ مَوْلٰى اٰلِ سَمُرَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَخْرِجُوْا يَهُوْدَ الْحِجَازِ مِنَ الْحِجَازِ .

حضرت سعد بن سمرہ از والد خود از حضرت ابوعبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''حجاز کے یہودیوں کو حجاز سے نکال دو۔''

10 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ

مسند حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

91- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے وقت نبی اکرم ﷺ جب مکہ میں

90- الاسماء والصفات للبیهقی' باب ما جاء فی اثبات صفة السمع' جلد 1' صفحه 188' رقم:377
صحیح بخاری' باب قول الله وما کنتم تستترون ان یشهد علیکم سمعکم' جلد 6' صفحه 273' رقم:7083
صحیح مسلم' باب صفات المنافقین واحکامهم' جلد 8' صفحه 121' رقم:7205
التوحید لابن منده' صفحه140' رقم:108
السنة لابن ابی عاصم' جلد 2' صفحه 160' رقم:509

91- اخبار مکة للفاکهی' ذکر مسجد الخیف وفضله وفضل الصلاة فیه' جلد 7' صفحه 112' رقم:2535
المستدرك للحاکم' کتاب العلم' جلد 1' صفحه 119' رقم:294
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه بشر' جلد 3' صفحه 256' رقم:3072
سنن الدارمی' باب الاقتداء بالعلماء' جلد 1' صفحه 86' رقم:228
مجمع الزوائد للهیثمی' باب فی سماع الحدیث وتبلیغه' جلد 1' صفحه 356' رقم:590

اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَحَوْلَ الْبَيْتِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّونَ نُصُبًا، فَجَعَلَ يَطْعَنُهَا بِعُوْدٍ فِيْ يَدِهِ وَيَقُوْلُ: (جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ) (جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا).

داخل ہوئے تو اس وقت خانہ کعبہ کے اردگرد تین سو ساٹھ بت نصب تھے تو آپ نے اپنے دست مبارک میں موجود چھڑی سے انہیں مارنا شروع کیا تو آپ ﷺ یہ فرماتے جا رہے تھے: ”حق آ گیا اور باطل نہ آغاز کرتا ہے اور نہ ہی دوبارہ آتا ہے۔ حق آ گیا اور باطل رخصت ہو گیا بے شک باطل نے رخصت ہونا ہی تھا۔“

92- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِقَّتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْهَدُوا اشْهَدُوا.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ گواہ ہو جاؤ تم لوگ گواہ ہو جاؤ۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ قَالَ سُفْيَانُ أَثْبَتَ لَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان کیا ہے کہ ابن ابونجیح نے یہ دو روایات ابومعمر کے حوالے سے ہمیں بتائی ہیں۔

93- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ قُرَشِيَّانِ وَثَقَفِيٌّ أَوْ ثَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيٌّ، قَلِيلٌ فِقْهُ قُلُوبِهِمْ كَثِيرٌ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں خانہ کعبہ کے پاس تین آدمی اکٹھے ہوئے ان میں سے دو قریشی تھے اور ایک قبیلہ ثقیف سے تھا یا دو قبیلہ ثقیف کے تھے اور ایک قریشی تھا ان کے دلوں میں سمجھ

92- المسند الشاشي' ابو ماجد الحنفي عن عبد الله' جلد 2' صفحه 312' رقم:717
السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في الستر على اهل الحدود' جلد 8' صفحه 331' رقم:18067
اتحاف الخيره المهرة' باب اقامة الحدود' جلد 4' صفحه 264' رقم:3532
مسند أبي يعلى' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 9' صفحه 87' رقم:5155

93- سنن ابن ماجه' باب ما انزل الله داء الا انزل له شفاء' جلد 2' صفحه 1138' رقم:3438
اتحاف الخيره المهرة' باب ما جاء في البان البقر' جلد 4' صفحه 429' رقم:3880
المعجم الاوسط للطبراني' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحه 75' رقم:2534
سنن النسائي الكبرى' باب كتاب الطهارة' جلد 4' صفحه 193' رقم:6863
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 413' رقم:3922

شَحْمُ بُطُونِهِمْ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتُرَوْنَ اللّٰهَ يَسْمَعُ مَا نَقُوْلُ؟ فَقَالَ الْآخَرُ: يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا وَلَا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا فَقَالَ الْآخَرُ: إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا.

داری کم تھی اور ان کے پیٹ پر چربی زیادہ تھی۔ ان میں سے ایک نے کہا اللہ تعالیٰ کے بارے میں تم لوگوں کی کیا رائے ہے؟ ہم جو کہتے ہیں وہ اسے سن لیتا ہے؟ تو دوسرے نے کہا اگر ہم بلند آواز میں کہیں تو پھر وہ سن لے گا اگر ہم پست آواز میں بات کریں تو پھر وہ نہیں سنے گا تو تیسرے نے کہا اگر وہ ہماری بلند آواز کو سن لیتا ہے تو وہ ہماری پست آواز کو بھی سن لے گا۔

قَالَ: فَأَنْزَلَ اللّٰهُ (وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ) الْآيَةَ.

(راوی کہتے ہیں:) پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”اور تم جو کچھ چھپاتے ہو اس کے بارے میں تمہاری سماعت تمہاری بصارت تمہارے خلاف گواہی دیں گے۔“

وَكَانَ سُفْيَانُ أَوَّلًا يَقُوْلُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوِ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ أَوْ حُمَيْدٌ الْأَعْرَجُ أَحَدُهُمْ أَوِ اثْنَانِ مِنْهُمْ. ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

سفیان اس روایت میں پہلے یہ کہا کرتے تھے کہ اسے منصور یا ابن ابونجیح یا حمید نے ہم سے بیان کیا ہے یا ان میں سے کسی ایک نے یا ان میں سے کسی دو نے بیان کیا ہے لیکن پھر وہ اعتماد کے ساتھ یہ کہنے لگے کہ یہ روایت منصور سے بیان کی گئی ہے۔

94- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَضَّرَ اللّٰهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا وَحَفِظَهَا وَبَلَّغَهَا، فَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ غَيْرِ فَقِيهٍ،

حضرت عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے والد سے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان بیان کرتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ اس بندے کو خوش رکھے جو ہماری کوئی بات سن کر اسے محفوظ کر لے اسے یاد رکھے اور پھر اس کو پھیلائے کیونکہ بعض اوقات علم حاصل کرنے

94- المستدرك للحاكم' كتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 218' رقم:2032
صحيح مسلم' باب الامر بتعهد القرآن وكراهه قول نسيت' جلد 2' صفحه 192' رقم:1880
مسند امام احمد بن حنبل' حديث أبي موسى الاشعري' جلد 4' صفحه 397' رقم:19564
جامع الاحاديث للسيوطي' حرف التاء' جلد 11' صفحه 286' رقم:10795
مصنف ابن ابي شيبة' باب في تعاهد القرآن' جلد 10' صفحه 478' رقم:30616

وَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ اِلٰی مَنْ هُوَ اَفْقَهُ مِنْهُ، ثَلَاثٌ لَا یُغِلُّ عَلَیْهِنَّ قَلْبُ مُسْلِمٍ: اِخْلَاصُ الْعَمَلِ، وَمُنَاصَحَةُ اَئِمَّةِ الْمُسْلِمِیْنَ، وَلُزُومُ جَمَاعَتِهِمْ، فَاِنَّ الدَّعْوَةَ تُحِیطُ مِنْ وَرَائِهِمْ۔

والا شخص عالم نہیں ہوتا اور بعض اوقات علم حاصل کرنے والا شخص اس تک منتقل کر دیتا ہے جو اس سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ تین چیزیں ایسی ہیں جن کے بارے میں مسلمان کا دل دھوکے کا شکار نہیں ہوتا۔ خالص عمل، مسلمان حکمرانوں کی خیر خواہی اور جماعت کے ساتھ رہنا کیونکہ دعوت ان کے پچھلے افراد کو بھی گھیرے ہوئے ہوتی ہے۔

95- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنِیْ یَحْیَی بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْجَابِرُ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا مَاجِدٍ الْحَنَفِیَّ یَقُوْلُ: کُنْتُ عِنْدَ عَبْدِ اللّٰهِ، فَاَتَاهُ رَجُلٌ بِشَارِبٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: تَرْتِرُوْهُ اَوْ مَزْمِزُوْهُ وَاسْتَنْکِهُوْهُ قَالَ: فَتُرْتِرَ اَوْ مُزْمِزَ وَاسْتُنْکِهَ فَاِذَا هُوَ سَکْرَانُ، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ: اِحْبِسُوْهُ۔ فَحُبِسَ، فَلَمَّا کَانَ مِنَ الْغَدِ جِیءَ بِهٖ وَجِئْتُ، فَدَعَا عَبْدُ اللّٰهِ بِسَوْطٍ، فَاُتِیَ بِسَوْطٍ لَهٗ ثَمَرَةٌ فَاَمَرَ بِهَا فَقُطِعَتْ، ثُمَّ دُقَّ طَرَفُهٗ حَتّٰی اَضَتْ لَهٗ مِخْفَقَةً - قَالَ - فَاَشَارَ بِاُصْبُعِهٖ کَذَا وَقَالَ لِلَّذِیْ یَضْرِبُ: اِضْرِبْ وَارْجِعْ یَدَکَ، وَاَعْطِ کُلَّ عُضْوٍ حَقَّهٗ۔

حضرت ابو ماجد حنفی بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا ایک شخص ایک شرابی کو لے کر آیا تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا اسے ذرا ہلا جلا کر دیکھو یا اس کا منہ سونگھو۔ (راوی کہتے ہیں:) اسے ہلایا جلایا گیا اور اس کا منہ سونگھا گیا تو وہ نشے میں تھا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اسے قید کر دو پس اسے قید کر دیا گیا۔ اگلے دن اس شخص کو وہاں لایا گیا میں بھی وہاں موجود تھا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کوڑا منگوایا تو ان کے پاس ایک ایسا کوڑا لایا گیا جس پر پھل لگا ہوا تھا ان کے حکم پر اس کے پھل کو اتار لیا گیا پھر اس کے کنارے کو باریک کیا گیا حتیٰ کہ وہ درہ بن گیا۔ (راوی کہتے ہیں کہ) انہوں نے اپنی انگلی کے ذریعے اس طرف اشارہ کیا اور کوڑے مارنے والے سے یہ کہا کہ تم اسے مارو اور اپنا ہاتھ لے کے جاؤ اور ہر عضو کو اس کا حق دو۔

وَجَلَدَهٗ وَعَلَیْهِ قَمِیصٌ وَّاِزَارٌ اَوْ قَمِیصٌ وَّسَرَاوِیلُ، ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: اِنَّهٗ لَا یَنْبَغِی لِوَالِیْ اَمْرٍ

انہوں نے اسے کوڑے اس طرح لگوائے کہ اس نے قمیض پہنی ہوئی تھی اور تہبند بھی تھا یا قمیض اور شلوار

95- الآداب للبیهقی' باب التغلیظ فی اللعن' جلد 1' صفحه 198' رقم:335

اتحاف الخیره المهرة' باب فی الامر للنساء بالصدقة' جلد 3' صفحه 43' رقم:2142

اَنْ یُؤْتٰی بِحَدٍّ اِلَّا اَقَامَهٗ، اللّٰهُ عَفُوٌّ یُحِبُّ الْعَفْوَ۔ فَقَالَ الرَّجُلُ: یَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنَّهٗ لَابْنُ اَخِی وَمَا لِیْ مِنْ وَلَدٍ، وَاِنِّیْ لَاَجِدُ لَهٗ مِنَ اللَّوْعَةِ مَا اَجِدُ لِوَلَدِی، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: بِئْسَ لَعَمْرُ اللّٰهِ اِذًا وَالِی الْیَتِیمِ اَنْتَ، مَا اَحْسَنْتَ الْاَدَبَ وَلَا سَتَرْتَ الْخَرْبَةَ ۔ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: اِنِّیْ لَاَعْلَمُ اَوَّلَ رَجُلٍ قَطَعَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اُتِیَ بِرَجُلٍ مِنَ الْاَنْصَارِ قَدْ سَرَقَ فَقَطَعَهٗ، فَکَاَنَّمَا اُسِفَّ فِیْ وَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الرَّمَادُ ۔ وَاَشَارَ سُفْیَانُ بِکَفِّهٖ اِلٰی وَجْهِهٖ وَقَبَضَهَا شَیْئًا۔ فَقَالُوْا: یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ کَاَنَّکَ کَرِهْتَ۔ فَقَالَ: وَمَا یَمْنَعُنِیْ اَنْ تَکُوْنُوا اَعْوَانًا لِلشَّیْطَانِ عَلٰی اَخِیکُمْ، اِنَّهٗ لَا یَنْبَغِی لِوَالِیْ اَمْرٍ اَنْ یُؤْتٰی بِحَدٍّ اِلَّا اَقَامَهٗ، وَاللّٰهُ عَفُوٌّ یُحِبُّ الْعَفْوَ ۔ ثُمَّ قَرَاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ (وَلْیَعْفُوا وَلْیَصْفَحُوا اَلَا تُحِبُّوْنَ قَالَ سُفْیَانُ: اَتَیْتُ یَحْیَی الْجَابِرَ، فَقَالَ لِی: اَخْرِجِ الْوَاحَکَ ۔ فَقُلْتُ: لَیْسَتْ مَعِیَ الْوَاحٌ، فَحَدَّثَنِیْ بِهٰذَا الْحَدِیْثِ وَاَحَادِیْثَ مَعَهٗ، فَلَمْ اَحْفَظْ هٰذَا الْحَدِیْثَ حَتّٰی اَعَادَهٗ عَلَیَّ۔ قَالَ سُفْیَانُ: فَحَفِظْتُهٗ فِیْ مَرَّتَیْنِ۔

پہنی ہوئی تھی۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو بھی شخص ذمہ دار ہو اس کے لیے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ جب اس کے پاس کوئی قابل حد مجرم لایا جائے تو وہ حد جاری نہ کرے باقی اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا ہے وہ معاف کرنے کو پسند کرتا ہے۔ ایک آدمی نے کہا: اے ابوعبدالرحمن! یہ میرا بھتیجا ہے میری کوئی اولاد نہیں ہے لیکن مجھے اس کے لیے اپنے دل میں وہ محبت محسوس نہیں ہوتی جو مجھے اپنی اولاد کے لیے محسوس ہوتی ہے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بولے: اللہ کی قسم! پھر تو تم یتیم کے انتہائی برے نگران ہو نہ تم نے اس کی اچھی تربیت کی اور نہ اس کی خرابی پر پردہ رکھا۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: بے شک مجھے یہ علم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سب سے پہلے جس شخص کا ہاتھ کٹوایا تھا وہ انصاری تھا' اس نے چوری کی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا تو اس وقت آپ ﷺ کی کیفیت یہ تھی جیسے آپ ﷺ کے چہرے پر پریشانی کے آثار ہوں۔ یہاں سفیان نے اپنی ہتھیلی کے ذریعے اپنے چہرے کی طرف اشارہ کیا اور اپنی ہتھیلی کو کچھ بند کر لیا۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کو شائد یہ بات پسند نہیں آئی' آپ نے فرمایا: میرے لیے کیا چیز رکاوٹ ہے لیکن تم اپنے بھائی کے خلاف شیطان کے مددگار نہ بنو۔ کیونکہ کسی والی کے لیے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ اس کے پاس حد والا کوئی مقدمہ لایا

المستدرك للحاكم' كتاب الاهوال' جلد 7' صفحه 219' رقم:8783

سنن النسائی' باب ما ذکر فی النساء' جلد 5' صفحه 397' رقم:9255

صحیح ابن حبان' باب صفة النار واهلها' جلد 16' صفحه 520' رقم:7478

جائے اور وہ اسے قائم نہ کرے باقی اللہ معاف کرنے والا ہے اور وہ معاف کرنے کو پسند کرتا ہے' پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ''انہیں چاہیے کہ وہ معاف کر دیں اور درگزر سے کام لیں کیا تم لوگ اس بات کو پسند نہیں کرتے ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت کر دے۔'' سفیان کہتے ہیں: میں یحییٰ الجابر کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا تم اپنی تختی نکالو میں نے کہا میرے پاس کوئی تختی نہیں ہے اس وقت انہوں نے یہ حدیث مجھے سنائی اور اس کے ساتھ اور حدیثیں بھی سنائیں تو مجھے یہ حدیث یاد نہیں ہوئی حتیٰ کہ انہوں نے دوبارہ مجھے یہ حدیث سنائی۔ سفیان کہتے ہیں: پس میں نے دو مرتبہ اس حدیث کو یاد کیا ہے۔

96- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ – وَكُنَّا لَقِينَاهُ بِمَكَّةَ – قَالَ: دَخَلْتُ عَلٰى اَبِىْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ اَعُوْدُهُ، فَاَرَادَ غُلَامٌ لَهُ اَنْ يُدَاوِيَهُ فَنَهَيْتُهُ، فَقَالَ: دَعْهُ فَاِنِّي سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ يُخْبِرُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ: مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ دَاءً اِلَّا اَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: شِفَاءً عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ، وَجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ .

حضرت سفیان بیان کرتے ہیں کہ عطاء بن سائب کے ساتھ ہماری مکہ میں ملاقات ہوئی تو انہوں نے کہا کہ ہم ابوعبدالرحمٰن سلمی کے پاس ان کی عیادت کرنے کے لیے گئے تو ان کے غلام نے انہیں دوائی دینے کا ارادہ کیا میں نے اسے منع کر دیا تو وہ بولے تم ایسا نہ کرنے دو کیونکہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ ''اللہ تعالیٰ نے جو بھی بیماری نازل کی ہے اس کی دوا بھی نازل کی ہے۔'' کبھی سفیان یہ الفاظ نقل

96- السنن الصغرى للبيهقي' باب فرض الزكاة ' جلد 1' صفحه 361' رقم:1188
سنن النسائي' باب مانع زكاة ماله ' جلد 5' صفحه 39' رقم:2482
مسند ابن ابي شيبة ' من اسمه حجر بن بيان' جلد 1' صفحه 413' رقم:593
معرفة الصحابة لابي نعيم' باب من اسمه حصين' جلد 3' صفحه 411' رقم:2098
المطالب العاليه للعسقلاني' باب سورة آل عمران' جلد 10' صفحه 239' رقم:3652

کرتے کہ اس کی شفاء بھی نازل کی ہے۔ تو جس شخص کو اس کا علم ہوتا ہے وہ اسے جان لیتا ہے اور جس کو اس کا علم نہیں ہوتا وہ اس سے ناواقف رہتا ہے۔

97- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الَّذِى حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اَبِىْ وَائِلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ تَعَاهَدُوا هٰذَا الْقُرْاٰنَ، فَلَهُوَ اَشَدُّ تَفَصِّيًا مِّنْ صُدُوْرِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عُقُلِهِ. قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِئْسَمَا لِاَحَدِهِمْ اَنْ يَّقُوْلَ نَسِيْتُ اٰيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلْ هُوَ نُسِّيَ .

حضرت ابووائل کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ تم اس قرآن کو باقاعدگی سے پڑھتے رہو کیونکہ یہ انسان کے سینے سے اس سے زیادہ تیزی سے نکلتا ہے جتنی تیزی سے چرنے والا جانور اپنی رسی سے نکلتا ہے' انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ ''کسی شخص کا یہ کہنا انتہائی غلط ہے کہ میں فلاں اور فلاں آیت بھول گیا' بلکہ وہ اسے بھلا دی گئی۔''

98- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ حَدَّثَنَا ذَرٌّ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ وَائِلِ بْنِ مُهَانَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ، فَاِنَّكُنَّ اَكْثَرُ اَهْلِ النَّارِ . فَقَامَتِ امْرَاَةٌ – لَيْسَتْ مِنْ عِلْيَةِ النِّسَاءِ – فَقَالَتْ: لِمَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: لِاَنَّكُنَّ تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيْرَ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے خواتین کی جماعت! تم صدقہ کیا کرو چاہے تم اپنے زیور ہی صدقہ کرو کیونکہ تمہاری اکثریت جہنم میں ہے تو ایک عورت کھڑی ہوئی جو کسی بڑے خاندان کی نہیں تھی اس نے عرض کی یا رسول اللہ! اس کی وجہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: اس کی وجہ یہ ہے کہ تم لعنت بہت زیادہ کرتی ہو اور شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔

ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: مَا وُجِدَ مِنْ نَاقِصِ الْعَقْلِ وَالدِّيْنِ اَغْلَبَ لِلرِّجَالِ ذَوِى الرَّاْىِ عَلٰى اُمُوْرِهِمْ مِنَ

پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایسی کوئی مخلوق نہیں پائی گئی جو عقل اور دین کے اعتبار سے ناقص

97- صحيح بخاري' باب ما ينهى عن الكلام في الصلاة ' جلد 1' صفحه 411' رقم:1199
صحيح مسلم' باب تحريم في الصلاة ونسخ ما كان من اباحته ' جلد 1' صفحه 189' رقم:538
98- الاحاد والمثاني لاحمد الشيباني' من اسمه ابو رهم السماعي' جلد 5' صفحه 95' رقم:2638
اتحاف الخيره المهرة ' باب ما جاء في اليمين الغموس' جلد 5' صفحه 131' رقم:4831
السنن الكبرى للبيهقي' باب التشديد في اليمين الفاجرة' جلد 10' صفحه 178' رقم:21223
المستدرك للحاكم' كتاب الايمان والنذور' جلد 4' صفحه 327' رقم:7800

النِّسَاءِ . قَالَ فَقِيلَ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمَا نُقْصَانُ عَقْلِهَا وَدِيْنِهَا؟ قَالَ: اَمَّا نُقْصَانُ عَقْلِهَا فَجَعَلَ اللّٰهُ شَهَادَةَ امْرَاَتَيْنِ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ، وَاَمَّا نُقْصَانُ دِيْنِهَا فَاِنَّهَا تَمْكُثُ كَذَا يَوْمًا لَا تُصَلِّيْ لِلّٰهِ سَجْدَةً.

ہولیکن سمجھدار مردوں کے معاملات میں ان پر غالب آنے پر عورتوں سے بڑھ کے ہو۔ (راوی کہتے ہیں) کہا گیا کہ اے ابوعبدالرحمٰن ان کے عقل اور دین میں کمی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا جہاں تک ان کی عقل کی کمی کا تعلق ہے تو اللہ تعالیٰ نے دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر قرار دی ہے۔ اور جہاں تک ان کے دین میں کمی کا تعلق ہے تو ایک عورت کئی دن تک اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے نماز نہیں پڑھ سکتی۔

99- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ اَبِىْ رَاشِدٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اَعْيَنَ عَنْ اَبِىْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ اَحَدٍ لَّا يُؤَدِّىْ زَكَاةَ مَالِهٖ اِلَّا مُثِّلَ لَهٗ شُجَاعًا اَقْرَعَ يُطَوِّقُهٗ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . ثُمَّ قَرَاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهٗ مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَا اٰتٰ الْاٰيَةَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو کوئی شخص اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کرے گا تو قیامت کے دن اس کے مال کو اس کے لیے گنجے سانپ کی صورت میں تبدیل کر کے اسے طوق بنا کر پہنایا جائے گا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کے مصداق کے طور پر اللہ تعالیٰ کی کتاب کی یہ آیت تلاوت کی: ”اور وہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل کے ذریعے عطا کیا ہے اور وہ اس میں بخل سے کام لیتے ہیں ان کے بارے میں تم ہرگز یہ گمان نہ کرو کہ یہ ان کے لیے بہتر ہے بلکہ یہ ان کے لیے برا ہے جس چیز کے بارے میں وہ بخل سے کام لیتے ہیں عنقریب قیامت کے دن وہ طوق بنا کر انہیں پہنایا جائے گا۔“

99- سنن ابن ماجه ' باب ما جآء فيمن سجدها بعد السلام' جلد 1' صفحه 385' رقم:1218
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب غروب النية بعد الاحرام' جلد 2' صفحه 15' رقم:2349
المستدرك للحاكم' كتاب السهو' جلد 1' صفحه 434' رقم:1208
المعجم الكبير للطبراني' من اسمه عبد الله مسعود الهذلي' جلد 10' صفحه 31' رقم:9868
المنتقى لابن الجارود' باب السهو' جلد 1' صفحه 70' رقم:241

100- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ اَبِى النَّجُوْدِ عَنْ اَبِىْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى الصَّلَاةِ قَبْلَ اَنْ نَاْتِىَ اَرْضَ الْحَبَشَةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّىْ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَاَخَذَنِىْ مَا قَرُبَ وَمَا بَعُدَ، فَجَلَسْتُ حَتّٰى قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ، فَقُلْتُ لَهٗ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ سَلَّمْتُ عَلَيْكَ وَاَنْتَ تُصَلِّىْ فَلَمْ تَرُدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ . فَقَالَ: اِنَّ اللّٰهَ قَدْ يُحْدِثُ مِنْ اَمْرِهٖ مَا يَشَاءُ، وَاِنَّهٗ مِمَّا اَحْدَثَ اَنْ لَّا تَكَلَّمُوْا فِى الصَّلَاةِ . قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا مِنْ اَجْوَدِ مَا وَجَدْنَا عِنْدَ عَاصِمٍ فِىْ هٰذَا الْوَجْهِ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حبشہ سے آنے سے پہلے ہم نماز کے دوران رسول اللہ ﷺ کو سلام کرتے تھے تو آپ ﷺ ہمیں جواب دے دیا کرتے تھے پس جب ہم واپس آئے تو میں نے آپ کو سلام کیا آپ ﷺ اس وقت نماز ادا کر رہے تھے آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا تو مجھے دور دراز کے خیال آنے لگے میں وہاں بیٹھ گیا حتیٰ کہ جب رسول اللہ ﷺ نے نماز مکمل کی تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا تھا جب آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے تو آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی بھی معاملے میں جو چاہے نیا حکم دے سکتا ہے اور اس بارے میں نیا حکم یہ ہے کہ تم لوگ نماز کے دوران کلام نہ کرو۔ سفیان کہتے ہیں: عاصم سے ہمیں جو روایات ملی ہیں یہ ان میں سب سے بہتر روایت ہے۔

101- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت بیان

100- الآداب للبيهقي' باب ما لا يجوز للمرأة ان تنزين به ' جلد 1' صفحه 334' رقم:556
صحيح ابن حبان' كتاب الزينة والتطيب' جلد 12' صفحه 313' رقم:5504
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 409' رقم:3881
مسند البزار' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 323' رقم:2045
مصنف ابن ابى شيبة ' باب فى واصلة الشعر بالشعر' جلد 8' صفحه 299' رقم:25730
101- المعجم الكبير للطبرانى' من اسمه معاذ بن جبل' جلد 20' صفحه 172' رقم:17124
المستدرك للحاكم' كتاب البيوع' جلد 2' صفحه 281' رقم:2221
اتحاف الخيره المهرة ' باب بقا الايمان اذا اكره صاحبه على الكفر' جلد 1' صفحه 27' رقم:142
مجمع الزوائد للهيثمى' باب فى الوسوسة ' جلد 1' صفحه 186' رقم:91
المطالب العاليه للعسقلانى' باب الوسوسة ' جلد 8' صفحه 464' رقم:3075

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اَعْيَنَ وَجَامِعُ بْنُ اَبِي رَاشِدٍ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنِ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِءٍ مُسْلِمٍ بِيَمِيْنٍ كَاذِبَةٍ لَقِيَ اللّٰهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ . قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: ثُمَّ قَرَاَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ تَعَالٰى (اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ) اَلْاٰيَةَ.

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جھوٹی قسم کے ذریعے کسی مسلمان کا مال ہتھیا لے گا جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس پر غضبناک ہوگا۔ حضرت عبداللہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اس کے مصداق کے طور پر اللہ تعالیٰ کی کتاب سے یہ آیت ہمارے سامنے تلاوت کی: ''بے شک وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے نام کے عہد اور اس کے نام کی قسم کے عوض میں خریدتے ہیں۔''

102- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ غَيْرَ مَرَّةٍ هٰذَا الْحَدِيْثَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ: اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ، وَحَدَّثَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَهَا بَعْدَ السَّلَامِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ طَوِيْلًا فَهٰذَا الَّذِي حَفِظْتُ مِنْهُ.

حضرت علقمہ روایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرنے کے بعد دو مرتبہ سجدہ سہو کیا اور یہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے سلام کے بعد یہ سجدے کیے تھے۔ سفیان کہتے ہیں: یہ روایت طویل ہے پس مجھے اس کا صرف یہ حصہ یاد ہے۔

103- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ: اَنَّ امْرَاَةً مِّنْ بَنِيْ اَسَدٍ اَتَتِ ابْنَ مَسْعُوْدٍ فَقَالَتْ لَهُ: بَلَغَنِيْ اَنَّكَ لَعَنْتَ ذَيْتَ وَذَيْتَ، وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ، وَاِنِّيْ قَدْ قَرَاْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَلَمْ اَجِدِ الَّذِيْ تَقُوْلُ، وَاِنِّيْ

حضرت علقمہ روایت بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ بنو اسد کی ایک عورت حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اس نے ان سے کہا: مجھے پتہ چلا ہے کہ آپ فلاں فلاں پر اور جسم گودنے والی اور گودوانے والی پر لعنت کرتے ہیں حالانکہ میں نے پورا قرآن پڑھا

102- السنن الکبری للبیہقی' باب فضل من ابتلی بشی من الاعمال' جلد 10' صفحہ 88' رقم:20659
سنن ابن ماجہ' باب الحسد' جلد 2' صفحہ 140' رقم:4208
سنن الکبری' للنسائی' باب الاغتباط فی العلم' جلد 3' صفحہ 426' رقم:5840
صحیح ابن حبان' باب الزجر عن کتبۃ المرء السنن' جلد 1' صفحہ 78' رقم:90
مسند أبی یعلی' من مسند أبی سعید الخدری' جلد 2' صفحہ 340' رقم:1085
103-السنن الکبری للبیہقی' باب نکاح المتعۃ' جلد 7' صفحہ 201' رقم:14522
مسند الشافعی' الباب الثالث فی الترغیب فی التزویج' جلد 1' صفحہ 162' رقم:803
سنن الدارمی' باب النہی عن التبتل' جلد 2' صفحہ 179' رقم:2169

لَاَظُنُّ عَلٰى اَهْلِكَ مِنْهَا . فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللّٰهِ: فَادْخُلِيْ فَانْظُرِيْ . فَدَخَلَتْ فَنَظَرَتْ فَلَمْ تَرَ شَيْئًا . قَالَ فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللّٰهِ: اَمَا قَرَاْتِ (مَا اٰتَاكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ قَالَتْ : بَلٰى. قَالَ: فَهُوَ ذٰلِكَ.

ہے مجھے اس میں یہ حکم نہیں ملا جو آپ کہتے ہیں اور میرا خیال ہے آپ کی اہلیہ بھی ایسا کرتی ہے' تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس عورت سے کہا: تم جاؤ اور جا کر دیکھ لو۔ وہ عورت حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر گئی اس نے وہاں دیکھا تو اسے وہاں ایسی کوئی چیز نظر نہیں آئی۔ (راوی کہتے ہیں کہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس عورت سے کہا کیا تم نے یہ آیت پڑھی ہے۔ ''رسول تمہیں جو کچھ دیں اسے لے لو اور جس سے تمہیں منع کردیں اس سے رُک جاؤ۔'' اس عورت نے جواب دیا: ہاں! تو (حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے) فرمایا کہ یہ وہی ہے۔

104- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ الْهَجَرِيُّ اَبُوْ اِسْحَاقَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا الْاَحْوَصِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ اَيِسَ اَنْ تُعْبَدَ الْاَصْنَامُ بِاَرْضِكُمْ هٰذِهٖ اَوْ بِبَلَدِكُمْ هٰذَا وَلٰكِنَّهُ رَضِيَ مِنْكُمْ بِالْمُحَقَّرَاتِ مِنْ اَعْمَالِكُمْ، فَاتَّقُوا الْمُحَقَّرَاتِ فَاِنَّهُنَّ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ، اَوَلَا اُخْبِرُكُمْ بِمَثَلِ ذٰلِكَ؟ مَثَلُ رَكْبٍ نَزَلُوْا فَلَاةً مِّنَ الْاَرْضِ لَيْسَ بِهَا حَطَبٌ فَتَفَرَّقُوْا، فَجَاءَ ذَا بِعُوْدٍ وَجَاءَ ذَا بِعَظْمٍ وَجَاءَ ذَا بِرَوْثَةٍ حَتّٰى اَنْضَجُوا الَّذِيْ اَرَادُوْا، فَكَذٰلِكَ الذُّنُوْبُ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک شیطان اس بات سے مایوس ہوگیا ہے کہ تمہاری اس سرزمین پر یا تمہارے اس شہر میں بتوں کی عبادت کی جائے' البتہ وہ تم سے تمہارے معمولی اعمال سے راضی ہو جائے گا تو تم معمولی گناہوں سے بچنے کی کوشش کرنا کیونکہ یہ برباد کر دیتے ہیں۔ کیا میں تمہیں اس کی مثال دوں' وہ اس طرح ہے جیسے کچھ سوار کسی بے آب و گیاہ زمین پر پڑاؤ کرتے ہیں وہاں کوئی لکڑی نہیں ہے' پس وہ لوگ بکھر جاتے ہیں تو ایک شخص عود لے کر آتا ہے ایک ہڈی لے کر آتا ہے ایک مینگنی لے کر آتا ہے حتیٰ کہ وہ لوگ جو چاہتے ہیں

104- السنن الکبری للبیہقی' باب البکاء عند قراۃ القرآن' جلد 10' صفحہ 231' رقم:21588
المستدرك للحاکم' ذکر مناقب عبد الله بن مسعود' جلد 3' صفحہ 360' رقم:5394
المعجم الصغیر للطبرانی' باب الالف من اسمہ احمد' جلد 1' صفحہ 136' رقم:204
سنن ابوداؤد' باب فی القصص' جلد 3' صفحہ 363' رقم:3670
صحیح ابن حبان' باب قراۃ القرآن' جلد 3' صفحہ 9' رقم:735

اسے جمع کر لیتے ہیں تو گناہ بھی اسی طرح ہو جاتے ہیں

105- حدثنا الحميدي حدثنا سفيان حدثنا إسماعيل بن أبي خالد بهذا الحديث على غير ما حدثنا به الزهري قال سمعت قيس بن أبي حازم يقول سمعت عبد الله بن مسعود يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله مالاً فسلطه على هلكته في الحق، ورجل آتاه الله حكمة فهو يقضي بها أو يعلمها.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حسد دو چیزوں کے سوا نہیں ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا ہو اور پھر اس شخص کو وہ مال حق کی راہ میں خرچ کرنے کی توفیق دی ہو اور ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے حکمت عطا کی ہو اور وہ اس کے مطابق فیصلہ دیتا ہو یا وہ اس کی تعلیم دیتا ہو۔

106- حدثنا الحميدي حدثنا سفيان حدثنا ابن أبي خالد أنه سمع قيس بن أبي حازم يقول سمعت عبد الله بن مسعود يقول: كنا نغزو مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وليس معنا نساء، فأردنا أن نختصي فنهانا عن ذلك.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ میں شریک ہوا کرتے تھے ہمارے ساتھ عورتیں نہیں ہوتی تھیں ہم نے خصی ہونے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس سے منع کر دیا۔

107- حدثنا الحميدي حدثنا سفيان

حضرت قاسم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

105- صحیح بخاری' تفسیر سورۃ المائدۃ' جلد 4' صفحہ 169' رقم: 4349
صحیح مسلم' باب فناء الدنیا وبیان الحشر یوم القیامۃ' جلد 8' صفحہ 157' رقم: 7380
المستدرک للحاکم' تفسیر سورۃ الزخرف' جلد 2' صفحہ 486' رقم: 3673
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 12' صفحہ 9' رقم: 12341
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 253' رقم: 2281
106- صحیح بخاری' باب قولہ تعالیٰ فلا تجعلوا للہ اندادا وانتم تعلمون' جلد 4' صفحہ 311' رقم: 4488
صحیح مسلم' باب کون الشرک اقبح الذنوب' جلد 1' صفحہ 57' رقم: 86
مصنف ابن ابی شیبۃ' باب من قال افضل الصلاۃ لمیقاتہا' جلد 1' صفحہ 316' رقم: 3229
سنن الدارقطنی' باب النہی عن الصلاۃ بعد صلاۃ' جلد 1' صفحہ 334' رقم: 991
107- سنن النسائی' باب قتال المسلم' جلد 7' صفحہ 121' رقم: 4105
سنن ترمذی' باب ما جاء سباب المؤمن فسوق' جلد 5' صفحہ 21' رقم: 2635
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمہ خیر' جلد 4' صفحہ 44' رقم: 3567
سنن ابن ماجہ' باب المسلم فسوق وقتالہ کفر' جلد 2' صفحہ 129' رقم: 3939

حدثنا المسعودي عن القاسم قال قال النبي صلى الله عليه وسلم لعبد الله بن مسعود: اقرأ. فقال: أقرأ وعليك أنزل؟ قال: إني أحب أن أسمعه من غيري.

رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تلاوت کرو، تو انہوں نے عرض کی: کیا میں تلاوت کروں جبکہ یہ آپ ﷺ پر نازل ہوا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: میں یہ چاہتا ہوں اسے اپنے علاوہ کسی دوسرے سے سنوں۔

قال: فقرأت سورة النساء حتى إذا بلغ (فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا بك على استعبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فكف عبد الله.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے سورہ نساء پڑھنی شروع کی حتیٰ کہ جب یہ آیت تلاوت کی۔ ''تو اس وقت کیا عالم ہوگا کہ جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کو لے کر آئیں گے اور آپ کو ان سب پر گواہ بنا کر لائیں گے۔'' تو رسول اللہ ﷺ کے آنسو بہنے لگے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے۔

108- قال سفيان قال المسعودي وحدثنا جعفر بن عمرو بن حريث عن أبيه عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: شهيدا عليهم (ما دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب تک میں ان کے درمیان تھا میں ان پر گواہ رہا جب تو نے مجھے موت دے دی تو اے اللہ! تو ان کا نگہبان اور تو ہر چیز پر گواہ ہے۔

109- أخبرنا أبو الطاهر عبد الغفار بن

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

108- مسند امام احمد' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 1' صفحہ 376' رقم: 3568
صحیح ابن حبان' باب التوبۃ' جلد 2' صفحہ 377' رقم: 612
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب شہادۃ القاذف' جلد 10' صفحہ 154' رقم: 21067
المستدرک للحاکم' کتاب التوبۃ والانابۃ' جلد 6' صفحہ 247' رقم: 7612
مسند أبی یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 9' صفحہ 171' رقم: 5261
109- صحیح ابن حبان' باب الفقر والزہد والقناعۃ' جلد 2' صفحہ 483' رقم: 707
سنن ابوداؤد' باب مقدار الرکوع والسجود' جلد 1' صفحہ 331' رقم: 887
السنن الصغریٰ' باب ما یقال فی الرکوع والسجود' جلد 1' صفحہ 141' رقم: 411
مسند أبی یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 8' صفحہ 383' رقم: 4970

مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فِيْ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ وَاَرْبَعِمِائَةٍ فَاَقَرَّ بِهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فَاَقَرَّ بِهِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ شَيْخًا مِنَ النَّخَعِ يُسَمَّى عَمْرًا وَيُكْنٰى بِاَبِيْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ: سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: اَلْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ وَجِهَادٌ فِيْ سَبِيْلِهِ . قُلْتُ: ثُمَّ اَيٌّ؟ قَالَ: ثُمَّ الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا . قُلْتُ: ثُمَّ اَيٌّ؟ قَالَ: ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ . قُلْتُ: فَاَيُّ الْكَبَائِرِ اَكْبَرُ؟ قَالَ: اَنْ تَجْعَلَ لِلّٰهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ . قَالَ قُلْتُ: ثُمَّ اَيٌّ؟ قَالَ: اَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ اَجْلِ اَنْ يَاْكُلَ مَعَكَ . قُلْتُ: ثُمَّ اَيٌّ؟ قَالَ: ثُمَّ اَنْ تُزَانِيَ بِحَلِيْلَةِ جَارِكَ . ثُمَّ تَلَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ الْاٰيَةَ.

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: کون سا عمل زیادہ فضیلت والا ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا۔ میں نے عرض کیا: پھر کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر نماز کو وقت پر ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: پھر کون سا عمل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ میں نے عرض کیا: کون سا گناہ بڑا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: یہ کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراؤ حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے۔ (حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں میں نے عرض کی پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنی اولاد کو اس خوف سے قتل کر دو کہ وہ تمہارے ساتھ کھانے میں شریک ہو گی۔ میں نے عرض کی پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر یہ کہ تم اپنے پڑوسی کی بیوی کے ساتھ زنا کرو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی
”اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کی عبادت نہیں کرتے ہیں اور وہ ایسی جانوں کو قتل نہیں کرتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق کا معاملہ مختلف ہے اور وہ لوگ زنا کا ارتکاب نہیں کرتے ہیں جو شخص ایسا کرے گا وہ گناہ تک پہنچ جائے گا۔“

110- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سِبَابُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کو گالی دینا فسق ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے۔

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 377' رقم: 3574

110- صحيح بخاري' باب ما كان النبي يتخولنا بالموعظة واطرافه' جلد 1' صفحه 57' رقم: 62

صحيح مسلم' باب الاقتصاد بالموعظة' جلد 4' صفحه 181' رقم: 2821

الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ .

111- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ الْجَزَرِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ اَبِيْ عَلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ فَقَالَ لَهُ اَبِيْ: اَاَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَلنَّدَمُ تَوْبَةٌ . فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: نَعَمْ، اَنَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَلنَّدَمُ تَوْبَةٌ .

حضرت عبداللہ بن معقل روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو میرے والد نے ان سے کہا کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ گناہ پر نادم ہونا توبہ ہے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں! میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نادم ہونا توبہ ہے۔

112- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ . وَالَّذِيْ حَدَّثَنَا بِهِ عَبْدُ الْكَرِيْمِ اَحَبُّ اِلَيَّ لِاَنَّهُ اَحْفَظُ مِنْ اَبِيْ سَعْدٍ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ اور عبدالکریم نے جو روایت ہمیں سنائی ہے وہ ہمارے نزدیک زیادہ محبوب ہے کیونکہ ابوسعد کے مقابلے میں وہ زیادہ بڑے حافظ ہیں۔

113- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَارٍ فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ (وَالْمُرْسَلَاتِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غار میں موجود تھا پس آپ ﷺ پر یہ سورت نازل ہوئی۔ وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کی

111- صحيح بخاري' باب اثم من اشرك بالله' جلد 5' صفحه 481' رقم: 6921

صحيح مسلم' باب هل يواخذ باعمال الجاهلية' جلد 1' صفحه 77' رقم: 120

112- الادب المفرد للبخاري' باب لا يتناجى اثنان دون الثالث' جلد 1' صفحه 400' رقم: 1171

المعجم الصغير للطبراني' باب الميم من اسمه محمد' جلد 2' صفحه 62' رقم: 785

سنن ابن ماجه' باب لا يتناجى اثنان دون الثالث' جلد 2' صفحه 124' رقم: 3775

سنن الدارمي' باب لا يتناجى اثنان دون صاحبهما' جلد 2' صفحه 367' رقم: 2657

صحيح ابن حبان' باب الصحبة والمجالسة' جلد 2' صفحه 345' رقم: 584

113- صحيح بخاري' باب رمي الجمار من بطن الوادي واطرافه' جلد 2' صفحه 191' رقم: 1747

صحيح مسلم' باب رمي جمرة العقبة من بطن الوادي' جلد 2' صفحه 77' رقم: 1296

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم للاصبهاني' كتاب الحج' جلد 3' صفحه 377' رقم: 2992

عُرْفًا) فَاَخَذْتُهَا مِنْ فِيهِ، وَاِنَّ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا، فَمَا اَدْرِي بِاَيَّتِهِمَا خَتَمَ (فَبِاَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ) اَوْ (وَاِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ) قَالَ: وَخَرَجَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ مِنْ جُحْرٍ فَاَفْلَتَتْنَا وَدَخَلَتْ جُحْرًا اٰخَرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ وُقِيتُمْ شَرَّهَا وَوُقِيَتْ شَرَّكُمْ.

زبانی اسے سیکھا حالانکہ آپ ﷺ کو اس کی تلاوت کیے ہوئے زیادہ دیر نہیں گزری تھی تو مجھے یہ نہیں پتہ چلا کہ آپ ﷺ نے ان دونوں میں سے کون سی آیت پر اس سورت کو ختم کیا تھا۔ ''فَبِاَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ'' ''تو اس کے بعد وہ کون سی بات پر ایمان رکھیں گے۔'' یا پھر اس آیت پر ختم ہوئی تھی: ''وَاِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ'' ''جب ان سے یہ کہا جاتا ہے تم لوگ رکوع کرو تو وہ رکوع نہیں کرتے ہیں۔'' (راوی) فرماتے ہیں کہ اسی دوران ایک بل میں سے ایک سانپ نکل کر ہمارے سامنے آیا ہم اسے مارنے کے لیے اٹھے تو وہ دوسرے بل میں داخل ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں اس کے شر سے بچا لیا گیا ہے اور اسے تمہارے شر سے بچا لیا گیا ہے۔

114- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ: شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يَقُولُ: كُنَّا جُلُوسًا نَنْتَظِرُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَاَتَانَا يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ فَقَالَ: مَا لَكُمْ؟ قُلْنَا: نَنْتَظِرُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُودٍ. فَقَالَ: اَيْنَ تَرَوْنَهُ؟ قُلْنَا: فِي الدَّارِ. قَالَ: اَفَلَا اَذْهَبُ فَاُخْرِجَهُ اِلَيْكُمْ؟ قَالَ فَذَهَبَ فَلَمْ يَلْبَثْ اَنْ خَرَجَ عَبْدُ اللّٰهِ حَتّٰى قَامَ عَلَيْنَا وَمَعَهُ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: اِنِّي لَاُخْبَرُ بِمَجْلِسِكُمْ، فَمَا يَمْنَعُنِي اَنْ اَخْرُجَ اِلَيْكُمْ اِلَّا كَرَاهِيَةَ اَنْ اُمِلَّكُمْ، وَاِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

حضرت شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں کہ ہم لوگ بیٹھے ہوئے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا انتظار کر رہے تھے یزید بن معاویہ نخعی ہمارے پاس آئے انہوں نے فرمایا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ ہم نے کہا: ہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا انتظار کر رہے ہیں تو انہوں نے کہا: تمہارے خیال میں وہ کہاں ہوں گے؟ ہم نے کہا: گھر میں ہوں گے۔ انہوں نے کہا: کیا میں جا کر تمہارے ساتھ انہیں بلا نہ لاؤں۔ (راوی کہتے ہیں:) پس وہ گئے تھوڑی ہی دیر کے بعد حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ باہر تشریف لائے حتیٰ کہ ہمارے پاس

114- صحيح بخاري' باب القراء من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 7' صفحه 309' رقم:5001
صحيح مسلم' باب فضل استماع القرآن' جلد 1' صفحه 261' رقم:801
كنز العمال للهندي' حرف الحاء' جلد 17' صفحه 282' رقم:13713

وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْاَيَّامِ كَرَاهِيَةَ السَّآمَةِ عَلَيْنَا.

کھڑے ہوئے اور ان کے ساتھ یزید بن معاویہ بھی تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے تمہارے یہاں بیٹھنے کے بارے میں بتایا گیا لیکن میں نکل کر تمہارے پاس اس لیے نہیں آیا کیونکہ مجھے یہ خوف تھا کہ میری وجہ سے تم اُکتا جاؤ گے۔ اور بے شک رسول اللہ ﷺ ہمیں دنوں کے وقفے کے ساتھ وعظ و نصیحت فرمایا کرتے تھے کیونکہ آپ ﷺ ہماری اُکتاہٹ کو پسند نہیں کرتے تھے۔

115- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَنُؤَاخَذُ بِمَا كَانَ مِنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ فَقَالَ: مَنْ اَحْسَنَ مِنْكُمْ لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ اَسَاءَ اُخِذَ بِالْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! زمانہ جاہلیت میں ہم سے جو کچھ سرزد ہوا تھا اس کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو شخص نیکی کرے گا تو زمانہ جاہلیت میں اس نے جو عمل کیا تھا اس پر مواخذہ نہیں ہوگا اور جو شخص برائی کرے گا تو اس کے پہلے اور بعد والے کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

116- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں ان تک نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان پہنچا ہے

115- صحيح مسلم' باب فضائل ابي بكر الصديق رضي الله عنه' جلد 3' صفحه 91' رقم:2383
سنن ترمذي' باب مناقب ابي بكر الصديق رضي الله عنه' جلد 5' صفحه 382' رقم:3655
صحيح ابن حبان' كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم' جلد 5' صفحه 270' رقم:6855
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 408' رقم:3880
مسند البزار' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 324' رقم:2053
116- صحيح مسلم' باب فضائل ابي بكر الصديق رضي الله عنه' جلد 3' صفحه 91' رقم:2383
سنن ترمذي' باب مناقب ابي بكر الصديق رضي الله عنه' جلد 5' صفحه 382' رقم:3655
صحيح ابن حبان' كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم' جلد 5' صفحه 270' رقم:6855
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 408' رقم:3880
مسند البزار' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 324' رقم:2053

يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُوْنَ الثَّالِثِ، فَإِنَّ ذٰلِكَ يُحْزِنُهُ .

کہ ''دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں کیونکہ یہ چیز اسے پریشان کر دے گی۔''

117- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ: اِنَّ هٰذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا اُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللّٰهِ . قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ: فَمَا مَلَكْتُ نَفْسِيَ اَنْ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهُ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ – اَوْ قَالَ: لَوْنُهُ – قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: فَتَمَنَّيْتُ اَنِّي كُنْتُ اَسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ . قَالَ: ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَدْ اُوْذِيَ مُوْسَى بِاَشَدَّ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کوئی چیز تقسیم کی تو ایک آدمی نے کہا: یہ ایسی تقسیم ہے جس میں اللہ کی رضا کا ارادہ نہیں کیا گیا۔ (راوی کہتے ہیں:) تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا کہ مجھے اپنے آپ پر قابو نہیں رہا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ ﷺ کو اس بارے میں بتایا تو آپ ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ تبدیل ہو گیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اس وقت یہ تمنا کی کہ کاش میں اسی دن مسلمان ہوا ہوتا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس سے زیادہ اذیت پہنچائی گئی تھی لیکن انہوں نے صبر سے کام لیا۔''

118- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الْاَعْمَشَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوْسُفَ يَقُوْلُ: لَا تَقُوْلُوا سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا سُوْرَةَ

حضرت اعمش کہتے ہیں کہ میں نے حجاج بن یوسف کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ تم لوگ یہ نہ کہو سورہ بقرہ سورہ فلاں۔ پس میں نے اس بات کا تذکرہ حضرت ابراہیم

117- صحیح بخاری' باب فیمن اذن واقام لکل واحدة منهما' جلد 2' صفحه 37' رقم:1675
صحیح مسلم' باب استحباب زیادة التغلیس بصلاة الصبح یوم النحر' جلد 1' صفحه 427' رقم:1289
معرفة السنن والآثار للبیهقی' باب الجمع بین الصلاتین فی السفر' جلد 2' صفحه 27' رقم:1696
اخبار اصبهان لابی نعیم الاصبهانی' من اسمه النضر بن عبد الله الازدی' جلد 2' صفحه 8' رقم:1960
118- السنن الصغریٰ للبیهقی' باب الترغیب فی النکاح' جلد 2' صفحه 199' رقم:2448
المنتقی لابن الجارود' کتاب النکاح' جلد 1' صفحه 169' رقم:672
سنن ابوداؤد' باب التحریض علی النکاح' جلد 2' صفحه 173' رقم:2048
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی فضل النکاح' جلد 1' صفحه 592' رقم:1845
سنن النسائی' باب الحث علی النکاح' جلد 3' صفحه 262' رقم:5318

كَذَا. فَذَكَرْتُهُ لِاِبْرَاهِيْمَ بْنِ يَزِيْدَ النَّخَعِيِّ فَقَالَ: اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّهُ مَشٰى مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ فِيْ بَطْنِ الْوَادِي، فَلَمَّا اَتَى الْجَمْرَةَ جَعَلَهَا عَنْ يَمِيْنِهِ، ثُمَّ اعْتَرَضَهَا فَرَمَاهَا، فَقُلْتُ لَهُ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنَّ نَاسًا يَرْمُوْنَهَا مِنْ فَوْقِهَا . فَقَالَ: مِنْ هَا هُنَا، وَالَّذِيْ لَا اِلٰهَ غَيْرُهُ، رَاَيْتُ الَّذِيْ اُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ رَمَاهَا.

بن یزید نخعی سے کیا تو انہوں نے بتایا کہ حضرت عبدالرحمٰن بن یزید نے مجھے یہ بات بتائی ہے ایک مرتبہ وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ وادی کے نشیب میں چل رہے تھے پس جب وہ جمرہ کے پاس آئے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے انہیں اپنے دائیں طرف رکھا اور پھر ان کے سامنے آ گئے پھر انہوں نے اسے کنکریاں ماریں۔ میں نے ان سے کہا: اے ابوعبدالرحمٰن! لوگ تو اوپر سے اس پر کنکریاں مارتے ہیں تو انہوں نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہ ہستی جن پر سورہ بقرہ نازل ہوئی ہے' میں نے انہیں یہیں سے کنکریاں مارتے ہوئے دیکھا ہے۔

119- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَدِمَ عَبْدُ اللّٰهِ الشَّامَ، فَقَرَاَ سُوْرَةَ يُوْسُفَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: مَا هٰكَذَا اُنْزِلَتْ . قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: وَيْحَكَ اَوْ وَيْلَكَ قَرَاْتُهَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اَحْسَنْتَ . فَبَيْنَا هُوَ يُرَاجِعُهُ اِذْ وَجَدَ عَبْدُ اللّٰهِ مِنْهُ رِيْحَ الْخَمْرِ، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: اَتَشْرَبُ الْخَمْرَ وَتُكَذِّبُ بِالْقُرْاٰنِ؟ لَا اَبْرَحُ حَتّٰى تُجْلَدَ فَجُلِدَ.

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ملک شام میں تشریف لائے انہوں نے سورہ یوسف کی تلاوت کی تو ایک آدمی نے ان سے کہا یہ اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ (راوی کہتے ہیں:) تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم پر افسوس ہے! یا تمہاری بربادی ہو! میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اسے تلاوت کیا ہے' تو آپ ﷺ نے یہ فرمایا تھا: تم نے ٹھیک پڑھا ہے۔ اس دوران کہ جب ان دو حضرات کے درمیان بحث ہو رہی تھی' حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو اس سے شراب کی بو محسوس ہوئی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کیا تم شراب

119- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الامام لیستقی فیسقیهم الله' جلد 3' صفحه 352' رقم:6658
صحیح مسلم' باب الدخان' جلد 4' صفحه 215' رقم:2798
صحیح بخاری' کتاب التفسیر سورة یوسف' جلد 4' صفحه 173' رقم:4416
صحیح ابن حبان' باب کتب النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 14' صفحه 548' رقم:6585

پیتے ہو اور قرآن کی تکذیب کرتے ہو میں تمہیں ضرو[ر] کوڑے لگواؤں گا تو پھر اس شخص کو کوڑے لگائے گئے۔

120- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ اَبِي الْاَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَبْرَاُ اِلٰى كُلِّ خَلِيلٍ مِنْ خِلِّهِ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً لَاتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ خَلِيلاً، وَاِنَّ صَاحِبَكُمْ لَخَلِيلُ اللّٰهِ. يَعْنِيْ نَفْسَهُ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کر[تے] ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "میں [ہر] ساتھی کے ساتھ سے بری ہوں اگر میں نے کسی کو خلی[ل] بنانا ہوتا تو میں ابوبکر کو خلیل بناتا لیکن تمہارے صاح[ب] اللہ کے خلیل ہیں۔" اس سے مراد آپ ﷺ کی اپنی ذا[ت] تھی۔

121- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: مَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى صَلَاةً اِلَّا لِوَقْتِهَا اِلَّا بِالْمُزْدَلِفَةِ، فَاِنَّهُ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَصَلَّى الصُّبْحَ يَوْمَئِذٍ فِيْ غَيْرِ وَقْتِهَا.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روای[ت] کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز ہمی[شہ] وقت پر ادا کرتے ہوئے پایا ہے سوائے مزدلفہ کے کیو[نکہ] وہاں رسول اللہ ﷺ نے دو نمازیں مغرب اور عش[اء] ایک ساتھ پڑھیں اور اس دن آپ ﷺ نے صبح کی نماز اس کے وقت کے علاوہ پڑھی۔

وَقَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِيْ فِيْ غَيْرِ وَقْتِهَا الَّذِي كَانَ

سفیان کہتے ہیں: اس سے مراد یعنی اس وقت کے

120- صحیح بخاری' باب عذاب المصورين يوم القيامة' جلد 5' صفحه 222' رقم:5606
صحیح مسلم' باب لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة' جلد 6' صفحه 161' رقم:5659
اطراف المسند المعتلی باطراف المسند الحنبلی' مسروق بن الاجدع عن عبد الله' جلد 4' صفحه 214 رقم:5731
السنن الكبرى للبيهقي' باب التشديد في المنع في التصوير' جلد 7' صفحه 268' رقم:14961
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 375' رقم:3558
121- صحیح ابن حبان' باب الجنايات' جلد 13' صفحه 321' رقم:5983
السنن الكبرى للبيهقي' باب اصل تحريم القتل في القرآن' جلد 8' صفحه 15' رقم:16242
سنن ترمذی' باب الدال على الخير كفاعله' جلد 5' صفحه 42' رقم:2673
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 433' رقم:4123
مسند أبي يعلى' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 9' صفحه 110' رقم:5179

يُصَلِّيْهَا فِيْهِ قَبْلَ ذٰلِكَ.

علاوہ پڑھی' جس میں آپ ﷺ پہلے اسے پڑھا کرتے تھے۔

122- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَنْكِحْ، فَاِنَّهُ اَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَاَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَّا فَلْيَصُمْ، فَاِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وِجَاءٌ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے یہ فرمایا: اے نوجوانوں کے گروہ! تم میں سے جو شخص نکاح کرنے کی طاقت رکھتا ہو وہ نکاح کرلے کیونکہ یہ چیز نگاہ کو جھکا کے رکھتی ہے اور شرمگاہ کی زیادہ حفاظت کرتی ہے اور جو شخص اس کی طاقت نہیں رکھتا وہ روزے رکھے کیونکہ روزے اس کی شہوت کو ختم کر دیتے ہیں۔

123- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ اَوْ اُخْبِرْتُ عَنْهُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ يَعْنِيْ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ قِيلَ لِعَبْدِ اللّٰهِ: اِنَّ فِي الْمَسْجِدِ رَجُلًا يَقُوْلُ: اِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اَصَابَ النَّاسَ دُخَانٌ يَاْخُذُ بِاَسْمَاعِ الْكُفَّارِ وَيَاْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ كَالزُّكْمَةِ. قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ فَقَالَ: يَا اَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ لِمَا لَا يَعْلَمُ اللّٰهُ اَعْلَمُ فَاِنَّ مِنْ عِلْمِ الْمَرْءِ اَنْ يَقُوْلَ لِمَا لَا يَعْلَمُ: اللّٰهُ اَعْلَمُ فَقَدْ قَالَ اللّٰهُ لِنَبِيِّهِ

حضرت مسروق روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو بتایا گیا مسجد میں ایک آدمی یہ کہہ رہا ہے کہ جب قیامت کا دن آئے گا تو لوگوں تک دھواں پہنچ جائے گا جو کفار کی سماعت کو ختم کر دے گا لیکن اہل ایمان کو اس سے زکام کی سی کیفیت محسوس ہو گی۔ (راوی کہتے ہیں:) حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے وہ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور کہنے لگے: اے لوگو! تم میں سے جو شخص کسی چیز کا علم رکھتا ہو وہ اس کے مطابق بیان کرے اور جو علم نہ رکھتا ہو وہ اپنی

122- المنتقى لابن الجارود' باب في حد الشارب' جلد 1' صفحه 212' رقم:832
سنن ابو داؤد' باب الحكم فيمن ارتد' جلد 4' صفحه 222' رقم:4354
اتحاف الخيره المهرة' باب لا يحل قتل أمرى مسلم الا باحدى ثلاث' جلد 4' صفحه 210' رقم:3439
السنن الصغرى للبيهقي' باب ايجاب القصاص في العمد' جلد 2' صفحه 381' رقم:3116
المستدرك للحاكم' كتاب الحدود' جلد 4' صفحه 390' رقم:8028
123- المعجم الكبير للطبراني' من اسمه عبد الله بن مسعود الهذلي' جلد 9' صفحه 183' رقم:8924
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب' جلد 1' صفحه 265' رقم:2388
جامع الاحاديث للسيوطي' الهمزه مع الراء' جلد 4' صفحه 291' رقم:3204
مجمع الزوائد للهيثمي' باب في ارواح الشهداء' جلد 5' صفحه 542' رقم:9542

(قُلْ مَا اَسْاَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) اِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا اَبْطَءُوْا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْاِسْلَامِ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ يُوسُفَ .

لاعلمی کے بارے میں یہ کہہ دے کہ اللہ بہتر جانتا ہے کی وجہ یہ ہے کہ آدمی کے علم میں یہ بات بھی شامل کہ جس چیز کے بارے میں وہ علم نہیں رکھتا وہ یہ کہہ د کہ اللہ بہتر جانتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے یہ فرمایا ہے۔ "تم یہ فرما دو کہ میں اس پر تم سے طلب نہیں کر رہا اور نہ ہی میں تکلیف کرنے والوں سے ہوں۔" جب قریش رسول اللہ ﷺ کے پیرو نہیں بنے تھے تو آپ نے دعا کی: "اے اللہ تو ان حضرت یوسف کے زمانے کے سے سات سال مسلط دے"۔

فَاَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلَّ شَيْءٍ حَتّٰى اَكَلُوا الْعِظَامَ وَحَتّٰى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ اِلَى السَّمَاءِ فَيَرٰى بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا مِثْلَ الدُّخَانِ، قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيمٌ) قَالَ اللّٰهُ (اِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً اِنَّكُمْ عَائِدُونَ) كَانَ هٰذَا فِي الدُّنْيَا، اَفَيُكْشَفُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ، وَمَضَى اللِّزَامُ، وَمَضَى الْقَمَرُ، وَمَضَى الرُّومُ، وَمَضَتِ الْبَطْشَةُ.

تو ان لوگوں پر قحط آن پڑا جس نے ہر چیز کو ت نہس کر دیا حتیٰ کہ وہ لوگ ہڈیاں کھانے لگے اور یہ حا ہوگیا کہ ان میں سے ایک شخص آسمان کی طرف د اسے اپنے اور آسمان کے دوران دھواں محسوس ہوتا تو ا عزوجل نے ارشاد فرمایا: "تم اس دن کا خیال کرو ک جب آسمان واضح دھواں لے کر آیا جس نے لوگوں ڈھانپ لیا تو یہ دردناک عذاب ہے۔" اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایا: "بے شک ہم عذاب کو تھوڑا سا کم کر دی تم لوگ دوبارہ واپس چلے جاؤ گے۔" تو یہ معاملہ دنیا پیش آیا کیا قیامت کے دن ان کفار سے عذاب کو ہٹا جائے گا؟ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دھو گزر چکا ہے لزام گزر چکا ہے۔ چاند کا واقعہ گزر چکا ہے روم کا واقعہ گزر چکا ہے اور لطبشہ کا واقعہ بھی گزر چکا ہے

124– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت مسلم بن صبیح بیان کرتے ہیں کہ ہم لو

الاسماء والصفات للبيهقي' باب ما جاء في تفسير الروح' جلد 2' صفحه 315' رقم:749

124- المعجم الكبير للطبراني' من اسمه عبد الله بن مسعود الهذلي' جلد 9' صفحه 210' رقم:9044

قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ مَسْرُوقٍ فِي دَارِ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ فَرَاٰى مَسْرُوقٌ فِي صُفَّتِهِ تَمَاثِيلَ، فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اِنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُوْنَ.

یسار بن نمیر کے گھر میں مسروق کے ساتھ تھے۔ مسروق نے ان کے گھر میں تصویریں لگی ہوئی دیکھیں تو انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "قیامت کے دن سب سے زیادہ عذاب مصوروں کو ہوگا"۔

125– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْمًا اِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ اٰدَمَ الْاَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا، لِاَنَّهُ سَنَّ الْقَتْلَ اَوَّلاً .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کو بھی بطور ظلم قتل کیا جائے گا تو اس کا وبال آدم علیہ السلام کے اس پہلے بیٹے کے سر ہوگا وہ اس میں حصہ دار ہوگا کیونکہ اس نے قتل کا طریقہ سب سے پہلے شروع کیا۔

126– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے

سنن ترمذي' كتاب التفسير' سورة آل عمران' جلد 5' صفحه 231' رقم:3011

تفسير ابن ابي حاتم' قوله تعالى "امواتا بل احياء عند ربهم" جلد 6' صفحه 80' رقم:4538

مصنف عبد الرزاق' باب أجر الشهادة' جلد 5' صفحه 263' رقم:9555

شرح اصول اعتقاد اهل السنة والجماعة للالكائي' من اسمه عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 393' رقم:1433

125- صحيح ابن حبان' باب الفقر والزهد والقناعة' جلد 2' صفحه 487' رقم:710

المستدرك للحاكم' كتاب الرقاق' جلد 6' صفحه 348' رقم:7910

اتحاف الخيره المهرة للبوصيري' باب التفكر في زوال الدنيا' جلد 7' صفحه 150' رقم:7254

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 377' رقم:3579

مسند الحارث' باب فيما يرغب في الدنيا' جلد 2' صفحه 980' رقم:1088

126- صحيح بخاري' باب ذكر الجن وقوله تعالى "قل اوحي الي انه استمع نفر من الجن" جلد 4' صفحه 211' رقم:3859

صحيح مسلم' باب الجهر بالقراة في الصبح والقراة على الجن' جلد 1' صفحه 150' رقم:450

اتحاف الخيره المهرة' باب في معجزاته صلى الله عليه وسلم' جلد 7' صفحه 39' رقم:6464

المسند الشاشي' باب ما روى مسروق بن الاجدع' جلد 1' صفحه 457' رقم:384

معرفة السنن والآثار للبيهقي' باب المكاتب' جلد 6' صفحه 302' رقم:6387

قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِءٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ اَنْ لَّآاِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَّا فِيْ اِحْدَى ثَلَاثٍ: رَجُلٍ كَفَرَ بَعْدَ اِسْلَامِهٖ، اَوْ زَنٰى بَعْدَ اِحْصَانِهٖ، اَوْ نَفْسٍ بِنَفْسٍ ۔

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی بھی مسلمان جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں، کا خون تین صورتوں میں سے ایک صورت میں جائز ہے۔ ایسا شخص جو اسلام قبول کرنے کے بعد کافر ہو جائے۔ ایسا شخص محصن ہونے کے باوجود زنا کرے یا پھر جان کے بدلے میں جان۔

127- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ: اَمَا اِنَّا قَدْ سَاَلْنَا عَنْ ذٰلِكَ يَعْنِيْ اَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فَقِيْلَ: جُعِلَتْ فِيْ اَجْوَافِ طَيْرٍ خُضْرٍ تَاْوِيْ اِلٰى قَنَادِيْلَ تَحْتَ الْعَرْشِ، تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَائَتْ، فَاطَّلَعَ اِلَيْهِمْ رَبُّكَ اطِّلَاعَةً فَقَالَ: هَلْ تَسْتَزِيْدُوْنِيْ شَيْئًا فَاَزِيْدَكُمْ ؟ فَقَالُوْا: وَمَا نَسْتَزِيْدُكَ وَنَحْنُ فِي الْجَنَّةِ نَسْرَحُ مِنْهَا حَيْثُ نَشَاءُ۔ ثُمَّ اطَّلَعَ اِلَيْهِمْ رَبُّكَ اطِّلَاعَةً فَقَالَ: هَلْ تَسْتَزِيْدُوْنِيْ شَيْئًا فَاَزِيْدَكُمْ؟ فَلَمَّا رَاَوْا اَنَّهٗ لَا بُدَّ مِنْ اَنْ يَّسْاَلُوْهُ قَالُوْا: تَرُدُّ اَرْوَاحَنَا فِيْ اَجْسَادِنَا فَنُقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِكَ مَرَّةً اُخْرٰى ۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نے اس بارے میں سوال کیا تھا یعنی شہداء کی ارواح کے بارے میں تو یہ بات بتائی گئی کہ یہ سبز پرندوں کے پیٹ میں رکھ دی جاتی ہیں جو عرش کے نیچے قندیلوں میں رہتی ہیں۔ یہ جنت میں جہاں چاہتی ہیں چلی جاتی ہیں ان کا رب ان کی طرف متوجہ ہو کر فرماتا ہے: کیا تم مجھ سے اور کسی چیز کے طلبگار ہو تا کہ میں تمہیں اور زیادہ عطا کروں تو انہوں نے عرض کی: ہم کس چیز کے طلبگار ہوں گے جب کہ ہم جنت میں ہیں اور ہم وہاں جہاں چاہیں جاسکتے ہیں۔ پھر ان کا رب ان کی طرف متوجہ ہو کر فرمائے گا: کیا تم اور بھی کسی چیز کے طلبگار ہو تا کہ میں تمہیں وہ چیز بھی عطا کروں۔ جب ان لوگوں نے یہ بات دیکھی کہ انہیں ضرور کوئی نہ کوئی سوال کرنا ہی ہوگا تو انہوں نے عرض کی: تو ہماری روحوں کو ہمارے جسموں میں واپس کر دے تا کہ ہم ایک دفعہ

127- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 445' رقم:4253
مسند أبي يعلى' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 9' صفحه 345' رقم:5456
اتحاف الخيره المهرة ' باب ما جاء في علم الله وعظمته وصفاته ' جلد 1' صفحه 185' رقم:230
اطراف المسند المعتلى' محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر عن جده ' جلد 3' صفحه 472' رقم:4496
سنن ابن ماجه ' باب اشراط الساعة ' جلد 2' صفحه 134' رقم:4044

تیری راہ میں قتل کیے جائیں۔

128- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ مِثْلَهٗ.

وَزَادَ: وَتُقْرِءُ نَبِيَّنَا مِنَّا السَّلَامَ، وَتُخْبِرُ قَوْمَنَا اَنْ قَدْ رَضِيْنَا وَرُضِيَ عَنَّا ۔

حضرت ابوعبیدہ' حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: ''تو ہماری طرف سے ہمارے نبی تک سلام پہنچا دے اور ہماری قوم کو یہ بتا دے کہ ہم اس سے راضی ہیں اور وہ ہم سے راضی ہے۔''

129- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شِمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْاَخْرَمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوْا فِي الدُّنْيَا ۔

ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ: وَبِرَاذَانَ مَا بِرَاذَانَ، وَبِالْمَدِيْنَةِ مَا بِالْمَدِيْنَةِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: تم لوگ عمارتیں نہ بناؤ ورنہ تم دنیا میں رغبت کرنے لگ جاؤ گے۔

پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اور اذان میں جو کچھ ہے وہ اذان میں ہے اور مدینہ میں جو کچھ ہے وہ مدینہ میں ہے۔

130- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ لِيْ مَسْرُوْقٌ: اَخْبَرَنِيْ اَبُوْكَ اَنَّ شَجَرَةً اَنْذَرَتِ النَّبِيَّ

حضرت ابوعبیدہ کہتے ہیں کہ مسروق نے مجھ سے کہا: مجھے تمہارے والد نے یہ بتایا ہے کہ جنات سے ملاقات کی رات ایک درخت نے نبی اکرم ﷺ کو ڈرانے کی

129- صحيح مسلم' باب بيان ان الاجال والارزاق وغيرها لا تزيد ولا تنقص' جلد 8' صفحه 55' رقم:6941
اطراف المسند المعتلى' احاديث المعرور بن سويد رضي الله عنه ' جلد 4' صفحه 216' رقم:5738
سنن النسائي الكبرى' باب ما يقول اذا افاد امراة' جلد 6' صفحه 74' رقم:10094
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 390' رقم:3700
المسند الشاشي' باب ما روى المعروف بن سويد' جلد 2' صفحه 264' رقم:679
130- سنن ترمذی' باب ما جاء ان الاعمال بالخواتيم' جلد 4' صفحه 446' رقم:2137
السنن الكبرى للبيهقي' باب المراة تضع سقطا' جلد 7' صفحه 421' رقم:15819
صحيح مسلم' باب كيفية الخلق الآدمي في بطن امه ' جلد 8' صفحه 44' رقم:6893
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 430' رقم:4091

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِنِّ.

کوشش کی تھی۔

131– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّهٗ قَالَ: مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ اُوْتِيَ نَبِيُّكُمْ عِلْمَهٗ اِلَّا مِنْ خَمْسٍ (اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ) اِلٰى اٰخِرِ السُّوْرَةِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمہارے نبی ﷺ کو ہر چیز کا علم عطا کیا گیا سوائے پانچ چیزوں کے "بے شک قیامت کا علم اللہ تعالیٰ کے ہی پاس ہے۔" سورت کے آخر تک ہے۔

132– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مُرَّةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ الْيَشْكُرِيِّ عَنِ الْمَعْرُوْرِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَتْ اُمُّ حَبِيْبَةَ: اَللّٰهُمَّ اَمْتِعْنِيْ بِزَوْجِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَبِاَبِيْ اَبِيْ سُفْيَانَ وَبِاَخِيْ مُعَاوِيَةَ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعَوْتِ اللّٰهَ لِاٰجَالٍ مَضْرُوْبَةٍ وَلِاٰثَارٍ مَبْلُوْغَةٍ وَلِاَرْزَاقٍ مَقْسُوْمَةٍ، لَا يَتَقَدَّمُ مِنْهَا شَيْءٌ قَبْلَ اَجَلِهٖ، وَلَا يَتَاَخَّرُ مِنْهَا شَيْءٌ بَعْدَ حِلِّهٖ، وَلَوْ كُنْتِ سَاَلْتِ اللّٰهَ اَنْ يُنَجِّيَكِ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ اَوْ عَذَابٍ فِي الْقَبْرِ كَانَ خَيْرًا اَوْ اَفْضَلَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہ نے دعا کی: "اے اللہ تو میرے شوہر رسول اللہ، میرے والد ابوسفیان اور میرے بھائی معاویہ کو لمبی زندگی دینا۔" تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے اللہ تعالیٰ سے ایسی دعا کی ہے جس کا وقت متعین ہے جس کی حد مقرر ہے اور جس کا رزق مقرر ہے۔ مقرر وقت سے پہلے کوئی چیز نہیں آسکتی اور کوئی چیز تاخیر نہیں کر سکتی جبکہ اس کا وقت ختم ہو جائے۔ اگر تم اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگتی کہ اللہ تعالیٰ تجھے جہنم کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے نجات دے تو یہ زیادہ بہتر یا افضل ہے۔

131- صحیح ابن خزیمہ' باب تخییر الامام فی الانصراف' جلد 3' صفحہ 106' رقم:1714
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب انصراف المصلی' جلد 1' صفحہ 219' رقم:662
سنن ابن ماجہ' باب الانصراف من الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 300' رقم:930
صحیح مسلم' باب جواز الانصراف من الصلاۃ عن الیمین والشمال' جلد 2' صفحہ 153' رقم:...72
مسند أبی یعلی' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 9' صفحہ 105' رقم:5174
132- سنن الدارمی' باب النہی عن مسح الحصا' جلد 1' صفحہ 374' رقم:1388
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب کراہیۃ مسح الحصی وتسویتہ فی الصلاۃ' جلد 2' صفحہ 284' رقم:3688
المنتقی لابن الجارود' باب الافعال الجائزۃ فی الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 65' رقم:219
سنن ابوداؤد' باب فی مسح الحصی فی الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 356' رقم:946
مصنف عبد الرزاق' باب مسح الحصا' جلد 2' صفحہ 38' رقم:2399

133– قَالَ: وَسُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَدَةِ وَالْخَنَازِيْرِ اَهُمْ مِنْ نَسْلِ الَّذِيْنَ كَانُوْا مُسِخُوْا اَوْ مِنْ شَيْءٍ كَانَ قَبْلَ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ: لَا، بَلْ مِنْ شَيْءٍ كَانَ قَبْلَ ذٰلِكَ، اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى لَمْ يُهْلِكْ قَوْمًا قَطُّ فَيَجْعَلَ لَهُمْ نَسْلًا وَّلَا عَاقِبَةً، وَلٰكِنَّهُمْ مِنْ شَيْءٍ كَانَ قَبْلَ ذٰلِكَ.

راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے بندروں اور خنزیروں کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا یہ ان لوگوں کی نسل سے تعلق رکھتے ہیں جنہیں مسخ کر دیا گیا تھا یا یہ اس سے پہلے کی کوئی چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! یہ اس سے پہلے کی کوئی چیز نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ جب بھی کسی قوم کو ہلاک کرتا ہے تو ان کی نسل اور ان لوگوں کا انجام ان لوگوں کی طرح ہوتا ہے جو ان سے پہلے بھی موجود ہوں۔

134– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ: اِنَّ اَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهٗ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا، فَيَكُوْنُ عَلَقَةً مِثْلَ ذٰلِكَ، ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مِثْلَ ذٰلِكَ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللّٰهُ اِلَيْهِ الْمَلَكَ بِاَرْبَعِ كَلِمَاتٍ فَيَقُوْلُ: اكْتُبْ عَمَلَهٗ وَاَجَلَهٗ وَشَقِيًّا اَمْ سَعِيْدًا. ثُمَّ يُنْفَخُ فِيْهِ الرُّوْحُ – ثُمَّ قَالَ – وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهَا اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ حدیث بیان کی اور آپ ﷺ سچے ہیں اور آپ ﷺ کی تصدیق کی گئی۔ "تم میں سے ہر شخص کے نطفہ کو اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک رکھا جاتا ہے پھر وہ اتنے ہی عرصے تک جمے ہوئے خون کی صورت میں رہتا ہے پھر وہ اتنے ہی عرصے تک گوشت کے لوتھڑے کی صورت میں رہتا ہے پھر اللہ تعالیٰ چار چیزوں کے ساتھ فرشتے کو اس کی طرف بھیجتا ہے اور فرماتا ہے: اس کا عمل اس کی زندگی کی آخری میعاد اس کا بدبخت یا نیک بخت ہونا لکھ دو۔ پھر وہ فرشتہ اس میں روح پھونک دیتا ہے۔" پھر

133- التاریخ الکبیر للبخاری' من اسمہ عبد الرحمٰن بن محمد المحاربی' جلد 3' صفحہ 159' رقم:1102
جامع الاحادیث للسیوطی' ان المشددۃ مع الہمزہ' جلد 8' صفحہ 44' رقم:6834
المطالب العالیہ للعسقلانی' باب بدء الخلق' جلد 10' صفحہ 71' رقم:3523
134- المستدرک للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر والذکر' جلد 2' صفحہ 175' رقم:1901
الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی' ذکر حازم بن حرملۃ الغفاری' جلد 2' صفحہ 246' رقم: 1000
المعجم الصغیر للطبرانی' من اسمہ یحیی' جلد 2' صفحہ 287' رقم:1177
سنن ابو داؤد' باب فی الاستغفار' جلد 1' صفحہ 561' رقم:1528
صحیح مسلم' باب استحباب خفض الصوت' جلد 8' صفحہ 73' رقم:7037

فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا، وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا ۔

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم... کے دست قدرت میں میری جان ہے! آدمی دوزخ... جیسے عمل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور دوزخ... درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو تقدیر کا لکھا... اس پر غالب آجاتا ہے اور وہ اہل جنت کا سا عمل کر... ہے اور وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔ اور ایک شخص... زندگی بھر جنتیوں جیسے عمل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس کے... جنتیوں کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے... تقدیر کا لکھا ہوا اس پر غالب آجاتا ہے اور وہ جہنمیوں... جیسا عمل کرتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

135- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ قَالَ: لَا يَجْعَلَنَّ اَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ صَلَاتِهٖ جُزْءًا يَرٰى اَنَّ حَتْمًا عَلَيْهِ اَنْ لَّا يَنْصَرِفَ – يَعْنِي: اِلَّا عَنْ يَمِيْنِهٖ – وَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْثَرَ مَا يَنْصَرِفُ عَنْ شِمَالِهٖ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کوئی... شخص نماز میں سے شیطان کے لیے کوئی حصہ ہرگز مقرر نہ کرے اور وہ یہ نہ سمجھے کہ اس پر یہ لازم ہے کہ وہ دائیں طرف سے ہی اٹھ سکتا ہے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کئی مرتبہ بائیں طرف سے اٹھتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔

11 – مُسْنَدُ اَبِيْ ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ

مسند حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ

136- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ...

135- صحیح بخاری' باب ای الرقاب افضل' جلد 7' صفحہ 37' رقم:2518
صحیح مسلم' باب کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الاعمال' جلد 1' صفحہ 41' رقم:89
السنن الصغری للبیهقی' باب العتق' جلد 3' صفحہ 325' رقم:4759
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی العتاقة' جلد 1' صفحہ 244' رقم:969
صحیح ابن حبان' باب فضل الجهاد' جلد 10' صفحہ 456' رقم:4596
136- سنن ابن ماجه' باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة' جلد 2' صفحہ 994' رقم:2984

بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْاَحْوَصِ يُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا ذَرٍّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ اِلَى الصَّلَاةِ فَاِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهٗ فَلَا يَمْسَحِ الْحَصٰى ۔

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے لیے کھڑا ہو تو رحمت اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے تو وہ کنکریوں پر ہاتھ نہ پھیرے۔

قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ لَهٗ سَعْدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ: مَنْ اَبُو الْاَحْوَصِ؟ كَالْمُغْضَبِ عَلَيْهِ حِيْنَ حَدَّثَ عَنْ رَجُلٍ مَجْهُوْلٍ لَا يَعْرِفُهٗ فَقَالَ لَهُ الزُّهْرِيُّ: اَمَا تَعْرِفُ الشَّيْخَ مَوْلٰى بَنِيْ غِفَارٍ، الَّذِيْ كَانَ يُصَلِّيْ فِي الرَّوْضَةِ، الَّذِي الَّذِيْ وَجَعَلَ يَصِفُهٗ وَسَعْدٌ لَا يَعْرِفُهٗ.

سفیان کہتے ہیں کہ سعد بن ابراہیم نے ان سے کہا: ابوالاحوص کون ہیں؟ گویا سعد نے زہری پر ناراضگی ظاہر کی کہ انہوں نے ایک مجہول شخص کے حوالے سے حدیث بیان کی ہے جس سے وہ واقف نہیں ہیں تو زہری نے ان سے کہا کیا آپ بنو غفار کے اس بوڑھے غلام سے واقف نہیں ہیں وہ جو باغ میں نماز پڑھا کرتا تھا وہ شخص' وہ شخص۔ تو زہری اس کا تعارف کراتے رہے حتیٰ کہ سعد بن ابراہیم اس کو نہیں پہچان سکے۔

137- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يَزِيْدُ بْنُ جُعْدُبَةَ اللَّيْثِيُّ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ مِخْرَاقٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ فِي الْجَنَّةِ رِيْحًا بَعْدَ الرِّيْحِ بِسَبْعِ سِنِيْنَ، وَاِنَّ مِنْ دُوْنِهَا بَابًا مُغْلَقًا، وَاِنَّمَا يَاْتِيْكُمُ الرِّيْحُ مِنْ خَلَلِ ذٰلِكَ الْبَابِ، وَلَوْ فُتِحَ لَاَذْرَتْ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ، وَهِيَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاَزْيَبُ وَهِيَ فِيْكُمُ الْجَنُوْبُ ۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے جنت میں ہوا کو پیدا کرنے کے سات سال بعد جنت میں ایک بو پیدا کی' اس کے آگے ایک بند دروازہ ہے یہ ہوا تمہارے پاس اس دروازے میں موجود کھلی جگہ سے آتی ہے۔ اگر اس دروازے کو کھول دیا جائے تو یہ ہوا آسمان اور زمین میں ہر چیز تک پہنچ جائے۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں یہ ازیب ہے اور تمہارے درمیان جنوب ہے۔

138- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عمرو بن میمون اودی روایت کرتے ہیں کہ

137- صحیح مسلم' باب استحباب الذکر بعد الصلاة وبیان صفته' جلد 1' صفحہ 219' رقم:595
سنن الدارمی' باب التسبیح فی دبر الصلاة' جلد 1' صفحہ 360' رقم:1353
الاوسط لابن المنذر' باب جماع ابواب التشهد' جلد 2' صفحہ 59' رقم:1511
138- اخبار مکة للازرقی' ذکر حد المسجد الحرام وفضله وفضل الصلاة فیه' جلد 2' صفحہ 216' رقم:1511

قَالَ قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ بَرَكَةَ: هَلْ رَاَيْتَ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونِ الْاَوْدِيَّ ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، كَانَ يَنْزِلُ عَلَيْنَا . فَقُلْتُ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْهُ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ يَقُوْلُ: كُنْتُ اَمْشِي خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: يَا اَبَا ذَرٍّ اَلا اَدُلُّكَ عَلٰى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ ؟ . فَقُلْتُ: بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ . قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ .

میں نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے چلا جا رہا تھا' آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابوذر! کیا میں تمہاری رہنمائی جنت کے خزانے کی طرف نہ کروں؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہاں! آپ نے فرمایا: وہ یہ ہے: ''اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر کوئی نیکی کی طرف نہیں آ سکتا اور نہ کوئی بُرائی سے بچنے کی قوت رکھتا ہے۔''

139- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي عَنْ اَبِي مُرَاوِحٍ الْغِفَارِيِّ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: اِيْمَانٌ بِاللّٰهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ . قَالَ قُلْتُ: فَاَيُّ الرِّقَابِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: اَغْلَاهَا اَثْمَانًا وَاَنْفَسُهَا عِنْدَ اَهْلِهَا . قُلْتُ: فَاِنْ لَمْ اَقْدِرْ عَلٰى ذٰلِكَ؟ قَالَ: فَتُعِيْنُ صَانِعًا اَوْ تَصْنَعُ لِاَخْرَقَ . قُلْتُ: فَاِنْ لَمْ اَسْتَطِعْ ذٰلِكَ . قَالَ: فَتَكُفُّ اَذَاكَ عَنِ النَّاسِ، فَاِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلٰى نَفْسِكَ .

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا عمل زیادہ فضیلت والا ہے؟ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ میں نے عرض کی: کون سا غلام زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی قیمت زیادہ ہو اور جو اپنے مالک کے نزدیک اعلیٰ ہو۔ میں نے عرض کی اگر میں اس کی قدرت نہ رکھوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تم کسی کام کرنے والے کی مدد کر دو یا کسی جاہل کا کوئی کام کر دو۔ میں نے عرض کی: اگر میں اس کی بھی استطاعت نہ رکھوں تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تم لوگوں کو تکلیف پہنچانے سے بچو کیونکہ یہ وہ صدقہ ہے جو تم اپنی ذات پر کرو گے۔

140- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب اینما ادرکتك الصلاۃ ' جلد 2' صفحہ 433' رقم: 4436

المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' باب ای مسجد بنی فی الارض' جلد 2' صفحہ 124' رقم: 1149

صحیح ابن حبان' باب المساجد' جلد 4' صفحہ 475' رقم: 1598

صحیح مسلم' کتاب المساجد ومواضع الصلاۃ ' جلد 1' صفحہ 370' رقم: 520

139- سنن ابن ماجہ ' باب من قال کان فسخ الحج لهم خاصة ' جلد 2' صفحہ 994' رقم: 2984

140- سنن النسائی الکبریٰ' باب الارنب' جلد 3' صفحہ 155' رقم: 4823

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ الْمُرَقِّعِ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ: اِنَّمَا كَانَ فَسْخُ الْحَجِّ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا خَاصَّةً.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے حج کو فسخ کرنے کا حکم ہمارے لیے خاص تھا۔

141- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ سَبَقَ اَهْلُ الْاَمْوَالِ الدُّثُرِ بِالْاَجْرِ، يَقُوْلُوْنَ كَمَا نَقُوْلُ وَيُنْفِقُوْنَ وَلَا نُنْفِقُ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوَلَا اَدُلُّكَ عَلٰى عَمَلٍ اِذَا اَنْتَ قُلْتَهُ اَدْرَكْتَ مَنْ قَبْلَكَ، وَفُتَّ مَنْ بَعْدَكَ اِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ قَوْلِكَ؟ تُسَبِّحُ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَتَحْمَدُ اللّٰهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَتُكَبِّرُ اَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ .

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مالدار لوگ ثواب حاصل کرنے میں سبقت لے گئے ہیں وہ اسی طرح پڑھتے ہیں اور جس طرح ہم پڑھتے ہیں وہ خرچ کرتے ہیں اور ہم خرچ نہیں کرتے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتا دوں کہ جب تم اسے پڑھو گے تو تم اپنے سے سبقت لے جانے والے تک پہنچ جاؤ گے اور اپنے سے پیچھے والے سے آگے نکل جاؤ گے سوائے اس شخص کے جو تمہارے اس پڑھنے کی طرح ہی پڑھتا ہو۔ تم ہر نماز کے بعد تینتیس مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس مرتبہ الحمد للہ، اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر پڑھا کرو۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ: اِحْدَاهُنَّ اَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ: وَعِنْدَ مَنَامِكَ مِثْلَ ذٰلِكَ .

امام حمیدی کہتے ہیں: پھر سفیان نے یہ بیان کیا کہ ان میں سے ایک کلمہ چونتیس مرتبہ ہے۔ اور تم نے سوتے وقت بھی اسی طرح کرنا ہے (یعنی یہ تسبیحات پڑھنی ہیں)۔

142- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ قَالَ: كُنْتُ

حضرت ابراہیم تیمی روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ جا رہا تھا انہوں نے سجدے والی آیت

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث المشایخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 150' رقم: 21372

141- سنن النسائی الکبریٰ' باب الارنب' جلد 3' صفحہ 155' رقم: 4823

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث المشایخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 150' رقم: 21372

142- صحیح ابن خزیمہ ' باب فضیلة الادهان یوم الجمعة والتجمیع بین الادهان' جلد 3' صفحہ 131' رقم: 1263

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث المشایخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 180' رقم: 21609

أَمْشِي مَعَ أَبِي فَقَرَأَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ. قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى. قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً. قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: ثُمَّ حَيْثُ أَدْرَكَتْكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ، فَإِنَّ الْأَرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدٌ.

تلاوت کی اور سجدہ کیا پھر کہا: میں نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! روئے زمین پر کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی تھی؟ آپ نے فرمایا: مسجد حرام۔ میں نے عرض کی: پھر کون سی؟ فرمایا: مسجد اقصیٰ۔ میں نے عرض کیا: ان دونوں کے درمیان کتنا فرق ہے؟ فرمایا: چالیس سال کا۔ میں نے عرض کی: پھر کون سی؟ فرمایا: تمہیں جہاں نماز کا وقت آ جائے تم نماز ادا کرلو کیونکہ تمام زمین مسجد ہے۔

143- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْمُرَقِّعِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ فَسْخُ الْحَجِّ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا خَاصَّةً.

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے حج کے فاسد ہونے کا حکم صرف ہمارے لیے خاص تھا۔

144- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ وَحَكِيمُ بْنُ جُبَيْرٍ سَمِعَاهُ مِنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ أَخْوَالِهِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْحَوْتَكِيَّةِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: مَنْ حَاضِرُنَا يَوْمَ الْقَاحَةِ إِذْ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن حوتکیہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا "قاحہ" کے دن ہمارے ساتھ کون موجود تھا۔ جب نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں خرگوش پیش کیا گیا تو حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں۔ ایک اعرابی نبی اکرم ﷺ کے پاس خرگوش لے کر آیا اس نے عرض کی: یارسول اللہ! میں نے

143- اطراف المسند المعتلی' احادیث عبد اللہ بن الصامت' جلد 6' صفحہ 174' رقم:8042
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث المشایخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 149' رقم:21364
144- الآداب للبیہقی' باب فضل الرضاء بقضاء اللہ عزوجل والتسلیم لامرہ والقناعۃ' جلد 1' صفحہ 474' رقم:773
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الزکاۃ' جلد 3' صفحہ 73' رقم:2231
سنن النسائی' باب التغلیظ فی حبس الزکاۃ' جلد 5' صفحہ 10' رقم:2440
صحیح بخاری' باب من اجاب بلبیک وسعدیک' جلد 5' صفحہ 231' رقم:5913
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث المشایخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 152' رقم:21389

بِأَرْنَبٍ؟ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: أَنَا، أَتَى أَعْرَابِيٌّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْنَبٍ، فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنِّي رَأَيْتُهَا تَدْمَى. قَالَ: فَكَفَّ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَأْكُلْ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَأْكُلُوا، وَاعْتَزَلَ الْأَعْرَابِيُّ فَلَمْ يَطْعَمْ فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا صَوْمُكَ؟ قَالَ: ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

قَالَ: فَأَيْنَ أَنْتَ عَنِ الْبِيضِ الْغُرِّ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

اسے دیکھا ہے کہ اس کا خون نکلتا ہے۔(راوی کہتے ہیں:) تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے ہاتھ روک لیا' آپ نے اسے نہیں کھایا اور اپنے اصحاب کو یہ ہدایت کی کہ وہ اسے کھا لیں وہ اعرابی بھی پیچھے ہٹ گیا اور اس نے بھی نہیں کھایا۔ اس نے عرض کی: میں نے روزہ رکھا ہوا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: تم کس طریقے سے روزہ رکھتے ہو؟ اس نے عرض کی: ہر مہینے میں تین دن۔

فرمایا: تم ایام بیض میں روزہ کیوں نہیں رکھتے تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کو۔

145- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ ابْنَ الْحَوْتَكِيَّةِ.

حضرت موسیٰ بن طلحہ از حضرت ابوذر از نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں' البتہ اس میں ابن حوتکیہ کا ذکر نہیں کیا۔

146- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ أُرَاهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ وَدِيعَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنِ اغْتَسَلَ فَأَحْسَنَ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، أَوْ تَطَهَّرَ فَأَحْسَنَ الطُّهُورَ، ثُمَّ لَبِسَ مِنْ صَالِحِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مَا

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن غسل کرتے ہوئے اچھی طرح غسل کرے یا پاکی حاصل کرتے ہوئے اچھی طرح پاکی حاصل کرے پھر بہترین کپڑے پہنے اور جو اللہ تعالیٰ نے اس کے نصیب میں لکھا ہو وہ اپنے گھر میں موجود عمدہ خوشبو

145- صحیح ابن خزیمہ' باب الرخصۃ فی السوک الصائم' جلد 3' صفحہ 247' رقم:2007
مسند البزار' مسند عامر بن ربیعۃ' جلد 2' صفحہ 65' رقم:3813
146- الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی' ومن ذکر عامر بن ربیعۃ بن مالک' جلد 1' صفحہ 251' رقم:324
المنتقی لابن الجارود' کتاب الجنائز' جلد 1' صفحہ 139' رقم:528
السنن الصغری للبیہقی' باب حمل الجنازۃ' جلد 1' صفحہ 388' رقم:1078
المستدرک للحاکم' ذکر مناقب عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ' جلد 3' صفحہ 404' رقم:5537
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الصلاۃ' جلد 3' صفحہ 40' رقم:2145

كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ مِنْ طِيبِ اَهْلِهِ، ثُمَّ رَاحَ اِلَى الْجُمُعَةِ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ .

استعمال کر کے جمعہ کے لیے جائے اور دو آدمیوں کے درمیان جدائی نہ کرائے تو اس شخص کے لیے دو جمعوں کے درمیان اور مزید تین دن گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

147- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا اَبَا ذَرٍّ اِذَا طَبَخْتَ فَاَكْثِرِ الْمَرَقَةَ وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ، اَوِ اقْسِمْ فِي جِيرَانِكَ .

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابوذر! جب تم ہنڈیا پکاؤ تو شوربہ زیادہ بنا لیا کرو اور اپنے پڑوسی کا خیال رکھا کرو۔ یا (فرمایا:) اپنے پڑوسی کو بھی کچھ دے دیا کرو۔

148- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ: اَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: هُمُ الْاَسْفَلُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ . قُلْتُ: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ قَالَ: الْاَكْثَرُونَ اِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هٰكَذَا وَهٰكَذَا، وَقَلِيلٌ مَا هُمْ .

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "رب کعبہ کی قسم! وہ لوگ نچلے درجے کے ہیں۔" میں نے عرض کی: یارسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا: جو یہ کہتے ہیں کہ میرے مال میں سے یہ یہ' یہ اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔

147- السنن الكبرى للبيهقي' باب في مس الابط' جلد 1' صفحه 138' رقم:671
سنن ترمذی' باب ما جاء في التيمم' جلد 1' صفحه 91' رقم:144
سنن الدارقطني' باب التيمم' جلد 1' صفحه 181' رقم:702
صحيح ابن حبان' باب التيمم' جلد 4' صفحه 133' رقم:1310
148- السنن الكبرى للبيهقي' باب الجنب يكفيه التيمم اذا لم يجد الماء' جلد 1' صفحه 216' رقم:1076
مسند أبي يعلى' مسند عمار بن ياسر' جلد 3' صفحه 180' رقم:1605
مصنف ابن ابي شيبة' باب الرجل يجنب وليس بقدر على الماء' جلد 1' صفحه 156' رقم:1671
جامع الاحاديث للسيوطي' مسند عمار بن ياسر' جلد 17' صفحه 338' رقم:40673
فضل الصلاة لفضل بن دكين' باب التيمم بالصعيد' صفحه 14' رقم:120

12 - مُسْنَدُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ

مسند حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ

149- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا اُحْصِي يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ.

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے کئی مرتبہ رسول اللہ ﷺ کو روزے کے دوران مسواک کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

150- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا رَاَيْتُمُ الْجِنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا حَتّٰى تُخَلِّفَكُمْ اَوْ تُوضَعَ .

حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو اس کے لیے کھڑے ہو جاؤ حتیٰ کہ وہ آگے گزر جائے یا اسے رکھ دیا جائے۔

13 - مُسْنَدُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ

مسند حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ

151- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ: تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمَنَاكِبِ.

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ہم نے کندھوں تک تیمم کیا ہے۔

قَالَ اَبُو بَكْرٍ: حَضَرْتُ سُفْيَانَ وَسَاَلَهُ عَنْهُ

ابوبکر حمیدی کہتے ہیں: میں سفیان کے پاس موجود

149- السنن الكبرى للبيهقي' باب الخشوع في الصلاة' جلد 2' صفحه 281' رقم:3668
سنن ابو داؤد' باب ما جاء في نقصان الصلاة' جلد 1' صفحه 271' رقم:796
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمار بن ياسر' جلد 4' صفحه 321' رقم:18914
مسند البزار' مسند عمار بن ياسر' جلد 1' صفحه 244' رقم:1422
تعظيم قدر الصلاة للمروزي' باب ضرر السهو من الصلاة' جلد 1' صفحه 195' رقم:152
150- سنن ترمذی' باب ما جاء في تخليل اللحية' جلد 1' صفحه 15' رقم:29
151- سنن ترمذی' باب ما جاء في تخليل اللحية' جلد 1' صفحه 15' رقم:29

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ فَحَدَّثَهُ وَقَالَ فِيهِ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، ثُمَّ قَالَ: حَضَرْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أُمَيَّةَ أَتَى الزُّهْرِيَّ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ النَّاسَ يُنْكِرُونَ عَلَيْكَ حَدِيثَيْنِ تُحَدِّثُ بِهِمَا فَقَالَ: وَمَا هُمَا؟ قَالَ: تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَنَاكِبِ . فَقَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمَّارٍ . قَالَ: وَحَدِيثُ عُمَرَ أَنَّهُ أَمَرَ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الْإِبْطِ . فَرَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ كَأَنَّهُ أَنْكَرَهُ، وَقَدْ كَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَبْلَ ذَلِكَ، فَذَكَرْتُهُ لِعَمْرٍو فَقَالَ: بَلَى قَدْ حَدَّثَنَا بِهِ.

تھا یحییٰ بن سعید القطان نے ان سے اس بارے میں سوال کیا تو انہوں نے یہ حدیث سنائی اور اس میں یہ بیان کیا کہ زہری نے یہ بیان کیا ہے۔ پھر انہوں نے یہ بیان کیا کہ میں اسماعیل بن امیہ کے پاس موجود تھا وہ زہری کے پاس آئے اور کہا: اے ابوبکر! لوگ آپ کی بیان کی ہوئی دو حدیثوں پر اعتراض کرتے ہیں زہری نے کہا: وہ دو کون سی ہیں؟ تو انہوں نے بتایا: یہ روایت کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں کندھوں تک تیمم کیا کرتے تھے تو زہری نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ نے اپنے والد کے حوالے سے حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے یہ روایت سنائی ہے۔ کہا: اور ایک روایت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے ہے کہ انہوں نے اس شخص کو وضو کرنے کا حکم دیا جو اپنی بغل کو چھو لیتا ہے مجھے زہری کے چہرے پر یوں محسوس ہوا کہ گویا انہوں نے اس روایت کا انکار کیا ہے۔ حالانکہ عمرو بن دینار اس سے پہلے زہری سے یہ روایت ہمیں بیان کر چکے تھے میں نے بعد میں عمرو سے اس روایت کا ذکر کیا تو وہ کہنے لگے: ہاں! انہوں نے یہ روایت ہم سے بیان کی ہے۔

152- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي خُفَافٍ: نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ عَمَّارٌ لِعُمَرَ: أَمَا تَذْكُرُ إِذْ كُنْتُ أَنَا وَأَنْتَ فِي الْإِبِلِ فَأَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَتَمَعَّكْتُ كَمَا

حضرت ناجیہ بن کعب بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ کو یاد ہے جب میں اور آپ اونٹوں کی رکھوالی کر رہے تھے تو مجھے جنابت لاحق ہوگئی تو میں مٹی میں لت

152- السنن الكبرى للبيهقي' باب الاشارة برد السلام' جلد 2' صفحه 259' رقم:3535

اطراف المسند المعتلي' ومن مسند بلال بن رباح' جلد 1' صفحه 641' رقم:1299

المنتقى لابن الجارود' باب الفعال الجائزة في الصلاة ' جلد 1' صفحه 64' رقم:215

سنن ابوداؤد' باب رد السلام في الصلاة ' جلد 1' صفحه 348' رقم:928

مسند امام احمد بن حنبل' حديث بلال رضي الله عنه ' جلد 6' صفحه 12' رقم:23932

تَمَعَّكُ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ مِنْ ذَلِكَ التَّيَمُّمُ .

پٹ ہو گیا جس طرح کوئی جانور مٹی میں لت پت ہوتا ہے۔ پھر میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم نے آپ ﷺ کے سامنے اس بات کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس کے لیے تمہارا تیمم کر لینا کافی تھا۔

153- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنَمَةَ الْجُهَنِيِّ: أَنَّ رَجُلًا رَأَى عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ يُصَلِّي صَلَاةً أَخَفَّهَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ: أَبَا الْيَقْظَانِ لَقَدْ صَلَّيْتَ صَلَاةً أَخْفَفْتَهَا . فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتَنِي نَقَصْتُ مِنْ رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا شَيْئًا؟ قَالَ: لَا . (قَالَ): بَادَرْتُ السَّهْوَ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ فَيَنْصَرِفُ وَمَا كُتِبَ لَهُ مِنْهَا إِلَّا عُشْرُهَا تُسْعُهَا ثُمُنُهَا سُبُعُهَا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبُعُهَا ثُلُثُهَا نِصْفُهَا .

حضرت عبداللہ بن عنمہ جہنی روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو مختصر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب انہوں نے نماز پڑھ لی تو اس نے ان سے کہا اے ابوالیقظان آج آپ نے مختصر نماز پڑھی ہے۔ انہوں نے کہا: کیا تم نے مجھے دیکھا کہ میں نے رکوع یا سجدے میں کوئی کمی کی ہو؟ اس نے جواب دیا: نہیں! تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں سجدہ سہو جلدی کرنا چاہتا تھا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: بعض اوقات جب آدمی نماز پڑھنے کے بعد فارغ ہوتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں اس نماز کا دسواں حصہ یا نواں حصہ یا آٹھواں حصہ یا ساتواں یا چھٹا حصہ یا پانچواں حصہ یا چوتھا حصہ یا ایک تہائی حصہ یا نصف حصہ لکھ دیا جاتا ہے۔

154- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت حسان بن بلال مزنی بیان کرتے ہیں کہ

153- اخبار مكة للازرقي' باب الصلاة في الكعبة واين صلى الله عليه وسلم منها' جلد 1' صفحه 348' رقم:295

السنن الكبرى للبيهقي' باب الصلاة في الكعبة ' جلد 2' صفحه 327' رقم:3948

سنن ابوداؤد' باب في دخول الكعبة ' جلد 2' صفحه 163' رقم:2027

صحيح ابن حبان' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 598' رقم:2220

صحيح بخاري' باب الابواب والغلق للكعبة ' جلد 1' صفحه 101' رقم:468

صحيح مسلم' باب استحباب دخول الكعبة ' جلد 4' صفحه 95' رقم:3295

154- السنن الكبرى للبيهقي' باب ايجاب المسح بالرأس وان كان متعمما ' جلد 1' صفحه 61' رقم:291

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء في المسح على العمامة' جلد 1' صفحه 86' رقم:561

عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ: رُئِيَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ يَتَوَضَّأُ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ. فَقِيلَ لَهُ: أَتُخَلِّلُ لِحْيَتَكَ؟ فَقَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ.

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو ایک شخص دکھایا گیا وضو کرتے ہوئے داڑھی کا خلال کر رہا تھا تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: کیا آپ بھی اپنی داڑھی کا خلال کرتے ہیں انہوں نے فرمایا میں کیوں نہ کروں کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی داڑھی مبارک کا خلال کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

155- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمَّارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت حسان بن بلال' حضرت عمار رضی اللہ عنہ کے حوالے سے وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

14 - مُسْنَدُ صُهَيْبٍ

مسند حضرت صہیب رومی رضی اللہ عنہ

156- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ بِمِنًى قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَسْجِدِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِقُبَاءَ لِيُصَلِّيَ فِيهِ فَدَخَلَتْ عَلَيْهِ رِجَالُ الْأَنْصَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلْتُ صُهَيْبًا - وَكَانَ مَعَهُ -: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ صُهَيْبٌ: كَانَ يُشِيرُ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قبا میں بنو عمرو بن عوف کی مسجد میں تشریف لے گئے تاکہ آپ ﷺ وہاں نماز ادا کریں انصار کے کچھ آدمی سلام کرنے کے لیے آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے میں نے حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کیونکہ وہ اس وقت آپ ﷺ کے ساتھ تھے رسول اللہ ﷺ نے انہیں کیسے جواب دیا جب ان لوگوں نے آپ ﷺ کو نماز کے دوران سلام

سنن ترمذی' باب المسح علی العمامة' جلد 1' صفحه 72' رقم:101

صحیح مسلم' باب المسح علی الناصیة والعمامة' جلد 1' صفحه 159' رقم:660

156- المستدرك للحاكم' كتاب الرقاق' جلد 4' صفحه 353' رقم:7891

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 217' رقم:5128

مسند ابن ابی شیبة' حدیث خباب بن الارت عن رسول الله' صفحه 675' رقم:475

اتحاف الخیره المهرة' كتاب الورع' جلد 7' صفحه 469' رقم:7359

جامع معمر بن راشد' باب زهد الصحابة' جلد 2' صفحه 463' رقم:1241

قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ لِرَجُلٍ: سَلْهُ: أَسَمِعْتَهُ مِنِ ابْنِ عُمَرَ؟ فَقَالَ: يَا أَبَا أُسَامَةَ أَسَمِعْتَهُ مِنِ ابْنِ عُمَرَ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَقَدْ كَلَّمْتُهُ وَكَلَّمَنِي. وَلَمْ يَقُلْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ.

کیا تو حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے بتایا: آپ ﷺ نے انہیں ہاتھ کے ذریعے اشارہ کیا۔ سفیان کہتے ہیں: میں نے ایک آدمی سے سوال کیا: تم ان سے یہ پوچھو کہ کیا آپ نے خود حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ بات سنی ہے؟ تو اس شخص نے سوال کیا: اے ابو اسامہ! کیا آپ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے خود یہ بات سنی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: جہاں تک میرا تعلق ہے تو میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے میرے ساتھ کلام کیا ہے البتہ انہوں نے یہ وضاحت نہیں کی کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سنی۔

15 - مُسْنَدُ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ

مسند حضرت بلال بن رباح رضی اللہ عنہ

157- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِبِلَالٍ: أَيْنَ صَلَّى فِي الْبَيْتِ؟ فَقَالَ: بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ. وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ: كَمْ صَلَّى؟

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے کہا: رسول اللہ ﷺ نے خانہ کعبہ کے اندر کس جگہ نماز ادا کی تھی؟ تو انہوں نے جواب دیا: سامنے والے دو ستونوں کے درمیان' میں یہ پوچھنا بھول گیا کہ آپ ﷺ نے کتنی رکعات پڑھی تھیں۔

158- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں

157- السنن الكبرى للبيهقي' باب ما روى في التعجيل بها في شدة الحر' جلد 1' صفحه 2138' رقم:2150

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' جلد 2' صفحه 216' رقم:1384

سنن ابن ماجه' باب وقت صلاة الظهر' جلد 1' صفحه 222' رقم:675

صحيح ابن حبان' باب مواقيت الصلاة' جلد 2' صفحه 343' رقم:1480

صحيح مسلم' باب استحباب تقديم الظهر' جلد 2' صفحه 109' رقم:1436

158- السنن الكبرى للبيهقي' باب ما روى في التعجيل بها في شدة الحر' جلد 1' صفحه 2138' رقم:2150

حَدَّثَنَا اَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنِ الْحَکَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ بِلَالٍ قَالَ: رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَمْسَحُ عَلَی الْخُفَّیْنِ وَالْخِمَارِ۔

نے رسول اللہ ﷺ کو موزوں اور چادر پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

16 - مُسْنَدُ خَبَّابِ بْنِ الْاَرَتِّ

مسند حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ

159- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ یَحْیَی بْنِ جَعْدَةَ قَالَ: دَخَلَ نَاسٌ عَلٰی خَبَّابٍ یَعُوْدُوْنَهٗ فَقَالُوْا: اَبْشِرْ اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ تَرِدُ عَلٰی مُحَمَّدٍ الْحَوْضَ فَقَالَ: فَكَیْفَ بِهٰذَا وَهٰذَا ؟ وَاَشَارَ اِلٰی بُنْیَانِهٖ وَاِلٰی سَقْفِ الْبَیْتِ وَجَانِبَیْهِ، وَقَالَ: وَكَیْفَ بِهٰذَا وَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّمَا كَانَ یَكْفِیْ اَحَدَكُمْ مِنَ الدُّنْیَا مِثْلُ زَادِ الرَّاكِبِ۔

حضرت یحییٰ بن جعدہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ لوگ حضرت خباب رضی اللہ عنہ کے پاس عیادت کرنے کے لیے آئے انہوں نے کہا: اے ابوعبداللہ! آپ کو مبارک ہو' حوض کوثر پر حضرت محمد ﷺ سے تمہاری ملاقات ہو گی' تو انہوں نے اپنے گھر کی چھت اور عمارت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ان دونوں کی موجودگی میں کیسے ہوسکتی ہے؟ جبکہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے یہ فرمایا ہے: ''تم میں سے کسی ایک شخص کے لیے دنیا میں سے اتنی ہی چیز کافی ہے جتنا کہ کسی مسافر کا زادِ سفر ہوتا ہے۔''

160- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِیْعٌ

حضرت سائب بن وہب' حضرت خباب رضی اللہ

المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' جلد 2' صفحہ 216' رقم:1384
سنن ابن ماجہ' باب وقت صلاۃ الظهر' جلد 1' صفحہ 222' رقم:675
صحیح ابن حبان' باب مواقیت الصلاۃ' جلد 2' صفحہ 343' رقم:1480
صحیح مسلم' باب استحباب تقدیم الظهر' جلد 2' صفحہ 109' رقم:1436
159- الآداب للبیهقی' باب فی البناء' جلد 2' صفحہ 485' رقم:709
الادب المفرد للبخاری' باب من بنی' صفحہ183' رقم:468
الزهد لهناد الكوفی' باب من كره البناء' صفحہ373' رقم:720
المسند الشاشی' باب ما روی التابعون من اهل الكوفة عن خباب' جلد 2' صفحہ 110' رقم:928
160- الاوسط لابن المنذر' ذكر تكفین المیت فی ثوب واحد اذا ضاق غطی رأسه' جلد 3' صفحہ 114' رقم:2906
الزهد لهناد الكوفی' باب معیشة اصحاب النبی' صفحہ 387' رقم:755

عَنْ سُفْیَانَ الثَّوْرِیِّ عَنْ اَبِیْ اِسْحَاقَ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: شَكَوْنَا اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ یُشْكِنَا۔

عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت گرمی کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے ہمیں اس کا کوئی جواب نہیں دیا۔

161- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِیْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِیْ اِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: شَكَوْنَا اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الرَّمْضَاءَ فَلَمْ یُشْكِنَا۔

حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت گرمی کے متعلق بات کی تو آپ ﷺ نے ہمیں اس کا کوئی جواب نہیں دیا۔

162- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِیْلُ بْنُ اَبِیْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَیْسٌ قَالَ: عُدْنَا خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوٰی فِیْ بَطْنِهٖ سَبْعًا فَقَالَ: لَوْلَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ نَدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهٖ، ثُمَّ قَالَ: وَاِنَّهٗ قَدْ مَضٰی قَبْلَنَا اَقْوَامٌ لَمْ یَنَالُوْا مِنَ الدُّنْیَا شَیْئًا، وَاِنَّا بَقِیْنَا بَعْدَهُمْ حَتّٰی نِلْنَا مِنَ الدُّنْیَا مَا لَا یَدْرِیْ اَحَدُنَا فِیْ اَیِّ شَیْءٍ

حضرت قیس سے روایت ہے کہ ہم حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی عیادت کے لیے گئے تو انہوں نے اپنے پیٹ پر سات داغ لگوائے ہوئے تھے انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں موت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں اس کی دعا کرتا پھر انہوں نے کہا: ہم سے پہلے ایسے لوگ بھی جا چکے ہیں جنہوں نے دنیا میں سے کچھ بھی حاصل نہیں کیا ان کے بعد ہم باقی رہ گئے

المنتقی لابن الجارود' كتاب الجنائز' جلد 2' صفحہ 76' رقم:507
الفوائد الشهری بالغیلانیات' مجلس من املاء الشافعی' جلد 2' صفحہ 381' رقم:839
التوحید لابن خزیمه' باب ذكر البیان من اخبار النبی المصطفی فی اثبات الوجه لله جل ثناؤه' صفحہ 27' رقم:22
161- صحیح بخاری' باب القرأة فی الظهر' جلد 1' صفحہ 152' رقم:766
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فی القرأة فی الظهر' جلد 1' صفحہ 294' رقم:801
اتحاف الخیرہ المهرة' باب القرأة فی الظهر والعصر' جلد 2' صفحہ 173' رقم:1277
السنن الكبری للبیهقی' باب فرض القرأة فی كل ركعة بعد التعوذ' جلد 2' صفحہ 37' رقم:2458
سنن ابن ماجہ' باب القرأة فی الظهر' جلد 1' صفحہ 270' رقم:826
162- صحیح البخاری' باب من اختار الضرب والقتل والهوان علی الكفر' جلد 6' صفحہ 254' رقم:6544
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر وثواب' جلد 7' صفحہ 156' رقم:2897
السنن الكبری للبیهقی' باب مبتداء الخلق' جلد 9' صفحہ 5' رقم:18176
سنن ابوداؤد' باب فی الاسیر یكفره علی الكفر' جلد 3' صفحہ 1' رقم:2651
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث خباب بن الأرت عن النبی' جلد 5' صفحہ 110' رقم:21106

يَضَعُهُ إِلَّا فِي التُّرَابِ، وَإِنَّ الْمُسْلِمَ يُؤْجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلَّا فِيمَا أَنْفَقَ فِي التُّرَابِ.

حتیٰ کہ ہمیں دنیا بھی ملی اور اتنی ملی کہ ہم میں سے ایک کو یہ سمجھ نہیں آئی کہ وہ اس کو کیا کرے سوائے کے کہ اسے مٹی میں ڈال دے حالانکہ مسلمان جس چیز کو خرچ کرتا ہے اسے ہر چیز کے عوض اجر ملتا سوائے اس کے جسے وہ مٹی میں خرچ کرتا ہے۔

163- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ أَتَيْنَا خَبَّابًا نَعُودُهُ فَقَالَ: إِنَّا هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيدُ وَجْهَ اللَّهِ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَكُنَّا إِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رَأْسَهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ وَأَنْ نَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ إِذْخِرٍ، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا .

حضرت ابو وائل سے روایت ہے کہ ہم حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی عیادت کرنے کے لیے ان کے پاس حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا: بے شک ہم نے اللہ کے رسول ﷺ کے ساتھ ہجرت کی اور ہمارا مقصد اللہ کی رضا حاصل کرنا تھا تو ہمارا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمے لازم ہوگیا پس ہم میں سے کچھ لوگ چلے گئے انہوں نے اپنے اجر میں سے کچھ بھی نہیں لیا' ان میں سے ایک حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ ہیں جو غزوہ احد کے دن شہید ہوئے۔ انہوں نے ایک چادر چھوڑی جب ہم ان کے پاؤں ڈھانپتے تھے تو ان کا سر ننگا ہو جاتا اور اگر ان کا سر ڈھانپتے تھے تو ان کے پاؤں ننگے ہو جاتے تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم فرمایا کہ ہم ان کے سر کو ڈھانپ دیں اور ان کے پاؤں پر تھوڑی سی اذخر (گھاس) رکھ دیں جبکہ ہم میں سے بعض لوگ ایسے ہیں جن کا پھل تیار ہو چکا ہے اور وہ اسے چن رہے ہیں۔

163- المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمہ یحیی بن جعدة عن خباب' جلد 4' صفحہ 77' رقم:3695
اتحاف الخیرہ المھرة ' کتاب الورع' جلد 7' صفحہ 165' رقم:7359
مسند أبی یعلی' حدیث خباب بن الأرت رضی اللّٰہ عنہ' جلد 6' صفحہ 337' رقم:7214
معرفة الصحابة لأبی نعیم' من اسمہ خباب بن الأرت' جلد 1' صفحہ 315' رقم:2127
الکنی والأسماء للدولابی' من اسمہ ابو عبد اللّٰہ خباب' جلد 2' صفحہ 221' رقم:1739

164- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْنَا خَبَّابًا: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقُلْنَا: بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.

حضرت ابو معمر سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں تلاوت کرتے تھے؟ انہوں نے کہا: ہاں! ہم نے پوچھا: تمہیں اس کا کیسے پتہ چلتا تھا؟ تو انہوں نے کہا کہ آپ کی داڑھی کے ہلنے کی وجہ سے۔

165- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بِشْرٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَا سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ خَبَّابًا يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، وَقَدْ لَقِينَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شِدَّةً شَدِيدَةً فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَدْعُو اللَّهَ لَنَا؟ فَقَعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجْهُهُ فَقَالَ: إِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ لَيُمْشَطُ أَحَدُهُمْ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ عَظْمِهِ مِنْ لَحْمٍ أَوْ عَصَبٍ، مَا يَصْرِفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَيُوضَعُ

حضرت قیس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت آپ ﷺ اپنی چادر کے ساتھ خانہ کعبہ کے سائے میں ٹیک لگائے بیٹھے تھے اور مشرکین کی طرف سے ہمیں شدید تکالیف کا سامنا تھا' میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے دعا کیوں نہیں کرتے تو آپ (ﷺ) سیدھے ہو کر بیٹھ گئے آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا۔ ارشاد فرمایا: تم میں سے پہلے ایسے لوگ بھی تھے کسی پر

164- صحیح مسلم' باب القدر المستحب من الماء فی غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة فی اناء واحد' جلد 1' صفحہ 175' رقم:753
سنن النسائی' باب ذکر القدر الذی یکتفی بہ الرجل من الماء للغسل' جلد 1' صفحہ 127' رقم:228
السنن الکبری للبیہقی' باب لا وقت فیما یتطھر بہ المتوضیء والمغتسل' جلد 1' صفحہ 193' رقم:960
مسند أبی یعلی' مسند عائشہ رضی اللّٰہ عنھا' جلد 8' صفحہ 37' رقم:4546
مسند أبی عوانة' باب الاوانی التی کان یغتسل عنھا رسول اللّٰہ من الجنابة غسل رأسہ' جلد 1' صفحہ 247' رقم:846
165- سنن الدارقطنی' کتاب الحیض' جلد 1' صفحہ 278' رقم:833
السنن الصغری للبیہقی' باب حیض المرأة واستحاضتھا' جلد 1' صفحہ 55' رقم:141
المنتقی لابن الجارود' باب الحیض' جلد 1' صفحہ 38' رقم:112
مؤطا امام مالک' باب المستحاضة' جلد 1' صفحہ 61' رقم:135
سنن ابوداؤد' باب من روی ان الحیضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة' جلد 1' صفحہ 113' رقم: 282

الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَيَشُقُّ بِاثْنَيْنِ، مَا يَصْرِفُهُ ذٰلِكَ عَنْ دِيْنِهِ، وَلَيُتِمَّنَّ اللّٰهُ هٰذَا الْاَمْرَ حَتّٰى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللّٰهَ.

لوہے کی کنگھی پھیری گئی جو اس کے گوشت اور پٹھوں سے ہو کر اس کی ہڈی تک پہنچی لیکن اس چیز نے بھی اسے اس کے دین سے نہیں پھیرا اور کسی کے سر پر آری رکھ کر اسے دو ٹکڑوں میں کاٹ دیا گیا تو اس چیز نے بھی اسے اس کے دین سے نہیں پھیرا اللہ تعالیٰ اس معاملے کو ضرور پورا کرے گا حتیٰ کہ ایک سوار صفاء سے چل کر حضرموت تک جائے گا اور اسے صرف اللہ تعالیٰ کا خوف ہوگا۔

زَادَ بَيَانٌ: وَالذِّئْبَ عَلَى غَنَمِهِ.

بیان راوی نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: "اسے اپنی بکریوں کے حوالے سے بھیڑیوں کا خوف ہوگا"۔

166- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: عَادَتْ خَبَّابًا بَقَايَا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: أَبْشِرْ أَبَا عَبْدِ اللّٰهِ تَرِدُ عَلَى إِخْوَانِكَ الْحَوْضَ. فَقَالَ وَعَلَيْهَا رِجَالٌ، إِنَّكُمْ ذَكَرْتُمْ لِي أَقْوَامًا وَسَمَّيْتُمُوهُمْ لِي إِخْوَانًا مَضَوْا لَمْ يَنَالُوا مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَإِنَّا بَقِينَا بَعْدَهُمْ حَتّٰى نِلْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا نَخَافُ أَنْ يَكُوْنَ ثَوَابُنَا لِتِلْكَ الْأَعْمَالِ.

حضرت طارق بن شہاب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے کچھ صحابہ حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی عیادت کرنے کے لیے آئے انہوں نے کہا: اے ابوعبداللہ آپ کو مبارک ہو کہ آپ حوض کوثر پر اپنے بھائیوں سے مل لیں گے تو انہوں نے کہا: اس پر کئی لوگ ہوں گے تم نے میرے سامنے بعض لوگوں کا ذکر کیا ہے تم نے انہیں میرا بھائی کہا ہے حالانکہ وہ لوگ مجھ سے پہلے چلے گئے اور انہوں نے اپنے اجر میں سے کوئی بھی چیز دنیا میں نہیں لی اور ان کے بعد ایک ہم باقی رہ گئے کہ ہم نے دنیا بھی حاصل کی جس کے نتیجے میں ہمیں یہ ڈر ہے کہ کہیں یہ ہمارے ان اعمال کا بدلہ نہ ہو۔

166- صحیح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحہ 335' رقم:1055
سنن الدارمی' باب ویل للأعقاب من النار' جلد 1' صفحہ 192' رقم:706
سنن ترمذی' باب ما جاء ویل للأعقاب من النار' جلد 1' صفحہ 19' رقم:41
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب کیفیۃ الوضو' جلد 1' صفحہ 37' رقم:90
سنن ابوداؤد' باب فی اسباغ الوضوء' جلد 1' صفحہ 36' رقم:97

17 - مُسْنَدُ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ

مسند اُم المؤمنین حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا

167- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا تَقُوْلُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ فِي الْقَدَحِ وَهُوَ الْفَرَقُ، وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قدح یعنی فرق سے غسل کر لیتے تھے اور میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

168- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أُمَّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ اسْتُحِيْضَتْ سَبْعَ سِنِيْنَ فَسَأَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّمَا ذٰلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ. وَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَتَجْلِسُ فِي الْمِرْكَنِ فَيَعْلُو الدَّمُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام حبیبہ بنت جحش کو سات سال تک استحاضہ کی شکایت رہی انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے (اس بارے) دریافت کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ کسی دوسری رگ کا خون ہے یہ حیض نہیں ہے' اور آپ نے اسے فرمایا کہ وہ غسل کر کے نماز پڑھ لیا کرے تو وہ ہر نماز کے لیے غسل کیا کرتی تھی اور وہ ایک بڑے برتن میں بیٹھتی تو خون غالب آ جاتا تھا۔

169- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمان سے روایت ہے کہ

167- سنن الدارمی' باب السواک مطهرة للفم' جلد 1' صفحہ 184' رقم:684
سنن ابن ماجہ' باب السواک' جلد 1' صفحہ 106' رقم:289
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب السواک وما فی معناہ مما یکون تطافة' جلد 1' صفحہ 26' رقم:68
صحیح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحہ 348' رقم:1067
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 47' رقم:24249
168- سنن ابوداؤد' باب الغسل من الجنابة' جلد 1' صفحہ 99' رقم:243
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب سنة التکدر فی صب الماء علی الرأس' جلد 1' صفحہ 176' رقم:863
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الغسل من الجنابة' جلد 1' صفحہ 174' رقم:104
مسند أبی یعلیٰ' مسند عائشة رضی اللہ عنہا' جلد 7' صفحہ 405' رقم:4430
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 96' رقم:24692
169- الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی' حدیث اُم قیس بنت محصن' جلد 6' صفحہ 51' رقم:3253

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِي سَعِيدٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: تَوَضَّأَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِي بَكْرٍ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَهُ: اَسْبِغِ الْوُضُوْءَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: وَيْلٌ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ .

حضرت عبدالرحمان بن ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ح[illegible] سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں وضو کیا تو [illegible] عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے عبدالرحمان! اچھی طر[illegible] وضو کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرما[illegible] ہوئے سنا ہے: ایڑیوں کے لیے جہنم کی بربادی ہے۔

170- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ اَبِي عَتِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلسِّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ .

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ سے روا[illegible] ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسوا[illegible] منہ کو صاف کرتی ہے اور رب تعالیٰ کی خوشنودی کا [illegible] ہے۔

171- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَاَ فَغَسَلَ يَدَهُ قَبْلَ اَنْ يُدْخِلَهَا فِي الْاِنَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت [illegible] کہ رسول اللہ ﷺ نے جب غسل جنابت کا ارادہ [illegible] ہوتا تو آپ ﷺ برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے [illegible] ہاتھ دھوتے پھر آپ ﷺ اپنی شرمگاہ کو دھوتے [illegible] آپ نماز کی طرح وضو کرتے پھر آپ اپنے بالوں [illegible]

السنن الکبری للبیهقی' باب الرش علی بول الصبی الذی لم یاکل الطعام' جلد 2' صفحه 414' رقم:4319
المنتقی لابن الجارود' باب التنزه فی الابدان والثیاب' جلد 1' صفحه 44' رقم:139
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی بول الصبی' جلد 1' صفحه 174' رقم:524
سنن الدارمی' باب بول الغلام الذی لم یطعم' جلد 1' صفحه 206' رقم:741
170- سنن الدارمی' باب التیمم مرة' جلد 1' صفحه 208' رقم:746
السنن الکبری للبیهقی' باب من لم یجد ماء ولا ترابا' جلد 1' صفحه 214' رقم:1068
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی السبب' جلد 1' صفحه 188' رقم:568
صحیح ابن حبان' باب شروط الصلاة' جلد 4' صفحه 608' رقم:1709
صحیح بخاری' باب فضل عائشه رضی الله عنها' جلد 3' صفحه 137' رقم:3562
171- سنن النسائی' باب مواکلة الحائض والشرب من سورها والانتفاع بفضلها' جلد 1' صفحه 125' رقم:274
مصنف عبد الرزاق' باب ترجیل الحائض' جلد 1' صفحه 326' رقم:1253
صحیح مسلم' باب غسل الحائض رأس زوجها' جلد 1' صفحه 187' رقم:300

وُضُوْءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُشْرِبُ شَعْرَهُ الْمَاءَ، ثُمَّ يَحْثِي عَلٰى رَاْسِهِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ .

پانی پہنچاتے پھر آپ اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتے۔

172- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى بِالصِّبْيَانِ فَيَدْعُو لَهُمْ، فَاُتِيَ بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلَيْهِ، فَاَتْبَعَ بَوْلَهُ الْمَاءَ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس چھوٹے بچے لائے جاتے' آپ ان کے لیے دعا کیا کرتے' ایک دفعہ ایک بچہ لایا گیا تو اس نے آپ ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا تو آپ نے اس کے پیشاب پر پانی ڈال دیا۔

173- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّهَا سَقَطَتْ قِلَادَتُهَا لَيْلَةَ الْاَبْوَاءِ، فَاَرْسَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فِي طَلَبِهَا، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءٌ فَلَمْ يَدْرِيَانِ كَيْفَ يَصْنَعَانِ، فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ، فَقَالَ اُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ : جَزَاكِ اللّٰهُ خَيْرًا، مَا نَزَلَ بِكِ اَمْرٌ قَطُّ تَكْرَهِيْنَهُ اِلَّا جَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مَخْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنَ فِيْهِ خَيْرًا.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابواء کی رات میرا ہار گر گیا' رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں میں سے دو آدمی اس کی تلاش میں بھیجے' پس اس دوران نماز کا وقت ہو گیا ان دونوں کے پاس پانی نہیں تھا انہیں پریشانی لاحق ہوئی کہ وہ اب کیا کریں تو فوراً تیمم کے متعلق آیت نازل ہو گئی' اس پر حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو جزائے خیر عطاء فرمائے! آپ ﷺ کے ساتھ جب بھی کوئی معاملہ پیش آیا جو آپ کو ناپسند ہو تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے اس سے نکلنے کا راستہ بنا دیا اور مسلمانوں

172- صحیح مسلم' باب دلك المرأة نفسها اذا تطهرت المحیض وکیف تغتسل' جلد 1' صفحه 180' رقم:777
سنن ابو داؤد' باب الاغتسال من الحیض' جلد 1' صفحه 124' رقم:316
السنن الصغری للبیهقی' باب حیض المرأة واستحاضتها' جلد 1' صفحه 58' رقم:152
سنن ابن ماجه' باب فی الحائض کیف تغتسل' جلد 1' صفحه 210' رقم:642
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 147' رقم: 25188
173- سنن الدارمی' باب الراجل والمرأة یغتسلان من اناء واحد' جلد 1' صفحه 209' رقم:750
سنن ابن ماجه' باب الرجل والمرأة یغتسلان من اناء واحد' جلد 1' صفحه 133' رقم:376
السنن الکبری للبیهقی' باب فی فضل الجنب' جلد 1' صفحه 187' رقم:924
سنن ابوداؤد' باب الوضوء بفضل وضوء المرأة' جلد 1' صفحه 29' رقم:77
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الطهارة' جلد 1' صفحه 371' رقم:725

کے لیے اس میں بھلائی رکھ دی۔

174- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي الْعَظْمَ وَأَنَا حَائِضٌ فَأَتَعَرَّقُهُ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ فَيُدِيرُهُ حَتَّى يَضَعَ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ فَمِي.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مجھے ہڈی دیتے حالانکہ میں اس وقت حائضہ ہوتی، میں اسے چوستی پھر آپ اسے لے کر اپنا منہ اسی جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوا تھا۔

175- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحَجَبِيُّ قَالَ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ: سَأَلَتِ امْرَأَةٌ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذِي فِرْصَةً مِنْ مِسْكٍ فَتَطَهَّرِي بِهَا ۔ فَقَالَتْ: كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِهَا؟ قَالَ: تَطَهَّرِي بِهَا ۔ قَالَتْ قُلْتُ: كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِهَا؟ فَقَالَ بِيَدِهِ هٰكَذَا: سُبْحَانَ اللّٰهِ تَطَهَّرِي بِهَا؟ ۔ وَاسْتَتَرَ بِثَوْبِهِ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَرَفْتُ الَّذِي أَرَادَ فَاجْتَذَبْتُهَا وَقُلْتُ لَهَا: تَتَبَّعِي بِهَا أَثَرَ الدَّمِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے حیض کے بعد غسل کرنے کے بارے میں سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم مشک لگی ہوئی روئی لو اور اس کے ساتھ پاکی حاصل کرو، وہ کہنے لگی: میں اس کے ساتھ کیسے پاکی حاصل کروں؟ تو آپ نے فرمایا: تم اس کے ساتھ طہارت حاصل کرو، وہ کہنے لگی: میں اس کے ساتھ کیسے حاصل کروں۔ تو آپ (ﷺ) نے اپنے دست مبارک کے ساتھ اس طرح اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: سبحان اللہ! تم اس کے ساتھ پاکی حاصل کرو۔ اور آپ نے اپنے کپڑے سے پردہ کر لیا۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ مجھے آپ کے مطلب سمجھ آ گئی میں نے اس عورت کو اپنی طرف کھینچا

174-سنن النسائی' باب بسط الحائض الخمرة فی المسجد' جلد 1' صفحہ 147' رقم:273
صحیح ابن حبان' باب قرأة القرآن' جلد 3' صفحہ 78' رقم:798
175- صحیح بخاری' باب وقت العصر' جلد 1' صفحہ 114' رقم:544
صحیح مسلم' باب اوقات الصلوات الخمس' جلد 2' صفحہ 104' رقم:1413
السنن الکبری للبیھقی' باب تعجیل صلاة العصر' جلد 1' صفحہ 441' رقم:2167
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الصلاة' جلد 2' صفحہ 207' رقم:1361
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 37' رقم:24141

اور اس سے کہا تم اس کے ساتھ خون کے اثرات صاف کرو۔

176- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَرُبَّمَا قَالَ: أَبْقِ لِي، أَبْقِ لِي.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے بعض اوقات آپ ﷺ مجھ سے یہ فرمایا کرتے تھے: میرے لیے (پانی) بچانا' میرے لیے (پانی) بچانا۔

177- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي صَفِيَّةُ بِنْتُ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِ إِحْدَانَا، فَيَتْلُو الْقُرْآنَ وَهِيَ حَائِضٌ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنا سر مبارک ہم میں سے کسی ایک کی گود میں رکھ لیتے تھے اور قرآن پاک کی تلاوت کر لیتے تھے حالانکہ وہ اس وقت حائضہ ہوتی تھی۔

176-صحیح بخاری' باب السجود علی الثوب فی شدة الحر' جلد 1' صفحہ 150' رقم:376
صحیح مسلم' باب الاعتراض بین یدی المصلی' جلد 2' صفحہ 60' رقم:1168
السنن الصغری للبیھقی' باب دفع المار بین یدی المصلی' جلد 1' صفحہ 291' رقم:922
سنن ابن ماجہ' باب من صلی وبینہ وبین القبلة شیء' جلد 1' صفحہ 307' رقم:956
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 37' رقم:24134
177-مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 37' رقم:24133
سنن ابو داؤد' باب النظر فی الصلاة' جلد 1' صفحہ 373' رقم:915
السنن الکبری للبیھقی' باب من نظر فی صلاتہ الی ما یلھیہ لم یسجد سجدتی السھو' جلد 2' صفحہ 349' رقم:4037
سنن ابن ماجہ' باب لباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 2' صفحہ 117' رقم:3550
صحیح مسلم' باب کراھة الصلاة فی ثوب لہ اعلام' جلد 2' صفحہ 77' رقم:1266

أحاديث عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا فِي الصَّلَاةِ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی نماز کے متعلق روایت کردہ احادیث

178 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ وَاَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ فِيْ حُجْرَتِيْ لَمْ يَظْهَرِ الْفَيْءُ عَلَيْهَا بَعْدُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز (اس وقت) پڑھ لیتے تھے جبکہ سورج ابھی میرے حجرے میں بلند ہوتا تھا اور اس پر سایہ بھی ظاہر نہیں ہوتا تھا۔

179 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَاَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت نوافل پڑھا کرتے یہاں تک کہ میں آپ ﷺ کے اور قبلہ کے درمیان چوڑائی کی سمت میں اس طرح لیٹی ہوتی تھی جیسے (سامنے) جنازہ رکھا جاتا ہے۔

180 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

178- صحيح مسلم' باب صيام النبى صلى الله عليه وسلم فى غير رمضان' جلد 3' صفحه 160' رقم:2775
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 39' رقم:24162
السنن الكبرى للبيهقى' باب فى فضل صوم شعبان' جلد 4' صفحه 292' رقم:8689
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فى صيام النبى صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 547' رقم:1710
مصنف عبد الرزاق' باب صيام أشهر الحرام' جلد 4' صفحه 292' رقم:7859
179- صحيح البخارى' باب وقت الفجر' جلد 1' صفحه 210' رقم:553
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 37' رقم:24142
السنن الكبرى للبيهقى' باب تعجيل الصلاة الصبح' جلد 1' صفحه 453' رقم:2222
مسند الشافعى' الباب الاوّل فى مواقيت الصلاة' جلد 1' صفحه 175' رقم:147
الاوسط لابن المنذر' كتاب المواقيت' جلد 3' صفحه 373' رقم:1025
180- صحيح بخارى' باب من تحدث بعد الركعتين ولم يضطجع' جلد 2' صفحه 55' رقم:1161
سنن ابو داؤد' باب الاضطجاع بعدها' جلد 1' صفحه 488' رقم:1264

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى فِيْ خَمِيصَةٍ لَهَا اَعْلَامٌ، فَقَالَ: شَغَلَتْنِيْ اَعْلَامُ هٰذِهٖ، فَاذْهَبُوْا بِهَا اِلٰى اَبِيْ جَهْمٍ وَائْتُوْنِيْ بِاَنْبِجَانِيَّتِهٖ.

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایسی چادر اوڑھ کر نماز پڑھی جس پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے آپ نے ارشاد فرمایا: اس کے نقش و نگار نے میری توجہ ہٹانے کی کوشش کی تو تم اسے لے کر ابوجہم کے پاس جاؤ اور اس کی انبجانی چادر میرے پاس لے آؤ۔

181 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ لَبِيْدٍ - وَكَانَ مِنْ عُبَّادِ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ - قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ: دَخَلْتُ عَلٰى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: اَيْ اُمَّهْ اَخْبِرِيْنِيْ عَنْ صَلَاةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَعَنْ صِيَامِهٖ. فَقَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُوْمُ حَتّٰى نَقُوْلَ قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتّٰى نَقُوْلَ قَدْ اَفْطَرَ، وَمَا رَاَيْتُهُ صَائِمًا فِيْ شَهْرٍ قَطُّ اَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهٖ فِيْ شَعْبَانَ، كَانَ يَصُوْمُهُ كُلَّهُ، بَلْ كَانَ يَصُوْمُهُ اِلَّا قَلِيْلًا، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ فِيْ رَمَضَانَ وَغَيْرِهٖ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ.

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمان فرماتے ہیں کہ میں حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے ان سے کہا: امی جان! آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نفل نماز اور نفلی روزوں کے متعلق کچھ بتایئے' آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نفلی روزے رکھا کرتے حتیٰ کہ ہم یہ سوچتے کہ آپ مسلسل نفلی روزے رکھیں گے لیکن پھر آپ افطار کرتے حتیٰ کہ ہم یہ سوچتے کہ اب آپ ﷺ کوئی نفلی روزہ نہیں رکھیں گے اور میں نے آپ (ﷺ) کو کسی بھی مہینے میں شعبان کے مہینے سے زیادہ نفلی روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ آپ (ﷺ) اس کا تقریباً پورا مہینہ روزے رکھا کرتے تھے سوائے چند دنوں کے اور رمضان میں اور غیر رمضان میں آپ کی رات کی نماز تیرہ رکعات ہوتی جس میں فجر کی دو رکعات بھی ہوتی۔

السنن الكبرى للبيهقى' باب الامام يقبل على الناس بوجهه اذا سلم' جلد 2' صفحه 188' رقم:3156
مصنف ابن ابى شيبة' باب الكلام بين ركعتى الفجر وبين الفجر' جلد 2' صفحه 249' رقم:68
مصنف عبد الرزاق' باب الضجعة بعد الوتر' جلد 3' صفحه 42' رقم:4718
181- صحيح بخارى' باب من تحدث بعد الركعتين ولم يضطجع' جلد 2' صفحه 55' رقم:1161
سنن ابو داؤد' باب الاضطجاع بعدها' جلد 1' صفحه 488' رقم:1264
السنن الكبرى للبيهقى' باب الامام يقبل على الناس بوجهه اذا سلم' جلد 2' صفحه 188' رقم:3156
مصنف ابن ابى شيبة' باب الكلام بين ركعتى الفجر وبين الفجر' جلد 2' صفحه 249' رقم:68
مصنف عبد الرزاق' باب الضجعة بعد الوتر' جلد 3' صفحه 42' رقم:4718

182- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّ نِسَاءٌ مِّنَ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ وَهُنَّ مُتَلَفِّعَاتٌ بِمُرُوطِهِنَّ، ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلٰى أَهْلِيهِنَّ وَمَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِّنَ الْغَلَسِ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مؤمن عورتیں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں فجر کی نماز پڑھا کرتی' انہوں نے اپنی چادریں لپیٹی ہوتی تھیں پھر وہ (اس حال میں) اپنے گھروں کو واپس چلی جاتی تھیں کہ اندھیرے کی وجہ سے کوئی شخص ان کو پہچان نہیں سکتا تھا۔

183- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلَّا اضْطَجَعَ حَتّٰى يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعات پڑھا کرتے اگر میں جاگ رہی ہوتی تو آپ میرے ساتھ بات کر لیتے ورنہ آپ لیٹ جاتے حتیٰ کہ آپ ﷺ نماز ادا کرنے کے لیے تشریف لے جاتے۔

184- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابوسلمہ نے از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کی ہے۔

185- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے

182- السنن الكبرى للبيهقي' باب ما ورد في الاضطجاع بعد ركعتي الفجر' جلد 2' صفحه 57' رقم: 5090

183- صحيح مسلم' باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال وبيان ما امروا به' جلد 3' صفحه 3' رقم: 1996

صحيح ابن حبان' باب غسل الجمعة' جلد 4' صفحه 37' رقم: 1236

السنن الكبرى للبيهقي' باب الدلالة على ان الغسل للجمعة سنة اختيار' جلد 1' صفحه 295' رقم: 1457

سنن ابوداؤد' باب في الرخصة في ترك الغسل يوم الجمعة' جلد 1' صفحه 138' رقم: 352

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضي الله عنها' جلد 6' صفحه 62' رقم: 24384

185- السنن الكبرى للبيهقي' باب كيف يصلي في الخسوف' جلد 3' صفحه 323' رقم: 6536

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصلاة' جلد 2' صفحه 489' رقم: 2035

سنن الدارمي' باب الصلاة عند الكسوف' جلد 1' صفحه 430' رقم: 1527

صحيح ابن حبان' باب صلاة الكسوف' جلد 7' صفحه 81' رقم: 2840

قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ حَرَّكَنِي بِرِجْلِهِ، وَكَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلَّا اضْطَجَعَ حَتّٰى يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

وَكَانَ سُفْيَانُ يَشُكُّ فِي حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ وَيَضْطَرِبُ فِيهِ، وَرُبَّمَا شَكَّ فِي حَدِيثِ زِيَادٍ وَيَقُولُ: يَخْتَلِطُ عَلَيَّ. ثُمَّ قَالَ لَنَا غَيْرَ مَرَّةٍ: حَدِيثُ أَبِي النَّضْرِ كَذَا، وَحَدِيثُ زِيَادٍ كَذَا، وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ كَذَا، عَلٰى مَا ذَكَرْتُ، كُلُّ ذٰلِكَ.

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت نفل نماز پڑھا کرتے' میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان چوڑائی کی سمت میں لیٹی ہوتی جس وقت آپ نے وتر پڑھنے ہوتے تو آپ اپنے پاؤں کے ذریعے مجھے حرکت دیتے' پھر آپ دو رکعات نماز پڑھتے تھے اگر میں جاگ رہی ہوتی تو میرے ساتھ بات کر لیتے ورنہ آپ ﷺ لیٹ جاتے حتیٰ کہ آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے۔

سفیان نے نضر کے حوالے سے بیان کردہ روایت میں شک کیا ہے اور اضطراب بھی کیا ہے' بعض اوقات وہ زیاد کی بھی بیان کردہ روایت میں شک کرتے ہیں' وہ کہتے کہ یہ روایت مجھ سے خلط ملط ہو گئی ہے' پھر انہوں نے کئی دفعہ ہم سے یہ بھی کہا کہ ابونضر کی حدیث اس طرح ہے جبکہ زیاد کی روایت اس طرح ہے اور محمد بن عمرو کی روایت اس طرح ہے۔ یہ سب اسی طرح ہے جیسے میں نے ذکر کر دیا ہے۔

186- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ مَا لَا أُحْصِي عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ - أَيْ عُمَّالُ النَّاسِ - فَكَانُوا يَرُوحُونَ بِهَيْئَاتِهِمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقِيلَ لَهُمْ: لَوِ اغْتَسَلْتُمْ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ پہلے لوگ جب خود کام کیا کرتے تو جمعہ کے دن وہ اسی حالت میں آ جایا کرتے تو ان سے کہا گیا کہ کاش! تم غسل ہی کر لو۔

صحيح مسلم' باب ذكر عذاب القبر في صلاة الخسوف' جلد 3' صفحه 30' رقم: 2136

186- السنن الكبرى للبيهقي' باب كيف يصلي في الخسوف' جلد 3' صفحه 323' رقم: 6536

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصلاة' جلد 2' صفحه 489' رقم: 2035

سنن الدارمي' باب الصلاة عند الكسوف' جلد 1' صفحه 430' رقم: 1527

صحيح ابن حبان' باب صلاة الكسوف' جلد 7' صفحه 81' رقم: 2840

صحيح مسلم' باب ذكر عذاب القبر في صلاة الخسوف' جلد 3' صفحه 30' رقم: 2136

187 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرَةَ تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: أَتَتْ يَهُودِيَّةٌ فَقَالَتْ: أَعَاذَكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنُعَذَّبُ فِي قُبُورِنَا.

فَقَالَ كَلِمَةً – أَيْ عَائِذٌ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ – ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِي مَرْكَبٍ فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَخَرَجْتُ أَنَا وَنِسْوَةٌ بَيْنَ الْحُجَرِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَرْكَبِهِ سَرِيعًا حَتَّى قَامَ فِي مُصَلَّاهُ، فَكَبَّرَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلاً، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ سُجُودًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ قَالَتْ عَائِشَةُ فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ كَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ أَوْ كَفِتْنَةِ الدَّجَّالِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت آئی اور کہنے لگی: اللہ تعالیٰ آپ کو قبر کے عذاب سے بچائے! تو میں نے کہا: یارسول اللہ ہمیں ہماری قبروں میں عذاب ہوگا۔

تو آپ نے ایک کلمہ کہا' اس کا مطلب یہ تھا آپ ﷺ قبر کے عذاب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگ رہے تھے۔ آپ فرماتی ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کسی سواری پر سوار ہوکر باہر تشریف لے گئے اسی دوران سورج کو گرہن لگ گیا تو میں اور کچھ اور عورتیں ان حجروں میں سے نکلیں تو رسول اللہ ﷺ اپنی سواری سے تیزی سے تشریف لائے اور جائے نماز پر آ کر کھڑے ہوئے آپ نے تکبیر کہی اور آپ نے لمبا قیام کیا پھر آپ رکوع میں گئے اور لمبا رکوع کیا پھر آپ نے سر مبارک اٹھایا اور لمبا قیام کیا لیکن یہ پہلے والے قیام سے کچھ کم تھا پھر آپ نے لمبا رکوع کیا پھر آپ نے سر اٹھایا اور لمبا اور لمبا سجدہ کیا پھر آپ نے سر مبارک اٹھایا پھر آپ نے لمبا سجدہ کیا لیکن یہ پہلے سجدے سے قدرے کم (لمبا) تھا پھر آپ نے دوسری رکعت بھی اسی طرح ادا کی تو رسول اللہ ﷺ کی نماز میں چار رکوع اور چار سجدے تھے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کے

187- صحیح بخاری' باب ما یقرأ فی رکعتی الفجر' جلد 1' صفحہ 509' رقم:1171
صحیح مسلم' باب استحباب رکعتی سنة الفجر والحث علیهما' جلد 1' صفحہ 247' رقم:724
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب السنة فی تخفیف رکعتی الفجر' جلد 3' صفحہ 43' رقم:5077
صحیح ابن خزیمہ' باب وقت رکعتی الفجر' جلد 2' صفحہ 162' رقم:1113
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشة رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 164' رقم:25354

بعد میں نے آپ کو قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے ہوئے سنا' آپ ﷺ نے فرمایا: "تمہیں تمہاری قبروں میں اسی طرح فتنہ میں ڈالا جائے گا جس طرح دجال کا فتنہ ہے۔"

188 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. قَالَ سُفْيَانُ: وَلَمْ يَذْكُرْ غَيْرَ ذَلِكَ.

حضرت ہشام بن عروہ از والد خود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' جس میں یہ ہے کہ چار رکوع اور چار سجدے تھے۔ سفیان نے کہا: اور اس کے علاوہ اور کوئی بات ذکر نہیں کی۔

189 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَأَقُولُ: هَلْ قَرَأَ فِيهِمَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ؟ مِنَ التَّخْفِيفِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعات اتنی ہلکی پھلکی پڑھا کرتے تھے کہ میں یہ سوچتی تھی کہ آپ ﷺ نے اس میں سورہ فاتحہ بھی پڑھی یعنی مختصر ہونے کی وجہ سے۔

190 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

188- صحیح بخاری' باب اذا حضر العشاء فلا یعجل عن عشائه' جلد 5' صفحہ 207' رقم:5147
سنن الدارمی' باب اذا حضر العشاء واقیمت الصلاة' جلد 1' صفحہ 330' رقم:1280
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحہ 104' رقم:2628
صحیح ابن حبان' باب آداب الاکل' جلد 12' صفحہ 9' رقم:5209
صحیح ابن خزیمہ' باب الامر ببداء العشاء قبل الصلاة عند حضورها' جلد 2' صفحہ 66' رقم:934
189- صحیح بخاری' باب ما یکره من التشدید فی العبادة' جلد 1' صفحہ 386' رقم:1100
صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 309' رقم:2571
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب صلاة المأموم فی المسجد او علی ظهره' جلد 3' صفحہ 109' رقم:5443
سنن ابو داؤد' باب ما یؤمر به من القصد فی الصلاة' جلد 1' صفحہ 519' رقم:1370
سنن ابن ماجه' باب المداومة علی العمل' جلد 2' صفحہ 141' رقم:4241
190- سنن ابو داؤد' باب المعتکف یدخل البیت لحاجته' جلد 2' صفحہ 309' رقم:2471
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشة رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 261' رقم:26291

قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَاُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَءُوْا بِالْعَشَاءِ ـ

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کھانا دیا جائے اور نماز کے لیے اقامت بھی کہہ دی جائے تو پہلے کھانا کھاؤ۔

191– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصِيْرٌ يَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ، وَاِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ تَحَجَّرَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى فِيْهِ، فَتَتَبَّعَ لَهُ نَاسٌ يُصَلُّوْنَ بِصَلَاتِهِ قَالَتْ فَفَطِنَ بِهِمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَكَ ذٰلِكَ وَقَالَ: اِنِّي خَشِيتُ اَنْ يُّنْزَلَ فِيْهِمْ اَمْرًا لَا يُطِيقُوْنَهُ ـ

ثُمَّ قَالَ: اكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُوْنَ، فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَمَلُّ حَتّٰى تَمَلُّوْا ـ قَالَ: وَكَانَ اَحَبُّ الْعَمَلِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا دُوْوِمَ عَلَيْهِ وَاِنْ قَلَّ، وَكَانَ اِذَا صَلّٰى صَلَاةً اَثْبَتَهَا ـ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک چٹائی تھی جسے آپ ﷺ دن کے وقت بچھا لیتے اور جب رات ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اس کا حجرہ بنا لیتے اور اس میں نماز ادا کیا کرتے' کچھ لوگوں نے آپ کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے لیے آپ کی اقتداء کی۔ آپ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو ان لوگوں کے بارے میں معلوم ہوا تو آپ ﷺ نے اسے چھوڑ دیا اور ارشاد فرمایا: مجھے یہ اندیشہ ہے کہ ان لوگوں کے بارے میں ایسا حکم نہ نازل ہو جائے جس کی یہ طاقت نہ رکھتے ہوں گے۔

پھر ارشاد فرمایا کہ تم اپنی طاقت کے مطابق عمل کے لیے خود کو پابند بناؤ کیونکہ اللہ تعالیٰ نہیں اُکتائے گا البتہ تم اکتا جاؤ گے۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک پسندیدہ عمل وہ تھا جسے باقاعدگی سے کیا جائے اگر چہ وہ تھوڑا ہو اور آپ جب کوئی نماز پڑھتے تھے تو اسے پابندی سے پڑھتے۔

192– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

معرفة السنن والآثار للبيهقي' باب فضل الجنب وغيره' جلد 1' صفحه 477' رقم:408

191- مؤطا امام مالك' باب ما جاء في صلاة الليل' جلد 1' صفحه 118' رقم:257

مصنف عبد الرزاق' باب الرجل يلتبس عليه القرآن في الصلاة' جلد 2' صفحه 500' رقم:4222

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من نعس في صلاته فليرقد حتى يذهب عنه النوم' جلد 3' صفحه 16' رقم:4917

سنن ابوداؤد' باب النعاس في الصلاة' جلد 1' صفحه 505' رقم:1312

192- صحيح مسلم' باب حكم المنى' جلد 1' صفحه 164' رقم:694

سنن ابوداؤد' باب المنى يصيب الثوب' جلد 1' صفحه 143' رقم:371

قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا فِي الْمَسْجِدِ فَاَخْرَجَ اِلَيَّ رَاْسَهُ، فَغَسَلْتُهُ وَاَنَا حَائِضٌ ـ

ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں اعتکاف کرتے تھے اور آپ ﷺ اپنا سر مبارک باہر نکالتے تو میں اسے دھو دیتی جبکہ میں اس وقت حائضہ ہوتی۔

193– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا نَعَسَ اَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّيْ فَلْيَنْفَتِلْ، فَاِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسُبُّ نَفْسَهُ ـ اَوْ قَالَ: فَيَدْعُو عَلٰى نَفْسِهِ ـ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی شخص کو نماز کے دوران نیند آ جائے تو اسے نماز چھوڑ دینی چاہیے کیونکہ وہ یہ نہیں جانتا' وہ دعائے مغفرت کر رہا ہو لیکن حقیقت میں اپنے آپ کو گالیاں دے رہا ہو۔ یا فرمایا: وہ اپنے لیے بددعا کر رہا ہو۔

194– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: ضَافَ عَائِشَةَ ضَيْفٌ فَاَرْسَلَتْ اِلَيْهِ تَدْعُوْهُ، فَقَالُوْا لَهَا: اِنَّهُ اَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَذَهَبَ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ ـ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: وَلِمَ غَسَلَهُ؟ اِنْ كُنْتُ لَاَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ـ

حضرت ہمام سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا مہمان بنا' آپ نے اسے بلانا چاہا تو لوگوں نے آپ سے کہا کہ وہ حالت جنابت میں ہے' وہ اپنے کپڑے دھونے کے لیے گیا ہے۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: وہ کیوں دھو رہا ہے؟ میں تو رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی کو

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب المنى يصيب الثوب' جلد 2' صفحه 417' رقم:4337

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الطهارة' جلد 1' صفحه 348' رقم:665

193- صحيح ابن حبان' باب فضل رمضان' جلد 8' صفحه 222' رقم:3436

السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب الترغيب في قيام الليل' جلد 1' صفحه 257' رقم:811

صحيح بخاري' باب العمل في العشر الاواخر من رمضان' جلد 2' صفحه 711' رقم:1420

مصنف عبد الرزاق' باب ليلة القدر' جلد 4' صفحه 253' رقم:7702

194- المنتقى لابن الجارود' باب الوتر' جلد 1' صفحه 310' رقم:259

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 46' رقم:24234

السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب الوقت المختار لصلاة الوتر' جلد 1' صفحه 246' رقم:765

المنتقى لابن الجارود' باب الوتر' جلد 1' صفحه 77' رقم:268

صحيح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي' جلد 2' صفحه 168' رقم:1770

کھرچ دیا کرتی تھی۔

195- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ يَعْفُورِ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ الْاَوَاخِرُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ اَيْقَظَ اَهْلَهُ وَاَحْيَا اللَّيْلَ وَشَدَّ الْمِئْزَرَ. قَالَ فَقَالَ غَيْرُهُ: وَجَدَّ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رمضان کا آخری عشرہ آتا تو رسول اللہ ﷺ اپنی اہلیہ کو جگاتے اور آپ پوری رات عبادت کرتے تھے اور آپ کمر کوس لیتے۔ (راوی کہتے ہیں:) کسی نے کہا کہ آپ خوب کوشش کرتے۔

196- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ يَعْفُورِ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ اَوْتَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهٰى وِتْرُهُ اِلَى السَّحَرِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے ہر حصے میں وتر پڑھ لیا کرتے اور آپ کے وتر کا آخری وقت صادق سے پہلے ہوتا۔

197- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: مَا اَلْفَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّحَرُ الْاٰخِرُ قَطُّ عِنْدِي اِلَّا نَائِمًا.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے اپنے پاس کبھی بھی رسول اللہ ﷺ کو صادق کے وقت سویا ہوا نہیں پایا۔

198- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ خَالَتِهَا عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟. فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَرَّبْتُ اِلَيْهِ قَعْبًا فِيْهِ حَيْسٌ خَبَاْنَاهُ لَهُ، فَوَضَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَاَكَلَ وَقَالَ: اَمَا اِنِّي قَدْ كُنْتُ صَائِمًا.

حضرت عائشہ بنت طلحہ اپنی خالہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے فرمایا: کھانے کے لیے کچھ ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! پس میں نے آپ ﷺ کی خدمت میں ایک پیالہ پیش کیا جس میں حیس موجود تھا جسے ہم نے آپ کے لیے سنبھال کے رکھا تھا' تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک رکھا اور اسے کھایا' اور ارشاد فرمایا: اوہ! میں نے تو روزہ رکھا ہوا۔

199- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ خَالَتِهَا عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟. فَقُلْتُ: مَا عِنْدَنَا مِنْ طَعَامٍ. قَالَ: فَاِنِّي صَائِمٌ.

حضرت عائشہ بنت طلحہ اپنی خالہ حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے' آپ نے پوچھا: کھانے کے لیے کچھ ہے؟ میں نے عرض کی: ہمارے پاس کھانے کے لیے کچھ نہیں ہے؟ تو آپ نے فرمایا: پس بے شک میں روزہ دار ہوں۔

200- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت کھڑے ہو کر نماز

195- صحيح بخارى' باب من نام عند السحر' جلد 1' صفحه 381' رقم:1082

صحيح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبى فى الليل' جلد 2' صفحه 167' رقم:1765

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الترغيب فى قيام جوف الليل الآخر' جلد 3' صفحه 3' رقم:4842

سنن ابوداؤد' باب وقت قيام النبى صلى الله عليه وسلم من الليل' جلد 1' صفحه 507' رقم:1320

صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 364' رقم:2637

196- صحيح مسلم' باب جواز صوم النافلة بنية من النهار قبل الزوال' جلد 2' صفحه 71' رقم:1154

197- صحيح مسلم' باب جواز صوم النافلة بنية من النهار قبل الزوال' جلد 2' صفحه 71' رقم:1154

198- صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 360' رقم:2633

صحيح ابن خزيمه' باب اباحة الجلوس لبعض القراة والقيام' جلد 2' صفحه 238' رقم:1243

صحيح بخارى' باب قيام النبى صلى الله عليه وسلم بالليل فى رمضان' جلد 1' صفحه 385' رقم:1097

صحيح مسلم' باب جواز النافلة قائما وقاعدا وفصل بعض الركعة قائمة' جلد 2' صفحه 163' رقم:1738

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشة رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 204' رقم:25730

199- صحيح مسلم' باب المستحاضة وغسلها وصلاتها' جلد 1' صفحه 262' رقم:333

سنن الدارمى' باب فى غسل المستحاضة' جلد 1' صفحه 220' رقم:778

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب غسل المستحاضة المميزة عند ادبار حيضتها' جلد 1' صفحه 327' رقم:1617

صحيح ابن حبان' باب الحيض والاستحاضة' جلد 4' صفحه 185' رقم:1352

صحيح بخارى' باب اقبال المحيض وادباره' جلد 1' صفحه 122' رقم:314

200- صحيح بخارى' باب ما يصلى بعد العصر من الفوائت ونحوها' جلد 1' صفحه 213' رقم:566

صحيح مسلم' باب معرفة الركعتين اللتين كان يصليهما النبى بعد العصر' جلد 2' صفحه 211' رقم:1972

سنن النسائى' ذكر الرخصة فى الصلاة بعد العصر' جلد 1' صفحه 485' رقم:1553

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 50' رقم:24281

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ قَائِمًا، فَلَمَّا اَسَنَّ صَلّٰى جَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَتْ عَلَيْهِ ثَلَاثُوْنَ اَوْ اَرْبَعُوْنَ اٰيَةً قَامَ فَقَرَاَهَا ثُمَّ رَكَعَ۔

پڑھا کرتے جب آپ کی عمر مبارک زیادہ ہوگئی تو آپ بیٹھ کر نماز پڑھنے لگے حتیٰ کہ جب تیس یا چالیس آیات کی تلاوت باقی رہ جاتی تو آپ ﷺ کھڑے ہوکر ان کی تلاوت کرتے اور پھر رکوع کرتے۔

201– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ اَبِيْ حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَسَاَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا: اِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ، وَلَيْسَ بِالْحَيْضِ، فَإِذَا اَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا اَدْبَرَتْ فَاغْتَسِلِيْ وَصَلِّيْ ۔ اَوْ قَالَ: اغْسِلِيْ عَنْكِ الدَّمَ وَصَلِّيْ ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابوحبیش کو استحاضہ کی شکایت ہوگئی اس نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کوئی دوسری رگ ہے' حیض نہیں ہے جب تجھے حیض آجائے تو تو نماز چھوڑ دے اور جب وہ ختم ہو جائے تو غسل کر کے نماز پڑھو' یا فرمایا: تم اپنے آپ سے خون کو دھو کر نماز پڑھو۔

202– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِيْ قَطُّ ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس عصر کے بعد دو رکعات پڑھنا کبھی نہیں چھوڑیں۔

203– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

201- صحیح ابن حبان' باب الوتر' جلد 6' صفحہ 194' رقم:2440
سنن النسائی' باب کیف الوتر بخمس وذکر الاختلاف علی الحکم فی حدیث الوتر' جلد 1' صفحہ 442' رقم:1407
السنن الصغری للبیهقی' باب من اوتر بخمس اواقل او اکثر لا یجلس ولا یسلم' جلد 1' صفحہ 249' رقم:784
صحیح ابن خزیمہ' باب اباحة الوتر بخمس رکعات' جلد 2' صفحہ 140' رقم:1076
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشة رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 205' رقم:25743
202- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الاعتکاف' جلد 1' صفحہ 357' رقم:790
سنن ابوداؤد' باب الاعتکاف' جلد 2' صفحہ 307' رقم:2464
السنن الصغری للبیهقی' باب الاعتطاف' جلد 1' صفحہ 441' رقم:1477
المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' جلد 1' صفحہ 109' رقم:407
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی الاعتکاف' جلد 1' صفحہ 562' رقم:1770
203- صحیح بخاری' باب المباشرة للصائم' جلد 2' صفحہ 680' رقم:1826

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ اِلَّا فِيْ اٰخِرِهِنَّ۔

ہے کہ رسول اللہ ﷺ پانچ رکعات وتر پڑھا کرتے اور آپ ﷺ ان کے آخر میں ہی بیٹھتے۔

204– قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اَرَادَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَعْتَكِفَ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَسَمِعْتُ بِذٰلِكَ فَاسْتَاْذَنْتُهُ فَاَذِنَ لِيْ، ثُمَّ اسْتَاْذَنَتْهُ حَفْصَةُ فَاَذِنَ لَهَا، ثُمَّ اسْتَاْذَنَتْهُ زَيْنَبُ فَاَذِنَ لَهَا – قَالَتْ – فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ دَخَلَ فِيْ مُعْتَكَفِهِ، فَلَمَّا صَلَّى الصُّبْحَ رَاٰى فِي الْمَسْجِدِ اَرْبَعَةَ اَبْنِيَةٍ فَقَالَ: مَا هٰذَا؟ قَالُوْا: لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ وَزَيْنَبَ ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اٰلْبِرَّ يُرِدْنَ بِهٰذَا؟ ۔ فَلَمْ يَعْتَكِفْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْعَشْرَ وَاعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ماہِ رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کرنے کا ارادہ کیا' مجھے پتہ چلا تو میں نے آپ ﷺ سے اجازت چاہی تو آپ نے مجھے اجازت دے دی' پھر حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے اجازت مانگی تو آپ نے انہیں بھی اجازت دے دی' پھر حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے آپ سے اجازت مانگی تو آپ نے انہیں بھی اجازت دے دی۔ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اعتکاف کا ارادہ کرتے تھے تو آپ صبح کی نماز پڑھنے کے بعد اپنے اعتکاف والی جگہ جاتے۔ جب آپ نے صبح کی نماز پڑھی تو آپ نے مسجد میں چار خیمے لگے ہوئے دیکھے' آپ ﷺ نے پوچھا: یہ خیمے کس کے ہیں؟ لوگوں نے عرض کی: حضرت عائشہ، حفصہ اور زینب رضی

صحیح مسلم' باب بیان أن القبلة فی الصوم لیست محرمة علی من تحرك شهوته' جلد 3' صفحہ 135' رقم:2633
السنن الصغری للبیهقی' باب القبلة للصائم' جلد 1' صفحہ 412' رقم:1369
المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' جلد 1' صفحہ 105' رقم:391
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی المباشرة' جلد 1' صفحہ 538' رقم:1687
204- صحیح بخاری' باب النوم مع الحائض فی ثیابها' جلد 1' صفحہ 122' رقم:316
صحیح ابن حبان' باب قبلة الصائم' جلد 8' صفحہ 310' رقم:3539
سنن ابوداؤد' باب الصائم یبلع الریق' جلد 2' صفحہ 285' رقم:2388
سنن الدارمی' باب فی العرض' جلد 1' صفحہ 160' رقم:634
صحیح مسلم' باب بیان ان القبلة فی الصوم لیست محرمة علی من لم تحرك شهوته' جلد 3' صفحہ 135' رقم:2629

اللہ عنہن کے ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: انہوں نے ان کے ذریعے نیکی کا ارادہ کیا ہے؟ پس اس عشرے میں رسول اللہ ﷺ نے اعتکاف نہیں کیا۔ (پھر) آپ نے شوال کے دس دن اعتکاف کیا۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ فِي هٰذَا الْحَدِيْثِ: اَلْبِرَّ تَقُوْلُوْنَ بِهِنَّ؟ .

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ بعض اوقات سفیان نے روایت میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں: "کیا تم ان کے بارے میں نیکی کی رائے رکھتے ہو۔"

أحاديث عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّوْمِ

اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی رسول اللہ ﷺ سے روزہ کے متعلق روایت کردہ احادیث

205- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: خَرَجْنَا حُجَّاجًا فَتَذَاكَرَ الْقَوْمُ: اَلصَّائِمَ يُقَبِّلُ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: نَعَمْ. وَقَالَ اٰخَرُ قَدْ صَامَ سَنَتَيْنِ وَقَامَ لَيْلَهُمَا: لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اٰخُذَ قَوْسِي هٰذِهٖ فَاَضْرِبَكَ بِهَا . فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ دَخَلْنَا عَلٰى عَائِشَةَ فَقَالُوْا: يَا اَبَا شِبْلٍ سَلْهَا .

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ ہم حج کرنے کے لیے روانہ ہوئے تو بعض لوگوں نے اس بحث کو چھیڑا کہ آیا روزہ دار شخص بوسہ لے سکتا ہے۔ قوم میں سے ایک نے کہا: ہاں! ایک دوسرا آدمی بولا جس نے دو سال تک مسلسل نفلی روزے رکھے تھے اور رات بھر نوافل پڑھے تھے، میں نے یہ ارادہ کیا میں اپنی کمان لے کر اس کے ساتھ تمہیں ماروں، جب ہم مدینہ منورہ آئے تو حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان لوگوں سے کہا: اے ابوشبل! تم آپ (رضی اللہ عنہا) سے پوچھو۔

205- صحیح ابن حبان' باب قبلة الصائم' جلد 8' صفحه 311' رقم:3540
سنن الدارمی' باب الرخصة فی القبلة للصائم' جلد 2' صفحه 21' رقم:1722
السنن الکبری للبیهقی' باب اباحة القبلة ممن لم تحرك شهوته ' جلد 4' صفحه 233' رقم:8356
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه مطلب' جلد 8' صفحه 321' رقم:8757
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی القبلة للصائم' جلد 1' صفحه 538' رقم:1685

فَقُلْتُ: وَاللّٰهِ لَا اَرْفُثُ عِنْدَهَا سَائِرَ الْيَوْمِ . فَسَمِعَتْ مَقَالَتَهُمْ فَقَالَتْ: مَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ؟ اِنَّمَا اَنَا اُمُّكُمْ . فَقَالُوْا: يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ الصَّائِمُ يُقَبِّلُ . فَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَكَانَ اَمْلَكَكُمْ لِاَرْبِهٖ.

تو میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں تو کبھی بھی آپ کے سامنے کوئی ایسی بات نہیں کروں گا (حیاء کیا)۔ پس آپ رضی اللہ عنہا نے لوگوں کی گفتگو سن لی' فرمایا کہ تم لوگ کس موضوع پر بات کر رہے ہو' میں تمہاری ماں ہوں' لوگوں نے عرض کی: اے ام المؤمنین! روزہ دار بوسہ اپنی بیوی کا لے سکتا ہے؟ تو حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بوسہ لے لیا کرتے تھے اور مباشرت کر لیتے تھے حالانکہ آپ ﷺ نے روزہ رکھا ہوا ہوتا تھا اور آپ (ﷺ) کو اپنی خواہش پر سب سے زیادہ قابو حاصل تھا۔ (یہ حضور ﷺ کا خاصہ ہے)

206- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ: اَسَمِعْتَ اَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ ؟ فَسَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: نَعَمْ.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبدالرحمان بن قاسم سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے والد کو یہ روایت بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا رسول اللہ ﷺ روزے کی حالت میں بوسہ لے لیا کرتے تھے تو وہ تھوڑی دیر کے لیے خاموش رہے پھر کہا کہ ہاں۔

207- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روزے کی حالت میں اپنی ایک

206- صحیح مسلم' باب صحة صوم من طلع علیه الفجر وهو جنب' جلد 2' صفحه 209' رقم:1110
صحیح ابن خزیمه ' باب ذکر روی فی الزجر عن الصوم اذا ادرك الجنب الصبح' جلد 3' صفحه 250' رقم:2011
السنن الماثوره للشافعی' باب صیام من اصبح جنبا' جلد 1' صفحه 306' رقم:286
207- صحیح بخاری' باب الصوم فی السفر والافطار' جلد 2' صفحه 411' رقم:1942
صحیح مسلم' باب التخییر فی الصوم والفطر فی السفر' جلد 2' صفحه 387' رقم:1121
المعجم الصغیر للطبرانی' باب من اسمه عبد الرحمٰن' جلد 2' صفحه 6' رقم:679
السنن الماثوره للشافعی' باب صیام من اصبح جنبا' جلد 1' صفحه 318' رقم:298
معرفة السنن والآثار للبیهقی' باب الفطر والصوم فی السفر' جلد 7' صفحه 193' رقم:2652

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُ بَعْضَ نِسَائِهِ وَهُوَ صَائِمٌ. قَالَ ثُمَّ تَضْحَكُ.

اہلیہ کا بوسہ لے لیا کرتے۔ (راوی کہتے ہیں:) پھر وہ مسکرا دیں۔

208– قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُمَيٌّ مَوْلٰى أَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الصُّبْحُ وَهُوَ جُنُبٌ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُوْمُ يَوْمَهُ ذٰلِكَ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح صادق کے وقت جب جنابت کی حالت میں ہوتے تھے تو آپ ﷺ غسل کرتے اور اس دن کا روزہ رکھ لیتے۔

209– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيَّ وَكَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنِّيْ أَسْرُدُ الصَّوْمَ أَفَأَصُوْمُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حمزہ بن عمرو اسلمی جو لگاتار نفلی روزے رکھا کرتے تھے انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں لگاتار روزے رکھتا ہوں تو کیا میں سفر کے دوران بھی روزہ رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو روزہ رکھ لو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔

210– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ كِلَاهُمَا عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يَوْمُ عَاشُوْرَاءَ يَوْمًا

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ عاشورہ کا دن ایسا دن تھا جس میں زمانہ جاہلیت میں روزہ رکھا جاتا تھا یہ ماہ رمضان کا حکم نازل ہونے

208- صحیح مسلم' باب صوم یوم عاشوراء' جلد 3' صفحه 146' رقم:2694
مؤطا امام مالك' باب صيام يوم عاشوراء' جلد 1' صفحه 299' رقم:662
المعجم الكبير للطبراني' من اسمه معاوية ' جلد 19' صفحه 347' رقم:16476
سنن ابوداؤد' باب فى صوم يوم عاشوراء' جلد 2' صفحه 302' رقم:2445
سنن الدارمى' باب فى صيام يوم عاشوراء' جلد 2' صفحه 37' رقم:1763
209- صحيح ابن خزيمه ' باب ذكر الدليل على ان النبى انما رخص للحيض فى النفر' جلد 4' صفحه 328' رقم:3002
صحيح بخارى' باب حجة الوداع' جلد 4' صفحه 311' رقم:4401
صحيح مسلم' باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض' جلد 2' صفحه 71' رقم:1211
210- صحيح ابن خزيمه ' باب ذكر الدليل على ان النبى انما رخص للحيض فى النفر' جلد 4' صفحه 328' رقم:3002
صحيح بخارى' باب حجة الوداع' جلد 4' صفحه 311' رقم:4401
صحيح مسلم' باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض' جلد 2' صفحه 71' رقم:1211

يُصَامُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ شَهْرُ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْهُ.

سے پہلے کی بات ہے جب ماہ رمضان کا حکم نازل ہو گیا تو اب جو چاہے اس میں روزہ رکھ لے اور جو چاہے نہ رکھے۔

أحاديث عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ

حج کے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ احادیث

211– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: حَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ، فَذَكَرْتُ حِيْضَتَهَا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَحَابِسَتُنَا هِيَ؟ . فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّهَا حَاضَتْ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ. قَالَ: فَلْتَنْفِرْ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سیدہ صفیہ بنت حیی رضی اللہ عنہا کو طواف افاضہ کے بعد حیض آ گیا' تو میں نے ان کے حیض کا رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: کیا اس کی وجہ سے ہمیں رکنا پڑے گا' میں نے عرض کی: یارسول اللہ! انہیں طواف افاضہ کے بعد حیض آیا' تو آپ نے فرمایا: پھر وہ روانہ ہو جائے۔

212– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَلَا إِذًا .

حضرت عبدالرحمٰن بن قاسم نے از والد خود از حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی ہے' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر کوئی بات نہیں ہے۔

213– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

211- صحيح بخارى' باب الامر بالنفساء اذا نفس' جلد 1' صفحه 116' رقم:294
صحيح مسلم' باب بيان وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع والقران' جلد 4' صفحه 28' رقم:2971
السنن الكبرى للبيهقى' باب من اختار الافراد ورآه افضل' جلد 5' صفحه 3' رقم:9066
المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الحج' جلد 3' صفحه 304' رقم:2797
حجة الوداع لابن حزم' الباب العاشر فى بيان ما تتخوف من يسبق الى قلب' صفحه 265' رقم:250
213- مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 92' رقم:24659
غرائب مالك بن انس لابن المظفر' صفحه 164' رقم:165

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ اَرَادَ اَنْ يُّهِلَّ مِنْكُمْ بِحَجٍّ وَّعُمْرَةٍ فَلْيُهِلَّ، وَمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّهِلَّ بِحَجٍّ فَلْيُهِلَّ، وَمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهِلَّ . قَالَتْ عَائِشَةُ: فَاَهَلَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ وَاَهَلَّ بِهٖ نَاسٌ مَعَهٗ وَاَهَلَّ نَاسٌ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَاَهَلَّ نَاسٌ بِالْعُمْرَةِ وَكُنْتُ فِيْمَنْ اَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ .

ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے جو حج اور عمرے کا تلبیہ پڑھنا چاہے وہ ایسا کرے اور تم میں سے جو حج کا تلبیہ پڑھنا چاہے وہ ایسا کرے اور جو صرف عمرے کا تلبیہ پڑھنا چاہے وہ ایسا کرے۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حج کا تلبیہ پڑھا اور آپ ﷺ کے ساتھ لوگوں نے بھی حج کا تلبیہ پڑھا تو بعض لوگوں نے حج اور عمرے کا تلبیہ پڑھا اور بعض لوگوں نے صرف عمرے کا تلبیہ پڑھا اور میں ان لوگوں میں شامل تھی جنہوں نے صرف عمرے کا تلبیہ پڑھا۔

قَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ غَلَبَنِي الْحَدِيْثُ، فَهٰذَا الَّذِيْ حَفِظْتُ مِنْهُ.

سفیان کہتے ہیں: پھر میں اس حدیث کے حوالے سے مغلوب ہوگیا پس مجھے اس کا یہی حصہ یاد ہے۔

214- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَلْقَمَةُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يُّهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ . وَاَفْرَدَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّ وَلَمْ يَعْتَمِرْ .

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے جو شخص عمرے کا تلبیہ پڑھنا چاہے وہ اس کا تلبیہ پڑھے اور رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کیا تھا اور آپ نے عمرہ نہیں کیا تھا۔

215- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

اتحاف الخيره المهرة ' باب الاختيار فى افراد الحج والتمتع بالعمرة ' جلد 3' صفحه 48' رقم:2476

214- مسند ابى عوانة ' باب الاباحة للحائض' جلد 4' صفحه 193' رقم:2561

السنن الكبرى للبيهقى' باب الخيار بين ان يفرد او يقرن او يتمتع' جلد 5' صفحه 2' رقم:9062

صحيح مسلم' باب بيان وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع والقران' جلد 4' صفحه 32' رقم:2981

معجم لابن عساكر' صفحه 356' رقم:727

215- صحيح ابن حبان' باب دخول مكة ' جلد 9' صفحه 142' رقم:3834

سنن نسائى' باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت' جلد 1' صفحه 153' رقم:290

ضَمْرَةَ: اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُو الْاَسْوَدِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَتِيْمُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنَّا مَنْ اَفْرَدَ، وَمِنَّا مَنْ قَرَنَ، وَمِنَّا مَنِ اعْتَمَرَ، فَاَمَّا مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعٰى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَلَّ، وَاَمَّا مَنْ اَفْرَدَ اَوْ قَرَنَ فَلَمْ يَحِلَّ حَتّٰى رَمَى الْجَمْرَةَ.

ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے ہم میں سے بعض نے حج افراد کی بعض نے حج قران کی اور کچھ نے عمرہ کرنے کی نیت کی تھی پس جس نے عمرہ کرنے کی نیت کی' اس نے بیت اللہ کا طواف کرنے اور صفا و مروہ کی سعی کرنے کے بعد احرام کھول دیا اور جس نے حج افراد یا حج قران کی نیت کی تھی' اس نے احرام اس وقت نہیں کھولا حتیٰ کہ اس نے جمرہ کی رمی کر لی۔

216- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ اَنَّهٗ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَجَّتِهٖ لَا نَرٰى اِلَّا الْحَجَّ، حَتّٰى اِذَا كُنْتُ بِسَرِفَ اَوْ قَرِيْبًا مِّنْهَا حِضْتُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا اَبْكِيْ فَقَالَ: مَا لَكِ؟ اَنَفِسْتِ؟ . فَقُلْتُ: نَعَمْ . فَقَالَ: اِنَّ هٰذَا اَمْرٌ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلٰى بَنَاتِ اٰدَمَ، فَاقْضِيْ مَا يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ اَنْ لَّا تَطُوْفِيْ بِالْبَيْتِ . قَالَتْ: وَضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِّسَائِهٖ بِالْبَقَرِ.

حضرت عبدالرحمان بن قاسم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے جب حج کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ ہم بھی نکلے' ہمارا ارادہ صرف حج کرنے کا تھا حتیٰ کہ جب میں سرف کے مقام پر پہنچی یا مجھے حیض آ گیا پس رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی آپ ﷺ نے پوچھا: تمہیں کیا ہوا ہے' کیا تمہیں حیض آ گیا ہے؟ میں نے عرض کی: ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک ایسی چیز ہے جسے اللہ تعالیٰ نے آدم کی بیٹیوں کے لیے لازم کر دیا ہے تم وہ تمام مناسک ادا کرو جو حاجی ادا کرتے ہیں سوائے بیت اللہ کے طواف کے۔ آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے گائے

مسند ابى يعلى' مسند عائشه رضى الله عنها' جلد 8' صفحه 167' رقم:4719

المنتقى لابن الجارود' جلد 2' صفحه 21' رقم:453

216- صحيح بخارى' باب الاضحية للمسافر والنساء' جلد 5' صفحه 211' رقم:5228

صحيح ابن خزيمه ' باب ذكر الدليل على ان اسم الضحية قد يقع على الهدى الواجب' جلد 4' صفحه 289' رقم:2905

الالمام باحاديث الاحكام لابن دقيق العيد' باب الهدى' جلد 2' صفحه 426' رقم:823

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 31' رقم:24155

کی قربانی کی۔

217- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، فَلَمَّا كُنَّا بِسَرِفَ أَوْ قَرِيبًا مِنْهَا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً، فَلَمَّا كُنَّا بِمِنًى أُتِيتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ الْبَقَرَ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے جب ذیقعدہ ختم ہونے میں پانچ دن باقی رہ گئے تھے اور ہمارا ارادہ صرف حج کرنے کا تھا جب ہم سرف کے مقام پر یا اس کے قریب پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم دیا کہ جس کے ساتھ قربانی کا جانور نہیں ہے وہ اسے عمرہ میں تبدیل کرے پھر جب ہم منیٰ میں تھے تو گائے کا گوشت لایا گیا میں نے پوچھا: یہ کہاں سے آیا ہے؟ لوگوں نے بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے گائے کی قربانی دی ہے۔

218- قَالَ يَحْيَى: فَحَدَّثْتُ بِهِ الْقَاسِمَ فَقَالَ: جَاءَتْكَ وَاللَّهِ بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ.

یحییٰ کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت قاسم کو سنائی تو وہ کہنے لگے: اللہ کی قسم! اس عورت نے تمہیں یہ روایت بالکل صحیح سنائی ہے۔

219- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اپنے ان دونوں ہاتھوں سے رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کے لیے ہار بنایا کرتی پھر اس

217- صحیح ابن حبان' باب الهدی' جلد 9' صفحه 320' رقم:4009
صحیح البخاری' باب فتل القلائد للبدن' جلد 2' صفحه 608' رقم:1611
السنن الکبری للبیهقی' باب لا یصیر الانسان بتقلید الهدی واشعاره' جلد 5' صفحه 234' رقم:10489
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 112' رقم:423
سنن ابو داؤد' باب من بعث بهدية واقام' جلد 2' صفحه 81' رقم:1760
219- صحیح ابن حبان' باب الهدی' جلد 9' صفحه 322' رقم:4011
سنن نسائی' باب فتل القلائد' جلد 5' صفحه 171' رقم:2776
السنن الکبری للبیهقی' باب الاختیار فی تقلید' جلد 5' صفحه 232' رقم:10479
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 112' رقم:423
سنن الدارمی' باب فی الذی یبعث هدية وهو مقيم فی بلده' جلد 2' صفحه 100' رقم:1936

وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ.

کے بعد آپ ایسی کسی چیز سے پرہیز نہیں کرتے جس سے احرام والا شخص پرہیز کرتا ہے۔

220- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ يُخْبِرُ بِهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ، ثُمَّ لَا يَعْتَزِلُ شَيْئًا مِمَّا يَعْتَزِلُهُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَتْرُكُهُ. قَالَتْ عَائِشَةُ: وَمَا نَعْلَمُ الْحَاجَّ يُحِلُّهُ شَيْءٌ إِلَّا الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اپنے ان دو ہاتھوں سے رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کے لیے ہار بنایا کرتی تھی' پھر آپ (ﷺ) کسی ایسی چیز سے نہیں بچتے تھے جس سے احرام والا شخص بچتا ہے اور ایسی کسی چیز کو نہیں چھوڑتے تھے۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ ہمیں یہی معلوم ہے کہ حاجی اسی وقت حلال ہوتا ہے جب وہ بیت اللہ کا طواف کرتا ہے۔

221- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَبَسَطَتْ يَدَهَا فَقَالَتْ: أَنَا طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ، وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ.

حضرت عبدالرحمان بن قاسم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا' انہوں نے اپنے ہاتھ کو پھیلا کر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے احرام باندھنے کے وقت اپنے ان دو ہاتھوں کے ذریعے آپ ﷺ کو خوشبو لگائی تھی اور آپ کے بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے آپ کے احرام کھولنے کے وقت۔

220- صحیح بخاری' باب من تطیب ثم اغتسل وبقی اثر الطیب' جلد 1' صفحه 62' رقم:270
صحیح ابن خزیمه' باب الرخصة فی الاصطیاد وجمیع ما حرم علی المحرم بعد رمی الجمرة' جلد 4' صفحه 303' رقم:2938
السنن الکبری للبیهقی' باب الطیب للاحرام' جلد 5' صفحه 35' رقم:9229
الفقیه والمتفقه للخطیب' باب تعظیم السنن والحث علی التمسك' جلد 1' صفحه 422' رقم:372
221- صحیح ابن خزیمه' باب التطیب عند الاحرام' جلد 4' صفحه 155' رقم:2582
مسند أبی یعلی' مسند عائشه رضی اللّٰه عنها' جلد 8' صفحه 163' رقم:4712
السنن الکبری للبیهقی' باب الطیب للاحرام' جلد 5' صفحه 34' رقم:9221
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی اللّٰه عنها' جلد 6' صفحه 39' رقم:24157
مصنف ابن ابی شیبة' باب من رخص فی الطیب عند الاحرام' جلد 3' صفحه 205' رقم:13480

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: هٰذَا الَّذِي نَاْخُذُ بِهِ.

امام ابوبکر حمیدی کہتے ہیں کہ ہم اسی کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

222 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: طَيَّبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ لِحُرْمِهِ حِيْنَ اَحْرَمَ، وَلِحِلِّهِ قَبْلَ اَنْ يَّطُوْفَ بِالْبَيْتِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے اپنے ان دو ہاتھوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے احرام باندھتے وقت آپ کو خوشبو لگائی اور آپ کے بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے آپ کے احرام کھولنے کے وقت بھی۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَهٰذَا مِمَّا لَمْ يَكُنْ يُحَدِّثُ بِهِ سُفْيَانُ قَدِيْمًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، فَوَقَّفْنَاهُ عَلَيْهِ فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ.

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان پہلے اس روایت کو زہری سے نہیں بیان کرتے تھے' اس وقت ہم نے انہیں متنبہ کیا تو انہوں نے بتایا ہم نے زہری سے یہ بات سنی ہے۔

223 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: اِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمْرَةَ وَذَبَحْتُمْ وَحَلَقْتُمْ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا النِّسَاءَ وَالطِّيْبَ.

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم جمرہ کو کنکریاں مارلو اور جانور ذبح کرلو اور سر منڈوا لو تو جو بھی چیزیں تمہارے لیے حرام ہوئی تھیں وہ تمہارے لیے حلال ہو جائیں گی سوائے عورتوں اور خوشبو کے۔

224 – قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ وَقَالَتْ

حضرت سالم بن عبداللہ سے روایت ہے کہ حضرت

222- مسند الشافعی' الباب الرابع فیما یلزم المحرم عند تلبسه بالاحرام' جلد 1' صفحه 185' رقم:914
الفقیه والمتفقه للخطیب' باب تعظیم السنن والحث علی التمسك' جلد 1' صفحه 422' رقم:372
السنن الصغری' باب التحلل' جلد 2' صفحه 17' رقم:1762
223- صحیح مسلم' باب الطیب للمحرم عند الاحرام' جلد 4' صفحه 10' رقم:2886
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 38' رقم:24151
السنن الکبری للبیهقی' باب الطیب للاحرام' جلد 5' صفحه 34' رقم:9222
سنن الدارمی' باب الطیب عند الاحرام' جلد 2' صفحه 50' رقم:1801
224- صحیح مسلم' باب الطیب للمحرم عند الاحرام' جلد 4' صفحه 10' رقم:2886
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 38' رقم:24151

عَائِشَةُ: طَيَّبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُرْمِهِ قَبْلَ اَنْ يُّحْرِمَ، وَلِحِلِّهِ بَعْدَ مَا رَمَى الْجَمْرَةَ وَقَبْلَ اَنْ يَّزُوْرَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے احرام باندھنے کے وقت اور جمرہ کی رمی کرنے کے بعد اور طواف زیارت کرنے سے پہلے اور احرام کھولنے کے وقت بھی آپ کو خوشبو لگائی تھی۔

قَالَ سَالِمٌ: وَسُنَّةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَقُّ اَنْ تُتَّبَعَ.

حضرت سالم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی سنت اس بات کی زیادہ حقدار ہے کہ اس کی اتباع کی جائے۔

225 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ اَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: طَيَّبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُرْمِهِ وَلِحِلِّهِ. قُلْتُ: اَيُّ الطِّيْبِ؟ قَالَتْ: بِاَطْيَبِ الطِّيْبِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے احرام باندھنے کے وقت اور احرام کھولنے کے وقت آپ کو خوشبو لگائی' میں نے پوچھا: کون سی خوشبو؟ انہوں نے فرمایا: سب سے بہترین خوشبو۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ لِيْ عُثْمَانُ بْنُ عُرْوَةَ مَا يَرْوِيْ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ هٰذَا الْحَدِيْثَ اِلَّا عَنِّيْ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے کہا: عثمان بن عروہ نے مجھے یہ بتایا کہ ہشام بن عروہ نے یہ روایت مجھ ہی سے روایت کی ہے۔

226 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: رَاَيْتُ وَبِيْصَ الطِّيْبِ فِيْ مَفَارِقِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں تین دن گزرنے کے بعد بھی میں نے خوشبو کی چمک دیکھی جبکہ آپ ﷺ اس وقت محرم تھے (یعنی احرام میں تھے)۔

السنن الکبری للبیهقی' باب الطیب للاحرام' جلد 5' صفحه 34' رقم:9222
سنن الدارمی' باب الطیب عند الاحرام' جلد 2' صفحه 50' رقم:1801
225- سنن الکبری للنسائی' باب موضع الطیب' جلد 2' صفحه 339' رقم:3678
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 41' رقم:24180
أمالی المحاملی' مجلس آخر' جلد 1' صفحه 47' رقم:66
226- صحیح مسلم' باب الطیب للمحرم عند الاحرام' جلد 4' صفحه 12' رقم:2899
صحیح بخاری' باب من تطیب ثم اغتسل وبقی اثر الطیب' جلد 1' صفحه 62' رقم:276
السنن الکبری للبیهقی' باب الطیب للاحرام' جلد 5' صفحه 35' رقم:9229

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَالِثَةٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

227- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الطِّيبِ لِلْمُحْرِمِ عِنْدَ إِحْرَامِهِ فَقَالَ: مَا أُحِبُّ أَنْ أُصْبِحَ مُحْرِمًا يَنْضَحُ مِنِّي رِيحُ الطِّيبِ، وَلَأَنْ أَتَمَسَّحَ بِالْقَطِرَانِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ.

حضرت ابراہیم بن محمد بن منتشر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے محرم کے احرام باندھنے کے وقت خوشبو استعمال کرنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ گوارا نہیں کہ میں حالت احرام میں صبح کروں اور مجھ سے خوشبو آ رہی ہو؛ اس سے بہتر ہے کہ میں تارکول لگالوں۔

228- قَالَ أَبِي: فَأَرْسَلَ بَعْضُ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عَائِشَةَ لِيُسْمِعَ أَبَاهُ مَا قَالَتْ، فَجَاءَ الرَّسُولُ فَقَالَ قَالَتْ: طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَسَكَتَ ابْنُ عُمَرَ.

میرے والد کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بیٹوں میں سے کسی نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا تک پیغام بھجوایا' اس نے آ کر بتایا کہ آپ فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو (حالت احرام میں) خوشبو لگائی' یہ بات سن کر حضرت عبداللہ بن عمر خاموش ہوگئے۔

229- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

227- معرفة السنن والآثار للبيهقي' باب الهدى الذى اصله تطوع اذا ساقه' جلد 9' صفحه 113' رقم:3366
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 208' رقم:25778
سنن نسائى' باب تقليد الغنم' جلد 2' صفحه 362' رقم:3768
الفوائد الشهير بالغيلانيات' ومن القراة على الشافعى' جلد 2' صفحه 110' رقم:598
228- صحيح بخارى' باب تقليد الغنم' جلد 2' صفحه 609' رقم:1616
صحيح ابن حبان' باب الهدى' جلد 9' صفحه 322' رقم:4011
السنن الكبرى للبيهقى' باب الاختيار فى تقليد الغنم دون الاشعار' جلد 5' صفحه 232' رقم:10479
سنن نسائى' باب تقليد الغنم' جلد 2' صفحه 362' رقم:3766
صحيح مسلم' باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب' جلد 4' صفحه 89' رقم:3260
229- اخبار مكة للفاكهى' ذكر فضل الصفا والمروة وعظم شانهما' جلد 4' صفحه 43' رقم:1351
صحيح مسلم' باب بيان أن السعى بين الصفا والمروة ركن لا يصح الحج' جلد 4' صفحه 69' رقم:3140
سنن ترمذى' باب ومن سورة البقره' جلد 5' صفحه 208' رقم:2965

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى مَرَّةً غَنَمًا.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ ھدی میں بکریاں بھجوائی۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: زَادَنِي أَبُو مُعَاوِيَةَ فِيهِ: فَقَلَّدَهَا.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ ابو معاویہ نے اس روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ آپ نے انہیں ہار پہنائے۔

230- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّبِّيُّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَنَمِ، ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی قربانی کی بکریوں کے لیے ہار بنایا کرتی پھر آپ کسی بھی ایسی چیز سے پرہیز نہیں کرتے تھے جس سے محرم پرہیز کرتا ہے۔

231- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: قَرَأْتُ عِنْدَ عَائِشَةَ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا) فَقُلْتُ: مَا أُبَالِي أَلَّا أَطَّوَّفَ بِهِمَا. قَالَتْ: بِئْسَمَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنَّمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلَّلِ لَا يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ

حضرت عروہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے یہ آیت پڑھی: ''بے شک صفا اور مروہ اللہ کے نشانوں میں سے ہے تو جو اس گھر کا حج یا عمرہ کرے اس پر کچھ گناہ نہیں کہ ان دونوں کے پھیرے کرے (کنز الایمان)۔'' تو میں نے کہا: میں اس بات کی پرواہ نہیں کرتا کہ اگر میں ان دونوں کا طواف نہیں کرتا۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم نے بہت غلط بات کہی ہے اے میرے بھانجے

230- السنن الصغرى للبيهقى' باب البكاء على الميت' جلد 1' صفحه 357' رقم:1173
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 39' رقم:24161
صحيح ابن حبان' باب المريض وما يتعلق به' جلد 7' صفحه 407' رقم:3137
231- مؤطا امام مالك' باب النهى عن البكاء على الميت' جلد 1' صفحه 234' رقم:555
السنن الصغرى للبيهقى' باب البكاء على الميت' جلد 1' صفحه 357' رقم:1123
سنن ترمذى' باب ما جاء فى الرخصة فى البكاء على الميت' جلد 3' صفحه 132' رقم:1006
صحيح ابن حبان' باب المريض وما يتعلق به' جلد 7' صفحه 393' رقم:3123
صحيح مسلم' باب الميت يعذب ببكاء اهله عليه' جلد 3' صفحه 44' رقم:2199

اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا) فَطَافَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْمُسْلِمُوْنَ.

جو شخص مشلل میں موجود منات، طاغیہ سے احرام باندھتا تھا وہ صفا و مروہ کی سعی نہیں کیا کرتا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ''بے شک صفا و مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں تو جو شخص بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف کرے۔'' پس رسول اللہ ﷺ نے طواف کیا ہے اور مسلمانوں نے بھی ان کا طواف کیا۔

232- قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: فَكَانَتْ سُنَّةً.

سفیان کہتے ہیں کہ مجاہد نے یہ کہا کہ یہ سنت ہے۔

233- قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَحَدَّثْتُ بِهٖ اَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَقَالَ: اِنَّ هٰذَا الْعِلْمُ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ رِجَالًا مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ: اِنَّمَا كَانَ مَنْ لَّا يَطُوْفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنَ الْعَرَبِ يَقُوْلُوْنَ: اِنَّ طَوَافَنَا بَيْنَ هٰذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ مِنْ اَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ. وَقَالَ اٰخَرُوْنَ مِنَ الْاَنْصَارِ: اِنَّمَا اُمِرْنَا بِالطَّوَافِ بِالْبَيْتِ، وَلَمْ نُؤْمَرْ بِالطَّوَافِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. فَاَنْزَلَ اللّٰهُ (اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ)

حضرت زہری کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت حضرت ابوبکر بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہما کو سنائی تو انہوں نے کہا: بے شک یہ علم ہے میں نے کئی صاحبِ علم سے سنا ہے کہ جو عرب کے لوگ صفا و مروہ کا طواف نہیں کرتے وہ کہتے ہیں کہ ان دو پتھروں کا طواف کرنا زمانہ جاہلیت کا کام ہے۔ جبکہ بعض انصار کا یہ کہنا تھا کہ ہمیں بیت اللہ کا طواف کرنے کا حکم دیا گیا ہے نہ کہ صفا و مروہ کا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ''بے شک صفا و مروہ

232- مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 231' رقم:25992
مصنف عبد الرزاق' باب الرجل يصلى عليه أمة من الناس' جلد 3' صفحه 527' رقم:6581
سنن ابو داؤد' باب فى الصفوف على الجنازة' جلد 3' صفحه 174' رقم:3168
معرفة السنن والآثار للبيهقى' فضل من يصلى عليه أمة من الناس' جلد 3' صفحه 244' رقم:2291
جامع الاحاديث للسيوطى' حرف الميم' جلد 19' صفحه 275' رقم:20741

233- مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 82' رقم:24576
صحيح بخارى' باب كراهية النبى صلى الله عليه وسلم أن تعرى المدينة' جلد 2' صفحه 667' رقم:1790
مصنف ابن ابى شيبة' باب الرخصة فى الشعر' جلد 5' صفحه 275' رقم:26039
سنن نسائى' باب عبادة للرجال' جلد 4' صفحه 354' رقم:7495
مؤطا امام مالك' باب ما جاء فى وباء المدينة' جلد 2' صفحه 890' رقم:1580

قَالَ اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: فَلَعَلَّهَا نَزَلَتْ فِيْ هٰؤُلَاءِ وَهٰؤُلَاءِ.

کے نشانوں میں سے ہے۔'' ابوبکر بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہما نے فرمایا: شاید یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

أحاديث عَائِشَةَ فِي الْجَنَائِزِ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی جنازہ سے متعلق روایت کردہ احادیث

234- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ اَبِيْ مُلَيْكَةَ يَقُوْلُ: حَضَرْتُ جَنَازَةَ اُمِّ اَبَانَ بِنْتِ عُثْمَانَ، وَفِي الْجَنَازَةِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَجَلَسْتُ بَيْنَهُمَا، فَبَكَى النِّسَاءُ.

حضرت ابن ابوملیکہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ام ابان بنت عثمان رضی اللہ عنہما کے جنازے میں شامل ہوا تو جنازے میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بھی شریک تھے میں ان دونوں کے درمیان میں بیٹھ گیا۔ وہاں موجود عورتوں نے رونا شروع کیا۔

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: اِنَّ بُكَاءَ الْحَيِّ عَلَى الْمَيِّتِ عَذَابٌ لِّلْمَيِّتِ. قَالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَدَرْنَا مَعَ عُمَرَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ حَتّٰى اِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ اِذَا هُوَ بِرَكْبٍ نُزُوْلٍ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَقَالَ: اذْهَبْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ فَانْظُرْ مَنِ الرَّكْبُ ثُمَّ الْحَقْنِيْ قَالَ فَذَهَبْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ هٰذَا صُهَيْبٌ مَوْلَى ابْنِ جُدْعَانَ. فَقَالَ: مُرُوْهُ فَلْيَلْحَقْنِيْ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ لَمْ يَلْبَثْ عُمَرُ اَنْ طُعِنَ، فَجَاءَ صُهَيْبٌ وَّهُوَ يَقُوْلُ: وَا اَخَيَّاهُ وَا صَاحِبَاهُ.

تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: زندہ آدمی کے مرنے والے پر رونے کی وجہ سے مرنے والے کو عذاب ہوتا ہے۔ (راوی کہتے ہیں:) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ہم لوگ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ واپس آ رہے تھے جب ہم بیداء کے مقام پر پہنچے تو وہاں کچھ سوار ایک درخت کے نیچے ڈیرے ڈالے ہوئے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عبداللہ! تم جاؤ اور جا کر دیکھو

234- صحيح بخارى' باب ما جاء فى عذاب القبر' جلد 1' صفحه 462' رقم:1305
صحيح مسلم' باب الميت يعذب ببكاء اهله' جلد 3' صفحه 44' رقم:2197
المستدرك للحاكم' تفسير سورة القصص' جلد 3' صفحه 266' رقم:3528
مسند أبى يعلىٰ' مسند عائشه رضى الله عنها' جلد 8' صفحه 15' رقم:4518
مسند عائشه لابو بكر السجستانى' صفحه 8' رقم:14

فَقَالَ عُمَرُ : مَهْ يَا صُهَيْبُ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ.

کہ یہ سوار کون ہیں؟ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: وہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ ابن جدعان کے مولیٰ ہیں' تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم ان سے کہو کہ وہ ہمارے ساتھ آ کر مل جائیں' جب یہ لوگ مدینہ منورہ پہنچے تو کچھ ہی عرصے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے' پس حضرت صہیب رضی اللہ عنہ آئے اور وہ یہ کہہ رہے تھے: ہائے میرا ساتھی! ہائے میرا ساتھی! تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بولے: رک جاؤ! اے صہیب! مرنے والے کو زندہ آدمی کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔

235- قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَتْ : يَرْحَمُ اللَّهُ عُمَرَ، إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ . وَقَدْ قَضَى اللَّهُ (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ حضرت عمر (رضی اللہ عنہ) پر رحم کرے! رسول اللہ ﷺ نے ارشاد ہے: ''بے شک اللہ تعالیٰ کافر کے اہل کے رونے کی وجہ سے کافر کے عذاب میں اضافہ کر دیتا ہے۔'' حالانکہ اللہ تعالیٰ کا یہ اٹل فیصلہ ہے: ''کوئی شخص کسی دوسرے شخص کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔''

236- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

235- صحیح البخاری' باب من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاءہ' جلد 5' صفحہ 238' رقم:6142
صحیح مسلم' باب من احب اللہ احب لقاءہ' جلد 8' صفحہ 65' رقم:6996
سنن ابن ماجہ' باب ذکر الموت والاستعداد' جلد 2' صفحہ 142' رقم:4264
سنن ترمذی' باب ما جاء فی من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاءہ' جلد 4' صفحہ 554' رقم:2309
سنن الدارمی' باب فی حب لقاء اللہ' جلد 2' صفحہ 402' رقم:2756
236- صحیح بخاری' باب شہادۃ المختبی' جلد 2' صفحہ 933' رقم:2495
المنتقی لابن الجارود' کتاب النکاح' جلد 1' صفحہ 172' رقم:683
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب نکاح المطلقة ثلاثا' جلد 7' صفحہ 373' رقم:15584

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ : إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَهُودِيَّةٍ وَهُمْ يَبْكُونَ عَلَيْهَا : إِنَّ أَهْلَهَا الْآنَ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا .

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی عورت کے بارے میں فرمایا' جبکہ اس کے گھر والے اس پر رو رہے تھے: ''اس وقت اس کے گھر والے اس پر رو رہے ہیں اور اسے اس کی قبر میں عذاب دیا جا رہا ہے۔''

237- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيعًا لِعَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ يَبْلُغُوا أَنْ يَكُونُوا مِائَةً فَيَشْفَعُوا لَهُ إِلَّا شُفِّعُوا فِيهِ .

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''جس آدمی کا انتقال ہو جائے اور سو لوگ اس کے جنازے میں شریک ہو کر اس کی مغفرت چاہیں تو ان کی سفارش قبول ہوتی ہے۔''

238- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ حُمَّ أَصْحَابُهُ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ يَعُودُهُ فَقَالَ : كَيْفَ تَجِدُكَ يَا

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کے صحابہ بخار میں مبتلا ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی عیادت کرنے کے لیے تشریف لائے' آپ ﷺ نے فرمایا: ابوبکر تمہارا کیا

سنن الدارمی' باب ما یحل المرأة لزوجها الذی طلقها فبت طلاقها' جلد 2' صفحہ 215' رقم:2267
مسند الشافعی' الباب الاول فیما جاء فی احکام الطلاق' جلد 1' صفحہ 235' رقم:1179
237- السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الامداد' جلد 7' صفحہ 438' رقم:15928
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمہ مسعود' جلد 8' صفحہ 277' رقم:8628
المنتقی لابن الجارود' باب العدد' جلد 1' صفحہ 193' رقم:766
سنن ترمذی' باب عدۃ المتوفی عنہا زوجہا' جلد 3' صفحہ 499' رقم:1195
سنن الدارمی' باب فی امداد المرأة علی الزوج' جلد 2' صفحہ 220' رقم:2283
238- السنن الصغریٰ للبیہقی' باب لا نکاح الا بولی' جلد 2' صفحہ 208' رقم:2470
المستدرك للحاکم' کتاب النکاح' جلد 2' صفحہ 461' رقم:2706
المنتقی لابن الجارود' کتاب النکاح' جلد 1' صفحہ 175' رقم:700
سنن ابوداؤد' باب فی الولی' جلد 2' صفحہ 190' رقم:2085

اَبَا بَكْرٍ؟ ۔ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: كُلُّ امْرِءٍ مُصَبَّحٌ فِيْ اَهْلِهِ وَالْمَوْتُ اَدْنٰى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ، وَدَخَلَ عَلٰى عَامِرِ بْنِ فُهَيْرَةَ فَقَالَ: كَيْفَ تَجِدُكَ؟ ۔ فَقَالَ: وَجَدْتُ طَعْمَ الْمَوْتِ قَبْلَ ذَوْقِهِ اِنَّ الْجَبَانَ حَتْفُهُ مِنْ فَوْقِهِ كَالثَّوْرِ يَحْمِيْ جِلْدَهُ بِرَوْقِهِ قَالَتْ: وَدَخَلَ عَلٰى بِلَالٍ فَقَالَ: كَيْفَ تَجِدُكَ ؟ ۔ فَقَالَ: اَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ اَبِيْتَنَّ لَيْلَةً بِفَجٍّ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: بِوَادٍ وَحَوْلِيْ اِذْخِرٌ وَّجَلِيْلُ وَهَلْ اَرِدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ؟ وَهَلْ يَبْدُوَنْ لِيْ شَامَةٌ وَّطَفِيْلُ؟ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُمَّ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ عَبْدُكَ وَخَلِيْلُكَ دَعَاكَ لِاَهْلِ مَكَّةَ، وَاَنَا عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ اَدْعُوْكَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ مِثْلَ مَا دَعَاكَ لِاَهْلِ مَكَّةَ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِيْ مُدِّنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِيْ مَدِيْنَتِنَا ۔ قَالَ سُفْيَانُ: وَاُرٰى فِيْهِ: وَفِيْ فَرَقِنَا ۔: اَللّٰهُمَّ حَبِّبْهَا اِلَيْنَا مِثْلَ مَا حَبَّبْتَ اِلَيْنَا مَكَّةَ اَوْ اَشَدَّ، وَصَحِّحْهَا، وَانْقُلْ وَبَائَهَا وَحُمَّاهَا اِلٰى خُمٍّ اَوْ اِلَى الْجُحْفَةِ ۔

حال ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: ''ہر شخص اپنے گھر میں صبح کرتا ہے جبکہ موت اس کی جوتی کے تسمے سے زیادہ قریب ہے۔'' اس کے بعد رسول اللہ ﷺ حضرت عامر بن فہیرہ رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا حال ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: ''میں نے موت سے پہلے ہی اس کا ذائقہ چکھ لیا ہے' بے شک بزدلی اس کی موت ہے جس طرح بیل اپنے جلد کو سینگ سے بچاتا ہے۔'' آپ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لے گئے آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا حال ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: ''کیا کبھی ایسا وقت بھی آئے گا جب میں فج میں رات بسر کروں گا۔ یہاں سفیان نامی راوی نے بعض اوقات لفظ وادی بیان کیا ہے اور میرے اردگرد اذخر اور جلیل ہوں گی اور کیا کسی دن مجنہ کا پانی نظر آئے گا اور کیا کسی دن میرے سامنے شامہ اور طفیل ظاہر ہوں گے۔'' راوی کہتے ہیں پس رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی: ''اے اللہ! بے شک حضرت ابراہیم علیہ السلام تیرے بندے اور خلیل ہیں' انہوں نے اہل مکہ کے لیے تجھ سے دعا کی تھی اور میں تیرا بندہ اور تیرا رسول ﷺ ہوں' میں اہل مدینہ کے لیے تجھ سے دعا کرتا ہوں' اسی کی مثل جو انہوں نے اہل مکہ کے لیے تجھ سے دعا کی تھی۔ اے اللہ! ہمارے صاع میں برکت عطا فرما! ہمارے مُد میں برکت عطا فرما اور ہمارے مدینے میں برکت عطا فرما! سفیان کہتے ہیں کہ میرے خیال میں روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں:

سنن ترمذی' باب ما جاء لا نکاح الا بولی' جلد 3' صفحہ 407' رقم:1102

''ہمارے برتنوں میں بھی برکت عطا فرما! اے اللہ! اسے ہمارے نزدیک اسی طرح محبوب کر دے جس طرح تو نے مکہ مکرمہ کو ہمارے نزدیک محبوب بنایا تھا یا اس سے بھی زیادہ محبوب کر دے اور یہاں کی آب و ہوا کو صحت افزاء بنا دے اور یہاں کی وباء اور بخار کو خم اور جحفہ کی طرف منتقل کر دے۔''

239- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: اِنَّمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّهُمْ لَيَعْلَمُوْنَ الْاٰنَ اَنَّ الَّذِيْ كُنْتُ اَقُوْلُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَقٌّ ۔ وَقَدْ قَالَ اللّٰهُ لِنَبِيِّهِ (اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى)

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک ان لوگوں کو اب یہ بات معلوم ہوگئی ہے کہ دنیا میں' میں نے ان سے جو کہا تھا وہ سچ تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے فرمایا: ''بے شک تم مردوں کو نہیں سنا سکتے۔''

240- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِءٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اَحَبَّ لِقَاءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَائَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللّٰهِ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَاءَهُ ۔ وَلِقَاءُ اللّٰهِ بَعْدَ الْمَوْتِ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہونے کو پسند کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی حاضری کو پسند کرتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہونے کو ناپسند کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی حاضری کو ناپسند کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضری مرنے کے بعد ہوتی ہے۔

239- سنن ابن ماجہ' باب لبن الفحل' جلد 1' صفحہ 627' رقم:1948
المنتقی لابن الجارود' کتاب النکاح' جلد 1' صفحہ 174' رقم:692
اطراف المسند المعتلی' احادیث مکحول الشامی عن عروۃ عن عائشہ' جلد 9' صفحہ 163' رقم:11884
سنن الدارمی' باب ما یحرم من الرضاع' جلد 2' صفحہ 207' رقم:2248
240- صحیح ابن حبان' باب المزاح والضحك' جلد 13' صفحہ 116' رقم:5799
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 36' رقم:24131
مسند ابو عوانۃ' باب بالرضاع بلبن الفحل' جلد 3' صفحہ 107' رقم:4378

فِي الطَّلَاقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے طلاق کے متعلق روایت کردہ احادیث

241- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهُ سَمِعَهَا تَقُوْلُ: جَائَتِ امْرَاَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ فَطَلَّقَنِيْ فَبَتَّ طَلَاقِي، فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الزَّبِيْرِ، وَاِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ. فَتَبَسَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: اَتُرِيْدِيْنَ اَنْ تَرْجِعِي اِلٰى رِفَاعَةَ؟ لَا، حَتّٰى تَذُوْقِي عُسَيْلَتَهُ، وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ. قَالَتْ: وَاَبُوْ بَكْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَالِدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ اَنْ يُؤْذَنَ لَهُ، فَنَادَاهُ فَقَالَ: يَا اَبَا بَكْرٍ اَلَا تَسْمَعُ مَا تَجْهَرُ بِهِ هٰذِهِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَالِكًا لَا يَرْوِيْهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، اِنَّمَا يَرْوِيْهِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ رِفَاعَةَ، فَقَالَ سُفْيَانُ: لٰكِنَّا قَدْ سَمِعْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ كَمَا قَصَصْنَاهُ عَلَيْكُمْ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رفاعہ قرظی کی اہلیہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں رفاعہ قرظی کی گھر والی تھی' اس نے مجھے طلاق دی اور طلاق بتہ دی ہے' میں نے عبدالرحمان بن زبیر کے ساتھ شادی کر لی لیکن اس کا ساتھ چادر کے ایک پلو کی مثل ہے' تو رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے اور فرمایا: کیا تم رفاعہ کے پاس واپس جانا چاہتی ہو' ایسا اس وقت تک نہیں ہو سکتا' جب تک تم اس کا شہد نہیں چکھ لیتی اور وہ تیرا شہد نہیں چکھ لیتا ہے' جب تک تم دونوں مباشرت نہیں کر لیتے (واپس رفاعہ کے پاس نہیں جا سکتی)۔ آپ فرماتی ہیں کہ اس وقت رسول اللہ ﷺ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس تھے اور حضرت خالد بن سعید رضی اللہ عنہ دروازے پر انتظار کر رہے تھے کہ انہیں اندر آنے کی اجازت دی جائے' انہوں نے بلند آواز میں کہا: اے ابوبکر! کیا آپ سن نہیں رہے ہیں کہ یہ عورت رسول اللہ کے پاس کیسے بلند آواز میں باتیں کر رہی ہے! سفیان سے کہا گیا کہ امام مالک نے اس حدیث کو زہری سے نہیں روایت کیا' انہوں نے اسے مصور بن رفاعہ سے روایت کیا ہے' تو سفیان نے کہا: لیکن ہم نے یہ روایت زہری سے سنی ہے جس طرح ہم نے تم سے بیان کی ہے۔

241- مصنف ابن ابی شیبة ' کتاب التاریخ' جلد 13' صفحه 62' رقم: 34628
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 210' رقم: 25816
المستدرك للحاكم' باب تسمية ازواج رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 4' صفحه 5' رقم: 6715
المنتقى لابن الجارود' كتاب النكاح' جلد 1' صفحه 178' رقم: 711
مسند أبي يعلى' مسند عائشه رضی الله عنها' جلد 8' صفحه 301' رقم: 4897

242- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا حَدَّثَتْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُحِدَّ عَلٰى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ اِلَّا عَلٰى زَوْجٍ. فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرًا؟ فَقَالَ سُفْيَانُ: لَمْ يَقُلْ لَنَا هٰذَا الزُّهْرِيُّ فِيْ حَدِيْثِهِ، اِنَّمَا قَالَهُ لَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى فِيْ حَدِيْثِهِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لیے یہ بات جائز نہیں کہ وہ کسی مرنے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے سوائے اپنے شوہر کے۔'' سفیان سے پوچھا گیا: وہ عورت شوہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی؟ تو سفیان نے کہا: زہری نے اپنی روایت میں یہ الفاظ ہم سے بیان نہیں کیے' یہ الفاظ ایوب بن موسیٰ نے اپنی روایت میں ہم سے بیان کیے ہیں۔

243- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمُزَنِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوْسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَيُّمَا امْرَاَةٍ نَكَحَتْ بِغَيْرِ اِذْنِ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَاِنْ اَصَابَهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا، فَاِنِ اشْتَجَرُوْا فَالسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَّا وَلِيَّ لَهُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو عورت اپنے ولی کی بغیر بغیر اجازت نکاح کرے تو اس کا نکاح باطل ہے' اس کا نکاح باطل ہے' اس کا نکاح باطل ہے اور اگر مرد اس عورت کے ساتھ وظیفۂ زوجیت کر لیتا ہے تو عورت کو مہر ملے گا اس لیے کہ مرد نے اس کی شرمگاہ کو اپنے لیے حلال کیا ہے اور اگر ان لوگوں کے درمیان اختلاف ہو جائے تو جس کا کوئی ولی نہ ہو بادشاہِ وقت

242- اتحاف الخيره المهرة ' باب فيمن تزوجها النبي صلى الله عليه وسلم ودخل بها' جلد 4' صفحه 115' رقم: 3265
المطالب العاليه للعسقلاني' فضل عائشه رضی الله عنها' جلد 4' صفحه 195' رقم: 4098
243- السنن الكبرى للنسائي' ذكر ما كان يفعله رسول الله صلى الله عليه وسلم في وجعه' جلد 4' صفحه 208' رقم: 7088
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء في ذكر مرض رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 517' رقم: 1618
صحيح ابن حبان' باب مرضي النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 14' صفحه 553' رقم: 6588
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 38' رقم: 24149

اس کا ولی ہے۔"

244- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَفْلَحُ بْنُ أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ بَعْدَ مَا ضُرِبَ الْحِجَابُ فَلَمْ آذَنْ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: إِنَّهُ عَمُّكِ، فَأْذَنِي لَهُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے رو... ہے کہ میرے رضاعی چچا حضرت افلح بن ابوقعیس آ... اور میرے پاس آنے کی اجازت مانگی' یہ پردہ کا... نازل ہونے کے بعد کا واقعہ ہے' میں نے اجازت ... دی۔ پس جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو ... نے آپ کو بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تمہارا ... ہے' اسے اجازت دو۔

245- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَزَادَ فِيهِ أَنَّهَا قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّمَا أَرْضَعَتْنِي الْمَرْأَةُ، وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ. فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرِبَتْ يَمِينُكِ، هُوَ عَمُّكِ، فَأْذَنِي لَهُ.

حضرت ہشام بن عروہ نے از والد خود از حضر... عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا از نبی اکرم ﷺ اسی کی ... روایت بیان کی ہے' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں ک... آپ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ... عورت نے دودھ پلایا ہے' مرد نے دودھ نہیں پلایا ہے ... رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہارا ہاتھ خاک آ... ہو! تمہارا چچا ہے اسے اجازت دو۔

246- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

244- صحیح مسلم' باب بیان ان تخییر امراته لا یکون طلاقًا الا بالنية' جلد 2' صفحه 211' رقم:1477

سنن ترمذی' باب ما جاء فی الخیار' جلد 2' صفحه 186' رقم:1179

السنن الکبری للنسائی' باب فی المخیرة تختار زوجها' جلد 3' صفحه 283' رقم:5634

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 97' رقم:24697

مصنف عبد الرزاق' باب الخیار' جلد 7' صفحه 11' رقم:11985

245- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 180' رقم:25506

مصنف ابن ابی شیبة' باب فی قوله تعالی "لا یحل لك النساء من بعد" جلد 4' صفحه 269' رقم:17187

سنن ترمذی' باب ومن سورة الاحزاب' جلد 5' صفحه 356' رقم:3216

سنن نسائی' باب ما افترض الله عزوجل علی رسوله علیه السلام......الخ' جلد 6' صفحه 56' رقم:3204

سنن البیهقی' باب ما کان لا یجوز له ان یبدل من ازواجه احد اثم نسخ' جلد 2' صفحه 39' رقم:13730

246- جامع الاصول لابن الیر' الفصل الثانی فی الولیمة وهی طعام العرس' جلد 7' صفحه 493' رقم:5600

قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ - وَكَانَ مِنْ جَيِّدِ مَا يُرْوَى - عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ، وَبَنَى بِي وَأَنَا بِنْتُ تِسْعٍ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب میرے ساتھ نکاح کیا تو اس وقت میں چھ یا سات سال کی تھی اور جب میری رخصتی ہوئی تو اس وقت میری عمر نو سال تھی۔

247- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيَّ حَوْفٌ، فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ تَزَوَّجَنِي فَأُلْقِيَ عَلَيَّ الْحَيَاءُ. قَالَ سُفْيَانُ: وَالْحَوْفُ ثِيَابٌ مِنْ سُيُورٍ تُلْبِسُهُ الْأَعْرَابُ أَبْنَائَهُمْ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ نکاح کیا تو میں نے حوف (مخصوص قسم کا لباس) پہنا ہوا تھا' جب آپ نے میرے ساتھ نکاح کیا تو میں شرم و حیاء کی وجہ سے سمٹ گئی۔ سفیان کہتے ہیں کہ حوف مخصوص قسم کا لباس ہوتا ہے جسے دیہاتی لوگ اپنے بچوں کو پہناتے ہیں۔

248- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ - وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ وَكَانَ طَوِيلًا فَحَفِظْتُ مِنْهُ هٰذَا - قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ: يَا أُمَّهْ أَخْبِرِينِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ. فَقَالَتْ: عَلِقَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَنْفُثُ كَمَا يَنْفُثُ آكِلُ الزَّبِيبِ، وَكَانَ يَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ، فَلَمَّا ثَقُلَ وَاشْتَدَّ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَهُنَّ فِي أَنْ يَكُونَ عِنْدِي، فَأَذِنَّ لَهُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَكِّئٌ عَلَى رَجُلَيْنِ

حضرت عبید اللہ بن عبداللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: اے امی جان! آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کی بیماری کے بارے میں بتائیے' جس میں آپ کا (ظاہری) وصال ہوا تو حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ اس میں آپ ﷺ یوں سانس لیا کرتے تھے جس طرح کشمش کھانے والا سانس لیتا ہے۔ آپ ﷺ اپنی تمام ازواج کے ہاں تشریف لے جایا کرتے پس جب آپ کی طبیعت زیادہ خراب ہوگئی تو آپ نے ان خواتین سے یہ اجازت لی کہ آپ میرے ہاں قیام فرمائیں گے تو ان سب نے آپ کو اجازت دی۔ پس رسول اللہ ﷺ

247- السنن الکبری للبیهقی' باب الهدیة للوالی بسبب الولایة' جلد 4' صفحه 159' رقم:7916

مسند الشهاب للقضاعی' باب ما خالطت الصدقة ما لا الا اهلکته' جلد 2' صفحه 10' رقم:781

مجمع الزوائد للهیثمی' باب فرض الزکاة' جلد 3' صفحه 202' رقم:4341

248- السنن الصغری للبیهقی' باب اقرار الوارث بوارث وثبوت الفراش' جلد 2' صفحه 126' رقم:2207

صحیح بخاری' باب تفسیر المشبهات' جلد 3' صفحه 87' رقم:2053

صحیح مسلم' باب الولد للفراش وتوقی الشبهات' جلد 2' صفحه 190' رقم:1457

اَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ . قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ: فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ الْعَبَّاسِ، فَقَالَ: لَمْ تُخْبِرْكَ بِالْاٰخَرِ؟ فَقُلْتُ: لَا. فَقَالَ: الْاٰخَرُ عَلِيُّ بْنُ اَبِيْ طَالِبٍ.

میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے دو آدمیوں کے سہارے چل رہے تھے ان میں سے ایک حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ۔ عبید اللہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو سنائی تو انہوں نے کہا: کیا آپ (رضی اللہ عنہا) نے تمہیں دوسرے آدمی کے بارے میں نہیں بتایا؟ میں نے کہا: نہیں! تو انہوں نے فرمایا: وہ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ ہیں۔

249- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: قَدْ خَيَّرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ فَاخْتَرْنَهُ، اَفَكَانَ ذٰلِكَ طَلَاقًا؟

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کو اختیار دیا تو انہوں نے آپ ﷺ کو اختیار کیا' تو کیا یہ طلاق تھی؟

250- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: مَا مَاتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى اُحِلَّ لَهُ النِّسَاءُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا وصال اس وقت تک نہیں ہوا یہاں تک کہ آپ کے لیے عورتوں کو حلال نہیں کر دیا گیا۔

251- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

249- صحیح بخاری' باب القائف' جلد 6' صفحہ 248' رقم: 6389
صحیح مسلم' باب العمل بالحاق القائف الولد' جلد 4' صفحہ 172' رقم: 3691
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب القافة ودعوى الولد' جلد 10' صفحہ 262' رقم: 21789
سنن ابوداؤد' باب فی القافة' جلد 2' صفحہ 247' رقم: 2269
سنن ابن ماجه' باب القافة' جلد 2' صفحہ 787' رقم: 2347
250- مذکورہ بالا متن روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔
251- سنن الکبریٰ للبیهقی' باب المکاتب یجوز بیعه فی حالین ان یحل نجم' جلد 10' صفحہ 337' رقم: 22249
مجمع الزوائد للهیثمی' باب ما جاء فی الصفقتین فی صفقة او الاشرط فی البیع' جلد 4' صفحہ 152' رقم: 6386
السنن الماثوره للشافعی' باب فی اکل لحوم الخیل والبغال والحمیر' جلد 2' صفحہ 100' رقم: 563

قَالَ حَدَّثُوْنَا عَنْ مَنْصُوْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلَمَ عَلٰى بَعْضِ نِسَائِهِ بِشَعِيْرٍ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ایک زوجہ کا جَو کے ساتھ ولیمہ کیا۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: فَوَقَّفْنَا سُفْيَانَ فَقَالَ: لَمْ اَسْمَعْهُ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ ہم نے اس پر سفیان کو سے پوچھا تو سفیان نے کہا: میں نے یہ روایت نہیں سنی۔

252- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَفْوَانَ الْجُمَحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَا خَالَطَتِ الصَّدَقَةُ مَالًا قَطُّ اِلَّا اَهْلَكَتْهُ . قَالَ: يَكُوْنُ قَدْ وَجَبَ عَلَيْكَ فِيْ مَالِكَ صَدَقَةٌ فَلَا تُخْرِجُهَا، فَيُهْلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ صدقہ جس مال کے ساتھ بھی مل جاتا ہے اسے ہلاک کر دیتا ہے۔ آپ نے فرمایا: بعض اوقات تمہارے مال میں تم پر زکوٰۃ لازم ہوتی ہے اور اگر تم نہیں ادا کرتے تو حرام حلال کو بھی ضائع کر دیتا ہے۔

فِي الْاَقْضِيَةِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا

فیصلوں کے متعلق حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت کردہ احادیث

253- اَخْبَرَنَا اَبُوْ طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه عبد الله' جلد 4' صفحہ 335' رقم: 4361
252- السنن الصغریٰ للبیهقی' باب نفقة الاولاد' جلد 2' صفحہ 366' رقم: 3071
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاحکام' جلد 1' صفحہ 256' رقم: 1025
سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یاخذ حقه من تحت یده' جلد 3' صفحہ 313' رقم: 3534
سنن ابن ماجه' باب ما للمرأة من مال زوجها' جلد 2' صفحہ 769' رقم: 2293
سنن الدارمی' باب فی وجوب نفقة الرجل علی اهله' جلد 2' صفحہ 211' رقم: 2259
253- صحیح بخاری' باب موت الفجاءة البغتة' جلد 2' صفحہ 291' رقم: 1388
صحیح مسلم' باب وصول الصدقات عن المیت الیه' جلد 1' صفحہ 711' رقم: 1004
سنن ابن ماجه' باب من مات ولم یوص هل یتصدق عنه' جلد 2' صفحہ 906' رقم: 2717

مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ الْمُؤَدِّبُ قِرَائَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فِيْ عَشْرِ ذِى الْحَجَّةِ مِنْ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ وَاَرْبَعِمِائَةٍ فَاَقَرَّ بِهٖ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَائَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فَاَقَرَّ بِهٖ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّهٗ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: اخْتَصَمَ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدُ بْنُ اَبِىْ وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِىْ ابْنِ اَمَةِ زَمْعَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَخِى عُتْبَةَ اَوْصَانِىْ فَقَالَ: اِذَا قَدِمْتَ مَكَّةَ فَانْظُرِ ابْنَ اَمَةِ زَمْعَةَ فَاقْبِضْهُ، فَاِنَّهٗ ابْنِىْ. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَخِى، وَابْنُ اَمَةِ اَبِى، وَوُلِدَ عَلٰى فِرَاشِ اَبِى. فَرَاٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَهًا بَيِّنًا بِعُتْبَةَ وَقَالَ: هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَاحْتَجِبِىْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد بن زمعہ رضی اللہ عنہ نے معاملہ پیش کیا جو زمعہ کی لونڈی کے بیٹے کے بارے میں تھا' حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے بھائی عتبہ نے مجھے وصیت کی تھی کہ جب مکہ جائے تو زمعہ کی لونڈی کے بیٹے کو دیکھنا اور اسے اپنے سرپرستی میں لینا اس لیے کہ وہ میرا بیٹا ہے۔ حضرت عبداللہ بن زمعہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا بھائی ہے میرے والد کی لونڈی کا بیٹا ہے جو میرے والد کے بستر پر پیدا ہوا ہے' پس رسول اللہ ﷺ نے اس بچے کی عتبہ کے ساتھ ظاہر مشابہت دیکھی' لیکن آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے عبد بن زمعہ! یہ تمہیں ملے گا کیونکہ بچہ بستر والے کو ملتا ہے' اے سودہ! تم اس سے پردہ کرو۔

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَالِكًا يَقُوْلُ: وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

سفیان سے کہا گیا: امام مالک تو یہ بھی کہتے ہیں کہ "زانی کے لیے پتھر ہیں۔"

فَقَالَ سُفْيَانُ: لٰكِنَّا لَمْ نَحْفَظْ مِنَ الزُّهْرِيِّ اَنَّهٗ قَالَ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ.

تو سفیان نے کہا: ہم نے زہری سے یہ الفاظ یاد نہیں رکھے ہیں کہ انہوں نے اس حدیث میں یہ الفاظ بھی بیان کیے ہوں گے۔

254- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

صحیح ابن خزیمہ' باب ذکر کتابة الاجر للمیت عن غیر وصیة بالصدقة عنه من ماله' جلد 4' صفحه [illegible] رقم:2499

معجم لابن عساکر' جلد 2' صفحه 154' رقم:1390

254- صحیح بخاری' باب الدعاء قبل السلام' جلد 1' صفحه 436' رقم:832

صحیح مسلم' باب ما یستعاذ منه فی الصلاة وفی الذکر' جلد 1' صفحه 311' رقم:589

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُوْرًا فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اَلَمْ تَرَىْ اَنَّ مُجَزِّزًا الْمُدْلِجِيَّ دَخَلَ عَلَيَّ فَرَاٰى زَيْدًا وَاُسَامَةَ، وَعَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ قَدْ غَطَّيَا رُءُوْسَهُمَا وَبَدَتْ اَقْدَامُهُمَا، فَقَالَ: اِنَّ هٰذِهِ لَاَقْدَامٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ بہت ہی خوش میرے پاس تشریف لائے' آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! کیا تمہیں پتہ ہے مجزز مدلجی میرے پاس آیا اس نے زید اور اسامہ کو دیکھا' ان دونوں پر چادر تھی جس سے ان کے سر ڈھانپے ہوئے تھے جبکہ ان کے پاؤں ننگے تھے' تو اس نے کہا: یہ باپ بیٹے کے پاؤں ہیں۔

255- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَقَالَ سُفْيَانُ وَسَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ بِهٖ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ فِيْهِ: اَلَمْ تَرَىْ اَنَّ مُحْرِزًا الْمُدْلِجِيَّ. فَقُلْتُ: يَا اَبَا الْوَلِيدِ اِنَّمَا هُوَ مُجَزِّزٌ الْمُدْلِجِيُّ، فَانْكَسَرَ وَرَجَعَ.

حضرت ابن جریج از الزہری جو روایت بیان کرتے ہیں' اس میں ہے (کہ آپ ﷺ نے فرمایا:) کیا تم نے مجز رمدلجی کو دیکھا۔ (راوی کہتے ہیں کہ) میں نے اپنے استاد سے کہا: اے ابوالولید! اس کا نام مجزز مدلجی ہے تو انہوں نے انکساری کا اظہار کیا اور رجوع کر لیا۔

256- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اَرَدْتُ اَنْ اَشْتَرِىَ بَرِيرَةَ فَاُعْتِقَهَا، فَاشْتَرَطَ عَلَيَّ مَوَالِيهَا اَنْ اُعْتِقَهَا وَيَكُوْنُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے بریرہ کو خریدنے کا ارادہ کیا تاکہ اسے آزاد کر دوں تو اس کے مالکوں نے مجھ پر یہ بات لازم کر دی کہ میں اسے آزاد کر دوں گی لیکن ولاء ان کے

اتحاف الخیرہ المهرة' کتاب الاستعاذہ' جلد 6' صفحه 505' رقم:6294

المستدرك للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر' جلد 2' صفحه 191' رقم:1945

سنن ابوداؤد' باب فی الاستعاذة' جلد 1' صفحه 569' رقم:1557

255- صحیح بخاری' باب الدعاء قبل السلام' جلد 1' صفحه 436' رقم:832

صحیح مسلم' باب ما یستعاذ منه فی الصلاة وفی الذکر' جلد 1' صفحه 311' رقم:589

اتحاف الخیرہ المهرة' کتاب الاستعاذہ' جلد 6' صفحه 505' رقم:6294

المستدرك للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر' جلد 2' صفحه 191' رقم:1945

سنن ابوداؤد' باب فی الاستعاذة' جلد 1' صفحه 569' رقم:1557

256- سنن ابن ماجه' باب ما للرجل من مال ولده' جلد 2' صفحه 769' رقم:2292

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی اللہ عنها' جلد 6' صفحه 41' رقم:24181

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب نفقة الابوین' جلد 7' صفحه 480' رقم:16166

سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یاکل من مال ولده' جلد 3' ص312فحه' رقم:3532

اخبار اصبهان لابی نعیم' من اسمه الحسین' جلد 4' صفحه 223' رقم:1081

الْوَلَاءَ لَهُمْ، فَسَأَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ: اشْتَرِيْهَا وَاَعْتِقِيْهَا، فَاِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ . ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: مَا بَالُ اَقْوَامٍ يَشْتَرِطُوْنَ شُرُوْطًا لَيْسَتْ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ ؟ فَمَنْ شَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ فَلَيْسَ لَهُ، وَاِنْ شَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ، اِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ .

لیے ہوگی' پس میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا: تم اسے خرید کر اسے آزاد کردو کیونکہ ولاء کا حق آزاد کرنے والے کا ہے' پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: ''لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ وہ ایسی شرائط لگاتے ہیں جس کی اجازت کتاب اللہ میں نہیں ہے تو جو بھی ایسی شرط لگائے گا تو اسے کوئی حق نہیں ہوگا چاہے اس نے سومرتبہ یہ بات لازم کی ہو' ولاء کا حق آزاد کرنے والے کا ہے۔''

257- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيْحٌ، وَلَيْسَ لِيْ مِنْهُ اِلَّا مَا اَدْخَلَ عَلَيَّ بَيْتِيْ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خُذِيْ مَا يَكْفِيْكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ .

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہند بنت عتبہ' نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں اور عرض کی: یا رسول اللہ! ابوسفیان ایک بخیل آدمی ہے' میرے لیے وہی کچھ ہوتا ہے جو گھر میں لاتے ہیں لیکن میری ضرورت اس سے زیادہ ہوتی ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اتنا لے لیا کرو جو تمہیں اور تمہاری اولاد کے لیے جائز ہو۔

258- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ اُمِّيْ مَاتَتْ، وَاَظُنُّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ لَتَصَدَّقَتْ، فَهَلْ لَهَا مِنْ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی: میری والدہ فوت ہوگئی ہے' ان کے بارے میں میرا یہ گمان ہے کہ اگر وہ بات کرتیں تو وہ صدقہ کے لیے

257- سنن ابوداؤد' باب فی سرد الحديث' جلد 3' صفحه 358' رقم:3656
صحيح مسلم' باب التثبت في الحديث وحكم كتابة العلم' جلد 8' صفحه 229' رقم:7701
مسند ابو يعلىٰ' مسند عائشه رضى الله عنها' جلد 8' صفحه 136' رقم:4677
258- صحيح بخارى' باب الرفق فى الامر كله' جلد 5' صفحه 2242' رقم:5678
الآداب للبيهقى' باب السلام على اهل الذمة والرد عليهم' جلد 1' صفحه 128' رقم:220
سنن الدارمى' باب فى الرفق' جلد 2' ص416فحه' رقم:2794
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 37' رقم:24136
مصنف عبد الرزاق' باب ردّ السلام على اهل الكتاب' جلد 6' صفحه 11' رقم:9839

اَجْرٍ اِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ .

کہتیں' سواگر میں ان کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا انہیں اس کا اجر ثواب ملے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں!

قَالَ سُفْيَانُ: وَحَفِظَ النَّاسُ عَنْ هِشَامٍ كَلِمَةً لَمْ اَحْفَظْهَا اَنَّهُ قَالَ: اِنَّ اُمِّي افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا فَمَاتَتْ . وَلَمْ اَحْفَظْ مِنْ هِشَامٍ، اِنَّمَا هٰذِهِ الْكَلِمَةُ اَخْبَرَنِيْهَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ هِشَامٍ.

یہاں سفیان نے یہ بیان کیا کہ لوگوں نے ہشام کے حوالے سے ایک بات کو رکھا ہے جو مجھے یاد نہیں کہ اس آدمی نے یہ کہا تھا کہ میری والدہ کا اچانک انتقال ہو گیا لیکن ہشام کے حوالے سے مجھے یہ لفظ یاد نہیں ہیں' ایوب سختیانی نے از ہشام اس لفظ کے بارے میں مجھے بتایا ہے۔

جامع أحاديث عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دیگر موضوعات سے متعلق حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ احادیث

259- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قرض کے بوجھ سے پناہ مانگتے تھے۔

260- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

امام زہری از حضرت عروہ از حضرت عائشہ صدیقہ

259- صحيح بخارى' باب لم يكن النبى صلى الله عليه وسلم فاحشا ولا متفاحشا' جلد 4' صفحه 401' رقم:6031
صحيح مسلم' باب مدارة من يتقى فحشه' جلد 3' صفحه 287' رقم:2591
السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب من خرق اعراض الناس يسألهم اموالهم......الخ' جلد 10' صفحه 246' رقم:21682
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 38' رقم:24152
مشكوة المصابيح' باب السلام' الفصل الاوّل' جلد 3' صفحه 46' رقم:4829
260- سنن النسائى' باب فضل ابى بكر الصديق' جلد 5' صفحه 37' رقم:8110
مسند ابى يعلىٰ' مسند عائشه رضى الله عنها' جلد 8' صفحه 308' رقم:4905
الشريعة للآجرى' باب ذكر مواساة ابى بكر رضى الله عنه' جلد 3' صفحه 383' رقم:1235
المطالب العاليه للعسقلانى' باب فضل أبى بكر الصديق' جلد 11' صفحه 146' رقم:3963

عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ائْذَنُوا لَهُ فَبِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ . اَوْ قَالَ: اَخُو الْعَشِيرَةِ . فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ اَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ، فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قُلْتَ لَهُ الَّذِي قُلْتَ، ثُمَّ اَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ؟ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ – اَوْ قَالَ وَدَعَهُ النَّاسُ – اتِّقَاءَ فُحْشِهِ .

قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ: رَاَيْتُكَ اَنْتَ اَبَدًا تَشُكُّ فِي هٰذَا الْحَدِيْثِ .

اسے اندر آنے کی اجازت دو یہ اپنے خاندان کا اچھا آدمی ہے' جب وہ آدمی آپ کے پاس آیا تو آپ نے اس کے ساتھ نرمی سے بات کی' پس جب وہ چلا گیا تو میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ نے اس کے بارے میں یہ بات کہی تھی پھر آپ نے اس کے ساتھ نرمی سے بات چیت کی ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: اے عائشہ! قیامت کے دن مرتبے اور مقام کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ براوہ ہوگا جس کو لوگ اس کے حال پر چھوڑ دیں گے یا فرمایا: لوگ اس سے علیحدہ ہو جائیں گے اس کی بدزبانی سے بچنے کے لیے۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن منکدر سے کہا: میں نے آپ کو دیکھ لیا ہے کہ آپ ہمیشہ اس روایت میں شک کرتے ہیں۔

265– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا نَفَعَنَا مَالٌ قَطُّ مَا نَفَعَنَا مَالُ اَبِي بَكْرٍ .

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَعْمَرًا يَقُوْلُهُ عَنْ سَعِيدٍ . فَقَالَ: مَا سَمِعْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ اِلَّا عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی کے بھی مال نے ہمیں اتنا نفع نہیں دیا جتنا ابوبکر کے مال نے ہمیں نفع دیا ہے۔

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان سے کہا گیا کہ معمر نے یہ روایت از سعید بیان کی ہے' تو انہوں نے فرمایا: ہم نے تو یہ روایت از زہری از عروہ' حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے سنی ہے۔

266– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

265- اتحاف الخیرہ المھرۃ للبوصیری' باب الجمع بین البطیخ والرطب' جلد 4' صفحہ 309' رقم:3631
شعب الایمان للبیہقی' باب الجمع بین لونین ارادۃ للتعدیل بینھما' جلد 5' صفحہ 112' رقم:5997
مسند عائشہ لابو بکر السجستانی' جلد 1' صفحہ 11' رقم:21
266- صحیح بخاری' باب ذکر الملائکۃ' جلد 3' صفحہ 1176' رقم:3043
صحیح ابن حبان' کتاب الوحی' جلد 1' صفحہ 225' رقم:38

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ اَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدِ اسْتَتَرْتُ بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلُ، فَلَمَّا رَآهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَوَّنَ وَجْهُهُ، ثُمَّ هَتَكَهُ، وَقَالَ: اِنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِيْنَ يُشَبِّهُوْنَ بِخَلْقِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ .

ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے میں نے ایک باریک کپڑے کا پردہ بنا رکھا تھا جس میں تصویریں تھیں' جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو آپ کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا پھر آپ نے اسے سختی سے کھینچا اور فرمایا: قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ سخت عذاب ان لوگوں کو ہوگا جو اللہ عزوجل کی تخلیق کے ساتھ مشابہت کرتے ہیں۔

267– قَالَ سُفْيَانُ: فَلَمَّا جَاءَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا بِاَحْسَنَ مِنْهُ وَاَرْخَصَ وَقَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي اَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُوْلُ: قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ سَتَرْتُ عَلٰى سَهْوَةٍ لِي بِقِرَامٍ لِي فِيهِ تَمَاثِيلُ، فَلَمَّا رَآهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَعَهُ، وَقَالَ: اِنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِيْنَ يُضَاهُوْنَ بِخَلْقِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ . قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَطَعْنَا مِنْهُ وِسَادَةً اَوْ وِسَادَتَيْنِ .

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ جب حضرت عبدالرحمان بن قاسم ہمارے پاس آئے تو انہوں نے یہ روایت اس سے زیادہ بہتر انداز میں ہمیں سنائی جس میں زیادہ رخصت ہے' انہوں نے کہا: میرے والد نے مجھ سے بیان کیا کہ انہوں نے حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفر سے تشریف لائے تو میں نے اپنے اتاق پر پردہ لٹکایا ہوا تھا اس میں تصویریں تھیں' جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو آپ نے اسے اتار دیا اور فرمایا: قیامت کے دن اللہ عزوجل کی بارگاہ میں سب سے زیادہ سخت عذاب ان لوگوں کو ہوگا جو اس کی مخلوق کے حوالے سے اس سے مقابلہ کرتے ہیں۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان

السنن الکبری للبیہقی' باب کان یوخذ عن الدنیا عند تلقی الوحی' جلد 7' صفحہ 52' رقم:13724
المستدرک للحاکم' ذکر مناقب عبد اللہ بن ثعلبہ' جلد 4' صفحہ 430' رقم:5213
سنن ترمذی' باب ما جاء کیف کان ینزل الوحی علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 5' صفحہ 597' رقم:3634
267- مصنف عبد الرزاق' باب ای الشراب اطیب' جلد 10' صفحہ 426' رقم:19583
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدۃ عائشۃ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 38' رقم:24146
المستدرک للحاکم' کتاب الاشربۃ' جلد 4' صفحہ 153' رقم:7200
الآداب للبیہقی' باب اکل الحلواء' جلد 1' صفحہ 253' رقم:421
سنن نسائی' ذکر الاشربۃ المباحۃ' جلد 4' صفحہ 190' رقم:6844

کرتی ہیں کہ میں نے اسے کاٹ کے ایک یا دو ... لیے۔

268- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اشْتَكَى الْاِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ، اَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ اَوْ جُرْحٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاُصْبُعِهِ هٰكَذَا – وَوَضَعَ اَبُوْ بَكْرٍ سَبَّابَتَهُ بِالْاَرْضِ – ثُمَّ رَفَعَهَا: بِسْمِ اللّٰهِ تُرْبَةُ اَرْضِنَا بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيْمُنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ معمول تھا کہ جب کسی آدمی کو کوئی بیماری لگ جاتی یا اسے کوئی زخم ہو جاتا یا کوئی پھنسی نکل آتی تو نبی اکرم ﷺ اپنی انگلی اس طرح رکھتے تھے۔ اور امام ابوبکر حمیدی نے اپنی انگلی زمین پر رکھ کر یہ بات بتائی' پھر آپ ﷺ اسے اٹھاتے تھے اور یہ فرماتے: ''اللہ تعالیٰ کے نام میں برکت حاصل کرتے ہوئے ہماری زمین کی مٹی ہم میں سے ایک آدمی کے لعاب کے ساتھ ہے جس کے نتیجے میں ہمارے رب کے اذن سے بیمار کو شفامل جائے گی۔''

269- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ اَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ اِبْرَاهِيْمَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّهُ كَانَ فِي الْاُمَمِ قَبْلَكُمْ مُحَدَّثُوْنَ، فَاِنْ يَكُنْ فِيْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ فَهُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم سے پہلے امتوں میں محدث ہوا کرتے تھے اگر اس امت میں کوئی ایسا ہوا تو وہ عمر بن خطاب ہوگا۔

268- الشمائل المحمديه للترمذی' باب ما جاء فی خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم' صفحه 391' رقم: 344
مسند أبی یعلی' مسند عائشه رضی الله عنها' جلد 7' صفحه 431' رقم: 4452
جامع الاحاديث للسيوطی' مسند عائشه رضی الله عنها' جلد 27' صفحه 173' رقم: 43423
269- صحيح بخاری' باب هل يعفی الذمی اذا سحر' جلد 4' صفحه 111' رقم: 3175
صحيح مسلم' باب السحر' جلد 3' صفحه 87' رقم: 2189
السنن الكبرى للبيهقی' باب السحر له حقيقة' جلد 2' صفحه 444' رقم: 3373
سنن نسائی' باب السحر' جلد 4' صفحه 380' رقم: 7615
كنز العمال للهندی' للفصل الاوّل فی السحر' جلد 6' صفحه 1126' رقم: 17651

270- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ ۔ قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ زَيْدٍ التَّيْمِيُّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ حَبَشٌ يَلْعَبُوْنَ بِحِرَابٍ لَهُمْ، فَكُنْتُ اَنْظُرُ مِنْ بَيْنِ اُذُنَيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَاتِقِهِ، حَتّٰى كُنْتُ اَنَا الَّتِيْ صَدَدْتُ ۔ زَادَ يَعْقُوْبُ بْنُ زَيْدٍ فِيْ حَدِيْثِهِ: فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْهُمْ اَحَدٌ اِلَّا شَيْطَانٌ اٰخِذٌ بِثَوْبِهِ يَقُوْلُ انْظُرْ، فَلَمَّا جَاءَ عُمَرُ تَفَرَّقَتِ الشَّيَاطِيْنُ ۔ قَالَتْ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِلْعَبُوْا يَا بَنِيْ اَرْفِدَةَ، يَعْلَمِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصَارٰى اَنَّ فِيْ دِيْنِنَا فُسْحَةً ۔ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمْ اَحْفَظْ مِنْ قَوْلِهِمْ غَيْرَ هٰذِهِ الْكَلِمَةِ: اَبُو الْقَاسِمِ طَيِّبٌ اَبُو الْقَاسِمِ طَيِّبٌ ۔

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حبشی لوگ اپنے چھوٹے نیزوں کے ساتھ جنگی کھیل کھیل رہے تھے تو میں رسول اللہ ﷺ کے کندھوں کے درمیان سے انہیں دیکھ رہی تھی حتیٰ کہ میں ہی پیچھے ہٹ گئی۔ یعقوب بن زید نے اپنی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا: ''ان میں سے ہر ایک کے کپڑے کو شیطان پکڑتا ہے اور کہتا ہے تم دیکھو لیکن جب عمر رضی اللہ عنہ آئے تو شیطان ادھر ادھر منتشر ہو گئے۔'' آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے بنوارفدہ! تم اپنے کھیل کو جاری رکھو تاکہ یہودیوں اور عیسائیوں کو پتہ چل جائے کہ ہمارے دین میں وسعت ہے۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ وہ لوگ جو الفاظ کہہ رہے تھے ان میں سے مجھے صرف یہی بات یاد رہ گئی کہ حضرت ابوالقاسم مطہر وطیب ہیں' حضرت ابوالقاسم مطہر وطیب ہیں۔

271- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْبِطِّيْخِ وَالرُّطَبِ فَيَاْكُلُهُ ۔

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ککڑی اور کھجور ملا کر کھایا کرتے۔

270- صحيح بخاری' باب الانبساط الى الناس' جلد 7' صفحه 130' رقم: 6130
صحيح مسلم' باب فضل عائشه رضی الله عنها' جلد 3' صفحه 309' رقم: 2440
السنن الكبرى للبيهقی' باب ما جاء فی اللعب بالبنات' جلد 10' صفحه 219' رقم: 21509
المعجم الكبير للطبرانی' ذكر ازواج رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 23' صفحه 21' رقم: 19001
صحيح ابن حبان' باب اللعب واللهو' جلد 13' صفحه 123' رقم: 5863
271- السنن الكبرى للبيهقی' باب مسابقة الرجل زوجته' جلد 5' صفحه 290' رقم: 8942
المعجم الكبير للطبرانی' ذكر ازواج رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 23' صفحه 47' رقم: 19079
مصنف ابن ابی شيبة' باب السباق على الاقدام' جلد 12' صفحه 508' رقم: 15435

272– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَاَلَ الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ يَاْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ: يَاْتِينِيْ اَحْيَانًا فِيْ مِثْلِ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، فَيَفْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعِيتُ عَنْهُ، وَهُوَ اَشَدُّ مَا يَاْتِينِيْ، وَيَاْتِينِيْ اَحْيَانًا فِيْ مِثْلِ صُورَةِ الْفَتٰى فَيَنْبُذُهُ اِلَيَّ فَاَعِيهِ وَهُوَ اَهْوَنُهُ عَلَيَّ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت حارث بن ہشام نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ آپ پر وحی کیسے نازل ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا: بعض اوقات وہ مجھ پر گھنٹی کی آواز کی طرح آتی ہے جب یہ کیفیت ختم ہو جاتی ہے تو میں وحی کو یاد کر لیتا ہوں اور یہ مجھ پر سخت کیفیت ہوتی ہے۔ کبھی فرشتہ میرے سامنے ایک نوجوان کی صورت میں آتا ہے اور وہ کلمات مجھے بتا دیتا ہے تو میں انہیں یاد کر لیتا ہوں اور یہ میرے لیے آسان ترین ہوتی ہے۔

273– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ اَحَبَّ الشَّرَابِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلْوُ الْبَارِدُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ مشروب میٹھا اور ٹھنڈا ہوتا تھا۔

274– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

272- صحيح بخاری' باب لا يقل خبثت نفسي' جلد 7' صفحه 121' رقم:6179

صحيح مسلم' باب كراهة قول الانسان خبثت نفسي' جلد 3' صفحه 115' رقم:2250

سنن النسائی' باب النهي أن يقول خبثت نفسي' جلد 6' صفحه 260' رقم:10891

مسند اسحاق بن راهويه' باب ما يروى عن عروة عن عائشه' جلد 2' صفحه 286' رقم:801

مصنف عبد الرزاق' باب سوء الملكة والنفس غير ذلك' جلد 11' صفحه 455' رقم:20991

273- صحيح بخاری' باب "الذين استجابوا الله والرسول" جلد 5' صفحه 32' رقم:4077

صحيح مسلم' باب من فضائل طلحة والزبير رضي الله عنهما' جلد 3' صفحه 211' رقم:2417

المستدرك للحاكم' تفسير سورة آل عمران' جلد 3' صفحه 128' رقم:3166

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب اعطاء الفيء على الديوان ومن تقع به البداية' جلد 6' صفحه 368' رقم:13469

274- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما يستدل به على ان القضاء وسائر اعمال الولاة' جلد 10' صفحه 93' رقم:20692

مؤطا امام مالك' باب ما جاء ففي عذاب العامة بعمل الخاصه' جلد 2' صفحه 991' رقم:1798

سنن ابن ماجه' باب ما يكون من الفتن' جلد 2' صفحه 130' رقم:3953

صحيح ابن حبان' باب ما جاء في الطاعات وثوابها' جلد 2' صفحه 33' رقم:327

صحيح مسلم' باب اقتراب الفتن وفتح دوم ياجوج وما جوج' جلد 8' صفحه 166' رقم:7418

بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْتَصِرًا مِّنْ مَظْلَمَةٍ ظُلِمَهَا قَطُّ مَا لَمْ تُنْتَهَكْ مَحَارِمُ اللّٰهِ، فَاِذَا انْتُهِكَ مِنْ مَحَارِمِ اللّٰهِ شَيْءٌ كَانَ اَشَدَّهُمْ فِيْ ذٰلِكَ غَضَبًا، وَمَا خُيِّرَ بَيْنَ اَمْرَيْنِ اِلَّا اخْتَارَ اَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ مَاْثَمًا.

ہے کہ میں نے کبھی بھی رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا کہ آپ نے کسی ہونے والے ظلم کے خلاف مدد طلب کی ہو جب تک کہ اللہ تعالیٰ کی حرمت کو پامال نہ کیا گیا ہو پس جب اللہ تعالیٰ کی حرمت میں سے کسی چیز کو پامال کیا گیا تو آپ اس پر انتہائی غضبناک ہو جایا کرتے تھے۔ اور آپ کو جب بھی دو معاملات میں اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں آسان کو اختیار کیا جبکہ وہ کوئی گناہ نہ ہو۔

275– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَكَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا يُخَيَّلُ اِلَيْهِ اَنَّهُ يَاْتِي اَهْلَهُ وَلَا يَاْتِيهِمْ قَالَتْ فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: يَا عَائِشَةُ اَعَلِمْتِ اَنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ اَفْتَانِيْ فِيْ اَمْرٍ اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ اَتَانِيْ رَجُلَانِ فَجَلَسَ اَحَدُهُمَا عِنْدَ رِجْلَيَّ وَالْاٰخَرُ عِنْدَ رَاْسِي، فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رِجْلَيَّ لِلَّذِي عِنْدَ رَاْسِي: مَا بَالُ الرَّجُلِ؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ. قَالَ: وَمَنْ طَبَّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ اَعْصَمَ. قَالَ: وَفِيمَ؟ قَالَ: فِيْ جُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ فِيْ مُشْطٍ وَمُشَاقَةٍ تَحْتَ رَعُوفَةٍ فِيْ بِئْرِ ذَرْوَانَ. قَالَتْ فَجَائَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هٰذِهِ الْبِئْرُ الَّتِي اُرِيتُهَا كَاَنَّ رُءُوْسَ نَخْلِهَا رُءُوْسُ الشَّيَاطِينِ وَكَاَنَّ مَائَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ. قَالَتْ: فَاَمَرَ بِهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُخْرِجَ. قَالَتْ عَائِشَةُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ چند دن رسول اللہ ﷺ کی یہ حالت رہی کہ آپ کو یہ لگتا تھا کہ آپ نے شاید اپنی اہلیہ کے ساتھ وظیفۂ زوجیت ادا کیا ہے' جبکہ ایسا نہیں تھا۔ آپ فرماتی ہیں کہ ایک دن آپ نے فرمایا: اے عائشہ! کیا تمہیں پتہ ہے کہ میں نے اللہ عزوجل سے جس چیز کے بارے میں سوال کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کے بارے میں بتا دیا ہے' میرے پاس دو آدمی آئے' ایک میرے پاؤں کی طرف اور دوسرا میرے سرہانے کی طرف بیٹھ گیا' پاؤں کی طرف بیٹھنے والے نے دوسرے شخص سے پوچھا: ان کے ساتھ کیا معاملہ ہوا ہے؟ تو اس نے کہا کہ ان پر لبید بن اعصم نے جادو کیا ہے' نر کھجور کی گٹھلی میں کنگھی کرنے والے بالوں میں جو ذروان کے کنویں میں پتھر کے نیچے ہے۔ آپ فرماتی ہیں کہ پس رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لے گئے اور فرمایا: یہی وہ کنواں ہے جو مجھے

275- صحيح ابن حبان' باب بدء الخلق' جلد 14' صفحه 47' رقم:6173

سنن ابن ماجه' باب في القدر' جلد 1' صفحه 32' رقم:82

المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبدان' جلد 5' صفحه 6' رقم:4515

اطراف المسند المعتلى' عائشه بنت طلحه بن عبيد الله عن خالتها عائشه' جلد 9' صفحه 315' رقم:12363

سنن نسائي' باب الصلاة على الصبيان' جلد 1' صفحه 633' رقم:2074

فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَهَلَّا؟ قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي تَنَشَّرْتَ. فَقَالَ: اَمَّا اللّٰهُ فَقَدْ شَفَانِيْ، وَاَمَّا اَنَا فَاَكْرَهُ اَنْ اُثِيْرَ عَلَى النَّاسِ مِنْهُ شَرًّا. قَالَتْ: وَلَبِيْدُ بْنُ اَعْصَمَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِيْ زُرَيْقٍ حَلِيْفٌ لِيَهُوْدَ.

خواب میں دکھایا گیا تھا تو وہاں کھجور کے درختوں کے ایسے تھے جیسے شیطانوں کے سر ہوتے ہیں اور اس کا پانی ایسا تھا جیسے اس میں مہندی گھولی گئی ہو۔ آپ فرماتی ہیں کہ پس رسول اللہ ﷺ کے حکم پر انہیں وہاں سے دفن کر دیا گیا۔ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ نے ایسا کیوں نہیں کیا؟ سفیان کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ نے اس بات کو ظاہر کیوں نہیں کیا' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جہاں تک یہ ظاہر کرنے کا معاملہ ہے تو اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دے دی ہے اور میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ میں اس کے ذریعے لوگوں میں شر پھیلاؤں۔ آپ فرماتی ہیں کہ لبیب بن اعصم بنو زریق سے تھا جو یہودیوں کا حلیف تھا۔

276- قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلاً قَبْلَ اَنْ نَلْقٰى هِشَامًا فَقَالَ: حَدَّثَنِيْ بَعْضُ اٰلِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ فَلَمَّا قَدِمَ هِشَامٌ حَدَّثَنَاهُ.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ عبدالملک بن جریج نے یہ روایت ہماری ہشام سے ملاقات سے پہلے سنائی تھی انہوں نے یہ کہا تھا کہ آل عروہ کے ایک آدمی نے حضرت عروہ مجھے یہ روایت بیان کی ہے لیکن جب ہشام آئے تو انہوں نے ہمیں یہ روایت بیان کی۔

277- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ اَلْعَبُ بِهٰذِهِ الْبَنَاتِ، فَكُنَّ جَوَارٍ يَاْتِيْنَنِيْ يَلْعَبْنَ مَعِيْ بِهَا فَاِذَا رَاَيْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں گڑیوں کے ساتھ کھیلتی تھی' میری سہیلیاں بھی میرے پاس آیا کرتی تھیں اور وہ بھی میرے ساتھ ان سے کھیلتی تھیں جب وہ رسول اللہ ﷺ کو دیکھتی تو چھپ

276- اتحاف الخيره المهرة ' باب اكراه النفس على الطاعة ولو لا اهل الطاعة ' جلد 7' صفحه 134' رقم:7125

مسند الشهاب' باب من طلب محامد الناس بمعاصى الله عاد حامده من الناس خاما' جلد 1' صفحه 299' رقم:498

مصنف ابن شيبة ' باب ما ذكر من حديث الامراء والدخول' جلد 6' صفحه 198' رقم:30637

الزهد لوكيع' باب كتاب اهل الخبر بعضهم الى بعض' جلد 2' صفحه 92' رقم:515

277- اتحاف الخيره المهرة ' باب مناقب زيد بن حارثة مولى رسول الله ' جلد 7' صفحه 101' رقم:6839

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَمَّعْنَ، فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَرِّبُهُنَّ اِلَيَّ.

جاتی تو رسول اللہ ﷺ انہیں میری طرف بھیج دیا کرتے۔

278- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: سَابَقْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَقْتُهُ، فَلَمَّا حَمَلْتُ مِنَ اللَّحْمِ سَابَقَنِيْ فَسَبَقَنِيْ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ هٰذِهِ بِتِلْكَ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دفعہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دوڑ لگائی تو میں آگے نکل گئی پھر جب میرا وزن زیادہ ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ دوڑ لگائی تو آپ مجھ سے آگے نکل گئے' آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! یہ اس دن کا بدلہ ہے۔

279- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ اِنِّيْ خَبِيْثُ النَّفْسِ، وَلٰكِنْ لِيَقُلْ: اِنِّيْ لَقِسُ النَّفْسِ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی شخص یہ نہ کہے کہ میرا نفس خبیث ہو گیا ہے بلکہ وہ یہ کہے کہ میں عاجز آ گیا ہوں۔

280- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَتْ لِيْ

حضرت ہشام بن عروہ از والد خود روایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے

278- مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 214' رقم:25839

السنة لابى بكر الخلال' خلافة عثمان بن عفان' جلد 1' صفحه 449' رقم:428

سنن ابن ماجه ' باب فضل عثمان رضى الله عنه' جلد 1' صفحه 40' رقم:113

279- الاحاد والمثانى' احاديث جد عدى بن عدى الكندى رضى الله عنه ' جلد 4' صفحه 387' رقم:2431

اطراف المسند المعتلى' من مسند عدى بن عميرة الكندى' جلد 4' صفحه 334' رقم:6033

المعجم الكبير للطبرانى' من اسمه عرس بن عميرة الكندى' جلد 17' صفحه 139' رقم:14032

غاية المقصد زوائد المسند' باب فيمن قدر على نصر مظلوم او انكار منكر' جلد 4' صفحه 74' رقم:4371

مسند امام احمد بن حنبل' حديث عدى بن عميرة الكندى' جلد 4' صفحه 192' رقم:17756

280- الادب المفرد للبخارى' باب الدعاء عند الغيث والمطر' جلد 238' صفحه ' رقم:686

اتحاف الخيره المهرة ' باب ما يقال عند رؤية المطر وما جاء فى طلب الاجابة ' جلد 2' صفحه 105' رقم:1624

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب ما كان يقول اذا راى المطر' جلد 3' صفحه 362' رقم:6701

سنن نسائى' باب القول عند المطر' جلد 1' صفحه 561' رقم:1829

مصنف ابن ابى شيبة ' باب ما يدعى به للريح اذا هبت' جلد 10' صفحه 218' رقم:29833

عَائِشَةُ: يَا ابْنَ أُخْتِي إِنْ كَانَ أَبَوَاكَ لَمِنَ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ، أَبُوْ بَكْرٍ وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ.

فرمایا: تمہارے دو باپ ان لوگوں میں شامل ہیں جن کا ذکر اس آیت میں ہے: ''یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے مشکل حالات کا سامنا کرنے کے بعد اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو قبول کیا۔'' حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔

281- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ مُنْذِرٍ الثَّوْرِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ امْرَأَةٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا ظَهَرَ السُّوْءُ فِي الْأَرْضِ أَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَهْلِ الْأَرْضِ بَأْسَهُ. قَالَتْ فَقُلْتُ: أَنَهْلِكُ وَفِيْنَا أَهْلُ طَاعَةِ اللّٰهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ تَصِيْرُوْنَ إِلٰى رَحْمَةِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب برائی پھیل جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اہل زمین پر عذاب نازل کرتا ہے۔ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: کیا ہم لوگ ہلاک ہو جائیں گے جبکہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار لوگ بھی موجود ہوں گے؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: ہاں! تم لوگ اللہ عزوجل کی رحمت کی طرف پلٹ جاؤ گے۔

282- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ خَالَتِهَا عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ: أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبِيٍّ مِنْ صِبْيَانِ الْأَنْصَارِ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: طُوْبٰى لَهُ، عُصْفُوْرٌ مِنْ عَصَافِيْرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلْ سُوْءًا قَطُّ، وَلَمْ يُدْرِكْهُ ذَنْبٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ غَيْرَ ذٰلِكَ يَا عَائِشَةُ، إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ الْجَنَّةَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهُمْ وَهُمْ فِيْ أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ النَّارَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهُمْ وَهُمْ فِيْ أَصْلَابِ آبَائِهِمْ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک انصاری کے بچے کو لایا گیا تاکہ آپ ﷺ اس کی نماز جنازہ ادا کریں۔ میں نے کہا یہ کتنا خوش بخت ہے یہ جنت کا پرندہ ہے جس نے کبھی کوئی برائی نہیں کی اور نہ گناہ، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے عائشہ! اس کے علاوہ بھی ہو سکتا ہے بے شک اللہ عزوجل نے جنت کو پیدا کیا ہے اور اس کے اہل کو بھی پیدا کیا، اس نے ان اہل جنت کو اس وقت پیدا کیا جب وہ اپنے آباء کی ذریت میں تھے اور اس نے جہنم کو پیدا کیا ہے اور اس کے اہل کو بھی پیدا کیا اور اس نے ان کو اس وقت پیدا کیا ہے جب وہ اپنے آباء کی ذریت میں تھے۔

281- اتحاف الخيره المهرة' باب ما جاء في ميراث النبي' جلد 3' صفحه 427' رقم: 3027
صحيح مسلم' باب ترك الوصية لمن ليس له شيء يوصي له' جلد 2' صفحه 509' رقم: 1635
دلائل النبوة للبيهقي' جلد 7' صفحه 274
مسند ابو داؤد الطيالسي' احاديث صفية بنت شيبة عن عائشه رضي الله عنها' جلد 1' صفحه 219' رقم: 1565
282- مسند أبي يعلى الموصلي' مسند عائشه رضي الله عنها' جلد 8' صفحه 289' رقم: 4880
معرفة السنن والآثار للبيهقي' باب المكاتب' جلد 16' صفحه 291' رقم: 6376
جامع الصغير' باب حرف الثاء' جلد 1' صفحه 320' رقم: 3529

283- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ ذَرِيْحٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ إِلٰى عَائِشَةَ: أَنِ اكْتُبِيْ إِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتِيْهِ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: فَكَتَبَتْ إِلَيْهِ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: إِنَّهُ مَنْ يَعْمَلْ بِغَيْرِ طَاعَةِ اللّٰهِ يَعُوْدُ حَامِدُهُ مِنَ النَّاسِ ذَامًّا.

امام شعبی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امیر معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو خط لکھا کہ آپ مجھے کوئی ایسی چیز لکھیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے (بالخصوص) سنی ہو تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں جواباً لکھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتا ہے تو جو لوگ اس کی تعریف کرتے ہوں گے وہ اس کی ملامت کرنے والے بن جاتے ہیں۔''

284- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا بَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً قَطُّ فِيْهِمْ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ إِلَّا أَمَّرَهُ عَلَيْهِمْ.

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بھی کوئی لشکر روانہ کرتے، جس میں حضرت زید بن حارثہ بھی ہوتے تو آپ ﷺ نے انہیں ان لوگوں کا امیر مقرر کرتے۔

283- صحيح بخارى' باب وهو الالد الخصم' جلد 5' صفحه 216' رقم: 4523
السنن الكبرى للبيهقي' باب القاضي اذا بان له من احد الخصمين' جلد 10' صفحه 108' رقم: 20793
سنن ترمذى' باب ومن سورة البقره' جلد 5' صفحه 214' رقم: 2976
سنن نسائى' باب الالد الخصم' جلد 8' صفحه 247' رقم: 5423
صحيح مسلم' باب في الالد الخصم' جلد 8' صفحه 57' رقم: 6951
284- سنن ترمذى' باب ومن سورة ابراهيم' جلد 3' صفحه 160' رقم: 3120
صحيح مسلم' باب في البعث والنشور وصفة الارض يوم القيامة' جلد 3' صفحه 509' رقم: 2791
المستدرك للحاكم' تفسير سورة ابراهيم عليه السلام' جلد 2' صفحه 384' رقم: 3344
جامع الاصول لابن اثير' تفسير سورة ابراهيم' جلد 2' صفحه 204' رقم: 682

285- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي سَهْلَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ: وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِي . فَقُلْتُ: أَلَا نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكْرٍ؟ قَالَ: لَا . ثُمَّ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِي . فَقُلْتُ: أَلَا نَدْعُو لَكَ عُمَرَ؟ قَالَ: لَا . ثُمَّ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِي . فَقُلْتُ: أَلَا نَدْعُو لَكَ ابْنَ عَمِّكَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ؟ قَالَ: لَا . ثُمَّ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِي . فَقُلْتُ: أَلَا نَدْعُو لَكَ عُثْمَانَ؟ فَسَكَتَ، قَالَتْ: فَأَمَرْتُ بِهِ فَدُعِيَ لَهُ فَلَمَّا جَاءَهُ خَلَا بِهِ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهُ وَوَجْهُ عُثْمَانَ يَتَلَوَّنُ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری تمنا ہے کہ میرے پاس میرے ساتھیوں میں سے کوئی ہو تو میں نے عرض کی: کیا ہم حضرت ابوبکر کو آپ ﷺ کے پاس بلا لائیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! پھر آپ نے فرمایا: میری تمنا ہے کہ میرے صحابہ میں سے کوئی میرے پاس ہو تو میں نے عرض کی: کیا ہم حضرت عمر کو بلا لیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! پھر آپ نے فرمایا: میری یہ تمنا ہے کہ میرے صحابہ میں سے کوئی میرے پاس ہو تو میں نے عرض کی: کیا ہم آپ کے چچا زاد حضرت علی بن ابوطالب کو بلا لیں؟ فرمایا: نہیں! پھر آپ نے فرمایا: میری تمنا ہے کہ میرے صحابہ میں سے کوئی میرے پاس ہو تو میں نے عرض کی: کیا ہم حضرت عثمان کو بلا لیں؟ تو رسول اللہ ﷺ چپ رہے۔ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے انہیں بلانے کی ہدایت کی جب وہ آئے تو نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تنہائی میں بیٹھ گئے۔ آپ نے ان سے کچھ کہنا شروع کیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے چہرے کا رنگ بدلنے لگا۔

286- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثُونِي عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَهْلَةَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: فَلَمْ أَحْفَظْ مِنْ قَوْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَإِنْ

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس روایت میں یہ الفاظ بھی کہے تھے کہ آپ (ﷺ) نے ان سے یہ فرمایا تھا: "اگر وہ لوگ تم سے یہ مطالبہ

285- اس متن حدیث کو نقل کرنے میں امام حمیدی متفرد ہیں۔ (اللّٰہ ورسولہ اعلم بالصواب!)

286- سنن ابن ماجه ' باب ما للمرأة من مال زوجها ' جلد 2 ' صفحه 769 ' رقم: 2294

صحيح مسلم ' باب اجر الخازن الامين والمرأة اذا تصدقت من بيت زوجها ' جلد 3 ' صفحه 90 ' رقم: 2413

مسند امام احمد بن حنبل ' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها ' جلد 6 ' صفحه 44 ' رقم: 24217

مصنف ابن ابى شيبة ' باب المرأة تصدق من بيت زوجها ' جلد 4 ' صفحه 455 ' رقم: 22078

يَسْأَلُوكَ أَنْ تَنْخَلِعَ مِنْ قَمِيصٍ قَمَّصَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا تَفْعَلْ .

کریں کہ تم اس قمیص کو اتار دو جو اللہ عزوجل نے تمہیں پہنائی ہے (اے عثمان!) تو تم ایسا نہ کرنا۔"

287- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ الْعَامَّةَ بِعَمَلِ الْخَاصَّةِ، فَإِذَا الْمَعَاصِي ظَهَرَتْ فَلَمْ تُغَيَّرْ أُخِذَتِ الْعَامَّةُ وَالْخَاصَّةُ .

حضرت اسماعیل بن ابوحکیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز یہ کہتے ہیں کہ اللہ عزوجل مخصوص لوگوں کے عمل کی وجہ سے تمام لوگوں کو عذاب نہیں دے گا لیکن جب گناہ پھیل جائیں گے اور انہیں ختم نہیں کیا جائے گا تو پھر عام اور خاص سب کی پکڑ ہوگی۔

288- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مُطِرْنَا قَالَ: اللَّهُمَّ سَيْبًا نَافِعًا . قَالَ سُفْيَانُ: هٰكَذَا حَفِظْتُهُ: سَيْبًا . وَالَّذِي حَفِظُوا أَجْوَدُ: صَيِّبًا .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب بارش ہوتی تو رسول اللہ ﷺ یہ دعا پڑھا کرتے: "اے اللہ! یہ جاری رہنے والی اور نفع دینے والی ہو۔"

سفیان کہتے ہیں کہ میں نے اس روایت کا یہی لفظ یاد رکھا ہے "سیبًا" (نفع دینے والی آسان) لیکن دوسرے راویوں نے جو لفظ یاد رکھا ہے وہ زیادہ بہتر ہے یعنی "صیبًا"۔

289- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت زر بن حبیش سے روایت ہے کہ میں نے

287- مسند امام احمد بن حنبل ' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها ' جلد 6 ' صفحه 146 ' رقم: 25174

الشريعة للآجرى ' باب ذكر كيف كان ينزل الوحى على الانبياء ' جلد 3 ' صفحه 88 ' رقم: 975

288- صحيح مسلم ' باب رضاعة الكبير ' جلد 4 ' صفحه 168 ' رقم: 3673

السنن الصغرى للبيهقى ' باب فى رضاعة الكبير ' جلد 2 ' صفحه 356 ' رقم: 3041

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم ' كتاب النكاح ' جلد 4 ' صفحه 127 ' رقم: 3406

سنن ابن ماجه ' باب رضاع الكبير ' جلد 1 ' صفحه 625 ' رقم: 1943

مسند امام احمد بن حنبل ' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها ' جلد 6 ' صفحه 38 ' رقم: 24154

289- صحيح ابن حبان ' باب حد السرقة ' جلد 10 ' صفحه 313 ' رقم: 4462

السنن الصغرى للبيهقى ' باب ما يجب فيه القطع ' جلد 2 ' صفحه 484 ' رقم: 3524

المعجم الصغير للطبرانى ' باب الالف من اسمه احمد ' جلد 1 ' صفحه 26 ' رقم: 6

مؤطا امام مالك ' باب ما يجب فيه القطع ' جلد 2 ' صفحه 832 ' رقم: 1520

سنن ابوداؤد ' باب ما يقطع فيه السارق ' جلد 4 ' صفحه 236 ' رقم: 4386

قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: سَاَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ مِيرَاثِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: اَعَنْ مِيرَاثِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْاَلُ؟ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفْرَاءَ وَلَا بَيْضَاءَ، وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا، وَلَا عَبْدًا وَلَا اَمَةً، وَلَا ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی وراثت کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: کیا تم رسول اللہ ﷺ کی وراثت کے متعلق سوال کر رہے ہو! تو (سنو) رسول اللہ ﷺ نے کوئی زرد سفید چیز' کوئی بکری' کوئی اونٹ' کوئی غلام' کوئی کنیز' کوئی سونا' کوئی چاندی نہیں چھوڑا۔

290- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: ذُكِرَ لِعَائِشَةَ اَنَّ امْرَاَةً تَلْبَسُ النَّعْلَيْنِ، فَقَالَتْ: لَعَنَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَةَ النِّسَاءِ۔

حضرت ابن ابوملیکہ سے روایت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے یہ ذکر کیا گیا کہ ایک عورت مردوں جیسی جوتی پہنتی ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مردوں کے ساتھ مشابہت رکھنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

291- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ اَبْغَضَ الرِّجَالِ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ الْاَلَدُّ الْخَصِمُ۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ''اللہ عزوجل کی بارگاہ میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ شخص وہ ہے جو انتہائی درجے کا جھگڑالو ہو۔''

290- صحیح ابن حبان' باب حد السرقة ' جلد 10' صفحه 313' رقم:4462
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب ما یجب فیه القطع' جلد 2' صفحه 484' رقم:3524
المعجم الصغیر للطبرانی' باب الالف من اسمه احمد' جلد 1' صفحه 26' رقم:6
مؤطا امام مالك' باب ما یجب فیه القطع' جلد 2' صفحه 832' رقم:1520
سنن ابوداؤد' باب ما یقطع فیه السارق' جلد 4' صفحه 236' رقم:4386
291- صحیح بخاری' باب لا یجوز الوضوء بالنبیذ ولا المسکر' جلد 1' صفحه 58' رقم:212
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب تفسیر الخمر التی نزل تحریمها' جلد 3' صفحه 15' رقم:3636
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاشربة' جلد 1' صفحه 217' رقم:855
مؤطا امام مالك' باب تحریم الخمر' جلد 2' صفحه 845' رقم:1540
سنن ابوداؤد' باب النهی عن المسکر' جلد 3' صفحه 368' رقم:3684

292- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ اَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ (يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ) فَاَيْنَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: عَلَى الصِّرَاطِ يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں عرض کی: یا رسول اللہ! ''اس دن (یعنی قیامت میں) زمین دوسری زمین میں تبدیل کر دی جائے گی۔'' تو لوگ کہاں جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''اے صدیق کی بیٹی! وہ صراط پر ہوں گے۔''

293- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: سَاَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا اٰتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ) اَهُمُ الَّذِينَ يَزْنُونَ وَيَسْرِقُونَ وَيَشْرَبُونَ الْخَمْرَ؟ قَالَ: لَا يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ، وَلٰكِنَّهُمُ الَّذِينَ يُصَلُّونَ وَيَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں سوال کیا: ''اور وہ لوگ جو اس چیز کو دیتے ہیں جو انہیں دیا گیا ہے اور ان کے دل لرز رہے ہوتے ہیں'' کیا یہ وہ ہیں جو زنا کریں گے اور چوری کریں گے اور شراب پئیں گے۔ تو آپ (ﷺ) نے فرمایا: نہیں! اے صدیق کی بیٹی! یہ وہ لوگ ہیں جو نمازیں پڑھیں گے، روزے رکھیں گے اور صدقہ کیا کریں گے۔

294- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

292- اخبار مکة للفاکهی' ذکر قول اهل مکة فی السماع والغناء' جلد 4' صفحه 404' رقم:1670
الادب المفرد للبخاری' باب قول الرجل فداك ابی وامی' صفحه 280' رقم:805
المستدرك للحاکم' کتاب الادب' جلد 6' صفحه 299' رقم:7757
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه سلمة بن قیس اشجعی' جلد 7' صفحه 39' رقم:6333
سنن ابن ماجه' باب فی حسن الصوت' جلد 1' صفحه 425' رقم:1341
293- اتحاف الخیرة المهرة' باب فضل الصدقة والحث علیها وان قلت وغیر ذلك' جلد 3' صفحه 9' رقم:2123
(وقال رواه الحمیدی ورجاله ثقات)
294- المستدرك للحاکم' کتاب التوبة والانابة' جلد 8' صفحه 248' رقم:7613
صحیح ابن حبان' باب التوبة' جلد 2' صفحه 391' رقم:624
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 194' رقم:25664
الشریعة للآجری' کتاب فضائل عائشه رضی الله عنها' جلد 2' صفحه 120' رقم:1849
المعجم الکبیر للطبرانی' ذکر ازواج رسول الله' جلد 23' صفحه 61' رقم:19089

قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اَنْفَقَتِ الْمَرْاَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهُ بِمَا اكْتَسَبَ، وَكَانَ لَهَا بِمَا اَنْفَقَتْ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذٰلِكَ .

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب عورت اپنے خاوند کے گھر سے کوئی خرابی پیدا کیے بغیر خرچ کرتی ہے تو اس کے خاوند کو اس کے کمانے کا اجر ملتا ہے اور عورت کو اس کے خرچ کرنے کا اجر ملتا ہے اور خازن کی مثال بھی ایسی ہی ہے۔''

295- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: رَاَيْتُكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَاضِعًا يَدَكَ عَلٰى مَعْرَفَةِ فَرَسٍ وَاَنْتَ قَائِمٌ تُكَلِّمُ دِحْيَةَ الْكَلْبِيَّ. فَقَالَ: وَقَدْ رَاَيْتِيهِ؟ . قَالَتْ: نَعَمْ . قَالَ: فَاِنَّهُ جِبْرِيلُ، وَهُوَ يُقْرِئُكِ السَّلَامَ . قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ، وَجَزَاهُ اللّٰهُ خَيْرًا مِنْ زَائِرٍ وَمِنْ دَخِيلٍ، فَنِعْمَ الصَّاحِبُ وَنِعْمَ الدَّخِيلُ .

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے گھوڑے کی پیشانی پر ہاتھ رکھا ہوا تھا آپ کھڑے ہو کر حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے ساتھ باتیں کر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے اسے دیکھا تھا؟ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: ہاں! تو آپ نے فرمایا: وہ جبرائیل تھے اور تمہیں سلام کہہ رہے تھے آپ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا کہ انہیں بھی سلام ہو ان پر اللہ کی رحمتیں ہوں۔ اللہ عزوجل انہیں جزائے خیر دے جو کسی بھی ملاقات کرنے والے اور مہمان کو دی جاتی ہے وہ کتنے اچھے ساتھی اور کتنے اچھے مہمان ہیں۔

296- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةُ ابْنَةُ سُهَيْلٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: اِنِّي اَرٰى فِي وَجْهِ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سہلہ بنت سہیل' نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں انہوں نے عرض کی: میں نے سالم کے اپنے پاس آنے کی وجہ سے اپنے خاوند حضرت ابوحذیفہ کے چہرے پر ناراضگی کے

295- یہ حدیث مبارکہ روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔

296- اخبار مكة للفاكهي' ذكر صفة الحبشي الذى يهدم الكعبة وذكر ما ياتي مكه' جلد 2' صفحه 310' رقم:

المعجم الكبير للطبراني' من اسمه عبد الله بن صفوان بن أمية' جلد 23' صفحه 202' رقم:19299

سنن ابن ماجه' باب جيش البيداء' جلد 2' صفحه 1350' رقم:4063

صحيح مسلم' باب الخسف بالجيش الذى يؤم البيت' جلد 8' صفحه 167' رقم:7423

اَبِي حُذَيْفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ كَرَاهِيَةً، فَقَالَ: اَرْضِعِيهِ . فَقَالَتْ: كَيْفَ اُرْضِعُهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ؟ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: قَدْ عَلِمْتُ اَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ . قَالَتْ: فَاَرْضَعَتْهُ، ثُمَّ جَاءَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: مَا رَاَيْتُ فِي وَجْهِ اَبِي حُذَيْفَةَ شَيْئًا اَكْرَهُهُ مُنْذُ اَرْضَعْتُهُ . قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: وَقَدْ شَهِدَ بَدْرًا .

ہے' تو آپ نے فرمایا: تم اسے اپنا دودھ پلا دو' میں نے عرض کی: میں اسے کیسے دودھ پلاؤں' وہ تو بڑی عمر کا آدمی ہے۔ پس رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے اور آپ نے فرمایا: میں جانتا ہوں کہ وہ بڑی عمر کا ہے' آپ فرماتی ہیں: اس عورت نے سالم کو دودھ پلا دیا' پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو اس نے عرض کی: جب سے میں نے سالم کو دودھ پلایا ہے اس کے بعد مجھے حضرت ابوحذیفہ کے چہرے سے ناراضگی کے آثار نظر نہیں آئے۔ حضرت عبدالرحمان بن قاسم کہتے ہیں کہ حضرت ابوحذیفہ رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں شریک تھے۔

297- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ ابْنَةُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ اِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْقَطْعُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا .

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ایک چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

298- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَاهُ اَرْبَعَةٌ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ لَمْ يَرْفَعُوهُ: عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي بَكْرٍ وَرُزَيْقُ بْنُ حَكِيمٍ

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی' انہوں نے کہا کہ اس حدیث کو چار لوگوں نے بیان کیا از حضرت عمرہ از حضرت عائشہ

297- صحيح مسلم' باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محرمة على من لم تحرك شهوته' جلد 2' صفحه 107' رقم:1107

مسند امام احمد بن حنبل' حديث حفصة أم المؤمنين بنت عمر' جلد 6' صفحه 286' رقم:26488

اطراف المسند المعتلى للعسقلاني' مسند حفصة بنت عمر بن الخطاب' جلد 8' صفحه 402' رقم:11334

المعجم الكبير للطبراني' احاديث حفصة بنت عمر بن الخطاب' جلد 23' صفحه 204' رقم:19304

298- صحيح بخارى' باب الاذان بعد الفجر' جلد 1' صفحه 283' رقم:618

صحيح مسلم' باب استحباب ركعتي سنة الفجر' جلد 1' صفحه 411' رقم:723

سنن ابن ماجه' باب ما جاء في الركعتين قبل الفجر' جلد 1' صفحه 362' رقم:1143

سنن نسائي' باب وقت ركعتي الفجر' جلد 3' صفحه 256' رقم:1779

الْاَيْلِيُّ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَالزُّهْرِيُّ اَحْفَظُهُمْ كُلُّهُمْ اِلَّا اَنَّ فِيْ حَدِيْثِ يَحْيَى مَا دَلَّ عَلَى الرَّفْعِ، مَا نَسِيتُ وَلَا طَالَ عَلَيَّ: اَلْقَطْعُ فِيْ رُبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا.

صدیقہ رضی اللہ عنہا' انہوں نے اس کو مرفوع بیان کیا' وہ حضرت عبداللہ بن ابی بکر اور حضرت زریق حکیم الایلی اور حضرت یحییٰ بن سعید اور حضرت عبد ربہ بن سعید ہیں اور امام زہری ان سب سے زیادہ حافظ ہیں سوائے حضرت یحییٰ کی حدیث کے جو مرفوع ہونے پر دلالت کرتی ہے کہ نہ میں اس روایت کو بھولا اور نہ لمبا عرصہ گزرا (وہ حدیث یہ ہے) کہ چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

299- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ شَرَابٍ اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ.

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَالِكًا وَغَيْرَهُ يَذْكُرُوْنَ الْبِتْعَ. فَقَالَ: مَا قَالَ لَنَا ابْنُ شِهَابٍ الْبِتْعَ، مَا قَالَ لَنَا ابْنُ شِهَابٍ اِلَّا كَمَا قُلْتُ لَكَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر وہ شراب جو نشہ پیدا کر دے وہ حرام ہے۔

سفیان سے کہا گیا: امام مالک اور دیگر راویوں نے اس میں بتع (شراب بنانا) کا تذکرہ کیا ہے' تو انہوں نے کہا: ابن شہاب نے ہمارے سامنے بتع کا تذکرہ نہیں کیا' ابن شہاب نے ہمارے سامنے وہی الفاظ بیان کیے تھے جو میں نے تمہارے سامنے بیان کیے ہیں۔

300- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

299- السنن الصغری للبیهقی' باب المكاتب عبد ما بقی علیه درهم' جلد 3' صفحه 348' رقم:4841
سنن ابو داؤد' باب فی المکاتب یودی بعض کتابته ' جلد 4' صفحه 32' رقم:3930
سنن ابن ماجه' باب المكاتب ' جلد 2' صفحه 842' رقم:2520
سنن ترمذی' باب ما جاء فی المکاتب اذا کان عنده ما یؤدی' جلد 3' صفحه 562' رقم:1261
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اُم سلمة زوج النبی صلی اللّٰه علیه وسلم' جلد 6' صفحه 289' رقم:26616
300- سنن ترمذی' باب فی فضل المدینة ' جلد 5' صفحه 718' رقم:3915
مؤطا امام مالك' باب ما جاء فی مسجد النبی صلی اللّٰه علیه وسلم' جلد 1' صفحه 197' رقم:463
التاریخ الکبیر للبخاری' من اسمه جناح مولٰی لیلی بنت سهل' جلد 2' صفحه 120' رقم:2341
السنن الصغری للبیهقی' باب اتیان المدینة ' جلد 2' صفحه 31' رقم:1822

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ قِرَاءَةَ اَبِيْ مُوسَى فَقَالَ: لَقَدْ اُوْتِيَ هٰذَا مِنْ مَزَامِيْرِ اٰلِ دَاوُدَ. وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا شَكَّ فِيْهِ فَقَالَ عَنْ عَمْرَةَ اَوْ عُرْوَةَ لَا يَذْكُرُ فِيْهِ الْخَبَرَ، ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى عُرْوَةَ، وَذَكَرَ الْخَبَرَ فِيْهِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَتَرَكَ الشَّكَّ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی تلاوت سنی' فرمایا: اسے آل داؤد کی طرح آواز عطا کی گئی ہے۔ سفیان اس روایت کو بیان کرتے ہوئے کبھی اس میں شک کرتے اور وہ یہ کہتے کہ یہ عمرہ نامی عورت سے روایت ہے یا شاید عروہ نامی آدمی سے روایت ہے البتہ وہ اس میں روایت کے الفاظ ذکر نہیں کرتے تھے پھر اس کے بعد انہوں نے اعتماد کے ساتھ عروہ سے منقول ہونے کا ذکر کیا اور پھر کئی مرتبہ اس روایت کو بیان کیا تو انہوں نے اس میں شک کو ختم کر دیا۔

301- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ ذَهَبًا كَانَتْ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، وَهِيَ اَكْثَرُ مِنَ السَّبْعَةِ وَاَقَلُّ مِنَ التِّسْعَةِ، فَلَمْ يُصْبِحْ حَتّٰى قَسَمَهَا ثُمَّ قَالَ: مَا ظَنُّ مُحَمَّدٍ بِرَبِّهِ لَوْ مَاتَ وَهٰذِهِ عِنْدَهُ. قَالَ سُفْيَانُ: اُرَاهَا صَدَقَةً كَانَتْ اَتَتْهُ اَوْ حَقًّا لِاِنْسَانٍ خَشِيَ اَنْ يَتْوٰى.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں رات کے وقت سونا آیا' یہ سات سے زیادہ تھا اور نو سے کم تھا تو صبح ہونے سے پہلے آپ ﷺ نے اسے تقسیم کر دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ''محمد کا اپنے رب کے بارے میں کیا گمان ہوگا کہ اگر وہ فوت ہو جائے اور یہ سونا اس کے پاس ہو۔'' سفیان کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ یہ زکوٰۃ کا سونا تھا جو آپ ﷺ کی خدمت میں آیا تھا یا پھر یہ کسی انسان کا حق تھا کہ خوف تھا کہ کہیں وہ ضائع نہ ہو جائے۔

302- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه بکر' جلد 3' صفحه 269' رقم:3112
301- صحیح مسلم' باب البکاء علی المیت' جلد 1' صفحه 611' رقم:922
السنن الکبری للبیهقی' باب النهی عن النیاحة علی المیت' جلد 4' صفحه 63' رقم:7360
اطراف المسند المعتلی' من اسمه عبید بن عمیر' جلد 9' صفحه 410' رقم:19592
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الصلاة ' جلد 3' صفحه 9' رقم:2063
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبید بن عمیر اللیثی عن اُم سلمة ' جلد 23' صفحه 277' رقم:19553
302- صحیح بخاری' باب العلم و الیقظة باللیل' جلد 1' صفحه 71' رقم:115

عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاوُدَ عَنِ ابْنِهِ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: يَا عَائِشَةُ اِنْ كُنْتِ اَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي اللّٰهَ، فَاِنَّ الْعَبْدَ اِذَا اَلَمَّ بِذَنْبٍ ثُمَّ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ .

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: اِنْ كُنْتِ بِذَنْبِ اَلْمَمْتِ فَاسْتَغْفِرِي اللّٰهَ، فَاِنَّ التَّوْبَةَ النَّدَمُ وَالاِسْتِغْفَارُ . وَاَكْثَرُ ذٰلِكَ يَقُوْلُ عَلَى الْاَوَّلِ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے عائشہ! اگر تم نے گناہ کیا تو تم اللہ تعالیٰ سے معافی مانگو کیونکہ جب انسان گناہ کرتا ہے اور پھر توبہ کر کے اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرما دیتا ہے۔

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے کبھی یہ الفاظ کہے: "اگر تم نے گناہ کا ارادہ کیا تھا تو اللہ تعالیٰ سے معافی مانگو کیونکہ توبہ ندامت اور استغفار کا اظہار ہے"۔ تاہم سفیان اکثر پہلے والے الفاظ ہی بیان کرتے تھے۔

303- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَسَمِعْتُ فِيْهَا قِرَاءَةً فَقُلْتُ: مَنْ هٰذَا؟ فَقَالُوْا: حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ، كَذٰلِكُمُ الْبِرُّ كَذٰلِكُمُ الْبِرُّ .

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: هُوَ عَنْ عَمْرَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا شَكَّ فِيْهِ. كَذٰلِكَ قَالَهُ الزُّهْرِيُّ.

حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے اس میں قرأت کی آواز سنی میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ تو فرشتوں نے بتایا کہ یہ حارثہ بن نعمان ہیں تو یہی نیکی ہے' یہی نیکی ہے۔

سفیان سے کہا گیا کہ یہ روایت عمرہ سے منقول ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! اس میں کوئی شک نہیں ہے زہری نے اسی طرح بیان کیا تھا۔

اتحاف الخيره المهرة ' باب في صفة رجال ونساء يكونون في آخر الزمان' جلد 8' صفحه 88' رقم:7543
المستدرك للحاكم' كتاب الفتن والملاحم' جلد 4' صفحه 554' رقم:8552
المعجم الكبير للطبراني' احاديث ام كلثوم بنت ام سلمة عن ام سلمة ' جلد 23' صفحه 355' رقم:19785
جمع الجوامع للسيوطي' حرف السين' جلد 13' صفحه 270' رقم:12997
303- صحيح مسلم' باب نهي من دخل عشر ذي الحجة ' جلد 7' صفحه 211' رقم:6988
السنن الصغرى للبيهقي' باب الاجتهاد في العشر الاواخر' جلد 1' صفحه 426' رقم:1432
المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصيام' جلد 3' صفحه 261' رقم:2681
سنن ابن ماجه ' باب في فضل العشر الاواخر من شهر رمضان' جلد 2' صفحه 62' رقم:1768
سنن النسائي الكبرى' باب الاجتهاد في العشر الاواخر' جلد 2' صفحه 270' رقم:3391

18 - مُسْنَدُ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

304- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اُمَيَّةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَفْوَانَ الْجُمَحِيُّ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ صَفْوَانَ فِي اِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْحِجْرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ حَفْصَةَ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَيَؤُمَّنَّ هٰذَا الْبَيْتَ جَيْشٌ يَغْزُوْنَهُ حَتّٰى اِذَا كَانُوْا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْاَرْضِ خُسِفَ بِاَوْسَطِهِمْ فَنَادَى اَوَّلُهُمْ وَآخِرُهُمْ، فَلَا يَفْلِتُ مِنْهُمْ اَحَدٌ اِلَّا الشَّرِيْدُ الَّذِي يُخْبِرُ عَنْهُمْ .

فَقَالَ رَجُلٌ لِجَدِّي: فَاَشْهَدُ اَنَّكَ لَمْ تَكْذِبْ عَلٰى حَفْصَةَ وَاَنَّ حَفْصَةَ لَمْ تَكْذِبْ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عُمَيْرُ بْنُ قَيْسٍ يُحَدِّثُهُ عَنْ اُمَيَّةَ وَكُنْتُ لَا اَجْتَرِءُ اَنْ اَسْاَلَهُ عَنْهُ، كَانَ يُجَالِسُ خَالِدَ بْنَ مُحَمَّدٍ وَعَبْدَ اللّٰهِ بْنَ شَيْبَةَ وَكَانُوْا مِنْ اَكْبَرِ قُرَيْشٍ يَوْمَئِذٍ، وَكَانُوْا يَجْلِسُوْنَ فِي سُوْقِ اللَّيْلِ وَهُمْ يَوْمَئِذٍ عَلٰى بَابِ الْمَسْجِدِ، وَاسْتَعَانَنِي اُمَيَّةُ اَنْظُرُ لَهُ خَالِدَ بْنَ مُحَمَّدٍ فَمَا اَدْرِي وَجَدْتُهُ لَهُ اَمْ لَا، فَلَمَّا اسْتَعَانَنِي اجْتَرَاْتُ عَلَيْهِ فَسَاَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي بِهِ.

مسند سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا

حضرت سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ "ایک لشکر اس گھر پر حملہ کرنے کے ارادے سے ضرور آئے گا حتیٰ کہ جب وہ چٹیل میدان میں پہنچے گا تو ان کے درمیان والے حصے کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا تو ان کے ابتدائی حصے والے لوگ پچھلوں کو پکاریں گے پھر ان میں سے کوئی بھی باقی نہیں رہے گا' صرف وہ شخص رہے گا' جو ان سے الگ ہو کر چل رہا تھا اور وہی لوگوں کو ان کے بارے میں بتائے گا"۔

راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے میرے دادا کو یہ کہا کہ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے از سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہ یہ بیان نہیں کیا اور سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے از رسول اللہ ﷺ غلط بیانی نہیں کی ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ عمیر بن قیس نے اسے امیہ کے سے بیان کیا ہے لیکن مجھے یہ جرأت نہیں ہوئی کہ میں ان سے یہ پوچھوں کہ وہ خالد بن محمد اور عبداللہ بن شعبہ کے ساتھ بیٹھتا تھا اور یہ قریش کے اکابرین میں سے تھے اور یہ لوگ رات کے وقت بازار میں بیٹھا کرتے' جو ان دنوں مسجد کے دروازے پر بازار لگا کرتا تھا تو امیہ نے مجھ سے

304- صحيح بخاري' باب الاشارة في الصلاة ' جلد 2' صفحه 123' رقم:1233
صحيح مسلم' باب معرفة الركعتين اللتين كان يصليهما النبي بعد العصر' جلد 1' صفحه 511' رقم:834
السنن الصغرى للبيهقي' باب كيفية غسل الجنابة ' جلد 1' صفحه 52' رقم:132
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه مسعود' جلد 8' صفحه 274' رقم:8619
سنن ابن ماجه ' باب في الغسل من الجنابة ' جلد 1' صفحه 191' رقم:578

مدد مانگی' میں خالد بن محمد سے ان کے لیے وسعت میں فکرمند تھا کہ کیا میں یہ حاصل کرلوں گا لیکن میں نے جرأت کی اور سوال کیا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث سنائی۔

305- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ شُتَيْرِ بْنِ شَكَلٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَالُ مِنْ وَجْهِ بَعْضِ نِسَائِهِ وَهُوَ صَائِمٌ.

حضرت سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روزے کی حالت میں اپنی کسی اہلیہ کے چہرے سے (اپنا چہرہ) ملالیا کرتے۔

306- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ لَا أُحْصِي مِنْ أَصْحَابِ نَافِعٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ وَأَخْبَرَتْنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

حضرت سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح صادق ہوتی تو دو رکعت پڑھا کرتے۔

19 - مُسْنَدُ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مسند زوجۂ نبی اکرم ﷺ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا

307- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

305- المعجم الكبير للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن ابی لبید عن أبي عن ام سلمة ' جلد 23' صفحه 239' رقم:19492

306- السنن الصغرى للبيهقي' باب لا يحل حكم القاضي على المقضى له' جلد 3' صفحه 266' رقم:4536

المعجم الكبير للطبرانی' احاديث هشام بن عروة عن ابيه عن زينب' جلد 23' صفحه 343' رقم:19750

مؤطا امام مالك' باب الترغيب في القضاء بالحق' جلد 2' صفحه 719' رقم:1399

سنن ابو داؤد' باب في قضاء القاضي اذا اخطاء' جلد 3' صفحه 328' رقم:3585

سنن ابن ماجه' باب قضية الحاكم لا تحل حراما ولا تحرم حلالا' جلد 2' صفحه 777' رقم:2317

307- صحيح بخاری' باب غزوة الطائف في شوال سنة ' جلد 5' صفحه 207' رقم:4324

صحیح مسلم' باب منع المخنث من الدخول على النساء الاجانب' جلد 3' صفحه 82' رقم:2180

اتحاف الخيره المهرة' باب ما جاء المخنثين' جلد 6' صفحه 149' رقم:5536

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي نَبْهَانُ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مُكَاتِبٌ فَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ . قَالَ سُفْيَانُ: انْتَهَى حِفْظِي مِنَ الزُّهْرِيِّ إِلَى هَذَا فَأَخْبَرَنِي بَعْدُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ نَبْهَانَ قَالَ: كُنْتُ أَقُودُ بِأُمِّ سَلَمَةَ بَغْلَتَهَا فَقَالَتْ لِي: يَا نَبْهَانُ كَمْ بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْ مُكَاتَبَتِكَ ؟ قُلْتُ: أَلْفُ دِرْهَمٍ. قَالَ فَقَالَتْ: أَفَعِنْدَكَ مَا تُؤَدِّي؟ قُلْتُ: نَعَمْ . قَالَتْ: فَادْفَعْهَا إِلَى فُلَانٍ أَخٍ لَهَا أَوِ ابْنِ أَخٍ لَهَا وَأَلْقَتِ الْحِجَابَ فَقَالَتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبْهَانُ، هَذَا آخِرُ مَا تَرَانِي، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مُكَاتِبٌ وَعِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ . فَقُلْتُ: مَا عِنْدِي مَا أُؤَدِّي وَلَا أَنَا بِمُؤَدٍّ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب تم میں سے کسی عورت کا غلام ہو اور اس کے پاس وہ رقم موجود ہو جسے وہ ادا کرسکتا ہو تو وہ اس غلام سے پردہ کیا کرے۔'' سفیان کہتے ہیں کہ میری یادداشت کے مطابق یہاں تک ہے لیکن اس کے بعد معمر نے از زہری از نبہان یہ بات بیان کی کہ وہ آپ (سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا) کے خچر کو لے کر چلا کرتا تھا' انہوں نے مجھ سے فرمایا: اے نبہان! تمہاری کتابت کے معاہدے کی کتنی رقم باقی رہ گئی ہے؟ میں نے کہا: ایک ہزار درہم۔ (نبہان) کہتے ہیں کہ آپ (رضی اللہ عنہا) نے پوچھا: کیا تمہارے پاس وہ رقم ہے جسے تم ادا کردو؟ تو میں نے کہا: ہاں! تو آپ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: تم اسے فلاں کی طرف بھجوا دو۔ آپ نے اپنے کسی بھائی یا بھتیجے کا نام لیا اور پھر انہوں نے پردہ کرلیا' پھر انہوں نے فرمایا: تم پر سلام ہو! اے نبہان! یہ تم نے آخری مرتبہ مجھے دیکھا ہے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جب کسی عورت کا کوئی غلام ہو اور اس غلام کے پاس وہ رقم موجود ہو جسے وہ ادا کرسکتا ہو تو وہ عورت اس غلام سے پردہ کیا کرے۔ تو میں نے کہا: نہ تو میرے پاس کوئی ایسی چیز ہے جسے میں ادا کرسکوں اور نہ ہی میں نے ادا کرنی ہے۔

308- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في نفي المخنثين' جلد 8' صفحه 224' رقم:17437

مؤطا امام مالك' باب ما جاء في المؤنث من الرجال' جلد 2' صفحه 767' رقم:1457

308- صحيح بخاری' باب اذا احتلمت المراة' جلد 1' صفحه 137' رقم:282

صحيح مسلم' باب وجوب الغسل على المراة بخروج المنى منها' جلد 1' صفحه 159' رقم:313

السنن الكبرى للبيهقي' باب المراة ترى في منامها' جلد 1' صفحه 167' رقم:823

قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارٌ الدُّهْنِيُّ - لَمْ نَجِدْهُ عِنْدَ غَيْرِهِ - أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَقَوَائِمُ مِنْبَرِي رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان کی جگہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرے منبر کے پائے جنت میں ہیں۔"

309- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ: غَرِيبٌ وَبِأَرْضِ غُرْبَةٍ لَأَبْكِيَنَّهُ بُكَاءً يُتَحَدَّثُ عَنْهُ، قَالَتْ: فَتَهَيَّأْتُ لِلْبُكَاءِ وَجَاءَتِ امْرَأَةٌ مِّنَ الصَّعِيدِ تُرِيدُ أَنْ تُسْعِدَنِي، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّاهَا وَقَالَ: تُرِيدِينَ أَنْ تُدْخِلِي الشَّيْطَانَ بَيْتًا قَدْ أَخْرَجَهُ اللّٰهُ مِنْهُ؟ أَتُرِيدِينَ أَنْ تُدْخِلِي الشَّيْطَانَ بَيْتًا قَدْ أَخْرَجَهُ اللّٰهُ مِنْهُ؟ . قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَتَرَكْتُ الْبُكَاءَ فَلَمْ أَبْكِ.

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نے کہا: یہ غریب الوطن تھے اور غریب الوطنی میں ہی وصال فرما گئے ہیں میں ان پر ایسا روؤں گی کہ انہیں یاد رکھا جائے گا۔ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رونے کا پکا ارادہ کر لیا تو کھلے میدان کی طرف سے ایک عورت میرے پاس آئی وہ بھی رونے میں میرا ساتھ دینا چاہتی تھی پس جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو آپ ﷺ اس سے ملے آپ نے فرمایا: کیا تم یہ چاہتی ہو کہ شیطان کو اس گھر میں داخل کرو جس سے اللہ تعالیٰ نے اسے باہر نکالا ہے۔ کیا تم یہ چاہتی ہو کہ تم شیطان کو اس گھر میں داخل کرو جس سے اللہ تعالیٰ نے اسے باہر نکالا ہے۔ سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: پس میں نے رونا ترک کر دیا پھر میں نہیں روئی۔

المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحه 211' رقم: 2945

سنن النسائی' باب الحياء في العلم' جلد 3' صفحه 448' رقم: 5887

309- السنن الكبرى للنسائی' باب الاستعاذه من علم لا ينفع' جلد 4' صفحه 396' رقم: 7867

سنن ابن ماجه' باب ما يقال بعد التسليم' جلد 1' صفحه 298' رقم: 925

صحيح ابن حبان' باب الزجر عن كتبة المرء السنن' جلد 1' صفحه 283' رقم: 82

مجمع الزوائد للهيثمی' باب الادعية الماثوره' جلد 10' صفحه 290' رقم: 17416

مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام سلمة زوج النبی صلى الله عليه وسلم' جلد 6' صفحه 294' رقم: 654

310- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

یحییٰ بن سعید نے از الزہری از حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا روایت بیان کی۔

311- وَحَدَّثَنَاهُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ لَيْلَةٍ: سُبْحَانَ اللّٰهِ، مَاذَا وَقَعَ مِنَ الْفِتَنِ؟ وَمَا فُتِحَ مِنَ الْخَزَائِنِ؟ فَأَيْقِظُوا صَوَاحِبَاتِ الْحُجَرِ، فَرُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "سبحان اللہ کیسے فتنے نازل ہوئے ہیں اور کتنے خزانے کھول دیئے گئے ہیں تو حجروں میں رہنے والی عورتوں کو جگاؤ کیونکہ دنیا میں پردے والی کچھ خواتین آخرت میں ننگی ہوں گی۔"

312- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب عشرہ آ جائے اور کسی شخص کا قربانی کرنے کا ارادہ ہو تو وہ اپنے بال اور اپنے جسم میں سے کوئی چیز نہ کٹوائے۔

310- سنن ترمذی' باب ما جاء في الرجلين يكون احدهما اسفل من الاخر' جلد 3' صفحه 267' رقم: 1363

السنن الكبرى للبيهقی' باب ترتيب سقی الزرع' جلد 6' صفحه 153' رقم: 12200

المستدرك للحاكم' ذكر مناقب حواری رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 3' صفحه 410' رقم: 5565

المنتقى لابن الجارود' باب ما جاء في الاحكام' جلد 1' صفحه 255' رقم: 1021

سنن ابن ماجه' باب الشرب من الاودية' جلد 2' صفحه 829' رقم: 2480

311- صحيح بخاری' باب سكر الانهار' جلد 3' صفحه 201' رقم: 2359

صحيح مسلم' باب وجوب اتباعه صلى الله عليه وسلم' جلد 3' صفحه 189' رقم: 2357

مستدرك للحاكم' تفسير سورة آل عمران' جلد 3' صفحه 131' رقم: 3174

المعجم الكبير للطبرانی' احاديث سلمة من ولد أم سلمة عن أم سلمة' جلد 23' صفحه 294' رقم: 19603

سنن ترمذی' باب ومن سورة النساء' جلد 5' صفحه 233' رقم: 3023

312- السنن الكبرى للبيهقی' باب غسل المستحاضة' جلد 1' صفحه 350' رقم: 1709

المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الطهارة' جلد 1' صفحه 381' رقم: 751

المعجم الكبير للطبرانی' احاديث حمنة بنت جحش تكنى أم حبيبة' جلد 24' صفحه 216' رقم: 20571

صحيح ابن حبان' باب الحيض والاستحاضة' جلد 4' صفحه 186' رقم: 1353

يَمَسَّ مِنْ شَعَرِهِ وَلَا بَشَرِهِ شَيْئًا .

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: قِيلَ لِسُفْيَانَ: اِنَّ بَعْضَهُمْ لَا يَرْفَعُهُ. قَالَ: لٰكِنِّي اَنَا اَرْفَعُهُ .

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان سے کہا گیا بعض نے اس روایت کو مرفوع روایت نہیں کیا' تو ا[نہوں] نے کہا: میں تو اس کو مرفوع ہی روایت کروں گا۔

313- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلٰى اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: اِنِّي امْرَاَةٌ اَشُدُّ ضَفْرَ رَاْسِي اَفَاَنْقُضُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا، اِنَّمَا يَكْفِيكِ اَنْ تَحْثِي عَلٰى رَاْسِكِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ تُفِيضِي عَلَيْكِ الْمَاءَ فَتَطْهُرِي . اَوْ قَالَ: فَاِذَا اَنْتِ قَدْ طَهُرْتِ .

حضرت سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت [ہے] کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ میں [ایک] ایسی عورت ہوں جو اپنی مینڈیاں مضبوطی سے باند[ھتی] ہوں تو کیا میں غسل جنابت کے لیے انہیں کھولا کروں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارے لیے اتنا کافی ہے کہ تم تین مرتبہ اپنے سر پر پانی کے تین لپ بہا لیا کرو پھر تم اپنے جسم پر پانی بہاؤ تو تم پاک ہو جاؤ گی (یا) فرمایا: تو اس طرح تم پاک ہو جاؤ۔

314- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي لَبِيدٍ وَكَانَ مِنْ عُبَّادِ اَهْلِ الْمَدِينَةِ وَكَانَ يَرَى الْقَدَرَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ: قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِي سُفْيَانَ الْمَدِينَةَ، فَبَيْنَا هُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ اِذْ قَالَ يَا كَثِيْرُ بْنَ

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمان بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ آئے جب منبر پر تھے تو انہوں نے کثیر بن صلت سے کہا: تم ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور ان سے رسول اللہ ﷺ کی اس نماز کے بارے میں پوچھو

313- صحیح ابن حبان' باب الادعیة ' جلد 3' صفحه 305' رقم:1030
سنن ابوداؤد' باب ما یقول الرجل اذا خرج من بیته ' جلد 4' صفحه 586' رقم:5096
السنن الکبری للبیهقی' باب ما یقول اذا خرج من بیته ' جلد 5' صفحه 251' رقم:10608
المستدرک للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر' جلد 2' صفحه 174' رقم:1900
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحه 34' رقم:2383
314- صحیح بخاری' باب تحد المتوفی عنها اربعة اشهر وعشرا' جلد 6' صفحه 289' رقم:5332
صحیح مسلم' باب وجوب الاحداد فی عدة الوفاة ' جلد 2' صفحه 311' رقم:1488
المعجم الکبیر للطبرانی ' احادیث القاسم بن محمد عن زینب' جلد 23' صفحه 349' رقم:19770
معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمه عاتکه بنت نعیم بن عبد اللّٰه ' جلد 3' صفحه 368' رقم:7125

الصَّلْتِ: اذْهَبْ اِلٰى عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَسَلْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ: فَذَهَبْتُ مَعَهُ وَبَعَثَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ الْحَارِثِ مَعَنَا فَقَالَ: اذْهَبْ فَاسْمَعْ مَا تَقُوْلُ اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ: فَجَائَهَا فَسَاَلَهَا فَقَالَتْ: لَا عِلْمَ لِي، وَلٰكِنِ اذْهَبْ اِلٰى اُمِّ سَلَمَةَ فَسَلْهَا . فَذَهَبْتُ مَعَهُ اِلٰى اُمِّ سَلَمَةَ فَسَاَلَهَا، فَقَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَصَلّٰى عِنْدِي رَكْعَتَيْنِ وَلَمْ اَكُنْ اَرَاهُ يُصَلِّيهِمَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَقَدْ صَلَّيْتَ صَلَاةً لَمْ اَكُنْ اَرَاكَ تُصَلِّيهَا . قَالَ: اِنِّي كُنْتُ اُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَاِنَّهُ قَدِمَ عَلَيَّ وَفْدُ بَنِي تَمِيمٍ اَوْ صَدَقَةٌ فَشَغَلُوْنِي عَنْهُمَا، فَهُمَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ .

جو آپ ﷺ عصر کے بعد دو رکعت پڑھتے تھے۔ حضرت ابوسلمٰی کہتے ہیں کہ کثیر کے ساتھ میں بھی چلا گیا اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے عبداللہ بن حارث کو بھی ہمارے ساتھ بھیج دیا انہوں نے فرمایا: تم جاؤ ام المؤمنین تمہیں جو کہیں اسے سن لینا۔ حضرت ابوسلمٰی کہتے ہیں کہ وہ ان کے پاس گئے اور ان سے یہ سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے اس بارے کوئی علم نہیں ہے کہ تم سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھ لو تو کثیر کے ساتھ میں بھی حضرت ام سلمٰی رضی اللہ عنہا کے پاس گیا انہوں نے ان سے اس بارے میں سوال کیا تو سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ عصر کے بعد میرے پاس تشریف لائے' آپ نے میرے پاس دو رکعات نماز ادا کی میں نے آپ ﷺ کو اس سے پہلے یہ دو رکعات پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا تھا تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آج آپ نے یہ کیسی نماز ادا کی ہے جسے میں نے پہلے آپ کو ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا تو آپ نے ارشاد فرمایا: میں ظہر کے بعد دو رکعات پڑھتا ہوں تو بنو تمیم کا وفد میرے پاس آ گیا تھا' زکوٰۃ کا مال آیا تھا اس وجہ سے میں مصروف رہا تو یہ وہی دو رکعات ہیں۔

315- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اُمِّهَا اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَاِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنَ

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمٰی رضی اللہ عنہا اپنی والدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "میں بھی ایک انسان ہوں تم لوگ اپنے مقدمات لے کر میرے پاس آتے ہو' ہوسکتا ہے کہ تم میں سے کوئی اپنی دلیل پیش کرنے میں دوسرے

315- صحیح مسلم' باب استحباب دفع الضعفة من النساء' وغیرهن' جلد 2' صفحه 196' رقم:1292

بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَيُّكُمْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ بِشَيْءٍ فَلَا يَأْخُذْهُ، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ بِهِ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ .

کے مقابلے میں چرب زبان ہوتو میں اس کے بھائی کے حق کا فیصلہ دے دوں تو وہ اسے قبول نہ کرے کیونکہ (اس طرح) میں نے اسے آگ کا ٹکڑا کاٹ کر دیا۔"

316- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي مُخَنَّثٌ فَسَمِعَهُ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ غَدًا فَعَلَيْكُمْ بِابْنَةِ غَيْلَانَ، فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ . قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَدْخُلَنَّ هَؤُلَاءِ عَلَيْكُمْ . قَالَ سُفْيَانُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: اسْمُهُ هِيتٌ.

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمٰی رضی اللہ عنہا اپنی والدہ خود ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میرے پاس ایک ہیجڑا موجود تھا' آپ نے اسے عبداللہ بن ابو امیہ کو یہ کہتے ہوئے سنا: اے عبداللہ! اگر اللہ تعالیٰ نے آئندہ تمہارے لیے طائف فتح کر دیا تو تم غیلان کی بیٹی کو ضرور حاصل کرنا کیونکہ وہ چار سلوٹوں کے ساتھ آتی ہے اور آٹھ کے ساتھ واپس جاتی ہے (یعنی اس کے جسم پر اتنے بل پڑتے ہیں)۔ راوی کہتے ہیں کہ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ تمہارے پاس نہ آیا کرے سفیان کہتے ہیں کہ ابن جریج نے یہ کہا کہ اس کا نام ہیت تھا۔

317- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ سَأَلَتْ

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمٰی رضی اللہ عنہا اپنی والدہ خود سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کرتی ہیں کہ حضرت اُم سلیم رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ

316- صحیح بخاری' باب تحد المتوفی عنها اربعة اشهر وعشرا' جلد 6' صفحه 209' رقم:5337
صحیح مسلم' باب وجوب الاحداد فی عدة الوفاة ' جلد 2' صفحه 317' رقم:1486
السنن الکبری للبیهقی' باب الاحداد' جلد 7' صفحه 437' رقم:15922
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 210' رقم:5106
المنتقی لابن الجارود' باب العدد' جلد 1' صفحه 192' رقم:765
317- صحیح بخاری' باب "وربائبکم اللاتی فی حجورکم من نسائکم اللاتی دخلتم بهن" جلد 6' صفحه 91' رقم:5106
السنن الکبری للبیهقی' باب یحرم من الرضاع ما یحرم من الولادة وان لبن الفحل یحرم' جلد 7' صفحه 453' رقم:15029
السنن النسائی' باب تحریم الجمع بین الاختین' جلد 6' صفحه 54' رقم:3287
مصنف ابن ابی شیبة ' باب ما قالوا فی الرضاع یحرم منه یحرم من النسب' جلد 4' صفحه 288' رقم:[illegible]22

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلٍ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا رَأَتْ إِحْدَاكُنَّ الْمَاءَ فَلْتَغْتَسِلْ . فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَهَلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَرِبَتْ يَمِينُكِ، فَبِمَ يَكُونُ الشَّبَهُ؟ .

ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا' عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں کرتا اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل کرنا ضروری ہوگا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی عورت تم میں سے پانی دیکھے تو وہ غسل کرے۔ سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارا ہاتھ خاک آلود ہو! پھر (اولاد کی والدین سے) مشابہت کس وجہ سے ہوتی ہے۔

318- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ مَوْلًى لِأُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَعْدَ الصُّبْحِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا .

حضرت سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کے بعد یہ دعا پڑھا کرتے: ''اے اللہ! میں تجھ سے نفع دینے والے علم، پاکیزہ رزق اور قبول ہونے والے عمل کا سوال کرتا ہوں''

319- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ ام سلمٰی رضی اللہ عنہا کی اولاد سے ایک

318- صحیح بخاری' باب قصة یاجوج وماجوج' جلد 4' صفحه 209' رقم:3346
صحیح مسلم' باب اقتراب الفتن' جلد 3' صفحه 563' رقم:2880
سنن ابن ماجه ' باب ما یکون من الفتن' جلد 2' صفحه 730' رقم:3953
سنن ترمذی' باب ما جاء فی خروج یاجوج وماجوج' جلد 4' صفحه 280' رقم:2187
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الطاعات وثوابها' جلد 2' صفحه 33' رقم:327
319- صحیح مسلم' باب القدر المستحب من الماء فی غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة فی اناء واحد' جلد 1' صفحه 175' رقم:753
سنن النسائی' باب ذکر القدر الذی یکتفی به الرجل من الماء للغسل' جلد 1' صفحه 127' رقم:228
السنن الکبری للبیهقی' باب لا وقت فیما یتطهر به المتوضیء والمغتسل' جلد 1' صفحه 193' رقم:960
مسند أبی یعلیٰ' مسند عائشه رضی اللّٰه عنها' جلد 8' صفحه 37' رقم:4546
مسند أبی عوانة' باب الاوانی التی کان یغتسل عنها رسول اللّٰه من الجنابة غسل رأسه' جلد 1' صفحه 247' رقم:846
سنن الدارمی' باب الراجل والمرأة یغتسلان من اناء واحد' جلد 1' صفحه 209' رقم:750
سنن ابن ماجه ' باب الرجل والمرأة یغتسلان من اناء واحد' جلد 1' صفحه 133' رقم:376

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ سَلَمَةُ رَجُلٌ مِّنْ وَلَدِ اُمِّ سَلَمَةَ: اَنَّ الزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ خَاصَمَ رَجُلًا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: اِنَّمَا قَضٰى لَهُ لِاَنَّهُ ابْنُ عَمَّتِهِ. فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِىْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا).

آدمی سلمہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کا ایک آدمی کے ساتھ جھگڑا ہو گیا وہ اپنا مقدمہ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے حق میں فیصلہ دے دیا، وہ آدمی کہنے لگا: آپ ﷺ نے ان کے حق میں اس لیے فیصلہ دیا ہے کیونکہ یہ آپ کے پھوپھی زاد ہیں تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: "قسم ہے آپ کے رب کی! یہ لوگ اس وقت تک کامل مؤمن نہیں ہوں گے جب تک آپس کے اختلافی معاملات میں آپ کو ثالث تسلیم نہ کر لیں اور پھر آپ جو فیصلہ فرمائیں اس بارے میں اپنے دل میں کوئی حرج محسوس نہ کریں اور اسے مکمل طور پر تسلیم کریں۔"

320- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ سَلَمَةُ رَجُلٌ مِّنْ وَلَدِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَا اَسْمَعُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ فِى الْهِجْرَةِ بِشَىْءٍ. فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّىْ لَا اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى) الْاٰيَةَ.

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے یہ نہیں سنا کہ اللہ تعالیٰ نے ہجرت کے بارے عورتوں کا ذکر کیا ہو تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: "تو ان کے رب نے ان کی دعا کو قبول کیا کہ میں تم میں سے عمل کرنے والوں کے کسی عمل کو ضائع نہیں کروں گا چاہے وہ مرد ہو یا عورت۔"

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب فی فضل الجنب' جلد 1' صفحہ 187' رقم:924
سنن ابوداؤد' باب الوضوء بفضل وضوء المرأة' جلد 1' صفحہ 29' رقم:77
المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' کتاب الطهارة' جلد 1' صفحہ 371' رقم:725
320-المعجم الکبیر للطبرانی' اُم منبوذ المکیة عن میمونة ' جلد 24' صفحہ 14' رقم:20044
مسند ابی یعلیٰ' حدیث میمونة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 12' صفحہ 512' رقم:7081
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث میمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحہ 331' رقم:26853
مصنف عبد الرزاق' باب ترجیل الحائض' جلد 1' صفحہ 325' رقم:1249
مصنف ابن ابی شیبة ' باب فی الرجل ترجله الحائض' جلد 1' صفحہ 184' رقم:2115

321- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِىُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ اَبِىْ حُبَيْشٍ تُسْتَحَاضُ فَسَاَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اِنَّهُ لَيْسَ بِالْحَيْضَةِ وَلٰكِنَّهُ عِرْقٌ، وَاَمَرَهَا اَنْ تَدَعَ الصَّلَاةَ قَدْرَ اَقْرَائِهَا اَوْ قَدْرَ حَيْضَتِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلَ، فَاِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَذْفَرَتْ بِثَوْبٍ وَصَلَّتْ.

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابوحبیش کو استحاضہ کی بیماری ہو گئی تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے سوال کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ یہ کوئی دوسری رگ ہے۔ اور آپ نے اس عورت کو یہ فرمایا کہ اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں وہ نماز ترک کر دے پھر غسل کرے پھر اگر وہ خون غالب آ جائے تو وہ کپڑے کو مضبوطی سے باندھ کر نماز پڑھ لے۔

322- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الشَّعْبِىِّ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَزِلَّ اَوْ اَضِلَّ، اَوْ اَظْلِمَ اَوْ اُظْلَمَ، اَوْ اَجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَىَّ.

حضرت سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھا کرتے: "اے اللہ! میں تجھ سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ میں پھسل جاؤں یا مجھے گمراہ کر دیا جائے یا میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے یا میں جہالت کا اظہار کروں یا میرے خلاف جہالت کا اظہار کیا جائے۔"

321-سنن ابوداؤد' باب الصلاة علی الخمرة ' جلد 1' صفحہ 248' رقم:656
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی المسجد' جلد 1' صفحہ 53' رقم:176
الآداب للبیہقی' باب فی الفرش والوسائد' جلد 1' صفحہ 312' رقم:525
اتحاف الخیرہ المهرة ' باب الصلاة علی الخمر' جلد 2' صفحہ 129' رقم:1185
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه العباس' جلد 4' صفحہ 301' رقم:4260
322-الاحاد والمثانی' احادیث میمونة بنت الحارث رضی اللہ عنها' جلد 5' صفحہ 433' رقم:3099
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الفأرة تموت فی السمن' جلد 4' صفحہ 139' رقم:1798
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاطعمة ' جلد 1' صفحہ 221' رقم:872
سنن الدارمی' باب الفأرة تقع فی السمن' جلد 1' صفحہ 204' رقم:738
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث میمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحہ 330' رقم:26846

323- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ ابْنَتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَإِنَّهَا تَشْتَكِي عَيْنَهَا، أَفَتَكْتَحِلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ لَتَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ الْآنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۔
قَالَ يَحْيَى فَقُلْتُ لِحُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ: مَا قَوْلُهُ: إِنْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ لَتَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَلْبَسُ مِنْ ثِيَابِهَا أَطْمَارَهَا مِنْ أَدْنَى ثِيَابِهَا، ثُمَّ تَدْخُلُ أَدْنَى بُيُوتِهَا، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ أَخَذَتْ بَعْرَةً فَرَمَتْ بِهَا عَلَى ظَهْرِ غَيْرِهَا كَذَا –
وَرُبَّمَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى خَلْفٍ – وَقَالَتْ: قَدْ حَلَلْتُ.

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمیٰ رضی اللہ عنہا [illegible] خود سیدہ ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے [illegible] عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر [illegible] نے عرض کی: یارسول اللہ! میری بیٹی کا شوہر انتقال [illegible] ہے اور اس کی آنکھوں میں تکلیف ہے تو کیا وہ [illegible] لے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: پہلے [illegible] عورت ایک سال گزرنے کے بعد مینگنی پھینکتی تھی [illegible] تو (یہ عدت) چار ماہ دس دن ہیں۔ یحییٰ کہتے ہیں [illegible] نے حمید بن نافع سے کہا کہ آپ کی ان الفاظ سے [illegible] ہے کہ پہلے کوئی عورت ایک سال گزرنے کے بعد [illegible] مینگنی پھینکتی تھی؟ تو انہوں نے کہا کہ دور جاہلیت [illegible] عورت انتہائی برے کپڑے پہن لیتی تھی پھر وہ [illegible] دور کسی کمرے میں چلی جاتی تھی' ایک سال گزر [illegible] بعد وہ مینگنی لے کر اسے اپنی پشت کے پیچھے پھینکتی تھی [illegible]
یہاں امام ابوبکر حمیدی نے کبھی یہ الفاظ [illegible] کہ وہ اپنے پیچھے پھینکتی تھی اور یہ کہتی تھی کہ میں [illegible] گئی ہوں۔

20 – مُسْنَدُ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مسند زوجۂ نبی اکرم ﷺ حضرت سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا

324- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے [illegible]

323- مسند الشافعی' الباب الثالث فی شروط الصلاة' صفحه 211' رقم:188
سنن ابن ماجه' باب فی الصلاة فی ثوب الحائض' جلد 1' صفحه 263' رقم:652
صحيح بخاری' باب اذا اصاب ثوب المصلی امراته اذا سجد' جلد 1' صفحه 193' رقم:381
324- صحيح مسلم' باب ما يجمع صفة الصلاة' جلد 1' صفحه 287' رقم:496
معرفة السنن والآثار للبيهقی' باب التجافی فی السجود' جلد 3' صفحه 71' رقم:900
المعجم الكبير للطبرانی' ميمونة بنت الحارث زوج النبی صلی الله عليه وسلم' جلد 23' صفحه 435' رقم:[illegible]

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ شَوَّالٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُغَلِّسُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ إِلَى مِنًى.

قَالَ سُفْيَانُ: وَسَالِمُ بْنُ شَوَّالٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، لَمْ نَسْمَعْ أَحَدًا يُحَدِّثُ عَنْهُ إِلَّا عَمْرَو بْنَ دِينَارٍ بِهٰذَا الْحَدِيثِ.

ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں صبح اندھیرے میں ہی مزدلفہ سے منیٰ کی طرف روانہ ہو جاتے۔

سفیان کہتے ہیں کہ سالم بن شوال مکہ کے رہنے والے ہیں' میں نے ایسے کسی شخص کو نہیں سنا جس نے ان سے روایات بیان کی ہوں' سوائے عمرو بن دینار کہ انہوں نے ان سے یہ روایت بیان کی ہے۔

325- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سُفْيَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِصُفْرَةٍ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، فَمَسَحَتْ بِهِ عَارِضَيْهَا وَذِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ: إِنْ كُنْتُ عَنْ هٰذَا لَغَنِيَّةً لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۔

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی وفات کی خبر شام سے آئی تو سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے تیسرے دن زرد رنگ منگوایا اور اسے اپنے رخساروں اور کلائیوں پر ملا اور فرمایا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں تھی لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ کسی کے مرنے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے سوائے اپنے شوہر کے' کیونکہ وہ اس پر چار ماہ دس دن سوگ کرے گی۔''

المسند المستخرج علی صحيح الامام مسلم' كتاب الصلاة' جلد 2' صفحه 105' رقم:1097
325- السنن الصغری' باب الآنيه' جلد 1' صفحه 68' رقم:182
المعجم الكبير للطبرانی' احاديث ميمونة بنت الحارث زوج النبی صلی الله عليه وسلم' جلد 23' صفحه 427' رقم:19989
صحيح مسلم' باب طهارة جلود الميتة الدباغ' جلد 1' صفحه 276' رقم:363
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ميمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحه 329' رقم:26838
مصنف ابن ابی شيبة' باب فی الفرأ من جلود الميتة اذا دبغت' جلد 5' صفحه 162' رقم:24773

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ مَالِكًا يَقُولُ فِيهِ: عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَعَنْ صَفِيَّةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ.

فَقَالَ سُفْيَانُ: مَا قَالَ لَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى إِلَّا أُمَّ حَبِيبَةَ.

سفیان سے یہ کہا گیا کہ امام مالک نے اس روایت کے بارے میں یہ کہا ہے کہ یہ از حمید بن نافع از سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا یا از سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا یا از سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا روایت کی گئی ہے۔

تو سفیان نے کہا: ایوب بن موسیٰ نے ہم سے یہ روایت بیان کرتے ہوئے صرف سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا ذکر کیا ہے۔

326- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي دُرَّةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ؟ قَالَ: فَأَفْعَلُ مَاذَا؟ . قَالَتْ قُلْتُ: تَنْكِحُهَا. قَالَ: أَوَتُحِبِّينَ ذَلِكَ؟ . قُلْتُ: لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ يَشْرَكُنِي فِيكَ أُخْتِي قَالَ: فَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي . قُلْتُ: فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ . فَقَالَ: ابْنَةُ أُمِّ سَلَمَةَ . قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَوَاللَّهِ لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي، لَقَدْ أَرْضَعَتْنِي وَأَبَاهَا ثُوَيْبَةُ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ .

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا زوجۂ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ کو ابوسفیان کی صاحبزادی درہ میں دلچسپی ہے؟ تو آپ نے فرمایا: میں کیا کروں؟ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: آپ اس کے ساتھ شادی کر لیں۔ آپ نے فرمایا: کیا تمہیں یہ بات پسند ہے؟ میں نے عرض کی: میں آپ کی کوئی اکلوتی بیوی تو نہیں ہوں میں یہ چاہتی ہوں کہ میری بہن بھی میری شراکت دار ہو جائے۔ آپ نے فرمایا: وہ میرے لیے حلال نہیں ہے۔ میں نے عرض کی: مجھے تو یہ پتہ چلا ہے کہ آپ زینب بنت ابوسلمہ کے لیے نکاح کا پیغام بھیجنے والے ہیں۔ فرمایا: ام سلمہ کی بیٹی کے لیے؟ میں نے عرض کی: ہاں! فرمایا: اللہ کی قسم! اگر وہ میری سوتیلی بیٹی نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہ ہوتی کیونکہ مجھے اور اس کے والد کو

326- صحیح بخاری' باب مسح الید بالتراب' جلد 1' صفحہ 99' رقم:260

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب دلك اليد بالارض بعده وغسلها' جلد 1' صفحہ 173' رقم:849

المعجم الكبير للطبرانی' احاديث ميمونة بنت الحارث زوج النبی' جلد 23' صفحہ 424' رقم:19978

جامع الاصول لابن اثير' النوع الاوّل فی كيفية الغسل' جلد 7' صفحہ 287' رقم:5321

ثویبہ نے دودھ پلایا ہے تو تم اپنی بیٹیوں یا بہنوں کو مجھ پر پیش نہ کرو۔

21 - مُسْنَدُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ الْأَسَدِيَّةِ

مسند سیدہ زینب بنت جحش الاسدیہ رضی اللہ عنہا

327- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ لَا نَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى أَحَدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ قَالَتِ: اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَوْمٍ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجْهُهُ وَهُوَ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ، فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ . وَعَقَدَ سُفْيَانُ عَشَرَةً . قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ . قَالَ سُفْيَانُ: أَحْفَظُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَرْبَعَ نِسْوَةٍ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَقَدْ رَأَيْنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثِنْتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِهِ: أُمَّ حَبِيبَةَ وَزَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ، وَثِنْتَيْنِ رَبِيبَتَيْهِ: زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ وَحَبِيبَةَ بِنْتَ أُمِّ حَبِيبَةَ، أَبُوهَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ مَاتَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ.

حضرت سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا، سیدہ حبیبہ بنت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا از والدہ خود سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا از سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیند سے بیدار ہوئے تو آپ کا چہرہ مبارک سرخ تھا اور آپ یہ فرما رہے تھے: ''اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، عربوں کے لیے اس شر میں بربادی ہے جو قریب آ چکا ہے آج یاجوج ماجوج کی رکاوٹ کا اتنا حصہ کھل گیا ہے۔'' سفیان نے دس کا نشان بنا کر یہ بات بتائی۔ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے جب کہ ہم میں نیک لوگ بھی موجود ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! جب برائی زیادہ ہو جائے گی۔ سفیان کہتے ہیں کہ میری یادداشت کے مطابق اس روایت میں چار عورتوں کا ذکر ہے اور یہ سب وہ ہیں جنھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے' ان میں سے دو آپ کی

327- الاحاد والمثانی' احادیث ام عطية واسمها نسيبة' جلد 6' صفحہ 113' رقم:3332

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب لا تحرم على آل محمد' جلد 7' صفحہ 32' رقم:13629

صحیح ابن حبان' كتاب الهبة' جلد 11' صفحہ 520' رقم:5119

صحیح البخاری' باب اذا تحولت الصدقة' جلد 2' صفحہ 543' رقم:1423

صحیح مسلم' باب اباحة الهدية للنبی صلى الله عليه وسلم' جلد 3' صفحہ 120' رقم:2539

22 - مُسْنَدُ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

328- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الشَّعْثَاءِ: جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي مَيْمُونَةُ: أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ هِيَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ. ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا الْإِسْنَادُ كَانَ يُعْجِبُ شُعْبَةَ، سَمِعْتُ أَخْبَرَنِي سَمِعْتُ أَخْبَرَنِي، كَأَنَّهُ اشْتَهَى تَوْصِيلَهُ.

329- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْبُوذٌ الْمَكِّيُّ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ: كُنَّا عِنْدَ

ازواج ہیں' سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا اور سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا اور دو آپ کی سوتیلی بیٹیاں ہیں سیدہ زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور سیدہ حبیبہ بنت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا' ان کے والد کا نام عبید اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ تھا جن کا وصال حبشہ میں ہوا تھا۔

مسند زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی کہ وہ اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن میں غسل کیا کرتے تھے۔ سفیان نے یہ بیان کیا کہ اس سند کو شعبہ بہت پسند کرتے تھے۔ ''میں نے سنا انہوں نے مجھے خبر دی کہ میں نے سنا انہوں نے مجھے خبر دی۔'' گویا کہ وہ اس روایت کے موصول ہونے کی تمنا رکھتے تھے۔

حضرت منبوذ مکی اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم لوگ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے کہ

328- سنن الکبری للبیهقی' باب صدقة النافلة علی المشرك' جلد 4' صفحه 191' رقم:7633
الادب المفرد للبخاری' باب بر الوالد المشرك' جلد 1' صفحه 23' رقم:25
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أسماء بنت أبی بکر الصدیق' جلد 6' صفحه 344' رقم:26958
مسند الشافعی' کتاب الادب' جلد 1' صفحه 100' رقم:469
سنن سعید بن منصور' باب جامع الشهادة' جلد 2' صفحه 14' رقم:2730
329- صحیح بخاری' باب المتشبع بما لم ینل' جلد 6' صفحه 123' رقم:5219
سنن الکبری للبیهقی' باب المتشبع بما لم ینل وما ینهی عنه' جلد 7' صفحه 307' رقم:15191
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه معاذ' جلد 8' صفحه 247' رقم:8537
سنن ابو داؤد' باب فی المتشبع بما لم یعط' جلد 4' صفحه 457' رقم:4999
صحیح ابن حبان' باب الکذب' جلد 13' صفحه 49' رقم:5739

مَيْمُونَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ: أَيْ بُنَيَّ مَا لِي أَرَاكَ شَعِثًا رَأْسُكَ؟ قَالَ: إِنَّ مُرَجِّلَتِي أُمَّ عَمَّارٍ حَائِضٌ، فَقَالَتْ: أَيْ بُنَيَّ وَأَيْنَ الْحَيْضَةُ مِنَ الْيَدَيْنِ؟ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِ إِحْدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ، ثُمَّ يَتْلُو الْقُرْآنَ، وَإِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لَتَقُومُ إِلَيْهِ بِخُمْرَتِهِ فَتَبْسُطُهَا لَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَيُصَلِّي عَلَيْهَا، أَيْ بُنَيَّ فَأَيْنَ الْحَيْضَةُ مِنَ الْيَدِ؟

330- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَدَّادٍ أَوْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ سُفْيَانُ الَّذِي يَشُكُّ عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ.

331- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان کے پاس تشریف لائے' سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے میرے بیٹے! کیا وجہ ہے کہ تمہارے بال بکھرے ہوئے ہیں' تو انہوں نے عرض کی: میرے بال سنوارنے والی ام عمار حالتِ حیض میں ہے' تو آپ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: اے میرے بیٹے! حیض ہاتھوں میں کہاں سے آ گیا۔ رسول اللہ ﷺ اپنا سر مبارک ہم میں سے کسی ایک کی گود میں رکھ دیتے تھے اور وہ اس وقت حالتِ حیض میں ہوتی پھر آپ قرآن کی تلاوت کر لیتے تھے اور ہم میں سے ایک اپنی چادر لے کر رسول اللہ ﷺ کے لیے بچھا دیتی جبکہ وہ اس وقت حالتِ حیض میں ہوتی اور رسول اللہ ﷺ اس چادر پر نماز پڑھ لیتے' اے میرے بیٹے! حیض ہاتھ میں کہاں سے آ گیا۔

حضرت سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بوری چادر پر نماز پڑھا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' سیدہ میمونہ

330- سنن نسائی' باب دم الحیض یصیب الثوب' جلد 1' صفحه 154' رقم:292
سنن الدارمی' باب فی دم الحیض یصیب الثوب' جلد 1' صفحه 218' رقم:772
السنن الکبری للبیهقی' باب ازالة النجاسات بالماء' جلد 1' صفحه 13' رقم:37
سنن ابو داؤد' باب الاعادة من النجاسة تکون فی الثوب' جلد 1' صفحه 149' رقم:388
سنن ابن ماجه' باب فی ما جاء فی دم الحیض یصیب الثوب' جلد 1' صفحه 206' رقم:628
331- صحیح ابن حبان' کتاب الزینة والتطیب' جلد 12' صفحه 323' رقم:5514
سنن ترمذی' باب مواصلة الشعر' جلد 4' صفحه 236' رقم:1759
الآداب للبیهقی' باب ما لا یجوز للمرأة ان تتزین به' جلد 1' صفحه 334' رقم:556

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَيْمُوْنَةَ اَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِيْ سَمْنٍ فَمَاتَتْ، فَسُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ: اَلْقُوْهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوْهُ.

رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک چو[ہیا] گر کر مر گیا تو رسول اللہ ﷺ سے اس کے با[رے میں] سوال کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اسے اور [اس کے] آس پاس والے گھی کو پھینک دو اور اسے (باقی) کو [کھا لو]

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَعْمَرًا يُحَدِّثُهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ . قَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُهُ اِلَّا عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مِرَارًا.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان سے یہ کہا [گیا] کہ معمر نے یہ روایت از زہری از سعید از حضرت ابو [ہریرہ] رضی اللہ عنہ سے بیان کی ہے۔ تو سفیان نے کہا [میں] نے تو زہری کو یہی بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ [یہ] روایت عبید اللہ نے از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما از سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بیان کی ہے اور یہ روایت میں نے ان سے کئی مرتبہ سنی ہے۔

332- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مَيْمُوْنَةَ قَالَتْ: صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ ثَوْبِ مِرْطٍ، كَانَ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَبَعْضُهُ عَلَيَّ وَاَنَا حَائِضٌ.

حضرت سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک اونی چادر اوڑھ کر نماز پڑھی جس کا کچھ حصہ آپ پر تھا اور کچھ حصہ مجھ پر تھا حالانکہ میں اس وقت حالتِ حیض میں تھی۔

333- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه مطلب' جلد 8' صفحه 299' رقم:8693
سنن ابن ماجه' باب الواصلة والواشمة' جلد 1' صفحه 639' رقم:1988
332- صحیح بخاری' باب لحوم الخيل' جلد 6' صفحه 311' رقم:5519
السنن الصغری للبیهقی' باب تحريم لحوم الحمر الاهلية' جلد 3' صفحه 194' رقم:4250
صحیح ابن حبان' باب ما يجوز أكله وما لا يجوز' جلد 12' صفحه 77' رقم:5271
صحیح مسلم' باب فی اكل لحوم الخيل' جلد 6' صفحه 66' رقم:5137
مسند الشافعی' كتاب الصيد والذبائح' جلد 1' صفحه 380' رقم:600
333- مسند ابی یعلی' مسند ابی بکر الصديق رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 53' رقم:53
المستدرك للحاكم' تفسير سورة بنی اسرائيل' جلد 3' صفحه 208' رقم:3376

قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ سُلَيْمَانَ: عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ يَزِيْدَ بْنِ الْاَصَمِّ - الْاَكْبَرُ مِنْهُمَا - عَنْ عَمِّهِ يَزِيْدَ بْنِ الْاَصَمِّ عَنْ مَيْمُوْنَةَ اَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سَجَدَ لَوْ اَرَادَتْ بَهْمَةٌ اَنْ تَمُرَّ مِنْ تَحْتِهِ لَمَرَّتْ مِمَّا يُجَافِيْ.

رسول اللہ ﷺ سجدے میں جاتے تو اگر بکری کا کوئی بچہ آپ کے نیچے سے گزرنا چاہتا تو وہ گزر سکتا تھا۔

334- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ لِمَوْلَاةٍ قَدْ اُعْطِيَتْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةٍ فَقَالَ: مَا عَلٰى اَهْلِ هٰذِهِ لَوْ اَخَذُوْا اِهَابَهَا فَدَبَغُوْهُ فَانْتَفَعُوْا بِهٖ؟ . فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَقَالَ: اِنَّمَا حَرُمَ اَكْلُهَا .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کا گزر سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی کنیز کی بکری کے پاس سے ہوا جو مری ہوئی تھی اور وہ اس کنیز کو صدقے میں دی گئی تھی۔ تو آپ نے فرمایا: اس کے مالک کو کوئی نقصان نہیں ہوگا اگر وہ اس کی کھال کو لے کر اس کی دباغت (اس کے چمڑے کو رنگا جائے) کر کے استعمال کر لے انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! یہ تو مردہ ہے؟ تو آپ نے فرمایا: اس کا کھانا حرام ہے۔

فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَعْمَرًا لَا يَقُوْلُ فِيْهِ: فَدَبَغُوْهُ. وَيَقُوْلُ: كَانَ الزُّهْرِيُّ يُنْكِرُ الدِّبَاغَ.

سفیان سے یہ کہا گیا ہے کہ معمر اس روایت کو بیان کرتے ہوئے یہ الفاظ استعمال نہیں لاتے: ''اس کی دباغت کر لیں'' وہ یہ کہتے کہ زہری دباغت کے الفاظ کا انکار کرتے تھے۔

فَقَالَ سُفْيَانُ: لٰكِنِّيْ قَدْ حَفِظْتُهُ، وَاِنَّمَا اَرَدْنَا

تو سفیان نے کہا: میں نے تو اسے اسی طرح یاد رکھا

اتحاف الخيرة المهرة' سورة تبت يدا' جلد 6' صفحه 308' رقم:5909
المطالب العاليه للعسقلانی' باب سورة تبت' جلد 11' صفحه 37' رقم:3885
334- مسند ابی یعلی' مسند ابی بکر الصدیق رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 52' رقم:52
المطالب العاليه للعسقلانی' باب ما آذى المشركون به النبی صلى الله عليه وسلم' جلد 12' صفحه 155' رقم:4342
مجمع الزوائد للهيثمی' باب تبليغ النبی صلى الله عليه وسلم ما ارسل به وصبره على ذلك' جلد 6' صفحه 11' رقم:9814
اتحاف الخيرة المهرة' باب فی ما صبر عليه النبی صلى الله عليه وسلم فی الله' جلد 7' صفحه 18' رقم:6347

مِنْهُ هٰذِهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَمْ يَقُلْهَا غَيْرُهُ: إِنَّمَا حَرُمَ أَكْلُهَا ۔

ہے اور ہم اس روایت کے ان الفاظ کو بطور خاص مرکز بناتے ہیں جو ان کے علاوہ اور کسی نے روایت نہیں کیے کہ ''اسے کھانا حرام ہے۔''

وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ مَيْمُونَةَ، فَإِذَا وُقِّفَ عَلَيْهِ قَالَ: فِيهِ مَيْمُونَةُ.

سفیان بعض اوقات اس میں سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کا ذکر نہیں کرتے‘ جب انہیں اس پر متنبہ کیا گیا تو انہوں نے کہا: اس میں سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہے۔

335- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَغَسَلَ فَرْجَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ دَلَكَ بِهَا الْحَائِطَ، ثُمَّ غَسَلَهَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما‘ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غسل جنابت کرتے ہوئے اپنے دست مبارک کے ساتھ اپنی شرمگاہ کو دھویا‘ پھر آپ نے اپنا ہاتھ دیوار پر ملا پھر آپ نے اسے دھویا پھر آپ نے نماز کے وضو کی طرح وضو کیا جب آپ غسل سے فارغ ہو گئے تو آپ نے دونوں پاؤں دھوئے۔

23 - مُسْنَدُ جُوَيْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ

مسند سیدہ جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا

336- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ السَّبَّاقِ أَنَّهُ

حضرت عبید بن سباق سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدہ جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے

335- صحیح بخاری‘ باب التحریض علی الصدقة والشفاعة فیها‘ جلد 2‘ صفحه 211‘ رقم:1433
المعجم الکبیر للطبرانی‘ احادیث اسماء بنت ابی بکر الصدیق‘ جلد 24‘ صفحه 93‘ رقم:20268
جامع الاحادیث للسیوطی‘ الهمزة مع العین‘ جلد 5‘ صفحه 64‘ رقم:3745
اطراف المسند المعتلی‘ من مسند اسماء بنت ابی بکر‘ جلد 8‘ صفحه 372‘ رقم:11256
336- التاریخ الکبیر للبخاری‘ من اسمه یعلی بن حرملة التیمی‘ جلد 4‘ صفحه 167‘ رقم:3542
المستدرك للحاکم‘ کتاب الفتن والملاحم‘ جلد 4‘ صفحه 571‘ رقم:8602
اتحاف الخیرہ المهرة‘ باب فی ثقیف وبنی حنیفة‘ جلد 8‘ صفحه 20‘ رقم:7520
المعجم الکبیر للطبرانی‘ أسما بنت أبی بکر الصدیق رضی اللہ عنها‘ جلد 24‘ صفحه 101‘ رقم:20293
جامع الاحادیث للسیوطی‘ حرف السین‘ جلد 13‘ صفحه 316‘ رقم:13201

سَمِعَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ تَقُولُ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟ فَقُلْتُ: لَا، إِلَّا عَظْمٌ قَدْ أُعْطِيَتْهُ مَوْلَاةٌ لَنَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَرِّبِيهِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَعْنِي لَيْسَ هِيَ الْآنَ صَدَقَةً.

ہوئے سنا کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے‘ آپ نے پوچھا: کیا کھانے کے لیے کچھ ہے؟ عرض کی: نہیں! صرف ایک ہڈی ہے جو ہماری لونڈی کو صدقہ کی گئی ہے‘ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہی لے آؤ کیونکہ وہ اپنی جگہ تک پہنچ گیا ہے۔

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ یعنی اب وہ صدقہ نہیں رہی۔

24 - مُسْنَدُ أَسْمَاءُ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ

مسند سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما

337- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي أَسْمَاءُ ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَتْ: أَتَتْنِي أُمِّي رَاغِبَةً فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَصِلُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ سُفْيَانُ: وَفِيهَا نَزَلَتْ (لَا يَنْهَاكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ) الْآيَةَ.

حضرت سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دور قریش میں میری والدہ میرے پاس تشریف لائیں‘ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا میں ان کے ساتھ اچھا سلوک کروں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! سفیان کہتے ہیں کہ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ''اللہ تعالیٰ تمہیں ان لوگوں سے منع نہیں کرتا جو تمہارے ساتھ جنگ نہیں کرتے ہیں۔''

338- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ امْرَأَتَهُ الْفَاطِمَةَ

حضرت سیدہ فاطمہ بنت منذر رضی اللہ عنہا اپنی دادی سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ

337- المعجم الکبیر للطبرانی‘ احادیث اسماء بنت أبی بکر الصدیق رضی اللہ عنها‘ جلد 24‘ صفحه 98‘ رقم:20283
سنن الکبری للبیهقی‘ باب ظهور العورة من اسفل الازار عند السجود‘ جلد 2‘ صفحه 241‘ رقم:4221
338- اتحاف الخیرہ المهرة‘ باب فی الصدقة علی الرحم‘ جلد 3‘ صفحه 42‘ رقم:2139
الاحاد والمثانی‘ احادیث ام کلثوم بنت عقبة رضی اللہ عنها‘ جلد 5‘ صفحه 477‘ رقم:3173
المعجم الاوسط للطبرانی‘ من اسمه بکر‘ جلد 3‘ صفحه 319‘ رقم:3279
سنن الدارمی‘ باب الصدقة علی القرابة‘ جلد 1‘ صفحه 487‘ رقم:1679
صحیح ابن خزیمه‘ باب فضل الصدقة علی ذی الرحم‘ جلد 4‘ صفحه 78‘ رقم:2386

بِنْتَ الْمُنْذِرِ تُحَدِّثُ عَنْ جَدَّتِهَا اَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يَنَلْ كَلَابِسِ ثَوْبَيْ زُوْرٍ ۔

رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ''جو آدمی اپنے پاس کچھ بھی نہ رکھتا ہو لیکن دوسروں پر بہت کچھ ہونے کا اظہار کرے تو وہ ایسا ہے جیسے اُس نے جھوٹ کے دو کپڑے پہن رکھے ہیں۔''

339- اَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَنَّهُ سَمِعَ امْرَاَتَهُ الْفَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ تُحَدِّثُ اَنَّهَا سَمِعَتْ اَسْمَاءَ ابْنَةَ اَبِيْ بَكْرٍ تَقُوْلُ: اِنَّ امْرَاَةً سَاَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيْبُ الثَّوْبَ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُتِّيْهِ ثُمَّ اقْرُصِيْهِ بِالْمَاءِ، ثُمَّ رُشِّيْهِ بِالْمَاءِ وَصَلِّيْ فِيْهِ ۔

حضرت سیدہ فاطمہ بنت منذر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے حیض کے خون کے بارے میں سوال کیا جو کپڑے پر لگتا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے کھرچ دو اور پھر پانی کے ساتھ اسے دھو دو پھر اس پر پانی چھڑکو اور اس سے نماز پڑھ لو۔

340- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ تَقُوْلُ سَمِعْتُ اَسْمَاءَ تَقُوْلُ: سَاَلَتِ امْرَاَةٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَتِيْ اَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ فَامَّرَقَ شَعْرُهَا، وَاِنِّيْ زَوَّجْتُهَا اَفَاَصِلُ فِيْهِ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمَوْصُوْلَةَ ۔

حضرت سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: یا رسول اللہ! میری بیٹی کو بخار ہوا جس کی وجہ سے اس کے بال گر گئے' میں نے اس کی شادی کرنی ہے تو کیا میں اس کے مصنوعی بال لگوا دوں (یعنی وِگ)؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مصنوعی بال لگانے والی اور جس کے لگائے جائیں اس پر لعنت فرمائی ہے۔

339- صحیح بخاری' باب لیس الکاذب الذی یصلح بین الناس' جلد 3' صفحہ 309' رقم: 2692

صحیح مسلم' باب تحریم الکذب وبیان المباح منہ' جلد 3' صفحہ 351' رقم: 2605

340- الآداب للبیہقی' باب الاستغسال للعین' جلد 1' صفحہ 431' رقم: 707

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث اسماء بنت عمیس' جلد 24' صفحہ 143' رقم: 20400

سنن ابن ماجہ' باب العین' جلد 6' صفحہ 716' رقم: 3510

صحیح ابن حبان' کتاب الرقی والتمائم' جلد 13' صفحہ 473' رقم: 6107

صحیح مسلم' باب الطب والمرض والرقی' جلد 7' صفحہ 13' رقم: 5831

341- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ جَدَّتِهَا اَسْمَاءَ قَالَتْ: نَحَرْنَا فَرَسًا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَكَلْنَاهُ ۔

حضرت سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں ہم نے ایک گھوڑا ذبح کیا پس ہم نے اسے کھالیا۔

342- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنِ ابْنِ تَدْرُسَ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ (تَبَّتْ يَدَا اَبِيْ لَهَبٍ) اَقْبَلَتِ الْعَوْرَاءُ اُمُّ جَمِيْلٍ ابْنَةُ حَرْبٍ وَلَهَا وَلْوَلَةٌ وَفِيْ يَدِهَا فِهْرٌ وَهِيَ تَقُوْلُ: مُذَمَّمٌ اَبَيْنَا، وَدِيْنُهُ قَلَيْنَا، وَاَمْرُهُ عَصَيْنَا ۔ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ قَرَاَ قُرْاٰنًا وَمَعَهُ اَبُوْ بَكْرٍ، فَلَمَّا رَآهَا اَبُوْ بَكْرٍ قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ اَقْبَلَتْ وَاَنَا اَخَافُ اَنْ تَرَاكَ ۔ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّهَا لَنْ تَرَانِيْ ۔ وَقَرَاَ قُرْاٰنًا اعْتَصَمَ بِهِ كَمَا قَالَ وَقَرَاَ (وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا) فَاَقْبَلَتْ حَتّٰى وَقَفَتْ عَلٰى اَبِيْ بَكْرٍ، وَلَمْ تَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا اَبَا بَكْرٍ اِنِّيْ اُخْبِرْتُ اَنَّ صَاحِبَكَ هَجَانِيْ ۔ فَقَالَ: لَا، وَرَبِّ هٰذَا الْبَيْتِ مَا هَجَاكِ ۔ قَالَ: فَوَلَّتْ وَهِيَ تَقُوْلُ: قَدْ عَلِمَتْ قُرَيْشٌ اَنِّيْ بِنْتُ سَيِّدِهَا قَالَ فَقَالَ الْوَلِيْدُ فِيْ حَدِيْثِهِ اَوْ قَالَ غَيْرُهُ: فَعَثَرَتْ اُمُّ جَمِيْلٍ وَهِيَ تَطُوْفُ

حضرت سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ''ابولہب کے دونوں ہاتھ برباد ہو جائیں۔'' تو ام جمیل بنت حرب بڑے غصے میں آئی اس نے ہاتھ میں مٹھی بھر کنکریاں تھیں اور یہ کہہ رہی تھی: ''وہ قابل مذمت ہیں جس کا ہم نے انکار کر دیا ہے اور جس کے دین کو ہم نے چھوڑ دیا ہے اور اس کے معاملے کی ہم نے نافرمانی کی ہے۔'' رسول اللہ ﷺ اس وقت مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے قرآن کی تلاوت کی' آپ کے ساتھ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ بھی تھے' حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے جب اس عورت کو دیکھا تو انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ عورت آ رہی ہے' مجھے یہ ڈر ہے کہ یہ آپ کو دیکھ لے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکے گی' پھر آپ قرآن پڑھنے لگے اور آپ اس کے ذریعے مضبوطی حاصل کر رہے تھے' جس طرح آپ نے یہ بات کہی اور یہ آیت پڑھی: ''اور جب تم قرآن پڑھو تو ہم تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں ایک مستور پردہ ڈال دیں گے۔'' پس وہ عورت آئی حتیٰ

341- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ام ھانی بنت ابی طالب' جلد 6' صفحہ 341' رقم: 26936

342- المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث فاختۃ ام ھانی بنت ابی طالب' جلد 24' صفحہ 417' رقم: 21035

مصنف عبد الرزاق' باب صلاۃ الضحی' جلد 3' صفحہ 76' رقم: 4861

معرفۃ الصحابۃ لابی نعیم' من اسمہ فاختۃ بنت أبی طالب' جلد 23' صفحہ 427' رقم: 7159

کنز العمال للھندی' باب صلاۃ الضحی' جلد 8' صفحہ 665' رقم: 23457

بِالْبَيْتِ فِيْ مِرْطِهَا فَقَالَتْ: تَعِسَ مُذَمَّمٌ. فَقَالَتْ أُمُّ حَكِيمٍ ابْنَةُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: إِنِّي لَحَصَانٌ فَمَا أُكَلَّمُ، وَثَقَافٌ فَمَا أَعْلَمُ وَكِلْتَانَا مِنْ بَنِي الْعَمِّ قُرَيْشٌ بَعْدُ أَعْلَمُ.

کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آ کر کہا رسول اللہ ﷺ نظر نہیں آئے وہ بولی: اے ابو... پتہ چلا ہے تمہارے صاحب نے میری ہجو بیان کی... تو انہوں نے کہا: نہیں! اس ذات کے رب کی قسم... نے تیری ہجو بیان نہیں کی ہے۔ حضرت ابوبکر... عنہ کہتے ہیں کہ تو وہ عورت یہ کہتی ہوئی مڑ گئی کہ قریش... بات جانتے ہیں کہ میں ان کے سردار کی بیٹی ہوں... یہاں ولید نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بیان کیے... شائد دوسرے کسی راوی نے بیان کیے ہیں: "... جمیل غصے میں تھی وہ اپنی چادر اوڑھ کر بیت اللہ کا ط... کر رہی تھی اس نے یہ کہا: وہ شخص برباد ہو جائے جس... مذمت کی گئی ہے" تو حضرت ام حکیم بنت عبدالمطلب نے کہا: "میں پاکدامن ہوں مجھ پر الزام نہیں لگا... سکتا۔ میں سمجھدار ہوں مجھے تعلیم نہیں دی جا سکتی... دونوں چچا زاد بہنیں ہیں اور قریش اس بات کو... جانتے ہیں۔"

343- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ تَدْرُسَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُمْ قَالُوا لَهَا: مَا أَشَدُّ مَا رَأَيْتِ الْمُشْرِكِينَ بَلَغُوا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتْ: كَانَ الْمُشْرِكُونَ قَعَدُوا فِي الْمَسْجِدِ يَتَذَاكَرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آلِهَتِهِمْ فَبَيْنَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ رَسُولُ

حضرت سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ لوگوں نے ان سے کہا: آپ نے مشرکین کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سب سے زیادہ سخت سلوک کیا دیکھا ہے تو انہوں نے بتایا مشرکین مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے وہ رسول اللہ ﷺ کا اور اپنے معبودوں کے بارے میں آپ کی رائے کا تذکرہ کر رہے تھے وہ لوگ اسی حالت میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ

343- جامع الاحادیث للسیوطی' مسند ام ھانی' جلد 20' صفحہ 293' رقم: 43676
مسند اسحاق بن راھویہ' باب ما یروی عن ام ھانی بنت ابی طالب' جلد 2' صفحہ 474' رقم: 1898
کنز العمال للھندی' باب صلاۃ الضحی' جلد 8' صفحہ 664' رقم: 23453

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامُوا إِلَيْهِ، وَكَانُوا إِذَا سَأَلُوا عَنْ شَيْءٍ صَدَقَهُمْ، فَقَالُوا: أَلَسْتَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ: بَلَى. فَتَشَبَّثُوا بِهِ بِأَجْمَعِهِمْ، فَأَتَى الصَّرِيخُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقِيلَ بَادِرْ صَاحِبَكَ. فَخَرَجَ مِنْ عِنْدِنَا وَإِنَّ لَهُ لَغَدَائِرَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَهُوَ يَقُولُ: وَيْلَكُمْ (أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ) قَالَ: فَلَهَوْا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْبَلُوا عَلَى أَبِي بَكْرٍ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ فَجَعَلَ لَا يَمَسُّ شَيْئًا مِنْ غَدَائِرِهِ إِلَّا جَاءَ مَعَهُ وَهُوَ يَقُولُ: تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

اندر تشریف لائے تو وہ اٹھ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور جب وہ لوگ آپ سے کسی چیز کے بارے میں سوال کرتے تھے تو رسول اللہ ﷺ ان کی بات کو سچ کہہ دیتے۔ "انہوں نے فرمایا: کیا آپ نے یہ بات، یہ بات نہیں کہی ہے۔ آپ نے فرمایا: ہاں! تو وہ سب لوگ مل کر آپ پر ٹوٹ پڑے تو کسی نے باآواز بلند حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو پکارا: آپ اپنے صاحب کے پاس پہنچیں' تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ فوراً نکلے اس وقت ان کے لمبے لمبے بال تھے۔ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور یہ کہتے جا رہے تھے: تم برباد ہو جاؤ! کیا تم ایک ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتے ہو جن کا کہنا ہے کہ میرا رب اللہ تعالیٰ ہے اور تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے واضح نشانیاں بھی آ چکی ہیں۔" راوی کہتے ہیں: تو وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہو گئے جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ہمارے پاس واپس آئے تو ان کے جس بال کو بھی ہاتھ لگایا جاتا وہ ہاتھ میں آ جاتا لیکن حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ یہی کہہ رہے تھے: "اے جلال اور عزت والے! تو برکت والا ہے۔"

344- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: "اے اسماء! تم اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے اپنے آپ

344- سنن ترمذی' باب ما جاء فی حب الولد' جلد 2' صفحہ 509' رقم: 1911
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من قال لا تجوز شھادۃ الوالد لولدہ' جلد 10' صفحہ 202' رقم: 21384
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث خولۃ بنت قیس ام صبیۃ' جلد 24' صفحہ 239' رقم: 20630
مجمع الزوائد للھیثمی' باب ما جاء فی اھل الحجاز' جلد 10' صفحہ 28' رقم: 16616

قَالَ لَهَا: يَا اَسْمَاءُ لَا تُوْكِي فَيُوكَى عَلَيْكِ.

کو نہ روکو ورنہ تم سے (رزق کو) روک لیا جائے گا۔"

345- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الْمُحَيَّاةِ عَنْ اُمِّهِ اَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا قَتَلَ الْحَجَّاجُ بْنُ يُوسُفَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ الزُّبَيْرِ دَخَلَ الْحَجَّاجُ عَلَى اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَهَا: يَا اُمَّهْ اِنَّ اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اَوْصَانِي بِكِ فَهَلْ لَكِ مِنْ حَاجَةٍ؟ فَقَالَتْ: مَا لِي مِنْ حَاجَةٍ وَلَسْتُ لَكَ بِاُمٍّ، وَلٰكِنِّي اُمُّ الْمَصْلُوبِ عَلَى رَاْسِ الثَّنِيَّةِ، وَلٰكِنِ انْتَظِرْ اُحَدِّثْكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَخْرُجُ مِنْ ثَقِيفٍ كَذَّابٌ وَّمُبِيرٌ. فَاَمَّا الْكَذَّابُ فَقَدْ رَاَيْنَاهُ تَعْنِي الْمُخْتَارَ وَاَمَّا الْمُبِيرُ فَاَنْتَ. فَقَالَ الْحَجَّاجُ: مُبِيرٌ لِلْمُنَافِقِينَ.

حضرت ابومحیاۃ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب حجاج بن یوسف نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تو حجاج سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور ان سے عرض کی: اے اماں جان! امیرالمومنین نے مجھے آپ کے بارے میں تلقین کی ہے تو کیا آپ کو کوئی ضرورت ہے؟ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے کہا: مجھے کوئی ضرورت نہیں ہے اور میں تمہاری ماں نہیں ہوں' میں اس شخص کی ماں ہوں جسے گھاٹی کے سرے پر پھانسی دی گئی ہے۔ تم رکو میں تمہیں وہ بات بتاتی ہوں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے: "ثقیف قبیلے سے ایک (کذاب) اور ایک خون ریزی کرنے والا پیدا ہوگا۔" جہاں تک جھوٹے کا تعلق ہے تو اسے تو ہم دیکھ چکے ہیں۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی اس سے مراد مختار ثقفی تھا' اور جہاں تک خون بہانے والے کا تعلق ہے تو وہ تم ہو۔ تو حجاج نے کہا: میں منافقوں کا خون بہانے والا ہوں۔

346- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَخُو الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ اَسْمَاءَ بِنْتَ اَبِي بَكْرٍ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

حضرت سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اے مومن عورتوں کے گروہ! کوئی بھی عورت اپنا سر امام کے اٹھنے

345- اتحاف الخيره المهرة' باب ما جاء في فضل مسجد قباء وجبل احب' جلد 3' صفحه 264' رقم:2711
المطالب العاليه للعسقلاني' باب فضل الطائف' جلد 1' صفحه 459' رقم:1330
346- السنن الكبرى للبيهقي' باب كيف يصلي في الخسوف' جلد 3' صفحه 323' رقم:6536
المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصلاة' جلد 2' صفحه 489' رقم:2035
سنن الدارمي' باب الصلاة عند الكسوف' جلد 1' صفحه 430' رقم:1527
صحيح ابن حبان' باب صلاة الكسوف' جلد 7' صفحه 81' رقم:2840
صحيح مسلم' باب ذكر عذاب القبر في صلاة الخسوف' جلد 3' صفحه 30' رقم:2136

وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَرْفَعَنَّ امْرَاَةٌ مِّنْكُنَّ رَاْسَهَا قَبْلَ اَنْ يَّرْفَعَ الْاِمَامُ رَاْسَهُ. مِنْ ضِيقِ ثِيَابِ الرِّجَالِ.

سے پہلے نہ اٹھائے' مردوں کے کپڑے چھوٹے کی وجہ سے۔"

25 - مُسْنَدُ اُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ

مسند حضرت سیدہ ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا

347- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَخْبَرُونِي عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ اُمِّهِ اُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ بْنِ اَبِي مُعَيْطٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الرَّحِمِ الْكَاشِحِ.

حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "سب سے بہترین صدقہ وہ ہے جو دشمن رشتے دار پر کیا جائے۔"

قَالَ سُفْيَانُ: وَلَمْ اَسْمَعْهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ. قَالَ اَبُو بَكْرٍ: الْكَاشِحُ الْعَدُوُّ.

سفیان کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت زہری سے نہیں سنی۔ امام حمیدی فرماتے ہیں کہ "الکاشح" دشمن کو کہتے ہیں۔

348- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ

حضرت عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا' عرض

347- المستدرك للحاكم' كتاب الهجرة الاولى الى الحبشة' جلد 4' صفحه 44' رقم:4248
سنن ابوداؤد' باب فيما يدعى لمن لبس ثوبا جديدا' جلد 4' صفحه 75' رقم:4026
صحيح بخارى' باب هجرة الحبشة' جلد3' صفحه 340' رقم:3661
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام خالد بنت خالد' جلد 6' صفحه 364' رقم:27102
معرفة السنن والآثار للبيهقي' باب المكاتب' جلد 10' صفحه 271' رقم:6356
348- صحيح بخارى' باب القراءة في المغرب' جلد 1' صفحه 391' رقم:763
معرفة الصحابة لابى نعيم' من اسمه ام الفضل بنت الحارث' جلد 24' صفحه 331' رقم:7367
سنن نسائى' باب القراءة في المغرب بالمرسلات' جلد 2' صفحه 168' رقم:986
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام الفضل بن عباس' جلد 6' صفحه 338' رقم:26910
مسند عبد بن حميد' من حديث ام الفضل' جلد 1' صفحه 458' رقم:1585

قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ اَنْ اَكْذِبَ اَهْلِي؟ قَالَ: لَا، فَلَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْكَذِبَ . قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَسْتَصْلِحُهَا وَاَسْتَطِيْبُ نَفْسَهَا . قَالَ: لَا جُنَاحَ عَلَيْكَ .

کی: یارسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ پر رحمت نازل فرمائے اگر میں اپنی بیوی سے جھوٹ بولوں تو مجھے گناہ ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! لیکن اللہ تعالیٰ جھوٹ کو پسند نہیں کرتا۔ عرض کی: یارسول اللہ! میں اس کے ساتھ صلح کرنے کے لیے ایسا کرتا ہوں یا اسے خوش کرنے کے لیے ایسا کرتا ہوں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

26 – مُسْنَدُ اَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ

مسند حضرت سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا

349– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ اَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ بَنِي جَعْفَرٍ تُصِيْبُهُمُ الْعَيْنُ اَفَاَسْتَرْقِي لَهُمْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ لَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ.

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کے بچوں کو نظر لگ جاتی ہے تو کیا میں انہیں پھونک دیا کروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں اگر کوئی چیز تقدیر سے مقدم کر سکتی تو نظر کا لگنا اس سے مقدم کر جاتا۔

27 – مُسْنَدُ اُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ اَبِي طَالِبٍ

مسند حضرت سیدہ ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا

350– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

349- صحیح ابن حبان' باب الصوم المنهی عنه' جلد 8' صفحه 341' رقم:3374

سنن ترمذی' باب كراهية الوصال للصائم' جلد 3' صفحه 148' رقم:778

المنتقی لابن الجارود' باب الصيام' جلد 1' صفحه 106' رقم:394

سنن الدارمی' باب النهی عن الوصال فی الصوم' جلد 2' صفحه 14' رقم:1704

صحیح ابن خزیمه' باب استحباب الفطر علی الماء' جلد 3' صفحه 279' رقم:2068

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب' جلد 2' صفحه 23' رقم:4752

350- صحیح مسلم' باب بیان ان القران علی سبعة احرف' جلد 2' صفحه 202' رقم:1936

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ عَنْ اَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيْلٍ عَنْ اُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ: اَتَانِي يَوْمَ الْفَتْحِ حَمْوَانِ لِي فَاَجَرْتُهُمَا، فَجَاءَ عَلِيٌّ يُرِيْدُ قَتْلَهُمَا، فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قُبَّتِهِ بِالْاَبْطَحِ بِاَعْلَى مَكَّةَ فَلَمْ اَجِدْهُ وَجَدْتُ فَاطِمَةَ – فَلَهِيَ كَانَتْ اَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ عَلِيٍّ – فَقَالَتْ: تُؤْوِيْنَ الْكُفَّارَ وَتُجِيْرِيْنَهُمْ وَتَفْعَلِيْنَ وَتَفْعَلِيْنَ . فَلَمْ اَلْبَثْ اَنْ جَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى وَجْهِهِ رَهَجَةُ الْغُبَارِ فَقَالَ: يَا فَاطِمَةُ اسْكُبِي لِي غُسْلًا .

مکہ کے موقع پر میرے دو دیور میرے پاس آئے میں نے ان دونوں کو پناہ دے دی حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے تاکہ ان دونوں کو قتل کر دیں تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی آپ اس وقت مکہ کے بالائی علاقے "ابطح" میں اپنے خیمے میں تھے وہاں میں نے آپ کو نہ پایا۔ میری ملاقات سیدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ عنہا سے ہوئی تو وہ میرے لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی زیادہ سخت تھیں' انہوں نے فرمایا: تم کافروں کو ٹھکانہ دے رہی ہو' تم انہیں پناہ دے رہی ہو' تم یہ کیا کر رہی ہو اور تم کیا کر رہی ہو۔ میں وہیں رُکی رہی۔ تھوڑی دیر بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے' آپ کے چہرۂ مبارک سے سفر کے آثار نظر آ رہے تھے' آپ نے فرمایا: اے فاطمہ! میرے لیے پانی تیار کرو!

فَسَكَبَتْ لَهُ غُسْلًا فِي جَفْنَةٍ، لَكَاَنِّي اَنْظُرُ اِلَى اَثَرِ الْعَجِيْنِ فِيْهَا، ثُمَّ سَتَرَتْ عَلَيْهِ بِثَوْبٍ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ مَا رَاَيْتُهُ صَلَّاهَا قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي اَجَرْتُ حَمْوَيْنِ لِي وَاِنَّ ابْنَ اُمِّي عَلِيٌّ اَرَادَ قَتْلَهُمَا . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ ذٰلِكَ لَهُ قَدْ اَجَرْنَا مَنْ اَجَرْتِ وَاَمَّنَّا مَنْ اَمَّنْتِ .

تو انہوں نے ایک بڑے برتن میں پانی تیار کیا جس میں آٹے کے نشان نظر آ رہے تھے۔ پھر انہوں نے پردہ تان دیا۔ پس آپ نے غسل کیا پھر آپ نے ایک ہی کپڑا اوڑھ کر اس کی دو مخالف سمتوں کو دونوں کندھوں پر ڈال کر آٹھ رکعات نماز پڑھی۔ میں نے آپ (ﷺ) کو اس سے پہلے اور بعد میں کبھی یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ جب آپ نے نماز مکمل کر لی تو میں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں نے اپنے دو دیوروں کو پناہ دی ہے۔ اور میری ماں کے بیٹے علی ان دونوں کو

سنن ابوداؤد' باب انزل القران علی سبعة احرف' جلد 1' صفحه 549' رقم:1477

سنن ترمذی' باب ما جاء انزل القرآن علی سبعة احرف' جلد 5' صفحه 109' رقم:2943

المستدرك للحاكم' كتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 218' رقم:2031

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 257' رقم:5250

قتل کرنا چاہتے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہیں کرسکتا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں اور جس کو تم نے امن دیا ہم نے بھی اس کو امن دیا۔

351- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ زِيَادٍ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ اُمِّ هَانِءٍ قَالَتْ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلّٰى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ .

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے ایک کپڑا اوڑھ کر اسے مخالف سمت میں کندھوں پر ڈال کر آٹھ رکعات نماز پڑھی۔

352- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ اَبُوْ اُمَيَّةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْحَارِثِ - وَلَمْ يَقُلْ لَنَا فِيْهِ سَمِعْتُ - قَالَ: سَاَلْتُ عَنْ صَلَاةِ الضُّحٰى فِيْ اِمَارَةِ عُثْمَانَ وَاَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَافِرُوْنَ فَلَمْ اَجِدْ اَحَدًا اَثْبَتَ لِيْ صَلَاةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا اُمَّ هَانِءٍ، قَالَتْ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهَا مَرَّةً وَاحِدَةً يَوْمَ الْفَتْحِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ.

حضرت عبداللہ بن حارث سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں چاشت کی نماز کے متعلق سوال کیا۔ اس وقت صحابہ کرام کا جم غفیر تھا' لیکن مجھے کوئی ایسا آدمی نہیں مل سکا جو مجھے یہ بتا سکے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ نماز پڑھی ہے' سوائے حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا' انہوں نے یہ کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک مرتبہ یہ نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ فتح مکہ کے دن آپ نے ایک کپڑے کو اس کے کنارے کو مخالف سمت میں اوڑھ کر آٹھ رکعتیں ادا کیں۔

353- قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْحَارِثِ: فَحَدَّثْتُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

351- الاحاد والمثانی' احادیث امیمه بنت رقیقة' جلد 6' صفحه 120' رقم: 3340

المطالب العالیه للعسقلانی' باب ترك ملامسة المرأة الاجنبية' جلد 2' صفحه 52' رقم: 1586

اتحاف الخیره المهرة' باب بیعة النساء' جلد 1' صفحه 91' رقم: 49

المستدرك للحاکم' ذکر امیمة بنت رقیقة رضی اللّٰه عنها' جلد 4' صفحه 80' رقم: 6946

مؤطا امام مالك' باب ما جاء فی البیعة' جلد 2' صفحه 982' رقم: 1775

352- جامع الاصول لابن اثیر' الفرع الاوّل فی فرائضه وکیفیته' جلد 7' صفحه 163' رقم: 5149

353- اس حدیث مبارکہ کو روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔

بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: اِنْ كُنْتُ لَاَمُرُّ عَلٰى هٰذِهِ الْاٰيَةِ (يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ) فَاَقُوْلُ: اَيُّ صَلَاةٍ صَلَاةُ الْاِشْرَاقِ فَهٰذِهِ صَلَاةُ الْاِشْرَاقِ.

ہے کہ میں جب یہ آیت تلاوت کرتا ہوں: ''وہ شام کے وقت اور اشراق کے وقت تسبیح کرتے ہیں۔'' تو میں کہتا ہوں کہ اشراق کی نماز کون سی ہے تو یہ اشراق کی نماز ہے۔

28 - مُسْنَدُ خَوْلَةَ بِنْتَ حَكِيْمٍ

مسند حضرت سیدہ خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا

354- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ سُوَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ: زَعَمَتِ الْمَرْاَةُ الصَّالِحَةُ خَوْلَةُ ابْنَةُ حَكِيْمٍ امْرَاَةُ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُوْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ وَهُوَ مُحْتَضِنٌ اَحَدَ ابْنَيِ ابْنَتِهِ وَهُوَ يَقُوْلُ: وَاللّٰهِ اِنَّكُمْ لَتُجَهِّلُوْنَ وَتُجَبِّنُوْنَ وَتُبَخِّلُوْنَ، وَاِنَّكُمْ لَمِنْ رَيْحَانِ اللّٰهِ، وَاِنَّ اٰخِرَ وَطْاَةٍ وَطَاَهَا رَبُّ الْعَالَمِيْنَ بِوَجٍّ .

حضرت عمر بن عبدالعزیز سے روایت ہے کہ ایک صالحہ عورت حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی اہلیہ حضرت خولہ بنت حکیم فرماتی ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ نے اپنے ایک نواسے کو گود میں لیا ہوا تھا' آپ نے ارشاد فرمایا: ''اللہ کی قسم! تم لوگ آدمی کو سست بنا دیتی ہو' اسے بزدل بنا دیتی ہو' اسے کنجوس بنا دیتی ہو' بے شک تم اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا خوشبودار تحفہ ہو اور بے شک تمام جہانوں کا پروردگار کافروں پر آخری گرفت مقام وج پر کرے گا''۔

355- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ

حضرت کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وج ایک مقدس مقام ہے اور یہ وہ مقام ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے

354- السنن الصغرٰی للبیهقی' باب الرش علی بول الصبی الذی لم یاکل الطعام' جلد 1' صفحه 64' رقم: 171

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث ام قیس بنت محصن الاسدیه' جلد 25' صفحه 178' رقم: 21554

سنن ترمذی' باب ما جاء فی نفع بول الغلام قبل ان یطعم' جلد 1' صفحه 104' رقم: 71

صحیح ابن حبان' باب النجاسة وتطهیرها' جلد 9' صفحه 209' رقم: 1373

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ام قیس بنت محصن' جلد 6' صفحه 355' رقم: 27041

355- صحیح بخاری' باب ذات الجنب' جلد 5' صفحه 216' رقم: 5388

مصنف ابن ابی شیبة' باب ما رخص من الادوية' جلد 5' صفحه 33' رقم: 23436

سنن النسائی' باب الدواء بالقسط لیسعط من العذرة' جلد 4' صفحه 374' رقم: 7583

سنن الکبرٰی للبیهقی' باب ما ینهی عنه من ادغار الرفیع' جلد 2' صفحه 351' رقم: 16105

بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اِنْسَانَ - يَعْنِيْ ابْنَ اِنْسَانَ بَطْنٌ مِّنَ الْعَرَبِ - عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهٖ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ بِشْرٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ كَعْبٍ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ يَقُوْلُ: اِنَّ وَجًّا مُقَدَّسٌ، مِنْهُ عَرَجَ الرَّبُّ اِلَى السَّمَاءِ يَوْمَ قَضٰى خَلْقَ الْاَرْضِ.

زمین کو پیدا کیا تھا تو یہاں سے اللہ تعالیٰ نے آسمان کی طرف عروج فرمایا تھا۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَجٌّ بِالطَّائِفِ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ وج طائف میں ہے۔

29 - مُسْنَدُ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتَ خَالِدٍ

مسند حضرت سیدہ ام خالد بنت خالد رضی اللہ عنہا

356- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ اُمَّ خَالِدٍ بِنْتَ خَالِدٍ تَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ . قَالَ مُوسٰى: وَلَمْ اَسْمَعْ مِنْ اَحَدٍ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَهَا.

حضرت ام خالد بنت خالد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے ہوئے سنا ہے۔ موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں کہ میں نے اور کسی سے یہ نہیں سنا' سوائے ان (حضرت ام خالد رضی اللہ عنہا) کے کہ کسی اور نے رسول اللہ ﷺ کے عذاب سے پناہ مانگتے ہوئے سنا ہو۔

357- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ام خالد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

356- الاحاد والمثانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 6' صفحه 68' رقم:3278
السنن الصغرىٰ للبيهقی' باب العقيقة ' جلد 2' صفحه 50' رقم:1902
المستدرك للحاكم' كتاب الذبائح ' جلد 6' صفحه 240' رقم:7591
المعجم الكبير للطبرانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 25' صفحه 164' رقم:21516
سنن ابوداؤد' باب فی العقيقة ' جلد 3' صفحه 64' رقم:2836

357- الاحاد والمثانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 6' صفحه 68' رقم:3278
السنن الصغرىٰ للبيهقی' باب العقيقة ' جلد 2' صفحه 50' رقم:1902
المستدرك للحاكم' كتاب الذبائح ' جلد 6' صفحه 240' رقم:7591
المعجم الكبير للطبرانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 25' صفحه 164' رقم:21516
سنن ابوداؤد' باب فی العقيقة ' جلد 3' صفحه 64' رقم:2836

قَالَ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدٍ السَّعِيْدِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ قَالَتْ: قَدِمْتُ مِنْ اَرْضِ الْحَبَشَةِ وَاَنَا جُوَيْرِيَةٌ فَكَسَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمِيْصَةً لَهَا اَعْلَامٌ، فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ الْاَعْلَامَ بِيَدِهٖ وَيَقُوْلُ: سَنَاهْ سَنَاهْ.

میں حبشہ کی سرزمین سے آئی تو میں کم سن تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک چادر اوڑھنے کے لیے عطا فرمائی جس پر نقش و نگار تھے۔ پس رسول اللہ ﷺ اپنے دست مبارک کے ساتھ ان نقش و نگار پر ہاتھ پھیرتے ہوئے فرمایا: سناہ سناہ' یہ کتنے اچھے ہیں' یہ کتنے اچھے ہیں۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ يَعْنِيْ حَسَنٌ حَسَنٌ.

امام ابوبکر حمیدی فرماتے ہیں کہ (سناہ سناہ کا مطلب ہے:) یعنی اچھے ہیں' اچھے ہیں۔

30 - مُسْنَدُ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتَ الْحَارِثِ

مسند حضرت سیدہ ام فضل بنت حارث رضی اللہ عنہا

358- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُمِّهٖ اُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ فِي الْمَغْرِبِ (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اپنی والدہ حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ والمرسلٰت عُرفًا پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ تَمَّامُ بْنُ عَبَّاسٍ. فَقَالَ: مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَطُّ ذَكَرَ تَمَّامًا، مَا قَالَ لَنَا اِلَّا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُمِّهٖ.

سفیان سے یہ کہا گیا: لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ تمام بن عباس نے یہ روایت بیان کی ہے۔ تو سفیان نے کہا: میں نے تو زہری کو کبھی تمام کا ذکر کرتے ہوئے نہیں سنا۔ انہوں نے تو ہمیشہ از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما از والدہ خود یہ روایت بیان کی ہے۔

358- الاحاد والمثانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 6' صفحه 72' رقم:3284
السنن الكبرىٰ للبيهقی' باب اقروا الطير على مكاناتها' جلد 9' صفحه 311' رقم:19816
المعجم الكبير للطبرانی' حديث ام كرز الخزاعية ' جلد 25' صفحه 167' رقم:21525
سنن ابوداؤد' باب فی العقيقة ' جلد 3' صفحه 65' رقم:2837
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام كرز الكعبية رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 381' رقم:27182

359- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَيْرًا مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ: شَكَّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِإِنَاءٍ فِيهِ لَبَنٌ فَشَرِبَ وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَشُكُّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمُّ الْفَضْلِ فَإِذَا وُقِفَ عَلَيْهِ قَالَ هُوَ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ.

حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا سے روایت ہے عرفہ کے دن رسول اللہ ﷺ کے روزہ رکھنے کے بارے میں لوگوں کو شک ہوا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دودھ کا پیالہ بھیجا گیا جسے رسول اللہ ﷺ نے نوش فرما لیا۔ سفیان اس روایت میں کبھی یہ بیان کرتے ہیں: لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے عرفہ کے دن کے روزہ رکھنے میں شک کیا تو حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھجوایا۔ پس جب سفیان کو اس بات پر متنبہ کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ یہ روایت حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا سے نقل کی گئی ہے۔

31 - مُسْنَدُ أُمِّ أَيُّوبَ

مسند حضرت ام ایوب رضی اللہ عنہا

360- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ أُمَّ أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: نَزَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّفْنَا لَهُ طَعَامًا فِيهِ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ الْبُقُولِ، فَكَرِهَهُ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: كُلُوا فَإِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ، إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُوذِيَ صَاحِبِي.

حضرت ام ایوب انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف رکھتے ہم نے کھانے میں سبزی پکائی' آپ کو وہ اچھی نہ لگی تو آپ نے اپنے صحابہ سے کہا: تم اسے کھا لو کیونکہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں' مجھے یہ بات پسند نہیں کہ میری وجہ سے میرے ساتھی کو تکلیف ہو۔

359- سنن ابن ماجه' باب الرؤيا الصالحة يراها المسلم' جلد 2' صفحه 1283' رقم:3896
التاريخ الكبير للبخاري' من اسمه عثمان بن عبيد بن أبي الطفيل' جلد 3' صفحه 92' رقم:2278
اطراف المسند المعتلى' مسند أم كرز الكعبية الخزاعية' جلد 9' صفحه 466' رقم:12724
سنن الدارمي' باب ذهبت النبوة وبقيت المبشرات' جلد 2' صفحه 166' رقم:2138
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام كرز الكعبية رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 381' رقم:27185
360- سنن ابو داؤد' باب فضل الغزو في البحر' جلد 3' صفحه 309' رقم:2493
المعجم الكبير للطبراني' حديث ام حرام بنت ملحان الانصاريه' جلد 25' صفحه 133' رقم:21442
الاحاد والمثاني' حديث ام حرام بنت ملحان' جلد 6' صفحه 100' رقم:3315
جامع الاحاديث للسيوطي' حرف اللام' جلد 17' صفحه 491' رقم:18702

361- قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي يُحَدَّثُ بِهِ عَنْكَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ؟ فَقَالَ: حَقٌّ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان کیا ہے کہ میں نے خواب میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت کی' میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ کیا فرماتے ہیں اس روایت کے بارے میں جو آپ سے بیان کی جاتی ہے کہ فرشتوں کو بھی اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے؟ تو آپ نے فرمایا: یہ بالکل صحیح ہے۔

362- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: نَزَلْتُ عَلَى أُمِّ أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّةِ فَأَخْبَرَتْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، أَيَّهَا قَرَأْتَ أَصَبْتَ.

حضرت عبیداللہ بن ابو یزید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت ام ایوب انصاریہ رضی اللہ عنہا کے پاس ٹھہرا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ ''قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے تم اس میں سے جو بھی قرأت کرو گے تو وہ صحیح ہوگی۔''

361- الاحاد والمثاني' حديث ام شريك' جلد 6' صفحه 107' رقم:3325
المعجم الكبير للطبراني' حديث ام شريك القرشية العامرية' جلد 25' صفحه 97' رقم:21367
سنن ابن ماجه' باب قتل الوزغ' جلد 2' صفحه 1076' رقم:3228
صحيح مسلم' باب استحباب قتل الوزغ' جلد 7' صفحه 41' رقم:5979
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام شريك رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 462' رقم:27660
362- الاحاد والمثاني' حديث مليكة' جلد 6' ص248فحه' رقم:3480
المعجم الكبير للطبراني' من اسمها بقيرة' جلد 24' صفحه 203' رقم:20543
مسند امام احمد بن حنبل' حديث بقيرة رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 378' رقم:27137
اطراف المسند المعتلى' مسند بقيرة امراة القعقاع' جلد 8' صفحه 397' رقم:11322
اتحاف الخيره المهرة' باب ما يكون في هذه الامة من فساد وخسف' جلد 8' صفحه 92' رقم:7550

32 – مُسْنَدُ أُمَيْمَةَ بِنْتَ رُقَيْقَةَ

مسند حضرت سیدہ امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا

363– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ أُمَيْمَةَ بِنْتَ رُقَيْقَةَ تَقُوْلُ: بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نِسْوَةٍ فَقَالَ: فِيْمَا اسْتَطَعْتُنَّ وَاَطَقْتُنَّ . فَقُلْتُ: اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَرْحَمُ بِنَا مِنْ اَنْفُسِنَا، يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بَايِعْنَا . فَقَالَ: اِنِّيْ لَا أُصَافِحُكُنَّ، اِنَّمَا قَوْلِيْ لِمِائَةِ امْرَاَةٍ كَقَوْلِيْ لِامْرَاَةٍ وَاحِدَةٍ .

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے کچھ عورتوں سمیت رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی' آپ نے ارشاد فرمایا: ''جتنی تمہاری استطاعت ہو اور جتنی تم میں طاقت ہو''۔ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول ہمارے لیے ہماری اپنی جانوں سے زیادہ رحم دل ہیں' یارسول اللہ! آپ ہم سے بیعت لے لیجیے' فرمایا: میں تمہارے ساتھ مصافحہ نہیں کروں گا' تمہارا ہاتھ اپنے ہاتھ میں نہیں دوں گا' میرا ایک سو عورتوں کے ساتھ بات کرنا ایسا ہی ہے جس طرح میں ایک عورت کے ساتھ بات کرتا ہوں۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: قِيْلَ لِسُفْيَانَ فَاِنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ فِيْهِ: أُمَيْمَةُ بِنْتُ رُقَيْقَةَ نَسِيْبَةُ خَدِيْجَةَ . فَقَالَ سُفْيَانُ: هِيَ نَسِيْبَةُ خَدِيْجَةَ، وَلَمْ يَقُلْهُ لَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ.

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان سے کہا گیا کہ بعض نے تو یہ بیان کیا ہے کہ یہ روایت حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا سے بیان کی گئی ہے جو حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی نصیبہ تھیں۔ لیکن ابن المنکدر نے ہمیں یہ روایت سناتے ہوئے ان الفاظ کا ذکر نہیں کیا۔

363- السنن الكبرى للبيهقى' باب الوضوء من مس الذكر' جلد 1' صفحه 129' رقم:634

المستدرك للحاكم' كتاب الطهارة' جلد 1' صفحه 192' رقم:474

المنتقى لابن الجارود' باب الوضوء من مس الذكر' جلد 1' صفحه 17' رقم:17

سنن ابوداؤد' باب الوضوء من مس الذكر' جلد 1' صفحه 71' رقم:181

صحيح ابن حبان' باب نواقض الوضوء' جلد 3' صفحه 400' رقم:1116

33 – مُسْنَدُ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ

مسند حضرت ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا

364– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلِ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ: اَرْسَلَنِيْ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ اِلَى الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ ابْنِ عَفْرَاءَ اَسْاَلُهَا عَنْ وُضُوْءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَتَوَضَّاُ عِنْدَهَا، فَاَتَيْتُهَا فَاَخْرَجَتْ اِلَيَّ اِنَاءً يَكُوْنُ مُدًّا اَوْ مُدًّا وَرُبْعًا بِمُدِّ هِشَامٍ فَقَالَتْ: بِهٰذَا كُنْتُ اُخْرِجُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَضُوْءَ، فَيَبْدَاُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا قَبْلَ اَنْ يُدْخِلَهُمَا الْاِنَاءَ، ثُمَّ يَتَمَضْمَضُ وَيَسْتَنْثِرُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ يَمْسَحُ بِرَاْسِهٖ مُقْبِلًا وَّمُدْبِرًا، وَيَغْسِلُ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، قَالَتْ: وَقَدْ جَائَنِي ابْنُ عَمٍّ لَكَ فَسَاَلَنِيْ عَنْهُ فَاَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: مَا عَلِمْتُ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ اِلَّا غُسْلَيْنِ وَمَسْحَتَيْنِ. يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ.

حضرت عبداللہ بن محمد کہتے ہیں کہ امام زین العابدین رضی اللہ عنہ نے مجھے حضرت ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا کہ میں ان سے رسول اللہ ﷺ کے وضو کے بارے میں سوال کروں' اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے پاس وضو فرمایا تھا' میں ان کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے ایک برتن نکال کر مجھے دکھایا جس میں ایک مد یا شاید چوتھائی مد پانی آتا ہوگا۔ انہوں نے کہا کہ میں اس برتن میں رسول اللہ ﷺ کے وضو کا پانی رکھتی تھی۔ پس آپ اپنے دونوں ہاتھ برتن میں داخل کرنے سے پہلے تین مرتبہ دھوتے پھر آپ تین مرتبہ کلی کرتے اور تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالتے اور تین مرتبہ اپنا چہرہ دھوتے پھر دونوں بازو تین مرتبہ دھوتے پھر اپنے سر کا آگے سے پیچھے کی طرف اور پیچھے سے آگے کی طرف مسح کرتے۔ پھر دونوں پاؤں تین تین مرتبہ دھوتے۔ پھر انہوں نے کہا کہ تمہارے چچا زاد میرے پاس آئے' انہوں نے مجھ سے اس بارے میں پوچھا' میں نے انہیں بتایا تو وہ کہنے لگے: مجھے اللہ کی کتاب میں

364- صحيح ابن حبان' باب فى الخلافة والامارة' جلد 10' صفحه 370' رقم:4512

سنن ترمذى' باب ما جاء اخبر النبى صلى الله عليه وسلم اصحابه بما هو كائن الى يوم القيامة' جلد 4' صفحه 483' رقم:2191

اتحاف الخيرة المهرة' باب فيما اخبر به النبى صلى الله عليه وسلم مما هو كائن الى يوم القيامة' جلد 8' صفحه 66' رقم:7492

مجمع الزوائد للهيثمى' باب الدنيا حلوة خضرة' جلد 10' صفحه 429' رقم:17806

مسند امام احمد بن حنبل' حديث خولة بنت قيس' جلد 6' صفحه 364' رقم:27100

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَوَصَفَ لَنَا سُفْيَانُ الْمَسْحَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلٰى قَرْنَيْهِ ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا اِلٰى جَبْهَتِهٖ، ثُمَّ رَفَعَهُمَا فَوَضَعَهُمَا عَلٰى قَرْنَيْهِ مِنْ وَسْطِ رَاْسِهٖ، ثُمَّ مَسَحَ اِلٰى قَفَاهُ.

صرف دو چیزوں کو دھونے اور دو چیزوں پر مسح کرنے کا حکم ملتا ہے۔ ان کی مراد حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ تھے۔

امام ابوبکر حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے ہمارے سامنے مسح کر کے دکھایا' انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ مانگ کے دونوں حصوں پر رکھے پھر اپنی پیشانی کا مسح کیا پھر اپنے سر کے درمیان میں مانگ کے دونوں حصوں پر اپنے دونوں ہاتھ رکھے پھر پیچھے اپنی گردن تک مسح کیا۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ عَجْلَانَ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلاً عَنِ ابْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرُّبَيِّعِ فَزَادَ فِي الْمَسْحِ قَالَ ثُمَّ مَسَحَ مِنْ قَرْنَيْهِ عَلٰى عَارِضَيْهِ حَتّٰى بَلَغَ اَطْرَافَ لِحْيَتِهٖ، فَلَمَّا سَاَلْنَا ابْنَ عَقِيلٍ عَنْهُ لَمْ يَصِفْ لَنَا فِي الْمَسْحِ الْعَارِضَيْنِ، وَكَانَ فِيْ حِفْظِهٖ شَيْءٌ فَكَرِهْتُ اَنْ اُلَقِّنَهُ.

سفیان کہتے ہیں کہ ابن عجلان نے پہلے یہ روایت از ابن عقیل از حضرت ربیع رضی اللہ عنہا بیان کی تھی اور انہوں نے مسح کے متعلق یہ الفاظ بیان کیے: پھر انہوں نے اپنے دونوں کناروں کا مسح کرتے ہوئے اپنے رخساروں تک آئے حتیٰ کہ اپنی داڑھی کے کنارے تک۔ پس جب ہم نے ابن عقیل سے اس بارے میں سوال کیا تو انہوں نے رخساروں پر مسح کرنا بیان نہیں کیا۔ ان کا حافظ اتنا قوی نہیں تھا' اس لیے میں نے مناسب نہیں سمجھا کہ اسے تنبیہ کروں۔

34 – مُسْنَدُ اُمِّ قَيْسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ الْاَسَدِيَّةِ

مسند حضرت ام قیس بنت محصن الاسدیہ رضی اللہ عنہا

365– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ

حضرت ام قیس بنت محصن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اپنے ایک چھوٹے بیٹے کو ساتھ لے کر رسول

365- الاحاد والمثانی' حدیث ام کبشة ' جلد 6' صفحه 138' رقم:3365

المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه كبشة ويقال كبشة ' جلد 25' صفحه 15' رقم:21123

سنن ابن ماجه' باب الشرب قائما' جلد 2' صفحه 1132' رقم:3423

اتحاف الخيره المهرة ' باب فيمن كره الشرب قائما' جلد 4' صفحه 109' رقم:3705

معرفة السنن والآثار للبيهقی' باب السنة فی الاكل والشرب' جلد 12' صفحه 89' رقم:4605

اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّهُ سَمِعَ اُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ الْاَسَدِيَّةَ تَقُوْلُ: دَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لِيْ لَمْ يَاْكُلِ الطَّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَرَشَّهُ عَلَيْهِ.

اللہ ﷺ کے پاس گئی جو ابھی کھانا نہیں کھاتا تھا' اس نے رسول اللہ ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا تو آپ نے پانی منگوا کر اس (دامن) پر چھڑک دیا۔

366– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ اُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ تَقُوْلُ: دَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لِيْ وَقَدْ اَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلٰى مَا تَدْغَرْنَ اَوْلَادَكُنَّ بِهٰذَا الْعِلَاقِ؟ عَلَيْكُمْ بِهٰذَا الْعُوْدِ الْهِنْدِيِّ، فَاِنَّ فِيْهِ سَبْعَةَ اَشْفِيَةٍ، يُسْعَطُ مِنَ الْعُذْرَةِ وَيُلَدُّ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَسَّرَ لَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ اثْنَتَيْنِ وَلَمْ يُفَسِّرْ لَنَا خَمْسَةً.

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: الْعُوْدُ الْهِنْدِيُّ هُوَ الْقُسْطُ.

حضرت ام قیس بنت محصن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اپنے بیٹے کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی' میں نے اس کے حلق میں ورم کی وجہ سے اس کا گلا ملا ہوا تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس طرح مل کر اپنے بچوں کو کیوں تکلیف دیتی ہو' تم یہ عود ہندی (ایک قسم کی خوشبو) استعمال کرو کیونکہ اس میں سات طرح کی شفاء ہے۔ حلق میں ورم ہونے پر اسے ناک میں ڈالا جائے اور ذات الجنب کی بیماری میں اسے زبان کے نیچے ٹپکایا جائے۔ زہری کہتے ہیں کہ عبید اللہ نے دو چیزوں کا ذکر کیا لیکن باقی پانچ کا ذکر نہیں کیا۔

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ عود ہندی سے مراد قسط ہے۔

35 – مُسْنَدُ اُمِّ كُرْزٍ الْخُزَاعِيَّةِ

مسند حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا

367– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ام کرز کعبیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

366-المعجم الكبير للطبرانی' حديث نساء غير مسميات ممن لهن صحبة' جلد 25' صفحه 183' رقم:21568

سنن نسائی' باب طاعة المراة زوجها' جلد 5' صفحه 310' رقم:8962

الآداب للبيهقی' باب فی مراعاة حق الازواج' جلد 1' صفحه 27' رقم:47

مسند امام احمد بن حنبل' حديث عمة حصين بن محصن' جلد 6' صفحه 419' رقم:27392

مصنف ابن ابی شيبة ' باب ما حق الزوج على امراته' جلد 4' صفحه 304' رقم:17410

367-التاريخ الكبير للبخاری' من اسمه ثمامة بن كلاب' جلد 2' صفحه 86' رقم:2121

السنن الكبرى للبيهقی' باب لاشی فی الثمار' جلد 4' صفحه 128' رقم:7722

قَالَ حَدَّثَنِی عُبَیْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِیْ یَزِیْدَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ اَنَّهٗ سَمِعَ سِبَاعَ بْنَ ثَابِتٍ یُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَمِعَ اُمَّ كُرْزٍ الْكَعْبِیَّةَ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ، لَا يَضُرُّكُمْ ذُكْرَانًا كُنَّ اَمْ اِنَاثًا ۔

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ عقیقہ کے لیے لڑکے کی طرف سے دو بکریاں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری ذبح کی جائے۔ وہ نر ہوں یا مادہ، تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا۔

368- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَطَاءُ بْنُ اَبِیْ رَبَاحٍ اَنَّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ مَيْسَرَةَ الْفِهْرِيَّةَ مَوْلَاتَهُ الْاَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا سَمِعَتْ اُمَّ كُرْزٍ الْخُزَاعِيَّةَ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: فِی الْعَقِيْقَةِ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافِئَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ ۔

حضرت ام کرز خزاعیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ عقیقہ میں لڑکے کی طرف سے دو برابر کی بکریاں ذبح کی جائیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری ذبح کی جائے۔

369- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِیْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِیْ يَزِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ اَنَّهٗ سَمِعَ سِبَاعَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اُمَّ كُرْزٍ الْكَعْبِيَّةَ

حضرت ام کرز کعبیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں قربانی کے جانور کا گوشت لینے کے لیے حاضر ہوئی

المعجم الكبير للطبرانی' حديث ام معبد بن كعب' جلد 25' صفحه 147' رقم:21472
سنن ابوداؤد' باب فی الخليطين' جلد 3' صفحه 384' رقم:3710
سنن ابن ماجه' باب النهی عن الخليطين' جلد 2' صفحه 1125' رقم:3395
368- سنن ابوداؤد' باب النهی عن كثير من الارفاة' جلد 4' صفحه 125' رقم:4163
المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحه 51' رقم:18
الآداب للبيهقی' باب فی التواضع وترك الزهو' جلد 1' صفحه 116' رقم:200
اتحاف الخيره المهرة' باب الحياء والبذاذة من الايمان' جلد 1' صفحه 153' رقم:152
مسند الحارث' باب فيمن ترك اللباس تواضعا' جلد 1' صفحه 433' رقم:559
369- سنن ابوداؤد' باب فی رمی الجمار' جلد 2' صفحه 146' رقم:1968
السنن الكبرى للبيهقی' باب من لم يستحب الايضاع' جلد 5' صفحه 128' رقم:9812
الاحاد والمثانی' حديث سليمان بن عمرو بن الاحوص' جلد 6' صفحه 79' رقم:3292
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام سليمان بن عمرو بن الاحوص' جلد 3' صفحه 503' رقم:16132
معرفة الصحابة لابی نعيم' من اسمه ام جندب' جلد 4' صفحه 304' رقم:7246

تَقُوْلُ: اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَةِ اَطْلُبُ مِنْهُ مِنْ لُحُوْمِ الْهَدْیِ فَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ: اَقِرُّوا الطَّيْرَ عَلٰى مَكِنَاتِهَا ۔

میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''پرندوں کو ان کے گھونسلوں میں رہنے دو۔''

370- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِیْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِیْ يَزِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ اَنَّهٗ سَمِعَ سِبَاعَ بْنَ ثَابِتٍ يُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَمِعَ اُمَّ كُرْزٍ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ ۔ وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدِّثُ بِهٰذَا عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلٌ زَمَانًا ثُمَّ حَدَّثَ بِهٖ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سِبَاعٍ عَنْ اُمِّ كُرْزٍ، وَذَكَرَ اَنَّهٗ كَانَ يَتْرُكُ اِسْنَادَهٗ حَتّٰى اَثْبَتَهُ الْبَعْدُ.

حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: نبوت ختم ہوگئی ہے اور اچھے خواب باقی رہ گئے ہیں۔ سفیان ایک لمبے عرصے تک اس روایت کو عبید اللہ کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ سے مرسلاً بیان کرتے رہے۔ پھر انہوں نے یہ روایت ان کے والد سے از سباع از حضرت ام کرز رضی اللہ عنہ بیان کی۔ پھر انہوں نے یہ ذکر کیا کہ پہلے انہوں نے اس کی سند کو چھوڑ دیا تھا اور بعض میں اسے برقرار رکھا ہے۔

36 – مُسْنَدُ اُمِّ حَرَامٍ

مسند حضرت ام حرام رضی اللہ عنہا

371- اَخْبَرَنَا اَبُوْ طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدِ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فِیْ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ وَاَرْبَعِمِائَةٍ فَاَقَرَّ بِهٖ قَالَ اَنْبَاَنَا اَبُوْ عَلِیٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ مَيْمُوْنِ الْجُهَنِیُّ الرَّمْلِیُّ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادِ اَبِیْ ثَابِتٍ عَنْ اُمِّ حَرَامٍ

حضرت ام حرام رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سمندری جنگ کا تذکرہ کیا اور ارشاد فرمایا: اس میں جس شخص کا سر چکرائے گا اسے بھی شہید کا اجر ملے گا اور جو شخص ڈوب جائے گا اسے دو شہیدوں کا اجر ملے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل کرلے تو رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی: ''اے اللہ! تو

370- سنن ترمذی' باب ما جاء فی طاعة الامام' جلد 2' صفحه 409' رقم:1702
صحيح مسلم' باب وجوب طاعة الامراء فی غير معصية' جلد 2' صفحه 681' رقم:1838
سنن نسائی' باب الحض على طاعة الامراء' جلد 4' صفحه 154' رقم:4681
سنن ابوداؤد' باب فی المحرم يظلل' جلد 2' صفحه 507' رقم:1834
371- صحيح بخاری' باب التيمن فی الوضوء والغسل' جلد 1' صفحه 74' رقم:168
صحيح مسلم' باب فی غسل الميت' جلد 1' صفحه 611' رقم:939

قَالَتْ: ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُزَاةَ الْبَحْرِ: لِلْمَائِدِ اَجْرُ شَهِيْدٍ، وَلِلْغَرِقِ اَجْرُ شَهِيْدَيْنِ. قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ. قَالَ: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ. فَغَزَتِ الْبَحْرَ فَلَمَّا خَرَجَتْ رَكِبَتْ دَابَّتَهَا فَسَقَطَتْ فَمَاتَتْ.

اسے بھی ان میں شامل کر دے۔" چنانچہ وہ سمندری جنگ میں شریک ہوئیں جب وہ وہاں سے باہر نکلیں تو سواری پر سوار ہوئیں اور اس سے گر کر فوت ہو گئیں۔

37 – مُسْنَدُ اُمِّ شَرِيْكٍ

مسند حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا

372- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ الْحَجَبِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُوْلُ اَخْبَرَتْنِيْ اُمُّ شَرِيْكٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَهَا بِقَتْلِ الْاَوْزَاغِ.

حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں گرگٹ کو مارنے کا حکم دیا تھا۔

38 – مُسْنَدُ بُقَيْرَةَ

مسند حضرت بقیرہ رضی اللہ عنہا

373- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ اَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ بُقَيْرَةَ امْرَاَةِ الْقَعْقَاعِ بْنِ اَبِيْ حَدْرَدٍ الْاَسْلَمِيِّ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ: يَا هٰؤُلَاءِ اِذَا سَمِعْتُمْ بِجَيْشٍ قَدْ خُسِفَ بِهٖ قَرِيْبًا فَقَدْ اَظَلَّتِ السَّاعَةُ.

حضرت بقیرہ رضی اللہ عنہا جو حضرت قعقاع بن ابوحدرد رضی اللہ عنہ کی اہلیہ ہیں' سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "اے لوگو! جب تم کسی لشکر کے بارے میں یہ سنو کہ اسے زمین میں دھنسا دیا گیا ہے تو پھر قیامت قریب ہو گی۔"

372- صحیح بخاری' باب التیمن فی الوضوء والغسل' جلد 1' صفحہ 74' رقم:168
صحیح مسلم' باب فی غسل المیت' جلد 1' صفحہ 611' رقم:939
373- المنتقى لابن الجارود' باب الحيض' جلد 1' صفحہ 36' رقم:105
سنن ابن ماجه' باب ما جاء في خروج النساء في العيدين' جلد 1' صفحہ 415' رقم:1308
سنن نسائی' باب اعتزال الحيض مصلى الناس' جلد 1' صفحہ 543' رقم:1758
المعجم الكبير للطبراني' حديث ام عطية الانصارية' جلد 25' صفحہ 57' رقم:21244

39 – مُسْنَدُ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ

مسند حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا

374- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَ تَذَاكَرَ اَبِيْ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ مَا يُتَوَضَّاُ مِنْهُ، فَذَكَرَ عُرْوَةُ مَسَّ الذَّكَرِ، فَقَالَ اَبِيْ: اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ مَا سَمِعْتُ بِهٖ. قَالَ عُرْوَةُ: بَلٰى، اَخْبَرَنِيْ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ اَنَّهُ سَمِعَ بُسْرَةَ بِنْتَ صَفْوَانَ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّاْ. فَقُلْتُ لِمَرْوَانَ: فَاِنِّيْ اَشْتَهِيْ اَنْ تُرْسِلَ اِلَيْهَا، فَاَرْسَلَ اِلَيْهَا -وَاَنَا شَاهِدٌ- رَجُلًا -اَوْ قَالَ: حَرَسِيًّا- فَجَاءَ الرَّسُوْلُ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ اِنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّاْ.

حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد اور حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے درمیان اس بات میں بحث ہو گئی کہ کون سے عمل کے بعد وضو کیا جاتا ہے۔ تو حضرت عروہ نے ان میں شرمگاہ کو چھونے کا بھی ذکر کیا تو میرے والد نے کہا کہ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کے بارے میں' میں نے یہ سنا' حضرت عروہ نے کہا کہ ایسا ہی ہے۔ مجھے مروان بن حکم نے یہ بتایا ہے کہ اس نے حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھوئے وہ وضو کرے۔" تو میں نے مروان سے کہا: میری یہ تمنا ہے کہ تم ان عورت کو پیغام بھجواؤ' اس نے انہیں پیغام بھجوایا تو میں اس وقت وہیں موجود تھا۔ شاید اس نے ایک آدمی کو بھیجا یا کسی ملازم کو بھیجا تو اس نے کہا: انہوں نے یہ کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے اسے وضو کرنا چاہئے۔

374- صحیح مسلم' باب المطلقة ثلاثا لانفقة لها' جلد 2' صفحہ 311' رقم:1480
السنن الكبرى للبيهقي' باب المبتوته لانفقة لها الا ان تكون حاملا' جلد 7' صفحہ 473' رقم:16139
سنن الدارقطني' كتاب الطلاق والخلع والايلاء' جلد 4' صفحہ 22' رقم:4002
مسند امام احمد بن حنبل' من حديث فاطمة بنت قيس' جلد 6' صفحہ 415' رقم:27381
سنن سعيد بن منصور' باب المتوفى عنها زوجها اين تعتد' جلد 2' صفحہ 404' رقم:1294

40 – مُسْنَدُ خَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسٍ

375– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بْنُ كَثِيْرِ بْنِ اَفْلَحَ عَنْ عُبَيْدٍ سَنُوطَا قَالَ سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسٍ امْرَاَةَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ تَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُذَاكِرُ حَمْزَةَ الدُّنْيَا فَقَالَ: اِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ، فَمَنْ اَخَذَهَا بِحَقِّهَا بُوْرِكَ لَهُ فِيْهَا، وَرُبَّ مُتَخَوِّضٍ فِيْ مَالِ اللّٰهِ وَمَالِ رَسُوْلِهِ لَهُ النَّارُ يَوْمَ يَلْقَاهُ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

مسند حضرت خولہ بنت قیس رضی اللہ عنہا

حضرت خولہ بنت قیس رضی اللہ عنہا جو حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی اہلیہ ہیں' سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا' آپ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ دنیا کے بارے میں بات چیت فرما رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: ''بے شک دنیا میٹھی اور سرسبز ہے جو اس کے حق کے ساتھ اسے حاصل کرتا ہے اس کے لیے اس میں برکت عطا کی جاتی ہے اور بعض اوقات اللہ تعالیٰ کے مال اور اللہ کے رسول کے مال میں تصرف کرنے والے کے لیے اس دن آگ ہوگی جب وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا۔'' سفیان بعض اوقات یہ الفاظ بیان کرتے: ''قیامت کے دن''۔

41 – مُسْنَدُ كَبْشَةَ

376– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ الْاَزْدِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِيْ عَمْرَةَ عَنْ جَدَّتِهِ كَبْشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَشَرِبَ مِنْ فِيْ قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ وَهُوَ قَائِمٌ، قَالَتْ: فَقَطَعْتُ فَمَ الْقِرْبَةِ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: كَبْشَةُ اَوْ كُبَيْشَةُ، وَاَكْثَرُ ذٰلِكَ يَقُوْلُ كُبَيْشَةُ.

مسند حضرت کبشہ رضی اللہ عنہا

حضرت کبشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے' آپ نے لٹکے ہوئے مشکیزے کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ کہتی ہیں کہ پس میں نے مشکیزے کے منہ کو کاٹ لیا۔ سفیان کبھی کبشہ ذکر کرتے اور کبھی کبیشہ ذکر کرتے۔ اور زیادہ تر انہوں نے ان کا نام کبیشہ ہی ذکر کیا ہے۔

376- صحيح مسلم' باب قصة الجساسة ' جلد 8' صفحه 203' رقم:7573
سنن ابو داؤد' باب خبر الجساسة ' جلد 5' صفحه 309' رقم:4337
سنن ابن ماجه ' باب فتنة الدجال' جلد 5' صفحه 231' رقم:4321
الاحاد و المثانی' حديث فاطمة بنت قيس' جلد 6' صفحه 5' رقم:3181
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه عبد الوارث' جلد 5' صفحه 124' رقم:4859

42 – مُسْنَدُ عَمَّةِ حُصَيْنِ بْنِ مِحْصَنٍ

377– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ مِحْصَنٍ عَنْ عَمَّةٍ لَهُ قَالَتْ: اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَعْضِ الْحَاجَةِ فَقَالَ: يَا هٰذِهِ، اَذَاتُ بَعْلٍ اَنْتِ؟ . قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَاَيْنَ اَنْتِ مِنْهُ؟ . قَالَتْ فَقُلْتُ: مَا اٰلُوْ اِلَّا مَا عَجَزْتُ عَنْهُ. قَالَ: فَاَيْنَ اَنْتِ مِنْهُ فَاِنَّهُ جَنَّتُكِ وَنَارُكِ .

مسند عمۃ حصین بن محصن

حضرت حصین بن محصن اپنی پھوپھی سے روایت کرتی ہیں کہ میں کسی کام کے لیے رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا: اے عورت! کیا تم شادی شدہ ہو؟ میں نے عرض کی: ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تم اس سے غافل کیوں ہو؟ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کی: میں اس سے صرف اتنی کوتاہی کرتی ہوں جس سے میں عاجز آ جاؤں۔ فرمایا: تم اس کا خیال کیوں نہیں رکھتی ہو وہ تمہاری جنت بھی ہے اور وہ تمہاری جہنم بھی۔

43 – مُسْنَدُ اُمِّ مَعْبَدٍ

378– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَعْبَدُ بْنُ

مسند حضرت ام معبد رضی اللہ عنہا

حضرت معبد بن کعب اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ یہ وہ عورت ہے جس نے دونوں قبلوں کی

377- مسند امام احمد بن حنبل' من حديث اسماء ابنة يزيد رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 453' رقم:27609
مجمع الزوائد للهيثمی' باب ما جاء فی الدجال' جلد 7' صفحه 665' رقم:12535
المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه اسماء بنت يزيد بن السكن' جلد 24' صفحه 169' رقم:20451
مسند الطيالسی' ماروت اسماء بنت يزيد' جلد 1' صفحه 227' رقم:1633
مصنف ابن ابی شيبة ' باب ما ذكر فی فتنة الدجال' جلد 15' صفحه 132' رقم:38622
378- سنن ابو داؤد' باب فی السلام على النساء' جلد 6' صفحه 333' رقم:5204
سنن ابن ماجه ' باب السلام على الصبيان و النسوان' جلد 4' صفحه 667' رقم:3701
المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه اسماء بنت يزيد بن السكن' جلد 24' صفحه 164' رقم:20349
مسند امام احمد بن حنبل' من حديث اسماء ابنة يزيد' جلد 6' صفحه 452' رقم:27602
الادب المفرد للبخاری' باب التسليم على النساء' جلد 4' صفحه 70' رقم:1088

كَعْبٍ عَنْ أُمِّهِ – وَكَانَتْ قَدْ صَلَّتِ الْقِبْلَتَيْنِ – قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْخَلِيطَيْنِ التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ أَنْ يُنْتَبَذَ قَالَ: انْتَبِذُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَتِهِ.

طرف رخ کر کے نماز پڑھی ہے' وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو اکٹھی چیزوں کے استعمال کرنے سے منع کرتے ہوئے سنا ہے۔ یعنی کھجور اور کشمش کو ملا کر نبیذ بنائی جائے۔ آپ نے فرمایا: ان دونوں میں سے ہر ایک کی علیحدہ علیحدہ نبیذ بناؤ۔

379- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَمِّهِ أَوْ عَنْ أُمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَلَّمْنَ يَا هَؤُلَاءِ، إِنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ.

حضرت معبد بن کعب اپنے چچا یا اپنی والدہ کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "اے عورتو! تم یہ بات جان لو۔ لباس میں میانہ روی رکھنا ایمان کا حصہ ہے۔"

44 – مُسْنَدُ أُمِّ سُلَيْمَانَ بْنَ عَمْرٍو

مسند حضرت ام سلیمان بن عمرو رضی اللہ عنہا

380- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ أَنَّهُ سَمِعَ سُلَيْمَانَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ وَهُوَ يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمُ السَّكِينَةَ، لَا يَقْتُلْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، وَعَلَيْكُمْ مِثْلَ حَصَى الْخَذْفِ.

حضرت سلیمان بن عمرو اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بطن وادی سے جمرہ کو کنکریاں مارتے ہوئے دیکھا۔ آپ اس وقت خچر پر سوار تھے اور فرما رہے تھے اے لوگو! تم اطمینان سے رہو تم ایک دوسرے کو تنگ نہ کرو اور تم پر لازم ہے کہ اتنی کنکریاں استعمال کرو۔

379- سنن ابن ماجه، باب عرض الطعام، جلد 4، صفحه 409، رقم: 3298
اتحاف الخيره المهرة، باب ما جاء في اللبن، جلد 4، صفحه 301، رقم: 3618
المعجم الكبير للطبراني، حديث اسماء بنت يزيد بن السكن، جلد 24، صفحه 171، رقم: 20455
380- جامع الاصول لابن اثير، الفرع الاوّل في فرائضه وكيفيته، جلد 7، صفحه 163، رقم: 5149

45 – مُسْنَدُ أُمِّ حُصَيْنٍ

مسند حضرت ام حصین رضی اللہ عنہا

381- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ أَبِي إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنِ الْعَيْزَارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ مُلْتَفٌّ بِبُرْدَةٍ وَعَضَلَتُهُ تَرْتَجُّ.

حضرت ام حصین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے دیکھا تو آپ نے چادر اوڑھی ہوئی تھی اور آپ کے عضلات ہل رہے تھے۔

46 – مُسْنَدُ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ

مسند حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا

382- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نُغَسِّلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِي. فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ: أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ.

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے ہم آپ کی بیٹی کو غسل دے رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: تم اسے تین یا پانچ اور اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ دفعہ پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ غسل دینا اور آخر میں کافور بھی ملا دینا' یا فرمایا: تھوڑا سا کافور ملا دینا۔ اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتانا۔ پس جب ہم فارغ ہوئیں تو ہم نے آپ کو اطلاع دی' آپ نے اپنی چادر ہمیں دی اور فرمایا: اسے اس میں لپیٹ دو۔

383- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَاهُ أَيُّوبُ عَنْ

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے یہی روایت

381- التاريخ الكبير للبخاري، من اسمه مشرس، جلد 3، صفحه 125، رقم: 2174
المعجم الكبير للطبراني، حديث معاذ بن جبل الانصاري، جلد 20، صفحه 41، رقم: 16820
صحيح ابن حبان، باب فرض الايمان، جلد 1، صفحه 429، رقم: 200
مسند امام احمد بن حنبل، حديث معاذ بن جبل، جلد 5، صفحه 236، رقم: 22113
382- المعجم الكبير للطبراني، حديث معاذ بن جبل الانصاري، جلد 20، صفحه 45، رقم: 16829
جامع الاحاديث للسيوطي، حرف الميم، جلد 19، صفحه 299، رقم: 20808
كنز العمال للهندي، الفرع الاوّل في فضل الشهادتين، جلد 1، صفحه 47، رقم: 122
383- صحيح ابن حبان، باب بدء الخلق، جلد 14، صفحه 104، رقم: 6220
سنن ترمذي، باب ومن سورة الكهف، جلد 5، صفحه 309، رقم: 3149

حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ، وَزَادَ فِيهِ قَالَتْ: وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.

ایک اور سند کے ساتھ بیان کی گئی' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: فرماتی ہیں کہ "ہم نے آپ کی بیٹی کی تین چوٹیاں بھی بنائیں۔"

384- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ امْرَأَةٍ عَنْ أُخْتِهَا - وَكَانَ زَوْجُهَا قَدْ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً وَهِيَ مَعَهُ فِي سِتِّ غَزَوَاتٍ مِنْهَا - فَقَالَتْ: كُنَّا نُدَاوِي الْكَلْمَى وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى قَالَتْ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلَى أَحَدٍ مِنَّا جُنَاحٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ أَنْ لَا تَشْهَدَ الْعِيدَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِتُلْبِسْهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا، وَتَشْهَدُ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ.

حضرت حفصہ بنت سیرین رضی اللہ عنہا ایک عورت سے ان کی بہن سے یہ روایت کرتی ہیں کہ ان کے شوہر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دس سے زیادہ غزوات میں شریک ہوئے اور وہ خود رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چھ غزوات میں شریک تھیں۔ وہ کہتی ہیں کہ ہم زخمیوں کو دوائی دیا کرتی اور بیماروں کا خیال رکھا کرتی تھیں۔ وہ کہتی کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا کہ کیا ہم میں سے کسی کو کوئی گناہ ہوگا اگر اس کے پاس چادر نہ ہو تو وہ عید کی نماز میں شریک نہ ہو؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس کی بہن اپنی چادر میں سے کچھ اسے بھی پہنا دے لیکن وہ عید اور مسلمانوں کی دعا میں ضرور شریک ہو۔

385- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ فَسَأَلْنَا أُمَّ عَطِيَّةَ: هَلْ سَمِعْتِ هٰذَا مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ بِأَبَا -- وَكَانَتْ إِذَا حَدَّثَتْ عَنْ

حضرت حفصہ بنت سیرین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! میرے باپ کی قسم! حضرت ام عطیہ رضی اللہ

صحیح بخاری' باب الخروج فی طلب العلم ورحلة' جلد 1' صفحه 26' رقم:78
صحیح مسلم' باب من فضائل الخضر علیه السلام' جلد 7' صفحه 103' رقم:6313
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عبد الله بن عباس' جلد 5' صفحه 116' رقم:21147
384- الزهد لابی داؤد للسجستانی' اخبار ابن عباس' صفحه 359' رقم:332
مصنف ابن ابی شیبة' كلام الحسن البصری' جلد 7' صفحه 199' رقم:35312
مستدرك للحاكم' تفسير سورة الكهف' جلد 3' صفحه 441' رقم:3395
الزهد لابن المبارك' باب، صلاح اهل البيت عند استقامة الرجل' صفحه 112' رقم:332
385- الزهد لابن المبارك' باب صلاح اهل البيت عند استقامة الرجل' صفحه 110' رقم:330

رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: بِأَبَا - سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَخْرِجُوا الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ فَلْيَشْهَدْنَ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، وَلْيَعْتَزِلِ الْحُيَّضُ مُصَلَّى الْمُسْلِمِينَ.

عنہا کا یہ معمول تھا کہ جب بھی وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت بیان کرتی تھیں تو یہ بھی کہتی تھیں: میرے باپ کی قسم! میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "عید کے دن جوان پردہ دار عورتوں کو بھی نکالو وہ عید اور مسلمانوں کی دعا میں شامل ہوں سوائے حیض والی عورتوں کے کہ وہ مسلمانوں کی نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔"

47 - مُسْنَدُ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ الْفِهْرِيَّةَ

مسند حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا

386- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: قَدِمَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ الْكُوفَةَ عَلَى أَخِيهَا الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ - وَكَانَ عَامِلًا عَلَيْهَا - فَأَتَيْنَاهَا فَسَأَلْنَاهَا فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرِو بْنِ حَفْصِ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَطَلَّقَنِي فَبَتَّ طَلَاقِي وَخَرَجَ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ وَطَلَبْتُ النَّفَقَةَ فَقَالَ بِكُمِّهِ هٰكَذَا، وَاسْتَتَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ، وَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ كُمَّهُ فَوْقَ رَأْسِهِ: اسْمَعِي مِنِّي يَا بِنْتَ آلِ قَيْسٍ، إِنَّمَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا كَانَ لِزَوْجِهَا عَلَيْهَا

امام شعبی سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کوفہ اپنے بھائی ضحاک بن قیس کے پاس آئیں جو وہاں کے گورنر تھے تو ہم ان کے پاس حاضر ہوئے' ہم نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے بتایا میں عمرو بن حفص کی بیوی تھی' اس نے مجھے طلاق دی تو طلاق قطعی دے دی اور خود یمن چلے گئے' میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور میں نے اس بات کا ذکر کیا اور خرچ کا مطالبہ کیا تو آپ نے اپنی آستین کو اس طرح کرتے ہوئے فرمایا' اور نبی اکرم ﷺ نے اس سے پردہ کیا تھا۔ امام ابوبکر حمیدی نے اپنی آستین اپنے سر پر بلند کر کے یہ کر کے دکھایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے

386- السنن الكبرى للبيهقي' باب في المعوذتين' جلد 2' صفحه 394' رقم:4216
غاية المقصد في زوائد للهيثمي' باب ما جاء في المعوذتين' جلد 3' صفحه 263' رقم:3370
مسند امام احمد بن حنبل' حديث زر بن حبيش عن ابی بن كعب' جلد 5' صفحه 130' رقم:21227
مشكل الآثار للطحاوی' باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في المعوذتين' جلد 1' صفحه 118' رقم:99

رَجْعَةٌ، فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْهَا رَجْعَةٌ فَلَا سُكْنٰى لَهَا وَلَا نَفَقَةَ . ثُمَّ قَالَ لِي: اعْتَدِّي عِنْدَ أُمِّ شَرِيكٍ بِنْتِ أَبِي الْعَكْرِ . ثُمَّ قَالَ: تِلْكَ امْرَأَةٌ يُتَحَدَّثُ عِنْدَهَا، اعْتَدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ مَحْجُوبُ الْبَصَرِ فَتَضَعِينَ ثِيَابَكِ فَلَا يَرَاكِ .

قیس کی اولاد! رہائش اور نفقہ کا حق اس عورت کو ہوتا ہے جب اس کے شوہر کو اس سے رجوع کرنے کا حق ہو لیکن جب شوہر کے لیے اس میں رجوع کرنے کا حق نہ ہو تو عورت کو رہائش اور نفقہ کا حق نہیں ملے گا۔ پھر آپ نے مجھے فرمایا: تم ام شریک بنت ابوالعکر رضی اللہ عنہا کے پاس عدت گزارو۔ پھر ارشاد فرمایا: وہ ایک ایسی عورت ہے جس کے پاس لوگوں کا آنا جانا لگا رہتا ہے' تم ابن ام مکتوم کے پاس عدت گزارو کیونکہ وہ نابینا آدمی ہے اگر تم اپنی چادر بھی اتار دو گی تو وہ تمہیں دیکھ نہیں سکے گا۔

387- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: قَدِمَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ الْفِهْرِيَّةُ الْكُوفَةَ عَلٰى أَخِيهَا الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ – وَكَانَ قَدِ اسْتُعْمِلَ عَلَيْهَا – فَأَتَيْنَاهَا نَسْأَلُهَا فَقَالَتْ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْرِ الظَّهِيرَةِ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَخْطُبْكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلٰكِنْ لِحَدِيثٍ حَدَّثَنِيهِ تَمِيمٌ الدَّارِيُّ مَنَعَنِي سُرُورُهُ الْقَائِلَةَ، حَدَّثَنِي تَمِيمٌ الدَّارِيُّ عَنْ بَنِي عَمٍّ لَهُ أَنَّهُمْ أَقْبَلُوا فِي الْبَحْرِ مِنْ نَاحِيَةِ الشَّامِ فَأَصَابَتْهُمْ فِيهِ رِيحٌ عَاصِفٌ فَأَلْجَأَتْهُمْ إِلٰى جَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ، فَإِذَا هُمْ فِيهَا بِدَابَّةٍ أَهْدَبِ الْقُبَالِ فَقُلْنَا: مَا أَنْتِ يَا دَابَّةُ؟ فَقَالَتْ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ . فَقُلْنَا: أَخْبِرِينَا . فَقَالَتْ: مَا أَنَا بِمُخْبِرَتِكُمْ وَلَا مُسْتَخْبِرَتِكُمْ شَيْئًا، وَلٰكِنْ فِي هٰذَا الدَّيْرِ رَجُلٌ بِالْأَشْوَاقِ إِلٰى أَنْ يُخْبِرَكُمْ وَتُخْبِرُونَهُ.

امام شعبی سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کوفہ میں اپنے بھائی حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائیں جنہیں وہاں کا گورنر بنایا گیا تھا۔ تو ہم ان کی خدمت میں ان سے پوچھنے کے لیے گئے' انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عین دوپہر کے وقت ہمیں خطبہ دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہیں کسی چیز کی رغبت دلانے کے لیے یا کسی چیز سے ڈرانے کے لیے خطبہ نہیں دیا بلکہ ایک واقعہ کی وجہ سے میں تمہیں خطبہ دے رہا ہوں جو تمیم داری نے مجھے بتایا ہے۔ اور اس نے مجھے قیلولہ کرنے سے روک دیا ہے۔ تمیم داری نے اپنے چچازاد سے یہ بیان کیا کہ وہ سمندر میں سفر کرتے ہوئے شام کی طرف جا رہے تھے کہ اسی دوران تیز ہوا چلنے لگی تو سمندر میں موجود ایک جزیرے پر پناہ لی تو وہاں ایک لمبی بھنوؤں والا جانور تھا ہم نے کہا: اے جانور! تم کیا چیز ہو؟ اس نے جواب دیا:

فَدَخَلْنَا الدَّيْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِرَجُلٍ أَعْوَرَ مَوْثُوقٍ بِالسَّلَاسِلِ يُظْهِرُ الْحُزْنَ كَثِيرِ التَّشَكِّي، فَلَمَّا رَآنَا قَالَ: أَفَاتَّبَعْتُمْ؟ فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ: مَا فَعَلَتْ بُحَيْرَةُ الطَّبَرِيَّةِ؟ قُلْنَا: عَلٰى حَالِهَا يَسْقِي أَهْلُهَا مِنْ مَائِهَا وَيَسْقِي زَرْعَهُمْ.

میں جساسہ ہوں' ہم نے کہا: تم ہم کو کچھ بتاؤ! اس نے کہا: نہ تو میں تمہیں کچھ بتاؤں گی اور نہ ہی میں تم سے کچھ پوچھنا چاہتی ہوں۔ البتہ اس عبادت گاہ میں ایک آدمی ہے جو اس بات کا خواہش مند ہے کہ وہ تمہیں کچھ بتائے اور تم اسے کچھ بتاؤ!

ہم اس عبادت گاہ میں داخل ہوئے تو وہاں ایک کانا آدمی موجود تھا جو بیڑیوں میں جکڑا ہوا تھا اور غم کا اظہار کر رہا تھا وہ بہت زیادہ شکایت کر رہا تھا' جب اس نے ہمیں دیکھا تو کہنے لگا: کیا تم لوگوں نے (رسول اللہ ﷺ کی) پیروی کر لی ہے؟ ہم نے اسے اس بارے میں بتایا۔ تو اس نے کہا: بحیرہ طبریہ کا کیا حال ہے؟ ہم نے کہا: وہ اپنی اصل حالت میں ہے' اس کے آس پاس کے لوگ اس کے پانی سے سیراب ہوتے ہیں اور اپنے کھیتوں کو بھی سیراب کرتے ہیں۔

قَالَ: فَمَا فَعَلَ نَخْلٌ بَيْنَ عَمَّانَ وَبَيْسَانَ؟ قَالُوا: يُطْعِمُ جَنَاهُ كُلَّ عَامٍ . قَالَ: فَمَا فَعَلَتْ عَيْنُ زُغَرَ؟ قَالُوا: يَشْرَبُ مِنْهَا أَهْلُهَا وَيَسْقُونَ مِنْهَا مَزَارِعَهُمْ . قَالَ: فَلَوْ يَبِسَتْ هٰذِهِ انْفَلَتُّ مِنْ وَثَاقِي هٰذَا، فَلَمْ أَدَعْ بِقَدَمَيَّ هَاتَيْنِ مَنْهَلًا إِلَّا وَطِئْتُهُ إِلَّا الْمَدِينَةَ . ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَإِلٰى هٰذَا انْتَهٰى سُرُورِي . ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْهَا شُعْبَةٌ إِلَّا وَعَلَيْهَا مَلَكٌ شَاهِرٌ سَيْفَهُ يَرُدُّهُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَهَا .

اس نے کہا: عمان اور بیسان کے درمیان موجود کھجوروں کے باغ کیسے ہیں؟ تو ان لوگوں نے بتایا: وہ ہر سال اپنا پھل دیتے ہیں' اس نے پوچھا: ''زرع'' کا چشمہ کیسا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ وہاں کے مکین اس کا پانی پیتے ہیں اور اپنے کھیتوں کو سیراب کرتے ہیں۔ تو وہ کہنے لگا: اگر یہ خشک ہو جائے تو میں اپنی ان زنجیروں سے آزاد ہو جاؤں گا اور پھر میں پوری زمین کو اپنے قدموں تلے روندوں گا صرف مدینہ میں نہیں جا سکوں گا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس بات پر میں بہت خوش ہوا ہوں۔ پھر آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! یہاں کے

388- قَالَ الشَّعْبِيُّ فَلَقِيتُ الْمُحَرَّرَ بْنَ اَبِي هُرَيْرَةَ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَادَ فِيهِ: وَمَكَّةَ . وَقَالَ: مِنْ نَحْوِ الْمَشْرِقِ وَمَا هُوَ مِنْ نَحْوِ الْمَشْرِقِ وَمَا هُوَ مِنْ نَحْوِ الْمَشْرِقِ مَا هُوَ .

ہر ایک راستے پر ایک فرشتہ تلوار تانے کھڑا ہے جو اس کو اس میں داخل ہونے سے روک دے گا۔

امام شعبی فرماتے ہیں کہ بعد میں میری ملاقات حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے محرر سے ہوئی تو انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے یہی حدیث مجھے سنائی' البتہ انہوں نے اس میں یہ الفاظ زائد بیان کیے: اور مکہ میں' اور یہ بھی کہا کہ یہ مشرق کی سمت سے ہوگا اور وہ کیا ہے؟ جو مشرق کی سمت سے ہوگا وہ کیا ہے؟

389- قَالَ الشَّعْبِيُّ: فَلَقِيتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذٰلِكَ.

امام شعبی فرماتے ہیں کہ میری ملاقات حضرت قاسم بن محمد سے ہوئی تو انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مانند روایت بیان کی۔

48 - مُسْنَدُ اَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ الْاَشْهَلِيَّةِ

مسند حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا

390- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت

388- صحیح مسلم' باب فضل کثرۃ الخطا الی المسجد' صفحہ 311' رقم:663
السنن الصغری للبیہقی' باب فضل الصلاۃ بالجماعۃ' جلد 1' صفحہ 164' رقم:471
المستدرک للحاکم' کتاب الامامۃ وصلاۃ الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 289' رقم:766
المعجم الکبیر للطبرانی' اسند اوس بن اوس الثقفی' جلد 1' صفحہ 214' رقم:587
سنن نسائی' باب المحافظۃ علی الصلوات الخمس حیث ینادی بھن' جلد 11' صفحہ 297' رقم:922
390- الادب المفرد للبخاری' باب ہجرۃ المسلم' صفحہ 144' رقم:398
الآداب للبیہقی' باب فی ہجرۃ المسلم اخاہ فی الدین' جلد 1' صفحہ 134' رقم:228
اتحاف الخیرہ المہرۃ' باب ما جاء فی التہاجر' جلد 6' ص56فحہ' رقم:5324
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمہ محمود' جلد 8' صفحہ 31' رقم:7871

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي حُسَيْنٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ بْنِ سَكَنٍ تَقُولُ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَّالِ، فَقَرَّبَ اَمْرَهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنِّي لَاَعْجِنُ لِاَهْلِي الْعَجِينَ فَمَا اَظُنُّ اَنْ يَبْلُغَ حَتّٰى يَخْرُجَ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنْ يَخْرُجْ وَاَنَا فِيكُمْ فَاَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ، وَاِنْ يَخْرُجْ بَعْدِي فَاللّٰهُ خَلِيفَتِي عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ .

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دجال کے متعلق بتایا تو آپ نے اس کے حال کو قریب کر کے بیان کیا۔ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں اپنے گھر والوں کے لیے آٹا گوندھ کے آئی ہوں اور مجھے ایسا لگ رہا ہے کہ میرے وہاں سے پہنچنے تک ہی دجال وہاں سے نکل آئے گا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر وہ اس وقت وہاں سے نکلا جب میں ان کے درمیان موجود ہوا تو میں تمہاری طرف سے اس سے مقابلہ کروں گا اور اگر وہ میرے بعد نکلا تو میری جگہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کا محافظ ہو گا۔

391- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي حُسَيْنٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ سَكَنٍ اَنَّهُ سَمِعَهَا تَقُولُ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا ثُمَّ قَالَ: اِيَّاكُنَّ وَكُفْرَ الْمُنَعَّمِينَ . قُلْتُ: وَمَا كُفْرُ الْمُنَعَّمِينَ؟ قَالَ: لَعَلَّ اِحْدَاكُنَّ اَنْ تَطُولَ اَيْمَتُهَا بَيْنَ اَبَوَيْهَا وَتَعْنَسَ، ثُمَّ يَرْزُقُهَا اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ زَوْجًا فَيَرْزُقُهَا مِنْهُ مَالًا وَوَلَدًا فَتَغْضَبُ الْغَضْبَةَ فَتَكْفُرُهَا فَتَقُولُ: مَا رَاَيْتُ مِنْكَ كَانَ يَوْمٌ بِخَيْرٍ قَطُّ .

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے' میرے پاس کچھ عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں' آپ نے ہمیں سلام کیا' پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ انعام دینے والوں کی ناشکری کرنے سے اپنے آپ کو بچاؤ۔ میں نے عرض کی: کیا مطلب ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: کوئی عورت بیوہ یا مطلقہ ہونے کے بعد یا شادی سے پہلے ایک عرصے تک اپنے ماں باپ کے پاس رہتی ہے پھر اللہ تعالیٰ اسے شوہر عطا کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے اسے مال اور اولاد عطا فرماتا ہے لیکن اس کو غصہ آ جاتا ہے اور وہ اس کی ناشکری کرتی

سنن ابوداؤد' باب فیمن یہجر اخاہ المسلم' جلد 4' صفحہ 430' رقم:4912
391- صحیح بخاری' باب قبلۃ اہل المدینۃ واہل الشام والمشرق' جلد 1' صفحہ 187' رقم:394
صحیح مسلم' باب الاستطابۃ' جلد 1' صفحہ 211' رقم:264
سنن ترمذی' باب فی النہی عن استقبال القبلۃ بغائط او بول' جلد 1' صفحہ 5' رقم:8
السنن الکبری للبیہقی' باب النہی عن استقبال' جلد 1' صفحہ 91' رقم:436
المعجم الصغیر للطبرانی' من اسمہ علی' جلد 1' صفحہ 333' رقم:552

392- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ وَسَقَطَ مِنْ كِتَابِ الشَّيْخِ سُفْيَانُ وَلَا بُدَّ مِنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: أَتَيْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ فَقَرَّبَتْ إِلَيَّ قِنَاعًا فِيهِ تَمْرٌ أَوْ رُطَبٌ فَقَالَتْ: كُلْ. فَقُلْتُ: لَا أَشْتَهِيهِ.

فَصَاحَتْ بِي فَقَالَتْ: كُلْ فَإِنِّي أَنَا الَّتِي قَيَّنْتُ عَائِشَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَأَجْلَسْتُهَا عَنْ يَمِينِهِ، فَأُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَاءٍ فِيهِ لَبَنٌ فَشَرِبَ، ثُمَّ نَاوَلَهَا فَطَأْطَأَتْ رَأْسَهَا وَاسْتَحْيَتْ فَقُلْتُ: خُذِي مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَتْ فَشَرِبَتْ ثُمَّ قَالَ لَهَا: نَاوِلِي تِرْبَكِ. فَقُلْتُ: بَلْ أَنْتَ، فَاشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ نَاوِلْنِي. فَشَرِبَ ثُمَّ نَاوَلَنِي فَأَدَرْتُ الْإِنَاءَ لِأَضَعَ فَمِي عَلَى مَوْضِعِ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: أَعْطِي صَوَاحِبَاتِكِ. فَقُلْنَ: لَا نَشْتَهِيهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْمَعْنَ كَذِبًا وَجُوعًا. قَالَتْ: فَأَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِحْدَاهُنَّ سِوَارًا مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ: أَتُحِبِّينَ أَنْ يُسَوِّرَكِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَكَانَهُ سِوَارًا مِنْ نَارٍ؟ قَالَتْ:

ہے اور یہ کہتی ہے کہ تیری طرف سے مجھے ایک ... بھلائی نہیں پہنچی۔

حضرت شہر بن حوشب سے روایت ہے کہ میں حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوا ... خشک اور تازہ کھجوروں سے بھرا ایک ٹوکرا میری طرف ... اور کہا: تم کھاؤ! میں نے عرض کی: مجھے اس کی تمنا نہیں۔

تو انہوں نے بلند آواز میں مجھ سے فرمایا: تم کھاؤ میں وہ عورت ہوں جس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ کے لیے سنوارا تھا۔ میں ان کو ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی' میں نے انہیں آپ کے دائیں طرف بٹھا دیا' پھر نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک برتن لایا گیا جس میں دودھ تھا' آپ نے اسے پیا پھر آپ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھایا تو انہوں نے اپنا سر جھکا لیا اور شرما گئیں۔ میں نے کہا: تم رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے اسے لے لو انہوں نے اسے لے کر پی لیا' پھر آپ نے ان سے فرمایا: تم اسے اپنی ہم عمر لڑکیوں کی طرف پہنچا دو۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اسے پیجئے پھر مجھے دے دیجئے گا' تو آپ نے اسے پیا پھر آپ نے مجھے دے دیا میں نے برتن کو پھیرا اس لیے کہ میں بھی برتن کے اس

392- سنن ابو داؤد' باب المحرم یغتسل' جلد 2' صفحہ 106' رقم: 1842
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث زید بن کلیب ابو ایوب' جلد 4' صفحہ 152' رقم: 3981
سنن ابن ماجہ' باب المحرم یغسل رأسہ' جلد 2' صفحہ 978' رقم: 2934
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب الاغتسال بعد الاحرام' جلد 5' صفحہ 63' رقم: 8914
سنن الدارمی' باب الاغتسال فی الاحرام' جلد 2' صفحہ 48' رقم: 1793

...نَا عَلَيْهِ حَتَّى نَزَعْنَاهُ فَرَمَيْنَا بِهِ، فَمَا نَدْرِي أَيْنَ هُوَ حَتَّى السَّاعَةِ؟ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا يَكْفِي إِحْدَاكُنَّ أَنْ تَتَّخِذَ جُمَانًا مِنْ فِضَّةٍ، ثُمَّ تَأْخُذَ شَيْئًا مِنْ زَعْفَرَانٍ فَتَدِيفُهُ، ثُمَّ تَلْطَخُهُ عَلَيْهِ فَإِذَا هُوَ كَأَنَّهُ ذَهَبٌ.

حصے سے پیوں جہاں رسول اللہ ﷺ کے لب مبارک لگے ہیں۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تم اپنی سہیلیوں کو بھی دو۔ انہوں نے کہا: ہمیں اس کی چاہت نہیں ہے' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم غلط کہہ رہی ہو' بھوک کو جمع نہ کرو۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لڑکیوں میں سے ایک کے ہاتھ میں سونے کے کنگن دیکھے تو ارشاد فرمایا: کیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کی جگہ آگ سے بنے ہوئے کنگن تمہیں پہنائے۔ وہ کہتی ہیں کہ تو ہم نے اسے اتار دیا اور ایک طرف رکھ دیا ہمیں نہیں معلوم کہ اب وہ کہاں ہوگا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا کسی عورت کے لیے یہ کافی نہیں کہ وہ چاندی کا بنا ہوا دانہ لے لے اور پھر تھوڑا سا زعفران لے اور وہ دانہ اس میں ملا دے اور اسے اس پر پالش کر دے تو وہ سونے کی طرح ہو جائے گا۔

393- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ تَقُولُ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ: فِيمَا اسْتَطَعْتُنَّ وَأَطَقْتُنَّ. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعْنَا. فَقَالَ: إِنِّي لَا أُصَافِحُكُنَّ، إِنَّمَا آخُذُ عَلَيْكُنَّ مَا أَخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت شہر بن حوشب سے روایت ہے کہ میں نے حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نے چند عورتوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی' آپ نے ارشاد فرمایا: جہاں تک تمہاری ہمت اور طاقت ہو۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ہم سے بیعت لے لیں۔ فرمایا: میں تمہارے ساتھ ہاتھ نہیں ملاؤں گا۔ میں نے تم سے وہ عہد لیا ہے

393- سنن ابو داؤد' باب فی صوم ستة ایام من شوال' جلد 2' صفحہ 299' رقم: 2435
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه القاسم' جلد 5' صفحہ 171' رقم: 4979
معرفة السنن والآثار للبیہقی' باب صوم ستة ایام من شوال' جلد 7' صفحہ 305' رقم: 2744
معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمه غنام ابو عبد الرحمن' جلد 4' صفحہ 555' رقم: 5074
مصنف ابن ابی شیبة' باب ما قالوا فی صام ستة ایام من شوال' جلد 3' صفحہ 97' رقم: 9816

جو اللہ عزوجل نے لینا تھا۔

اَحَادِیْثُ رِجَالِ الْاَنْصَارِ

49 - مُسْنَدُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ

394- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ يَقُوْلُ: اكْشِفُوا عَنِّي سِجْفَ الْقُبَّةِ حَتّٰى اُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمْنَعْنِي اَنْ اُحَدِّثَكُمْ اِلَّا اَنْ تَتَّكِلُوا عَنِ الْعَمَلِ، سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُخْلِصًا مِّنْ قَلْبِهِ اَوْ يَقِينًا مِّنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَلَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ.

انصاری حضرات کی روایات

مسند حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے اس آدمی نے یہ بات بتائی ہے جو حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے وصال کے وقت ان کے پاس موجود تھا کہ حضرت معاذ نے فرمایا: تم لوگ خیمے کا پردہ ایک طرف کرو تاکہ میں تمہیں ایک حدیث سناؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی۔ یہ حدیث میں نے تم سے پہلے اس لیے نہیں بیان کی تھی کہ کہیں تم عمل کرنے سے لاپرواہ نہ ہو جاؤ' میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ "جو شخص دل کے اخلاص کے ساتھ یا دل کے یقین کے ساتھ "لا الٰہ الا اللہ" پڑھے گا وہ جنت میں داخل ہوگا اور اسے آگ نہیں چھوئے گی۔"

395- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ الْاَهْوَازِيُّ اَبُوْ هَمَّامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو شخص اس حال

394- سنن ابوداؤد' باب صوم ستة ايام من شوال' جلد 3' صفحه 273' رقم: 2433

صحیح مسلم' باب استحباب صوم ستة ايام من شوال اتباعا لرمضان' جلد 2' صفحه 147' رقم: 1167

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه القاسم' جلد 5' صفحه 171' رقم: 4979

سنن ابوداؤد' باب في صوم ستة ايام من شوال' جلد 2' صفحه 299' رقم: 2435

سنن نسائی' باب صيام ستة ايام من شوال' جلد 2' صفحه 163' رقم: 2863

395- سنن ابوداؤد' باب صوم ستة ايام من شوال' جلد 3' صفحه 273' رقم: 2433

صحیح مسلم' باب استحباب صوم ستة ايام من شوال اتباعا لرمضان' جلد 2' صفحه 147' رقم: 1167

عُبَيْدٌ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ هِصَّانَ بْنِ كَاهِلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ تَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ يَرْجِعُ ذٰلِكَ اِلٰى قَلْبِ مُوْقِنٍ اِلَّا غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ.

میں فوت ہو کہ وہ اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ﷺ ہوں اور وہ قلبی یقین کے ساتھ واپس جائے تو اللہ تعالیٰ اس کی بخشش فرما دے گا۔"

50 - مُسْنَدُ اُبَيِّ بْنُ كَعْبٍ

396- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ اَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: اِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ اَنَّ مُوسٰى صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ مُوسٰى بَنِي اِسْرَائِيلَ، اِنَّمَا هُوَ مُوسٰى اٰخَرُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَذَبَ عَدُوُّ اللّٰهِ، حَدَّثَنَا اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: قَامَ مُوسٰى خَطِيبًا فِي بَنِي اِسْرَائِيلَ فَسُئِلَ اَيُّ النَّاسِ اَعْلَمُ؟ فَقَالَ: اَنَا اَعْلَمُ. فَعَتَبَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ اِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ اِلَيْهِ. فَقَالَ: اِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ اَعْلَمُ مِنْكَ. قَالَ مُوسٰى: اَيْ رَبِّ فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ قَالَ: تَاْخُذُ حُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْتَلٍ ثُمَّ تَنْطَلِقُ، فَحَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَهُوَ ثَمَّ. فَاَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَلٍ ثُمَّ انْطَلَقَ، وَانْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْنِ نُونٍ

مسند حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا: نوف بکالی کا یہ گمان ہے کہ جن حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ ملاقات ہوئی تھی۔ وہ بنی اسرائیل والے حضرت موسیٰ علیہ السلام نہیں ہیں بلکہ یہ کوئی دوسرے حضرت موسیٰ ہیں' تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ کے دشمن نے جھوٹ کہا ہے۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل میں کھڑے خطبہ دے رہے تھے' ان سے سوال کیا گیا کہ لوگوں میں اس وقت سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں سب سے بڑا عالم ہوں' تو اس بات پر اللہ عزوجل نے ان پر عتاب

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه القاسم' جلد 5' صفحه 171' رقم: 4979

سنن ابوداؤد' باب في صوم ستة ايام من شوال' جلد 2' صفحه 299' رقم: 2435

سنن نسائی' باب صيام ستة ايام من شوال' جلد 2' صفحه 163' رقم: 2863

396- صحیح بخاری' باب من جمع بينهما ولم يتطوع' جلد 2' صفحه 439' رقم: 1674

حَتّٰى اِذَا انْتَهٰى اِلَى الصَّخْرَةِ وَضَعَا رُءُوسَهُمَا فَنَامَا
فَاضْطَرَبَ الْحُوتُ فِي الْمِكْتَلِ فَخَرَجَ مِنْهُ فَسَقَطَ
فِي الْبَحْرِ (فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا) وَاَمْسَكَ
اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ الْحُوتِ جِرْيَةَ الْمَاءِ فَصَارَ عَلَيْهِ
مِثْلُ الطَّاقِ، فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ مُوسَى نَسِيَ صَاحِبُهُ اَنْ
يُخْبِرَهُ بِالْحُوتِ، فَانْطَلَقَا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا
حَتّٰى اِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ (آتِنَا غَدَاءَنَا
لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا) قَالَ: وَلَمْ يَجِدْ
مُوسَى النَّصَبَ حَتّٰى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي اَمَرَهُ اللّٰهُ
عَزَّ وَجَلَّ بِهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ (اَرَاَيْتَ اِذْ اَوَيْنَا اِلَى
الصَّخْرَةِ فَاِنِّي نَسِيْتُ الْحُوتَ وَمَا اَنْسَانِيهُ اِلَّا
الشَّيْطَانُ اَنْ اَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا)
قَالَ: وَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا وَلِمُوسَى وَفَتَاهُ عَجَبًا .
فَقَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ (ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا
عَلٰى آثَارِهِمَا قَصَصًا) قَالَ: رَجَعَا يَقُصَّانِ آثَارَهُمَا
حَتّٰى انْتَهَيَا اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِذَا رَجُلٌ مُسَجًّى ثَوْبًا
فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ الْخَضِرُ: وَاَنّٰى بِاَرْضِكَ
السَّلَامُ؟ قَالَ: اَنَا مُوسَى . قَالَ: مُوسَى بَنِي اِسْرَائِيلَ
؟ قَالَ: نَعَمْ، اَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رَشَدًا. قَالَ
الْخَضِرُ (اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا) يَا مُوسَى اِنِّي
عَلٰى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَّمَنِيهِ لَا تَعْلَمُهُ،
وَاَنْتَ عَلٰى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَّمَكَهُ اللّٰهُ
عَزَّ وَجَلَّ لَا اَعْلَمُهُ. فَقَالَ لَهُ مُوسَى (سَتَجِدُنِي اِنْ
شَاءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَلَا اَعْصِي لَكَ اَمْرًا) قَالَ الْخَضِرُ
(فَاِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْاَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى اُحْدِثَ لَكَ

فرمایا کہ انہوں نے علم کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف
نہیں کی۔ (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: دو سمندروں کی جگہ پر
میرا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ عالم ہے۔ حضرت موسیٰ
علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! میں اس تک
کیسے پہنچ سکتا ہوں۔ فرمایا: تم ایک مچھلی لو اسے ایک زنبیل
میں رکھو اور پھر چل پڑو جہاں تم مچھلی کو گم کر بیٹھو گے وہی
جگہ ہوگی۔ پس انہوں نے مچھلی لی اور اسے ایک زنبیل
میں رکھا اور چل پڑے۔ ان کے ساتھ ان کے نوجوان
ساتھی یوشع بن نون بھی تھے۔ حتیٰ کہ جب وہ چٹان کے
پاس پہنچے تو ان دونوں نے اپنا سر رکھا اور سو گئے وہ مچھلی
اس برتن میں تڑپی اور اس سے نکل کر سمندر میں چلی گئی
"تو اس نے سمندر میں اپنا راستہ بنا لیا۔" اللہ عزوجل
نے اس مچھلی کے لیے پانی کے بہاؤ کو روک دیا وہ
سمندر اس کے لیے طاق کی مثل ہو گیا۔ جب حضرت
موسیٰ علیہ السلام بیدار ہوئے تو ان کے ساتھی انہیں مچھلی
کے بارے میں بتانا بھول گئے' پس یہ دونوں اس دن کا
باقی حصہ اور آگے آنے والی رات بھر مسلسل چلتے رہے
حتیٰ کہ جب اگلا دن آیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے
اپنے ساتھی سے کہا: "تم ہمارا کھانا لے کر آؤ ہمیں اپنے
اس سفر سے بڑی تکلیف کا سامنا کرنا پڑا ہے۔" آپ
فرماتے ہیں کہ حالانکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تھکاوٹ
اس وقت تک محسوس نہیں کی جب تک وہ اس مقام سے
آگے نہیں گزر گئے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے
انہیں حکم دیا تھا۔ تو ان کے ساتھی نے ان سے عرض کی:
"آپ نے دیکھا نہیں کہ جب ہم چٹان کے پاس

بِهٖ ذِكْرًا) فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلٰى سَاحِلِ الْبَحْرِ
فَمَرَّتْ بِهِمْ سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمْ اَنْ يَحْمِلُوهُمْ، فَعَرَفُوا
الْخَضِرَ فَحَمَلُوهُمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ، فَلَمَّا رَكِبَا السَّفِينَةَ لَمْ
يَفْجَا مُوسَى اِلَّا وَالْخَضِرُ قَدْ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ اَلْوَاحِ
السَّفِينَةِ بِالْقَدُومِ، فَقَالَ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ
نَوْلٍ عَمَدْتَ اِلٰى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِيَغْرَقَ اَهْلُهَا
(لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا اِمْرًا) قَالَ الْخَضِرُ (اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ
تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا) قَالَ لَهُ مُوسَى: لَا تُؤَاخِذْنِي
بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ اَمْرِي عُسْرًا . قَالَ وَقَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَكَانَتِ الْاُولٰى
مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا – قَالَ – وَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ
عَلٰى حَرْفِ السَّفِينَةِ فَنَقَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً، فَقَالَ لَهُ
الْخَضِرُ: مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ اِلَّا
مِثْلَ مَا نَقَصَ هٰذَا الْعُصْفُورُ مِنْ هٰذَا الْبَحْرِ . ثُمَّ
خَرَجَا مِنَ السَّفِينَةِ فَبَيْنَا هُمَا يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ
اِذْ اَبْصَرَ الْخَضِرُ غُلَامًا يَلْعَبُ فِي الْغِلْمَانِ، فَاَخَذَ
الْخَضِرُ بِرَاْسِهٖ فَاقْتَلَعَهُ بِيَدِهٖ فَقَتَلَهُ، قَالَ لَهُ مُوسَى:
(اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَاكِيَةً بِغَيْرِ نَفْسٍ، لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا
* قَالَ: اَلَمْ اَقُلْ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟
قَالَ وَهٰذِهٖ اَشَدُّ مِنَ الْاُولٰى . قَالَ: اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ
شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا
* قَالَ: فَانْطَلَقَا حَتّٰى اِذَا اَتَيَا اَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا
اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُضَيِّفُوهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ
اَنْ يَنْقَضَّ – قَالَ: مَائِلٌ – فَقَالَ الْخَضِرُ بِيَدِهٖ هٰكَذَا
فَاَقَامَهُ، فَقَالَ مُوسَى: قَوْمٌ اَتَيْنَاهُمْ وَلَمْ يُطْعِمُونَا وَلَمْ

تھے تو وہاں میں مچھلی بھول گیا تھا اور یہ بات شیطان نے
مجھے بھلائی تھی کہ میں اس کا آپ سے ذکر کرتا۔ اس نے
عجیب طریقے سے سمندر میں راستہ بنا لیا تھا۔" آپ
فرماتے ہیں کہ مچھلی کے لیے یہ سرنگ تھا اور حضرت موسیٰ
علیہ السلام کے لیے اور ان کے ساتھی کے لیے یہ عجیب
بات تھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: "ہم وہی تو
چاہتے تھے پس یہ دونوں حضرات الٹے پاؤں وہاں سے
واپس آئے۔" آپ (رسول اللہ) فرماتے ہیں: یہ
دونوں حضرات اپنے پاؤں کے نشانات دیکھتے ہوئے
واپس آئے اور اس چٹان تک آ گئے تو وہاں ایک شخص
موجود تھا جس نے اپنے اوپر چادر تان رکھی تھی۔ حضرت
موسیٰ علیہ السلام نے اسے سلام کیا تو حضرت خضر علیہ
السلام بولے: تمہاری اس جگہ یہ سلام کہاں سے آ گیا۔
فرمایا کہ میں موسیٰ ہوں۔ انہوں نے کہا: بنی اسرائیل
حضرت موسیٰ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا:
جی ہاں! میں آپ کے پاس اس لیے آیا ہوں تا کہ آپ
مجھے اس چیز کی تعلیم دیں جس بھلائی کی آپ کو تعلیم دی
گئی ہے تو حضرت خضر علیہ السلام نے کہا: "آپ میرے
ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکیں گے۔" اے موسیٰ! مجھے اللہ
تعالیٰ کی طرف سے ایک ایسا علم عطا کیا گیا ہے جو اللہ
عزوجل نے مجھے عطا کیا ہے۔ آپ اس سے واقف نہیں
ہیں اور جو آپ کو اللہ عزوجل کی طرف سے علم عطا کیا گیا
ہے وہ اللہ عزوجل نے آپ کو عطا کیا ہے' اس سے میں
واقف نہیں ہوں' تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے
کہا: "اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں

يُضَيِّفُوْنَا (لَوْ شِئْتَ لَتَخِذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا) قَالَ (هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا) . قَالَ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَدِدْنَا اَنَّ مُوسَى عليه السلام كَانَ صَبَرَ حَتّٰى يُقَصَّ عَلَيْنَا مِنْ خَبَرِهِمَا . قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقْرَاُ: وَكَانَ اَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَاْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا. وَكَانَ يَقْرَاُ: وَاَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ اَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ .

گے اور میں کسی بات میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا۔" تو حضرت خضر علیہ السلام نے کہا: "اگر آپ نے میرے ساتھ رہنا ہے تو پھر آپ نے کسی چیز کے بارے میں مجھ سے پوچھنا نہیں جب تک کہ میں خود اس کے بارے میں آپ کو بتا نہیں دیتا۔" پس یہ دونوں سمندر کے کنارے چلتے ہوئے روانہ ہوئے۔ ان کے پاس سے ایک کشتی گزری' انہوں نے کشتی والوں سے بات چیت کی کہ یہ انہیں بھی سوار کرلیں تو وہ حضرت خضر علیہ السلام کو پہچان گئے اور بغیر کسی عوض کے ان کو سوار کرلیا۔ جب یہ دونوں سوار ہوئے تو اس کے تھوڑی دیر بعد حضرت خضر علیہ السلام نے ایک کلہاڑی کے ذریعے کشتی کی ایک تختی کو اکھیڑ دیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: ان لوگوں نے بغیر کسی عوض کے ہمیں سوار کیا ہے اور آپ نے ان کی کشتی کو توڑ دیا ہے۔" تاکہ آپ ان کشتی والوں کو ڈبو دیں۔ آپ نے یہ غلط کیا ہے۔" حضرت خضر علیہ السلام نے کہا: "کیا میں نے یہ نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کرسکیں گے۔" تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: "میں جو بات بھول گیا تھا آپ اس پر میرا مواخذہ نہ کریں اور مجھ پر میرے معاملے کو تنگ نہ کریں۔" راوی بیان کرتے ہیں کہ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے پہلی بھول تھی۔ ارشاد فرمایا: اسی دوران ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر آکر بیٹھ گئی اس نے سمندر میں سے ایک چونچ پانی لیا تو حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا: میرا علم اور آپ کا علم اللہ تعالیٰ

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الاذان والاقامة للجمع بین الصلاتین' جلد 1' صفحه 400' رقم: 1950

کے علم میں وہ کمی بھی نہیں کرتا جو اس چڑیا نے اس سمندر میں کی ہے۔ پھر یہ دونوں حضرات کشتی سے باہر آئے اور یہ ساحل پر چلتے ہوئے جارہے تھے کہ اسی دوران حضرت خضر علیہ السلام نے ایک لڑکے کو دیکھا جو دوسرے لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ حضرت خضر علیہ السلام نے اس کا سر پکڑا اور اپنے ہاتھوں سے اس کا سر مروڑ کر اسے قتل کر دیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا: "آپ نے ایک بے گناہ جان کو کسی جان کے بدلے کے بغیر قتل کر دیا ہے آپ نے ایک ناپسندیدہ کام کیا ہے۔" تو حضرت خضر علیہ السلام نے کہا: "کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کرسکیں گے۔" آپ (ﷺ) نے فرمایا: یہ تنبیہ پہلی کے مقابلے میں زیادہ سخت تھی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: "اگر میں نے اس کے بعد آپ سے کسی چیز کے بارے میں سوال کیا تو آپ میرے ساتھ نہ رہیے گا۔ میری طرف سے آپ کو عذر پہنچ گیا ہے۔" "پس یہ دونوں چلتے ہوئے ایک بستی میں آئے اور انہوں نے ان سے کھانے کے لیے کچھ مانگا تو انہوں نے انہیں مہمان بنانے سے انکار کر دیا ان دونوں نے اس میں ایک دیوار پائی جو گرنے کے قریب تھی' تو خضر علیہ السلام نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اس طرح کیا اور اسے کھڑا کر دیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: یہ ایسے لوگ ہیں کہ ہم ان کے پاس آئے اور انہوں نے ہمیں کھانا نہیں کھلایا اور ہمیں مہمان نہیں بنایا۔" "اگر آپ چاہیں تو اس پر ان سے معاوضہ لے سکتے ہیں۔" تو حضرت خضر علیہ السلام نے

سنن ابو داؤد' باب صفة حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 2' صفحه 137' رقم: 1936

کہا: "اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے جن کاموں پر آپ صبر نہیں کر سکے میں ان کی حقیقت آپ کو بتاتا ہوں۔" راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہم یہ چاہتے تھے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام صبر سے کام لیتے تاکہ ان دونوں کے واقعے کی مزید وضاحت ہمارے سامنے آجاتی۔ حضرت سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہ تلاوت کیا کرتے تھے: "اس سے پرے ایک بادشاہ تھا جو ہر ٹھیک کشتی کو غصب کر لیا کرتا تھا۔" اور انہوں نے یہ بھی پڑھا: "تو جہاں تک لڑکے کی بات ہے تو وہ کافر تھا اور اس کے والدین مومن تھے۔"

397- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ الزَّرَّادِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا) قَالَ: حَفِظَهُمَا بِصَلَاحِ أَبِيهِمَا، مَا ذَكَرَ مِنْهُمَا صَلَاحًا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق بیان کرتے ہیں: "ان دونوں کا باپ نیک آدمی تھا۔" فرماتے ہیں کہ حضرت خضر علیہ السلام نے ان دونوں بچوں کے باپ کی نیکی کی وجہ سے ان دونوں کی حفاظت کی تھی اور انہوں نے ان دونوں بچوں کے نیک ہونے کا ذکر نہیں کیا۔

398- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت محمد بن منکدر سے روایت ہے کہ اللہ عزوجل

397- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عقبة بن عمار الجهنی' جلد 4' صفحه 159' رقم:17490
مسند الرویانی' حدیث ابو الهیثم عن عبد الله بن عطا' جلد 1' صفحه 295' رقم:251
اتحاف الخیرہ المهرة' باب ما جاء فی الرحلة فی طلب العلم' جلد 1' صفحه 212' رقم:295
غاية المقصد في زوائد المسند' باب الرحلة في طلب العلم' جلد 1' صفحه 69' رقم:211
جامع الاحادیث للسیوطی' جلد 20' صفحه 374' رقم:22384
398- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من اجاز ان يصلي اربعا لا يسلم الا في اخرهن' جلد 2' صفحه 489' رقم:4763
اتحاف الخيره المهرة للبوصيري' باب الصلاة قبل الظهر' جلد 2' صفحه 360' رقم:1663
سنن ابن ماجه' باب في الاربع الركعات قبل الظهر' جلد 1' صفحه 365' رقم:1157
مسند امام احمد بن حنبل' حديث أبي ايوب الانصاري' جلد 5' صفحه 419' رقم:23611

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَحْفَظُ بِحِفْظِ الرَّجُلِ الصَّالِحِ وَلَدَهُ وَوَلَدَ وَلَدِهِ وَدُوَيْرَتَهُ الَّتِي فِيهَا وَالدُّوَيْرَاتِ حَوْلَهُ، فَمَا يَزَالُونَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ. قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَنِي فِيهِ وَسِتْرٍ.

نیک آدمی کی وجہ سے اس کی اولاد اور اس کی اولاد کی اولاد اور اس کے گھر کو اور اس کے آس پاس کے گھروں کو محفوظ رکھتا ہے۔ اور وہ سب لوگ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظت میں ہوتے ہیں۔ سفیان کہتے ہیں کہ میرے استاد نے میرے سامنے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: "اور وہ پردے میں ہوتے ہیں۔"

399- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ وَعَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا زِرَّ بْنَ حُبَيْشٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ عَنِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَحُكُّهُمَا مِنَ الْمُصْحَفِ. قَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قِيلَ لِي قُلْ. فَقُلْتُ. فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے معوذتین (یعنی سورۂ فلق اور الناس) کے بارے میں سوال کیا' میں نے کہا: اے ابو المنذر! آپ کے بھائی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان دونوں سورتوں کو قرآن سے نکال دیا تو حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا تھا تو آپ نے ارشاد فرمایا: مجھے یہ کہا گیا ہے کہ تم پڑھو تو میں نے پڑھ لیا۔ پس ہم ویسا ہی کہیں گے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے۔

400- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں نے

جامع الاحادیث للسیوطی' مسند علی بن ابی طالب' جلد 23' صفحه 373' رقم:33377
399- صحیح بخاری' باب وجوب القراة' جلد 1' صفحه 413' رقم:756
صحیح مسلم' باب وجوب قراة الفاتحة في كل ركعة' جلد 1' صفحه 213' رقم:394
صحیح ترمذی' باب ما جاء انه لا صلاة الا بفاتحة الكتاب' جلد 2' صفحه 5' رقم:247
السنن الصغریٰ' باب تعيين القراة بفاتحة الكتاب' جلد 1' صفحه 121' رقم:359
المنتقى لابن الجارود' باب صفة صلاة رسول الله' جلد 1' صفحه 56' رقم:185
400- سنن ترمذی' باب ما جاء ان الحد كفارة لاهلها' جلد 4' صفحه 22' رقم:1439
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الحدود كفارات' جلد 3' صفحه 34' رقم:3723
السنن الكبرىٰ للنسائي' باب البيعة على ترك عصيان الامام' جلد 6' ص497فحه' رقم:11733
المنتقى لابن الجارود' باب في الحدود' جلد 1' صفحه 204' رقم:803
صحيح بخاري' باب بيعة النساء' جلد 6' صفحه 236' رقم:6787

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ وَعَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا زِرَّ بْنَ حُبَيْشٍ يَقُوْلُ قُلْتُ لِأُبَيٍّ: إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ: مَنْ يَقُمِ الْحَوْلَ يُصِبْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: يَرْحَمُ اللّٰهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، إِنَّمَا أَرَادَ أَنْ لَا يَتَّكِلَ النَّاسُ، وَلَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. ثُمَّ حَلَفَ أُبَيٌّ لَا يَسْتَثْنِي إِنَّهَا لَلَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْنَا لَهُ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ بِأَيِّ شَيْءٍ عَلِمْتَهُ؟ قَالَ: بِالْآيَةِ أَوْ بِالْعَلَامَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا: أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ صَبِيحَةَ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَا شُعَاعَ لَهَا.

حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے یہ کہا: آپ کے بھائی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ یہ فرماتے ہیں کہ جو شخص سال بھر نوافل پڑھتا ہے وہی شب قدر کو پا سکتا ہے' تو حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ تعالیٰ ابو عبدالرحمٰن پر رحم کرے! ان کا مقصد یہ ہے کہ لوگ اس پر بھروسہ کر کے نہ بیٹھ جائیں ورنہ وہ بھی یہ جانتے ہیں کہ یہ رمضان کے آخری عشرے میں ہے اور یہ ستائیسویں رات ہے۔ پھر حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے کسی چھوٹ کے بغیر قسم اٹھا کر یہ کہا کہ یہ ستائیسویں کی رات ہے۔ ہم نے ان سے عرض کی: اے ابوالمنذر! آپ کو اس بات کا کیسے پتہ چلا؟ تو انہوں نے فرمایا: اس نشانی یا علامت کی وجہ سے جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خبر دی ہے۔ آپ نے ہمیں بتایا ہے کہ اس کی صبح سورج بغیر شعاعوں کے نکلتا ہے۔

401- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ لِي ابْنُ عَمٍّ شَاسِعُ الدَّارِ فَقُلْتُ: لَوِ اتَّخَذْتَ بَيْتًا قَرِيبًا مِّنَ الْمَسْجِدِ أَوْ حِمَارًا. قَالَ: مَا أُحِبُّ أَنَّ بَيْتِي مُطَنَّبًا بِبَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَمَا سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً مُنْذُ أَسْلَمَ كَانَتْ أَشَدَّ عَلَيَّ مِنْهَا، فَإِذَا هُوَ يَذْكُرُ الْخُطَا،

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرا ایک چچا زاد بھائی تھا جس کا گھر بہت دور تھا میں نے اس سے کہا: اگر تم مسجد کے قریب کوئی گھر لے لو یا کوئی گدھا لے لو تو یہ مناسب ہوگا' تو وہ کہنے لگا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ میرا گھر رسول اللہ ﷺ کے گھروں کے درمیان میں ہو۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب سے اس نے اسلام قبول کیا تھا اس

401- السنن الکبریٰ للبیھقی' باب ما فی صلاته الوتر علی الراحلة من الدلالة......الخ' جلد 2' صفحه 8' رقم:2316
سنن ابوداؤد' باب فیمن لم یوتر' جلد 1' صفحه 534' رقم:1422
سنن الدارمی' باب فی الوتر' جلد 1' صفحه 446' رقم:1577
سنن نسائی' باب المحافظة علی الصلوات الخمس' جلد 1' صفحه 142' رقم:322
مصنف ابن ابی شیبة' من قال الوتر واجب' جلد 2' صفحه 296' رقم:6923

لَأَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الْمَسْجِدِ دَرَجَةً.

سے میں نے ایسی کوئی بات نہیں سنی جو مجھے اس سے زیادہ بری لگی ہو۔ اور اب وہ پیدل چل کے آنے کا ذکر کر رہا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: مسجد کی طرف چل کر آتے ہوئے وہ جتنے قدم اٹھائے گا اس کے ہر ایک قدم کے بدلے اسے ایک درجہ ملے گا۔

51 – مُسْنَدُ أَبِي أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ

402- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هٰذَا وَيَصُدُّ هٰذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا قَبْلَهُ حَدِيْثَ أَنَسٍ ثُمَّ أَتْبَعَهُ هٰذَا فَقَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ.

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کسی بھی مسلمان کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رکھے' اس طرح کہ جب وہ دونوں ملیں تو یہ ادھر منہ کر لے اور وہ ادھر منہ کر لے' ان دونوں میں زیادہ بہتر وہ ہوگا جو سلام میں پہل کرے۔''

سفیان کہتے ہیں کہ زہری پہلے یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے تھے' لیکن پھر انہوں نے اسے عطاء بن یزید کے حوالے سے بیان کرنا شروع کر دیا۔

403- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ روایت

402- صحیح بخاری' باب کیف یبایع الامام' جلد 8' صفحه 109' رقم:7199
السنن الکبریٰ للبیھقی' باب ما یجب علی المرء من القیام' جلد 10' صفحه 158' رقم:21101
سنن ابن ماجه' باب البیعة' جلد 2' صفحه 957' رقم:2866
صحیح مسلم' باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصیة' جلد 6' صفحه 16' رقم:4874
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عبادة بن الصامت' جلد 5' صفحه 319' رقم:22777
403- صحیح مسلم' باب الصرف وبیع الذهب بالورق نقدًا' جلد 2' صفحه 279' رقم:1587

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ اَبِي اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا، وَلٰكِنْ شَرِّقُوا وَغَرِّبُوْا . قَالَ اَبُوْ اَيُّوْبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ بُنِيَتْ قِبَلَ الْقِبْلَةِ، فَنَنْحَرِفُ وَنَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ.

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف منہ یا پیٹھ نہ کرو بلکہ مشرق یا مغرب کی طرف رخ کرو۔" حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم ملک شام میں آئے تو وہاں ہم نے ایسے بیت الخلاء دیکھے۔ جو قبلہ کی سمت میں بنائے گئے۔ تو ہم ذرا ٹیڑھے ہوکر بیٹھا کرتے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت مانگا کرتے تھے۔

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ نَافِعَ بْنَ عُمَرَ الْجُمَحِيَّ لَا يُسْنِدُهُ. فَقَالَ: لٰكِنِّي اَحْفَظُهُ وَاُسْنِدُهُ كَمَا قُلْتُ لَكَ. ثُمَّ قَالَ: اِنَّ الْمَكِّيِّيْنَ اِنَّمَا اَخَذُوا كِتَابًا جَاءَ بِهِ حُمَيْدٌ الْاَعْرَجُ مِنَ الشَّامِ قَدْ كُتِبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَوَقَعَ اِلَى ابْنِ جُرْجَةَ فَكَانَ الْمَكِّيُّوْنَ يَعْرِضُوْنَ ذٰلِكَ الْكِتَابَ عَلَى ابْنِ شِهَابٍ، فَاَمَّا نَحْنُ فَاِنَّمَا كُنَّا نَسْمَعُ مِنْ فِيْهِ.

سفیان سے کہا گیا کہ نافع بن عمر اس کی سند بیان نہیں کرتے ہیں۔ تو سفیان نے کہا: مجھے تو یہ روایت یاد ہے اور میں اس کی سند وہی بیان کرتا ہوں جو میں نے تمہارے سامنے بیان کی ہے۔ پھر انہوں نے یہ بتایا کہ مکہ کے جو راوی ہیں انہوں نے ایک تحریر حاصل کی تھی۔ جو حمید الاعرج شام سے لے کر آئے تھے۔ اور یہ روایات انہوں نے زہری کے حوالے سے نوٹ کی تھی۔ تو وہ تحریر ابن جرجہ تک پہنچی تو اہل مکہ نے اس تحریر کی وجہ سے ابن شہاب سے منہ پھیرنا شروع کر دیا' لیکن ہم نے تو ابن شہاب سے ہی یہ روایت سنی ہے۔

404- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ قَالَ اَخْبَرَنِي اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: امْتَرَى ابْنُ عَبَّاسٍ وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ بِالْعَرْجِ فِي الْمُحْرِمِ يَغْسِلُ رَاْسَهُ، فَاَرْسَلُوْنِي اِلَى اَبِي اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ، فَذَهَبْتُ

حضرت ابراہیم بن عبداللہ از والد خود روایت کرتے ہیں کہ عرج کے مقام پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کے درمیان اس بات پر بحث ہوگئی کہ مُحرم شخص اپنا سر دھو سکتا ہے یا نہیں۔ ان حضرات نے مجھے حضرت ابوایوب انصاری

404- مسند امام احمد بن حنبل' بقية حديث أبي الدرداء' جلد 6' صفحه 446' رقم:27560
اتحاف الخيره المهرة ' باب في الرؤيا الحسنة ' جلد 6' صفحه 153' رقم:7988
اطراف المسند المعتلى' رجل من اهل مصر عن ابو الدرداء' جلد 6' صفحه 153' رقم:7988
مسند ابوداؤد الطيالسي' مسند ابى الدرداء رضى الله عنه ' جلد 1' صفحه 131' رقم:976

اِلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ بَيْنَ قَرْنَيِ الْبِئْرِ يَغْتَسِلُ، فَلَمَّا رَآنِي جَمَعَ ثِيَابَهُ اِلَى صَدْرِهِ حَتّٰى نَظَرْتُ اِلَيْهِ فَقُلْتُ: اَرْسَلَنِي اِلَيْكَ ابْنُ اَخِيْكَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَسْاَلُكَ كَيْفَ رَاَيْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَاْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ فَقَالَ بِيَدَيْهِ فِي رَاْسِهِ فَاَقْبَلَ بِهِمَا وَاَدْبَرَ وَقَالَ هٰكَذَا فَرَجَعْتُ اِلَيْهِمَا فَاَخْبَرْتُهُمَا . فَقَالَ الْمِسْوَرُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: لَا اُمَارِيكَ اَبَدًا.

رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا' میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے انہیں کنوئیں کے کنارے پڑے ہوئے لکڑی کے تختوں کے درمیان غسل کرتے ہوئے دیکھا۔ جب انہوں نے مجھے آتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے سینے تک اپنے کپڑے اکٹھے کر لیے۔ جب میں ان کے پاس پہنچا تو میں نے عرض کی: آپ کے بھتیجے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے تاکہ میں آپ سے یہ پوچھوں کہ رسول اللہ ﷺ کو احرام کے دوران اپنا سر دھوتے ہوئے آپ نے کیسے دیکھا ہے؟ تو انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ اپنے سر پر رکھے' انہیں آگے سے پیچھے کی طرف لے گئے پھر پیچھے سے آگے کی طرف لے کر آئے اور فرمایا کہ اس طرح اور اس طرح۔ میں ان دونوں حضرات کے پاس واپس آیا اور ان دونوں کو اس بارے میں بتایا تو حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: میں آپ کے ساتھ کبھی بحث نہیں کروں گا۔

405- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَبِي اَيُّوْبَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ فَكَاَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ.

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور اس کے بعد شوال کے چھ روزہ بھی رکھے تو گویا اس نے ہمیشہ روزے رکھے۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ اَوْ قِيلَ لَهُ: اِنَّهُمْ يَرْفَعُوْنَهُ. قَالَ: اسْكُتْ عَنْهُ قَدْ عَرَفْتُ ذٰلِكَ.

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ میں نے سفیان سے کہا یا سفیان سے یہ کہا گیا کہ دوسرے لوگ تو

405- مسند امام احمد بن حنبل' بقية حديث أبي الدرداء' جلد 6' صفحه 446' رقم:27560
اتحاف الخيره المهرة ' باب في الرؤيا الحسنة ' جلد 6' صفحه 153' رقم:7988
اطراف المسند المعتلى' رجل من اهل مصر عن ابو الدرداء' جلد 6' صفحه 153' رقم:7988
مسند ابوداؤد الطيالسي' مسند ابى الدرداء رضى الله عنه ' جلد 1' صفحه 131' رقم:976

اس حدیث کو مرفوع بیان کرتے ہیں' تو انہوں نے کہا: تم اس حوالے سے خاموش رہو میں یہ بات جانتا ہوں۔

406- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ وَسَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَأَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ.

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "جو شخص رمضان کے روزے رکھے۔ اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو گویا اس نے ہمیشہ روزے رکھے۔"

407- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

(ایک اور سند کے ساتھ) حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ سے روایت بیان کرتے ہیں اسی کی مثل۔

408- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ جَمِيعًا.

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے مزدلفہ میں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کیں۔

406- الآداب للبیهقی' باب فی حسن الخلق' جلد 1' صفحه 92' رقم:155
الادب المفرد للبخاری' باب الرفق' جلد 1' صفحه 164' رقم:464
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الرفق' جلد 4' صفحه 196' رقم:2013
الفتح الکبیر للسیوطی' حرف المیم' جلد 3' صفحه 156' رقم:11452
408- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 162' رقم:6514
المعجم الکبیر للطبرانی' وما أسند اسامة بن زید رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 166' رقم:408
الآداب للبیهقی' باب فی حسن الخلق' جلد 1' صفحه 91' رقم:152
مصنف عبد الرزاق' باب حسن الخلق' جلد 11' صفحه 146' رقم:20157
جامع معمر بن راشد' باب حسن الخلق' جلد 2' صفحه 241' رقم:765

409- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ الْأَعْمَى يُحَدِّثُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ يَقُولُ: خَرَجَ أَبُو أَيُّوبَ إِلَى عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَهُوَ بِمِصْرَ يَسْأَلُهُ عَنْ حَدِيثٍ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ وَغَيْرُ عُقْبَةَ، فَلَمَّا قَدِمَ أَتَى مَنْزِلَ مَسْلَمَةَ بْنِ مُخَلَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ أَمِيرُ مِصْرَ فَأُخْبِرَ بِهِ، فَعَجَّلَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَعَانَقَهُ ثُمَّ قَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ؟ قَالَ: حَدِيثٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرِي وَغَيْرُ عُقْبَةَ فَابْعَثْ مَنْ يَدُلُّنِي عَلَى مَنْزِلِهِ. قَالَ: فَبَعَثَ مَعَهُ مَنْ يَدُلُّهُ عَلَى مَنْزِلِ عُقْبَةَ، فَأُخْبِرَ عُقْبَةُ بِهِ فَعَجَّلَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَعَانَقَهُ، وَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ؟ فَقَالَ: حَدِيثٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ سَمِعَهُ غَيْرِي وَغَيْرُكَ فِي سَتْرِ الْمُؤْمِنِ. قَالَ عُقْبَةُ: نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَتَرَ مُؤْمِنًا فِي الدُّنْيَا عَلَى خِزْيَةٍ سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. فَقَالَ لَهُ أَبُو أَيُّوبَ: صَدَقْتَ، ثُمَّ انْصَرَفَ أَبُو أَيُّوبَ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَرَكِبَهَا رَاجِعًا إِلَى

حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ' حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ وہ اس وقت مصر میں تھے' انہوں نے ان سے اس حدیث کے متعلق پوچھا جو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی اور اب کوئی ایسا نہیں رہا تھا جس نے رسول اللہ ﷺ سے وہ حدیث سنی ہو سوائے حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے اور حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ نے وہ حدیث سنی ہوئی تھی۔ جب حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ مصر آئے تو وہ مسلمہ بن مخلد انصاری کے گھر ٹھہرے' جو مصر کا امیر تھا۔ اسے اس بارے میں بتایا گیا۔ تو وہ تیزی سے نکل کر ان کے پاس آیا' اس نے ان کے ساتھ معانقہ کیا۔ پھر کہا: اے ابوایوب انصاری! آپ کیوں تشریف لائے ہیں؟ تو حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک حدیث سنی تھی' اب میرے اور عقبہ بن عامر کے سوا ایسا کوئی نہیں رہا جس نے رسول اللہ ﷺ سے وہ حدیث سنی ہو' تو تم کسی ایسے آدمی کو میرے ساتھ بھیجو جو مجھے ان کے گھر تک پہنچا دے۔ راوی کہتے ہیں: جب حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ کو ان کے متعلق خبر ہوئی تو وہ ان سے گلے ملے اور پوچھا: اے ابوایوب! آپ کیسے آئے؟ تو انہوں نے فرمایا: میں نے

409- سنن ترمذی' باب ما جاء فی بر الوالدین' جلد 4' صفحه 167' رقم:1900
المستدرك للحاكم' كتاب الطلاق' جلد 2' صفحه 499' رقم:2799
سنن ابن ماجه ' باب الرجل يأمره ابوه بطلاق امرأته ' جلد 1' صفحه 675' رقم:2089
صحيح ابن حبان' باب حق الوالدين' جلد 2' صفحه 167' رقم:425
مسند امام احمد بن حنبل' من حديث أبي الدرداء ' جلد 6' صفحه 445' رقم:27551

الْمَدِيْنَةِ، فَمَا اَدْرَكَتْهُ جَائِزَةُ مَسْلَمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ اِلَّا بِعَرِيشِ مِصْرَ .

مؤمن کی پردہ داری کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے حدیث سنی تھی جو میرے اور تمہارے علاوہ اور کوئی نہ جانتا تو انہوں نے کہا کہ ایسا ہی ہے' رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:''جو شخص دنیا میں کسی مومن کے عیب کی پردہ پوشی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ روز قیامت اس کی پردہ پوشی کرے گا۔'' تو حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: آپ نے سچ بیان کیا ہے' پھر حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ اپنی سواری پر سوار ہوئے اور واپس مدینۂ منورہ آ گئے۔ مسلمہ بن مخلدان کی دعوت بھی نہیں کرتے تھے پس میں نے مسلمہ بن مخلد کا انعام نہیں پایا مگر عریش مصر میں۔

410- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ الضَّبِّيُّ عَنْ اِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ سَهْمِ بْنِ مِنْجَابٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنِ الْقَرْثَعِ عَنْ اَبِي اَيُّوبَ: اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ يُصَلِّي اَرْبَعًا وَيَقُولُ: اِنَّ اَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ اَوِ الْجَنَّةِ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ .

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سورج ڈھل جانے کے بعد چار رکعات پڑھا کرتے اور یہ ارشاد فرمایا کہ ''سورج ڈھلنے کے وقت آسمان یا (فرمایا:) جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔''

52 - مُسْنَدُ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

مسند حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ

411- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت

410- صحیح بخاری' کتاب التفسیر' تفسیر سورۃ اللیل' جلد 5' صفحہ 387' رقم:4943
صحیح مسلم' باب ما یتعلق بالقرآت' جلد 1' صفحہ 401' رقم:824
411- سنن ترمذی' باب کراهية أكل المصبورة' جلد 4' صفحہ 71' رقم:1474
سنن ابوداؤد' باب النهی عن اکل السباع' جلد 3' صفحہ 418' رقم:3804
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحہ 276' رقم:5304
مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن أبی طالب' جلد 1' صفحہ 147' رقم:1253

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مَحْمُودَ بْنَ الرَّبِيعِ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَاْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:''اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورۂ فاتحہ نہیں پڑھتا۔''

412- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ اَخْبَرَنِي اَبُو اِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ فَقَالَ: تُبَايِعُونِي اَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللّٰهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا. الْآيَةَ: فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَاَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ، وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ فَهُوَ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ: اِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَاِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ . قَالَ سُفْيَانُ: كُنَّا عِنْدَ الزُّهْرِيِّ فَلَمَّا حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ اَشَارَ اِلَيَّ اَبُو بَكْرٍ الْهُذَلِيُّ اَنِ احْفَظْهُ فَكَتَبْتُهُ، فَلَمَّا قَامَ الزُّهْرِيُّ اَخْبَرْتُ بِهِ اَبَا بَكْرٍ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک مجلس میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا:''تم میری اس بات پر بیعت کرو کہ تم کسی کو اللہ کا شریک نہیں ٹھہراؤ گے تم چوری نہیں کرو گے۔ تم زنا نہیں کرو گے۔ تم میں سے جو شخص اسے پورا کرلے گا تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمے ہوگا۔ اور جو شخص ان میں سے کسی ایک جرم کا ارتکاب کرے گا اسے سزا دی جائے تو یہ اس کے لیے کفارہ بن جائے گی۔ اور جو ان میں سے کسی ایک جرم کا ارتکاب کرے اور اللہ تعالیٰ اس کی پردہ پوشی کرے تو اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہوگا۔ اگر وہ چاہے تو اس کی مغفرت فرمادے اور اگر چاہے تو اسے عذاب دے۔''

413- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت مخدجی سے روایت ہے کہ حضرت عبادہ بن

مسند أبی یعلی' مسند ابن عباس' جلد 4' صفحہ 373' رقم:2491
412- السنن الکبری للبیهقی' باب العمری' جلد 6' صفحہ 173' رقم:12330
السنن الکبری للنسائی' باب العمری میراث' جلد 4' صفحہ 103' رقم:6554
صحیح ابن حبان' کتاب الرقبی والعمری' جلد 11' صفحہ 535' رقم:5133
صحیح مسلم' باب العمری' جلد 5' صفحہ 69' رقم:4286
مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد الله' جلد 3' صفحہ 381' رقم:15119
413- سنن ترمذی' باب ما جاء فی العرایا والرخصة فی ذلك' جلد 3' صفحہ 246' رقم:1301
السنن الکبری للبیهقی' باب بیع العرایا' جلد 5' صفحہ 309' رقم:10965
سنن ابوداؤد' باب فی بیع العرایا' جلد 3' صفحہ 258' رقم:3364

قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْاَنْصَارِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حِبَّانَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ عَنِ الْمُخْدِجِيِّ قَالَ قِيلَ لِعُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: اِنَّ اَبَا مُحَمَّدٍ يَقُوْلُ الْوِتْرُ وَاجِبٌ . فَقَالَ عُبَادَةُ: كَذَبَ اَبُوْ مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللّٰهُ عَلَى الْعِبَادِ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، فَمَنْ اَتَى بِهِنَّ لَمْ يَنْتَقِصْ مِنْ حَقِّهِنَّ شَيْئًا - لِلْقَادِرِيْنَ - كَانَ حَقًّا عَلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَاْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللّٰهِ عَهْدٌ: اِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَاِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ .

صامت رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ بے شک ابو محمد کہتے ہیں کہ وتر واجب ہے' تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابو محمد نے غلط کہا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "پانچ نمازیں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے دن اور رات میں بندوں پر فرض کیا ہے۔ سو جو انہیں ادا کرے اور ان کے حق میں کسی چیز کی کمی نہ کرے تو اللہ عزوجل پر یہ لازم ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے اور جو شخص انہیں ادا نہیں کرتا اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے پاس کوئی عہد نہیں، وہ چاہے گا تو اس کی مغفرت فرما دے' اگر چاہے گا اسے عذاب دے۔"

414- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الْوَلِيدِ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: بَايَعْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَاَنْ لَّا نُنَازِعَ الْاَمْرَ اَهْلَهُ، وَاَنْ نَقُوْلَ بِالْحَقِّ حَيْثُمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ لَوْمَةَ لَائِمٍ .

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ مبارک پر آسانی اور تنگی' خوشی اور غمی' اطاعت و فرمانبرداری پر بیعت کی۔ ہم حکمرانوں سے ان کی حکومت کے بارے میں جھگڑا نہیں کریں گے جہاں کہیں بھی ہوں گے حق بات کہیں گے اور اللہ عزوجل کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے خوف نہیں کریں گے۔

415- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبادہ بن صامت سے روایت ہے کہ رسول

سنن نسائی' باب بیع العرایا بالرطب' جلد 7' صفحہ 267' رقم:4540

صحیح ابن حبان' باب البیع المنهی عنه' جلد 11' 379صفحہ' رقم:5005

414- اتحاف الخیرہ المهرة' باب فی اسماء المدینة المشرفة وما جاء فی صیدها' جلد 3' صفحہ 72' رقم:2689

415- السنن الکبری للبیهقی' باب الدنو من السترة' جلد 2' صفحہ 272' رقم:3613

المستدرك للحاکم' باب التأمین' جلد 1' صفحہ 342' رقم:922

سنن ابوداؤد' باب الدنو من السترة' جلد 1' صفحہ 257' رقم:695

صحیح ابن حبان' باب ما یکرہ للمصلی وما لا یکرہ' جلد 6' صفحہ 136' رقم:2373

مسند امام احمد بن حنبل' مسند المدنیین' جلد 4' صفحہ 2' رقم:16134

قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِيْنَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ، وَالْوَرِقُ بِالْوَرِقِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ، وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ . حَتّٰى خَصَّ الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ مِثْلٌ بِمِثْلٍ: فَمَنْ زَادَ اَوِ ازْدَادَ فَهُوَ رِبًا .

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "سونے کے بدلے میں سونے کا لین دین برابر ہوگا اور چاندی کے بدلے میں چاندی کا لین دین برابر ہوگا۔ کھجور کے بدلے میں کھجور کا لین دین برابر ہوگا۔ گندم کے بدلے میں گندم کا لین دین برابر ہوگا۔ جو کے بدلے میں جو کا لین دین برابر ہو گا۔ حتیٰ کہ آپ (ﷺ) نے خاص طور پر نمک کے بدلے میں نمک کے لین دین کا بھی ذکر کیا' سو جو شخص زیادہ دے یا زیادہ دینے کا مطالبہ کرے' وہ سود ہے۔"

53 - مُسْنَدُ أَبِي الدَّرْدَاءِ

مسند حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ

416- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ اَهْلِ مِصْرَ قَالَ: سَاَلْتُ اَبَا الدَّرْدَاءِ عَنْ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ (الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُوْنَ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ) فَقَالَ: مَا سَاَلَنِيْ عَنْهَا اَحَدٌ مُنْذُ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا غَيْرُكَ اِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا، سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ: مَا سَاَلَنِيْ عَنْهَا اَحَدٌ مُنْذُ اُنْزِلَتْ غَيْرُكَ اِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا، الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ اَوْ تُرٰى لَهُ .

حضرت عطاء بن یسار ایک مصری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے بارے میں پوچھا کہ "وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے تقویٰ اختیار کیا ان کے لیے دنیاوی زندگی میں اور آخرت میں خوشخبری ہے۔" تو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں سوال کیا ہے' اس وقت سے لے کر اب تک کسی نے تمہارے سوا مجھ سے اس بارے میں سوال نہیں کیا' صرف ایک شخص نے یہ سوال کیا تھا۔ تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں یہ پوچھا تو آپ نے ارشاد فرمایا: "جب سے یہ آیت نازل ہوئی ہے اس وقت سے لے کر اب تک تمہارے سوا اور کسی نے بھی

416- المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الربا' جلد 1' صفحہ 166' رقم:660

صحیح بخاری' باب بیع الثمر علی رؤوس النخل بالذهب والفضة' جلد 2' صفحہ 764' رقم:2079

صحیح مسلم' باب تحریم بیع الرطب بالتمر' جلد 5' صفحہ 13' رقم:3961

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أبی ذر رضی اللہ عنہ' جلد 5' صفحہ 190' رقم:21699

اس کے بارے میں مجھ سے سوال نہیں کیا، مگر ایک آدمی نے کیا ہے، وہ سچے خواب ہیں جنہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا جو کسی مسلمان کو دکھائے جاتے ہیں۔''

417- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ فَحَدَّثَنِيهِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ اَهْلِ مِصْرَ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

(یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ) حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

418- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ عَنْ اُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ اُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ.

حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا، حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جس کو نرم خوئی عطا ہوئی اسے بھلائی عطا ہوئی اور جو نرم خوئی سے محروم رہا وہ بھلائی سے محروم رہا۔''

419- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ عَنْ اُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّ اَثْقَلَ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ خُلُقٌ حَسَنٌ، وَاِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيءَ.

حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا از حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ از رسول اللہ ﷺ سے روایت بیان کرتی ہیں کہ ''میزان میں سب سے بھاری اچھے اخلاق ہیں اور اللہ عزوجل برے اخلاق والے اور فحش گوئی کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔''

420- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

418- معرفة السنن والآثار' باب القسامة' جلد 13' صفحه 336' رقم:5220

المعجم الكبير للطبرانی' حديث سهل بن ابی خيثمه الانصاری' جلد 6' صفحه 99' رقم:5625

419- صحيح بخاری' باب ما يذكر من ذم الرأی' جلد 4' صفحه 109' رقم:3181

صحيح مسلم' باب صلح الحديبية' جلد 2' صفحه 501' رقم:1785

المعجم الكبير للطبرانی' حديث سعيد بن قيس بن صخر الانصاری' جلد 6' صفحه 89' رقم:5612

مسند امام احمد بن حنبل' حديث سهل بن حنيف رضی الله عنه' جلد 3' صفحه 485' رقم:16017

420- السنن الصغریٰ للبيهقی' باب المزارعة' جلد 2' صفحه 142' رقم:2263

قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ: اَنَّ رَجُلًا اَتَاهُ فَقَالَ لَهُ: اِنَّ اَبِيْ يَاْمُرُنِيْ بِطَلَاقِهَا. فَقَالَ اَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: الْوَالِدُ اَوْسَطُ اَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَاَضِعْ ذٰلِكَ اَوِ احْفَظْهُ. وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: اِنَّ اُمِّي، وَرُبَّمَا قَالَ: اِنَّ اُمِّي اَوْ اَبِي.

ایک آدمی ان کے پاس آیا اور کہا: میرے والد مجھے یہ حکم دیتے ہیں کہ میں اپنی بیوی کو طلاق دوں۔ تو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''والد جنت کا درمیانی دروازہ ہے کہ تم اسے ضائع کرتے ہو یا اس کی حفاظت کرتے ہو۔'' سفیان بعض اوقات یہ الفاظ بیان کرتے ہیں: میری والدہ نے مجھے یہ حکم دیا ہے، اور بعض دفعہ انہوں نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں: میری والدہ نے یا میرے والد نے مجھے یہ حکم دیا ہے۔

421- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَرَاْتُ بِالشَّامِ: وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى. فَقَالَ اَبُو الدَّرْدَاءِ: هٰكَذَا سَمِعْتَ عَبْدَ اللّٰهِ يَقْرَاُهَا؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَهُوَ يَشْهَدُ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُهَا كَذٰلِكَ: وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى.

حضرت علقمہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے شام میں یہ آیت تلاوت کی: ''وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى'' تو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کہنے لگے: کیا تم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ آیت اسی طرح تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے؟ میں نے کہا: ہاں! تو انہوں نے کہا: پس انہوں نے اس پر گواہی دے کر یہ بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ آیت اسی طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے: ''وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى''۔

422- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن یزید سعدی سے روایت ہے کہ

سنن ابوداؤد' باب فی التشديد فی ذلك' جلد 3' صفحه 269' رقم:3397

سنن ابن ماجه' باب المزارعة بالثلث والربع' جلد 2' صفحه 819' رقم:2450

سنن الدارمی' باب فی النهی عن المخابرة' جلد 2' صفحه 349' رقم:2615

صحيح مسلم' باب كراء الارض' جلد 5' صفحه 19' رقم:4005

421- السنن الكبریٰ للبيهقی' باب بيان المنهی عنه وانه' جلد 6' صفحه 132' رقم:12057

صحيح مسلم' باب كراء الارض بالذهب والورق' جلد 5' صفحه 24' رقم:4035

مصنف عبد الرزاق' باب كراء الارض بالذهب والفضة' جلد 8' صفحه 93' رقم:14453

422- سنن ترمذی' باب ما جاء لا قطع فی ثمر ولا كثر' جلد 6' صفحه 26' رقم:1449

قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ السَّعْدِيِّ قَالَ: سَاَلْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَكْلِ الضَّبُعِ. فَقَالَ: اَوَيَاْكُلُهَا اَحَدٌ؟ فَقُلْتُ: اِنَّ نَاسًا مِنْ قَوْمِي يَتَحَبَّلُوْنَهَا فَيَاْكُلُوْنَهَا . فَقَالَ سَعِيْدٌ: اِنَّهُ لَا يَصْلُحُ اَكْلُهَا، فَقَالَ شَيْخٌ عِنْدَهُ: اَلَا اُخْبِرُكَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ؟ سَمِعْتُ اَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُوْلُ: نَهَى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ نُهْبَةٍ، وَعَنْ كُلِّ خَطْفَةٍ وَعَنِ الْمُجَثَّمَةِ وَعَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبُعِ . فَقَالَ سَعِيْدٌ: صَدَقْتَ

میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے بجو کھانے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: کیا کوئی شخص اسے بھی کھا سکتا ہے؟ میں نے کہا: میری قوم کے لوگ اس کا شکار کر کے اسے کھاتے ہیں۔ تو حضرت سعید کہنے لگے: اسے کھانا صحیح نہیں ہے' تو ان کے پاس موجود ایک بوڑھے آدمی نے کہا: کیا میں آپ کو اس چیز کے بارے میں بتاؤں جو میں نے حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے سنی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زندہ جانور کے اکھڑ جانے والے عضو اور نشانہ لگا کر مارے جانے والے جانور اور ہر نوکیلے دانتوں والے جانور کو کھانے سے منع فرمایا ہے' تو حضرت سعید نے کہا: آپ نے سچ کہا ہے۔

54 - مُسْنَدُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ الْاَنْصَارِيِّ

مسند حضرت زید بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ

423- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يُحَدِّثُ عَنْ حُجْرٍ الْمَدَرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْعُمْرٰى لِلْوَارِثِ.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عمریٰ کو وراثت میں دینے کا فیصلہ فرمایا ہے۔

424- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما یکون حرزا وما لا یکون' جلد 8' صفحہ 266' رقم:17683
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث رافع بن خدیج بن رافع الانصاری' جلد 4' صفحہ 247' رقم:4278
المنتقی لابن الجارود' باب القطع فی السرقة' جلد 1' صفحہ 210' رقم:826
سنن ابوداؤد' باب ما لا قطع فیه' جلد 4' صفحہ 237' رقم:4390
423- اس حدیث مبارکہ کو روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔
424- المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث رافع بن خدیج بن رافع' جلد 4' صفحہ 251' رقم:4299
مجمع الزوائد للهیثمی' باب وقت صلاۃ الصبح' جلد 2' صفحہ 63' رقم:1767
مسند البزار' مسند أبی هریرة رضی اللّٰہ عنہ' جلد 2' صفحہ 451' رقم:8648

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَاَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع عرایا کو بیچنے کی اجازت دی ہے۔

425- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ شُرَحْبِيْلَ اَبِي سَعْدٍ قَالَ: اَتَانَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَنَحْنُ فِي حَائِطٍ نَنْصِبُ فِخَاخًا لِلطَّيْرِ فَطَرَدَنَا فَقَالَ: اِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَيْدِ الْمَدِيْنَةِ.

حضرت شرحبیل بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے اس وقت ہم اپنے باغ میں تھے اور پرندوں کے شکار کے لیے تیاری کر رہے تھے تو انہوں نے ہمیں اپنے ہاتھوں سے زور لگا کے پیچھے کیا اور فرمایا: ''بے شک رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کے شکار سے منع کیا ہے۔''

55 - مُسْنَدُ سَهْلِ بْنِ اَبِي حَثْمَةَ

مسند حضرت سہل بن ابوحثمہ رضی اللہ عنہ

426- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ اَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ اَبِي حَثْمَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ اِلَى سُتْرَةٍ فَلْيَدْنُ مِنْهَا لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ ال.

حضرت سہل بن ابوحثمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب کوئی شخص سترہ کی جانب رخ کر کے نماز پڑھے تو وہ اس کے قریب رہے۔ شیطان اس کی نماز کو نہیں توڑ سکے گا۔'' (سترہ سے مراد نمازی اپنے آگے کوئی چیز رکھ لے)

425- صحیح بخاری' باب قسمة الغنم' جلد 3' صفحہ 138' رقم:2488
صحیح مسلم' باب جواز الذبح بکل ما انهر الدم' جلد 6' صفحہ 78' رقم:5204
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الزکاة بالقصب وغیره' جلد 4' صفحہ 41' رقم:1491
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب ما یزکی به وکیف یزکی وموضع الزکاة' جلد 3' صفحہ 178' رقم:4181
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الذبائح' جلد 1' صفحہ 225' رقم:895
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث رافع بن خدیج رضی اللّٰہ عنہ' جلد 3' صفحہ 464' رقم:15851
426- السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما یزکی به' جلد 9' صفحہ 247' رقم:19409
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث رافع بن خدیج بن رافع الانصاری' جلد 9' صفحہ 247' رقم:19409
صحیح مسلم' باب جواز الذبح بکل ما انهر الدم' جلد 6' صفحہ 79' رقم:5206
مصنف عبد الرزاق' باب القتل بالنار' جلد 5' صفحہ 215' رقم:9419

427- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى بَنِيْ حَارِثَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ اَبِيْ حَثْمَةَ يَقُوْلُ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ اِلَّا اَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعَرِيَّةِ اَنْ يُّبَاعَ بِخَرْصِهَا يَاْكُلُهَا اَهْلُهَا رُطَبًا.

حضرت سہل بن ابوحثمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے بدلے میں پھل کو فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔ البتہ آپ ﷺ نے عریہ (کھجور کا درخت جس کے مالک نے دوسرے کو پھل کھانے کی اجازت دی ہو) کی اجازت عطا فرمائی ہے کہ اسے اندازے سے فروخت کیا جا سکتا ہے' تا کہ اس کے مالک تازہ کھجوریں کھا سکیں۔

428- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ اَبِيْ حَثْمَةَ يَقُوْلُ: وُجِدَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَهْلٍ قَتِيلًا فِيْ فَقِيرٍ اَوْ قَلِيبٍ مِنْ فُقُرِ اَوْ قُلُبِ خَيْبَرَ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخُوْهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَهْلٍ وَعَمَّاهُ حُوَيِّصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُوْدٍ، فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَتَكَلَّمُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْكُبْرَ الْكُبْرَ . فَتَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ، فَذَكَرَ مَقْتَلَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَهْلٍ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا وَجَدْنَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا، وَاِنَّ الْيَهُوْدَ اَهْلُ كُفْرٍ وَغَدْرٍ فَهُمُ الَّذِيْنَ قَتَلُوْهُ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَتَحْلِفُوْنَ خَمْسِيْنَ يَمِيْنًا وَتَسْتَحِقُّوْنَ صَاحِبَكُمْ اَوْ دَمَ صَاحِبِكُمْ. فَقَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ نَحْلِفُ عَلٰى مَا لَمْ نَحْضُرْ وَلَمْ نَشْهَدْ ؟ قَالَ: فَتُبَرِّئُكُمْ يَهُوْدُ بِخَمْسِيْنَ يَمِيْنًا . قَالُوا: كَيْفَ نَقْبَلُ اَيْمَانَ قَوْمٍ مُشْرِكِيْنَ ؟ قَالَ: فَوَدَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ . قَالَ سَهْلٌ: فَلَقَدْ رَكَضَتْنِيْ بَكْرَةٌ مِنْهَا.

حضرت سہل بن ابوحثمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن سہل رضی اللہ عنہ خیبر کے ایک کنوئیں یا ایک گڑھے کے کنارے مقتول پائے گئے تو ان کے بھائی حضرت عبدالرحمٰن بن سہل رضی اللہ عنہ اور ان کے دو چچا حضرت ابن مسعود کے بیٹے حضرت حویصہ اور حضرت محیصہ' نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے' حضرت عبدالرحمٰن بات شروع کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''بڑے کو بات کرنے دو۔ بڑے کو بات کرنے دو۔'' تو حضرت محیصہ رضی اللہ عنہ نے بات شروع کی انہوں نے حضرت عبداللہ بن سہل رضی اللہ عنہ کے مقتول ہونے کا ذکر کیا' انہوں نے کہا: یارسول اللہ! ہم نے حضرت عبداللہ بن سہل رضی اللہ عنہ کو مقتول پایا ہے اور یہودی کافر اور بدعہد لوگ ہیں انہی لوگوں نے انہیں قتل کیا ہوگا' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''پھر تم پچاس آدمی قسم کھا کر اپنے ساتھی یا اپنے ساتھی کے خون کے حقدار بن جاؤ' انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم ان لوگوں کے خلاف کیسے قسم کھا سکتے ہیں جب کہ ہم وہاں موجود ہی نہیں تھے' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر یہودیوں کے پچاس آدمی قسم کھا کر تم سے بری ہو جائیں گے' تو انہوں نے عرض کی: ہم مشرک قوم کی قسموں کو کیسے قبول کر سکتے ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے پاس سے اس کی انہیں دیت ادا کر دی۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ان میں سے ایک جوان اونٹنی نے مجھے لات بھی ماری تھی۔

427- صحیح مسلم' باب اعطاء المؤلفة قلوبهم علی الاسلام وتصبر من قوی ایمانه ' جلد 3' صفحه 107' رقم:2490
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من یعطی من المؤلفة قلوبهم من سهم المصالح......الخ' جلد 2' صفحه 322 رقم:13558
جامع الاحادیث للسیوطی' مسند رافع بن خدیج' جلد 27' صفحه 471' رقم:37707
کنز العمال للهندی' باب غزوة الفتح ' جلد 10' صفحه 766' رقم:30186
428- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الوضوء من البول والغائط' جلد 1' صفحه 114' رقم:567
سنن ابوداؤد' باب اذا شك فی الحدث' جلد 1' صفحه 68' رقم:176
مسند الشافعی' باب الوضوء' جلد 1' صفحه 11' رقم:28

56 - مُسْنَدُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ الْاَنْصَارِيِّ

مسند حضرت سہل بن حنیف انصاری رضی اللہ عنہ

429- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الْاَعْمَشَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ اَبَا وَائِلٍ يَقُوْلُ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ صِفِّيْنَ وَحَكَمَ الْحَكَمَانِ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُوْلُ: يَا اَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوْا رَاْيَكُمْ فَلَقَدْ رَاَيْتُنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اَبِيْ جَنْدَلٍ وَلَوْ نَسْتَطِيعُ

حضرت ابووائل شقیق بن سلمہ سے روایت ہے کہ جنگ صفین کے دن جب دونوں طرف سے ثالثوں نے فیصلہ دیا تو میں نے حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا: ''اے لوگو! تم اپنی رائے کو غلط قرار دو۔ مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے کہ ہم بھی اس دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ جب ابوجندل آئے۔

429- الآداب للبیهقی' باب فی استلقاء الرجل ووضع احدی رجلیه علی الاخری' جلد 1' صفحه 350' رقم:581
صحیح مسلم' باب فی اباحة الاستلقاء ووضع احدی الرجلین علی الاخری' جلد 4' صفحه 39' رقم:16491
مصنف ابن ابی شیبة ' باب فی الرجل یجلس ویجعل احدی رجلیه علی الاخری' جلد 8' صفحه 380' رقم:26018
مصنف عبد الرزاق' باب وضع احدی الرجلین علی الاخری' جلد 11' صفحه 167' رقم:20221

اَنْ نَرُدَّ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْرَهُ لَرَدَدْنَاهُ وَايْمُ اللّٰهِ مَا وَضَعْنَا سُيُوفَنَا عَلٰى عَوَاتِقِنَا مُنْذُ اَسْلَمْنَا لِاَمْرٍ يُفْظِعُنَا اِلَّا اَسْهَلَتْ بِنَا اِلٰى اَمْرٍ نَعْرِفُهُ، وَاِنَّ هٰذَا الْاَمْرَ وَاللّٰهِ مَا يُسَدُّ فِيْهِ خُصْمٌ اِلَّا انْفَتَحَ عَلَيْنَا مِنْهُ خُصْمٌ اٰخَرُ .

اگر ہم چاہتے تو ہم رسول اللہ ﷺ کی بات تسلیم نہ کرتے، اللہ کی قسم! جبکہ ہم نے اسلام قبول کیا ہے ہم نے اپنی تلواریں اپنے کندھوں سے کسی ایسے معاملے کی وجہ سے نہیں رکھی ہیں جو ہمیں خوف دلا دے سوائے اس کے کہ اس نے ہمارے لیے آسانی پیدا کر کے ہمیں دوسرے معاملے کی طرف کر دیا جس کو ہم جانتے تھے اور جہاں تک یہ معاملہ ہے تو اللہ کی قسم! اگر اس کے ایک حصے کو بند کیا جائے گا تو یہ دوسرے حصے سے کھل جائے گا۔"

57 - مُسْنَدُ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجِ الْاَنْصَارِيّ

مسند حضرت رافع بن خدیج انصاری رضی اللہ عنہ

430- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ كُنَّا نُخَابِرُ وَلَا نَرٰى بِذٰلِكَ بَاْسًا حَتّٰى زَعَمَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْهُ، فَتَرَكْنَا ذٰلِكَ مِنْ اَجْلِ قَوْلِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ زمین بٹائی پر دیا کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں جانتے تھے۔ حتیٰ کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے یہ بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع کیا ہے۔ پس ہم نے ان کی بات پر (اعتماد کرتے ہوئے) اس کو چھوڑ دیا۔

431- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسٍ الزُّرَقِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ يَقُوْلُ: كُنَّا

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار میں سے سب سے زیادہ ہمارے کھیت تھے۔ ہم لوگ جسے بٹائی پر زمین دیتے تھے۔ اس سے یہ

430- السنن الکبریٰ للبیھقی' باب کیفیة تحویل الرداء' جلد 3' صفحه 50' رقم:6645

المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم' باب الخروج الی المصلی فی الاستسقاء' جلد 2' صفحه 474' رقم:2011

431- صحیح بخاری' باب الاستسقاء فی المصلیٰ' جلد 2' صفحه 31' رقم:1027

سنن الدارقطنی' کتاب الاستسقاء' جلد 2' صفحه 66' رقم:1820

سنن الکبریٰ للبیھقی' باب کیفیة تحویل الرداء' جلد 3' صفحه 350' رقم:6646

نصب الرایة للزیلعی' باب الاستسقاء' جلد 2' صفحه 242

اَكْثَرَ الْاَنْصَارِ حَقْلًا، وَكُنَّا نَقُوْلُ لِلَّذِيْ نُخَابِرُهُ: لَكَ هٰذِهِ الْقِطْعَةُ وَلَنَا هٰذِهِ الْقِطْعَةُ تَزْرَعُهَا لَنَا، فَرُبَّمَا اَخْرَجَتْ هٰذِهِ وَلَمْ تُخْرِجْ هٰذِهِ، فَنَهَانَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ، فَاَمَّا بِوَرِقٍ فَلَمْ يَنْهَنَا.

کہہ دیتے تھے کہ تمہارے لیے یہ حصہ ہے اور اس کی پیداوار ہماری ہوگی تو بعض اوقات اس حصے میں پیداوار ہو جاتی تھی اور اس (دوسرے) حصے میں نہیں ہوتی تھی، تو رسول اللہ ﷺ نے ہم کو اس سے منع فرما دیا اور چاندی کے عوض میں آپ نے منع نہیں فرمایا۔

فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: فَاِنَّ مَالِكًا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِيْعَةَ عَنْ حَنْظَلَةَ فَقَالَ وَمَا كَانَ يَرْجُوْ اَنَّهُ اِذَا كَانَ عِنْدَ يَحْيَى يَحْيَى اَحْوَطُهُمَا لٰكِنَّا حَفِظْنَاهُ مِنْ يَحْيَى .

سفیان سے کہا گیا کہ امام مالک نے یہ روایت از ربیعہ از حنظلہ بیان کی ہے، تو انہوں نے فرمایا: جب یہ یحییٰ کے پاس سے مل سکتی ہے تو پھر کسی اور کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ یحییٰ زیادہ احتیاط سے کام لیتے ہیں اور ہم نے یہ روایت یحییٰ سے سن کر ہی محفوظ کی ہے۔

432- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ: اَنَّ عَبْدًا سَرَقَ وَدِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ فَجَاءَ بِهِ فَغَرَسَهُ فِيْ حَائِطِ اَهْلِهِ، فَاُتِيَ بِهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ فَاَرَادَ اَنْ يَقْطَعَهُ، فَشَهِدَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا قَطْعَ فِيْ ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ . فَاَرْسَلَهُ مَرْوَانُ.

حضرت واسع بن حبان سے روایت ہے کہ ایک غلام نے ایک آدمی کے باغ سے کھجور کا پودا چوری کر لیا اور اسے لا کر اپنے مالک کے باغ میں لگا دیا۔ اسے پکڑ کر مروان بن حکم کے پاس لایا گیا تو مروان نے اس کا ہاتھ کٹوانے کا ارادہ کیا، تو حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: "پھل یا کثر چوری کرنے پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔" تو مروان نے اس کو چھوڑ دیا۔

433- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ قَالَ: اسْمُ الَّذِيْ سَرَقَ فِيْلٌ.

حضرت عبدالکریم کہتے ہیں: چوری کرنے والے کا نام "فیل" تھا۔

432- اس حدیث مبارکہ کو روایت کرنے میں امام حمیدی متفرد ہیں۔

433- صحیح بخاری' باب صفة ابلیس وجنوده' جلد 6' صفحه 387' رقم:5747

صحیح مسلم' باب الرؤیا' جلد 7' صفحه 51' رقم:6037

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه القاسم' جلد 5' صفحه 170' رقم:4975

مؤطا امام محمد' باب الرؤیا' جلد 3' صفحه 407' رقم:920

سنن ابو داؤد' باب ما جاء فی الرؤیا' جلد 4' صفحه 464' رقم:5023

434- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَسْفِرُوْا بِصَلَاةِ الْفَجْرِ، فَاِنَّ ذٰلِكَ اَعْظَمُ لِلْاَجْرِ . اَوْ قَالَ: لِاُجُوْرِكُمْ .

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ "فجر کی نماز کو خوب روشن کر کے پڑھو' کیونکہ یہ اجر میں زیادہ ہے۔ یا فرمایا: تمہارے لیے زیادہ اجر کا باعث ہے۔"

435- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا لَاقُو الْعَدُوِّ غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدًى، اَفَنُذَكِّي بِاللِّيطِ ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا اَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرْتُمْ عَلَيْهِ اسْمَ اللّٰهِ فَكُلُوْهُ اِلَّا مَا كَانَ مِنْ سِنٍّ اَوْ ظُفُرٍ، فَاِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ مِّنَ الْاِنْسَانِ، وَاِنَّ الظُّفُرَ مُدَى الْحَبَشِ .

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کل ہمارا دشمن سے مقابلہ ہوگا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں۔ تو کیا ہم درخت کی چھال سے جانور ذبح کر لیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو چیز خون بہا دے اور جس پر تم نے اللہ کا نام لیا ہو اسے کھا لو۔ سوائے اس کے کہ جو "دانت" یا "ناخن" کے ذریعے ذبح کیا گیا ہو۔" "دانت" انسان کی ہڈی کو کہتے ہیں اور "ناخن" حبشیوں کی چھری کو کہتے ہیں۔

436- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت

434- صحیح بخاری' باب صفة ابلیس وجنوده ' جلد 6' صفحه 387' رقم: 5747
صحیح مسلم' باب الرؤیا' جلد 7' صفحه 51' رقم: 6037
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه القاسم' جلد 5' صفحه 170' رقم: 4975
مؤطا امام محمد' باب الرؤیا' جلد 3' صفحه 407' رقم: 920
سنن ابو داؤد' باب ما جاء فی الرؤیا' جلد 4' صفحه 464' رقم: 5023
435- سنن ابن ماجه ' باب من دخل المسجد فلایجلس حتی یرکع' جلد 1' صفحه 324' رقم: 1013
صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 245' رقم: 2498
مسند ابی یعلیٰ' مسند جابر بن عبد اللّٰه ' جلد 4' صفحه 89' رقم: 2117
اخبار اصبهان لابی نعیم' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحه 117' رقم: 719
صحیح ابن خزیمه ' باب الدلیل علیٰ ان المجالس عند دخول' جلد 3' 165صفحه ' رقم: 1831
436- صحیح بخاری' باب رحمة الولد وتقبیله ومعانقته ' جلد 5' صفحه 223' رقم: 5650
صحیح مسلم' باب جواز حمل الصبیان فی الصلاة ' جلد 2' صفحه 73' رقم: 1241

قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: اَصَبْنَا اِبِلًا وَغَنَمًا وَكُنَّا نَعْدِلُ الْبَعِيرَ بِعَشْرٍ مِّنَ الْغَنَمِ، فَنَدَّ عَلَيْنَا بَعِيرٌ مِّنْهَا فَرَمَيْنَاهُ بِالنَّبْلِ، ثُمَّ سَاَلْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اِنَّ لِهٰذِهِ الْاِبِلِ اَوَابِدَ كَاَوَابِدِ الْوَحْشِ، فَاِذَا نَدَّ مِنْهَا شَيْءٌ فَاصْنَعُوا بِهٖ ذٰلِكَ وَكُلُوْهُ.

ہے کہ ہمیں کچھ اونٹ اور بکریاں ملے تو ہم نے ایک اونٹ کو دس بکریوں کے برابر قرار دیا۔ ان میں سے ایک اونٹ وحشی ہو کر بھاگا تو ہم نے اسے تیر مارا' پھر ہم نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق سوال کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: "وحشی جانوروں کی طرح کچھ اونٹ بھی وحشی ہو جاتے ہیں جب ان میں سے کوئی وحشی ہو جائے تو تم ان کے ساتھ اسی طرح کرو اور اسے کھا لو۔"

437- قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ فِيْهِ اِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ فَرَمَيْنَاهُ بِالنَّبْلِ حَتّٰى وَهَصْنَاهُ .

سفیان کہتے ہیں کہ اسماعیل بن مسلم نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ ہم نے اسے تیر مارے حتیٰ کہ زمین پر گرا دیا۔

438- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: اَعْطَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ اَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ وَصَفْوَانَ بْنَ اُمَيَّةَ وَعُيَيْنَةَ بْنَ حِصْنٍ وَالْاَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةً مِّنَ الْاِبِلِ، وَاَعْطَى عَبَّاسَ بْنَ مِرْدَاسٍ دُوْنَ ذٰلِكَ، ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ عُمَرُ اَوْ غَيْرُهٗ فِي

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوۂ حنین کے دن رسول اللہ ﷺ نے ابوسفیان بن حرب، صفوان بن امیہ، عیینہ بن حصن اور اقرع بن حابس کو ایک سو اونٹ دیئے اور عباس بن مرداس کو ان سے کم دیئے۔ اس کے بعد سفیان نے یا عمر بن سعید نے اس حدیث میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں: اس موقع پر عباس بن مرداس نے یہ اشعار کہے: "کیا آپ مجھے اور

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه حکیم' جلد 4' صفحه 32' رقم: 3540
المنتقی لابن الجارود' باب الفعال الجائزة فی الصلاة ' جلد 1' صفحه 64' رقم: 214
سنن الدارمی' باب العمل فی الصلاة ' جلد 1' صفحه 363' رقم: 1359
437- سنن نسائی' باب العمل فی الصلاة ' جلد 1' صفحه 358' رقم: 1128
صحیح ابن خزیمه ' باب الرخصة فی الصلاة ' جلد 1' صفحه 383' رقم: 784
مجمع الزوائد للهیثمی' باب حمل الصغیر' جلد 2' صفحه 195' رقم: 2276
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ابی قتاده ' جلد 5' صفحه 296' رقم: 22585
438- صحیح بخاری' باب بیع السلاح فی الفتنة وغیرها' جلد 3' صفحه 101' رقم: 2100
صحیح مسلم' باب استحقاق القاتل سلب القتیل' جلد 2' صفحه 511' رقم: 1751
السنن الماثوره للشافعی' باب الجهاد' جلد 2' صفحه 133' رقم: 592

هٰذَا الْحَدِيْثِ فَقَالَ عَبَّاسُ بْنُ مِرْدَاسٍ: اَتَجْعَلُ نَهْبِيْ وَنَهْبَ الْعُبَيْدِ بَيْنَ عُيَيْنَةَ وَالْاَقْرَعِ فَمَا كَانَ بَدْرٌ وَّلَا حَابِسٌ يَفُوقَانِ مِرْدَاسَ فِي الْمَجْمَعِ وَمَا كُنْتُ دُوْنَ امْرِءٍ مِنْهُمَا وَمَنْ تَخْفِضِ الْيَوْمَ لَا يُرْفَعِ قَالَ: فَاَتَمَّ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً.

عبید کو عینیہ اور اقرع سے کم حصہ دے ر... حالانکہ جنگ میں وہ کسی بھی طرح مرداس پر فو... رکھتے' میں ان دونوں سے کم حیثیت کا مالک ... اور آج جس کی حیثیت کو گھٹا دیا گیا وہ پھر ... گی۔" (حضرت رافع) کہتے ہیں: پس رسول اللہ ... نے اسے بھی پورے سو اونٹ عطا فرمائے۔

58 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ

439- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: شُكِيَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ الشَّيْءُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْفَتِلُ حَتّٰى يَسْمَعَ صَوْتًا اَوْ يَجِدَ رِيحًا.

وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: لَا يَنْصَرِفُ.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے بیا... ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک آدمی نے یہ ... کی کہ اسے نماز کے دوران یہ خیال آیا ہے' تو رسول ... ﷺ نے ارشاد فرمایا: "ایسا آدمی اس وقت تک ... نہ آئے جب تک وہ ہوا خارج ہونے کی آواز نہ ... یا بو محسوس نہ کرے"۔

یہاں پر کبھی سفیان یہ کہتے: "لا ینصرف"۔

440- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضِعًا

حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں ایک پاؤں دوسرے پاؤں پر رکھے ہوئے لیٹے دیکھا۔

439- السنن الكبرى للبيهقي' باب ما ياكل المحرم من الصيد' جلد 5' صفحه 187' رقم:10193
صحيح مسلم' باب تحريم الصيد للمحرم' جلد 4' صفحه 14' رقم:2908
440- صحيح مسلم' باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياه الا الدين' جلد 2' صفحه 601' رقم:1885
مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد الله رضي الله عنه' جلد 3' صفحه 373' رقم:15052
سنن ترمذي' باب ما جاء فيمن يستشهد وعليه دين' جلد 3' صفحه 111' رقم:1712
سنن سعيد بن منصور' باب ما جاء في فضل الشهادة' جلد 4' صفحه 109' رقم:3553

...اِحْدٰى رِجْلَيْهِ عَلَى الْاُخْرٰى.

441- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ اَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يُّحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمُصَلّٰى يَسْتَسْقِي، فَحَوَّلَ رِدَاءَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز استسقاء کے لیے عید گاہ تشریف لے گئے۔ پس آپ نے اپنی چادر کو الٹا دیا اور قبلہ کی طرف رخ کر کے دو رکعات نماز ادا کی۔

442- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَالْمَسْعُوْدِيُّ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ. قَالَ الْمَسْعُوْدِيُّ فَقُلْتُ لِاَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ: جَعَلَ الْيَمِيْنَ عَلَى الشِّمَالِ وَالشِّمَالَ عَلَى الْيَمِيْنِ اَوْ جَعَلَ اَعْلَاهُ اَسْفَلَهُ؟ فَقَالَ: لَا، بَلْ جَعَلَ الْيَمِيْنَ عَلَى الشِّمَالِ وَالشِّمَالَ عَلَى الْيَمِيْنِ.

حضرت عباد بن تمیم نے از عم خود از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی۔ مسعودی کہتے ہیں کہ میں نے ابوبکر بن محمد سے پوچھا: کیا دائیں حصے کو بائیں پر رکھا جائے گا اور بائیں کو دائیں پر' یا اوپر والے کو نیچے کر دیا جائے گا؟ تو انہوں نے فرمایا: نہیں! دائیں کو بائیں طرف اور بائیں کو دائیں طرف کر دیا جائے گا۔

443- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت

441- صحيح مسلم' باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياه الا الدين' جلد 2' صفحه 601' رقم:1885
مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد الله رضي الله عنه' جلد 3' صفحه 373' رقم:15052
سنن ترمذي' باب ما جاء فيمن يستشهد وعليه دين' جلد 3' صفحه 111' رقم:1712
سنن سعيد بن منصور' باب ما جاء في فضل الشهادة' جلد 4' صفحه 109' رقم:3553
442- صحيح ابن حبان' باب صفة الصلوٰة' جلد 5' صفحه 51' رقم:1755
سنن الدارمي' باب متى يقوم الناس اذا اقيمت الصلوٰة' جلد 1' 322صفحه' رقم:1261
السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب اقامة الصفوف وتسويتها' جلد 1' صفحه 71' رقم:497
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه محمد' جلد 8' صفحه 244' رقم:8524
سنن ابو داؤد' باب في الصلاة تقام ولم يات الامام' جلد 1' صفحه 252' رقم:539
443- صحيح بخاري' باب النهي عن الاستنجاء باليمين' جلد 1' صفحه 69' رقم:154
صحيح مسلم' باب النهي عن الاستنجاء باليمين' جلد 1' صفحه 115' رقم:268

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ بْنِ اَبِي حَسَنٍ الْمَازِنِيُّ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کرتے ہوئے چہرے کو تین دفعہ دھویا اور اپنے دونوں بازو دو دو دفعہ دھوئے اور اپنے سر کا مسح کیا اور اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

59 - مُسْنَدُ اَبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ

مسند حضرت ابوقتادہ انصاری رضی اللہ عنہ

444- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: كُنْتُ اَرَى الرُّؤْيَا اُعْرَى مِنْهَا غَيْرَ اَنِّي لَا اُزَمَّلُ فَاَتَيْتُ اَبَا قَتَادَةَ فَشَكَوْتُ ذٰلِكَ اِلَيْهِ فَحَدَّثَنِي اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الرُّؤْيَا مِنَ اللهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَاِذَا حَلَمَ اَحَدُكُمْ حُلْمًا يَكْرَهُهُ فَلْيَتْفُلْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَيَسْتَعِذْ بِاللهِ مِنْ شَرِّ مَا رَاَى، فَاِنَّهُ لَنْ يَضُرَّهُ.

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں: میں ڈراؤنے خواب دیکھا کرتا تھا' میں نے حضرت ابوقتادہ سے اس کی شکایت کی تو انہوں نے مجھے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا ہے اور ڈراؤنا خواب شیطان کی طرف سے ہوتا ہے تو جب کوئی آدمی ایسا خواب دیکھے جو اسے پسند نہ آئے تو وہ اپنے بائیں طرف تین مرتبہ تھوک دے اور جو خواب اس نے دیکھا ہے اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے تو وہ خواب اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔"

445- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ

سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراھۃ الاستنجاء بالیمین' جلد 1' صفحہ 8' رقم: 14
الآداب للبیھقی' باب کراھیۃ التنفس فی الاناء والنفخ فیہ' جلد 1' صفحہ 264' رقم: 441
444- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثۃ ایام من کل شھر' جلد 2' صفحہ 72' رقم: 1162
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الحث علی صوم یوم عاشوراء' جلد 1' صفحہ 432' رقم: 752
اخبار مکۃ للفاکھی' ذکر صوم یوم عرفۃ وفضل صیامہ' جلد 7' صفحہ 320' رقم: 2713
سنن ابن ماجہ' باب صیام یوم عرفۃ' جلد 1' صفحہ 551' رقم: 1730
445- مؤطا امام مالک' باب الطھور للوضوء' جلد 1' صفحہ 7' رقم: 13
السنن الکبریٰ للبیھقی' باب سؤر الھرۃ' جلد 1' صفحہ 245' رقم: 1203

قَالَ حَدَّثَنَاهُ اَرْبَعَةٌ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ وَعَبْدُ رَبِّهِ وَيَحْيَى ابْنَا سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ اَنَّهُمْ سَمِعُوهُ مِنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُحَدِّثُهُ عَنْ اَبِي قَتَادَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَاِذَا حَلَمَ اَحَدُكُمْ حُلْمًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللهِ مِنْ شَرِّ مَا رَاَى، فَاِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ . حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: وَلَمْ يَذْكُرْ اَوَّلَ الْحَدِيثِ كَمَا ذَكَرَهُ الزُّهْرِيُّ، وَالزُّهْرِيُّ اَحْفَظُ مِنْهُمْ كُلِّهِمْ.

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "سچے خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں اور ڈراؤنے خواب شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔ پس جب تم میں سے کوئی ایسا ڈراؤنا خواب دیکھے تو وہ اپنے بائیں طرف تین مرتبہ تھوک دے اور جو خواب اس نے دیکھا ہے اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے تو وہ خواب اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔"

446- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِي سُلَيْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ اَنَّهُمَا سَمِعَا عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ اَبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اِذَا دَخَلَ اَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ اَنْ يَجْلِسَ .

حضرت ابوقتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "جب کوئی آدمی مسجد میں داخل ہو تو وہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعت (تحیۃ المسجد) پڑھ لے۔"

447- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

المنتقی لابن الجارود' باب فی طھارۃ الماء والقذر الذی ینجس ولا ینجس' جلد 1' صفحہ 26' رقم: 60
الفتح الکبیر للسیوطی' حرف الھمزۃ' جلد 1' صفحہ 416' رقم: 4505
جامع الاصول فی احادیث الرسول' الفصل الرابع فی الکلب وغیرہ من الحیوان' جلد 7' صفحہ 102' رقم: 3075
صحیح بخاری' باب اذا وقع الذباب فی شراب احدکم فلیغمسہ' جلد 4' صفحہ 409' رقم: 3322
صحیح مسلم' باب تحریم تصویر صورۃ الحیوان' جلد 3' صفحہ 73' رقم: 2106
الآداب للبیھقی' باب النھی عن تزیین البیوت بالتماثیل والصور' جلد 1' صفحہ 314' رقم: 527
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمہ الحسین' جلد 4' صفحہ 12' رقم: 3487
سنن ابوداؤد' باب فی الصور' جلد 4' صفحہ 123' رقم: 4159
سنن ابن ماجہ' باب الصور فی البیت' جلد 2' صفحہ 120' رقم: 3649
السنن الکبریٰ للبیھقی' باب کیفیۃ الاستنجاء' جلد 1' صفحہ 114' رقم: 565

قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِیْ سُلَیْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ اَنَّهُمَا سَمِعَا عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَیْرِ یُخْبِرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَیْمٍ الزُّرَقِیِّ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ: رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَؤُمُّ النَّاسَ وَاُمَامَةُ بِنْتُ اَبِی الْعَاصِ وَهِیَ ابْنَةُ زَیْنَبَ بِنْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلٰی عَاتِقِهٖ فَاِذَا رَکَعَ وَضَعَهَا وَاِذَا فَرَغَ مِنَ السُّجُوْدِ اَعَادَهَا.

میں نے رسول اللہ ﷺ کو لوگوں کی امامت کرتے دیکھا اور حضرت امامہ بنت ابو العاص رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی بیٹی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی بیٹی ہیں۔ انہیں آپ نے شانوں پر اُٹھایا ہوا تھا۔ جب آپ رکوع میں گئے تو انہیں نیچے کھڑا کر دیا۔ آپ سجدے سے فارغ ہوئے تو انہیں دوبارہ اٹھا لیا۔ (یہ نبی اکرم ﷺ کا خاصہ ہے' عام آدمی کو اس طرح کی کی ہرگز اجازت نہیں ہے)۔

448- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا یَحْیَی بْنُ سَعِیْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ کَثِیْرِ بْنِ اَفْلَحَ عَنْ اَبِیْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ: نَفَّلَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سَلَبَ قَتِیْلٍ قَتَلْتُهُ یَوْمَ حُنَیْنٍ. قَالَ سُفْیَانُ: وَالْحَدِیْثُ طَوِیْلٌ فَحَفِظْتُ مِنْهُ هٰذَا.

حضرت ابوقتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مقتول کا سامان بطور عطیہ دیا۔ جس کو میں نے غزوۂ حنین کے دن قتل کیا تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ یہ حدیث طویل ہے لیکن مجھے صرف اس کا اتنا ہی حصہ یاد ہے۔

449- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه خباب ابو ابراهیم الخزاعی' جلد 4' صفحه 86' رقم:3725
مؤطا امام مالك' باب جامع الوضوء' جلد 1' صفحه 28' رقم:57
خلاصة الاحکام فی مهمات السنن للنووی' باب جامع' جلد 1' صفحه 169' رقم:389
جمع الجوامع للسیوطی' حرف الهمزة' جلد 1' صفحه 402' رقم:748
448- السنن الکبری للبیهقی' باب کیفیة الاستنجاء' جلد 1' صفحه 114' رقم:565
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه خباب ابو ابراهیم الخزاعی' جلد 4' صفحه 86' رقم:3725
مؤطا امام مالك' باب جامع الوضوء' جلد 1' صفحه 28' رقم:57
خلاصة الاحکام فی مهمات السنن للنووی' باب جامع' جلد 1' صفحه 169' رقم:389
جمع الجوامع للسیوطی' حرف الهمزة' جلد 1' صفحه 402' رقم:748
449- السنن الکبری للبیهقی' باب الوضوء من البول' جلد 1' صفحه 114' رقم:570
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه خباب ابو ابراهیم الخزاعی' جلد 4' صفحه 93' رقم:3754
جامع الاصول فی احادیث الرسول' الفرع الرابع فی مدة المسح' جلد 7' صفحه 243' رقم:5284
صحیح ابن حبان' باب المسح علی الخفین وغیرهما' جلد 4' صفحه 151' رقم:1322

قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ کَیْسَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا مُحَمَّدٍ یَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا قَتَادَةَ یَقُوْلُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰی اِذَا کُنَّا بِالْقَاحَةِ وَمِنَّا الْمُحْرِمُ وَغَیْرُ الْمُحْرِمِ اِذْ بَصُرْتُ بِاَصْحَابِیْ یَتَرَاءَوْنَ شَیْئًا، فَنَظَرْتُ فَاِذَا اَنَا بِحِمَارِ وَحْشٍ، فَاَسْرَجْتُ فَرَسِیْ فَرَکِبْتُ فَاَخَذْتُ رُمْحِیْ فَسَقَطَ سَوْطِیْ، فَقُلْتُ لِاَصْحَابِیْ: نَاوِلُوْنِیْ. وَکَانُوْا مُحْرِمِیْنَ، فَقَالُوْا: لَا وَاللّٰهِ لَا نُعِیْنُكَ عَلَیْهِ بِشَیْءٍ. فَتَنَاوَلْتُ سَوْطِیْ ثُمَّ اَتَیْتُ الْحِمَارَ مِنْ خَلْفِهٖ وَهُوَ وَرَاءَ اَکَمَةٍ فَطَعَنْتُ بِرُمْحِیْ فَعَقَرْتُهُ فَاَتَیْتُ بِهٖ اَصْحَابِیْ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: کُلُوْهُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَاْکُلُوْا. قَالَ وَکَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَمَامَنَا فَحَرَّکْتُ فَرَسِیْ فَاَدْرَکْتُهُ فَسَاَلْتُهُ فَقَالَ: هُوَ حَلَالٌ فَکُلُوْهُ.

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے' حتیٰ کہ جب ہم قاحہ پر پہنچے تو ہم میں سے کچھ لوگ محرم تھے اور کچھ محرم نہیں تھے۔ اسی دوران میری نظر اپنے ساتھیوں پر پڑی۔ تو وہ ایک دوسرے کو اشارہ کر رہے تھے۔ میں نے غور سے دیکھا تو وہاں ایک نیل گائے تھی۔ میں نے اپنے گھوڑے پر زین رکھی' اس پر سوار ہوا۔ میں نے اپنا نیزہ پکڑا تو میری لاٹھی گر گئی تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا: مجھے پکڑا دو۔ وہ چونکہ احرام باندھے ہوئے تھے' انہوں نے کہا: نہیں! اللہ کی قسم! ہم کسی بھی شے سے تمہاری مدد نہیں کریں گے۔ تو میں نے اپنی لاٹھی خود ہی لے لی' پھر میں پیچھے کی طرف سے نیل گائے کے پاس آیا۔ وہ اس وقت ایک ٹیلے کے پیچھے تھی۔ میں نے اپنا نیزہ مار کے اسے زخمی کر دیا۔ پس میں اسے لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آیا۔ تو ان میں سے بعض نے کہا: تم اسے کھا لو۔ اور بعض نے کہا: تم اسے نہ کھاؤ۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ہمارے آگے آگے جا رہے تھے۔ میں نے اپنے گھوڑے کو حرکت دی تو میں آپ کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے آپ ﷺ سے اس کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا: "یہ حلال ہے تم اسے کھا لو۔"

450- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت

صحیح ابن خزیمه' باب ذکر الدلیل علی ان الامر بالمسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 98' رقم:195
450- السنن الکبری للبیهقی' باب الوضوء من البول' جلد 1' صفحه 114' رقم:570
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه خباب ابو ابراهیم الخزاعی' جلد 4' صفحه 93' رقم:3754
جامع الاصول فی احادیث الرسول' الفرع الرابع فی مدة المسح' جلد 7' صفحه 243' رقم:5284
صحیح ابن حبان' باب المسح علی الخفین وغیرهما' جلد 4' صفحه 151' رقم:1322
صحیح ابن خزیمه' باب ذکر الدلیل علی ان الامر بالمسح علی الخفین' جلد 1' صفحه 98' رقم:195

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَيْتَ اِنْ ضَرَبْتُ بِسَيْفِيْ هٰذَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ حَتّٰى اُقْتَلَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ، اَيُكَفِّرُ اللّٰهُ عَنِّيْ خَطَايَايَ؟ قَالَ: نَعَمْ. ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً حَتّٰى ظَنَنْتُ اَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ، فَلَمَّا اَدْبَرَ الرَّجُلُ قَالَ: تَعَالَ هٰذَا جِبْرِيْلُ يَقُوْلُ اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ عَلَيْكَ دَيْنٌ.

کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اس بارے میں کیا فرماتے ہیں کہ اگر میں اللہ کی راہ میں اپنی یہ تلوار چلاتا ہوں اور ثواب کی امید رکھتے ہوئے (دشمن کا) سامنا کرتے ہوئے پیٹھ نہ پھیرتے ہوئے قتل ہو جاتا ہوں تو کیا اللہ تعالیٰ میرے گناہوں کو بخش دے گا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! پھر آپ ﷺ کچھ دیر خاموش رہے حتیٰ کہ میں نے یہ گمان کیا کہ آپ پر کوئی وحی نازل ہو رہی ہے۔ جب وہ آدمی چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم آگے آؤ۔ یہ جبریل علیہ السلام ہیں، کہہ رہے ہیں کہ اگر تم پر قرض ہوا تو وہ معاف نہیں ہوگا۔"

451- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت محمد بن قیس از نبی اکرم ﷺ اسی کی مانند روایت بیان کرتے ہیں۔

452- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جب

451- سنن ابن ماجه ' باب النهي عن اتيان النساء في ادبارهن' جلد 1' 619صفحه ' رقم:1924
السنن الصغرى للبيهقي' باب تحريم اتيان النساء في ادبارهن' جلد 2' صفحه 241' رقم:2594
اتحاف الخيره المهرة ' باب النهي عن اتيان المراة في دبرها' جلد 4' صفحه 64' رقم:3177
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبد الرحمن' جلد 5' صفحه 88' رقم:4754
المنتقى لابن الجارود' كتاب النكاح' جلد 1' صفحه 181' رقم:728
452- صحيح بخاري' باب من مضمض من السويق ولم يتوضا' جلد 1' صفحه 81' رقم:209
سنن ترمذي' باب ما جاء في وضوء النبي صلى الله عليه وسلم كيف كان' جلد 1' صفحه 21' رقم:48
السنن الصغرى للبيهقي' باب كيفية غسل الجنابة' جلد 1' صفحه 51' رقم:126
المعجم الاوسط للطبراني' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحه 194' رقم:2905
المنتقى لابن الجارود' باب صفة وضوء رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 28' رقم:67

اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُوْمُوْا حَتّٰى تَرَوْنِيْ.

نماز کے لیے اقامت کہی جائے تو تم لوگ اس وقت تک کھڑے نہ ہو جب تک مجھے نہ دیکھ لو۔"

453- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمِيْنِهِ. قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِيْ فِي الْاِسْتِنْجَاءِ.

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ کوئی آدمی اپنی شرمگاہ کو اپنے دائیں ہاتھ سے پکڑے۔ سفیان کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ استنجاء کے دوران (ایسا نہ کرے)۔

454- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَابُوْرٍ عَنْ اَبِيْ قَزَعَةَ عَنْ اَبِي الْخَلِيْلِ عَنْ اَبِيْ حَرْمَلَةَ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ يُكَفِّرُ السَّنَةَ وَالسَّنَةَ الَّتِيْ تَلِيْهَا، وَصِيَامُ عَاشُوْرَاءَ يُكَفِّرُ سَنَةً. قَالَ سُفْيَانُ قَالَ دَاوُدُ: وَكَانَ عَطَاءٌ لَا يَصُوْمُهُ حَتّٰى بَلَغَهُ هٰذَا الْحَدِيْثُ.

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "عرفہ کے دن روزہ رکھنا اس سال کے اور آنے والے سال کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے اور عاشورہ کے دن روزہ رکھنا ایک سال کے گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے۔" سفیان کہتے ہیں: داؤد راوی نے یہ بیان کیا ہے کہ عطاء یہ روزہ نہیں رکھا کرتے تھے حتیٰ کہ انہیں یہ حدیث پہنچی۔

455- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ کی اہلیہ سے روایت ہے

453- سنن ابوداؤد' باب التجارات يخالطها الحلف واللغو' جلد 4' صفحه 509' رقم:3327
سنن نسائي' باب في الحلف والكذب لمن لم يعتقد اليمين بقلبه' جلد 7' صفحه 8' رقم:3797
المستدرك للحاكم' كتاب البيوع' جلد 2' صفحه 253' رقم:2141
الاحاد والمثاني' ذكر قيس بن ابي غزرة الغفاري' جلد 2' صفحه 260' رقم:1014
اطراف المسند المعتلي' مسند قيس بن ابي غرزة الغفاري' جلد 5' صفحه 212' رقم:6972
454- سنن ترمذي' باب الزهد' باب من امنافي سربه' جلد 3' صفحه 417' رقم:2347
سنن ابن ماجه' باب في القناعة' جلد 5' صفحه 209' رقم:4141
الاحاد والمثاني' من اسمه عبد الله بن محصن الانصاري' جلد 4' صفحه 146' رقم:2126
السنن الكبرى للبيهقي' باب فضل من اصبح صائما وتبع جنازة' جلد 4' صفحه 189' رقم:8082
جامع الاحاديث للسيوطي' حرف الميم' جلد 19' صفحه 477' رقم:21269
455- صحيح مسلم' باب تحريم اناء الذهب والفضة' جلد 3' صفحه 61' رقم:2068
اتحاف الخيره المهرة للبوصيري' باب ما جاء في اخبث الطعام والبركه' جلد 4' صفحه 279' رقم:3563

قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ امْرَأَةً أَظُنُّهَا امْرَأَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ – يَشُكُّ سُفْيَانُ – أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ كَانَ يَأْتِيهِمْ فَيَتَوَضَّأُ عِنْدَهُمْ، فَيُصْغِي الْإِنَاءَ لِلْهِرِّ فَيَشْرَبُ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ سُؤْرِهَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا أَنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، فَقَالَ: إِنَّهَا مِنَ الطَّوَّافِينَ وَالطَّوَّافَاتِ عَلَيْكُمْ.

کہ حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ ان کے ہاں تشریف لائے پس وہ وضو کرنا چاہ رہے تھے (پاس بلی موجود تھی) انہوں نے وہ پانی کا برتن بلی کی طرف کیا تو بلی نے اس سے پانی پیا۔ ہم نے ان سے بلی کے جوٹھے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ یہ نجس نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''یہ تمہارے ہاں گھر میں آنے جانے والے جانوروں میں سے ایک ہے۔''

60 – مُسْنَدُ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت ابوطلحہ انصاری رضی اللہ عنہ

456- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْمَلَكُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حضرت ابوطلحہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''فرشتہ ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتا جس میں کتا یا تصویر موجود ہو۔''

الادب المفرد للبخاری، باب ما یقول اذا عطس، صفحہ 318، رقم:924
السنن الصغری، باب الآنية، جلد 1، صفحہ 70، رقم:196
المستدرك للحاكم، ومن مناقب امير المؤمنين عمر، جلد 3، صفحہ 88، رقم:4482
456- صحيح مسلم، باب تحريم اناء الذهب والفضة، جلد 3، صفحہ 61، رقم:2068
اتحاف الخيرة المهرة للبوصيري، باب ما جاء في اخبث الطعام والبركه، جلد 4، صفحہ 279، رقم:3563
الادب المفرد للبخاری، باب ما یقول اذا عطس، صفحہ 318، رقم:924
السنن الصغری، باب الآنية، جلد 1، صفحہ 70، رقم:196
المستدرك للحاكم، ومن مناقب امير المؤمنين عمر، جلد 3، صفحہ 88، رقم:4482

61 – مُسْنَدُ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ

457- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي الْغَائِطَ قَالَ: أَوَلَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ ثَلَاثَةَ أَحْجَارٍ.

حضرت ہشام بن عروہ از والد خود از نبی اکرم ﷺ روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی قضائے حاجت کے لیے آتا ہے، فرمایا: ''کیا کوئی تین پتھر نہیں پاتا۔''

458- قَالَ هِشَامٌ وَأَخْبَرَنِي أَبُو وَجْزَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ.

ہشام کہتے ہیں کہ ابو وجزہ نے از عمارہ بن خزیمہ بن ثابت از والد خود رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: اس میں مینگنی نہیں ہونی چاہیے۔

459- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ بِمِثْلِهَا عَنْ هِشَامٍ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ أَبِي خُزَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ.

وکیع نے از حضرت ہشام اسی کی مثل روایت بیان کی مگر اس میں یہ کہا کہ از ابی خزیمہ از عمارہ۔

460- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى

حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں موزوں پر مسح کرنے کی رخصت عطا فرمائی، مسافر کے لیے تین دن اور تین راتوں تک اور مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات۔ اگر ہم آپ ﷺ سے اس سے زیادہ کی درخواست

457- السنن الكبرى للبيهقي، باب تاكيد السواك عند الاستيقاظ عن النوم، جلد 1، صفحہ 38، رقم:166
المعجم الاوسط للطبراني، باب من اسمه ابراهيم، جلد 3، صفحہ 203، رقم:2927
سنن ابو داؤد، باب السواك لمن قام من الليل، جلد 1، صفحہ 21، رقم:55
سنن ابن ماجه، باب السواك، جلد 1، صفحہ 105، رقم:286
سنن الدارمي، باب السواك عند التهجد، جلد 1، صفحہ 185، رقم:685
458- صحيح بخاری، باب البول قائما وقاعدا، جلد 1، صفحہ 129، رقم:225
صحيح مسلم، باب المسح على الخفين، جلد 1، صفحہ 117، رقم:273
460- صحيح بخاری، باب ما يكره من النميمة، جلد 7، صفحہ 17، رقم:6056
صحيح مسلم، باب بيان غلظ تحريم النميمة، جلد 1، 77صفحہ، رقم:105

الْخُفَّيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُقِيمِ، وَلَوِ اسْتَزَدْنَاهُ لَزَادَنَا.

کرتے تو آپ ہمیں مزید رخصت عطا فرماتے۔

461- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَلَوْ أَطْنَبَ السَّائِلُ فِي مَسْأَلَتِهِ لَزَادَهُ.

حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: ''سوال کرنے والا اگر مزید سوال کرتا تو آپ ﷺ اسے مزید رخصت عنایت فرما دیتے۔''

462- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ.

حضرت عمارہ بن خزیمہ بن ثابت از والد خود از رسول اللہ ﷺ یہ روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں فرماتا' تم لوگ عورتوں کے دُبر میں صحبت نہ کرو۔''

62 - مُسْنَدُ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ

مسند حضرت سوید بن نعمان رضی اللہ عنہ

463- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سوید بن نعمان انصاری رضی اللہ عنہ روایت

461- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الدعاء اذا أوى الي فراشه ' جلد 5' صفحه 297' رقم: 297
مسند امام احمد بن حنبل' حديث البراء بن عازب رضی اللّٰه عنه ' جلد 4' صفحه 304' رقم: 18733
مسند الرویانی' حديث بنو البراء عن ابيهم' جلد 1' صفحه 391' رقم: 334
مشكوة المصابيح' باب ما يقول عند الصباح والمساء' جلد 2' صفحه 40' رقم: 2400
462- اتحاف الخيره المهرة ' باب ما جاء فی جر الازار' جلد 4' صفحه 509' رقم: 4039
الآداب للبيهقی' باب فی اسبال الازار' جلد 1' صفحه 300' رقم: 504
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 241' رقم: 5204
سنن ابو داؤد' باب ما يلبس المحرم' جلد 2' صفحه 102' رقم: 1825
سنن ابن ماجه ' باب السراويل والخفين' جلد 2' صفحه 978' رقم: 2932
463- اطراف المسند المعتلی' ومن مسند حذيفة بن اليمان' جلد 2' صفحه 246' رقم: 2187

قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا رَوْحَةٌ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالزَّادِ، فَلَمْ يُؤْتَ إِلَّا بِسَوِيقٍ فَلَاكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلُكْنَاهُ مَعَهُ، ثُمَّ مَضْمَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَضْمَضْنَا مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خیبر کی طرف روانہ ہوئے جب ہم مقامِ صہباء پر پہنچے اور ہمارے اور ان کے درمیان ایک منزل کا فاصلہ رہ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے زادِ راہ طلب فرمایا' تو آپ کی خدمت میں ستو پیش کیے گئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے وہی چبا لیے' آپ ﷺ کے ساتھ ہم نے بھی وہ چبا لیے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے کلی کی' اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ کلی کی' پھر آپ نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی تو ہم نے آپ کی اقتداء میں نماز پڑھی اور آپ نے نیا وضو نہیں فرمایا۔

63 - مُسْنَدُ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ

مسند حضرت قیس بن غرزہ رضی اللہ عنہ

464- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَعْيَنَ وَعَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ أَنَّهُمْ سَمِعُوهُ مِنْ أَبِي وَائِلٍ يَقُولُ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي غَرَزَةَ يَقُولُ: كُنَّا نُسَمَّى السَّمَاسِرَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانَا وَنَحْنُ بِالْبَقِيعِ وَمَعَنَا الْعِصِيُّ، فَسَمَّانَا

حضرت قیس بن ابوغرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانۂ مبارک میں ہمیں بیوپاری کہا جاتا تھا۔ آپ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے' ہم اس وقت بقیع میں تھے اور ہمارے ساتھ گھوڑے بھی تھے۔ تو آپ نے ہمیں وہ نام دیا جو پہلے نام سے بہتر تھا۔ آپ نے فرمایا: ''اے تاجروں کے گروہ!'' پس ہم آپ ﷺ

السنن الكبرى للبيهقی' باب سألة القاضی عن احوال الشهود' جلد 10' صفحه 122' رقم: 20886
سنن ابن ماجه ' باب ذهاب القرآن والعلم' جلد 2' صفحه 1346' رقم: 4053
صحيح بخاری' باب رفع الامانة ' جلد 5' صفحه 238' رقم: 6132
صحيح مسلم' باب رفع الامانة والايمان' جلد 1' صفحه 88' رقم: 384
464- صحيح بخاری' باب الصلاة كفارة ' جلد 1' صفحه 337' رقم: 525
صحيح مسلم' باب بيان ان الاسلام بدا غريبًا وسيعود غريبا' جلد 1' صفحه 87' رقم: 744
مسند ابو داؤد الطيالسی' احاديث حذيفه بن اليمان' جلد 1' صفحه 55' رقم: 408
الشريعة للآجری' باب ما روی ان عمر بن الخطاب' جلد 2' صفحه 229' رقم: 1352

بِاسْمٍ هُوَ اَحْسَنُ مِنْهُ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ. فَاجْتَمَعْنَا اِلَيْهِ فَقَالَ: اِنَّ هٰذَا الْبَيْعَ يَحْضُرُهُ الْحَلِفُ وَالْكَذِبُ فَشُوبُوهُ بِالصَّدَقَةِ.

کے پاس اکٹھے ہوگئے تو آپ نے ارشاد فرمایا: "بے شک اس بیع میں قسم اور جھوٹ شامل ہو جاتا ہے تو تم اس میں صدقہ ملا دیا کرو۔"

64 - مُسْنَدُ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مِحْصَنٍ

مسند حضرت عبید اللہ بن محصن انصاری رضی اللہ عنہ

465- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِي شُمَيْلَةَ الْاَنْصَارِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مِحْصَنٍ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اَصْبَحَ مِنْكُمْ اٰمِنًا فِي سِرْبِهِ مُعَافًى فِي جِسْمِهِ، عِنْدَهُ طَعَامُ يَوْمِهِ فَكَاَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا.

حضرت سلمہ بن عبید اللہ بن محصن انصاری از والد خود از رسول اللہ ﷺ روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "جو شخص اس حالت میں صبح کرے کہ وہ خوشحال ہو، صحت مند ہو، اس کے پاس اس دن کا رزق موجود ہو تو اس کے لیے دنیا سمٹ گئی ہے۔"

65 - مُسْنَدُ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ

مسند حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ

466- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو فَرْوَةَ الْجُهَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُكَيْمٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُذَيْفَةَ بِالْمَدَائِنِ فَاسْتَسْقَى دِهْقَانًا فَجَاءَهُ بِمَاءٍ فِي اِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَحَذَفَهُ حُذَيْفَةُ

حضرت عبد اللہ بن عکیم سے روایت ہے کہ ہم حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس مدائن میں تھے انہوں نے ایک دیہاتی سے پانی مانگا۔ وہ چاندی کے برتن میں پانی لے کر آیا۔ تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اسے پھینک

465- سنن ترمذی، باب ومن سورة بنی اسرائیل، جلد 5، صفحہ 190، رقم: 3147
جامع الاصول فی احادیث الرسول، الباب الرابع فی الاسراء، جلد 11، صفحہ 309، رقم: 8870
مسند امام احمد بن حنبل، حدیث حذیفة بن الیمان، جلد 5، صفحہ 387، رقم: 23333
466- المعجم الاوسط للطبرانی، من اسمه علی، جلد 4، صفحہ 140، رقم: 3816
مجمع الزوائد للهیثمی، باب فضل عمار بن یاسر، جلد 9، صفحہ 484، رقم: 15606
الارشاد فی معرفة علماء الحدیث، من اسمه ابوبکر عنبسة بن سعید قاضی، جلد 2، صفحہ 115، رقم: 177
الاوسط لابن المنذر، ذکر الوقت الذی یستحب به لابس الخفین، جلد 2، صفحہ 96، رقم: 448

وَكَانَ رَجُلًا فِيهِ حِدَّةٌ - فَكَرِهُوا اَنْ يُكَلِّمُوهُ، ثُمَّ الْتَفَتَ اِلَى الْقَوْمِ فَقَالَ: اَعْتَذِرُ اِلَيْكُمْ مِنْ هٰذَا، اِنِّي كُنْتُ تَقَدَّمْتُ اِلَيْهِ اَنْ لَا يَسْقِيَنِي فِي هٰذَا ثُمَّ قَالَ: اِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِينَا فَقَالَ: لَا تَشْرَبُوا فِي اٰنِيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ، وَلَا تَلْبَسُوا الدِّيبَاجَ وَالْحَرِيرَ، فَاِنَّهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْاٰخِرَةِ.

دیا۔ وہ سخت مزاج کا آدمی تھا۔ لوگوں نے یہ بات ناپسند کی کہ وہ ان سے اس بارے میں بات چیت کریں۔ پھر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: میں اس بارے میں تمہارے سامنے عذر بیان کرتا ہوں مجھے پہلے یہ بات بتا دینی چاہئے تھی کہ اس طرح کے برتن میں مجھے (پانی) پینے کے لیے نہ دیا جائے۔ پھر انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے آپ نے ارشاد فرمایا: "چاندی یا سونے سے بنے ہوئے برتنوں میں نہ پیو، دیباج اور حریر استعمال نہ کرو۔ کیونکہ یہ ان (کافروں) کے لیے دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے آخرت میں ہوں گے۔"

467- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي لَيْلٰى قَالَ: كُنَّا مَعَ حُذَيْفَةَ. فَذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

حضرت عبد الرحمن بن ابو لیلیٰ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ ہم حضرت حذیفہ کے ساتھ تھے۔ اور اسی کی مثل بیان کی۔

468- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ: اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت جب بیدار ہوتے تو آپ ﷺ مسواک کیا کرتے۔

467- صحیح بخاری، باب ثمن الکلب، جلد 3، صفحہ 161، رقم: 2282
صحیح مسلم، باب تحریم ثمن الکلب وحلوان الکاهن، جلد 2، صفحہ 312، رقم: 1567
سنن ترمذی، باب ما جاء فی کراهیة مهر البغی، جلد 3، صفحہ 181، رقم: 1133
السنن الصغری للبیهقی، باب النهی عن ثمن الکلب، جلد 2، صفحہ 94، رقم: 2070
المستدرك للحاکم، کتاب البیوع، جلد 2، صفحہ 288، رقم: 2242
468- صحیح بخاری، باب مواقیت الصلاة وفضلها، جلد 4، صفحہ 167، رقم: 3221
صحیح مسلم، باب اوقات الصلوات الخمس، جلد 1، صفحہ 409، رقم: 610

469- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتٰى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا، فَذَهَبْتُ اَتَنَحّٰى عَنْهُ فَجَبَذَنِيْ اِلَيْهِ حَتّٰى كُنْتُ عِنْدَ عَقِبِهٖ، فَلَمَّا فَرَغَ تَوَضَّاَ وَمَسَحَ عَلٰى خُفَّيْهِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کوڑا کرکٹ کے ڈھیر پر تشریف لائے اور وہاں آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔ میں آپ سے پیچھے ہٹنے لگا تو آپ نے مجھے اپنی طرف کھینچ لیا حتیٰ کہ میں آپ کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو آپ نے وضو کیا اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

470- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ يَزِيْدَ النَّخَعِيِّ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُذَيْفَةَ فَمَرَّ بِنَا رَجُلٌ فَقِيْلَ لِحُذَيْفَةَ: اِنَّ هٰذَا رَجُلٌ يُبَلِّغُ الْاُمَرَاءَ الْحَدِيْثَ. فَقَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ. قَالَ سُفْيَانُ: وَالْقَتَّاتُ النَّمَّامُ.

حضرت ہمام بن عازب سے روایت ہے کہ ہم حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے کہ ایک آدمی ہمارے پاس سے گزرا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ یہ وہ آدمی ہے جو حکمرانوں کے آگے لوگوں کی چغلی کرتا ہے۔ تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''چغل خور جنت میں داخل نہیں ہوگا۔'' سفیان کہتے ہیں کہ ''القتات'' چغل خور کو کہتے ہیں۔

471- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت

469- اخبار مکة للفاکھی' ذکر من حدث من اهل العلم المتقدمین وهو یطوف بالبیت' جلد 2' صفحه 609' رقم:635
سنن ترمذی' باب ما جاء فی آخر سورة البقره' جلد 5' صفحه 89' رقم:2881
السنن الکبری للبیهقی' باب کم یکفی الرجل من قرأة' جلد 3' صفحه 20' رقم:4950
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث عقبة بن عمرو ابو مسعود' جلد 17' صفحه 202' رقم:14229
سنن ابو داؤد' باب تحزیب القرآن' جلد 1' صفحه 528' رقم:1399
470- اتحاف الخیره المهرة' باب فی الامام یطول فی الصلاة فیفارقه المأموم' جلد 2' صفحه 86' رقم:1086
السنن الصغری للبیهقی' باب صفة صلاة الائمة' جلد 1' صفحه 175' رقم:510
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 291' رقم:5348
سنن ابن ماجه' باب من اُم قوم فلیخفف' جلد 1' صفحه 315' رقم:984
سنن الدارمی' باب ما امر الامام من التخفیف فی الصلاة' جلد 1' صفحه 322' رقم:1259
471- الاحاد والمثانی' من اسمه علی بن شیبان الحنفی رضی اللہ عنه' جلد 3' صفحه 297' رقم:1678

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّنَامَ وَضَعَ يَدَهٗ تَحْتَ رَاْسِهٖ ثُمَّ قَالَ: اَللّٰهُمَّ قِنِيْ عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ - اَوْ تَبْعَثُ - عِبَادَكَ.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے تو آپ ﷺ اپنا دست مبارک اپنے سر کے نیچے رکھتے' پھر یہ دعا پڑھتے: ''اے اللہ! تو اس دن مجھے اپنے عذاب سے بچا جس دن تو اپنے بندوں کو جمع کرے گا' یا فرماتے: دوبارہ زندہ کرے گا۔''

472- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نُذَيْرٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: اَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَسْفَلَ مِنْ عَضَلَةِ سَاقِيْ اَوْ سَاقِهٖ فَقَالَ: هٰذَا مَوْضِعُ الْاِزَارِ، فَاِنْ اَبَيْتَ فَاَسْفَلَ، فَاِنْ اَبَيْتَ فَاَسْفَلَ، فَاِنْ اَبَيْتَ فَلَا حَقَّ لِلْاِزَارِ فِيْمَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میری پنڈلی' یا فرمایا: اپنی پنڈلی کا نیچے والا حصہ پکڑا اور فرمایا: ''یہ تہبند رکھنے کی جگہ ہے' اگر تم نہیں مانتے تو اس سے تھوڑا سا نیچے کر لو' اگر نہیں مانتے تو اس سے بھی نیچے کر لو اور اگر نہیں مانتے تو ٹخنوں سے نیچے تہبند کا کوئی حق نہیں ہے۔''

473- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ وَاَثْبَتَهُ الْفِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے دو احادیث بیان کیں' ان میں سے ایک تو پوری ہو چکی' دوسری کے پوری

التاریخ الکبیر للبخاری' من اسمه علی بن شیبان الحنفی' جلد 3' صفحه 98' رقم:2344
سنن ترمذی' باب ما جاء فیمن لا یقیم صلبة فی الرکوع والسجود' جلد 2' صفحه 12' رقم:265
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث عقبة بن عمرو ابو مسعود' جلد 17' صفحه 212' رقم:14266
المنتقی لابن الجارود' باب صفة صلاة رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم' جلد 1' صفحه 159' رقم:195
472- صحیح مسلم' باب ذکر النداء لصلاة الکسوف' جلد 1' صفحه 627' رقم:911
صحیح بخاری' باب لا تکسف الشمس لموت احد ولا محیاته' جلد 2' صفحه 71' رقم:1057
السنن الکبری للبیهقی' باب الامر بالفزع الی ذکر اللہ والی الصلاة' جلد 3' صفحه 320' رقم:6523
المستدرك للحاکم' کتاب الکسوف' جلد 1' صفحه 444' رقم:1231
المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث عقبة بن عمرو ابو مسعود' جلد 17' صفحه 210' رقم:14280
473- السنن الکبری للبیهقی' باب فضل الصف الاول' جلد 3' صفحه 103' رقم:5401
المستدرك للحاکم' کتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 245' رقم:2113
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه عبد اللہ بن مسعود الهذلی' جلد 10' صفحه 145' رقم:10283
سنن ابو داؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 250' رقم:664
صحیح ابن حبان' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 551' رقم:2178

الْيَمَانِ يَقُوْلُ: حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيْثَيْنِ، رَاَيْتُ اَحَدَهُمَا وَاَنَا اَنْتَظِرُ الْاٰخَرَ حَدَّثَنَا: اَنَّ الْاَمَانَةَ نَزَلَتْ فِيْ جَذْرِ قُلُوْبِ الرِّجَالِ فَنَزَلَ الْقُرْاٰنُ فَقَرَءُ وْا مِنَ الْقُرْاٰنِ وَعَلِمُوْا مِنَ السُّنَّةِ . ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا فَقَالَ: يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْاَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَبْقٰى اَثَرُهَا مِثْلَ اَثَرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ فَتُقْبَضُ الْاَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ اَثَرِ الْمَجْلِ . ثُمَّ اَخَذَ حَصَيَاتٍ فَقَالَ بِهِنَّ عَلٰى رِجْلِهِ فَدَحْرَجَهُنَّ فَقَالَ: دَحْرَجْتَهُ الْفَنِفَطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيْهِ شَيْءٌ، وَيَظَلُّ النَّاسُ يَتَبَايَعُوْنَ لَيْسَ فِيْهِمْ رَجُلٌ يُؤَدِّي الْاَمَانَةَ حَتّٰى يُقَالَ اِنَّ فِيْ بَنِيْ فُلَانٍ لَرَجُلًا يُؤَدِّي الْاَمَانَةَ، وَحَتّٰى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَا اَجْلَدَهُ وَمَا اَظْرَفَهُ وَمَا اَعْقَلَهُ، وَمَا فِيْ قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ اِيْمَانٍ، وَلَقَدْ رَاَيْتُنِيْ وَمَا اُبَالِيْ اَيَّكُمْ بَايَعْتُ، لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ اِسْلَامُهُ، وَلَئِنْ كَانَ يَهُوْدِيًّا اَوْ نَصْرَانِيًّا لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ سَاعِيْهِ، وَمَا اُبَايِعُ الْيَوْمَ اِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا .

ہونے کا انتظار ہے' آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''امانت لوگوں کے دلوں کے اندر نازل ہوئی پھر قرآن نازل ہوا تو لوگوں نے قرآن کا علم حاصل کیا اور سنت کا بھی علم حاصل کیا۔'' پھر آپ (ﷺ) نے اس امانت کے اٹھائے جانے کے بارے میں ارشاد فرمایا: ''آدمی سوئے گا تو اس کے دل سے امانت کو اٹھا لیا جائے گا۔ پھر سوئے گا تو اس کے دل سے امانت کو اٹھا لیا جائے گا۔ حتیٰ کہ اس کا اس طرح نشان باقی رہ جائے گا جس طرح آبلے کا نشان ہوتا ہے۔'' پھر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کچھ کنکریاں اپنے پاؤں پر ڈال کر دکھایا اور کہا: جس طرح ایک انگارہ اپنے پاؤں پر ڈالو تو اس جگہ آبلہ بن جاتا ہے اور جلن محسوس ہوگی۔ لیکن اس کے اندر کچھ نہیں ہوگا اور ایسے ہی لوگ لین دین کریں گے لیکن ان میں کوئی ایسا آدمی نہیں ہوگا جو امانت کو ادا کرے۔ حتیٰ کہ کسی آدمی کے بارے میں یہ کہا جائے گا کہ یہ کتنا تیز ہے کتنا چالاک اور کتنا عقلمند ہے حالانکہ اس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہیں ہوگا۔ مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے کہ میں پہلے اس بات کی پرواہ نہیں کرتا تھا کہ میں کس کے ساتھ سودا کر رہا ہوں۔ کیونکہ اگر وہ ایماندار ہوتا تو اس کا اسلام اسے میرے ساتھ ٹھیک رکھتا اور اگر وہ یہودی یا عیسائی ہوتا تو اس کا حکمران اسے میرے ساتھ ٹھیک رہنے دیتا۔ لیکن اب میں صرف فلاں اور فلاں آدمی کے ساتھ ہی لین دین کرتا ہوں۔

474- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت

474- السنن الصغری للبیہقی' باب صفة الائمة فی الصلاة ' جلد 1' صفحہ 172' رقم:499

المستدرك للحاكم' باب التأمين' جلد 1' صفحہ 331' رقم:886

قَالَ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ اَبِيْ رَاشِدٍ وَسُلَيْمَانُ الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: مَنْ يُحَدِّثُنَا عَنِ الْفِتْنَةِ؟ فَقُلْتُ: اَنَا سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِيْ اَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ يُكَفِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ وَالصَّوْمُ . فَقَالَ عُمَرُ: لَسْتُ عَنْ تِلْكَ اَسْاَلُكَ، اِنَّمَا اَسْاَلُكَ عَنِ الَّتِيْ تَمُوْجُ مَوْجَ الْبَحْرِ . فَقُلْتُ: اِنَّ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ بَابًا مُغْلَقًا، قَتْلُ رَجُلٍ اَوْ مَوْتُهُ.

ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ''فتنے کے بارے میں کون ہمیں حدیث سنائے گا'' تو میں نے کہا کہ میں نے آپ (ﷺ) کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ''آدمی کے لیے آزمائش اس کی بیوی اس کے مال اور اس کے ہمسایہ میں ہوتی ہے' نماز پڑھنا' صدقہ دینا اور روزہ رکھنا اس کا کفارہ ہو جاتے ہیں۔'' حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اس کے متعلق تم سے نہیں کہا' میں تم سے اس فتنے کے بارے میں پوچھ رہا ہوں جو سمندر کی لہروں کی طرح آئے گا۔ میں نے کہا: آپ کے اور اس کے درمیان ایک بند دروازہ ہے جو ایک آدمی کے قتل ہونے یا فوت ہونے کی صورت میں ہے۔

قَالَ: اَيُكْسَرُ ذٰلِكَ الْبَابُ اَوْ يُفْتَحُ؟ فَقُلْتُ: لَا، بَلْ يُكْسَرُ . فَقَالَ عُمَرُ: ذٰلِكَ اَجْدَرُ اَنْ لَّا يُغْلَقَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کیا اس دروازے کو توڑ دیا جائے گا یا اسے کھولا جائے گا؟ تو میں نے کہا: نہیں! بلکہ اسے توڑ دیا جائے گا' تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر تو وہ اس لائق ہوگا کہ قیامت کے دن تک بند نہ ہو۔

حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ فَهِبْنَا حُذَيْفَةَ اَنْ نَسْاَلَهُ اَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ اَنَّهُ هُوَ الْبَابُ فَاَمَرْنَا مَسْرُوْقًا فَسَاَلَهُ فَقَالَ: نَعَمْ، كَمَا يَعْلَمُ اَنَّ دُوْنَ غَدٍ اللَّيْلَةَ، فَذَاكَ اَنِّيْ حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْاَغَالِيْطِ.

حضرت اعمش کہتے ہیں کہ ہم ہیبت کی وجہ سے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ نہیں پوچھ سکے کہ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ بات جانتے تھے کہ دروازے سے مراد وہ خود ہی ہیں؟ تو ہم نے مسروق سے یہ کہا' انہوں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا تو انہوں نے کہا: ہاں! جس طرح تم لوگ یہ بات جانتے ہو کہ کل سے پہلے آج کی رات آئے گی' اس کی وجہ یہ

المعجم الكبير للطبرانی' حدیث عقبة بن عمرو ابو مسعود' جلد 17' صفحہ 218' رقم:14288

المنتقى لابن الجارود' باب الجماعة والامامة' جلد 1' صفحہ 85' رقم:308

سنن ابو داؤد' باب من احق بالامامة' جلد 1' صفحہ 228' رقم:584

475- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ قُلْتُ لِحُذَيْفَةَ: هَلْ صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ ؟ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: أَنْتَ تَقُولُ صَلَّى فِيهِ يَا أَصْلَعُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، بَيْنِي وَبَيْنَكَ الْقُرْآنُ . قَالَ حُذَيْفَةُ: هَاتِ مَنِ احْتَجَّ بِالْقُرْآنِ فَقَدْ فَلَجَ.

فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ (سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى) فَقَالَ لِي حُذَيْفَةُ: أَيْنَ تَجِدُ صَلَّى فِيهِ؟ لَوْ صَلَّى فِيهِ لَكُتِبَتْ عَلَيْكُمُ الصَّلَاةُ فِيهِ كَمَا كُتِبَتْ عَلَيْكُمُ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ.

ثُمَّ قَالَ حُذَيْفَةُ: أُتِيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَابَّةٍ طَوِيلِ الظَّهْرِ مَمْدُودٍ يُقَالُ لَهَا الْبُرَاقُ خَطْوُهَا مَدُّ الْبَصَرِ، فَمَا زَايَلَا ظَهْرَ الْبُرَاقِ حَتَّى رَأَيَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَوَعْدَ الْآخِرَةِ أَجْمَعَ قَالَ وَيَتَحَدَّثُونَ أَنَّهُ رَبَطَهُ ثُمَّ أَيَفِرُّ لِمَ أَيَفِرُّ مِنْهُ؟ وَإِنَّمَا

ہے کہ میں نے انہیں ایک ایسی حدیث سنائی تھی جس میں غلطی نہیں تھی۔

حضرت زر بن حبیش سے روایت ہے کہ میں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی تھی؟ تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے کم بالوں والے! کیا تم یہ کہہ رہے ہو کہ آپ ﷺ نے اس میں نماز پڑھی تھی۔ میں نے جواب دیا: ہاں! میرے اور آپ کے درمیان فیصلہ قرآن کرے گا۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے: ''لے آؤ'' جو شخص قرآن سے دلیل لیتا ہے، کامیاب ہو جاتا ہے۔

تو میں نے ان کے سامنے یہ آیت پڑھی: ''پاک ہے وہ ذات جو لے گئی اپنے بندے کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک۔'' تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: تم نے اس میں یہ کہاں پایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی تھی؟ اگر رسول اللہ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی ہوتی تو تمہارے لیے وہاں نماز پڑھنا لازم ہو جاتا۔ جس طرح تم پر مسجد الحرام میں نماز پڑھنا لازم کیا گیا ہے۔

پھر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک جانور لایا گیا جس کی پشت لمبی تھی جسے براق کہا جاتا تھا۔ جہاں اس کی نظر ہوتی تھی وہاں اس کا قدم ہوتا تھا' تو آپ مسلسل براق کی پشت پر سوار رہے حتیٰ کہ آپ نے جنت اور جہنم کو د

475- صحیح بخاری' باب فی بدء الخلق' جلد 4' صفحہ 300' رقم: 3302
صحیح مسلم' باب تفاضل اهل الایمان فیه ورجحان اهل الیمن فیه' جلد 1' صفحہ 36' رقم: 51

سَخَّرَهُ لَهُ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ.

اور آخرت کا وعدہ تو زیادہ جمع کرنے والا ہے۔ (حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے) فرمایا کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ آپ (ﷺ) نے اسے باندھ دیا تھا' بھلا کس لیے؟ کیا اس نے آپ کو چھوڑ کر بھاگ جانا تھا حالانکہ غیب اور شہادت کا علم رکھنے والی ذات نے اسے آپ کے لیے مسخر کر دیا تھا۔

476- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ الثَّقَفِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اقْتَدُوا بِاللَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَاهْتَدُوا بِهَدْيِ عَمَّارٍ، وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِ ابْنِ أُمِّ عَبْدٍ .

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے بعد ان دو کی پیروی کرنا، ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کی اور عمار کی ہدایت پر عمل کرنا اور میرے بعد ابن ام عبد کے عہد کو مضبوطی سے پکڑ کر رکھنا۔

66 - مُسْنَدُ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ

477- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ: عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ

حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت، فاحشہ عورت کی کمائی اور کاہن کی اُجرت سے منع فرمایا ہے۔

476- اطراف المسند المعتلی' من مسند العباس بن عبد المطلب' جلد 2' صفحہ 675' رقم: 3049
الاحاد والمثانی' حدیث عقبة بن فرقد السلمی' جلد 3' صفحہ 71' رقم: 1386
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحہ 148' رقم: 2758
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث العباس بن عبد المطلب' جلد 1' صفحہ 207' رقم: 1776
مسند البزار' مسند العباس بن عبد المطلب رضی الله عنه' جلد 1' صفحہ 226' رقم: 1301
477- المستدرك للحاكم' كتاب الاهوال' جلد 4' صفحہ 625' رقم: 8735
صحیح مسلم' باب شفاعة النبی لابی طالب' جلد 1' صفحہ 135' رقم: 532
البعث والنشور للبیهقی' باب قوله عزوجل "ولا یشفعون الا لمن ارتضی" جلد 1' صفحہ 14' رقم: 12

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

478- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: اَخَّرَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ يَوْمًا الصَّلَاةَ، فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَزَلَ جِبْرِيلُ فَاَمَّنِيْ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ فَاَمَّنِيْ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ فَاَمَّنِيْ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ . حَتّٰى عَدَّ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ: اتَّقِ اللّٰهَ يَا عُرْوَةُ، وَانْظُرْ مَا تَقُوْلُ. قَالَ عُرْوَةُ: اَخْبَرَنِيهِ بَشِيرُ بْنُ اَبِي مَسْعُوْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت زہری بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے نماز پڑھنے میں دیر کر دی تو حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: جبرئیل علیہ السلام آئے انہوں نے میری امامت کی' میں نے ان کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ پھر وہ آئے انہوں نے میری امامت کی' میں نے ان کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ پھر وہ آئے انہوں نے میری امامت کی تو میں نے ان کی اقتداء میں نماز ادا کی' حتیٰ کہ راوی نے پانچ نمازوں کا تذکرہ کیا تو حضرت عمر بن عبدالعزیز نے ان سے کہا: ''اللہ سے ڈرو! اے عروہ! اور یہ دیکھو کہ تم کیا کہہ رہے ہو'' تو حضرت عروہ نے کہا: بشر بن ابومسعود نے اپنے والد سے رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت مجھ سے بیان کی ہے۔

479- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِي مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ ''جو شخص رات کے وقت سورۃ بقرہ کی آخری دو آیات کی تلاوت کرے تو یہ

478- التاريخ الكبير للبخاري' من اسمه محمد بن على بن عبد الله بن جعفر' جلد 1' صفحه 100' رقم:560

المستدرك للحاكم' ذكر عبد الله بن عباس' جلد 5' صفحه 325' رقم:6417

صحيح ابن حبان' باب الادعية' جلد 3' صفحه 231' رقم:951

مسند امام احمد بن حنبل' حديث العباس بن عبد المطلب' جلد 1' صفحه 209' رقم:1783

مسند البزار' مسند العباس بن عبد المطلب' جلد 1' صفحه 228' رقم:1312

479- صحيح بخارى' باب النزول بين عرفة وجمع' جلد 2' صفحه 409' رقم:1670

صحيح مسلم' باب استحباب ادامة الحجاج التلبية متى يشرع فى جمرة العقبة' جلد 2' صفحه 101' رقم:1281

سنن ابن ماجه' باب متى يقطع الحاج التلبية' جلد 3' صفحه 91' رقم:3040

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَاَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ .

دونوں اس کے لیے کفایت کر جائیں گی۔''

480- قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيْدَ: ثُمَّ لَقِيتُ اَبَا مَسْعُوْدٍ فِي الطَّوَافِ فَسَاَلْتُهُ عَنْهُ فَحَدَّثَنِيْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَاَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ .

عبدالرحمٰن بن یزید کہتے ہیں کہ بعد میں میری ملاقات طواف کرتے ہوئے حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو میں نے ان سے اس روایت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو آدمی رات کے وقت سورۃ بقرہ کی آخری دو آیات پڑھ لے گا تو یہ دونوں اس کے لیے کفایت کریں گی۔''

481- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ اَبِي حَازِمٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي لَاَتَخَلَّفُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِمَّا يُطَوِّلُ بِنَا فُلَانٌ . قَالَ: فَمَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضِبَ فِيْ مَوْعِظَةٍ قَطُّ غَضَبَهُ يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِيْنَ، اِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِيْنَ،

حضرت ابومسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں صبح کی نماز باجماعت میں اس لیے نہیں شریک ہو سکا کیونکہ فلاں آدمی ہمیں لمبی نماز پڑھاتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ وعظ و نصیحت کرتے ہوئے میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس دن جس قدر غصے میں دیکھا' اتنا کبھی نہیں دیکھا۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تم میں سے بعض لوگ متنفر کرتے ہیں' تم میں سے بعض

480- السنن الكبرى للبيهقي' باب من خرج من المزدلفة بعد نصف الليل' جلد 5' صفحه 123' رقم:9780

المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 387' رقم:12107

صحيح ابن حبان' باب الوقوف بعرفة والمزدلفة' جلد 9' صفحه 51' رقم:3867

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 326' رقم:3008

مسند أبي يعلى' مسند ابن عباس' جلد 4' صفحه 274' رقم:2386

481- السنن الكبرى للبيهقي' باب من خرج من المزدلفة بعد نصف الليل' جلد 5' صفحه 123' رقم:9780

المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 387' رقم:12107

صحيح ابن حبان' باب الوقوف بعرفة والمزدلفة' جلد 9' صفحه 51' رقم:3867

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 326' رقم:3008

مسند أبي يعلى' مسند ابن عباس' جلد 4' صفحه 274' رقم:2386

فَـاَیُّکُـمْ اَمَّ النَّـاسَ فَلْیُـخَفِّفْ، فَـاِنَّ فِیهِمُ الْکَبِیْرَ وَالسَّقِیمَ وَالضَّعِیفَ وَذَا الْحَاجَةِ ۔

لوگ متنفر کرتے ہیں‘ جس آدمی نے لوگوں کو نماز پڑھانی ہو وہ مختصر پڑھائے کیونکہ لوگوں میں بڑی عمر والا‘ بیمار‘ کمزور اور کام کاج کرنے والا آدمی بھی ہوتا ہے۔“

482- حَدَّثَنَا الْـحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَـالَ حَـدَّثَـنَا سُلَیْمَانُ الْاَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَیْرٍ عَنْ اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰـهُ عَـلَیْـهِ وَسَـلَّـمَ قَـالَ: لَا تُرْجَی صَلَاةٌ لَـا یُقِیمُ الـرَّجُـلُ فِیْـهَـا صُـلْبَهُ فِی الرُّکُوعِ وَالسُّجُودِ ۔ قَالَ سُفْیَانُ: هٰکَذَا قَالَ الْاَعْمَشُ لَا تُرْجَی لَا تُجْزِءُ۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”ایسی نماز کی امید نہیں ہوتی جس میں آدمی رکوع اور سجدہ کرتے ہوئے اپنی پشت کو سیدھا نہیں رکھتا۔“ سفیان کہتے ہیں کہ اعمش نے یہ روایت اسی طرح بیان کی ہے۔ اس کی امید نہیں کی جا سکتی یعنی وہ درست نہیں ہو سکتی۔

483- حَدَّثَنَا الْـحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِیلُ بْنُ اَبِیْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَیْسًا یَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُوْدٍ یَقُوْلُ: انْکَسَفَتِ الشَّمْسُ یَـوْمَ تُـوُفِّیَ اِبْرَاهِیمُ ابْنُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَـلَّـمَ فَـقَـالَ الـنَّـاسُ: انْکَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ اِبْرَاهِیمَ ۔ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ الشَّـمْـسَ وَالْـقَـمَـرَ اٰیَـتَـانِ مِنْ اٰیَاتِ اللّٰـهِ، لَا یَنْکَسِفَانِ لِمَوْتٍ وَلَا حَیَاةٍ، فَاِذَا رَاَیْتُمْ ذٰلِكَ فَافْزَعُوا اِلٰی ذِکْرِ اللّٰهِ وَاِلَی الصَّلَاةِ ۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس دن رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا‘ اس دن سورج کو گرہن لگ گیا۔ لوگوں نے کہا: حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے فوت ہونے کی وجہ سے سورج کو گرہن لگا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی دو نشانیاں ہیں‘ انہیں کسی کے زندہ یا فوت ہونے کی وجہ سے گرہن نہیں لگتے‘ جب تم انہیں دیکھو تو اللہ کے ذکر اور نماز کی طرف تیزی سے جاؤ۔“ یعنی نماز کسوف ادا کرو۔

482- السنن الکبری للنسائی‘ باب النهی عن رمی جمرة العقبة قبل طلوع الشمس‘ جلد 5‘ صفحه 87‘ رقم:229
المعجم الکبیر للطبرانی‘ احادیث عبد اللّٰه بن العباس‘ جلد 12‘ صفحه 139‘ رقم:12733
جامع الاحادیث للسیوطی‘ الهمزة مع الیاء‘ جلد 1‘ صفحه 154‘ رقم:249
کنز العمال للهندی‘ الفصل السادس فی رمی الجمار‘ جلد 5‘ صفحه 134‘ رقم:12134
483- المنتقی لابن الجارود‘ باب المناسك‘ جلد 1‘ صفحه 134‘ رقم:506
سنن ابوداؤد‘ باب المحرم یموت کیف یصنع به‘ جلد 3‘ صفحه 213‘ رقم:3240
السنن الصغری للبیهقی‘ باب المحرم یموت‘ جلد 1‘ صفحه 467‘ رقم:1585
المعجم الصغیر للطبرانی‘ باب من اسمه ابراهیم‘ جلد 1‘ صفحه 142‘ رقم:215

484- حَدَّثَنَا الْـحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَیْرٍ عَنْ اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ قَالَ: کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُقِیمُ مَنَاکِبَنَا فِی الصَّلَاةِ وَیَقُوْلُ: لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُکُمْ، وَلْیَلِیَنِّی مِنْکُمْ اُولُو الْاَحْلَامِ وَالنُّهَی، ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْنَهُمْ، ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْنَهُمْ قَالَ سُفْیَانُ: حَفِظْنَاهُ مِنَ الْاَعْمَشِ وَلَمْ نَجِدْهُ هَا هُنَا بِمَکَّةَ.

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز شروع ہونے سے پہلے ہمارے کندھے سیدھے کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کرتے کہ ”تم لوگ آپس میں اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دلوں میں بھی اختلاف پیدا ہو جائے گا اور تم میں سے عقلمند اور ذی شعور لوگ میرے نزدیک کھڑے ہوں‘ پھر اس کے بعد وہ لوگ ہوں جو ان کے مرتبہ کے قریب ہوں پھر وہ لوگ ہوں جو ان کے مرتبہ کے قریب۔“

485- قَالَ سَمِعْتُ اِسْمَاعِیلَ بْنَ رَجَاءٍ یُحَدِّثُ عَنْ اَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ الْحَضْرَمِیِّ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : یَؤُمُّ الْقَوْمَ اَقْرَؤُهُمْ لِکِتَابِ اللّٰهِ، فَاِنْ کَانُوا فِی الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَاَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَاِنْ کَانُوا فِی السُّنَّةِ سَوَاءً فَاَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَاِنْ کَانُوا فِی الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَاَکْبَرُهُمْ سِنًّا، وَلَا یُؤَمُّ رَجُلٌ فِی سُلْطَانِهِ، وَلَا یُجْلَسُ عَلٰی تَکْرِمَتِهِ فِی بَیْتِهِ اِلَّا بِاِذْنِهِ.

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”لوگوں کی امامت وہ آدمی کرائے جو اللہ کی کتاب زیادہ اچھے طریقے سے پڑھ سکتا ہو‘ اگر وہ لوگ قرأت میں برابر ہوں تو وہ آدمی کرائے جو سنت کا زیادہ علم رکھتا ہو‘ اگر وہ سنت کے علم میں بھی برابر ہوں تو وہ آدمی امامت کرائے جس نے ہجرت پہلے کی ہو‘ اگر ہجرت میں بھی برابر ہوں تو وہ آدمی امامت کرائے جس کی عمر زیادہ ہو اور کوئی بھی آدمی کسی دوسرے کی ولایت میں امامت نہ کرائے اور نہ ہی اس

484- المنتقی لابن الجارود‘ باب المناسك‘ جلد 1‘ صفحه 134‘ رقم:506
سنن ابوداؤد‘ باب المحرم یموت کیف یصنع به‘ جلد 3‘ صفحه 213‘ رقم:3240
السنن الصغری للبیهقی‘ باب المحرم یموت‘ جلد 1‘ صفحه 467‘ رقم:1585
المعجم الصغیر للطبرانی‘ باب من اسمه ابراهیم‘ جلد 1‘ صفحه 142‘ رقم:215
485- مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند أبی هریرة رضی اللّٰه عنه‘ جلد 2‘ صفحه 506‘ رقم:10583
مسند الشافعی‘ الباب الاول فیما جاء فی فرض الحج‘ جلد 1‘ صفحه 171‘ رقم:748
معرفة السنن والآثار للبیهقی‘ باب من قال لیس له منها المسجد الحرام لفریضة الحج‘ جلد 9‘ صفحه 73‘ رقم:3337
الاوسط لابن المنذر‘ ذکر الاخبار التی خصت بالنهی عن اکل کل ذی ناب من السباع‘ جلد 3‘ صفحه 199‘ رقم:878

کے گھر میں اس کے بیٹھنے کی مخصوص جگہ پر بیٹھے مگر جب اس کی اجازت ہو تو ایسا کرسکتا ہے۔"

486- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجَفَاءُ وَالْقَسْوَةُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ أَهْلِ الْوَبَرِ، عِنْدَ أُصُولِ أَذْنَابِ الْإِبِلِ مِنْ رَبِيعَةَ وَمُضَرَ.

حضرت ابومسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "ربیعہ اور مضر قبیلے کے وہ لوگ جو اونٹوں کو ان کی دم کی طرف سے ہانک کر لے جاتے ہیں ان میں جفا، سختی اور شدت پسندی پائی جاتی ہے۔"

67 - مُسْنَدُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

مسند حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ

487- أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ مِنْ سَنَةِ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ فَأَقَرَّ بِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فَأَقَرَّ بِهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت کثیر بن عباس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ غزوۂ حنین کے دن میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ جذامی کے دیئے ہوئے خچر پر سوار تھے جب مسلمان پیچھے ہٹنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: "اے عباس! تم بلند آواز میں پکارو اور کہو: اے درخت اور اے سورۂ بقرہ والو!"

486- صحيح بخاري' باب السراويل' جلد 6' صفحه 517' رقم:5804
صحيح مسلم' باب ما يباح للمحرم بحج او عمرة وما لا يباح' جلد 2' صفحه 87' رقم:1178
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 12' صفحه 39' رقم:12437
المنتقى لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 111' رقم:416
سنن ابن ماجه' باب السراويل والخفين للمحرم' جلد 2' صفحه 977' رقم:2931
487- صحيح بخاري' باب من لم يتطوع بعد المكتوبة' جلد 2' صفحه 58' رقم:1174
صحيح مسلم' باب الجمع بين الصلاتين في الحضر' جلد 2' صفحه 152' رقم:1668
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 221' رقم:1918
مصنف ابن ابي شيبة' باب من قال يجمع المسافر بين الصلاتين' جلد 2' صفحه 456' رقم:8312
جامع الاصول لابن اثير' الفرع الثالث في جمع المقيم' جلد 5' صفحه 724' رقم:4045

الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ الَّتِي أَهْدَاهَا لَهُ الْجُذَامِيُّ، فَلَمَّا وَلَّى الْمُسْلِمُونَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَبَّاسُ نَادِ قُلْ يَا أَصْحَابَ السَّمُرَةِ يَا أَصْحَابَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ . وَكُنْتُ رَجُلًا صَيِّتًا فَقُلْتُ: يَا أَصْحَابَ السَّمُرَةِ يَا أَصْحَابَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَرَجَعُوا عَطْفَةً كَعَطْفَةِ الْبَقَرِ عَلَى أَوْلَادِهَا، وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ وَهُمْ يَقُولُونَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ قَصُرَتِ الدَّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ: يَا بَنِي الْحَارِثِ قَالَ: وَتَطَاوَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ فَقَالَ: هٰذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطِيسُ . وَهُوَ يَقُولُ: قُدُمًا يَا عَبَّاسُ . ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصَيَاتٍ فَرَمَى بِهِنَّ ثُمَّ قَالَ: انْهَزَمُوا وَرَبِّ الْكَعْبَةِ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: وَرَبِّ مُحَمَّدٍ . قَالَ سُفْيَانُ: حَدَّثَنَاهُ الزُّهْرِيُّ بِطُولِهِ فَهٰذَا الَّذِي حَفِظْتُ مِنْهُ.

حضرت عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میری آواز بلند تھی تو میں نے پکارا: اے درخت اور اے سورۂ بقرہ والو! تو وہ لوگ یک دم ایسے پلٹے جس طرح گائے اپنی اولاد کی طرف پلٹتی ہے۔ آوازیں بلند ہوئیں اور وہ لوگ یہ کہہ رہے تھے: اے انصار کے گروہ! اے انصار کے گروہ! پھر میں نے دعوت کو بنو حارث بن حزرج کی طرف مختصر کیا اور کہا: اے بنو حارث! (حضرت عباس رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے خچر پر سوار جنگ کا جائزہ لیتے رہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اب جنگ اچھی طرح بھڑکی ہے۔" اور آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا: اے عباس! آپ آگے بڑھو! پھر رسول اللہ ﷺ نے چند کنکریاں پکڑیں اور انہیں پھینکا اور یہ فرمایا: "رب کعبہ کی قسم! ان کے پاؤں اکھڑ جائیں گے۔" سفیان بعض اوقات یہ لفظ بیان کرتے ہیں: رب محمد کی قسم! سفیان کہتے ہیں کہ زہری نے یہ طویل حدیث ہمیں سنائی تھی۔ لیکن اس کا یہی حصہ مجھے یاد رہ سکا ہے۔

488- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جناب

488- سنن ترمذي' باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين في الحضر' جلد 1' صفحه 80' رقم:187
السنن الكبرى للبيهقي' باب الجمع في المطر بين الصلاتين' جلد 3' صفحه 167' رقم:5759
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبد الملك' جلد 5' صفحه 113' رقم:4830
سنن ابوداؤد' باب الجمع بين الصلاتين' جلد 1' صفحه 469' رقم:1213
صحيح ابن حبان' باب الجمع بين الصلاتين' جلد 4' صفحه 462' رقم:1591

اللّٰهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَقُولُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا طَالِبٍ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَنْصُرُكَ فَهَلْ نَفَعَهُ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَجَدْتُهُ فِي غَمَرَاتٍ مِنَ النَّارِ فَاَخْرَجْتُهُ اِلٰى ضَحْضَاحٍ.

ابوطالب آپ کا خیال رکھا کرتے تھے آپ کی مدد کیا کرتے تھے تو کیا اس کا انہیں کوئی فائدہ ہوگا؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! میں نے انہیں جہنم کے بڑے حصے میں پایا تو انہیں نکال کر اس کے ادنیٰ سے حصے میں لے آیا۔

489- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ اَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ عَلِّمْنِي دُعَاءً اَدْعُو بِهِ. فَقَالَ: يَا عَبَّاسُ سَلِ اللّٰهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ عَلِّمْنِي دُعَاءً اَدْعُو بِهِ. فَقَالَ: يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلِ اللّٰهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ عَلِّمْنِي دُعَاءً اَدْعُو بِهِ. فَقَالَ: يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللّٰهِ سَلِ اللّٰهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ.

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! مجھے کوئی دعا سکھائیے جو میں مانگا کروں' تو آپ نے فرمایا: اے عباس! اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت کا سوال کرو۔ انہوں نے کہا: یارسول اللہ! مجھے کوئی دعا سکھائیے جو میں مانگا کروں' تو آپ نے فرمایا: اے عباس! اے رسول اللہ ﷺ کے چچا! اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت کا سوال کرو۔ انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! مجھے کوئی دعا سکھائیے جو میں مانگا کروں' تو آپ نے فرمایا: اے عباس! اے رسول اللہ ﷺ کے چچا! اللہ تعالیٰ سے درگزر اور دنیا اور آخرت کی عافیت مانگو۔

قَالَ اَبُو بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ اَنَّ الْعَبَّاسَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ. وَاَكْثَرُ ذٰلِكَ يَقُولُ عَنِ الْعَبَّاسِ اَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ.

امام ابوبکر حمیدی فرماتے ہیں کہ کبھی سفیان یہ حدیث از عبداللہ بن حارث روایت کرتے ہیں کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: یارسول اللہ! اور زیادہ تر وہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے کہ انہوں نے کہا: یارسول اللہ!

489- اتحاف الخیرہ المھرۃ' باب ما جاء فی الوضوء من النوم' جلد 1' صفحہ 352' رقم:606
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب کان ینام ولا یتوضاء' جلد 7' صفحہ 62' رقم:13768
صحیح مسلم' باب الدعاء فی صلاۃ الیل' جلد 2' صفحہ 179' رقم:1827
صحیح بخاری' باب اذا قام الرجل عن یسار......الخ' جلد 1' صفحہ 247' رقم:666
مسند الشافعی' الباب التاسع عشر فی التہجد' جلد 1' صفحہ 223' رقم:538

68 - مُسْنَدُ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ

مسند حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما

490- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي حَرْمَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ - وَكَانَ رَدِفَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ حَتّٰى رَمَى الْجَمْرَةَ قَالَ: لَمْ اَزَلْ اَسْمَعُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي حَتّٰى رَمَى الْجَمْرَةَ.

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں مزدلفہ سے رسول اللہ ﷺ کی سواری پر آپ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا' حتیٰ کہ آپ نے جمرہ کو کنکریاں ماریں۔ فرماتے ہیں کہ میں ہمیشہ سے رسول اللہ ﷺ سے یہی سنتا چلا آ رہا ہوں کہ تلبیہ پڑھتے حتیٰ کہ جمرہ کو کنکریاں مارتے۔

69 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ

مسند حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

491- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: كُنْتُ فِيمَنْ قَدَّمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ضَعَفَةِ اَهْلِهِ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ اِلٰى مِنًى.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں ان لوگوں میں شامل تھا۔ جنہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر کے کمزور افراد کے ساتھ مزدلفہ سے منیٰ جلدی بھیج دیا تھا۔

492- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما (ایک اور سند کے ساتھ) نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت

490- اتحاف الخیرہ المھرۃ' باب ما جاء فی الوضوء من النوم' جلد 1' صفحہ 352' رقم:606
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب کان ینام ولا یتوضاء' جلد 7' صفحہ 62' رقم:13768
صحیح مسلم' باب الدعاء فی صلاۃ الیل' جلد 2' صفحہ 179' رقم:1827
صحیح بخاری' باب اذا قام الرجل عن یسار......الخ' جلد 1' صفحہ 247' رقم:666
مسند الشافعی' الباب التاسع عشر فی التہجد' جلد 1' صفحہ 223' رقم:538
491- امام سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ کے اس قول مبارک کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خاصہ ہے کہ آپ کی آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا ہے' کی تائید بخاری شریف کی حدیث سے ہوتی ہے' ملاحظہ ہو! (صحیح بخاری' باب وضوء الصبیان' جلد 1' صفحہ 523' رقم:859)

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

بیان کرتے ہیں۔

493- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُمَا عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ اُغَيْلِمَةَ بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ اِلٰى مِنًى وَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفْخَاذَنَا وَيَقُوْلُ: اُبَيْنِيَّ لَا تَرْمُوْا جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے بنو عبدالمطلب کے چھوٹی عمر کے لڑکوں کو مزدلفہ سے منیٰ پہلے ہی بھیج دیا تھا۔ آپ ﷺ نے ہمارے زانوؤں پر ہاتھ مارتے ہوئے ارشاد فرمایا: ''اے میرے چھوٹے بچو! تم لوگ جمرہ عقبیٰ کی رمی اس وقت تک نہ کرنا' جب تک کہ سورج طلوع نہ ہو جائے۔''

494- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ، فَخَرَّ رَجُلٌ عَنْ بَعِيْرِهٖ فَوُقِصَ فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اغْسِلُوْهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوْهُ فِيْ ثَوْبَيْهِ، وَلَا تُخَمِّرُوْا رَاْسَهُ فَاِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُهِلُّ . اَوْ قَالَ: يُلَبِّيْ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ ایک آدمی اپنے اونٹ سے گر پڑا۔ اس کی گردن کی ہڈی ٹوٹی اور وہ فوت ہو گیا۔ وہ محرم تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''اسے پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ غسل دو اور اسے اس کے دو کپڑوں میں کفن دو اور اس کے سر کو ڈھانپنا کیونکہ قیامت کے دن اسے تلبیہ پڑھتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔''

493- السنن الکبری للبیہقی' باب ما ورد فی نوم الساجد' جلد 1' صفحہ 122' رقم:612

المستدرک للحاکم' کتاب تعبیر الرؤیا' جلد 6' صفحہ 443' رقم:8197

سنن ترمذی' باب فی مناقب عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ' جلد 5' صفحہ 620' رقم:3689

صحیح البخاری' باب التخفیف فی الوضوء' جلد 1' صفحہ 64' رقم:138

494- المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی القبلة' جلد 1' صفحہ 52' رقم:168

سنن ابن ماجہ' باب ما یقطع الصلاة' جلد 1' صفحہ 305' رقم:947

سنن نسائی' ذکر ما یقطع الصلاة وما لا یقطع اذا لم یکن بین یدی المصلی سترة' جلد 2' صفحہ 64 رقم:752

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن عباس' جلد 1' صفحہ 219' رقم:1891

مسند أبی یعلی' مسند ابن عباس رضی اللہ عنہما' جلد 4' صفحہ 269' رقم:2382

مصنف ابن ابی شیبة' باب من رخص فی القضاء ان یصلی بہا' جلد 1' صفحہ 278' رقم:2882

495- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِيْ حُرَّةَ النَّصِيْبِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. وَزَادَ فِيْهِ: وَلَا تُقَرِّبُوْهُ طِيْبًا .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما (ایک اور سند کے ساتھ بھی) نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ ''اسے خوشبو نہ لگانا۔''

496- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ مَعْبَدٍ وَكَانَ مِنْ اَصْدَقِ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُوْلُ: لَا يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَاَةٍ، وَلَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ اَنْ تُسَافِرَ اِلَّا وَمَعَهَا ذُوْ مَحْرَمٍ . فَقَامَ اِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي اكْتُتِبْتُ فِيْ غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا، وَاِنَّ امْرَاَتِيْ انْطَلَقَتْ حَاجَّةً. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : انْطَلِقْ فَاحْجُجْ مَعَ امْرَاَتِكَ . قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ الْكُوْفِيُّوْنَ يَاْتُوْنَ اَبَدًا عَمْرًا يَسْاَلُوْنَهُ عَنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ يَقُوْلُوْنَ كَيْفَ حَدِيْثُ: اكْتُتِبْتُ فِيْ غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا: ''کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ خلوت میں نہ رہے اور کسی بھی عورت کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ سفر پر جائے سوائے اس کے کہ اس کے ساتھ اس کا کوئی محرم ہو۔'' ایک آدمی نے کھڑے ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ! میرا نام فلاں' فلاں جنگ میں جانے کے لیے لکھ لیا گیا ہے اور میری بیوی حج کرنے کے لیے جا رہی ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ''تم جاؤ اور اپنی بیوی کے ساتھ حج کرو۔'' سفیان کہتے ہیں کہ کوفہ کے لوگ ہمیشہ عمرو (بن دینار مکی) کی خدمت میں آیا کرتے اور ان سے اس حدیث کے بارے پوچھتے اور کہتے کہ یہ

495- صحیح بخاری' باب عظة النساء وتعلیمهن' جلد 1' صفحہ 37' رقم:98

السنن الکبری للبیہقی' باب یبداء بالصلاة قبل الخطبة' جلد 3' صفحہ 170' رقم:3570

سنن ابو داؤد' باب الخطبة یوم العید' جلد 1' صفحہ 444' رقم:1145

سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی صلاة العیدین' جلد 1' صفحہ 405' رقم:1273

سنن الدارمی' باب صلاة العیدین بلا اذان ولا اقامة' جلد 1' صفحہ 456' رقم:1603

496- سنن ترمذی' باب ما جاء فی السجدة فی "ص" جلد 2' صفحہ 133' رقم:577

السنن الکبری للبیہقی' باب سجدة "ص" جلد 2' صفحہ 312' رقم:3902

المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث عبد اللہ بن مسعود الہذلی' جلد 9' صفحہ 144' رقم:8738

صحیح ابن خزیمہ' باب ذکر العلة التی لها سجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی "ص" جلد 1' صفحہ 277' رقم:551

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 364' رقم:3436

حدیث کیسی ہے جس میں یہ ہے کہ میرا نام فلاں فلاں جنگ میں جانے کے لیے لکھا گیا ہے۔

497- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الشَّعْثَاءِ: جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ. يَعْنِي وَهُوَ مُحْرِمٌ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا: ''جس آدمی کو جوتے نہیں ملتے وہ موزے پہن لے جس کے پاس تہہ بند نہ ہو وہ شلوار پہن لے یعنی جب کہ وہ محرم ہو۔''

498- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ ثَمَانِيًا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا. فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا الشَّعْثَاءِ أَظُنُّهُ أَخَّرَ الظُّهْرَ وَعَجَّلَ الْعَصْرَ، وَأَخَّرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ. فَقَالَ: وَأَنَا أَظُنُّ ذَلِكَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں مدینہ منورہ میں آٹھ رکعات ایک ساتھ اور سات رکعات ایک ساتھ پڑھی ہیں۔ (عمرو بن دینار مکی) کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن زید سے پوچھا: اے ابوشعثاء! میرا خیال ہے کہ آپ (ﷺ) نے ظہر کی نماز تاخیر سے اور عصر کی نماز جلدی پڑھ لی ہوگی اور مغرب کی نماز تاخیر سے اور عشاء کی نماز جلدی پڑھ لی ہوگی۔ تو وہ کہنے لگے: میرا بھی یہی خیال ہے۔

499- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

497- صحیح مسلم' باب جواز اکل المحدث الطعام وانه لا کراهة فی ذلك' جلد 1' صفحه 167' رقم: 374

498- اتحاف الخیره المهرة' باب الاکل والشرب بالیمین والنهی عن الاکل والشرب بالشمال' جلد 4' صفحه 92 رقم: 3585

المطالب العالیه لابن حجر' باب آداب الاکل' جلد 7' صفحه 185' رقم: 2475

499- صحیح مسلم' باب الذکر بعد الصلاة' جلد 2' صفحه 91' رقم: 1345

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 424' رقم: 12200

جامع الاصول فی احادیث الرسول' النوع الثانی الجهر بالذکر بعد الصلاة' جلد 6' صفحه 258 رقم: 4367

کتاب الام للشافعی' باب کلام الامام وجلوسه بعد السلام' جلد 1' صفحه 162

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ مِنْ غَيْرِ سَفَرٍ وَلَا خَوْفٍ ثَمَانِيًا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا. قُلْتُ: لِمَ فَعَلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرِجَ أُمَّتَهُ.

ہے کہ میں نے مدینہ منورہ میں نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں کسی سفر کے علاوہ اور خوف کے بغیر آٹھ رکعات ایک ساتھ اور سات رکعات ایک ساتھ پڑھی ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے استاد سے) پوچھا: آپ (ﷺ) نے ایسا کیوں کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ میرا خیال ہے آپ (ﷺ) یہ چاہتے تھے کہ آپ کی امت کو کوئی حرج نہ ہو۔

500- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بِتُّ لَيْلَةً عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنٍّ مُعَلَّقٍ وُضُوءًا خَفِيفًا - وَجَعَلَ يَصِفُهُ وَيُقَلِّلُهُ - فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعَ، ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخْلَفَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ، ثُمَّ أَتَاهُ بِلَالٌ فَآذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَخَرَجَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ میں نے رات اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں گزاری' رسول اللہ ﷺ رات کے وقت اُٹھے آپ نے لٹکے ہوئے مشکیزے سے مختصر وضو کیا' پھر انہوں نے اس کی صفت بیان کرتے ہوئے بتایا کہ وہ تھوڑا سا تھا' تو میں بھی اٹھا اور میں نے بھی اسی طرح کیا جس طرح آپ (ﷺ) نے کیا تھا۔ پھر میں آیا اور آپ (ﷺ) کے بائیں طرف کھڑا ہوگیا تو آپ نے مجھے اپنے دائیں طرف کھڑا کر لیا۔ پھر آپ نے نماز ادا کی پھر آپ لیٹ گئے اور پھر گہری نیند سو گئے۔ پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو نماز کے لیے بلایا اور آپ تشریف لے گئے اور نماز ادا کی اور وضو نہیں کیا۔

501- وَقَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنِيهِ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ

(ایک اور سند کے ساتھ) از حضرت عطاء از

500- صحیح بخاری' باب الشرب قائما' جلد 6' صفحه 387' رقم: 5617

صحیح مسلم' باب فی الشرب من ماء زمزم قائما' جلد 3' صفحه 91' رقم: 2027

501- اتحاف الخیره المهرة' باب فضل اللبن وما یقوله من شربه' جلد 4' صفحه 328' رقم: 3679

صحیح بخاری' باب ما کان النبی صلی الله علیه وسلم لا یاکل حتی یسمی له فیعلم ما هو' جلد 6' صفحه 111' رقم: 5391

صحیح مسلم' باب اباحة الصید' جلد 2' صفحه 589' رقم: 1947

عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ اِلَى قَوْلِهِ: فَاَخْلَفَنِيْ فَجَعَلَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهِ فَصَلّٰى. فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَكَانَ فِي الْمَجْلِسِ: هِيهِ، زِدْ يَا اَبَا مُحَمَّدٍ. فَقَالَ عَطَاءٌ: مَا هِيهِ هٰكَذَا سَمِعْتُ. فَقَالَ عَمْرٌو اَخْبَرَنِيْ كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتّٰى نَفَخَ، ثُمَّ اَتَاهُ بِلَالٌ فَاٰذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَصَلّٰى وَلَمْ يَتَوَضَّاْ. حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ فَقَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، لِاَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اسی کی مثل روایت ہے اس بیان تک کہ: ''پس آپ ﷺ نے اپنے پیچھے کی طرف سے مجھے اپنے دائیں طرف کھڑا کر لیا اور نماز ادا کی۔'' پس حضرت عمرو بن دینار نے ان سے کہا جو اسی مجلس بیٹھے ہوئے تھے پھر انہوں نے کہا: اے شیخ ابو محمد! آپ اور روایت بھی تو بیان کیجیے۔ تو حضرت عطاء نے کہا: اور کیا کروں۔ میں نے تو یہ ہی سنی ہے۔ حضرت عمرو نے بتایا کہ کریب نے از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہ روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے یہ فرمایا تھا: پھر آپ (ﷺ) گہری نیند سو گئے۔ پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ آئے اور آپ کو نماز کے لیے بلایا۔ تو آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ سفیان کہتے ہیں کہ یہ بات نبی اکرم ﷺ کا خاصہ ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ کی آنکھیں سوتی ہیں' آپ کا دل مبارک نہیں سوتا۔

502- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ قَالَ سُفْيَانُ وَلَانَّ عَمْرَو بْنَ دِيْنَارٍ حَدَّثَنَا اَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُوْلُ: رُؤْيَا الْاَنْبِيَاءِ وَحْيٌ وَقَرَاَ (اِنِّيْ اَرٰى فِي الْمَنَامِ اَنِّيْ اَذْبَحُكَ)

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ نے ہمیں یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے عبید بن عمیر کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ انبیائے کرام کے خواب وحی ہوتے ہیں۔ اور انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: ''میں نے خواب میں یہ دیکھا ہے کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں۔'' (یعنی ابراہیم علیہ السلام کے خواب کا حوالہ دیا)

502- مصنف ابن ابی شیبة' ما کر عن نبینا صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 7' صفحہ 86' رقم:34395
صحیح بخاری' باب کیف الحشر' جلد 5' صفحہ 239' رقم:6160
صحیح مسلم' باب فناء الدنیا وبیان الحشر یوم القیامة' جلد 8' صفحہ 156' رقم:7379
مجمع الزوائد للهیثمی' باب کیف یحشر الناس' جلد 10' صفحہ 600' رقم:18319
جامع الاصول فی احادیث الرسول' الفصل الثانی فی الحشر' جلد 10' صفحہ 424' رقم:7947

503- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جِئْتُ اَنَا وَالْفَضْلُ عَلٰى اَتَانٍ، وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ بِعَرَفَةَ، فَمَرَرْنَا عَلٰى بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْنَا فَتَرَكْنَاهَا تَرْتَعُ، وَدَخَلْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمْ يَقُلْ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اور فضل ایک گدھی پر سوار ہو کر آئے اور رسول اللہ ﷺ اس وقت عرفہ میں تھے' ہم ایک صف سے گزرے۔ ہم اس سواری پر سے اترے اور اسے چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آپ کی اقتداء میں نماز میں شامل ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کچھ بھی نہیں فرمایا۔

504- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ اَبِيْ رَبَاحٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: اَشْهَدُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ صَلّٰى قَبْلَ الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْعِيْدِ، ثُمَّ خَطَبَ فَرَاٰى اَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ، فَاَتَاهُنَّ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ، وَاَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ وَمَعَهُ بِلَالٌ قَائِلٌ بِثَوْبِهِ هٰكَذَا -

حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے متعلق گواہی دے کر یہ بات کہتا ہوں کہ آپ ﷺ نے عید کے دن خطبے سے پہلے نماز ادا کی پھر خطبہ دیا۔ پس آپ نے یہ محسوس کیا کہ آپ نے عورتوں تک آواز نہیں پہنچائی تو آپ ان کے پاس تشریف لے گئے اور انہیں وعظ و نصیحت کی اور انہیں صدقہ کرنے کا حکم دیا۔ آپ ﷺ کے ساتھ حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے جنہوں نے اپنے کپڑے کو اس طرح پھیلایا ہوا تھا۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: كَاَنَّهُ يَتَلَقّٰى بِثَوْبِهِ - فَجَعَلَتِ الْمَرْاَةُ تُلْقِي الْخَاتَمَ وَالْخُرْصَ وَالشَّيْءَ.

امام ابوبکر حمیدی کہتے ہیں: گویا کہ انہوں نے اپنے کپڑے کو پھیلایا ہوا تھا۔ تو عورتوں نے اپنی انگوٹھیاں'

503- صحیح ابن خزیمہ' باب فضیلة صیام عاشوراء وتحری النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 3' صفحہ 287' رقم:2086
سنن النسائی الکبری' باب صوم النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 2' صفحہ 123' رقم:2679
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 222' رقم:1938
اختلاف الحدیث للشافعی' باب صوم یوم عاشوراء' جلد 1' صفحہ 65' رقم:49
504- السنن الکبری للبیہقی' باب صوم یوم التاسع' جلد 4' صفحہ 287' رقم:8666
اتحاف الخیرة المہرة للبوصیری' باب صوم یوم عاشوراء' جلد 3' صفحہ 81' رقم:2225
الفتح الکبیر للسیوطی' حرف اللام' جلد 3' صفحہ 7' رقم:9647

بالیاں وغیرہ اس میں ڈالنا شروع کیں۔

505- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيْ (ص) وَلَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سورۃ ص میں سجدہ تلاوت کرتے ہوئے دیکھا ہے لیکن یہاں سجدہ کرنا ضروری نہیں۔

506- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ فَأُتِيَ بِطَعَامٍ، فَقِيلَ لَهُ: أَلَا تَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: لِمَ أُصَلِّي فَأَتَوَضَّأَ؟ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ آپ ﷺ قضائے حاجت سے فارغ ہوئے پس آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا' عرض کی گئی کہ کیا آپ وضو نہیں کریں گے؟ تو آپ نے فرمایا: "میں نماز تو نہیں پڑھنے لگا کہ وضو کروں۔"

507- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت

505- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب طهارة جلد الميتة' جلد 1' صفحه 16' رقم:48
المعجم الصغير للطبراني' من اسمه عبيد الله' جلد 1' صفحه 399' رقم:668
المنتقى لابن الجارود' باب في طهارة الماء والقذر ينجس ولا ينجس' جلد 1' صفحه 27' رقم:61
سنن ابن ماجه' باب لبس جلود الميتة اذا دبغت' جلد 3' صفحه 1193' رقم:3609
سنن ترمذي' باب ما جاء في جلود الميتة اذا دبغت' جلد 4' صفحه 221' رقم:1728
506- صحيح مسلم' باب اباحة الصيد' جلد 2' صفحه 609' رقم:1948
اتحاف الخيرة المهرة' باب ما جاء في الضب' جلد 5' صفحه 298' رقم:4710
اطراف المسند المعتلي' يزيد بن الاصم ابن خالته' جلد 3' صفحه 288' رقم:3941
الاحاد والمثاني' من اسمه خزيمه بن جزى رضي الله عنه' جلد 3' صفحه 93' رقم:1411
الالمام باحاديث الاحكام لابن دقيق العيد' باب الاطعمة' جلد 2' صفحه 442' رقم:860
507- سنن ابن ماجه' باب هل لقاتل مؤمن توبة' جلد 3' صفحه 409' رقم:2621
سنن نسائي' باب تعظيم الدم' جلد 7' صفحه 58' رقم:3999
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 12' صفحه 101' رقم:12597
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 222' رقم:1941
مصنف ابن ابي شيبة' باب من قال ليس لقاتل المؤمن توبة' جلد 9' صفحه 356' رقم:28304

قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ أَتَى الْغَائِطَ ثُمَّ خَرَجَ فَأُتِيَ بِطَعَامٍ، فَقِيلَ لَهُ: أَلَا تَتَوَضَّأُ؟ قَالَ: إِنَّمَا اسْتَطَبْتُ بِشِمَالِي وَإِنَّمَا آكُلُ بِيَمِينِي.

کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے۔ جب وہ واپس آئے تو ان کے لیے کھانا پیش کیا گیا۔ ان سے کہا گیا: کیا آپ وضو نہیں کریں گے؟ تو انہوں نے کہا: میں نے اپنے بائیں ہاتھ کے ساتھ طہارت حاصل کی تھی اور دائیں ہاتھ کے ساتھ میں نے اسے کھانا ہے۔

508- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو مَعْبَدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَا كُنَّا نَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ. قَالَ عَمْرٌو فَذَكَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ لِأَبِي مَعْبَدٍ فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ: لَمْ أُحَدِّثْكَ بِهِ. فَقُلْتُ: بَلَى، قَدْ حَدَّثْتَنِيهِ قَبْلَ هَذَا. قَالَ سُفْيَانُ: كَأَنَّهُ خَشِيَ عَلَى نَفْسِهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ کی نماز ختم ہونے کا تکبیر (یعنی نماز میں اللہ کا ذکر) کے ذریعے علم ہو جاتا تھا۔ عمرو بن دینار یہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو معبد کے سامنے بعد میں یہ روایت ذکر کی تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا اور کہنے لگے: میں نے تو یہ حدیث تمہیں نہیں سنائی' میں نے کہا: کیوں نہیں! آپ اس سے پہلے یہ حدیث مجھے سنا چکے ہیں۔ سفیان کہتے ہیں: گویا کہ انہیں اپنے متعلق خوف لاحق تھا۔

509- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِدَلْوٍ مِنْ زَمْزَمَ فَنُزِعَ لَهُ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کے حکم پر آب زم زم کے کنویں سے پانی نکالا گیا۔ پس آپ ﷺ نے نوش فرمایا اور آپ کھڑے ہوئے تھے۔

508- المنتقى لابن الجارود' باب صفة صلاة رسول الله' جلد 1' صفحه 61' رقم:203
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الاجتهاد في الدعا' جلد 2' صفحه 110' رقم:2792
اتحاف الخيرة المهرة' باب التسبيح في الركوع والسجود' جلد 2' صفحه 57' رقم:1315
سنن ابوداؤد' باب في الدعاء في الركوع' جلد 1' صفحه 326' رقم:876
سنن الدارمي' باب النهي عن القراة في الركوع' جلد 1' صفحه 349' رقم:1325
509- اس حدیث مبارکہ کو نقل فرمانے میں امام حمیدی متفرد ہیں۔

510- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى خَالَتِي مَيْمُونَةَ وَمَعَنَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَتْ لَهُ مَيْمُونَةُ: اَلَا نُقَدِّمُ اِلَيْكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ شَيْئًا اَهْدَتْهُ لَنَا اُمُّ عُفَيْقٍ فَاَتَتْهُ بِضِبَابٍ مَشْوِيَّةٍ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَفَلَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلَمْ يَاْكُلْ مِنْهَا، وَاَمَرَنَا اَنْ نَاْكُلَ، ثُمَّ اُتِيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاِنَاءٍ فِيهِ لَبَنٌ فَشَرِبَ وَاَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَخَالِدٌ عَنْ يَسَارِهِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشَّرْبَةُ لَكَ يَا غُلَامُ، وَاِنْ شِئْتَ اٰثَرْتَ بِهَا خَالِدًا. فَقُلْتُ: مَا كُنْتُ لِاُوثِرَ بِسُؤْرِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَدًا. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اَطْعَمَهُ اللّٰهُ طَعَامًا فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَاَبْدِلْنَا مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، وَمَنْ سَقَاهُ اللّٰهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ. فَاِنِّي لَا اَعْلَمُ شَيْئًا يُجْزِئُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ غَيْرَهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں گیا۔ ہمارے ساتھ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم آپ کی خدمت میں وہ چیز کھانے کے لیے پیش کریں جو ام عفیق نے ہمیں تحفے میں دی ہے۔ بھونی ہوئی گوہ لے آئیں' جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں دیکھا تو تین مرتبہ لعاب پھینکا۔ اور آپ ﷺ نے اسے نہیں کھایا اور آپ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ اسے کھالیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں برتن پیش کیا گیا۔ جس میں دودھ تھا۔ تو آپ ﷺ نے اسے نوش فرمایا۔ میں آپ کے دائیں طرف تھا اور خالد رضی اللہ عنہ بائیں طرف۔ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ''لڑکے پینے کا حق تو تمہارا بنتا ہے اگر چاہو تو خالد کے لیے قربانی دو۔'' میں نے عرض کی: اللہ کے رسول ﷺ کے بچے ہوئے میں کسی کے لیے قربانی نہیں دوں گا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب اللہ تعالیٰ کسی کو کھانے کے لیے کچھ عطا کرے تو وہ یہ پڑھے: ''اے اللہ تو ہمارے لیے اس میں برکت دے اور ہمیں اس کے بدلے میں اس سے بہتر عطا فرما۔'' اور جس آدمی کو اللہ تعالیٰ پینے کے لیے

510- المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 167' رقم: 11407
صحيح مسلم' باب طهارة جلود الميتة' جلد 1' صفحه 191' رقم: 837
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ميمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحه 329' رقم: 26838
مصنف ابن ابي شيبة' باب في الفراء من جلود الميتة' جلد 8' صفحه 193' رقم: 25273

دودھ عطا فرمائے تو وہ یہ پڑھے: ''اے اللہ تو ہمارے لیے اس میں برکت عطا کر اور ہمیں یہ مزید فرما۔'' پس میرے علم میں اس (دودھ) کے علاوہ ایسی کوئی چیز نہیں ہے جو کھانے اور پینے دونوں کے لیے کفایت کرے۔

511- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: اِنَّكُمْ مُلَاقُو اللّٰهِ مُشَاةً حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دورانِ خطبہ یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ''تم لوگ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیدل ننگے پاؤں ننگے جسم اور آزمائش کے بغیر حاضر ہو گے۔''

512- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمًا يَتَحَرَّى فَضْلَهُ عَلَى الْاَيَّامِ اِلَّا هٰذَا الْيَوْمَ - يَعْنِي عَاشُورَاءَ - وَهٰذَا الشَّهْرَ. يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے علم میں رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی مخصوص دن کی فضیلت کے اہتمام سے اس دن روزہ نہیں رکھا سوائے اس دن کے۔ ان کی مراد عاشورہ کا دن تھا' یا یہ مہینہ ہے یعنی رمضان کا مہینہ۔

513- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت داؤد بن علی از والد خود از جد خود از رسول

511- السنن الكبرى للبيهقي' باب الرجل لايجد ما ينفق' جلد 9' صفحه 24' رقم: 18278
سنن ابوداؤد' باب السواك' جلد 1' صفحه 17' رقم: 46
سنن سعيد بن منصور' باب ما جاء في فضل الجهاد' جلد 2' صفحه 117' رقم: 2300
صحيح مسلم' باب السواك' جلد 1' صفحه 151' رقم: 612
512- السنن الكبرى للبيهقي' باب السجود على الكفين' جلد 2' صفحه 101' رقم: 2747
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 8' رقم: 10880
صحيح مسلم' باب اعضاء السجود والنهي عن كف الشعر' جلد 2' صفحه 52' رقم: 1123
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 221' رقم: 1927
مسند السراج' باب الامر بالسجود على سبعة اعضاء' جلد 1' صفحه 28' رقم: 4
513- صحيح بخاري' باب السجود على سبعة اعظم' جلد 1' صفحه 507' رقم: 809
السنن الكبرى للبيهقي' باب السجود على الكفين' جلد 2' صفحه 101' رقم: 2747
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 8' رقم: 10880

عَنِ ابْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَلِیٍّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَئِنْ بَقِیْتُ لَاٰمُرَنَّ بِصِیَامِ یَوْمٍ قَبْلَهٗ اَوْ یَوْمٍ بَعْدَهٗ ۔ یَعْنِیْ یَوْمَ عَاشُوْرَاءَ۔

اللہ ﷺ روایت بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”اگر میں زندہ رہا تو میں اس سے ایک دن پہلے یا ایک دن بعد روزہ رکھنے کا حکم ضرور دوں گا۔ یعنی عاشورہ کے دن۔“

514- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَیْدُ بْنُ اَسْلَمَ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ وَعْلَةَ الْمِصْرِیَّ یَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ یَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: اَیُّمَا اِهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهُرَ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ”جس چمڑے کی دباغت کر لی جائے وہ پاک ہو جاتا ہے۔“

515- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّیْبَانِیُّ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ الشَّعْبِیِّ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: هَلْ تَرٰی اَحَدًا مِّنْ اَصْحَابِنَا نَجْلِسُ اِلَیْهِ؟ هَلْ تَرٰی اَبَا حَصِیْنٍ؟ قُلْتُ: لَا ۔ ثُمَّ نَظَرَ فَرَاٰی یَزِیْدَ بْنَ الْاَصَمِّ فَقَالَ: هَلْ لَكَ اَنْ نَجْلِسَ اِلَیْهِ؟ فَاِنَّ خَالَتَهُ الْمَیْمُوْنَةُ ۔ فَجَلَسْنَا اِلَیْهِ، فَقَالَ یَزِیْدُ بْنُ

حضرت شیبانی سے روایت ہے کہ میں امام شعبی کے ساتھ مسجد میں داخل ہوا تو وہ کہنے لگے: کیا تمہارے علم میں کوئی ایسا علم والا ہے جس کے پاس جا کر ہم بیٹھیں؟ کیا تم ابوحصین کے پاس جانا چاہو گے تو میں نے عرض کیا: نہیں! پھر انہوں نے دیکھا تو ان کی نظر یزید بن اصم پر پڑی تو وہ کہنے لگے: کیا تم یہ چاہتے کہ ہم

صحیح مسلم، باب اعضاء السجود والنهی عن کف الشعر، جلد 2، صفحه 52، رقم: 1123
مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس، جلد 1، صفحه 221، رقم: 1927
مسند السراج، باب الامر بالسجود علی سبعة اعضاء، جلد 1، صفحه 28، رقم: 4
514- السنن الکبری للبیهقی، باب السجود علی الکفین، جلد 2، صفحه 101، رقم: 2747
المعجم الکبیر للطبرانی، احادیث عبد الله بن العباس، جلد 11، صفحه 8، رقم: 10880
صحیح مسلم، باب اعضاء السجود والنهی عن کف الشعر، جلد 2، صفحه 52، رقم: 1123
مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس، جلد 1، صفحه 221، رقم: 1927
مسند السراج، باب الامر بالسجود علی سبعة اعضاء، جلد 1، صفحه 28، رقم: 4
515- صحیح بخاری، باب السجود علی الانف، جلد 1، صفحه 509، رقم: 812
صحیح مسلم، باب اعضاء السجود، جلد 1، صفحه 291، رقم: 490
سنن الکبری للبیهقی، باب ما یقول اذا قام من اللیل، جلد 3، صفحه 4، رقم: 4441
مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس، جلد 1، صفحه 358، رقم: 3368
مصنف عبد الرزاق، باب استفتاح الصلاة، جلد 2، صفحه 79، رقم: 2565

الْاَصَمِّ: ذُکِرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الضَّبِّ: لَا اٰكُلُهٗ وَلَا اُحَرِّمُهٗ ۔ فَغَضِبَ فَقَالَ: مَا بُعِثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا مُحِلًّا وَمُحَرِّمًا وَقَدْ اُكِلَ عِنْدَهٗ۔

ان کے پاس جا کر بیٹھیں کیونکہ ان کی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا ہیں تو ہم ان کے پاس جا کر بیٹھ گئے تو یزید بن اصم نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے سامنے گوہ کے متعلق نبی اکرم ﷺ کا فرمان ذکر کیا گیا: ”میں اسے کھاتا بھی نہیں ہوں اور اسے حرام بھی قرار نہیں دیتا۔“ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما غضبناک ہوئے اور فرمانے لگے: رسول اللہ ﷺ کو صرف حلال چیزیں بیان کرنے کے لیے اور حرام چیزیں بیان کرنے کے لیے معبوث کیا گیا تھا اور یہ آپ (ﷺ) کی موجودگی میں کھائی گئی ہے۔

516- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارٌ الدُّهْنِیُّ وَیَحْیَی بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْجَابِرُ اَنَّهُمَا سَمِعَا سَالِمَ بْنَ اَبِی الْجَعْدِ یَقُوْلُ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَی ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَاَلَهٗ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا، ثُمَّ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰی، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَاَنّٰی لَهُ الْهُدٰی؟ سَمِعْتُ نَبِیَّكُمْ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: یُؤْتٰی بِالْمَقْتُوْلِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ مُتَعَلِّقًا بِالْقَاتِلِ تَشْخُبُ اَوْدَاجُهٗ دَمًا حَتّٰی یَنْتَهِیَ بِهٖ اِلَی الْعَرْشِ فَیَقُوْلُ: رَبِّ سَلْ هٰذَا فِیْمَ قَتَلَنِیْ؟ ۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَاللّٰهِ لَقَدْ اَنْزَلَهَا اللّٰهُ عَلٰی نَبِیِّهٖ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَا نَسَخَهَا مُنْذُ اَنْزَلَهَا۔

حضرت سالم بن ابو جعد سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور ان سے اس آدمی کے متعلق سوال کیا جو کسی مومن کو عمداً قتل کر دیتا ہے پھر وہ توبہ کر کے ایمان لے آتا ہے اور وہ نیک عمل کرتا ہے اور وہ ہدایت حاصل کر لیتا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اسے ہدایت کہاں سے مل سکتی ہے؟ میں نے تمہارے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ”کہ قیامت کے دن مقتول کو ایسی حالت میں لایا جائے گا کہ وہ قاتل کے ساتھ ہو گا اور اس کی رگوں سے خون بہہ رہا ہو گا وہ اسے اپنے ساتھ لے کر عرش کے پاس آئے گا اور عرض کرے گا اے میرے رب! اس سے پوچھ کہ اس نے مجھے کیوں قتل

516- صحیح بخاری، باب السجود علی الانف، جلد 1، صفحه 509، رقم: 812
صحیح مسلم، باب اعضاء السجود، جلد 1، صفحه 291، رقم: 490
سنن الکبری للبیهقی، باب ما یقول اذا قام من اللیل، جلد 3، صفحه 4، رقم: 4441
مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس، جلد 1، صفحه 358، رقم: 3368
مصنف عبد الرزاق، باب استفتاح الصلاة، جلد 2، صفحه 79، رقم: 2565

"کیا تھا۔" حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! یہ بات اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر نازل فرمائی ہے پھر جب سے یہ حکم نازل ہوا ہے کسی چیز نے اسے منسوخ نہیں کیا۔

أحاديث ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی دیگر روایات

517- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُحَيْمٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السِّتَارَةَ وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبَشِّرَاتِ النُّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ، أَلَا إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ. قَالَ سُفْيَانُ أَخْبَرَنِيهِ زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ قَبْلَ أَنْ أَسْمَعَهُ فَقُلْتُ لَهُ: أُقْرِءُ سُلَيْمَانَ مِنْكَ السَّلَامَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَقْرَأْتُهُ مِنْهُ السَّلَامَ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پردہ ہٹایا' لوگ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں بنا کر کھڑے ہوئے تھے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اب نبوت کی مبشرات (خوشخبریوں) میں سے صرف سچے خواب رہ گئے ہیں جنہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا فرمایا: جو اسے دکھائے جاتے ہیں۔ سنو! مجھے اس بات سے منع کر دیا گیا ہے کہ میں رکوع یا سجدے میں قرأت کروں۔ پس جو رکوع ہے تو اس میں اپنے رب کی عظمت کا اقرار کرو اور جو سجدہ ہے تو تم اس میں اہتمام کے ساتھ دعا مانگو وہ اس لائق ہوگی کہ اسے قبولیت عطا کی جائے۔ حضرت سفیان کہتے ہیں کہ یہ روایت حضرت زیاد بن سعد نے بھی مجھے سنائی ہے جو سلیمان سے روایت سننے سے پہلے کی بات ہے جو میں نے ان سے سنی۔ میں نے ان سے پوچھا: میں سلیمان کو

517- المستدرك للحاكم' ذكر عبد الله بن عباس' جلد 3' صفحه 250' رقم: 3826
سنن نسائي' ذكر حديث كعب بن عجرة ' جلد 9' صفحه 48' رقم: 9990
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 258' رقم: 2334
الدعوات الكبير للبيهقي' باب ما يستحب من التسبيح' جلد 1' صفحه 288' رقم: 256
الادب المفرد للبخاري' باب من ذكر عنده النبي صلى الله عليه وسلم فلم يصل عليه ' جلد 1' صفحه [illegible] رقم: 647

آپ کی طرف سے سلام کہہ دوں تو وہ کہنے لگے: ہاں! پس جب میں مدینہ منورہ آیا تو میں نے سلیمان کو زیاد کی طرف سے سلام کہا اور ان سے اس روایت کے بارے میں سوال کیا۔

518- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا. فَقَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّمَا حَدَّثَنَاهُ عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ. فَقَالَ عَمْرٌو: وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عَطَاءٍ يُحَدِّثُهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ عَلَيْنَا جَابِرٌ مَكَّةَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَإِنَّمَا لَقِيَ عَمْرٌو وَعَطَاءٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى جَابِرًا فِي سَنَةٍ جَاوَرَ فِيهَا.

حضرت عطاء بن ابی رباح از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: "جب کوئی آدمی کچھ کھائے تو اپنا ہاتھ اس وقت تک نہ صاف کرے جب تک وہ اسے چاٹ نہ لے یا کسی دوسرے سے چٹوا نہ لے۔" حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو نے ان سے کہا: اے ابومحمد! یہ روایت عطاء نے از حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کی ہے تو حضرت عمرو نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے تو یہ روایت عطا سے ہی سنی ہے جسے انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا تھا اور یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے مکہ آنے سے پہلے کی بات ہے۔ حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن قیس اور حضرت عطاء کی ملاقات حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس سال ہوئی تھی جس سال حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے مکہ میں رہائش اختیار کی تھی۔

519- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

518- صحيح بخاري' باب عمرة القضاء' جلد 5' صفحه 109' رقم: 4256
صحيح مسلم' باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة' جلد 2' صفحه 311' رقم: 1266
السنن الكبرى للبيهقي' باب كيف كان بدو الرمل' جلد 5' صفحه 81' رقم: 9539
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 191' رقم: 5048
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 221' رقم: 1921
519- السنن الكبرى للبيهقي' باب الدليل على ان النزول بالمهب ليس بنسك' جلد 5' صفحه 160' رقم: 10020
صحيح ابن خزيمه' باب ذكر الدليل على ان الاسم قد ينفي عن الشيء' جلد 4' صفحه 324' رقم: 2989

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ لِمَوْلَاةٍ لِمَيْمُوْنَةَ قَدْ اُعْطِيَتْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةٍ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا عَلٰى اَهْلِ هٰذِهٖ لَوْ اَخَذُوْا اِهَابَهَا فَدَبَغُوْهُ فَانْتَفَعُوْا بِهٖ؟ ۔ فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا مَيْتَةٌ. فَقَالَ: اِنَّمَا حَرُمَ اَكْلُهَا ۔ وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا ذَكَرَ فِيْهِ مَيْمُوْنَةَ وَرُبَّمَا لَمْ يَذْكُرْهُ، فَنَحْنُ نَذْكُرُ كَذَا وَكَذَا.

کہ نبی اکرم ﷺ کا گزر حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی لونڈی کی مردہ بکری کے پاس سے ہوا جو اس کو صدقے میں دی گئی تھی۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس کے مالک کو کوئی نقصان نہیں ہوگا اگر وہ اس چمڑے کو اُتار کر اس کی دباغت کر کے اس سے نفع حاصل کرے ''لوگوں نے عرض کی: یارسول اللہ! یہ تو مردار ہے۔ آپ نے فرمایا: اس کو کھانا حرام ہے۔ حضرت سفیان نے بعض دفعہ اس میں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا ذکر اور بعض دفعہ ان کا ذکر نہیں کیا تو ہم اس طرح اور اس طرح اسے ذکر کر رہے ہیں۔

520- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَطَاءٍ وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَمْرٌو: اَعْتَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ، فَخَرَجَ عُمَرُ فَقَالَ: الصَّلَاةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ رَقَدَ النِّسَاءُ وَالْوِلْدَانُ. وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: اَخَّرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ فَخَرَجَ عُمَرُ فَنَادٰى فَقَالَ الصَّلَاةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ رَقَدَ النِّسَاءُ وَالْوِلْدَانُ ۔ قَالَ عَمْرٌو فَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً وَهُوَ يَقُوْلُ: اِنَّهُ لَلْوَقْتُ، لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ مَا صَلَّيْتُ اِلَّا هٰذِهِ السَّاعَةَ ۔ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: فَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَمْسَحُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں دیر کر دی' حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! نماز' عورتیں اور بچے سو چکے ہیں۔ یہاں حضرت عمرو نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ کے سر مبارک سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ آپ نے یہ ارشاد فرمایا: ''یہی تو وقت ہے اگر مجھے ایمان والوں کے مشقت میں مبتلا ہونے کا خوف نہ ہوتا تو میں نماز عشاء کو اسی وقت میں ادا کرتا۔'' ابن جریج نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے رات کے وقت عشاء کی نماز میں دیر کر دی۔ جب آپ تشریف لائے تو آپ کے سر مبارک سے پانی کے قطرے ٹپک

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 221' رقم:1925

اخبار مكة للفاكهي' باب ذكر المحصب وحدوده وما جاء فيه' جلد 6' صفحه 175' رقم:2325

520- صحيح مسلم' باب استحباب النزول بالمحصب' جلد 2' صفحه 111' رقم:1313

الْمَاءَ عَنْ شِقِّهٖ وَهُوَ يَقُوْلُ: اِنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ ۔ وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ فَاَدْرَجَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرٍو وَابْنِ جُرَيْجٍ مَا لَمْ يَذْكُرْ فِيْهِ الْخَبَرَ، فَاِذَا قَالَ فِيْهِ حَدَّثَنَا اَوْ سَمِعْتُ اَوْ اَخْبَرَنَا اَخْبَرَ بِهٰذَا عَلٰى هٰذَا وَهٰذَا عَلٰى هٰذَا.

رہے تھے اور آپ ﷺ یہ ارشاد فرما رہے تھے: ''یہی تو اس کا وقت ہے اگر مجھے ایمان والوں کے مشقت میں پڑ جانے کا خوف نہ ہوتا تو میں اس نماز کو صرف اسی وقت میں ادا کرتا۔'' ابن جریج نے یہ الفاظ بھی بیان کیے ہیں کہ آپ تشریف لائے تو آپ ﷺ اپنے ایک پہلو سے پانی کو پونچھ رہے تھے اور یہ ارشاد فرما رہے تھے: ''یہی تو وقت ہے اگر مجھے اپنی قوم کے مشقت میں پڑ جانے کا خوف نہ ہوتا۔'' سفیان نے بعض دفعہ اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے اس میں یہ ادراج کیا ہے کہ یہ روایت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے عمرو اور ان سے ابن جریج نے روایت کی اور اس میں ''خبر'' کا ذکر نہیں کیا' پس جب وہ یہ روایت بیان کرتے تو حدثنا' یاسمعت یااخبرنا' اس طرح اس طرح اس طریقے پر بیان کرتے۔

521- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ طَاوُسًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمِرَ اَنْ يَسْجُدَ مِنْهُ عَلٰى سَبْعٍ، وَنُهِيَ اَنْ يَكُفَّ شَعَرَهُ اَوْ ثِيَابَهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ آپ سات اعضاء پر سجدہ کریں اور آپ ﷺ کو اس بات سے منع کیا گیا تھا کہ آپ اپنے بالوں یا کپڑوں کو (نماز کے دوران) سمیٹیں۔

522- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

521-السنن الكبرى للبيهقي' باب الصائم يحتجم لا يبطل صومه' جلد 4' صفحه 263' رقم:8523

المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 7' رقم:10853

المنتقى لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 116' رقم:442

سنن ابن ماجه' باب في الحجامة' جلد 1' صفحه 537' رقم:1682

سنن الدارمي' باب الحجامة للمحرم' جلد 2' صفحه 57' رقم:1819

522-السنن الكبرى للبيهقي' باب الصائم يحتجم لا يبطل صومه' جلد 4' صفحه 263' رقم:8523

المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 7' رقم:10853

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: اُمِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّسْجُدَ مِنْهُ عَلٰى سَبْعٍ: عَلٰى يَدَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَاَطْرَافِ اَصَابِعِهِ وَجَبْهَتِهِ، وَنُهِيَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ الشَّعَرَ وَالثِّيَابَ.

قَالَ سُفْيَانُ: وَاَرَانَا ابْنُ طَاوُسٍ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلٰى جَبِينِهِ ثُمَّ مَرَّ بِهَا حَتّٰى بَلَغَ بِهَا طَرَفَ اَنْفِهِ، وَكَانَ اَبِي يَعُدُّ هٰذَا وَاحِدًا.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اس بات کا حکم دیا گیا تھا کہ آپ ﷺ سات اعضاء پر سجدہ کریں' ہاتھوں، گھٹنوں اور انگلیوں کے کناروں اور پیشانی پر اور آپ کو اس بات سے منع کیا گیا تھا کہ آپ انشاء اللہ اپنے بالوں کو اور کپڑوں کو سمیٹیں۔

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ طاؤس کے بیٹے نے ہمیں یہ کر کے دکھایا انہوں نے اپنا ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا پھر اسے ناک کے کنارے تک لائے اور کہنے لگے میرے والد اسے ایک عضو کہتے تھے۔

523- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُمَيَّةَ: عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ اَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمِرَ اَنْ يَّسْجُدَ مِنْهُ عَلٰى سَبْعَةِ اَعْظُمٍ وَاُمِرَ اَنْ لَّا يَكُفَّ شَعَرًا وَلَا ثَوْبًا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کو اس بات کا حکم دیا گیا تھا کہ آپ ﷺ سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور آپ کو یہ بھی حکم دیا گیا تھا کہ آپ ﷺ بال اور کپڑے (دوران نماز) نہ سمیٹیں۔

524- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ خَالُ ابْنِ اَبِي نَجِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ طَاوُسًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کے وقت نماز تہجد کے لیے اٹھتے تو یہ دعا مانگا کرتے: ''اے اللہ! تیرے لیے حمد ہے' آسمانوں اور زمین میں اور جو کچھ ان میں

المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 116' رقم:442
سنن ابن ماجه' باب فی الحجامة' جلد 1' صفحه 537' رقم:1682
سنن الدارمی' باب الحجامة للمحرم' جلد 2' صفحه 57' رقم:1819
523-سنن ابن ماجه' باب الحجامة للمحرم' جلد 4' صفحه 27' رقم:3081
524-السنن الكبرى للبيهقی' باب طواف الوداع' جلد 5' صفحه 161' رقم:10026
المعجم الكبير للطبرانی' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 43' رقم:11008
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 131' رقم:495
سنن ابوداؤد' باب الوداع' جلد 2' صفحه 157' رقم:2004
سنن ابن ماجه' باب طواف الوداع' جلد 2' صفحه 1020' رقم:3070

يَتَهَجَّدُ قَالَ: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، اَنْتَ نُوْرُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ مَلِكُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّوْنَ حَقٌّ، اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ، وَبِكَ اٰمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَاِلَيْكَ اَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَاِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ، وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ، اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ . اَوْ قَالَ: لَا اِلٰهَ غَيْرُكَ . قَالَ سُفْيَانُ قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ فِيهِ عَبْدُ الْكَرِيمِ: وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِكَ . وَلَمْ يَقُلْهَا سُلَيْمَانُ .

ہے سب کا نور ہے' تیرے لیے حمد ہے تو آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان سب کو قائم رکھنے والا ہے' تیرے لیے حمد ہے تو آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان سب کا بادشاہ ہے' تیرے لیے حمد ہے تو حق ہے تیرا وعدہ حق ہے' تیرے ساتھ ملاقات حق ہے' جہنم حق ہے' قیامت حق ہے اور حضرت محمد ﷺ حق ہیں' تمام انبیاء حق ہیں' اے اللہ! میں نے تیرے لیے اسلام قبول کیا' تجھ پر ایمان لایا' میں نے تجھ پر بھروسہ کیا اور میں نے تیری طرف رجوع کیا اور میں تیری ہی مدد سے (غیر سے) مقابلہ کرتا ہوں اور میں تجھے ہی حاکم مانتا ہوں تو میرے پچھلے اور اگلے پوشیدہ اور اعلانیہ گناہوں کی بخشش فرمادے! تو آگے کرنے والا ہے تو پیچھے کرنے والا ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں۔'' سفیان کو شک ہے اور سفیان کہتے ہیں کہ عبدالکریم نے اس میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: ''اور تیری مدد کے بغیر نہ گناہ سے پھرا جا سکتا ہے اور نیکی کی طرف آیا جا سکتا ہے۔'' لیکن یہ الفاظ سلیمان نے بیان نہیں کیے ہیں۔

525- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ مَوْلٰى اٰلِ طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ اَبُوْ رِشْدِينَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتِ جُوَيْرِيَةَ حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ – وَكَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ فَسَمَّاهَا جُوَيْرِيَةَ، كَرِهَ اَنْ يُّقَالَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ بَرَّةَ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھنے کے بعد حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے پاس سے باہر تشریف لائے' ان کا نام برہ تھا۔ آپ ﷺ نے ان کا نام جویریہ رکھا تھا۔ آپ کو یہ بات پسند نہیں تھی کہ یہ کہا جائے کہ آپ ''برّہ'' کے پاس سے آئے ہیں۔

525-صحيح بخاری' باب طواف الوداع' جلد 2' صفحه 419' رقم:1755
صحيح مسلم' باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض' جلد 2' صفحه 181' رقم:1328

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ – فَخَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا تَعَالَى النَّهَارُ وَهِيَ جَالِسَةٌ فِي مُصَلَّاهَا قَالَ لَهَا: لَمْ تَزَالِي فِي مَجْلِسِكِ هٰذَا؟ . قَالَتْ: نَعَمْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وُزِنَّ بِجَمِيعِ مَا قُلْتِ لَوَزَنَتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ پس صبح کی نماز کے بعد ان کے ہاں سے نکلے' جب آپ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو دن اچھی طرح نکل چکا تھا۔ وہ اپنی جائے نماز پہ بیٹھی ہوئی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا: کیا تم اس وقت سے یہیں بیٹھی ہوئی ہو؟ انہوں نے عرض کی: ہاں! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہارے پاس سے جانے کے بعد چار کلمات تین مرتبہ پڑھے۔ تم نے جو کچھ پڑھا ہے اگر ان کلمات کو ان کے وزن میں رکھا جائے تو یہ کلمات وزنی ہوں گے: "اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے اس کے لیے حمد ہے اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر' اس کی ذات کی خوشنودی کے برابر اور اس کے عرش کے وزن کے برابر اور اس کے کلمات کی سیاہی کے برابر۔"

فِي الْحَجِّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حج کے بارے میں روایات

526- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوَّتَهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی اور صفا و مروہ کی سعی کی تا کہ آپ ﷺ مشرکین کو اپنی قوت دکھا سکیں۔

526- صحیح بخاری' باب نکاح المحرم' جلد 6' صفحہ 70' رقم:5114
صحیح مسلم' باب تحریم نکاح المحرم و کراهية خطبة ' جلد 2' صفحہ 101' رقم:1410
مسند أبي عوانة' باب ذکر تزویج رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 2' صفحہ 268' رقم:3087
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 2' صفحہ 328' رقم:3030
مسند الشافعی' الباب الخامس فيما يباح للمحرم' جلد 1' صفحہ 336' رقم:828

527- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَيْسَ الْمُحَصَّبُ بِشَيْءٍ وَإِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ نَزَلَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وادی محصب میں ٹھہرنا کوئی چیز نہیں ہے وہ صرف ایک ٹھہرنے کی جگہ ہے جہاں رسول اللہ ﷺ ٹھہرے تھے۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِينَ حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ وَحَدَّثَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ فِي الْمُحَصَّبِ وَحَدَّثَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، وَهٰذِهِ الْأَحَادِيثُ حَدَّثَنَا بِهَا هٰؤُلَاءِ وَلَا يُوجَدُ فِيهَا مِثْلُهَا.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے جب یہ روایت بیان کی تو انہوں نے وادی محصب سے متعلق ہشام بن عروہ کی بیان کردہ روایت بھی بیان کی اور صالح بن کیسان والی روایت بھی بیان کی تو یہ تمام روایات انہوں نے ہم سے بیان کی ہیں لیکن ان میں کوئی اس کی مثل نہیں ملتی۔

528- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا بِهٰذَا الْحَدِيثِ عَمْرٌو مَرَّتَيْنِ مَرَّةً قَالَ فِيهِ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ. وَمَرَّةً سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ طَاوُسًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، وَلَا أَدْرِي أَسَمِعَهُ عَمْرٌو مِنْهُمَا أَوْ كَانَتْ إِحْدَى الْمَرَّتَيْنِ وَهْمًا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حالت احرام میں پچھنے لگوائے ہیں اور ایک دفعہ میں نے ان کو یہ فرماتے سنا کہ میں نے طاؤس سے سنا' انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ وہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے احرام کی حالت میں پچھنے لگوائے۔ مجھے نہیں معلوم کہ عمرو نے ان دونوں سے یہ روایت سنی ہے یا دونوں میں سے کسی ایک سے دو مرتبہ انہیں وہم ہوا ہے۔

529- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

528- صحیح مسلم' باب صحة حج الصبی واجر من حج به ' جلد 2' صفحہ 211' رقم:1636
سنن ترمذی' باب ما جاء في حج الصبي' جلد 3' صفحہ 107' رقم:924
السنن الصغرى للبيهقي' باب حج الصبي' جلد 1' صفحہ 449' رقم:1510
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه جعفر' جلد 3' صفحہ 350' رقم:3375
المنتقى لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحہ 110' رقم:411
529- اخبار مكة للفاكهي' ذكر المتابعة بين الحج والعمرة ' جلد 2' صفحہ 451' رقم:850
المطالب العاليه للعسقلاني' باب فضل المحرم' جلد 1' صفحہ 410' رقم:1165

قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِىْ زِيَادٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے احرام کی حالت میں پچھنے لگوائے ہیں۔

530- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ قَالَ سَمِعْتُ طَاوُسًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُوْنَ فِىْ كُلِّ وَجْهٍ، فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْفِرَنَّ اَحَدٌ حَتّٰى يَكُوْنَ اٰخِرُ عَهْدِهٖ بِالْبَيْتِ۔

قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ اَسْمَعْ فِىْ هٰذَا الْحَدِيْثِ اَحْسَنَ مِنْ هٰذَا الَّذِىْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ۔ قَالَ سُفْيَانُ وَاَخْبَرَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَالَ اُمِرَ النَّاسُ اَنْ يَكُوْنَ اٰخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ، اِلَّا اَنَّهٗ خُفِّفَ عَنِ الْمَرْاَةِ الْحَائِضِ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ پہلے لوگ کسی بھی جگہ سے واپس چلے جایا کرتے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کوئی بھی آدمی اس وقت تک ہرگز واپس نہ جائے جب تک وہ سب سے آخر میں بیت اللہ کا طواف نہ کرلے۔''

سفیان کہتے ہیں کہ اس سے متعلق میں نے اس روایت سے زیادہ اچھی حدیث نہیں سنی جو سلیمان نے ہمیں سنائی ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ ہمیں ابن طاؤس نے از والد خود از حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما خبر دی کہ آپ (ﷺ) نے لوگوں کو یہ حکم دیا کہ وہ سب سے آخر میں بیت اللہ کا طواف کریں سوائے حیض والی عورتوں کے کہ ان کے لیے تخفیف کردی گئی تھی۔

531- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِىْ اَبُو الشَّعْثَاءِ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: نَكَحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَقَالَ اَبُو الشَّعْثَاءِ: مَنْ تُرَاهَا يَا عَمْرُو؟ فَقُلْتُ: يَزْعُمُوْنَ اَنَّهَا مَيْمُوْنَةُ۔ فَقَالَ اَبُو الشَّعْثَاءِ اَخْبَرَنِىْ ابْنُ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

حضرت عمرو کہتے ہیں کہ ہمیں شیخ ابوشعثاء نے یہ بات بتائی کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے احرام کی حالت میں نکاح کیا تھا۔ پھر ابوشعثاء نے کہا: اے عمرو! تمہارے خیال میں وہ کون تھیں (جن سے آپ نے حالت احرام میں نکاح کیا تھا)؟ تو میں نے کہا: لوگ یہ کہتے ہیں کہ وہ حضرت میمونہ تھیں۔ تو حضرت ابوشعثاء رضی اللہ عنہ کہنے لگے: مجھے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بات بتائی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے جب نکاح کیا تھا تو اس وقت آپ مُحرم تھے۔

مصنف ابن ابی شیبة' باب فی الرجل یستقرض ویحج' جلد 3' صفحه 449' رقم: 15866

530- اس حدیث مبارکہ کو مذکورہ بالا متن کے ساتھ روایت کرنے میں امام حمیدی منفرد ہیں۔

531- السنن الکبری للبیهقی' باب النیابة فی الحج' جلد 5' صفحه 179' رقم: 10137

المستدرك للحاکم' اوّل کتاب المناسك' جلد 1' صفحه 654' رقم: 1767

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه فضل بن العباس بن عبد المطلب' جلد 18' صفحه 283' رقم: 15434

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 329' رقم: 3050

532- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِىْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عُقْبَةَ اَخُوْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْبًا يُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: قَفَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ بِالرَّوْحَاءِ لَقِىَ رَكْبًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَرَدُّوْا عَلَيْهِ قَالَ: مَنِ الْقَوْمُ؟ ۔ قَالُوْا: الْمُسْلِمُوْنَ، فَمَنِ الْقَوْمُ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ فَفَزِعَتْ اِلَيْهِ امْرَاَةٌ فَرَفَعَتْ اِلَيْهِ صَبِيًّا لَهَا مِنْ مِحَفَّةٍ، فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلِهٰذَا حَجٌّ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ وَلَكِ اَجْرٌ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ واپس تشریف لا رہے تھے جب آپ ﷺ روحا کے مقام پر پہنچے تو آپ کچھ سواروں سے ملے۔ آپ نے انہیں سلام کیا انہوں نے آپ کو سلام کا جواب دیا۔ آپ نے ان سے پوچھا: تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم مسلمان ہیں' انہوں نے پوچھا کہ آپ کون ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ کا رسول ہوں' تو ایک عورت بڑی جلدی سے آپ کے پاس آئی' اس نے اپنے بچے کو اپنے ہودج میں سے رسول اللہ ﷺ کے سامنے بلند کیا اور عرض کرنے لگی: یا رسول اللہ! کیا اس کا حج ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! اور تمہیں بھی اس کا اجر ملے گا۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلًا مُرْسَلًا، فَقِيْلَ لِىْ اِنَّمَا سَمِعَهٗ مِنْ اِبْرَاهِيْمَ فَاَتَيْتُ اِبْرَاهِيْمَ فَسَاَلْتُهٗ عَنْهُ فَحَدَّثَنِىْ بِهٖ وَقَالَ: حَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ فَحَجَّ بِاَهْلِهٖ كُلِّهِمْ۔

سفیان کہتے ہیں کہ ابن منکدر نے یہ روایت پہلے ہمیں بطور مرسل سنائی تھی تو مجھے یہ بتایا گیا کہ انہوں نے یہ روایت ابراہیم سے سنی ہے' تو میں ابراہیم کے پاس آیا' میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی' انہوں نے کہا: میں نے یہ روایت ابن

532- صحیح بخاری' باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبیع ما لیس عندك' جلد 3' صفحه 111' رقم: 2135

صحیح مسلم' باب بطلان بیع المبیع قبل القبض' جلد 2' صفحه 431' رقم: 1525

السنن النسائی' باب بیع الطعام قبل ان یستوفی' جلد 4' صفحه 36' رقم: 6191

اختلاف الحدیث للشافعی' باب بیع الطعام' جلد 1' صفحه 223' رقم: 206

منکدر کو سنائی تو انہوں نے اپنے تمام گھر والوں کے ساتھ حج کیا تھا۔

533- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ الْمُنْكَدِرِ اَتَحُجُّ وَعَلَيْكَ دَيْنٌ ؟ فَقَالَ: اَلْحَجُّ اَقْضَى لِلدَّيْنِ.

حضرت محمد بن سوقہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن منکدر سے کہا گیا: اگر آپ کے ذمے قرض ہو تو کیا آپ حج کر لیں گے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ حج زیادہ بہتر طور پر قرض ادا کروا دے گا۔

534- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَاَخْبَرَنِي الْمُنْكَدِرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهُ قِيلَ لَهُ: اَتَحُجُّ بِالصِّبْيَانِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، اَعْرِضُهُمْ عَلَى اللّٰهِ.

حضرت منکدر بن محمد بن منکدر اپنے والد سے روایت بیان کرتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ کیا آپ بچوں کو حج کروائیں گے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! میں انہیں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں لے جاؤں گا۔

535- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: اِنَّ امْرَاَةً مِّنْ خَثْعَمٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قبیلہ خثعم کی ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے قربانی کے دن صبح کے وقت سوال کیا' اس وقت حضرت

533- السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من اباح المزارعة بجز معلوم مشاع' جلد 6' صفحه 134' رقم:12072
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 11' صفحه 13' رقم:10880
سنن ابوداؤد' باب فی المزارعة' جلد 3' صفحه 267' رقم:3391
سنن ابن ماجه' باب الرخصة فی المزارعة بالثلث والربع' جلد 2' صفحه 832' رقم:2464
صحیح مسلم' باب الارض تمنح' جلد 5' صفحه 25' رقم:4042
534- سنن ابوداؤد' باب فی السلف' جلد 3' صفحه 292' رقم:3465
سنن ابن ماجه' باب السلف فی کیل معلوم ووزن معلوم الی اجل معلوم' جلد 2' صفحه 765' رقم:2280
سنن الدارقطنی' کتاب البیوع' جلد 3' صفحه 40' رقم:3211
سنن النسائی' باب السلف فی الثمار' جلد 7' صفحه 290' رقم:4616
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحه 217' رقم:1868
535- صحیح بخاری' باب کیف بدء الرمل' جلد 5' صفحه 97' رقم:4256
صحیح مسلم' باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة' جلد 2' صفحه 112' رقم:266
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما جاء فی بدء الرمی' جلد 5' صفحه 153' رقم:9977
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 10' صفحه 268' رقم:10627
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحه 297' رقم:2707

سَاَلَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ النَّحْرِ وَالْفَضْلُ رِدْفُهُ فَقَالَتْ: اِنَّ فَرِيضَةَ اللّٰهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ اَدْرَكَتْ اَبِي وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ اَنْ يَسْتَمْسِكَ عَلَى الرَّاحِلَةِ، فَهَلْ تَرَى اَنْ نَحُجَّ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ فِيهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَوَيَنْفَعُهُ ذٰلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ كَمَا لَوْ كَانَ عَلَى اَحَدِكُمْ دَيْنٌ فَقَضَاهُ . فَلَمَّا جَاءَنَا الزُّهْرِيُّ تَفَقَّدْتُهُ فَلَمْ يَقُلْهُ.

فضل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے' عرض کی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر جو حج فرض فرمایا ہے وہ میرے والد پر بھی لازم ہو گیا ہے لیکن وہ بوڑھے ہیں' وہ سواری پر جم کر نہیں بیٹھ سکتے۔ آپ ﷺ کیا کیا حکم ہے کہ کیا میں ان کی طرف سے حج کر لوں؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! سفیان کہتے ہیں کہ عمرو بن دینار نے یہ روایت پہلے زہری سے' انہوں نے سلیمان بن یسار سے' انہوں نے از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہمیں بیان کی اور انہوں نے اس میں ان الفاظ کا اضافہ کیا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا اس چیز کا انہیں فائدہ ہوگا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! جس طرح اگر کسی شخص کے ذمے قرض ہو اور وہ اسے ادا کر دے۔ پس جب زہری ہمارے پاس آئے تو میں نے ان الفاظ کو گم پایا' انہوں نے یہ الفاظ بیان نہیں کیے۔

536- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِي طَاوُسٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: اَمَّا الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ الطَّعَامُ اَنْ يُبَاعَ حَتّٰى يُسْتَوْفَى. وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: حَتّٰى يُكَالَ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِرَاْيِهِ: وَلَا اَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا مِثْلَهُ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس چیز سے رسول اللہ ﷺ نے منع کیا ہے وہ ایسا اناج ہے جسے پورا کرنے سے پہلے بیچ دیا جائے۔ یہاں سفیان نے بعض دفعہ یہ الفاظ بیان کیے ہیں: ''یہاں تک کہ اسے ماپ لیا جائے۔'' حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنی رائے یہ بیان کی ہے کہ میں یہ سمجھتا

536- السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الاختیار للحاج فی ترک' جلد 4' صفحه 283' رقم:8647
سنن نسائی' باب افطار یوم عرفة بعرفة' جلد 2' صفحه 153' رقم:2814
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحه 217' رقم:1870
مصنف عبد الرزاق' باب صیام یوم عرفة' جلد 4' صفحه 283' رقم:7816
مصنف ابن ابی شیبة' باب فی صوم یوم عرفة بمکة' جلد 3' صفحه 195' رقم:13384

ہوں کہ ہر چیز کا حکم اسی کی طرح ہے۔

537- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ قُلْتُ لِطَاوُسٍ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَاِنَّهُمْ يَزْعُمُوْنَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْهَا. فَقَالَ: اَىْ عَمْرُو اَخْبَرَنِيْ اَعْلَمُهُمْ بِذٰلِكَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا وَلٰكِنْ قَالَ: لَاَنْ يَمْنَحَ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ اَرْضَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ اَنْ يَاْخُذَ عَلَيْهَا خَرْجًا مَعْلُوْمًا . وَاِنَّ مُعَاذًا حِيْنَ قَدِمَ الْيَمَنَ اَقَرَّهُمْ عَلَيْهَا، وَاِنِّي اَىْ عَمْرُو اُعِيْنُهُمْ وَاُعْطِيهِمْ فَاِنْ رَبِحُوا فَلِيْ وَلَهُمْ وَاِنْ نَقَصُوا فَعَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ، وَاِنَّ الْحَقْلَةَ فِي الْاَنْصَارِ فَسَلْ عَنْهَا. فَسَاَلْتُ عَلِيَّ بْنَ رِفَاعَةَ فَقَالَ: هِيَ الْمُخَابَرَةُ.

حضرت عمرو کہتے ہیں کہ میں نے طاؤس سے کہا اے ابوعبدالرحمٰن! کاش کہ آپ ٹھیکے پر دینا چھوڑ دیں کیونکہ لوگوں نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ تو طاؤس نے کہا: اے عمرو! جو ان سب لوگوں سے زیادہ علم رکھتے ہیں، ان کی مراد حضرت عبداللہ بن عباس تھے، انہوں نے مجھے یہ بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس سے منع نہیں کیا آپ نے یہ ارشاد فرمایا تھا: ”کہ کوئی آدمی اپنے کسی بھائی کو اپنی زمین دے دے یہ اس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے کہ وہ اس سے اس کی معقول اُجرت وصول کرے۔“ اور جب حضرت محاذ رضی اللہ عنہ یمن تشریف لائے تو انہوں نے وہاں کے لوگوں کو اس طرح معاملات کرنے پر باقی رہنے دیا۔ اور اے عمرو! میں ان لوگوں کی مدد کرتا ہوں اور انہیں عطیہ دیتا ہوں اگر انہیں فائدہ ہو تو وہ مجھے بھی ملتا ہے اور انہیں بھی ملتا ہے اور اگر پیداوار میں کمی ہو جائے تو اس کا نقصان میں بھی برداشت کرتا ہوں اور وہ لوگ بھی کرتے ہیں۔ حقلہ (پھل کا یا کھیت کا پکنے سے پہلے بیچنا' خریدنا) کا رواج انصار میں تھا۔ تم اس کے متعلق پوچھو۔ میں نے حضرت علی بن رفاعہ سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ یہ مخابرہ (کھیت

537- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من راى الهلال وحده عمل على رؤيته ' جلد 4' صفحه 247' رقم:8441
سنن الدارمي' باب الصوم لرؤية الهلال' جلد 2' صفحه 7' رقم:1686
صحيح ابن حبان' باب رؤية الهلال' جلد 8' صفحه 226' رقم:3441
صحيح البخاري' باب هل يقال رمضان او شهر رمضان' جلد 2' صفحه 672' رقم:1801
صحيح مسلم' باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال والفطر لرؤية الهلال' جلد 3' صفحه 122 رقم:2556

بٹائی پر دینا) ہے۔

538- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَثِيرٍ الدَّارِيِّ عَنْ اَبِي الْمِنْهَالِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَهُمْ يُسْلِفُوْنَ فِي الثَّمَرِ السَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَلَّفَ فَلْيُسْلِفْ فِيْ ثَمَنٍ مَعْلُوْمٍ وَوَزْنٍ مَعْلُوْمٍ وَكَيْلٍ مَعْلُوْمٍ اِلٰى اَجَلٍ مَعْلُوْمٍ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ جب نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہاں کے لوگ کھجوروں میں دو یا تین سال کے لیے بیع سلف کر لیتے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے قرض کا لین دین کرنا ہو وہ قرض کی چیز کی قیمت معلوم ہو' وزن معلوم ہو اور وقت معلوم ہو' بیع سلف کرے۔

539- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي حُسَيْنٍ وَفِطْرٌ اَنَّهُمَا سَمِعَا اَبَا الطُّفَيْلِ يَقُوْلُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: اِنَّ قَوْمَكَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَاَنَّهُمَا سُنَّةٌ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَدَقُوْا وَكَذَبُوْا. زَادَ فِطْرٌ صَدَقُوْا قَدْ رَمَلَ، وَكَذَبُوْا لَيْسَتْ بِسُنَّةٍ.

ابوطفیل سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: آپ کی قوم کے لوگ یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کا رمل کیا تھا اور صفا اور مروہ کا بھی رمل کیا تھا اور یہ دونوں سنت ہیں' تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ان لوگوں نے سچ بھی کہا ہے اور جھوٹ بھی کہا ہے۔ راوی فطر کی مراد یہ تھی کہ انہوں نے یہ بات سچ کہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمل کیا تھا۔ اور انہوں نے یہ بات غلط کہی ہے کہ یہ سنت نہیں ہے۔

540- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

538- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب المسافر بصوم بعض الشهر' جلد 4' صفحه 245' رقم:8432
المنتقى لابن الجارود' باب الصيام' جلد 1' صفحه 106' رقم:398
المسند المستخرج صحيح الامام مسلم' كتاب الصيام' جلد 3' صفحه 192' رقم:2520
539- صحيح بخاري' باب صيام يوم عاشوراء ' جلد 3' صفحه 2' رقم:2004
صحيح مسلم' باب صوم يوم عاشوراء' جلد 1' صفحه 116' رقم:1130
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 12' صفحه 24' رقم:12362
المسند المستخرج على صحيح الامام مسلم' كتاب الصيام' جلد 3' صفحه 211' رقم:2573
فضائل الاوقات للبيهقي' باب تخصيص يوم عاشوراء بالذكر' جلد 1' صفحه 434' رقم:233
540- صحيح بخاري' باب التسمية على كل حال وعند الوقاع' جلد 4' صفحه 189' رقم:3271

قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: اَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِعَرَفَةَ فَوَجَدْتُهُ يَاْكُلُ رُمَّانًا، فَقَالَ: اُدْنُ فَكُلْ لَعَلَّكَ صَائِمٌ، اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَصُمْ هٰذَا الْيَوْمَ.

کہ میں عرفہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس حاضر ہوا تو میں نے انہیں انار کھاتے ہوئے دیکھا۔ انہوں نے کہا: آگے آؤ اور تم بھی کھاؤ۔ شاید تم نے روزہ رکھا ہوا ہے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے اس دن روزہ نہیں رکھا۔

541 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ حُنَيْنٍ مَوْلٰى اٰلِ الْعَبَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍ يَتَعَجَّبُ مِمَّنْ يَتَقَدَّمُ الشَّهْرَ بِالصِّيَامِ وَيَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا رَاَيْتُمُوْهُ فَصُوْمُوْا، وَاِذَا رَاَيْتُمُوْهُ فَاَفْطِرُوْا، فَاِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِيْنَ.

حضرت محمد بن حنین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو فرماتے سنا وہ اس شخص پر حیرانگی کا اظہار کر رہے تھے جس نے ماہ رمضان کے شروع ہونے سے قبل ہی روزہ رکھ لیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب تم اسے (یعنی چاند) دیکھ لو تو روزے رکھنا شروع کرو اور جب تم اسے (یعنی چاند) دیکھو تو روزے رکھنا چھوڑ دو اور اگر موسم ابر آلود ہو تو تم تیس کی گنتی پوری کرلو۔''

542 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

صحیح مسلم' باب ما یستحب ان یقوله عند الجماع' جلد 2' صفحه 219' رقم:1434
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 422' رقم:12195
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فی جامع النکاح' جلد 2' صفحه 214' رقم:2163
سنن الدارمی' باب القول عند الجماع' جلد 2' صفحه 195' رقم:2212
541- صحیح مسلم' باب استیذان الثیب فی النکاح بالنطق' جلد 2' صفحه 187' رقم:1421
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما جاء فی النکاح الآباء الابکار' جلد 7' صفحه 115' رقم:14034
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد الله بن العباس' جلد 10' صفحه 307' رقم:10743
سنن ابوداؤد' باب فی الثیب' جلد 2' صفحه 196' رقم:2101
صحیح ابن حبان' باب الولی' جلد 9' صفحه 398' رقم:4088
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 219' رقم:1897
542- سنن ابوداؤد' باب اللعان' جلد 3' صفحه 181' رقم:2255
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب الظهار' جلد 2' صفحه 318' رقم:2907
السنن الکبریٰ للنسائی' باب التفریق بین المتلاعنین' جلد 3' صفحه 294' رقم:5668

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ عَامَ الْفَتْحِ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَصَامَ حَتّٰى اِذَا بَلَغَ الْكَدِيدَ اَفْطَرَ. قَالَ: وَاِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْاٰخِرِ مِنْ فِعْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَدْرِيْ قَالَهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَوْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

ہے کہ فتح مکہ کے سال رسول اللہ ﷺ رمضان کے مہینے میں مدینہ منورہ سے روانہ ہوئے' آپ حالت روزہ میں تھے حتیٰ کہ جب آپ کدید کے مقام پر پہنچے تو آپ نے روزہ افطار کرلیا۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے آخری عمل کو اختیار کیا جاتا تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ مجھے یہ نہیں معلوم کہ زہری نے یہ الفاظ عبیداللہ سے بیان کیے ہیں یا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے۔

543 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَالْيَهُوْدُ تَصُوْمُ يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ فَقَالَ: مَا هٰذَا الْيَوْمُ الَّذِيْ تَصُوْمُوْنَهُ؟ . قَالُوْا: هٰذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ اَنْجَى اللّٰهُ فِيْهِ مُوْسٰى وَاَغْرَقَ اٰلَ فِرْعَوْنَ فِيْهِ فَصَامَهُ مُوْسٰى شُكْرًا. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَنَحْنُ اَحَقُّ بِمُوْسٰى مِنْكُمْ . فَصَامَهُ وَاَمَرَ بِصِيَامِهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہودی یوم عاشورہ کا روزہ رکھتے تھے۔ آپ نے فرمایا: یہ لوگ اس دن کیوں روزہ رکھتے ہیں؟ تو عرض کی گئی کہ یہ وہ عظیم دن ہے جس دن اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نجات عطا فرمائی تھی اور فرعونیوں کو پانی میں غرق کیا تھا' حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بطور شکر اس دن روزہ رکھا تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زیادہ حق دار ہم ہیں' پس آپ نے خود بھی اس دن روزہ رکھا اور اس دن روزہ رکھنے کا حکم بھی دیا۔

544 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه سهل بن سعد الساعدی' جلد 6' صفحه 116' رقم:5693
المنتقی لابن الجارود' باب اللعان' جلد 1' صفحه 189' رقم:753
543- صحیح بخاری' باب ما یجوز من اللو' جلد 8' صفحه 131' رقم:7238
صحیح مسلم' باب اللعان' جلد 4' صفحه 210' رقم:3833
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 335' رقم:3106
مسند الشافعی' الباب الثالث فی اللعان' جلد 1' صفحه 258' رقم:1275
مصنف عبد الرزاق' باب لا یجتمع المتلاعنان ابدا' جلد 7' صفحه 117' رقم:12452
544- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما یحرم فیه من الثیاب' جلد 5' صفحه 33' رقم:9217

قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ اَنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا اَتٰى اَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَاِنْ قُدِّرَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ شَيْئًا.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر کوئی آدمی اپنی بیوی سے وظیفہ زوجیت ادا کرنے سے پہلے یہ دعا پڑھ لے: "اللہ تعالیٰ کے نام سے' اے اللہ! تو ہمیں شیطان کو دور رکھ اور جو رزق تو ہمیں عطا کرے اسے بھی شیطان سے دور رکھ۔" اگر ان کی تقدیر میں اولاد ہوئی تو شیطان اسے ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

545- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الثَّيِّبُ اَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبِكْرُ تُسْتَاْمَرُ فِي نَفْسِهَا، فَصَمْتُهَا اِقْرَارُهَا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "ثیبہ (شوہر دیدہ) اپنے ولی کے مقابلے میں اپنی ذات کی زیادہ حقدار ہے اور کنواری سے اس کی ذات کے بارے میں اس کی مرضی معلوم کی جائے اور اس کی خاموشی اس کا اقرار ہے۔"

546- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ رَجُلًا حِيْنَ لَاعَنَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ اَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلٰى فِيْهِ عِنْدَ الْخَامِسَةِ.

وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ فِيْهِ: فَاِنَّهَا مُوْجِبَةٌ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم ﷺ نے دو لعان کرنے والوں کے درمیان لعان کروایا تو جب وہ آدمی پانچویں مرتبہ کہنے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو یہ حکم فرمایا کہ وہ اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دے۔

سفیان نے اس روایت میں بعض دفعہ یہ الفاظ بیان کیے ہیں: "بے شک یہ واجب کردے گا۔"

المستدرك للحاكم' كتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 506' رقم:1308

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه الحسين' جلد 4' صفحه 7' رقم:3471

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فيما يستحب من الكفن' جلد 1' صفحه 473' رقم:1472

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 355' رقم:3342

545- صحيح البخاری' باب الوصية بالثلث' جلد 3' صفحه 107' رقم:2592

سنن النسائی الكبری' باب الوصية بالثلث' جلد 6' صفحه 244' رقم:3634

تحفة الاشراف للمزی' عروة بن الزبير بن العوام الاسدی عن ابن عباس' جلد 5' صفحه 77' رقم:5876

546- صحيح بخاری' باب ما يستحب لمن توفی فجاة ان يتعد قواعنه' جلد 3' صفحه 481' رقم:2721

صحيح مسلم' باب الامر بقضاء النذر' جلد 2' صفحه 287' رقم:1637

547- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ اَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُوْلُ: ذُكِرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ شَدَّادٍ: اَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا اَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُهَا. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا، تِلْكَ امْرَاَةٌ اَعْلَنَتْ.

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے لعان کرنے والے خاوند بیوی کا ذکر کیا تو عبداللہ بن شداد نے ان سے کہا: کیا یہی وہ عورت تھی جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا تھا: "کہ اگر میں نے کسی گواہی کے بغیر سنگسار کرنا ہوتا تو اس عورت کو سنگسار کروا دیتا۔" تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بولے: "نہیں! وہ تو اعلانیہ گناہ کیا کرتی تھی"۔

548- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ، لِيَلْبَسْهَا اَحْيَاؤُكُمْ، وَكَفِّنُوْا فِيْهَا مَوْتَاكُمْ، وَخَيْرُ اَكْحَالِكُمُ الْاِثْمِدُ فَاِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "تمہارے کپڑوں میں سب سے بہتر سفید کپڑے ہیں' تمہارے زندہ لوگوں کو وہی پہننے چاہئیں اور اسی میں تم اپنے مردوں کو کفن دو اور تمہارے سرموں میں سب سے بہتر سرمہ اثمد ہے کیونکہ وہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔"

549- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر لوگ وصیت کے بارے میں ایک چوتھائی حصے

547- السنن الكبری للبيهقی' باب ما جاء فی المولی من اسفل' جلد 6' صفحه 242' رقم:12768

سنن ترمذی' باب فی ميراث المولی الاسفل' جلد 4' صفحه 225' رقم:2106

سنن نسائی' باب اذا مات العتيق وبقی المعتق' جلد 4' صفحه 88' رقم:6409

مصنف ابن ابی شيبة' باب رجل مات وترك خالة وابنة اخيه' جلد 11' صفحه 266' رقم:31781

548- السنن الكبری للبيهقی' باب ما جاء فی قول الله "وان امراة.........الخ" جلد 7' صفحه 296' رقم:15129

المستدرك للحاكم' ذكر عبد الله بن عباس' جلد 5' صفحه 468' رقم:6802

المعجم الكبير للطبرانی' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 11' صفحه 180' رقم:11450

سنن نسائی' ذكر امر رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 6' صفحه 53' رقم:3196

صحيح مسلم' باب جواز هبتها نوبتها لضرتها' جلد 4' صفحه 175' رقم:3706

549- معرفة السنن والآثار للبيهقی' باب السنة فی الاكل والشرب من كتاب حرملة' جلد 12' صفحه 83' رقم:4599

قَالَ: لَوْ غَضَّ النَّاسُ فِي الْوَصِيَّةِ إِلَى الرُّبُعِ لَكَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ لِقَوْلِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ.

تک پر بھی اکتفاء کریں تو یہ میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ ہوگا۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''ایک تہائی' اور ایک تہائی بھی بہت زیادہ ہے۔''

550- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ تُوُفِّيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْضِهِ عَنْهَا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے منت کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا جو ان کی والدہ کے ذمے لازم تھی اور ان کی والدہ اس منت کو پورا کرنے سے پہلے انتقال کر گئی تھیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: ''تم ان کی طرف سے اسے ادا کر دو۔''

551- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَوْسَجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا مَاتَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَدَعْ وَارِثًا إِلَّا عَبْدًا هُوَ أَعْتَقَهُ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَهُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں ایک آدمی فوت ہو گیا' اس نے ورثاء میں صرف ایک غلام چھوڑا جسے اس نے آزاد کر دیا تھا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس کی وراثت اس غلام کو دے دی۔

552- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

550- صحیح البخاری' باب مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 4' صفحہ 161' رقم:4168

مشکوۃ المصابیح' باب فضائل سیّد المرسلین' جلد 3' صفحہ 298' رقم:5965

جامع الاصول فی احادیث الرسول' الفصل الاوّل فی مرضہ وموتہ' جلد 11' صفحہ 69' رقم:8533

551- صحیح بخاری' باب لا تحرك بہ لسانك' جلد 8' صفحہ 311' رقم:7523

صحیح مسلم' باب الاستماع للقراۃ' جلد 1' صفحہ 286' رقم:448

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 11' صفحہ 458' رقم:12326

سنن ترمذی' باب ومن سورۃ القیامۃ' جلد 5' صفحہ 430' رقم:3329

سنن النسائی' سورۃ القیامۃ' جلد 6' صفحہ 603' رقم:11636

552- صحیح بخاری' باب لا تحرك بہ لسانك' جلد 8' صفحہ 311' رقم:7523

صحیح مسلم' باب الاستماع للقراۃ' جلد 1' صفحہ 286' رقم:448

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 11' صفحہ 458' رقم:12326

سنن ترمذی' باب ومن سورۃ القیامۃ' جلد 5' صفحہ 430' رقم:3329

سنن النسائی' سورۃ القیامۃ' جلد 6' صفحہ 603' رقم:11636

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ عَنْ تِسْعٍ، وَكَانَ يَقْسِمُ لِثَمَانٍ.

ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کا (ظاہری) وصال ہوا تو اس وقت آپ کی نو ازواج تھیں جن میں سے آپ آٹھ ازواج کے لیے وقت کو تقسیم کیا کرتے تھے۔

553- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُنْفَخَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُتَنَفَّسَ فِيهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے برتن میں (پانی پیتے وقت) پھونک مارنے یا اس میں سانس لینے سے منع فرمایا ہے۔

554- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ الْأَحْوَلُ - وَكَانَ ثِقَةً - قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ؟ ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَّ دَمْعُهُ الْحَصَى فَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ؟ قَالَ: اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ يَوْمَ الْخَمِيسِ فَقَالَ: ائْتُونِي أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا. فَتَنَازَعُوا وَلَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُعٌ فَقَالَ: مَا شَأْنُهُ؟ أَهَجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ، فَرَدُّوا عَلَيْهِ فَقَالَ: دَعُونِي فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا تَدْعُونِي إِلَيْهِ. قَالَ: وَأَوْصَاهُمْ بِثَلَاثٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جمعرات کا دن بھی کیا دن ہے۔ پھر وہ رونے لگے حتیٰ کہ ان کے آنسو زمین پر گرنے لگے لوگوں نے عرض کی: کیوں کیا ہوا تھا جمعرات کو؟ اے ابوعباس! تو انہوں نے فرمایا کہ جمعرات کے دن رسول اللہ ﷺ کی تکلیف میں اضافہ ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے پاس کوئی چیز لے کر آؤ تاکہ میں تمہیں ایک تحریر لکھ دوں' اس کے بعد تم کبھی گمراہ نہیں ہو گے۔ تو وہاں موجود لوگوں میں میں اختلاف ہو گیا' نبی ﷺ کی موجودگی میں اس طرح کا اختلاف ٹھیک نہیں تھا۔ کسی نے کہا کہ آپ کا کیا معاملہ ہے؟ کیا آپ کی بات واضح

553- المستدرك للحاكم' كتاب الاطعمة' جلد 6' صفحہ 83' رقم:7118

مسند البزار' مسند ابن عباس رضی اللہ عنہما' جلد 2' صفحہ 190' رقم:5063

سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهیۃ الاکل من وسط الطعام' جلد 3' صفحہ 168' رقم:1865

جامع الاحادیث للسیوطی' ان المشدۃ مع الهمزه' جلد 7' صفحہ 227' رقم:6185

554- صحیح بخاری' باب لا یحل ان یرجع فی ہبتہ وصدقتہ' جلد 3' صفحہ 211' رقم:2622

صحیح مسلم' باب تحریم الرجوع فی الصدقۃ والہبۃ بعد القبض الا ما وہبۃ لولدہ' جلد 2 صفحہ 309' رقم:1626

اتحاف الخیرہ المہرۃ للبوصیری' باب ما یجوز من الرجوع فی الہبۃ وما لا یجوز' جلد 3 صفحہ 400' رقم:2977

اطراف المسند المعتلی' حدیث عکرمۃ مولی ابن عباس عن ابن عباس' جلد 3' صفحہ 181' رقم:3604

فَقَالَ: اَخْرِجُوْا الْمُشْرِكِيْنَ مِنْ جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ، وَاَجِيْزُوْا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ اُجِيْزُهُمْ ـ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ سُلَيْمَانُ: لَا اَدْرِى اَذَكَرَ سَعِيْدٌ الثَّالِثَةَ فَنَسِيْتُهَا اَوْ سَكَتَ عَنْهَا.

نہیں ہے' آپ ﷺ سے پوچھ لو' تو لوگوں نے آپ سے دوبارہ اس کا سوال کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تم مجھے جس حالت میں' میں ہوں ایسے ہی رہنے دو' یہ اس سے زیادہ بہتر ہے جس کی طرف تم مجھے بلا رہے ہو۔'' حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو تین باتوں کی تلقین کی۔ آپ نے فرمایا: ''جزیرۂ عرب سے مشرکین کو نکال دو اور وفود کی اسی طرح مہمان نوازی کرنا جس طرح میں ان کی مہمان نوازی کیا کرتا ہوں۔'' سفیان کہتے ہیں کہ سلیمان نے یہ بیان کیا ہے کہ مجھے یہ نہیں معلوم کہ سعید نے تیسری بات ذکر کی تھی' اور میں اسے بھول گیا ہوں یا انہوں نے تیسری بات کا ذکر ہی نہیں کیا۔

555- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اَبِيْ عَائِشَةَ وَكَانَ مِنَ الثِّقَاتِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ يُحَرِّكُ بِهٖ لِسَانَهٗ يُرِيْدُ اَنْ يَّحْفَظَهٗ، فَاَنْزَلَ اللّٰهُ (لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جب قرآن نازل ہوتا تو آپ اسے یاد رکھنے کے لیے اپنی زبان کو اس کے ساتھ حرکت دیتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ''(اے نبی!) آپ ساتھ ساتھ دُہرایا نہ کرو' پس آپ اسے حاصل کرو' اس کی قراءت اور جمع کرنا ہمارے ذمہ ہے۔''

556- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

555- صحيح بخارى' باب من صور صورة كلف يوم القيامة ان ينفخ فيها الروح وما هو بنافخ' جلد 6' صفحه 511 رقم:5963

صحيح مسلم' باب تصوير صورة الحيوان' جلد 3' صفحه 87' رقم:2110

اطراف المسند المعتلى' حديث عكرمة مولى ابن عباس عن ابن عباس' جلد 3' صفحه 400' رقم:2982

الآداب للبيهقى' باب النهى عن تزيين البيوت بالتماثيل والصور' جلد 1' صفحه 317' رقم:531

556- صحيح مسلم' باب النساء الغازيات يرضخ لهن ولا يسهم والنهى عن قتل صبيان اهل الحرب' جلد 2' صفحه 516' رقم:1812

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ – وَلَمْ يَذْكُرْ بِهٖ ابْنَ عَبَّاسٍ – قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ يَعْجَلُ بِهٖ يُرِيْدُ اَنْ يَّحْفَظَهٗ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ (لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ) الْاٰيَةَ قَالَ: وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْلَمُ خَتْمَ السُّوْرَةِ حَتّٰى يُنَزَّلَ عَلَيْهِ (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)

کہ رسول اللہ ﷺ پر جب قرآن نازل ہوتا تو آپ اسے یاد رکھنے کے لیے جلدی جلدی دُہرایا کرتے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ''اے محبوب! آپ ساتھ ساتھ دُہرایا نہ کرو' پس آپ جلدی اسے یاد کر لو' بے شک اس کا جمع کرنا اور اس کی تلاوت ہمارے ذمے ہے۔'' (سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو سورۃ کے ختم ہونے کا اس وقت علم ہوتا جب آپ پر یہ آیت نازل ہوتی: ''بسم اللہ الرحمٰن الرحیم''۔

557- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ وَسَمِعْتُهٗ يَذْكُرُ مَشْهَدًا شَهِدَهٗ ثُمَّ يَتَنَفَّسُ وَيَبْكِيْ فِيْهِ فُلَانٌ وَّفُلَانٌ وَّفُلَانٌ وَّمِقْسَمٌ فَقَالَ لَهٗ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ: اَكُلُّكُمْ سَمِعَ مَا يُقَالُ فِي الطَّعَامِ؟ فَقَالَ مِقْسَمٌ: حَدِّثِ الْقَوْمَ يَا اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ ـ فَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِيْ وَسَطِ الطَّعَامِ فَكُلُوْا مِنْ نَوَاحِيْهِ، وَلَا تَاْكُلُوْا مِنْ وَسَطِهٖ ـ

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ عطاء بن ساعد ایک دفعہ ہمارے ساتھ محو گفتگو تھے کہ میں نے انہیں ایک جنگ کا ذکر کرتے ہوئے سنا' جس میں وہ شریک ہوئے تھے' پھر انہوں نے لمبا سانس لیا اور رونے لگے کہ اس میں فلاں بھی تھے اور فلاں بھی تھے۔ فلاں بھی تھے اور مقسم بھی تھے۔ تو سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم میں سے ہر ایک نے وہ بات سنی ہے جو کھانے کے متعلق کہی گئی ہے؟ تو مقسم نے کہا: اے ابوعبداللہ! حاضرین کو وہ بات بتا دو! تو حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''بے شک برکت کھانے کے درمیان میں نازل

السنن الكبرى للبيهقى' باب سهم ذى القربى من الخمس' جلد 6' صفحه 345' رقم:13348

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 349' رقم:3264

557- سنن ترمذى' باب ما جاء فى المرتد' جلد 2' صفحه 216' رقم:1458

السنن الصغرى للبيهقى' باب قتل من ارتد عن الاسلام رجلا كان او امراة' جلد 2' صفحه 453' رقم:3409

المستدرك للحاكم' ذكر عبد الله بن عباس' جلد 5' صفحه 282' رقم:6295

المعجم الاوسط للطبرانى' باب من اسمه مسعود' جلد 8' صفحه 275' رقم:8623

المنتقى لابن الجارود' باب جراح العمد' جلد 1' صفحه 214' رقم:843

ہوتی ہے تو تم اس کے کناروں سے کھایا کرو اور اس کے درمیان میں سے نہ کھایا کرو۔"

558- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، الْعَائِدُ فِيْ هِبَتِهٖ كَالْكَلْبِ يَعُوْدُ فِيْ قَيْئِهٖ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "ہمارے لیے بری مثال بیان کرنا مناسب نہیں ہے' اپنے صدقہ کی ہوئی چیز کو دوبارہ لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو دوبارہ چاٹ لیتا ہے۔"

559- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً عُذِّبَ وَكُلِّفَ أَنْ يَّنْفُخَ فِيْهَا وَلَيْسَ بِفَاعِلٍ، وَمَنْ تَحَلَّمَ كَاذِبًا عُذِّبَ وَكُلِّفَ أَنْ يَّعْقِدَ بَيْنَ شَعِيْرَتَيْنِ وَلَيْسَ بِعَاقِدٍ، وَمَنِ اسْتَمَعَ إِلٰى حَدِيْثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهٗ كَارِهُوْنَ صُبَّ فِيْ أُذُنَيْهِ الْآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قَالَ سُفْيَانُ الْآنُكُ: الرَّصَاصُ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو آدمی تصویر بناتا ہے اسے عذاب دیا جائے گا اور اسے اس بات کا پابند کیا جائے گا کہ وہ اس میں روح پھونکے حالانکہ وہ ایسا نہیں کر سکے گا۔ اور جو آدمی جھوٹا خواب بیان کرے گا اسے عذاب دیا جائے گا اور اس بات کا پابند کیا جائے گا کہ وہ جو کے دو دانوں کے درمیان گرہ لگائے اور وہ گرہ نہیں لگا سکے گا اور جو آدمی چھپ کر کچھ لوگوں کی باتیں سنے جسے وہ پسند نہ کرتے ہوں تو قیامت کے دن اس آدمی کے کانوں میں سیسہ ڈالا جائے گا۔" سفیان کہتے ہیں کہ لفظ "انك" کا مطلب سیسہ ہے۔

560- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت یزید بن ہرمز سے روایت ہے کہ نجدہ نے

558- سنن نسائی' باب ذکر الاخبار التی اعتل بها من اباح شراب السکر' جلد 8' صفحه 198' رقم: 5687

صحیح بخاری' باب الباذق' جلد 6' صفحه 309' رقم: 5598

559- السنن الکبری للبیهقی' باب جوار الاجارة' جلد 6' صفحه 117' رقم: 11973

تفسیر ابن ابی حاتم' قوله "فلما قضی موسى الاجل" جلد 5' صفحه 500' رقم: 15785

560- صحیح بخاری' باب رؤیا اللیل' جلد 6' صفحه 611' رقم: 7000

صحیح مسلم' باب تأویل الرؤیا' جلد 3' صفحه 211' رقم: 2629

اتحاف الخیرہ المهرة ' باب اعبر الامة للرؤیا بعد النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 6' صفحه 369' رقم: 6038

سنن ابن ماجه ' باب تعبیر الرؤیا' جلد 2' صفحه 128' رقم: 3918

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: كَتَبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهٗ عَنِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ يَحْضُرَانِ الْفَتْحَ يُسْهَمُ لَهُمَا، وَعَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ، وَعَنِ الْيَتِيْمِ مَتٰى يَنْقَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتْمِ؟ وَعَنْ ذِي الْقُرْبٰى مَنْ هُمْ؟ فَقَالَ: اكْتُبْ يَا يَزِيْدُ فَلَوْلَا أَنْ يَّقَعَ فِيْ أُحْمُوْقَةٍ مَا كَتَبْتُ إِلَيْهِ، اكْتُبْ كَتَبْتَ إِلَيَّ تَسْأَلُنِيْ عَنْ ذِي الْقُرْبٰى مَنْ هُمْ وَإِنَّا كُنَّا نَزْعُمُ أَنَّا هُمْ، وَأَبٰى ذٰلِكَ عَلَيْنَا قَوْمُنَا، وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِيْ عَنِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ يَحْضُرَانِ الْفَتْحَ هَلْ يُسْهَمُ لَهُمَا بِشَيْءٍ، وَإِنَّهٗ لَا يُسْهَمُ لَهُمَا وَلٰكِنْ يُحْذَيَانِ، وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِيْ عَنِ الْيَتِيْمِ مَتٰى يَنْقَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتْمِ، وَإِنَّهٗ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتْمِ حَتّٰى يَبْلُغَ وَيُؤْنَسَ مِنْهُ رُشْدًا، وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِيْ عَنْ قَتْلِ الصِّبْيَانِ وَإِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْتُلْهُمْ، وَأَنْتَ لَا تَقْتُلْهُمْ إِلَّا أَنْ تَعْلَمَ مِنْهُمْ مَا عَلِمَ صَاحِبُ مُوْسٰى مِنَ الْغُلَامِ الَّذِيْ قَتَلَهٗ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر ان سے اس عورت اور غلام کے متعلق سوال کیا جو فتح میں شریک ہوتے ہیں' کیا ان دونوں کو حصہ ملے گا اور بچوں کو قتل کرنے اور یتیم کے متعلق پوچھا کہ اس سے یتیم کا نام کب ختم ہوگا اور ذوی القربیٰ کے بارے میں سوال کیا کہ اس سے مراد کون لوگ ہیں؟ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "اے یزید تم لکھو' اگر مجھے یہ ڈر نہ ہوتا کہ وہ مزید بے وقوفی کا شکار ہو جائے گا تو میں اسے خط نہ لکھتا' تم یہ لکھو!" "تم نے مجھے خط لکھ کر مجھ سے یہ پوچھا ہے کہ ذوی القربیٰ سے مراد کون ہیں؟ تو ہم لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ اس سے مراد ہم ہی ہیں لیکن ہماری قوم ہماری اس بات کو نہیں مانتی اور تم نے مجھ سے اس عورت اور غلام کے متعلق پوچھا ہے جو فتح میں شریک ہوتے ہیں' کیا انہیں کچھ ملے گا تو ان دونوں کو کچھ نہیں ملے گا۔ لیکن بطور عطیہ انہیں کچھ دے دیا جائے گا اور تم نے مجھ سے یتیم کے بارے میں پوچھا ہے کہ اس پر یتیم کا نام کب ختم ہوگا؟ تو اس سے یتیم کا نام اس وقت تک ختم نہیں ہوگا جب تک وہ بالغ نہیں ہو جاتا اور تم نے مجھ سے بچوں کو قتل کے متعلق سوال کیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے بچوں کو قتل نہیں کیا اور تم بھی انہیں قتل نہیں کر سکتے سوائے اس صورت کے کہ تمہیں ان کے بارے میں ویسا ہی علم ہو جیسا علم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی حضرت خضر علیہ السلام کو اس لڑکے کے بارے میں تھا جسے انہوں نے قتل کر دیا تھا۔"

سنن نسائی' باب السمن والعسل' جلد 4' صفحه 387' رقم: 7640

561- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: لَمَّا بَلَغَ ابْنَ عَبَّاسٍ اَنَّ عَلِيًّا اَحْرَقَ الْمُرْتَدِّيْنَ - يَعْنِى الزَّنَادِقَةَ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَوْ كُنْتُ اَنَا لَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاقْتُلُوْهُ. وَلَمْ اُحْرِقْهُمْ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْبَغِى لِاَحَدٍ اَنْ يُعَذِّبَ بِعَذَابِ اللّٰهِ. قَالَ سُفْيَانُ: فَقَالَ عَمَّارٌ الدُّهْنِيُّ وَهُوَ فِى الْمَجْلِسِ مَجْلِسِ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ وَاَيُّوْبُ يُحَدِّثُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ: اَنَّ عَلِيًّا لَمْ يُحَرِّقْهُمْ اِنَّمَا حَفَرَ لَهُمْ اَسْرَابًا، وَكَانَ يُدَخِّنُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا حَتّٰى قَتَلَهُمْ. فَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ: اَمَا سَمِعْتَ قَائِلَهُمْ وَهُوَ يَقُوْلُ: لِتَرْمِ بِىَ الْمَنَايَا حَيْثُ شَاءَتْ اِذَا لَمْ تَرْمِ بِىْ فِى الْحُفْرَتَيْنِ اِذَا مَا قَرَّبُوْا حَطَبًا وَنَارًا هُنَاكَ الْمَوْتُ نَقْدًا غَيْرَ دَيْنٍ.

حضرت عکرمہ روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بات کا پتہ چلا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کچھ مرتدین کو یعنی زندیقوں کو جلا دیا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر میں انہیں قتل کرتا تو اس کی بنیاد پر کرتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: ''جو شخص اپنا دین تبدیل کرے تم اسے قتل کر دو۔'' لیکن میں ان لوگوں کو جلاتا نہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا: ''کسی کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب جیسا کسی کو عذاب دے۔'' سفیان کہتے ہیں کہ عمار دہنی اس وقت اس مجلس میں یعنی حضرت عمرو بن دینار کی مجلس میں موجود تھے اور حضرت ایوب یہ حدیث بیان کر رہے تھے تو حضرت عمار بولے: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو جلایا نہیں تھا' حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے گڑھے کھدوائے تھے اور انہیں دھواں دے کر قتل کروایا تھا' تو حضرت عمرو بن دینار نے کہا: کیا تم نے ان کے قائل کو یہ کہتے نہیں سنا کہ ''آرزوئیں مجھے جہاں چاہیں پھینک دیں جب وہ مجھے ان دو گڑھوں میں نہ پھینکیں گی جن کے قریب لکڑیوں اور آگ کو کر دیا گیا تھا تو وہاں موت نقد مل رہی تھی' کوئی ادھار نہیں تھا۔''

562- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْجُوَيْرِيَةِ الْجَرْمِىَّ يَقُوْلُ: سَاَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهْرَهُ اِلَى الْكَعْبَةِ عَنِ الْبَاذَقِ وَاَنَا وَاللّٰهِ اَوَّلُ الْعَرَبِ سَاَلَهُ، فَقَالَ: سَبَقَ مُحَمَّدٌ الْبَاذَقَ، وَمَا اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ.

حضرت ابو جویریہ جرمی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس وقت جب وہ خانۂ کعبہ کے ساتھ پشت لگا کر بیٹھے ہوئے تھے' باذق کے بارے میں سوال کیا: اللہ کی قسم! میں وہ پہلا شخص ہوں جس نے ان سے یہ سوال کیا تھا تو انہوں نے فرمایا: حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم باذق کے متعلق فیصلہ دے چکے ہیں کہ جو چیز نشہ دلائے وہ حرام ہے۔

563- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِى اِبْرَاهِيْمُ بْنُ يَحْيَى بْنِ اَبِىْ يَعْقُوْبَ - وَكَانَ مِنْ اَسْنَانِىْ اَوْ اَصْغَرَ مِنِّىْ - عَنِ الْحَكَمِ بْنِ اَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاَلَ جِبْرِيْلَ: اَىَّ الْاَجَلَيْنِ قَضٰى مُوْسٰى؟ فَقَالَ: اَتَمَّهُمَا وَاَكْمَلَهُمَا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ ''حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دو مدتوں میں سے کون سی مدت مکمل کی تھی؟ تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا: جو پوری اور مکمل تھی۔''

564- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِىُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ فَلَمَّا كَانَ فِىْ اٰخِرِ زَمَانِ سُفْيَانَ اَثْبَتَ فِيْهِ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: اَتَى النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مُنْصَرَفَهُ مِنْ اُحُدٍ فَقَالَ:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوۂ احد سے واپس تشریف لا رہے تھے تو ایک آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے ایک بادل

561- المستدرك للحاكم' كتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 493' رقم: 1377
السنن الصغرٰى للبيهقى' باب التعزية' جلد 1' صفحه 353' رقم: 1163
سنن ابوداؤد' باب صنعة الطعام لاهل الميت' جلد 3' صفحه 164' رقم: 3134
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فى الطعام' جلد 1' صفحه 514' رقم: 1610
مسند امام احمد بن حنبل' حديث عبد الله بن جعفر' جلد 1' صفحه 205' رقم: 1751
562- اتحاف الخيره المهرة' باب الارداف وما جاء فى ركوب الثلاثة على الدابة' جلد 6' صفحه 121' رقم: 5471
جامع الاصول فى احاديث الرسول' الفصل الثالث عشر فى الركوب والارتداف' جلد 6' صفحه 632' رقم: 4906
دلائل النبوة لابى نعيم' ذكر ما كان فى غزوة تبوك' جلد 2' صفحه 41' رقم: 433
جامع الاحاديث للسيوطى' مسند عبد الله بن جعفر' جلد 25' صفحه 410' رقم: 38422
563- الآداب للبيهقى' باب فى اكل اللحم والثريد' جلد 1' صفحه 252' رقم: 416
المستدرك للحاكم' كتاب الاطعمة' جلد 6' صفحه 76' رقم: 7097
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه يعقوب' جلد 9' صفحه 181' رقم: 9480
سنن ابن ماجه' باب اطايب اللحمد' جلد 2' صفحه 1099' رقم: 3308
سنن النسائى الكبرٰى' باب لحم الظهر' جلد 4' صفحه 154' رقم: 6657
564- صحيح بخارى' باب القثاء بالرطب' جلد 6' صفحه 197' رقم: 5440
صحيح مسلم' باب اكل القثاء بالرطب' جلد 3' صفحه 46' رقم: 2043
مشكوة المصابيح' كتاب الاطعمة' الفصل الاوّل' جلد 2' صفحه 451' رقم: 4185

يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي رَاَيْتُ ظُلَّةً تَنْطِفُ سَمْنًا وَعَسَلاً، وَرَاَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُوْنَ مِنْهُ فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنْهُ وَالْمُسْتَقِلُّ، وَرَاَيْتُ سَبَبًا وَاصِلاً اِلَى السَّمَاءِ اَخَذْتَ بِهٖ فَاَعْلاكَ اللّٰهُ، ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ فَعَلاَ، ثُمَّ اٰخَرُ مِنْ بَعْدِهٖ فَعَلاَ، ثُمَّ اٰخَرُ مِنْ بَعْدِهٖ فَقُطِعَ بِهٖ، ثُمَّ وُصِلَ لَهٗ فَعَلاَ. فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دَعْنِيْ اَعْبُرْهَا. قَالَ: اعْبُرْهَا. قَالَ: اَمَّا الظُّلَّةُ فَالاِسْلَامُ، وَاَمَّا يَنْطِفُ سَمْنًا وَعَسَلاً وَالنَّاسُ يَتَكَفَّفُوْنَ مِنْهُ فَهُوَ الْقُرْاٰنُ حَلاَوَتُهٗ وَلِيْنُهٗ، فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنْهُ وَالْمُسْتَقِلُّ، وَاَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ اِلَى السَّمَاءِ فَهُوَ مَا اَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ اَخَذْتَ بِهٖ فَاَعْلاكَ اللّٰهُ، ثُمَّ يَاْخُذُ بِهٖ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهٖ ثُمَّ اٰخَرُ مِنْ بَعْدِهٖ فَيَعْلُو، ثُمَّ اٰخَرُ مِنْ بَعْدِهٖ فَيُقْطَعُ بِهٖ، ثُمَّ يُوْصَلُ لَهٗ فَيَعْلُو، يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَصَبْتُ؟ قَالَ: اَصَبْتَ بَعْضًا وَاَخْطَاْتَ بَعْضًا. قَالَ: اَقْسَمْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. قَالَ: لاَ تُقْسِمْ يَا اَبَا بَكْرٍ

دیکھا ہے جس میں سے گھی اور شہد کی بارش ہو رہی ہے لوگ اسے ہتھیلیوں میں لے رہے تھے ان میں سے کچھ لوگ زیادہ لے رہے تھے اور کچھ کم لے رہے تھے پھر میں نے آسمان کی طرف جاتی ہوئی ایک رسی دیکھی آپ ﷺ نے اسے پکڑا اور اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو اوپر لے گیا' پھر آپ کے بعد ایک آدمی نے اسے پکڑا تو وہ بھی اوپر چلا گیا۔ پھر ان کے بعد ایک اور آدمی نے پکڑا تو وہ بھی اوپر چلا گیا' پھر اس کے بعد ایک اور آدمی نے پکڑا لیکن وہ رسی ٹوٹ گئی پھر اسے ملا لیا گیا تو وہ بھی اوپر چلا گیا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس کی تعبیر بیان کروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اس کی تعبیر بیان کرو۔ انہوں نے عرض کی: بادل سے مراد اسلام ہے اور اس سے جو گھی اور شہد برس رہا ہے اور لوگ اسے ہتھیلیوں میں لے رہے ہیں' اس سے مراد قرآن اور اس کی تلاوت اور اس کی نرمی ہے تو کوئی اسے زیادہ حاصل کر رہا ہے اور کوئی کم حاصل کر رہا ہے اور جہاں تک آسمان پر جانے والی رسی کا تعلق ہے تو اس سے مراد وہ حق ہے جس پر آپ ﷺ کاربند ہیں' آپ نے اسے اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو بلندی عطا فرمائی' پھر آپ ﷺ کے بعد ایک اور آدمی اسے پکڑ لے گا تو وہ اس کے ذریعے بھی بلندی حاصل کر لے گا' پھر اس کے بعد ایک اور آدمی اسے پکڑے گا تو وہ بھی بلندی حاصل کر لے گا' پھر اس کے بعد ایک اور آدمی اسے پکڑے گا تو وہ ٹوٹ جائے گی لیکن پھر یہ اس کے لیے جوڑی جائے گی

مصنف ابن ابی شیبة' باب الشیئین یوکل احدھما بالاخر' جلد 8' صفحہ 135' رقم:25043

تو وہ بھی بلندی پر چلا جائے گا۔ یا رسول اللہ! کیا میں نے صحیح تعبیر بیان کی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''تم نے کچھ صحیح بیان کی ہے اور کچھ صحیح نہیں' انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ کو قسم دیتا ہوں! آپ بتایئے! آپ نے فرمایا: اے ابوبکر! ''تم قسم نہ دو''۔

70 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَعْفَرٍ

مسند حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ

565- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ خَالِدٍ الْمَخْزُوْمِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُوْلُ لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرِ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اصْنَعُوا لآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَقَدْ جَائَهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ.

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے انتقال کی اطلاع آئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''تم آلِ جعفر کے لیے کھانا تیار کرو کیونکہ انہیں ایسی مصیبت کا سامنا کرنا پڑا ہے جس نے انہیں مصروف کیا ہوا ہے''۔

566- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُوْلُ: مَرَّ بِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے میں اور بنوعبدالمطلب کا ایک لڑکا (دونوں) وہاں موجود تھے تو

565- سنن ابن ماجه' باب میراث اهل الاسلام' جلد 2' صفحه 911' رقم:2729

سنن ابوداؤد' باب هل یرث المسلم الکافر' جلد 3' صفحه 84' رقم:2911

سنن ترمذی' باب ما جاء فی ابطال المیراث بین المسلم والکافر' جلد 4' صفحه 225' رقم:2107

المستدرك للحاكم' كتاب الفرائض' جلد 6' صفحه 377' رقم:8007

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه محمد' جلد 5' صفحه 182' رقم:5013

566- صحيح بخاری' باب الغرفة والعلية المشرفة فی السطوح' جلد 2' صفحه 871' رقم:2335

صحيح مسلم' باب نزول الفتن كمواقع القطر' جلد 8' صفحه 168' رقم:7427

المستدرك للحاكم' كتاب الفتن والملاحم' جلد 4' صفحه 553' رقم:8549

مسند امام احمد بن حنبل' حديث اسامة بن زيد' جلد 5' صفحه 200' رقم:21796

مصنف ابن ابی شيبة' باب ما رواه أسامة بن زيد رضی الله عنه عن النبی' جلد 1' صفحه 549' رقم:144

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا وَغُلَامٌ مِّنْ بَنِیْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَحَمَلَنَا عَلٰى دَابَّةٍ فَكُنَّا ثَلَاثَةً.

آپ ﷺ نے سواری پر ہمیں بٹھا لیا تو ہم تین ہو گئے۔

567- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ رَجُلٌ مِّنْ فَهْمٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بِالْمُزْدَلِفَةِ فَنَحَرَ لَنَا جَزُوْرًا، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ جَعْفَرٍ: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُلَقَّى اللَّحْمَ، قَالَ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَطْيَبُ اللَّحْمِ لَحْمُ الظَّهْرِ.

حضرت مسعر بن کدام سے روایت ہے کہ فہم قبیلے کے ایک آدمی نے یہ بیان کیا کہ ہم لوگ مزدلفہ میں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے انہوں نے ہمارے لیے ایک اونٹ کو نحر کروایا تو حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گوشت پیش کیا جاتا' اور یہ بھی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "گوشت میں سب سے زیادہ پاکیزہ پیٹھ کا گوشت ہے۔"

568- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ.

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ککڑی کے ساتھ کھجور کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

71 - مُسْنَدُ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

مسند حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ

569- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَلِیُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: "مسلمان کسی کافر کا وارث نہیں بن سکتا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں بن سکتا۔"

567- السنن الکبری للبیهقی' باب ما یفعل من دفع من عرفة' جلد 5' صفحه 119' رقم: 9758
سنن ابوداؤد' باب الدفعة من عرفة' جلد 2' صفحه 135' رقم: 1925
سنن ابن ماجه' باب الدفعة من عرفة' جلد 1' صفحه 594' رقم: 1923
سنن الدارمی' باب کیف السیر فی الافاضة من عرفة' جلد 2' صفحه 80' رقم: 1880
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عثمان بن عفان رضی الله عنه' جلد 1' صفحه 72' رقم: 525
568- صحیح بخاری' باب ما یذکر فی الطاعون' جلد 6' صفحه 338' رقم: 5728
صحیح مسلم' باب الطاعون والطیرة والکهانة ونحوها' جلد 3' صفحه 181' رقم: 2218
569- صحیح بخاری' باب بیع الدینار بالدینار نساء' جلد 3' صفحه 71' رقم: 2179
صحیح مسلم' باب بیع الطعام مثلا بمثل' جلد 2' صفحه 309' رقم: 1596

570- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّهٗ سَمِعَ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يَقُوْلُ: اَشْرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى اُطُمٍ مِّنْ اٰطَامِ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ: هَلْ تَرَوْنَ مَا اَرٰى؟ اِنِّیْ لَاَرَى الْفِتَنَ تَقَعُ خِلَالَ بُيُوْتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کے ایک گھر کے اندر دیکھا' ارشاد فرمایا: "کیا تم لوگ وہ دیکھ رہے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں' میں فتنوں کو دیکھ رہا ہوں جو تمہارے گھروں میں یوں گر رہے ہیں جس طرح بارش کے قطرے گرتے ہیں۔"

571- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ كَمْ مَرَّةٍ لَّا اُحْصِيْهِ لَا اَعُدُّهٗ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ قَالَ: سُئِلَ اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ - وَاَنَا اِلٰى جَنْبِهٖ وَكَانَ رِدْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ حَتّٰى اَتَى الْمُزْدَلِفَةَ - كَيْفَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيْرُ حِيْنَ دَفَعَ؟ قَالَ: كَانَ يَسِيْرُ الْعَنَقَ، فَاِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ.

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا اور میں اس وقت ان کے پہلو میں موجود تھا اور وہ عرفہ سے مزدلفہ آتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سواری پر بیٹھے رہے کہ جب رسول اللہ ﷺ روانہ ہوتے تو کس رفتار سے چلتے؟ تو انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ درمیانی رفتار سے چلتے تھے

السنن الصغری للبیهقی' باب تحریم الربا' جلد 2' صفحه 62' رقم: 1940
المستدرك للحاكم' كتاب البيوع' جلد 2' صفحه 300' رقم: 2282
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامة بن زید' جلد 5' صفحه 200' رقم: 21791
570- صحیح بخاری' باب ما یتقی من شوم المرأة' جلد 5' صفحه 195' رقم: 4808
صحیح مسلم' باب اکثر اهل الجنة الفقراء واکثر اهل النار النساء' جلد 8' صفحه 89' رقم: 7122
الآداب للبیهقی' باب ما یتقی من فتنة النساء' جلد 1' صفحه 357' رقم: 594
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه صالح' جلد 4' صفحه 84' رقم: 3675
سنن ابن ماجه' باب فتنة النساء' جلد 2' صفحه 1325' رقم: 3998
571- صحیح بخاری' باب صفة النار وانها مخلوقة' جلد 3' صفحه 119' رقم: 3268
صحیح مسلم' باب عقوبة من یامر بالمعروف ولا یفعله' جلد 3' صفحه 566' رقم: 2989

قَالَ سُفْيَانُ قَالَ هِشَامٌ: وَالنَّصُّ فَوْقَ الْعَنَقِ.

جب بلندی آتی تھی تو آپ رفتار ذرا تیز کر دیتے تھے سفیان نے ہشام کا یہ قول بیان کیا ہے کہ "نص" کا لفظ "عنق" کے مقابلے میں زیادہ تیز رفتاری کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

572- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى سَعْدٍ يَسْأَلُهُ عَنِ الطَّاعُونِ وَعِنْدَهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ أُسَامَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: هُوَ عَذَابٌ أَوْ رِجْزٌ أُرْسِلَ عَلَى أُنَاسٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَوْ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَهُوَ يَجِيءُ أَحْيَانًا وَيَذْهَبُ أَحْيَانًا، فَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا فِرَارًا مِنْهُ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ فِي أَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا. فَقَالَ عَمْرٌو: فَلَعَلَّهُ لِقَوْمٍ عَذَابٌ أَوْ رِجْزٌ وَلِقَوْمٍ شَهَادَةٌ.

حضرت عامر بن سعد روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے پاس طاعون کے متعلق پوچھنے کے لیے آیا تو اس وقت ان کے پاس حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "کہ یہ عذاب ہے یا فرمایا: یہ سزا ہے جو تم سے پہلے کچھ لوگوں کی طرف بھیجی گئی تھی۔ بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھیج گئی تھی جو کبھی آجاتا ہے اور کبھی چلا جاتا ہے تو جب یہ کسی ایسی زمین میں واقع ہو جہاں تم موجود ہو تو تم اس جگہ سے بھاگ کر باہر نہ نکلو اور جب تم کسی جگہ کے بارے میں اس کے متعلق سنو تو تم اس جگہ میں جاؤ نہیں۔ عمرو کہتے ہیں کہ ہو سکتا ہے یہ کسی قوم کے لیے عذاب اور سزا ہو اور کسی دوسری قوم کے لیے شہادت (کا باعث) ہو۔

قَالَ سُفْيَانُ: فَأَعْجَبَنِي قَوْلُ عَمْرٍو هَذَا.

سفیان کہتے ہیں۔ مجھے عمرو کی یہ بات بہت اچھی لگی۔

573- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

572- صحیح بخاری' باب اسباغ الوضو' جلد 1' صفحہ 78' رقم:139
صحیح مسلم' باب استحباب ادامة الحاج التلبية حتى يشرع في رمى جمرة العقبة' جلد 2' صفحہ 931' رقم:1280
مسند اسامة بن زید لابی القاسم' صفحہ 31' رقم:29
573- السنن الكبرى للبيهقي' باب الدليل على ان النزول بالمحصب ليس بنسك' جلد 5' صفحہ 161' رقم:10023
سنن ابوداؤد' باب التحصيب' جلد 2' صفحہ 159' رقم:2011

قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ.

ہے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "سود ادھار میں ہوتا ہے۔"

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا لَمْ يَرْفَعْهُ فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ: أَتَّقِيهِ أَحْيَانًا لِكَرَاهَةِ الصَّرْفِ، فَأَمَّا مَرْفُوعٌ فَهُوَ مَرْفُوعٌ.

امام ابوبکر حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان بعض دفعہ اس حدیث کو بطور مرفوع بیان نہیں کرتے۔ ان سے اس بارے میں کہا گیا تو کہنے لگے: بعض دفعہ میں بیع صرف (چیز کو چیز سے بدلنا) کو ناپسند کرنے کی وجہ سے اس روایت کو بیان کرنے سے بچتا ہوں' البتہ جہاں تک اس روایت کا مرفوع ہونے کا تعلق ہے تو وہ مرفوع ہی ہے۔

574- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَمَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا تَرَكْتُ بَعْدِي عَلَى أُمَّتِي فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "میں نے اپنے بعد اپنی امت کے لیے ایسی کوئی مصیبت نہیں چھوڑی جو مردوں کے لیے عورتوں سے بڑھ کے ہو"

575- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ قِيلَ

حضرت ابووائل روایت کرتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ آپ حضرت عثمان رضی

المعجم الكبير للطبراني' حديث ابو رافع مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحہ 310' رقم:920
اخبار مكة للفاكهي' ذكر المحصب وحدوده وما جاء فيه' جلد 6' صفحہ 177' رقم:2327
574- السنن الكبرى للبيهقي' باب الدليل على ان النزول بالمحصب ليس بنسك' جلد 5' صفحہ 161' رقم:10023
سنن ابوداؤد' باب التحصيب' جلد 2' صفحہ 159' رقم:2011
المعجم الكبير للطبراني' حديث ابو رافع مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحہ 310' رقم:920
اخبار مكة للفاكهي' ذكر المحصب وحدوده وما جاء فيه' جلد 6' صفحہ 177' رقم:2327
575- السنن الكبرى للبيهقي' باب الغلول قليله وكثيره حرام' جلد 9' صفحہ 101' رقم:18670
المستدرك للحاكم' كتاب العلم' جلد 1' صفحہ 150' رقم:368
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه مقدام' جلد 8' صفحہ 350' رقم:8844
سنن ابوداؤد' باب في لزوم السنة' جلد 4' صفحہ 329' رقم:4607
سنن الدارمي' باب التغني بالقرآن' جلد 2' صفحہ 564' رقم:3494

لِأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ: اَلَا تُكَلِّمُ عُثْمَانَ؟ فَقَالَ: تَرَوْنَ اَنِّي لَا اُكَلِّمُهُ اِلَّا اُسْمِعُكُمْ، اِنِّي لَاُكَلِّمُهُ دُوْنَ اَنْ اَفْتَحَ بَابًا اَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ فَتَحَهُ، ثُمَّ قَالَ: اَمَا اِنِّي لَا اَقُوْلُ لِرَجُلٍ اَنْ كَانَ عَلَيَّ اَمِيْرًا: اِنَّهُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: يُؤْتَى بِرَجُلٍ كَانَ وَالِيًا فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ اَقْتَابُهُ فَيَدُوْرُ فِي النَّارِ كَمَا يَدُوْرُ الْحِمَارُ بِالرَّحَى، فَيَجْتَمِعُ اِلَيْهِ اَهْلُ النَّارِ فَيَقُوْلُوْنَ: اَلَهْتَ كُنْتَ تَاْمُرُنَا بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ؟ فَيَقُوْلُ: كُنْتُ اٰمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَلَا اٰتِيْهِ، وَاَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ.

اللہ عنہ کے ساتھ بات نہیں کریں گے تو انہوں نے کہا: کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں جب ان کے ساتھ بات کروں گا تو تمہیں سنا کر کروں گا' میں ان کے ساتھ بات ضرور کروں گا لیکن میں کسی دروازے کو کھولنے والا پہلا فرد نہیں ہوں۔ پھر انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا ہے تو اس کے بعد میں کسی ایسے شخص کے بارے میں جو میرا امیر ہو' یہ نہیں کہوں گا کہ یہ سب سے بہتر ہے' میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ''ایک آدمی کو لایا جائے گا جو دنیا میں حکمران تھا تو اسے جہنم میں ڈال دیا جائے گا' تو اس کی آنتیں اپنی جگہ سے نکل آئیں گی اور وہ جہنم میں یوں چکر لگائے گا جس طرح گدھا چکی کے گرد چکر لگاتا ہے تو جہنمی اس کے پاس اکٹھے ہو کر کہیں گے کہ تم تو نیکی کا حکم نہیں دیا کرتے تھے اور تم ہمیں برائی سے روکتے نہیں تھے' تو وہ کہے گا کہ میں تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتا تھا لیکن خود اس پر عمل نہیں کرتا تھا اور میں تمہیں برائی سے منع کرتا تھا لیکن خود کیا کرتا تھا۔''

576- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عُقْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ اَبِي حَرْمَلَةَ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ اَحَدُهُمَا اَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُسَامَةَ وَقَالَ الْاٰخَرُ اَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ اُسَامَةَ - وَكَانَ رِدْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عرفہ سے مزدلفہ جانے کے لیے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ

576- السنن الصغرٰی للبیهقی' باب الشفعة' جلد 2' صفحه 134' رقم:2239

المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه محمود' جلد 8' صفحه 10' رقم:7796

المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الشفعة' جلد 1' صفحه 162' رقم:645

سنن ابوداؤد' باب فی الشفعة' جلد 3' صفحه 307' رقم:3518

سنن ابن ماجه' باب الشفعة بالجوار' جلد 2' صفحه 833' رقم:2495

وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ حَتّٰى اَتَى الْمُزْدَلِفَةَ - قَالَ: دَفَعْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ، فَلَمَّا اَتَى الشِّعْبَ نَزَلَ فَبَالَ، وَلَمْ يَقُلْ هَرَاقَ الْمَاءَ، ثُمَّ اَتَيْتُهُ بِالْإِدَاوَةِ فَتَوَضَّاَ وُضُوْءًا خَفِيْفًا، فَقُلْتُ: اَلصَّلَاةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. قَالَ: اَلصَّلَاةُ اَمَامَكُمْ. فَلَمَّا اَتَى جَمْعًا صَلَّى صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، ثُمَّ حَطُّوا رِحَالَهُمْ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ. قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ يَخْتَلِفْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عُقْبَةَ وَمُحَمَّدٌ فِيْ شَيْءٍ مِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ اِلَّا اَنَّ ذَا قَالَ: كُرَيْبٌ عَنْ اُسَامَةَ، وَقَالَ هٰذَا: كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُسَامَةَ.

کے ساتھ عرفہ سے روانہ ہوا۔ جب آپ گھاٹی کے پاس تشریف لائے تو آپ سواری سے اتر پڑے پس وہاں آپ ﷺ نے پیشاب کیا۔ یہاں راوی نے پانی بہانے کا ذکر نہیں کیا۔ پھر میں برتن لے کر آپ ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے ہلکا پھلکا وضو کیا۔ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ نماز ادا کریں گے؟ تو آپ نے فرمایا: ''نماز تمہارے آگے ہوگی۔'' پھر آپ مزدلفہ تشریف لے آئے' وہاں آپ نے مغرب کی نماز پڑھی' پھر لوگوں نے اپنے پالان اتارے' پھر آپ نے عشاء کی نماز پڑھی۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابراہیم بن عقبہ اور محمد نے اس روایت کی کسی بھی چیز میں اختلاف نہیں کیا۔ صرف اتنا اختلاف ہے کہ ایک راوی یہ کہتا ہے کہ یہ کریب از حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی ہے جبکہ دوسرا راوی یہ کہتا ہے کہ کریب نے از حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما از حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کی ہے۔

72 - مُسْنَدُ اَبِيْ رَافِعٍ

مسند حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ

577- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ اَنَّهُ سَمِعَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ قَالَ: لَمْ يَاْمُرْنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَنْزِلَ ثَمَّ، يَعْنِي

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ حکم نہیں دیا کہ میں یہاں پڑاؤ کروں۔ یعنی وادی ابطح میں' البتہ میں نے وہاں خیمہ لگا لیا۔ پھر آپ وہاں تشریف لائے اور وہاں پڑاؤ کیا۔

577- صحیح بخاری' باب الاستعفاف عن المسألة' جلد 2' صفحه 381' رقم:1472

صحیح مسلم' باب بیان ان الید العلیا خیر من الید السفلی' جلد 7' صفحه 287' رقم:6441

السنن الصغرٰی للبیهقی' باب وجوب النفقة للزوجه' جلد 2' صفحه 360' رقم:3058

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه یعقوب' جلد 9' صفحه 184' رقم:9487

سنن الدارمی' باب فی فضل الید العلیا' جلد 1' صفحه 477' رقم:1653

الْاَبْطَحِ، وَلٰكِنِّي اَنَا ضَرَبْتُ قُبَّتَهُ، ثُمَّ جَاءَ هُ فَنَزَلَ.

578- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ يُحَدِّثُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، فَلَمَّا قَدِمَ صَالِحٌ عَلَيْنَا قَالَ لَنَا عَمْرٌو: اذْهَبُوْا اِلَيْهِ فَسَلُوْهُ عَنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ.

سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن دینار نے یہ روایت صالح بن کیسان سے بیان کی ہے۔ پس جب صالح ہمارے ہاں تشریف لائے تو انہوں نے ہم سے کہا: تم ان کے پاس جاؤ اور ان سے اس حدیث کے بارے میں پوچھو۔

579- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ مَوْلٰى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْهِ. قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ مُرْسَلاً قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا اُلْفِيَنَّ اَحَدَكُمْ مُتَّكِئًا عَلٰى اَرِيكَتِهِ يَاْتِيهِ الْاَمْرُ مِنْ اَمْرِي مِمَّا اَمَرْتُ بِهِ اَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُوْلُ لَا نَدْرِي، مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللّٰهِ اتَّبَعْنَاهُ.

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: وَاَنَا لِحَدِيْثِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ اَحْفَظُ لِاَنِّي سَمِعْتُهُ اَوَّلاً وَقَدْ حَفِظْتُ هٰذَا اَيْضًا.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت محمد بن منکدر نے ہم سے مرسلاً روایت بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تم میں سے کسی ایک شخص کو ہرگز ایسی حالت میں نہ پاؤں کہ وہ اپنے تکیے کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھا ہوا ہو۔ اس کے پاس ہمارے احکام میں سے کوئی حکم آئے جو حکم ہم نے دیا تھا یا جس چیز سے ہم نے منع کیا تھا تو وہ یہ کہے کہ مجھے نہیں معلوم ہمیں اللہ کی کتاب میں یہ نہیں ملا' نہیں تو ہم ضرور اس کی پیروی کر لیتے۔

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان کیا کہ ابن منکدر کی روایات کو میں نے بہت اچھے طریقے سے یاد رکھا ہوا ہے کہ میں نے سب سے پہلے یہ روایت

578- صحیح بخاری' باب عتق المشرك' جلد 3' صفحه 297' رقم: 2537
المستدرك للحاكم' ذكر مناقب حكيم بن حزام' جلد 3' صفحه 550' رقم: 6046
المعجم الكبير للطبرانی' حديث حاطب بن الحارث بن معمرم جلد 3' صفحه 188' رقم: 3077
مسند امام احمد بن حنبل' حديث حكيم بن حزام' جلد 3' صفحه 434' رقم: 15613
معرفة الصحابة لابی نعيم' من اسمه حكيم' جلد 3' صفحه 437' رقم: 1771

579- صحیح بخاری' باب ما جاء فی اسماء رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 4' صفحه 109' رقم: 3533
صحیح مسلم' باب فی اسمائه صلى الله عليه وسلم' جلد 3' صفحه 111' رقم: 2354
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه خير' جلد 4' صفحه 44' رقم: 3570
سنن ترمذی' باب اسماء النبی صلى الله عليه وسلم' جلد 3' صفحه 135' رقم: 2840
سنن الدارمی' باب فی اسماء النبی صلى الله عليه وسلم' جلد 2' صفحه 409' رقم: 2775

بیان کی تھی اور میں نے یہ روایت بھی یاد رکھی ہے۔

580- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيْدِ يَقُوْلُ: اَخَذَ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ بِيَدِي فَقَالَ: انْطَلِقْ بِنَا اِلٰى سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ. فَخَرَجْتُ مَعَهُ وَاِنَّ يَدَهُ لَعَلٰى اَحَدِ مَنْكِبَيَّ، فَجَاءَ اِلَيْهِ اَبُوْ رَافِعٍ فَقَالَ لِلْمِسْوَرِ: اَلَا تَاْمُرُ هٰذَا الْفَتٰى لِسَعْدٍ يَشْتَرِي مِنِّي بَيْتِي الَّذِي فِي دَارِهِ. فَقَالَ سَعْدٌ: لَا، وَاللّٰهِ، لَا اَزِيْدُ عَلٰى اَرْبَعِمِائَةِ دِيْنَارٍ. اِمَّا قَالَ مُقَطَّعَةً وَاِمَّا قَالَ مُنَجَّمَةً. قَالَ فَقَالَ لَهُ اَبُوْ رَافِعٍ: وَاللّٰهِ اِنْ كُنْتُ لَامْنَعُهَا مِنْ خَمْسِمِائَةِ دِيْنَارٍ نَقْدًا، وَلَوْلَا اَنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَلْجَارُ اَحَقُّ بِسَقَبِهِ. مَا بِعْتُكَ.

حضرت عمرو بن شرید سے روایت ہے کہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور فرمایا: تم میرے ساتھ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس چلو۔ میں ان کے ساتھ گیا اور ان کا ایک ہاتھ میرے کندھے پر تھا۔ حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے اور انہوں نے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ انہیں یعنی حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو یہ نہیں کہتے کہ وہ اپنے محلے میں جو میرا گھر ہے وہ خرید لیں۔ تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: نہیں! اللہ کی قسم! میں چار سو دینار سے زیادہ نہیں دوں گا اور وہ بھی قسطوں میں دوں گا۔ (راوی کہتے ہیں:) تو حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اللہ کی قسم! میں تو پانچ سو دینار نقد ملنے پر منع کر چکا ہوں' اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے نہیں سنا ہوتا کہ "پڑوسی اپنی قریبی جگہ کا زیادہ حقدار ہوتا ہے۔" تو میں یہ آپ ﷺ کو فروخت نہ کرتا۔

73 - مُسْنَدُ حَكِيْمِ بْنِ حِزَامٍ

مسند حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ

581- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

580- صحیح بخاری' باب الجهر فی المغرب' جلد 1' صفحه 409' رقم: 565
صحیح مسلم' باب القراة فی الصبح' جلد 1' صفحه 287' رقم: 463
السنن الكبرى للبيهقی' باب الجهر بالقراة فی الركعتين الاوليين من المغرب' جلد 2' صفحه 193' رقم: 3188
المعجم الكبير للطبرانی' حديث جعفر بن ابی طالب' جلد 2' صفحه 115' رقم: 1492
سنن النسائی الكبرى' باب القراة فی المغرب بالطور' جلد 1' صفحه 339' رقم: 1059

581- صحیح بخاری' باب اثم القاطع' جلد 6' صفحه 721' رقم: 5984

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّهُمَا سَمِعَا حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ يَقُولُ: سَاَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْطَانِي، ثُمَّ سَاَلْتُهُ فَاَعْطَانِي، ثُمَّ سَاَلْتُهُ فَاَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ هٰذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، فَمَنْ اَخَذَهُ بِطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ اَخَذَهُ بِاِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَاْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلٰى . قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ اَسْمَعْ اِلَّا هٰذَا.

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کچھ مانگا تو آپ نے وہ مجھے عطا کر دیا' میں نے پھر آپ سے مانگا تو آپ نے مجھے وہ عطا کر دیا' میں نے پھر آپ سے مانگا تو آپ نے مجھے عطا کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "یہ مال سرسبز اور میٹھا ہے' سو جو شخص دل کی خوشی کے ساتھ اسے حاصل کرتا ہے اسے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو شخص لالچ کے ساتھ اسے حاصل کرتا ہے اس کے لیے اس میں برکت نہیں رکھی جاتی ہے اور اس کی مثال اس طرح ہے جو شخص کھانے کے باوجود سیر نہیں ہوتا اور اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔" سفیان کہتے ہیں کہ میں نے صرف یہی الفاظ سنے ہیں۔

582- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهُ سَمِعَ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ يَقُولُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنِّي اَعْتَقْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَرْبَعِينَ مُحَرَّرًا . فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَسْلَمْتَ عَلٰى مَا سَبَقَ مِنْ خَيْرٍ .

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے دور جاہلیت میں چالیس غلام آزاد کیے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: "تم نے پہلے جو نیکیاں کی تھیں اسی وجہ سے تم کو دولت اسلام ملی ہے۔"

صحیح مسلم' باب صلة الرحم وتحريم قطيعتها' جلد 3' صفحه 111' رقم:2556
الآداب للبيهقي' باب في صلة الرحم' جلد 1' صفحه 8' رقم:7
سنن ترمذی' باب ما جاء في صلة الرحم' جلد 2' صفحه 170' رقم:1909
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه جيوش' جلد 4' صفحه 31' رقم:3437
582- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما يفعله بالرجال البالغين' جلد 9' صفحه 67' رقم:18492
المعجم الكبير للطبراني' حديث جعفر بن ابي طالب الطيار' جلد 2' صفحه 117' رقم:1506
المنتقى لابن الجارود' باب اطلاق الساری بغير فداء' جلد 1' صفحه 274' رقم:1091
سنن ابوداؤد' باب في المن على الاسير بغير فداء' جلد 3' صفحه 13' رقم:2691
مسند البزار' مسند جبير بن مطعم' جلد 2' صفحه 5' رقم:3404

74 - مُسْنَدُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ

مسند حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ

583- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ لِي اَسْمَاءً: اَنَا مُحَمَّدٌ، وَاَنَا اَحْمَدُ، وَاَنَا الْمَاحِي الَّذِي يُمْحَى بِيَ الْكُفْرُ، وَاَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلٰى قَدَمِي، وَاَنَا الْعَاقِبُ، وَالْعَاقِبُ الَّذِي لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ .

حضرت محمد بن جبیر رضی اللہ عنہ از والد خود از رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: "میرے کچھ نام ہیں' میں محمد ہوں' میں احمد ہوں اور میں مٹانے والا ہوں' میرے ذریعے کفر کو مٹایا گیا اور میں حاشر ہوں' لوگوں کو میرے قدموں میں جمع کیا جائے گا اور میں عاقب ہوں' وہ عاقب جس کے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔"

584- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيهِ: اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ. قَالَ سُفْيَانُ: قَالُوا فِي هٰذَا الْحَدِيثِ اِنَّ جُبَيْرًا قَالَ: سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا مُشْرِكٌ فَكَادَ قَلْبِي اَنْ يَطِيرَ.

وَلَمْ يَقُلْهُ لَنَا الزُّهْرِيُّ .

حضرت محمد بن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ از والد خود روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورۂ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے۔ سفیان نے یہ بیان کیا ہے کہ محدثین نے اس روایت میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ حضرت جبیر رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے یہ اس وقت سنا تھا جب میں مشرک تھا۔ اور مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میرا دل اڑ جائے گا۔

لیکن زہری نے یہ الفاظ ہمارے سامنے بیان نہیں کیے۔

585- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت محمد بن جبیر رضی اللہ عنہ از والد خود روایت

583- المعجم الكبير للطبراني' حديث جعفر بن ابي طالب الطيار' جلد 2' صفحه 131' رقم:1557
584- اس حدیث کو نقل کرنے میں امام حمیدی متفرد ہیں۔
585- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ذكر البيان ان هذا النهي مخصوص ببعض الامكنة' جلد 2' صفحه 461' رقم:4587
المعجم الصغير' باب الالف من اسمه احمد' جلد 1' صفحه 55' رقم:55
سنن الدارمي' باب الطواف في غير وقت الصلاة' جلد 2' صفحه 96' رقم:1926
مجمع الزوائد للهيثمي' باب الصلاة بمكة في كل اوقات' جلد 2' صفحه 481' رقم:3374

قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ . قَالَ سُفْيَانُ: تَفْسِيرُهُ قَاطِعُ رَحِمٍ.

کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ”قطع رحم جنت میں داخل نہیں ہوگا“۔ سفیان کہتے ہیں: اس سے مراد رشتے کو توڑنے والا ہے۔

586- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ كَانَ مُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هٰؤُلَاءِ النَّتْنَى أَوْ فِي هٰؤُلَاءِ الْأُسَارٰى لَأَطْلَقْتُهُمْ لَهُ . يَعْنِي أُسَارٰى بَدْرٍ، وَكَانَ سُفْيَانُ إِذَا حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ فَذَكَرَ فِيهِ الْخَبَرَ قَالَ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَا يَدَعُهُ، وَإِنْ لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ الْخَبَرَ فَرُبَّمَا قَالَ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ وَرُبَّمَا لَمْ يَقُلْهُ.

حضرت محمد بن جبیر رضی اللہ عنہ از والد خود از نبی اکرم ﷺ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”اگر اللہ چاہتا معطم بن عدی اب زندہ ہوتا اور پھر وہ ان قیدیوں کے بارے میں مجھ سے گفتگو کرتا تو میں انکی چھوڑ دیتا۔“ آپ ﷺ کی مراد بدر کے قیدی تھے اور سفیان جب اس طرح کی کوئی حدیث بیان کرتے اور اس میں حدیث کے الفاظ بھی ذکر کرتے تو وہ انشاء اللہ ضرور کہا کرتے‘ اسے چھوڑتے نہیں تھے‘ لیکن اگر وہ اس میں روایت کے الفاظ بیان نہ کرتے‘ بعض دفعہ انشاء اللہ کہہ دیتے اور بعض دفعہ نہیں کہتے تھے۔

587- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَضْلَلْتُ بَعِيرًا لِي يَوْمَ عَرَفَةَ، فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ بِعَرَفَةَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ

حضرت محمد بن جبیر رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ عرفہ کے دن میرا اونٹ گم ہوگیا۔ میں اونٹ کو تلاش کرتے ہوئے عرفہ آ گیا تو وہاں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ لوگوں کے

586- السنن الکبریٰ للبیھقی‘ باب النصیحة للّٰہ ولکتابه ورسوله‘ جلد 8‘ صفحه 164‘ رقم: 17103

المستدرك للحاکم‘ ذکر عیاض بن غنم الاشعری‘ جلد 3‘ صفحه 329‘ رقم: 5269

المعجم الکبیر للطبرانی‘ حدیث خالد بن حکیم بن حزام‘ جلد 4‘ صفحه 195‘ رقم: 4122

مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث یزید عن العوام‘ جلد 4‘ صفحه 90‘ رقم: 16865

معرفة الصحابة لابی نعیم‘ من اسمه خالد‘ جلد 3‘ صفحه 136‘ رقم: 2216

587- صحیح بخاری‘ باب عمرة التنعیم‘ جلد 2‘ صفحه 509‘ رقم: 1783

صحیح مسلم‘ باب بیان وجوه الاحرام‘ جلد 2‘ صفحه 111‘ رقم: 1212

سنن ترمذی‘ باب ما جاء فی العمرة فی التنعیم‘ جلد 1‘ صفحه 787‘ رقم: 914

سنن ابن ماجه‘ باب العمرة من التنعیم‘ جلد 3‘ صفحه 617‘ رقم: 2999

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا مَعَ النَّاسِ بِعَرَفَةَ، فَقُلْتُ: هٰذَا مِنَ الْحُمْسِ مَا شَأْنُهُ هَا هُنَا؟ قَالَ سُفْيَانُ: وَالْأَحْمَسُ الشَّدِيدُ عَلٰى دِينِهِ، وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تُسَمَّى الْحُمْسَ، وَكَانَ الشَّيْطَانُ قَدِ اسْتَهْوَاهُمْ فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّكُمْ إِنْ عَظَّمْتُمْ غَيْرَ حَرَمِكُمْ اسْتَخَفَّ النَّاسُ بِحَرَمِكُمْ، فَكَانُوا لَا يَخْرُجُونَ مِنَ الْحَرَمِ.

ساتھ عرفہ میں وقوف کیے ہوئے تھے۔ میں نے کہا: یہ تو خمس کے ساتھ ہے‘ یہ یہاں کیا کر رہے ہیں؟ سفیان کہتے ہیں کہ احمس اسے کہا جاتا ہے جو اپنے دین پر سختی سے کاربند ہو اور اسی وجہ سے قریش کا نام حمس رکھا گیا تھا۔ چونکہ شیطان نے انہیں ایک غلط فہمی میں مبتلا کر دیا۔ اس نے انہیں یہ کہا کہ اگر تم لوگ اپنے حرم سے باہر کی جگہ کی تعلیم دو گے تو لوگ تمہارے حرم کی حدود کو اس سے گھٹیا محسوس کرنا شروع کر دیں گے‘ اس لیے وہ لوگ حدود حرم سے باہر نہیں نکلتے تھے۔

588- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ قَيْسٍ الْأَعْرَجُ - أَخُو عُمَرَ بْنِ قَيْسٍ مَوْلٰى بَنِي فَزَارَةَ - عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقِفُ سِنِيهِ كُلَّهَا بِعَرَفَةَ.

حضرت مجاہد روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیشہ عرفہ میں ہی وقوف فرمایا۔

589- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بَابَاهْ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَوْ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ إِنْ وَلِيتُمْ مِنْ هٰذَا الْأَمْرِ شَيْئًا فَلَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهٰذَا الْبَيْتِ وَصَلّٰى أَيَّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ

حضرت جبیر بن معطم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے بنو عبدالمطلب! اے بنو عبد مناف! اگر تم اس معاملے کے نگران ہو تو کسی شخص کو اس گھر کا طواف کرنے یا نماز ادا کرنے سے منع نہ کرنا‘ چاہے وہ رات یا دن کا کوئی بھی وقت ہو۔

588- مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند انس بن مالك‘ جلد 3‘ صفحه 185‘ رقم: 12946

سنن ابوداؤد‘ باب فی الساقی متی یشرب‘ جلد 3‘ صفحه 392‘ رقم: 3727

الآداب للبیھقی‘ باب الشرب بثلاثة انفاس‘ جلد 1‘ صفحه 265‘ رقم: 444

مصنف ابن ابی شیبة‘ باب ما کان یستحب ان یتنفس فی الاناء‘ جلد 8‘ صفحه 31‘ رقم: 24655

589- مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث امراة من بنی سلیم رضی اللّٰہ عنه‘ جلد 4‘ صفحه 68‘ رقم: 16688

الاحاد والمثانی‘ ومن بنی عبد الدار بنی قصی‘ جلد 1‘ صفحه 436‘ رقم: 611

المعجم الکبیر للطبرانی‘ حدیث عثمان بن ابی العاص‘ جلد 9‘ صفحه 62‘ رقم: 8396

سنن ابوداؤد‘ باب فی دخول الکعبة‘ جلد 3‘ صفحه 61‘ رقم: 2030

لَيْلٍ اَوْ نَهَارٍ.

75 – مُسْنَدُ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ

مسند حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ

590– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْ نَجِيْحٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَكِيْمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: تَنَاوَلَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ الْاَرْضِ بِشَیْءٍ، فَكَلَّمَهُ فِيْهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ فَقِيْلَ لَهُ: اَغْضَبْتَ الْاَمِيْرَ. فَقَالَ خَالِدٌ: اِنِّیْ لَمْ اُرِدْ اَنْ اُغْضِبَهُ، وَلٰكِنْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَشَدُّهُمْ عَذَابًا لِلنَّاسِ فِی الدُّنْيَا.

حضرت خالد بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کسی علاقے کے کسی آدمی پر ناراض ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اس کے متعلق ان سے بات چیت کی تو ان سے کہا گیا کہ آپ امیر کے سامنے غصہ کر رہے ہیں' تو حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے کہا: میں ان پر غصہ نہیں کر رہا' میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ "قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے سخت عذاب اس شخص کو ہوگا جو دنیا میں لوگوں کو سخت ترین عذاب دیتا تھا۔"

76 – مُسْنَدُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَكْرٍ

مسند حضرت عبدالرحمٰن بن ابوبکر رضی اللہ عنہما

591– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَمْرُو بْنُ اَوْسٍ الثَّقَفِیُّ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِیْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ اَخْبَرَهُ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَهُ اَنْ يُّرْدِفَ عَائِشَةَ فَيُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيْمِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَهٰذَا بَابَهُ شُعْبَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَهُ يَقُوْلُ مُتَّصِلٌ.

حضرت عبدالرحمٰن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں یہ حکم فرمایا تھا کہ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو سواری پر اپنے پیچھے بٹھائیں اور تنعیم سے انہیں عمرہ کروا لائیں۔ سفیان کہتے ہیں کہ یہ روایت شعبہ کے معیار کے مطابق ہے' جس میں یہ الفاظ ہیں کہ انہوں نے یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے ایسا کیا' وہ یہ کہتے ہیں۔ یہ روایت متصل ہے۔

77 – مُسْنَدُ صَفْوَانَ بْنِ اُمَيَّةَ

مسند حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ

592– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ اَبُوْ اُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: عَرَّسَ بِیْ اَبِیْ فِیْ اِمَارَةِ عُثْمَانَ فَدَعَا النَّاسَ فِیْ وَلِيْمَةٍ لَنَا، وَكَانَ فِيْمَنْ اَتَانَا صَفْوَانُ بْنُ اُمَيَّةَ فَقَالَ: اِنْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْسًا، فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: هُوَ اَهْنَاُ وَاَمْرَاُ اَوْ اَهْنَاُ وَاَبْرَاُ.

حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں میرے والد نے میری شادی کی' انہوں نے ہمارے ولیمے پر جو لوگ تشریف لائے ان میں حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ انہوں نے فرمایا: تم لوگ دانتوں کے ساتھ نوچ کر گوشت کو کھاؤ' کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ "یہ بھوک کو زیادہ اچھے طریقے سے ختم کرتا ہے اور معدے پر بوجھ بھی نہیں بنتا' یا فرمایا: یہ بھوک کو زیادہ اچھے طریقے سے ختم کرتا ہے اور سلامتی کے زیادہ قریب ہے۔"

590- اخبار مكة للفاكهي' ذكر غلاء السعر بمكة في حصار عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما' جلد 4' صفحه 328' رقم:1617
الآداب للبيهقي' باب في العمامة' جلد 1' صفحه 306' رقم:512
الادب المفرد للبخاري' باب من سلم اشارة' جلد 1' صفحه 347' رقم:1002
سنن ترمذي' باب ما جاء في العمامة السوداء' جلد 4' صفحه 122' رقم:1735
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبد الله' جلد 4' صفحه 371' رقم:4463

591- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الجهر بالقراة في صلاة الصبح' جلد 2' صفحه 194' رقم:3191
المستدرك للحاكم' تفسير سورة المطففين' جلد 3' صفحه 402' رقم:3905
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 10' صفحه 248' رقم:10619
سنن الدارمي' باب قدر القراة في الفجر' جلد 1' صفحه 338' رقم:1299
صحيح مسلم' باب القراة في الصبح' جلد 2' صفحه 39' رقم:1051

592- صحيح مسلم' باب لا يقتل قرشي صبرًا' جلد 2' صفحه 417' رقم:1782
الادب المفرد للبخاري' باب العاص' جلد 1' صفحه 288' رقم:826
سنن الدارمي' باب لا يقتل قرشي صبرا' جلد 2' صفحه 260' رقم:2386
مسند امام احمد بن حنبل' حديث مطيع بن الاسود' جلد 3' صفحه 412' رقم:15446
مسند ابن ابي شيبة' حديث مطيع بن الاسود' جلد 1' صفحه 471' رقم:534

78 - مُسْنَدُ عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ الْحُجَبِيِّ

مسند حضرت عثمان بن طلحہ حجبی رضی اللہ عنہ

593- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحَجَبِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ خَالِيْ مُسَافِعُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ اُمِّيْ: صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ اَخْبَرَتْنِيْ امْرَاَةٌ مِّنْ بَنِيْ سُلَيْمٍ وَلَّدَتْ عَامَّةَ اَهْلِ دَارِهِمْ: اَنَّهَا سَاَلَتْ عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ عَنْ دُعَاءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيَّاهُ بَعْدَ دُخُوْلِهِ الْكَعْبَةَ قَالَتْ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنِّيْ كُنْتُ رَاَيْتُ قَرْنَيِ الْكَبْشِ فِي الْبَيْتِ فَنَسِيْتُ اَنْ اٰمُرَكَ اَنْ تُخَمِّرَهُمَا فَخَمِّرْهُمَا، فَاِنَّهُ لَا يَنْبَغِيْ اَنْ يَكُوْنَ فِي الْبَيْتِ شَيْءٌ يَشْغَلُ الْمُصَلِّيَ.

حضرت صفیہ بنت شیبہ بیان کرتی ہیں کہ قبیلہ بنو سلیم کی ایک عورت نے مجھے یہ بات بتائی کہ انہوں نے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کے خانہ کعبہ میں جانے کے بعد آپ کی مانگی ہوئی دعا کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میں نے بیت اللہ میں دنبے کے سینگ دیکھے تو مجھے یہ خیال نہیں رہا کہ میں تمہیں یہ حکم دیتا کہ تم انہیں ڈھانپ لو تو اب تم انہیں ڈھانپ لو کیونکہ بیت اللہ میں کوئی چیز ایسی نہیں ہونی چاہئے جو نمازی کی توجہ کو ہٹا دے۔

79 - مُسْنَدُ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ

مسند حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ

594- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَاوِرٌ الْوَرَّاقُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ الْمَخْزُوْمِيُّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: رَاَيْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِمَامَةً سَوْدَاءَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ.

حضرت جعفر بن عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ کے سر مبارک پر سیاہ عمامہ دیکھا۔

595- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ روایت کرتے

593- صحیح بخاری‘ تفسیر سورۃ ”والشمس وضحاھا“ جلد 5‘ صفحہ 609‘ رقم:4942

صحیح مسلم‘ باب النار یدخلھا الجبارون‘ جلد 3‘ صفحہ 409‘ رقم:2855

594- صحیح بخاری‘ باب التسمیة علی الطعام والاکل بالیمین‘ جلد 6‘ صفحہ 112‘ رقم:5376

595- السنن الکبری للبیہقی‘ باب الدلیل علی انه انما یلتحف به اذا کان واسعا‘ جلد 2‘ صفحہ 239‘ رقم:2415

المعجم الکبیر للطبرانی‘ حدیث عمر بن ابی سلمة بن عبد الاسد‘ جلد 9‘ صفحہ 24‘ رقم:8301

قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ سَرِيْعٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ فِي الصُّبْحِ (وَاللَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ)

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو صبح کی نماز میں وَاللَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ کی تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے۔

80 - مُسْنَدُ مُطِيْعِ بْنِ الْاَسْوَدِ

مسند حضرت مطیع بن اسود رضی اللہ عنہ

596- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُطِيْعٍ عَنْ اَبِيْهِ مُطِيْعِ بْنِ الْاَسْوَدِ قَالَ: كَانَ مِنْ عُصَاةِ قُرَيْشٍ مِّمَّنْ يُّسَمَّى الْعَاصَ فَسَمَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطِيْعًا، وَلَمْ يُدْرِكِ الْاِسْلَامَ مِنْ عُصَاةِ قُرَيْشٍ غَيْرُهُ يَقُوْلُ مِمَّنْ يُّسَمَّى الْعَاصَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُوْلُ: لَا يُقْتَلُ قُرَشِيٌّ صَبْرًا بَعْدَ الْيَوْمِ اَبَدًا.

قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِيْ عَلَى الْكُفْرِ.

حضرت عبداللہ بن مطیع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور حضرت مطیع بن اسود رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے ایک ہیں جن کا نام عاص تھا اور ان کا تعلق قریش سے تھا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ان کا نام مطیع رکھ دیا‘ قریش کے عاص نام کے لوگوں میں سے صرف انہیں اسلام کی دولت نصیب ہوئی‘ وہ بیان کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ”آج کے دن کے بعد کبھی بھی کسی قریشی کو باندھ کر قتل نہیں کیا جائے گا۔“

سفیان کہتے ہیں کہ یعنی کفر پر۔

81 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَمْعَةَ

مسند حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ

597- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

صحیح ابن حبان‘ باب ما یکرہ للمصلی وما لا یکرہ‘ جلد 6‘ صفحہ 42‘ رقم:2265

صحیح بخاری‘ باب الصلاۃ فی الثوب الواحد‘ جلد 1‘ صفحہ 80‘ رقم:356

صحیح مسلم‘ باب الصلاۃ فی ثوب واحد‘ جلد 2‘ صفحہ 61‘ رقم:1180

الاحاد والمثانی‘ ذکر الحارث بن مالک بن البرصاء‘ جلد 2‘ صفحہ 172‘ رقم:909

المستدرک للحاکم‘ ذکر عبد اللہ بن عباس‘ جلد 5‘ صفحہ 406‘ رقم:6633

مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث مطیع بن الاسود‘ جلد 3‘ صفحہ 412‘ رقم:15445

مجمع الزوائد للهیثمی‘ باب فی حرمة مکة والنهی عن غزوها واستحلالها‘ جلد 3‘ صفحہ 617‘ رقم:5697

قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ زَمْعَةَ بْنِ الْاَسْوَدِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الَّذِى عَقَرَ النَّاقَةَ فَقَالَ: انْتَدَبَ لَهَا رَجُلٌ ذُو عِزٍّ وَمَنَعَةٍ فِىْ قَوْمِهٖ كَاَبِىْ زَمْعَةَ. ثُمَّ ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ فَقَالَ: يَعْمِدُ اَحَدُكُمْ اِلٰى امْرَاَتِهٖ فَيَضْرِبُهَا ضَرْبَ الْعَبْدِ، ثُمَّ يُعَانِقُهَا مِنْ اٰخِرِ النَّهَارِ. قَالَ وَعَاتَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ فَقَالَ: وَلِمَ يَضْحَكُ اَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ؟.

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس شخص کا ذکر کرتے سنا جس نے حضرت یونس علیہ السلام کی اونٹنی کے پاؤں کاٹے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے لیے ایک ایسا آدمی آگے بڑھا جو اپنی قوم میں صاحب عزت تھا جس طرح ابوزمعہ ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: ''تم میں سے کوئی آدمی اپنی بیوی کی طرف جاتا ہے اور اسے یوں مارتا ہے جیسے غلام کو مارا جاتا ہے' پھر وہ دن کے آخری حصے میں اس سے معانقہ کر لیتا۔'' (راوی کہتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کے کسی کی ہوا خارج ہونے پر ہنسنے پر بھی اظہار ناراضگی کرتے ہوئے فرمایا: ''کوئی شخص ایسے کام پر کیوں ہنستا ہے جو وہ خود کرتا ہے۔''

82 – مُسْنَدُ عُمَرَ بْنَ أَبِى سَلَمَةَ

مسند حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ

598- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا نُعَيْمٍ: وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ اَبِىْ سَلَمَةَ يَقُوْلُ:

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زیر پرورش کم سن لڑکا تھا میرا ہاتھ پیالے میں گھوم رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ

سنن ابن ماجه ' باب من حلف علي يمين فاجرة ليقتطع بها مالا' جلد 2' صفحه 778' رقم:2323
اتحاف الخيره المهرة للبوصيرى' باب ما جاء في اليمين الغموس' جلد 5' صفحه 354' رقم:4832
سنن ترمذى' باب ما جاء في اليمين الفاجرة يقتطع بها مال المسلم' جلد 3' صفحه 238' رقم:1269
اطراف المسند المعتلى' مسند الاشعث بن قيس الكندى' جلد 1' صفحه 264' رقم:148
598- المستدرك للحاكم' كتاب الفتن و الملاحم' جلد 4' صفحه 502' رقم:8403
اتحاف الخيره المهرة للبوصيرى' باب من اراد الله به خير اوفقه للاسلام' جلد 1' صفحه 109' رقم:90
مسند امام احمد بن حنبل' حديث كرز بن علقمة الخزاعى' جلد 3' صفحه 477' رقم:15958
مصنف ابن ابى شيبة ' باب من كره الخروج في الفتنة ' جلد 15' صفحه 13' رقم:38281
مصنف عبد الرزاق' باب الفتن' جلد 11' صفحه 362' رقم:20747

كُنْتُ غُلَامًا يَتِيْمًا فِىْ حِجْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ يَدِىْ تَطِيْشُ فِى الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا غُلَامُ اِذَا اَكَلْتَ فَسَمِّ اللّٰهَ، وَكُلْ بِيَمِيْنِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيْكَ. قَالَ: فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِىْ بَعْدَهٗ.

فرمایا: ''اے لڑکے! اللہ کا نام لے کر کھاؤ' اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے آگے سے کھاؤ۔'' حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میرا کھانے کا یہی طریقہ رہا ہے۔

599- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِىْ سَلَمَةَ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّىْ فِىْ بَيْتِ اُمِّ سَلَمَةَ فِىْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمٰی رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑا اوڑھ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

83 – مُسْنَدُ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكٍ

مسند حضرت حارث بن مالک رضی اللہ عنہ

600- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِىْ زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِىِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ الْبَرْصَاءِ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ

حضرت حارث بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ''آج کے دن کے بعد کبھی بھی مکہ پر حملہ نہیں کیا جا سکے گا۔'' سفیان کہتے ہیں: اس کا

599- الآداب للبيهقى' باب فى اكرام الضيف' جلد 1' صفحه 38' رقم:72
المستدرك للحاكم' كتاب الادب' جلد 4' صفحه 321' رقم:7783
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه بشر' جلد 3' صفحه 251' رقم:3058
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى الضيافة' جلد 3' صفحه 397' رقم:3750
سنن ابن ماجه ' باب حق الجوار' جلد 2' صفحه 1211' رقم:3672
600- الآداب للبيهقى' باب فى اكرام الضيف' جلد 1' صفحه 38' رقم:72
المستدرك للحاكم' كتاب الادب' جلد 4' صفحه 321' رقم:7783
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه بشر' جلد 3' صفحه 251' رقم:3058
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى الضيافة' جلد 3' صفحه 397' رقم:3750
سنن ابن ماجه ' باب حق الجوار' جلد 2' صفحه 1211' رقم:3672

مَكَّةَ يَقُوْلُ: لَا تُغْزَى مَكَّةُ بَعْدَ هٰذَا الْيَوْمِ اَبَدًا ۔ قَالَ سُفْيَانُ: تَفْسِيرُهُ: عَلَى الْكُفْرِ ۔

مطلب یہ ہے کہ کفر کی بناء پر ایسا نہیں ہوگا۔

601- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنِ ابْنِ اَبِي الْخُوَارِ مَوْلَى لِبَنِيْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ مَالِكِ ابْنِ الْبَرْصَاءِ فِي الْمَوْسِمِ يُنَادِي فِي النَّاسِ، قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَعْلَمُهُ اِلَّا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ اَحَدٍ يَحْلِفُ عَلَى يَمِيْنٍ كَاذِبَةٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا حَقَّ امْرِءٍ مُسْلِمٍ اِلَّا لَقِيَ اللّٰهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ ۔

حضرت حارث بن مالک ابن برصاء رضی اللہ عنہ حج کے موقع پر لوگوں میں اعلان کرتے تھے۔ سفیان کہتے ہیں: میرے علم میں انہوں نے یہ بیان کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ''جو آدمی جھوٹی قسم اٹھا کر اس کے ذریعے کسی مسلمان کا مال غصب کرے گا تو جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس پر غضبناک ہوگا۔''

84 - مُسْنَدُ كُرْزَ بْنَ عَلْقَمَةَ الْخُزَاعِيِّ

مسند حضرت کرز بن علقمہ خزاعی رضی اللہ عنہ

602- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ كُرْزَ بْنَ عَلْقَمَةَ الْخُزَاعِيَّ يَقُوْلُ: سَاَلَ رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ لِلْاِسْلَامِ مِنْ مُنْتَهًى؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ اَيُّمَا اَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ اَوِ

حضرت کرز بن علقمہ خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا' اس نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا اسلام کی کوئی انتہاء ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں عرب یا عجم سے جو بھی گھر ہوگا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرلے تو ان پر اسلام کو داخل کر دیتا ہے

601- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب حيثما وقف من عرفة اجزاه' جلد 5' صفحه 115' رقم: 9733
المستدرك للحاكم' اوّل كتاب المناسك' جلد 2' صفحه 108' رقم: 1699
سنن ابن ماجه' باب الموقف بعرفات' جلد 2' صفحه 1001' رقم: 3011
سنن نسائي الكبرىٰ' باب رفع اليدين في الدعاء بعرفة' جلد 2' صفحه 424' رقم: 4010
مسند امام احمد بن حنبل' حديث بن مربع الانصاري' جلد 4' صفحه 137' رقم: 17272
602- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من صلى الى غير سترة' جلد 2' صفحه 273' رقم: 3619
المعجم الكبير للطبراني' من اسمه مطلب' جلد 20' صفحه 289' رقم: 17437
سنن ابو داؤد' باب في مكة' جلد 2' صفحه 160' رقم: 2018
مسند امام احمد بن حنبل' حديث مطلب بن ابي وداعة' جلد 6' صفحه 399' رقم: 27284

الْعَجَمِ اَرَادَ اللّٰهُ بِهِمْ خَيْرًا اَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْاِسْلَامَ ۔ قَالَ: ثُمَّ مَهْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: ثُمَّ تَقَعُ الْفِتَنُ كَاَنَّهَا الظُّلَلُ ۔ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: كَلَّا وَاللّٰهِ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَى؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَعُوْدُنَّ فِيْهَا اَسَاوِدَ صُبًّا يَضْرِبُ بَعْضُهُمْ رِقَابَ بَعْضٍ ۔

انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! پھر کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: اس کے بعد فتنے ہوں گے' ایسے جیسے وہ بادل ہوتے ہیں۔ اس نے عرض کی: اللہ کی قسم! یارسول اللہ! ایسا ہرگز نہیں ہوگا' اگر اللہ نے چاہا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا ہوگا' اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! اس وقت لوگوں کے بہت سے گروہ اس کی طرف مائل ہو جائیں گے اور وہ آپس میں قتل و خون ریزی کریں گے۔

قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَالْاَسْوَدُ الْحَيَّةُ اِذَا اَرَادَ اَنْ تَنْهَشَ تَنْتَصِبُ هٰكَذَا وَرَفَعَ الْحُمَيْدِيُّ يَدَهُ ثُمَّ نَصَبُ.

زہری کہتے ہیں: اسود سے مراد سانپ ہے۔ جب وہ کسی کو نگلنے کا ارادہ کرتا ہے تو یوں کھڑا ہوتا ہے۔ پھر امام حمیدی نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے دکھایا۔

قَالَ سُفْيَانُ حِيْنَ حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ: لَا يُبَالِيْ اَلَّا يُسْمَعَ هٰذَا مِنِ ابْنِ شِهَابٍ.

سفیان جب یہ روایت بیان کرتے تھے تو اس کے ساتھ یہ بھی کہا کرتے تھے: تمہیں اس بات کی کوئی پرواہ نہیں ہونی چاہیے کہ اگر تم نے یہ روایت ابن شہاب کی زبانی نہیں سنی تو۔

85 - مُسْنَدُ اَبِيْ شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ

مسند حضرت ابوشریح کعبی رضی اللہ عنہ

603- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

حضرت ابوشریح کعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوسی کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت

603- السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من صلى الى غير سترة' جلد 2' صفحه 273' رقم: 3619
المعجم الكبير للطبراني' من اسمه مطلب' جلد 20' صفحه 289' رقم: 17437
سنن ابو داؤد' باب في مكة' جلد 2' صفحه 160' رقم: 2018
مسند امام احمد بن حنبل' حديث مطلب بن ابي وداعة' جلد 6' صفحه 399' رقم: 27284

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُحْسِنْ اِلٰى جَارِهٖ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَسْكُتْ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهٗ.

کے دن پر ایمان رکھتا ہو' وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔"

604- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ، وَزَادَ: الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ اَيَّامٍ فَمَا زَادَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَجَائِزَتُهٗ يَوْمٌ وَّلَيْلَةٌ وَّلَا يَحِلُّ لَهٗ اَنْ يَّثْوِيَ عِنْدَهٗ حَتّٰى يُحْرِجَهٗ.

(ایک اور سند کے ساتھ) حضرت ابوشریح ازنبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ "مہمان نوازی تین دن تک ہوتی ہے اور جو اس سے زیادہ ہوگی وہ صدقہ ہوگا۔ مہمان کو اہتمام کے ساتھ کھانا ایک دن اور ایک رات دیا جائے گا اور مہمان کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ میزبان کے پاس اتنا عرصہ ٹھہرا رہے کہ اسے مصیبت میں مبتلا کردے۔"

86 - مُسْنَدُ اِبْنُ مِرْبَعِ الْأَنْصَارِيُّ

مسند حضرت ابن مربع انصاری رضی اللہ عنہ

605- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَفْوَانَ الْجُمَحِيُّ اَنَّهٗ سَمِعَ رَجُلًا مِّنْ اَخْوَالِهٖ مِنَ الْاَزْدِ يُقَالُ لَهٗ يَزِيْدُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ: اَتَانَا ابْنُ مِرْبَعٍ الْاَنْصَارِيُّ وَنَحْنُ بِعَرَفَةَ فِيْ مَكَانٍ يُّبَاعِدُهٗ عَمْرٌو مِنْ مَوْقِفِ الْاِمَامِ – قَالَ – فَقَالَ اِنِّيْ رَسُوْلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْكُمْ يَقُوْلُ: كُوْنُوا عَلٰى مَشَاعِرِكُمْ هٰذِهٖ، فَاِنَّكُمْ عَلٰى اِرْثٍ مِنْ اِرْثِ اِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

حضرت یزید بن شیبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن مربع انصاری رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے' ہم اس وقت عرفہ میں ایک جگہ ٹھہرے ہوئے تھے جو امام کی رہائش والی جگہ سے دور تھی' انہوں نے بتایا کہ میں اللہ کے رسول ﷺ کی طرف سے بطور قاصد تمہارے پاس آیا ہوں۔ آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: "تم اپنے اسی مقام تک رہنا کیونکہ تم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی وراثت کے وارث ہو۔"

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ: اثْبُتُوا. وَرُبَّمَا قَالَ: اَبِيْكُمْ اِبْرَاهِيْمَ.

امام ابوبکر حمیدی روایت کہتے ہیں کہ سفیان بعض دفعہ یہ کہا کرتے تھے کہ تم اس جگہ رہو اور بعض دفعہ یہ کہتے تھے: تمہارے جد امجد حضرت ابراہیم علیہ السلام۔

87 - مُسْنَدُ الْمُطَّلِبَ بْنَ أَبِيْ وَدَاعَةَ

مسند حضرت مطلب بن ابو وداعہ رضی اللہ عنہ

606- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ كَثِيْرُ بْنُ كَثِيْرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ بَعْضِ اَهْلِهٖ اَنَّهٗ سَمِعَ جَدَّهُ الْمُطَّلِبَ بْنَ اَبِيْ وَدَاعَةَ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِمَّا يَلِيْ بَابَ بَنِيْ سَهْمٍ وَالنَّاسُ يَمُرُّوْنَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَيْسَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الطَّوَافِ سُتْرَةٌ.

حضرت مطلب بن ابو وداعہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بنو سہم کے دروازے کے پاس نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ لوگ آپ کے آگے سے گزر رہے تھے اور آپ کے اور طواف کرنے والوں کے درمیان سترہ نہیں تھا۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلًا عَنْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا سَاَلْتُهٗ عَنْهُ قَالَ لَيْسَ هُوَ عَنْ اَبِيْهِ اِنَّمَا اَخْبَرَنِيْ بَعْضُ اَهْلِيْ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ مِنَ الْمُطَّلِبِ.

سفیان کہتے ہیں کہ ابن جریج نے پہلے یہ روایت از کثیر ان کے والد سے بیان کی تھی' پھر جب میں نے ان سے اس بارے میں پوچھا تو وہ کہنے لگے: یہ میرے والد سے منقول نہیں ہے' میرے گھر کسی فرد نے یہ بیان

604- سنن ترمذی' باب ما جاء فی شهادة المرأة الواحدة فی الرضاع' جلد 3' صفحه 190' رقم:1151

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب شهادة النساء فی الرضاع' جلد 7' صفحه 463' رقم:16087

المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاحکام' جلد 1' صفحه 252' رقم:1010

سنن ترمذی' باب شهادة النساء فی الرضاع' جلد 2' صفحه 327' رقم:16087

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عقبة بن الحرث رضی الله عنه' جلد 4' صفحه 7' رقم:16193

605- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب التقدیم والتاخیر فی عمل یوم النحر' جلد 5' صفحه 140' رقم:9900

المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 130' رقم:487

سنن ابوداؤد' باب الحلق والتقصیر' جلد 2' صفحه 149' رقم:1985

صحیح ابن حبان' باب الحلق والذبح' جلد 9' صفحه 189' رقم:3877

صحیح مسلم' باب من حلق قبل النحر او نحر قبل الرمی' جلد 4' صفحه 82' رقم:3216

606- صحیح بخاری' باب کیف یقبض العلم' جلد 1' صفحه 61' رقم:100

صحیح مسلم' باب رفع العلم وقبضه' جلد 3' صفحه 121' رقم:2673

سنن ترمذی' باب ما جاء فی ذهاب العلم' جلد 5' صفحه 17' رقم:2652

المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحه 7' رقم:2301

سنن الدارمی' باب فی ذهاب العلم' جلد 1' صفحه 89' رقم:239

صحیح ابن حبان' باب طاعة الائمة' جلد 10' صفحه 432' رقم:4571

کیا ہے اور انہوں نے مطلب بن ابو وداعہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔

88 - مُسْنَدُ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ النَّوْفِلِيِّ

مسند حضرت عقبہ بن حارث نوفلی رضی اللہ عنہ

607- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ يَقُوْلُ: تَزَوَّجْتُ ابْنَةَ أَبِي إِهَابٍ فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا. فَأَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَنْ يَمِينِهِ فَسَأَلْتُهُ، فَأَعْرَضَ عَنِّي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنْ عَنْ يَسَارِهِ فَسَأَلْتُهُ فَأَعْرَضَ عَنِّي، ثُمَّ اسْتَقْبَلْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّهَا سَوْدَاءُ وَإِنَّهَا وَإِنَّهَا. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟.

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو اِہاب رضی اللہ عنہ کی بیٹی کے ساتھ نکاح کیا۔ تو ایک حبشی عورت آئی اور کہنے لگی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کی دائیں طرف سے ہو کر عرض کی تو آپ نے منہ پھیر لیا' میں بائیں طرف ہو گیا پھر آپ نے چہرہ پھیر لیا' میں سامنے ہوا پھر عرض کی: یارسول اللہ! وہ حبشی عورت ہے وہ ایسی ہے' ایسی ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''جب بات کہہ دی گئی ہے تو پھر اب کیا ہو سکتا ہے۔''

89 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو

مسند حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ

608- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے

607- السنن الکبری للبیهقی' باب الرخصة فی الاوعیة بعد النهی' جلد 8' صفحه 310' رقم:17935

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه اسماعیل' جلد 3' صفحه 222' رقم:2977

السنن ابوداؤد' باب فی الاوعیة' جلد 3' صفحه 382' رقم:3701

مسند امام احمد بن حنبل' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحه 145' رقم:1235

السنن الماثوره للشافعی' باب الحدود' جلد 2' صفحه 61' رقم:526

608- سنن الدارمی' باب التسبیح فی دبر الصلاة' جلد 1' صفحه 360' رقم:1353

المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث کعب بن عجرة الانصاری' جلد 19' صفحه 123' رقم:15936

الاوسط لابن المنذر' ذکر فضل التسبیح والتحمید والتکبیر بعد التسلیم' جلد 2' صفحه 59' رقم:1511

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عِيسَى بْنَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ. قَالَ: ارْمِ وَلَا حَرَجَ. وَقَالَ آخَرُ: حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْبَحْ وَلَا حَرَجَ.

روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: یارسول اللہ! میں نے رمی سے پہلے قربانی کی ہے' آپ نے فرمایا: تم اب رمی کر لو' کوئی مضائقہ نہیں۔ ایک اور آدمی آیا اور اس نے عرض کی: میں نے قربانی کرنے سے پہلے سر منڈوا لیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اب قربانی کر لو' کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: هٰذَا مِمَّا حَفِظْتَ مِنَ الزُّهْرِيِّ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَأَنَّهُ يَسْمَعُهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ طَوِيلًا فَحَفِظْتُ هٰذَا مِنْهُ فَقَالَ لَهُ بِلَيْلٍ: فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ مَهْدِيٍّ يُحَدِّثُ عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ: لَمْ أَحْفَظْهُ فَقَالَ: صَدَقَ لَمْ أَحْفَظْهُ كُلَّهُ، وَأَمَّا هٰذَا فَقَدْ أَتْقَنْتُهُ.

سفیان سے یہ کہا گیا کہ آپ نے زہری سے یہ روایت یاد کی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! وہ اس وقت بھی اسے سن رہے تھے۔ البتہ یہ طویل روایت ہے۔ میں نے اس میں سے صرف اس حصے کو ہی یاد رکھا ہے۔ تو بلیل نے ان سے کہا' ایک قول کے مطابق اس کا نام بلیل بن حرب ہے کہ عبدالرحمٰن بن مہدی کو آپ سے یہ حدیث سنائی گئی ہے کہ آپ نے یہ بات بیان کی ہے کہ مجھے یہ روایت یاد نہیں ہے۔ تو انہوں نے کہا: اس نے صحیح کہا ہے مجھے یہ روایت مکمل یاد نہیں' البتہ یہ حصہ مجھے یقینی طور پر یاد ہے۔

609- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنْ قُلُوبِ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''بے شک اللہ عزوجل علم کو ایسے نہیں اُٹھائے گا کہ اسے لوگوں کے دلوں میں سے نکال لے بلکہ وہ علماء کو اُٹھائے گا' پھر وہ کسی عالم کو باقی نہیں رہنے دے گا تو لوگ جاہلوں کو امام

609- الادب المفرد للبخاری' باب جزاء الوالدین' جلد 19' صفحه ' رقم:13

السنن الکبری للبیهقی' باب الرجل یکون له ابوان مسلمان' جلد 9' صفحه 26' رقم:18286

المستدرك للحاکم' کتاب البر والصلة' جلد 4' صفحه 169' رقم:7255

سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یغزو وابواه کارهان' جلد 2' صفحه 324' رقم:2530

سنن ابن ماجه' باب الرجل یغزو وله ابواق' جلد 2' صفحه 930' رقم:2782

الرِّجَالِ، وَلٰكِنْ يَقْبِضُهُ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، فَإِذَا لَمْ يَتْرُكْ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَّالًا فَسَأَلُوهُمْ فَأَفْتَوْهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا . قَالَ عُرْوَةُ: ثُمَّ لَبِثْتُ سَنَةً ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ فِي الطَّوَافِ فَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَأَخْبَرَنِي بِهِ.

بنائیں گے' وہ ان سے مسائل پوچھیں گے تو وہ لوگ علم نہ ہونے کے باوجود انہیں جواب دیں گے۔ وہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ عروہ کہتے ہیں کہ پھر کئی سال گزرنے کے بعد طواف کے دوران میری ملاقات حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے ہوئی۔ میں نے ان سے اس روایت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے مجھے اس کے بارے میں بتایا۔

610- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي الْعَاصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: لَمَّا نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَوْعِيَةِ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يَجِدُ سِقَاءً . فَرَخَّصَ لَهُمْ فِي الْجَرِّ غَيْرِ الْمُزَفَّتِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مخصوص برتنوں کے استعمال سے منع کر دیا۔ تو عرض کی گئی: یا رسول اللہ! ہر آدمی کے پاس تو مشکیزہ نہیں ہوتا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو مزفت کے علاوہ مٹکا استعمال کرنے کی اجازت دے دی۔

611- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَصْلَتَانِ هُمَا يَسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ وَلَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ . قَالُوا: وَمَا هُمَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ قَالَ: تُسَبِّحُ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَتُكَبِّرُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ''دو عادتیں ایسی ہیں جو آسان ہیں لیکن ان پر عمل کرنے والے تھوڑے ہیں' جو بھی مسلمان ان پر باقاعدگی سے عمل کرے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ دونوں کون سی ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان

610- صحیح بخاری' باب الجهاد باذن الابوين' جلد 3' صفحه 587' رقم:3004

صحيح مسلم' باب بر الوالدين' جلد 3' صفحه 611' رقم:2549

611- الآداب للبيهقي' باب في رحمة الصغير وتوقير الكبير' جلد 1' صفحه 23' رقم:36

المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحه 86' رقم:209

سنن ابوداؤد' باب في الرحمة' جلد 4' صفحه 441' رقم:4945

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 185' رقم:6733

مصنف ابن ابي شيبة' باب ما ذكر في الرحمة من الثواب' جلد 5' صفحه 214' رقم:25359

عَشْرًا، وَتَحْمَدُ عَشْرًا، وَتُسَبِّحُ عِنْدَ مَنَامِكَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ .

ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ: إِحْدَاهُنَّ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ . فَذٰلِكَ مِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ بِاللِّسَانِ، وَأَلْفَانِ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ . قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو: فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ أَلْفَيْ سَيِّئَةٍ وَخَمْسَمِائَةِ سَيِّئَةٍ؟ . قَالُوا: يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَكَيْفَ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهَا؟ قَالَ: يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ لَهُ: اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ كَذَا حَتّٰى يَقُومَ وَلَمْ يَقُلْهَا . قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا أَوَّلُ شَيْءٍ سَأَلْنَا عَطَاءً عَنْهُ . وَكَانَ أَيُّوبُ أَمَرَ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ عَطَاءٌ الْبَصْرَةَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْأَلُوهُ عَنْ هٰذَا الْحَدِيثِ .

اللہ کہنا، دس مرتبہ اللہ اکبر کہنا، دس مرتبہ الحمد للہ کہنا اور سوتے وقت تینتیس مرتبہ سبحان اللہ کہنا' تینتیس مرتبہ الحمد للہ کہنا اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر کہنا۔''

پھر سفیان نے یہ بیان کیا کہ ان میں سے کوئی ایک کلمہ چونتیس دفعہ ہے۔ تو اس طرح یہ روزانہ زبان پر دو سو پچاس کلمات ہو جائیں گے اور نامۂ اعمال میں دو ہزار پانچ سو کلمات ہوں گے۔ پھر (حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ) بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے دست مبارک کے ذریعے گنتی کر کے یہ بتایا' پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کون ہے جو روزانہ دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! انہیں باقاعدگی سے پڑھا کیوں نہیں جا سکتا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان کسی شخص کے پاس آتا ہے اور اسے کہتا ہے کہ فلاں چیز یاد کرو' فلاں چیز یاد کرو۔ حتیٰ کہ آدمی اٹھ جاتا ہے' یہ وہ پہلی روایت ہے جس کے بارے میں ہم نے عطاء سے سوال کیا تھا۔ جب عطاء بصرہ آئے تو ایوب نے لوگوں کو یہ حکم دیا کہ وہ ان کے پاس جائیں اور ان سے اس روایت کے بارے میں پوچھیں۔

612- أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ فَأَقَرَّ بِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ کے پاس آیا ہوں تاکہ میں ہجرت پر آپ ﷺ سے بیعت کروں اور

612- المستدرك للحاكم' كتاب الذبائح' جلد 6' صفحه 235' رقم:7574

سنن نسائي' باب اباحة اكل العصافير' جلد 3' صفحه 129' رقم:4860

مسند الشافعي' كتاب الصيد والذبائح' جلد 1' صفحه 315' رقم:1510

الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فَأَقَرَّ بِهِ حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ جِئْتُ أُبَايِعُكَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَتَرَكْتُ أَبَوَيَّ يَبْكِيَانِ . قَالَ: فَارْجِعْ إِلَيْهِمَا وَأَضْحِكْهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا .

میں اپنے ماں، باپ کو روتا ہوا چھوڑ کر آیا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ''تم ان کے پاس واپس جاؤ اور جس طرح تم نے ان دونوں کو رلایا ہے اسی طرح ان دونوں کو ہنساؤ بھی۔''

613- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ: السَّائِبِ بْنِ فَرُّوخَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ .

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں کہ ''تم ان دونوں کی اچھی طرح خدمت کرو۔''

614- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرِنَا .

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو شخص ہمارے چھوٹوں پر رحم نہیں کرتا اور ہمارے بڑوں کے حق کو نہیں پہچانتا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔''

615- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے

613- السنن الصغرى للبيهقي' باب احب القاضي وفضله' جلد 3' صفحه 250' رقم: 4480
صحيح مسلم' باب فضيلة الامام العادل وعقوبة الجائر' جلد 2' صفحه 316' رقم: 1827
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 160' رقم: 6492
الاموال لابن زنجويه' باب فضل أئمة العدل' صفحه 14' رقم: 11
614- سنن ابن ماجه' باب ما جاء في صيام داود عليه السلام' جلد 1' صفحه 546' رقم: 1712
سنن ابوداؤد' باب في صوم يوم وفطر يوم' جلد 2' صفحه 303' رقم: 2450
اتحاف الخيره المهرة' باب افضل الصيام صيام داؤد' جلد 3' صفحه 76' رقم: 2215
السنن الصغرى للبيهقي' باب اى الليل اسمع' جلد 1' صفحه 260' رقم: 818
سنن الدارمي' باب في صوم داؤد' جلد 2' صفحه 33' رقم: 1752
615- صحيح بخارى' باب حق الجسم في صوم' جلد 3' صفحه 39' رقم: 1975

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي صُهَيْبٌ مَوْلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَتَلَ عُصْفُورَةً فَمَا فَوْقَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا سَأَلَهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ قَتْلِهَا . قَالُوا: يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا حَقُّهَا؟ قَالَ يَذْبَحُهَا فَيَأْكُلُهَا، وَلَا يَقْطَعُ رَأْسَهَا يَرْمِي بِهَا .

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو شخص چڑیا یا اس سے چھوٹے کسی جانور کو ناحق مار دیتا ہے تو اللہ عزوجل اس سے حساب لے گا۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کا حق کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ''یہ کہ اسے ذبح کر کے اسے کھا لے اور یہ کہ اس کا سر مکمل طور پر الگ کر کے اسے پھینک نہ دے۔''

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ حَمَّادَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ فِيهِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ صُهَيْبٍ الْحَذَّاءِ . فَقَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ عَمْرًا قَطُّ قَالَ صُهَيْبٌ الْحَذَّاءُ مَا قَالَ إِلَّا صُهَيْبٌ مَوْلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ .

سفیان سے کہا گیا کہ حماد بن زید اس روایت میں یہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے یہ روایت از صہیب الحذاء بیان کی ہے۔ تو سفیان نے کہا: میں نے حضرت عمرو کو کبھی بھی صہیب الحذاء کا ذکر کرتے ہوئے نہیں سنا' بلکہ وہ یہ کہتے تھے: صہیب جو عبداللہ بن عامر کے غلام ہیں۔

616- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَوْسٍ الثَّقَفِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُقْسِطُونَ عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمٰنِ، وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا .

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''انصاف کرنے والے لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی خدمت میں نور کے منبروں پر رحمان کے دائیں طرف ہوں گے جبکہ اس کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو حاکم نہیں بنائے گئے لیکن وہ اپنے فیصلوں اور اپنے گھر والوں میں انصاف کرتے رہے ہیں۔''

السنن الكبرى للبيهقي' باب من كره صوم الدهر واستحب القصد في العبادة' جلد 4' صفحه 299' رقم: 8737
صحيح مسلم' باب النهي عن صوم الدهر' جلد 3' صفحه 162' رقم: 2787
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 198' رقم: 6867
616- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 160' رقم: 6494
المستدرك للحاكم' كتاب البر والصلة' جلد 4' صفحه 175' رقم: 7274
البر والصلة للمروزي' باب صلة وقطعيتها وما جاء في ذلك' جلد 1' صفحه 67' رقم: 128
اطراف المسند المعتلي' حديث ابو قابوس مولى عبد الله بن عمرو بن العاص' جلد 4' صفحه 109' رقم: 5405

617 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ أَوْسٍ الثَّقَفِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: "اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ روزہ حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے' وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن روزہ افطار کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے پسندیدہ نماز حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے' وہ آدھی رات سوتے تھے اور ایک تہائی رات قیام کرتے رہتے تھے اور رات کا چھٹا حصہ سوتے تھے۔"

618 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ الْأَعْمَى يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي فَقَالَ: أَلَمْ أُخْبَرْ أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ؟. قُلْتُ: إِنِّي لَأَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ فَإِنَّ لِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُكَ، وَنَفِهَتْ نَفْسُكَ، فَقُمْ وَنَمْ، وَصُمْ وَأَفْطِرْ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر تشریف لائے آپ نے ارشاد فرمایا: "مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ تم رات بھر قیام میں رہتے ہو دن کو روزہ رکھتے۔ میں نے عرض کی: میں ایسا ہی کرتا ہوں۔ تو آپ نے فرمایا: "تم ایسا نہ کرو کیونکہ تمہاری دونوں آنکھوں کا تم پر حق ہے اور تمہاری جان کا تم پر حق ہے اور تمہاری بیوی کا بھی تم پر حق ہے' اگر تم ایسا کرو گے تو تمہاری نظر کمزور ہو جائے گی' تم خود کمزور ہو جاؤ گے' تم قیام کرو اور سویا بھی کرو' روزہ بھی رکھا کرو اور

617- الادب المفرد للبخاری' باب فضل صلة الرحم' صفحہ 33' رقم:54
المستدرك للحاكم' كتاب البر والصلة' جلد 6' صفحہ 135' رقم:7266
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه بكر' جلد 3' صفحہ 282' رقم:3152
صحیح ابن حبان' باب صلة الرحم وقطعهما' جلد 2' صفحہ 185' رقم:442
مسند امام احمد بن حنبل' مسند أبى هريره رضى الله عنه' جلد 2' صفحہ 295' رقم:7918
618- الآداب للبیہقی' باب فى احسان الى الجيران' جلد 1' صفحہ 35' رقم:64
الادب المفرد للبخاری' باب الوصاة بالجار' جلد 1' صفحہ 49' رقم:101
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحہ 38' رقم:2403
سنن ابوداؤد' باب فى حق الجوار' جلد 4' صفحہ 504' رقم:5154
سنن ابن ماجه' باب حق الجوار' جلد 2' صفحہ 121' رقم:3674

افطار بھی کیا کرو۔"

619 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو قَابُوسٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ أَهْلُ السَّمَاءِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: "رحم کرنے والوں پر رحمٰن بھی رحم کرتا ہے' تم زمین والوں پر رحم کرو' آسمان والے تم پر رحم کریں گے۔"

620 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو قَابُوسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّحِمُ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، لِمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "رحم رحمٰن سے ماخوذ ہے' جو شخص اسے ملاتا ہے اللہ تعالیٰ اسے ملاتا ہے۔ جو شخص اسے کاٹ دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو کاٹ دیتا ہے۔"

621 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت قیس بن سائب سے روایت ہے کہ حضرت

619- الآداب للبیہقی' باب فى صلة الرحم' جلد 1' صفحہ 9' رقم:8
سنن ابوداؤد' باب فى صلة الرحم' جلد 2' صفحہ 60' رقم:1699
صحیح بخاری' باب ليس الواصل بالمكافى' جلد 5' صفحہ 223' رقم:5645
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو رضى الله عنه' جلد 2' صفحہ 190' رقم:6785
مسند البزار' مسند عبد الله بن عمرو بن العاص' جلد 1' صفحہ 369' رقم:2371
620- الآداب للبیہقی' باب فضيلة الصمت وحفظ اللسان' جلد 1' صفحہ 177' رقم:298
المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحہ 11' رقم:25
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحہ 78' رقم:2543
سنن الدارمی' باب فى حفظ اللسان' جلد 2' صفحہ 387' رقم:2712
سنن نسائی' باب صفة المسلم' جلد 8' صفحہ 105' رقم:4996
621- الآداب للبیہقی' باب فضيلة الصمت وحفظ اللسان' جلد 1' صفحہ 177' رقم:298
المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحہ 11' رقم:25
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه ابراهيم' جلد 3' صفحہ 78' رقم:2543
سنن الدارمی' باب فى حفظ اللسان' جلد 2' صفحہ 387' رقم:2712
سنن نسائی' باب صفة المسلم' جلد 8' صفحہ 105' رقم:4996

قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ سَلْمَانَ أَبُو إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرٍ عَنْ مُحْرِزِ بْنِ قَيْسِ بْنِ السَّائِبِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَمَرَ بِشَاةٍ فَذُبِحَتْ فَقَالَ لِقَيِّمِهِ: هَلْ أَهْدَيْتَ لِجَارِنَا الْيَهُودِيِّ شَيْئًا؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا زَالَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ.

عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے حکم پر ایک بکری ذبح کی گئی' انہوں نے اپنے غلام سے یہ کہا کہ تم ہمارے ہمسائے جو یہودی ہے اس کو بطور تحفہ دو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: "جبرئیل علیہ السلام پڑوسی کے متعلق مجھے مسلسل تلقین کرتے رہے حتیٰ کہ میں نے یہ گمان کیا کہ کہیں یہ اسے وارث ہی نہ بنادیں۔"

622- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ سَلْمَانَ أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَفِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ الْحَنَّاطُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِئِ، وَلَكِنِ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "بدلہ دینے والا صلہ رحمی کرنے والا نہیں ہوتا' صلہ رحمی کرنے والا وہ ہوتا ہے کہ جب اس کے رشتے کو کاٹ دیا جائے تو وہ اس وقت اسے جوڑے۔"

623- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَنَا عِنْدَهُ جَالِسٌ فَجَعَلَ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ حَدِّثْنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُحَدِّثْنِي عَنِ الْعَدْلَيْنِ.

امام شعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے پاس لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا' اور آ کر سامنے بیٹھ گیا' میں بھی وہاں موجود تھا۔ کہنے لگا: آپ مجھے کوئی ایسی حدیث سنائیے۔ جو آپ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ دو عادل راویوں کے بارے نہ سنانا' تو حضرت

622- اتحاف الخيرة المهرة' باب ما جاء في كثير اللقطة وقليلها' جلد 3' صفحه 402' رقم:2986
سنن البيهقي' باب زكاة الركاز' جلد 2' صفحه 15' رقم:7898
مصنف عبد الرزاق' كتاب اللقطه' جلد 10' صفحه 127' رقم:18597
الكنى والاسماء للدولابي' من كنيته ابو محارض' جلد 5' صفحه 383' رقم:1292
623- الادب المفرد للبخاري' باب الكبر' صفحه 196' رقم:557
مجمع الزوائد للهيثمي' باب كيف يحشر الناس' جلد 10' صفحه 604' رقم:18328
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 179' رقم:6677
مشكوة المصابيح' باب السلام' الفصل الاوّل' جلد 3' صفحه 108' رقم:5112

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ السُّوءَ. أَوْ قَالَ: مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.

عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "مسلمان وہ ہے کہ جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو برائی سے علیحدہ رہے' یا فرمایا: جس چیز سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے' اس سے علیحدہ رہے۔"

624- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرِ الْعَدْلَيْنِ.

امام شعبی رضی اللہ عنہ نے از حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی' البتہ اس میں دو عادل راویوں کو ذکر نہیں کیا۔

625- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْنَاهُ مِنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورٍ وَيَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَنْزٍ وَجَدَهُ رَجُلٌ: إِنْ كُنْتَ وَجَدْتَهُ فِي قَرْيَةٍ مَسْكُونَةٍ أَوْ فِي سَبِيلٍ مِيتَاءٍ فَعَرِّفْهُ، وَإِنْ كُنْتَ وَجَدْتَهُ فِي خَرِبَةٍ جَاهِلِيَّةٍ أَوْ فِي قَرْيَةٍ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ أَوْ غَيْرِ سَبِيلٍ مِيتَاءٍ فَفِيهِ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کو خزانہ ملا تو اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اگر تمہیں یہ کسی رہائشی آبادی سے ملا ہے یا کسی عام راستے سے ملا ہے تو تم اس کا اعلان کرواور اگر تمہیں یہ دورِ جاہلیت کے کسی کھنڈر سے ملا ہے یا غیر رہائشی جگہ سے ملا ہے یا عام راستے سے ہٹ کر کسی راستے سے ملا ہے تو پھر اس ملے ہوئے خزانے سے پانچواں حصہ ادا کرنا ہے۔"

626- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَابُورٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ -

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "قیامت کے دن

625- المستدرك للحاكم' كتاب الفتن والملاحم' جلد 4' صفحه 545' رقم:8526
سنن نسائی' باب اثم من ضيع عياله' جلد 5' صفحه 374' رقم:9176
مسند الشهاب' باب كفى بالمرء اثما ان يضيع من يقوت' جلد 2' صفحه 304' رقم:1413
626- سنن ترمذی' باب ما جاء في كراهية اتخاذ القصة' جلد 5' صفحه 58' رقم:2781
سنن الكبرى للبيهقي' باب لا تصل المراة شعرها بشعر غيرها' جلد 2' صفحه 426' رقم:4401
سنن ابوداؤد' باب في صلة الشعر' جلد 4' صفحه 126' رقم:4169
سنن ابن ماجه' باب اتباع سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 5' رقم:9

وَاَنَا لِحَدِيْثِ ابْنِ عَجْلَانَ اَحْفَظُ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَمْثَالَ الذَّرِّ فِيْ صُوَرِ النَّاسِ، يَعْلُوْهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الصَّغَارِ، يُسَاقُوْنَ اِلٰى سِجْنٍ فِى النَّارِ يُقَالُ لَهٗ بُوْلَسُ تَعْلُوْهُمْ نَارُ الْاَنْيَارِ، يُسْقَوْنَ مِنْ طِيْنَةِ الْخَبَالِ عُصَارَةِ اَهْلِ النَّارِ .

تکبر کرنے والوں کو انسانوں کی صورت میں پھیلی چیونٹیوں کی شکل میں زندہ کیا جائے گا' ہر چھوٹی چیز بھی ان سے بڑی ہوگی پھر انہیں ہانک کر جہنم کے قید خانے کی طرف لے جایا جائے گا' جس کا نام بولس ہے ان پر لکڑیوں کی آگ غالب آ جائے گی اور انہیں طینت الخبال (اہل جہنم کی بڑی آنتوں کی غلاظت) اور اہل جہنم کا پیپ پلایا جائے گا۔''

627- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيلُ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ وَهْبِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَفٰى بِالْمَرْءِ اِثْمًا اَنْ يُّضَيِّعَ مَنْ يَّقُوْتُ .

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''آدمی کے گنہگار ہونے کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ جن لوگوں کو رزق پہنچانا اس کی ذمہ داری ہے وہ انہیں ضائع کر دے۔''

90 - مُسْنَدُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِيْ سُفْيَانَ

مسند حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ

628- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ

حضرت حمید بن عبدالرحمٰن روایت کرتے ہیں کہ میں نے یومِ عاشورہ کو حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی

627- السنن الكبرى للبيهقي' باب ما يستدل به على انه لم يكن واجبا قط' جلد 4' صفحه 290' رقم:8679

سنن ابن ماجه' باب صيام يوم عاشوراء' جلد 1' صفحه 553' رقم:1737

سنن الدارمي' باب في صيام يوم عاشوراء' جلد 2' صفحه 36' رقم:1762

صحيح ابن حبان' باب صوم التطوع' جلد 8' صفحه 387' رقم:3623

صحيح مسلم' باب صوم يوم عاشوراء' جلد 3' صفحه 147' رقم:2700

628- المعجم الكبير للطبراني' من اسمه معاويه' جلد 19' صفحه 267' رقم:16533

المنتقى لابن الجارود' باب القرأة وراء الامام' جلد 1' صفحه 89' رقم:324

سنن ابن ماجه' باب النهى ان يسبق الامام بالركوع السجود' جلد 1' صفحه 309' رقم:963

صحيح ابن حبا' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 607' رقم:2229

التاريخ الكبير للبخارى' من اسمه هشام بن اسماعيل' جلد 2' صفحه 75' رقم:2670

الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِيْ سُفْيَانَ فِيْ يَوْمِ عَاشُوْرَاءَ، وَهُوَ عَلٰى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَخْرَجَ مِنْ كُمِّهٖ قُصَّةً مِّنْ شَعْرٍ فَقَالَ: اَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ ؟ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ مِثْلِ هٰذِهٖ، وَقَالَ: اِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُوْ اِسْرَائِيلَ حِيْنَ اتَّخَذَهَا نِسَاؤُهُمْ .

اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے منبر پر سنا' انہوں نے اپنی آستین سے بالوں کی ''وگ'' نکالی۔ اور کہا: اے اہل مدینہ! تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسے استعمال کرنے سے منع کرتے ہوئے سنا ہے' آپ نے ارشاد فرمایا: ''بنی اسرائیل کی عورتوں نے جب گ کو استعمال کرنا شروع کیا' اسی سبب سے وہ ہلاک ہوئے۔''

629- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِيْ سُفْيَانَ فِيْ يَوْمِ عَاشُوْرَاءَ وَهُوَ عَلٰى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِنِّيْ صَائِمٌ فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّصُوْمَهٗ فَلْيَصُمْهُ .

حضرت حمید بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے کہ میں نے یومِ عاشورہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے منبر پر یہ کہتے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ''میں نے روزہ رکھا ہوا ہے سو جو شخص تم میں سے اس دن روزہ رکھنا چاہے' وہ روزہ رکھ لے۔''

630- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ اَنَّهٗ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَيْرِيْزٍ

حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تم لوگ مجھ سے پہلے رکوع یا سجدے میں جانے میں جلدی نہ کرو

629- صحيح بخارى' باب قول النبى صلى الله عليه وسلم يعذب الميت ببعض بكاء اهله' جلد 1' صفحه 386' رقم:1284

صحيح مسلم' باب اثم من سن القتل' جلد 5' صفحه 106' رقم:4473

سنن الكبرى للبيهقى' باب اصل تحريم القتل فى القرآن' جلد 8' صفحه 5' رقم:16242

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 383' رقم:3630

مسند الرويانى' من اسمه شقيق بن عقبة' جلد 1' صفحه 499' رقم:421

630- صحيح مسلم' باب من سن سنة حسنة او سيئة وممن دعا الى هدى او ضلالة' جلد 4' صفحه 62' رقم:6980

سنن ابوداؤد' باب لزوم السنة' جلد 4' صفحه 331' رقم:4611

سنن الدارمى' باب من سنة حسنة او سيئة' جلد 1' صفحه 141' رقم:513

مسند ابى يعلى' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 6' صفحه 59' رقم:6489

اطراف المسند المعتلى' من اسمه عبد الرحمن بن يعقوب' جلد 7' صفحه 384' رقم:9932

قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِیْ سُفْيَانَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تُبَادِرُوْنِیْ بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ فَاِنِّی قَدْ بَدَّنْتُ، فَمَهْمَا اَسْبِقْكُمْ بِهٖ اِذَا رَكَعْتُ فَاِنَّكُمْ تُدْرِكُوْنِیْ بِهٖ اِذَا رَفَعْتُ، وَمَهْمَا اَسْبِقْكُمْ بِهٖ اِذَا سَجَدْتُ فَاِنَّكُمْ تُدْرِكُوْنِیْ بِهٖ اِذَا رَفَعْتُ .

کیونکہ میرا جسم بھاری ہوگیا ہے' رکوع میں جاتے وقت جب میں تم سے پہلے جاؤں گا تو تم مجھے اس وقت پا لو گے جب میں اٹھ رہا ہوں گا اور سجدے میں جاتے وقت میں جتنا بھی تم سے آگے جا چکا ہوں گا' تم مجھے اس وقت پالو گے جب میں اٹھ رہا ہوں گا۔"

631- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ: فَاِنِّی قَدْ بَدَّنْتُ .

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے' سوائے ان الفاظ کے کہ "اب میرا جسم وزنی ہوگیا ہے۔"

632- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ مُنَبِّهٍ فِیْ دَارِهٖ بِصَنْعَاءَ – قَالَ وَاَطْعَمَنِیْ مِنْ جَوْزَةٍ فِیْ دَارِهٖ – يُحَدِّثُ عَنْ اَخِيْهِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِیْ سُفْيَانَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُلْحِفُوا فِی الْمَسْاَلَةِ، فَوَاللّٰهِ لَا يَسْاَلُنِیْ اَحَدٌ مِّنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجَهٗ لَهٗ مِنِّی الْمَسْاَلَةُ، فَاُعْطِيَهٗ اِيَّاهُ وَاَنَا لَهٗ كَارِهٌ فَيُبَارَكَ لَهٗ فِی الَّذِیْ اَعْطَيْتُهٗ .

حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: "کسی سے کچھ مانگتے ہوئے آنسو نہ بہایا کرو' اللہ کی قسم! تم میں سے جو شخص مجھ سے مانگے گا اور اس کا مانگنا میری طرف سے اس چیز کو اس کے لیے نکالے گا اور میں وہ چیز اسے دے دوں گا۔ حالانکہ یہ بات مجھے پسند نہیں ہوگی تو میں نے جو چیز اسے دی ہوگی' اس میں اسے برکت نہیں ملے گی۔"

631- صحیح بخاری' باب اجر الخادم اذا تصدق بامر صاحبه غير مفسد' جلد 1' صفحه 612' رقم:1438
صحیح مسلم' باب اجر الخازن الامين والمرأة اذا تصدقت من بيت زوجها' جلد 2' صفحه 190' رقم:2410
صحیح ابن حبان' باب صدقة التطوع' جلد 2' صفحه 459' رقم:11967
جمع الجوامع' حرف الخاء' جلد 7' صفحه 710' رقم:11967
جامع الاصول لابن اثير' الكتاب الثالث فى الامانة' جلد 1' صفحه 216' رقم:106
632- صحیح مسلم' باب وجوب الاذكار على الامراء فيما يخالف الشرع وترك قتالهم' جلد 3' صفحه 223' رقم:4907
مسند ابو عوانة' ذكر خطر قتال الوالی الفاجر بفجوره وتعديه' جلد 6' صفحه 218' رقم:5754
جامع الاصول لابن اثير' الفصل الخامس فی وجوب طاعة الامام' جلد 2' صفحه 208' رقم:2031
مسند ابوداؤد الطيالسی' باب مارو ت ام سلمة عن النبی صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 223' رقم:1595

633- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ: هٰذِهٖ حُجَّةٌ عَلٰى مُعَاوِيَةَ قَوْلُهٗ: قَصَّرْتُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِشْقَصِ اَعْرَابِیٍّ عِنْدَ الْمَرْوَةِ، يَقُوْلُ ابْنُ عَبَّاسٍ حِيْنَ نَهٰى عَنِ الْمُتْعَةِ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ چیز حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے خلاف حجت ہے جس میں انہوں نے یہ کہا کہ میں نے ایک دیہاتی کی قینچی سے رسول اللہ ﷺ کے بال مروہ پہاڑ کے قریب تراشے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ہوا تھا جب آپ نے حج تمتع سے منع فرمایا تھا۔

634- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمِّهٖ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِیْ سُفْيَانَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ اللّٰهُ اَكْبَرُ، اللّٰهُ اَكْبَرُ قَالَ: اللّٰهُ اَكْبَرُ، اللّٰهُ اَكْبَرُ. فَاِذَا قَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَقُوْلُ: وَاَنَا اَشْهَدُ . وَاِذَا قَالَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ. قَالَ: وَاَنَا اَشْهَدُ . ثُمَّ يَسْكُتُ.

حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جب مؤذن نے اللہ اکبر' اللہ اکبر کہا تو رسول اللہ ﷺ نے بھی اللہ اکبر' اللہ اکبر کہا۔ جب مؤذن نے اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کہا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں۔ جب مؤذن نے اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ کہا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں' پھر آپ ﷺ خاموش ہوگئے۔

635- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا مُجَمِّعُ بْنُ يَحْيَى الْاَنْصَارِیُّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ .

(ایک اور سند کے ساتھ) حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

633- صحیح بخاری' باب قول النبی صلى الله عليه وسلم ويل للعرب من شر قد اقترب' جلد 4' صفحه 48' رقم:7059
صحیح مسلم' باب اقتراب الفتن وفتح روم ياجوج وماجوج' جلد 4' صفحه 165' رقم:7416
مؤطا امام مالك' باب ما جاء فی عذاب العامة' جلد 1' صفحه 991' رقم:1798
سنن ابن ماجه' باب ما يكون من الفتن' جلد 3' صفحه 1305' رقم:3953
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الخسف' جلد 2' صفحه 98' رقم:2185
634- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الامر بالمعروف والنهی عن المنكر' جلد 2' صفحه 168' رقم:2169
سنن الكبرى للبيهقی' باب ما يستدل به على ان القضاء وسائر الاعمال الولاة' جلد 10' صفحه 93' رقم:20694
مسند امام احمد بن حنبل' حديث حذيفه بن اليمان' جلد 5' صفحه 388' رقم:23349

91 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ

مسند حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

636- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ غَيْرَ مَرَّةٍ اَشْهَدُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُوْنَ اَمَامَ الْجَنَازَةِ.

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو جنازے کے آگے آگے چلتے ہوئے دیکھا ہے۔

637- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ: مَنْ جَاءَ مِنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ.

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا: ''تم میں سے جو شخص جمعہ کے لیے آئے اسے غسل کر لینا چاہیے۔''

638- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت عبداللہ بن دینار از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

639- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ وَاَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ

حضرت نافع از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

636- سنن ابوداؤد' باب الامر والنهى' جلد 4' صفحه 217' رقم:4346
مسند عبد بن حميد' مسند ابى سعيد الخدرى' صفحه 273' رقم:864
مسند الشهاب' باب افضل الجهاد كلمة حق عند امير جائر' جلد 2' صفحه 247' رقم:1287
637- سنن الكبرىٰ للنسائى' باب فضل من تكلم بالحق عند امام جائر' جلد 4' صفحه 435' رقم:7834
المستدرك' كتاب الفتن والملاحم' جلد 4' صفحه 551' رقم:8543
المعجم الصغير للطبرانى' من اسمه احمد' صفحه 107' رقم:151
مسند ابى يعلىٰ' من مسند ابى سعيد الخدرى' جلد 1' صفحه 352' رقم:1101
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى سعيد الخدرى' جلد 5' صفحه 19' رقم:11159
639- صحيح بخارى' باب صفة النار وانها مخلوقة' جلد 4' صفحه 121' رقم:3267
صحيح مسلم' باب عقوبة من يامر بالمعروف ولا ينهى عن المنكر' جلد 8' صفحه 224' رقم:7674
مسند امام احمد بن حنبل' حديث اسامة بن زيد' جلد 5' صفحه 202' رقم:21848

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

640- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى تَسْمَعُوْا اَذَانَ ابْنِ اُمِّ مَكْتُوْمٍ.

حضرت سالم از والد خود از رسول اللہ ﷺ روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ''بلال رات کے وقت ہی اذان دے دیتا ہے (یعنی حضرت بلال رضی اللہ عنہ تہجد کی اذان دیتے تھے) تو تم اس وقت تک کھاتے پیتے رہو جب تک تم ابن ام مکتوم کی اذان نہیں سنتے۔''

641- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اسْتَاْذَنَتْ اَحَدَكُمُ امْرَاَتُهُ اِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعْهَا.

قَالَ سُفْيَانُ: يَرَوْنَ اَنَّهُ بِاللَّيْلِ.

حضرت سالم از والد خود از رسول اللہ ﷺ روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ''جب کسی آدمی کی بیوی اس سے مسجد میں جانے کی اجازت مانگے تو وہ اسے منع نہ کرے۔''

سفیان کہتے ہیں کہ علماء کا یہ خیال ہے یہ حکم رات کے بارے میں ہے۔

642- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَحْدِيْ وَلَيْسَ مَعِيْ وَلَا مَعَهُ

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ از والد خود از رسول اللہ ﷺ روایت کرتے ہیں کہ ''جو شخص کسی غلام

مصنف ابن ابى شيبة' باب ما رواه اسامة بن زيد رضى الله عنه عن النبى صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 553' رقم:152
640- سنن الكبرىٰ للبيهقى' باب تحريم الغصب واخذ اموال الناس' جلد 6' صفحه 93' رقم:11839
سنن ترمذى' باب ما جاء فى شان الحساب والقصاص' جلد 4' صفحه 614' رقم:2420
الادب المفرد للبخارى' باب قصاص العبد' صفحه 74' رقم:183
641- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 135' رقم:6185
مسند ابى يعلىٰ' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 9' صفحه 434' رقم:5586
صحيح بخارى' باب حجة الوداع' جلد 5' صفحه 176' رقم:4402
صحيح مسلم' باب ذكر ابن صياد' جلد 8' صفحه 193' رقم:7540
642- صحيح مسلم' باب الدعاء الى الشهادتين وشرائع الاسلام' جلد 1' صفحه 37' رقم:130
سنن الكبرىٰ للبيهقى' باب من قال لا يخرج صدقة قوم منهم من بلدهم' جلد 7' صفحه 8' رقم:1384
سنن ابوداؤد' باب فى زكاة السائمة' جلد 2' صفحه 16' رقم:1586
سنن ترمذى' باب ما جاء فى كراهية اخذ خيار المال فى الصدقة' جلد 1' صفحه 212' رقم:625

اَحَدٌ قَالَ اَخْبَرَنِی سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلَّذِی بَاعَهُ اِلَّا اَنْ یَّشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ، وَمَنْ بَاعَ نَخْلاً بَعْدَ اَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرُهَا لِلْبَائِعِ اِلَّا اَنْ یَّشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ.

کو فروخت کرے اور اس غلام کے پاس مال موجود ہو تو اس غلام کا مال اس شخص کی ملکیت ہوگا جس نے اسے بیچا ہے۔ لیکن اگر خریدار خریدتے وقت طے کرلے تو پھر معاملہ الگ ہے اور جو شخص پیوند کاری کے بعد کھجور کا باغ بیچے تو اس کا پھل بیچنے والے کی ملکیت ہوگا۔ سوائے اس کے کہ اگر خریدار نے خریدتے وقت طے کرلیا ہو۔"

643- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ: رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ یَدَیْهِ حَذْوَ مَنْکِبَیْهِ، وَاِذَا اَرَادَ اَنْ یَّرْکَعَ، وَبَعْدَ مَا یَرْفَعُ رَاْسَهُ مِنَ الرُّکُوْعِ وَلَا یَرْفَعُ بَیْنَ السَّجْدَتَیْنِ۔

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ نے نماز کا آغاز کیا تو آپ نے کندھوں تک دونوں ہاتھ بلند کیے اور جب رکوع کیا اور رکوع سے اُٹھے اور دونوں سجدوں کے درمیان آپ نے ہاتھ نہیں اُٹھائے اور رکوع سے سر اٹھایا تو آپ نے" سجدوں کے درمیان اپنے ہاتھ نہیں اُٹھائے۔

644- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ زَیْدَ بْنَ وَاقِدٍ یُّحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ: اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ کَانَ اِذَا اَبْصَرَ رَجُلًا یُصَلِّیْ لَا یَرْفَعُ یَدَیْهِ کُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ حَصَبَهُ حَتّٰی یَرْفَعَ یَدَیْهِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کسی شخص کو دیکھتے کہ وہ نماز کے دوران ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے ہاتھ نہیں اُٹھا رہا تو وہ اسے کنکریاں مارتے تھے۔ حتیٰ کہ" ہاتھ اُٹھانے لگتا۔

643- صحیح بخاری' باب احتیال العامل لیهدی له' جلد 6' صفحه 255' رقم:6578

صحیح مسلم' باب تحریم هدایا العمال' جلد 6' صفحه 11' رقم:4845

صحیح ابن خزیمه' باب صفة اتیان الساعی یوم القیامة' جلد 2' صفحه 54' رقم:2340

جامع الاصول لابن اثیر' الباب الرابع فی عامل الزکاة' جلد 2' صفحه 646' رقم:2736

644- صحیح مسلم' باب وعید من اقتطع حق مسلم' جلد 1' صفحه 85' رقم:370

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه مفضل' جلد 9' صفحه 90' رقم:9219

سنن الدارمی' باب فیمن اقتطع مال امری مسلم بیمینه' جلد 2' صفحه 345' رقم:2603

سنن الکبریٰ للنسائی' باب القضاء فی قلیل الماء وکثیره' جلد 3' صفحه 481' رقم:5980

645- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ قَالَ حَدَّثَنِیْ سَالِمٌ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ: رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا جَدَّ بِهِ السَّیْرُ جَمَعَ بَیْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ نے جلدی سے سفر کرنا ہوتا تو آپ مغرب اور عشاء کی نماز اکٹھی پڑھتے تھے۔

646- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا حَسَدَ اِلَّا فِیْ اثْنَتَیْنِ: رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ الْقُرْاٰنَ فَهُوَ یَقُوْمُ بِهِ اٰنَاءَ اللَّیْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالاً فَهُوَ یُنْفِقُ مِنْهُ اٰنَاءَ اللَّیْلِ وَاٰنَاءَ النَّهَارِ۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "رشک صرف دو طرح کے آدمیوں پر کیا جا سکتا ہے ایک وہ آدمی جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم عطا کیا ہو اور وہ رات دن اس کے ساتھ قائم رہتا ہو اور ایک وہ آدمی جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا ہو اور وہ رات، دن اس میں سے خرچ کرتا رہتا ہو۔"

647- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَتْرُکُوا النَّارَ فِیْ بُیُوْتِکُمْ حِیْنَ تَنَامُوْنَ۔

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "تم لوگ سوتے وقت اپنے گھروں میں آگ کو جلتا ہوا نہ چھوڑا کرو۔"

645- صحیح مسلم' باب تحریم هدایا العمال' جلد 6' صفحه 12' رقم:4848

الاحاد والمثانی' من اسمه عدی بن عمیرة الکندی' جلد 4' صفحه 384' رقم:2427

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب غلول الصدقة' جلد 4' صفحه 158' رقم:7912

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه عدی بن عمیرة الکندی' جلد 12' صفحه 107' رقم:13948

646- صحیح بخاری' باب موعظة الامام للخصوم' جلد 6' صفحه 69' رقم:7169

صحیح مسلم' باب الحکم بالظاهر واللحن بالحجة' جلد 5' صفحه 128' رقم:4570

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب من حال لیس للقاضی ان یقضی بعلمه' جلد 10' صفحه 143' رقم:21006

سنن ابوداؤد' باب فی قضاء القاضی اذا اخطاء' جلد 3' صفحه 328' رقم:3585

647- صحیح بخاری' کتاب الدیات' جلد 5' صفحه 2' رقم:6862

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب تحریم القتل من السنة' جلد 8' صفحه 21' رقم:16277

مستدرک للحاکم' کتاب الحدود' جلد 6' صفحه 384' رقم:8029

سنن ابوداؤد' باب فی تعظیم قتل المؤمن' جلد 4' صفحه 167' رقم:4272

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 94' رقم:5681

648- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَاهُ وَاللَّهِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَا جُنَاحَ فِي قَتْلِهِنَّ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ: الْغُرَابُ، وَالْحِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْفَارَةُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''پانچ قسم کے جانور ایسے ہیں کہ حل میں یا حرم میں انہیں قتل کرنے والے پر کوئی گناہ نہیں ہوگا: کوا، چیل، بچھو، چوہا اور باؤلہ کتا۔''

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: إِنَّ مَعْمَرًا يَرْوِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ. فَقَالَ: حَدَّثَنَا وَاللَّهِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ مَا ذَكَرَ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

سفیان سے کہا گیا کہ معمر نے یہ روایت زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کی ہے تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! زہری نے یہ روایت سالم سے ان کے والد سے بیان کی ہے۔ انہوں نے از عروہ سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسے بیان نہیں کیا۔

649- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَذَا الطُّفْيَتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ، فَإِنَّهُمَا يَلْتَمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَبَلَ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ''دو دھاریوں والے اور دم کٹے ہوئے سانپوں کو مار دو' کیونکہ یہ بینائی زائل کر دیتے ہیں اور حمل گرا دیتے ہیں۔''

648- صحیح بخاری' باب تشبیك الاصابع فی المسجد وغیرہ' جلد 1' صفحہ 103' رقم: 481
صحیح مسلم' باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم وتعاضدهم' جلد 4' صفحہ 20' رقم: 6750
الآداب للبیهقی' باب فی التعاون علی البر والتعاون' جلد 1' صفحہ 49' رقم: 88
سنن ترمذی' باب ما جاء فی شفقة المسلم علی المسلم' جلد 2' صفحہ 325' رقم: 1928
سنن نسائی' باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه' جلد 2' صفحہ 179' رقم: 2560
649- صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم من حمل علینا السلاح فلیس منا' جلد 6' صفحہ 49 رقم: 7075
صحیح مسلم' باب امر من مر بسلاح فی مسجد او سوق او غیرهما' جلد 4' صفحہ 33' رقم: 6831
سنن ابو داؤد' باب فی النبل یدخل فی المسجد' جلد 2' صفحہ 336' رقم: 2589
مسند ابی یعلی' حدیث ابی موسی الاشعری' جلد 6' صفحہ 369' رقم: 729

650- قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْتُلُ كُلَّ حَيَّةٍ وَجَدَهَا فَأَبْصَرَهُ أَبُو لُبَابَةَ أَوْ زَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يُطَارِدُ حَيَّةً فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ نُهِيَ عَنْ ذَوَاتِ الْبُيُوتِ. قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ الزُّهْرِيُّ أَبَدًا يَقُولُ فِيهِ زَيْدٌ أَوْ أَبُو لُبَابَةَ.

(راوی بیان کرتے ہیں کہ) حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو جو بھی سانپ ملتا تھا وہ اسے مار دیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ یا حضرت زید بن خطاب رضی اللہ عنہ نے انہیں دیکھا کہ وہ ایک سانپ کو ڈھونڈ رہے تھے تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے گھر میں رہنے والے سانپوں کو مارنے سے منع فرمایا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ زہری ہمیشہ یہی کہتے تھے کہ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے یا حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ (نے انہیں دیکھا)۔

651- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثٍ: فِي الْفَرَسِ، وَالْمَرْأَةِ، وَالدَّارِ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ''نحوست تین چیزوں میں ہے: گھوڑے، عورت اور گھر میں۔''

فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ فِيهِ عَنْ حَمْزَةَ.

سفیان سے یہ کہا گیا کہ دوسرے لوگوں نے اس روایت میں یہ بات ذکر کی ہے کہ یہ روایت حمزہ سے بیان کی گئی ہے۔

قَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ ذَكَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حَمْزَةَ قَطُّ.

تو سفیان نے کہا: میں نے زہری کو اس روایت میں کبھی بھی حمزہ کا ذکر کرتے ہوئے نہیں سنا۔

650- صحیح بخاری' باب رحمة الناس والبهائم' جلد 4' صفحہ 10' رقم: 6013
صحیح مسلم' باب رحمته صلی اللہ علیہ وسلم الصبیان والعیال وتواضعه' جلد 7' صفحہ 77' رقم: 6170
الآداب للبیهقی' باب فی رحمة الاولاد وتقبیلهم والاحسان الیهم' صفحہ 11' رقم: 13
المستدرك للحاكم' ذكر عبد اللہ بن عباس' جلد 5' صفحہ 478' رقم: 6825
المعجم الصغير للطبرانی' من اسمه محمود' جلد 2' صفحہ 224' رقم: 1068
651- صحیح بخاری' باب رحمة الولد وتقبیله ومعانقته' جلد 5' صفحہ 235' رقم: 5652
صحیح مسلم' باب رحمته صلی اللہ علیہ وسلم الصبیان والعیال وتواضعه' جلد 7' صفحہ 77' رقم: 6169
مسند عائشه لابی داؤد السجستانی' صفحہ 72' رقم: 50

652- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ، وَنَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھل کو پکنے سے پہلے اسے بیچنے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے کھجور کے بدلے میں پھل کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

653- قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَأَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مجھے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے جانچ پڑتال کے سوا کرنے کے بارے میں رخصت دی۔

654- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، وَيُهِلُّ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَيُهِلُّ أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَذُكِرَ لِي وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ.

حضرت سالم اپنے والد سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: "اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے' اہل شام جحفہ سے اور اہل نجد قرن سے احرام باندھیں۔" اور مجھے یہ بھی بتایا گیا ہے ویسے میں نے خود یہ روایت نہیں سنی کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اہل یمن یلملم سے احرام باندھیں۔

652- صحیح بخاری' باب اعن اخاك ظالما او مظلوما' جلد 3' صفحه 128' رقم:2443
صحیح ابن حبان' کتاب الغصب' جلد 11' صفحه 570' رقم:5166
الآداب للبیهقی' باب فی التعاون علی البر' صفحه 54' رقم:97
اتحاف الخیره المهرة للبوصیری' کتاب الفتن' جلد 8' صفحه 30' رقم:7411
653- صحیح بخاری' باب الامر باتباع الجنائز' جلد 2' صفحه 71' رقم:1240
صحیح مسلم' باب من حق المسلم للمسلم' جلد 7' صفحه 3' رقم:5776
سنن نسائی' باب ما یقول اذا عطس' جلد 6' صفحه 64' رقم:10049
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة ' جلد 2' صفحه 540' رقم:10979
654- المستدرك للحاكم' كتاب الحدود' جلد 6' صفحه 427' رقم:8160
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 388' رقم:9033
مسند الشهاب' باب لا يستر عبد عبد افی الدنیا الا ستره الله يوم القيامة ' صفحه 416' رقم:405
صحیح مسلم' باب بشارة من ستر الله عيبه فی الدنیا' جلد 8' صفحه 21' رقم:6760

655- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ: أَلَا إِنَّ اللّٰهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ .

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اپنے باپ کی قسمکھاتے ہوئے سنا تو ارشاد فرمایا: خبردار! اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کو اس بات سے منع فرمایا ہے کہ تم لوگ اپنے آباء کی قسم اٹھاؤ۔

فَقَالَ عُمَرُ: فَوَاللّٰهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا بَعْدُ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! اس کے بعد میں نے جان بوجھ کر یا بھول کر بھی کبھی قسم نہیں کھائی۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ – وَكَانَ بَصِيرًا بِالْعَرَبِيَّةِ – يَقُولُ: وَلَا آثِرًا: أَثَرُهُ عَنْ غَيْرِي أُخْبِرُ عَنْهُ أَنَّهُ حَلَفَ بِهَا.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان کیا ہے کہ محمد بن عبدالرحمٰن کو میں نے یہ کہتے ہوئے سنا جنہیں عربی زبان پر بڑی گرفت تھی' وہ یہ کہتے ہیں کہ روایت کے الفاظ "ولا آثرا" کا مطلب یہ ہے کہ میں نے کسی دوسرے کو بھی ایسا نہیں کرنے دیا جس کے متعلق یہ بتایا گیا کہ اس نے یہ قسم کھائی ہے۔

656- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ .

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک انصاری کو اپنے بھائی کو حیا کے بارے میں نصیحت کرتے ہوئے سنا تو آپ نے ارشاد فرمایا: حیا ایمان کا حصہ ہے۔

655- صحیح بخاری' باب بیع المدبر' جلد 3' صفحه 83' رقم:2234
صحیح مسلم' باب رجم الیهود اهل الذمة فی الزنا' جلد 5' صفحه 123' رقم:4542
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 494' رقم:10410
مصنف عبد الرزاق' باب زنا الامة ' جلد 7' صفحه 393' رقم:13599
656- صحیح بخاری' باب شفاعة النبی صلی الله علیه وسلم علی زوج بریره ' جلد 5' صفحه 202' رقم:4979
سنن ابن ماجه ' باب خیار الامة اذا اعتقت' جلد 1' صفحه 871' رقم:2075
سنن الدارمی' باب تخییر الامة تکون تحت العبد فتعتق' جلد 2' صفحه 223' رقم:2292

657- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيهِ: اَنَّ رَجُلًا قَامَ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَهُ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ ؟ فَقَالَ: لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرْنُسَ، وَلَا ثَوْبًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَّلَا وَرْسٌ وَّلَا خُفَّيْنِ، اِلَّا لِمَنْ لَّمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ، فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَقْطَعْهُمَا حَتّٰى يَكُوْنَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ .

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑا ہوا اس نے آپ ﷺ سے پوچھا: کیا محرم کپڑے پہن سکتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: وہ قمیص، عمامہ، شلوار، ٹوپی اور ایسا کپڑا نہیں پہنے گا جس پر زعفران یا ورس (ایک خاص قسم کا رنگ) لگا ہوا ہو وہ موزے نہیں پہنے گا مگر جب کہ اسے جوتے نہیں ملتے' پس جس شخص کو جوتے نہیں ملتے وہ موزوں کو اتنا کاٹ لے گا کہ وہ اس کے ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

658- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اُمَيَّةَ وَاَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَاَيُّوْبُ بْنُ مُوسَى وَعُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ اِلَّا اَنَّهُمْ قَالُوا: وَلَا ثَوْبٌ مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَّلَا وَرْسٌ . فِي اٰخِرِ الْحَدِيثِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں: ''وہ ایسا کپڑا نہیں پہنے گا جس پر زعفران یا ورس لگا ہوا ہو' آخر حدیث تک۔''

659- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے یہ روایت

657- صحیح بخاری' باب هل یشیر الامام بالصلح' جلد 3' صفحه 187' رقم:2705
صحیح مسلم' باب استحباب الوضع من الدین' جلد 5' صفحه 30' رقم:4066
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب من قال لا تواضع الجائحة ' جلد 5' صفحه 305' رقم:10934
مسند ابو عوانة' بیان الاباحة للمدیون ان یستوضع صاحب المال' جلد 3' صفحه 337' رقم:5214
658- صحیح بخاری' باب الاقتداء لسنن رسول الله صلی الله علیه وسلم' جلد 2' صفحه 987' رقم:7286
مسند الشامیین للطبرانی' احادیث شعیب عن الزهری' صفحه 619' رقم:3122
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما علی السلطان من القیام' جلد 8' صفحه 161' رقم:17089
تفسیر ابن ابی حاتم' قوله تعالٰی "واعرض عن الجاهلین" جلد 3' صفحه 172' رقم:9454
جامع الاصول لابن اثیر' الکتاب الثانی فی التعوذ المغفرة ' جلد 4' صفحه 46' رقم:5884
659- صحیح البخاری' باب علامات النبوة فی الاسلام' جلد 1' صفحه 909' رقم:3408
صحیح مسلم' باب الوفاء سبعة الخلفاء الاوّل فالاوّل' جلد 2' صفحه 171' رقم:4881
صحیح ابن حبان' باب طاعة الائمة ' جلد 2' صفحه 311' رقم:4587

قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ وَحَدَّثَنَا عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنٰى مَثْنٰى، فَاِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَاَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ .

کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ''رات کی نماز دو دو کر کے ادا کی جائے گی جب تمہیں صبح صادق کے قریب ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لیا کرو۔''

660- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت طاؤس از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

661- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي لَبِيدٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابو سلمہ از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

662- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْاَلُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: كَيْفَ يُصَلِّي اَحَدُنَا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو سنا' اس نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا اور آپ اس وقت منبر پر جلوہ فرما تھے کہ کوئی آدمی رات کے وقت کس طرح نوافل پڑھے' تو رسول

مسند ابی یعلٰی' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 3' صفحه 88' رقم:5156
مجمع الزوائد للهیثمی' باب فی ایام الصبر' جلد 7' صفحه 556' رقم:12224
661- صحیح البخاری' باب قول النبی صلی الله علیه وسلم للانصار اصبروا' جلد 2' صفحه 109' رقم:3792
صحیح مسلم' باب اعطاء المؤلفة قلوبهم علی الاسلام' جلد 1' صفحه 711' رقم:2493
الاحاد والمثانی' ذکر قول النبی صلی الله علیه وسلم الانصار' صفحه 343' رقم:1733
سنن ترمذی' باب فی الاثرة وما جاء فیه ' جلد 1' صفحه 782' رقم:2189
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب الصبر علی اذی یصیبه ' جلد 8' صفحه 159' رقم:16404
662- صحیح البخاری باب لا تمنوا لقاء العدو' جلد 1' صفحه 711' رقم:2863
صحیح مسلم' باب کراهیة تمنی لقاء العدو' جلد 2' صفحه 443' رقم:4639
سنن ابو داؤد' باب فی کراهیة تمنی لقاء العدو' جلد 1' صفحه 846' رقم:2633
مصنف ابن ابی شیبة ' باب ما ذکر فی فضل الجهاد' جلد 5' صفحه 340' رقم:19856
اتحاف الخیرة المهرة للبوصیری' کتاب الامارة ' جلد 5' صفحه 129' رقم:4379

بِاللَّيْلِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَثْنٰى مَثْنٰى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ تُوتِرُ لَكَ مَا مَضٰى مِنْ صَلَاتِكَ . قَالَ سُفْيَانُ : وَهٰذَا أَجْوَدُهَا .

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو دو کر کے۔ اور جب تمہیں صبح صادق کے قریب ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لو یہ تمہاری پچھلی تمام نماز کو طاق بنا دے گی۔ سفیان کہتے ہیں: یہ روایت اس سے زیادہ بہتر ہے۔

663- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ .

حضرت سالم اپنے والد سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ''جو شخص کتا پالے سوائے شکار کے کتے کے یا جانوروں کے کتے اس کے اجر وثواب میں سے روزانہ دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔''

664- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: ذَهَبْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ إِلٰى بَنِي مُعَاوِيَةَ فَنَبَحَتْ عَلَيْنَا كِلَابُهُمْ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ .

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بنو معاویہ کی طرف گیا تو ہم پر ان کے کتے بھونکنے لگے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو آدمی کوئی ایسا کتا پالے جو شکار کرنے یا جانوروں کی حفاظت کے لیے نہ ہو تو اس شخص کے اجر میں سے روزانہ دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

663- صحیح البخاری' باب دعا النبی صلی اللہ علیہ وسلم الناس الی الاسلام' جلد 1' صفحہ 745' رقم:2940
صحیح مسلم' باب کتاب النبی صلی اللہ علیہ و سلم الی ہرقل یدعوہ الی الاسلام' جلد 2' صفحہ 263' رقم:4707
سنن الکبری للبیہقی' باب اظہارین النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 9' صفحہ 177' رقم:19078
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن عباس' جلد 1' صفحہ 262' رقم:2370
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثانی فما کان منہا بعد مبعثہ' جلد 2' صفحہ 265' رقم:8842
664- صحیح مسلم' باب استحباب طلب الشہادۃ فی سبیل اللہ' جلد 2' صفحہ 648' رقم:5039
مستدرک للحاکم' کتاب الجہاد' جلد 2' صفحہ 344' رقم:2412
سنن ابوداؤد' باب فی الاستغفار' جلد 1' صفحہ 475' رقم:1520
سنن ابن ماجہ' باب القتال فی سبیل اللہ سبحانہ تعالٰی' جلد 1' صفحہ 935' رقم:2797
سنن الکبری للبیہقی' باب تمنی اشارۃ ومسائلہا' جلد 9' صفحہ 169' رقم:18336

665- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ كَذَا وَكَذَا . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي أَرٰى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي الْوِتْرِ مِنْهَا، أَوْ فِي السَّبْعِ الْبَوَاقِي . قَالَ سُفْيَانُ: الشَّكُّ مِنِّي لَا مِنَ الزُّهْرِيِّ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: میں نے شب قدر کو خواب میں دیکھا ہے کہ وہ فلاں فلاں رات ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم لوگوں کے خواب ایک جیسے ہیں تو تم آخری عشرے کی طاق راتوں میں اسے تلاش کرو' یا فرمایا: باقی رہ جانے والی سات راتوں میں تلاش کرو۔ سفیان کہتے ہیں کہ روایت میں شک میری طرف سے ہے' زہری کی طرف سے نہیں ہے۔

666- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی کھائے تو اپنے دائیں ہاتھ سے کھائے اور جب پیئے تو اپنے دائیں ہاتھ سے پیئے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا اور پیتا ہے۔

667- قَالَ سُفْيَانُ وَسَمِعْتُ مَعْمَرًا يُحَدِّثُهُ

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ میں نے معمر سے سنا'

665- صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم احلت لکم الغنائم' جلد 1' صفحہ 836' رقم:3124
صحیح مسلم' باب تحلیل الغنائم ہذہ الامۃ خامۃ' جلد 2' صفحہ 345' رقم:4653
صحیح ابن حبان' باب الغنائم ومستمتحا' جلد 2' صفحہ 436' رقم:4808
مصنف عبد الرزاق' باب الغلول' جلد 4' صفحہ 241' رقم:9492
جامع الاصول' لفراع الخامس فی الغلول' جلد 1' صفحہ 714' رقم:1210
666- صحیح البخاری' باب ما یمحق الکذب والکتان فی البیع' جلد 1' صفحہ 717' رقم:2082
صحیح مسلم' باب الصدق فی البیع والبیان' جلد 2' صفحہ 110' رقم:3937
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسما حاطب بن الحارث بن معمر' جلد 1' صفحہ 897' رقم:3115
سنن ابوداؤد' باب فی خیار المتبایعین' جلد 2' صفحہ 289' رقم:3461
سنن ترمذی' باب ما جاء فی البیعین بالخیار ما لم یتفرقا' جلد 1' صفحہ 548' رقم:1246
667- صحیح مسلم' باب معرفۃ الایمان والاسلام' جلد 1' صفحہ 28' رقم:102

بَعْدُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ فَقُلْتُ لَهُ: يَا اَبَا عُرْوَةَ اِنَّمَا هُوَ عَنْ اَبِيْ بَكْرٍ . فَقَالَ مَعْمَرٌ: اِنَّا عَرَضْنَاهُ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا مِمَّا عَرَضْنَاهُ .

انہوں نے یہ روایت از زہری از سالم ان کے والد سے بیان کی تو میں نے ان سے کہا: اے ابوعروہ! یہ روایت تو ابوبکر بن عبید اللہ کے حوالے سے بیان کی گئی ہے تو معمر کہنے لگے: ہم نے یہ روایت ان کے سامنے پیش کی تھی بعض دفعہ سفیان یہ کہتے ہیں کہ یہ ان روایات میں سے ایک ہے جو ہم نے ان کے سامنے پیش کی ہے۔

668- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ قَالَ: بَعَثَنِي اَبِي اِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ بِغَيْرِ اِذْنٍ فَعَلَّمَنِي فَقَالَ: اِذَا جِئْتَ فَاسْتَاْذِنْ، فَاِذَا اُذِنَ لَكَ فَسَلِّمْ اِذَا دَخَلْتَ . وَمَرَّ ابْنُ ابْنِهِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَاقِدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ جَدِيدٌ يَجُرُّهُ فَقَالَ لَهُ: اَيْ بُنَيَّ ارْفَعْ اِزَارَكَ، فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ اِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيَلَاءَ .

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا تو بغیر اجازت ہی چلا گیا انہوں نے مجھے سکھایا اور فرمایا کہ جب تم کسی کے ہاں آؤ تو پہلے اندر آنے کی اجازت لو اگر تمہیں اجازت مل جائے تو اندر داخل ہو کے سلام کرو۔ اسی دوران حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا پوتا عبداللہ بن واقد وہاں سے گزرا اس نے نئے کپڑے پہنے ہوئے تھے اور وہ دامن لٹکا کر چل رہا تھا' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے فرمایا: اے میرے بیٹے! تم اپنے تہبند کو اوپر کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرتا جو

صحیح ابن خزیمہ' باب فرض الحج علی من استطاع الیہ سبیلا' جلد 1' صفحہ 827' رقم: 2504
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب اثبات فرض الحج' جلد 4' صفحہ 324' رقم: 8872
سنن ابوداؤد' باب فی القدر' جلد 2' صفحہ 659' رقم: 4697
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 51' رقم: 367
668- سنن ترمذی' باب ما جاء فی معاشرۃ الناس' جلد 1' صفحہ 755' رقم: 1987
سنن الدارمی' باب فی حسن الخلق' جلد 1' صفحہ 815' رقم: 2791
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث معاذ بن جبل' جلد 5' صفحہ 236' رقم: 22112
المعجم الصغیر للطبرانی' باب من اسمہ علی' صفحہ 320' رقم: 530
مسند ابی الجعد' صفحہ 334' رقم: 285

اپنے کپڑے کو بطور تکبر لٹکاتا ہے۔

669- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَاحِبُ هٰذِهِ الدَّارِ الَّتِي فِي الْحَرِّ اُمَيَّةُ بْنُ حَفْصِ بْنِ مَخْلِفَا مَوْلَى اٰلِ مَاجِدَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ يَنَّاقٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَلَى بَابِ دَارِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ اَسِيدٍ فَمَرَّ شَابٌّ قَدْ اَسْبَلَ اِزَارَهُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: ارْفَعْ اِزَارَكَ، فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ اِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيَلَاءَ .

حضرت مسلم بن یناق رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ عبداللہ بن خالد بن اسید کے گھر کے دروازے کے پاس موجود تھا' وہاں سے ایک نوجوان گزرا جس نے اپنا تہبند لٹکایا ہوا تھا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے فرمایا: تم اپنے تہبند کو اوپر کر لو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ "اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو اپنے کپڑے کو بطور تکبر لٹکاتا ہے۔"

670- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ لَبِيدٍ - وَكَانَ مِنْ عُبَّادِ اَهْلِ الْمَدِينَةِ - قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَغْلِبَنَّكُمُ الْاَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، فَاِنَّمَا هِيَ الْعِشَاءُ وَاِنَّمَا يُسَمُّونَهَا الْعَتَمَةَ لِاَنَّهُمْ يُعْتِمُونَ عَنِ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "دیہاتی لوگ تمہاری نماز کے نام پر تم پر غالب نہ آ جائیں' یہ عشاء ہے وہ اسے عتمہ کہتے ہیں کیونکہ وہ اس وقت اونٹوں کے کام کاج سے فارغ ہوتے ہیں۔"

669- سنن ترمذی' باب ما جاء فی وصیۃ صلی اللہ علیہ وسلم فی القتال' جلد 1' صفحہ 562' رقم: 1617
مستدرک للحاکم' ذکر عبد اللہ بن عباس' جلد 5' صفحہ 287' رقم: 6303
اتحاف الخیرہ المہرۃ للبوصیری' کتاب علامات النبوۃ' باب تعرف الی التافی الرخا' جلد 2' صفحہ 682' رقم: 7132
مسند ابی یعلیٰ' مسند ابن عباس' جلد 1' صفحہ 830' رقم: 2556
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن عباس' جلد 1' صفحہ 293' رقم: 2669
670- صحیح بخاری' باب ما یتقی من محقرات الذنوب' جلد 2' صفحہ 603' رقم: 6492
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' رقم: 11008
الآداب للبیہقی' باب من ابتراً علی ارتکاب الذنوب' صفحہ 538' رقم: 838
مجمع الزوائد للہیثمی' باب فی الکبائر' جلد 1' صفحہ 297' رقم: 401

الْإِبِلِ ۔ أَوْ قَالَ: بِالْإِبِلِ ۔

قَالَ سُفْيَانُ: هٰكَذَا قَالَ ابْنُ أَبِي لَبِيدٍ بِالشَّكِّ.

سفیان کہتے ہیں کہ ابن ابولبید نے اسی طرح شک کے ساتھ روایت بیان کی ہے۔

671- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ سَمِعْنَاهُ مِنْهُ يُعِيدُهُ وَيُبْدِيهِ قَالَ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هِبَتِهِ ۔ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ شُعْبَةَ اسْتَحْلَفَ عَبْدَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۔ قَالَ: لٰكِنَّا لَمْ نَسْتَحْلِفْهُ سَمِعْنَا مِنْهُ مِرَارًا، ثُمَّ ضَحِكَ سُفْيَانُ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ولاء کو بیچنے اور ہبہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔ شعبہ نے اس کے متعلق حضرت عبداللہ سے قسم لی تھی' تو انہوں نے کہا: ہم اس پر قسم نہیں لیتے ہم نے ان سے کئی مرتبہ یہ روایت سنی ہے۔ پھر سفیان مسکرا دیئے۔

672- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ دِينَارٍ - يَعْنِي عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ دِينَارٍ - أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، فَكُنَّا إِذَا بَايَعْنَاهُ يُلَقِّنُنَا فَيَقُولُ: فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے دست اقدس پر اطاعت وفرمانبرداری کی بیعت کی جب ہم نے آپ ﷺ سے بیعت کر لی تو آپ ﷺ نے ہمیں تلقین فرمائی کہ جتنی تمہاری طاقت ہو۔

673- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

671- صحیح بخاری' باب الغیرة ' جلد 2' صفحہ 209' رقم:4925
صحیح مسلم' باب غیرة الله تعالی وتحریم الفواحش' جلد 2' صفحہ 801' رقم:7171
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب الرجل یتخذ الغلام والجاریة ' جلد 10' صفحہ 225' رقم:21552
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الغیرة ' جلد 1' صفحہ 671' رقم:1168
جامع الاصول لابن اثیر' الکتاب الثانی' الغیرة ' جلد 3' صفحہ 430' رقم:6190
672- صحیح بخاری' حدیث البرص واعمی واقرع فی بنی اسرائیل' جلد 1' صفحہ 301' رقم:3464
صحیح مسلم' باب الزهد والرقائق' جلد 2' صفحہ 813' رقم:7620
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب لا یورر ممرض علی مصح' جلد 7' صفحہ 219' رقم:14640
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الطاعات' جلد 10' صفحہ 179' رقم:316
جامع الاصول لابن اثیر' قصه الابرص ولا اعمی ' جلد 4' صفحہ 321' رقم:7810
673- سنن ترمذی' باب ما جاء فی صفة أوانی الحواص' جلد 1' صفحہ 738' رقم:2459
الأداب للبیهقی' باب من قصر الأمل وبادر بالعمل قبل بلوغ الاجل' صفحہ 497' رقم:812

صَالِحُ بْنُ قُدَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّبِّ فَقَالَ: لَا آكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ ۔

کہ نبی اکرم ﷺ سے گوہ کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اسے کھاتا بھی نہیں ہوں اور اسے حرام بھی نہیں کہتا۔

674- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ہشام بن عروہ نے از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی ہے۔

675- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ أَوْ غَزْوَةٍ فَأَوْفَى عَلَى فَدْفَدٍ مِنَ الْأَرْضِ قَالَ: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيِبُونَ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللّٰهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب حج یا عمرے یا کسی جنگ سے واپس تشریف لا رہے تھے تو آپ ﷺ ایک سخت اور بلندی والی جگہ پر پہنچے تو آپ نے یہ دعا پڑھی: ''اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے' اس کا کوئی شریک نہیں ہے' بادشاہی اسی کے لیے ہے' اسی کے لیے حمد ہے اور وہ ہر شے پر قادر ہے' اگر اللہ نے چاہا تو ہم رجوع کرنے والے ہیں' توبہ کرنے والے ہیں' عبادت کرنے والے ہیں' اپنے رب کی حمد بیان کرنے والے ہیں' اللہ نے اپنے وعدے کو سچ ثابت کر دیا اور اس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اس نے اکیلے ہی لشکروں کو شکست دی۔''

مستدرك للحاکم' کتاب الایمان' جلد 1' صفحہ 125' رقم:191
مسند امام احمد بن حنبل' مسند شداد بن اوس رضی الله عنه ' جلد 4' صفحہ 124' رقم:17164
مسند البزار' مسند شداد بن اوس رضی الله عنه' جلد 2' صفحہ 18' رقم:3489
675- سنن ابو داؤد' باب فی ضرب النساء' جلد 1' صفحہ 652' رقم:2147
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب لا یسال الرجل فیما ضرب امرأته ' جلد 7' صفحہ 305' رقم:15175
سنن ابن ماجه ' باب ضرب النساء' جلد 1' صفحہ 639' رقم:1986
سنن الکبریٰ للنسائی' باب ضرب الرجل زوجته ' جلد 5' صفحہ 372' رقم:9168
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 200' رقم:122

676- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَلَمْ يَقُلْ: إِنْ شَاءَ اللّٰهُ.

حضرت نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں اور انہوں نے اس میں یہ الفاظ نہیں کہے: ان شاء اللہ!

قِيلَ لِسُفْيَانَ فِيهِ: سَاجِدُونَ. فَقَالَ: مَا أَخْلَقَهُ وَلَا أَحْفَظُهُ.

سفیان سے کہا گیا کہ اس میں یہ الفاظ ہیں: سجدہ کرنے والے ہیں' تو انہوں نے کہا: نہ تو یہ الفاظ اس کے مناسب ہیں اور نہ ہی مجھے یہ الفاظ یاد ہیں۔

677- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَصَالِحُ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ الْمَدَنِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں۔

678- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما' رسول اللہ ﷺ

676- صحیح مسلم' باب المؤمن امره كله خير' جلد 2' صفحه 827' رقم:7692

المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه علی' جلد 2' صفحه 753' رقم:3849

سنن الدارمی' باب فی اسماء النبی' جلد 1' صفحه 718' رقم:2833

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث مخصیب بن سنان' جلد 4' صفحه 332' رقم:18954

حدیث ابی الفصل الزهری' صفحه 211' رقم:344

677- صحیح بخاری' باب مرض النبی صلی الله علیه وسلم ووفاته' جلد 2' صفحه 715' رقم:4462

مستدرك للحاكم' كتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 537' رقم:1408

سنن الكبرىٰ للبیهقی' باب اهالة التراب فی القبر بالمساحی' جلد 3' صفحه 409' رقم:6975

مسند عبد بن حمید' مسند انس بن مالك' صفحه 402' رقم:1364

سنن ابن ماجه' باب ذكر وفاته صلی الله علیه وسلم' جلد 1' صفحه 522' رقم:1630

678- صحیح البخاری' باب قول الله تبارك وتعالىٰ قل ادعوا الله او ادعوا الرحمٰن' جلد 2' صفحه 815' رقم:7377

صحیح مسلم' باب البكاء علی المیت' جلد 1' صفحه 639' رقم:2174

الآداب للبیهقی' باب الصبر والاسترجا مع الرخصة فی البكاء' صفحه 456' رقم:752

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامه بن زید' جلد 5' صفحه 205' رقم:21837

مصنف ابن ابی شیبة' باب ما رواه اسامة زید عن النبی' صفحه 137' رقم:156

قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ بِأَحْسَنَ مِنْهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر آپس میں سرگوشی نہ کریں۔

قَالَ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَنَاجَى وَهُمْ ثَلَاثَةٌ دَعَا رَابِعًا.

(راوی کہتے ہیں کہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے جب کسی سے سرگوشی کرنی ہوتی اور وہاں تین آدمی موجود ہوتے تو وہ چوتھے کو بلا لیا کرتے۔

679- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ لِيَحْيَى بْنِ حَبَّانَ: أَمَا تَرَوْنَ الْقَتْلَ شَيْئًا، وَلَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

حضرت قاسم بن محمد کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت یحییٰ بن حبان سے کہا: تم لوگ تو قتل کرنے کو بھی کچھ نہیں سمجھتے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر آپس میں سرگوشی بھی نہ کریں۔

680- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمُعَاوِيُّ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَقَلَّبْتُ الْحَصَى، فَلَمَّا انْصَرَفْتُ قَالَ لَا تُقَلِّبِ الْحَصَى، فَإِنَّ تَقْلِيبَ الْحَصَى مِنَ الشَّيْطَانِ، وَافْعَلْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ

حضرت علی بن عبدالرحمٰن معاوی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز پڑھی تو میں نے کنکریوں کو الٹ پلٹ کیا۔ جب میں نے نماز مکمل کر لی تو انہوں نے مجھ سے فرمایا: تم کنکریاں نہ اٹھایا کرو کیونکہ کنکریاں اٹھانا شیطانی کام ہے۔ تم اس طرح کیا کرو جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو

679- صحیح مسلم' باب قصة اصحاب الاخدود والساحر والراهب' جلد 2' صفحه 729' رقم:7703

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث مهیب رضی الله عنه' جلد 6' صفحه 16' رقم:23976

الاحاد والمثانی' ومن ذكر مهیب بن سنان' صفحه 219' رقم:287

صحیح ابن حبان' باب الادعیة' جلد 1' صفحه 554' رقم:873

جامع الاصول لابن الیر' باب اصحاب الاخدود' جلد 5' صفحه 304' رقم:7820

680- صحیح بخاری' باب ما جاء فی كفارة المرض' جلد 2' صفحه 314' رقم:5642

صحیح مسلم' باب ثواب المؤمن فیما یصیبه من مرض' جلد 2' صفحه 715' رقم:6731

شعب الایمان' فصل فی ذكر ما فی الاوجاع والامراض' جلد 7' صفحه 157' رقم:9829

سنن الكبرىٰ للنسائی' باب كفارة المریض' جلد 4' صفحه 353' رقم:7487

اطراف المسند المعتلی' من اسمه طلحة بن نافع' جلد 2' صفحه 36' رقم:1532

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ . قُلْتُ: وَكَيْفَ رَاَيْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ؟ فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنٰى عَلٰى فَخِذِهِ الْيُمْنٰى وَضَمَّ اَبُوْ بَكْرٍ ثَلَاثَ اَصَابِعَ وَنَصَبَ السَّبَّابَةَ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرٰى عَلٰى فَخِذِهِ الْيُسْرٰى وَبَسَطَهَا.

کرتے ہوئے دیکھا ہے' میں نے عرض کی: آپ نے رسول اللہ ﷺ کو کیا کرتے دیکھا ہے؟ تو انہوں نے اپنا دایاں ہاتھ اپنے دائیں زانو پر رکھا۔ پھر امام ابوبکر حمیدی نے اپنی تین انگلیاں ملائیں اور اپنی شہادت کی انگلی کو کھڑا کیا اور انہوں نے اپنا بایاں ہاتھ اپنے بائیں زانو پر رکھا اور اسے پھیلایا۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَاهُ عَنْ مُسْلِمٍ، فَلَمَّا لَقِيتُ مُسْلِمًا حَدَّثَنِيهِ وَزَادَ فِيهِ: وَهِيَ مَذَبَّةُ الشَّيْطَانِ لَا يَسْهُو اَحَدٌ وَهُوَ يَقُوْلُ هٰكَذَا، وَنَصَبَ الْحُمَيْدِيُّ اِصْبَعَهُ. قَالَ مُسْلِمٌ وَحَدَّثَنِيْ رَجُلٌ: اَنَّهُ رَاَى الْاَنْبِيَاءَ مُمَثَّلِيْنَ فِيْ كَنِيسَةٍ بِالشَّامِ فِيْ صَلَاتِهِمْ قَائِلِيْنَ هٰكَذَا، وَنَصَبَ الْحُمَيْدِيُّ اِصْبَعَهُ.

سفیان کہتے ہیں کہ یحییٰ بن سعید نے ہم سے از حضرت مسلم یہ حدیث بیان کی' پس جب میں حضرت مسلم سے ملا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی اور اس میں اضافہ کیا: یہ شیطان کو پرے کرنے کے لیے ہے تاکہ کسی کو سہو نہ ہو۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ اس طرح حمیدی نے اپنی ایک انگلی کو کھڑا کیا۔ مسلم کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے مجھے یہ بتایا کہ انہوں نے شام کے ایک عبادت خانہ میں کچھ انبیاء کی نماز پڑھتے ہوئے تصویر دیکھی تو انہوں نے بھی اسی طرح کیا ہوا تھا اور امام حمیدی نے انگلی کھڑی کی ہوئی تھی۔

681- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: لَمَّا ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْاِزَارِ مَا ذَكَرَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اِزَارِيْ يَسْقُطُ مِنْ اَحَدِ شِقَّيَّ . فَقَالَ: اِنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ .

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے تہبند کا ذکر کیا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا تہبند تو ایک طرف سے نیچے ہو جاتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ان لوگوں میں سے نہیں ہو۔ (جو تکبر کے ساتھ تہبند کو لٹکاتے ہیں)

681- صحیح بخاری' باب وضع الید علی المریض' جلد 2' صفحہ 319' رقم: 5660
صحیح مسلم' باب ثواب المؤمن فیما یصیبہ من مرض' جلد 2' صفحہ 714' رقم: 672
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما بنتی لکل مسلم أن یشقرہ من الصبر' جلد 3' صفحہ 372' رقم: 6223
مسند ابو یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 2' صفحہ 413' رقم: 5164
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 1' صفحہ 455' رقم: 4346

682- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت طاؤس از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

683- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيدٍ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عُبَيْدُ بْنُ جُرَيْجٍ كَانَ يَصْحَبُ ابْنَ عُمَرَ اَنَّهُ سَاَلَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ فَقَالَ: اِنَّكَ تَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ اَرَ اَحَدًا مِّنْ اَصْحَابِكَ يَصْنَعُهُ، اِنَّكَ لَا تُهِلُّ حَتّٰى تَنْبَعِثَ بِكَ رَاحِلَتُكَ، وَرَاَيْتُكَ تَلْبَسُ هٰذِهِ النِّعَالَ السِّبْتِيَّةَ وَتَوَضَّاُ فِيْهَا، وَرَاَيْتُكَ لَا تَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ اِلَّا هٰذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ، وَرَاَيْتُكَ تُصَفِّرُ لِحْيَتَكَ. فَاَجَابَهُ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُهِلُّ حَتّٰى تَنْبَعِثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ، وَرَاَيْتُهُ يَلْبَسُ هٰذِهِ النِّعَالَ السِّبْتِيَّةَ وَيَتَوَضَّاُ فِيْهَا، وَرَاَيْتُهُ لَا يَسْتَلِمُ مِنْ هٰذَا الْبَيْتِ اِلَّا هٰذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ، وَرَاَيْتُهُ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ.

حضرت عبید بن جریج جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے شاگرد ہیں' روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ میں نے آپ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے اور میں نے آپ کے اصحاب میں سے کسی کو اس طرح کرتے ہوئے نہیں دیکھا' میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ اس وقت تلبیہ پڑھنا شروع کرتے ہیں جب آپ کی سواری کھڑی ہوتی ہے' میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ سبتی جوتا پہنتے ہیں اور انہی میں وضو بھی کر لیتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ بیت اللہ کے صرف دو ارکان کا استلام کرتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ اپنی داڑھی پر زرد رنگ کا خضاب لگاتے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اس وقت تلبیہ پڑھنا شروع کیا جب آپ کی سواری کھڑی ہوئی تھی اور میں نے آپ (ﷺ) کو دیکھا کہ آپ سبتی جوتا پہنے ہوئے ہیں اور آپ انہیں پہن کر ہی وضو فرماتے تھے اور میں نے آپ (ﷺ) کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ بیت اللہ

683- صحیح بخاری' باب ما جاء فی کفارۃ المرض' جلد 2' صفحہ 318' رقم: 5645
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر' جلد 1' صفحہ 819' رقم: 2907
السنن الکبریٰ للنسائی' کتاب الطب' جلد 5' صفحہ 394' رقم: 7478
مسند البزار' مسند أبی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 418' رقم: 8215
مسند الشہاب' باب من یرد اللہ بہ خیر الصیب منہ' صفحہ 224' رقم: 344

کے دو ارکان کا ہی استلام کرتے تھے اور میں نے آپ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ اپنی داڑھی پر زرد رنگ کا خضاب لگاتے تھے۔

684- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مُنْذُ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ سَنَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ مَالًا لَمْ أُصِبْ قَطُّ مِثْلَهُ، تَخَلَّصْتُ الْمِائَةَ سَهْمٍ الَّتِي بِخَيْبَرَ، وَإِنِّي قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَتَقَرَّبَ بِهَا إِلَى اللَّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عُمَرُ احْبِسِ الْأَصْلَ وَسَبِّلِ الثَّمَرَةَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کی: یارسول اللہ! مجھے ایسی زمین ملی ہے کہ اس کی طرح مجھے کبھی نہیں ملی۔ مجھے خیبر میں ایک سو حصے ملے ہیں میری چاہت ہے کہ میں ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کروں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عمر! یہ زمین اپنے پاس رہنے دو اور اس کے پھل کو (اللہ کی) راہ میں دے دو۔

685- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِ الْحِجْرِ: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الَّذِينَ عُذِّبُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ بَاكُونَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وادی حجر کے باشندوں کے متعلق ارشاد فرمایا: تم ان لوگوں کے پاس جنہیں عذاب دیا گیا ہے، یہاں سے روتے ہوئے داخل ہو اگر رو نہیں سکتے تو وہاں نہ جاؤ کیونکہ مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں تم پر بھی وہی عذاب نہ آ جائے جو ان پر آیا تھا۔

684- صحیح بخاری' باب تمنی المریض الموت' جلد 2' صفحہ 329' رقم:5671
صحیح مسلم' باب کراهة تمنی الموت' جلد 2' صفحہ 819' رقم:6990
الآداب للبیهقی' باب کراهیة تمنی الموت' صفحہ 453' رقم:746
مسند البزار' مسند أبی هریرہ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 418' رقم:8215
السنن الکبریٰ للنسائی' کتاب الطب' جلد 5' صفحہ 374' رقم:8215
685- صحیح بخاری' باب تمنی المریض الموت' جلد 2' صفحہ 309' رقم:5671
صحیح مسلم' باب کراهة تمنی الموت' جلد 2' صفحہ 819' رقم:6990
الآداب للبیهقی' باب کراهیه تمنی الموت' صفحہ 453' رقم:476
مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 101' رقم:11998
مسند البزار' مسند أبی هریرہ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 417' رقم:8207

686- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَتَيْتُ نَافِعًا وَطَرَحَ لِي بُنَيَّةً فَجَلَسْتُ عَلَيْهَا فَأَمْلَى عَلَيَّ فِي الْأَوَاحِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ الْبَيْعَ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرِقَا، أَوْ يَكُونُ بَيْعُهُمَا عَلَى خِيَارٍ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جب دو خرید و فروخت کرنے والے کوئی سودا کر لیں تو ان دونوں میں سے ہر ایک کو اختیار ہوگا جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہیں ہو جاتے یا ان دونوں نے اختیار دینے پر سودا کیا ہو۔"

قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا ابْتَاعَ الْبَيْعَ فَأَرَادَ أَنْ يَجِبَ لَهُ مَشَى قَلِيلًا ثُمَّ رَجَعَ.

راوی نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کوئی چیز خریدتے اور وہ یہ چاہتے کہ یہ سودا طے ہو جائے تو وہ تھوڑا دور تک چلے جاتے پھر واپس آ جاتے۔

687- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرِقَا أَوْ يَكُونُ بَيْعُهُمَا عَنْ خِيَارٍ، فَإِذَا كَانَ عَنْ خِيَارٍ فَقَدْ وَجَبَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خرید و فروخت کرنے والوں کو بیع ختم کرنے کا اختیار ہوتا ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں یا ان دونوں نے سودا ہی اختیار کی شرط پر کیا ہو۔ اگر وہ اختیار کی شرط پر بیع کی گئی ہے تو وہ ہو جائے گی۔

688- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے

686- صحیح البخاری' باب ما لقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 2' صفحہ 294' رقم:3852
مسند امام احمد بن حنبل' مسند خباب بن الارت' جلد 5' صفحہ 109' رقم:18176
سنن ابوداؤد' باب فی الاسیر یکرہ علی الکفر' جلد 1' صفحہ 919' رقم:2651
مسند الحمیدی' احادیث خباب بن الارت' صفحہ 85' رقم:157
687- صحیح بخاری' باب قول اللہ تعالیٰ "وصل علیهم" جلد 2' صفحہ 711' رقم:6336
صحیح مسلم' باب اعطاء المؤلفة قلوبهم علی الاسلام' جلد 1' صفحہ 609' رقم:2494
صحیح ابن یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 2' صفحہ 466' رقم:5133
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 1' صفحہ 411' رقم:3902
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر' جلد 1' صفحہ 480' رقم:2917
688- صحیح البخاری' باب من لم یظهر حزنه عند المصیبة' جلد 1' صفحہ 689' رقم:1301

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكَ الْيَهُوْدِيُّ فَاِنَّمَا يَقُوْلُ السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ عَلَيْكَ ۔

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب کوئی یہودی تمہیں سلام کرتے ہوئے ”السام علیک“ کہے تو تم کہو علیک (یعنی تجھ پر بھی آئے)۔“

قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ فَكَانَ رَجُلٌ يَهُوْدِيٌّ ثُمَّ اَسْلَمَ، وَكَانَ يُسَلِّمُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ اِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ لَا يَزِيْدُ اِذَا رَدَّ عَلَيْهِ اَنْ يَقُوْلَ عَلَيْكَ. فَيَقُوْلُ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنِّيْ قَدْ اَسْلَمْتُ ۔ فَلَا يَزِيْدُهُ عَلَى اَنْ يَقُوْلَ عَلَيْكَ.

حضرت عبداللہ بن دینار کہتے ہیں کہ ایک آدمی جو پہلے یہودی تھا پھر اس نے اسلام قبول کر لیا وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو سلام کرتا تھا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اسے جب بھی سلام کا جواب دیتے تھے تو ہمیشہ علیک ہی کہا کرتے تھے۔ اس نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! میں مسلمان ہو چکا ہوں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پھر بھی اسے علیک ہی کہا کرتے تھے۔

689- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: سَاَلَ عُمَرُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيَنَامُ اَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ ؟ فَقَالَ: نَعَمْ اِذَا تَوَضَّاَ وَيَطْعَمُ اِنْ شَاءَ ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا کوئی آدمی جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! جب وہ وضو کر لے تو وہ سو سکتا ہے اور اگر وہ چاہے تو کچھ کھا پی بھی سکتا ہے۔

صحیح مسلم' باب استحباب تحنیك المولود عند ولادته ' جلد 2' صفحه 516' رقم:5737
صحیح ابن حبان' ذکر دعا المصطفیٰ صلی الله علیه وسلم لام سلیم' جلد 3' صفحه 455' رقم:7187
اطراف المسند المعتلی' من اسمه محمد بن سیرین انس' جلد 1' صفحه 509' رقم:940
مسند ابی یعلیٰ' مسند انس بن مالك' جلد 2' صفحه 441' رقم:3882
689- صحیح بخاری' باب الحذر من الغضب' جلد 2' صفحه 812' رقم:6114
صحیح مسلم' باب فضل من یملك نفسه عند الغضب' جلد 2' صفحه 730' رقم:6810
الآداب للبیهقی' باب کظم الغیظ وترك الغضب' صفحه 77' رقم:133
سنن الکبریٰ للنسائی' باب الشاعر یکثر الوقیعة فی الناس' جلد 2' صفحه 860' رقم:2168
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 236' رقم:7218

690- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيْ قُبَاءَ مَاشِيًا وَرَاكِبًا كُلَّ سَبْتٍ ۔ وَرَاَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَأْتِيْ قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا كُلَّ سَبْتٍ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ پیدل یا سواری پر ہر ہفتے قبا جایا کرتے۔ راوی نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا ہے کہ وہ بھی ہر ہفتے سواری پر یا پیدل چل کر قبا جایا کرتے تھے۔

691- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: هٰذِهِ الْبَيْدَاءُ الَّتِيْ تَكْذِبُوْنَ فِيْهَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ مَا اَهَلَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ.

حضرت سالم بن عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ یہ بیداء وہ جگہ ہے جس کے بارے میں تم لوگ رسول اللہ ﷺ کی طرف غلط بات منسوب کرتے ہو۔ اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے مسجد ذوالحلیفہ کے پاس سے تلبیہ پڑھنا شروع کیا تھا۔

692- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے:

690- صحیح بخاری' باب ما نهی من السباب واللعن' جلد 2' صفحه 709' رقم:6813
صحیح مسلم' باب فضل من یملك نفسه عند الغضب' جلد 2' صفحه 737' رقم:6813
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث معاذ بن جبل' جلد 5' صفحه 244' رقم:22164
الآداب للبیهقی' باب کظم الغیظ وترك الغضب' صفحه 79' رقم:134
مستدرك للحاكم' تفسیر سورة حم السجدة ' جلد 3' صفحه 309' رقم:3649
691- سنن ابو داؤد' باب من کظم غیظا' جلد 2' صفحه 662' رقم:4777
سنن ترمذی' باب فی کظم الغیظ' جلد 2' صفحه 156' رقم:2493
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما علی السلطان من القیام' جلد 8' صفحه 161' رقم:17088
سنن ابن ماجه ' باب الحلم' جلد 2' صفحه 237' رقم:4186
مسند ابی یعلیٰ' مسند معاذ بن انس' جلد 1' صفحه 688' رقم:1497
692- صحیح البخاری' باب الحذر من الغضب' جلد 2' صفحه 814' رقم:6116
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 466' رقم:10012
اتحاف الخیرة المهرة للبوصیری' کتاب الادب' جلد 3' صفحه 59' رقم:5322
الاحاد والمثانی' من اسمه جاریة بن قدامه رضی الله عنه ' صفحه 380' رقم:1167
سنن ترمذی' باب ما جاء فی کثرة الغضب' جلد 1' صفحه 555' رقم:2020

قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَبَّيْكَ اللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ. قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَزِيْدُ فَيَقُوْلُ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، لَبَّيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ، أَوْ فِيْ يَدَيْكَ، كَذَا كَانَ يَقُوْلُ سُفْيَانُ: لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ.

''میں حاضر ہوں' اے اللہ! میں حاضر ہوں' تیرا کوئی شریک نہیں ہے' میں حاضر ہوں' بے شک حمد اور نعمت تیرے ہی لیے ہے اور بادشاہی میں بھی تیرا کوئی شریک نہیں ہے''۔ (راوی کہتے ہیں کہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان الفاظ کے ساتھ ان الفاظ کا بھی اضافہ کرتے: ''میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، سعادت تیری ہی طرف سے نصیب ہوتی ہے' میں حاضر ہوں' بھلائی تیرے قبضۂ قدرت میں ہے' میں حاضر ہوں''۔ یا فرمایا: تیرے دونوں ہاتھوں میں ہے۔ سفیان بھی اسی طرح کہا کرتے: ''میں حاضر ہوں' رغبت تیری ہی طرف کی جا سکتی ہے اور عمل بھی تیری ہی توفیق سے کیا جا سکتا ہے''۔

693- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِيْ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ مَا سَرٰى رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ أَبَدًا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تنہائی کے متعلق جو کچھ مجھے پتہ ہے اگر لوگوں کو پتہ چل جائے تو کوئی بھی آدمی تنہا رات کے وقت سفر نہ کرے''۔

694- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

693- صحیح بخاری' باب ای الرقاب افضل' جلد 2' صفحہ 144' رقم:2518
صحیح مسلم' باب بیان کون الایمان باللہ تعالی افضل الاعمال' جلد 1' صفحہ 62' رقم:260
صحیح ابن حبان' کتاب العتق' جلد 4' صفحہ 148' رقم:4310
سنن الکبری للبیهقی' باب فضل النسابه عمن لا یهدی' جلد 6' صفحہ 81' رقم:11771
کتاب الورع لابن ابی الدنیا' صفحہ 39' رقم:20
694- صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان امتها رکعتان واکمها ثمان رکعات' جلد 1' صفحہ 458' رقم:1704
مسند امام احمد' مسند ابی ذر' جلد 5' صفحہ 167' رقم:21513
مسند ابوعوانه' بیان ثواب صلاة الضحی' جلد 2' صفحہ 9' رقم:2121
معجم لابن عساکر' صفحہ 511' رقم:1076
اطراف المسند المعتلی' من اسمه ابو الاسود الدهلی' جلد 2' صفحہ 798' رقم:8105

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ مُنْقِذًا سُفِعَ فِيْ رَأْسِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَأْمُوْمَةً فَخَبَلَتْ لِسَانَهُ فَكَانَ إِذَا بَايَعَ يُخْدَعُ فِي الْبَيْعِ، فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَايِعْ وَقُلْ لَا خِلَابَةَ، ثُمَّ أَنْتَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثًا. قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَسَمِعْتُهُ يُبَايِعُ وَيَقُوْلُ: لَا خِذَابَةَ.

کہ حضرت منقذ رضی اللہ عنہ کو دورِ جاہلیت میں سر میں زخم آیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں لکنت پیدا ہوگئی تھی جب وہ کوئی سودا کرتے تھے تو سودا کرنے پر ان کے ساتھ دھوکہ ہو جاتا تھا' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سودا کرتے وقت یہ کہا کرو کہ دھوکہ نہیں ہوگا۔ پھر تمہیں تین دن تک اختیار ہوگا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے انہیں سودا کرتے ہوئے سنا' وہ یہ کہہ رہے تھے: ''لا خذابة''۔

695- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَجِدُوْنَ النَّاسَ كَإِبِلٍ مِائَةٍ لَيْسَ فِيْهَا رَاحِلَةٌ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تم لوگوں کو ایسے سو اونٹوں کی طرح پاؤ گے جن میں سے کوئی ایک بھی سواری کے لائق نہیں ہو گا''۔

696- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيْهِ،

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کوئی بھی آدمی کسی دوسرے کو اس کی جگہ سے اٹھا کر وہاں نہ بیٹھے بلکہ تم کشادگی اور وسعت اختیار کیا کرو''۔

695- صحیح مسلم' باب النهی عن البصاق فی المجد فی اللاة' جلد 1' صفحہ 377' رقم:1261
الادب المفرد للبخاری' باب اماطة الاذی' صفحہ 90' رقم:230
الآداب للبیهقی' باب النهی عن البصاق فی المسجد' صفحہ 226' رقم:372
مسند البزار' مسند ابی ذر الغفاری' جلد 2' صفحہ 82' رقم:3916
مسند امام احمد' مسند ابی ذر الغفاری' جلد 5' صفحہ 180' رقم:21607
696- صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان امتها رکعتان واکمها ثمان' جلد 1' صفحہ 418' رقم:1704
صحیح ابن حبان' باب الاذکار' جلد 1' صفحہ 319' رقم:838
سنن الکبری للبیهقی' باب ذکر من راوها رکعتین' جلد 3' صفحہ 47' رقم:5095
مسند البزار' مسند ابی ذر الغفاری' جلد 2' صفحہ 82' رقم:3917
جامع الاصول لابن اثیر' الفرع السابع فی صلاة الضحی' جلد 3' صفحہ 235' رقم:7114

وَلٰكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا .

697- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ نَافِعٍ: اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَمُرُّ بِشَجَرَةٍ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ - كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَظِلُّ فِيهَا - فَيَحْمِلُ لَهَا الْمَاءَ مِنَ الْمَكَانِ الْبَعِيدِ حَتّٰى يَصُبَّهُ تَحْتَهَا.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان ایک درخت کے پاس سے جب بھی گزرتے تو اس کے لیے دور سے پانی لا کر اس کو پانی دیا کرتے تھے کہ یہ وہ درخت ہے جس کے سائے کے نیچے رسول اللہ ﷺ آرام فرمایا کرتے تھے۔

698- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ كَمْ مَرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: لَسْتُ اَنْهٰى اَحَدًا صَلّٰى اَىَّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ اَوْ نَهَارٍ، وَلٰكِنِّي اِنَّمَا اَفْعَلُ كَمَا رَاَيْتُ اَصْحَابِي يَفْعَلُوْنَ، وَقَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَحَرَّوْا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں کسی بھی آدمی کو رات یا دن کے کسی بھی وقت میں نماز پڑھنے سے منع نہیں کرتا اور میں ویسا ہی کرتا ہوں جیسا میں نے اپنے ساتھیوں کو کرتے ہوئے دیکھا ہے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ”تم لوگ خاص کر سورج طلوع ہونے کے قریب یا غروب ہونے کے قریب نماز پڑھنے کی کوشش نہ کیا کرو۔“

قِيلَ لِسُفْيَانَ: هٰذَا يُرْوٰى عَنْ هِشَامٍ. قَالَ: مَا سَمِعْتُ هِشَامًا ذَكَرَهُ قَطُّ.

سفیان سے کہا گیا کہ یہ روایت تو ہشام سے بیان کی گئی ہے تو انہوں نے کہا کہ میں نے ہشام کو اس حدیث کا ذکر کرتے ہوئے کبھی نہیں سنا۔

697- صحیح مسلم' باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء' جلد 2' صفحه 638' رقم:6857

صحیح ابن حبان' باب حسن الخلق' جلد 1' صفحه 214' رقم:468

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب وجوب الصدقة ' جلد 4' صفحه 188' رقم:7613

الاحاد والمثانی' من اسمه الوجری الهجیمی' صفحه 391' رقم:1181

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أبی تمیمة ' جلد 3' صفحه 482' رقم:15997

698- صحیح بخاری' باب فضل الاصلاح بین الناس والعدل بینهم' جلد 2' صفحه 387' رقم:2707

صحیح مسلم' باب بیان ان بسم الصدقة یقع علی کل نوع من المعروف' جلد 2' صفحه 182' رقم:2382

صحیح ابن خزیمه ' باب ذکر کتابة الصدقة ' صفحه 374' رقم:1493

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 316' رقم:8168

تقریب الاسانید وترتیب المسانید للعرامی' باب صلاة الجماعة والمشی الیهما الضحی' رقم:5169

مستخرج ابو عوانة ' باب بیان ثواب' جلد 1' صفحه 311' رقم:872

مصنف ابن ابی شیبه ' باب ما جاء فی الزوم المساجد' جلد 7' صفحه 115' رقم:3411

699- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: رَاَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْمُ عَلَى الصَّفَا فِي مَكَانٍ اَظُنُّ ذٰلِكَ وَاللّٰهِ اَنَّهُ رَاٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْمُ فِيهِ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو صفا پر ایک خاص جگہ کھڑے ہوئے دیکھا' میرا گمان یہ ہے کہ اللہ کی قسم! انہوں نے ضرور رسول اللہ ﷺ کو اس جگہ کھڑے ہوئے دیکھا ہوگا۔

700- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَاَلْنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ اعْتَمَرَ وَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ اَيَقَعُ بِامْرَاَتِهِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّٰى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ اللّٰهُ (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ)

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایسے آدمی کے متعلق سوال کیا گیا جو عمرہ کرتے ہوئے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کرتا ہے لیکن صفا و مروہ کی سعی نہیں کرتا تو کیا وہ اپنی بیوی کے ساتھ وظیفۂ زوجیت ادا کر سکتا ہے؟ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور آپ نے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا' پھر آپ نے مقام ابراہیم کے پاس نماز ادا کی' پھر آپ نے صفا اور مروہ کی سعی کی جبکہ اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ ”تمہارے لیے اللہ کے رسول ﷺ کے طریقے میں بہترین نمونہ ہے۔“

699- صحیح بخاری' کتاب الهبة وفضلها وتحریض علیها' جلد 2' صفحه 153' رقم:2566

صحیح مسلم' باب الحث علی الصدقة ولو بالقلیل' جلد 2' صفحه 293' رقم:2426

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 264' رقم:7581

الاحاد والمثانی' من اسمه أم الضحاك بنت مسعود' صفحه 1140' رقم:3476

700- صحیح بخاری' باب امور الایمان' جلد 1' صفحه 11' رقم:9

صحیح مسلم' باب شعب الایمان' جلد 1' صفحه 46' رقم:161

سنن ابوداؤد' باب فی رد الارجاء' جلد 2' صفحه 454' رقم:4678

سنن ابن ماجه ' باب فی رد الارجاء' جلد 2' صفحه 630' رقم:4676

صحیح ابن حبان' باب فرض الایمان' جلد 1' صفحه 72' رقم:166

701- قَالَ عَمْرٌو: سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ فَقَالَ: لَا يَقْرَبُهَا حَتّٰى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ۔

حضرت عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اپنی زوجہ کے پاس اس وقت تک نہیں جا سکتے جب تک تم صفا و مروہ کی سعی نہیں کر لیتے۔

702- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ: إِنَّ أَبَا نَهِيكٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يَأْكُلُ أَكْلًا كَثِيرًا۔ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ۔ قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُ لَنَا: أَمَّا أَنَا فَأُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ۔

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ مکہ کرمہ کا ایک باشندہ ابونہیک بہت زیادہ کھانا کھانے والا ہے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔ راوی نے کہا: تو وہ آدمی کہنے لگا: بہرحال میں تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان رکھتا ہوں۔

703- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّمَا عَبْدٍ كَانَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدُهُمَا نَصِيبَهُ، فَإِنْ كَانَ

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو غلام دو آدمیوں کی ملکیت ہو اُن دونوں میں سے کوئی ایک آدمی اپنے حصے کو آزاد کر دے تو

702- صحیح بخاری، باب فضل سقی الماء، جلد 2، صفحہ 213، رقم: 2234
صحیح مسلم، باب فضل ساقی البهائم المتحرمة واطعامها، جلد 2، صفحہ 544، رقم: 5996
مسند الشهاب، باب فی کل کبد مرء رطبة أجر، صفحہ 99، رقم: 113
سنن الکبری للبیهقی، باب نفقه الدواب، جلد 8، صفحہ 14، رقم: 16236
سنن ابوداؤد، باب ما یومر به من القیام علی الدواب والبهائم، جلد 2، صفحہ 329، رقم: 2552
703- صحیح مسلم، باب فضل ازلة الاذی عن الطریق، جلد 2، صفحہ 712، رقم: 6837
الآداب للبیهقی، باب ما یحسب علی المسلم من حق اخیه فی الاسلام، صفحہ 112، رقم: 193
جامع الاصول لابن اثیر، الباب الربع فی اماطة الاذی عن الطریق، جلد 1، صفحہ 118، رقم: 224
مشکوۃ المصابیح، باب فضل الصدقة، جلد 1، صفحہ 429، رقم: 1905
مکارم الاخلاق للخرائطی، باب ما یستحب للمرء الصالح من ازالة الاذی عن الطریق، صفحہ 261، رقم: 433

مُوسِرًا فَإِنَّهُ يُقَوَّمُ عَلَيْهِ بِأَعْلَى الْقِيمَةِ۔ أَوْ قَالَ: قِيمَةً لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ، ثُمَّ يَغْرَمُ لِصَاحِبِهِ حِصَّتَهُ، ثُمَّ يُعْتَقُ۔ قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ عَمْرٌو يَشُكُّ فِيهِ هٰكَذَا۔

اگر وہ شخص خوشحال ہو تو اس غلام کی اچھے طریقے سے، یا فرمایا: کسی کی زیادتی کے بغیر اچھی قیمت لگائی جائے اور پھر وہ آدمی اپنے ساتھی کو اس کے حصے کی بطور تاوان رقم ادا کرے گا اور اس غلام کو آزاد کر دے گا۔" سفیان کہتے ہیں کہ عمرو کو اس روایت میں شک ہے۔

704- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ: حِسَابُكُمَا عَلَى اللّٰهِ، أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا۔ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَالِي مَالِي۔ قَالَ: لَا مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذٰلِكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهُ۔ أَوْ قَالَ: مِنْهَا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو لعان کرنے والوں سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ "تم دونوں کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے، تم دونوں میں سے کوئی ایک جھوٹا ہے لیکن اب تیرا اس عورت پر کوئی حق نہیں ہے۔" انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا مال، میرا مال۔ تو آپ نے فرمایا: تیرا کوئی مال نہیں، اگر تو نے اس عورت کے بارے میں سچ کہا ہے تو یہ مال اس چیز کا بدلہ بن جائے گا جس کے ساتھ تو نے اس کی شرمگاہ کو حلال کیا تھا اور اگر تو نے اس پر جھوٹا الزام لگایا ہے تو پھر وہ تجھ سے اور بھی زیادہ دور ہو جائے گا۔ یا فرمایا: تو اس (عورت) سے (دور ہو جائے گا)۔

705- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

704- صحیح مسلم، باب فضل من استمع وانصت فی الخطبة، جلد 2، صفحہ 8، رقم: 2021
سنن ابوداؤد، باب فضل الجمعة، جلد 1، صفحہ 406، رقم: 1052
المسند المستخرج علی صحیح مسلم لابی نعیم، کتاب الصلاة، جلد 2، صفحہ 448، رقم: 1933
تلخیص الحبیر للعسقلانی، کتاب الجمعه، جلد 2، صفحہ 67، رقم: 655
تحفة الاشراف للمزی، من اسمه ابو معاویة الضریر، جلد 9، صفحہ 376، رقم: 12504
705- صحیح مسلم، باب خروج الخطایا مع ماء الوضوء، جلد 1، صفحہ 148، رقم: 600
سنن الکبری للبیهقی، باب فضیلة الوضو، جلد 1، صفحہ 81، رقم: 385
سنن ترمذی، باب ما جاء فی فضل الطهور، جلد 1، صفحہ 197، رقم: 718

قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ رَجُلٌ لَاعَنَ امْرَأَتَهُ. فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ بِيَدِهِ هٰكَذَا بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى: فَرَّقَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي عَجْلَانَ وَقَالَ: اللّٰهُ تَعَالَى يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ أَيُّوبُ حَدَّثَنَاهُ أَوَّلًا فِي مَجْلِسِ عَمْرٍو، ثُمَّ حَدَّثَ عَمْرٌو بِحَدِيثِهِ هٰذَا، فَقَالَ لَهُ أَيُّوبُ: أَنْتَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَحْسَنُ لَهُ حَدِيثًا مِنِّي.

کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا میں نے کہا: اے ابوعبدالرحمٰن! ایک آدمی اپنی بیوی کے ساتھ لعان کرسکتا ہے' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے اپنے ہاتھ کے ساتھ انہوں نے اپنی شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کے ذریعے اشارہ کرتے ہوئے کہا: رسول اللہ ﷺ نے بنوعجلان کے دو مرد وعورت کے درمیان علیحدگی کروا دی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تھا: اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تم دونوں میں سے کوئی ایک جھوٹا ہے تو کیا تم میں کوئی توبہ کرے گا! سفیان کہتے ہیں کہ پہلے ایوب نے ہمیں یہ روایت عمرو کی مجلس میں سنائی تھی پھر عمرو نے ان کی حدیث اس طرح بیان کی' تو ایوب نے ان سے کہا: اے ابومحمد! آپ اس روایت کو مجھ سے زیادہ بہتر طریقے سے بیان کرسکتے ہیں۔

706- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ: بِعْتُ مَا فِي رُءُوسِ نَخْلِي بِمِائَةِ وَسَقِ تَمْرٍ ثُمَّ إِنْ زَادَ فَلَهُمْ، وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَيْهِمْ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ، إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي

حضرت اسماعیل شیبانی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے کھجور کے درختوں پر لگے ہوئے پھل کو ایک سو وسق (سواونٹوں کا بوجھ) کھجوروں کے بدلے بیچ دیا کہ اگر زیادہ ہوا تو ان لوگوں کو مل جائے گا اور اگر کم ہوا تو ان کا نقصان بھی ان کو ہوگا۔ میں نے اس بارے جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے بتایا

صحیح ابن حبان' باب فضل الوضوء' جلد 1' صفحه 315' رقم:1040

706- صحیح مسلم' باب الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة مكفرات' جلد 1' صفحه 144' رقم:573

التاريخ الكبير للبخارى' من اسمه عمر بن اسحاق' جلد 6' صفحه 52' رقم:1956

اتحاف الخيره المهرة للبوصيرى' كتاب الايمان' جلد 1' صفحه 411' رقم:754

سنن الكبرى للبيهقى' باب ذكر البيان ان لا فرض فى اليوم والسنية من الصلوات اكثر من خمس' جلد [illegible] صفحه 486' رقم:4623

سنن ترمذى' باب ما جاء فى فضل الصلوات الخمس' جلد 1' صفحه 118' رقم:214

الْعَرَايَا.

کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے لیکن آپ ﷺ نے عرایا میں اس کی اجازت دی ہے۔

707- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَبْلَ أَنْ نَلْقَى الزُّهْرِيَّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَذُكِرَ لِي وَلَمْ أَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي حِينَ يُضِيءُ لَهُ الْفَجْرُ رَكْعَتَيْنِ.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جمعہ کے بعد دو رکعات پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور میں نے آپ ﷺ کو ظہر سے پہلے اور ظہر کے بعد دو رکعت پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور مغرب کے بعد بھی دو رکعت پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعت پڑھتے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بتایا گیا ہے' ویسے میں نے آپ ﷺ کو دیکھا نہیں لیکن نبی اکرم ﷺ صبح صادق کے بعد بھی دو رکعات پڑھا کرتے تھے۔

708- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ لِعُمَرَ، فَكَانَ يَغْلِبُنِي فَيَتَقَدَّمُ أَمَامَ الْقَوْمِ فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ:

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک ایسے اونٹ پر سوار تھا جو سخت مزاج تھا' وہ مجھ پر غالب آ جاتا تھا اور لوگوں سے آگے نکل جاتا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسے جھڑکتے تھے اور پھر اسے واپس کرتے تھے' وہ پھر آگے ہو جاتا تھا'

707- صحیح مسلم' باب استحباب اطالة الضرة والتحجيل فى الوضوء' جلد 1' صفحه 149' رقم:602

مستدرك للحاكم' كتاب الطهارة' جلد 1' صفحه 185' رقم:456

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فى اسباغ الوضوء' جلد 1' صفحه 148' رقم:427

سنن ترمذى' باب ما جاء فى اسباغ الوضوء' جلد 1' صفحه 38' رقم:51

708- صحیح بخارى' باب فضل صلاة الفجر' جلد 1' صفحه 119' رقم:574

سنن الكبرى للبيهقى' باب من قال هى الصبح' جلد 1' صفحه 466' رقم:2274

سنن الدارمى' باب فضل صلاة الغداة' جلد 1' صفحه 391' رقم:1425

صحيح ابن حبان' باب فضل الصلوات الخمس' جلد 1' صفحه 832' رقم:1739

صحيح مسلم' باب فضل صلاتى الصبح والعصر والمحافظة عليها' جلد 1' صفحه 611' رقم:1470

بِعْنِيهِ . قَالَ: هُوَ لَكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ . قَالَ: بِعْنِيهِ . فَبَاعَهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ، فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ پھر اسے جھڑکتے تھے اور واپس کرتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: یہ مجھے بیچ دو! انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! یہ آپ کا ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ مجھے بیچ دو۔ پس رسول اللہ ﷺ نے وہ اونٹ ان سے خرید لیا پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عبداللہ بن عمر! یہ تمہارا ہوا تم اس کے ساتھ جو چاہو کرو۔

709– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اتَّخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ ثُمَّ اَلْقَاهُ، وَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ فَصُّهُ مِنْهُ، وَجَعَلَ فَصَّهُ مِنْ بَاطِنِ كَفِّهِ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ، وَنَهٰى اَنْ يَّنْقُشَ اَحَدٌ عَلَيْهِ، فَهُوَ الَّذِي سَقَطَ مِنْ مُعَيْقِيبٍ فِي بِئْرِ اَرِيسَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی پہنی پھر آپ نے اسے اتار دیا پھر آپ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی جس کا نگینہ بھی چاندی کا تھا' آپ اس کے نگینے کو ہتھیلی کی طرف رکھتے تھے اور آپ نے اس میں "محمد رسول اللہ" نقش کروایا تھا اور آپ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا تھا کہ کوئی آدمی اسی طرح کا نقش بنوائے۔ اور یہ وہی انگوٹھی ہے جو حضرت معیقیب رضی اللہ عنہ سے اریس کے کنویں میں گر گئی تھی۔

710– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں

709- صحیح بخاری' باب یکتب للمسافر مثل ما کان یعمل فی الاقامة ' جلد 1' صفحه 957' رقم:2996
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما ینبغی لکل مسلم ان یستفسره من الصبر' جلد 3' صفحه 374' رقم:6785
مسند امام احمد' مسند ابی موسی الاشعری' جلد 4' صفحه 410' رقم:19694
الزهد لابی داؤد' صفحه 395' رقم:447
نصب الرایة للزیلعی' باب النوافل' جلد 2' صفحه 96
710- صحیح مسلم' باب النار یدخلها الجبارون والجنة یدخلها الضعفاء' جلد 8' صفحه 154' رقم:7366
سنن الکبریٰ للبیهقی' باب بیان مکارم الاخلاق ومعالیها' جلد 10' صفحه 194' رقم:20594
سنن ترمذی' باب ما جاء ان اکثر اهل النار النساء' جلد 2' صفحه 717' رقم:2605
سنن الکبریٰ للنسائی' من سورة القلم' جلد 6' صفحه 497' رقم:11615

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ اِلَى الثَّنِيَّةِ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا حَدِيثًا وَاحِدًا، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُتِيَ بِجُمَّارٍ فَقَالَ: اِنِّي لَاَعْلَمُ شَجَرَةً مَثَلُهَا كَمَثَلِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ . فَوَقَعَ فِي نَفْسِي اَنَّهَا النَّخْلَةُ، فَاَرَدْتُ اَنْ اَتَكَلَّمَ، ثُمَّ نَظَرْتُ فَاِذَا اَنَا اَصْغَرُ الْقَوْمِ فَسَكَتُّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هِيَ النَّخْلَةُ .

ثنیہ تک حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ گیا تو میں نے انہیں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث بیان کرتے ہوئے نہیں سنا' انہوں نے صرف ایک حدیث بیان کی' کہنے لگے کہ ایک دفعہ ہم نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں موجود تھے' پس آپ کے پاس جمار لایا گیا تو آپ نے فرمایا کہ مجھے ایک ایسے درخت کے بارے میں پتہ ہے جس کی مثال مسلمان آدمی کی طرح ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میرے ذہن میں یہ بات آئی کہ وہ کھجور کا درخت ہوگا' پہلے میں بات کرنے لگا لیکن میں نے دیکھا کہ میں حاضرین میں سب سے چھوٹا تھا' پس میں خاموش رہا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

711– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَقَالَ لِيَ عُمَرُ: لَاَنْ تَكُوْنَ قُلْتَهَا اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا، اَوْ قَالَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: اگر تم یہ بات کہہ دیتے تو میرے نزدیک یہ اس اس چیز سے زیادہ محبوب تھا۔ یا فرمایا: سرخ اونٹوں سے زیادہ محبوب تھا۔

712– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ بْنُ مُوسَى وَعُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس وقت جب وہ

711- مسند الرویانی' من اسمه سهل بن سعد الساعدی' جلد 1' صفحه 469' رقم:998
المعجم الکبیر للطبرانی' باب من اسمه سهل بن سعد الساعدی' جلد 6' صفحه 169' رقم:5893
سنن ابن ماجه' باب فضل الفقراء' جلد 2' صفحه 1379' رقم:4120
مشکوٰة المصابیح' کتاب الرقاق' جلد 3' صفحه 134' رقم:5236
712- مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحه 79' رقم:11771
مسند أبی یعلی' مسند ابی سعید الخدری' جلد 2' صفحه 397' رقم:1172
سنن ترمذی' باب ما جاء فی احتجاج الجنة والنار' جلد 2' صفحه 694' رقم:2561
صحیح مسلم' باب النار یدخلها الجبارون والجنة یدخلها الضعفاء' جلد 8' صفحه 150' رقم:7351

وَاَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ سَمِعُوا نَافِعًا يَقُوْلُ: اَهَلَّ ابْنُ عُمَرَ بِالْعُمْرَةِ حِيْنَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ وَقَالَ: اِنْ صُدِدْتُ فَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اَنْ جَاءَ الْبَيْدَاءَ قَالَ: مَا شَانُهُمَا اِلَّا وَاحِدٌ، اُشْهِدُكُمْ اَنِّي قَدْ اَوْجَبْتُ حَجًّا مَعَ عُمْرَتِي. قَالَ: ثُمَّ قَدِمَ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ قَالَ: هٰكَذَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ. زَادَ اَيُّوْبُ بْنُ مُوسَى فِي الْحَدِيْثِ: فَلَمَّا بَلَغَ قُدَيْدًا اشْتَرٰى بِهٖ هَدْيًا فَسَاقَهُ.

مدینہ سے روانہ ہوئے عمرے کا احرام باندھا' پھر فرمایا کہ اگر مجھے روک لیا گیا تو میں ویسا ہی کروں گا جیسا رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا' جب وہ مقام بیداء پر آئے تو فرمایا کہ حج اور عمرے کی حیثیت ایک ہی ہے' میں تم لوگوں کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے اپنے عمرے کے ساتھ حج بھی لازم کرلیا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مکہ مکرمہ آئے اور انہوں نے بیت اللہ کا سات دفعہ طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پاس دو رکعات نماز پڑھی' پھر صفا و مروہ کا طواف کیا' پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بھی ایسا ہی کرتے دیکھا ہے۔ حضرت ایوب بن موسیٰ نے اپنی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قدید کے مقام پر پہنچے تو وہاں سے انہوں نے قربانی کا جانور لیا اور اسے ساتھ لے کر آئے۔

713- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اَبْصَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةً سِيَرَاءَ عَلٰى عُطَارِدٍ وَكَرِهَهَا لَهُ وَنَهَاهُ عَنْهَا، ثُمَّ اِنَّهُ كَسَا عُمَرَ مِثْلَهَا، فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ وَتَكْسُوْنِي هٰذِهِ. قَالَ: اِنِّي لَمْ اَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا، اِنَّمَا اَعْطَيْتُكَهَا لِتَكْسُوَهَا نِسَاءَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عطارد کو ایک سیرانی حلہ پہنے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس پر ناپسندیدگی کا اظہار فرمایا اور اسے استعمال کرنے سے منع کر دیا۔ پھر آپ نے اسی کی مثل ایک حلہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھجوایا تو انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے عطارد کے حلے کے متعلق تو یہ ارشاد فرمایا تھا اور اب آپ یہ مجھے پہننے کے لیے دے رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ میں نے تمہیں اس لیے نہیں دیا کہ تم اسے پہن لو' میں نے تمہیں یہ اس لیے دیا ہے تاکہ تم اسے اپنی عورتوں کو پہنا دو۔

713- مستدرک للحاکم' کتاب الرقاق' جلد 6' صفحہ 356' رقم:7932
صحیح ابن حبان' باب المعجزات' جلد 14' صفحہ 403' رقم:6483
صحیح مسلم' باب فضل الضعفاء والحاملین' جلد 8' صفحہ 36' رقم:6848
مسند البزار' مسند ابی حمزہ عن انس بن مالک' جلد 2' صفحہ 288' رقم:6459
مسند عبد بن حمید' مسند انس بن مالک' صفحہ 370' رقم:1236

714- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي نَجِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ اِسْمَاعِيْلَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي ذُؤَيْبٍ الْاَسَدِيَّ يَقُوْلُ: خَرَجْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ اِلَى الْحِمَى، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ هِبْنَا اَنْ نَقُوْلَ لَهُ انْزِلْ فَصَلِّ، فَلَمَّا غَابَ الشَّفَقُ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ بِنَا ثَلَاثًا ثُمَّ سَلَّمَ، وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ الْتَفَتَ اِلَيْنَا فَقَالَ: هٰكَذَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ اَبِي نَجِيحٍ كَثِيْرًا اِذَا حَدَّثَ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ لَا يَقُوْلُ فِيْهِ: فَلَمَّا غَابَ الشَّفَقُ، يَقُوْلُ فَلَمَّا ذَهَبَ بَيَاضُ الْاُفُقِ وَفَحْمَةُ الْعِشَاءِ نَزَلَ فَصَلَّى. فَقُلْتُ لَهُ: فَقَالَ: اِنَّمَا قَالَ اِسْمَاعِيْلُ: غَابَ الشَّفَقُ. وَلٰكِنِّي اَكْرَهُهُ فَاِذَا اَقُوْلُ هٰكَذَا لِاَنَّ مُجَاهِدًا حَدَّثَنَا اَنَّ الشَّفَقَ النَّهَارُ. قَالَ سُفْيَانُ: فَاَنَا اُحَدِّثُ بِهِ هٰكَذَا مَرَّةً وَهٰكَذَا مَرَّةً.

حضرت اسماعیل بن عبدالرحمن روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ایک چراگاہ کی طرف گئے جب سورج ڈوب گیا تو ہمیں یہ ڈر ہوا' ہم نے ان سے کہا: آپ سواری سے نیچے اتریے اور نماز پڑھ لیجئے' پس جب شفق غائب ہوگئی تو آپ سواری سے نیچے اترے اور انہوں نے ہمیں مغرب کی نماز میں تین رکعات پڑھائیں' پھر سلام پھیرا' پھر انہوں نے عشاء کی نماز کی دو رکعات ادا کیں پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابن ابونجیح اکثر جب یہ حدیث بیان کرتے تھے تو اس میں یہ الفاظ بیان نہیں کرتے تھے: ''جب شفق غائب ہوگئی۔'' بلکہ وہ یہ الفاظ استعمال کرتے تھے ''جب افق کی سفیدی اور رات کی سیاہی چلی گئی تو وہ اپنی سواری سے اترے اور انہوں نے نماز پڑھی۔'' سفیان کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابونجیح سے اس کے متعلق بات کی تو انہوں نے بتایا کہ اسماعیل نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں: ''جب شفق غائب ہو گئی۔'' میں ان الفاظ کے بیان کرنے کو اس لیے پسند نہیں کرتا کیونکہ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ شفق سے مراد دن ہوتا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ تو

714- المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمہ اسامۃ بن زید بن حارثۃ' جلد 1' صفحہ 170' رقم:424
صحیح ابن حبان' باب الفقر والزہد' جلد 1' صفحہ 450' رقم:650
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامۃ بن زید' جلد 5' صفحہ 205' رقم:21830

میں بعض دفعہ یہ روایت ان الفاظ میں بیان کرتا ہوں اور بعض دفعہ ان الفاظ میں بیان کر دیتا ہوں۔

715- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي نَجِيحٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ: اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَرَفَةَ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: حَجَجْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَحَجَجْتُ مَعَ اَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَحَجَجْتُ مَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَحَجَجْتُ مَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَاَنَا لَا اَصُومُهُ، وَلَا اٰمُرُ بِهِ وَلَا اَنْهٰى عَنْهُ.

حضرت ابن ابو نجیح اپنے والد سے وہ ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے عرفہ کے دن روزہ رکھنے کے متعلق سوال کیا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس دن روزہ نہیں رکھا تھا اور میں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج ادا کیا تو انہوں نے بھی اس دن روزہ نہیں رکھا اور میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج ادا کیا تو انہوں نے بھی اس دن روزہ نہیں رکھا اور میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج ادا کیا تو انہوں نے بھی اس دن روزہ نہیں رکھا تو میں اس دن روزہ نہیں رکھوں گا اور اس کا حکم بھی نہیں دوں گا اور اس سے منع بھی نہیں کروں گا۔

716- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ اَبِي الثَّوْرَيْنِ الْجُمَحِيِّ قَالَ: سَاَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَرَفَةَ فَنَهَانِي.

حضرت ابو ثورین جمحی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے عرفہ کے دن روزہ رکھنے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے مجھے اس سے

715- صحیح بخاری' باب فضل من یعول یتیما' جلد 8' صفحہ 9' رقم:6005
صحیح ابن حبان' باب الرحمة' جلد 1' صفحہ 207' رقم:460
سنن ترمذی' باب ما جاء فی رحمة الیتیم و کفالته' جلد 2' صفحہ 321' رقم:1918
مسند الحارث' باب ما جاء فی الایتام' صفحہ 449' رقم:895
716- مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة' جلد 2' صفحہ 375' رقم:8868
المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه مرة الفهری' جلد 14' صفحہ 320' رقم:17515
مجمع الزوائد للهیثمی' باب ما جاء فی الایتام والارمل والمساکین' جلد 8' صفحہ 297' رقم:13526
مسند الرویانی' من اسمه مرة بن عمرو بن حبیب الفهری' صفحہ 605' رقم:1471

منع کر دیا۔

717- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحْلُبَنَّ اَحَدٌ مَاشِيَةَ امْرِءٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِ، اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يُؤْتٰى اِلٰى بَابِ مَشْرُبَتِهِ فَيُكْسَرُ بَابُهَا فَيُنْتَثَلُ طَعَامُهُ؟ اَلَا اِنَّمَا اَطْعِمَتُهُمْ فِي ضُرُوعِ مَوَاشِيهِمْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی آدمی کسی دوسرے کے جانور کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر ہرگز نہ دوہے۔ کیا کوئی آدمی یہ بات پسند کرتا ہے کہ اس کے گھر کے دروازے پر کوئی آدمی آئے اور اس کا دروازہ توڑ کر اس کے غلے کو نکال لے؟ خبردار! جو ان کے جانوروں کے تھنوں میں ہے' یہ ان لوگوں کا رزق ہے۔

718- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَبَّقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْخَيْلِ فَاَرْسَلَ مَا اُضْمِرَ مِنْهَا مِنَ الْحَفْيَاءِ اِلٰى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَاَرْسَلَ مَا لَمْ يُضَمَّرْ مِنْهَا مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ اِلٰى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَكُنْتُ فِيمَنْ سَابَقَ فَاقْتَحَمَ بِي فَرَسِي فِي جُرُفٍ فَصَرَعَنِي.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑ دوڑ کروائی اور آپ نے ان میں سے سدھائے ہوئے گھوڑوں کی دوڑ حفیاء سے مسجد بنو زریق تک اور غیر سدھائے ہوئے گھوڑوں کی دوڑ ثنیۃ الوداع سے لے کر مسجد زریق تک کروائی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں بھی دوڑ میں حصہ لینے والوں میں شامل تھا پس میرا گھوڑا مجھے جرف کی طرف لے گیا اور اس نے مجھے گرا دیا۔

719- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

717- مسند البزار' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحہ 392' رقم:7875
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة' جلد 2' صفحہ 260' رقم:7530
سنن الکبری للبیهقی' باب فضل الاستعفاف والاستغناء' جلد 4' صفحہ 195' رقم:8120
718- صحیح بخاری' باب فضل النفقة علی الاهل' جلد 7' صفحہ 62' رقم:5353
صحیح مسلم' باب الاحسان الی الارملة والمسکین والیتیم' جلد 8' صفحہ 221' رقم:7659
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة' جلد 2' صفحہ 361' رقم:8717
مسند اسحاق بن راهویه' زیادات الکوفیین والبصریین وغیرهم' صفحہ 365' رقم:374
مصنف عبد الرزاق' باب کفالة الیتیم' جلد 11' صفحہ 299' رقم:20592
719- صحیح مسلم' باب فضل الاحسان الی البنات' جلد 8' صفحہ 38' رقم:6864

عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَّعَ فِيْ اَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ وَحَرَّقَ. قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ اَسْمَعْهُ مِنْهُ.

کہ نبی اکرم ﷺ نے بنونضیر کی زمینیں کٹوادی تھیں اور انہیں آگ لگوائی تھی۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت ان سے نہیں سنی ہے۔

720- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اَدْرَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ وَهُوَ فِيْ سَفَرٍ وَهُوَ يَقُوْلُ: وَاَبِيْ وَاَبِي، فَقَالَ: اَلَا اِنَّ اللّٰهَ يَنْهَاكُمْ اَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللّٰهِ اَوْ لِيَصْمُتْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر کے دوران حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میرے باپ کی قسم! میرے باپ کی قسم! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس بات سے منع فرما دیا ہے کہ تم اپنے باپوں کے نام کی قسم کھاؤ۔ جس آدمی نے قسم کھانی ہو تو وہ اللہ کے نام کی قسم کھائے یا پھر خاموش رہے۔

721- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَلَقُوا الْعَدُوَّ، فَحَاصَ النَّاسُ حَيْصَةً، فَاَتَيْنَا الْمَدِيْنَةَ فَتَخَبَّاْنَا بِهَا، وَقُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ نَحْنُ الْفَرَّارُوْنَ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ اَنْتُمُ الْعَكَّارُوْنَ، وَاَنَا فِئَتُكُمْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر روانہ کیا' جب ان لوگوں کا دشمن سے سامنا ہوا تو وہ وہاں سے بھاگ گئے جب ہم لوگ مدینہ منورہ آئے تو ہمیں اس سے بڑی الجھن ہوئی' ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم لوگ بھاگ آئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں ایسا نہیں' بلکہ تم پلٹ کر حملہ کرنے والے ہو اور میں تمہارے ساتھ ہوں۔

722- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُوْلُ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ اِذَا سَمِعَ شَيْئًا لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ، وَلَمْ يُجَاوِزْهُ اِلٰى غَيْرِهِ وَلَمْ يَقْصُرْ عَنْهُ. فَحَدَّثَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ عُمَرَ جَالِسٌ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ تَنْطَحُهَا هٰذِهِ مَرَّةً وَهٰذِهِ مَرَّةً. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: بَيْنَ الرَّبِيضَتَيْنِ. فَقِيلَ لَهُ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَوَاءٌ بَيْنَ الرَّبِيضَتَيْنِ وَبَيْنَ الْغَنَمَيْنِ. فَاَبٰى ابْنُ عُمَرَ اِلَّا الرَّبِيضَتَيْنِ.

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کوئی بات سنتے تھے تو اس میں کسی لفظ کا اضافہ یا کمی نہیں کرتے نہ تو وہ کسی دوسری طرف جاتے اور نہ ہی اس میں کوئی کمی کرتے تھے۔ حضرت عبید بن عمیر نے ایک حدیث بیان کی کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وہاں بیٹھے ہوئے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''منافق کی مثال اس بکری کی طرح ہے جو دو ریوڑوں کے درمیان ہوتی ہے کبھی وہ اس میں سینگ مارتی ہے اور کبھی اس میں سینگ مارتی ہے۔'' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ حدیث کے الفاظ ''بَيْنَ الرَّبِيضَتَيْنِ'' ہیں۔ ان سے کہا گیا: اے ابوعبدالرحمٰن! مطلب تو ایک ہی ہے رَبِيضَتَيْنِ کے درمیان ہو یا غَنَمَيْنِ کے درمیان ہو' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے رَبِيضَتَيْنِ کے علاوہ کا انکار کر دیا۔

723- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

الادب المفرد للبخاری' باب من عال جاریتین أو واحدة' صفحه 308' رقم:894

المستدرك للحاكم' كتاب البر والصلة' جلد 6' صفحه 163' رقم:7350

سنن ترمذی' باب النفقة علی البنات' جلد 2' صفحه 319' رقم:1914

720- صحیح البخاری' باب من استعان بالضعفاء والصالحین فی الحرب' جلد 3' صفحه 1061' رقم:2739

مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعید بن ابی وقاص' جلد 1' صفحه 173' رقم:1493

مصنف عبد الرزاق' باب لمن الغنيمة' جلد 5' صفحه 303' رقم:9691

كتاب الزهد' للمعانى بن عمران الموصلى' صفحه 120' رقم:120

721- سنن الکبری للبیهقی' باب حق المرأة علی الرجل' جلد 7' صفحه 295' رقم:15119

سنن ابن ماجه' باب حق المرأة علی زوجها' جلد 1' صفحه 594' رقم:1851

مصنف ابن ابی شیبة' باب فی مدارة النساء' جلد 4' صفحه 197' رقم:19272

صحیح مسلم' باب الوصیة بالنساء' جلد 4' صفحه 178' رقم:3720

722- سنن ابوداؤد' باب فی الانتفار برذل الخیل والضعفه' جلد 2' صفحه 337' رقم:2596

سنن الکبری للبیهقی' باب استحباب الخروج بالضعفاء والصبیان' جلد 3' صفحه 345' رقم:6181

سنن النسائی الکبری' باب الاستنصار بالضعیف' جلد 3' صفحه 30' رقم:4388

تحفة الاشراف للمزی' من اسمه جبیر بن نضیر الحضرمی' جلد 8' صفحه 218' رقم:10923

723- سنن ابوداؤد' باب فی ضرب النساء' جلد 2' صفحه 211' رقم:2148

سنن الصغری للبیهقی' باب نشوز المرأة علی الرجل' جلد 2' صفحه 282' رقم:2754

المستدرك للحاكم' كتاب النكاح' جلد 2' صفحه 488' رقم:2765

قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے "حبل الحبلہ" کی بیع کرنے سے منع فرمایا ہے۔

724- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ فَقَالَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى فَقَدِ اسْتَثْنٰى.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی قسم اٹھاتے ہوئے انشاء اللہ کہہ دے تو وہ آدمی استثناء کر لیتا ہے۔

725- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ: كَانَ عَلٰى عُمَرَ نَذْرُ اعْتِكَافِ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَسَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهُ اَنْ يَّعْتَكِفَ وَيَفِيَ بِنَذْرِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ذمے دورِ جاہلیت میں مسجد حرام میں ایک رات اعتکاف کرنے کی نذر تھی انہوں نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے انہیں یہ حکم دیا کہ وہ ایک رات اعتکاف کر کے اپنی نذر کو پورا کر لو۔

726- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

المعجم الكبير للطبراني' من اسمه اياس بن عبد الله ' جلد 1' صفحه 270' رقم:788

سنن الدارمي' باب في النهي عن ضرب النساء' جلد 2' صفحه 198' رقم:2219

724- صحيح مسلم' باب تحريم امتناعها من فراش زوجها' جلد 4' صفحه 156' رقم:3611

صحيح ابن حبان' باب معاشر الزوجين' جلد 9' صفحه 480' رقم:4172

الآداب للبيهقي' باب في مراعاة حق الازواج' جلد 1' صفحه 27' رقم:46

سنن ابوداؤد' باب في حق الزوج على المراة ' جلد 2' صفحه 210' رقم:2143

725- المستدرك للحاكم' باب التامين' جلد 1' صفحه 389' رقم:948

سنن ترمذي' باب ما جاء متى يؤمر الصبي بالصلاة ' جلد 2' صفحه 459' رقم:407

سنن ابوداؤد' باب متى يؤمر الغلام بالصلاة ' جلد 1' صفحه 185' رقم:495

مشكوة المصابيح ' كتاب الصلاة ' جلد 1' صفحه 126' رقم:272

726- الادب المفرد للبخاري' باب يكثر ماء المرق فيقسم في الجيران' صفحه 53' رقم:114

سنن الدارمي' باب في اكثار الماء في القدر' جلد 2' صفحه 147' رقم:2079

جامع الاصول لابن اثير' الفصل الرابع عشر في حفظ الجار' جلد 6' صفحه 640' رقم:4922

قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ عَلٰى نَاقَةٍ لِاُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حَتّٰى اَنَاخَ بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ، ثُمَّ دَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ بِالْمِفْتَاحِ فَذَهَبَ اِلٰى اُمِّهِ، فَاَبَتْ اَنْ تُعْطِيَهُ اِيَّاهُ، فَقَالَ: لَتُعْطِيَنِّي اَوْ لَيَخْرُجَنَّ السَّيْفُ مِنْ صُلْبِي . فَاَعْطَتْهُ الْمِفْتَاحَ، فَفَتَحَ الْبَابَ، فَدَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَّعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَاَجَافُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ مَلِيًّا، وَكُنْتُ شَابًّا قَوِيًّا فَبَادَرْتُ الْبَابَ حِيْنَ فُتِحَ فَاسْتَقْبَلَنِي بِلَالٌ فَقُلْتُ: يَا بِلَالُ اَيْنَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ: بَيْنَ الْعَمُوْدَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ. وَنَسِيْتُ اَنْ اَسْاَلَهُ كَمْ صَلّٰى؟

کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی اونٹنی پر سوار ہو کر مکہ میں داخل ہوئے آپ ﷺ نے خانہ کعبہ کی دیوار کے پاس ہی اپنی اونٹنی کو بٹھایا' پھر آپ ﷺ نے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے (بیت اللہ کے دروازے کی) چابی منگوائی' وہ اپنی والدہ کے پاس گئے تو ان کی والدہ نے انہیں چابی دینے سے انکار کر دیا تو انہوں نے کہا: یا تو آپ مجھے چابی دیں گی یا پھر میری پیٹھ سے تلوار باہر آ جائے گی' تو اس کے بعد اُن کی والدہ نے انہیں چابی دے دی۔ انہوں نے دروازہ کھولا تو رسول اللہ ﷺ، حضرت اسامہ بن زید، حضرت بلال اور حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم کعبہ کے اندر داخل ہو گئے' انہوں نے تھوڑی دیر کے لیے دروازہ بند کر دیا' میں اس وقت نوجوان طاقتور آدمی تھا' میں تیزی سے دروازے کے پاس پہنچا اس وقت جب دروازہ کھلا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ میرے سامنے آئے تو میں نے ان سے پوچھا: اے بلال! رسول اللہ ﷺ نے کہاں نماز پڑھی؟ تو انہوں نے بتایا کہ آپ نے سامنے والے دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھی تھی۔ مجھے ان سے یہ پوچھنا یاد نہیں رہا کہ آپ نے کتنی رکعتیں پڑھیں۔

727- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سماک حنفی روایت کرتے ہیں کہ میں نے

صحيح مسلم' باب الوصية بالجار والاحسان اليه ' جلد 8' صفحه 37' رقم:6855

727- مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابي هريرة ' جلد 2' صفحه 336' رقم:8413

المعجم الكبير للطبراني' من اسمه هاني بن عمرو بن شريح ' جلد 22' صفحه 132' رقم:18339

الآداب للبيهقي' باب في الاحسان الى الجيران' جلد 1' صفحه 36' رقم:66

صحيح بخاري' باب اثم من لا يؤمن جاره بوائقه ' جلد 5' صفحه 224' رقم:5670

قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ سَمِعْتُ سِمَاكًا الْحَنَفِيَّ يَقُوْلُ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ: صَلِّ فِيْهِ فَإِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّى فِيْهِ، وَسَتَأْتِي آخَرَ فَيَنْهَاكَ فَلَا تُطِعْهُ. فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: أَتِمَّ بِهِ كُلِّهِ وَلَا تَجْعَلْ مِنْهُ شَيْئًا خَلْفَكَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کعبہ کے اندر نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اس میں نماز پڑھ لو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس میں نماز پڑھی ہے، عنقریب کوئی ایسا آدمی آئے گا جو تمہیں اس سے منع کرے گا تو تم اس کی بات نہ ماننا۔ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گیا اور ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو کہنے لگے: تم اس کے مکمل حصے کی پیروی کرنا اور تم اس کے کسی بھی حصے کو اپنے پیچھے نہ رکھنا۔

728- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً قِبَلَ نَجْدٍ، فَبَلَغَتْ سُهْمَانُنَا اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَنَفَّلَنَا بَعِيرًا بَعِيرًا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نجد کی طرف ایک لشکر کے ساتھ روانہ کیا تو ہمارے حصے میں بارہ اونٹ آئے تو رسول اللہ ﷺ نے (اُس وقت) ایک ایک اونٹ ہمیں مزید بطور عطیہ عطا فرمایا۔

729- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: أَصَابَ ابْنَ عُمَرَ بَرْدٌ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ لِنَافِعٍ: اطْرَحْ عَلَيَّ شَيْئًا. فَأَلْقَيْتُ عَلَيْهِ بُرْنُسًا فَغَضِبَ وَقَالَ: أَطَرَحْتَهُ عَلَيَّ وَقَدْ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو حالتِ احرام میں سردی لگ گئی تو انہوں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے کہا: تم میرے اوپر کوئی چیز ڈال دو، تو میں نے ان پر ٹوپی

728- سنن ترمذی، باب ما یقول اذا ودع انسانا، جلد 5، صفحہ 500، رقم: 3444

جامع الاصول لابن اثیر، الفصل السابع فی ادعیۃ السفر والقفول، جلد 4، صفحہ 280، رقم: 2282

الدعوات الکبیر للبیہقی، باب ما یقول عند الوداع، صفحہ 441، رقم: 382

کتاب الزہد لاحمد بن حنبل، صفحہ 137، رقم: 136

729- صحیح بخاری، باب من این یخرج من مکۃ، جلد 2، صفحہ 145، رقم: 1576

صحیح مسلم، باب استحباب دخول مکۃ، جلد 4، صفحہ 62، رقم: 3093

السنن الصغریٰ للبیہقی، باب دخول مکۃ، جلد 1، صفحہ 481، رقم: 1648

سنن ابوداؤد، باب دخول مکۃ، جلد 2، صفحہ 112، رقم: 1868

سنن ابن ماجہ، باب دخول مکۃ، جلد 2، صفحہ 981، رقم: 2940

أَخْبَرْتُكَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ؟

ڈال دی تو وہ غصے میں آ گئے اور کہنے لگے: تم نے یہ کیا میرے اوپر ڈال دی ہے جبکہ میں نے تمہیں بتایا بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔

730- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُوْدِيًّا وَيَهُوْدِيَّةً قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يُجَانِئُ عَنْهَا بِيَدِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی مرد اور عورت کو سنگسار کروایا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے اس آدمی کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ کے ساتھ اس عورت کو بچانے کی کوشش کر رہا تھا۔

731- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حَقُّ امْرِءٍ مُسْلِمٍ لَهُ مَالٌ يُوْصِي فِيْهِ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَيْهِ لَيْلَتَانِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کسی بھی مسلمان کو اس بات کا حق نہیں ہے کہ اس کے پاس مال موجود ہو جس کے متعلق وصیت کی جاتی ہو اور پھر اس پر دو راتیں گزر جائیں اور وہ وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی موجود نہ ہو۔

732- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

730- صحیح بخاری، باب الانصات للعماء، جلد 1، صفحہ 35، رقم: 121

صحیح مسلم، باب لا ترجعوا بعدی کفارا یضرب بعضکم رقاب بعض، جلد 1، صفحہ 58، رقم: 232

سنن ابن ماجہ، باب لا ترجعوا بعدی کفارا یضرب بعضکم رقاب بعض، جلد 2، صفحہ 130، رقم: 3942

سنن الدارمی، باب فی حرمۃ المسلم، جلد 2، صفحہ 75، رقم: 1921

731- صحیح بخاری، باب من جعل لاہل العلم ایاما معلومۃ، جلد 1، 25صفحہ، رقم: 70

صحیح مسلم، باب الاقتصاد فی الموعظۃ، جلد 8، صفحہ 142، رقم: 7305

مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن مسعود، جلد 1، صفحہ 425، رقم: 4041

مسند ابی یعلی مسند عبد اللہ بن مسعود، جلد 9، صفحہ 70، رقم: 5137

732- صحیح مسلم، تخفیف الصلاۃ والخطبۃ، جلد 3، صفحہ 12، رقم: 2046

الآداب للبیہقی، باب ما یستحب من ایجاز الکلام، جلد 1، صفحہ 184، رقم: 313

مسند امام احمد بن حنبل، بقیۃ حدیث عمار بن یاسر، جلد 4، صفحہ 263، رقم: 18343

مجمع الزوائد للہیثمی، باب قصر الخطبۃ، جلد 2، صفحہ 417، رقم: 3158

قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا كَفَّرَ الرَّجُلُ اَخَاهُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا اَحَدُهُمَا .

کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب کوئی آدمی اپنے کسی بھائی کو کافر قرار دے تو وہ ان دونوں میں سے کسی ایک کی طرف لوٹ آتا ہے۔''

733- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُسَافَرُ بِالْقُرْاٰنِ اِلٰى اَرْضِ الْعَدُوِّ، لَا يَنَالُهُ الْعَدُوُّ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''قرآن لے کر دشمن کے علاقہ کی طرف سفر نہ کیا جائے تاکہ دشمن اس تک پہنچ پائے۔''

734- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ: اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اَقَامَ الصَّلَاةَ بِضَجْنَانَ فِيْ لَيْلَةٍ مَطِيْرَةٍ ثُمَّ قَالَ: صَلُّوْا فِيْ رِحَالِكُمْ، كَانَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْمُرُ مُنَادِيَهُ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيْرَةِ اَوِ اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ ذَاتِ الرِّيْحِ فَيُنَادِيْ: اَلَا صَلُّوْا فِيْ رِحَالِكُمْ .

حضرت نافع رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مقام ضجنان پر ایک بارش والی رات میں نماز کے لیے اقامت کہی پھر یہ کہا کہ تم لوگ اپنے گھر پر ہی نماز پڑھ لو۔ رسول اللہ ﷺ بارش والی رات یا انتہائی سرد رات جس میں تیز ہوا چل رہی ہو اپنے مؤذن کو یہ حکم فرماتے تھے کہ وہ یہ اعلان کردے کہ خبردار! اپنے گھر پر ہی نماز ادا کرلو۔

735- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

733- صحیح مسلم' باب تحریم الکلام فی الصلاۃ ونسخ ما کان من اباحتہ ' جلد 2' صفحہ 70' رقم:1227
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب سجود السہو' جلد 1' صفحہ 284' رقم:904
المنتقی لابن الجارود' باب الافعال الجائزۃ فی الصلاۃ ' صفحہ 63' رقم:212
سنن الدارمی' باب النہی عن الکلام فی الصلاۃ ' جلد 1' صفحہ 422' رقم:1502
734- صحیح بخاری' باب امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالسکینۃ عند الافاضۃ ' جلد 2' صفحہ 164' رقم:1671
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما یفعل من دفع من عرضۃ ' جلد 5' صفحہ 119' رقم:9755
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامۃ بن زید' جلد 5' صفحہ 202' رقم:21809
الاحاد والمثانی' باب وقالوا عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر' جلد 2' صفحہ 62' رقم:757
735- صحیح بخاری' باب من کان یؤمن باللہ والیوم الاخر یؤذ جارہ ' جلد 8' 11صفحہ ' رقم:6019
صحیح مسلم' باب الضیافۃ ونحوتھا' جلد 5' صفحہ 137' رقم:4610
الآداب للبیہقی' باب فی إکرام الضیف' جلد 1' صفحہ 38' رقم:3750
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الضیافۃ لم ھو' جلد 4' صفحہ 345' رقم:1967

قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَدَقَةُ الْفِطْرِ صَاعٌ مِّنْ شَعِيْرٍ اَوْ صَاعٌ مِّنْ تَمْرٍ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَلَمَّا كَانَ مُعَاوِيَةُ عَدَلَ النَّاسُ نِصْفَ صَاعِ بُرٍّ بِصَاعٍ مِّنْ شَعِيْرٍ . قَالَ نَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُخْرِجُ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَنِ الصَّغِيْرِ مِنْ اَهْلِهِ وَالْكَبِيْرِ وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''صدقہ فطر جو کا ایک صاع ہوگا یا کھجور کا ایک صاع ہوگا۔'' حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے دور حکومت میں گندم کے نصف صاع کو جو کے ایک صاع کے برابر قرار دیا۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے گھر کے ہر چھوٹے بڑے آزاد اور غلام کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرتے تھے۔

736- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ اَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ رَبِيْعَةَ يُخْبِرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ عَلٰى دَرَجِ الْكَعْبَةِ: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ، اَلَا اِنَّ قَتِيْلَ الْعَمْدِ وَالْخَطَاِ بِالسَّوْطِ اَوِ الْعَصَا فِيْهِ مِائَةٌ مِّنَ الْاِبِلِ مُغَلَّظَةً، فِيْهَا اَرْبَعُوْنَ خَلِفَةً فِيْ بُطُوْنِهَا اَوْلَادُهَا، اَلَا اِنَّ كُلَّ مَاْثُرَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَوْ دَمًا اَوْ مَالٍ فَهُوَ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ اِلَّا مَا كَانَ مِنْ سِدَانَةِ الْبَيْتِ اَوْ سِقَايَةِ الْحَاجِّ، فَاِنِّيْ قَدْ اَمْضَيْتُهَا لِاَهْلِهَا كَمَا كَانَتْ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ نے خانہ کعبہ کی چوکھٹ پر یہ ارشاد فرمایا تھا: ''اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہر طرح کی حمد ہے جس نے اپنے وعدے کو پورا کیا اس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اس نے اکیلے دشمن کے لشکروں کو شکست دی۔ سنو! قتل عمد وخطا کے طور پر قتل ہونے والا آدمی وہ ہے جس کو لاٹھی یا ڈنڈے کے ساتھ قتل کیا جائے' اس میں ایک سو اونٹوں کی دیت مغلظہ ہوگی' جس میں چالیس خلفہ ہوں گے جس کے پیٹ میں اولاد ہوگی' سنو! زمانہ جاہلیت کا ہر رواج اور ہر خون اور ہر مال میرے ان دو قدموں کے نیچے ہے سوائے خانہ کعبہ کی خدمت کے اور حاجیوں کو پانی پلانے کی رسم کے کیونکہ میں ان دونوں کو ان کے متعلقہ افراد ہی کے لیے اسی طرح باقی

736- صحیح بخاری' باب تزویج النبی صلی اللہ علیہ وسلم خدیجۃ وفضلھا رضی اللہ عنھا' جلد 3' صفحہ 39' رقم:3819
صحیح مسلم' باب فضائل خدیجۃ اُم المؤمنین رضی اللہ عنھا' جلد 7' صفحہ 133' رقم:6426
المعجم الصغیر' باب الالف من اسمہ احمد' جلد 1' صفحہ 34' رقم:19
سنن ترمذی' باب فضل خدیجۃ رضی اللہ عنھا' جلد 5' صفحہ 702' رقم:3876

رکھوں گا جس طرح یہ پہلے تھیں۔

737- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُعَيْرُ بْنُ الْخِمْسِ التَّمِيمِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ اَبِي ثَابِتٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُنِيَ الْاِسْلَامُ عَلٰى خَمْسٍ: شَهَادَةُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ، وَاِقَامُ الصَّلَاةِ، وَاِيْتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَحَجُّ الْبَيْتِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے' اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرنا اور زکوۃ دینا اور رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔

738- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مَرَّةً وَاحِدَةً عَنْ سُعَيْرٍ وَمِسْعَرٍ ثُمَّ لَمْ اَسْمَعْ سُفْيَانَ يَذْكُرُ مِسْعَرًا بَعْدَ ذٰلِكَ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ سفیان نے ہم سے از سعیر از مسعر حدیث بیان کی' پھر اس کے بعد میں نے سفیان کو مسعر کا ذکر کرتے ہوئے کبھی نہیں سنا۔

739- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ: اشْتَرٰى ابْنُ عُمَرَ مِنْ شَرِيْكٍ لِنَوَّاسٍ اِبِلًا هِيْمًا، فَلَمَّا جَاءَ نَوَّاسٌ قَالَ لِشَرِيْكِهِ مِمَّنْ بِعْتَهَا؟ فَوَصَفَ لَهُ صِفَةَ ابْنِ عُمَرَ

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت نواس رضی اللہ عنہ کے شراکت دار سے ایک ایسا اونٹ خریدا جسے سخت پیاس کی بیماری تھی۔ جب حضرت نواس رضی

737- صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لو کنت متخذا خلیلا' جلد 5' صفحہ 8' رقم:3674

صحیح مسلم' باب من فضائل عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ' جلد 7' صفحہ 118' رقم:6367

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ابی موسی الاشعری' جلد 4' صفحہ 393' رقم:19527

سنن ترمذی' باب فی مناقب عثمان بن عفان' جلد 5' صفحہ 631' رقم:3710

738- سنن ابو داؤد' باب الدعاء' جلد 1' صفحہ 555' رقم:1500

سنن ترمذی' باب فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 5' صفحہ 559' رقم:3562

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب التوریع' جلد 5' صفحہ 251' رقم:10614

جامع الاصول لابن اثیر' ذکر عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ' جلد 8' صفحہ 614' رقم:6444

739- سنن ترمذی' باب ما یقول اذا اورع انسانا' جلد 5' صفحہ 499' رقم:3443

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب التودیع' جلد 5' صفحہ 251' رقم:10610

سنن ابو داؤد' باب فی الدعاء عند الوداع' جلد 2' صفحہ 330' رقم:2602

سنن ابی ماجہ ' باب تشییع الغزاۃ وودادعھم' جلد 2' صفحہ 943' رقم:2826

قَالَ: وَيْحَكَ، ذٰلِكَ ابْنُ عُمَرَ. فَاَتٰى نَوَّاسٌ اِلَى ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اِنَّ شَرِيْكِي بَاعَكَ اِبِلًا هِيْمًا وَاِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْكَ. قَالَ: خُذْهَا اِذًا. فَلَمَّا ذَهَبْتُ لِآخُذَهَا قَالَ: دَعْهَا رَضِيْنَا بِقَضَاءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا عَدْوٰى.

اللہ عنہ آئے تو انہوں نے اپنے شراکت دار سے کہا: تم نے اسے کیسے فروخت کیا ہے؟ تو اس نے ان کے سامنے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا حلیہ بیان کیا' تو حضرت نواس کہنے لگے: تیرا بھلا نہ ہو! وہ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما تھے۔ پس حضرت نواس' حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور کہا کہ میرے شریک نے آپ کو ایک ایسا اونٹ فروخت کیا ہے جسے سخت پیاس کی بیماری ہے وہ آپ کو پہچانتا نہیں تھا۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ تم اسے لے جاؤ۔ جب میں اسے لے کر جانے لگا تو انہوں نے فرمایا: تم اسے رہنے دو ہم اللہ کے رسول ﷺ کے فیصلے پر راضی ہیں کوئی مطالبہ نہیں ہے۔

قَالَ سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو: وَكَانَ نَوَّاسٌ يُجَالِسُ ابْنَ عُمَرَ، وَكَانَ يُضْحِكُهُ فَقَالَ يَوْمًا: وَدِدْتُ اَنَّ لِي اَبَا قُبَيْسٍ ذَهَبًا. فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: مَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: اَمُوْتُ عَلَيْهِ. فَضَحِكَ ابْنُ عُمَرَ.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن دینار نے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت نواس' حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مجلس میں بیٹھا کرتے تھے اور انہیں ہنسایا کرتے تھے۔ ایک دن انہوں نے کہا: میری یہ تمنا ہے کہ میرے پاس کوہِ ابوقبیس جتنا سونا ہو' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تم اس کے ساتھ کیا کرتے؟ تو حضرت نواس نے کہا: میں اس پر مرمٹتا' تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہنسنے لگے۔

740- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں

740- سنن ابو داؤد' باب کراھیۃ مس الذکر بالیمین فی الاستبراء' جلد 1' صفحہ 12' رقم:32

مسند ابی یعلی' حدیث حفصۃ اُم المؤمنین' جلد 12' صفحہ 484' رقم:7060

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب النھی عن الاستنجاء بالیمین' جلد 1' صفحہ 112' رقم:559

المستدرك للحاکم' کتاب الاطعمۃ ' جلد 6' صفحہ 73' رقم:7091

صحیح ابن حبان' باب آداب الاکل' جلد 12' صفحہ 31' رقم:5227

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو سَمِعْتُ اَبَا الْعَبَّاسِ الْاَعْمٰى قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ: لَمَّا حَاصَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلَ الطَّائِفِ قَالَ: اِنَّا قَافِلُوْنَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ غَدًا ۔ قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَقْفُلُ قَبْلَ اَنْ تَفْتَحَهَا؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاغْدُوا عَلَى الْقِتَالِ غَدًا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى ۔ قَالَ: فَغَدَوْا عَلَى الْقِتَالِ فَاَصَابَتْهُمْ جِرَاحَةٌ شَدِيْدَةٌ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّا قَافِلُوْنَ غَدًا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ ۔ فَكَاَنَّهُمْ اشْتَهَوْا ذٰلِكَ وَسَكَتُوا اِلَيْهِ قَالَ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۔

کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ نے چاہا تو ہم کل واپس چلے جائیں گے' لوگوں نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا آپ اسے فتح کرنے سے پہلے ہی واپس چلے جائیں گے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو تم لوگ کل جنگ کرنا۔ (راوی کہتے ہیں کہ) اگلے دن لوگوں نے جنگ کی تو انہیں شدید زخم آئے' رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے چاہا تو کل ہم واپسی کے لیے روانہ ہو جائیں گے' تو لوگوں کی بھی گویا یہی تمنا تھی' وہ بات پر چپ رہے تو رسول اللہ ﷺ مسکرا دیے۔

741- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: اَنَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيْذِ الْجَرِّ وَالدُّبَّاءِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ۔

حضرت طاؤس روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: کیا رسول اللہ ﷺ نے مٹکے اور کدو کے بنے ہوئے برتن میں نبیذ تیار کرنے سے منع فرمایا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں!

742- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَعَجِلْتُ اِلَيْهِ لِاَسْمَعَ مَا يَقُوْلُ، فَلَمْ آتِهِ اِلَيْهِ حَتّٰى نَزَلَ فَسَاَلْتُ النَّاسَ: اَيَّ شَيْءٍ قَالَ؟ فَقَالُوا: نَهٰى عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا پس میں آپ کے قریب ہوا تا کہ آپ کے ارشاد کو سن سکوں' تو میرے آپ تک پہنچنے سے پہلے ہی آپ منبر سے اتر آئے۔ میں نے لوگوں سے پوچھا کہ آپ نے کیا ارشاد فرمایا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ آپ نے کدو کے بندے ہوئے برتن اور تارکول سے مزین کیے گئے برتن سے منع فرمایا ہے۔

741-مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 354' رقم: 8637
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب السنة فی البداية باليمين' جلد 1' صفحہ 86' رقم: 412
صحیح ابن خزیمہ' باب الامر بالتیامن فی الوضوء امر استحباب' جلد 1' صفحہ 90' رقم: 178
سنن ابوداؤد' باب فی الانتعال' جلد 4' صفحہ 119' رقم: 4143
742-سنن ابوداؤد' باب التسمیة على الطعام' جلد 3' صفحہ 407' رقم: 3769
سنن ترمذی' باب ما جاء فی التسمیة علی الطعام' جلد 4' صفحہ 288' رقم: 1858
سنن الدارمی' باب فی التسمیة علی الطعام' جلد 2' 129صفحہ ' رقم: 2020
السنن الکبریٰ للنسائی' باب ما یقول اذا نسی التسمیة ثم ذکر' جلد 6' صفحہ 78' رقم: 10112

92 - مُسْنَدُ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ

مسند حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ

743- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: مَرَّ بِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَةِ وَاَنَا اُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرٍ اَوْ بُرْمَةٍ، وَالْقَمْلُ يَتَهَافَتُ مِنْ رَاْسِيْ فَقَالَ: اَيُؤْذِيْكَ هَوَامُّكَ يَا كَعْبُ؟ ۔ قُلْتُ: نَعَمْ۔ قَالَ: فَاحْلِقْ رَاْسَكَ، وَانْسُكْ نَسِيْكَةً، اَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ، اَوْ اَطْعِمْ فَرَقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِيْنَ۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ میں میرے پاس سے گزرے میں اس وقت ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہا تھا اور جوئیں میرے سر سے گر رہی تھیں۔ تو آپ نے فرمایا: اے کعب! کیا تمہاری جوئیں تمہیں تکلیف دے رہی ہیں؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! تو آپ نے فرمایا: تم اپنا سر منڈوا دو اور ایک قربانی کرلو یا تین دن روزے رکھو یا چھ مسکینوں کو ایک فرق (ایک پیمانہ ہے تین صاع کے برابر اور ایک صاع دو سیر چودہ چھٹانک چار تولے) کھانا کھلا دو۔

744- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں کہ میں ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہا تھا اور آپ نے

743-صحیح مسلم' باب استحباب لعق الاصابع والقصعة ' جلد 6' صفحہ 114' رقم: 5423
شعب الایمان للبیہقی' باب رفع اللقمة اذا سقطت وانقا القصعة والتمسح بالمندیل' جلد 5' صفحہ 80' رقم: 3656
جامع الاصول لابن الیر' النوع الثامن فی لعق الاصابع والصفحة ' جلد 7' صفحہ 400' رقم: 5461
744-صحیح بخاری' باب اختناث الاسقیة ' جلد 7' صفحہ 112' رقم: 5625
صحیح مسلم' باب آداب الطعام' جلد 6' صفحہ 110' رقم: 5390
الآداب للبیہقی' باب کراھیة الشرب من فم السقی لما فیہ خشیة الاذی' جلد 1' صفحہ 268' رقم: 449
سنن ابوداؤد' باب فی اختناث الاسقیة ' جلد 3' صفحہ 390' رقم: 3722
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 93' رقم: 11906

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: اَوْقِدْ تَحْتَ قِدْرٍ، وَقَالَ: وَاذْبَحْ شَاةً.

فرمایا: ایک بکری ذبح کردو۔

745- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ فَقَالَ: قُوْلُوْا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اپنی ذات پر درود بھیجنے کا طریقہ سکھایا' آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ پڑھا کرو: "اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر درود نازل فرما' جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر درود نازل فرمایا۔ بے شک تو ہی حمد کے لائق اور بزرگی کا مالک ہے۔ اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر برکت نازل فرما' جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر برکت نازل فرمائی۔ بے شک تو ہی حمد کے لائق اور بزرگی کا مالک ہے۔"

746- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْكَرِيْمِ اَبُوْ اُمَيَّةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

حضرت عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ از حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت

745- صحیح بخاری' باب الثوب الاحمر' جلد 7' صفحہ 153' رقم:5848
صحیح مسلم' باب فی صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم وانہ کان احسن الناس وجھا' جلد 7' صفحہ 83 رقم:6210
سنن الکبری للبیہقی' باب اتخاذ الشعر واختلاف الفاظا الناقلین منہ' جلد 5' صفحہ 412' رقم:9328
سنن ابوداؤد' باب فی الرخصة فی ذلک' جلد 4' صفحہ 94' رقم:4074
مسند امام احمد بن حنبل' مسند البراء بن عازب رضی اللہ عنہ' جلد 4' صفحہ 281' رقم:18496
746- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الثوب الاخضر' جلد 5' صفحہ 119' رقم:2812
سنن الکبری للنسائی' باب لبس الخضر من الثیاب' جلد 8' صفحہ 591' رقم:5334
سنن الکبری للبیہقی' باب ایجاب القصاص علی القاتل' جلد 8' صفحہ 27' رقم:16321
سنن الدارمی' باب لا یواخذ احد بجناحیہ' جلد 2' صفحہ 260' رقم:2388

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

بیان کرتے ہیں۔

93 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اَوْفٰى

مسند حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ

747- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ يَعْفُوْرٍ الْعَبْدِيُّ قَالَ: اَتَيْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى فَسَاَلْتُهُ عَنْ اَكْلِ الْجَرَادِ، فَقَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّ غَزَوَاتٍ اَوْ سَبْعًا فَكُنَّا نَاْكُلُ الْجَرَادَ.

حضرت ابو یعفور عبدی روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس گیا' میں نے ان سے ٹڈی دل کھانے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چھ یا سات غزوات میں حصہ لیا ہے اور ہم ٹڈی دل کھا لیا کرتے تھے۔

748- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى يَقُوْلُ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ، فَقَالَ لِرَجُلٍ: اِنْزِلْ فَاجْدَحْ لِيْ. قَالَ: الشَّمْسُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. قَالَ: اِنْزِلْ فَاجْدَحْ لِيْ. قَالَ: الشَّمْسُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. قَالَ: اِنْزِلْ

حضرت ابواسحاق شیبانی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا' آپ نے ایک آدمی سے فرمایا: تم اترو اور ہمارے لیے پانی میں ستو گھولو' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! ابھی سورج ہے۔ آپ نے فرمایا: تم اترو اور میرے

747- مصنف ابن ابی شیبة' باب فی ارفاء العمامة بین الکتفین' جلد 8' صفحہ 239' رقم:25481
سنن ابن ماجہ' باب لبس العمائم' جلد 2' صفحہ 942' رقم:2821
سنن ابوداؤد' باب فی العمائم' جلد 4' صفحہ 95' رقم:4079
الآداب للبیہقی' باب فی العمامة' جلد 1' صفحہ 306' رقم:512
صحیح مسلم' باب جواز دخول مکة بغیر احرام' جلد 4' صفحہ 112' رقم:3378
748- صحیح مسلم' باب بیان غلظ تحریم اسبال الازار' جلد 1' صفحہ 71' رقم:306
السنن الکبری للبیہقی' باب کراھیة الیمین فی البیع' جلد 5' صفحہ 265' رقم:10714
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فی اسبال الازار' جلد 4' صفحہ 100' رقم:4089
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی کراھیة الایمان فی الشراء والبیع' جلد 2' صفحہ 744' رقم:2208
سنن الدارمی' باب فی الیمین الکاذبة' جلد 2' صفحہ 345' رقم:2605

فَاجْدَحْ. فَنَزَلَ فَجَدَحَ لَهُ، قَالَ فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَمَى بِيَدِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَا هُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ.

لیے ستو گھولو پھر آپ نے فرمایا: اترو اور میرے لیے ستو گھولو تو اس نے عرض کیا: یارسول اللہ! ابھی سورج ہے آپ نے فرمایا: اترو اور میرے لیے ستو گھولو پس اس نے آپ کے لیے پانی میں ستو گھول دیئے تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں پی لیا پھر آپ نے مشرق کی سمت اپنے دست مبارک کے ذریعے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: جب تم رات کو اس طرف سے آتے ہوئے دیکھو تو روزہ دار افطار کرلو۔

749- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ أَبِيْ أَوْفَى يَقُوْلُ: نَهَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ فِي الْجَرِّ الْأَخْضَرِ وَالْأَبْيَضِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَثَالِثًا قَدْ نَسِيْتُهُ.

حضرت ابواسحاق شیبانی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابو اوفی رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے سبز اور سفید مٹکے میں پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ تیسری چیز کو میں بھول گیا ہوں۔

750- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُوْ إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ أَبِيْ أَوْفَى يَقُوْلُ: أَصَبْنَا حُمُرًا يَوْمَ خَيْبَرَ خَارِجًا مِنَ الْقَرْيَةِ فَنَحَرْنَاهَا، فَإِنَّ الْقُدُوْرَ لَتَغْلِيْ بِهَا، إِذْ نَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ

حضرت ابواسحاق شیبانی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابو اوفی رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ غزوہ خیبر کے دن ہمیں بستی سے باہر کچھ گدھے ملے تو ہم نے انہیں ذبح کرلیا تو ہانڈیوں میں ان کا گوشت پک رہا تھا کہ اسی دوران نبی اکرم ﷺ

749- صحیح مسلم' باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظ علیهما' جلد 2' صفحه 114' رقم:1468

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عمارة بن روبیة رضی الله عنها' جلد 4' صفحه 136' رقم:17259

مسند الحمیدی' حدیث عمارة بن روبیة' جلد 2' صفحه 380' رقم:861

صحیح ابن خزیمه' باب فضل الصبح وصلاة العصر' جلد 1' صفحه 164' رقم:320

750- صحیح مسلم' باب فضل العشاء والصبح فی جماعة' جلد 2' صفحه 125' رقم:1525

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من قال هی الصبح' جلد 1' صفحه 464' رقم:2268

اتحاف الخیره المهرة للبوصیری' باب من صلی الصبح فهو فی ذمة التا' جلد 8' صفحه 43' رقم:7445

مسند البزار' مسند مکرة بن جندب رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 156' رقم:4597

أَكْفِئُوْا الْقُدُوْرَ بِمَا فِيْهَا، فَأَكْفَأْنَاهَا وَإِنَّهَا لَتَفُوْرُ. قَالَ أَبُوْ إِسْحَاقَ: فَلَقِيْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّمَا كَانَتْ تِلْكَ حَمِيْرًا تَأْكُلُ الْعَذِرَةَ، فَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا.

کے منادی نے یہ اعلان کیا کہ تم اپنی ہانڈیوں کو ان میں موجود گوشت سمیت الٹا دو! تو ہم نے انہیں الٹا دیا جبکہ وہ پک رہی تھیں۔ ابواسحاق کہتے ہیں کہ میری ملاقات حضرت سعید بن جبیر سے ہوئی تو میں نے ان سے اس بات کا ذکر کیا تو وہ کہنے لگے: یہ وہ گدھے تھے جو گندگی کھایا کرتے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے منع فرمادیا۔

751- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ أَبُوْ خَالِدٍ الدَّالَانِيُّ وَمِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ السَّكْسَكِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ أَوْفَى: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلِّمْنِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ شَيْئًا أَقُوْلُهُ يُجْزِئُنِيْ مِنَ الْقُرْاٰنِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ سُبْحَانَ اللّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ، وَاللّٰهُ أَكْبَرُ. قَالَ سُفْيَانُ: لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ.

حضرت عبداللہ بن ابواوفی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: یارسول اللہ! آپ مجھے کسی ایسی چیز کی تعلیم دیں جسے میں پڑھ لیا کروں' تو میرے لیے قرآن کی تلاوت کی جگہ کفایت کرجائے' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم یہ پڑھو کہ ''سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ۔'' سفیان کہتے ہیں کہ مجھے علم تو نہیں ہے لیکن (میرا گمان غالب ہے کہ) انہوں نے یہ الفاظ بھی کہے ہوں گے: ''وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ۔''

752- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ الْهَجَرِيُّ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ أَبِيْ أَوْفَى فِيْ جَنَازَةِ ابْنَةٍ لَهُ عَلَى بَغْلَةٍ

حضرت ابراہیم بن مسلم ہجری روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن اوفی رضی اللہ عنہ کو اپنی بیٹی کے جنازے میں دیکھا کہ وہ ایک خچر پر سوار تھے جسے

751- صحیح بخاری' باب فضل صلاة العصر' جلد 1' صفحه 115' رقم:554

صحیح مسلم' باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافة علیهما' جلد 2' صفحه 113' رقم:1466

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب اوّل فرض الصلاة' جلد 1' صفحه 359' رقم:1751

سنن ابن ماجه' باب فیما انکرت الحمیة' جلد 1' صفحه 63' رقم:177

752- صحیح بخاری' باب من ترک العصر' جلد 1' صفحه 155' رقم:553

سنن النسائی' باب من ترک صلاة العصر' جلد 1' صفحه 236' رقم:474

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب کراهیة تاخیر العصر' جلد 1' صفحه 444' رقم:2177

مصنف عبد الرزاق' باب من ترک الصلاة' جلد 3' صفحه 124' رقم:5005

تُقَادُ بِهٖ فَيَقُوْلُ لِلْقَائِدِ: اَيْنَ اَنَا مِنْهَا ؟ فَاِذَا قِيلَ لَهُ: اَمَامَهَا. قَالَ: احْبِسْ . قَالَ: وَرَاَيْتُهُ حِيْنَ صَلّٰى عَلَيْهَا كَبَّرَ اَرْبَعًا، ثُمَّ قَامَ سَاعَةً فَسَبَّحَ بِهِ الْقَوْمُ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: اَكُنْتُمْ تَرَوْنَ اَنِّي اَزِيْدُ عَلٰى اَرْبَعٍ؟ وَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ اَرْبَعًا، وَسَمِعَ نِسَاءً يَرْثِيْنَ فَنَهَاهُنَّ، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنِ الْمَرَاثِي.

ساتھ لے کر جایا جا رہا تھا تو انہوں نے خچر کو لے جانے والے سے کہا: میں کہاں ہوں تو جب انہیں یہ بتایا گیا کہ آپ ان سے آگے ہیں۔ تو انہوں نے فرمایا: تم اس کو روک دو۔ (راوی کہتے ہیں کہ) میں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے اس عورت کی نماز جنازہ میں چار تکبیریں کہیں پھر وہ تھوڑی دیر کے لیے کھڑے رہے تو حاضرین نے ''سبحان اللہ'' کہنا شروع کر دیا۔ پس انہوں نے سلام پھیر دیا اور کہا: کیا تم لوگ یہ سوچ رہے تھے کہ میں چار تکبیروں سے زیادہ کہوں گا' میں نے رسول اللہ ﷺ کو چار تکبیریں کہتے ہوئے ہی دیکھا ہے۔ پھر انہوں نے کچھ عورتوں کو اشعار پڑھتے ہوئے سنا تو انہیں اس سے منع کیا اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اشعار پڑھنے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔

753- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْاَحْزَابِ وَهُوَ يَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيْعَ الْحِسَابِ، مُجْرِيَ السَّحَابِ اهْزِمِ الْاَحْزَابَ، اَللّٰهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ .

حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ غزوہ احزاب کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا: ''اے اللہ! اے کتاب کو نازل کرنے والے' اے جلدی حساب لینے والے' اے بادلوں کو چلانے والے' تو لشکروں کو شکست دے۔ اے اللہ! انہیں شکست دے اور ان کے پاؤں لڑکھڑا دے۔''

754- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابن ابو خالد روایت کرتے ہیں کہ میں نے

753- صحیح مسلم' باب المشی الی الصلاۃ تمی به الخطایا' جلد 2' صفحه 131' رقم: 1553
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ما جاء فی فضل المشی الی المسجد للصلاۃ' جلد 3' صفحه 62' رقم: 5166
صحیح ابن حبان' باب الامامة والجماعة' جلد 5' صفحه 392' رقم: 2044
مسند ابی یعلیٰ' مسند ابی هریرۃ رضی الله عنه' جلد 11' صفحه 65' رقم: 6201
754- صحیح بخاری' باب فضل صلاۃ الفجر فی جماعة' جلد 1' صفحه 132' رقم: 651
صحیح مسلم' باب فضل کثرۃ الخطاء الی المساجد' جلد 2' صفحه 130' رقم: 1545

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اَوْفٰى: اَبَشَّرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيْجَةَ بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَّا سَخَبَ فِيْهِ وَلَا نَصَبَ؟ قَالَ: نَعَمْ .

حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہ کو جنت میں کھوکھلے موتی سے بنے ہوئے گھر کی بشارت دی تھی جس میں کوئی شور اور کوئی تھکاوٹ نہ ہوگی' تو انہوں نے کہا: ہاں۔

755- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى يَقُوْلُ: اعْتَمَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا نَسْتُرُهُ حِيْنَ طَافَ مِنْ صِبْيَانِ اَهْلِ مَكَّةَ لَا يُؤْذُوْنَهُ قَالَ سُفْيَانُ: اُرَاهُ فِيْ عُمْرَةِ الْقَضَاءِ، قَالَ اِسْمَاعِيْلُ: وَاَرَانَا ابْنُ اَبِيْ اَوْفٰى ضَرْبَةً اَصَابَتْهُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ.

حضرت اسماعیل بن ابو خالد روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کیا تو ہم طواف کے دوران آپ کو اہلِ مکہ کے بچوں سے بچانے کی کوشش کر رہے تھے کہ کہیں وہ آپ کو کوئی تکلیف نہ پہنچا دیں۔ سفیان کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے یہ عمرۂ قضا تھا۔ اسماعیل کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن ابواوفیٰ رضی اللہ عنہ نے ہمیں وہ چوٹ دکھائی جو انہیں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ غزوہ حنین کے دن لگی تھی۔

756- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ

حضرت طلحہ بن مصرف روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابو اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فضل بعد المشی الی السمجد' جلد 3' صفحه 64' رقم: 5177
صحیح ابن خزیمه' باب فضل المشی الی المساجد' جلد 2' صفحه 378' رقم: 1501
755- سنن ترمذی' باب ما جاء فی حرمة الصلاۃ' جلد 5' صفحه 12' رقم: 2617
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فضل المساجد وفضل عمارتها بالصلاۃ' جلد 3' صفحه 66' رقم: 5187
المستدرك للحاکم' کتاب الامامة والصلاۃ' جلد 1' صفحه 291' رقم: 770
سنن ابن ماجه باب لزوم المساجد وانتظار الصلاۃ' جلد 1' صفحه 262' رقم: 802
756- صحیح بخاری' باب من جلس فی المسجد تنظر الصلاۃ وفضل المساجد' جلد 1' صفحه 132' رقم: 659
صحیح مسلم' باب فضل الصلاۃ الجماعة وانتظار الصلاۃ' جلد 2' صفحه 129' رقم: 1542
سنن ابوداؤد' باب فی فضل القعود فی المسجد' جلد 1' صفحه 761' رقم: 470
سنن ترمذی' باب ما جاء فی القعود فی المسجد وانتظار الصلاۃ من الفصل' جلد 2' صفحه 150' رقم: 330

قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِیْ اَوْفٰی: هَلْ اَوْصٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ: لَمْ یَتْرُكْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ شَیْئًا یُوْصِی فِیْهِ. قُلْتُ: وَكَیْفَ اَمَرَ النَّاسَ بِالْوَصِیَّةِ وَلَمْ یُوْصِ؟ قَالَ: اَوْصٰی بِكِتَابِ اللّٰهِ. قَالَ طَلْحَةُ قَالَ الْهُزَیْلُ بْنُ شُرَحْبِیْلَ: اَبُوْ بَكْرٍ یَتَقَدَّمُ عَلٰی وَصِیِّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ؟ وَدَّ اَبُوْ بَكْرٍ اَنَّهُ وَجَدَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ عَهْدًا فَخَزَمَ لَهُ اَنْفَهُ.

رسول اللہ ﷺ نے کوئی وصیت فرمائی تھی؟ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے کوئی ایسی چیز چھوڑی ہی نہیں جس کے بارے میں آپ ﷺ وصیت فرماتے۔ میں نے پوچھا: پھر آپ ﷺ نے لوگوں کے حق وصیت کرنے کے بارے میں کیوں حکم دیا جبکہ آپ نے خود وصیت نہیں فرمائی؟ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق وصیت فرمائی تھی۔

حضرت طلحہ کہتے ہیں کہ ہذیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ کیا حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کسی ایسے شخص سے آگے نکل سکتے تھے جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی ہو' حالانکہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اس بات کی تمنا کرتے تھے کہ انہیں اللہ کے رسول کے کسی حکم کا علم ہو اور وہ اسے مکمل طور پر بجالائیں۔

94 - مُسْنَدُ الْبَرَاءِ بْنَ عَازِبٍ

مسند حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ

757- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِیُّ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ یَقُوْلُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ عِنْدَ مَضْجَعِهٖ اَوْ اَمَرَ اَنْ یُّقَالَ عِنْدَ الْمَضْجَعِ اَوْ اَمَرَنِیْ اَنْ اَقُوْلَ عِنْدَ مَضْجَعِی شَكَّ سُفْیَانُ لَا یَدْرِی اَیَّتُهُنَّ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اِلَیْكَ وَجَّهْتُ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سوتے وقت یہ پڑھا کرتے' یا رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم فرمایا کہ سوتے وقت یہ دعا پڑھی جائے' یا رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ حکم فرمایا کہ میں سوتے وقت یہ کلمات پڑھا کروں۔ یہ شک سفیان کو ہے کہ وہ نہیں جانتے کہ ان میں سے کون سے الفاظ ہیں

757- صحیح بخاری' باب الحدث فی المسجد' جلد 1' صفحه 96' رقم:445

السنن الکبری للبیهقی' باب الترغیب فی مکث المصلی فی مصلاة ' جلد 2' صفحه 185' رقم:3139

سنن ابوداؤد' باب فی فضل القعود فی المسجد' جلد 1' صفحه 1760' رقم:469

سنن ترمذی' باب ما جاء فی القعود فی المسجد وانتظار الصلاة ' جلد 2' صفحه 151' رقم:331

ـهِی، وَاِلَیْكَ اَسْلَمْتُ نَفْسِی، وَاِلَیْكَ فَوَّضْتُ ـرِی، وَاِلَیْكَ اَلْجَاْتُ ظَهْرِی، رَغْبَةً وَرَهْبَةً اِلَیْكَ، ـلْجَاَ وَلَا مَنْجٰی مِنْكَ اِلَّا اِلَیْكَ، اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ ـذِی اَنْزَلْتَ وَبِنَبِیِّكَ الَّذِی اَرْسَلْتَ. فَقَالُوا لَهُ: ـرَسُوْلِكَ الَّذِی اَرْسَلْتَ، فَاَبٰی اِلَّا وَنَبِیِّكَ.

فرمایا: ''اے اللہ! میں اپنا رخ تیری طرف کرتا ہوں' میں نے اپنا آپ تیرے حوالے کر دیا ہے' میں نے اپنا معاملہ تیرے حوالے کر دیا ہے' میری پشت کو تیرا سہارا ہے' تیری طرف رغبت کرتے ہوئے بھی اور تجھ سے ڈرتے ہوئے بھی' تیرے مقابلے میں صرف تو ہی میری پناہ گاہ اور جائے نجات ہے' میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جسے تو نے نازل کیا ہے اور تیرے اس نبی ﷺ پر ایمان لایا جسے تو نے (حق کے ساتھ) مبعوث کیا ہے۔'' تو لوگوں نے ان سے کہا کہ روایت میں تو یہ الفاظ ہیں: ''اور تیرے اس رسول پر ایمان لایا جسے تو نے مبعوث فرمایا۔'' تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا' ان الفاظ کے علاوہ کہ ''میں تیرے نبی پر ایمان لایا۔''

758- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ ـ حَدَّثَنَا یَزِیْدُ بْنُ اَبِیْ زِیَادٍ بِمَكَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ـبِیْ لَیْلٰی عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَاَیْتُ رَسُوْلَ ـللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ ـیْهِ. قَالَ سُفْیَانُ: وَقَدِمْتُ الْكُوْفَةَ فَسَمِعْتُهُ ـحَدِّثُ بِهٖ فَزَادَ فِیْهِ: ثُمَّ لَا یَعُوْدُ فَظَنَنْتُ اَنَّهُمْ لَقَّنُوْهُ، ـكَانَ بِمَكَّةَ یَوْمَئِذٍ اَحْفَظَ مِنْهُ یَوْمَ رَاَیْتُهُ بِالْكُوْفَةِ، ـالُوْا لِی: اِنَّهُ قَدْ تَغَیَّرَ حِفْظُهُ، اَوْ سَاءَ حِفْظُهُ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ ﷺ نے نماز کی ابتداء کی تو آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اُٹھائے۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں کوفہ آیا تو میں نے انہیں (یعنی اپنے استاد کو) یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا' اس میں انہوں نے یہ الفاظ مزید بیان کیے' پھر رسول اللہ ﷺ نے دوبارہ ایسا نہیں کیا۔ تو اس سے میں نے یہ اندازہ لگایا کہ لوگوں نے انہیں ان الفاظ کی تلقین کی ہو گی۔ حالانکہ جب میں نے انہیں کوفہ میں دیکھا تھا تو اس دن کے مقابلے میں جب وہ مکہ میں تھے اس وقت روایات کو زیادہ اچھے طریقے سے یاد رکھے ہوئے تھے۔ لوگوں نے مجھ سے کہا

758- صحیح مسلم' باب فضل صلاة الجماعة وبیان التشدید فی التخلف عنها' جلد 2' صفحه 122' رقم:1509

السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی فضل صلاة الجماعة ' جلد 3' صفحه 59' رقم:5153

صحیح ابن حبان' باب الامامة والجماعة ' جلد 5' صفحه 404' رقم:2054

کہ ان کے حافظے میں کمزوری آ گئی تھی یا ان کا حافظہ قوی نہیں رہا۔

759- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ - وَكَانَ فَصِيحًا - عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي لَيْلٰى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: لَمْ يَكُنْ مِنَّا اَحَدٌ يَحْنُو حَتّٰى يَرٰى رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَّ سَاجِدًا.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی بھی آدمی اس وقت تک نہیں جھکتا تھا جب تک وہ رسول اللہ ﷺ کو سجدے میں جاتے ہوئے نہ دیکھ لیتا تھا۔

760- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ اَنَّهُمَا سَمِعَا عَدِيَّ بْنَ ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَاُ فِي الْمَغْرِبِ بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ. قَالَ سُفْيَانُ زَادَ مِسْعَرٌ: فَمَا سَمِعْنَا اِنْسِيًّا اَحْسَنَ قِرَائَةً مِنْهُ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورۃ تین پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ مسعر نے یہ الفاظ زائد بیان کیے ہیں کہ میں نے کسی بھی آدمی کو آپ ﷺ سے زیادہ اچھی قرأت کرتے ہوئے نہیں سنا۔

761- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابومنہال روایت کرتے ہیں کہ میرے

759- صحیح بخاری' باب فضل صلاۃ الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 131' رقم: 647

جامع الاصول لابن اثیر' النوع الثانی المشی الی المساجد' جلد 9' صفحہ 413' رقم: 7085

مشکوۃ المصابیح' باب المساجد ومواضع الصلاۃ' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحہ 155' رقم: 702

760- صحیح مسلم' باب عجب اتیان المسجد علی من سمع النداء' جلد 2' صفحہ 124' رقم: 1518

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما جاء من التشدید فی ترک الجماعۃ' جلد 3' صفحہ 57' رقم: 5143

سنن النسائی الکبریٰ' باب المحافظۃ علی الصلوات الخمس حیث ینادی بھن' جلد 1' صفحہ 299' رقم: 923

المحرر فی الحدیث لابن عبد الهادی' باب صلاۃ الجماعۃ' صفحہ 244' رقم: 374

761- سنن ابو داؤد' باب فی التشدید فی ترک الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 217' رقم: 553

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما جاء فی ترک الجماعۃ من غیر عند' جلد 3' صفحہ 58' رقم: 5147

سنن النسائی' باب المحافظ علی الصلوات حیث ینادی بھن' جلد 2' صفحہ 109' رقم: 851

صحیح ابن خزیمہ' باب امر العمیان بشھود صلاۃ الجماعۃ' جلد 2' صفحہ 367' رقم: 1478

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا الْمِنْهَالِ يَقُولُ: بَاعَ شَرِيكٌ لِي بِالْكُوفَةِ دَرَاهِمَ بِدَرَاهِمَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ، فَقُلْتُ: مَا اَرٰى هٰذَا يَصْلُحُ. فَقَالَ: لَقَدْ بِعْتُهَا فِي السُّوقِ فَمَا عَابَ ذٰلِكَ عَلَيَّ اَحَدٌ. فَاَتَيْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَسَاَلْتُهُ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَتِجَارَتُنَا هٰكَذَا، فَقَالَ: مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَا بَاْسَ بِهِ، وَمَا كَانَ نَسِيئَةً فَلَا خَيْرَ فِيهِ.

شریک نے کوفہ میں چند درہموں کے بدلے میں درہم بیچ دیئے جن میں زیادہ دے دیئے گئے تھے' تو میں نے کہا: میرے خیال میں یہ صحیح نہیں ہے تو وہ کہنے لگا کہ میں نے یہ بازار میں بیچے ہیں اور کسی نے مجھ پر کوئی اعتراض نہیں کیا تو میں حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا' میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو ہمارا تجارت کا طریقہ یہی تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: جو چیز نقد لین دین ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور جو ادھار ہو تو اس میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔

وَائْتِ زَيْدَ بْنَ اَرْقَمَ فَاِنَّهُ كَانَ اَعْظَمَ تِجَارَةً مِنِّي، فَاَتَيْتُهُ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ: صَدَقَ الْبَرَاءُ.

تم زید بن ارقم کے پاس جاؤ کیونکہ ان کا تجارت کا کام مجھ سے زیادہ تھا۔ پس میں ان کے پاس آیا اور ان سے اس بارے میں ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کہ براء نے سچ کہا ہے۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: هٰذَا مَنْسُوخٌ وَّلَا يُؤْخَذُ بِهٰذَا.

امام حمیدی کہتے ہیں کہ یہ منسوخ ہے اور اس سے دلیل نہیں لائی جا سکتی۔

95- مُسْنَدُ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ

مسند حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ

762- اَخْبَرَنَا اَبُو طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ [illegible]فَرِ بْنِ زَيْدِ الْمُؤَدِّبُ قِرَائَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ فِي [illegible] سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَاَرْبَعِمِائَةٍ فَاَقَرَّ بِهِ قَالَ اَخْبَرَنَا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کے قبلہ کی جانب تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے کنکری لے کر اسے کھرچ دیا اور

صحیح بخاری' باب وجوب صلاۃ الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 131' رقم: 644

صحیح مسلم' باب فضل صلاۃ الجماعۃ بیان التشدید فی التخلف عنہا' جلد 2' صفحہ 123' رقم: 1514

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما جاء من التشدید فی ترک الجماعۃ غیر عذر' جلد 3' صفحہ 55' رقم: 5127

سنن ابو داؤد' باب فی التشدید فی ترک الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 214' رقم: 548

سنن ابن ماجہ' باب التغلظ فی التخلف عن الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 254' رقم: 791

أَبُو عَلِيّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى نُخَامَةً فِيْ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَاَخَذَ حَصَاةً فَحَكَّهَا، وَنَهٰى اَنْ يَّبْزُقَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ اَوْ عَنْ يَّمِيْنِهٖ، وَقَالَ: لِيَبْزُقْ عَنْ يَّسَارِهٖ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرٰى .

آپ نے اس بات سے منع کیا کہ آدمی اپنے سامنے یا اپنے دائیں طرف تھوکے۔ اور آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''نمازی کو اپنے بائیں طرف یا اپنے بائیں پاؤں کے نیچے تھوکنا چاہیے۔''

763- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ اَنَّهُ سَمِعَ عِيَاضَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ سَرْحٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ هٰذِهِ الْعَرَاجِيْنُ يُمْسِكُهَا فِيْ يَدِهٖ وَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ وَهِيَ فِيْ يَدِهٖ، فَرَاٰى نُخَامَةً فِيْ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ مُغْضَبًا فَقَالَ: اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يُّبْزَقَ فِيْ وَجْهِهٖ . ثُمَّ قَالَ: اِنَّ الْعَبْدَ اِذَا قَامَ اِلَى الصَّلَاةِ فَاِنَّمَا يُوَاجِهُ رَبَّهٗ، فَلَا يَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَّمِيْنِهٖ، وَلْيَبْزُقْ عَنْ يَّسَارِهٖ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرٰى، فَاِنْ عَجِلَتْ بِهٖ بَادِرَةٌ وَّهُوَ يُصَلِّيْ فَلْيَتْفُلْ فِيْ ثَوْبِهٖ، وَلْيَقُلْ هٰكَذَا .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ اراجین پسند تھی۔ آپ اسے اپنے ہاتھ میں رکھتے تھے' ایک مرتبہ آپ مسجد میں تشریف لائے تو وہ آپ کے ہاتھ میں تھی۔ پس آپ نے [illegible] قبلہ کی جانب تھوک لگا ہوا دیکھا۔ تو آپ نے اسے کھرچ دیا۔ پھر آپ غصے کی حالت میں لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ارشاد فرمایا: ''کیا کوئی شخص اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کے چہرے کے سامنے کی طرف سے تھوکا جائے۔'' پھر ارشاد فرمایا کہ ''جب بندہ نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اسے اپنے سامنے کی جانب یا اپنے دائیں جانب نہیں تھوکنا چاہیے بلکہ اپنے بائیں جانب یا اپنے بائیں پاؤں کے نیچے تھوکنا چاہیے اور اگر نماز کے دوران آدمی کو زیادہ

763- صحیح مسلم' باب صلاة الجماعة من سنن الهدى' جلد 2' صفحه 124' رقم:1520

السنن الكبرى للبيهقى' باب ما جاء من التشديد فى ترك الجماعة من غير عذر' جلد 3' صفحه 58' رقم:5150

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 382' رقم:3623

مصنف عبد الرزاق' باب شهود الجماعة' جلد 1' صفحه 516' رقم:1979

وَدَلَكَ سُفْيَانُ بِكُمِّهٖ.

شدت کے ساتھ تھوکنے کی حاجت پیش آ جائے تو وہ اپنے کپڑے پر تھوک کر اسے اس طرح مل دے۔'' اور سفیان نے اپنے کپڑے کے ساتھ اسے مل کے دکھایا۔

764- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ قَالَ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ، وَعَنْ لِبْسَتَيْنِ، فَاَمَّا الْبَيْعَتَانِ: فَالْمُلَامَسَةُ وَالْمُنَابَذَةُ، وَاَمَّا اللِّبْسَتَانِ: فَاشْتِمَالُ الصَّمَّاءِ وَاحْتِبَاءُ الرَّجُلِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، لَيْسَ عَلٰى فَرْجِهٖ مِنْهُ شَيْءٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو طرح کے سودے کرنے اور دو طرح کے لباس سے منع فرمایا ہے' دو سودے یہ ہیں: بیع ملامسہ اور منابذہ' اور دو لباس تو وہ استعمال صماء اور آدمی کا ایک کپڑے کو بطور احتباء اس طرح لپیٹنا ہے کہ اس کی شرمگاہ پر کپڑا نہ ہو۔

765- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَازِنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتّٰى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز کے بعد سورج غروب ہونے تک اور صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

764- سنن ابوداؤد' باب فى التشديد فى ترك الجماعة' جلد 1' صفحه 214' رقم:547

سنن نسائی' باب التشديد فى ترك الجماعة' جلد 2' صفحه 106' رقم:847

مسند ابن ابی شيبة' ما رواه ابو الدرداء رضى الله عنه عن النبى صلى الله عليه وسلم' صفحه 35' رقم:31

السنن الكبرى للبيهقى' باب فرض الجماعة فى غير الجمعة على الكفاية' جلد 3' صفحه 54' رقم:5126

765- صحیح مسلم' باب فضل صلاة العشاء والصبح فى جماعة' جلد 2' صفحه 125' رقم:1523

السنن الكبرى' باب ما جاء فى فضل صلاة الجماعة' جلد 3' صفحه 60' رقم:5162

سنن الدارمی' باب المحافظة على الصلوات' جلد 1' صفحه 303' رقم:1224

سنن ترمذی' باب ما جاء فى فضل العشاء والفجر فى الجماعة' جلد 1' صفحه 433' رقم:221

766– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ صَعْصَعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ – وَكَانَ يَتِيمًا فِيْ حِجْرِ أَبِيْ سَعِيدٍ – قَالَ قَالَ لِيْ أَبُوْ سَعِيدٍ: أَيْ بُنَيَّ إِذَا كُنْتَ فِيْ هٰذِهِ الْبَوَادِي فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْأَذَانِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَا يَسْمَعُهُ إِنْسٌ وَّلَا جِنٌّ وَّلَا حَجَرٌ وَّلَا شَجَرٌ وَّلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں جو کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے زیر کفالت تھے' وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: اے میرے بیٹے! جب تم آبادی سے باہر ہو تو تم بلند آواز میں اذان دو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو بھی انسان، جن، پتھر، درخت یا جو بھی چیز اس کو سنتی ہے' وہ قیامت کے دن اس آدمی کے حق میں گواہی دے گی۔

767– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ صَعْصَعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوْشِكُ أَنْ يَّكُوْنَ خَيْرَ مَالِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ، يَفِرُّ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفِتَنِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''عنقریب ایسا وقت آئے گا کہ جب کسی مسلمان آدمی کا سب سے بہتر مال بکریاں ہوں گی جنہیں لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر اور بارش برسنے کی جگہ چلا جائے گا اور وہ اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لیے دوڑے گا۔''

768– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے

766- صحيح بخاري' باب فضل العشاء في الجماعة' جلد 1' صفحه 132' رقم: 657

صحيح مسلم' باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها' جلد 2' صفحه 123' رقم: 1514

السنن الكبرى للبيهقي' باب فضل الصف الاوّل' جلد 3' صفحه 102' رقم: 5398

سنن الدارمي' باب اي الصلاة على المنافقين اثقل' جلد 1' صفحه 326' رقم: 1273

767- صحيح مسلم' باب بيان اطلاق الكفر على من ترك الصلاة' جلد 1' صفحه 61' رقم: 256

السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في تكفير من ترك الصلاة عمدًا من غير عذر' جلد 3' صفحه 365' رقم: 6730

مسند ابي عوانة' باب بيان افضل الاعمال' جلد 1' صفحه 64' رقم: 177

768- سنن ترمذي' باب ما جاء في ترك الصلاة' جلد 5' صفحه 13' رقم: 2621

سنن النسائي' باب الحكم في تارك الصلاة' جلد 1' صفحه 231' رقم: 463

قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُوْلُ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ: إِنِّيْ لَفِيْ حَلْقَةٍ فِيْهَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ جَالِسًا إِذْ جَاءَ أَبُوْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيُّ مَذْعُوْرًا أَوْ قَالَ فَزِعًا فَقُلْنَا: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بَعَثَ إِلَيَّ فِيْ بَعْضِ الْحَاجَةِ فَأَتَيْتُهُ فَاسْتَأْذَنْتُ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِيْ فَرَجَعْتُ فَرَآنِيْ بَعْدَ ذٰلِكَ فَقَالَ مَا لَكَ لَمْ تَأْتِنِيْ فَقُلْتُ قَدْ جِئْتُ فَاسْتَأْذَنْتُ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِيْ فَرَجَعْتُ وَقُلْتُ لَهُ إِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ. قَالَ عُمَرُ: لَتَأْتِيَنِّيْ عَلٰى مَا قُلْتَ بِبَيِّنَةٍ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ بِكَ وَلَأَفْعَلَنَّ. فَقَالَ لِيْ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ: لَا يَقُوْمُ مَعَكَ إِلَّا أَصْغَرُ الْقَوْمِ. قَالَ أَبُوْ سَعِيدٍ: فَكُنْتُ أَنَا أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَأَتَيْتُ عُمَرَ فَحَدَّثْتُهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ.

ہیں کہ ایک دفعہ میں ایک مجلس میں شریک تھا۔ جس میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بھی تشریف رکھتے تھے تو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ گھبرائے ہوئے آئے۔ ہم نے ان سے پوچھا: آپ کو کیا ہوا ہے؟ تو وہ کہنے لگے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے کسی کام کے لیے بلوایا۔ جب میں ان کے پاس آیا تو میں نے تین دفعہ اندر آنے کی اجازت مانگی' جب مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس آ گیا۔ میں نے انہیں بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ''جب کوئی آدمی تین مرتبہ اجازت مانگے اور اسے اجازت نہ دی جائے تو وہ واپس چلا جائے۔'' تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے جو بات بیان کی ہے یا تو اس کا کوئی ثبوت لے کر آؤ ورنہ پھر میں تمہیں سخت سزا دوں گا۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: تمہارے ساتھ وہ شخص جائے گا جو لوگوں میں سب سے چھوٹا ہے۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں چونکہ وہاں سب سے چھوٹا تھا۔ تو میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور انہیں یہ بات بتائی کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا ہے کہ ''جب کوئی آدمی تین دفعہ اجازت مانگے اور اسے اجازت نہ ملے تو وہ واپس چلا جائے۔''

769– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ بْنِ أَبِيْ حَسَنٍ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''پانچ اونٹوں

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فيمن ترك الصلاة' جلد 1' صفحه 342' رقم: 1079

مسند امام احمد بن حنبل' حديث بريدة الاسلمي رضى الله عنه' جلد 5' صفحه 346' رقم: 22987

769- سنن ترمذي' باب ما جاء في ترك الصلاة' جلد 5' صفحه 14' رقم: 2622

المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحه 48' رقم: 12

الْمَازِنِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ اَوَاقٍ صَدَقَةٌ .

سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہوتی اور پانچ وسق سے کم غلے میں زکوٰۃ نہیں اور پانچ اوقیہ سے کم میں صدقہ نہیں۔''

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ يَرْوِيَانِ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى.

سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن دینار اور یحییٰ بن سعید نے یہ روایت از عمرو بن یحییٰ بیان کی ہے۔

770- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ پر لازم ہے۔''

771- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَى الْحُرَقَةِ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي يَقُولُ: اَتَيْتُ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَسَاَلْتُهُ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْاِزَارِ شَيْئًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ هَلُمَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت علاء بن عبدالرحمٰن روایت کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو تہبند کے بارے میں کچھ فرماتے ہوئے سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے

770- سنن ترمذی' باب ما جاء ان اوّل ما یحاسب به العبد یوم القیامة الصلاة ' جلد 2' صفحه 269' رقم:413
السنن الکبری للبیهقی' باب ما روی فی اتمام الفریضة من التطوع فی الآخرة ' جلد 2' صفحه 387' رقم:4171
سنن الدارمی' باب اوّل ما یحاسب به العبد یوم القیامة ' جلد 1' صفحه 361' رقم:1355
سنن النسائی' باب المحاسبة علی الصلاة ' جلد 1' صفحه 232' رقم:465
771- صحیح مسلم' باب الامر بالسکون فی الصلاة والنهی عن الاشارة بالید' جلد 2' صفحه 29' رقم:996
سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف المقدمه ' جلد 3' صفحه 101' رقم:5394
سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 249' رقم:661
سنن ابن ماجه ' باب اقامة الصفوف' جلد 1' صفحه 317' رقم:992

يَقُولُ: اِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ اِلَى اَنْصَافِ سَاقَيْهِ، لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، مَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فِي النَّارِ، لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ اِلَى مَنْ جَرَّ اِزَارَهُ بَطَرًا.

سنا ہے کہ ''مومن کا تہبند اس کی نصف پنڈلی تک ہے اور اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا جو اس کی آدھی پنڈلی اور ٹخنوں کے درمیان ہو۔ البتہ جو ٹخنوں سے نیچے ہوگا وہ جہنم میں ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس آدمی کی طرف نظرِ رحمت نہیں فرمائے گا جو بطور تکبر اپنے تہبند کو لٹکائے گا۔''

772- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَيُّوبَ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْاَعْشَى عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ اَوْ ثَلَاثُ اَخَوَاتٍ اَوِ ابْنَتَانِ اَوْ اُخْتَانِ فَاَحْسَنَ صُحْبَتَهُمْ، وَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ وَاتَّقَى اللّٰهَ فِيهِنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جس آدمی کی تین بیٹیاں ہوں یا تین بہنیں ہوں، یا دو بیٹیاں ہوں یا دو بہنیں ہوں اور وہ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور صبر سے کام لے اور ان کے متعلق اللہ تعالیٰ سے ڈرے تو وہ آدمی جنت میں داخل ہوگا۔''

773- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَاَبُو عُمَيْرٍ : الْحَارِثُ بْنُ عُمَيْرٍ اَنَّهُمَا سَمِعَا مِنْ اَبِي طُوَالَةَ يُحَدِّثُ عَنْ نَهَارٍ الْعَبْدِيِّ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَسْاَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتّٰى يَقُولَ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَ الْمُنْكَرَ فِي الدُّنْيَا اَنْ تُنْكِرَهُ، فَاِذَا لَقَّنَ اللّٰهُ عَزَّ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''بے شک اللہ عزوجل بروزِ قیامت بندے سے پوچھے گا: تم کیوں نہیں رُکے جن چیزوں سے میں نے تمہیں روکا؟ پھر جب اللہ عزوجل بندے کو اس کی دلیل کی تلقین کرے گا تو وہ بندہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار! میں نے تجھ سے امید رکھی اور میں لوگوں سے ڈر گیا تھا۔''

772- سنن ابوداؤد' باب من یستحب ان یلی الامام فی الصف و کراهیة التاخر' جلد 1' صفحه 253' رقم:676
السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی فضل میمنة الصف' جلد 3' صفحه 103' رقم:5404
صحیح ابن حبان' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 533' رقم:2160
773- صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها وفضل الاوّل' جلد 2' صفحه 32' رقم:1013
سنن ابوداؤد' باب صف النساء کراهیة التاخر عن الصف الاوّل' جلد 1' صفحه 253' رقم:678
السنن الکبری للبیهقی' باب لا یاتم الرجل بامراة ' جلد 1' صفحه 435' رقم:224
سنن النسائی' ذکر خیر صفوف النساء وشر صفوف الرجال' جلد 1' صفحه 289' رقم:894

وَجَلَّ عَبْدَهُ حُجَّتَهُ الْقَالَ يَا رَبِّ رَجَوْتُكَ وَخِفْتُ النَّاسَ .

774- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عِيَاضَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ الْعَامِرِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ: إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ نَبَاتِ الْأَرْضِ وَزَهْرَةِ الدُّنْيَا . قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَهَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالَ: فَسَكَتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى رَأَيْنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ – وَكَانَ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ غَشِيَهُ بُهْرٌ أَوْ عَرَقٌ – فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ؟ . فَقَالَ: هَا أَنَا ذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أُرِدْ إِلَّا خَيْرًا . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِالْخَيْرِ، إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِالْخَيْرِ، إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِالْخَيْرِ، وَلٰكِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَكُلُّ مَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُّ إِلَّا آكِلَةَ الْخَضِرِ تَأْكُلُ حَتّٰى إِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ فَثَلَطَتْ أَوْ بَالَتْ، ثُمَّ عَادَتْ فَأَكَلَتْ ثُمَّ أَفَاضَتْ فَاجْتَرَّتْ، مَنْ أَخَذَ مَالًا بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَ مَالًا بِغَيْرِ حَقِّهِ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر یہ ارشاد فرمایا: ”مجھے تمہارے متعلق سب سے زیادہ ڈر اس بات کا ہے کہ اللہ عزوجل تمہارے لیے زمین کے نباتات اور دنیاوی زیب و زینت کو ظاہر کردے گا۔“ آپ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے کھڑے ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ! کیا بھلائی برائی کو لے کر آئے گی؟ انہوں نے تین مرتبہ یہ بات عرض کی۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے، حتیٰ کہ ہمیں یہ محسوس ہوا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ کیونکہ آپ پر جب وحی نازل ہوتی تو آپ کا سانس پھول جاتا تھا اور آپ کو پسینہ آ جاتا۔ جب آپ کی یہ کیفیت ختم ہوئی تو آپ نے فرمایا: سائل کہاں ہے؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں یہاں ہوں میں نے صرف بھلائی کا ارادہ کیا تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”بھلائی صرف بھلائی کو لے کر آتی ہے بے شک بھلائی صرف بھلائی ہی کو لے کر آتی ہے بے شک بھلائی صرف بھلائی ہی کو لے کر آتی ہے لیکن دنیا سرسبز اور میٹھی ہے موسم بہار جو کچھ اگاتا ہے اس کے نتیجے میں بعض جانور زیادہ کھانے کی وجہ سے مر جاتے ہیں اور بعض موت کے قریب پہنچ جاتے ہیں۔ سوائے سبزہ کھانے والے کے کیونکہ وہ اسے کھاتا ہے تو اس کے

774- صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها وفضل الاوّل' جلد 2' صفحه 31' رقم: 1010

السنن الکبری للبیهقی' باب کراهیة التاخر عن الصفوف المقدمه' جلد 4' صفحه 103' رقم: 5402

سنن ابن ماجه' باب من یستحب أن یلی الامام' جلد 1' صفحه 313' رقم: 978

كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى . قَالَ سُفْيَانُ: كَثِيرًا مَا كَانَ الْأَعْمَشُ يَسْتَعِيدُنِي هٰذَا الْحَدِيثَ كُلَّمَا جِئْتُهُ.

پہلو پھول جاتے ہیں' وہ دھوپ میں آتا ہے وہاں مینگنیاں کرتا ہے' پیشاب کرتا ہے' پھر واپس جاتا ہے پھر کھاتا ہے' پھر روانہ ہوتا ہے اور جگالی کرتا ہے' تو جو شخص مال کو اس کے حق کے ساتھ حاصل کرتا ہے' اس کے لیے اس مال میں برکت رکھ دی جاتی ہے اور جو شخص مال کو ناحق لیتا ہے تو اس کے لیے اس مال میں برکت نہیں رکھی جاتی اور اس کی مثال اس آدمی کی ہے جو کھانے کے باوجود سیر نہیں ہوتا اور اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔“ سفیان کہتے ہیں کہ میں جب بھی اعمش کے پاس گیا انہوں نے مجھ سے بار بار یہی روایت سنانے کی درخواست کی۔

775- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ جَاءَ وَمَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَامَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ فَجَاءَ إِلَيْهِ الْأَحْرَاسُ لِيُجْلِسُوْهُ فَأَبٰى أَنْ يَجْلِسَ حَتّٰى صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَتَيْنَاهُ فَقُلْنَا لَهُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ كَادَ هٰؤُلَاءِ أَنْ يَفْعَلُوا بِكَ. فَقَالَ أَبُوْ سَعِيدٍ: مَا كُنْتُ لِأَدَعَهُمَا لِشَيْءٍ بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَ رَجُلٌ وَهُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ بِهَيْئَةٍ بَذَّةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَصَلَّيْتَ؟ .

حضرت عیاض بن عبداللہ بن سعد بن ابی سرح روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو آتے دیکھا' مروان اس وقت جمعہ کے دن کا خطبہ دے رہا تھا' وہ کھڑا ہوا۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ دو رکعت پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے' سپاہی ان کے پاس آئے تا کہ انہیں زبردستی بٹھا دیں تو انہوں نے بیٹھنے سے انکار کر دیا اور دو رکعت پڑھیں' جب انہوں نے نماز مکمل کر لی تو میں ان کے پاس آیا' میں نے ان سے کہا: اے حضرت ابوسعید! قریب تھا کہ یہ لوگ آپ سے کوئی بدتمیزی کرتے۔ تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بولے: میں نے ان کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے جو کچھ دیکھا ہے اس کے بعد میں کسی اور وجہ سے ان دو رکعت کو نہیں چھوڑوں گا' مجھے رسول اللہ ﷺ کے

775- صحیح بخاری' باب اقامة الصف من تمام الصلاة' جلد 1' صفحه 145' رقم: 723

صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 30' رقم: 1003

قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ حَثَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَلْقَى النَّاسُ ثِيَابًا فَأَعْطَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ مِنْهَا ثَوْبَيْنِ، فَلَمَّا جَاءَتِ الْجُمُعَةُ الْأُخْرَى جَاءَ الرَّجُلُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ. قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ حَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَلْقَوْا ثِيَابًا فَلَمَّا جَاءَتِ الْجُمُعَةُ الْأُخْرَى جَاءَ الرَّجُلُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ؟. قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ حَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَلْقَوْا ثِيَابًا فَطَرَحَ الرَّجُلُ أَحَدَ ثَوْبَيْهِ فَصَاحَ بِهِ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: خُذْهُ. فَأَخَذَهُ ثُمَّ قَالَ: انْظُرُوا إِلَى هٰذَا جَاءَ تِلْكَ الْجُمُعَةَ بِهَيْئَةٍ بَذَّةٍ فَأَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ، فَأَلْقَوْا ثِيَابًا فَأَعْطَيْتُهُ مِنْهَا ثَوْبَيْنِ، فَلَمَّا جَاءَتْ هٰذِهِ الْجُمُعَةُ أَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ فَأَلْقَى أَحَدَ ثَوْبَيْهِ. قَالَ سُفْيَانُ يَقُولُ: لَا صَدَقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهْرِ غِنًى، وَلَا غِنَى بِهٰذَا عَنْ ثَوْبَيْهِ.

بارے میں یاد ہے کہ ایک شخص آیا اور آپ اس وقت جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے تو وہ اس وقت عام سی حالت میں مسجد میں داخل ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم نے نماز پڑھ لی ہے؟

تو اس نے عرض کی: نہیں! تو آپ نے فرمایا: ”تم دو رکعات پڑھو۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو صدقہ دینے کی ترغیب دی تو لوگوں نے اپنے کپڑے ڈال دیے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی کو ان کپڑوں میں سے دو کپڑے عطا فرمائے۔ جب اگلا جمعہ آیا تو ایک آدمی آیا۔ نبی اکرم ﷺ اس وقت خطبہ دے رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: کیا تم نے دو رکعات پڑھ لی ہیں؟ اس نے عرض کی: ”نہیں!“ تو آپ نے فرمایا: تم دو رکعات پڑھ لو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو صدقہ کرنے کی ترغیب دی۔ لوگوں نے اپنے کپڑے پیش کیے تو اس آدمی نے اپنے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا بھی وہاں رکھ دیا۔ تو آپ نے بلند آواز میں اسے پکارا اور فرمایا: تم اسے واپس لے لو پس اس نے اسے لے لیا۔ پھر ارشاد فرمایا: ”اس آدمی کو دیکھو۔ یہ اس دن برے حال میں جمعہ کے دن آیا تھا۔ میں نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی۔ لوگوں نے اپنے کپڑے پیش کیے تو میں نے اس میں سے دو کپڑے اسے دے دیے۔ اب جب یہ اس جمعہ کو آیا ہے تو میں نے لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیا ہے۔ تو اس نے دو میں سے ایک کپڑا دے دیا ہے۔“ سفیان کہا کرتے تھے کہ صدقہ وہ ہوتا ہے جو

سنن ابوداؤد' باب تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم:668

مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 279' رقم:14001

دینے کے بعد بھی آدمی خوشحال رہے اور وہ شخص اگر کپڑا دے دیتا تو پھر اس کے پاس خوشحالی نہ رہتی۔

776- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عِيَاضَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: مَا كُنَّا نُخْرِجُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ إِلَّا صَاعًا مِّنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِّنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِّنْ أَقِطٍ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دورِ اقدس میں ہم صدقۂ فطر میں کھجور کا ایک صاع (دو سیر چودہ چھٹانک چار تولہ۔ المنجد) یا پنیر کا ایک صاع دیا کرتے تھے۔

777- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُو فِيهِ فِئَامٌ مِّنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ رَسُولَ اللّٰهِ؟ فَيُقَالُ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُو فِيهِ فِئَامٌ مِّنَ النَّاسِ فَيُقَالُ لَهُمْ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللّٰهِ؟ فَيُقَالُ لَهُمْ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُو فِيهِ فِئَامٌ مِّنَ النَّاسِ فَيُقَالُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ”لوگوں پر ایک ایسا زمانہ بھی آئے گا جس میں بہت سے لوگ جنگ میں حصہ لیں گے تو یہ کہا جائے گا کیا تمہارے درمیان کوئی ایسا آدمی موجود ہے جو رسول اللہ ﷺ کا صحابی ہو؟ تو کہا جائے گا: ہاں! تو ان لوگوں کو فتح نصیب ہوگی۔ پھر لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا جب بہت سے لوگ جنگ میں حصہ لینے کے لیے جائیں گے تو ان سے کہا جائے گا: کیا تم میں کوئی ایسا شخص ہے جو رسول اللہ کے صحابہ کرام کے

776- صحيح بخاري' باب اقبال الامام على الناس عند تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 145' رقم:719

صحيح مسلم' باب تسوية الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 31' رقم:1006

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب لا يكبر الامام حتي يامر بتسوية الصفوف' جلد 2' صفحه 21' رقم:2381

سنن النسائي' باب حث الامام على رص الصفوف والمقاربة بينهما' جلد 2' صفحه 92' رقم:814

777- سنن ابوداؤد' باب تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 250' رقم:664

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب فضل الصف الاوّل' جلد 3' صفحه 103' رقم:5401

سنن النسائي' باب كيف يقوم الامام الصفوف' جلد 1' صفحه 287' رقم:885

مصنف عبد الرزاق' باب الصفوف' جلد 2' صفحه 45' رقم:2431

لَهُمْ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَاحَبَ اَصْحَابَ رَسُوْلِ اللّٰهِ؟ فَيَقَالُ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ.

ساتھ رہا ہو؟ تو انہیں کہا جائے گا: ہاں! تو انہیں بھی فتح نصیب ہوگی' پھر لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا جس میں بہت سے لوگ جنگ کرنے کے لیے جائیں گے تو پوچھا جائے گا: کیا تمہارے درمیان کوئی ایسا شخص ہے جس نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں کو پایا ہو تو کہا جائے گا: ہاں! تو انہیں بھی فتح نصیب ہوگی۔"

778- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ صَالِحٍ السَّمَّانُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ وَالدِّيْنَارُ بِالدِّيْنَارِ مِثْلاً بِمِثْلٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: درہم کے بدلے درہم اور دینار کے بدلے دینار کا برابر لین دین کیا جائے گا اور اس میں کوئی اضافہ نہیں ہوگا۔

779- فَقُلْتُ لِاَبِيْ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ فَاِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَا يَرٰى بِهٖ بَاْسًا. فَقَالَ اَبُوْ سَعِيدٍ: قَدْ لَقِيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهٗ اَخْبِرْنِيْ عَنْ هٰذَا الَّذِيْ تَقُوْلُهٗ اَشَيْءٌ وَجَدْتَهُ الْفِيْ كِتَابِ اللّٰهِ؟ اَوْ شَيْءٌ سَمِعْتَهُ الْمِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: مَا وَجَدْتُهُ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ وَلَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ

راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے عرض کی کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تو اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے ہیں۔ پھر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ملا ہوں' میں نے ان سے کہا: آپ مجھے اس کے بارے میں بتائیے جو آپ کہتے ہیں

778- سنن ابوداؤد' باب تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم:666
السنن الكبرى للبيهقي' باب اقامة الصفوف وتسويتها' جلد 3' صفحه 101' رقم:5391
سنن النسائي' باب من وصل صفا' جلد 2' صفحه 93' رقم:819
مسند امام احمد' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 97' رقم:5724
779- سنن ابوداؤد' باب تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم:667
السنن الكبرى للبيهقي' باب اقامة الصفوف وتسويتها' جلد 3' صفحه 100' رقم:5384
سنن النسائي' باب حث الامام على رص الصفوف والمقاربة بينها' جلد 2' صفحه 92' رقم:815
مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك رضي الله عنه ' جلد 3' صفحه 260' رقم:1376

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَاَنْتُمْ اَعْلَمُ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِّيْ، وَلٰكِنْ اَخْبَرَنِيْ اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرِّبَا فِي النَّسِيْئَةِ.

کیا آپ نے اس کے متعلق اللہ کی کتاب میں کوئی حکم پایا ہے یا پھر رسول اللہ ﷺ سے اس بارے کچھ سنا ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ میں نے اللہ کی کتاب میں اس کے متعلق کوئی حکم نہیں پایا ہے اور نہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے کچھ سنا ہے اور آپ رسول اللہ ﷺ کے متعلق مجھ سے زیادہ جانتے ہیں لیکن حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بتایا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: "سود، ادھار میں ہے۔"

780- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدِ الْمَازِنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَ بِحَدِيْثِ الصَّرْفِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَ ابْنُ عُمَرَ فَسَاَلَهٗ عَنْهُ وَاَنَا حَاضِرٌ. قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَحْفَظُ شَيْئًا فِيْهِ اِلَّا اَنَّهٗ نَحْوٌ مِمَّا يُحَدِّثُ النَّاسُ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَالْوَرِقِ بِالْوَرِقِ مِثْلاً بِمِثْلٍ.

حضرت ضمرہ بن سعید مازنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیع صرف کے متعلق رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کرتے ہوئے سنا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا اور میں اس وقت موجود تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ اس کے متعلق مجھے تو صرف یہی بات یاد ہے کہ یہ اسی کی مثل حدیث تھی۔ جو لوگوں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیان کی ہے کہ سونے کے بدلے میں سونے کا لین دین برابر ہوگا اور چاندی کے بدلے میں چاندی کا لین دین برابر ہوگا۔

781- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے

780- سنن ابوداؤد' باب في كراهية انشار الغالة في المسجد' جلد 1' صفحه 177' رقم:473
صحيح مسلم' باب النهي عن نشد الغالة في المسجد وما يقوله من سمع الناشد' جلد 2' صفحه 82' رقم:1288
السنن الصغرى' باب اللقيط' جلد 2' صفحه 168' رقم:2362
صحيح ابن حبان' باب المساجد' جلد 4' صفحه 529' رقم:1651
781- سنن ترمذي' باب ما جاء في كراهية الحلف بغير الله' جلد 3' صفحه 46' رقم:1535

قَالَ حَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اَوْقَفْتُ جَارِيَةً لِيْ اَبِيعُهَا فِيْ سُوقِ بَنِيْ قَيْنُقَاعٍ فَجَائَنِيْ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ: يَا اَبَا سَعِيدٍ مَا هٰذِهِ الْجَارِيَةُ؟ قُلْتُ: جَارِيَةٌ لِيْ اَبِيعُهَا قَالَ فَلَعَلَّكَ اَنْ تَبِيعَهَا وَفِيْ بَطْنِهَا مِنْكَ سَخْلَةٌ. قُلْتُ: اِنِّي كُنْتُ اَعْزِلُ عَنْهَا. قَالَ: فَاِنَّ تِلْكَ الْمَوْءُوْدَةُ الصُّغْرٰى. فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ. فَقَالَ: كَذَبَتْ يَهُوْدُ، وَلَا عَلَيْكُمْ اَلَّا تَفْعَلُوا.

ہیں کہ میں اپنی ایک لونڈی کو لے کر بنو قینقاع کے بازار میں آ گیا تا کہ میں اس کو بیچ دوں تو ایک یہودی میرے پاس آیا اور کہنے لگا: اے ابوسعید! یہ لڑکی یہاں کس لیے ہے؟ میں نے کہا: یہ میری لونڈی ہے میں اسے بیچنا چاہتا ہوں۔ تو وہ کہنے لگا: تم اسے ایسی حالت میں بیچ رہے ہو کہ جب اس کے پیٹ میں تمہاری اولاد ہے۔ تو میں نے کہا: میں تو اس سے عزل کیا کرتا تھا' تو وہ کہنے لگا: یہ زندہ قبر میں گاڑنے والے کی جھوٹی قسم ہے۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے اس کا تذکرہ آپ سے کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہودیوں نے غلط کہا ہے لیکن اگر تم ایسا نہ کرو تو تم پر کوئی حرج بھی نہیں۔

782- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: اَنَّ الْعَزْلَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَلِمَ يَفْعَلُ ذٰلِكَ اَحَدُكُمْ. وَلَمْ يَقُلْ: فَلَا يَفْعَلْ ذٰلِكَ اَحَدُكُمْ: فَاِنَّهَا لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوْقَةٌ اِلَّا اللّٰهُ خَالِقُهَا.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایسا کیوں کرتا ہے؟ اور آپ نے یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ کوئی شخص ایسا نہ کرے۔ ''کیونکہ جس جان نے بھی پیدا ہونا ہوتا ہے' اس کا پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے۔''

783- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت جبیر بن نوف از حضرت ابوسعید خدری رضی

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب کراھیة الحلف بغیر اللّٰہ عزوجل' جلد 10' صفحہ 29' رقم:20324

المستدرك للحاکم' کتاب الایمان والنذور' جلد 6' صفحہ 38' رقم:7814

صحیح ابن حبان' کتاب الایمان' جلد 10' صفحہ 199' رقم:4358

782- صحیح بخاری' کتاب الھبة وفضلھما والتحریض علیھا' جلد 3' صفحہ 153' رقم:2566

صحیح مسلم' باب الحث علی الصدقة ولو بالقلیل ولا تمتنع من القلیل' جلد 3' صفحہ 93' رقم:2426

مسند امام احمد' مسند ابی ھریرۃ رضی اللّٰہ عنہ' جلد 2' صفحہ 307' رقم:8052

مسند الحارث' باب ما بذل ما ینتفع بہ وان قل' صفحہ 138' رقم:297

مسند البزار' مسند ابی ھریرۃ رضی اللّٰہ عنہ' جلد 2' صفحہ 435' رقم:8436

783- صحیح بخاری' باب ما یمنع جار جارہ ان یغرز خشبہ فی جدارہ' جلد 3' صفحہ 132' رقم:2463

قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ اَبِي الْوَدَّاكِ: جَبْرِ بْنِ نَوْفٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

784- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ عَظِيمَتَانِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ، اَوْلَاهُمَا بِالْحَقِّ الَّتِيْ تَغْلِبُ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذٰلِكَ اِذْ مَرَقَتْ مِنْهُمْ مَارِقَةٌ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک مسلمانوں کے دو بڑے گروہ آپس میں لڑیں گے نہیں اور ان دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا اور ان میں حق کے سب سے زیادہ قریب وہ ہوگا جو غالب آ جائے گا' ابھی وہ لوگ اسی حالت میں ہوں گے کہ ان میں سے ایک جماعت نکل جائے گی اور وہ لوگ دین سے یوں نکل جائیں گے جیسے تیر کمان سے نکل جاتا ہے۔

785- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

صحیح مسلم' باب غرز الخشب فی جدار الجار' جلد 5' صفحہ 57' رقم:4215

سنن الکبریٰ للبیہقی' باب من قضی فیما بین الناس بما فیہ صلاحھم' جلد 6' صفحہ 137' رقم:11228

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث مجمع بن یزید رضی اللّٰہ عنہ' جلد 3' صفحہ 479' رقم:15980

معرفة الصحابة' من اسمہ مجمع بن یزید' جلد 6' صفحہ 479' رقم:5567

784- صحیح بخاری' باب ای الجور اقرب' جلد 3' صفحہ 88' رقم:2259

مستدرك للحاکم' کتاب البر والصلة' جلد 6' صفحہ 149' رقم:7309

الآداب للبیہقی' باب فی الاحسان الی الجیران' جلد 1' صفحہ 36' رقم:67

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمہ معاویة بن الحکم السلمی' جلد 1' صفحہ 421' رقم:16689

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشہ رضی اللّٰہ عنھا' جلد 6' صفحہ 239' رقم:26068

785- صحیح بخاری' باب من وصل وصلہ اللّٰہ' جلد 5' صفحہ 2232' رقم:5641

صحیح مسلم' باب صلة الرحم وتحریم قطعیتھا' جلد 8' صفحہ 7' رقم:6682

سنن الکبریٰ للنسائی' سورۃ محمد' جلد 6' صفحہ 461' رقم:11497

مستدرك للحاکم' باب قرأت النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم' جلد 3' صفحہ 74' رقم:3005

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ قَزَعَةُ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ اِلَّا اِلٰى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: اَلْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِىْ هٰذَا وَمَسْجِدِ اِيْلِيَا ۔ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُسَافِرُ امْرَاَةٌ فَوْقَ ثَلَاثٍ اِلَّا وَمَعَهَا ذُوْ مَحْرَمٍ ۔ وَنَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتّٰى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَنَهٰى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ يَوْمِ الْاَضْحٰى وَيَوْمِ الْفِطْرِ ۔

کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سفر صرف تین مساجد کی طرف کیا جائے' مسجد الحرام، میری یہ مسجد (یعنی مسجد نبوی شریف) اور مسجد (اقصیٰ) ایلیا' اور رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ عورت تین دن سے زیادہ کا سفر اپنے محرم کے بغیر نہ کرے اور رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز کے بعد سورج غروب ہونے تک اور صبح کی نماز کے بعد سورج طلوع ہونے تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے دو دن کے روزے رکھنے سے بھی منع فرمایا ہے' عیدالاضحیٰ اور عیدالفطر (ان دونوں دنوں میں روزہ رکھنا جائز نہیں ہے)۔

786- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عَتَّابُ بْنُ حُنَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ حَبَسَ اللّٰهُ الْقَطْرَ عَنِ النَّاسِ سَبْعَ سِنِيْنَ ثُمَّ اَرْسَلَهُ لَاَصْبَحَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ بِهٖ كَافِرِيْنَ يَقُوْلُوْنَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا مُطِرْنَا بِنَوْءِ الْمِجْدَحِ ۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ لوگوں پر سات سال تک بارش نازل نہ فرمائے اور پھر بارش نازل فرما دے تو لوگوں میں سے ایک گروہ پھر بھی اللہ تعالیٰ کا انکار کرتے ہوئے یہ کہے گا کہ فلاں، فلاں ستارے کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی ہے اور مجدح ستارے کی وجہ سے ہم پر بارش نازل ہوئی ہے۔

787- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ اَبِىْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ اِلٰى مُغَيْرِبَانِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد سے سورج غروب ہونے کے قریب تک ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا اور آپ نے قیامت قائم ہونے والی ہر بڑی چیز کے بارے میں ہمیں

786- مسند البزار' مسند ابی حمزہ عن انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 274' رقم:6252

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 350' رقم:7979

کنز العمال' حرف الباء' جلد 12' صفحہ 143' رقم:6924

787- صحیح مسلم' باب تسویۃ الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحہ 30' رقم:1000

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه عبد اللہ بن مسعود' جلد 10' صفحہ 88' رقم:10061

الشَّمْسِ فَلَمْ يَبْقَ شَىْءٌ يَكُوْنُ اِلٰى قِيَامِ السَّاعَةِ اِلَّا اَخْبَرَنَا بِهٖ، عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ وَجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ، فَقَالَ: اِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَّاِنَّ اللّٰهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيْهَا فَنَاظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ، اَلَا فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ اَلَا وَاِنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَدْرِ غَدْرَتِهٖ وَلِوَاؤُهُ عِنْدَ اسْتِهٖ، اَلَا وَاِنَّ اَفْضَلَ الْجِهَادِ كَلِمَةُ حَقٍّ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ ذِىْ سُلْطَانٍ جَائِرٍ ۔ قَالَ: ثُمَّ بَكٰى اَبُوْ سَعِيْدٍ وَقَالَ: فَكَمْ رَاَيْنَا مِنْ مُنْكَرٍ فَلَمْ نُنْكِرْهُ: اَلَا وَاِنَّ بَنِىْ اٰدَمَ خُلِقُوْا عَلٰى طَبَقَاتٍ: فَمِنْهُمْ مَنْ يُوْلَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيٰى مُؤْمِنًا وَيَمُوْتُ مُؤْمِنًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوْلَدُ كَافِرًا وَيَحْيٰى كَافِرًا وَيَمُوْتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوْلَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيٰى مُؤْمِنًا وَيَمُوْتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوْلَدُ كَافِرًا وَيَحْيٰى كَافِرًا وَيَمُوْتُ مُؤْمِنًا، وَمِنْهُمْ سَرِيْعُ الْغَضَبِ سَرِيْعُ الْفَيْءِ فَهٰذِهٖ بِتِلْكَ، وَمِنْهُمْ بَطِىْءُ الْغَضَبِ بَطِىْءُ الْفَيْءِ فَهٰذِهٖ بِتِلْكَ، اَلَا وَاِنَّ الْغَضَبَ جَمْرَةٌ مِّنَ النَّارِ، فَمَنْ وَجَدَهُ مِنْكُمْ وَكَانَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ، وَاِنْ كَانَ جَالِسًا فَلْيَضْطَجِعْ ۔

بتا دیا۔ سو جس شخص کو اس کا علم ہے اُسے علم ہے اور جو شخص لاعلم رہا وہ لاعلم۔ آپ نے فرمایا: یہ دنیا بڑی رنگین ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ نے اس میں تمہیں اپنا خلیفہ مقرر کیا ہے تاکہ وہ اس بات کو ظاہر کرے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو؟ خبردار! دنیا سے بچنا اور عورتوں سے احتیاط کرنا' یاد رکھو! قیامت کے دن ہر غدار کے ایک ہاتھ میں جھنڈا ہوگا جو اس کی غداری کے مطابق ہوگا اور یہ جھنڈا اس کی سرین کے پاس ہوگا۔ یاد رکھو! سب سے افضل جہاد حق بات کہنا ہے اور کبھی فرمایا: ظالم حکمران کے سامنے انصاف کی بات کہنا ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں کہ) پھر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ رونے لگے اور کہنے لگے کہ ہم نے کتنے ہی منہیات دیکھے لیکن ہم نے ان کا انکار نہیں کیا۔ ''سنو! اولادِ آدم کو مختلف گروہوں میں تقسیم کیا گیا ہے' ان میں سے کچھ لوگوں کو مومن پیدا کیا گیا ہے' وہ ایمان کی حالت میں ہی زندہ رہتے ہیں اور ایمان کی حالت میں ہی مرتے ہیں اور کچھ لوگوں کو کافر پیدا کیا گیا ہے' جو کفر پر ہی زندہ رہتے ہیں اور کفر پر ہی مرتے ہیں' کچھ لوگوں کو ایمان کی حالت میں پیدا کیا جاتا ہے وہ ایمان کی حالت میں زندہ رہتے ہیں اور کفر پر مرتے ہیں' کچھ لوگوں کو کافر پیدا کیا جاتا ہے وہ کفر پر زندہ رہتے ہیں لیکن مرتے ایمان پر ہیں' ان میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جن کو غصہ جلدی آتا ہے اور ختم بھی جلدی ہو جاتا ہے' تو یہ برابر ہے' ان میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جنہیں غصہ دیر سے آتا ہے اور ختم بھی دیر سے ہوتا ہے' یہ بھی برابر ہیں'

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب الرجال یائتمون بالرجل ومعهم صبیان ونساء' جلد 3' صفحہ 97' رقم:4942

المحرر فی الحدیث لابن دقیق العید' باب صلاۃ الجماعۃ' جلد 1' صفحہ 249' رقم:385

یاد رکھو! غصہ کرنا آگ کا ایک انگارہ ہے تو تم میں سے جو شخص اس کیفیت کو محسوس کرے اگر وہ کھڑا ہوا ہو تو بیٹھ جائے اور اگر بیٹھا ہوا ہو تو لیٹ جائے۔

788- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنْ اَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اَتَى اَحَدُكُمْ اَهْلَهُ فَاِنْ اَرَادَ اَنْ يَعُوْدَ فَلْيَتَوَضَّاْ وُضُوْءَهُ لِلصَّلَاةِ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی اپنی اہلیہ سے وظیفۂ زوجیت ادا کرے اور پھر اگر وہ دوبارہ ایسا کرنا چاہے تو نماز کے وضو کی طرح وضو کرلے۔

789- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ اَنْعَمُ وَقَدِ الْتَقَمَ صَاحِبُ الْقَرْنِ الْقَرْنَ وَحَنَا جَبْهَتَهُ الْوَاصْغَى سَمْعَهُ، يَنْتَظِرُ مَتَى يُؤْمَرُ . قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا تَاْمُرُنَا ؟ قَالَ: قُوْلُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نعمتوں سے کیسے لطف اُٹھا سکتا ہوں جبکہ صور پھونکنے والے فرشتے نے صور کو اپنے منہ کے ساتھ لگایا ہوا ہے اس کی پیشانی جھکی ہوئی ہے اور اس نے اپنی سماعت کو متوجہ کر رکھا ہے اور وہ اس بات کا انتظار کر رہا ہے کہ اسے کب حکم ہوتا ہے۔ لوگوں نے عرض کی: یارسول اللہ! ہمارے لیے آپ کا کیا حکم ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھا کرو کہ "ہمارے لیے اللہ تعالیٰ ہی کافی ہے اور وہی بہترین کارساز

788- صحیح بخاری' باب کتاب الحاکم الی عماله والقاضی الی امنائه ' جلد 9' صفحه 75' رقم:7192

مسند امام احمد بن حنبل' مسند المدنیین' جلد 4' صفحه 3' رقم:16141

صحیح مسلم' باب القسامة ' جلد 5' صفحه 100' رقم:4441

سنن ابوداؤد' باب القسامة ' جلد 4' صفحه 300' رقم:4523

789- صحیح بخاری' باب الصلاة علی الشهید' جلد 2' صفحه 91' رقم:1343

السنن الکبری للبیهقی' باب المسلمون یقتلهم المشرکون فی المعترك' جلد 4' صفحه 10' رقم:7043

المنتقی لابن الجارود' کتاب الجنائز' صفحه 143' رقم:552

سنن ابوداؤد' باب فی الشهید یغسل' جلد 3' صفحه 165' رقم:3140

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی الصلاة علی الشهداء' جلد 1' صفحه 485' رقم:1514

ہے' ہم اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں۔"

790- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلٰى لَيَرَوْنَ اَهْلَ عِلِّيِّينَ كَمَا تَرَوْنَ الْكَوْكَبَ الدُّرِّيَّ فِي الْاُفُقِ، وَاِنَّ اَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لَمِنْهُمْ وَاَنْعَمَا .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلند درجوں والے مقام علیین کو یوں دیکھیں گے جس طرح تم افق پر چمکتے ہوئے ستارے کو دیکھتے ہو اور بے شک ابوبکر و عمر ان ہی میں سے ہیں اور یہ دونوں کتنے اچھے ہیں۔

791- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

حضرت ابوسلمہ از حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں۔

792- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ اَبِيْ مُسْلِمٍ الْاَحْوَلِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اعْتَكَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْوُسْطَى مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ وَاعْتَكَفْنَا مَعَهُ، فَلَمَّا كَانَتْ صَبِيحَةُ عِشْرِيْنَ نَقَلْنَا مَتَاعَنَا فَاَبْصَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُعْتَكِفًا فَلْيَرْجِعْ اِلٰى مُعْتَكَفِهِ، فَاِنِّي اُرِيتُهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ، وَرَاَيْتُنِيْ اَسْجُدُ فِيْ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ماہِ رمضان کے مہینے کے درمیانی عشرے میں اعتکاف کیا تو آپ کے ساتھ ہم نے بھی اعتکاف کیا۔ پس جب بیسویں رات کی صبح ہوئی تو ہم نے اپنا سامان اُٹھانا شروع کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دیکھا' تو فرمایا: تم میں سے جو اعتکاف کرنا چاہتا ہو' وہ اپنے اعتکاف کی جگہ پر واپس چلا جائے' کیونکہ مجھے یہ رات آخری عشرے میں دکھائی گئی ہے۔ میں نے اپنے آپ کو

790- صحیح بخاری' باب دفع السواك الی الاکبر' جلد 1' صفحه 58' رقم:246

صحیح مسلم' باب رؤیا النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 3' صفحه 243' رقم:2271

السنن الکبری للبیهقی' باب دفع السواك الی الاکبر' جلد 1' صفحه 39' رقم:174

792- سنن ابوداؤد' باب فی تنزیل الناس منازلهم' جلد 4' صفحه 411' رقم:4845

الآداب للبیهقی' باب فی رحمة الصغیر وتوقیر الکبیر' جلد 1' صفحه 23' رقم:36

الادب المفرد للبخاری' باب اجلال الکبیر' صفحه 130' رقم:357

مسند الحارث' باب فی اهل القرآن' جلد 2' صفحه 739' رقم:734

مصنف ابن ابی شیبة ' باب فی الامام العادل' جلد 4' صفحه 440' رقم:21922

صَبِيحَتِهَا فِي مَاءٍ وَطِينٍ . فَهَاجَتِ السَّمَاءُ مِنْ آخِرِ ذٰلِكَ الْيَوْمِ فَأَمْطَرَتْ، وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَرِيشًا فَوَكَفَ فِي مُصَلّٰى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَإِنَّ عَلٰى جَبْهَتِهِ وَأَرْنَبَتِهِ أَثَرَ الْمَاءِ وَالطِّينِ.

دیکھا ہے کہ میں اس رات کی صبح پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہا ہوں۔ پس اسی دن کے آخری وقت میں بارش ہوگئی اور مسجد کی چھت سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کی جگہ پر پانی اکٹھا ہوگیا' میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صبح کی نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ کی پیشانی مبارک اور ناک پر پانی اور مٹی کا نشان تھا۔

96 - مُسْنَدُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ

مسند حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ

793- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ لِي: تَخَلَّفْ يَا مُغِيرَةُ وَامْضُوا أَيُّهَا النَّاسُ . قَالَ: فَمَضَى النَّاسُ وَتَخَلَّفْتُ، فَذَهَبَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَيْهِ مِنْ إِدَاوَةٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ، فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَهُ فَضَاقَتْ عَلَيْهِ الْجُبَّةُ فَأَخْرَجَهَا مِنْ تَحْتِهَا، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ مَسَحَ عَلٰى خُفَّيْهِ.

حضرت حمزہ بن مغیرہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے مغیرہ! تم پیچھے رہو! اے لوگو! تم لوگ چلتے رہو۔ کہنے لگے کہ لوگ چلتے رہے اور میں پیچھے رہ گیا۔ پس رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے' جب آپ واپس آئے تو میں نے برتن سے آپ کے لیے پانی ڈالا۔ آپ نے رومی جبہ پہنا ہوا تھا۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس سے نکالنے کی کوشش کی لیکن وہ تنگ تھا۔ تو آپ نے اس کے نیچے سے ہاتھ نکالا۔ پس آپ نے اپنا چہرہ اور دونوں بازو دھوئے' اپنے سر کا مسح کیا' پھر آپ نے اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

قَالَ سُفْيَانُ قَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ: فَحَدَّثْتُ بِهِ الزُّهْرِيَّ فَحَدَّثَ يَوْمًا بِأَحَادِيثِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِمَّا عِنْدَهُ مِنَ الْحَدِيثِ الْتَفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ: وَحَدَّثَنِي عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ ثُمَّ مَضٰى فِي حَدِيثِي حَتّٰى فَرَغَ مِنْهُ.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ اسماعیل بن محمد نے مجھ سے یہ کہا کہ میں نے یہ روایت زہری کو سنائی تو ایک دن وہ موزوں پر مسح کے متعلق روایات بیان کر رہے تھے جب وہ ان روایات کو بیان کر کے فارغ ہو گئے جو ان کے پاس تھیں تو میری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے: انہوں نے حضرت حمزہ بن مغیرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے' پھر انہوں نے میری بیان کردہ روایت بیان کی اور اسے مکمل بیان کیا۔

793- المستدرك للحاكم' كتاب الايمان' جلد 1' صفحه 86' رقم:209
سنن ابوداؤد' باب في الرحمة ' جلد 4' صفحه 441' رقم:4945
الادب المفرد' باب فضل الكبير' صفحه 129' رقم:353
سنن ترمذي' باب ما جاء في رحمة الصبيان' جلد 4' صفحه 322' رقم:1920

794- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَحُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيُّ وَيُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَيَمْسَحُ أَحَدُنَا عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا أَدْخَلَهُمَا وَهُمَا طَاهِرَتَانِ .

حضرت عروہ بن مغیرہ بن شعبہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی اپنے موزوں پر مسح کر سکتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! جب اس نے اس وقت داخل کیے ہوں جب وہ دونوں پاک ہوں۔

795- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ . فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَلَيْسَ قَدْ غَفَرَ اللّٰهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قیام کیا کرتے تھے' حتیٰ کہ آپ کے پاؤں پر ورم آنے لگے تو عرض کی گئی: یا رسول اللہ! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کے سبب آپ کی اُمت کے اگلے اور پچھلے گناہوں کی مغفرت نہیں فرما دی ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کیا میں اُس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں۔''

794-سنن ابوداؤد' باب في تنزيل الناس منازلهم' جلد 4' صفحه 44' رقم:4844
الآداب للبيهقي' باب في رحمة الصغير' جلد 1' صفحه 23' رقم:39
مسند ابي يعلى' مسند عائشه رضي الله عنها' جلد 8' صفحه 246' رقم:4826
معرفة علوم الحديث للحاكم' ذكر النوع السابع عشر من علوم الحديث' رقم:94
795-مسند الشاميين للطبراني' احاديث شعيب عن الزهري عن عبيد الله ' جلد 4' صفحه 211' رقم:3122
صحيح بخاري' كتاب التفسير' تفسير سورة الاعراف' جلد 6' صفحه 60' رقم:4642
تفسير ابن ابي حاتم' تفسير سورة الاعراف' جلد 4' صفحه 172' رقم:9454
سنن الكبرى للبيهقي' باب ما على السلطان من القيام' جلد 8' صفحه 161' رقم:17089
فضائل الصحابة لاحمد بن حنبل' جلد 1' صفحه 351' رقم:506

شَكُورًا .

796- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا طُعْمَةُ بْنُ عَمْرٍو الْجَعْفَرِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ بَيَانٍ التَّغْلِبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ بَاعَ الْخَمْرَ فَلْيُشَقِّصِ الْخَنَازِيرَ .

حضرت عروہ بن مغیرہ بن شعبہ اپنے والد کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو شخص شراب بیچتا ہے وہ گویا کہ خنزیروں کا گوشت بیچتا ہے۔

797- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ طَرِيفٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدِ ابْنُ أَبْجَرَ جَمِيعًا سَمِعَا الشَّعْبِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ مُوسَى سَأَلَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ: أَيْ رَبِّ أَيُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَدْنَى مَنْزِلَةً؟ فَقَالَ: رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ فَيُقَالُ لَهُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَقُولُ كَيْفَ أَدْخُلُ وَقَدْ نَزَلُوا مَنَازِلَهُمْ وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ، قَالَ فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مَا كَانَ لِمَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا ؟ قَالَ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيْ رَبِّ قَدْ رَضِيتُ . قَالَ فَيُقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ هٰذَا وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ . قَالَ فَيَقُولُ: رَضِيتُ أَيْ رَبِّ . فَيُقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ هٰذَا وَعَشَرَةَ أَمْثَالِهِ مَعَهُ . فَيَقُولُ: رَضِيتُ أَيْ رَبِّ . قَالَ فَيُقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَعَ هٰذَا مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَذَّتْ عَيْنُكَ . قَالَ فَقَالَ مُوسَى: أَيْ رَبِّ فَأَيُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَرْفَعُ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: إِيَّاهَا أَرَدْتَ وَسَأُحَدِّثُكَ عَنْهُمْ، إِنِّي غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا فَلَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . قَالَ: وَمِصْدَاقُ ذٰلِكَ فِي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ) الْآيَةَ.

امام شعبی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو منبر پر نبی اکرم ﷺ سے مرفوع حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ آپ فرماتے ہیں: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا عرض کی: اے میرے رب! جنت میں ادنیٰ مرتبے والا آدمی کون ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ ایک ایسا آدمی ہوگا جو اس کے بعد آئے گا جب اہلِ جنت جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اسے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جا! حالانکہ جنتی جنت میں اپنی اپنی جگہ پر پہنچ چکے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: تو تم اس بات سے راضی نہیں کہ تجھے اتنی جگہ مل جائے جو دنیا میں کسی بادشاہ کے پاس ہوتی تھی۔" آپ (ﷺ) فرماتے ہیں کہ وہ شخص عرض کرے گا کہ اے میرے رب! ہاں! میں اس پر راضی ہوں۔ آپ فرماتے ہیں: تو اس سے کہا جائے گا کہ تمہیں یہ اور اس کی مثل اور اس کی مثل اور اس کی مثل اور اس کی مثل جگہ دی جاتی ہے۔ آپ (ﷺ) فرماتے ہیں: وہ عرض کرے گا کہ اے میرے رب! میں راضی ہوں۔ آپ فرماتے ہیں: تو اس آدمی سے کہا جائے گا کہ "تجھے یہ بھی ملتی ہے اور اس کے ساتھ اور بھی دس گنا ملتی ہے" تو وہ عرض کرے گا کہ اے میرے رب! میں راضی ہوں۔ آپ فرماتے ہیں: اس سے کہا جائے گا کہ اس کے ساتھ ساتھ تجھے وہ بھی سب کچھ ملے گا جس کی تیرے نفس کو خواہش ہے اور جس سے تیری آنکھوں کو راحت حاصل ہوتی ہے۔ آپ (ﷺ) فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! جنت میں سب سے بلند مرتبہ کس کا ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم اس کا ارادہ رکھتے ہو؟ میں تمہیں ان لوگوں کے بارے میں بتاتا ہوں۔ "میں نے اپنے دست قدرت سے ان کی کرامت کا پودا لگایا ہے اور میں نے اس پر مہر لگا دی ہے' تو کسی آنکھ نے اسے دیکھا نہیں نہ کسی کان نے اس کے بارے میں سنا ہے اور نہ کسی انسان کے ذہن میں اس کا خیال تک آیا ہوگا۔" آپ فرماتے ہیں: کتاب اللہ میں اس کا ذکر موجود ہے: "کہ کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا کچھ چھپا کر رکھا گیا ہے۔"

798- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت وراد جو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ

796- سنن ترمذی' باب ما جاء فی اجلال الکبیر' جلد 4' صفحہ 372' رقم:2022
الآداب للبیھقی' باب فی رحمۃ الصغیر وتوقیر الکبیر' جلد 1' صفحہ 23' رقم:38
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل السابع فی الاحترام والتوقیر' جلد 6' صفحہ 513' رقم:4810
مسند الشھاب' باب ما اکرم شاب شیخا لسنہ الاقبض' صفحہ 756' رقم:801
797- صحیح مسلم' باب فی فضل الحب فی اللہ' جلد 8' صفحہ 12' رقم:6714
صحیح ابن حبان' باب الصحبۃ والمجالسۃ' جلد 2' صفحہ 337' رقم:576
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 462' رقم:9957
معجم لابن عساکر' ذکر من اسمہ علی' جلد 1' صفحہ 417' رقم:853

798- سنن ترمذی' باب ما جاء فی زیارۃ الاخوان' جلد 4' صفحہ 365' رقم:2008
شعب الایمان للبیھقی' باب قصۃ ابراھیم فی المعانقۃ' جلد 6' صفحہ 493' رقم:9026
جامع الاصول لابن الیر' الفصل الثانی عشر فی فضل عیادۃ المریض' جلد 9' صفحہ 531' رقم:7169

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا وَرَّادًا كَاتِبَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ يَقُولُ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ إِلَى الْمُغِيرَةِ: اكْتُبْ إِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

کے کاتب تھے وہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا۔ کہ آپ مجھے کوئی ایسی حدیث لکھ کر بھیجیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو تو حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے انہیں لکھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جب آپ نماز مکمل کر لیتے تو یہ پڑھتے سنا ہے: ''اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے' وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اسی کے لیے بادشاہی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے' اے اللہ! جسے تو عطا کر دے اسے کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جسے تو نہ دے اسے کوئی دینے والا نہیں ہے' تیری رضا کے آگے کسی کوشش کرنے والے کی کوشش اس کے کسی کام نہیں آسکتی۔''

799- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْعَقَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمْ يَتَوَكَّلْ مَنِ اسْتَرْقَى وَاكْتَوَى.

حضرت عقار بن مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ''وہ توکل نہیں کرتا جو دم' جھاڑ کرتا ہے یا داغ لگواتا ہے۔''

800- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: مَا سَأَلَ

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دجال کے متعلق کسی نے اتنے سوالات نہیں کیے جتنے میں نے کیے ہیں۔ آپ نے

799- صحیح مسلم' باب من لعنه النبی صلی الله علیه وسلم اوسبه او دعا علیه' جلد 8' صفحه 26' رقم:6792
سنن ابن ماجه' باب ذکر وفاته صلی الله علیه وسلم' جلد 1' صفحه 523' رقم:1635
مشکوة المصابیح' باب هجرة اصحابه صلی الله علیه وسلم من مکة ووفاته' جلد 3' صفحه 298' رقم:5867
800- سنن ترمذی' باب فی انتظار الفرج وغیر ذلك' جلد 5' صفحه 566' رقم:3573
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثامن فی فضل الذکر' جلد 9' صفحه 512' رقم:7240
مستدرك للحاكم' كتاب الدعاء والتكبير والتهليل' جلد 1' صفحه 670' رقم:1816
شعب الايمان للبيهقي' باب ذكر فصول في الدعاء يحتاج الى معرفتها' جلد 2' صفحه 47' رقم:1128

أَحَدٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَّالِ مَا سَأَلْتُهُ قَالَ: وَمَا مَسْأَلَتُكَ عَنْهُ، إِنَّكَ لَنْ تُدْرِكَهُ.

فرمایا: ''تمہیں اس کے متعلق پوچھنے کی کیا ضرورت ہے؟ تم اس تک نہیں پہنچ سکو گے۔''

97 - مُسْنَدُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ

مسند حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ

801- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَمٍ الْجَرْمِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَأُتِيَ بِلَحْمِ دَجَاجٍ فَتَنَحَّى رَجُلٌ لَمْ يَأْكُلْ، فَدَعَاهُ أَبُو مُوسَى فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ. فَقَالَ أَبُو مُوسَى: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ.

حضرت زہدم جرمی روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے کہ وہاں مرغی کا گوشت لایا گیا تو ایک آدمی پیچھے ہٹ گیا اور اس نے نہ کھایا' تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اسے دعوت دی تو وہ کہنے لگا: میں نے اسے گندگی کھاتے ہوئے دیکھا ہے' اس لیے میں اسے اچھا نہیں سمجھتا ہوں۔ تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسے کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

802- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَمٍ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں گئے' تاکہ آپ سے سواری کا جانور مانگیں۔ رسول اللہ ﷺ کی

801- صحیح بخاری' باب شوب اللبن بالماء' جلد 7' صفحه 110' رقم:1613
سنن ابوداؤد' باب فی الکرع' جلد 3' صفحه 391' رقم:3726
الآداب للبیهقی' باب فی الکرع فی الماء' جلد 1' صفحه 260' رقم:445
صحیح ابن حبان' باب آداب الشرب' جلد 12' صفحه 134' رقم:5314
مسند امام احمد' مسند جابر بن عبد الله' جلد 3' صفحه 328' رقم:14559
802- صحیح بخاری' باب الشرب فی آنیة الذهب' جلد 7' صفحه 112' رقم:5632
صحیح مسلم' باب تحریم استعمال اناء الذهب والفضة علی الرجال والنساء' جلد 6' صفحه 137' رقم:5521
الآداب للبیهقی' باب ما ینهی عنه الرجل من لبس الحریر' جلد 1' صفحه 283' رقم:474
سنن ابوداؤد' باب فی الشرب فی آنیة الذهب والفضة' جلد 3' صفحه 390' رقم:3725
سنن ابن ماجه' باب الشرب فی آنیة الفضة' جلد 2' صفحه 1130' رقم:3414

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَاُتِيَ بِذَوْدٍ غُرِّ الذُّرٰى فَقُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ احْمِلْنَا. فَحَلَفَ اَنْ لَّايَحْمِلَنَا ثُمَّ اُتِيَ بِذَوْدٍ اُخْرٰى فَقُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ احْمِلْنَا. فَحَمَلَنَا فَلَمَّا اَدْبَرْنَا قُلْنَا: مَاذَا صَنَعْنَا تَغَفَّلْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِيْنَهُ. فَاَتَيْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنِّيْ لَا اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا اِلَّا اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِيْنِيْ.

خدمت میں سفید کوہان والے کچھ اونٹ پیش کیے گئے تھے۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں سواری دیجئے۔ تو آپ نے یہ قسم اٹھائی کہ آپ ہمیں سواری نہیں دیں گے' پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کچھ اور اونٹ پیش کیے گئے۔ تو ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ہمیں سواری دیجئے' تو آپ ﷺ نے ہمیں سواری دے دی' جب ہم واپس ہوئے تو ہم نے سوچا کہ یہ ہم نے کیا کیا ہے' ہم نے رسول اللہ ﷺ کو آپ کی قسم کی طرف سے بے توجہ کر دیا ہے' پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے پس ہم نے آپ ﷺ سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں جب بھی قسم اٹھاؤں پھر اس کے متضاد کام کو اس سے بہتر سمجھوں تو وہ کام کروں گا جو زیادہ بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کروں گا۔

803- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخٌ مِّنْ اَهْلِ الْكُوْفَةِ يُقَالُ لَهُ شُعْبَةُ - وَكَانَ ثِقَةً - قَالَ: كُنْتُ مَعَ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى فِيْ دَارِهٖ عَلٰى ظَهْرِ بَيْتِهٖ فَدَعَا بَنِيْهِ فَقَالَ: يَا بَنِيَّ تَعَالَوْا حَتّٰى اُحَدِّثَكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنْ اَبِيْ يُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ اَبِيْ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت شعبہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت ابوبردہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کے گھر کی پچھلی طرف کے کمرے میں تھا۔ انہوں نے اپنے بچوں کو بلوایا اور کہا: اے میرے بچو! آگے آؤ تاکہ میں تمہیں وہ حدیث سناؤں جو میں نے اپنے والد کو رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ ''جو آدمی ایک گردن کو آزاد کرتا ہے (یعنی غلام کو

803- صحیح بخاری' باب آنية الفضة ' جلد 5' صفحہ 2133' رقم:5311

صحیح مسلم' باب تحریم اوانی الذهب والفضة فی الشرب' جلد 6' صفحہ 134' رقم:5506

مسند امام احمد' حدیث ام سلمة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 6' صفحہ 306' رقم:26653

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب المنع من الشرب فی آنية الذهب' جلد 1' صفحہ 27' رقم:98

السنن الکبریٰ للنسائی' باب التشدید فی الشرب فی آنية الذهب والفضة ' جلد 4' صفحہ 195' رقم:6872

يَقُوْلُ: مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً اَعْتَقَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بِكُلِّ عُضْوٍ مِّنْهَا عُضْوًا مِّنْهُ مِنَ النَّارِ.

آزاد کرتا ہے) تو اللہ عزوجل اس کے ہر ایک عضو کے بدلے اس کے ہر ایک عضو کو جہنم سے آزاد کر دیتا ہے۔''

804- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى الشَّعْبِيِّ وَاَنَا عِنْدَهٗ فَقَالَ: يَا اَبَا عَمْرٍو اِنَّ نَاسًا عِنْدَنَا بِخُرَاسَانَ يَقُوْلُوْنَ اِذَا اَعْتَقَ الرَّجُلُ اَمَتَهٗ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا فَهُوَ كَالرَّاكِبِ بَدَنَتَهٗ. قَالَ الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ بُرْدَةَ بْنُ اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ: الرَّجُلُ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ كَانَ مُؤْمِنًا قَبْلَ اَنْ يُّبْعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اٰمَنَ بِالنَّبِيِّ فَلَهٗ اَجْرَانِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهٗ جَارِيَةٌ فَعَلَّمَهَا فَاَحْسَنَ تَعْلِيْمَهَا، وَاَدَّبَهَا فَاَحْسَنَ اَدَبَهَا ثُمَّ اَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهٗ اَجْرَانِ، وَعَبْدٌ اَطَاعَ اللّٰهَ وَاَدّٰى حَقَّ سَيِّدِهٖ فَلَهٗ اَجْرَانِ. خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ فَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِيْ اَدْنٰى مِنْهَا اِلَى الْمَدِيْنَةِ.

حضرت صالح بن حیی کے بیٹے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی امام شعبی کے پاس آیا۔ میں بھی ان کے پاس موجود تھا۔ وہ کہنے لگا: اے ابوعمرو! خراسان میں ہمارے پاس کچھ ایسے لوگ ہیں جو اس بات کے قائل ہیں کہ اگر کوئی اپنی لونڈی کو آزاد کرنے کے بعد پھر اس سے شادی کر لے تو وہ اپنے قربانی کے جانور پر سوار ہونے والے آدمی کی طرح ہے' تو امام شعبی نے فرمایا: حضرت ابوبردہ بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اپنے والد سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد بیان کیا ہے کہ ''تین لوگوں کو دگنا اجر ملے گا' اہل کتاب کا وہ شخص جو نبی اکرم ﷺ کی بعثت سے پہلے بھی مومن تھا اور پھر وہ نبی اکرم ﷺ پر بھی ایمان لے آیا تو اسے دگنا اجر ملے گا اور ایک وہ جو اپنی لونڈی کی اچھی تربیت کرے اور اسے ادب سکھائے پھر اسے آزاد کر کے اس کے ساتھ شادی کر لے۔ تو اس کے لیے دُگنا اجر ہے اور ایک وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کا حق بھی ادا کرے اور اپنے مالک کا حق کو بھی ادا کرے تو اسے بھی دگنا اجر ملے گا۔'' ''تم کسی اُجرت کے بغیر اسے لے لو' حالانکہ پہلے آدمی اس سے ادنیٰ روایت کے لیے مدینہ منورہ تک کا سفر کیا کرتا تھا۔''

804- سنن ابوداؤد' باب فی البیاض' جلد 4' صفحہ 90' رقم:4063

سنن ترمذی' باب ما یستحب من الاکفان' جلد 3' صفحہ 319' رقم:994

الآداب للبیهقی' باب البیاض من الثیاب' جلد 1' صفحہ 299' رقم:500

صحیح ابن حبان' کتاب اللباس وآدابه' جلد 12' صفحہ 242' رقم:5423

مسند امام احمد' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 363' رقم:3426

805- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهٖ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْخَازِنُ الْاَمِيْنُ الَّذِيْ يُعْطِيْ مَا اُمِرَ بِهٖ مُؤْتَجِرًا اَحَدُ الْمُتَصَدِّقِيْنَ .

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”وہ امانت دار خزانچی جو اجر کی امید رکھتے ہوئے وہ چیز دیتا ہے جس کا اسے حکم دیا گیا ہے تو وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ہے۔“

806- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهٖ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَثَلُ الْجَلِيْسِ الصَّالِحِ كَمَثَلِ الْعَطَّارِ اِنْ لَمْ يُحْذِكَ مِنْ عِطْرِهٖ عَلِقَ بِكَ مِنْ رِيْحِهٖ، وَمَثَلُ الْجَلِيْسِ السُّوْءِ كَمَثَلِ الْقَيْنِ اِنْ لَمْ يَحْرِقْكَ بِشَرَارِهٖ عَلِقَ بِكَ مِنْ رِيْحِهٖ .

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نیک ہم مجلس کی مثال عطار کی مثل ہے اگر وہ تمہیں اپنا عطر نہیں بھی دے گا تو اس کی خوشبو تم تک پہنچ جائے گی اور برے ہم مجلس کی مثال دھونکنی والے کی مثل ہے کہ اگر وہ اپنے انگاروں سے تمہیں نہیں جلائے گا تو بھی اس کی بو تم تک پہنچ جائے گی۔

807- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے

805- السنن الکبریٰ للنسائی' باب ای الکفن خیر' جلد 1' صفحه 441' رقم: 2023

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه سمرة بن جندب الفزاری' جلد 7' صفحه 180' رقم: 6775

الشمائل المحمدية للترمذی' باب ما جاء فی لباس رسول الله صلی الله علیه وسلم' صفحه 77' رقم: 69

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه عمران بن حصین' جلد 18' صفحه 225' رقم: 15270

مجمع الزوائد' باب فی البیاض' جلد 5' صفحه 224' رقم: 8552

806- صحیح بخاری' باب الثوب الاحمر' جلد 7' صفحه 153' رقم: 5848

صحیح مسلم' باب فی صفة النبی صلی الله علیه وسلم وانه کان احسن الناس وجها' جلد 7' صفحه 83' رقم: 6210

سنن الکبریٰ للنسائی' باب اتخاذ الشعر واختلاف الفاظ الناقلین منه' جلد 5' صفحه 412' رقم: 9328

سنن ابوداؤد' باب فی الرخصة فی ذلك' جلد 4' صفحه 94' رقم: 4074

مسند امام احمد' مسند البراء بن عازب رضی الله عنه' جلد 4' صفحه 281' رقم: 18496

807- صحیح بخاری' باب صفة النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 4' صفحه 190' رقم: 3566

صحیح مسلم' باب سترة المصلی' جلد 2' صفحه 56' رقم: 1147

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب الاجتماع للصلاة فی السفر' جلد 3' صفحه 150' رقم: 5285

قَالَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهٖ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اشْفَعُوْا اِلَيَّ فَلْتُؤْجَرُوْا، وَلْيَقْضِ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ مَا شَاءَ .

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے سامنے اپنے معاملات کو رکھا کرو' تمہیں فائدہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ اپنے نبی ﷺ کی زبان سے جو چاہے فیصلہ فرماتا ہے۔

808- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهٖ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهٗ بَعْضًا.

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مومن' مومن کے لیے ایک عمارت کی طرح ہے جس کا ایک حصہ دوسرے کو مضبوط کرتا ہے۔

809- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ اَبِيْ مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِذَا اسْتَاْذَنَ اَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهٗ فَلْيَرْجِعْ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ' حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے' وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی ایک تین دفعہ اجازت مانگے اور اسے اجازت نہ ملے تو وہ واپس چلا جائے گا۔“

مصنف عبد الرزاق' باب استقبال القبلة ووضعه اصبعيه فی اذنيه' جلد 1' صفحه 487' رقم: 1806

المستدرك للحاكم' كتاب الطب' جلد 6' صفحه 213' رقم: 7500

808- سنن ابوداؤد' باب فی الخضاب' جلد 4' صفحه 137' رقم: 4208

سنن ترمذی' باب ما جاء فی الثوب الاخضر' جلد 5' صفحه 119' رقم: 2812

سنن الکبریٰ للنسائی' باب لبس الخضر من الثیاب' جلد 8' صفحه 591' رقم: 5334

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب ایجاب القصاص علی القاتل' جلد 8' صفحه 27' رقم: 16321

سنن الدارمی' باب لا یواخذ احد بجناحیه غیره' جلد 2' صفحه 260' رقم: 2388

809- صحیح مسلم' باب جواز دخول مکة بغیر احرام' جلد 4' صفحه 111' رقم: 3375

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الرخصة لمن دخلها خائفًا لحرب' جلد 5' صفحه 179' رقم: 10126

الشمائل المحمدية للترمذی' باب ما جاء فی عمامة رسول الله صلی الله علیه وسلم' صفحه 130' رقم: 115

المعجم الاوسط' من اسمه عبد الله' جلد 4' صفحه 371' رقم: 4463

سنن ابوداؤد' باب فی العمائم' جلد 4' صفحه 95' رقم: 4078

810- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَى أَذًى يَسْمَعُهُ مِنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ، يَدْعُونَ لَهُ نِدًّا ثُمَّ هُوَ يَرْزُقُهُمْ وَيُعَافِيهِمْ . قَالَ الْأَعْمَشُ فَقِيلَ لَهُ: مِمَّنْ سَمِعْتَ هٰذَا يَا أَبَا عَبْدِ اللّٰهِ؟ قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَكْذِبْ حَدَّثَنَاهُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ تکلیف والی بات کو سن کر اللہ عزوجل سے زیادہ صبر کرنے والا اور کوئی نہیں ہے' لوگ اس کے ساتھ شرک کرتے ہیں لیکن وہ پھر بھی ان لوگوں کو رزق دیتا ہے اور انہیں عافیت عطا فرماتا ہے۔ امام اعمش کہتے ہیں کہ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: اے ابو عبداللہ! آپ نے یہ روایت کس سے سنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں جھوٹ نہیں بولوں گا' ہم سے حضرت ابو عبدالرحمٰن سلمی رضی اللہ عنہ نے از حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ سے یہ روایت بیان کی ہے۔

98 - مُسْنَدُ جُنْدُبَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيِّ

مسند حضرت جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ

811- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ - وَهُوَ يَتَفَلَّى فِي

سفیان روایت کرتے ہیں کہ ہم سے حضرت اسود بن قیس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی اور وہ سردموسم

810- صحیح مسلم' باب جواز دخول مكة بغير احرام' جلد 4' صفحه 112' رقم:3378
الآداب للبيهقي' باب في العمامة' جلد 1' صفحه 306' رقم:512
سنن ابوداؤد' باب في العمائم' جلد 4' صفحه 95' رقم:4079
سنن ابن ماجه' باب لبس العمائم' جلد 2' صفحه 942' رقم:2821
مصنف ابن ابي شيبة' باب في ارخاء العمامة بين الكتفين' جلد 8' صفحه 239' رقم:25481
811- صحيح بخاري' باب الكفن بغير قميص' جلد 2' صفحه 77' رقم:1271
صحيح مسلم' باب في كفن الميت' جلد 3' صفحه 49' رقم:2222
السنن الصغرى' باب التكفين والتحنيط' جلد 1' صفحه 334' رقم:1058
المنتقى لابن الجارود' كتاب الجنائز' صفحه 137' رقم:521
سنن ابوداؤد' باب في الكفن' جلد 3' صفحه 168' رقم:3153

الشَّمْسِ فِي الشِّتَاءِ - يَقُولُ سَمِعْتُ جُنْدُبَ الْبَجَلِيَّ يَقُولُ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمَ أَنَّ نَاسًا ذَبَحُوا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ ذَبِيحَتَهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللّٰهِ .

میں دھوپ میں اپنی جوئیں نکال رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت جندب بجلی رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے' وہ کہتے ہیں کہ میں عیدالاضحیٰ کے دن میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ شریک ہوا تو آپ کو معلوم ہوا کہ بعض لوگوں نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہے۔ تو آپ نے فرمایا: ''جس نے نماز سے پہلے جانور ذبح کرلیا ہے وہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے پہلے ذبح نہیں کیا ہے' وہ اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔''

812- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيَّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارٍ فَنُكِبَتْ أُصْبُعُهُ فَقَالَ: هَلْ أَنْتِ إِلَّا أُصْبُعٌ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ مَا لَقِيتِ .

حضرت جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں غار میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا تو آپ کی انگلی مبارک زخمی ہوگئی' آپ نے یہ شعر پڑھا: ''تو صرف ایک انگلی ہے جو خون آلود ہوئی اور تجھے اللہ کی راہ میں یہ صورت حال پیش آئی ہے۔''

813- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيُّ قَالَ: أَبْطَأَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

حضرت جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کچھ عرصے تک نبی اکرم ﷺ کے پاس وحی لے کر نہیں

812- صحیح مسلم' باب التواضع في اللباس والاقتصار على الغليظ منه' جلد 6' صفحه 145' رقم:5566
الآداب للبيهقي' باب من اختار التواضع في اللباس' جلد 1' صفحه 294' رقم:491
سنن ابوداؤد' باب في لبس الصفوف' جلد 4' صفحه 78' رقم:4034
مصنف ابن ابي شيبة' فضائل علي بن ابي طالب' جلد 12' صفحه 72' رقم:32765
813- صحيح بخاري' باب اذا ادخل رجليه وهما طاهرتان' جلد 1' صفحه 52' رقم:206
صحيح مسلم' باب المسح على الخفين' جلد 1' صفحه 158' رقم:654
مسند امام احمد' حديث المغيرة بن شعبة' جلد 4' صفحه 251' رقم:18221
سنن الدارمي' باب في المسح على الخفين' جلد 1' صفحه 194' رقم:713
سنن الكبرى للبيهقي' باب رخصة المسح لمن لبس الخفين على الطهارة' جلد 1' صفحه 281' رقم:1248

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَحْيِ فَقَالَ الْمُشْرِكُوْنَ: قَدْ وُدِّعَ مُحَمَّدٌ . فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَالضُّحٰى وَاللَّيْلِ اِذَا سَجٰى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى)

آئے تو مشرکین کہنے لگے کہ حضرت محمد ﷺ (ان کے رب نے) چھوڑ دیا ہے' تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ''چاشت کی (اے محبوب! تیرے روشن چہرے کی) قسم ہے اور رات کی (اے محبوب! تیری عنبریں زلفوں کی) قسم ہے جب وہ چھا جائے' تیرے رب نے تجھے نہ چھوڑا ہے اور نہ مکروہ جانا''۔

814- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ حَرْبِ الصَّدُوْقُ الْاَمِيْنُ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ كُهَيْلٍ يَقُوْلُ مَا سَمِعْتُ مِنْ اَحَدٍ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا جُنْدُبَ الْبَجَلِيِّ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَنْ يُّسَمِّعْ يُسَمِّعِ اللّٰهُ بِهٖ، وَمَنْ يُّرَاءِ يُرَاءِ اللّٰهُ بِهٖ .

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ ہم سے حضرت ولید بن حرب نے حدیث بیان کی جو سچے اور امانت دار ہیں انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت سلمہ بن کہیل کو فرماتے سنا کہ میں نے کسی ایک کو نبی اکرم ﷺ سے یہ سنتے ہوئے نہیں سنا سوائے حضرت جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ کے' وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ''جو آدمی شہرت چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اسے شہرت دیتا ہے اور جو آدمی دکھاوا ظاہر کرنا چاہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا دکھاوا ظاہر کر دیتا ہے''۔

815- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلَا اِنِّيْ فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ . قَالَ سُفْيَانُ: وَذُكِرَ فِيْهِ شَيْءٌ اٰخَرُ.

حضرت جندب بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سنو! میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔ سفیان کہتے ہیں کہ اس روایت میں ایک اور چیز کا بھی ذکر ہے۔

814- سنن ابوداؤد' باب ما جاء في القميص' جلد 4' صفحه 76' رقم: 4027
سنن ترمذی' باب ما جاء في القميص' جلد 4' صفحه 237' رقم: 1762
سنن النسائي الكبرىٰ' باب لبس القميص' جلد 5' صفحه 482' رقم: 9668
815- سنن ابوداؤد' باب ما جاء في القميص' جلد 4' صفحه 76' رقم: 4029
سنن ترمذی' باب ما جاء في القميص' جلد 4' صفحه 238' رقم: 1765
سنن النسائي الكبرىٰ' باب لبس القميص' جلد 5' صفحه 481' رقم: 9666

816- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الصُّنَابِحِيَّ الْاَحْمُسِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَلَا اِنِّيْ فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَاِنِّيْ مُكَاثِرٌ بِكُمُ الْاُمَمَ، فَلَا تَقْتَتِلُنَّ بَعْدِيْ .

حضرت صنابحی احمسی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: خبردار! میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا اور میں دوسری امتوں کے سامنے تمہاری کثرت پر فخر کروں گا' تو تم میرے بعد آپس میں لڑائی جھگڑا نہ شروع کر دینا۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ: الصُّنَابِحِيُّ هُوَ اَبُو الْاَعْسَرِ لَمْ يَقُلْهُ لَنَا سُفْيَانُ فَعَلِمْنَاهُ مِنْ وَجْهٍ اٰخَرَ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ صنابحی کا نام ابو اعسر ہے' یہ بات ہمیں سفیان نے نہیں بتائی ہے' ہمیں یہ کسی دوسرے حوالے سے معلوم ہوا ہے۔

99 - مُسْنَدُ الصَّعْبِ بْنُ جَثَّامَةَ

مسند حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ

817- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: وَسُئِلَ عَنْ اَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ يُبَيَّتُوْنَ، فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيْهِمْ،

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بتایا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے' آپ ﷺ سے کسی علاقے کے مشرکین کے متعلق سوال کیا گیا جن پر رات کے وقت حملہ کیا جاتا ہے تو اس میں ان کی عورتیں اور بچے مارے جاتے ہیں' تو رسول اللہ

816- صحیح بخاری' باب من جر ازاره غير خيلاء' جلد 7' صفحه 141' رقم: 5784
صحیح مسلم' باب تحريم جر الثوب خيلاء' جلد 6' صفحه 147' رقم: 5578
الآداب للبيهقي' باب في اسبال الازار' جلد 1' صفحه 302' رقم: 508
سنن ابوداؤد' باب ما جاء في اسبال الازار' جلد 4' صفحه 99' رقم: 4087
سنن ترمذی' باب ما جاء في جر ذيول النساء' جلد 4' صفحه 223' رقم: 1731
817- سنن ترمذی' باب ما جاء في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر' جلد 2' صفحه 168' رقم: 2169
سنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما يستدل به على ان القضاء وسائر الاعمال الولاة' جلد 10' صفحه 93' رقم: 20694
مسند امام احمد بن حنبل' حديث حذيفه بن اليمان' جلد 5' صفحه 388' رقم: 23349

فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُمْ مِنْهُمْ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَمْرٌو حَدَّثَنَاهُ اَوَّلاً عَنِ الزُّهْرِيِّ فَقَالَ فِيْهِ: هُمْ مِنْ اٰبَائِهِمْ . فَلَمَّا جَائَنَا الزُّهْرِيُّ تَفَقَّدْتُهُ فَلَمْ يَقُلْ اِلَّا هُمْ مِنْهُمْ.

ﷺ نے فرمایا: "وہ لوگ انہی میں سے ہیں۔" سفیان کہتے ہیں کہ عمرو نے پہلے یہ روایت از زہری سنائی تھی اور اس میں یہ الفاظ بیان کیے تھے کہ "وہ اپنے آباء میں سے ہیں۔" لیکن جب ہمارے پاس زہری تشریف لائے تو یہ الفاظ میں نے ان سے نہیں سنے' انہوں نے صرف یہی الفاظ بیان کیے: "وہ انہی میں سے ہیں۔"

818- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَا حِمَى اِلَّا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما' حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: "چراگاہ صرف اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔"

819- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ: اَهْدَيْتُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حِمَارِ وَحْشٍ وَهُوَ بِالْاَبْوَاءِ اَوْ بِوَدَّانَ فَرَدَّهُ عَلَيَّ، فَلَمَّا رَاَى الْكَرَاهِيَةَ فِيْ وَجْهِي قَالَ: اِنَّهُ لَيْسَ بِنَا رَدٌّ عَلَيْكَ وَلٰكِنَّا حُرُمٌ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں نیل گائے کا گوشت پیش کیا اور آپ اس وقت ابواء یا ودان کے مقام پر تھے تو آپ نے وہ مجھے واپس کر دیا۔ پھر جب آپ نے میرے چہرے سے خفگی کا اثر دیکھا تو ارشاد فرمایا: "ہم نے یہ تمہیں واپس نہیں کرنا تھا لیکن ہم

818- صحیح بخاری' باب ما اسفل من الكعبين فهو في النار' جلد 7' صفحه 141' رقم:5787
مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضي الله عنه ' جلد 2' صفحه 461' رقم:9936
مصنف ابن ابی شيبة ' باب موضع الازار اين هو' جلد 5' صفحه 167' رقم:24824
819- صحيح مسلم' باب بيان غلظ تحريم اسبال الازار' جلد 1' صفحه 71' رقم:306
السنن الكبرى للبيهقي' باب كراهية اليمين في البيع' جلد 5' صفحه 265' رقم:10714
سنن ابوداؤد' باب ما جاء في اسبال الازار' جلد 4' صفحه 100' رقم:4089
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء في كراهية الايمان في الشراء والبيع' جلد 2' صفحه 744' رقم:2208
سنن الدارمي' باب في اليمين الكاذبة ' جلد 2' صفحه 345' رقم:2605

اس وقت حالت احرام میں ہیں۔"

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا جَمَعَهُمَا مَرَّةً فِيْ حَدِيْثٍ وَاحِدٍ وَرُبَّمَا فَرَّقَهُمَا وَكَانَ سُفْيَانُ يَقُوْلُ: حِمَارَ وَحْشٍ ثُمَّ صَارَ اِلَى لَحْمِ حِمَارِ وَحْشٍ.

امام حمیدی روایت کرتے ہیں کہ سفیان بعض دفعہ ان دونوں روایات کو ایک ہی حدیث میں ایک ساتھ جمع کر کے بیان کر دیتے تھے اور بعض دفعہ انہیں الگ الگ کر کے بیان کرتے تھے اور سفیان پہلے صرف "نیل گائے" کے الفاظ بیان کرتے تھے پھر بعد میں انہوں نے "نیل گائے کے گوشت" کے الفاظ بیان کرنا شروع کر دیئے۔

100 - مُسْنَدُ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ

مسند حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ

820- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ يَنَّاقَ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: رَاَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ اَرْقَمَ فَجَعَلَ يَسْتَذْكِرُهُ حَدِيْثًا فَقَالَ: كَيْفَ حَدَّثْتَنِيْ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ لَحْمِ الصَّيْدِ فَذَكَرَ زَيْدُ بْنُ اَرْقَمَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيْثِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ.

حضرت طاؤس روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو دیکھا' ان کی ملاقات حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو انہوں نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو ایک حدیث یاد دلائی اور کہا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کی حدیث جو شکار کے گوشت کے متعلق ہے' کیسے سنائی تھی؟ تو حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ان کے سامنے رسول اللہ ﷺ سے ان کی مثل روایت بیان کی' جیسی حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی ہے۔

821- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

820- سنن ابوداؤد' باب في قدر موضع الازار' جلد 4' صفحه 103' رقم:4096
سنن الكبرى للنسائي' باب ذكر اختلاف الفاظ الناقلين لخبر عبد الرحمن بن يعقوب' جلد 5' صفحه 491' رقم:9720
سنن ابن ماجه ' باب طول القميص كم هو' جلد 2' صفحه 1184' رقم:3576
مصنف ابن ابی شيبة ' باب في طول القميص كم هو' جلد 8' صفحه 208' رقم:25336
821- سنن ابوداؤد' باب كراهية ان يقول عليك السلام' جلد 4' صفحه 520' رقم:5211
سنن ترمذي' باب ما جاء في كراهية ان يقول عليك اللام مبتدأ' جلد 5' صفحه 72' رقم:2722
الآداب للبيهقي' باب الاعراض عن الوقوع في اعراض المسلمين' جلد 1' صفحه 70' رقم:124

قَالَ حَدَّثَنَا الْاَجْلَحُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حُجَيَّةَ الْكِنْدِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي الْخَلِيلِ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَ: اُتِيَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ بِالْيَمَنِ فِيْ ثَلَاثَةِ نَفَرٍ وَقَعُوا عَلٰى جَارِيَةٍ لَهُمْ فِيْ طُهْرٍ وَاحِدٍ فَجَائَتْ بِوَلَدٍ، فَقَالَ عَلِيٌّ لِاثْنَيْنِ مِنْهُمْ: اَتَطِيبَانِ بِهٖ نَفْسًا لِصَاحِبِكُمَا؟ قَالَا: لَا . ثُمَّ قَالَ لِلْآخَرَيْنِ: اَتَطِيبَانِ بِهٖ نَفْسًا لِصَاحِبِكُمَا ؟ قَالَا: لَا . ثُمَّ قَالَ لِآخَرَيْنِ: اَتَطِيبَانِ بِهٖ نَفْسًا لِصَاحِبِكُمَا؟ قَالَا: لَا . فَقَالَ عَلِيٌّ: اَنْتُمْ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ اِنِّي مُقْرِعٌ بَيْنَكُمْ، فَاَيُّكُمْ اَصَابَتْهُ الْقُرْعَةُ اَلْزَمْتُهُ الْوَلَدَ وَاَغْرَمْتُهُ ثُلُثَيْ قِيمَةِ الْجَارِيَةِ لِصَاحِبَيْهِ. فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلٰى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْنَا ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ: مَا اَعْلَمُ فِيهَا اِلَّا مَا قَالَ عَلِيٌّ.

کہ یمن میں حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس تین آدمی لائے گئے۔ جنہوں نے اپنی لونڈی کے ساتھ ایک ہی طہر میں صحبت کی تھی اور اس لونڈی کے ہاں بچہ پیدا ہو گیا تھا۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان میں سے دو سے کہا: کیا تم دونوں اپنے تیسرے ساتھی کے حق میں دستبردار ہونا چاہو گے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دوسرے دو سے پوچھا: کیا تم دونوں اپنے ساتھی کے حق میں دستبردار ہو گے؟ ان دونوں نے بھی انکار کر دیا' پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دوسرے دو سے پوچھا: کیا تم دو اپنے ساتھی کے حق میں دستبردار ہو گے؟ ان دونوں نے بھی نہیں کہا' تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ''تم آپس میں اختلاف رکھنے والے شریک ہو' میں تمہارے درمیان قرعہ ڈلواتا ہوں جس کے نام قرعہ نکل آیا میں بچے کو اس کے ساتھ ملا دوں گا اور اسے اپنے باقی دو ساتھیوں کو لونڈی کی دو تہائی قیمت بطور تاوان دینا ہو گی۔'' حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ کے سامنے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ''اس بارے میں میری بھی وہی رائے ہے جو علی رضی اللہ عنہ کی ہے۔''

822- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَهْلٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ ذُرَيْحٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ.

حضرت علی بن زریح از حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کی گئی ہے۔

مسند ابن ابی شیبة' حدیث الحسن بن علی رضی اللہ عنہما' صفحہ 820' رقم:792

الاحاد والمثانی' من اسمہ ابو جری الہجیمی' جلد 2' صفحہ 392' رقم:1183

101 - مُسْنَدُ يَعْلَى بْنِ اُمَيَّةَ

مسند حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ

823- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ اَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ عَلَى الْمِنْبَرِ (وَنَادَوْا يَا مَالِكُ)

حضرت صفوان بن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے: ''اے مالک! اور وہ ندا دیں گے''۔

824- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ اَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكٍ، فَحَمَلْتُ فِيهَا عَلٰى بَكْرٍ - وَكَانَ اَوْثَقَ عَمَلِي فِي نَفْسِي - فَاسْتَاْجَرْتُ اَجِيرًا فَقَاتَلَ رَجُلًا فَعَضَّ عَلٰى يَدِهٖ فَانْتَزَعَهَا مِنْ فِيهِ، فَاَنْدَرَ ثَنِيَّتَهُ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اَيَدَعُهَا فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا قَضْمَ الْفَحْلِ . وَاَهْدَرَهَا.

حضرت صفوان بن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوۂ تبوک میں شریک ہوا' میں نے اس جنگ میں اللہ کی راہ میں ایک جوان اونٹ دیا تھا جو میرے نزدیک میرا سب سے بہترین عمل ہے۔ میں نے اس آدمی کو ملازم رکھا جس کی کسی دوسرے آدمی کے ساتھ لڑائی ہو گئی' اس نے اس کے ہاتھ پر کاٹا تو دوسرے نے اس کے منہ سے اپنے ہاتھ کو کھینچا تو پہلے آدمی کے سامنے کے دانت گر گئے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں رہنے دیتا تاکہ تم

823- سنن ابو داؤد' باب الاسبال فی الصلاة' جلد 1' صفحہ 243' رقم:638

السنن الکبری للبیہقی' باب کراہیة اسبال الازار فی الصلاة' جلد 2' صفحہ 241' رقم:3431

مجمع الزوائد للہیثمی' باب فی الازار وموضعه' جلد 5' صفحہ 218' رقم:8531

مسند امام احمد' مسند حیة التمیمی رضی اللہ عنہ' جلد 4' صفحہ 67' رقم:16679

مسند البزار' مسند ابی ہریرة رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 461' رقم:8762

824- سنن ابو داؤد' باب ما جاء فی اسبال الازار' جلد 4' صفحہ 101' رقم:4091

شعب الایمان' فصل فیمن کان متوسعا ثوبا حسنا لیری اثر نعمة اللہ علیه' جلد 5' صفحہ 163' رقم:6204

مسند امام احمد' حدیث سہل بن الحنظلیة' جلد 4' صفحہ 179' رقم:17659

مصنف ابن ابی شیبة' باب الاکتفاء فی الحرب' جلد 12' صفحہ 506' رقم:34266

معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمه سعید' جلد 3' صفحہ 209' رقم:2902

اسے ایسے چباتے جیسے اونٹ چباتا ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے نقصان کو ضائع قرار دیا۔"

825- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءٍ اَنَّ اَجِيرًا لِيَعْلٰى وَلَمْ يُسْنِدْهُ وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا ضَمَّهُمَا فَاَدْرَجَ فِيْهِ الْاِسْنَادَ فَاِذَا فَصَلَهُمَا جَعَلَ حَدِيْثَ ابْنِ جُرَيْجٍ مُسْنَدًا وَحَدِيْثَ عَمْرٍو مُرْسَلاً.

حضرت عطاء سے روایت ہے اور انہوں نے اس کی سند بیان نہیں کی اور سفیان بعض دفعہ ان دونوں روایات کو ایک ساتھ ذکر کر دیتے ہیں اور اس کی سند میں ادرج کرتے ہیں لیکن جب وہ ان دونوں روایات کو الگ الگ کرتے ہیں تو وہ ابن جریج سے منقول روایت کو مسند روایت کرتے ہیں اور عمرو والی روایت کو مرسل روایت کرتے ہیں۔

826- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمْرٌو قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ قَالَ اَخْبَرَنِيْ صَفْوَانُ بْنُ يَعْلٰى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ فَاَتَاهُ رَجُلٌ وَّعَلَيْهِ مُقَطَّعَةٌ - يَعْنِيْ جُبَّةً - وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بِالْخَلُوْقِ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَحْرَمْتُ بِالْعُمْرَةِ وَهٰذِهٖ عَلَيَّ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتَ تَصْنَعُ فِيْ حَجِّكَ؟. قَالَ: كُنْتُ اَغْسِلُ هٰذَا الْخَلُوْقَ وَاَنْزِعُ هٰذِهِ الْمُقَطَّعَةَ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتَ صَانِعًا فِيْ حَجِّكَ فَاصْنَعْهُ فِيْ عُمْرَتِكَ.

حضرت صفوان بن یعلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جعرانہ کے مقام پر تھے کہ ایک شخص آپ کی خدمت میں آیا' اس نے جبہ پہنا ہوا تھا اور وہ خوشبو میں معطر تھا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے عمرے کا احرام باندھ لیا ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "تم نے حج کرنا ہوتا تو تم کیا کرتے۔" اس نے عرض کی: پھر میں اس خوشبو کو دھو لیتا اور اس جبے کو اتار دیتا' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو تم نے اپنے حج میں کرنا ہوتا تھا وہی اپنے عمرے میں بھی کرو۔"

825- سنن ابوداؤد' باب فی قدر موضع الازار' جلد 4' صفحہ 103' رقم:4095

مسند امام احمد' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 5' رقم:11023

الآداب للبیہقی' باب فی اسبال الازار' جلد 1' صفحہ 300' رقم:504

سنن ابن ماجہ' باب موضع الازار این ہو' جلد 2' صفحہ 1183' رقم:3573

826- صحیح مسلم' باب تحریم جر الثوب خیلاء وبیان حد ما یجوز ارخاؤہ الیہ' جلد 6' صفحہ 148' رقم:5583

مستخرج ابی عوانۃ' بیان الخبر الموجب رفع الرجل ازارہ الی انصاف الساقین' جلد 5' صفحہ 250' رقم:8601

مشکوۃ المصابیح' کتاب اللباس' الفصل الثالث' جلد 2' صفحہ 491' رقم:4368

عُمْرَتِكَ.

827- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلٰى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: اِنِّيْ اَشْتَهِيْ اَنْ اَرٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ - قَالَ - فَبَيْنَا اَنَا بِالْجِعْرَانَةِ اِذْ دَعَانِيْ عُمَرُ فَاَتَيْتُ فَاِذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسَجًّى ثَوْبًا، فَكَشَفَ لِيْ عُمَرُ وَجْهَهُ فَاِذَا هُوَ مُحْمَرٌّ وَّجْهُهُ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَيْنَ السَّائِلُ؟. وَقَدْ كَانَ جَاءَهُ رَجُلٌ قَبْلَ ذٰلِكَ وَاِذَا هُوَ مُتَضَمِّخٌ بِالْخَلُوْقِ وَعَلَيْهِ مُقَطَّعَةٌ فَقَالَ: اِنِّيْ اَحْرَمْتُ وَعَلَيَّ هٰذِهٖ. فَقَالَ السَّائِلُ: هَا اَنَا ذَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتَ تَصْنَعُ فِيْ حَجِّكَ. قَالَ: كُنْتُ اَغْسِلُ هٰذَا الْخَلُوْقَ وَاَنْزِعُ هٰذِهِ الْمُقَطَّعَةَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتَ صَانِعًا فِيْ حَجِّكَ فَاصْنَعْهُ فِيْ عُمْرَتِكَ.

حضرت صفوان بن یعلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یہ کہا: میری یہ تمنا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کو اس وقت دیکھوں جب آپ پر وحی نازل ہو رہی ہو۔ حضرت یعلی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس ہم مقام جعرانہ میں تھے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے بلوایا' میں ان کے پاس آیا تو رسول اللہ ﷺ کو اس وقت کپڑے کے ذریعے ڈھانپ دیا گیا تھا' تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کے چہرے سے کپڑا ہٹا کر مجھے دکھایا۔ تو آپ کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا' جب رسول اللہ ﷺ کی یہ کیفیت ختم ہوئی تو آپ ﷺ نے یہ فرمایا: سائل کہاں ہے؟ اس سے پہلے ایک آدمی آپ کے پاس آیا تھا' وہ خوشبو سے معطر تھا اور اس نے جبہ پہنا ہوا تھا اور اس نے یہ عرض کی تھی کہ میں نے یہ جبہ پہن کر احرام باندھا ہے۔ اس نے عرض کی: میں یہاں ہوں' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے حج میں کیا کرتے ہو؟ وہ کہنے لگا: میں اس خوشبو کو دھو لیتا ہوں اور جبے کو اتار دیتا ہوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "تو جو تم اپنے حج میں کرتے ہو وہی اپنے عمرے میں بھی کرو۔"

102 - مُسْنَدُ اَبِيْ بَكْرَةَ

مسند حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ

828- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ رضی اللہ عنہ روایت

827- سنن ابوداؤد' باب فی قدر موضع الازار' جلد 4' صفحہ 103' رقم:4096

سنن ابن ماجہ' باب طویل القمیص کم ہو' جلد 4' صفحہ 1184' رقم:3576

مصنف ابن ابی شیبۃ' باب فی طول المقیص کم ہو' جلد 4' صفحہ 208' رقم:25336

828- سنن ترمذی' باب ما جاء فی صفۃ اوانی الحوض' جلد 4' صفحہ 650' رقم:2481

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِي بَكْرَةَ قَالَ: اَمْلٰى عَلَيَّ اَبِي كِتَابًا اِلٰى اَخٍ لِي كَانَ عَامِلًا لَا تَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَاَنْتَ غَضْبَانُ . فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ اَنْ يَحْكُمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ .

کرتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے ایک خط لکھوایا جو انہوں نے میرے بھائی کو لکھا تھا جو کسی علاقے کا گورنر تھا کہ تم غصے کی حالت میں دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہ کرنا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ''حاکم کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ دو آدمیوں کے درمیان غصے کی حالت میں فیصلہ دے۔''

829- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيلُ اَبُوْ مُوسٰى عَنِ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا بَكْرَةَ يَقُوْلُ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ مَعَهُ اِلٰى جَنْبِهِ وَهُوَ يَلْتَفِتُ اِلَى النَّاسِ مَرَّةً وَاِلَيْهِ مَرَّةً وَهُوَ يَقُوْلُ: اِنَّ ابْنِي هٰذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُّصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ .

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا اور حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما آپ ﷺ کے ساتھ آپ ﷺ کے پہلو میں تھے۔ آپ ﷺ ایک دفعہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے تھے اور ایک دفعہ ان (حسن بن علی) کی طرف متوجہ ہوتے اور آپ نے یہ ارشاد فرمایا: ''میرا یہ بیٹا سردار ہے اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے مسلمانوں کے دو بڑے گروہوں میں صلح کروائے گا۔''

103 - مُسْنَدُ جَرِيْرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيِّ

مسند حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ

830- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے

جامع الاصول' النوع التاسع فی ترك الزينة' جلد 10' صفحہ 656' رقم:8285

829- سنن ترمذی' باب ما جاء ان اللّٰه تعالٰی يحب ان يرى اثر نعمته على عبده' جلد 5' صفحہ 123' رقم:2819

المستدرك للحاكم' كتاب الاطعمة' جلد 6' صفحہ 106' رقم:7188

مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضی اللّٰه عنه' جلد 2' صفحہ 311' رقم:8092

الآداب للبيهقی' باب من احب ان يكون ثوبه حسنا' جلد 1' صفحہ 292' رقم:488

830- صحيح بخاری' باب لبس الحرير وافتراشه للرجال وقدر ما يجوز منه' جلد 7' صفحہ 150' رقم:5834

صحيح مسلم' باب تحريم استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء' جلد 6' صفحہ 140' رقم:5531

السنن الكبرٰى للبيهقی' باب نهی الرجال عن ثياب الحرير' جلد 2' صفحہ 422' رقم:4374

سنن الكبرٰى للنسائی' باب النهی عن الشراب فی آنية الذهب والفضة' جلد 4' صفحہ 195' رقم:6869

قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيْرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيَّ يَقُوْلُ: بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ فِيْهِ (مِسْعَرٌ) عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ جَرِيْرٍ اَنَّهُ قَالَ: وَاِنِّي لَكُمْ لَنَاصِحٌ .

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک پر اس بات کی بیعت کی کہ میں ہر مسلمان کے لیے خیر خواہ رہوں گا۔ سفیان نے ایک اور سند کے ساتھ اس میں حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے یہ الفاظ بھی بیان کیے ہیں کہ انہوں نے کہا: ''میں تم لوگوں کا خیر خواہ ہوں۔''

831- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى اِقَامِ الصَّلَاةِ وَاِيْتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے دست اقدس پر نماز قائم کرنے' زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کے لیے خیر خواہی کی بیعت کی تھی۔

832- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ اَبِي هِنْدٍ وَمُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلَا يُفَارِقَنَّكُمْ اِلَّا عَنْ رِضًا .

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب زکوٰۃ وصول کرنے والا تمہارے پاس آئے تو اسے راضی ہو کر تم سے الگ ہونا چاہیے۔

مسند امام احمد' مسند عمر بن الخطاب رضی اللّٰه عنه' جلد 1' صفحہ 26' رقم:181

831- صحيح بخاری' باب يلبس احسن ما يجد' جلد 2' صفحہ 4' رقم:886

صحيح مسلم' باب تحريم استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء' جلد 6' صفحہ 137' رقم:5522

الآداب للبيهقی' باب ما ينهى عنه الرجل من لبس الحرير وافتراشه' جلد 1' صفحہ 281' رقم:471

سنن ابوداؤد' باب ما جاء فی لبس الحرير' جلد 4' صفحہ 81' رقم:4041

مسند امام احمد' مسند عبد اللّٰه بن عمر' جلد 2' صفحہ 127' رقم:6105

832- صحيح بخاری' باب لبس الحرير وافتراشه للرجال' جلد 7' صفحہ 149' رقم:5827

صحيح مسلم' باب تحريم استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء' جلد 6' صفحہ 140' رقم:5531

سنن ابن ماجه' باب كراهية لبس الحرير' جلد 2' صفحہ 1187' رقم:3588

السنن الكبرٰى للبيهقی' باب نهی الرجال عن ثياب الحرير' جلد 2' صفحہ 219' رقم:4370

صحيح ابن حبان' كتاب اللباس وآدابه' جلد 12' صفحہ 245' رقم:5429

مسند البزار' مسند انس بن مالك' جلد 2' صفحہ 284' رقم:6403

833- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: رَاَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَتَوَضَّأُ مِنْ مِطْهَرَةِ الْمَسْجِدِ الَّذِي يَتَوَضَّأُ مِنْهَا الْعَامَّةُ، ثُمَّ يَمْسَحُ عَلٰى خُفَّيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: اَتَفْعَلُ هٰذَا ؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي وَقَدْ رَاَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلٰى خُفَّيْهِ . قَالَ اِبْرَاهِيمُ: فَكَانَ هٰذَا الْحَدِيثُ يُعْجِبُ اَصْحَابَ عَبْدِ اللّٰهِ، لِاَنَّ اِسْلَامَ جَرِيرٍ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ.

حضرت ہمام بن حارث روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو مسجد کے وضو خانے سے وضو کرتے ہوئے دیکھا جہاں عام لوگ وضو کرتے ہیں۔ پھر انہوں نے اپنے موزوں پر مسح کیا تو ان سے پوچھا گیا کہ کیا آپ ایسا کرتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: میں ایسا کیوں نہ کروں جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ حضرت ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب کو یہ روایت بہت پسند تھی کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے سورۂ مائدہ نازل ہونے کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

834- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَاِقَامِ الصَّلَاةِ وَاِيْتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ .

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ مبارک پر اطاعت کرنے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی بیعت کی تھی۔

833- سنن ابوداؤد' باب فی الحریر النساء' جلد 4' صفحہ 89' رقم:4059
سنن ابن ماجہ' باب لبس الحریر والذہب للنساء' جلد 2' صفحہ 1189' رقم:3595
السنن الکبری للبیہقی' باب الرخصۃ فی الحریر والذہب للنساء' جلد 2' صفحہ 425' رقم:4390
السنن الکبری للنسائی' باب تحریم الذہب علی الرجال' جلد 8' صفحہ 160' رقم:5144
مسند امام احمد' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 115' رقم:935
834- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الحریر والذہب' جلد 4' صفحہ 217' رقم:1720
السنن الکبری للبیہقی' باب الرخصۃ فی الحریر والذہب للنساء' جلد 2' صفحہ 425' رقم:4391
السنن الکبری للنسائی' باب الرخصۃ للنساء فی لبس الحریر والدیباج' جلد 2' صفحہ 65' رقم:6330
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمہ مقدام' جلد 8' صفحہ 376' رقم:8924
مسند امام احمد' حدیث ابی موسی الاشعری' جلد 4' صفحہ 392' رقم:19520

835- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اَرْبَعَ عَشْرَةَ مِنَ الشَّهْرِ فَقَالَ: هَلْ تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ؟ فَاِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ، فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ اَنْ لَا يُغْلَبَ عَلٰى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا قَبْلَ غُرُوبِهَا فَلْيَفْعَلْ .

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ مہینے کی چودھویں رات کو ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں حاضر تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''کیا تم اس چاند کو دیکھ رہے ہو؟ بے شک تم اپنے رب کا اسی طرح دیدار کرو گے جس طرح تم اس چاند کو دیکھ رہے ہو کہ تمہیں اس کے دیکھنے میں کوئی دقت نہیں آ رہی' تو تم میں سے جس شخص کے لیے یہ ممکن ہو تو وہ سورج نکلنے سے پہلے والی اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی نماز سے غافل نہ ہو۔''

836- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيَّ يَقُولُ: مَا رَآنِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ اِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِي قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ مِنْ هٰذَا الْبَابِ رَجُلٌ مِنْ خَيْرِ ذِي يَمَنٍ عَلٰى وَجْهِهِ مَسْحَةُ مَلَكٍ . فَطَلَعَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ.

حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بھی میرے چہرے کی طرف دیکھتے تو مسکرا دیتے تھے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''اس دروازے سے تمہارے سامنے ایک ایسا شخص آئے گا جو برکتوں والوں میں سب سے بہتر ہے اور اس کے چہرے پر فرشتے نے ہاتھ پھیرا ہے۔'' پس حضرت جرید بن عبداللہ رضی اللہ عنہ وہاں سے نمودار ہوئے۔

835- صحیح بخاری' باب افتراش الحریر' جلد 7' صفحہ 150' رقم:5837
الآداب للبیہقی' باب ما ینہی عنہ الرجل من لبس الحریر وافتراشہ' جلد 1' صفحہ 283' رقم:474
سنن الدارقطنی' باب الصید والذبائح' جلد 4' صفحہ 293' رقم:4856
مسند امام احمد' حدیث حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ' جلد 5' صفحہ 408' رقم:23511
مسند البزار' مسند حذیفہ بن الیمان' جلد 1' صفحہ 449' رقم:2952
836- صحیح بخاری' باب ما یرخص للرجال من الحریر للحکۃ' جلد 7' صفحہ 151' رقم:5839
صحیح مسلم' باب اباحۃ لبس الحریر للرجل اذا کان بہ حکۃ او نحوھا' جلد 6' صفحہ 143' رقم:5552
السنن الکبری للبیہقی' باب ما یرخص للرجال من الحریر للحکۃ' جلد 3' صفحہ 268' رقم:6292
مسند امام احمد' مسند انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 180' رقم:12886

837- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تَكْفِينِي هٰذِهِ الْخَلَصَةَ الْيَمَانِيَةَ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي رَجُلٌ لَا أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ. قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: اللّٰهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا. قَالَ: فَخَرَجْتُ - قَالَ سُفْيَانُ - فِي أَرْبَعِينَ أَوْ قَالَ خَمْسِينَ رَاكِبًا مِنْ قَوْمِي فَحَرَّقْتُهَا، ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا مِثْلَ الْجَمَلِ الْأَجْرَبِ أَوْ قَالَ الْأَجْرَدِ، قَالَ: فَدَعَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحْمَسَ خَيْلِهَا وَرِجَالِهَا ثَلَاثًا.

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”کیا تم یمن کے خلصہ کو تباہ نہیں کرو گے۔“ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں وہ آدمی ہوں جو گھوڑے پر جم کر نہیں بیٹھ سکتا۔ (راوی کہتے ہیں:) تو رسول اللہ ﷺ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اور دعا کی: ”اے اللہ! اسے جما کے رکھ اور اسے ہدایت دینے والا اور ہدایت کا منبع بنا دے۔“ (راوی کہتے ہیں:) پس میں روانہ ہوا۔ سفیان کہتے ہیں: اپنی قوم کے چالیس یا پچاس لوگوں کے ساتھ نکلا میں نے اس بت خانے کو جلا دیا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی: میں اس وقت آپ ﷺ کی طرف آیا ہوں جب میں نے اسے خارش زدہ اونٹ کی طرح کر کے چھوڑا تھا۔ اور کہا: پس رسول اللہ ﷺ نے احمس قبیلے کے گھوڑ سواروں اور پیدل لوگوں کے لیے تین مرتبہ دعا کی۔

838- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَمَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو شخص لوگوں پر رحم نہیں

837- سنن ابوداؤد' باب فی جلود النمور والسباع' جلد 4' صفحہ 114' رقم:4131
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب المنع من الانتفاع بشعر المیتۃ' جلد 1' صفحہ 22' رقم:76
مسند امام احمد' حدیث معاویۃ بن ابی سفیان' جلد 4' صفحہ 93' رقم:16886
التاریخ الکبیر للبخاری' باب معاویہ مع اسمہ معاویۃ بن ابی سفیان' جلد 7' صفحہ 140
838- سنن ابوداؤد' باب فی جلود النمور والسباع' جلد 4' صفحہ 116' رقم:4134
سنن الکبریٰ للبیہقی' باب المنع من الانتفاع بجلد الکلب والخنزیر' جلد 1' صفحہ 18' رقم:60
سنن الدارمی' باب النہی عن جلود السباع' جلد 2' صفحہ 117' رقم:1983
سنن النسائی' باب النہی عن الانتفاع بجلود السباع' جلد 7' صفحہ 176' رقم:4253
مسند امام احمد' حدیث اسامۃ الہذلی رضی اللہ عنہ' جلد 5' صفحہ 74' رقم:20725

عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمْهُ اللهُ.

کرتا اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کرتا۔“

839- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: اسْتَعْمَلَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَلَى سَرِيَّةٍ فَأَصَابَهُمْ بَرْدٌ شَدِيدٌ، فَأَقْفَلَهُمْ جَرِيرٌ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: لِمَ أَقْفَلْتَهُمْ؟ فَقَالَ جَرِيرٌ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمْهُ اللهُ. فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ. حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: يُرِيدُ مُعَاوِيَةُ أَنْ يُرِيَ النَّاسَ إِنَّمَا تَرَكَهُ لِأَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنْ لَا يَجْتَرِءَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ فَيَقْفُلَ بِغَيْرِ إِذْنِهِ.

حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو ایک مہم کا کمانڈر مقرر کیا' راستے میں انہیں سخت سردی لگ گئی تو حضرت جریر رضی اللہ عنہ انہیں لے کر واپس آ گئے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا: آپ انہیں لے کر واپس کیوں آئے ہیں؟ تو حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کرتا۔“ تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے خود سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! (میں نے خود سنا ہے)۔ سفیان کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ لوگوں کے سامنے یہ وضاحت کرنا چاہ رہے تھے کہ انہوں نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو اس لیے چھوڑ دیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے حدیث بیان کر دی ہے ورنہ کسی اور کی اتنی ہمت نہیں ہو سکتی کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے اجازت لیے بغیر کسی مہم سے واپس آ جائے۔

839- سنن ابوداؤد' باب ما یقول اذا لبس ثوبا جدیدا' جلد 4' صفحہ 74' رقم:4022
سنن ترمذی' باب ما یقول اذا لبس ثوبا جدیدا' جلد 4' صفحہ 239' رقم:1767
الآداب للبیہقی' باب ما یقول اذا لبس ثوبا او اکل طعاما' جلد 1' صفحہ 311' رقم:522
المستدرک للحاکم' کتاب اللباس' جلد 6' صفحہ 182' رقم:7408
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 30' رقم:11266

840- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: جَاءَ قَوْمٌ مُتَجَبِّبُو النِّمَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ فَحَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَبْطَءُوا حَتَّى عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ بِقِطْعَةِ ذَهَبٍ – أَوْ قَالَ تِبْرٍ – فَأَلْقَاهَا فَتَتَابَعُوا النَّاسُ حَتَّى عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ وِزْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا.

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ چند لوگ پھٹے پرانے کپڑوں میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوئے اور آپ ﷺ سے مدد چاہی، پس آپ نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی تو لوگوں نے عطیات دیئے اس کا اثر رسول اللہ ﷺ کے چہرۂ مبارک سے ظاہر ہوا، پھر انصار کا ایک شخص لوہے کا ایک ٹکڑا لے کر آیا تو پھر اور لوگ بھی آگے پیچھے چیزیں لانے لگے۔ حتیٰ کہ اس چیز کا اثر رسول اللہ ﷺ کے چہرہ پر محسوس ہوا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو آدمی کسی اچھے کام کی ابتداء کرتا ہے اور اس پر عمل کیا جاتا ہے تو اس شخص کو ان تمام لوگوں جتنا اجر ملے گا، جو اس اچھے کام پر عمل کرتے ہیں اور ان لوگوں کے اجر میں کوئی کمی نہیں ہوگی اور جو شخص کسی برے کام کی ابتداء کرتا ہے جس پر عمل کیا جاتا ہے تو اس شخص کو ان تمام لوگوں جتنا گناہ ہوگا جو اس پر عمل کرتے ہیں اور ان لوگوں کے گناہ میں بھی کوئی کمی نہیں ہوگی۔“

841- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی غلام بھاگ کر دشمن کے علاقے میں چلا جائے تو اس سے اللہ عزوجل کا ذمہ ختم ہو جاتا ہے۔

840- الآداب للبیہقی، باب کیف ینام وما یقول عند النوم، صفحہ 406، رقم:671
سنن ابن ماجہ، باب ما یدعو بہ اذا أوی الی فراشہ، جلد 2، صفحہ 1275، رقم:3876
مسند امام احمد بن حنبل، مسند البراء بن عازب، جلد 4، صفحہ 300، رقم:18677
841- صحیح بخاری، باب فضل من بات علی الوضوء، جلد 1، صفحہ 58، رقم:247
صحیح مسلم، باب ما یقول عند النوم واخذ المضجع، جلد 2، صفحہ 777، رقم:7057

842- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ حَبِيبٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ از حضرت جریر رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

843- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةَ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ زَاذَانَ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا.

حضرت جریر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”لحد ہمارے لیے ہے اور شق ہمارے غیروں کے لیے ہے۔“

104 - مُسْنَدُ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ

مسند حضرت شرید بن سوید رضی اللہ عنہ

844- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: هَلْ مَعَكَ مِنْ شِعْرِ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ شَيْءٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: هِيهِ. فَأَنْشَدْتُهُ بَيْتًا، ثُمَّ قَالَ: هِيهِ. فَأَنْشَدْتُهُ بَيْتًا فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ: هِيهِ. وَأُنْشِدُ بِهِ حَتَّى أَنْشَدْتُهُ مِائَةَ بَيْتٍ.

حضرت عمرو بن شرید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں امیہ بن ابوصلت کا کوئی شعر یاد ہے؟ تو میں نے عرض کی: ہاں! آپ نے فرمایا: سناؤ! تو میں نے آپ کو ایک شعر سنایا، آپ نے فرمایا: اور سناؤ! میں نے آپ کو ایک اور شعر سنایا تو آپ مسلسل یہی فرماتے رہے: اور سناؤ! حتیٰ کہ میں نے آپ کو ایک سو

843- صحیح بخاری، باب من انتظر الاقامۃ، جلد 1، صفحہ 128، رقم:626
صحیح مسلم، باب صلاۃ الیل وعدد رکعات النبی صلی اللہ علیہ وسلم، جلد 2، صفحہ 165، رقم:1752
السنن الکبری للبیہقی، باب صلاۃ الیل مثنی مثنی، جلد 2، صفحہ 486، رقم:4754
مسند امام احمد بن حنبل، حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا، جلد 6، صفحہ 34، رقم:24103
844- صحیح بخاری، باب وضع الید الیمنی حجت الاخد الایمن، جلد 8، صفحہ 69، رقم:6314
الآداب للبیہقی، باب ما یقول اذا اراد ان ینام واذا استیقظ، جلد 1، صفحہ 416، رقم:682
سنن ابوداؤد، باب ما یقال عند النوم، جلد 4، صفحہ 471، رقم:5051
سنن ابن ماجہ، باب ما یدعو بہ اذا انتبہ من الیل، جلد 2، صفحہ 1277، رقم:3880
سنن الدارمی، باب ما یقول اذا انتبہ من نومہ، جلد 2، صفحہ 377، رقم:2686

845- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيْدِ - اَوْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ كَذٰلِكَ كَانَ يَشُكُّ سُفْيَانُ فِيْهِ - عَنِ الشَّرِيْدِ قَالَ: اَبْصَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا قَدْ اَسْبَلَ اِزَارَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْفَعْ اِزَارَكَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي اَحْنَفُ تَصْطَكُّ رُكْبَتَايَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْفَعْ اِزَارَكَ، فَكُلُّ خَلْقِ اللّٰهِ حَسَنٌ. فَمَا رُئِيَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ بَعْدُ اِلَّا وَاِزَارُهُ اِلَى اَنْصَافِ سَاقَيْهِ.

حضرت شرید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا' جس نے اپنے تہبند اپنے ٹخنوں سے نیچے لٹکایا ہوا تھا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: اپنا تہبند اوپر کرو۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں کچھ لنگڑا ہوں جس کی وجہ سے میرے گھٹنے کانپ جاتے ہیں تو اپنے اس عیب کو چھپانے کے لیے میں اپنے تہبند کو لٹکائے رکھتا ہوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ''تم اپنے تہبند کو اوپر رکھو اور اللہ تعالیٰ کی ہر مخلوق خوبصورت ہے۔'' پس اس کے بعد اس آدمی کو ہمیشہ اسی حالت میں دیکھا گیا کہ اس کا تہبند نصف پنڈلی تک ہوتا تھا۔

105 - مُسْنَدُ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ

مسند حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ

846- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ وَاَبِي هُرَيْرَةَ وَشِبْلٍ قَالُوا: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ اِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْشُدُكَ اللّٰهَ اِلَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ. فَقَامَ خَصْمُهُ وَكَانَ اَفْقَهَ مِنْهُ فَقَالَ: اَجَلْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَاْذَنْ لِي فَلَاَقُلْ. قَالَ: قُلْ. قَالَ: اِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا، وَاِنَّهُ زَنٰى بِامْرَاَتِهِ، فَاُخْبِرْتُ اَنَّ عَلٰى ابْنِي الرَّجْمَ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ، ثُمَّ سَاَلْتُ رِجَالًا مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ فَاَخْبَرُوْنِي اَنَّ عَلٰى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبَ عَامٍ، وَاَنَّ عَلٰى امْرَاَةِ هٰذَا الرَّجْمَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ، الْمِائَةُ شَاةٍ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ، وَاغْدُ يَا اُنَيْسُ عَلَى امْرَاَةِ هٰذَا، فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا. قَالَ: فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا. قَالَ سُفْيَانُ: وَاُنَيْسٌ رَجُلٌ مِّنْ اَسْلَمَ.

حضرت زید بن خالد جہنی، حضرت ابوہریرہ اور حضرت شبل رضی اللہ عنہم روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں حاضر تھے کہ ایک شخص آپ کے سامنے آ کھڑا ہوا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ کو اللہ کا واسطہ دے کر یہ کہتا ہوں کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق فیصلہ فرمایئے گا' اس کا مخالف فریق کھڑا ہوا وہ اس سے زیادہ سمجھدار تھا۔ اس نے عرض کی: ہاں! یا رسول اللہ! آپ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق فیصلہ فرمایئے گا لیکن مجھے کچھ عرض کرنے کی اجازت دیجئے! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم بولو! اس نے عرض کی: میرا بیٹا اس کے ہاں ملازم تھا' اس نے اس کی بیوی کے ساتھ زنا کیا' مجھے یہ بتایا گیا کہ میرے بیٹے کو سنگسار کیا جائے گا تو میں نے اس کے فدیے کے لیے ایک سو بکریاں اور ایک خادم دیا' پھر میں نے اہل علم حضرات سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے کو ایک سو کوڑے لگیں گے اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیا جائے گا اور اس کی بیوی کو سنگسار کیا جائے گا' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! میں تم دونوں کے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا' ایک سو بکریاں اور خادم تمہیں واپس کر دیے جائیں گے' تمہارے بیٹے کو ایک سو کوڑے لگیں گے اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیا جائے گا۔ اے انیس! تم اس عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف (زنا) کر لیتی ہے تو تم اسے سنگسار کر دینا۔''

راوی کہتے ہیں: پس حضرت انیس رضی اللہ عنہ اس عورت کے پاس گئے تو اس نے اعتراف کیا تو انہوں نے اسے سنگسار کروا دیا۔ سفیان کہتے ہیں کہ حضرت انیس رضی اللہ عنہ قبیلہ اسلم کے فرد تھے۔

845- سنن ابوداؤد' باب فی الرجل ینبطح علی بطنه' جلد 4' صفحه 468' رقم: 5042

المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه طهفة بن قيس الغفاری' جلد 8' صفحه 328' رقم: 8243

مسند امام احمد' حديث طهفة بن قيس' جلد 3' صفحه 429' رقم: 15582

معرفة الصحابة لابی نعيم' من اسمه طلحة' جلد 3' صفحه 202' رقم: 2518

846- سنن ابوداؤد' باب كراهية ان يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله' جلد 4' صفحه 414' رقم: 4858

سنن الكبرى للنسائی' باب من جلس مجلسا لم يذكر الله تعالى فيه' جلد 6' صفحه 107' رقم: 10237

مسند الشاميين للطبرانی' من اسمه خالد بن حميد الهری' جلد 2' صفحه 272' رقم: 1324

847- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَاَبِي هُرَيْرَةَ وَشِبْلٍ قَالُوا: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسُئِلَ عَنِ الْاَمَةِ تَزْنِي قَبْلَ اَنْ تُحْصَنَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا زَنَتْ اَمَةُ اَحَدِكُمْ فَاجْلِدُوهَا، فَاِنْ عَادَتْ فَاجْلِدُوهَا، فَاِنْ عَادَتْ فَاجْلِدُوهَا ـ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ اَوْ فِي الرَّابِعَةِ: فَبِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ ـ يَعْنِي الْحَبْلَ مِنَ الشَّعْرِ.

حضرت زید بن خالد، حضرت ابوہریرہ اور حضرت شبل رضی اللہ عنہم روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں حاضر تھے آپ سے ایسی لونڈی کے متعلق سوال کیا گیا جو محصنہ ہونے سے پہلے زنا کرلیتی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''اگر کسی کی لونڈی زنا کرائے تو تم اسے کوڑے مارو اگر وہ دوبارہ ایسا کرے تو پھر اسے کوڑے مارو اگر وہ پھر ایسا کرے تو پھر کوڑے مارو تیسری مرتبہ یا چوتھی مرتبہ آپ نے فرمایا: پھر تم اسے فروخت کردو چاہے ایک رسی کے بدلے میں فروخت کرو'' یعنی بالوں سے بنی ہوئی رسی سے۔

848- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلاً، فَلَمَّا اَصْبَحُوا قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَبُّكُمُ اللَّيْلَةَ ؟ قَالَ: مَا اَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ اِلَّا اَصْبَحَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ يَقُولُونَ مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ بِي وَحَمِدَنِي عَلَى سُقْيَايَ فَذٰلِكَ الَّذِي اٰمَنَ بِي وَكَفَرَ بِالْكَوْكَبِ، وَاَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذٰلِكَ الَّذِي اٰمَنَ بِالْكَوْكَبِ وَكَفَرَ بِي اَوْ كَفَرَ نِعْمَتِي ـ قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا اَوَّلاً عَنْ صَالِحٍ ثُمَّ سَمِعْنَاهُ مِنْ صَالِحٍ.

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں ایک دفعہ رات کے وقت بارش ہوگئی۔ دوسرے دن صبح کو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''کیا تم جانتے ہو تمہارے رب نے رات کو کیا ارشاد فرمایا ہے؟ اس نے فرمایا ہے: ''میں جب بھی اپنے بندوں کو کوئی نعمت عطا کرتا ہوں تو ان میں سے کچھ لوگ انکار کرتے ہیں' وہ کہتے ہیں: ہم پر فلاں فلاں ستارے کی وجہ سے بارش نازل ہوئی ہے' لیکن جو شخص مجھ پر ایمان رکھتا ہے تو وہ میرے سیراب کرنے کی وجہ سے میری حمد بیان کرتا ہے تو یہ وہ شخص ہے جو مجھ پر ایمان رکھتا ہے اور ستاروں کا انکار کرتا ہے لیکن جو شخص یہ کہتا ہے کہ فلاں' فلاں ستارے کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی ہے تو وہ ستاروں پر ایمان رکھتا ہے اور میرے ساتھ کفر کرتا ہے' یا فرمایا: میری نعمت کا انکار کرتا ہے۔''

سفیان کہتے ہیں کہ معمر نے یہ روایت پہلے از صالح ہم سے بیان کی تھی پھر ہم نے یہ روایت صالح کی زبانی سنی۔

849- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ – قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَدْرِي زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ اَوْ لَا – قَالَ: سَبَّ رَجُلٌ دِيكًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَسُبُّوا الدِّيكَ، فَاِنَّهُ يَدْعُو اِلَى الصَّلَاةِ.

حضرت عبیداللہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ مجھے یہ نہیں معلوم کہ انہوں نے یہ روایت از حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ بیان کی ہے یا کسی اور سے۔ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے مرغ کو برا بھلا کہا تو آپ نے ارشاد فرمایا: مرغ کو برا بھلا نہ کہو کیونکہ وہ نماز کے لیے بلاتا ہے۔

850- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ اَبِي عَمْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم خیبر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھے اشجاع قبیلے کا ایک آدمی فوت ہوگیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھی' آپ نے فرمایا: ''تم

847- صحیح بخاری' باب الاستلقاء فی المسجد ومد الرجل' جلد 1' صفحہ 102' رقم:475

صحیح مسلم' باب فی اباحۃ الاستلقا ووضع احدی الرجلین علی الاخری' جلد 6' صفحہ 154' رقم:5626

سنن النسائی' باب الاستلقاء فی المسجد' جلد 1' صفحہ 264' رقم:800

الآداب للبیهقی' باب فی استلقاء الرجل ووضع احدی رجلیه علی الاخری' جلد 1' صفحہ 350' رقم:581

سنن ترمذی' باب ما جاء فی وضع احدی الرجلین علی الاخری مستلقیا' جلد 5' صفحہ 95' رقم:2765

848- سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یجلس متربعا' جلد 4' صفحہ 413' رقم:4852

الآداب للبیهقی' باب کیفیة الجلوس' جلد 1' صفحہ 149' رقم:253

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه جابر بن سمرة السوائی' جلد 2' صفحہ 216' رقم:1886

مسند امام احمد' ومن حدیث ابی عبد الرحمن' جلد 5' صفحہ 107' رقم:21070

849- صحیح بخاری' باب الاحتباء بالید وهو القرفصاء' جلد 8' صفحہ 61' رقم:6272

جامع الاصول' الکتاب السادس فی النوم وهیئته والقعود' جلد 11' صفحہ 568' رقم:9182

مشکوٰة المصابیح' باب الجلوس والنوم والمشی' جلد 3' صفحہ 19' رقم:4707

850- سنن ابوداؤد' باب فی جلوس الرجل' جلد 4' صفحہ 412' رقم:4849

الشمائل المحمدیة للترمذی' باب ما جاء فی جلسة رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم' صفحہ 147' رقم:128

الادب المفرد للبخاری' باب القرفصاء' صفحہ 402' رقم:1178

السنن الکبرٰی للبیهقی' باب الاحتباء المباح فی غیر وقت الصلاة' جلد 3' صفحہ 235' رقم:6126

فَمَاتَ رَجُلٌ مِّنْ اَشْجَعَ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: صَلُّوْا عَلٰى صَاحِبِكُمْ . فَنَظَرُوْا فِيْ مَتَاعِهٖ فَوَجَدُوْا فِيْهِ خَرَزَاتٍ مِّنْ خَرَزِ يَهُوْدَ لَا يَسْوٰى دِرْهَمَيْنِ.

اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھ لو۔" جب لوگوں نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو انہیں اس کے سامان میں یہودیوں کا ایک ہار ملا جس کی قیمت دو درہم کے برابر بھی نہیں تھی۔

851 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ يَقُوْلُ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَهٗ عَنِ اللُّقَطَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِعَاءَهَا ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَاِنِ اعْتُرِفَتْ وَاِلَّا فَاخْلُطْهَا بِمَالِكَ . قَالَ: وَسَاَلَهٗ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنَمِ فَقَالَ: لَكَ اَوْ لِاَخِيْكَ اَوْ لِلذِّئْبِ . وَسَاَلَهٗ عَنْ ضَالَّةِ الْاِبِلِ فَغَضِبَ حَتّٰى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ، فَقَالَ: مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا السِّقَاءُ وَالْحِذَاءُ تَرِدُ الْمَاءَ، وَتَاْكُلُ الْكَلَاَ حَتّٰى يَاْتِيَهَا رَبُّهَا .

حضرت یزید مولیٰ منبعث روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور آپ سے اس چیز کے متعلق سوال کیا جو کہیں پڑی ہوئی ملی تھی؛ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم اس کی تھیلی کو اور اس کی تھیلی کے منہ پر باندھنے والی رسی کو پہچان لو پھر ایک سال تک اس کی تشہیر کرتے رہو اگر اس کا مالک آجائے تو ٹھیک ہے ورنہ تم اسے اپنے مال میں شامل کر لو۔" راوی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے گم ہوئی بکری کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ یا تمہیں ملے گی یا تمہارے کسی بھائی کو ملے گی یا بھیڑیے کو ملے گی۔ راوی نے کہا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے گم ہوئے اونٹ کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ غصہ میں آگئے حتیٰ کہ آپ کا چہرۂ مبارک سرخ ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا اس سے کیا واسطہ' اس کا پیٹ اور اس کے پاؤں اس کے ساتھ ہیں' وہ پانی تک پہنچ جائے گا اور گھاس کھا لے گا' حتیٰ کہ اس کا مالک اس تک پہنچ جائے۔

852 – قَالَ سُفْيَانُ فَبَلَغَنِيْ اَنَّ رَبِيْعَةَ بْنَ اَبِيْ

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ

851- سنن ابوداؤد' باب فی الجلسة المکروهة ' جلد 4' صفحه 413' رقم:4850

الآداب للبیهقی' باب ما یکره من الجلوس' جلد 1' صفحه 151' رقم:256

صحیح ابن حبان' باب التواضع والکبر' جلد 12' صفحه 488' رقم:5674

مسند امام احمد' حدیث الشرید بن سوید' جلد 4' صفحه 388' رقم:19472

852- صحیح بخاری' باب لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه ' جلد 8' صفحه 16' رقم:6269

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُسْنِدُهٗ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ فَاَتَيْتُهٗ فَقُلْتُ لَهٗ: الْحَدِيْثُ الَّذِيْ تُحَدِّثُهٗ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِي اللُّقَطَةِ وَضَالَّةِ الْاِبِلِ وَالْغَنَمِ هُوَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. وَكُنْتُ اَكْرَهُهٗ لِلرَّاْيِ، فَلِذٰلِكَ لَمْ اَسْاَلْهُ عَنْهُ وَلَوْلَا اَنَّهٗ اَسْنَدَهٗ مَا سَاَلْتُهٗ عَنْ اِسْنَادِهٖ.

ربیعہ بن ابوعبدالرحمٰن اس روایت کو حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے مسند روایت کے طور پر بیان کرتے ہیں۔ پس میں ان کے پاس حاضر ہوا اور ان سے کہا کہ وہ حدیث جسے آپ یزید مولیٰ منبعث سے روایت کرتے ہیں کہ جو گم ہوئی چیز کے اور گم ہوئے اونٹ یا بکری کے متعلق ہے تو کیا وہ حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ سے بیان کی گئی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! سفیان کہتے ہیں کہ میں ان کی رائے کی وجہ سے انہیں پسند نہیں کرتا تھا' اس لیے میں نے ان سے اس کے متعلق سوال نہیں کیا' اگر انہوں نے اس کی سند بیان نہ کی ہوتی تو میں ان سے اس سند کے بارے میں بھی نہ پوچھتا۔

853 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ: اَرْسَلَنِيْ اَبُو الْجُهَيْمِ اَسْاَلُ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ مَا سَمِعْتَ فِي الَّذِيْ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيْ؟ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَاَنْ يَّمْكُثَ اَحَدُكُمْ اَرْبَعِيْنَ خَيْرٌ لَّهٗ مِنْ اَنْ يَّمُرَّ بَيْنَ

حضرت بسر بن سعید روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوجہیم رضی اللہ عنہ نے مجھے حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا تاکہ میں ان سے یہ پوچھوں کہ آپ نے نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے بارے میں کیا حدیث سنی ہے؟ تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

صحیح مسلم' باب تحریم اقامة الانسان من موضعه المباح الذی سبق الیه' جلد 7' صفحه 9' رقم:5812

السنن الدارمی' باب لا یقیمن احدکم اخاه من مجلسه ' جلد 2' صفحه 365' رقم:2653

صحیح ابن حبان' باب الصحبة والمجالسة ' جلد 2' صفحه 349' رقم:587

مسند امام احمد' مسند عبد الله بن عمر ' جلد 2' صفحه 124' رقم:6062

853- صحیح مسلم' باب اذا قام من مجلسه ثم عاد فهو احق به ' جلد 7' صفحه 10' رقم:5818

الآداب للبیهقی' باب الرجل یقوم من مجلسه لحاجة عرضت له ثم عاد الیه ' جلد 1' صفحه 145' رقم:247

الاحاد والمثانی' من اسمه وهب بن حذیفه الثقفی رضی الله عنه ' جلد 3' صفحه 235' رقم:1595

سنن ترمذی' باب ما جاء اذا قام الرجل من مجلسه ثم رجع الیه فهو احق به ' جلد 5' صفحه 89' رقم:2751

يَدَيْ مُصَلِّي . لَا يَدْرِي اَرْبَعِيْنَ سَنَةً اَوْ اَرْبَعِيْنَ شَهْرًا اَوْ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا اَوْ اَرْبَعِيْنَ سَاعَةً.

''تم میں سے کسی ایک آدمی کا چالیس تک ٹھہرے رہنا اس سے زیادہ بہتر ہے کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔'' البتہ یہ معلوم نہیں ہے کہ اس سے مراد چالیس سال ہیں یا چالیس مہینے ہیں یا چالیس دن ہیں یا چالیس گھڑیاں۔

854- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِيْ رَبَاحٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا اَوْ خَلَفَهُ فِيْ اَهْلِهٖ فَقَدْ غَزَا.

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی کسی غازی کو سامان مہیا کرے یا اس کی عدم موجودگی میں اس کے گھر والوں کا خیال رکھے۔ تو گویا اس نے بھی جنگ میں حصہ لیا۔

106 - مُسْنَدُ قَبِيْصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْهَلَالِيِّ

مسند حضرت قبیصہ بن مخارق ہلالی رضی اللہ عنہ

855- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ رِئَابٍ – وَكَانَ يُخْفِي الزُّهْدَ – قَالَ سَمِعْتُ كِنَانَةَ بْنَ نُعَيْمٍ يُحَدِّثُ عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ قَالَ: تَحَمَّلْتُ بِحَمَالَةٍ فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلْتُهُ قَالَ: نُؤَدِّيْهَا اَوْ نُخْرِجُهَا عَنْكَ اِذَا قَدِمَتْ نَعَمُ الصَّدَقَةِ . ثُمَّ قَالَ: اِنَّ الْمَسْاَلَةَ حُرِّمَتْ اِلَّا فِيْ ثَلَاثٍ: رَجُلٌ تَحَمَّلَ بِحَمَالَةٍ

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے ایک رقم کی ادائیگی اپنے ذمے لے لی' پس میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا' تاکہ آپ ﷺ سے مدد مانگوں۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب صدقہ کے اونٹ آئیں گے تو ہم تمہیں دے دیں گے' پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مانگنا حرام کیا گیا ہے' سوائے تین آدمیوں کے' ایک وہ آدمی جو کسی

854- سنن ابوداؤد' باب في التحلق' جلد 4' صفحه 405' رقم:4827
سنن ترمذی' باب ما جاء فی كراهية ان يقول عليك السلام مبتدأ' جلد 5' صفحه 73' رقم:2725
مسند امام احمد' حديث جابر بن سمرة رضی الله عنه ' جلد 5' صفحه 91' رقم:20887
855- صحيح بخاری' باب الدهن للجمعة ' جلد 2' صفحه 3' رقم:883
السنن الكبرى للبيهقي' باب السنة في التنظيف يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 242' رقم:6168
مسند امام احمد' حديث رفاعة بن شداد' جلد 5' صفحه 438' رقم:23671
مسند ابن ابی شيبة ' حديث سلمان الفارسی رضی الله عنه ' صفحه 666' رقم:457
المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه سهيل بن حنظلة ' جلد 6' صفحه 271' رقم:6203

فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْاَلَةُ حَتّٰى يُؤَدِّيَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٌ اَصَابَتْهُ فَاقَةٌ وَحَاجَةٌ حَتّٰى شَهِدَ اَوْ تَكَلَّمَ ثَلَاثَةٌ مِّنْ ذَوِي الْحِجَا مِنْ قَوْمِهٖ اَنَّ بِهٖ فَاقَةً وَحَاجَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْاَلَةُ حَتّٰى يُصِيْبَ سِدَادًا مِّنْ عَيْشٍ اَوْ قِوَامًا مِّنْ عَيْشٍ ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٌ اَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَاحَتْ مَالَهٗ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْاَلَةُ حَتّٰى يُصِيْبَ سِدَادًا مِّنْ عَيْشٍ اَوْ قِوَامًا مِّنْ عَيْشٍ ثُمَّ يُمْسِكُ، وَمَا سِوٰى ذٰلِكَ فَهُوَ سُحْتٌ .

دوسرے کی رقم کی ادائیگی اپنے ذمے لے لے تو اس کے لیے مانگنا حلال ہے' حتیٰ کہ وہ اسے ادا کر دے اور پھر مانگنے سے باز آ جائے اور ایک وہ آدمی جسے فاقہ اور سخت حاجت پیش آ جائے حتیٰ کہ اس کی قوم کے تین لوگ اس کے متعلق گواہی دیں یا بات کریں کہ اسے فاقہ یا سخت حاجت درپیش ہے' تو اس کے لیے مانگنا حلال ہے' حتیٰ کہ وہ اپنی ضروریات کا پورا سامان حاصل کر لے' اور پھر وہ مانگنے سے باز آ جائے' اور ایک وہ آدمی جس پر کوئی آفت آ جائے جو اس کے مال کو تباہ کر دے تو اس کے لیے مانگنا جائز ہو جاتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ اپنی ضروریات کے لیے امداد لے لے اور پھر اس سے باز آ جائے' ان کے سوا جو بھی مانگنا ہے وہ حرام ہے۔

107 - مُسْنَدُ عِصَامٍ الْمُزَنِيِّ

مسند حضرت عصام المزنی رضی اللہ عنہ

856- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ نَوْفَلِ بْنِ مُسَاحِقٍ اَنَّهٗ سَمِعَ رَجُلًا مِّنْ مُزَيْنَةَ يُقَالُ لَهُ ابْنُ عِصَامٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ: اِذَا رَاَيْتُمْ مَسْجِدًا اَوْ سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَلَا تَقْتُلُنَّ اَحَدًا . قَالَ: فَبَعَثَنَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَرِيَّةٍ فَاَمَرَنَا بِذٰلِكَ فَخَرَجْنَا قِبَلَ تِهَامَةَ، فَاَدْرَكْنَا رَجُلًا يَسُوْقُ بِظَعَائِنَ فَقُلْنَا لَهُ اَسْلِمْ. فَقَالَ: وَمَا الْاِسْلَامُ؟ فَاَخْبَرْنَاهُ بِهٖ فَاِذَا هُوَ لَا يَعْرِفُهُ . فَقَالَ: اَفَرَاَيْتُمْ اِنْ اَنَا لَمْ اَفْعَلْ فَمَا اَنْتُمْ

حضرت عبدالملک بن نوفل روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے مزینہ قبیلے والے ایک آدمی جن کا نام ابن عصام تھا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا' جو اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی مہم کو روانہ فرماتے تو آپ ﷺ یہ ارشاد فرماتے: جب تم کوئی مسجد دیکھو یا تم مؤذن کو سنو تو وہاں کسی کو قتل نہ کرنا۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک مہم پر روانہ کیا اور آپ نے ہمیں یہی حکم دیا' پس ہم تہامہ کی جانب روانہ ہوئے تو وہاں ہمیں ایک آدمی ملا جو چند عورتوں کو لے کر جا رہا تھا' ہم نے اس سے کہا: تم اسلام

856- سنن ابوداؤد' باب في الرجل يجلس بين الرجلين بغير اذنهما' جلد 4' صفحه 412' رقم:4847
سنن ترمذی' باب ما جاء فی كراهية الجلوس بين الرجلين بغير اذنهما' جلد 5' صفحه 89' رقم:2752

صَانِعُوْنَ؟ قَالَ قُلْنَا نَقْتُلُكَ. قَالَ: فَهَلْ اَنْتُمْ مُنْظِرِيَّ حَتّٰى اُدْرِكَ الظَّعَائِنَ؟ قُلْنَا نَعَمْ، وَنَحْنُ مُدْرِكُوكَ. قَالَ: فَاَدْرَكَ الظَّعَائِنَ، فَقَالَ: اَسْلِمِيْ حُبَيْشُ قَبْلَ نَفَادِ الْعَيْشِ فَقَالَتِ الْاُخْرٰى: اَسْلِمْ عَشْرًا وَسَبْعَ وِتْرًا اَوْ ثَمَانِيًا تَتْرٰى ثُمَّ قَالَ اَتَذْكُرُ اِذْ طَالَبْتُكُمْ فَوَجَدْتُكُمْ بِحَلْبَةَ وَاَدْرَكْتُكُمْ بِالْخَوَانِقِ اَلَمْ يَكُ حَقًّا اَنْ يُنَوَّلَ عَاشِقٌ تَكَلَّفَ اِدْلَاجَ السُّرٰى وَالْوَدَائِقِ فَلَا ذَنْبَ لِيْ قَدْ قُلْتُ اِذْ اَهْلُنَا مَعًا اَثِيْبِيْ بِوَصْلٍ قَبْلَ اِحْدَى الصَّفَائِقِ اَثِيْبِيْ بِوَصْلٍ قَبْلَ اَنْ يَشْحَطَ النَّوٰى وَيَنْاَى الْاَمِيْرُ بِالْحَبِيْبِ الْمُفَارِقِ قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ اِلَيْنَا فَقَالَ: شَاْنُكُمْ. فَقَدَّمْنَاهُ فَضَرَبْنَا عُنُقَهُ وَانْحَدَرَتِ الْاُخْرٰى مِنْ هَوْدَجِهَا امْرَاَةٌ اَدْمَاءُ تَحُصُّ فَجَثَتْ عَلَيْهِ حَتّٰى مَاتَتْ.

قبول کرلو! اس نے کہا: اسلام کا کیا مطلب ہے؟ ہم نے اسے بتایا تو وہ اس سے لاعلم تھا۔ کہنے لگا: اگر میں ایسا نہ کروں تو پھر تم لوگ کیا کرو گے؟ کہا کہ ہم نے کہا: ہم تمہیں قتل کر دیں گے۔ تو کہنے لگا: کیا تم میرا انتظار کرو گے کہ میں ان عورتوں کو آگے پہنچا آؤں؟ ہم نے کہا: ٹھیک ہے ہم تجھ تک پہنچ جائیں گے۔ کہا کہ وہ ان عورتوں کے پاس گیا اور کہنے لگا کہ حبیش تم اسلام قبول کرلو! اس سے پہلے کہ زندگی ختم ہو جائے تو ایک اور عورت بولی: تم دس لوگ اسلام قبول کرو' سات لوگ کرو جو طاق ہوتے ہیں یا آٹھ کرو جو ایک کے بعد دوسرے ہوتے ہیں۔ پھر اس شخص نے یہ پڑھا: ''کیا تمہیں وہ دن یاد ہے کہ جب میں تمہاری تلاش میں نکلا تھا تو میں نے تمہیں حلیہ کے مقام پر پایا تھا یا میں نے تمہیں خوانق کے مقام پر پایا تھا' کیا یہ بات لازمی نہیں تھی کہ عشق کرنے والے کو رات کے وقت کے سفر اور تپتی ہوئی دوپہر کے سفر کا بدلہ دیا جائے میں نے جو کہا ہے اس پر مجھے کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اگر میری بیوی میرے ساتھ ہو اور وہ مجھے نہانے کی اجازت دے دے' اس سے پہلے کہ حادثات میں سے کوئی ایک حادثہ پیش آ جائے۔ وہ مجھے وصل کی اجازت دے دے' اس سے پہلے کہ گھر دور ہو جائے اور سردار محبوب کے متعلق علیحدگی کا حکم دے دے۔'' راوی نے کہا کہ پھر وہ شخص ہمارے پاس آیا اور کہنے لگا: اب تم اپنا کام کرلو! ہم آگے بڑھے اور ہم نے اس کی گردن اڑا دی۔ تو ایک عورت اپنے ہودج سے تیزی سے نیچے اتری' وہ

الادب المفرد للبخاری' باب لا یفرق بین اثنین' صفحہ 390' رقم:1142

مسند امام احمد' مسند عبد اللہ بن عمرو' جلد 2' صفحہ 213' رقم:6999

انتہائی گندمی رنگت والی تھی' وہ آ کر اس پر گر پڑی اور وہ بھی فوت ہوگئی۔

108 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ السَّائِبِ

مسند حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ

857- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ السَّائِبِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى بِالنَّاسِ الصُّبْحَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَرَاَ سُوْرَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ، فَلَمَّا بَلَغَ ذِكْرَ عِيسَى وَاُمِّهِ اَخَذَتْهُ سَعْلَةٌ اَوْ شَرْقَةٌ فَرَكَعَ.

حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی تو آپ نے سورۂ مومنون کی تلاوت کی' جب آپ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ کے ذکر پر پہنچے تو آپ ﷺ کو کھانسی آ گئی۔ یا آپ کے گلے میں بلغم آ گئی تو آپ نے رکوع کرلیا۔

109 - مُسْنَدُ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ

مسند حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ

858- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ: اَبْصَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا مُتَخَلِّقٌ فَقَالَ لِيْ: يَا يَعْلٰى اَلَكَ

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا کہ میں نے ایک خاص قسم کی خوشبو لگائی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے مجھ سے پوچھا: اے یعلیٰ! کیا تمہاری بیوی ہے؟ میں نے عرض

857- سنن ابوداؤد' باب الجلوس وسط الحلقة' جلد 4' صفحہ 405' رقم:4828

سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهية القعود وسط الحلقة' جلد 5' صفحہ 90' رقم:2753

السنن الکبری للبیهقی' باب کراهية الجلوس فی وسط الحلقة' جلد 3' صفحہ 234' رقم:6118

اتحاف الخیرة المهرة' باب خیر المجالس اوسعها' جلد 6' صفحہ 117' رقم:5453

مسند البزار' مسند حذیفه بن یمان' جلد 1' صفحہ 450' رقم:2957

858- سنن ابوداؤد' باب فی سعة المجلس' جلد 4' صفحہ 405' رقم:4822

الآداب للبیهقی' باب خیر المجالس اوسعها' جلد 1' صفحہ 146' رقم:250

الادب المفرد' باب خیر المجالس اوسعها' صفحہ 388' رقم:1136

المستدرك للحاکم' کتاب الادب' جلد 6' صفحہ 282' رقم:7705

مسند امام احمد' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 18' رقم:11153

امْرَاَةٌ؟ . فَقُلْتُ: لَا . قَالَ: فَاغْسِلْهُ وَلَا تَعُدْ، ثُمَّ اغْسِلْهُ وَلَا تَعُدْ ثُمَّ اغْسِلْهُ وَلَا تَعُدْ . قَالَ يَعْلَى: فَغَسَلْتُهُ وَلَا اَعُوْدُ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ وَلَا اَعُوْدُ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ وَلَا اَعُوْدُ.

کی: نہیں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تم اسے دھودو اور دوبارہ نہ لگانا' پھر تم اسے دھودو اور دوبارہ نہ لگانا۔ حضرت یعلیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: تو میں نے اسے دھولیا اور دوبارہ نہیں لگایا' پھر میں نے اسے دھویا اور اسے دوبارہ نہیں لگایا' پھر میں نے اسے دھویا اور اسے دوبارہ نہیں لگایا۔

110 - مُسْنَدُ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ

مسند حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ

859- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِيْنَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ عَمِّهَا سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَعَ الصَّبِيِّ عَقِيقَتُهُ فَاَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَاَمِيطُوا عَنْهُ الْاَذَى .

حضرت سلمان بن عامر الضبی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ بچے کا عقیقہ کرو' پس تم اس کی طرف سے خون بہاؤ اور اس سے گندگی دور کرو۔

860- قَالَ وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِذَا اَفْطَرَ اَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلٰى تَمْرٍ فَاِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَاِنْ لَمْ يَكُنْ فَمَاءٌ فَاِنَّهُ طَهُوْرٌ .

فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب کوئی شخص روزہ افطار کرے تو کھجور کے ساتھ افطار کرے کیونکہ اس میں برکت ہوتی ہے'

859- سنن ترمذی' باب ما یقول اذا قام من المجلس' جلد 5' صفحہ 494' رقم:3433
صحیح ابن حبان' باب الصحبة والمجالسة ' جلد 2' صفحہ 354' رقم:594
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرة رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 494' رقم:10420
سنن الکبریٰ للنسائی' باب ما یقول اذا جلس فی مجلس کثر فیہ لغطہ ' جلد 6' صفحہ 105' رقم:10230
860- سنن ابوداؤد' باب فی کفارة المجلس' جلد 4' صفحہ 415' رقم:4861
سنن ترمذی' باب ما یقول اذا قام من المجلس' جلد 5' صفحہ 494' رقم:3433
المعجم الکبیر للطبرانی' ابوالعالیة عن رافع بن خدیج' جلد 4' صفحہ 287' رقم:4446
مجمع الزوائد للهیثمی' باب کفارة المجلس' جلد 10' صفحہ 206' رقم:17161
الآداب للبیہقی' باب فی کفارة المجلس' جلد 1' صفحہ 152' رقم:259

اگر کھجور نہ ہو تو پانی کے ساتھ کرے کیونکہ یہ پاکیزگی عطا کرتا ہے۔

861- وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلٰى ذِي الرَّحِمِ الْمِسْكِيْنِ ثِنْتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ.

اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ غریب کو صدقہ دینا صرف صدقہ دینا ہے اور غریب رشتے دار کو صدقہ دینے میں دو پہلو ہیں' صدقہ کرنا اور صلہ رحمی کرنا۔

111 - مُسْنَدُ اُسَامَةَ بْنَ شَرِيْكٍ الْعَامِرِيِّ

مسند حضرت اسامہ بن شریک عامری رضی اللہ عنہ

862- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ اُسَامَةَ بْنَ شَرِيْكٍ الْعَامِرِيَّ قَالَ: شَهِدْتُ الْاَعَارِيبَ يَسْاَلُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلَيْنَا جُنَاحٌ فِيْ كَذَا فِيْ كَذَا؟ فَقَالَ: عِبَادَ اللّٰهِ، وَضَعَ اللّٰهُ الْحَرَجَ اِلَّا مَنِ اقْتَرَضَ مِنْ عِرْضِ اَخِيهِ شَيْئًا، فَذٰلِكَ الَّذِي حَرِجَ وَهَلَكَ . قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ نَتَدَاوَى؟ قَالَ: تَدَاوَوْا عِبَادَ اللّٰهِ، فَاِنَّ اللّٰهَ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً اِلَّا وَقَدْ اَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً اِلَّا الْهَرَمَ . قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا

حضرت اسامہ بن شریک عامری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں اس وقت ان دیہاتیوں کے پاس تھا جو رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کر رہے تھے کہ کیا ہمیں اس پر گناہ ہوگا' اس پر گناہ ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے بندو! اللہ تعالیٰ نے حرج کو اٹھا لیا ہے سوائے اس شخص کے جو اپنے کسی بھائی کی عزت نفس کے پیچھے پڑ جائے' تو یہ وہ چیز ہے جو حرج میں مبتلا کرتی ہے اور ہلاک کر دیتی ہے۔ لوگوں نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا ہم دوا استعمال کیا کریں؟ تو آپ نے فرمایا: اے اللہ

861- سنن ترمذی' باب ما جاء فی عقد التسبیح بالید' جلد 5' صفحہ 528' رقم:3502
سنن الکبریٰ للنسائی' باب ما یقول اذا جلس فی مجلس کثر فیہ لغطہ ' جلد 6' صفحہ 106' رقم:10234
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل السادس فی ادعیة المجلس والقیام عنہ ' جلد 4' صفحہ 276' رقم:2270
مشکوٰة المصابیح ' باب جامع الدعاء' الفصل الثانی' جلد 2' صفحہ 60' رقم:2492
862- سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهیة الحلف لغیر اللہ ' جلد 3' صفحہ 46' رقم:1535
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب کراهیة الحلف لغیر اللہ عزوجل' جلد 10' صفحہ 29' رقم:20324
المستدرك للحاكم' كتاب الايمان والنذور' جلد 6' صفحہ 318' رقم:7814
صحیح ابن حبان' کتاب الایمان' جلد 10' صفحہ 199' رقم:4358
سنن ابوداؤد' باب کراهیة الحلف الأبا' جلد 3' صفحہ 217' رقم:3253

خَيْرُ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ؟ قَالَ: خُلُقٌ حَسَنٌ .

کے بندو! تم دوا استعمال کیا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جو بھی بیماری نازل کی ہے اس کے لیے شفا بھی نازل کی ہے سوائے بڑھاپے کے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مسلمان کو جو چیزیں دی گئی ہیں ان میں سے سب سے بہتر کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: اچھے اخلاق۔

112 - مُسْنَدُ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ

مسند حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ

863- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمِّي: قُطْبَةَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ (وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ)

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فجر کی نماز میں ''وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ'' پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

113 - مُسْنَدُ أَبِيْ سَرِيْحَةَ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيْدٍ

مسند حضرت ابوسریحہ حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ

864- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطُّفَيْلِ: عَامِرَ بْنَ وَاثِلَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَرِيْحَةَ: حُذَيْفَةَ بْنَ أَسِيْدٍ الْغِفَارِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت حذیفہ بن اسید غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نطفہ جب چالیس دن یا پینتالیس دن تک رحم میں رہتا ہے تو فرشتہ اس کے پاس آتا ہے۔ وہ عرض کرتا ہے: اے

863- صحیح مسلم' باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها ان یاتی الذی' جلد 5' صفحہ 85' رقم:4361
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث' جلد 2' صفحہ 107' رقم:1530
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب الکفارة بالمال قبل الحنث' جلد 3' صفحہ 229' رقم:4394
سنن النسائی الکبریٰ' باب الکفارة قبل الحنث' جلد 3' صفحہ 127' رقم:4723
864- الاحاد والمثانی لابی عاصم' حدیث عدی بن عدی الکندی' جلد 4' صفحہ 396' رقم:2445
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من قال علی عهد اللّٰه یرید به یمینا' جلد 10' صفحہ 44' رقم:20403
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاحکام' جلد 1' صفحہ 251' رقم:1004
صحیح مسلم' باب وعید من اقتطع حق مسلم بیمین فاجرة بالنار' جلد 1' صفحہ 86' رقم:374
صحیح بخاری' باب الخصومة فی البئر والقضاء فیها' جلد 2' صفحہ 831' رقم:2229

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ الْمَلَكُ عَلَى النُّطْفَةِ بَعْدَ مَا تَسْتَقِرُّ فِي الرَّحِمِ بِأَرْبَعِيْنَ أَوْ قَالَ بِخَمْسٍ وَأَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً فَيَقُوْلُ: أَيْ رَبِّ أَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيْدٌ؟ أَذَكَرٌ أَمْ أُنْثَى؟ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ، فَيُكْتَبَانِ ثُمَّ يُكْتَبُ عَمَلُهُ وَرِزْقُهُ وَأَجَلُهُ وَأَثَرُهُ وَمُصِيْبَتُهُ، ثُمَّ تُطْوَى الصَّحِيْفَةُ فَلَا يُزَادُ فِيْهَا وَلَا يُنْقَصُ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَرُبَّمَا لَمْ يَقُلْهَا .

میرے رب! یہ بدبخت ہے یا نیک بخت ہے؟ یہ مرد ہے یا عورت؟ تو اللہ تعالیٰ اسے جو حکم دیتا ہے ان دونوں باتوں کو لکھ لیا جاتا ہے۔ پھر اس شخص کے عمل کو' اس کے رزق کو' اس کی عمر کی انتہا کو' اس کی باقی رہ جانے والی چیزوں کو' اور اسے پہنچنے والے معاملات کو لکھا جاتا ہے' پھر اس رجسٹر کو لپیٹ دیا جاتا ہے اور اس میں کوئی اضافہ یا کوئی کمی نہیں کی جاتی۔ بعض دفعہ سفیان یہ الفاظ بیان کرتے تھے کہ قیامت کے دن تک ایسا ہوتا ہے لیکن بعض دفعہ وہ یہ الفاظ بھی نہیں بیان کرتے تھے۔

865- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا فُرَاتٌ الْقَزَّازُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الطُّفَيْلِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَرِيْحَةَ الْغِفَارِيَّ يَقُوْلُ: أَشْرَفَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عُلِّيَّةٍ لَهُ وَنَحْنُ نَذْكُرُ السَّاعَةَ فَقَالَ: مَا كُنْتُمْ تَذْكُرُوْنَ؟ . قُلْنَا: السَّاعَةَ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَكُوْنُ حَتّٰى يَكُوْنَ فِيْهَا عَشْرٌ: الدَّجَّالُ وَالدُّخَانُ وَالدَّابَّةُ وَطُلُوْعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَنُزُوْلُ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَيَأْجُوْجُ وَمَأْجُوْجُ، وَثَلَاثُ خُسُوْفٍ: خَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفٌ بِجَزِيْرَةِ الْعَرَبِ، وَآخِرُ ذٰلِكَ نَارٌ تَخْرُجُ مِنْ عَدَنٍ - أَوْ قَالَ مِنْ قَعْرِ عَدَنٍ - تَسُوْقُ النَّاسَ

حضرت ابوسریحہ غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر کے اوپر والے حصہ سے ہماری طرف جھانک کر دیکھا ہم اس وقت قیامت کا ذکر کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم لوگ کس بات کا ذکر کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کی: قیامت کا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک دس نشانیاں ظاہر نہیں ہوں گی: دجال، دھواں، دابۃ الارض، سورج کا مغرب سے نکلنا، حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کا نزول، یاجوج ماجوج اور تین قسم کا دھنسنا: ایک دھنسنا مشرق میں ہوگا' ایک دھنسنا مغرب میں ہوگا اور ایک دھنسنا جزیرہ عرب میں ہوگا' ان سب کے آخر میں عدن سے آگ نکلے گی' یا

865- صحیح بخاری' باب من لم یر اکفار من قال ذلك متاولا او جاهلا' جلد 5' صفحہ 226' رقم:3757
مؤطا امام مالك' باب جامع الایمان' جلد 2' صفحہ 480' رقم:1020
سنن ابوداؤد' باب فی کراهیة الحلف بالأباء' جلد 3' صفحہ 217' رقم:3210
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب الحلف باللّٰه دون غیره' جلد 3' صفحہ 218' رقم:4356
مشکوٰة المصابیح' کتاب الایمان والنذور' الفصل الاوّل' جلد 2' صفحہ 276' رقم:3408

اِلٰى مَحْشَرِهِمْ ۔

فرمایا: عدن کے گڑھے سے نکلے گی اور لوگوں کو ہانک کر میدان محشر میں لے جائے گی۔

114 – مُسْنَدُ مُجَمِّعَ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت مجمع انصاری رضی اللہ عنہ

866- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيْدَ بْنِ جَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمِّي: مُجَمِّعَ بْنَ جَارِيَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهٖ لَيَقْتُلَنَّهُ ابْنُ مَرْيَمَ بِبَابِ لُدٍّ ۔

حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دجال کا ذکر کرتے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! حضرت مریم کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسے باب لد کے پاس ضرور قتل کریں گے۔

115 – مُسْنَدُ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

مسند حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ

867- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا قِلَابَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهٖ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَتْ بَنُو عُقَيْلٍ حُلَفَاءَ لِثَقِيفَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ ثَقِيفُ قَدْ اَسَرَتْ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ، ثُمَّ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ اَسَرُوْا رَجُلًا مِّنْ عُقَيْلٍ مَعَهُ نَاقَةٌ لَهُ – وَكَانَتْ لَهُ نَاقَةٌ سَبَقَتِ الْحَاجَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَذَا وَكَذَا مَرَّةً، وَكَانَتِ النَّاقَةُ اِذَا سَبَقَتِ الْحَاجَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَمْ تُمْنَعْ مِنْ كَلَإٍ تَرْتَعُ فِيْهِ، وَلَمْ تُمْنَعْ مِنْ حَوْضٍ تَشْرَعُ فِيْهِ قَالَ – فَاُتِيَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ بِمَ اَخَذْتَنِي وَاَخَذْتَ سَابِقَةَ الْحَاجِّ؟

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ بنو عقیل دورِ جاہلیت میں قبیلۂ ثقیف کے حلیف تھے۔ قبیلہ ثقیف کے لوگوں نے دو مسلمانوں کو قید کر لیا پھر اس کے بعد مسلمانوں نے عقیل کے خاندان والوں میں سے ایک شخص کو پکڑ لیا جس کے ساتھ اس کی اونٹنی بھی تھی اس شخص کی اونٹنی دورِ جاہلیت میں حاجیوں سے آگے نکل جایا کرتی تھی اور وہ کافی دفعہ یہ عمل کر چکی تھی۔ دورِ جاہلیت کا یہ رواج تھا کہ جب کوئی اونٹنی حاجیوں سے آگے نکل جاتی تھی تو پھر اسے کسی بھی جگہ پر چرنے سے نہیں روکا جاتا تھا اور کسی بھی حوض سے پانی پینے سے نہیں روکا جاتا تھا۔ اس آدمی کو نبی اکرم ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں لایا گیا"

866- المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمه محمود' جلد 8' صفحه 39' رقم:7892

867- مسند ابن ابی شيبة ' من اسمه عبد الرحمٰن بن سمره ' صفحه 161' رقم:860

مسند البزار' مسند سمرة بن جندب رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 158' رقم:4658

قَالَ: بِجَرِيْرَةِ حُلَفَائِكَ ثَقِيفَ ۔ قَالَ وَحُبِسَ حَيْثُ يَمُرُّ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَمَرَّ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذٰلِكَ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ اِنِّي مُسْلِمٌ۔

کہنے لگا: اے حضرت محمد! آپ نے مجھے اور حاجیوں سے آگے نکل جانے والی کو کس وجہ سے پکڑا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے حلیف ثقیف کی زیادتی کی وجہ سے۔ راوی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جب اس کے پاس سے گزرے تھے تو وہ بندھا ہوا تھا۔ ایک دفعہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اس کے پاس سے گزرے تو وہ کہنے لگا: اے حضرت محمد! میں مسلمان ہوتا ہوں۔

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ قُلْتَهَا وَاَنْتَ تَمْلِكُ اَمْرَكَ كُنْتَ قَدْ اَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ ۔ قَالَ ثُمَّ مَرَّ بِهٖ مَرَّةً اُخْرٰى فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ اِنِّي جَائِعٌ فَاَطْعِمْنِي، وَظَمْآنُ فَاسْقِنِي قَالَ: تِلْكَ حَاجَتُكَ ۔ ثُمَّ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَا لَهُ فَفَادٰى بِهِ الرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ اَسَرَتْ ثَقِيفُ، وَاَمْسَكَ النَّاقَةَ لِنَفْسِهٖ، ثُمَّ اِنَّهُ اَغَارَ عَدُوٌّ عَلَى الْمَدِيْنَةِ فَاَخَذُوا سَرْحًا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَصَابُوْا النَّاقَةَ فِيْهَا – قَالَ – وَقَدْ كَانَتْ عِنْدَهُمْ امْرَاَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَدْ اَسَرُوهَا، وَكَانُوا يُرَوِّحُونَ النَّعَمَ عِشَاءً، فَجَاءَتِ الْمَرْاَةُ ذَاتَ لَيْلَةٍ اِلَى النَّعَمِ فَجَعَلَتْ لَا تَجِيءُ اِلٰى بَعِيرٍ اِلَّا رَغَا حَتّٰى انْتَهَتْ اِلَيْهَا، فَلَمْ تَرْغُ فَاسْتَوَتْ عَلَيْهَا فَنَجَتْ فَقَدِمَتِ الْمَدِيْنَةَ، فَقَالَ النَّاسُ: الْعَضْبَاءُ الْعَضْبَاءُ ۔ قَالَ فَقَالَتِ الْمَرْاَةُ: اِنِّي نَذَرْتُ اِنْ اَنْجَانِي اللّٰهُ عَلَيْهَا اَنْ اَنْحَرَهَا ۔ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِئْسَمَا جَزَيْتِهَا، لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللّٰهِ، وَلَا فِيْمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ

تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم یہ کہہ رہے ہو تو تم اپنی مرضی کے مالک ہو' اس طرح تم مکمل کامیابی حاصل کر لو گے۔ راوی نے کہا کہ پھر اس کے بعد ایک دفعہ آپ اس کے پاس سے گزرے تو وہ کہنے لگا: اے حضرت محمد! میں بھوکا ہوں' آپ مجھے کچھ کھانے کے لیے دیں' میں پیاسا ہوں مجھے کچھ پینے کے لیے دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ لو تمہاری حاجت کی چیزیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ کو یہ بات مناسب لگی تو آپ نے اس کے ساتھ ان دو آدمیوں کا فدیہ دیا جنہیں قبیلہ ثقیف نے قید کر لیا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے اس اونٹنی کو اپنے لیے روک لیا۔ پھر ایک دفعہ دشمن نے مدینہ منورہ پر رات کے وقت حملہ کیا' وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے جانوروں کے باڑے میں گئے اور انہوں نے وہاں سے اس اونٹنی کو چوری کر لیا۔ (راوی کہتے ہیں کہ) ان جانوروں کے پاس ایک عورت بھی تھی انہوں نے اسے بھی قید کر لیا۔ وہ لوگ شام کے وقت اپنے جانوروں کو چرنے کے لیے چھوڑتے تھے۔ ایک رات وہ عورت اونٹوں کے پاس آئی

سنن ابن ماجه ' باب النهي ان يحلف لغير الله ' جلد 1' صفحه 678' رقم:2095

مشكوة المصابيح' كتاب الايمان والنذور' الفصل الاوّل' جلد 2' صفحه 276' رقم:3408

اٰدَمَ .

وہ جس بھی اونٹ کے پاس آتی تھی وہ اونٹ آواز نکالنے لگتا۔ لیکن جب وہ عورت اس اونٹنی کے پاس آئی تو اس نے آواز نہ نکالی وہ عورت اس پر سوار ہوئی اور اسے وہاں سے نجات مل گئی تو وہ مدینہ منورہ آئی تو لوگوں نے کہا عضباء عضباء۔ راوی نے کہا کہ وہ عورت کہنے لگی کہ میں نے یہ نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے اس اونٹنی پر نجات عطا کی تو میں اسے ذبح کر دوں گی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے تو اسے بہت برا بدلہ دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے نذر پوری نہیں ہوتی اور آدمی جس چیز کا مالک نہ ہو اس کے بارے میں نذر بھی نہیں ہوتی۔

868- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَرْبَعَةٌ اَوْ خَمْسَةٌ مِّنْهُمْ عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: اَنَّ رَجُلًا اَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِيْنَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهٖ لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ، فَاَقْرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ فَاَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَاَرَقَّ اَرْبَعَةً فَقَالَ: لَوْ اَدْرَكْتُهُ مَا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ .

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے مرتے وقت اپنے چھ غلاموں کو آزاد کر دیا۔ اس کے پاس ان غلاموں کے علاوہ اور کوئی مال نہیں تھا تو نبی اکرم ﷺ نے ان غلاموں کے درمیان قرعہ اندازی کی اور دو کو آزاد کر دیا اور چار کو غلام رہنے دیا۔ اور آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر میں اس تک پہنچ گیا تو میں اس پر نماز جنازہ نہیں پڑھوں گا۔

869- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے

868- صحیح مسلم' باب نہی من اکل ثوما او بصلا او کراث او نحوھا' جلد 2' صفحہ 81' رقم:1286
مسند البزار' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 77' رقم:314
سنن النسائی الکبری' باب من یخرج من المسجد' جلد 2' صفحہ 43' رقم:708
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 27' رقم:186
869- سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراھیة الاحتباء والامام یخطب' جلد 2' صفحہ 390' رقم:514
السنن الکبری للبیهقی' باب من کرہ الاحتباء فی ھذہ الحالة لما فیہ من اجتلاب' جلد 3' صفحہ 235' رقم:6123
المستدرك للحاکم' کتاب الجمعة' جلد 1' صفحہ 427' رقم:1069

[illegible] حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُوْلُ [illegible] ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَسِيْرٍ لَهُ فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ (يَا اَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ) فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَدْرُوْنَ اَيُّ يَوْمٍ ذٰلِكَ؟ . قَالُوا: اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ . قَالَ: ذَلِكَ يَوْمٌ يَقُوْلُ اللّٰهُ لِاٰدَمَ: يَا اٰدَمُ قُمْ فَابْعَثْ بَعْثَ اَهْلِ النَّارِ . فَيَقُوْلُ: يَا رَبِّ وَمَا بَعْثُ اَهْلِ النَّارِ؟ فَيَقُوْلُ: مِنْ كُلِّ اَلْفٍ تِسْعُمِائَةٍ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعِيْنَ اِلَى النَّارِ وَوَاحِدٌ اِلَى الْجَنَّةِ . قَالَ: فَاَنْشَا الْقَوْمُ يَبْكُوْنَ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّهُ لَمْ تَكُنْ اِسْلَامٌ قَطُّ اِلَّا كَانَتْ قَبْلَهُ جَاهِلِيَّةٌ، فَيُؤْخَذُ الْعَدَدُ مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَاِنْ لَمْ يَفِ اُكْمِلَ الْعَدَدُ مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ، وَمَا مَثَلُكُمْ فِي الْاُمَمِ اِلَّا كَمَثَلِ الرَّقْمَةِ فِيْ ذِرَاعِ الدَّابَّةِ اَوِ الشَّامَةِ فِيْ جَنْبِ الْبَعِيْرِ . ثُمَّ قَالَ: اِنِّي لَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوا رُبُعَ اَهْلِ الْجَنَّةِ . فَكَبَّرُوْا ثُمَّ قَالَ: اِنِّي لَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّةِ . فَكَبَّرُوْا ثُمَّ قَالَ: اِنِّي لَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوا نِصْفَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَّرُوْا . قَالَ سُفْيَانُ: انْتَهٰى حَتّٰى اِلَى النِّصْفِ وَلَا اَعْلَمُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: اِنِّي لَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوا ثُلُثَيْ اَهْلِ الْجَنَّةِ . اَوْ قَالَ غَيْرَهُ.

ہیں کہ ہم ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے۔ پس آپ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ''اے لوگو! تم اپنے رب سے ڈرو! بے شک قیامت کا زلزلہ بہت بڑی شے ہے۔'' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کون سا دن ہے؟ لوگوں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام سے فرمائے گا: اے آدم! اٹھو اور اہل جہنم کو بھیج دو! تو وہ عرض کریں گے: اے میرے رب! جہنم والے کتنے ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے جہنم میں جائیں گے اور ایک جنت میں جائے گا۔ راوی نے کہا: تو لوگوں نے رونا شروع کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب بھی اسلام آیا اس سے پہلے جاہلیت موجود تھی تو اس تعداد کو دورِ جاہلیت کے لوگوں سے پورا کیا جائے گا' اگر وہ اس سے بھی پورے نہ ہوئے تو منافقین کے ذریعے اس تعداد کو پورا کیا جائے گا۔ تمہاری مثال دوسری امتوں کے درمیان اسی طرح ہے جس طرح کسی جانور کی کلائی پر نشان ہوتا ہے۔ یا اونٹ کے پہلو میں شامہ ہوتا ہے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: مجھے یہ امید ہے کہ تم لوگ جنتیوں کا ایک چوتھائی ہو گے' تو لوگوں نے اللہ اکبر کہا' پھر آپ نے فرمایا: مجھے یہ امید ہے کہ تم لوگ جنتیوں کا ایک تہائی ہو گے' تو لوگوں نے اللہ اکبر کہا' پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ جنتیوں کا نصف ہو گے تو لوگوں نے اللہ اکبر کہا۔ سفیان کہتے ہیں کہ میرے حافظے کے مطابق صرف نصف تک کا ذکر ہے' میری معلومات کے مطابق رسول اللہ ﷺ

صحیح ابن خزیمہ ' باب النہی عن الحبوة یوم الجمعة ' جلد 3' صفحہ 158' رقم:1815

نے یہ بھی فرمایا تھا: مجھے یہ امید ہے کہ تم اہل جنت کا ایک تہائی ہو گے' یا اس کے علاوہ کچھ فرمایا۔

870- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَمَّا اَنَا فَلَا اٰكُلُ مُتَّكِئًا، وَاَمَّا اِنَّهُ قَدْ اَكَلَ الطَّعَامَ وَمَشٰى فِي الْاَسْوَاقِ ۔ يَعْنِي الدَّجَّالَ۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رہا میں' تو میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا اور رہ گیا وہ تو وہ کھانا کھائے گا اور بازاروں میں چلے پھرے گا' یعنی دجال۔

871- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى فِي الْجَدِّ بِشَيْءٍ ۔ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: اَنَا اَشْهَدُ اَنَّهُ اَعْطَاهُ الثُّلُثَ ۔ قَالَ: مَعَ مَنْ؟ قَالَ: لَا اَدْرِيْ۔ قَالَ: لَا دَرَيْتَ۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قسم دی کہ تم میں سے کسی نے نبی اکرم ﷺ کو سنا ہو کہ آپ نے دادا کے بارے میں کوئی فیصلہ دیا ہو؟ تو ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا کہ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے ایک تہائی حصہ دیا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کس کے ساتھ؟ تو انہوں نے کہا: مجھے نہیں معلوم تو (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) فرمایا کہ پھر تمہیں کچھ بھی پتہ نہیں ہے۔

872- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے

870- صحیح مسلم' باب نهی من دخل علیه ذی الحجة وهو مرید التضحیة ' جلد 6' صفحه 83' رقم:5236

صحیح ابن حبان' کتاب الاضحیة ' جلد 13' صفحه 239' رقم:5917

سنن ابوداؤد' باب الرجل یاخذ من سفرة فی العشر وهو یرید ان یضحی' جلد 3' صفحه 51' رقم:2793

مسند ابی یعلیٰ' مسند ام سلمة زوج النبی صلی اللہ علیه وسلم' جلد 12' صفحه 348' رقم:6917

الالمام باحادیث الاحکام لابن دقیق العید' باب الهدی' جلد 2' صفحه 423' رقم:814

871- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن عمرو' جلد 2' صفحه 266' رقم:6928

872- صحیح مسلم' باب وجوب غسل البول وغیره من النجاسات اذا هلت فی المسجد' جلد 1' صفحه 163' رقم:687

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب نجاسة الالوال والادرات' جلد 2' صفحه 412' رقم:4311

صحیح ابن حبان' باب تطهیر النجاسة ' جلد 4' صفحه 246' رقم:1401

قَالَ اٰخَرُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: وَقَامَ بِهٖ اٰخَرُ فَقَالَ: اَنَا اَشْهَدُ اَنَّهُ اَعْطَاهُ السُّدُسَ۔ قَالَ: مَعَ مَنْ؟ قَالَ: لَا اَدْرِيْ۔ قَالَ: لَا دَرَيْتَ ۔

ہیں کہ ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا کہ میں یہ گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے دادے کو چھٹا حصہ دیا تھا۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے) پوچھا: کس کے ساتھ؟ تو اس نے کہا: مجھے نہیں معلوم' تو آپ نے فرمایا کہ تمہیں بھی پتہ نہیں ہے۔

873- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ اَوْفٰى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: هَلْ قَرَاَ مِنْكُمْ اَحَدٌ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى) ۔ فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ، اَنَا ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ ظَنَنْتُ اَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيْهَا ۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی اور جب آپ ﷺ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے پوچھا: تم میں سے کسی نے سورہ الاعلیٰ پڑھی ہے؟ تو ایک آدمی نے عرض کی: ہاں! میں نے (پڑھی ہے)۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے یہ اندازہ ہو گیا تھا کہ تم میں سے کوئی میرے ساتھ جھگڑ رہا ہے (یعنی امام کے پیچھے قرأت کر رہا ہے)۔

874- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نظر لگنے یا بچھو کے کاٹنے کے علاوہ دم نہیں ہوتا۔

مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك رضی اللہ عنه ' جلد 3' صفحه 191' رقم:13007

873- سنن ترمذی' باب النهی عن البیع فی المسجد' جلد 3' صفحه 610' رقم:1321

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب کراهیة الشاء الضالة فی المسجد وغیر ذلك' جلد 2' صفحه 447' رقم:4518

سنن الدارمی' باب النهی عن استنشاء الغالة فی المسجد' جلد 1' صفحه 379' رقم:1401

المستدرك للحاکم' کتاب البیوع' جلد 2' صفحه 65' رقم:2339

المنتقی لابن الجارود' باب فی التجارات' جلد 1' صفحه 145' رقم:562

874- صحیح مسلم' باب لا تدخل الملائکة بیتا فیه کلب ولا صورة ' جلد 6' صفحه 155' رقم:5634

سنن ابوداؤد' باب فی الصور' جلد 4' صفحه 123' رقم:4160

مسند ابی یعلیٰ' مسند عائشه رضی اللہ عنها' جلد 8' صفحه 7' رقم:4508

جامع الاصول لابن الیر' کراهیة الصور والستور' جلد 4' صفحه 815' رقم:2973

لَا رُقْيَةَ اِلَّا مِنْ عَيْنٍ اَوْ حُمَةٍ.

116 - مُسْنَدُ تَمِيْمِ الدَّارِيِّ

مسند حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ

875- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِيْ صَالِحٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ صَدِيْقًا كَانَ لِاَبِيْ مِنْ اَهْلِ الشَّامِ عَنْ تَمِيْمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلدِّيْنُ النَّصِيْحَةُ، اَلدِّيْنُ النَّصِيْحَةُ، اَلدِّيْنُ النَّصِيْحَةُ . قَالُوْا: لِمَنْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: لِلّٰهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِنَبِيِّهِ وَلِاَئِمَّةِ الْمُسْلِمِيْنَ وَلِعَامَّتِهِمْ .

حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دین خیر خواہی کا نام ہے دین خیر خواہی کا نام ہے دین خیر خواہی کا نام ہے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کس کے لیے؟ تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے لیے اس کی کتاب کے لیے اس کے نبی کے لیے مسلمان حکمرانوں کے لیے اور عام لوگوں کے لیے۔

876- قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ حَدَّثَنَاهُ اَوَّلاً عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ - قَالَ - فَلَمَّا لَقِيْتُ سُهَيْلاً قُلْتُ لَوْ سَاَلْتُهُ لَعَلَّهُ يُحَدِّثُنِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ فَاَكُوْنَ اَنَا وَعَمْرٌو فِيْهِ سَوَاءً، فَسَاَلْتُهُ فَقَالَ سُهَيْلٌ: اَنَا سَمِعْتُهُ مِنَ الَّذِيْ سَمِعَهُ مِنْهُ اَبِيْ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ.

سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن دینار نے یہ روایت پہلے از قعقاع از ابو صالح سے بیان کی تھی جب میری ملاقات سہیل سے ہوئی تو میں نے سوچا اگر میں ان سے اس روایت کے بارے میں پوچھوں تو ہو سکتا ہے کہ وہ از والد خود یہ روایت مجھے سنا دیں تو اس صورت میں میں اور عمرو اس روایت کے بارے میں برابری میں آ جائیں گے۔ میں نے ان سے اس روایت کے متعلق پوچھا تو سہیل نے کہا کہ میں نے یہ روایت ان سے سنی ہے جن

875- صحیح مسلم' باب الامر بتسوية القبر' جلد 3' صفحہ 61' رقم: 2287

السنن الصغریٰ للبیھقی' باب السنة فی سل المیت من قبل رجل القبر' جلد 1' صفحہ 348' رقم: 1137

المستدرک للحاکم' کتاب الجنائز' جلد 1' صفحہ 524' رقم: 1366

جامع الاصول لابن اثیر' باب کراھیة الصور والستور' جلد 4' صفحہ 816' رقم: 2975

سنن ابو داؤد' باب فی تسویة القبر' جلد 3' صفحہ 207' رقم: 3220

876- صحیح بخاری' باب من اقتنی کلبا لیس بکلب صید او ماشیة' جلد 5' صفحہ 208' رقم: 5164

صحیح مسلم' باب الامر بقتل الکلاب وبیان نسخه وبیان تحریم اقتنائها' جلد 5' صفحہ 36' رقم: 4106

سنن الکبریٰ للنسائی' باب صفة الکلاب التی امر بقتلها' جلد 7' صفحہ 185' رقم: 4280

مسند ابی یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن عمر' جلد 10' صفحہ 206' رقم: 5836

سے میرے والد نے سنی ہے انہوں نے از عطاء بن یزید یہ روایت مجھ سے بیان کی ہے۔

117 - مُسْنَدُ مُرَّةَ الْفِهْرِيِّ

مسند حضرت مرہ فہری رضی اللہ عنہ

877- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنِ امْرَاَةٍ يُقَالُ لَهَا اُنَيْسَةُ عَنْ اُمِّ سَعِيْدٍ ابْنَةِ مُرَّةَ الْفِهْرِيِّ عَنْ اَبِيْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ لَهُ وَلِغَيْرِهِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ . وَاَشَارَ سُفْيَانُ بِاُصْبُعَيْهِ.

حضرت ام سعید بنت حضرت مرہ فہری رضی اللہ عنہ از والد خود رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا خواہ وہ اپنا ہو یا کسی دوسرے کا ہو جنت میں ان دو کی طرح ہوں گے۔ سفیان نے اپنی دو انگلیوں کے ذریعے اشارہ کر کے بتایا۔

878- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ اُمَيَّةَ قَالَ اُثْبِتَ لِيْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ لَهُ وَلِغَيْرِهِ فِي الْجَنَّةِ اِذَا اتَّقَى كَهَاتَيْنِ . وَاَشَارَ الْحُمَيْدِيُّ بِاُصْبُعَيْهِ.

حضرت اسماعیل بن امیہ روایت کرتے ہیں کہ مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا، چاہے وہ یتیم اس کے اپنے خاندان سے ہو یا کسی اور خاندان سے اور وہ شخص اس کے متعلق احتیاط کرے تو ہم دونوں جنت میں اس طرح ہوں گے۔ اور امام حمیدی نے اپنی انگلی سے اشارہ کر کے بتایا۔

877- صحیح بخاری' باب اقتناء الکلب للحرث' جلد 3' صفحہ 103' رقم: 2322

صحیح مسلم' باب الامر بقتل الکلاب' جلد 5' صفحہ 38' رقم: 4115

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب ما جاء فیما یحل اقتناؤه الکلاب' جلد 6' صفحہ 10' رقم: 11353

سنن النسائی' باب الرخصة فی امساك الکلب الصید' جلد 7' صفحہ 188' رقم: 4286

صحیح ابن حبان' باب قتل الحیوان' جلد 12' صفحہ 469' رقم: 5652

878- سنن ابو داؤد' باب فی الحظ وزجر الطیر' جلد 4' صفحہ 23' رقم: 3909

الآداب للبیھقی' باب کراھیة الطیرة' جلد 1' صفحہ 206' رقم: 344

المعجم الکبیر للطبرانی' من اسمه قبیصه بن مخارق الھلالی' جلد 18' صفحہ 369' رقم: 15652

جامع الاصول لابن اثیر' الکتاب الخامس فی الطیرة والفال' جلد 7' صفحہ 639' رقم: 5810

صحیح ابن حبان' کتاب النجوم والانواء' جلد 13' صفحہ 502' رقم: 6131

118 - مُسْنَدُ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ

879- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَا أَنْبَأَنَا عُرْوَةُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا حُمَيْدِ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِّنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ اللُّتْبِيَّةِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ هَذَا مَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِيَ لِي. قَالَ: فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ عَلَى الْعَمَلِ مِنْ أَعْمَالِنَا فَيَقُولُ: هَذَا مَا لَكُمْ وَهَذَا مَا أُهْدِيَ لِي، فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ فِي بَيْتِ أُمِّهِ فَيَنْظُرَ هَلْ تَأْتِيهِ هَدِيَّتُهُ أَمْ لَا؟.

ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءٌ، أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاةً تَيْعَرُ . ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يَدَيْهِ) حَتَّى رَأَيْنَا عُفْرَةَ إِبْطَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ، اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ .

مسند حضرت ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ

حضرت ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ ازد کے ایک شخص کو صدقہ پر عامل مقرر کیا' اس کا نام ابن لتبیہ تھا' جب وہ آیا تو اس نے کہا: یہ آپ کا مال ہے اور یہ مجھے بطور تحفہ دیا گیا ہے۔ راوی نے کہا: پس نبی اکرم ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کیا وجہ ہے کہ ہم کسی کو عامل مقرر کر کے اپنے کسی کام کے لیے بھیجتے ہیں پھر وہ آ کر یہ کہتا ہے کہ یہ مال آپ کا ہے اور یہ مجھے ہدیہ میں دیا گیا ہے۔ وہ اپنے باپ کے گھر میں یا اپنی ماں کے گھر میں کیوں نہیں بیٹھتا کہ پھر وہ دیکھے کہ اسے ہدیہ ملتا ہے یا نہیں۔

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! تم میں سے جو کوئی بھی اس طرح کوئی وصولی کرے گا تو وہ جب قیامت کے دن آئے گا تو اس نے اس چیز کو اپنی گردن پر اٹھایا ہوا ہو گا۔ اگر وہ اونٹ ہو گا تو وہ اپنی آواز نکال رہا ہو گا اور اگر گائے ہو گی تو وہ اپنی آواز نکال رہی ہو گی اور اگر بکری ہو گی تو وہ ممیا رہی ہو گی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے

879- سنن ابوداؤد' باب تشمیت العاطس فی الصلاة ' جلد 1' صفحہ 349' رقم:931
السنن الصغری' باب سجود السهو' جلد 1' صفحہ 284' رقم:984
المعجم الكبير للطبرانی' من اسمه معاوية بن الحكم السلمی' جلد 19' صفحہ 400' رقم:16613
سنن النسائی الكبری' باب الكلام فی الصلاة ' جلد 1' صفحہ 362' رقم:1141
صحیح ابن حبان' باب ما یکرہ للمصلی وما لا یکرہ' جلد 6' صفحہ 22' رقم:2247

قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ فِيهِ هِشَامٌ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ بَصُرَتْ عَيْنِي وَسَمِعَتْ أُذُنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلُوا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَإِنَّهُ كَانَ حَاضِرًا مَعِي.

دونوں ہاتھ بلند کیے حتیٰ کہ ہم نے آپ ﷺ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی۔ پھر آپ نے دعا کی: اے اللہ! کیا میں نے (تیرا حکم) پہنچا دیا ہے! اے اللہ! کیا میں نے (تیرا حکم) پہنچا دیا ہے!

سفیان کہتے ہیں کہ ہشام نے اس روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ حضرت ابوحمید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میری آنکھوں نے یہ نظارہ دیکھا اور میرے کانوں نے رسول اللہ ﷺ سے ان الفاظ کو سنا: تم حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بھی اس بارے میں پوچھو وہ بھی اس وقت میرے ساتھ وہاں موجود تھے۔

119 - مُسْنَدُ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ

880- أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدِ الْمُؤَدِّبِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ فَأَقَرَّ بِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شَبِيبُ بْنُ غَرْقَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى

مسند حضرت عروہ بن ابو جعد بارقی رضی اللہ عنہ

حضرت عروہ بن ابو جعد بارقی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت کے دن تک کے لیے بھلائی رکھ دی گئی ہے۔

880- صحیح البخاری' باب من استعان بالضعفاء والصالحين فی الحرب' جلد 3' صفحہ 1061' رقم:2739
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعد بن ابی وقاص' جلد 1' صفحہ 173' رقم:1493
مصنف عبد الرزاق' باب لمن الغنيمة' جلد 5' صفحہ 303' رقم:9691
كتاب الزهد' للمعانی بن عمران الموصلی' صفحہ 120' رقم:120

يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

881- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ فِيهِ: الْاَجْرُ وَالْمَغْنَمُ .

امام شعبی از حضرت عروہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: اجر اور مال غنیمت ۔

882- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شَبِيبُ بْنُ غَرْقَدَةَ اَنَّهُ سَمِعَ الْحَيَّ يُحَدِّثُونَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ: اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَاهُ دِينَارًا لِيَشْتَرِيَ بِهِ اُضْحِيَّةً قَالَ عُرْوَةُ: فَاشْتَرَيْتُ لَهُ بِهِ شَاتَيْنِ فَبِعْتُ اِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ فَاَتَيْتُهُ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ قَالَ فَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ فِي الْبَيْعِ . قَالَ فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ سَمِعَهُ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ فِيهِ سَمِعْتُ شَبِيبًا يَقُولُ سَمِعْتُ عُرْوَةَ فَلَمَّا سَاَلْتُ شَبِيبًا عَنْهُ قَالَ لَمْ اَسْمَعْهُ مِنْ عُرْوَةَ حَدَّثَنِيهِ الْحَيُّ عَنْ عُرْوَةَ .

حضرت عروہ بن ابو جعد بارقی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایک دینار دیا تاکہ وہ اس سے آپ کے لیے قربانی کا جانور خریدیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے دو بکریاں خریدیں' ان دو میں سے ایک کو میں نے ایک دینار کے بدلے میں بیچ دیا اور ایک بکری لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں آ گیا تو آپ نے میرے لیے بیع میں برکت کی دعا فرمائی۔ راوی کہتے ہیں کہ ان کا یہ حال تھا کہ اگر وہ مٹی بھی خریدتے تھے تو انہیں اس میں بھی فائدہ ہوتا تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ حسن بن عمارہ جب یہ روایت بیان کرتے تھے تو اس میں یہ بھی کہتے تھے میں نے شبیب کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے میں نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ جب میں نے شبیب سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا: میں نے یہ روایت حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے نہیں سنی بلکہ مجھے یہ روایت حی نے از حضرت عروہ رضی اللہ عنہ بیان کی ہے۔

881- صحیح مسلم' باب اکرام الضیف وفضل ایثاره' جلد 6' صفحہ 128' رقم:5483
الادب المفرد للبخاری' باب التسلیم علی النائم' صفحہ 355' رقم:1028
مسند امام احمد' حدیث المقداد بن الاسود' جلد 6' صفحہ 3' رقم:23863
مسند ابن ابی شیبة' حدیث المقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم' صفحہ 686' رقم:487
مسند البزار' مسند المقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ' جلد 1' صفحہ 322' رقم:2110
882- سنن ترمذی' باب ما جاء فی التسلیم علی النساء' جلد 5' صفحہ 58' رقم:2697
الادب المفرد' باب التسلیم علی النساء' صفحہ 360' رقم:1047
مسند امام احمد بن حنبل' من حدیث اسماء ابنة یزید' جلد 6' صفحہ 457' رقم:27630
مجمع الزوائد للهیثمی' باب حق الزوج علی المرأة' جلد 4' صفحہ 570' رقم:7657

120 - مُسْنَدُ الْعَلَاءِ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ

مسند حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ

883- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْاَلُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ وَجُلَسَاءَهُ: مَا سَمِعْتَ فِي الْمُقَامِ بِمَكَّةَ؟ قَالَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ اَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِقَامَةُ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثٌ .

حضرت عبدالرحمٰن بن حمید روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کو سائب بن یزید اور ان کے ساتھیوں سے یہ پوچھتے ہوئے سنا: آپ نے مکہ مکرمہ میں قیام کے بارے میں کیا سنا ہے؟ تو حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ''مہاجر حج کے مناسک ادا کرنے کے بعد تین دن تک مکہ میں ٹھہر سکتا ہے۔''

884- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخٌ مِنْ بَنِي غِفَارٍ يُقَالُ لَهُ الْهَيْثَمُ بْنُ اَبِي

قبیلہ بنوغفار کے ایک بوڑھے آدمی جن کا نام ہیثم بن ابو اسعد تھا' وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک

883- سنن ابوداؤد' باب فی فضل السلام' جلد 4' صفحہ 516' رقم:5199
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الذی یبداء السلام' جلد 5' صفحہ 56' رقم:2694
الآداب للبیهقی' باب من اولی بالابتداء بالسلام' صفحہ 119' رقم:206
جامع الاصول لابن اثیر' الفرع الثانی فی المبتدئ بالسلام' جلد 6' صفحہ 599' رقم:4846
884- سنن ابوداؤد' باب کراهیة ان یقول علیك السلام' جلد 4' صفحہ 520' رقم:5211
سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهیة ان یقول علیك السلام مبتدأ' جلد 5' صفحہ 72' رقم:2726
الآداب للبیهقی' باب الاعراض عن الوقوع عن اعراض المسلمین' جلد 1' صفحہ 70' رقم:124
مسند ابن ابی شیبة' حدیث الحسین بن علی' صفحہ 820' رقم:792
الاحاد والمثانی' من اسمه ابو جری الهجیمی' جلد 2' صفحہ 392' رقم:1183

الْاَسْعَدِ عَنْ اَبِيْهِ: اَنَّ اَبَا ذَرٍّ كَانَ يَنْزِلُ عَلَيْهِمْ فِي الْعُمْرَةِ فَيُقِيمُ ثَلَاثًا ثُمَّ يَخْرُجُ.

دفعہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ عمرہ کے دوران ان کے پاس ٹھہرے تو انہوں نے وہاں تین دن قیام کیا پھر واپس تشریف لے گئے۔

121 - مُسْنَدُ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ الْجُهَنِيِّ

مسند حضرت سبرہ بن معبد جہنی رضی اللہ عنہ

885- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ عَامَ الْفَتْحِ.

حضرت ربیع بن سبرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال نکاح متعہ سے منع فرما دیا تھا۔

886- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَخَّصَ لَنَا فِي نِكَاحِ الْمُتْعَةِ، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ خَرَجْتُ اَنَا وَابْنُ عَمٍّ لِي فَاَتَيْنَا فَتَاةً شَابَّةً وَمَعِي بُرْدَةٌ وَمَعَ ابْنِ عَمِّي بُرْدَةٌ خَيْرٌ مِنْ بُرْدَتِي - وَاَنَا اَشَبُّ مِنِ ابْنِ عَمِّي - فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ وَقَالَتْ: بُرْدَةٌ كَبُرْدَةٍ. وَاخْتَارَتْنِي فَاَعْطَيْتُهَا بُرْدَتِي ثُمَّ مَكَثْتُ مَعَهَا مَا شَاءَ اللّٰهُ، ثُمَّ اَتَيْتُ رَسُوْلَ

حضرت ربیع بن سبرہ جہنی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلے ہمیں نکاح متعہ کی اجازت دی تھی۔ جب ہم مکہ آئے تو میں اور میرا چچا زاد بھائی نکلے پس ہم ایک جوان لڑکی کے پاس آئے میرے پاس ایک چادر تھی اور میرے چچا زاد کے پاس بھی چادر تھی جو میری چادر سے بہتر تھی لیکن میں اپنے چچازاد کے مقابلے میں زیادہ جوان تھا۔ پس وہ دیکھنے لگی اور کہنے لگی: ایک چادر تو دوسری چادر کی طرح ہوتی ہے پھر اس نے مجھے اختیار کر لیا تو میں نے اپنی

885- صحیح بخاری، باب تسلیم الراکب علی الماشی، جلد 8، صفحہ 52، رقم: 6232
الآداب للبیهقی، باب من اولی بالابتداء بالسلام، جلد 1، صفحہ 119، رقم: 205
سنن ترمذی، باب ما جاء فی تسلیم الراکب علی الماشی، جلد 5، صفحہ 61، رقم: 2703
سنن الدارمی، باب فی تسلیم الراکب علی الماشی، جلد 2، صفحہ 357، رقم: 2634
صحیح مسلم، باب یسلم الراکب علی الماشی والقلیل علی الکثیر، جلد 7، صفحہ 2، رقم: 5772
886- الآداب للبیهقی، باب من اولی بالابتداء بالسلام، صفحہ 119، رقم: 206
جامع الاصول لابن اثیر، الفرع الثانی فی المبتدی بالسلام، جلد 6، صفحہ 599، رقم: 4846

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُهُ قَائِمًا بَيْنَ الْبَابِ وَزَمْزَمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّا كُنَّا قَدْ اَذِنَّا لَكُمْ فِي هٰذِهِ الْمُتْعَةِ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْ هٰذِهِ النِّسْوَانِ شَيْءٌ فَلْيُرْسِلْهُ، فَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَرَّمَهَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَا تَاْخُذُوا مِمَّا اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا.

چادر اسے دے دی۔ پھر جتنا اللہ نے چاہا میں اس کے پاس ٹھہرا' پھر میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو میں نے آپ کو خانہ کعبہ کے دروازے اور زمزم کے کنویں کے درمیان پایا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہم نے تمہیں اس طرح متعہ کرنے کی اجازت دی تھی تو اب اگر کسی کے پاس کوئی ایسی عورت ہو تو وہ اسے چھوڑ دے۔ کیونکہ اب اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن تک کے لیے اسے حرام قرار دیا ہے اور تم نے انہیں جو کچھ دیا تھا اس میں سے ان سے کچھ نہ لینا۔

122 - مُسْنَدُ اَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ

مسند حضرت ابو واقد اللیثی رضی اللہ عنہ

887- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سِنَانِ بْنِ اَبِي سِنَانٍ عَنْ اَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ اِلٰى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ يُقَالُ لَهَا ذَاتُ اَنْوَاطٍ يُعَلِّقُ الْمُشْرِكُوْنَ عَلَيْهَا اَسْلِحَتَهُمْ، فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ اَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ اَنْوَاطٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُ اَكْبَرُ، هٰذَا كَمَا قَالَتْ بَنُوْ اِسْرَائِيلَ اجْعَلْ لَنَا اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ، لَتَرْكَبُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ.

حضرت ابو واقد اللیثی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ حنین کی طرف نکلے تو آپ کا گزر ایک درخت کے پاس سے ہوا جسے ذات انواط کہتے تھے' مشرکین اپنا اسلحہ اس پر لٹکایا کرتے تھے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے لیے بھی کوئی ذات انواط بنا دیں جس طرح ان لوگوں کا ذات انواط تھا' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر! یہ تو اسی طرح ہے جس طرح بنی اسرائیل نے کہا تھا: ''تم ہمارے لیے بھی اسی طرح کا خدا بنا دو جس طرح ان کا خدا ہے۔'' تم ضرور اپنے سے پہلے والے لوگوں کے طریقوں پر عمل کرو گے۔

887- صحیح بخاری، باب وجوب القراۃ للامام، جلد 1، صفحہ 152، رقم: 757
صحیح مسلم، باب وجوب قراۃ الفاتحۃ فی کل رکعۃ، جلد 2، صفحہ 10، رقم: 911
السنن الصغری للبیهقی، باب فرض الصلاۃ وسننها، جلد 1، صفحہ 113، رقم: 326
سنن ابوداؤد، باب صلاۃ من لا یقم صلبه فی الرکوع والسجود، جلد 1، صفحہ 318، رقم: 856
سنن ترمذی، باب ما جاء فی وصف الصلاۃ، جلد 2، صفحہ 103، رقم: 303

888- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَازِنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ يَقُولُ: خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي يَوْمِ عِيدٍ فَسَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ: بِأَيِّ شَيْءٍ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هٰذَا الْيَوْمِ؟ فَقَالَ أَبُو وَاقِدٍ: بِ (ق) وَاقْتَرَبَتْ.

حضرت عبیداللہ بن عبداللہ روایت کرتے ہیں کہ عید کے دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور انہوں نے حضرت ابوواقد اللیثی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: اس دن رسول اللہ ﷺ نے کون سی سورت کی پڑھی تھی؟ تو حضرت ابوواقد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: سورۂ ق و اقتربت۔

123 – مُسْنَدُ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ

مسند حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ

889- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص دنیا میں جس چیز کے ساتھ خودکشی کرے گا قیامت کے دن اسے اس کے ساتھ عذاب دیا جائے گا۔

124 – مُسْنَدُ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ

مسند حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ

890- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

888- سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یفارق الرجل ثم یلقاه الیسلم علیه' جلد 4' صفحه 517' رقم:5202
جامع الاصول لابن الیر' الفصل التاسع فی السلام والجواب' جلد 6' صفحه 595' رقم:4837
شعب الایمان' فصل فی السلام علی قرب العهد' جلد 6' صفحه 450' رقم:8858
889- سنن ترمذی' باب ما جاء فی التسلیم اذا دخل بیته' جلد 5' صفحه 59' رقم:2698
الادب المفرد للبخاری' باب النظر فی الدور' صفحه 375' رقم:1095
المعجم الصغیر' باب المیم من اسمه محمد' جلد 2' صفحه 100' رقم:856
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل التاسع فی السلام والجواب' جلد 6' صفحه 595' رقم:4838
مصنف ابن ابی شیبة' باب فی الرجل یدخل منزله ما یقول' جلد 8' صفحه 455' رقم:26334
890- صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان اقلها ركعتان واكملها ثمان ركعات' جلد 1' صفحه 458' رقم:1704

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: تَهَبَّطْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ثَنِيَّةٍ فَقَالَ لِي: قُلْ يَا عُقْبَةُ. فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ وَتَفَرَّقْنَا فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ رُدَّهَا عَلَيَّ مِنْ نَبِيِّكَ، ثُمَّ الْتَقَيْنَا فَقَالَ لِي: قُلْ يَا عُقْبَةُ. فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ ثُمَّ تَفَرَّقْنَا فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ رُدَّهَا عَلَيَّ مِنْ نَبِيِّكَ، ثُمَّ الْتَقَيْنَا فَقَالَ لِي: قُلْ يَا عُقْبَةُ. فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ فَقَالَ: قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، مَا تَعَوَّذَ مُتَعَوِّذٌ وَلَا اسْتَعَاذَ مُسْتَعِيذٌ بِمِثْلِهِنَّ قَطُّ.

کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک گھاٹی سے نیچے اتر رہا تھا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عقبہ! تم یہ پڑھو میں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں کیا پڑھوں؟ پھر ہم الگ ہو گئے میں نے دعا کی اے اللہ! تو اپنے نبی کی طرف سے وہ چیز مجھ پر لوٹا دے۔ پھر ہماری ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے عقبہ! تم پڑھو میں نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا پڑھوں؟ پھر ہم جدا ہو گئے میں نے عرض کی: اے اللہ! تو اپنے نبی کی طرف سے وہ چیز مجھ پر لوٹا دے۔ پھر ہماری ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: تم پڑھو! اے عقبہ! میں نے عرض کی: یارسول اللہ! میں کیا پڑھوں؟ تو آپ نے فرمایا: تم قل ھو اللہ احد' قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھو۔ کسی بھی پناہ مانگنے والے نے ان کلمات کی مثل کبھی پناہ نہیں مانگی ہوگی۔

125 – مُسْنَدُ مُعَاذٍ التَّيْمِيِّ

مسند حضرت معاذ تیمی رضی اللہ عنہ

891- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الْأَعْرَجُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ مُعَاذٌ أَوِ ابْنُ مُعَاذٍ: أَنَّ

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ یا حضرت ابن معاذ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منیٰ میں لوگوں کو ان کے اترنے کی جگہ پر ہدایت کی تو مہاجرین

مسند امام احمد' مسند ابی ذر' جلد 5' صفحه 167' رقم:21513
مسند ابوعوانه' بیان ثواب صلاة الضحی' جلد 2' صفحه 9' رقم:2121
معجم لابن عساکر' صفحه 511' رقم:1076
891- صحیح بخاری' باب قول الله تعالی "وصل علیهم" جلد 2' صفحه 711' رقم:6336
صحیح مسلم' باب اعطاء المؤلفة قلوبهم علی الاسلام' جلد 1' صفحه 609' رقم:2494
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر' جلد 1' صفحه 480' رقم:2917
مسند ابی یعلی' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 2' صفحه 466' رقم:5133
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 411' رقم:3902

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْزَلَ النَّاسَ بِمِنًى مَنَازِلَهُمْ، فَاَنْزَلَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَاَنْزَلَ الْاَنْصَارَ شِعْبَهُمْ – قَالَ – وَعَلَّمَ النَّاسَ مَنَاسِكَهُمْ – قَالَ – وَفَتَحَ اللّٰهُ اَسْمَاعَنَا فَاِنَّا لَنَسْمَعُ وَنَحْنُ فِيْ رِحَالِنَا، فَكَانَ فِيْمَا عَلَّمَنَا اَنْ قَالَ: اِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمْرَةَ فَارْمُوْهَا بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ.

اور انصار نے اپنی مخصوص گھاٹیوں میں پڑاؤ کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے لوگوں کو مناسک حج کی تعلیم دی۔ راوی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری سماعت کو کھول دیا تو ہم نے اپنی قیام گاہوں پر رہتے ہوئے آپ کی آواز سن لی۔ آپ ﷺ نے ہمیں جو تعلیم دی اس میں یہ بات بھی تھی' آپ ﷺ نے فرمایا: "جب تم جمرہ کی رمی کرلو تو ایسی کنکری کے ساتھ کرنا جو چٹکی میں آجاتی ہو۔"

126 – مُسْنَدُ السَّائِبِ بْنِ خَلَّادِ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت سائب بن خلاد انصاری رضی اللہ عنہ

892– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْهِ السَّائِبِ بْنِ خَلَّادٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَتَانِيْ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ مُرْ اَصْحَابَكَ اَنْ يَرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْاِهْلَالِ، اَوْ قَالَ بِالتَّلْبِيَةِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ جُرَيْجٍ كَتَمَنِيْ حَدِيْثًا، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ لَمْ اُخْبِرْهُ بِهٖ، فَلَمَّا خَرَجَ اِلَى الْمَدِيْنَةِ حَدَّثْتُهُ بِهٖ فَقَالَ لِيْ: يَا عَوْفُ تُخْفِيْ عَنَّا الْاَحَادِيْثَ،

حضرت سائب بن خلاد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جبرائیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ آپ اپنے ساتھیوں کو یہ حکم دیجئے کہ وہ بلند آواز میں تلبیہ پڑھیں۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابن جریج مجھ سے ایک حدیث چھپا کر رکھتے تھے۔ جب حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہما ہمارے پاس تشریف لائے تو میں نے انہیں اس کے متعلق نہیں بتایا' جب وہ مدینہ منورہ چلے گئے تو میں نے انہیں اس کے متعلق بتایا تو انہوں نے مجھ سے کہا: اے عوف! کیا تم ہم سے حدیثیں چھپا کر رکھتے ہو اور جب اس کے اہل چلے گئے تو پھر تم نے ہمیں اس کے بارے میں بتایا ہے۔

892- سنن ابوداؤد' باب كراهية ان يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله ' جلد 4' صفحه 414' رقم:4857

الآداب للبیهقی' باب كراهية من جلس مجلسا لم يذكر الله عزوجل فيه ' جلد 1' صفحه 152' رقم:258

مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 515' رقم:10691

جامع الاصول لابن اثير' حرف الذال' الكتاب الاوّل فی الذكر' جلد 4' صفحه 472' رقم:2558

اِذَا ذَهَبَ اَهْلُهَا اَخْبَرْتَنَا بِهَا، لَا اَرْوِيْهِ عَنْكَ، اَتُرِيْدُ اَرْوِيْهِ عَنْكَ؟ فَكَتَبَ اِلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ فَكَتَبَ اِلَيْهِ بِهٖ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ فَكَانَ ابْنُ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ بِهٖ كَتَبَ اِلَيَّ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ.

میں یہ روایت تم سے بیان نہیں کروں گا' کیا تم یہ چاہتے ہو کہ میں اسے تم سے روایت کروں۔ پھر عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہما نے مجھے خط میں لکھا۔ اور حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہما نے ابن جریج کو بھی اس بارے میں خط لکھا تو ابن جریج اس روایت کو یوں بیان کرتے تھے: حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہما نے میری طرف خط میں یہ روایت لکھی۔

127 – مُسْنَدُ أَبِي الْبَدَّاحِ عَنْ أَبِيْهِ

مسند حضرت ابو بداح از والد خود رضی اللہ عنہ

893– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي الْبَدَّاحِ عَنْ اَبِيْهِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرِّعَاءِ اَنْ يَّرْمُوْا وَيَدَعُوْا يَوْمًا.

حضرت ابو بداح اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چرواہوں کو یہ اجازت فرمائی کہ وہ ایک دن رمی کریں اور ایک دن چھوڑ دیں۔

128 – مُسْنَدُ مُسْتَوْرِدَ الْفِهْرِيِّ

مسند حضرت مستورد فہری رضی اللہ عنہ

894– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ اَبِيْ حَازِمٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرِدَ اَخَا بَنِيْ فِهْرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَا الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا كَمَا يَجْعَلُ اَحَدُكُمْ

حضرت مستورد فہری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ آخرت کے مقابلے میں دنیا کی حیثیت اسی طرح ہے جیسے کوئی آدمی اپنی انگلی کو سمندر میں ڈالے اور پھر اس کو دیکھے کہ اس انگلی پر کتنا پانی لگا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابن

893- صحیح بخاری' باب المفرات' جلد 9' صفحه 31' رقم:6990

السنن الكبرى للبیهقی' باب النهی من قرأة القرآن فی الركوع والسجود' جلد 2' صفحه 87' رقم:2669

مؤطا امام مالك' باب ما جاء فی الرؤيا' جلد 2' صفحه 957' رقم:1715

894- صحیح بخاری' باب الرؤيا الصالحة جز من ستة واربعين جزا من النبوة ' جلد 9' صفحه 30' رقم:6987

صحيح مسلم' باب الرؤيا' جلد 7' صفحه 53' رقم:6050

الآداب للبیهقی' باب فی الرؤيا' جلد 1' صفحه 413' رقم:679

أُصْبُعَهُ فِي الْيَمِّ ثُمَّ يَنْظُرُ بِمَ تَرْجِعُ إِلَيْهِ ؟ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ يَقُولُ فِيهِ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرِدَ أَخِي بَنِي فِهْرٍ يَلْحَنُ فِيهِ، فَقُلْتُ أَنَا: أَخَا بَنِيْ فِهْرٍ.

ابوخالد یہ روایت بیان کرتے ہوئے یہ کہتے تھے کہ میں نے یہ روایت حضرت مستورد رضی اللہ عنہ سے سنی ہے جو قبیلہ بنوفہر تھے تو اس میں غلطی کر جاتے تھے میں نے کہا: میں بنوفہر کا بھائی ہوں۔

129 – مُسْنَدُ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْجَعِيِّ

مسند حضرت سلمہ بن قیس اشجعی رضی اللہ عنہ

895- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْثُرْ، وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ .

حضرت سلمہ بن قیس اشجعی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم وضو کرو تو ناک صاف کرو اور جب ڈھیلے استعمال کرو تو طاق عدد استعمال کرو۔

130 – مُسْنَدُ جَرْهَدٍ الْأَسْلَمِيِّ

مسند حضرت جرہد اسلمی رضی اللہ عنہ

896- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنِي زُرْعَةُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ جَرْهَدٍ عَنْ جَدِّهِ جَرْهَدٍ قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَعَلَيَّ بُرْدَةٌ وَقَدِ انْكَشَفَتْ فَخِذِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهِ

حضرت جرہد اسلمی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے میں اس وقت مسجد میں تھا' میں نے اوپر چادر لی ہوئی تھی اور میرے گھٹنوں سے چادر ہٹی ہوئی تھی' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے جرہد! تم اپنے گھٹنوں کو چھپا لو کیونکہ گھٹنے

895- صحیح بخاری' باب من كان يؤمن بالله واليوم الاخر فلا يؤذ جاره ' جلد 8' صفحه 11' رقم:6019
صحيح مسلم' باب الضيافة ونحوها' جلد 5' صفحه 137' رقم:4610
الآداب للبيهقي' باب في اكرام الضيف' جلد 1' صفحه 38' رقم:72
سنن ابو داؤد' باب ما جاء في الضيافة ' جلد 3' صفحه 397' رقم:3750
896- صحيح بخاري' باب تزويج النبي صلى الله عليه وسلم خديجة وفضلها عنها' جلد 5' صفحه 39' رقم:3819
صحيح مسلم' باب فضائل خديجه أم المؤمنين رضى الله عنها' جلد 7' صفحه 133' رقم:6426
المعجم الصغير' باب الانف من اسمه احمد' جلد 1' صفحه 34' رقم:19
سنن ترمذي' باب فضل خديجة رضى الله عنها' جلد 4' صفحه 393' رقم:19527

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : غَطِّ فَخِذَكَ يَا جَرْهَدُ، فَإِنَّ الْفَخِذَ عَوْرَةٌ .

ستر کا حصہ ہے۔

897- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي آلُ جَرْهَدٍ عَنْ جَرْهَدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

آل حضرت جرہد از حضرت جرہد از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

131 – مُسْنَدُ الْحَكَمِ بْنُ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ

مسند حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ

898- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ: إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ. فَقَالَ: قَدْ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ عِنْدَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْغِفَارِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ أَبَى ذَلِكَ الْبَحْرُ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ وَقَرَأَ (قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا) الْآيَةَ.

حضرت عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن زید سے یہ کہا کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا تھا' تو انہوں نے کہا کہ حضرت حکم بن عمرو رضی اللہ عنہ نے از رسول اللہ ﷺ یہ حدیث ہم سے بیان کی تھی لیکن سمندر یعنی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس بات کو نہیں مانا' انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: ''تم یہ فرما دو جو چیز میری طرف وحی کی گئی ہے اس میں میں اسے حرام نہیں پاتا۔''

132 – مُسْنَدُ جَابِرٍ الْأَحْمَسِيِّ

مسند حضرت جابر احمسی رضی اللہ عنہ

899- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ الْأَحْمَسِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ

حضرت حکیم بن جابر احمسی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور میں نے آپ کے پاس کدو دیکھا' میں نے عرض کی: یا

898- صحيح مسلم' باب من لقى الله ايمان وهو غير شاك فيه دخل الجنة وحرم على النار' جلد 1' صفحه 44' رقم:156
صحيح مسلم' باب استحباب دخول مكة ' جلد 4' صفحه 62' رقم:3099
جامع الاصول' الباب التاسع في فضائل الاعمال والاقوال' الفصل الاوّل' جلد 9' صفحه 359' رقم:7004
899- صحيح بخاري' باب الدعاء عند الاستخاره ' جلد 8' صفحه 81' رقم:6382
السنن الكبرى للبيهقي' باب الاستخاره ' جلد 5' صفحه 249' رقم:10601

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاَيْتُ عِنْدَهُ الدُّبَّاءَ فَقُلْتُ: مَا هٰذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ فَقَالَ: نُكَثِّرُ بِهِ طَعَامَ اَهْلِنَا .

رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہم اس کے ساتھ اپنے گھر والوں کا کھانا زیادہ بنالیں گے۔

133 - مُسْنَدُ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ الثَّقَفِيِّ

مسند حضرت عمارہ بن رویبہ ثقفی رضی اللہ عنہ

900- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ رُوَيْبَةَ الثَّقَفِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَنْ يَّلِجَ النَّارَ اَحَدٌ صَلّٰى قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَلَا قَبْلَ غُرُوْبِهَا .

حضرت عمارہ بن رویبہ ثقفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص ہرگز جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو سورج نکلنے سے پہلے اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی نماز پڑھتا ہوگا (یعنی فجر اور عصر)۔

901- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْبَصْرَةِ اِلٰى اَبِيْ فَقَالَ: اَنْتَ سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت ابوبکر بن عمارہ روایت کرتے ہیں کہ بصرہ کا ایک شخص میرے والد کے پاس آیا اور اس نے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد سنا ہے: ”وہ شخص ہرگز جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو سورج نکلنے سے

سنن ترمذی، باب صلاۃ الاستخارہ، جلد 2، صفحہ 345، رقم:480

سنن الکبری للنسائی، باب کھف الاستخارہ، جلد 3، صفحہ 337، رقم:5581

900- صحیح بخاری، باب الاستئذان من اجل البصر، جلد 8، صفحہ 54، رقم:6241

صحیح مسلم، باب تحریم النظر فی بیت غیرہ، جلد 6، صفحہ 180، رقم:5764

مسند امام احمد بن حنبل، حدیث ابی مالک سهل بن سعد، جلد 5، صفحہ 330، رقم:22854

معرفة الصحابة لابی نعیم، من اسمه قیس بن سعد بن عبادة، جلد 6، صفحہ 247، رقم:5133

مسند ابی یعلی، حدیث سهل بن سعد الساعدی عن النبی صلی الله علیه وسلم، جلد 6، صفحہ 449، رقم:5000

901- سنن ابوداؤد، باب کیف الاستئذان، جلد 4، صفحہ 510، رقم:5179

السنن الکبری للبیهقی، باب ما جاء فی کیفیة الاستئذان، جلد 8، صفحہ 340، رقم:18122

مصنف ابن ابی شیبة، باب فی الاستئذان، جلد 5، صفحہ 242، رقم:25672

جامع الاصول، الفصل الثامن فی الاستئذان، جلد 6، صفحہ 577، رقم:4817

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَنْ يَّلِجَ النَّارَ اَحَدٌ صَلّٰى قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَلَا قَبْلَ غُرُوْبِهَا . فَقَالَ اَبِيْ: نَعَمْ. فَقَالَ الْبَصْرِيُّ: وَهُوَ يَشْهَدُ لَسَمِعَهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

پہلے اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی نمازیں پڑھتا ہو۔“ تو میرے والد نے کہا: ہاں! تو وہ بصری کہنے لگا کہ انہوں نے اس بات کی گواہی دی کہ انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا ہے۔

134 - مُسْنَدُ مِخْرَشٍ الْكَعْبِيِّ

مسند حضرت مخرش کعبی رضی اللہ عنہ

902- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ مُزَاحِمِ بْنِ اَبِيْ مُزَاحِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ اَسِيْدٍ عَنْ مِخْرَشٍ الْكَعْبِيِّ قَالَ: اعْتَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ لَيْلًا، فَنَظَرْتُ اِلٰى ظَهْرِهِ كَاَنَّهُ سَبِيْكَةُ فِضَّةٍ وَاَصْبَحَ بِهَا كَبَائِتٍ.

حضرت مخرش کعبی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جعرانہ سے رات کے وقت عمرہ کیا، میں نے آپ ﷺ کی پیٹھ کی طرف دیکھا تو وہ چاندی کے ٹکڑے کی مثل تھی اور آپ ﷺ نے رات بھی یہیں بسر کی۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَكَانَ سُفْيَانُ يَقُوْلُ فِيْهِ مِخْرَشٌ الْكَعْبِيُّ فَاِنِ اسْتَفْهَمَهُ اَحَدٌ قَالَ مِحْرَشٌ اَوْ مُحَرِّشٌ اَوْ مِخْرَشٌ وَرُبَّمَا قَالَ ذَا وَذَا وَكَانَ اَبَدًا يَضْطَرِبُ فِي الْاِسْمِ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان اس روایت میں بعض دفعہ مخرش کعبی کا ذکر کرتے تھے۔ اگر کوئی شخص ان سے اس کے متعلق پوچھتا تو وہ یہ کہتے تھے کہ ان کا نام یا محرش ہے یا محرش ہے یا مخرش ہے۔ اور بعض دفعہ وہ یہ بھی کہتے تھے: یا یہ ہے یا وہ ہے۔ یعنی وہ ان کے نام کے بارے میں ہمیشہ مضطرب رہے۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَهُوَ مِحْرَشٌ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ ان کا نام محرش ہے۔

902- سنن ابوداؤد، باب کیف الاستئذان، جلد 4، صفحہ 509، رقم:5178

سنن ترمذی، باب ما جاء فی التسلیم قبل الاستئذان، جلد 5، صفحہ 64، رقم:2710

السنن الکبری للبیهقی، باب ما جاء فی کیفیة الاستئذان، جلد 8، صفحہ 339، رقم:18121

الادب المفرد، باب اذا دخل ولم یستأذن، صفحہ 371، رقم:1081

سنن الکبری للنسائی، باب کیف یستأذن، جلد 6، صفحہ 87، رقم:10147

135 - مُسْنَدُ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ

903- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَذُكِرَ لِي أَنَّ الزُّهْرِيَّ كَانَ يَقُولُ فِيهِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَنَا: لَيْسَ مِنَ امْبِرِّ امْصِيَامُ فِي امْسَفَرِ.

مسند حضرت کعب بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہ

حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا' حضرت کعب بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہ سے' رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''دوران سفر روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔'' سفیان کہتے ہیں کہ مجھے یہ بتایا گیا کہ زہری اس روایت میں یہ کہتے ہیں حالانکہ میں نے زہری سے یہ نہیں سنا کہ ''سفر کے دوران روزہ رکھنا بھلائی نہیں۔''

136 - مُسْنَدُ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ

904- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تُفْتَحُ الْيَمَنُ

مسند حضرت سفیان بن ابو زہیر مزنی رضی اللہ عنہ

حضرت سفیان بن ابو زہیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ یمن فتح کیا جائے گا تو کچھ لوگ اونٹوں کو ہانکیں گے اور اس پر اپنے گھر والوں کو اور اپنے ماتحتوں کو سوار کریں

903- صحیح بخاری' باب المعراج' جلد 5' صفحہ 52' رقم: 3887
صحیح مسلم' باب الاسراء برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی السموات وفرض الصلوات' جلد 1' صفحہ 99' رقم: 429
السنن الصغری' باب مبتداء فرض الصلوات الخمس' جلد 1' صفحہ 81' رقم: 229
سنن النسائی' باب فرض الصلاۃ وذکر اختلاف الناقلین' جلد 1' صفحہ 217' رقم: 448
صحیح ابن حبان' کتاب الاسراء' جلد 1' صفحہ 236' رقم: 48
مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 148' رقم: 12527
904- صحیح بخاری' باب المکثرون ہم المقلون' جلد 8' صفحہ 95' رقم: 6443
صحیح مسلم' باب الترغیب فی الصدقۃ' جلد 3' صفحہ 76' رقم: 2352
مسند البزار' مسند ابی ذر الغفاری رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 93' رقم: 3981

فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبُسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، ثُمَّ تُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبُسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، ثُمَّ تُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبُسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ.

گے۔ حالانکہ مدینہ ان کے لیے زیادہ بہتر تھا کاش کہ انہیں اس کا علم ہوتا' پھر عراق فتح کیا جائے گا تو کچھ لوگ اپنے اونٹوں کو ہانکیں گے اور وہ ان پر اپنے گھر والوں اور اپنے ماتحتوں کو بٹھا کر لے جائیں گے حالانکہ اگر وہ جانتے تو مدینہ ان کے لیے زیادہ بہتر تھا۔ پھر شام فتح ہو گا تو کچھ لوگ اپنے اونٹوں کو ہانکیں گے اور ان پر اپنے گھر والوں اور اپنے ماتحتوں کو بٹھا کر لے جائیں گے' کاش کہ انہیں علم ہوتا کہ مدینہ منورہ ان کے لیے زیادہ بہتر تھا۔

137 - مُسْنَدُ أَبِي رِمْثَةَ

905- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبْجَرَ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ عَنْ أَبِي رِمْثَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى أَبِي الَّذِي بِظَهْرِهِ فَقَالَ: دَعْنِي أُعَالِجِ الَّذِي بِظَهْرِكَ فَإِنِّي طَبِيبٌ. فَقَالَ: إِنَّكَ رَفِيقٌ وَاللّٰهُ الطَّبِيبُ. قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي: مَنْ ذَا مَعَكَ؟ قَالَ: ابْنِي، أَشْهَدُ لَكَ بِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكَ لَا تَجْنِي عَلَيْهِ وَلَا يَجْنِي عَلَيْكَ. وَذَكَرَ أَنَّهُ رَأَى بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

مسند حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو رمثہ سلمی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور میرے والد نے رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ مبارک دیکھی تو عرض کی: آپ ﷺ مجھے یہ اجازت دیجئے کہ میں آپ ﷺ کی پیٹھ پر موجود چیز کا علاج کروں کیونکہ میں طبیب ہوں۔ تو آپ نے فرمایا: تم رفیق ہو اور اللہ تعالیٰ طبیب ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے والد سے پوچھا: تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ میں آپ کے سامنے گواہی دے کر یہ کہتا ہوں کہ یہ میرا بیٹا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس کے

905- صحیح بخاری' باب التستر فی الغسل عند الناس' جلد 1' صفحہ 64' رقم: 280
صحیح مسلم' باب استحباب صلاۃ الضحی' جلد 2' صفحہ 157' رقم: 1702
سنن الکبری للنسائی' باب الاستتار عند الاغتسال' جلد 1' صفحہ 115' رقم: 229
مسند امام احمد' حدیث ام ہانی بنت ابی طالب' جلد 6' صفحہ 343' رقم: 26952
السنن الکبری للبیہقی' باب امان المرأۃ' جلد 9' صفحہ 94' رقم: 18637
سنن ترمذی' باب ما جاء فی مرحبا' جلد 5' صفحہ 78' رقم: 2734

وَسَلَّمَ رَدْعَ الْحِنَّاءِ.

اعمال کی سزا نہیں پاؤ گے اور یہ تمہارے اعمال کی سزا نہیں پائے گا۔ اور یہ بھی ذکر کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بالوں میں کہیں کہیں مہندی کا نشان بھی دیکھا۔

138 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَرْجِسَ

مسند حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ

906- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ: رَاَيْتُ الَّذِي بِظَهْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاَنَّهُ جُمْعٌ. قَالَ سُفْيَانُ: مِثْلُ الْمِحْجَمَةِ الضَّخْمَةِ.

حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی پشت پر بند مٹھی کی مثل دیکھی۔ سفیان نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ جو پچھنے والے کے آلے کی طرح تھی۔

139 - مُسْنَدُ قَيْسٍ

مسند حضرت قیس رضی اللہ عنہ

907- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ قَيْسٍ الْاَنْصَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ عَنْ قَيْسٍ

حضرت قیس رضی اللہ عنہ حضرت سعد کے دادا روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا کہ میں صبح کی نماز کے بعد دو رکعت پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے

906- صحیح بخاری، باب اذا قال من ذا فقال انا، جلد 8، صفحہ 55، رقم: 6250

صحیح مسلم، باب کراھۃ قول المستاذن أنا اذا قیل من ھذا، جلد 6، صفحہ 180، رقم: 5761

سنن ابن ماجہ، باب الاستئذان، جلد 2، صفحہ 1222، رقم: 3709

سنن ترمذی، باب ما جاء فی التسلیم قبل الاستئذان، جلد 5، صفحہ 65، رقم: 2711

مسند امام احمد، مسند جابر بن عبد الله، جلد 3، صفحہ 320، رقم: 14479

907- صحیح بخاری، باب ما یستحب من العطاس وما یکرہ من التثاؤب، جلد 8، صفحہ 49، رقم: 6223

مصنف عبد الرزاق، باب التثاؤب، جلد 2، صفحہ 270، رقم: 3322

سنن ابوداؤد، باب ما جاء فی التثاؤب، جلد 4، صفحہ 466، رقم: 5030

سنن ترمذی، باب ما جاء ان الله یحب العطاس ویکرہ التثاؤب، جلد 5، صفحہ 87، رقم: 2747

مسند امام احمد بن حنبل، مسند ابی ھریرۃ رضی الله عنہ، جلد 2، صفحہ 265، رقم: 7589

جَدِّ سَعْدٍ قَالَ: اَبْصَرَنِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا اُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الصُّبْحِ فَقَالَ: مَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ يَا قَيْسُ؟ . فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي لَمْ اَكُنْ صَلَّيْتُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَهُمَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ، فَسَكَتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

پوچھا: اے قیس! یہ کون سی دو رکعتیں ہیں؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں فجر کی دو رکعت نہیں پڑھ سکا تو یہ وہی دو رکعتیں ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے خاموشی اختیار کی۔

908- قَالَ سُفْيَانُ فَكَانَ عَطَاءُ بْنُ اَبِي رَبَاحٍ يَرْوِي هٰذَا الْحَدِيْثَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ.

حضرت سفیان کہتے ہیں کہ حضرت عطاء بن ابی رباح اس حدیث کو حضرت سعد بن سعید سے روایت کرتے ہیں۔

140 - مُسْنَدُ يُوْسُفَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ

مسند حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ

909- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي الْهَيْثَمِ الْكُوفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يُوْسُفَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ يَقُوْلُ: سَمَّانِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْسُفَ.

حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا نام یوسف رکھا۔

910- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ اَنَّهُ سَمِعَ يُوْسُفَ بْنَ

حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک انصاری مرد

909- صحیح بخاری، باب اذا عطس کیف یشمت، جلد 8، صفحہ 49، رقم: 6224

سنن ابوداؤد، باب کیف تشمیت العاطس، جلد 4، صفحہ 467، رقم: 5035

سنن الکبریٰ للنسائی، باب ما یقول اذا عطس، جلد 6، صفحہ 61، رقم: 10040

مسند امام احمد، مسند ابی ھریرۃ رضی الله عنہ، جلد 2، صفحہ 353، رقم: 8616

مسند البزار، مسند ابی ھریرۃ رضی الله عنہ، جلد 2، صفحہ 478، رقم: 8977

910- صحیح مسلم، باب تشمیت العاطس وکراھۃ التثاؤب، جلد 8، صفحہ 225، رقم: 7679

الآداب للبیھقی، باب من عطس فلم یحمد الله عزوجل، جلد 1، صفحہ 155، رقم: 262

المستدرك للحاکم، کتاب الادب، جلد 4، صفحہ 294، رقم: 7690

الادب المفرد، باب تشمیت الرجل المراۃ، صفحہ 323، رقم: 941

مسند امام احمد، حدیث ابی موسی الاشعری، جلد 4، صفحہ 412، رقم: 19711

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ يَقُوْلُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: اعْتَمِرَا فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَإِنَّ عُمْرَةً فِيْهِ لَكُمَا كَحَجَّةٍ.

اور عورت سے فرمایا: تم دونوں رمضان میں عمرہ کرو کیونکہ اس میں عمرہ کرنا تمہارے لیے اس حج کے برابر ہوگا۔

141 - مُسْنَدُ حَبِيْبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفِهْرِيِّ

مسند حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ

911- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ الْأَزْدِيُّ عَنْ مَكْحُوْلٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفِهْرِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَفِّلُ الثُّلُثَ فِيْ بَدَاءَتِهِ.

حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک ہوا تو آپ نے شروع میں ایک تہائی حصہ مال انفال میں سے دیا۔

142 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَرْقَمَ الزُّهْرِيِّ

مسند حضرت عبداللہ بن ارقم زہری رضی اللہ عنہ

912- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّهُ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَصَحِبَهُ قَوْمٌ فَكَانَ يَؤُمُّهُمْ، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ يَوْمًا وَقَدَّمَ رَجُلًا وَقَالَ

حضرت عبداللہ بن ارقم زہری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ وہ مکہ جا رہے تھے' کچھ لوگ ان کے ساتھ تھے تو وہ ان کی امامت کیا کرتے۔ ایک دن انہوں نے نماز کے لیے اقامت کہی اور ایک اور شخص کو

911- صحیح بخاری' باب الحمد العاطس' جلد 8' صفحہ 49' رقم:6221
صحیح مسلم' باب تشمیت العاطس و کراهة التثاؤب' جلد 8' صفحہ 225' رقم:7677
سنن ابن ماجہ' باب تشمیت العاطس' جلد 2' صفحہ 1223' رقم:3713
سنن ترمذی' باب ما جاء فی ایجاب التشمیت بحمد العاطس' جلد 5' صفحہ 84' رقم:2742
مصنف عبد الرزاق' باب وجوب التشمیت' جلد 10' صفحہ 452' رقم:19678
912- سنن ابوداؤد' باب فی العطاس' جلد 4' صفحہ 466' رقم:5031
سنن ترمذی' باب ما جاء فی خفض الصوت وتخمیر الوجه عند العطاس' جلد 5' صفحہ 86' رقم:2745
مستدرك للحاكم' كتاب الایمان والنذور' جلد 6' صفحہ 313' رقم:7796
مشكوة المصابيح' باب السلام' الفصل الثاني' جلد 3' صفحہ 26' رقم:4736

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْغَائِطَ فَلْيَبْدَأْ بِالْغَائِطِ.

آگے کر دیا اور یہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جب نماز کے لیے اقامت کہہ لی جائے اور کسی شخص کو قضائے حاجت کی ضرورت محسوس ہو تو وہ پہلے قضائے حاجت کر لے۔''

143 - مُسْنَدُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ

مسند حضرت کعب بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ

913- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَتْ لَهُ أُمُّ مُبَشِّرٍ: اقْرَأْ عَلَى مُبَشِّرٍ السَّلَامَ. فَقَالَ لَهَا كَعْبٌ: يَا أُمَّ مُبَشِّرٍ أَهٰكَذَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَتْ: لَا أَدْرِيْ ضَعُفْتُ، أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ فَقَالَ كَعْبٌ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ نَسَمَةَ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ خُضْرٌ تَعْلُقُ مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ.

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے بیٹے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو حضرت ام مبشر رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا: آپ مبشر کو میری طرف سے سلام کہیے! تو حضرت کعب نے ان سے کہا: اے ام مبشر! کیا رسول اللہ ﷺ نے اس طرح فرمایا ہے؟ تو اس عورت نے کہا: مجھے نہیں معلوم! میں بوڑھی ہوگئی ہوں' میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتی ہوں۔ تو حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ''مومن کی جان سبز پرندے کی مانند ہوتی ہے جو جنت کے پھلوں کے ساتھ رہتی ہے۔''

144 - مُسْنَدُ عَمِّ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ

مسند حضرت عم ابن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ

914- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے بیٹے اپنے

913- سنن ابوداؤد' باب کیف تشمیت العاطس' جلد 4' صفحہ 467' رقم:5035
سنن ترمذی' باب کیف تشمیت العاطس' جلد 5' صفحہ 82' رقم:2739
سنن الدارمی' باب اذا عطس الرجل ما یقول' جلد 2' صفحہ 368' رقم:2659
سنن النسائی الکبری' باب ما یقول اذا عطس' جلد 6' صفحہ 61' رقم:10041
مسند امام احمد' مسند علی بن ابی طالب' جلد 1' صفحہ 120' رقم:973
914- صحیح مسلم' باب تشمیت العاطس و کراهة التثاؤب' جلد 8' صفحہ 226' رقم:7683

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ بَعَثَ فُلَانًا - سَمَّاهُ الزُّهْرِيُّ - اِلَى ابْنِ اَبِي الْحُقَيْقِ نَهَاهُ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ.

چچا سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے فلاں صاحب کو روانہ کیا۔ امام زہری نے اس کا نام لیا' انہیں ابن ابوحقیق کی طرف بھیجا تھا تو آپ نے انہیں عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع فرمادیا۔

145 - مُسْنَدُ اَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ

مسند حضرت ابوثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ

915- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ اَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ اَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبُعِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَلَمْ اَسْمَعْ هٰذَا الْحَدِيْثَ حَتّٰى اَتَيْتُ الشَّامَ.

حضرت ابوثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر نوکیلے دانتوں والے درندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔ زہری کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث جب تک شام نہیں آیا' نہیں سنی تھی۔

146 - مُسْنَدُ اِيَاسِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ

مسند حضرت ایاس بن عبداللہ رضی اللہ عنہ

916- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ایاس بن عبداللہ بن ابی ذباب رضی اللہ عنہ

الادب المفرد' باب اذا تثاء ب فليضع يده على فيه ' صفحه 327' رقم:949
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى التثاؤب' جلد 4' صفحه 465' رقم:5028
سنن الدارمى' باب التثاؤب فى الصلاة ' جلد 1' صفحه 372' رقم:1382
مسند امام احمد' مسند ابى سعيد الخدرى' جلد 3' صفحه 96' رقم:11935
915- صحيح بخارى' باب المصافحة ' جلد 8' صفحه 59' رقم:6263
الآداب للبيهقى' باب المسلمين يلتقيان' جلد 1' صفحه 131' رقم:225
صحيح ابن حبان' باب افشاء السلام' جلد 2' صفحه 245' رقم:492
مسند ابى يعلى' مسند قتاده عن انس بن مالك' جلد 5' صفحه 252' رقم:2871
جامع الاصول لابن اثير' الفصل العاشر فى المصافحة ' جلد 6' صفحه 617' رقم:4875
916- سنن ابوداؤد' باب فى المصافحة ' جلد 4' صفحه 521' رقم:5215
مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك رضى الله عنه ' جلد 3' صفحه 251' رقم:13649

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ اِيَاسِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي ذُبَابٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَضْرِبُوْا اِمَاءَ اللّٰهِ. قَالَ: فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ ذَئِرَ النِّسَاءُ عَلٰى اَزْوَاجِهِنَّ مُنْذُ نُهِيَتْ عَنْ ضَرْبِهِنَّ، فَاَذِنَ لَهُمْ فَضَرَبُوْا فَاَطَافَ بِآلِ مُحَمَّدٍ نِسَاءٌ كَثِيْرٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ اَطَافَ اللَّيْلَةَ بِآلِ مُحَمَّدٍ سَبْعُوْنَ امْرَاَةً كُلُّهُنَّ تَشْكِي زَوْجَهَا، وَلَا تَجِدُوْنَ اُولٰئِكَ خِيَارَكُمْ.

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی لونڈیوں کو نہ مارو۔ (راوی کہتے ہیں کہ) حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! عورتیں اپنے شوہروں پر شیر ہوگئی ہیں' اس وقت سے جب سے آپ نے انہیں مارنے سے منع فرمایا ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو اس کی اجازت دے دی۔ تو لوگوں نے ان کو مارنا شروع کر دیا تو آل حضرت محمد کی ازواج کے پاس بہت سی عورتیں حاضر ہوئیں تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کل رات محمد ﷺ کے گھر والوں کے پاس ستر عورتیں آئی تھیں' ان سب نے اپنے شوہروں کی شکایت کی تو تم ان کو اپنے سے بہتر نہیں پاؤ گے۔

147 - مُسْنَدُ حَجَّاجٍ الْاَسْلَمِيِّ

مسند حجاج اسلمی رضی اللہ عنہ

917- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْحَجَّاجِ الْاَسْلَمِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا يُذْهِبُ عَنِّي مَذَمَّةَ الرَّضَاعِ؟ قَالَ: الْغُرَّةُ: الْعَبْدُ اَوِ الْاَمَةُ.

حضرت حجاج اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! رضاعت کی وجہ سے جو چیز لازم ہوتی' اس سے کون سی چیز ختم ہوجاتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پیشانی یعنی غلام یا لونڈی۔

148 - مُسْنَدُ سَعْدِ بْنِ مُحَيِّصَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ

مسند حضرت سعد بن محیصہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

918- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سعد بن محیصہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

الادب المفرد للبخارى' باب المصافحة ' صفحه 336' رقم:967
مسند البزار' مسند ابى حمزة عن انس بن مالك' جلد 2' صفحه 300' رقم:6638
جامع الاصول لابن اثير' الفصل العاشر فى المصافحة ' جلد 6' صفحه 617' رقم:9876
917- جامع الاصول لابن اثير' النوع الثامن فى لعق الاصابع والصفحة ' جلد 7' صفحه 400' رقم:3461
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عباس' جلد 1' صفحه 243' رقم:2183
918- السنن الكبرى للبيهقى' باب من له ان يصلى صلاة الخوف' جلد 3' صفحه 265' رقم:6274

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حَرَامُ بْنُ سَعْدٍ - قَالَ سُفْيَانُ هٰذَا الَّذِي لَا شَكَّ فِيْهِ - وَاُرَاهُ قَدْ ذَكَرَ عَنْ اَبِيْهِ: اَنَّ مُحَيِّصَةَ سَاَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ حَجَّامٍ لَهُ فَنَهَاهُ عَنْهُ، فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُهُ حَتّٰى قَالَ لَهُ: اعْلِفْهُ نَاضِحَكَ اَوْ اَطْعِمْهُ رَقِيقَكَ .

کہ حضرت محیصہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے اپنے غلام کی آمدنی کے متعلق سوال کیا جو پچھنے لگانے کا کام کرتا تھا' تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اس سے منع فرمادیا' وہ اس کے متعلق مسلسل رسول اللہ ﷺ سے بات کرتے رہے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے اس اونٹ کو چارہ کھلاؤ یا اپنے غلام کو کھانا کھلاؤ۔

149 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

مسند حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ

919- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ اَنَّهُمَا سَمِعَا عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ: اَنَّهُ رَاَى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ هٰكَذَا.

وَقَبَضَ الْحُمَيْدِيُّ اَصَابِعَهُ الْاَرْبَعَةَ وَاَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ . قَالَ اَبُوْ عَلِيٍّ يَعْنِيْ بِشْرَ بْنَ مُوْسٰى: اَبُوْ بَكْرٍ الَّذِي وَصَفَ لَنَا.

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ وَقَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ قَدْ حَدَّثَنِيْ بِاَرْبَعَةٍ سَمَاعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَيْتُهُ فَنَسِيْتُهَا اِلَّا هٰذَا فَقَالَ لِيْ زِيَادٌ: اِنَّمَا هِيَ اَرْبَعَةٌ.

حضرت عامر بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز کے دوران اس طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

امام حمیدی نے اپنی چار انگلیاں بند کیں اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔ ابوعلی بشر بن موسیٰ کہتے ہیں کہ امام ابوبکر حمیدی نے ہمارے سامنے ایسا کر کے دکھایا تھا۔

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان کیا ہے کہ زیاد بن سعد نے چار روایات ایسی بیان کی ہیں جو انہوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کی ہیں' البتہ میں نے ان میں سے صرف یہی روایت ذکر کی ہے' باقی روایات کو میں بھول گیا ہوں۔ زیاد نے مجھ سے کہا تھا کہ وہ چار روایتیں ہیں۔

المعجم الصغير للطبرانی' باب من اسمه حويث' جلد 1' صفحه 261' رقم:428

سنن ابن ماجه ' باب من قتل دون ماله فهو شهيد' جلد 2' صفحه 861' رقم:2580

919- مسند امام احمد بن حنبل' مسند سعيد بن زيد' جلد 1' صفحه 190' رقم:1652

مشكوة المصابيح' باب ما يضمن من الجنايات' الفصل الاوّل' جلد 2' صفحه 299' رقم:3513

مصنف ابن ابی شيبة ' باب فی ثواب العتق' جلد 3' صفحه 470' رقم:12775

150 - مُسْنَدُ نَاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ

مسند حضرت ناجیہ خزاعی رضی اللہ عنہ

920- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ نَاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ صَاحِبِ بُدْنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ اَصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْبُدْنِ؟ قَالَ: انْحَرْهُ، ثُمَّ اغْمِسْ خُفَّهُ فِيْ دَمِهِ، ثُمَّ اضْرِبْ بِهَا صَفْحَتَهُ، ثُمَّ خَلِّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ .

حضرت ناجیہ خزاعی رضی اللہ عنہ جو رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کے نگران تھے' وہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جو اونٹ تھک جائے اس کے ساتھ میں کیا کروں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اسے ذبح کر دو! پھر تم اس کے پاؤں کو اس کے خون میں ڈبو کر اس کے پہلو پر لگاؤ' پھر اسے لوگوں کے لیے چھوڑ دو۔

151 - مُسْنَدُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالِ الْمُرَادِيِّ

مسند حضرت صفوان بن عسال مرادی رضی اللہ عنہ

921- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ اَخْبَرَنَا زِرُّ بْنُ حُبَيْشٍ قَالَ: اَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ لِيْ: مَا جَاءَ بِكَ ؟ قُلْتُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ. قَالَ: اِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ اَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ . قُلْتُ: حَكَّ فِيْ نَفْسِيْ مَسْحٌ عَلَى الْخُفَّيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ، وَكُنْتَ امْرَاً مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت زر بن جیش روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت صفوان بن عسال مرادی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا' انہوں نے مجھ سے پوچھا: تم کس لیے آئے ہو؟ تو میں نے عرض کی: علم سیکھنے کے لیے۔ انہوں نے فرمایا: طالب علم کی چاہت سے راضی ہو کر فرشتے اپنے پر اس کے لیے بچھا دیتے ہیں۔ میں نے عرض کی: پاخانے اور پیشاب کے بعد موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں میرے ذہن

920- جامع الاصول لابن الير' النوع الثامن فی العبد الصالح' جلد 8' صفحه 62' رقم:5902

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هريرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 330' رقم:8354

السنن الكبرىٰ للبيهقی' باب فضل المملوك اذا نصح' جلد 8' صفحه 12' رقم:16227

921- مسند الرويانی' باب ما روى ابو بردة بن ابی موسیٰ عن ابيه ' صفحه 44' رقم:460

مسند ابی يعلیٰ' حديث ابی موسیٰ عن ابيه ' جلد 6' صفحه 375' رقم:7308

الآداب للبيهقی' باب فی المملوك اذا نصح' جلد 1' صفحه 33' رقم:60

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُكَ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذٰلِكَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَوْ مُسَافِرِينَ لَا نَنْزِعُ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، لٰكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ.

میں کچھ کھٹک سی ہے۔ اور آپ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے ہیں تو میں آپ سے اس بارے میں معلومات لینے کے لیے آیا ہوں کہ آپ نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ کو کچھ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیا کرتے کہ جب ہم سفر کر رہے ہوں' یا جب ہم مسافر ہوں تو ہم تین دن اور تین راتوں تک موزے نہ اتاریں سوائے جنابت کے' لیکن پاخانہ' پیشاب کرنے یا سونے پر۔

922- قُلْتُ: أَسَمِعْتَهُ يَذْكُرُ الْهَوٰى بِشَيْءٍ؟ قَالَ: نَعَمْ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَهُ فِي مَسِيرٍ لَهُ إِذْ نَادَاهُ أَعْرَابِيٌّ بِصَوْتٍ لَهُ جَهْوَرِيٍّ: يَا مُحَمَّدُ. فَأَجَابَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوًا مِنْ صَوْتِهِ هَاؤُمُ فَقُلْنَا لَهُ: اغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ، فَإِنَّكَ نُهِيتَ عَنْ هٰذَا. فَقَالَ: لَا وَاللّٰهِ لَا أَغْضُضُ مِنْ صَوْتِي. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ الْمَرْءُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ. قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. قَالَ: ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُحَدِّثُنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى قَالَ: إِنَّ مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ بَابًا مَسِيرَةُ عَرْضِهِ أَرْبَعُونَ أَوْ سَبْعُونَ عَامًا فَتَحَهُ اللّٰهُ لِلتَّوْبَةِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَلَا يُغْلِقُهُ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ.

میں نے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو ہوا وہوس کے متعلق کوئی چیز ذکر کرتے ہوئے سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! ایک دفعہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کر رہے تھے تو ایک دیہاتی نے آپ کو بلند آواز میں بلایا: اے حضرت محمد! رسول اللہ ﷺ نے اتنی ہی آواز میں اسے جواب دیا: میں یہاں ہوں۔ ہم نے اس دیہاتی سے کہا: تم اپنی آواز نیچی رکھو کیونکہ تمہیں اس بات سے منع کیا گیا ہے' تو وہ کہنے لگا: نہیں! اللہ کی قسم! میں اپنی آواز نیچی نہیں کروں گا' پھر اس نے عرض کی: یارسول اللہ! ایک شخص کسی قوم سے محبت رکھتا ہے لیکن ان کے ساتھ جا کر نہیں ملتا' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی ان ہی لوگوں کے ساتھ ہوگا جن سے وہ محبت کرتا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے ساتھ باتیں کرتے رہے حتیٰ کہ آپ نے ارشاد فرمایا: "مغرب کی جانب ایک دروازہ ہے جس کی چوڑائی چالیس یا ستر

922- مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 456' رقم: 9881

سنن ترمذی' باب ما جاء فی استقراض البعیر' جلد 3' صفحہ 608' رقم: 1317

السنن الکبری للبیہقی' باب الرجل یقضیہ خیرا منہ لا شرط طیبۃ بہ نفسہ' جلد 5' صفحہ 351' رقم: 11258

سال کی مسافت جتنی ہے' اللہ تعالیٰ نے جس دن آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا' اس دن اس کو کھول دیا اور اس وقت تک بند نہیں ہوگا جب تک سورج مغرب کی طرف سے طلوع نہیں ہوگا"۔

152 - مُسْنَدُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ حَسَنَةَ

مسند حضرت عبد الرحمٰن بن حسنہ رضی اللہ عنہ

923- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ: بَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَهُوَ مُسْتَتِرٌ بِحَجَفَةٍ فَقَالُوا: يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ. فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَ إِذَا أَصَابَ أَحَدَهُمُ الْبَوْلُ قَرَضَهُ بِالْمَقَارِيضِ، فَنَهَاهُمْ صَاحِبُهُمْ عَنْ ذٰلِكَ فَهُوَ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ.

حضرت عبد الرحمٰن بن حسنہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر پیشاب کر رہے تھے اور آپ نے ایک ڈھال کے ساتھ پردہ کیا ہوا تھا' کچھ لوگوں نے کہا: یہ صاحب اس طرح پیشاب کر رہے ہیں جس طرح کوئی عورت پیشاب کرتی ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنی اسرائیل کا یہ حال تھا کہ جب پیشاب کے قطرے جسم پر لگتے تو وہ قینچی کے ساتھ اسے کاٹ دیتے' ان کے ایک ساتھی نے انہیں منع کیا تو اسے اس کی قبر میں عذاب دیا گیا۔

153 - مُسْنَدُ مَالِكٍ الْجُشَمِيِّ

مسند حضرت مالک بن جشمی رضی اللہ عنہ

924- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّعْرَاءِ: عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَمِّهِ أَبِي الْأَحْوَصِ: عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْجُشَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَّدَ فِيَّ الْبَصَرَ وَصَوَّبَهُ ثُمَّ قَالَ: أَرَبُّ إِبِلٍ أَنْتَ أَوْ

حضرت عوف بن مالک جشمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا' رسول اللہ ﷺ نے اوپر سے نیچے تک مجھے دیکھا' پھر ارشاد فرمایا: کیا تم اونٹوں کے مالک ہو؟ کیا تم بکریوں کے مالک ہو؟ کیونکہ اونٹوں کا اور بکریوں کا مالک اپنی

923- جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثانی فی الساھل والسامح' جلد 1' صفحہ 436' رقم: 245

مجمع الزوائد للہیثمی' باب السماحۃ والسہولۃ وحسن المبایعۃ' جلد 4' صفحہ 131' رقم: 6315

924- مسند امام احمد بن حنبل' بقیۃ حدیث ابی مسعود' جلد 4' صفحہ 118' رقم: 7105

المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عقبۃ بن عمرو ابو مسعود' جلد 17' صفحہ 234' رقم: 14336

رَبُّ غَنَمٍ ؟ . وَكَانَ يُعْرَفُ رَبُّ الْإِبِلِ مِنْ رَبِّ الْغَنَمِ بِهَيْئَتِهِ فَقُلْتُ: مِنْ كُلٍّ قَدْ اٰتَانِي اللّٰهُ فَاَكْثَرَ وَاَيْطَبَ فَقَالَ: اَلَسْتَ تَنْتِجُهَا وَافِيَةً اَعْيُنُهَا وَآذَانُهَا فَتَجْدَعَ هٰذِهِ وَتَقُوْلَ صَرْمَاءُ، وَتَهِنُ هٰذِهِ فَتَقُوْلُ بَحِيرَةٌ، فَسَاعِدُ اللّٰهِ اَشَدُّ وَمُوسَاهُ اَحَدُّ، لَوْ شَاءَ اَنْ يَّاْتِيَكَ بِهَا صَرْمَاءَ فَعَلَ . قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِلٰى مَا تَدْعُو؟ قَالَ: لَا شَيْءَ اِلَّا اللّٰهَ وَالرَّحِمَ . قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا بُعِثْتَ بِهِ ؟ قَالَ: اَتَتْنِيْ رِسَالَةٌ مِّنْ رَّبِّي فَضِقْتُ بِهَا ذَرْعًا وَخِفْتُ اَنْ يُّكَذِّبَنِي قَوْمِيْ، فَقِيلَ لِيْ لَتَفْعَلَنَّ اَوْ لَنَفْعَلَنَّ كَذَا وَكَذَا . قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ يَاْتِيْنِي ابْنُ عَمِّي فَاَحْلِفُ اَنْ لَا اُعْطِيَهُ وَلَا اَصِلَهُ . قَالَ: كَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِكَ . قَالَ ثُمَّ قَالَ: اَرَاَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ عَبْدَانِ اَحَدُهُمَا لَا يَخُوْنُكَ، وَلَا يَكْتُمُكَ حَدِيْثًا وَلَا يَكْذِبُكَ، وَالْاٰخَرُ يَكْذِبُكَ وَيَكْتُمُكَ وَيَخُوْنُكَ، اَيُّهُمَا اَحَبُّ اِلَيْكَ . قُلْتُ: الَّذِي لَا يَكْذِبُنِيْ، وَلَا يَخُوْنُنِيْ وَلَا يَكْتُمُنِيْ. قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَكَذٰلِكَ اَنْتُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ .

خاص وضع کی وجہ سے پہچانا جاتا۔ میں نے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ نے ہر چیز عطا کی ہے اور بہت زیادہ عطا کی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا اونٹنی اپنے ہاں سلامت آنکھوں اور کانوں کے ساتھ نہیں جنتی ہے' پھر تم کسی کا کان کاٹ دیتے ہو اور کہتے ہو: یہ صرماء ہے کوئی دوسری کمزور ہو جاتی ہے تو تم کہتے ہو: یہ بحیرہ ہے۔ تو اللہ تعالیٰ کا حکم زیادہ محکم اور اس کی تلقین طاقتور ہے۔ اگر وہ چاہتا تو اسے کان کٹا ہوا ہی پیدا کر سکتا تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کس چیز کی طرف دعوت دیتے ہیں؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: یہ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور صلہ رحمی کرنی چاہیے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کو کون سے احکام کے ساتھ معبوث کیا گیا ہے؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میرے رب کی طرف سے مجھے رسالت عطا کی گئی ہے تو مجھے اس کی وجہ سے مشکلات پیش آئیں' مجھے یہ ڈر تھا کہ کہیں میری قوم مجھے جھٹلا نہ دے' تو مجھ سے یہ کہا گیا: یا تو آپ ایسا ایسا کریں گے ورنہ پھر ہم یہ کچھ کر دیں گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا چچا زاد میرے پاس آتا ہے اور پھر میں قسم اٹھا لیتا ہوں کہ میں اسے کچھ نہیں دوں گا' اس کے ساتھ صلہ رحمی نہیں کروں گا' تو آپ نے فرمایا: تم اپنی قسم کا کفارہ دے دو۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر تمہارے دو غلام ہوں' ان دونوں میں سے ایک تیرے ساتھ جھوٹ نہ بولے' بات بھی نہ چھپائے اور خیانت بھی نہ کرے جبکہ دوسرا تیرے ساتھ جھوٹ بھی بولے' بات بھی

المستدرك للحاكم' تفسير سورة النساء' جلد 2' صفحه 335' رقم: 3197

چھپائے اور خیانت بھی کرے تو ان میں سے تمہیں کون اچھا لگے گا؟ تو اُس نے عرض کی: مجھے وہی اچھا لگے گا جو جھوٹ بھی نہ بولے اور بات نہ چھپائے اور خیانت بھی نہ کرے' تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تم بھی اپنے رب کی بارگاہ میں ایسے ہی ہو۔

154 – مُسْنَدُ وَابِصَةُ بْنُ مَعْبَدٍ

مسند حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ

925- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: كُنْتُ اَنَا وَزِيَادُ بْنُ اَبِي الْجَعْدِ بِالرَّقَّةِ فَاَخَذَ بِيَدِي زِيَادُ بْنُ اَبِي الْجَعْدِ فَاَقَامَنِيْ عَلٰى رَجُلٍ بِالرَّقَّةِ فَقَالَ: زَعَمَ هٰذَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَجُلًا يُصَلِّيْ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ، فَاَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّعِيدَ . وَاسْمُهُ وَابِصَةُ بْنُ مَعْبَدٍ.

حضرت ہلال بن یساف روایت کرتے ہیں کہ میں اور حضرت زیاد بن ابو جعد رقہ میں تھے۔ حضرت زیاد بن جعد نے میرا ہاتھ پکڑا اور رقہ میں موجود ایک آدمی کے پاس لا کے مجھے کھڑا کر دیا۔ انہوں نے بتایا کہ یہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کو صف کے پیچھے اکیلا کھڑے ہو کر نماز پڑھتے دیکھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا ہے۔ ان کا نام حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ تھا۔

155 – مُسْنَدُ وَائِلِ بْنِ حُجْرِ الْحَضْرَمِيِّ

مسند حضرت وائل بن حجر حضرمی رضی اللہ عنہ

926- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت وائل بن حجر حضرمی رضی اللہ عنہ روایت کرتے

925- سنن الدارمي' باب الرجحان في الوزن' جلد 2' صفحه 338' رقم: 2585
المنتقى لابن الجارود' باب في التجارات' صفحه 145' رقم: 559
الآداب للبيهقي' باب في السراويل' جلد 1' صفحه 303' رقم: 509
سنن ترمذي' باب ما جاء في الرجحان في الوزن' جلد 2' صفحه 385' رقم: 1320
926- سنن الدارمي' باب فيمن انظر معسرا' جلد 2' صفحه 339' رقم: 2588
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبدان' جلد 5' صفحه 13' رقم: 4537
السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في انظار المعسر والتجوز عن الموسر' جلد 5' صفحه 357' رقم: 11294
الاحاد والمثاني' احاديث ابو السير كعب بن مالك' جلد 3' صفحه 459' رقم: 1915

قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ الْجَرْمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُوْلُ سَمِعْتُ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَرَأَيْتُهُ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ أَضْجَعَ رِجْلَهُ الْيُسْرٰى، وَنَصَبَ الْيُمْنٰى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرٰى عَلٰى فَخِذِهِ الْيُسْرٰى وَبَسَطَهَا، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنٰى عَلٰى فَخِذِهِ الْيُمْنٰى وَقَبَضَ ثِنْتَيْنِ، وَحَلَّقَ حَلْقَةً وَدَعَا هٰكَذَا.

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ نماز شروع کرتے تو ہاتھ اُٹھاتے اور جب رکوع میں جاتے اور جب رکوع سے سر اُٹھاتے اس وقت بھی ہاتھ اُٹھاتے۔ میں نے آپ کو دیکھا کہ جب آپ نماز کے دوران بیٹھتے تھے تو آپ اپنی بائیں ٹانگ کو بچھا لیتے تھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے تھے۔ آپ اپنا بایاں ہاتھ بائیں زانو پر رکھتے تھے اور اسے کھول کے رکھتے تھے اور دایاں ہاتھ دائیں زانو پر رکھتے تھے۔ جس میں آپ دو انگلیوں کو بند کر کے ان کا حلقہ بناتے تھے اور اس طرح دعا کرتے تھے۔

وَنَصَبَ الْحُمَيْدِيُّ السَّبَّابَةَ قَالَ وَائِلٌ: ثُمَّ أَتَيْتُهُمْ فِي الشِّتَاءِ فَرَأَيْتُهُمْ يَرْفَعُوْنَ أَيْدِيَهُمْ فِي الْبَرَانِسِ.

امام حمیدی نے شہادت کی انگلی کے ساتھ اشارہ کر کے یہ بتایا۔ حضرت وائل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں پھر سردی کے موسم میں وہاں آیا تو میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ لوگ اپنی چادروں کے اندر ہی ہاتھ اُٹھا لیتے تھے۔

927- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلْوٍ مِنْ زَمْزَمَ فَشَرِبَ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ، ثُمَّ مَجَّهُ فِي الدَّلْوِ مِسْكًا - أَوْ قَالَ أَطْيَبَ مِنَ الْمِسْكِ - وَاسْتَنْثَرَ خَارِجًا مِنَ الدَّلْوِ.

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو زم زم کا بھرا ہوا برتن پیش کیا گیا آپ نے اس سے پیا پھر آپ نے وضو کیا پھر کلی کی پھر آپ نے اس کلی کو اس ڈول میں انڈیل دیا تو وہ مشک کی مثل تھا یا اس سے بھی زیادہ طیب اور آپ نے ناک کو ڈول سے باہر صاف کیا۔

927- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحه 202' رقم: 6888
الآداب للبيهقي' باب من غدا وراح في تعلم الكتاب والسنة' جلد 2' صفحه 32' رقم: 864
سنن الدارمي' باب البلاغ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وتعلم السنن' جلد 1' صفحه 145' رقم: 542
مسند الروياني' احاديث يعقوب بن عبد الرحمٰن' جلد 1' صفحه 165' رقم: 1006

156 - مُسْنَدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ

مسند حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ

928- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: خَذَفَ قَرَابَةٌ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ عِنْدَهُ فَنَهَاهُ عَنْهَا وَقَالَ: إِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْهَا وَقَالَ: إِنَّهَا لَا تَصِيْدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكَأُ عَدُوًّا، وَإِنَّهَا تَفْقَأُ الْعَيْنَ وَتَكْسِرُ السِّنَّ. فَعَادَ فَخَذَفَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ مُغَفَّلٍ: أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهٰى عَنْهَا وَتَعُوْدُ، لَا أُكَلِّمُكَ أَبَدًا.

حضرت سعید بن جبیر روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے کسی قریبی رشتہ دار نے ان کی موجودگی میں کسی جانور کو کنکری ماری' تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے ایسا کرنے سے منع کیا اور یہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: یہ شکار نہیں کرتی ہے' دشمن کو قتل نہیں کرتی ہے' یہ صرف آنکھ پھوڑتی ہے اور دانت توڑتی ہے۔ اس شخص نے دوبارہ یہ حرکت کی اور کنکری ماری تو حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ نے اس سے یہ کہا: میں نے تجھ سے رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کی ہے کہ آپ نے ایسا کرنے سے منع کیا ہے اور تو نے دوبارہ یہ کام کیا ہے' میں تیرے ساتھ کبھی کلام نہیں کروں گا۔

157 - مُسْنَدُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيِّ

مسند حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ

929- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيَّ يَقُوْلُ: كُنْتُ يَوْمَ حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِيْ

حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جس دن حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو بنو قریظہ کے لیے ثالث مقرر کیا گیا اس وقت میں بچہ تھا۔ لوگوں نے

928- صحيح مسلم' باب فضل عيادة المريض' جلد 8' صفحه 12' رقم: 6717
الآداب للبيهقي' باب فضل العيادة' جلد 1' صفحه 159' رقم: 270
سنن ترمذى' باب ما جاء في عيادة المريض' جلد 3' صفحه 299' رقم: 967
مسند امام احمد' ومن حديث ثوبان رضي الله عنه' جلد 5' صفحه 277' رقم: 22443
مسند الشهاب' باب من عاد مريضا لم يزل في خرفة الجنة' صفحه 242' رقم: 384
929- سنن ترمذى' باب ما جاء عيادة المريض' جلد 3' صفحه 300' رقم: 969
الآداب للبيهقي' باب فضل العيادة' جلد 1' صفحه 160' رقم: 272
بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث' باب في عيادة المريض' جلد 1' صفحه 353' رقم: 249
مسند البزار' مسند علي بن ابي طالب' جلد 1' صفحه 148' رقم: 777

بَنِيْ قُرَيْظَةَ غُلَامًا، فَنَظَرُوْا اِلَى مُؤْتَزَرِيْ فَلَمْ يَجِدُوْنِيْ اَنْبُتُ، فَهَا اَنَا ذَا بَيْنَ اَظْهُرِكُمْ.

میرے زیر ناف حصے کو دیکھا تو وہاں ابھی بال نہیں آئے تھے پس اسی وجہ سے میں اب تمہارے درمیان موجود ہوں۔

930- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا فِيْ مَسْجِدِ الْكُوفَةِ يَقُوْلُ: كُنْتُ يَوْمَ حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِيْ بَنِيْ قُرَيْظَةَ غُلَامًا فَشَكُّوْا فِيَّ، فَنَظَرُوْا اِلَيَّ فَلَمْ يَجِدُوا الْمُوسَى جَرَتْ عَلَيَّ فَاسْتُبْقِيتُ.

حضرت مجاہد روایت کرتے ہیں کہ میں نے کوفہ کی مسجد میں ایک آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا: جس دن حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو بنو قریظہ کے لیے ثالث مقرر کیا گیا تھا' اس دن میں بچہ تھا۔ ان لوگوں کو میرے متعلق شک ہوا تو انہوں نے میرا معائنہ کیا' پس انہوں نے میرے زیر ناف بال نہ پائے' اسی وجہ سے میں باقی رہ گیا۔

158 - مُسْنَدُ اَبِيْ جُحَيْفَةَ وَهْبِ السُّوَائِيْ

مسند حضرت ابو جحیفہ وہب السوائی رضی اللہ عنہ

931- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ خَالِدٍ قَالَ: مَشَيْتُ مَعَ اَبِيْ جُحَيْفَةَ اِلَى الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ رَاَيْتَ رَسُوْلَ

حضرت ابن ابو خالد روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ کے لیے جا رہا تھا' میں نے ان سے کہا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کی زیارت

930- صحیح بخاری' باب اذا اسلم الصبی فمات هل یصلی علیه' جلد 2' صفحه 94' رقم:1356
صحیح ابن حبان' باب الذمی والجزیة' جلد 11' صفحه 242' رقم:4884
شعب الایمان' حدیث جریر العابد فی فضل قلب الام' جلد 6' صفحه 197' رقم:7892
سنن ابوداؤد' باب فی عیادة الذمی' جلد 3' صفحه 152' رقم:3097
مسند ابی یعلیٰ' مسند ثابت البنانی عن انس بن مالك' جلد 6' صفحه 93' رقم:3350
مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 227' رقم:13399
931- صحیح بخاری' باب رقیة النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 7' صفحه 133' رقم:5745
صحیح مسلم' باب استحباب الرقیة من العین والنملة والحمة والنظرة' جلد 7' صفحه 17' رقم:5848
السنن الکبریٰ للنسائی' باب النفث فی الرقیة' جلد 4' صفحه 368' رقم:7550
المستدرك' کتاب الرقی والتمائم' جلد 6' صفحه 465' رقم:8266
سنن ابوداؤد' باب کیف الرقی' جلد 4' صفحه 19' رقم:3897

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ.

کی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! اور حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما آپ کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں۔

932- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ وَمِسْعَرٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْاَقْمَرِ عَنْ اَبِيْ جُحَيْفَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا آكُلُ مُتَّكِئًا.

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

933- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ مِغْوَلٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ اَبِيْ جُحَيْفَةَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: خَرَجَ بِلَالٌ بِفَضْلِ وَضُوْءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَابْتَدَرَهُ النَّاسُ، فَاَصَبْتُ مِنْهُ شَيْئًا وَلَمْ اٰلُ - قَالَ -وَنَصَبَ بِلَالٌ عَنَزَةً فَصَلَّى اِلَيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاِنَّ الْكَلْبَ وَالْمَرْاَةَ وَالْحِمَارَ يَمُرُّوْنَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

حضرت عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے وضو کا بچا ہوا پانی لے کر باہر آئے۔ راوی کہتے ہیں: پس لوگ تیزی سے ان کی طرف چلے۔ اس میں سے کچھ پانی مجھے بھی ملا' میں نے اس میں کوئی کوتاہی نہیں کی تھی۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے نیزہ گاڑا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی جانب رخ کر کے نماز پڑھی حالانکہ کتے، عورتیں اور گدھے اس نیزے کے دوسری جانب گزر رہے تھے۔

932- صحیح بخاری' باب رقیة النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 7' صفحه 132' رقم:5743
صحیح مسلم' باب استحباب رقیة المریض' جلد 7' صفحه 15' رقم:5836
سنن ابوداؤد' باب کیف الرقی' جلد 4' صفحه 17' رقم:3892
الآداب للبیهقی' باب السنة فی العیادة' جلد 1' صفحه 162' رقم:274
مسند امام احمد' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 44' رقم:24221
933- صحیح بخاری' باب رقیة النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 7' صفحه 132' رقم:5742
سنن الکبریٰ للنسائی' ذکر رقیة رسول الله صلی الله علیه وسلم واختلاف الفاظ الناقلین' جلد 6' صفحه 253' رقم:10860
سنن ابوداؤد' باب کیف الرقی' جلد 4' صفحه 17' رقم:3892
الآداب للبیهقی' باب ما یرقی به نفسه وغیره اذا مرض' جلد 1' صفحه 419' رقم:688
مسند امام احمد' حدیث میمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحه 332' رقم:26864

159 - مُسْنَدُ دُكَيْنِ بْنُ سَعِيدٍ الْمُزَنِيُّ

مسند حضرت دکین بن سعید مزنی رضی اللہ عنہ

934- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُولُ حَدَّثَنِي دُكَيْنُ بْنُ سَعِيدٍ الْمُزَنِيُّ قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْبَعِمِائَةِ رَاكِبٍ نَسْأَلُهُ الطَّعَامَ، فَقَالَ: يَا عُمَرُ اذْهَبْ فَأَطْعِمْهُمْ وَأَعْطِهِمْ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدِي إِلَّا آصُعٌ مِنْ تَمْرٍ مَا تُقَيِّظُ عِيَالِي. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: اسْمَعْ وَأَطِعْ. فَقَالَ عُمَرُ: سَمْعٌ وَطَاعَةٌ. قَالَ: فَانْطَلَقَ عُمَرُ حَتَّى أَتَى عِلِّيَّةً لَهُ فَأَخْرَجَ مِفْتَاحًا مِنْ حُجْزَتِهِ فَفَتَحَهَا، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: ادْخُلُوا. فَدَخَلُوا وَكُنْتُ آخِرَ الْقَوْمِ دُخُولًا فَأَخَذْتُ ثُمَّ الْتَفَتُّ فَإِذَا مِثْلُ الْفَصِيلِ مِنَ التَّمْرِ.

حضرت دکین بن سعید مزنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم چار سو سواروں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے، ہم نے آپ سے کھانے کا سوال کیا تو آپ نے فرمایا: اے عمر! جاؤ انہیں کھانا کھلاؤ اور انہیں عطیات دو۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس تو کھجوروں کے ہی چند صاع ہیں جو میرے گھر والوں کے لیے کفایت کریں گے۔ تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کہنے لگے: تم اطاعت وفرماں برداری کرو، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں اطاعت وفرمانبرداری ہی کرتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ گئے اور اپنے تہبند باندھنے کی جگہ سے چابی نکالی اور اس دروازے کو کھولا اور لوگوں سے کہا: تم اندر آؤ! میں اندر جانے والا سب سے آخری آدمی تھا۔ میں نے بھی وہاں سے خوراک لی میں نے غور سے دیکھا تو وہاں اتنی کھجوریں تھیں جتنا بڑا اونٹنی کا وہ بچہ ہوتا ہے جس سے دودھ چھڑایا گیا ہو۔

160 - مُسْنَدُ عَدِيِّ بْنُ عَمِيرَةَ الْكِنْدِيِّ

مسند حضرت عدی بن عمیرہ کندی رضی اللہ عنہ

935- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عدی بن عمیرہ کندی رضی اللہ عنہ روایت

934- صحیح مسلم، باب الوصية بالثلث، جلد 5، صفحه 72، رقم: 4302
مسند امام احمد بن حنبل، مسند سعد بن ابی وقاص، جلد 1، صفحه 168، رقم: 1440
مسند ابی یعلی، مسند سعد بن ابی وقاص، جلد 2، صفحه 116، رقم: 781
سنن الکبری للبیهقی، باب من كره ان يموت بالارض التي هاجر منها، جلد 2، صفحه 345، رقم: 18240
935- صحیح مسلم، باب استحباب وضع يده على موضع الالم مع الدعا، جلد 7، صفحه 20، رقم: 5867

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُولُ حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ عَمِيرَةَ الْكِنْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَ وَمَا لَا فَلْيَدَعْ وَمَنْ كَتَمَ مِنْهُ خِيَاطًا أَوْ مِخْيَطًا فَمَا سِوَاهُ فَهُوَ غُلُولٌ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَسْوَدُ قَصِيرٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اقْبَلْ مِنِّي عَمَلَكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: الَّذِي قُلْتَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنَا أَقُولُهُ الْآنَ مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ، فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَ، وَمَا نُهِيَ عَنْهُ انْتَهَى.

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے لوگو! تم میں سے جس کسی کو ہم کسی کام کے لیے عامل مقرر کریں تو وہ تھوڑی یا زیادہ جو چیز بھی ہو اسے لے کر آئے۔ جو ہم سے دھاگے یا سوئی یا اس کے علاوہ کسی چیز کو ہم سے چھپائے گا تو یہ خیانت ہوگی جسے اپنے ساتھ لے کر وہ قیامت کے دن آئے گا۔ چنانچہ ایک انصاری حبشی چھوٹے سے قد کا کھڑا ہوا وہ منظر گویا کہ آج بھی میں دیکھ رہا ہوں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے مجھے جس کام کے لیے عامل مقرر کیا تھا میں اس سے علیحدہ ہوتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ کیوں؟ اس نے عرض کی: آپ نے جو یہ فرمایا ہے اس کی وجہ سے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں اب بھی یہ کہہ رہا ہوں کہ ہم تم میں سے جس کو بھی کسی کام کے لیے عامل مقرر کریں تو وہ تھوڑی یا زیادہ چیز کو لے کر آئے جو اسے دیا جائے اسے لے لے اور جس سے اسے منع کیا جائے اس سے رُک جائے۔

936- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ

حضرت طاؤس کے بیٹے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبادہ بن صامت

سنن ابن ماجه، باب ما عوذ به النبي صلى الله عليه وسلم وما عوذ به، جلد 2، صفحه 1163، رقم: 3522
مؤطا امام مالك، باب الرقى، جلد 1، صفحه 340، رقم: 877
سنن ابو داؤد، باب كيف الرقى، جلد 4، صفحه 17، رقم: 3893
سنن الكبرى للنسائي، باب مسح الراقي الوجع بيده اليمنى، جلد 4، صفحه 367، رقم: 7546
936- سنن ابو داؤد، باب الدعاء للمريض عند العيادة، جلد 3، صفحه 155، رقم: 3108
سنن ترمذی، باب ما جاء في التداوي بالعسل، جلد 4، صفحه 410، رقم: 2083
المستدرك للحاكم، كتاب الجنائز، جلد 1، صفحه 458، رقم: 1268
مسند امام احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن العباس، جلد 1، صفحه 239، رقم: 2138

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ عَلَى الصَّدَقَةِ ثُمَّ قَالَ لَهُ: اتَّقِ يَا أَبَا الْوَلِيدِ أَنْ تَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِبَعِيرٍ تَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِكَ لَهُ رُغَاءٌ، أَوْ بَقَرَةٍ لَهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاةٍ لَهَا ثُوَاجٌ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ وَإِنَّ ذَا لَكَذَا. قَالَ: نَعَمْ. قَالَ عُبَادَةُ: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَعْمَلُ عَلَى اثْنَيْنِ أَبَدًا.

رضی اللہ عنہ کو زکوۃ وصول کرنے کے لیے عامل مقرر کیا۔ پھر آپ نے ان سے فرمایا: اے ابو ولید! اس بات سے ڈرنا کہ قیامت کے دن تم ایک اونٹ لے کر آؤ جسے تم نے اپنی گردن پر رکھا ہوا ہو اور وہ آواز نکال رہا ہو یا گردن پر گائے رکھی ہوئی ہو اور وہ آواز نکال رہی ہو یا بکری رکھی ہوئی ہو جو ممیا رہی ہو۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا اس طرح بھی ہوگا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ معبوث فرمایا ہے! میں کبھی دو آدمیوں کے لیے بھی عامل نہیں بنوں گا۔

161 - مُسْنَدُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السُّوَائِيِّ

مسند حضرت جابر بن سمرہ سوائی رضی اللہ عنہ

937- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ ابْنِ الْقِبْطِيَّةِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا سَلَّمَ أَحَدُنَا رَمَى بِيَدِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ هٰكَذَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَالُكُمْ تَرْمُونَ بِأَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ، أَوَلَا يَكْفِي أَحَدَكُمْ - أَوْ إِنَّمَا يَكْفِي أَحَدَكُمْ - أَنْ يَضَعَ يَدَهُ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں نماز پڑھتے کہ ہم میں سے کوئی ایک جب سلام پھیرتا تو اپنے ہاتھ کے ساتھ دائیں طرف اور اپنی بائیں طرف اس طرح کہتا تھا: السلام علیکم، السلام علیکم۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ تم اپنے ہاتھ اس طرح ہلاتے ہو جس طرح یہ سرکش گھوڑوں کی دُمیں ہوتی ہیں؟ کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں ہے کہ وہ اپنا ہاتھ اپنے زانو پر رکھے اور پھر

937- صحیح بخاری' باب عيادة الاعراب' جلد 7' صفحه 117' رقم:5656
مسند الحارث' باب ما يقول اذا دخل على المريض' صفحه 356' رقم:253
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما يستحب من تسلية المريض' جلد 2' صفحه 197' رقم:6834
المعجم الكبير للطبراني' احاديث عبد الله بن عباس' جلد 11' صفحه 342' رقم:11979

عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ يُسَلِّمُ عَلَى أَخِيهِ مَنْ عَنْ يَمِينِهِ وَمَنْ عَنْ شِمَالِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ.

اپنے دائیں طرف موجود اپنے بھائیوں کو سلام کرے اور بائیں طرف والے اپنے بھائی کو سلام کرتے ہوئے ''السلام علیکم ورحمۃ اللہ، السلام علیکم ورحمۃ اللہ'' کہے۔

162 - مُسْنَدُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَزْهَرَ

مسند حضرت عبدالرحمٰن بن ازہر رضی اللہ عنہ

938- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَزْهَرَ قَالَ: جُرِحَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَمَرَّ بِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا غُلَامٌ وَهُوَ يَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ؟. فَخَرَجْتُ أَسْعَى بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ؟ حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَى رَحْلٍ وَقَدْ أَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ وَدَعَا لَهُ قَالَ وَأُرَى فِيهِ: وَنَفَثَ عَلَيْهِ.

حضرت عبدالرحمٰن بن ازہر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ غزوہ حنین کے دن حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے' رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے میں اس وقت بچہ تھا' آپ یہ ارشاد فرما رہے تھے: کون ہے جو خالد بن ولید کی رہائش تک مجھے لے کے جائے گا؟ تو میں رسول اللہ ﷺ کے آگے دوڑتا ہوا گیا۔ اور میں یہ کہتا جا رہا تھا: کون خالد بن ولید کی رہائش تک پہنچائے گا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے اور وہ اس وقت پالان کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے' وہ زخمی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے پاس بیٹھ کر ان کے لیے دعا فرمائی۔ راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے اس میں یہ الفاظ بھی ہیں: کہ آپ نے انہیں دم کیا۔

938- صحیح مسلم' باب الطب والمرض والرقى' جلد 7' صفحه 13' رقم:5829
مسند امام احمد' مسند ابى سعيد الخدرى رضى الله عنه' جلد 3' صفحه 28' رقم:11241
سنن ترمذى' باب ما جاء فى التعوذ للمريض' جلد 3' صفحه 303' رقم:972
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه معاذ' جلد 8' صفحه 257' رقم:8565
سنن ابن ماجه' باب ما عوذ به النبى صلى الله عليه وسلم وما عوذ به' جلد 2' صفحه 1164' رقم:3523

163 – مُسْنَدُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ

مسند حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ

939- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ بِأَحَادِيثَ فِيمَا مَسَّتِ النَّارُ، مِنْهَا مَنْ قَالَ: يَتَوَضَّأُ، وَمِنْهَا مَنْ قَالَ لَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ، فَاخْتَلَطَتْ عَلَيَّ فَكَانَ مِمَّنْ قَالَ: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ . أَبُو سَلَمَةَ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَأُمُّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

سفیان کہتے ہیں کہ زہری نے مجھے آگ پر پکی ہوئی چیز کے متعلق روایات سنائیں' ان میں سے کچھ روایات میں انہوں نے یہ کہا کہ ان میں وضو ہے اور کچھ میں یہ کہا کہ ان میں وضو نہیں۔ تو ان کی بیان کی ہوئی روایات مجھ پر خلط ہوگئیں۔ جن روایات میں یہ ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے پر وضو لازم ہوتا ہے وہ روایات حضرت ابو سلمہ، حضرت عمر بن عبدالعزیز، حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہ سے از نبی اکرم ﷺ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم ﷺ سے اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم ﷺ سے بیان کی گئی ہیں۔

940- قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ . وَجَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَزَّ كَتِفَ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. وَقَالَ الْآخَرُ: أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمًا وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. لَا أَشُكُّ أَنَّ الزُّهْرِيَّ حَدَّثَنَا عَنْهُمَا إِنَّمَا أَشُكُّ لِأَنِّي لَا أَعْرِفُ حَدِيثَ ذَا مِنْ حَدِيثِ ذَا . قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ الزُّهْرِيُّ يَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

سفیان کہتے ہیں کہ زہری نے حضرت علی بن عبداللہ بن عباس سے از والد خود ایک روایت مجھے سنائی اور حضرت جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری از والد خود بھی مجھے حدیث سنائی کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے بکری کے شانے کا گوشت کاٹا اور اسے کھایا' پھر آپ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ دوسرے راوی یہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے گوشت کھایا اور نماز پڑھی اور آپ نے وضو نہیں کیا۔

مجھے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ زہری نے ان دونوں کے حوالے سے روایات بیان کی ہیں۔ مجھے اس میں شک یہ ہے کہ میں نہیں جانتا کہ کون سی روایت کے الفاظ کس سے بیان کی گئی ہیں۔ سفیان کہتے ہیں: زہری آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کے حامی تھے۔

939- سنن ترمذی' باب ما یقول العبد اذا مرض' جلد 5' صفحہ 492' رقم:3430

جامع الاحادیث للسیوطی' حرف المیم' باب استحباب سوال اهل المریض' جلد 21' صفحہ 177' رقم:23247

940- صحیح بخاری' باب مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم ووفاتہ' جلد 6' صفحہ 12' رقم:4447

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 263' رقم:2374

السنن الکبری للبیہقی' باب الاستخلاف' جلد 8' صفحہ 149' رقم:17016

مشکوۃ المصابیح' باب عیادۃ المریض' الفصل الثالث' جلد 1' صفحہ 355' رقم:1576

164 – مُسْنَدُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْمَرَ

مسند حضرت عبدالرحمٰن بن یعمر دیلی رضی اللہ عنہ

941- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ – قَالَ سُفْيَانُ وَهٰذَا أَجْوَدُ شَيْءٍ وَجَدْنَاهُ عِنْدَهُ – قَالَ أَخْبَرَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَطَاءٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْمَرَ الدِّيلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْحَجُّ عَرَفَاتٌ، مَنْ أَدْرَكَ عَرَفَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ، أَيَّامُ مِنًى ثَلَاثَةٌ، فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ .

حضرت عبدالرحمٰن بن یعمر دیلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ حج وقوف عرفات کا نام ہے' جو شخص صبح صادق ہونے سے پہلے عرفہ تک پہنچ جاتا ہے وہ حج کو پالیتا ہے' منیٰ کے خاص دن تین ہیں جو شخص دو دن گزرنے کے بعد جلدی چلا جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اور جو شخص ٹھہرا رہے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے۔

165 – مُسْنَدُ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرِّسٍ

مسند حضرت عروہ بن مضرس رضی اللہ عنہ

942- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عروہ بن مضرس بن اوس بن حارثہ بن لام

941- صحیح البخاری' باب مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم ووفاتہ' جلد 4' صفحہ 1614' رقم:4176

صحیح مسلم' باب فی فضل عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 7' صفحہ 137' رقم:6446

السنن الکبری للنسائی' باب ما یقول عند الموت' جلد 6' صفحہ 269' رقم:10934

سنن ترمذی' باب ما جاء فی عقد التسبیح بالید' جلد 5' صفحہ 525' رقم:3496

صحیح ابن حبان' باب وفاتہ صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 14' صفحہ 585' رقم:6618

942- سنن ترمذی' باب ما جاء فی التشدید عند الموت' جلد 3' صفحہ 308' رقم:978

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ مُضَرِّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ الطَّائِيَّ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُزْدَلِفَةِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ مِنْ جَبَلَيْ طَيِّءٍ وَاللَّهِ مَا جِئْتُ حَتَّى أَتْعَبْتُ نَفْسِي، وَأَنْضَيْتُ رَاحِلَتِي، وَمَا تَرَكْتُ حَبْلًا إِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَهِدَ مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَقَدْ كَانَ وَقَفَ بِعَرَفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ، وَقَضَى تَفَثَهُ.

طائی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں مزدلفہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا' میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں طے کے دو پہاڑوں سے آیا ہوں' اللہ کی قسم! جب میں یہاں پہنچا ہوں تو میں اور میری سواری بہت تھک گئے ہیں' میں نے ہر ایک پہاڑ پر وقوف کیا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہمارے ساتھ اس نماز میں شریک ہوا اور روانہ ہونے سے پہلے اس نے ہمارے ساتھ وقوف کیا اور وہ اس سے پہلے عرفہ میں رات کے وقت یا دن کے وقت وقوف کر چکا تو اس کا حج مکمل ہو گیا اور اس نے اپنے ذمے چیز کو پورا کر دیا۔

943- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ - قَالَ وَكَانَ أَحْفَظَهُمَا لِهَذَا الْحَدِيثِ - عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ مُضَرِّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ الطَّائِيَّ يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُزْدَلِفَةِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْتُكَ السَّاعَةَ مِنْ جَبَلَيْ طَيِّءٍ قَدْ أَكْلَلْتُ رَاحِلَتِي، وَأَتْعَبْتُ نَفْسِي،

حضرت عروہ بن مضرس بن اوس بن حارثہ بن لام الطائی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں مزدلفہ میں حاضر ہوا' میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں طے کے دو پہاڑوں سے آیا ہوں' میں نے اپنی سواری کو تھکا دیا ہے اور اپنے آپ کو بھی تھکا دیا ہے' کیا میرا حج ہو گیا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے ہمارے ساتھ یہ نماز پڑھی اور ہمارے

السنن الصغری' باب تلقین المریض اذا حضرہ الموت' جلد 1' صفحہ 329' رقم:1035
المستدرک للحاکم' تفسیر سورۃ ق' جلد 3' صفحہ 339' رقم:3731
المعجم الاوسط للطبرانی' من اسمه بکر' جلد 3' صفحہ 307' رقم:3244
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی ذکر مرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 1' صفحہ 519' رقم:1623
943- صحیح مسلم' باب من اعترف علی نفسه بالزنا' جلد 5' صفحہ 120' رقم:4529
سنن الدارقطنی' کتاب الحدود والدیات' جلد 3' صفحہ 282' رقم:3285
السنن الکبری للنسائی' باب الصلاۃ علی المرجومة' جلد 1' صفحہ 636' رقم:2084
صحیح ابن حبان' کتاب الحدود' جلد 10' صفحہ 250' رقم:4403
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عمران بن حصین رضی اللہ عنہ' جلد 4' صفحہ 435' رقم:19917

فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَهِدَ مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ وَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّى يَفِيضَ، وَقَدْ كَانَ وَقَفَ قَبْلَ ذَلِكَ بِعَرَفَةَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ، وَقَضَى تَفَثَهُ.

ساتھ وقوف کیا حتیٰ کہ وہ روانہ ہو گیا اور اس سے پہلے اس نے عرفہ میں رات یا دن وقوف کیا تو اس کا حج پورا ہو گیا اور اس نے اپنی ذمہ داری کو پورا کر دیا۔

166 - مُسْنَدُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ

مسند حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ

944- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُخْبِرُ عَنِ ابْنِ سُرَاقَةَ أَوِ ابْنِ أَخِي سُرَاقَةَ عَنْ سُرَاقَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ فَلَمْ أَدْرِ مَا أَسْأَلُهُ عَنْهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْلَأُ حَوْضِي، أَنْتَظِرُ ظَهْرِي يَرِدُ عَلَيَّ فَتَجِيءُ الْبَهِيمَةُ فَتَشْرَبُ، فَهَلْ لِي فِي ذَلِكَ مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَ فِي كُلِّ كَبِدٍ حَرَّى أَجْرٌ. قَالَ سُفْيَانُ: هَذَا الَّذِي حَفِظْتُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَاخْتَلَطَ عَلَيَّ مِنْ أَوَّلِهِ شَيْءٌ فَأَخْبَرَنِي وَائِلُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بَعْضَ هَذَا الْكَلَامِ لَا أُخَلِّصُ مَا حَفِظْتُ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَمَا أَخْبَرَنِيهِ وَائِلٌ قَالَ سُرَاقَةُ: أَتَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ فَجَعَلْتُ لَا أَمُرُّ عَلَى مِقْنَبٍ مِنْ مَقَانِبِ الْأَنْصَارِ إِلَّا قَرَعُوا رَأْسِي قَالُوا: إِلَيْكَ إِلَيْكَ. فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَيْهِ يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعْتُ الْكِتَابَ وَقُلْتُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: وَقَدْ كَانَ كَتَبَ لِي أَمَانًا فِي

حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں مقام جعرانہ پر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا مجھے سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ میں آپ سے کیا پوچھوں تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنے حوض کو بھرتا ہوں اور پھر اپنے جانور کا انتظار کرتا ہوں کہ وہ اس حوض تک آئے اسی دوران کوئی اور جانور جاتا ہے اور وہ اس میں سے پی لیتا ہے تو کیا مجھے اس کا اجر ملے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہیں ہر پیاسے جگر والے کو پانی پلانے پر اجر ملے گا۔ سفیان کہتے ہیں: روایت کے یہ الفاظ میں نے زہری سے یاد رکھے تھے لیکن اس کے ابتدائی حصے میں سے کچھ الفاظ مجھ سے خلط ہو گئے تو وائل بن داؤد نے زہری سے وہ حصہ مجھے سنایا۔ اب میں وضاحت نہیں کر سکتا کہ زہری سے مجھے کون سے الفاظ یاد تھے اور وائل نے مجھے کس چیز کے بارے میں بتایا۔ حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا' آپ اس وقت مقام جعرانہ پر تھے۔ میں انصار کے جس بھی دستے کے پاس سے گزرا تو انہوں نے

944- مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 1' صفحہ 445' رقم:4346
مسند ابو یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن مسعود' جلد 2' صفحہ 413' رقم:5164
سنن الکبری للبیہقی' باب ما ینبغی لکل مسلم ان یستشعرہ من الصبر' جلد 3' صفحہ 372' رقم:6323

رُقْعَةٍ - يَعْنِي لَمَّا هَاجَرَ قَالَ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نِعْمَ الْيَوْمُ يَوْمُ وَفَاءٍ وَبِرٍّ وَصِدْقٍ .

میرے سر پر مارتے ہوئے کہا: چلے جاؤ! چلے جاؤ! پھر جب میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو میں نے وہ خط بلند کیا۔ میں نے عرض کی: میں ہوں یا رسول اللہ! راوی کہتے ہیں کہ آپ اس سے پہلے ایک تحریر میں مجھے امان دے چکے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے بہترین دن وہ ہوتا ہے جس دن وعدہ پورا کیا جائے اور سچ کہا جائے۔

167 - مُسْنَدُ ابْنِ بُحَيْنَةَ

مسند حضرت ابو بحینہ رضی اللہ عنہ

945- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْاَعْرَجَ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً اَظُنُّ اَنَّهَا الْعَصْرُ، فَقَامَ فِي الثَّانِيَةِ وَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا كَانَ فِيْ اٰخِرِ صَلَاتِهٖ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّسَلِّمَ.

حضرت ابن بحینہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی، میرے خیال میں وہ عصر کی نماز تھی تو آپ دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے اور آپ بیٹھے نہیں تو نماز کے آخر میں آپ نے سلام پھیرنے سے پہلے دو دفعہ سجدہ سہو کر لیا۔

946- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنِ ابْنِ

حضرت ابن بحینہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں، لیکن اس میں یہ الفاظ ہیں:

945- صحيح بخاري' باب قول المريض اني وجع او وارأساه او اشتد بي الوجع' جلد 7' صفحه 120' رقم:3668
صحيح مسلم' باب الوصية بالثلث' جلد 5' صفحه 71' رقم:4296
السنن الكبرى للبيهقي' باب المريض يقول وارأساه' جلد 3' صفحه 378' رقم:6808
مؤطا امام مالك' باب الوصية في الثلث لا تتعدى' جلد 2' صفحه 163' رقم:1456
سنن الدارمي' باب الوصية بالثلث' جلد 2' صفحه 499' رقم:3196
946- صحيح بخاري' باب الاستخلاف' جلد 9' صفحه 80' رقم:7217
السنن الكبرى للبيهقي' باب المريض يقول وارأساه' جلد 3' صفحه 378' رقم:6807
السنن الكبرى للنسائي' باب بدء علته النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 4' صفحه 252' رقم:7080
المعجم الاوسط للطبراني' من اسمه عبدان' جلد 5' صفحه 23' رقم:4567
مسند امام احمد' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 228' رقم:25950

بُحَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ: فَقَامَ فِي الَّتِيْ يُسْتَرَاحُ فِيْهَا. وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ بُحَيْنَةَ، وَرُبَّمَا قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ.

پس آپ اس رکعت کے بعد کھڑے ہو گئے جس میں بیٹھنا تھا۔ سفیان بعض دفعہ عبداللہ بن بحینہ کہتے ہیں کہ اور بعض دفعہ عبداللہ بن مالک بن بحینہ کہتے ہیں۔

168 - مُسْنَدُ عُثْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ

مسند حضرت عثمان بن ابو العاص رضی اللہ عنہ

947- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ سَمِعَهٗ مِنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ هِنْدَ سَمِعَهٗ مِنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الشِّخِّيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ اَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اُمَّ قَوْمَكَ وَاقْدُرْهُمْ بِاَضْعَفِهِمْ، فَاِنَّ مِنْهُمُ الْكَبِيْرَ وَالضَّعِيْفَ وَذَا الْحَاجَةِ .

حضرت عثمان بن ابو العاص ثقفی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنی قوم کی امامت کرواور ان میں سب سے کمزور آدمی کا لحاظ رکھنا کیونکہ لوگوں میں بڑی عمر والے، کمزور اور کام کاج والے بھی ہوتے ہیں۔

948- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ اَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت عثمان بن ابو العاص رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: تم ایسے شخص کو مؤذن بنانا جو اذان دینے کی اُجرت نہ لے۔

947- سنن ابوداؤد' باب في التلقين' جلد 3' صفحه 159' رقم:3118
المستدرك للحاكم' كتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 469' رقم:1299
المعجم الكبير للطبراني' من اسمه معاذ بن جبل الانصاري' جلد 20' صفحه 112' رقم:16978
مسند امام احمد بن حنبل' حديث معاذ بن جبل رضى الله عنه' جلد 5' صفحه 247' رقم:22180
مجمع الزوائد' باب تلقين الميت لا اله الا الله' جلد 3' صفحه 64' رقم:3912
948- صحيح مسلم' باب تلقين الموتى لا اله الا الله' جلد 3' صفحه 37' رقم:2162
الآداب للبيهقي' باب السنة في العيادة' جلد 1' صفحه 162' رقم:274
المعجم الصغير للطبراني' من اسمه وصيف' جلد 2' صفحه 254' رقم:1119
المنتقى لابن الجارود' كتاب الجنائز' صفحه 136' رقم:513
سنن ابن ماجه' باب ما جاء في تلقين الميت لا اله الا الله' جلد 1' صفحه 464' رقم:1444

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ : وَاتَّخِذْ مُؤَذِّنًا لَا یَأْخُذُ عَلٰی اَذَانِہٖ اَجْرًا ۔

169 – مُسْنَدُ بُرَیْدَۃَ الْاَسْلَمِیِّ

مسند حضرت بریدہ اسلمی رضی اللہ عنہ

949– حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَعْنَبٌ التَّمِیمِیُّ – وَکَانَ ثِقَۃً خِیَارًا – عَنْ عَلْقَمَۃَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ بُرَیْدَۃَ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ : حُرْمَۃُ نِسَاءِ الْمُجَاہِدِیْنَ عَلَی الْقَاعِدِیْنَ فِی الْحُرْمَۃِ کَاُمَّہَاتِہِمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِیْنَ یَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاہِدِیْنَ فِیْ اَہْلِہٖ اِلَّا نُصِبَ لَہٗ یَوْمَ الْقِیَامَۃِ فَیُقَالُ لَہٗ: یَا فُلَانُ ہٰذَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ خَانَکَ فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِہٖ مَا شِئْتَ ۔ ثُمَّ الْتَفَتَ اِلَیْنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: فَمَا ظَنُّکُمْ؟ ۔

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجاہدین کی بیویاں پیچھے رہ جانے والوں کے لیے ان کی ماؤں کی طرح قابل احترام ہیں اور پیچھے رہ جانے والوں میں سے جو آدمی کسی مجاہد کی بیوی سے خیانت کا ارتکاب کرے گا تو قیامت کے دن اسے اس مجاہد کے سامنے کھڑا کر دیا جائے گا اور اس مجاہد سے کہا جائے گا: اے فلاں! اس فلاں بن فلاں نے تمہارے ساتھ خیانت کی تھی تو تم اس کی نیکیوں میں سے جس قدر چاہو لے لو۔ پھر رسول اللہ ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور آپ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے؟

170 – مُسْنَدُ اَبِیْ اُمَامَۃَ الْبَاہِلِیِّ

مسند حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ

950– حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَالِبٍ صَاحِبُ الْمِحْجَنِ قَالَ: رَاَیْتُ اَبَا اُمَامَۃَ الْبَاہِلِیَّ اَبْصَرَ رُءُوْسَ خَوَارِجَ عَلٰی دَرَجِ دِمَشْقَ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: کِلَابُ اَہْلِ النَّارِ، کِلَابُ اَہْلِ النَّارِ، کِلَابُ اَہْلِ النَّارِ ۔ ثُمَّ بَکٰی ثُمَّ قَالَ: شَرُّ قَتْلٰی تَحْتَ اَدِیْمِ السَّمَاءِ وَخَیْرُ قَتْلٰی مَنْ قَتَلُوْا ۔ قَالَ اَبُوْ غَالِبٍ: اَنْتَ سَمِعْتَ ہٰذَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ: نَعَمْ اِنِّیْ اِذًا لَجَرِیْءٌ سَمِعْتُہٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ غَیْرَ مَرَّۃٍ وَلَا مَرَّتَیْنِ وَلَا ثَلَاثٍ ۔

حضرت ابو غالب روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے دمشق کے دروازے پر خارجیوں کے سر دیکھے تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "یہ اہل جہنم کے کتے ہیں، یہ اہل جہنم کے کتے ہیں، یہ اہل جہنم کے کتے ہیں۔" پھر آپ رو پڑے پھر فرمایا: "یہ آسمان کے نیچے قتل ہونے والے بدترین لوگ ہیں۔" اور سب سے بہتر وہ لوگ ہوں گے جو ان کے ساتھ لڑیں گے۔ ابوغالب کہتے ہیں: کیا آپ نے خود رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! تو پھر تو میں بڑی جرأت کا مظاہرہ کروں گا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کی زبانی ایک نہیں دو نہیں، تین مرتبہ نہیں، یہ بات سنی ہے۔

951– حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَّرِحٌ اَبُو الْمُہَلَّبِ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰہِ بْنِ زَحْرٍ عَنِ الْقَاسِمِ اَبِیْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ اُمَامَۃَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَغْبَطُ اَوْلِیَائِیْ عِنْدِیْ مَنْزِلَۃً رَجُلٌ مُؤْمِنٌ خَفِیْفُ الْحَاذِ ذُوْ حَظٍّ مِنْ صَلَاۃٍ وَاِنْ کَانَ غَامِضًا فِی النَّاسِ فَعُجِّلَتْ مَنِیَّتُہٗ وَقَلَّتْ بَوَاکِیْہِ وَقَلَّ تُرَاثُہٗ ۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "میرے ساتھیوں میں قدر و منزلت کے لحاظ سے میرے نزدیک سب سے زیادہ قابل رشک وہ مومن ہے جس کی پیٹھ کا بوجھ کم ہو، جو کثرت سے نوافل پڑھتا ہو اگرچہ وہ لوگوں میں مشہور نہ ہو اور جب اسے موت آئے تو اس کو رونے والے تھوڑے ہوں اور اس کی وراثت کا مال بھی تھوڑا ہو۔"

952– حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَّرِحٌ اَبُو الْمُہَلَّبِ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰہِ بْنِ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: گانے والی عورت کی کمائی

949- صحیح مسلم' باب فی اغماض المیت والدعاء له اذا حضر' جلد 3' صفحه 38' رقم:2169
السنن الصغری' باب اغماض عینیه وتسبیحته بثوب' جلد 1' صفحه 330' رقم:1036
سنن ابو داؤد' باب تغمیض المیت' جلد 3' صفحه 159' رقم:3120
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اُم سلمة زوج النبی صلی اللہ علیه وسلم' جلد 6' صفحه 297' رقم:26585
950- صحیح مسلم' باب ما یقال عند المریض والمیت' جلد 3' صفحه 38' رقم:2168
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فیما یقال عند المریض اذا حضر' جلد 1' صفحه 465' رقم:1447
سنن ترمذی' باب ما جاء فی تلقین المریض عند الموت والدعاء له عنده' جلد 3' صفحه 307' رقم:977
سنن الکبری للنسائی' باب کثرة ذکر الموت' جلد 4' صفحه 4' رقم:1825
مسند امام احمد' حدیث اُم سلمة زوج النبی صلی اللہ علیه وسلم' جلد 6' صفحه 306' رقم:26650

951- صحیح مسلم' باب ما یقال عند المصیبة' جلد 3' صفحه 37' رقم:2166
مسند امام احمد' حدیث اُم سلمة زوج النبی صلی اللہ علیه وسلم' جلد 6' صفحه 309' رقم:26677
شعب الایمان' السبعون من شعب الایمان وهو باب فی الصبر علی المصائب' جلد 7' صفحه 118' رقم:9697
952- سنن ترمذی' باب فضل المصیبة اذا احتسب' جلد 3' صفحه 341' رقم:1021
جامع الاصول لابن اثیر' الکتاب الثالث وهو کتاب الصبر' جلد 6' صفحه 432' رقم:4624
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر' جلد 7' صفحه 210' رقم:2948
الآداب للبیهقی' باب الصبر والاسترجاع مع الرخصة فی البکاء' جلد 1' صفحه 460' رقم:756

زَحْرٍ عَنِ الْقَاسِمِ اَبِیْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا یَحِلُّ ثَمَنُ الْمُغَنِّیَةِ وَلَا بَیْعُهَا وَلَا شِرَاؤُهَا، وَلَا الْاِسْتِمَاعُ اِلَیْهَا .

حلال نہیں ہے اسے بیچنا اور خریدنا بھی حلال نہیں ہے اور نہ ہی اسے سننا جائز ہے۔

171 - مُسْنَدُ بِلَالِ بْنِ حَارِثِ الْمُزَنِيِّ

مسند حضرت بلال بن حارث مزنی رضی اللہ عنہ

953- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ اللَّيْثِيُّ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللّٰهِ مَا يَظُنُّ اَنْ تَبْلُغَ مَا تَبْلُغُ فَيَكْتُبُ اللّٰهُ بِهَا سَخَطَهُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللّٰهِ مَا يَظُنُّ اَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللّٰهُ لَهُ بِهَا رِضَاهُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

حضرت بلال بن حارث مزنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہیں نبی اکرم ﷺ کے اس فرمان کا پتہ چلا: ''آدمی اللہ تعالیٰ کی ناراضگی والی کوئی بات کہہ بیٹھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کلمے کی وجہ سے قیامت کے دن تک کے لیے اس کے لیے ناراضگی لکھ دیتا ہے اور کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی والی کوئی بات کہتا ہے اور اسے یہ گمان نہیں ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس بات کی وجہ سے قیامت کے دن تک کے لیے اس شخص کے لیے رضامندی لکھ دیتا ہے۔''

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: هٰذَا مَا عِنْدِي يَبْلُغُ بِهِ كَمَا كَانَ يَقُوْلُهُ اَوَّلُ.

امام حمیدی روایت کرتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ روایت ان تک پہنچی ہے جیسا کہ انہوں نے پہلے یہ بیان کی ہے۔

172 - مُسْنَدُ اِيَاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُزَنِيِّ

مسند حضرت ایاس بن عبد مزنی رضی اللہ عنہ

954- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ایاس بن عبد مزنی رضی اللہ عنہ سے یہ

953- مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرة' جلد 2' صفحہ 417' رقم: 9382
اطراف المسند المعتلی' من اسمه سعید بن ابی سعید کیسان' جلد 7' صفحہ 247' رقم: 9413
954- صحیح بخاری' باب قول اللّٰه تبارك وتعالی "قل ادعوا اللّٰه او ادعوا الرحمٰن" جلد 9' صفحہ 115 رقم: 7377

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُو الْمِنْهَالِ قَالَ: سَمِعْتُ اِيَاسَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْمُزَنِيَّ وَرَاٰى نَاسًا يَبِيْعُوْنَ الْمَاءَ فَقَالَ: لَا تَبِيْعُوا الْمَاءَ فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ. قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ: وَلَا اَدْرِيْ اَيُّ مَاءٍ هُوَ؟ قَالَ سُفْيَانُ: هُوَ عِنْدَنَا اَنْ يُبَاعَ فِيْ مَوْضِعِهِ الَّذِيْ اَخْرَجَهُ اللّٰهُ فِيْهِ، وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ نَهٰى عَنْ بَيْعِ نَقْعِ الْبِئْرِ.

روایت بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے کچھ لوگوں کو پانی بیچتے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ پانی نہ بیچو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو پانی بیچنے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔ عمرو بن دینار کہتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ اس سے مراد کون سا پانی ہے؟ سفیان کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک اس سے مراد وہ پانی ہے جسے اسی جگہ بیچا جائے جہاں سے اللہ تعالیٰ نے اسے نکالا ہے۔ اور نبی اکرم ﷺ سے یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے فالتو پانی کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

173 - مُسْنَدُ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ الطَّائِيِّ

مسند حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ

955- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: لَا تَاْكُلْ اِلَّا مَا ذَكَّيْتَ .

حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے لاٹھی کے ساتھ شکار کرنے کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: تم اسے نہ کھاؤ صرف وہی کھاؤ جسے تم نے ذبح کیا ہو۔

956- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

صحیح مسلم' باب البکاء علی المیت' جلد 3' صفحہ 39' رقم: 2174
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامة بن زید' جلد 5' صفحہ 205' رقم: 21837
مصنف عبد الرزاق' باب الصبر والبکاء' جلد 3' صفحہ 551' رقم: 6670
صحیح ابن حبان' باب الرحمة' جلد 2' صفحہ 208' رقم: 461
955- صحیح بخاری' باب البکاء عند المریض' جلد 2' صفحہ 84' رقم: 1304
صحیح مسلم' باب البکاء علی المیت' جلد 3' صفحہ 40' رقم: 2176
السنن الصغری للبیہقی' باب البکاء علی المیت' جلد 1' صفحہ 356' رقم: 1169
956- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث اسامة بن زید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 5' صفـ

قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: مَا أَصَابَ بِحَدِّهٖ فَكُلْ، وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهٖ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهٗ وَقِيْذٌ۔

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے لاٹھی کے ساتھ شکار کرنے کے متعلق پوچھا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جو شکار اس کی دھار کے ساتھ ہوا سے کھا لو اور جو چوڑائی والی جانب سے ہوا سے نہ کھاؤ کیونکہ وہ چوٹ کھا کر مرا ہوا جانور ہوگا۔

957- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُجَالِدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ بِكَ إِذَا أَقْبَلَتِ الظَّعِيْنَةُ مِنْ أَقْصَى الْيَمَنِ إِلٰى قُصُوْرِ الْحِيْرَةِ لَا تَخَافُ إِلَّا اللّٰهَ۔ فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَكَيْفَ بِطَيِّءٍ مَقَانِبِهَا وَرِجَالِهَا؟ قَالَ: يَكْفِيْهَا اللّٰهُ طَيِّئًا وَمَنْ سِوَاهَا۔ قَالَ مُجَالِدٌ: فَلَقَدْ كَانَتِ الظَّعِيْنَةُ تَخْرُجُ مِنْ حَضْرَمَوْتَ حَتّٰى تَأْتِيَ الْحِيْرَةَ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا جب ایک عورت یمن کے دور دراز کے علاقے سے چل کر حیرہ (یمن کا ایک مشہور مقام) کے محلات تک آئے گی اور اسے صرف اللہ تعالیٰ کا ہی خوف ہوگا۔ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! اس وقت طے قبیلے کے ڈاکوؤں اور دوسرے لوگوں کا کیا بنے گا؟ تو آپ نے فرمایا: اس عورت کے لیے اللہ تعالیٰ قبیلہ طے اور باقی سب ہی لوگوں کی طرف سے کافی ہوگا۔ مجاہد کہتے ہیں کہ عورت حضرموت سے چلتی تھی اور حیرہ تک آتی تھی۔

958- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ:

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے روزے کے متعلق پوچھا

957- صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم انا بك المحزونون' جلد 2' صفحہ 83' رقم:1303
صحیح مسلم' باب رحمتہ صلی اللہ علیہ وسلم الصبیان والعیال وتواضعہ وفضل ذلك' جلد 7' صفحہ 76' رقم:6167
شعب الایمان' فصل ومما یلحق بالصبر عند المصائب' جلد 7' صفحہ 241' رقم:10162
سنن ابوداؤد' باب فی البکاء علی المیت' جلد 3' صفحہ 162' رقم:3128
صحیح ابن حبان' باب ما جاء فی الصبر' جلد 7' صفحہ 162' رقم:2902
مسند امام احمد' مسند انس بن مالك رضی اللہ عنہ' جلد 3' صفحہ 194' رقم:13037
958- المستدرك للحاكم' کتاب الجنائز' جلد 1' صفحہ 472' رقم:1307
معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمہ ابو رافع مولی النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 4' صفحہ 189' رقم:6172
الآداب للبیہقی' باب اتباع الجنائز' جلد 1' صفحہ 163' رقم:276

سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فَقَالَ: حَتّٰى يَتَبَيَّنَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ۔ فَقَالَ عَدِيٌّ: فَأَخَذْتُ عِقَالَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْيَضُ وَالْآخَرُ أَسْوَدُ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا۔ قَالَ سُفْيَانُ: شَيْئًا لَمْ أَحْفَظْهُ وَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ۔ فَقِيْلَ لِسُفْيَانَ: سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ مُجَالِدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَكَانَ يُحْسِنُهٗ وَلٰكِنِّي لَمْ أَحْفَظْهُ كُلَّهٗ۔

تو آپ نے فرمایا: "جب تک سفید دھاگہ سیاہ دھاگے سے ممتاز نہیں ہو جاتا۔" حضرت عدی کہتے ہیں کہ میں نے دو دھاگے لیے ان میں سے ایک سفید تھا اور دوسرا سیاہ تھا تو میں ان دونوں کو دیکھتا رہا' تو رسول اللہ ﷺ نے کچھ فرمایا۔ سفیان کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے الفاظ تو مجھے یاد نہیں ہیں لیکن اس سے مراد رات اور دن تھا۔ سفیان سے پوچھا گیا: کیا آپ نے مجاہد سے یہ بات سنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! انہوں نے اسے بڑے اچھے طریقے سے بیان کیا تھا لیکن مجھے روایت کے مکمل الفاظ یاد نہیں رہے۔

959- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ الْمُعَلَّمِ فَقَالَ: إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعَلَّمَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ، فَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلٰى نَفْسِهٖ۔ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَرَأَيْتَ إِنْ خَالَطَتْ كِلَابَنَا كِلَابٌ أُخْرٰى؟ فَقَالَ: إِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى كَلْبِكَ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سدھائے ہوئے کتے کے شکار کے متعلق سوال کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب تم اپنے سدھائے ہوئے کتے کو چھوڑتے ہوئے اس پر اللہ کا نام لے لو تو وہ جو شکار تمہارے لیے کرے تم اسے کھا لو۔ اور اگر وہ خود کھا لے تو تم اسے نہ کھاؤ کیونکہ یہ اس نے اپنے لیے کیا ہے۔ میں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ کا کیا حکم ہے کہ اگر ہمارے کتوں کے ساتھ دوسرے کتے بھی آ کر مل جائیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے تو اپنے کتے پر اللہ کا نام لیا تھا۔

959- صحیح بخاری' باب من انتظر حتی تدفن' جلد 2' صفحہ 88' رقم:1325
صحیح مسلم' باب فضل الصلاة علی الجنازة واتباعها' جلد 3' صفحہ 51' رقم:2232
السنن الصغری للبیہقی' باب فضل الصلاة علی الجنازة' جلد 1' صفحہ 351' رقم:1156
السنن الکبری للنسائی' باب ثواب من صلی علی جنازة' جلد 1' صفحہ 645' رقم:2121
مسند امام احمد' مسند ابی ہریرة رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 233' رقم:7188

174 – مُسْنَدُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ

مسند حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ

960 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ فَرْوَةَ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: حَلَالٌ بَيِّنٌ، وَحَرَامٌ بَيِّنٌ، وَشُبُهَاتٌ بَيْنَ ذٰلِكَ، فَمَنْ تَرَكَ مَا اشْتَبَهَ عَلَيْهِ مِنَ الْاِثْمِ كَانَ لِمَا اسْتَبَانَ لَهُ اَتْرَكَ، وَمَنِ اجْتَرَاَ عَلٰى مَا شَكَّ فِيْهِ اَوْشَكَ اَنْ يُّوَاقِعَ الْحَرَامَ، وَاِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى وَحِمَى اللّٰهِ فِي الْاَرْضِ مَعَاصِيْهِ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے منبر پر یہ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ''حلال واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے اور ان کے درمیان کچھ مشتبہ چیزیں ہیں تو جو آدمی ایسی چیز کو چھوڑ دے جس کے گناہ ہونے کا شائبہ ہو تو وہ اس چیز کو بدرجہ اولیٰ ترک کرے گا جو واضح طور پر گناہ ہے اور جو شخص مشکوک چیز کے متعلق جرأت کرے تو اس بات کا امکان ہے کہ وہ آگے چل کر حرام میں مبتلا ہو جائے۔ ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے اور زمین میں اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ چراگاہ وہ ہیں جنہیں اس نے گناہ قرار دیا ہے۔''

961 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ يَقُوْلُ عَلَى الْمِنْبَرِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّعْبِيُّ: وَكُنْتُ اِذَا سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَنَنْتُ اَنِّيْ لَا اَسْمَعُ اَحَدًا بَعْدَهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ فِيْ تَبَاذُلِهِمْ وَتَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ كَمَثَلِ الْاِنْسَانِ اِذَا اشْتَكٰى عُضْوًا مِّنْ اَعْضَائِهِ، تَدَاعٰى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالْحُمّٰى وَالسَّهَرِ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے منبر پر یہ بات بیان کی کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ''اہل ایمان کے آپس کے تعلقات ان کی ایک دوسرے سے محبت اور ایک دوسرے پر رحم کرنے کی مثال اس انسان کی طرح ہے جس کے اعضاء میں سے کوئی ایک عضو بیمار ہو جائے تو پورا جسم بخار اور بے خوابی کا شکار ہو جاتا ہے۔''

960- صحیح بخاری' باب اتباع الجنائز من الایمان' جلد 1' صفحہ 18' رقم: 47
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 430' رقم: 9546
961- صحیح بخاری' باب اتباع النساء الجنائز' جلد 2' صفحہ 87' رقم: 1278
صحیح مسلم' باب نہی النساء عن اتباع الجنائز' جلد 3' صفحہ 47' رقم: 2210
السنن الکبری للبیہقی' باب ما ورد فی نہی النساء عن اتباع الجنائز' جلد 4' صفحہ 77' رقم: 7451
المعجم الاوسط' من اسمہ جعفر' جلد 3' صفحہ 341' رقم: 3341
سنن ابن ماجہ ' باب ما جاء فی اتباع النساء الجنائز' جلد 1' صفحہ 502' رقم: 1577

962– قَالَ وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: فِي الْاِنْسَانِ مُضْغَةٌ اِذَا هِيَ صَلَحَتْ وَسَلِمَتْ سَلِمَ لَهَا سَائِرُ الْجَسَدِ وَصَحَّ، وَاِذَا هِيَ سَقِمَتْ سَقِمَ لَهَا سَائِرُ الْجَسَدِ وَفَسَدَ وَهِيَ الْقَلْبُ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ''انسان کے جسم میں گوشت کا ایک لوتھڑا ہے اگر وہ صحیح و سالم رہے تو سارا جسم صحیح و سالم رہتا ہے۔ اگر وہ بیمار ہو جائے تو سارا جسم بیمار ہو جاتا ہے اور خراب ہو جاتا ہے۔ وہ دل ہے۔''

963– وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَثَلُ الْمُدْهِنِ فِيْ حُقُوْقِ اللّٰهِ، وَالْوَاقِعِ فِيْهَا، وَالْقَائِمِ عَلَيْهَا كَمَثَلِ ثَلَاثَةٍ رَكِبُوْا سَفِيْنَةً وَاسْتَهَمُوْا مَنَازِلَهَا، فَكَانَ لِاَحَدِهِمْ اَسْفَلُهَا وَاَوْعَرُهَا وَشَرُّهَا، فَكَانَ مُخْتَلَفُهُ وَمُهَرَاقُ مَائِهِ عَلَيْهِمْ، فَبَيْنَا هُمْ فِيْهَا لَمْ يَفْجَاْهُمْ بِهِ اِلَّا وَقَدْ اَخَذَ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ کی حدود پر قائم رہنے والے اور حدود میں واقع ہونے والے (یعنی معروف کا تارک اور منکر کا مرتکب) کی مثال ان لوگوں جیسی ہے جنہوں نے کشتی میں قرعہ اندازی کی اور بعض نے ان میں سے اوپر والا حصہ اور

962- صحیح مسلم' باب من صلی علیہ مائۃ شفعوا فیہ' جلد 3' صفحہ 52' رقم: 2241
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الصلاۃ علی الجنازۃ والشفاعۃ للمیت' جلد 3' صفحہ 348' رقم: 1029
السنن الصغری للبیہقی' باب فضل الصلاۃ علی الجنازۃ ' جلد 1' صفحہ 352' رقم: 1157
سنن الکبری للنسائی' باب فضل من صلی علیہ مائۃ ' جلد 1' صفحہ 644' رقم: 2118
مسند امام احمد' مسند انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 266' رقم: 13830
963- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثۃ ایام من کل شہر' جلد 2' صفحہ 72' رقم: 1162
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الحث علی صوم یوم عاشوراء' جلد 1' صفحہ 432' رقم: 752
اخبار مکۃ للفاکہی' ذکر صوم یوم عرفۃ وفضل صیامہ ' جلد 7' صفحہ 320' رقم: 2713
سنن ابن ماجہ ' باب صیام یوم عرفۃ ' جلد 1' صفحہ 551' رقم: 1730

الْقَدُوْمَ فَقَالُوا لَهُ اَیَّ شَیْءٍ تَصْنَعُ؟ فَقَالَ: اَخْرِقُ فِیْ حَقِّیْ خَرْقًا فَیَكُوْنُ اَقْرَبَ لِیْ مِنَ الْمَاءِ وَیَكُوْنُ فِیْهِ مُخْتَلَفِیْ وَمُهْرَاقُ مَائِیْ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ اتْرُكُوْهُ اَبْعَدَهُ اللّٰهُ یَخْرِقُ فِیْ حَقِّهِ مَا شَاءَ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَدَعُوْهُ یَخْرِقُهَا فَیُهْلِكَنَا وَیُهْلِكَ نَفْسَهُ. فَاِنْ هُمْ اَخَذُوْا عَلٰی یَدَیْهِ نَجَا وَنَجَوْا مَعَهُ، وَاِنْ هُمْ لَمْ یَاْخُذُوْا عَلٰی یَدَیْهِ هَلَكَ وَهَلَكُوْا مَعَهُ.

بعض نے نچلا حصہ پایا اور جو لوگ اس کے نیچے والے حصے میں تھے' جب پانی پینا چاہتے تو ان کو ان لوگوں پر سے گزرنا پڑتا جو اوپر والے حصے میں ہیں' انہوں نے کہا: کیوں نہ ہم اپنے حصے میں سوراخ کر لیں اور ہم سے جو اوپر والے حصے میں ہیں ان کو تکلیف نہ دیں' اگر اوپر والے حصے کے لوگ نیچے حصے والے کو مع ارادہ چھوڑ دیں تو سب ہلاک ہو جائیں' اور اگر وہ نیچے والوں کا ہاتھ پکڑ لیں تو وہ نجات پاسکیں گے' اور سب نجات پائیں گے۔

964- قَالَ وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: حَلَالٌ بَیِّنٌ، وَحَرَامٌ بَیِّنٌ، وَشُبُهَاتٌ بَیْنَ ذٰلِكَ، فَمَنْ تَرَكَ مَا اشْتَبَهَ عَلَیْهِ مِنَ الْاِثْمِ كَانَ لِمَا اسْتَبَانَ لَهُ اَتْرَكَ، وَمَنِ اجْتَرَاَ عَلٰی مَا شَكَّ فِیْهِ یُوْشِكُ اَنْ یُّوَاقِعَ الْحَرَامَ كَمَنْ رَتَعَ اِلٰی جَانِبِ الْحِمٰی یُوْشِكُ اَنْ یَّقَعَ فِیْهِ، وَاِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًّی، وَحِمَی اللّٰهِ فِی الْاَرْضِ مَعَاصِیْهِ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: "حلال واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے اور ان کے درمیان کچھ مشتبہ امور ہیں تو جو شخص ایسی چیز کو ترک کر دے جس کے گناہ ہونے کا شبہ ہو تو وہ واضح گناہ کو بدرجہ اولیٰ ترک کرے گا اور جو شخص مشکوک چیز کے بارے میں واضح جرأت کا مظاہرہ کرے تو وہ آگے چل کر حرام میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ جیسے کوئی شخص چراگاہ کے اردگرد جانور چرا رہا ہو تو اس بات کا امکان موجود ہے کہ جانور چراگاہ کے اندر چلے جائیں' اور بے شک ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے اور زمین میں اللہ تعالیٰ کی چراگاہ وہ کام ہیں جنہیں اس نے گناہ فرمایا ہے۔"

965- قَالَ وَسَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِیْرٍ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

964- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الصلاۃ علی الجنازۃ والشفاعۃ للمیت' جلد 3' صفحہ 347' رقم:1028
سنن ابوداؤد' باب فی الصفوف علی الجنازۃ' جلد 3' صفحہ 174' رقم:3168
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب صلاۃ الجنازۃ باامام وما یرجی للمیت' جلد 4' صفحہ 103' رقم:7154
965- صحیح مسلم' باب الدعاء للمیت فی الصلاۃ' جلد 3' صفحہ 59' رقم:2276
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الدعا فی صلاۃ الجنازۃ' جلد 4' صفحہ 40' رقم:7216

یَقُوْلُ: نَحَلَنِیْ اَبِیْ غُلَامًا فَقَالَتْ لَهُ اُمِّیْ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: ائْتِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَشْهِدْهُ. فَاَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِیُشْهِدَهُ فَقَالَ: اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَ هٰذَا؟ . قَالَ: لَا. فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: اِنِّیْ لَا اَشْهَدُ اِلَّا عَلٰی حَقٍّ. وَاَبٰی اَنْ یَّشْهَدَ عَلَیْهِ.

کہ میرے والد نے ایک غلام مجھے تحفہ دیا تو میری والدہ حضرت عمرہ بنت رواحہ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ آپ رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر آپ کو اس پر گواہ بنا لیں تو میرے والد نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آپ کو گواہ بنانے کے لیے حاضر ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا: کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اسی کی مثل تحفہ دیا ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: نہیں! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں حق کے سوا گواہ نہیں بن سکتا اور آپ نے اس بات پر گواہ بننے سے انکار کر دیا۔

966- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ حَبِیْبِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِیْرٍ - قَالَ الْحُمَیْدِیُّ: كَانَ سُفْیَانُ یَغْلَطُ فِیْهِ - اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كَانَ یَقْرَاُ فِی الْعِیْدِ بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی) وَ (هَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ) وَكَانَ یَقْرَاُ فِیْهِمَا اِذَا وَافَقَ ذٰلِكَ یَوْمَ جُمُعَةٍ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عید کی نماز میں "سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی" اور "هَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ" کی تلاوت کی اور جب جمعے کے دن عید آتی تو آپ ﷺ اس دن انہی دو سورتوں کی تلاوت کرتے۔

جامع الاصول لابن اثیر' الفرع الثانی فی القرأۃ والدعاء' جلد 6' صفحہ 220' رقم:4313
المنتقی لابن الجارود' کتاب الجنائز' صفحہ 140' رقم:538
مسند البزار' مسند عوف بن مالک' جلد 1' صفحہ 421' رقم:2739
966- سنن ابوداؤد' باب الدعاء للمیت' جلد 3' صفحہ 188' رقم:3203
سنن ترمذی' باب ما یقول فی الصلاۃ علی المیت' جلد 3' صفحہ 343' رقم:1024
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی الدعا فی الصلاۃ علی الجنازۃ' جلد 1' صفحہ 480' رقم:1498
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الدعا فی صلاۃ الجنازۃ' جلد 4' صفحہ 41' رقم:7222
المنتقی لابن الجارود' کتاب الجنائز' صفحہ 141' رقم:541

967– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّبِّيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ مَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِيهِ.

حضرت حبیب بن سالم از حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ معناً اسی کی مثل روایت بیان کی اور اس میں از والد خود انہوں نے ذکر نہیں کیا۔

968– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يُحَدِّثُ: أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ نُحْلًا، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَ هَذَا؟. قَالَ: لَا. قَالَ: فَارْدُدْهُ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا پھر وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آپ کو گواہ بنانے کے لیے حاضر ہوئے تو نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: کیا تم نے اپنی ہر اولاد کو اسی کی مثل تحفہ دیا ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: نہیں! تو آپ نے فرمایا: پھر تم اسے واپس لے لو۔

175 – مُسْنَدُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ

مسند حضرت عبد اللہ بن اقرم خزاعی رضی اللہ عنہ

969– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ الْفَرَّاءُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ الْخُزَاعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَاعِ مِنْ نَمِرَةَ يُصَلِّي، فَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ إِذَا سَجَدَ.

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو "نمرہ" میں کھلی جگہ پر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا پس جب آپ سجدے میں گئے تو میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی۔

968- سنن ابو داؤد' باب الدعاء للميت' جلد 3' صفحه 188' رقم:3201
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی الدعا فی الصلاة علی الجنازة' جلد 1' صفحه 480' رقم:1497
صحيح ابن حبان' باب المريض وما يتعلق به' جلد 7' صفحه 345' رقم:3076
السنن الكبرى للبيهقی' باب الدعا فی صلاة الجنازة' جلد 4' صفحه 40' رقم:7215
الالبانی نے اس حدیث مبارکہ کو "حسن" اور شیخ شعیب الارنؤوط نے صحیح ابن حبان کی تحقیق فرماتے ہوئے مذکورہ بالا حدیث مبارکہ کی سند کو "اسنادہ قوی" لکھا ہے نیز امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے "جامع الصغیر' باب حرف الالف' صفحہ 56' رقم:729" نے اس حدیث مبارکہ کے متعلق "ح" یعنی حسن لکھا ہے۔
969- سنن ابو داؤد' باب الدعاء للميت' جلد 3' صفحه 188' رقم:3202
مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 363' رقم:8736
السنن الكبرى للبيهقی' باب الدعا فی الصلاة' جلد 4' صفحه 42' رقم:7227

176 – مُسْنَدُ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ

مسند حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ

970– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: اطَّلَعَ رَجُلٌ مِنْ جُحْرٍ فِي حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرًى يَحُكُّ بِهِ رَأْسَهُ فَقَالَ: لَوْ أَعْلَمُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ، إِنَّمَا جُعِلَ الْإِسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ.

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ کے ایک حجرہ کے اندر جھانک کر دیکھنے کی کوشش کی' اس وقت نبی اکرم ﷺ کنگھی کے ساتھ اپنے سر کو کھجا رہے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے پتہ چل جاتا کہ تم دیکھ رہے ہو تو میں یہ تمہاری آنکھوں میں مار دیتا' اجازت لینے کا حکم اسی لیے دیا گیا ہے تاکہ نظر نہ پڑے۔

971– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ. وَأَشَارَ سُفْيَانُ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى.

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "مجھے اور قیامت کو اس طرح مبعوث کیا گیا ہے جیسے یہ اور یہ ہیں۔" سفیان نے شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کے ساتھ اشارہ کر کے یہ بات بتائی۔

970- سنن ابو داؤد' باب الدعاء للميت' جلد 3' صفحه 189' رقم:3204
صحيح ابن حبان' باب المريض وما يتعلق به' جلد 2' صفحه 343' رقم:3074
مسند امام احمد' حديث واثلة بن الاسقع' جلد 3' صفحه 491' رقم:16061
971- اتحاف الخيرة المهرة' باب الدعا والاستغفار للميت' جلد 2' صفحه 468' رقم:1902
السنن الكبرى للبيهقی' باب ما روی فی الاستغفار للميت والدعاء' جلد 4' صفحه 42' رقم:7232
المستدرك للحاكم' كتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 478' رقم:1330
مسند البزار' مسند عبد الله بن اوفی' جلد 1' صفحه 498' رقم:3355

972- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ لَنَا اَبُوْ حَازِمٍ: سَاَلُوا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ مِنْ اَيِّ شَيْءٍ مِنْبَرُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ اَحَدٌ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، هُوَ مِنْ اَثْلِ الْغَابَةِ، عَمِلَهُ لَهُ فُلَانٌ مَوْلٰى فُلَانَةَ، لَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ صَعِدَ عَلَيْهِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَكَبَّرَ ثُمَّ قَرَاَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرٰى فَسَجَدَ، ثُمَّ صَعِدَ فَقَرَاَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرٰى ثُمَّ سَجَدَ.

حضرت ابوحازم روایت کرتے ہیں کہ لوگوں نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کا منبر کس چیز سے بنایا گیا تھا؟ توانہوں نے فرمایا: اب لوگوں میں ایسا کوئی شخص باقی نہیں رہا جو اس کے بارے میں مجھ سے زیادہ جانتا ہو' یہ نواحی جنگلات کی لکڑی سے بنایا گیا تھا' اس کو فلاں شخص نے بنایا تھا اور وہ فلاں عورت کا غلام تھا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ منبر پر تشریف لے گئے تو آپ نے قبلہ کی طرف رخ کیا' پھر آپ نے تکبیر کہی پھر آپ نے تلاوت کی پھر آپ نے رکوع کیا پھر آپ الٹے قدموں نیچے تشریف لائے۔ پھر آپ نے سجدہ کیا پھر آپ منبر پر تشریف لائے' پھر تلاوت کی پھر رکوع کیا پھر الٹے قدموں نیچے تشریف لائے پھر سجدہ کیا۔

973- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُوْلُ: خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِحُ بَيْنَ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فِيْ شَيْءٍ وَقَعَ بَيْنَهُمْ حَتّٰى تَرَامَوْا بِالْحِجَارَةِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَاَذَّنَ بِلَالٌ، وَاحْتَبَسَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ بنوعمرو بن عوف کے درمیان صلح کے لیے تشریف لے گئے' ان کے درمیان جھگڑا ہو گیا تھا' حتیٰ کہ انہوں نے ایک دوسرے کو پتھر بھی مارے۔ پس نماز کا وقت ہو گیا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی۔ اور رسول اللہ ﷺ وہیں ٹھہرے رہے' حضرت ابوبکر

972- صحیح مسلم' باب الاسراع بالجنازۃ' جلد 3' صفحہ 50' رقم: 2229

المنتقی لابن الجارود' کتاب الجنائز' جلد 1' صفحہ 139' رقم: 527

السنن الصغری' باب حمل الجنازۃ' جلد 1' صفحہ 337' رقم: 1070

سنن ابوداؤد' باب الاسراع بالجنازۃ' جلد 3' صفحہ 179' رقم: 3183

سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی شہود الجنائز' جلد 1' صفحہ 474' رقم: 1477

973- صحیح بخاری' باب البول قائما وقاعدا' جلد 1' صفحہ 129' رقم: 225

صحیح مسلم' باب المسح علی الخفین' جلد 1' صفحہ 117' رقم: 273

وَتَقَدَّمَ اَبُوْ بَكْرٍ يُصَلِّيْ بِالنَّاسِ، فَجَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَتَخَلَّلُ الصُّفُوْفَ، فَلَمَّا انْتَهٰى اِلَى الصَّفِّ الَّذِيْ يَلِيْ اَبَا بَكْرٍ اَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْحِ، وَكَانَ اَبُوْ بَكْرٍ رَجُلًا لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا سَمِعَ ذٰلِكَ الْتَفَتَ، فَاَبْصَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَشَارَ اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنِ اثْبُتْ، فَرَفَعَ اَبُوْ بَكْرٍ رَاْسَهُ اِلَى السَّمَاءِ فَشَكَرَ اللّٰهَ وَرَجَعَ الْقَهْقَرٰى، وَتَقَدَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: يَا اَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ حِيْنَ اَشَرْتُ اِلَيْكَ؟ . فَقَالَ: مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَرٰى ابْنَ اَبِيْ قُحَافَةَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ثُمَّ انْحَرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى النَّاسِ فَقَالَ: يَا اَيُّهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِيْنَ نَابَكُمْ فِيْ صَلَاتِكُمْ شَيْءٌ اَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيْحِ؟ اِنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلنِّسَاءِ وَالتَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِيْ صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللّٰهِ .

رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھانے کے لیے آگے ہو گئے پھر رسول اللہ ﷺ بھی تشریف لے گئے۔ آپ صفوں کے درمیان میں سے گزرتے ہوئے آئے جب آپ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ والی صف تک پہنچے تو لوگوں نے تالیاں بجانی شروع کر دیں' اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ایک ایسے آدمی تھے جو نماز کے دوران ادھر ادھر بالکل متوجہ نہیں ہوتے تھے جب انہوں نے تالیوں کی آواز سنی اور توجہ کی تو انہیں رسول اللہ ﷺ نظر آئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارہ کیا کہ تم اپنی جگہ پر رہو۔ تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھا کر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا اور الٹے قدموں پیچھے ہٹ گئے۔ اور رسول اللہ ﷺ آگے ہو گئے' پس جب رسول اللہ ﷺ نے نماز مکمل کر لی تو آپ نے فرمایا: اے ابوبکر! جب میں نے تمہیں اشارہ کیا پھر تم کو کس بات نے روکا؟ تو انہوں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ ابوقحافہ کے بیٹے کو رسول اللہ ﷺ کے آگے نہیں دیکھے گا۔ پھر رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے' آپ نے فرمایا: اے لوگو! کیا وجہ ہے کہ جب نماز کے دوران تمہیں کوئی معاملہ پیش آیا تو تم نے تالیاں بجانا شروع کر دیں' تالیوں کا حکم عورتوں کے لیے ہے' مردوں کے لیے تسبیح کہنے کا حکم ہے' پس جس شخص کو نماز کے دوران کوئی معاملہ پیش آئے تو وہ سبحان اللہ کہے۔

974- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے

974- سنن ترمذی' باب ما جاء عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه قال نفس المؤمن معلقة بدینه' جلد 3' صفحہ 389' رقم: 1078

سنن ابن ماجہ' باب التشدید فی الدین' جلد 2' صفحہ 806' رقم: 2413

قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ اَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ قَالَ: كُنْتُ فِي الْقَوْمِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَتْهُ امْرَاَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَرَاْ فِيَّ رَاْيَكَ . فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: اَنْكِحْنِيهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ. قَالَ: فَسَكَتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَتْ فَقَالَتْ مِثْلَ ذٰلِكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلرَّجُلِ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ تُعْطِيهَا اِيَّاهُ؟ . فَقَالَ: لَا. قَالَ: فَاذْهَبْ فَاطْلُبْ شَيْئًا . فَذَهَبَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا . قَالَ: اذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ . فَذَهَبَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ؟ . قَالَ: نَعَمْ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا. قَالَ: فَاذْهَبْ فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ .

ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس والے لوگوں میں شامل تھا کہ ایک عورت آپ کے پاس آئی' اس نے عرض کی: یارسول اللہ! میں اپنے آپ کو آپ کے لیے ہبہ کرتی ہوں' تو آپ کا میرے بارے میں کیا فیصلہ ہے۔ پس ایک آدمی نے کھڑے ہوکر عرض کی: یارسول اللہ! اس کے ساتھ میری شادی کر دیں' اگر آپ کو اس کی ضرورت نہیں ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے' وہ عورت بھی کھڑی ہوگئی' اس نے پھر یہی عرض کی' رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی سے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی چیز ہے جسے تم اسے دے سکو؟ اس نے عرض کی: نہیں! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ اور جا کر کچھ تلاش کرو! وہ گئے پھر واپس آئے' اور عرض کی: یارسول اللہ! مجھے کوئی چیز نہیں ملی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ اور تلاش کرو اگرچہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو وہ گئے پھر آ گئے اور عرض کی: یارسول اللہ! مجھے کوئی چیز نہیں ملی لوہے کی کوئی انگوٹھی بھی نہیں ملی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں قرآن یاد ہے؟ انہوں نے عرض کی: ہاں! فلاں فلاں سورت آتی ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ! تمہیں جو قرآن آتا ہے اس کی وجہ سے میں نے تمہارا اس سے نکاح کر دیا۔

975- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابو حازم روایت کرتے ہیں کہ لوگوں کے

السنن الکبریٰ للبیهقي' باب ما یستحب لولي المیت من الابتداء بقضاء دینه ' جلد 4' صفحه 61' رقم:7350
المستدرك للحاکم' کتاب البیوع' جلد 2' صفحه 32' رقم:2219
مسند البزار' مسند ابي هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 452' رقم:8664
975- سنن ابوداؤد' باب التعجیل بالجنازة وکراهیة حبسها' جلد 3' صفحه 172' رقم:3161
السنن الکبریٰ للبیهقي' باب ما یستحب من التعجیل بتجهیزه اذا بان موته ' جلد 3' صفحه 386' رقم:6859

قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ بِاَيِّ شَيْءٍ دُوْوِيَ جُرْحُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اُحُدٍ، فَسَاَلُوا سَهْلاً – وَكَانَ مِنْ اٰخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ – فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ اَحَدٌ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، كَانَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْ وَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّمَ، وَعَلِيٌّ يَاْتِي بِالْمَاءِ فِي تُرْسِهِ، وَاُخِذَ حَصِيرٌ فَاُحْرِقَ، فَحُشِيَ بِهِ جُرْحُهُ.

درمیان اس بارے میں اختلاف ہوگیا کہ غزوہ احد کے دن جب رسول اللہ ﷺ زخمی ہوئے تھے تو آپ کا علاج کس طرح کیا گیا تھا؟ لوگوں نے اس بارے میں حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے پوچھا' یہ مدینہ منورہ میں باقی رہ جانے والے رسول اللہ ﷺ کے آخری صحابی تھے۔ تو انہوں نے بتایا کہ اب کوئی ایسا شخص باقی نہیں رہا جو اس بارے میں مجھ سے زیادہ جانتا ہو۔ حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ سے خون صاف کیا تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ اپنی ڈھال میں پانی لے کر آئے تھے پھر چٹائی لے کر اسے جلایا گیا اور اسے آپ کے زخم پر لگا دیا گیا۔

976- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا .

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جنت میں ایک چابک رکھنے کی جگہ دنیا اور اس کی ساری چیزوں سے بہتر ہے۔''

177 – مُسْنَدُ قَارِبِ الثَّقَفِيِّ

مسند حضرت قارب ثقفی رضی اللہ عنہ

977- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت وہب بن عبداللہ اپنے والد سے' وہ ان

جامع الاصول لابن اثیر' الفرع الثاني في دفن الموتی' جلد 11' صفحه 141' رقم:8643
976- صحیح بخاری' باب موعظة المحدث عند القبر وقعود اصحابه حوله ' جلد 2' صفحه 96' رقم:1362
صحیح مسلم' باب کیفیة الخلق الآدمي في بطن امه وکتابة رزقه واجله ' جلد 8' صفحه 47' رقم:6903
مسند عبد بن حمید' من مسند ابي الحسن علي بن ابي طالب' جلد 1' صفحه 57' رقم:84
مسند امام احمد' مسند علي بن ابي طالب' جلد 1' صفحه 157' رقم:1348
مسند البزار' مسند علي بن ابي طالب' جلد 1' صفحه 118' رقم:582
977- سنن ابوداؤد' باب الاستغفار عند القبر للمیت في وقت الانصراف' جلد 3' صفحه 209' رقم:3223
المستدرك للحاکم' کتاب الجنائز' جلد 1' صفحه 526' رقم:1372
مسند البزار' مسند عثمان رضی الله عنه ' جلد 1' صفحه 96' رقم:445

قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ اَخْبَرَنِي وَهْبُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قَارِبٍ اَوْ مَارِبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُوْلُ: يَرْحَمُ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ . وَاَشَارَ بِيَدِهٖ هٰكَذَا وَمَدَّ الْحُمَيْدِيُّ يَمِيْنَهُ قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَالْمُقَصِّرِيْنَ؟ فَقَالَ: يَرْحَمُ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ . قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَالْمُقَصِّرِيْنَ؟ فَقَالَ: يَرْحَمُ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْمُقَصِّرِيْنَ . وَاَشَارَ الْحُمَيْدِيُّ بِيَدِهٖ فَلَمْ يَمُدَّ مِثْلَ الْاَوَّلِ.

کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: "اللہ تعالیٰ سر منڈوانے والوں پر رحم کرے۔" پھر امام حمیدی نے اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا اور انہوں نے اپنے دائیں ہاتھ کو پھیلایا۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بال ترشوانے والوں پر بھی۔ تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سر منڈوانے والوں پر رحم فرمائے! لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بال ترشوانے والوں پر بھی۔ تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سر منڈوانے والوں پر رحم فرمائے! لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بال ترشوانے والوں کے لیے بھی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور بال ترشوانے والوں پر بھی۔ اور امام حمیدی نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا لیکن انہوں نے پہلی دفعہ کی طرح اسے پھیلایا نہیں۔

قَالَ سُفْيَانُ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَارِبٍ، وَحِفْظِي قَارِبٌ، وَالنَّاسُ يَقُوْلُوْنَ: قَارِبٌ كَمَا حَفِظْتُ، فَاَنَا اَقُوْلُ: قَارِبٌ اَوْ مَارِبٌ .

سفیان کہتے ہیں کہ میں نے اپنے حافظے کے مطابق از ابراہیم بن میسری از وہب بن عبداللہ بن مارب پایا ہے اور میری یادداشت کے مطابق قارب ہے۔ لوگ بھی انہیں قارب ہی کہتے ہیں کہ جس طرح مجھے یاد ہے۔ لیکن تاہم میں یہ کہتا ہوں کہ اس کا نام یا قارب ہے یا مارب ہے۔

178 – مُسْنَدُ اِبْنِ خَنْبَشٍ

مسند حضرت ابن حنبش رضی اللہ عنہ

978- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابن حنبش رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

جامع الاصول لابن اثیر' الدعاء عند الدفن' جلد 11' صفحہ 149' رقم:8658
معرفة السنن والآثار' باب ما يقال اذا ادخل الميت قبره' جلد 6' صفحہ 291' رقم:2332
978- صحیح بخاری' باب من كان يؤمن بالله واليوم الاخر يؤذ جاره' جلد 8' 11صفحہ' رقم:6019
صحیح مسلم' باب الضيافة ونحوتها' جلد 5' صفحہ 137' رقم:4610

قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ يَزِيْدَ اَبُوْ يَزِيْدَ الْاَوْدِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ خَنْبَشٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عُمْرَةٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ كَحَجَّةٍ .

کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ماہِ رمضان میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے۔

179 – مُسْنَدُ اَبِي هُرَيْرَةَ

مسند حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

979- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اَمَّنَ الْقَارِئُ فَاَمِّنُوا، فَاِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤَمِّنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَاْمِينُهُ تَاْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب قرآن پڑھنے والا آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں تو جس شخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ موافق ہو گئی اس کے گزشتہ گناہوں کی بخشش ہو جاتی ہے۔

980- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب جمعہ کا دن آتا ہے تو مسجد کے دروازوں میں سے ہر ایک دروازے پر فرشتے موجود ہوتے ہیں جو لوگوں کی آمد پر ان کے نام

الآداب للبيهقي' باب في اكرام الضيف' جلد 1' صفحہ 38' رقم:3750
سنن ترمذی' باب ما جاء في الضيافة لم هو' جلد 4' صفحہ 345' رقم:1967
979- صحیح بخاری' باب موت الفجاة البغته' جلد 2' صفحہ 102' رقم:1388
صحیح مسلم' باب وصول ثواب الصدقة عن الميت اليه' جلد 3' صفحہ 81' رقم:2373
مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشة رضي الله عنها' جلد 6' صفحہ 51' رقم:24296
مصنف ابن ابی شیبة' باب ما يتبع الميت بعد موته' جلد 3' صفحہ 58' رقم:12077
مصنف عبد الرزاق' باب الصدقة عن الميت' جلد 9' صفحہ 60' رقم:16343
980- صحیح مسلم' باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته' جلد 5' صفحہ 73' رقم:4310
السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب ما يلحق الميت بعد موته' جلد 2' صفحہ 194' رقم:2433
سنن ترمذی' باب في الوقف' جلد 3' صفحہ 660' رقم:1376
سنن النسائی' باب فضل الصدقة عن الميت' جلد 6' صفحہ 251' رقم:3651
سنن الدارمی' باب البلاغ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وتعليم السنن' جلد 1' صفحہ 148' رقم:559

كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ اَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمُ الْاَوَّلَ فَالْاَوَّلَ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِيَتِ الصُّحُفُ، وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ، فَالْمُهَجِّرُ اِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي كَبْشًا . حَتّٰى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ.

لکھتے ہیں۔ پہلے آنے والوں کا نام پہلے لکھا جاتا ہے پھر جب امام آجاتا ہے تو رجسٹر لپیٹ دیے جاتے ہیں اور وہ خطبہ سننے لگتے ہیں تو جمعے کے دن (نماز کے لیے) جلدی جانے والا ایسے ہے جیسے وہ اونٹ کی قربانی کرنے والا ہے' پھر اس کے بعد والا ایسا ہے جیسے گائے کی قربانی کرنے والا' پھر اس کے بعد آنے والا اس کی طرح ہے جو دنبے کی قربانی کرتا ہے حتیٰ کہ راوی نے مرغی اور انڈے کا بھی ذکر کیا۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: اِنَّهُمْ يَقُولُونَ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ عَنِ الْاَغَرِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ . قَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ ذَكَرَ الْاَغَرَّ قَطُّ، مَا سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ اِلَّا عَنْ سَعِيدٍ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ.

امام ابوبکر حمیدی روایت کرتے ہیں کہ سفیان سے کہا گیا: دوسرے محدثین نے اس روایت کے متعلق بیان کیا ہے کہ یہ روایت اغر سے بیان کی گئی ہے۔ تو سفیان نے کہا: میں نے زہری کو کبھی بھی اغر کا ذکر کرتے ہوئے نہیں سنا۔ میں نے تو ان سے یہی سنا ہے کہ انہوں نے اسے از سعید از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیا ہے۔

981- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَلَا تَاْتُوهَا وَاَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَائْتُوهَا وَاَنْتُمْ تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا اَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاقْضُوا .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم نماز کے لیے آؤ تو دوڑتے ہوئے نہ آؤ بلکہ سکون سے چلتے ہوئے آؤ' جتنی نماز تمہیں ملے اسے ادا کرلو اور جو رہ جائے اسے بعد میں ادا کرلو۔

981- صحيح بخاری' باب ثناء الناس على الميت' جلد 2' صفحه 97' رقم:1367
صحيح مسلم' باب فيمن يثنى عليه خيرٌ او شر من الموتى' جلد 3' صفحه 53' رقم:2243
السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الثناء على الميت' جلد 4' صفحه 75' رقم:7436
سنن ترمذى' باب ما جاء فى الثنا الحسن على الميت' جلد 3' صفحه 373' رقم:1058
سنن النسائى' باب الثناء' جلد 4' صفحه 49' رقم:1932
مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 186' رقم:12961

982- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ اَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْفِطْرَةُ خَمْسٌ اَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِتَانُ، وَالِاسْتِحْدَادُ، وَتَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ، وَنَتْفُ الْإِبْطِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فطرت پانچ چیزیں ہیں' یا فرمایا کہ پانچ چیزیں فطرت ہیں: ختنہ کرنا، زیر ناف بال صاف کرنا، ناخن تراشنا، بغلوں کے بال اکھیڑنا اور مونچھیں پست کرنا۔

983- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَسَاَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُصَلِّي اَحَدُنَا فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوَلِكُلِّكُمْ ثَوْبَانِ؟ . وَقَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ لِرَجُلٍ يَسْاَلُهُ: اَتَعْرِفُ اَبَا هُرَيْرَةَ؟ فَاِنَّهُ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَاِنَّ ثِيَابَهُ مَوْضُوعَةٌ عَلَى الْمِشْجَبِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ کیا ہم میں سے کوئی آدمی ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے پوچھا جس نے ان سے سوال کیا تھا: کیا تم ابوہریرہ کو جانتے ہو وہ ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھ لیتا ہے حالانکہ اس کا (دوسرا) کپڑا لٹکا ہوا ہوتا ہے۔

982- صحيح بخارى' باب ثناء الناس على الميت' جلد 2' صفحه 97' رقم:1368
مسند امام احمد' مسند عمر بن الخطاب رضى الله عنه' جلد 1' صفحه 30' رقم:204
السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الثناء على الميت' جلد 4' صفحه 75' رقم:7437
سنن الكبرىٰ للنسائى' باب الثناء' جلد 1' صفحه 629' رقم:2061
مسند ابى يعلىٰ' مسند عمر بن الخطاب رضى الله عنه' جلد 1' صفحه 135' رقم:145
983- صحيح بخارى' باب ما قيل فى اولاد المسلمين' جلد 1' صفحه 465' رقم:1315
صحيح مسلم' باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه' جلد 8' صفحه 39' رقم:6867
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فى ثواب من اصيب بولده' جلد 1' صفحه 512' رقم:1604
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 473' رقم:10124
السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب ما يرجى فى المصيبة بالاولاد اذا احتسبهم' جلد 2' صفحه 399' رقم:7395

984- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ كَمَا اَقُوْلُ لَكَ لَا نَحْتَاجُ فِيْهِ اِلَى اَحَدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ اَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ قَالَ: فَقَامَ فَصَلّٰى فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا اَحَدًا. فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَاسِعًا . فَمَا لَبِثَ اَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَاَسْرَعَ النَّاسُ اِلَيْهِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَهْرِيْقُوْا عَلَيْهِ سَجْلًا مِّنْ مَاءٍ، اَوْ دَلْوًا مِّنْ مَاءٍ . ثُمَّ قَالَ: اِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِيْنَ وَلَمْ تُبْعَثُوْا مُعَسِّرِيْنَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرابی مسجد میں داخل ہوا' نبی اکرم ﷺ تشریف فرما تھے۔اس نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی' نماز سے فارغ ہونے کے بعد اس نے دعا مانگی: اے اللہ! مجھ پر اور حضرت محمد ﷺ پر رحم فرما اور تو ہمارے ساتھ اور کسی پر رحم نہ کرنا! رسول اللہ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: تم نے ایک وسعت والی چیز کو تنگ کر دیا ہے۔اس کے بعد وہ مسجد میں ہی پیشاب کرنے لگا تو لوگ تیزی سے اس کی طرف دوڑے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔پھر ارشاد فرمایا: ”تمہیں آسانی مہیا کرنے کے لیے بھیجا گیا ہے تمہیں تنگی کرنے کے لیے نہیں بھیجا گیا۔“

985- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ

984- صحیح بخاری' باب قول الله تعالٰی "واقسموا بالله جهد ايمانهم" جلد 8' صفحه 134' رقم:6656

صحیح مسلم' باب فضل من یموت له ولد فيحتسبه ' جلد 8' صفحه 39' رقم:6865

السنن الکبرٰی للبیهقی' باب ما يرجى في المصيبة بالاولاد اذا احتسبهم' جلد 4' صفحه 67' رقم:7385

مؤطا امام مالک' باب الحسبة في المصيبة ' جلد 4' صفحه 235' رقم:556

سنن ترمذی' باب ما جاء في ثواب من قدم ولدا' جلد 3' صفحه 374' رقم:1060

985- صحیح بخاری' باب فضل من مات له ولد فاحتسب' جلد 2' صفحه 73' رقم:1249

صحیح مسلم' باب فضل من یموت له ولد فيحتسبه ' جلد 8' صفحه 39' رقم:6867

سنن الکبرٰی للنسائی' باب هل يجعل العالم للنساء يوم على حدة في طلب العلم' جلد 3' صفحه 451' رقم:5896

مسند امام احمد' مسند ابی سعيد الخدری' جلد 3' صفحه 34' رقم:11314

السنن الکبرٰی للبیهقی' باب ما يرجى في المصيبة ' جلد 4' صفحه 67' رقم:7387

الْاٰخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: اللّٰهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ اَبِيْ رَبِيْعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ بِمَكَّةَ، اللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْاَتَكَ عَلٰى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز کی آخری رکعت سے سر اٹھایا تو یہ کہا: ”اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابو ربیعہ اور مکہ میں موجود کمزور لوگوں کو نجات عطا فرما! اے اللہ! قبیلہ مضر پر اپنی سختی نازل فرما اور ان کو حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے جیسے قحط میں مبتلا کر دے!“

986- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ فِيْ مَسْجِدِيْ هٰذَا خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ اِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا اس کے سوا کسی بھی مسجد میں ایک ہزار نمازیں پڑھنے سے زیادہ بہتر ہے' سوائے مسجد حرام کے۔

987- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ عَتِيْقٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ: صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ.

حضرت سلیمان بن عتیق روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: مسجد حرام میں ایک نماز پڑھنا کسی اور مسجد میں ایک سو نمازیں پڑھنے سے افضل ہے۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: فَيَرَوْنَ اَنَّ الصَّلَاةَ

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان نے یہ بیان

986- صحیح بخاری' باب الصلاة في مواضع الخسف والعذاب' جلد 1' صفحه 94' رقم:433

صحیح مسلم' باب لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا انفسهم الا ان تكونوا باكين' جلد 8' صفحه 221' رقم:7656

مسند عبد بن حمید' احادیث بن عمر' صفحه 255' رقم:798

السنن الکبرٰی للبیهقی' باب من كره الصلاة في موضع الخسف والعذاب' جلد 2' صفحه 451' رقم:4542

صحیح ابن حبان' باب بدء الخلق' جلد 14' صفحه 79' رقم:6199

987- صحیح بخاری' باب من اراد غزوة فورى بغيرها ومن احب الخروج يوم الخميس' جلد 4' صفحه 49' رقم:2950

الآداب للبیهقی' باب الخروج يوم الخميس' جلد 1' صفحه 401' رقم:662

مسند امام احمد' حديث كعب بن مالك رضى الله عنه ' جلد 6' صفحه 387' رقم:27219

مصنف عبد الرزاق' باب صلاة الجماعة في السفر وكيف تسليم الحاج' جلد 5' صفحه 169' رقم:9270

سنن ابوداؤد' باب في اى يوم يستحب السفر' جلد 2' صفحه 340' رقم:2607

فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ اَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ اِلَّا مَسْجِدَ الرَّسُوْلِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنَّمَا فَضْلُهُ عَلَيْهِ بِمِائَةِ صَلَاةٍ.

کیا ہے کہ علماء یہ کہتے ہیں کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا اور کسی بھی مسجد میں ایک لاکھ نمازیں پڑھنے سے زیادہ افضل ہے سوائے مسجد نبوی کے' کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد کے مقابلے میں مسجد حرام کو سوگنا زیادہ فضیلت حاصل ہے۔

988- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَاَبْرِدُوْا بِالصَّلَاةِ، فَاِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب سخت گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر کے پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی سختی جہنم کی تپش کی وجہ سے ہے۔

989- وَقَالَ: اشْتَكَتِ النَّارُ اِلٰى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ اَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا. فَاَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ: نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ، فَاَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ فَمِنْ حَرِّهَا، وَاَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْبَرْدِ فَمِنْ زَمْهَرِيْرِهَا.

اور کہا کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جہنم نے اپنے رب کی بارگاہ میں شکایت کی' اس نے عرض کی: اے میرے رب! میرا ایک حصہ دوسرے کو کھا جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اسے دومرتبہ سانس لینے کی اجازت دی۔ایک سانس سردی میں اور ایک سانس گرمی میں۔ تو جب تم سخت گرمی پاتے ہو تو وہ اس گرم سانس کی وجہ ہے اور

988- سنن ابوداؤد' باب فی الابتکار فی السفر' جلد 2' صفحہ 340' رقم:2608
سنن ترمذی' باب ما جاء فی التکبیر فی التجارۃ' جلد 3' صفحہ 517' رقم:1212
السنن الکبری للبیہقی' باب الابتکار فی السفر' جلد 9' صفحہ 151' رقم:18922
سنن ابن ماجه' باب ما یرجی من البرکة فی البکور' جلد 2' صفحہ 752' رقم:2236
سنن الدارمی' باب بارك لامتی فی بکورها' جلد 2' صفحہ 283' رقم:2435
989- صحیح بخاری' باب السیر وحده' جلد 4' صفحہ 58' رقم:2998
السنن الکبری للبیہقی' باب کراهیة السفر وحده' جلد 5' صفحہ 257' رقم:10648
سنن الدارمی' باب ان الواحد فی السفر شیطان' جلد 2' صفحہ 375' رقم:2679
مسند احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحہ 24' رقم:4770
مسند الحمیدی' احادیث عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحہ 292' رقم:661

جب تم سخت سردی پاتے ہو تو وہ اس کی ٹھنڈی سانس کی وجہ ہے۔

990- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ اِلَّا اِلٰى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ اِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِيْ هٰذَا، وَالْمَسْجِدِ الْاَقْصٰى.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صرف تین مسجدوں کی طرف سفر کیا جائے: مسجد حرام، میری یہ مسجد (مسجد نبوی) اور مسجد اقصیٰ کی طرف۔

991- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ بَصْرَةُ بْنُ اَبِيْ بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُعْمَلُ الْمَطِيُّ اِلَّا اِلٰى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ اِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِيْ هٰذَا، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت بصرہ بن ابوبصرہ غفاری رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صرف تین مساجد کی طرف سفر کیا جائے: مسجد حرام، میری یہ مسجد (مسجد نبوی) اور مسجد بیت المقدس کی طرف۔

992- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

990- سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهیة أن یسافر الرجل وحده' جلد 4' صفحہ 193' رقم:1674
سنن ابوداؤد' باب فی الرجل یسافر وحده' جلد 2' صفحہ 340' رقم:2609
الآداب للبیہقی' باب کراهیة السفر وحده' جلد 1' صفحہ 392' رقم:647
المستدرك للحاکم' کتاب الجهاد' جلد 2' صفحہ 374' رقم:2494
سنن الکبری للنسائی' باب النهی عن سیر الراکب وحده' جلد 5' صفحہ 266' رقم:8849
991- سنن ابوداؤد' باب فی القوم یسافرون یؤمرون احدهم' جلد 2' صفحہ 340' رقم:2610
سنن الکبری للبیہقی' باب القوم یؤمرون احدهم اذا سافروا' جلد 5' صفحہ 257' رقم:10131
مسند ابی یعلی' مسند ابی سعید الخدری' جلد 2' صفحہ 319' رقم:1054
المعجم الاوسط للطبرانی' من بقیة من اول اسمه میم' جلد 8' صفحہ 99' رقم:8093
992- سنن ترمذی' باب ما جاء فی السرایا' جلد 4' صفحہ 125' رقم:1555

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَمَّنْ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اِمَّا سَعِيدٌ وَاِمَّا اَبُو سَلَمَةَ وَاَكْثَرُ ذٰلِكَ يَقُوْلُهُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ اَحَدٌ قَبْلِي: جُعِلَتْ لِيَ الْاَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدًا وَطَهُوْرًا، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَاُحِلَّتْ لِيَ الْغَنَائِمُ، وَاُرْسِلْتُ اِلَى الْاَحْمَرِ وَالْاَسْوَدِ، وَاُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے پانچ چیزیں ایسی عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی (نبی) کو نہیں دی گئیں: میرے لیے تمام زمین کو مسجد اور حصولِ طہارت کا سبب بنایا گیا اور رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے اور میرے لیے مالِ غنیمت کو حلال کیا گیا اور مجھے ہر سفید اور سیاہ کی طرف مبعوث کیا گیا ہے اور مجھے شفاعت عطا کی گئی ہے۔

993- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اَدْرَكَ مِنْ صَلَاةٍ رَكْعَةً فَقَدْ اَدْرَكَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی اس نے نماز کو پالیا۔

994- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 373' رقم:2489

سنن ابوداؤد' باب فيما يستحب من الجيوش والرفقاء والسرايا' جلد 2' صفحه 341' رقم:2613

سنن سعيد بن منصور' باب ما جاء في خير الجيوش وخير السرايا وخير الصحابة' جلد 2' صفحه 150' رقم:2387

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن العباس' جلد 1' صفحه 294' رقم:2682

993- صحيح مسلم' باب مراعاة مصلحة الدواب في السير والنهي عن التعريس في الطريق' جلد 6' صفحه 54' رقم:5068

سنن ابوداؤد' باب في سرعة السير والنهي عن التعريس في الطريق' جلد 2' صفحه 333' رقم:2571

الآداب للبيهقي' باب كيفية السير في الجدب والخصب' جلد 1' صفحه 391' رقم:644

سنن الكبرى للنسائي' باب اعطاء الابل في الخصب حقها من الارض' جلد 5' صفحه 252' رقم:8814

مسند امام احمد' مسند ابي هريرة رضي الله عنه' جلد 2' صفحه 337' رقم:8423

994- صحيح مسلم' باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها' جلد 2' صفحه 142' رقم:1597

مسند امام احمد' حديث ابي قتادة الانصاري' جلد 5' صفحه 309' رقم:22685

الآداب للبيهقي' باب التعريس في السفر' جلد 1' صفحه 391' رقم:645

الشمائل المحمدية للترمذي' باب ما جاء في نوم رسول الله صلى الله عليه وسلم' صفحه 293' رقم:255

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّ الشَّيْطَانَ يَاْتِي اَحَدَكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيَلْبِسُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ الْحَتّٰى لَا يَدْرِي كَمْ صَلّٰى؟ فَاِذَا وَجَدَ اَحَدُكُمْ ذٰلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شیطان آدمی کی نماز کے دوران اس کے پاس آتا ہے اور اس کی نماز کو اس کے لیے مشتبہ کر دیتا ہے حتیٰ کہ اسے یہ پتہ نہیں چلتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے تو جب کسی کو اس طرح کی صورتحال درپیش ہو تو جس وقت وہ بیٹھا ہوا اس وقت دو سجدہ سہو کر لے۔

995- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلتَّسْبِيحُ فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نماز کے دوران سبحان اللہ کہنے کا حکم مردوں کے لیے ہے اور تالی بجانے کا حکم عورتوں کے لیے ہے۔"

996- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا اَذِنَ اللّٰهُ لِشَيْءٍ مَا اَذِنَ لِنَبِيٍّ يَتَغَنّٰى بِالْقُرْاٰنِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی بھی بات کو اتنی توجہ سے نہیں سنتا جتنی توجہ سے وہ اپنے نبی ﷺ کو سنتا ہے جو خوش آوازی کے ساتھ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں۔

997- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

995- سنن ابوداؤد' باب في الدلجة' جلد 2' صفحه 333' رقم:2573

الآداب للبيهقي' باب كيفية السير في الجدب والخصب' جلد 1' صفحه 391' رقم:644

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 390' رقم:2535

مصنف عبد الرزاق' باب ذكر الغيلان والسير بالليل' جلد 5' صفحه 160' رقم:9247

مؤطا امام مالك' باب ما يومر به من العمل في السفر' جلد 5' صفحه 1426' رقم:3590

996- سنن ابوداؤد' باب ما يؤمر من انضمام العسكر وسعته' جلد 2' صفحه 345' رقم:2630

السنن الكبرى للبيهقي' باب ما يومر به من انضمام العسكر' جلد 9' صفحه 152' رقم:18923

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 392' رقم:2540

صحيح ابن حبان' باب المسافر' جلد 6' صفحه 408' رقم:2690

جامع الاصول لابن اثير' النوع الثالث في السير والنزول' جلد 5' صفحه 21' رقم:3004

997- سنن ابوداؤد' باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم' جلد 2' صفحه 328' رقم:2550

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَّاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ اِيْمَانًا وَّاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایمان کی حالت میں ثواب کی امید رکھتے ہوئے رمضان کے روزے رکھتا ہے اس شخص کے پچھلے تمام گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے اور جو شخص ایمان کی حالت میں ثواب کی امید رکھتے ہوئے شب قدر میں نوافل پڑھتا ہے اس کے پچھلے تمام گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے۔

998- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اسْتَيْقَظَ اَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْمِسَنَّ يَدَهُ فِي الْاِنَاءِ حَتّٰى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَاِنَّهُ لَا يَدْرِي اَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ برتن میں ڈالنے سے پہلے تین مرتبہ اپنے ہاتھ دھو لے کیونکہ وہ یہ نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ رات بھر کہاں کہاں لگتا رہا ہے۔

999- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ

حضرت اعرج از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' سفیان

صحیح ابن خزیمه' باب استحباب الاحسان الى الدواب' جلد 4' صفحه 143' رقم:2545

مسند امام احمد' حديث سهل بن الحنظلية ' جلد 4' صفحه 180' رقم:17662

المعجم الكبير للطبراني' من اسمه سهل بن الحنظلية ' جلد 6' صفحه 96' رقم:5630

صحيح ابن حبان' باب الجار' جلد 2' صفحه 302' رقم:545

998- سنن ابوداؤد' باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم' جلد 2' صفحه 328' رقم:2551

مسند ابى يعلى' مسند عبد الله بن جعفر' جلد 12' صفحه 157' رقم:6786

صحيح مسلم' باب ما يستتر به لقضاء الحاجة ' جلد 1' صفحه 184' رقم:800

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب نفقة الدواب' جلد 8' صفحه 13' رقم:16232

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 371' رقم:2485

999- سنن ابوداؤد' باب فى نزول المنازل' جلد 2' صفحه 329' رقم:2553

مسند البزار' مسند انس بن مالك' جلد 2' صفحه 366' رقم:7545

مصنف عبد الرزاق' باب ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 5' صفحه 167' رقم:9263

مجمع الزوائد للهيثمى' باب ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 10' صفحه 190' رقم:17110

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ . قَالَ سُفْيَانُ: هٰذَا يَشُدُّ قَوْلَ مَنْ يَقُوْلُ: الْوُضُوْءُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ.

کہتے ہیں کہ اس سے اس شخص کے موقف کو تقویت ملتی ہے جو یہ کہتا ہے کہ شرمگاہ کو چھونے سے وضو لازم ہو جاتا ہے۔

1000- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ اُكَيْمَةَ اللَّيْثِيَّ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ: هَلْ قَرَاَ مَعِي مِنْكُمْ اَحَدٌ؟ . فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ اَنَا . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنِّي اَقُوْلُ مَا بَالِيْ اُنَازَعُ الْقُرْاٰنَ ؟ . قَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ شَيْئًا لَمْ اَفْهَمْهُ، فَقَالَ لِيْ مَعْمَرٌ بَعْدُ اِنَّهُ قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيْمَا جَهَرَ بِهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی جب نبی اکرم ﷺ نے نماز مکمل کر لی تو ارشاد فرمایا: کیا میرے ساتھ تم میں سے کسی نے تلاوت کی ہے؟ تو ایک آدمی نے عرض کی: ہاں! میں نے کی ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن میں میرے ساتھ جھگڑا کیا جا رہا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ پھر زہری نے کوئی بات کی جسے میں سمجھ نہیں سکا۔ بعد میں معمر نے مجھے بتایا کہ انہوں نے یہ کہا تھا: اس کے بعد لوگ ان نمازوں میں قرأت کرنے سے رک گئے جن میں رسول اللہ ﷺ جہری قرأت کرتے تھے۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَكَانَ سُفْيَانُ يَقُوْلُ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ: صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً اَظُنُّهَا صَلَاةَ الصُّبْحِ زَمَانًا مِّنْ دَهْرِهِ، ثُمَّ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ: نَظَرْتُ فِيْ كِتَابِيْ فَاِذَا فِيْهِ عِنْدِيْ: صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے یہ کہتے تھے: ''رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔'' میرا خیال ہے کہ وہ صبح کی نماز تھی۔ وہ ایک طویل عرصے تک اسی طرح بیان کرتے رہے پھر سفیان نے ہمیں بتایا کہ میں نے اپنی کتاب کو دیکھا تو اس میں یہ الفاظ موجود ہیں: ''رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی۔''

1001- اَخْبَرَنَا اَبُوْ طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1000- المعجم الكبير للطبرانى' حديث جعفر بن ابى طالب الطيار' جلد 2' صفحه 131' رقم:1557

1001- سنن ابوداؤد' باب الرجل يتحمل بمال غيره يغزو' جلد 2' صفحه 325' رقم:2536

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب فضل النفقة فى سبيل الله عزوجل' جلد 9' صفحه 172' رقم:19044

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 360' رقم:2451

مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدِ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوْسَى بْنِ صَالِحٍ اَبُوْ عَلِيٍّ الْاَسَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ وَنَحْنُ السَّابِقُوْنَ بَيْدَ اَنَّهُمْ اُوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، وَاُوْتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ فَهٰذَا الْيَوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيْهِ فَهَدَانَا اللّٰهُ لَهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ تَبَعٌ، الْيَهُوْدُ غَدًا وَالنَّصَارٰى بَعْدَ غَدٍ .

رسول الله ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہم سب سے آخر والے ہیں جبکہ ہم میں سے پہلے ہوں گے' وہ اس طرح کہ ان لوگوں کو ہم سے پہلے کتاب دی گئی ہے اور ہمیں ان لوگوں کے بعد کتاب دی گئی ہے اور یہ وہ دن ہے جس کے متعلق ان لوگوں نے اختلاف کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس دن کے متعلق ہماری رہنمائی فرمائی تو اس دن کے حوالے سے لوگ ہمارے پیروکار ہیں' یہودیوں کا (دن) کل ہے اور عیسائیوں کا دن اس کے بعد آنے والا کل (یعنی پرسوں) ہے۔

1002- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: بَايْدَ اَنَّهُمْ . تَفْسِيْرُهَا مِنْ اَجْلِ اَنَّهُمْ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اسی کی مثل ارشاد فرمایا' سوائے ان الفاظ کے۔ راوی نے کہا کہ اس کی تفسیر یوں کی گئی ہے اس کی وجہ یہ ہے۔

1003- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اُقِيْمَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ثُمَّ اٰمُرَ فِتْيَانِيْ فَيُخَالِفُوا اِلٰى بُيُوْتِ اَقْوَامٍ يَتَخَلَّفُوْنَ عَنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، فَيُحَرِّقُوْنَ عَلَيْهِمْ بِحُزَمِ الْحَطَبِ، وَلَوْ عَلِمَ اَحَدُهُمْ اَنَّهُ يَجِدُ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ اَوْ عَظْمًا سَمِيْنًا لَشَهِدَ الصَّلَاةَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں عشاء کی نماز کی جماعت کا حکم دوں اور پھر میں نوجوانوں کو حکم دوں کہ وہ ان لوگوں کے گھر جائیں جو عشاء کی نماز باجماعت میں شریک نہیں ہوئے اور ان پر لکڑیاں رکھ کر انہیں آگ لگا دیں اور اگر ان لوگوں کو یہ پتہ چل جائے کہ انہیں دو عمدہ قسم کے پائے ملیں گے یا موٹی گوشت والی ہڈی ملے گی تو وہ اس نماز میں ضرور شریک ہوں۔

1004- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اسْتَجْمَرَ اَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرْ وِتْرًا، وَاِذَا اسْتَنْثَرَ فَلْيَسْتَنْثِرْ وِتْرًا .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی ڈھیلے استعمال کرے تو وہ طاق تعداد میں استعمال کرے اور جب کوئی شخص ناک صاف کرے تو طاق دفعہ کرے۔

1005- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْاِمَامُ اَمِيْرٌ، فَاِنْ صَلّٰى قَاعِدًا فَصَلُّوْا قُعُوْدًا، وَاِنْ صَلّٰى قَائِمًا فَصَلُّوْا قِيَامًا .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: امام امیر ہے پس اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھتا ہے تو تم لوگ بھی بیٹھ کر نماز پڑھو' اگر وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہے تو تم لوگ بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو۔

1006- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از رسول اللہ ﷺ

مسند امام احمد' مسند جابر بن عبد الله ' جلد 3' صفحه 358' رقم:14906

جامع الاصول لابن اثیر' النوع الرابع فی اعانة الرفیق' جلد 5' صفحه 22' رقم:3008

1002- سنن ابوداؤد' باب فی لزوم السنة ' جلد 2' صفحه 347' رقم:2641

الآداب للبیهقی' باب المواساة مع الاصحاب وخدمة بعضهم بعضا' جلد 1' صفحه 396' رقم:653

المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحه 342' رقم:2541

1003- صحیح مسلم' باب ما یقول اذا ركب الى سفر الحج وغیره' جلد 4' صفحه 104' رقم:3339

سنن ابوداؤد' باب ما یقول الرجل اذا سافر' جلد 2' صفحه 338' رقم:2601

السنن الكبرىٰ للبیهقی' باب ما یقول اذا ركب' جلد 5' صفحه 251' رقم:10615

سنن ترمذی' باب ما یقول اذا ركب الناقة' جلد 5' صفحه 501' رقم:3447

مسند امام احمد' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 144' رقم:6311

1004- صحیح مسلم' باب ما یقول اذا ركب الى سفر الحج وغیره' جلد 4' صفحه 105' رقم:3340

مسند عبد بن حمید' مسند عبد الله بن سرجس' صفحه 182' رقم:510

سنن النسائی الكبرىٰ' باب الاستعاذة من دعوة المظلوم' جلد 4' صفحه 459' رقم:7937

سنن ترمذی' باب ما یقول اذا خرج مسافرا' جلد 5' صفحه 497' رقم:3439

1005- سنن ابوداؤد' باب ما یقول الرجل اذا ركب' جلد 2' صفحه 339' رقم:2604

سنن ترمذی' باب ما یقول اذا ركب الناقة' جلد 5' صفحه 501' رقم:3446

سنن الكبرىٰ للنسائی' باب التسمیة عند ركوب الدابة والتحمید والدعاء' جلد 5' صفحه 247' رقم:8799

مسند ابوداؤد الطیالسی' احادیث علی بن ابی طالب' صفحه 20' رقم:132

1006- صحیح بخاری' باب التسبیح اذا هبط وادیا' جلد 4' صفحه 57' رقم:2993

سُفْيَانُ عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ اَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: لِلْاَمِيْرِ اِمَامَةٌ.

اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ نے امیر کے لیے یہ فرمایا کہ وہ کا امام ہو۔

1007- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلٰى قَافِيَةِ رَاْسِ اَحَدِكُمْ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَيْكَ مَكَانَ كُلِّ عُقْدَةٍ لَيْلاً طَوِيلاً فَنَمْ، فَاِنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَذَكَرَ اللّٰهَ تَعَالٰى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَاِنْ تَوَضَّا انْحَلَّتْ عُقْدَتَانِ، فَاِنْ صَلّٰى انْحَلَّتِ الْعُقَدُ كُلُّهَا، وَاَصْبَحَ طَيِّبَ النَّفْسِ نَشِيطًا، وَاِلَّا اَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شیطان آدمی کی گدی پر تین گرہیں لگاتا ہے وہ ہر گرہ لگاتے ہوئے یہ کہتا ہے: تم آرام کرو ابھی رات لمبی ہے سوئے رہو۔ اگر آدمی رات کو اُٹھ کر اللہ کا ذکر کرے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے اور اگر وہ وضو کرے تو دو گرہیں کھل جاتی ہیں اور اگر وہ نماز بھی پڑھ لے تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں اور صبح کے وقت آدمی تازہ دم اور ہشاش بشاش ہوتا ہے ورنہ آدمی کاہل اور سست ہوتا ہے۔

1008- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَوْنَ قِبْلَتِي هٰذِهِ؟ فَمَا يَخْفٰى عَلَيَّ رُكُوعُكُمْ وَلَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم یہ سمجھتے ہو کہ میری توجہ قبلہ کی طرف ہوتی ہے' سو تمہارا رکوع کرنا اور تمہارا خشوع' یا فرمایا: تمہارے رکوع اور تمہارے سجدے مجھ پر

جامع الاصول لابن اثیر' الفصل السابع فی ادعیة السفر و القفول' جلد 4' صفحه 290' رقم:2286

مشکوٰة المصابیح' باب الدعوات فی الاوقاف' الفصل الثالث' جلد 2' صفحه 52' رقم:2453

1007- سنن ابوداؤد' باب ما یقول الرجل اذا سافر' جلد 2' صفحه 338' رقم:2601

جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثانی' جلد 2' صفحه 570' رقم:1049

مصنف عبد الرزاق' باب القول فی السفر' جلد 5' صفحه 160' رقم:9245

1008- صحیح بخاری' باب ما یقول اذا رجع من الحج او العمرة' جلد 3' صفحه 7' رقم:1797

صحیح مسلم' باب ما یقول اذا قفل من سفر الحج وغیره' جلد 4' صفحه 105' رقم:3343

سنن ابوداؤد' باب فی التکبیر علی کل شرف فی المیسر' جلد 3' صفحه 43' رقم:2772

الآداب للبیهقی' باب ما یقول فی القفول' جلد 1' صفحه 400' رقم:659

مؤطا امام محمد' باب القفول من الحج أو العمرة' جلد 2' صفحه 411' رقم:514

…جُودُكُمْ، اَوْ رُكُوعُكُمْ وَلَا سُجُودُكُمْ.

پوشیدہ نہیں ہیں۔

1009- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا …يَانُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَابُورٍ وَحُمَيْدٌ الْاَعْرَجُ …بْنِ اَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (…لُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ) قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ …لَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرٰى مِنْ خَلْفِهِ فِي الصَّلَاةِ …مَا يَرٰى مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ.

حضرت مجاہد اللہ عزوجل کے اس فرمان "اور وہ تمہیں سجدہ کرنے والوں میں پھیرتا ہے۔" کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے دوران اپنے پیچھے بھی اسی طرح دیکھتے تھے جس طرح آپ اپنے سامنے دیکھتے۔

1010- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا …يَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي …رَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: …قُولَنَّ اَحَدُكُمْ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي اِنْ شِئْتَ، اللّٰهُمَّ …رْحَمْنِي اِنْ شِئْتَ، وَلٰكِنْ لِيَعْزِمِ الْمَسْاَلَةَ فَاِنَّهُ لَا …كْرِهَ لَهُ. اَوْ قَالَ: لَا مُكْرِهَ لَهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی تم میں سے یہ ہرگز نہ کہے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے۔ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھ پر رحم کر۔ آدمی کو یقین اکمل کے ساتھ مانگنا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو مجبور کرنے والا کوئی نہیں ہے۔

1011- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1009- سنن ترمذی' باب ما یقول اذا ودع انسانا' جلد 5' صفحه 500' رقم:3445

صحیح ابن حبان' باب المسافر' جلد 6' صفحه 420' رقم:2702

مسند امام احمد' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 331' رقم:8367

مسند البزار' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 441' رقم:8528

سنن الکبریٰ للبیهقی' باب التودیع' جلد 5' صفحه 251' رقم:10093

1010- صحیح بخاری' باب ما یکره من رفع الصوت فی التکبیر' جلد 4' صفحه 57' رقم:2992

صحیح مسلم' باب استحباب خفض الصوت بالذکر' جلد 8' صفحه 73' رقم:7037

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الاختیار' جلد 2' صفحه 184' رقم:3132

سنن الکبریٰ للنسائی' باب التکبیر علی الشرف من الارض' جلد 5' صفحه 255' رقم:8823

مسند امام احمد' حدیث أبی موسی الاشعری' جلد 4' صفحه 394' رقم:19538

1011- سنن ابوداؤد' باب الدعا بظهر الغیب' جلد 1' صفحه 563' رقم:1538

سنن ترمذی' باب ما جاء فی دعوة الوالدین' جلد 4' صفحه 314' رقم:1905

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يُصَلِّيَنَّ اَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، لَيْسَ عَلٰى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی بھی ایک کپڑا پہن کر اس طرح کبھی بھی نماز نہ پڑھے کہ اس کے شانوں پر اس کپڑے کا کوئی حصہ نہ ہو۔

1012- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ لَاَمَرْتُهُمْ بِتَاْخِيْرِ الْعِشَاءِ ، وَالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے اہل ایمان کے مشقت میں پڑ جانے کا ڈر نہ ہوتا تو میں انہیں عشاء کی نماز دیر سے پڑھنے کا حکم دیتا اور ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کی ہدایت کرتا۔

1013- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْاِمَامُ يَخْطُبُ: اَنْصِتْ، فَقَدْ لَغَيْتَ . قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم نے جمعہ کے دن اپنے ساتھی سے یہ کہا اور امام اس وقت خطبہ دے رہا ہو کہ تم چپ رہو تو تم نے بے ہودہ بات کی۔ ابوزناد کہتے ہیں کہ یہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی لغت ہے ورنہ

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 258' رقم:7501

الادب المفرد للبخاری' باب دعوة الوالدين' صفحه 25' رقم:32

مسند عبد بن حميد' من مسند ابی هريرة رضی الله عنه' صفحه 416' رقم:1421

1012- سنن ابوداؤد' باب ما يقول اذا خاف قوما' جلد 1' صفحه 564' رقم:1539

سنن الكبرى للنسائی' باب الدعا اذا خاف قوما' جلد 5' صفحه 188' رقم:8631

السنن الكبرى للبيهقی' باب ما يقول اذا خاف قوما' جلد 5' صفحه 253' رقم:10624

صحيح ابن حبان' باب الخروج وكيفية الجهاد' جلد 11' صفحه 82' رقم:4765

مسند امام احمد' حديث أبی موسى الاشعری' جلد 4' صفحه 414' رقم:19734

1013- صحيح مسلم' باب فی التعوذ من سؤر القضاء ودرك الشقاء وغيره' جلد 8' صفحه 76' رقم:7053

السنن الكبرى للبيهقی' باب ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 5' صفحه 253' رقم:10621

سنن ترمذی' باب ما جاء ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 5' صفحه 496' رقم:3437

سنن الدارمی' باب ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 2' صفحه 325' رقم:2680

الزِّنَادِ وَهُوَ لُغَةُ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَاِنَّمَا هُوَ لَغَوْتَ.

لفظ لغوت ہے۔

1014- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِيْ اِنَاءِ اَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کتا کسی شخص کے برتن میں منہ ڈال دے تو وہ اس کو سات دفعہ دھوئے۔

1015- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ مِثْلَهُ رَفَعَهُ مَرَّةً اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: اُوْلَاهُنَّ اَوْ اِحْدَاهُنَّ بِالتُّرَابِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسی کی مثل ایک دفعہ مرفوع حدیث بیان کی لیکن اس میں یہ الفاظ ہیں: ان میں سے پہلی دفعہ یا ان میں سے ایک دفعہ مٹی کے ساتھ دھوئے۔

1016- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بْنُ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَبُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ فِي

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی بھی رُکے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے کہ وہ پھر اسی میں غسل بھی کرے۔

سنن الكبرى للنسائی' باب ما يقول اذا نزل منزلا' جلد 6' صفحه 144' رقم:10394

سنن ابوداؤد' باب ما يقول الرجل اذا نزل منزلا' جلد 2' صفحه 339' رقم:2605

سنن النسائی الكبرى' باب ما يقول اذا كان فی سفر فاقبل الليل' جلد 6' صفحه 144' رقم:10398

صحيح بخاری' باب السفر قطعة من العذاب' جلد 3' صفحه 8' رقم:1804

صحيح مسلم' باب السفر قطعة من العذاب واستحباب تعجيل المسافر الى اهلة' جلد 6' صفحه 55' رقم:5070

مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 445' رقم:9738

الآداب للبيهقی' باب الاختيار فی القفول' جلد 1' صفحه 399' رقم:658

سنن ابن ماجه' باب الخروج الی الحج' جلد 2' صفحه 962' رقم:2882

سنن الدارمی' باب السفر قطعة من العذاب' جلد 2' صفحه 372' رقم:2670

مسند البزار' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 477' رقم:8961

صحيح بخاری' باب لا يطرق اهله ليلا اذا طال الغيبة' جلد 7' صفحه 39' رقم:5244

صحيح مسلم' باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا لمن ورد من سفر' جلد 6' صفحه 56' رقم:5078

مسند امام احمد' مسند جابر بن عبد الله' جلد 3' صفحه 396' رقم:15300

الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ .

1017- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی رکے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے کہ وہ پھر اسی میں غسل بھی کرے۔

1018- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ عَنْ مَوْلًى لِأَبِي رُهْمٍ قَالَ: لَقِيَ أَبُو هُرَيْرَةَ امْرَأَةً مُتَطَيِّبَةً فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدِينَ يَا أَمَةَ الْجَبَّارِ؟ قَالَتِ الْمَسْجِدَ . قَالَ: وَلَهُ تَطَيَّبْتِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ . قَالَ: ارْجِعِي فَاغْتَسِلِي، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ، ثُمَّ خَرَجَتْ تُرِيدُ الْمَسْجِدَ، لَمْ تُقْبَلْ لَهَا صَلَاةٌ، وَلَا كَذَا وَلَا كَذَا حَتَّى تَرْجِعَ فَتَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ .

حضرت عاصم بن عبید اللہ عمری حضرت ابورہم کے مولی روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ایک عورت سے ملے جس نے خوشبو لگا رکھی تھی تو انہوں نے پوچھا: اے اللہ کی بندی! تم کہاں جا رہی ہو؟ اس نے کہا: مسجد میں۔ تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: مسجد کے لیے تم نے خوشبو لگائی ہے؟ اس نے کہا: ہاں! تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم واپس چلی جاؤ اور اسے دھو، ختم کرو اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت خوشبو لگا کر مسجد کی طرف نکلتی ہے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی اور یہ بھی نہیں ہوتا اور وہ بھی نہیں ہوتا حتیٰ کہ وہ واپس جا کر غسل جنابت کی طرح غسل نہ کرے۔

1017- صحیح بخاری' باب الدخول بالعشی' جلد 3' صفحہ 7' رقم: 1800

صحیح مسلم' باب کراھۃ الطروق وھو الدخول لیلا لمن ورد من سفر' جلد 6' صفحہ 55' رقم: 5071

الآداب للبیھقی' باب لا یطرق اھلہ لیلا' جلد 1' صفحہ 400' رقم: 660

سنن النسائی الکبری' باب الوقت الذی یستحب للرجل أن یطرق فیہ زوجتہ ' جلد 5' صفحہ 362' رقم: 9146

مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالک' جلد 3' صفحہ 204' رقم: 13141

1018- صحیح مسلم' باب ما یقول اذا قفل من سفر الحج' جلد 4' صفحہ 105' رقم: 3345

سنن النسائی الکبری' باب ما یقول اذا أشرف علی المدینۃ ' جلد 2' صفحہ 478' رقم: 4247

1019- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيٌّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ . قَالَ سُفْيَانُ: ثَلَاثَةٌ مِنْ هَذِهِ الْأَرْبَعِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آزمائش کی سختی، بدبختی آنے، برے فیصلے اور دشمن کی چالبازیوں سے پناہ مانگا کرتے تھے۔ سفیان کہتے ہیں کہ ان چار میں یہ تین چیزیں ہیں۔

1020- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَى الْحُرَقَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمِدَنِي عَبْدِي . فَإِذَا قَالَ (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) قَالَ: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي أَوْ مَجَّدَنِي عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) قَالَ: فَوَّضَ إِلَيَّ عَبْدِي . فَإِذَا قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہے میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دیا ہے' جب میرا بندہ یہ کہتا ہے: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں' تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی ہے۔ جب بندہ یہ کہتا ہے: "وہ مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔" تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعریف کی ہے یا میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی ہے۔ جب بندہ

1019- سنن النسائی الکبری' باب من آتاہ اللہ مالا من غیر مسألۃ ' جلد 2' صفحہ 56' رقم: 2386

السنن الکبری للبیھقی' باب اعطاء الغنی من التطوع' جلد 6' صفحہ 183' رقم: 12398

سنن الدارمی' باب النھی عن رد الھدیۃ ' جلد 1' صفحہ 475' رقم: 1647

صحیح ابن خزیمۃ ' باب اعطاء العامل علی الصدقۃ ' جلد 4' صفحہ 67' رقم: 2365

صحیح بخاری ' باب رزق الحکام والعاملین علیھا' جلد 6' صفحہ 262' رقم: 6744

صحیح مسلم' باب الاباحۃ الاخذ لمن اعطی من غیر مسألۃ ولا اشراف' جلد 3' صفحہ 98' رقم: 2452

1020- صحیح بخاری' باب فی کم یقصر الصلاۃ' جلد 2' صفحہ 43' رقم: 1086

صحیح مسلم' باب سفر المراۃ مع محرم الی حج وغیرہ ' جلد 4' صفحہ 103' رقم: 3332

السنن الکبری للبیھقی' باب حجۃ من قال لا تقصر الصلاۃ فی اقل من ثلاثۃ ایام' جلد 3' صفحہ 138' رقم: 5615

مسند امام احمد' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 437' رقم: 9628

مسند الشافعی' الباب الاوّل فیما جاء فی فرض الحج وشروطہ ' صفحہ 801' رقم: 747

(إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) فَهٰذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فَهٰذِهِ لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.

کہتا ہے: ''وہ روز جزا کا مالک ہے۔'' تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے اپنا آپ میرے حوالے کر دیا ہے۔ جب بندہ یہ کہتا ہے: ''ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔'' تو یہ حصہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرا بندہ جو مانگتا ہے وہ اسے ملے گا۔ جب وہ یہ کہتا ہے: ''ہم کو سیدھا راستہ چلا اور ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام کیا نہ کہ ان لوگوں کا راستہ جن پر تیرا غضب ہوا اور نہ بہکے ہوؤں کا۔'' تو یہ چیز میرے بندے کو ملے گی اور میرا بندہ جو مانگے گا وہ اسے ملے گا۔

1021- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ وَابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ، فَهِيَ خِدَاجٌ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: فَإِنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ، فَغَمَزَنِي بِيَدِهِ وَقَالَ يَا فَارِسِيُّ أَوْ يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ادھوری ہے' وہ ادھوری ہے' وہ ادھوری ہے۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ بسا اوقات میں امام کی تلاوت سن رہا ہوتا ہوں تو انہوں نے اپنے ہاتھ کے ذریعے مجھے چھو کر فرمایا: اے فارسی! یا فرمایا: ابن فارسی! تم دل میں اسے پڑھ لیا کرو۔

1022- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ مرفوع حدیث بیان

1021- صحیح بخاری' باب لا یخلون رجل بامراۃ الا ذومحرم والدخول علی المغیبۃ ' جلد 7' صفحہ 37' رقم:5233
صحیح مسلم' باب سفر المراۃ مع محرم الی حج وغیرہ ' جلد 4' صفحہ 401' رقم:3336
الآداب للبیہقی' باب لا یخلو رجل بامراۃ اجنبیۃ ' جلد 1' صفحہ 361' رقم:600
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 222' رقم:1934
مسند الحمیدی' احادیث ابن عباس رضی اللہ عنہما' جلد 1' صفحہ 221' رقم:468
1022- صحیح مسلم' باب فضل قراۃ القران وسورۃ البقرہ ' جلد 1' صفحہ 553' رقم:804
السنن الصغریٰ للبیہقی' باب فی فضل القران' جلد 1' صفحہ 307' رقم:972

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ مَرَّةً قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمِ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذٰلِكَ الْيَوْمَيْنِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا امْرَأً كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ: اتْرُكُوا هٰذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، اتْرُكُوا هٰذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.

کرتے ہیں کہ ہر پیر اور جمعرات کے دن اعمال پیش کیے جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان دو دنوں میں ہر اس آدمی کی مغفرت کر دیتا ہے جو کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہ ٹھہراتا ہو سوائے اس کے جس کی اپنے کسی بھائی کے ساتھ ناراضگی ہو' ان دونوں کو اس وقت تک رہنے دو جب تک یہ دونوں صلح نہیں کر لیتے' ان دونوں کو اس وقت تک رہنے دو جب تک یہ دونوں صلح نہیں کر لیتے۔

1023- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُصَلِّيَ بَعْدَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا. قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ غَيْرِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا. وَهٰذَا أَحْسَنُ فَأَمَّا الَّذِي حَفِظْتُ أَنَا الْأَوَّلُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ حکم فرمایا تھا کہ ہم جمعہ کے بعد چار رکعت پڑھا کریں۔ سفیان کہتے ہیں کہ دوسرے راویوں نے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ''تم میں سے جس نے جمعہ کے بعد نماز پڑھنی ہو تو اسے چاہیے کہ چار رکعت پڑھے۔'' یہ روایت زیادہ بہتر ہے اور جو الفاظ میں نے یاد کیے ہیں وہ پہلے والے ہیں۔

1024- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ

حضرت سعید مقبری روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں ایسا آدمی

مسند الشامیین للطبرانی' احادیث معاویۃ عن زید بن سلام' جلد 4' صفحہ 105' رقم:2862
1023- صحیح مسلم' باب فضل قراۃ القران وسورۃ البقرہ ' جلد 2' صفحہ 197' رقم:1912
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب المعاهدة علی قراۃ القرآن' جلد 2' صفحہ 395' رقم:4227
مصنف عبد الرزاق' باب تعلیم القرآن وفضلہ ' جلد 3' صفحہ 365' رقم:5991
1024- صحیح بخاری' باب خیرکم من تعلم القران وعلمہ ' جلد 6' صفحہ 192' رقم:5027
مسند امام احمد' مسند عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ' جلد 1' صفحہ 69' رقم:500
سنن ابوداؤد' باب فی ثواب قراۃ القرآن' جلد 1' صفحہ 543' رقم:1454
سنن ترمذی' باب ما جاء فی تعلیم القرآن' جلد 5' صفحہ 173' رقم:2907
سنن الدارمی' باب خیارکم من تعلم القران وعلمہ ' جلد 2' صفحہ 538' رقم:3337

الْمَقْبُرِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنِّي رَجُلٌ كَثِيرُ الشَّعْرِ، وَلَا يَكْفِينِي ثَلَاثُ حَثَيَاتٍ. فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مِنْكَ شَعْرًا وَأَطْيَبُ مِنْكَ كَانَ يَحْثِي عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا.

ہوں جس کے بال گھنے ہیں' تین دفعہ پانی ڈالنا کافی نہیں' تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے بال تم سے بھی زیادہ تھے اور رسول اللہ ﷺ تم سے بھی زیادہ پاکیزہ تھے لیکن آپ اپنے سر پر تین دفعہ ہی پانی ڈالتے تھے۔

1025- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ، وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا وَهُنَّ تَفِلَاتٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کی لونڈیوں کو اللہ تعالیٰ کی مساجد میں جانے سے نہ روکو اور عورتیں اس طرح نہ نکلیں کہ وہ خوشبوؤں سے معطر ہوں۔

1026- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيُصَبِّحُ الْقَوْمَ بِالنِّعْمَةِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ عزوجل صبح یا شام کے وقت کسی قوم کو کوئی نعمت عطا کرتا ہے تو ان میں سے بعض لوگ اس کا انکار کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں: ہم پر فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی ہے۔

1025- صحیح بخاری' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الماهر بالقرآن مع الکرام البررة ' جلد 6' صفحہ 166' رقم: 4937

صحیح مسلم' باب فضل الماهر بالقران والذی یتتعتع فیه ' جلد 2' صفحہ 195' رقم: 1898

سنن الدارمی' باب فضل من یقرأ القران ویشتد علیه ' جلد 2' صفحہ 537' رقم: 3368

سنن ابوداؤد' باب فی ثواب قرأة القران' جلد 1' صفحہ 543' رقم: 1456

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل قارئ القران' جلد 5' صفحہ 171' رقم: 2904

1026- صحیح بخاری' باب ذکر الطعام' جلد 7' صفحہ 77' رقم: 5427

صحیح مسلم' باب فضیلة حافظ القرآن' جلد 2' صفحہ 194' رقم: 1896

سنن ابوداؤد' باب من یؤمر ان یجالس' جلد 4' صفحہ 406' رقم: 4831

سنن ترمذی' باب ما جاء فی مثل المؤمن القاری للقران وغیر القاری' جلد 5' صفحہ 150' رقم: 2865

سنن الکبری للنسائی' باب مثل المؤمن الذی یقرأ القران' جلد 5' صفحہ 29' رقم: 8082

يُمَسِّيهِمْ فَيُصْبِحُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ يَقُولُونَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا.

1027- قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثْتُ بِهِ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: قَدْ سَمِعْنَا هَذَا مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ عُمَرَ يَسْتَسْقِي بِالنَّاسِ فَقَالَ: يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ: كَمْ بَقِيَ مِنْ نَوْءِ الثُّرَيَّا؟ قَالَ: الْعُلَمَاءُ بِهَا يَزْعُمُونَ أَنَّهَا تَعْتَرِضُ بَعْدَ سُقُوطِهَا فِي الْأُفُقِ سَبْعًا. قَالَ: فَمَا مَضَتْ سَابِعَةٌ حَتَّى مُطِرْنَا.

حضرت محمد بن ابراہیم کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت حضرت سعید بن مسیب کو سنائی تو انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ روایت حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے۔ لیکن ہمیں اس آدمی نے بتایا جو اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا جب انہوں نے لوگوں کے لیے بارش کی دعا مانگی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ کہا: اے حضرت عباس! اے اللہ کے رسول کے چچا! فلاں ستارے کا کتنا حصہ باقی رہ گیا ہے؟ تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: اس علم کے ماہرین کا یہ کہنا ہے یہ گرنے کے بعد افق میں سات دن تک چوڑائی کی سمت میں رہے گا۔ تو (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: تو سات دن گزرنے سے پہلے ہی ہم پر بارش ہو جائے گی۔

1028- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سے اللہ تعالیٰ کے عذاب کی پناہ مانگو اللہ تعالیٰ سے موت کے فتنے سے

1027- صحیح مسلم' باب فضل من یقوم بالقران ویعلمه وفضل من تعلم حکمة من فقه' جلد 2' صفحہ 201' رقم: 1934

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ 'جلد 1' صفحہ 35' رقم: 232

السنن الکبری للبیهقی' باب امامة الموالی' جلد 3' صفحہ 89' رقم: 5329

سنن ابن ماجه' باب فضل من تعلم القرآن وعلمه' جلد 1' صفحہ 79' رقم: 218

سنن الدارمی' باب ان اللہ یرفع بهذا القران اقواما ویضع آخرین' جلد 2' صفحہ 536' رقم: 3365

1028- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث امراة من بنی سلیم رضی اللہ عنہ ' جلد 4' صفحہ 68' رقم: 16688

الاحاد والمثانی' ومن بنی عبد الدار بنی قصی' جلد 1' صفحہ 436' رقم: 611

المعجم الکبیر للطبرانی' حدیث عثمان بن ابی العاص' جلد 9' صفحہ 62' رقم: 8396

سنن ابوداؤد' باب فی دخول الکعبة ' جلد 3' صفحہ 61' رقم: 2030

عُوذُوا بِاللّٰهِ مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ، عُوذُوا بِاللّٰهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، عُوذُوا بِاللّٰهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، عُوذُوا بِاللّٰهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ.

پناہ مانگو اللہ تعالیٰ سے قبر کے عذاب سے پناہ مانگو اللہ تعالیٰ سے دجال کے فتنے سے پناہ مانگو۔

1029- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت طاؤس از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

1030- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت اعرج از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

1031- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْدَى صَلَاتَيِ الْعَشِيِّ اِمَّا الظُّهْرَ وَاِمَّا الْعَصْرَ - وَاَكْثَرُ ظَنِّي اَنَّهَا الْعَصْرُ - رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفَ اِلَى جِذْعٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَاسْتَنَدَ اِلَيْهِ وَهُوَ مُغْضَبٌ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ يَقُولُونَ: قَصُرَتِ الصَّلَاةُ، قَصُرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَهَابَا اَنْ يُكَلِّمَاهُ، فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَقَصُرَتِ الصَّلَاةُ اَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ . فَقَالُوا: صَدَقَ. فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شام کی دو نمازوں میں سے کوئی ایک نماز ہمیں پڑھائی' شاید وہ ظہر کی نماز تھی یا عصر کی تھی اور میرا غالب گمان یہ ہے کہ وہ عصر کی نماز تھی تو رسول اللہ ﷺ نے دو رکعات پڑھانے کے بعد سلام پھیر دیا۔ پھر آپ مسجد میں موجود ایک تنے کے پاس گئے اور اس کے ساتھ ٹیک لگالی۔ آپ اس وقت غصے کی حالت میں تھے' کچھ لوگ مسجد سے باہر نکل گئے اور وہ یہ کہہ رہے تھے نماز مختصر ہوگئی ہے' نماز مختصر ہوگئی۔ لوگوں میں موجود حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے لیکن ان دونوں کی یہ ہمت نہ ہوئی کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں دریافت کریں تو حضرت ذوالیدین

1031- صحیح بخاری' باب فضل سورة الكهف' جلد 6' صفحه 188' رقم:5011
صحیح مسلم' باب نزول السكينة لقراة القران' جلد 2' صفحه 193' رقم:1892
مسند امام احمد بن حنبل' حديث البراء بن عازب' جلد 4' صفحه 293' رقم:18614
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل سورة الكهف' جلد 5' صفحه 161' رقم:2885
مسند ابو داؤد الطيالسی' حديث البراء بن عازب رضی الله عنه' صفحه 97' رقم:714

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ كَسُجُودِهِ اَوْ اَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ ثُمَّ كَبَّرَ وَرَفَعَ. قَالَ مُحَمَّدٌ فَاُخْبِرْتُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ: وَسَلَّمَ.

رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز مختصر ہوگئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: یہ صحیح کہہ رہے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیرا پھر آپ نے تکبیر کہی پھر آپ نے اپنے عام سجدہ کی طرح سجدہ کیا یا لمبا سجدہ کیا۔ پھر آپ نے سر اٹھایا پھر تکبیر کہتے ہوئے سجدہ کیا۔ پھر آپ نے تکبیر کہی اور سر اٹھایا۔ محمد (بن سیرین) کہتے ہیں کہ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے یہ بات بیان کی اور کہا: اور پھر سلام پھیرا تھا۔

1032- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي لَبِيدٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَ حَدِيثِ اَيُّوبَ وَزَادَ فِيهِ: فَنَظَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينًا وَشِمَالاً فَقَالَ: مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی حدیث حضرت ایوب کی مثل روایت ہے اور اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: ''پس رسول اللہ ﷺ نے اپنے دائیں اور بائیں طرف دیکھا اور پوچھا: ''ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟''

1033- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1032- سنن ترمذی' باب ما جاء فيمن قراء حرفا من القران ماله من الاجر' جلد 5' صفحه 175' رقم:2910
مسند البزار' مسند عوف بن مالك' جلد 1' صفحه 424' رقم:2761
مصنف ابن ابی شیبة' باب ثواب من قرأ حروف القران' جلد 6' صفحه 118' رقم:29933
معرفة الصحابة لابی نعيم' باب الميم من باب العين' جلد 3' صفحه 418' رقم:4012
شعب الايمان' فضل فی ادمان تلاوة القران' جلد 2' صفحه 342' رقم:1983
1033- سنن ترمذی' باب ما جاء فيمن قرا حرفا من القران ماله من الاجر' جلد 5' صفحه 177' رقم:2913
المستدرك للحاكم' كتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 220' رقم:2037
المعجم الكبير للطبرانی' احاديث عبد الله بن العباس' جلد 12' صفحه 109' رقم:12650
سنن الدارمی' باب فضل من قرا القران' جلد 2' صفحه 521' رقم:3306

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، يَفْتَتِحُ بِهَا صَلَاتَهُ ال.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی رات کے وقت اُٹھے تو وہ دو مختصر رکعتیں پڑھ لے جس کے ساتھ وہ اپنی نماز کا آغاز کرے۔

1034- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ فِى الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُّسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّى، يَسْاَلُ اللّٰهَ تَعَالٰى فِيْهَا خَيْرًا اِلَّا اَعْطَاهُ اِيَّاهُ . وَاَشَارَ بِيَدِهٖ يُقَلِّلُهَا وَقَبَضَ سُفْيَانُ يَقُوْلُ: قَلِيلٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوالقاسم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک جمعہ میں ایک خاص ساعت ہے اس وقت جو بھی مسلمان بندہ کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہو تو اس وقت وہ اللہ تعالیٰ سے جو بھی بھلائی مانگے گا‘ اللہ تعالیٰ وہ اسے عطا فرمائے گا۔“ اور رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ (وقت) بہت کم ہوتا ہے۔

1035- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اَبِىْ خَالِدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْتُ عَلٰى اَبِىْ هُرَيْرَةَ، وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوَالِيَّ قَرَابَةٌ، فَكَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يَؤُمُّ النَّاسَ

حضرت اسماعیل بن ابو خالد از والد خود روایت کرتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ آیا اور میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس مہمان ٹھہرا‘ ان کے اور میرے موالی کے درمیان رشتہ داری تھی‘ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند عبد اللّٰہ بن العباس‘ جلد 1‘ صفحہ 223‘ رقم: 1947

1034- سنن ترمذی‘ باب ما جاء فیمن قرأ حرفا من القران ماله من الاجر‘ جلد 5‘ صفحہ 177‘ رقم: 2914

السنن الکبری للبیهقی‘ باب کیف قرأة المصلی‘ جلد 2‘ صفحہ 53‘ رقم: 2523

سنن ابوداؤد‘ باب استحباب الترتیل فی القرأة‘ جلد 1‘ صفحہ 547‘ رقم: 1466

سنن الکبری للنسائی‘ باب الترتیل‘ جلد 5‘ صفحہ 22‘ رقم: 8056

مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند عبد اللّٰہ بن عمرو‘ جلد 2‘ صفحہ 192‘ رقم: 6799

1035- صحیح بخاری‘ باب استذکار القران وتعاهده‘ جلد 6‘ صفحہ 123‘ رقم: 5033

صحیح مسلم‘ باب الامر بتعهد القران و کراهة قول نسیت آیة کذا‘ جلد 2‘ صفحہ 192‘ رقم: 1880

المستدرک للحاکم‘ کتاب فضائل القران‘ جلد 2‘ صفحہ 218‘ رقم: 2032

مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث ابی موسی الاشعری‘ جلد 4‘ صفحہ 397‘ رقم: 19564

مسند الحمیدی‘ احادیث عبد اللّٰہ بن مسعود‘ جلد 1‘ صفحہ 50‘ رقم: 91

يُخَفِّفُ فَقُلْتُ: يَا اَبَا هُرَيْرَةَ هٰكَذَا كَانَتْ صَلَاةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَاَوْجَزُ.

لوگوں کو نماز پڑھایا کرتے تھے اور مختصر نماز پڑھاتے تھے۔ میں نے کہا: اے ابوہریرہ! کیا رسول اللہ ﷺ اس طرح نماز پڑھایا کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! اس سے بھی زیادہ مختصر۔

1036- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّمَا اَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ اُعَلِّمُكُمْ، فَاِذَا ذَهَبَ اَحَدُكُمُ الْغَائِطَ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرْهَا بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ . وَاَمَرَ اَنْ نَسْتَنْجِىَ بِثَلَاثَةِ اَحْجَارٍ، وَنَهٰى عَنِ الرَّوْثِ وَالرِّمَّةِ، وَاَنْ يَسْتَنْجِىَ الرَّجُلُ بِيَمِيْنِهٖ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تمہارے لیے باپ کی طرح ہوں‘ میں سکھاؤں گا پس جب کوئی تم میں سے قضائے حاجت کے لیے جائے تو وہ قبلہ کی طرف منہ نہ کرے اور نہ اس کی طرف پیٹھ کرے پاخانہ اور پیشاب کرتے ہوئے۔ راوی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم فرمایا کہ ہم تین پتھروں کے ساتھ استنجاء کریں اور آپ ﷺ نے ہمیں مینگنی اور ہڈی سے استنجاء کرنے سے منع فرمایا‘ اور اس بات سے بھی منع کیا کہ آدمی اپنے دائیں ہاتھ سے استنجاء کرے۔

1037- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جو آدمی امام سے پہلے اپنے سر کو اٹھاتا ہے یا جھکاتا ہے تو

1036- صحیح بخاری‘ باب استذکار القران وتعاهده‘ جلد 6‘ صفحہ 193‘ رقم: 5031

صحیح مسلم‘ باب الامر بتعهد القرآن و کراهة قول نسیت آیة کذا‘ جلد 2‘ صفحہ 190‘ رقم: 1875

السنن الکبری للبیهقی‘ باب المعاهدة علی قرأة القرآن‘ جلد 2‘ صفحہ 395‘ رقم: 4222

سنن النسائی الکبری‘ باب نسیان القرآن‘ جلد 5‘ صفحہ 20‘ رقم: 8043

صحیح ابن حبان‘ باب قرأة القرآن‘ جلد 3‘ صفحہ 41‘ رقم: 764

1037- صحیح بخاری‘ باب من لم یتغن بالقرآن‘ جلد 6‘ صفحہ 191‘ رقم: 5023

صحیح مسلم‘ باب استحباب تحسین الصوت بالقرآن‘ جلد 2‘ صفحہ 192‘ رقم: 1881

سنن ابوداؤد‘ باب استحباب الترتیل فی القرأة‘ جلد 1‘ صفحہ 548‘ رقم: 1475

المستدرک للحاکم‘ کتاب فضائل القرآن‘ جلد 2‘ صفحہ 240‘ رقم: 2096

سنن الدارمی‘ باب التغنی بالقرآن‘ جلد 1‘ صفحہ 416‘ رقم: 1488

سَمِعْتُ مُلَيْحَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ السَّعْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: اِنَّ الَّذِيْ يَرْفَعُ رَاْسَهُ وَيَخْفِضُهُ قَبْلَ الْاِمَامِ فَاِنَّمَا نَاصِيَتُهُ بِيَدِ شَيْطَانٍ۔

اس کی پیشانی شیطان کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔

قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ: وَقَدْ كَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا رَفَعَهُ، وَرُبَّمَا لَمْ يَرْفَعْهُ۔

امام ابوبکر حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان بعض دفعہ اس حدیث کو مرفوع بیان کرتے ہیں اور بعض دفعہ بطور مرفوع بیان نہیں کرتے۔

1038- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْنَا اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: فِيْ كُلِّ الصَّلَاةِ اَقْرَاُ، فَمَا اَسْمَعَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا اَخْفَى مِنَّا اَخْفَيْنَا مِنْكُمْ، كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَاُ فِيْهَا بِاُمِّ الْقُرْاٰنِ فَهِيَ خِدَاجٌ. فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: اَرَاَيْتَ اِنْ قَرَاْتُ بِهَا وَحْدَهَا تُجْزِءُ عَنِّيْ؟ قَالَ: اِنِ انْتَهَيْتَ اِلَيْهَا اَجْزَاَتْ عَنْكَ، فَاِنْ زِدْتَ فَهُوَ اَحْسَنُ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ہر نماز میں تلاوت کرتا ہوں جن نمازوں میں رسول اللہ ﷺ بلند آواز میں ہمیں تلاوت سنایا کرتے' ہم بھی تمہارے سامنے ان میں بلند آواز سے تمہیں تلاوت سنائیں گے اور جن نمازوں میں رسول اللہ ﷺ پست آواز میں ہمیں تلاوت سناتے' ہم بھی تمہیں پست آواز میں تلاوت سنائیں گے' ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ نامکمل ہے۔ ایک آدمی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ کی کیا رائے ہے اگر میں صرف سورہ فاتحہ کی ہی تلاوت کروں تو کیا یہ میرے لیے جائز ہوگا؟ تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم صرف اس کی تلاوت کرتے ہو تو یہ تمہارے لیے جائز ہوگا لیکن اگر تم اس کے ساتھ مزید تلاوت کرو تو یہ اور زیادہ بہتر ہوگا۔

1039- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم

1038- صحیح بخاری' باب حسن الصوت بالقراءة للقران' جلد 6' صفحه 195' رقم:5048

صحیح مسلم' باب استحباب تحسین الصوت بالقرآن' جلد 2' صفحه 193' رقم:1888

السنن الکبری للبیهقی' باب من جهر بها اذا کان من حوله لا یتاذی بقرائته' جلد 3' صفحه 12' رقم:4895

الاحاد والمثانی' حدیث أسید بن حضیر بن رافع' جلد 3' صفحه 469' رقم:1929

1039- صحیح بخاری' باب القراة فی العشاء' جلد 1' صفحه 153' رقم:769

صحیح مسلم' باب القراة فی العشاء' جلد 2' صفحه 41' رقم:1067

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِيْنَا عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ (اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ) وَ (اقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ) قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَطَاءُ بْنُ مِيْنَا مِنْ اَصْحَابِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ الْمَعْرُوْفِيْنَ۔

نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سورۂ انشقاق اور سورۂ العلق میں سجدہ کیا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ عطاء بن میناء حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے معروف شاگردوں میں سے ایک ہیں۔

1040- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ (اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ) وَ (اقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ) .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سورۂ انشقاق اور سورۂ العلق میں سجدہ کیا ہے۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قِيْلَ لِسُفْيَانَ: فِيْهِ وَ (اقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ) قَالَ: نَعَمْ۔

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان سے پوچھا گیا: کیا روایت میں سورۃ العلق کا ذکر ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں!

1041- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

السنن الکبری للبیهقی' باب الجهر بالقراة فی الرکعتین الاولیین من المغرب والعشاء' جلد 2' صفحه 194' رقم:3190

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث البراء بن عازب رضی الله عنه' جلد 4' صفحه 302' رقم:18703

1040- سنن ابوداؤد' باب استحباب الترتیل فی القراة' جلد 1' صفحه 548' رقم:1471

السنن الکبری للبیهقی' باب کیف قراة المصلی' جلد 2' صفحه 54' رقم:2528

اخبار مکة للفاکهی' ذکر رباع بن مخزوم بن یقظة' جلد 2' صفحه 384' رقم:2077

المستدرك للحاکم' کتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحه 238' رقم:2091

سنن الدارمی' باب التغنی بالقرآن' جلد 1' صفحه 417' رقم:1490

مسند امام احمد' مسند سعد بن ابی وقاص' جلد 1' صفحه 179' رقم:1549

1041- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الدعاء اذا أوی الی فراشه' جلد 5' صفحه 297' رقم:297

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث البراء بن عازب رضی الله عنه' جلد 4' صفحه 304' رقم:18733

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ اَبِىْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ الْعُذْرِيِّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا صَلّٰى اَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا، فَاِنْ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَلْيَنْصِبْ عَصًا، فَاِنْ لَمْ يَجِدْ عَصًا فَلْيَخْطُطْ خَطًّا ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ .

حضرت ابو القاسم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ جب کوئی آدمی نماز پڑھے تو وہ اپنے سامنے کوئی چیز رکھ لے اگر اسے کوئی چیز نہ ملے تو وہ لاٹھی کھڑی کر لے اور اگر لاٹھی بھی نہ ملے تو وہ خط لگا لے۔ پھر اس کی دوسری طرف سے جو بھی گزرے گا وہ اسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔

1042- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا، وَسَنَامُ الْقُرْاٰنِ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ، فِيْهَا اٰيَةٌ سَيِّدَةُ اٰيِ الْقُرْاٰنِ، لَا تُقْرَاُ فِيْ بَيْتٍ فِيْهِ شَيْطَانٌ اِلَّا خَرَجَ مِنْهُ: اٰيَةُ الْكُرْسِيِّ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر چیز کی ایک کوہان ہوتی ہے اور قرآن کی کوہان سورۂ بقرہ ہے اس میں ایک آیت ہے جو قرآن کی تمام آیتوں کی سردار ہے۔ جس گھر میں شیطان موجود ہو اگر وہاں اس کی تلاوت کی جائے تو شیطان اس گھر سے نکل جاتا ہے اور وہ آیت الکرسی ہے۔

1043- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ اُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِىْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو القاسم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی

مسند الرویانی' حدیث بنو البراء عن ابیهم' جلد 1' صفحه 391' رقم:334
مشکوة المصابیح' باب ما یقول عند الصباح والمساء' جلد 2' صفحه 40' رقم:2400
1042- صحیح بخاری' باب ما جاء فی فاتحة الکتاب' جلد 6' صفحه 17' رقم:4474
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ابی سعید بن المعلی' جلد 4' صفحه 211' رقم:17884
السنن الکبری للبیهقی' باب ما ابیح له من ان یدعوا المصلی' جلد 7' صفحه 64' رقم:13780
سنن النسائی الکبری' تأویل قول الله جل ثناؤه "ولقد اتیناك سبعا من المثانی" جلد 1' صفحه 317' رقم:985
صحیح ابن حبان' باب قراة القرآن' جلد 3' صفحه 56' رقم:777
1043- صحیح بخاری' باب فضل قل هو الله احد فیه عمرة ' جلد 6' صفحه 189' رقم:5013
صحیح ابن حبان' باب قراة القرآن' جلد 3' صفحه 71' رقم:791
السنن الکبری للبیهقی' باب کم یکفی الرجل من قراة القرآن فی لیلة ' جلد 3' صفحه 21' رقم:4953
سنن ابوداؤد' باب فی سورة الصمد' جلد 1' صفحه 546' رقم:1463
السنن الکبری للنسائی' باب الفضل فی قراة قل هو الله احد' جلد 1' صفحه 341' رقم:1067

اَعْرَابِيٌّ مِّنْ اَهْلِ الْبَادِيَةِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا قَرَاَ اَحَدُكُمْ (لَا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) فَاَتٰى عَلٰى اٰخِرِهَا (اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلٰى اَنْ يُّحْيِيَ الْمَوْتٰى) فَلْيَقُلْ: بَلٰى وَاِذَا قَرَاَ (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) فَاَتٰى عَلٰى اٰخِرِهَا (فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُوْنَ) فَلْيَقُلْ: اٰمَنَّا بِاللّٰهِ، وَاِذَا قَرَاَ (وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ) فَاَتٰى عَلٰى اٰخِرِهَا (اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحَاكِمِيْنَ) فَلْيَقُلْ: بَلٰى . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: بَلٰى وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ . قَالَ سُفْيَانُ قَالَ اِسْمَاعِيلُ: فَاسْتَعَدْتُ الْاَعْرَابِيَّ الْحَدِيْثَ فَقَالَ: يَا ابْنَ اَخِيْ اَتُرَانِيْ لَمْ اَحْفَظْ؟ لَقَدْ حَجَجْتُ سِتِّيْنَ حَجَّةً، مَا مِنْهَا حَجَّةٌ اِلَّا وَاَنَا اَعْرِفُ الْبَعِيْرَ الَّذِيْ حَجَجْتُ عَلَيْهِ.

یہ آیت تلاوت کرے: ''میں قیامت کے دن کی قسم نہیں کھاتا۔'' حتیٰ کہ وہ اس کے آخر تک پہنچ جائے۔ ''کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے۔'' تو اس آدمی کو چاہیے کہ اس وقت یہ کہے: ہاں! اور جب کوئی شخص اس سورت کی تلاوت کرے: ''والمرسلت عرفًا'' اور اسے آخر تک پڑھے۔ ''اس کے بعد وہ کون سی حدیث پر ایمان رکھیں گے۔'' تو اس آدمی کو چاہیے کہ وہ یہ کہے کہ میں اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتا ہوں۔ اور جب کوئی سورۂ تین کی تلاوت کرے اور اس کے آخر تک پہنچے۔ ''کیا اللہ تعالیٰ سب سے زبردست حاکم نہیں ہے۔'' تو اس آدمی کو چاہیے کہ یہ کہے: ہاں! سفیان بعض دفعہ یہ الفاظ بیان کرتے ہیں: ہاں! اور میں بھی گواہی دینے والوں کے ساتھ ہوں۔ سفیان کہتے ہیں کہ اسماعیل نے یہ بیان کیا ہے کہ میں نے اس اعرابی سے پوچھا کہ تم یہ حدیث دوبارہ مجھے سناؤ تو اس نے کہا: اے میرے بھتیجے! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ مجھے یہ حدیث یاد نہیں ہوگی۔ میں نے ساٹھ حج کیے ہیں اور مجھے ان میں سے ہر ایک حج کے بارے میں یہ یاد ہے کہ میں نے کون سے اونٹ پر بیٹھ کر وہ حج کیا تھا۔

1044- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِىْ يَزِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنِىْ مَنْ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو القاسم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو آدمی جنبی ہو جائے' وہ اس وقت تک نہ سوئے جب تک وہ نماز کے

1044- صحیح بخاری' باب کیف کانت یمین النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 8' صفحه 131' رقم:6643
مسند امام احمد' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحه 35' رقم:11324
السنن الکبری للبیهقی' باب کم یکفی الرجل من قراة القرآن فی لیلة ' جلد 3' صفحه 21' رقم:4954
سنن النسائی' باب الفضل فی قراة قل هو الله احد' جلد 2' صفحه 171' رقم:225
مؤطا امام مالك' باب ما جاء فی قراة قل هو الله احد' جلد 2' صفحه 291' رقم:709

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ كَانَتْ بِهِ جَنَابَةٌ فَلَا يَنَمْ حَتّٰى يَتَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ .

طرح وضو نہ کر لے۔"

1045- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يَقُولُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: رَاَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَحَافِيًا وَنَاعِلًا، وَرَاَيْتُهُ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. قَالَ سُفْيَانُ قَالُوا: هٰذَا اَبُو الْاَوْبَرِ.

حضرت عبدالملک بن عمیر روایت کرتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو کہتے سنا کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہو کر بھی اور بیٹھ کر بھی ننگے پاؤں بھی اور جوتا پہن کر بھی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ میں نے آپ ﷺ کو نماز کے بعد دائیں طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی اٹھتے ہوئے دیکھا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا: یہ الاوبر ہے۔

1046- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ الثَّوْرِيُّ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ الْمُحَارِبِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ: كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ، فَرَاٰى رَجُلًا يَجْتَازُ الْمَسْجِدَ بَعْدَ الْاَذَانِ فَقَالَ: اَمَّا هٰذَا فَقَدْ عَصَى اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت اشعث بن سلیم محاربی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں بیٹھے تھے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا جو اذان کے بعد مسجد سے باہر چلا گیا' تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس شخص نے حضرت ابوالقاسم ﷺ کی نافرمانی کی ہے۔

1047- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1045- صحيح مسلم' باب فضل قرأة "قل هو الله احد" جلد 2' صفحه 199' رقم: 1924

شعب الايمان للبيهقي' باب تخصيص سورة الاخلاص بالذكر' جلد 2' صفحه 504' رقم: 2537

مشكل الآثار' باب بيان مشكل ما روى عن النبى صلى الله عليه وسلم فى تاويل قول الله "ولقد اتيناك سبعا"

جلد 3' صفحه 222' رقم: 1033

1046- سنن ترمذى' باب ما جاء فى سورة الاخلاص' جلد 5' صفحه 169' رقم: 2901

شعب الايمان للبيهقي' باب تخصيص سورة الاخلاص بالذكر' جلد 2' صفحه 506' رقم: 2541

مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 141' رقم: 12455

مسند عبد بن حميد' مسند انس بن مالك' صفحه 390' رقم: 1306

مسند البزار' مسند انس بن مالك' جلد 2' صفحه 317' رقم: 6870

1047- صحيح مسلم' باب فضل قرأة المعوذتين' جلد 2' صفحه 200' رقم: 1927

سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْاِمَامُ ضَامِنٌ وَّالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اَللّٰهُمَّ اَرْشِدِ الْاَئِمَّةَ، وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِيْنَ .

انہیں نبی اکرم ﷺ کی طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ "امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے۔ اے اللہ! اماموں کی رہنمائی فرما اور مؤذنوں کی مغفرت فرما۔"

1048- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ اَبِيْهِ اَوْ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ اَوَّلُهَا وَشَرُّهَا اٰخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ اٰخِرُهَا وَشَرُّهَا اَوَّلُهَا .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مردوں کی سب سے زیادہ بہترین صف پہلی ہوتی ہے اور سب سے ادنیٰ آخری ہوتی ہے اور عورتوں کی سب سے زیادہ اعلیٰ آخری صف ہوتی ہے اور سب سے ادنیٰ پہلی صف ہوتی ہے۔

1049- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ' نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1050- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيٌّ مَوْلٰى اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْحَجُّ الْمَبْرُوْرُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ اِلَّا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حج مبرور کی جزا صرف جنت ہے اور ایک عمرہ دوسرے عمرے تک کے درمیانی گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے۔

سنن النسائى الكبرى' باب الفضل فى قرأة المعوذتين' جلد 1' صفحه 330' رقم: 1026

المعجم الكبير للطبرانى' من اسمه عقبة بن عامر الجهنى' جلد 17' صفحه 350' رقم: 14655

-104 سنن ترمذى' باب ما جاء فى الرقية بالمعوذتين' جلد 4' صفحه 395' رقم: 2058

سنن النسائى الكبرى' باب الاستعاذه' جلد 4' صفحه 441' رقم: 7853

-105 سنن ترمذى' باب ما جاء فى فضل سورة الملك' جلد 5' صفحه 164' رقم: 2891

سنن ابوداؤد' باب فى عدد الآى' جلد 1' صفحه 529' رقم: 1402

المستدرك للحاكم' تفسير سورة الملك' جلد 3' صفحه 379' رقم: 3838

اتحاف الخيرة المهرة للبوصيرى' باب سورة الملك وفضلها' جلد 6' صفحه 96' رقم: 5870

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 299' رقم: 7962

الْجَنَّةَ، وَالْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ تُكَفِّرُ مَا بَيْنَهُمَا .

1051- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ يَسُوقُ بَدَنَةً قَالَ: ارْكَبْهَا . قَالَ: إِنَّهَا بَدَنَةٌ. قَالَ: ارْكَبْهَا . قَالَ: إِنَّهَا بَدَنَةٌ. قَالَ: ارْكَبْهَا وَيْلَكَ . أَوْ: وَيْحَكَ ارْكَبْهَا .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے قربانی کے جانور کے ساتھ جا رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس پر سوار ہو جاؤ! اس نے عرض کی: یہ قربانی کا جانور ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس پر سوار ہو جاؤ۔ اس نے عرض کی: یہ قربانی کا جانور ہے' آپ نے فرمایا: تم اس پر سوار ہو جاؤ! برباد ہو جاؤ' تمہارا ستیاناس ہو' اس پر سوار ہو جاؤ۔

1052- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ حَتَّى يَرْجِعَ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اس گھر کا حج کرے اور کوئی برا کام نہ کرے اور واپس آنے تک اس پر عمل کرے تو وہ ایسا ہو جاتا ہے جیسا ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔

1053- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1051- صحیح بخاری' باب فضل سورۃ البقرہ' جلد 6' صفحہ 188' رقم:5008
صحیح مسلم' باب فضل الفاتحۃ وخواتیم سورۃ البقرہ' جلد 2' صفحہ 246' رقم:1914
السنن الکبری للبیہقی' باب کم یکفی الرجل من قرأۃ القران فی لیلۃ' جلد 3' صفحہ 20' رقم:4950
مسند الحمیدی' احادیث أبی مسعود' جلد 1' صفحہ 215' رقم:452
مصنف عبد الرزاق' باب تعلیم القرآن وفضلہ' جلد 3' صفحہ 377' رقم:6020
1052- صحیح مسلم' باب استحباب صلاۃ النافلۃ فی بیتہ وجوازھا فی المسجد' جلد 2' صفحہ 188' رقم:1860
السنن الصغری' باب فی فضل القرآن وتخصیص سورۃ البقرہ' جلد 1' صفحہ 307' رقم:973
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل سورۃ البقرہ وآیۃ الکرسی' جلد 5' صفحہ 157' رقم:2877
سنن النسائی الکبری' ذکر ما یجیر من الجن والشیطان' جلد 6' صفحہ 240' رقم:10801
مسند امام أحمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 337' رقم:8424
1053- صحیح مسلم' باب فضل سورۃ الکہف وآیۃ الکرسی' جلد 2' صفحہ 199' رقم:1921

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَنْظَلَةُ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُهِلَّنَّ ابْنُ مَرْيَمَ بِفَجِّ الرَّوْحَاءِ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ لَيُثَنِّيَنَّهُمَا .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام "فج روحا" (ایک جگہ کا نام ہے) سے حج یا عمرے کا تلبیہ ضرور پڑھیں گے یا ان دونوں کو جمع کر لیں گے۔

1054- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی عورت تین دن سے زیادہ سفر اپنے محرم کے بغیر نہ کرے۔

1055- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو بھی ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت کرتے ہوئے رمضان کے روزے رکھتا ہے اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں' اور جو حالت ایمان میں ثواب کی نیت رکھتے ہوئے شب قدر میں نوافل پڑھتا ہے' اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے

السنن الصغری' باب تخصیص آیۃ الکرسی بالذکر' جلد 1' صفحہ 307' رقم:974
المستدرك للحاکم' ذکر مناقب أبی بن کعب' جلد 4' صفحہ 465' رقم:5326
مسند امام احمد' حدیث المشائخ عن أبی بن کعب' جلد 5' صفحہ 141' رقم:21315
مسند عبد بن حمید' حدیث أبی بن کعب رضی اللہ عنہ' جلد 1' صفحہ 92' رقم:178
1054- صحیح بخاری' باب اذا وکل رجلا فترك الوکیل شیئاً فاجازہ الموکل فھو جائز' جلد 3' صفحہ 101' رقم:2311
صحیح ابن خزیمہ' باب الرخصۃ فی تاخیر الامام صدقۃ الفطر عن یوم الفطر' جلد 4' صفحہ 91' رقم:2424
مشکوۃ المصابیح' کتاب فضائل القرآن' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحہ 481' رقم:2123
1055- صحیح مسلم' باب فضل سورۃ الکہف وآیۃ الکرسی' جلد 2' صفحہ 199' رقم:1919
صحیح ابن حبان' باب قرأۃ القرآن' جلد 3' صفحہ 66' رقم:786
اتحاف الخیرہ المھرۃ للبوصیری' باب سورۃ الکہف وفضلھا' جلد 6' صفحہ 231' رقم:5755
المستدرك للحاکم' تفسیر سورۃ الکہف' جلد 3' صفحہ 216' رقم:3391

جاتے ہیں۔

1056 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ: اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلَكْتُ . قَالَ: وَمَا شَأْنُكَ؟ . قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِيْ فِيْ رَمَضَانَ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَتَسْتَطِيْعُ اَنْ تُعْتِقَ رَقَبَةً؟ . قَالَ: لَا . قَالَ: هَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟ . قَالَ: لَا. قَالَ: فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا؟ . قَالَ: لَا اَجِدُ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اجْلِسْ . فَجَلَسَ، فَبَيْنَا هُوَ عَلٰى ذٰلِكَ اِذْ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ – وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ الضَّخْمُ – فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اذْهَبْ فَتَصَدَّقْ بِهٰذَا . فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلٰى اَفْقَرَ مِنَّا ؟ فَوَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا اَهْلُ بَيْتٍ اَفْقَرُ مِنَّا. قَالَ: فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ اَنْيَابُهُ، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: نَوَاجِذُهُ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ فَاَطْعِمْهُ عِيَالَكَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور اس نے عرض کی: یارسول اللہ! میں ہلاک ہوگیا ہوں۔ آپ نے فرمایا: تمہیں کیا ہوا؟ اس نے عرض کی: میں نے رمضان میں اپنی بیوی کے ساتھ وظیفۂ زوجیت ادا کرلیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: کیا تم غلام آزاد کرسکتے ہو؟ اس نے عرض کی: نہیں! فرمایا: کیا دو ماہ کے لگاتار روزے رکھ سکتے ہو؟ اس نے عرض کی: نہیں! فرمایا: کیا تم ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاسکتے ہو؟ اس نے عرض کی: نہیں! میں اس کی بھی طاقت نہیں پاتا' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بیٹھ جاؤ! چنانچہ وہ آدمی بیٹھ گیا ابھی وہ بیٹھا ہی تھا کہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں کھجوریں پیش کی گئیں۔ عرق بڑے برتن کو کہتے ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس شخص سے فرمایا: جاؤ اور اسے صدقہ کردو! اس نے عرض کی: یارسول اللہ! کیا میں اپنے سے زیادہ فقیر کو صدقہ کروں؟ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے! پورے شہر میں ہم سے زیادہ غریب گھرانہ اور کوئی نہیں ہے۔ راوی کہتے ہیں: پس

السنن الصغریٰ' باب تخصیص سورۃ الکھف بالذکر' جلد 1' صفحہ 313' رقم:982

1056- صحیح مسلم' باب فضل الفاتحۃ وخواتیم سورۃ البقرہ' جلد 2' صفحہ 198' رقم:1913

السنن الصغریٰ للبیھقی' باب تخصیص خواتیم سورۃ البقرہ بالذکر' جلد 1' صفحہ 309' رقم:976

المستدرک للحاکم' کتاب فضائل القرآن' جلد 2' صفحہ 225' رقم:2052

سنن النسائی الکبریٰ' باب فضل فاتحۃ الکتاب' جلد 5' صفحہ 12' رقم:8014

مصنف ابن ابی شیبۃ ' کتاب الفضائل' باب ما اعطی اللّٰہ تعالی محمدًا صلی اللّٰہ علیہ وسلم' جلد 6' صفحہ 313' رقم:31701

رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے حتیٰ کہ آپ کے اطراف کے دانت بھی نظر آنے لگے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: (لے) جاؤ اور اپنے گھر والوں کو کھلا دو۔

1057 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تُوَاصِلُوْا . قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاِنَّكَ تُوَاصِلُ . قَالَ: اِنِّيْ لَسْتُ كَاَحَدِكُمْ، اِنِّيْ اَبِيْتُ يُطْعِمُنِيْ رَبِّيْ وَيَسْقِيْنِيْ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم وصال کے روزے نہ رکھو! لوگوں نے عرض کی: یارسول اللہ! آپ بھی تو وصال کے روزے رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میں تمہاری مثل نہیں ہوں' میں رات گزارتا ہوں تو میرا رب مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے۔

1058 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى: كُلُّ عَمَلِ ابْنِ اٰدَمَ هُوَ لَهٗ اِلَّا الصِّيَامَ هُوَ لِيْ وَاَنَا اَجْزِيْ بِهٖ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ابن آدم کا ہر عمل اس کے لیے ہے سوائے روزے کے کہ وہ میرے لیے ہے اور میں خود اس کی جزا ہوں۔

1059 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ

حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1057- صحیح بخاری' باب الدعاء قبل السلام' جلد 1' صفحہ 436' رقم:832

صحیح مسلم' باب ما یستعاذ منہ فی الصلاۃ وفی الذکر' جلد 1' صفحہ 311' رقم:589

اتحاف الخیرۃ المھرۃ ' کتاب الاستعاذہ ' جلد 6' صفحہ 505' رقم:6294

المستدرک للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر' جلد 2' صفحہ 191' رقم:1945

سنن ابوداؤد' باب فی الاستعاذۃ ' جلد 1' صفحہ 569' رقم:1557

1058- صحیح بخاری' باب فضل الوضوء والغر المحجلون من آثار الوضوء' جلد 1' صفحہ 39' رقم:136

صحیح مسلم' باب استحباب اطالۃ الغرۃ والتحجیل فی الوضوء' جلد 1' صفحہ 228' رقم:606

السنن الکبریٰ للبیھقی' باب استحباب امرار الماء علی العضد' جلد 1' صفحہ 57' رقم:262

صحیح ابن حبان' باب فضل الامۃ ' جلد 16' صفحہ 225' رقم:7241

مسند امام احمد' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 400' رقم:9184

عُمَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

1060- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا دُعِيَ اَحَدُكُمْ اِلٰى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ : اِنِّيْ صَائِمٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے اور اس نے روزہ رکھا ہوا ہو تو وہ یہ کہہ دے: میں روزہ سے ہوں۔

1061- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت سعید مقبری از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1062- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا اَصْبَحَ اَحَدُكُمْ يَوْمًا صَائِمًا فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَجْهَلْ، فَاِنِ امْرُؤٌ شَاتَمَهُ اَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ اِنِّيْ صَائِمٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی روزے کی حالت میں صبح کرے تو وہ بری بات نہ کہے، وہ جاہل نہ بنے' اگر کوئی اسے گالی دے یا اس کے ساتھ لڑائی کی کوشش کرے تو وہ یہ کہہ دے: میرا روزہ ہے۔

1063- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت سعید مقبری از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1060- صحیح مسلم' باب تبلغ الحلیة حیث یبلغ الوضو' جلد 1' صفحه 232' رقم:609

السنن الکبری للبیهقی' باب استحباب امرار الماء علی العضد' جلد 1' صفحه 56' رقم:260

سنن النسائی الکبری' باب حلیة الوضو' جلد 1' صفحه 95' رقم:142

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 2' صفحه 371' رقم:8827

1062- صحیح مسلم' باب خروج الخطایا مع ماء الوضو' جلد 1' صفحه 149' رقم:601

المعجم الاوسط من اسمه عبد الله ' جلد 4' صفحه 361' رقم:4439

سنن ابن ماجه ' باب ثواب الطهور' جلد 1' صفحه 103' رقم:282

شعب الایمان للبیهقی' باب فضل الوضوء' جلد 3' صفحه 12' رقم:2731

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عثمان بن عفان رضی الله عنه ' جلد 1' صفحه 66' رقم:476

1064- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بْنُ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَصُوْمُ الْمَرْاَةُ يَوْمًا مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ اِلَّا بِاِذْنِهِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی عورت کا خاوند موجود ہو تو وہ اس کی اجازت کے بغیر رمضان کے سوا کسی دن کا روزہ نہ رکھے (یعنی خاوند کی اجازت کے بغیر نفلی روزے نہیں رکھ سکتی۔

1065- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى بْنُ جَعْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ : مَا نَهَيْتُ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَلٰكِنْ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِّ هٰذَا الْبَيْتِ نَهٰى عَنْهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے جمعہ کے دن روزہ رکھنے سے منع نہیں کیا بلکہ حضرت محمد ﷺ نے اس گھر کے رب کی قسم! اس سے منع فرمایا ہے۔

1066- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى بْنُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے یہ بات نہیں کہی کہ جو حالت جنابت میں صبح کرتا

1064- صحیح مسلم' باب فضل الوضوء والصلاة عقبه ' جلد 1' صفحه 142' رقم:566

مسند البزار' مسند عثمان بن عفان رضی الله عنه ' جلد 1' صفحه 94' رقم:432

المسند المستخرج علی صحیح الامام مسلم لابی نعیم' کتاب الطهارة ' جلد 1' صفحه 295' رقم:549

جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثانی فی فضل الوضوء' جلد 9' صفحه 374' رقم:7019

1065- صحیح مسلم' باب خروج الخطایا مع ماء الوضو' جلد 1' صفحه 148' رقم:600

السنن الصغری للبیهقی' باب کیفیة الوضوء' جلد 1' صفحه 35' رقم:88

مشکوة المصابیح' کتاب الطهارة' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحه 61' رقم:285

جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثانی فی فضل الوضو' جلد 9' صفحه 374' رقم:7018

1066- صحیح مسلم' باب استحباب اطالة الغرة والتحجیل فی الوضوء' جلد 1' صفحه 150' رقم:607

السنن الکبری للبیهقی' باب اسباغ الوضوء' جلد 1' صفحه 82' رقم:392

صحیح ابن حبان' باب فضل الوضو' جلد 3' صفحه 321' رقم:1046

مسند ابی یعلی' مسند ابی هریرة رضی الله عنه ' جلد 11' صفحه 387' رقم:6502

مؤطا امام مالک' باب جامع الوضوء' جلد 2' صفحه 38' رقم:82

جَعْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: مَا اَنَا قُلْتُ: مَنْ اَصْبَحَ جُنُبًا فَقَدْ اَفْطَرَ . وَلٰكِنْ مُحَمَّدٌ وَرَبِّ هٰذِهِ الْكَعْبَةِ قَالَهُ.

ہے اس کا روزہ نہیں ہوتا بلکہ حضرت محمد ﷺ نے اس رب کعبہ کی قسم! یہ ارشاد فرمایا ہے۔"

باب الْجَنَائِزِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جنازوں کے متعلق جو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے احادیث روایت کیں

1067- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ: اَنَّ نِسْوَةً قُلْنَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ اِنَّا لَا نَقْدِرُ عَلٰى مَجْلِسِكَ مِنَ الرِّجَالِ، فَلَوْ وَعَدْتَنَا مَوْعِدًا نَاْتِيْكَ فِيْهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَوْعِدُكُنَّ بَيْتُ فُلَانَةَ ، فَجِئْنَ لِمِيعَادِهِ، فَجَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ فِيْمَا حَدَّثَهُنَّ اَنَّهُ قَالَ: مَا مِنِ امْرَاَةٍ يَمُوْتُ لَهَا ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَحْتَسِبُهُمْ اِلَّا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ . فَقَالَتِ امْرَاَةٌ: اَوِ اثْنَيْنِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: اَوِ اثْنَيْنِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ کچھ عورتوں نے عرض کی: یارسول اللہ! ہم مردوں کی مجلس میں آپ کے ساتھ حاضر نہیں ہوسکتیں' اگر آپ ہمارے لیے کوئی وقت مقرر کریں جس میں ہم آپ کے پاس آئیں' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ فلاں عورت کے گھر میں جمع ہو جاؤ۔ چنانچہ وہ عورتیں اس مخصوص وقت میں وہاں آئیں۔ تو رسول اللہ ﷺ بھی وہاں تشریف لے آئے۔ آپ نے ان عورتوں کے ساتھ جو بات چیت کی' اس میں آپ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا: "جس عورت کے تین بچے فوت ہو جائیں اور وہ ثواب کی امید رکھے تو وہ عورت جنت میں جائے گی۔" ایک عورت نے عرض کی: یارسول اللہ! یا دو؟ تو آپ نے فرمایا: تو دو میں بھی (یہی اجر وثواب ہوگا)۔

1067- صحیح بخاری' باب ای الرقاب افضل' جلد 7' صفحہ 37' رقم:2518
صحیح مسلم' باب کون الایمان باللہ تعالٰی افضل الاعمال' جلد 1' صفحہ 41' رقم:89
السنن الصغرٰی للبیہقی' باب العتق' جلد 3' صفحہ 325' رقم:4759
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی العتاقة' جلد 1' صفحہ 244' رقم:969
صحیح ابن حبان' باب فضل الجہاد' جلد 10' صفحہ 456' رقم:4596

1068- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ فِيْ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَمُوْتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ اِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں تو (بداعمالی کے سبب اُسے جہنم میں جانا پڑا) وہ صرف قسم پوری کرنے کے لیے جہنم میں جائے گا۔

1069- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيٌّ مَوْلٰى اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلّٰى عَلٰى جَنَازَةٍ كَانَ لَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنِ اتَّبَعَهَا حَتّٰى يُفْرَغَ مِنْ اَمْرِهَا كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ، اَحَدُهُمَا مِثْلُ اُحُدٍ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی نماز جنازہ پڑھتا ہے اسے ایک قیراط ثواب ملتا ہے اور جو جنازے کے دفن ہونے تک ساتھ رہتا ہے اسے دو قیراط ثواب ملتا ہے جن میں سے ایک قیراط احد پہاڑ برابر ہوتا ہے۔

1070- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1068- سنن ترمذی' باب ما جاء فی تحقیق الرجم' جلد 4' صفحہ 38' رقم:1432
صحیح مسلم' باب رجم الثیب فی الزنی' جلد 3' صفحہ 131' رقم:1691
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عمر بن الخطاب' جلد 1' صفحہ 47' رقم:331
مصنف عبد الرزاق' باب الرجم والاحصان' جلد 7' صفحہ 315' رقم:13329
مسند ابو عوانة' باب ذکر الخبر المبین ان الرجم فی آیة من کتاب اللہ' جلد 4' صفحہ 123' رقم:6258
1069- صحیح مسلم' باب الذکر المستحب عقب الوضوء' جلد 1' صفحہ 144' رقم:576
صحیح ابن خزیمة' باب فضل التہلیل والشہادة للنبی صلی اللہ علیہ وسلم بالرسالة' جلد 1' صفحہ 111' رقم:223
شعب الایمان للبیہقی' باب فضل الوضوء' جلد 3' صفحہ 20' رقم:2753
مشکوٰة المصابیح' کتاب الطہارة' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحہ 62' رقم:289
1070- صحیح البخاری' باب الاستہام فی الاذان' جلد 1' صفحہ 222' رقم:590
صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتہا' جلد 2' صفحہ 31' رقم:1009
السنن الکبرٰی للبیہقی' باب الاستہام علی الاذان' جلد 1' صفحہ 928' رقم:2094
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الصف الاوّل' جلد 1' صفحہ 437' رقم:225
صحیح ابن حبان' باب الاذان' جلد 4' صفحہ 543' رقم:1659

سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُنْ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنازے کو جلدی لے کر جاؤ کیونکہ اگر وہ نیک ہوگا تو تم بھلائی کی طرف اسے لے کر جاؤ گے اور اگر اس کے علاوہ ہے تو تم اپنی گردن سے ایک برائی کو اتارو گے۔

1071- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَغْفِرُوا لَهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب نجاشی کا انتقال ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کے لیے بخشش کی دعا کرو۔

1072- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَمَّنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ صَوْتَ بَاكِيَةٍ فَنَهَاهَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْهَا يَا أَبَا حَفْصٍ فَإِنَّ الْعَهْدَ قَرِيبٌ، وَالْعَيْنَ بَاكِيَةٌ، وَالنَّفْسَ مُصَابَةٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک عورت کے رونے کی آواز سنی تو اسے منع کیا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: اے ابوحفص! اسے چھوڑ دو کیونکہ وعدہ کا وقت قریب ہے' آنکھ رو رہی ہے اور جان کو تکلیف پہنچی ہے۔

1071- صحیح مسلم' باب فضل الاذان وھرب الشیطان عند سماعہ' جلد 2' صفحہ 5' رقم:878
سنن ابن ماجہ' باب فضل الاذان' جلد 1' صفحہ 240' رقم:725
صحیح ابن حبان' باب الاذان' جلد 4' صفحہ 555' رقم:1669
مسند الحارث' باب الاذان' جلد 1' صفحہ 179' رقم:118
مصنف عبد الرزاق' باب البغی فی الاذان' جلد 1' صفحہ 483' رقم:1861
1072- صحیح بخاری' باب رفع الصوت بالنداء' جلد 1' صفحہ 125' رقم:609
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحہ 35' رقم:11323
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب رفع الصوت بالاذان' جلد 1' صفحہ 397' رقم:1934
سنن النسائی' باب رفع الصوت بالاذان' جلد 2' صفحہ 12' رقم:644
صحیح ابن حبان' باب الاذان' جلد 4' صفحہ 546' رقم:1661

1073- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ مُغِيرَةَ الْكُوفِيُّ - وَكَانَ بْنَ سَرَاةِ الْمَوَالِي - عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَنًا، لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا أَوْ جَعَلُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ! تو میری قبر کو بت نہ بنا دینا' اللہ تعالیٰ ان لوگوں پر لعنت کرے جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا دیا۔

باب الْبُيُوعِ

خرید وفروخت سے متعلق روایات

1074- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَكْتَفِءَ مَا فِي إِنَائِهَا.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دکھاوے والی (یعنی دھوکے والی) بولی نہ لگاؤ' کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نہ بھیجے۔ شہری اعرابی کے لیے سودا نہ کرے۔ عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کے برتن کو اپنے لیے انڈیلے۔

1073- صحیح بخاری' باب اذا لم یدر کم صلی ثلاثا او رابعا سجد سجدتین' جلد 2' صفحہ 69' رقم:1231
صحیح مسلم' باب فضل الاذان وھرب الشیطان عند سماعہ' جلد 2' صفحہ 6' رقم:885
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الترغیب فی الاذان' جلد 1' صفحہ 432' رقم:2115
سنن ابوداؤد' باب رفع الصوت بالاذان' جلد 1' صفحہ 202' رقم:516
سنن الدارمی' باب الشیطان اذا سمع النداء فر' جلد 1' صفحہ 295' رقم:1204
1074- صحیح مسلم' باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعہ ثم یلی علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 2' صفحہ 4' رقم:875
سنن ابوداؤد' باب ما یقول اذا سمع المؤذن' جلد 1' صفحہ 206' رقم:523
سنن ترمذی' باب فی فضل النبی صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 5' صفحہ 586' رقم:3614
سنن النسائی الکبریٰ' باب الصلاۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد الاذان' جلد 1' صفحہ 510' رقم:11642
مسند امام احمد' مسند عبد اللہ بن عمرو' جلد 2' صفحہ 168' رقم:6568

1075- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَلَقَّوُا الرُّكْبَانَ لِلْبَيْعِ، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سواروں سے سودے کے لیے نہ ملو اور دکھاوے والی (یعنی دھوکے والی) بولی نہ لگاؤ اور شہری کسی اعرابی کے لیے سودا نہ کرے۔ اور کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نکاح نہ بھیجے۔

1076- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تُصَرُّوا الْإِبِلَ وَالْغَنَمَ لِلْبَيْعِ، مَنِ اشْتَرَى مِنْكُمْ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ لَا سَمْرَاءَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوالقاسم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: اونٹوں اور بکریوں کو فروخت کرنے کے لیے ان کے تھنوں پر تھیلی نہ باندھا کرو۔ تم میں سے جو شخص اس طرح کا کوئی جانور خریدے تو اسے دو باتوں میں سے ایک کا اختیار ہوگا اگر وہ چاہے تو اسے اپنے پاس رکھے اور اگر چاہے تو اسے واپس کر دے اور اس کے ساتھ اسے کھجور کا ایک صاع گندم نہ دے۔

1077- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1075- صحيح بخارى' باب ما يقول اذا سمع المنادى' جلد 1' صفحه 126' رقم:611
صحيح مسلم' باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه' جلد 2' صفحه 4' رقم:874
سنن ابن ماجه' باب ما يقال اذا اذن المؤذن' جلد 1' صفحه 238' رقم:720
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى سعيد الخدرى' جلد 3' صفحه 5' رقم:11033
مصنف عبد الرزاق' باب القول اذا سمع الاذان والانصات له' جلد 1' صفحه 478' رقم:1842
1076- صحيح بخارى' باب الدعاء عند النداء' جلد 1' صفحه 126' رقم:614
مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد الله' جلد 3' صفحه 357' رقم:14859
المعجم الاوسط للطبرانى' من اسمه سيف' جلد 4' صفحه 78' رقم:3662
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى الدعا عند الاذان' جلد 1' صفحه 208' رقم:529
سنن ترمذى' باب ما جاء ما يقول الرجل اذا أذن المؤذن' جلد 1' صفحه 413' رقم:211
1077- صحيح مسلم' باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه' جلد 2' صفحه 4' رقم:877

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنِ اشْتَرَى مُصَرَّاةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ لَا سَمْرَاءَ.

حضرت ابوالقاسم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”جو شخص تھنوں پر تھیلی بندھا ہوا جانور خرید لے اسے اختیار ہوگا اگر وہ چاہے تو اسے اپنے پاس رکھے اور اگر چاہے تو اسے کھجوروں کے ایک صاع کے ساتھ واپس کر دے گندم نہ دے۔“

1078- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْيَمِينُ الْكَاذِبَةُ مُنَفِّقَةٌ لِلسِّلْعَةِ، مُمْحِقَةٌ لِلْكَسْبِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جھوٹی قسم کھانے سے مال تو بک جاتا ہے مگر اُس میں برکت نہیں رہتی۔

1079- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت سعید بن مسیب از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1080- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

سنن ابوداؤد' باب ما يقول اذا سمع المؤذن' جلد 1' صفحه 207' رقم:525
السنن الكبرى للبيهقى' باب ما يقول اذا فرغ من ذلك' جلد 1' صفحه 410' رقم:2010
سنن ترمذى' باب ما جاء ما يقول الرجل اذا أذن المؤذن' جلد 1' صفحه 411' رقم:210
مسند امام احمد' مسند سعد بن ابى وقاص' جلد 1' صفحه 181' رقم:1565
1078- سنن ترمذى' باب فى العفو والعافية' جلد 5' صفحه 576' رقم:3594
سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى الدعا بين الاذان والاقامة' جلد 1' صفحه 205' رقم:521
اتحاف الخيره المهرة' باب الدعاء عند الاذان' جلد 1' صفحه 489' رقم:914
السنن الكبرى للنسائى' باب الترغيب فى الدعاء بين الاذان والاقامة' جلد 6' صفحه 22' رقم:9895
مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 119' رقم:12221
1080- صحيح مسلم' باب المشى الى الصلاة تمحى به الخطايا' جلد 2' صفحه 131' رقم:1554
سنن الكبرى للبيهقى' باب فرائض الخمس' جلد 1' صفحه 361' رقم:1762
سنن ترمذى' باب مثل الصلوات الخمس' جلد 5' صفحه 151' رقم:2868

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الظُّلْمُ مَطْلُ الْغَنِيِّ، فَاِذَا اُتْبِعَ اَحَدُكُمْ عَلٰى مَلِيءٍ فَلْيَتْبَعْ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مال دار آدمی کا قرض کی واپسی میں بہانے کرنا ظلم ہے اور جب کسی کو قرض لینے کے لیے کسی مالدار کے حوالے کیا جائے تو اسے تقاضا کرنا چاہیے۔

1081- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ يَبِيعُ طَعَامًا فَاَعْجَبَهُ فَاَدْخَلَ يَدَهُ فِيْهِ، فَاِذَا هُوَ طَعَامٌ مَبْلُوْلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّنَا.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو غلہ فروخت کر رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کو وہ غلہ اچھا لگا آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ اس میں داخل کیا تو اس میں تر غلہ بھی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''جو شخص ملاوٹ کرے وہ ہم سے نہیں ہے۔''

1082- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ: اَنَّ رَجُلًا كَانَ يُهْدِي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ عَامٍ رَاوِيَةً مِّنْ خَمْرٍ، فَاَهْدَاهَا اِلَيْهِ عَامًا وَقَدْ حُرِّمَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص ہر سال شراب کا ایک مشکیزہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تحفے کے طور پر پیش کرتا تھا، یہ شراب کے حرام ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے، ایک مرتبہ اس نے اسی طرح وہ تحفہ آپ کی خدمت میں پیش کیا تو اب شراب کو

سنن النسائی الکبری، باب فضل الصلوات الخمس، جلد 1، صفحه 423، رقم:323
سنن الدارمی، باب فی فضل الصلوات، جلد 1، صفحه 283، رقم:1183
1081- صحیح بخاری، باب النهی عن الاستنجاء بالیمین، جلد 1، صفحه 69، رقم:154
صحیح مسلم، باب النهی عن الاستنجاء بالیمین، جلد 1، صفحه 115، رقم:268
سنن ترمذی، باب ما جاء فی کراهة الاستنجاء بالیمین، جلد 1، صفحه 8، رقم:14
الآداب للبیهقی، باب کراهية التنفس فی الاناء والنفخ فیه، جلد 1، صفحه 264، رقم:441
1082- السنن الکبری للبیهقی، باب کیفیة الاستنجاء، جلد 1، صفحه 114، رقم:565
المعجم الکبیر للطبرانی، من اسمه خباب ابو ابراهیم الخزاعی، جلد 4، صفحه 86، رقم:3725
مؤطا امام مالك، باب جامع الوضوء، جلد 1، صفحه 28، رقم:57
خلاصة الاحكام فی مهمات السنن للنووی، باب جامع، جلد 1، صفحه 169، رقم:389
جمع الجوامع للسيوطي، حرف الهمزة، جلد 1، صفحه 402، رقم:748

اِنَّهَا قَدْ حُرِّمَتْ . فَقَالَ الرَّجُلُ: اَفَلَا اَبِيْعُهَا؟ قَالَ: اِنَّ الَّذِي حَرَّمَ شُرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا . قَالَ: اَفَلَا اُكَارِمُ بِهَا الْيَهُوْدَ؟ قَالَ: اِنَّ الَّذِي حَرَّمَهَا حَرَّمَ اَنْ يُكَارَمَ بِهَا الْيَهُوْدُ . قَالَ: فَكَيْفَ اَصْنَعُ بِهَا ؟ قَالَ: شُنَّهَا فِي الْبَطْحَاءِ .

حرام قرار دیا جا چکا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے حرام قرار دیا جا چکا ہے، اس شخص نے عرض کی: کیا میں اسے بیچ نہ دوں! رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس ذات نے اس کے پینے کو حرام قرار دیا ہے اس نے اس کا بیچنا بھی حرام قرار دیا ہے، تو اس نے عرض کی: کیا میں اس کے ذریعے یہودیوں کو فروخت نہ کروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس ذات نے اسے حرام قرار دیا ہے اس نے اس بات کو بھی حرام قرار دیا ہے کہ اس کے ذریعے یہودیوں کو فروخت کیا جائے۔ تو اس آدمی نے عرض کی: پھر میں اس کا کیا کروں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم اسے کھلے میدان میں بہا دو۔

1083- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ يَحْيَى الْمَخْزُوْمِيُّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَيُّمَا رَجُلٍ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ اَفْلَسَ فَهُوَ اَحَقُّ بِهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی کسی کے پاس بعینہٖ اپنے سامان کو پائے جس کو مفلس قرار دیا جا چکا ہو تو وہ اس سامان کا زیادہ حقدار ہوگا۔

1084- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

ایک اور سند کے ساتھ از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ

1083- المستدرك للحاكم، كتاب الدعاء والتكبير والذكر، جلد 2، صفحه 175، رقم:1901
الاحاد والمثانی لاحمد الشیبانی، ذکر حازم بن حرملة الغفاری، جلد 2، صفحه 246، رقم: 1000
المعجم الصغير للطبرانی، من اسمه یحیی، جلد 2، صفحه 287، رقم:1177
سنن ابو داؤد، باب فی الاستغفار، جلد 1، صفحه 561، رقم:1528
صحیح مسلم، باب استحباب خفض الصوت، جلد 8، صفحه 73، رقم:7037
1084- صحیح مسلم، باب فضل الوضو والصلاة عقبه، جلد 1، صفحه 142، رقم:565
صحیح ابن حبان، باب فضل الوضوء، جلد 3، صفحه 319، رقم:1044
السنن الصغرى للبيهقي، باب الخشوع فی الصلاة، جلد 1، صفحه 272، رقم:858
مجمع الزوائد للهيثمي، باب فضل الصلاة، جلد 2، صفحه 32، رقم:1654

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کی گئی ہے۔

جامع اَبِی هُرَيْرَةَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی دیگر احادیث

1085- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ الْاَنْبِيَاءِ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنٰى بِنَاءً فَاَحْسَنَهُ وَاَكْمَلَهُ وَاَجْمَلَهُ، اِلَّا مَوْضِعَ لَبِنَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يُطِيفُوْنَ بِهٖ فَيَقُوْلُوْنَ: مَا رَاَيْنَا بِنَاءً اَحْسَنَ مِنْ هٰذَا اِلَّا مَوْضِعَ هٰذِهِ اللَّبِنَةِ، اَلَا وَكُنْتُ اَنَا تِلْكَ اللَّبِنَةَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری اور مجھ سے پہلے کے انبیا کی مثال ایسے ہے جیسے ایک آدمی عمارت بناتا ہے' اسے بہت خوبصورت' مکمل اور عمدہ بناتا ہے صرف ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دیتا ہے۔ لوگ اس عمارت میں گھومتے پھرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس سے عمدہ عمارت نہیں دیکھی لیکن یہ ایک اینٹ کی جگہ خالی رہ گئی ہے۔ سنو! (نبوت کی عمارت کی) وہ اینٹ میں ہوں۔

1086- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا،

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری اور لوگوں کی مثال ایسے آدمی کی سی ہے جو آگ جلاتا ہے جب اس کے آس پاس کا حصہ روشن ہو جاتا ہے تو پروانے پتنگے

مسند امام احمد' حديث ابی امامة الباهلی' جلد 5' صفحه 260' رقم:22291

1085- سنن ابن ماجه' باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة' جلد 2' صفحه 994' رقم:2984

1086- صحيح مسلم' باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما' جلد 2' صفحه 114' رقم:1468

مسند امام احمد بن حنبل' حديث عمارة بن روبية رضى الله عنه' جلد 4' صفحه 136' رقم:17259

مسند الحميدی' حديث عمارة بن روبية' جلد 2' صفحه 380' رقم:861

صحيح ابن خزيمه' باب فضل الصبح وصلاة العصر' جلد 1' صفحه 164' رقم:320

فَلَمَّا اَضَاءَتْ لَهٗ جَعَلَ الدَّوَابُّ وَالْفَرَاشُ يَتَقَحَّمُوْنَ فِيْهَا، فَاَنَا اٰخِذٌ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ وَاَنْتُمْ تَقْتَحِمُوْنَ فِيْهَا .

وغیرہ اس آگ کی طرف لپکتے ہیں تو میں تمہیں کمر سے پکڑ کر آگ سے بچاتا ہوں' اور تم اس میں گرنے کی کوشش کرتے ہو۔

1087- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ مَا بَعَثْتُ سَرِيَّةً اَتَخَلَّفُ عَنْهَا، لَيْسَ عِنْدِي مَا اَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ وَيَشُقُّ عَلَيَّ اَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے ایمان والوں کے تکلیف میں پڑھنے کا ڈر نہ ہوتا تو میں جو بھی مہم روانہ کرتا اس میں خود شریک ہوتا لیکن میرے پاس اتنی وسعت نہیں ہے کہ میں ان سب کو سواریاں دے سکوں اور یہ بات بھی ان کے لیے تکلیف کا باعث ہوگی کہ وہ مجھ سے پیچھے رہ جائیں۔

1088- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهٖ لَوَدِدْتُ اَنِّي اُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ، ثُمَّ اُحْيٰى ثُمَّ اُقْتَلُ، ثُمَّ اُحْيٰى ثُمَّ اُقْتَلُ . قَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ ثَلَاثًا: اَشْهَدُ اللّٰهَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! میری یہ تمنا ہے کہ مجھے اللہ کی راہ میں شہید کر دیا جائے پھر زندہ کیا جائے پھر شہید کر دیا جائے پھر زندہ کیا جائے پھر شہید کر دیا جائے۔ پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے تین مرتبہ یہ

1087- صحيح مسلم' باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة' جلد 2' صفحه 125' رقم:1525

السنن الكبرى للبيهقي' باب من قال هي الصبح' جلد 1' صفحه 464' رقم:2268

اتحاف الخيرة المهرة للبوصيري' باب من صلى الصبح فهو في ذمة الله' جلد 8' صفحه 43' رقم:7445

المعجم الكبير للطبراني' من اسمه سمرة بن جندب الفزاري' جلد 7' صفحه 224' رقم:6950

مسند البزار' مسند سمرة بن جندب رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 156' رقم:4597

1088- صحيح بخاري' باب فضل صلاة العصر' جلد 1' صفحه 116' رقم:555

السنن الكبرى للبيهقي' باب من قال هي الصبح' جلد 1' صفحه 464' رقم:2271

سنن النسائي الكبرى' باب فضل صلاة الفجر' جلد 1' صفحه 175' رقم:459

صحيح ابن حبان' باب فضل الصلوات الخمس' جلد 5' صفحه 28' رقم:1736

صحيح مسلم' باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما' جلد 2' صفحه 113' رقم:1464

الفاظ کہے: میں اللہ تعالیٰ کو گواہ بناتا ہوں۔

1089- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ مُتَّخِذٌ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تُخْفِرَهُ، اَيُّمَا رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ اٰذَيْتُهُ: جَلَدْتُهُ اَوْ لَعَنْتُهُ فَاجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَزَكَاةً وَدُعَاءً لَهُ ۔ قَالَ اَبُو الزِّنَادِ: فَهِىَ لُغَةُ اَبِىْ هُرَيْرَةَ وَاِنَّمَا هِىَ جَلَدْتُهُ لَعَنْتُهُ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ! میں تیری بارگاہ میں یہ عہد کرتا ہوں' ایسا عہد جس کے خلاف نہیں ہوگا۔ میں جس مسلمان کو بھی تکلیف پہنچاؤں مثلاً میں نے اسے کوڑا مارا ہو یا اس پر لعنت کی ہو تو یہ چیز اس کے لیے رحمت اور پاکیزگی کا باعث بنا دینا اور اسے اس کے لیے دعا بنا دینا۔ ابوزناد کہتے ہیں کہ (روایت کے الفاظ) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی اپنی لغت ہے' ورنہ اصل لفظ یہ ہے: "جلدته، لعنته"۔

1090- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مَوْلُوْدٍ اِلَّا يَطْعُنُ الشَّيْطَانُ فِىْ نُغْضِ كَتِفِهِ اِلَّا عِيْسَى وَاُمَّهُ، فَاِنَّ الْمَلَائِكَةَ حَفَّتْ بِهِمَا وَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ (وَاِنِّىْ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ) ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب بھی کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو شیطان اس کے کندھے کے اوپر والے حصے پر کچوکا لگاتا ہے' صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ کے ساتھ ایسا نہیں ہوا کیونکہ ان دونوں کو فرشتوں نے ڈھانپ لیا تھا۔ اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: "میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتا ہوں۔"

1089- صحیح بخاری' باب فضل صلاة العصر' جلد 1' صفحه 115' رقم: 554
صحیح مسلم' باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما' جلد 2' صفحه 113' رقم: 1466
السنن الکبری للبیهقی' باب اوّل فرض الصلاة ' جلد 1' صفحه 359' رقم: 1751
سنن ابوداؤد' باب فی الرویة ' جلد 4' صفحه 374' رقم: 4731
سنن ابن ماجه' باب فیما انکرت الجهمیة ' جلد 1' صفحه 63' رقم: 177
صحیح ابن حبان' باب وصف الجنة واهلها' جلد 16' صفحه 475' رقم: 7443
1090- صحیح بخاری' باب من ترك العصر' جلد 1' صفحه 155' رقم: 553
سنن النسائی' باب من ترك صلاة العصر' جلد 1' صفحه 236' رقم: 474
السنن الکبری للبیهقی' باب کراهية تاخیر العصر' جلد 1' صفحه 444' رقم: 2177
مسند امام احمد' حدیث بریدة الاسلمی رضی الله عنه ' جلد 5' صفحه 349' رقم: 23007
مصنف عبد الرزاق' باب من ترك الصلاة ' جلد 3' صفحه 124' رقم: 5005

1091- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِىْ يَزِيْدَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ طَائِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ لَا يُكَلِّمُنِىْ وَلَا اُكَلِّمُهُ حَتّٰى اَتٰى سُوْقَ قَيْنُقَاعٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ حَتّٰى اَتٰى فِنَاءَ عَائِشَةَ، فَجَلَسَ فِيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اَثَمَّ اَثَمَّ؟ . يَعْنِىْ حَسَنًا فَظَنَنْتُ اَنَّهُ اِنَّمَا تَحْبِسُهُ اُمُّهُ لِاَنْ تُغَسِّلَهُ وَتُلْبِسَهُ سِخَابًا، فَلَمْ يَلْبَثْ اَنْ جَاءَ يَسْعٰى حَتّٰى اعْتَنَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اُحِبُّهُ فَاَحِبَّهُ وَاَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ میں دن کے وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کچھ دوسرے لوگوں کے ساتھ جا رہا تھا۔ آپ نے میرے ساتھ کوئی بات نہ کی اور نہ میں نے آپ کے ساتھ کوئی بات کی' حتیٰ کہ آپ بنوقینقاع کے بازار میں تشریف لائے' پھر وہاں سے آپ واپس ہوئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس چلے گئے' وہاں آپ بیٹھے' پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کیا وہ یہاں ہے؟ کیا وہ یہاں ہے؟ یعنی حضرت حسن رضی اللہ عنہ' میں نے یہ اندازہ لگایا کہ ان کی والدہ نے انہیں روکا ہوا ہے تاکہ انہیں نہلا لیں اور انہوں نے اسے ہار پہنایا۔ تھوڑی دیر بعد وہ (حضرت حسن رضی اللہ عنہ) دوڑتے ہوئے آئے' دونوں (یعنی رسول اللہ اور حضرت حسن) ایک دوسرے کے گلے لگ گئے' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اے اللہ میں اس سے محبت رکھتا ہوں تو بھی اس سے محبت رکھ اور جو اس سے محبت رکھے تو بھی اس سے محبت رکھ۔"

1092- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1091- صحیح بخاری' باب ذکر الجن وقوله تعالیٰ "قل اوحی الی انه استمع نفر من الجن" جلد 4' صفحه 211' رقم: 3859
صحیح مسلم' باب الجهر بالقراة فی الصبح والقراة علی الجن' جلد 1' صفحه 150' رقم: 450
اتحاف الخیره المهرة ' باب فی معجزاته صلی الله علیه وسلم' جلد 7' صفحه 39' رقم: 6464
المسند الشاشی' باب ما روی مسروق بن الاجدع' جلد 1' صفحه 457' رقم: 384
معرفة السنن والآثار للبیهقی' باب المکاتب' جلد 6' صفحه 302' رقم: 6387
1092- صحیح مسلم' باب المشی الی الصلاة تمحی به الخطایا' جلد 2' صفحه 131' رقم: 1553

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّأْنِ، مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَافِرِهِمْ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ اس معاملے میں قریش کے پیروکار ہوں گے لوگوں میں سے مسلمان قریش کے پیروکار ہوں گے اور کافر لوگ کافر قریش کے پیروکار ہوں گے۔

1093 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ، فَخِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقُهُوا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں کو معدن کی طرح پاؤ گے جو لوگ دور جاہلیت میں بہتر تھے وہ اسلام میں بھی بہتر ہوں گے جب انہیں دین کی کچھ شعور آ جائے۔

1094 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي طُعْمَةُ بْنُ عَمْرٍو الْجَعْفَرِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

ایک اور سند کے ساتھ بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1095 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح.

ایک اور سند کے ساتھ بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1096 - وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الْإِبِلَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اونٹ پر سواری کرنے والی عورتوں میں سب سے بہتر عورتیں قریش کی ہیں جو

السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في فضل المشي الى المسجد للصلاة ' جلد 3' صفحه 62' رقم:5166

صحيح ابن حبان' باب الامامة والجماعة ' جلد 5' صفحه 392' رقم:2044

مسند ابي يعلى' مسند ابي هريرة رضي الله عنه ' جلد 11' صفحه 65' رقم:6201

1093- سنن النسائي الكبرى' باب الارنب' جلد 3' صفحه 155' رقم:4823

مسند امام احمد بن حنبل' حديث المشايخ عن أبي بن كعب' جلد 5' صفحه 150' رقم:21372

1096- سنن النسائي الكبرى' باب الارنب' جلد 3' صفحه 155' رقم:4823

مسند امام احمد بن حنبل' حديث المشايخ عن أبي بن كعب' جلد 5' صفحه 150' رقم:21372

قَالَ أَحَدُهُمَا: صَالِحُ نِسَاءِ قُرَيْشٍ. وَقَالَ الْآخَرُ: نِسَاءُ قُرَيْشٍ، أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغَرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ.

اپنی اولاد کے لیے ان کی چھوٹی عمر میں انتہائی رحمدل ہوتی ہیں اور اپنے شوہر کے گھر کا خیال رکھتی ہیں۔

1097 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللهِ لَأَسْلَمُ وَغِفَارُ، وَجُهَيْنَةُ، وَمُزَيْنَةُ خَيْرٌ مِنَ الْحَلِيفَيْنِ: أَسَدٍ، وَغَطَفَانَ، وَمِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ. يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ ال.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی قسم! اسلم، غفار، جہینہ اور مزینہ دو حلیف قبیلوں بنو اسد اور بنو غطفان اور بنو تمیم اور بنو عامر بن صعصاء سے زیادہ بہتر ہیں۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ نے اپنی آواز کو کھینچ کر ارشاد فرمائی۔

1098 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَلْيَنُ قُلُوبًا، وَأَرَقُّ أَفْئِدَةً، الْإِيمَانُ يَمَانٍ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ، وَالْجَفَاءُ وَالْقَسْوَةُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ أَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدَ أُصُولِ أَذْنَابِ الْإِبِلِ مِنْ رَبِيعَةَ وَمُضَرَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَإِنَّمَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یمن والے تمہارے پاس آئے ہیں، یہ نرم دل اور رقیق ذہن والے ہیں، ایمان یمنی ہے، حکمت یمنی ہے اور جفا کاری، سختی اور سنگ دلی ربیعہ اور قبیلہ مضر کے اونٹوں والوں میں پائی جاتی ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ روایت کے یہ الفاظ "یمن والے تمہارے پاس آئے ہیں" اس سے مراد اہل تہامہ ہیں

1097- صحيح بخاري' باب فضل صلاة الفجر في جماعة ' جلد 1' صفحه 132' رقم:651

صحيح مسلم' باب فضل كثرة الخطاء الى المساجد' جلد 2' صفحه 130' رقم:1545

السنن الكبرى للبيهقي' باب فضل بعد المشي الى المسجد' جلد 3' صفحه 64' رقم:5177

صحيح ابن خزيمه ' باب فضل المشي الى المساجد' جلد 2' صفحه 378' رقم:1501

مسند ابي يعلى' حديث ابي موسى الاشعري' جلد 13' صفحه 223' رقم:7294

1098- سنن ابوداؤد' باب ما جاء في المشي الى الصلاة في الظلم' جلد 1' صفحه 220' رقم:561

سنن ترمذي' باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة ' جلد 1' صفحه 435' رقم:223

السنن الكبرى للبيهقي' باب ما جاء في فضل المشي الى المسجد بالصلاة ' جلد 3' صفحه 63' رقم:5174

المستدرك للحاكم' كتاب الامامة وصلاة ' جلد 1' صفحه 290' رقم:768

سنن ابن ماجه ' باب المشي الى الصلاة ' جلد 1' صفحه 257' رقم:781

يَعْنِيْ قَوْلَهُ: اَتَاكُمْ اَهْلُ الْيَمَنِ . اَهْلَ تِهَامَةَ لِاَنَّ مَكَّةَ يَمَنٌ، وَهِيَ تِهَامِيَّةٌ وَهُوَ قَوْلُهُ: اَلْإِيْمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ .

کیونکہ مکہ یمن ہے اور یہی تہامیہ ہیں۔ اور آپ کے یہ الفاظ کہ ''ایمان یمنی ہے اور حکمت یمنی ہے۔''

1099- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ وَاَبَتْ فَادْعُ اللّٰهَ عَلَيْهَا . فَاسْتَقْبَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَهُ، فَقَالَ النَّاسُ: هَلَكَتْ دَوْسٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَللّٰهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَائْتِ بِهِمْ . مَرَّتَيْنِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت طفیل بن عمرو دوسی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ! دوس قبیلے والوں نے نافرمانی کی ہے اور اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے اللہ تعالیٰ سے ان کے لیے دعائے ضرر کیجئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کیا آپ نے ہاتھ کو شانوں تک بلند کیا اور دعا کی تو لوگوں نے کہا: قبیلہ دوس ہلاک ہو جائے گا' لیکن نبی اکرم ﷺ نے دعا کی: ''اے اللہ! تو قبیلہ دوس کو ہدایت عطا فرما اور انہیں (اسلام کے دامن میں) لے آ۔'' آپ نے دو مرتبہ یہ دعا کی۔

1100- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ کو اونٹنی تحفے میں دی تو

1099- صحیح بخاری' باب ای الرقاب افضل' جلد 7' صفحہ 37' رقم:2518

صحیح مسلم' باب کون الایمان باللّٰہ تعالٰی افضل الاعمال' جلد 1' صفحہ 41' رقم:89

السنن الصغرٰی للبیھقی' باب العتق' جلد 3' صفحہ 325' رقم:4759

المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی العتاقۃ' جلد 1' صفحہ 244' رقم:969

صحیح ابن حبان' باب فضل الجہاد' جلد 10' صفحہ 456' رقم:4596

1100- سنن ترمذی' باب ما جاء فی حرمۃ الصلاۃ' جلد 5' صفحہ 12' رقم:2617

السنن الکبرٰی للبیھقی' باب فضل المساجد وفضل عمارتھا بالصلاۃ' جلد 3' صفحہ 66' رقم:5187

المستدرک للحاکم' کتاب الامامۃ والصلاۃ' جلد 1' صفحہ 291' رقم:770

سنن ابن ماجہ' باب لزوم المساجد وانتظار الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 262' رقم:802

سنن الدارمی' باب المحافظۃ علی الصلوات' جلد 1' صفحہ 302' رقم:1223

سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ: اَنَّ رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ الْبَادِيَةِ اَهْدٰى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً فَاَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَلَمْ يَرْضَ، ثُمَّ اَعْطَاهُ ثَلَاثًا فَلَمْ يَرْضَ، ثُمَّ اَعْطَاهُ ثَلَاثًا فَرَضِيَ بِالتِّسْعِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ لَّا اَتَّهِبَ هِبَةً اِلَّا مِنْ قُرَشِيٍّ اَوْ اَنْصَارِيٍّ اَوْ ثَقَفِيٍّ اَوْ دَوْسِيٍّ . قَالَ سُفْيَانُ: وَقَالَ غَيْرُ ابْنِ عَجْلَانَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ: لَمَّا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا الْقَوْلَ الْتَفَتَ فَرَآنِيْ فَاسْتَحْيَى فَقَالَ: اَوْ دَوْسِيٍّ .

نبی اکرم ﷺ نے اسے تین اونٹنیاں دیں لیکن وہ راضی نہیں ہوا' پھر رسول اللہ ﷺ نے اسے اور تین اونٹنیاں دیں وہ پھر بھی راضی نہ ہوا۔ پھر آپ نے اسے تین اونٹنیاں دیں۔ تو وہ نو اونٹنیاں لے کر راضی ہوگیا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اب یہ طے ہے کہ میں قریشی، انصاری، ثقفی یا دوسی ہی سے تحفہ لیا کروں گا۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابن عجلان کے سوا دوسرے راویوں نے یہ بات بیان کی ہے: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا تو آپ نے میری طرف توجہ کی اور دیکھا تو مجھے حیاء آ گئی۔ آپ نے فرمایا: یا دوسی سے۔

1101- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ طَاوُسٍ: اَنَّ اَعْرَابِيًّا وَهَبَ هِبَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَثَابَهُ فَلَمْ يَرْضَ، ثُمَّ اَثَابَهُ فَلَمْ يَرْضَ، ثُمَّ اَثَابَهُ فَرَضِيَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ لَّا اَتَّهِبَ هِبَةً اِلَّا مِنْ قُرَشِيٍّ اَوْ اَنْصَارِيٍّ اَوْ ثَقَفِيٍّ .

حضرت طاؤس روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرا[بی] نے نبی اکرم ﷺ کو کوئی تحفہ پیش کیا تو آپ نے بد[لے] میں اسے کوئی چیز دی تو وہ اس سے راضی نہ ہوا۔ آ[پ] نے اسے مزید کوئی چیز دی تو وہ پھر بھی راضی نہیں ہوا۔ نبی اکرم ﷺ نے اسے مزید کوئی اور چیز دی تو وہ راض[ی] ہوگیا۔ آپ نے فرمایا: یہ طے ہے کہ آئندہ میں صرف قریشی یا انصاری یا ثقفی سے ہی تحفہ لیا کروں گا۔

1102- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں [کہ]

1101- صحیح بخاری' باب من جلس فی المسجد ینتظر الصلاۃ وفضل المساجد' جلد 1' صفحہ 132' رقم:[6]59

صحیح مسلم' باب فضل الصلاۃ الجماعۃ وانتظار الصلاۃ' جلد 2' صفحہ 129' رقم:1542

السنن الکبرٰی للبیھقی' باب فضل المساجد وفضل عمارتھا بالصلاۃ فیھا' جلد 3' صفحہ 65' رقم:5184

سنن ابوداؤد' باب فی فضل القعود فی المسجد' جلد 1' صفحہ 176' رقم:470

سنن ترمذی' باب ما جاء فی القعود فی المسجد وانتظار الصلاۃ من الفضل' جلد 2' صفحہ 150' رقم:330

1102- صحیح بخاری' باب الحدث فی المسجد' جلد 1' صفحہ 96' رقم:445

السنن الکبرٰی للبیھقی' باب الترغیب فی مکث المصلی فی مصلاہ' جلد 2' صفحہ 185' رقم:3139

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّ اَصْدَقَ بَيْتٍ قَالَهُ الشَّاعِرُ اَلاَ كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلاَ اللّٰهَ بَاطِلُ وَكَادَ ابْنُ اَبِي الصَّلْتِ اَنْ يُسْلِمَ.

رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: کسی شاعر نے جو سچا شعر کہا' وہ یہ ہے: ''خبردار اللہ تعالیٰ کے علاوہ ہر چیز فانی ہے۔ اور ابن ابوصلت مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

1103- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ قَالَ اَخْبَرَنِي الْاَعْرَجُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوْقُ بَقَرَةً اِذْ اَعْيَا فَرَكِبَهَا فَضَرَبَهَا، فَقَالَتْ: اِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهٰذَا، اِنَّمَا خُلِقْنَا لِحِرَاثَةِ الْاَرْضِ. فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللّٰهِ بَقَرَةٌ تَكَلَّمُ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاِنِّي اُوْمِنُ بِهِ اَنَا وَاَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ. وَمَا هُمَا ثَمَّ، ثُمَّ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمٍ لَهُ اِذْ عَدَا الذِّئْبُ عَلَى شَاةٍ مِنْهَا فَاَدْرَكَهَا صَاحِبُهَا فَاسْتَنْقَذَهَا، فَقَالَ الذِّئْبُ: فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي. فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللّٰهِ ذِئْبٌ يَتَكَلَّمُ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاِنِّي اُوْمِنُ بِهِ اَنَا وَاَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ. وَمَا هُمَا ثَمَّ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی پھر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ارشاد فرمایا: ایک دفعہ ایک آدمی ایک گائے کو ہانک کر لے جا رہا تھا۔ چنانچہ وہ تھک گیا تو وہ اس پر سوار ہو گیا' اس نے اسے مارا تو گائے نے کہا: مجھے اس مقصد کے لیے نہیں پیدا کیا گیا ہے ہمیں تو زمین میں ہل چلانے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ تو لوگوں نے کہا: سبحان اللہ! گائے بھی بات کر سکتی ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اس بات پر ایمان رکھتا ہوں اور ابوبکر اور عمر بھی ۔ حالانکہ یہ دونوں حضرات اس وقت وہاں موجود نہیں تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک دفعہ ایک آدمی بکریوں کے ساتھ تھا تو ان میں سے ایک بکری پر بھیڑیے نے حملہ کیا' بکری کا مالک وہاں پہنچا اور اس نے اس بھیڑیے سے اسے چھڑا لیا تو وہ بھیڑیا بولا: درندوں کے مخصوص دن اس کا کون رکھوالا ہوگا جب اس کا چرواہا میرے سوا اور کوئی نہیں ہوگا۔ لوگوں نے کہا: سبحان اللہ! بھیڑیا بھی بات کرتا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں، ابوبکر اور عمر اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ یہ دونوں حضرات وہاں موجود نہیں تھے۔

سنن ابوداؤد' باب فی فضل القعود فی المسجد' جلد 1' صفحہ 176' رقم: 469

سنن ترمذی' باب ما جاء فی القعود فی المسجد وانتظار الصلاة' جلد 2' صفحہ 151' رقم: 331

مسند امام احمد' مسند ابی هريرة رضی اللّٰہ عنہ' جلد 2' صفحہ 266' رقم: 7603

1103- صحیح بخاری' باب من جلس فی المسجد ینتظر الصلاة وفضل المساجد' جلد 1' صفحہ 133' رقم: 661

صحیح ابن حبان' باب مواقیت الصلاة' جلد 4' صفحہ 396' رقم: 1529

مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد اللّٰہ' جلد 3' صفحہ 367' رقم: 14992

مصنف ابن ابی شیبة' باب من قال من انتظر الصلاة فهو فی صلاة' جلد 1' صفحہ 402' رقم: 4092

1104- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: فَاُوْمِنُ بِهِ اَنَا وَاَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ.

ایک اور سند کے ساتھ از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت ہے' لیکن اس میں یہ الفاظ ہے کہ آپ نے فرمایا: ''میں اس پر یقین رکھتا ہوں اور ابوبکر و عمر بھی۔''

1105- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: صَحِبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ سِنِيْنَ لَمْ اَكُنْ فِي شَيْءٍ اَحْرَصَ مِنِّي اَنْ اَحْفَظَ شَيْئًا فِي تِلْكَ السِّنِيْنَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: لَاَنْ يَّاْخُذَ اَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ بِهِ، ثُمَّ يَجِيْءَ بِهِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيْعَهُ، فَيَاْكُلَهُ اَوْ يَتَصَدَّقَ بِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ اَنْ يَّاْتِيَ رَجُلًا قَدْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں تین سال تک رسول اللہ ﷺ کا خادم رہا ہوں' ان تین سالوں میں کسی بھی معاملے میں اس سے زیادہ حریص نہیں تھا جتنا میں اس بات کی تمنا رکھتا تھا کہ میں احادیث کو یاد رکھوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ کسی آدمی کا اپنی رسی کو لے کر اس میں لکڑیاں باندھ کر پھر انہیں اپنی پیٹھ پر لاد کر اسے بیچ کر اسے کھانا یا اسے صدقہ کرنا اس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے کہ وہ کسی ایسے آدمی کے پاس آئے جسے اللہ تعالیٰ

1104- صحیح مسلم' باب فضل صلاة الجماعة وبیان التشدید فی التخلف عنها' جلد 2' صفحہ 122' رقم: 1509

السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی فضل صلاة الجماعة' جلد 3' صفحہ 59' رقم: 5153

صحیح ابن حبان' باب الامامة والجماعة' جلد 5' صفحہ 404' رقم: 2054

1105- صحیح بخاری' باب فضل صلاة الجماعة' جلد 1' صفحہ 131' رقم: 647

جامع الاصول لابن اثیر' النوع الثانی المشی الی المساجد' جلد 9' صفحہ 413' رقم: 7085

مشکوة المصابیح' باب المساجد ومواضع الصلاة' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحہ 155' رقم: 702

اَغْنَاهُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ فَيَسْاَلَهُ اَعْطَاهُ اَوْ مَنَعَهُ ذٰلِكَ، فَاِنَّ الْيَدَ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى ۔

نے اپنے فضل کے ساتھ غنی کیا ہوا ہو اور وہ اس آدمی سے کچھ مانگے۔ تو وہ آدمی چاہے اسے کچھ دے یا نہ دے اور بے شک اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔

1106 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَاَنْ يَّاْخُذَ اَحَدُكُمْ حَبْلَهٗ فَيَحْتَطِبَ عَلٰى ظَهْرِهٖ فَيَبِيْعَهٗ فَيَاْكُلَهٗ، وَيَتَصَدَّقَ بِهٖ خَيْرٌ لَّهٗ مِنْ اَنْ يَّاْتِيَ رَجُلًا قَدْ اَغْنَاهُ اللّٰهُ فَيَسْاَلَهُ اَعْطَاهُ اَوْ مَنَعَهُ ذٰلِكَ، فَاِنَّ الْيَدَ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی شخص کا رسی لے کر اس میں لکڑیاں باندھ کر اپنی پیٹھ پر رکھ کر بیچ کر اسے کھانا یا اسے صدقہ کرنا اس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے کہ وہ کسی ایسے آدمی کے پاس آئے جسے اللہ تعالیٰ نے غنی کیا ہو اور وہ اس سے کچھ مانگے تو وہ دوسرا آدمی اسے کچھ دے یا نہ دے۔ اور بے شک اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔

1107 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ وَزَادَ فِيْهِ: وَابْدَاْ بِمَنْ تَعُوْلُ ۔

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: ''تم ان لوگوں سے خرچ کا آغاز کرو جو تمہاری زیر پرورش ہیں۔''

1108 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْنَا مِنَ الْهَجَرِيِّ اَحَادِيْثَ عَنْ اَبِيْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسکین وہ نہیں ہے جو

1106- صحيح مسلم' باب يحب اتيان المسجد على من سمع النداء' جلد 2' صفحه 124' رقم:1518

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما جاء من التشديد في ترك الجماعة' جلد 3' صفحه 57' رقم:5143

سنن النسائي الكبرىٰ' باب المحافظة على الصلوات الخمس حيث ينادى بهن' جلد 1' صفحه 297' رقم:923

المحرر في الحديث لابن عبد الهادى' باب صلاة الجماعة' صفحه 244' رقم:374

مشكوٰة المصابيح' باب الجماعة وفضلها' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحه 232' رقم:1054

1108- سنن ابوداؤد' باب في التشديد في ترك الجماعة' جلد 1' صفحه 217' رقم:553

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما جاء في التشديد في ترك الجماعة من غير عذر' جلد 3' صفحه 58' رقم:5147

سنن النسائي' باب المحافظة على الصلوات حيف ينادى بهن' جلد 2' صفحه 109' رقم:851

صحيح ابن خزيمه' باب امر العميان بشهود صلاة الجماعة' جلد 2' صفحه 367' رقم:1478

عِيَاضٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ هٰذَا اَحَدُهَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ بِالَّذِيْ تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ، وَلَا اللُّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ، وَلٰكِنِ الْمِسْكِيْنُ الَّذِيْ لَا يَسْاَلُ وَلَا يُعْرَفُ مَكَانُهٗ فَيُعْطٰى ۔

ایک یا دو کھجوریں لے کر ایک یا دو لقمے لے کر واپس چلا جاتا ہے' مسکین وہ ہے جو مانگتا نہیں ہے اور اس کی حالت کا پتہ بھی نہیں چلتا کہ اسے کچھ دے دیا جائے۔

1109 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اُرْسِلَ عَلٰى اَيُّوْبَ رِجْلٌ مِّنْ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَنْشُرُ يَقْبِضُهَا فِيْ ثَوْبِهٖ فَنُوْدِيَ يَا اَيُّوْبُ اَلَمْ يَكْفِكَ مَا اَعْطَيْنَاكَ؟ قَالَ: اَيْ رَبِّ وَمَنْ يَّسْتَغْنِيْ عَنْ فَضْلِكَ؟ ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت ایوب علیہ السلام کی طرف سونے کی بنی ہوئی کچھ ٹڈیاں بھیجی گئیں تو انہوں نے اپنی چادر کو پھیلایا اور انہیں اپنے کپڑے میں ڈالنے لگے تو ندا آئی: اے ایوب! ہم نے جو تمہیں دیا ہے کیا وہ تمہارے لیے کافی نہیں ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: اے میرے رب! تیرے فضل سے بے نیاز کون ہو سکتا ہے!

1110 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ الْمَنِيْحَةُ، تَغْدُوْ بِعُسٍّ اَوْ تَرُوْحُ بِعُسٍّ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے افضل صدقہ دودھ دینے والا جانور کسی کو دینا ہے جو ایک بڑا برتن صبح دودھ دیتا ہے اور ایک بڑا برتن شام کو دیتا ہے۔

1109- صحيح بخارى' باب وجوب صلاة الجماعة' جلد 1' صفحه 131' رقم:644

صحيح مسلم' باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها' جلد 2' صفحه 123' رقم:1514

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما جاء من التشديد في ترك الجماعة من غير عذر' جلد 3' صفحه 55' رقم:5127

سنن ابوداؤد' باب في التشديد في ترك الجماعة' جلد 1' صفحه 214' رقم:548

سنن ابن ماجه' باب التغليظ في التخلف عن الجماعة' جلد 1' صفحه 259' رقم:791

1110- صحيح مسلم' باب صلاة الجماعة من سنن الهدىٰ' جلد 2' صفحه 124' رقم:1520

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب ما جاء من التشديد في ترك الجماعة من غير عذر' جلد 3' صفحه 58' رقم:5150

مسند امام احمد بنحنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 382' رقم:3623

مصنف عبد الرزاق' باب شهود الجماعة' جلد 1' صفحه 516' رقم:1979

مسند ابن ابى شيبة' ما رواه عبد الله بن مسعود' صفحه 626' رقم:353

1111 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ فِيهِ: وَيَكْتُبُ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِكُلِّ حَلْبَةٍ حَلَبَهَا حَسَنَةً – أَوْ قَالَ: عَشْرَ حَسَنَاتٍ – بِقَدْرِ حَلْبَتِهَا مَا كَانَتْ بَكَأَتْ أَوْ غَزُرَتْ.

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: ''تو وہ آدمی جب اس کے دودھ کو دوہتا ہے تو اللہ تعالیٰ ہر دوہنے کے بدلے میں اس کے لیے نیکیاں لکھتا ہے۔'' یا فرمایا: ''اس دوہنے کی مقدار کے برابر میں نیکیاں لکھتا ہے جب یہ جانور دودھ دیتا رہتا ہے۔''

1112 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ إِنَّمَا الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: غنا مال و دولت زیادہ ہونے کی وجہ سے نہیں ہوتا' اصل غنا ذہن کا غنا ہے۔

1113 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خرچ کرنے والے اور بخیل کی مثال ایسے دو آدمیوں کی طرح ہے جنہوں نے

1112- سنن ابوداؤد' باب فی التشدید فی ترک الجماعة ' جلد 1' صفحه 214' رقم: 547

سنن نسائی' باب التشدید فی ترک الجماعة ' جلد 2' صفحه 106' رقم: 847

مسند ابن ابی شیبة ' ما رواه ابو الدرداء رضی الله عنه عن النبی صلی الله علیه وسلم' صفحه 35' رقم: 31

اتحاف الخیره المهرة للبوصیری' باب ما جاء فی ترک حضور الجماعة ' جلد 2' صفحه 140' رقم: 1208

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فرض الجماعة فی غیر الجمعة علی الکفایة ' جلد 3' صفحه 54' رقم: 5126

مسند امام احمد' بقیة حدیث أبی الدرداء رضی الله عنه ' جلد 6' صفحه 446' رقم: 27554

1113- صحیح مسلم' باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة ' جلد 2' صفحه 125' رقم: 1523

السنن الکبریٰ' باب ما جاء فی فضل صلاة الجماعة ' جلد 3' صفحه 60' رقم: 5162

سنن ابوداؤد' باب فی فضل صلاة الجماعة ' جلد 1' صفحه 217' رقم: 555

سنن الدارمی' باب المحافظة علی الصلوات' جلد 1' صفحه 303' رقم: 1224

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عثمان بن عفان رضی الله عنه ' جلد 1' صفحه 58' رقم: 408

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل العشاء والفجر فی الجماعة ' جلد 1' صفحه 433' رقم: 221

مَثَلُ الْمُنْفِقِ وَالْبَخِيلِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ أَوْ جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ لَدُنْ ثُدِيِّهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَإِذَا أَرَادَ الْمُنْفِقُ أَنْ يُنْفِقَ سَبَغَتْ عَلَيْهِ الدِّرْعُ أَوْ مَرَّتْ حَتَّى تُجِنَّ بَنَانَهُ، وَتَعْفُوَ أَثَرَهُ، وَإِذَا أَرَادَ الْبَخِيلُ أَنْ يُنْفِقَ قَلَصَتْ عَلَيْهِ الدِّرْعُ وَلَزِمَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا حَتَّى يَأْخُذَ بِتَرْقُوَتِهِ أَوْ قَالَ بِرَقَبَتِهِ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَشْهَدُ لَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِيَدِهِ هٰكَذَا.

لوہے کی بنی ہوئی دو زرہیں پہنی ہوئی ہوں۔ یا فرمایا: دو جبے پہنے ہوئے ہوں' جو ان کے سینے سے لے کر گردن تک ہوں۔ جب خرچ کرنے والا خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی گرہ کھلی ہو جاتی ہے یا نیچے ہو جاتی ہے۔ حتیٰ کہ اس کے پاؤں کے پوروں کو چھپا لیتی ہے اور اس کے قدموں کے نشان کو ڈھانپ لیتی ہے اور جب بخیل خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی گرہ اس کے لیے تنگ ہو جاتی ہے اس کا ہر حلقہ جڑ جاتا ہے حتیٰ کہ وہ اس کی گردن کو اپنے قابو میں لے لیتی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں یہ گواہی دے کر کہتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے دست مبارک سے اس طرح اشارہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

وَأَشَارَ سُفْيَانُ بِيَدِهِ إِلَى حَلْقِهِ، فَهُوَ يُوَسِّعُهَا وَلَا تَتَّسِعُ مَرَّتَيْنِ.

پھر سفیان نے اپنے ہاتھ سے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا کہ وہ اسے کھولنے کی کوشش کرتا ہے لیکن وہ کھلتی نہیں ہے۔ ایسا انہوں نے دو مرتبہ کیا۔

1114 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ يَنَّاقٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَهُوَ يُوَسِّعُهَا وَلَا تَوَسَّعُ.

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں: ''وہ اسے کھلا کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن وہ کھلی نہیں ہوتی ہے۔''

1115 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1115- صحیح البخاری' باب الاستهام فی الاذان' جلد 1' صفحه 222' رقم: 590

صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 31' رقم: 1009

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الاستهام علی الاذان' جلد 1' صفحه 928' رقم: 2094

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الصف الاوّل' جلد 1' صفحه 437' رقم: 225

صحیح ابن حبان' باب الاذان' جلد 4' صفحه 543' رقم: 1659

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا رَاَى اَحَدُكُمْ مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فِي الْمَالِ وَالْجِسْمِ فَلْيَنْظُرْ اِلٰى مَنْ هُوَ دُوْنَهُ فِي ذٰلِكَ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی کسی ایسے آدمی کو دیکھے جو مال اور جسم میں اس سے زیادہ طاقتور ہے تو اسے اس آدمی کا بھی جائزہ لینا چاہیے جو اس سے کمتر ہے۔

1116- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللّٰهُ: يَا ابْنَ اٰدَمَ اَنْفِقْ اُنْفِقْ عَلَيْكَ . وَقَالَ: يَمِيْنُ اللّٰهِ مَلْاٰى سَحَّاءُ لَا يَغِيْضُهَا شَيْءٌ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: اے ابن آدم! تم خرچ کرو میں تم پر خرچ کروں گا۔ اور آپ نے یہ ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے دونوں ہاتھ بھرے ہوئے ہیں' رات اور دن میں خرچ کرنا اس میں کوئی کمی نہیں کرتا۔

1117- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِ الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِ الْاَرْبَعَةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے کافی ہوتا ہے اور تین کا کھانا چار کے لیے کافی ہو جاتا ہے۔

1118- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1116- صحیح بخاری' باب فضل العشاء فی الجماعة' جلد 1' صفحه 132' رقم:657
صحیح مسلم' باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد فی التخلف عنها' جلد 2' صفحه 123' رقم:1514
السنن الکبری للبیهقی' باب فضل الصف الاوّل' جلد 3' صفحه 102' رقم:5398
سنن الدارمی' باب ای الصلاة علی المنافقين اثقل' جلد 1' صفحه 326' رقم:1273
مسند احمد بن حنبل' حديث أبی بصير العبدی' جلد 5' صفحه 141' رقم:21310
1117- الاحاد والمثانی' احاديث ميمونة بنت الحارث رضی الله عنها' جلد 5' صفحه 433' رقم:3099
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الفارة تموت فی السمن' جلد 4' صفحه 139' رقم:1798
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاطعمة' جلد 1' صفحه 221' رقم:872
سنن الدارمی' باب الفارة تقع فی السمن' جلد 1' صفحه 204' رقم:738
مسند امام احمد بن حنبل' حديث ميمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحه 330' رقم:26846
1118- صحيح بخاری' باب الايمان وقول النبی صلی الله عليه وسلم بنی الاسلام علی خمس' جلد 1' صفحه 11' رقم:8

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ فِي حُبِّ اثْنَيْنِ: حُبِّ الْمَالِ وَحُبِّ الْحَيَاةِ . وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: الْعَيْشِ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بوڑھے آدمی کا دل بھی دو چیزوں کی محبت سے جوان ہوتا ہے' مال کی محبت اور زندگی کی محبت سے۔ سفیان نے بعض دفعہ لفظ ''عیش'' کہا ہے۔

1119- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا كَفٰى اَحَدَكُمْ خَادِمُهُ صَنْعَةَ طَعَامِهِ وَكَفَاهُ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ فَلْيُجْلِسْهُ، فَلْيَاْكُلْ مَعَهُ، فَاِنْ اَبٰى فَلْيَاْخُذْ لُقْمَةً فَلْيُرَوِّغْهَا ثُمَّ لِيُعْطِهَا اِيَّاهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی کا خادم اس کے لیے کھانا تیار کرے تو اس کے خادم نے اس کی حرارت اور دھویں کو برداشت کیا ہوتا ہے' اس لیے اس کو چاہیے کہ خادم کو اپنے ساتھ بٹھا کر کھلائے' اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو اسے ایک لقمہ لے کر سالن میں ڈال کر پھر اس خادم کو دے دینا چاہیے۔

1120- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1121- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ اَبِي خَالِدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

صحیح مسلم' باب قول النبی صلی الله عليه وسلم "بنی الاسلام علی خمس" جلد 1' صفحه 34' رقم:121
السنن الکبری للبیهقی' باب اصل فرض الصلاة' جلد 1' صفحه 358' رقم:1744
سنن ترمذی' باب ما جاء بنی الاسلام علی خمس' جلد 5' صفحه 5' رقم:2609
سنن النسائی الکبری' باب علی کم بنی الاسلام' جلد 6' صفحه 531' رقم:11732
1119- صحيح بخاری' باب كيف يبايع الامام' جلد 8' صفحه 109' رقم:7199
السنن الکبری للبیهقی' باب ما يجب علی المرء من القيام' جلد 10' صفحه 158' رقم:21101
سنن ابن ماجه' باب البيعة' جلد 2' صفحه 957' رقم:2866
صحيح مسلم' باب وجوب طاعة الامراء فی غير معصية' جلد 6' صفحه 16' رقم:4874
مسند امام احمد بن حنبل' حديث عبادة بن الصامت' جلد 5' صفحه 319' رقم:22777

1122- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهُ سَمِعَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِىْ عَبْدِهٖ وَلَا فَرَسِهٖ صَدَقَةٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمان پر اس کے غلام اور اس کے گھوڑے میں زکوۃ نہیں ہے۔

1123- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسٰى عَنْ مَكْحُوْلٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1124- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عِرَاكَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ مِثْلَ ذٰلِكَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے لیکن یہ مرفوع بیان نہیں کی گئی۔

1125- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1122- صحیح ابن حبان' باب الهدی' جلد 9' صفحه 320' رقم: 4009
صحیح البخاری' باب قتل القلائد للبدن' جلد 2' صفحه 608' رقم: 1611
السنن الکبری للبیهقی' باب لا یصیر الانسان بتقلید الهدی واشعاره ' جلد 5' صفحه 234' رقم: 10489
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحه 112' رقم: 423
سنن ابو داؤد' باب من بعث بهدية واقام' جلد 2' صفحه 81' رقم: 1760
1124- صحیح مسلم' باب بیان اطلاق اسم الکفر علی من ترك الصلاة ' جلد 1' صفحه 61' رقم: 256
السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی تکفیر من ترك الصلاة عمدًا من غیر عذر' جلد 3' صفحه 365' رقم: 6730
مسند ابی عوانة ' باب بیان افضل الاعمال' جلد 1' صفحه 64' رقم: 177
1125- سنن ترمذی' باب ما جاء فی ترك الصلاة ' جلد 5' صفحه 13' رقم: 2621
سنن النسائی' باب الحکم فی تارك الصلاة ' جلد 1' صفحه 231' رقم: 463
السنن الکبری للبیهقی' باب ما جاء فی تکفیر من ترك الصلاة عمدًا من غیر عذر' جلد 3' صفحه 366' رقم: 6734
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فیمن ترك الصلاة ' جلد 1' صفحه 342' رقم: 1079
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث بریدة الاسلمی رضی الله عنه ' جلد 5' صفحه 346' رقم: 22987

...فْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ ...رَّحْمٰنِ الْاَعْرَجَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ ...سُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا اسْتَأْذَنَ ...حَدُكُمْ جَارُهُ اَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِىْ جِدَارِهٖ فَلَا يَمْنَعْهُ. ...لَمَّا حَدَّثَهُمْ طَأْطَئُوْا رُءُوْسَهُمْ فَقَالَ: مَا لِيْ اَرَاكُمْ ...مُعْرِضِيْنَ؟ وَاللّٰهِ لَاَرْمِيَنَّ بِهَا بَيْنَ اَكْتَافِكُمْ. قَالَ ...سُفْيَانُ: اِنِّىْ لَاَحْفَظُ الْمَكَانَ الَّذِىْ سَمِعْتُهُ مِنَ ...الزُّهْرِيِّ فِيْهِ، مَا قَالَ فِيْهِ اِلَّا الْاَعْرَجَ مَا قَالَ فِيْهِ ...سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی آدمی سے اس کا پڑوسی اس کی دیوار میں اپنا شہتیر لگانے کی اجازت مانگے تو وہ اسے منع نہ کرے۔ راوی نے کہا کہ جب حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو یہ حدیث سنائی تو انہوں نے اپنے سر جھکا لیے۔ تو انہوں نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں تم لوگ منہ پھیر رہے ہو؟ اللہ کی قسم! میں تمہارے کندھوں کے درمیان ماروں گا۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے امام زہری سے جس جگہ یہ روایت سنی تھی وہ جگہ بھی مجھے یاد ہے۔ انہوں نے اس میں صرف اعرج کا تذکرہ کیا تھا' سعید بن مسیب کا ذکر نہیں کیا تھا۔

1126- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ...سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ قَالَ اَلَا ...اُخْبِرُكُمْ بِاَشْيَاءَ قِصَارٍ سَمِعْنَاهَا مِنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ هٰذَا ...مِنْهَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ...لَا يَمْنَعَنَّ اَحَدُكُمْ جَارَهُ اَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِىْ جِدَارِهٖ. ...قَالَ اَيُّوْبُ: وَلَوْ قُلْتُ لَكَ اِنَّ الْحَسَنَ تَرَكَ كَثِيْرًا مِّنَ ...التَّفْسِيْرِ حِيْنَ قَدِمَ عِكْرِمَةُ الْبَصْرَةَ حَتّٰى خَرَجَ مِنْهَا ...لَصَدَقْتُ.

حضرت عکرمہ روایت کرتے ہیں کہ کیا میں تم لوگوں کو ان مختصر چیزوں کے بارے میں نہ بتاؤں جو میں نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ''کوئی بھی آدمی اپنے پڑوسی کو اس سے ہرگز منع نہ کرے کہ وہ اس کی دیوار میں اپنا شہتیر نہ رکھے۔'' ایوب کہتے ہیں کہ اگر میں تم سے یہ کہوں کہ عکرمہ بصرہ آئے تو حضرت حسن بصری نے بہت سے تفسیری نکات بیان کرنا چھوڑ دیئے حتیٰ کہ وہ یہاں سے چلے گئے' تو میری یہ بات سچ ہوگی۔

1127- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

11..- سنن ترمذی' باب ما جاء فی ترك الصلاة ' جلد 5' صفحه 14' رقم: 2622
المستدرك للحاكم' كتاب الایمان' جلد 1' صفحه 48' رقم: 12
11..- سنن ترمذی' باب ما جاء ان اوّل ما یحاسب به العبد یوم القیامة الصلاة ' جلد 2' صفحه 267' رقم: 413
السنن الکبری للبیهقی' باب ما روی فی اتمام الفریضة من التطوع فی الاخرة ' جلد 2' صفحه 387' رقم: 4171
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی اوّل ما یحاسب به العبد الصلاة ' جلد 1' صفحه 458' رقم: 1425
سنن الدارمی' باب اول ما یحاسب به العبد یوم القیامة ' جلد 1' صفحه 361' رقم: 1355

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ اَنَّ امْرَاً اطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ اِذْنٍ فَخَذَفْتَهُ بِالْحَصَاةِ، فَفَقَاْتَ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ جُنَاحٌ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر کوئی شخص تمہاری اجازت کے بغیر تمہارے گھر میں جھانکے اور تم اسے پتھر مار کر اس کی آنکھ پھوڑ دو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

1128- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ – وَحَدَّثَنِيْ وَلَيْسَ مَعِيْ وَلَا مَعَهُ اَحَدٌ – قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَاَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَجْمَاءُ جَرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْبِئْرُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جانور کے زخمی کرنے پر کوئی تاوان نہیں' معدنیات میں گر کر مرنے کا کوئی تاوان نہیں' کنوئیں میں گر کر مرنے کا کوئی تاوان نہیں اور خمس میں پانچواں حصہ دینا لازم ہے۔

1129- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت ہے۔

1130- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

سنن النسائی' باب المحاسبه علی الصلاة ' جلد 1' صفحه 232' رقم:465
1128- صحیح مسلم' باب الامر بالسکون فی الصلاة والنهی عن الاشارة بالید' جلد 2' صفحه 29' رقم:996
السنن الکبری للبیهقی' باب اتمام الصفوف المقدمه ' جلد 3' صفحه 101' رقم:5394
سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 249' رقم:661
سنن ابن ماجه ' باب اقامة الصفوف' جلد 1' صفحه 317' رقم:992
سنن النسائی' باب حث الامام علی رص الصفوف والمقاربة بینها' جلد 1' صفحه 289' رقم:890
1130- صحیح البخاری' باب الاستهام فی الاذان' جلد 1' صفحه 222' رقم:590
صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 31' رقم:1009
السنن الکبری للبیهقی' باب الاستهام علی الاذان' جلد 1' صفحه 928' رقم:2094
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الصف الاول' جلد 1' صفحه 437' رقم:225
صحیح ابن حبان' باب الاذان' جلد 4' صفحه 543' رقم:1659

قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَنْتَبِذُوا فِي الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ . ثُمَّ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ مِنْ عِنْدِهِ: وَاجْتَنِبُوا الْحَنَاتِمَ وَالنَّقِيْرَ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دباء اور مزفت میں نبیذ نہ بناؤ' پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنی طرف سے یہ بات بیان کی: حنتم اور نقیر سے بھی بچو۔

1131- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا زَنَتْ اَمَةُ اَحَدِكُمْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُثَرِّبْ، ثُمَّ اِنْ عَادَتْ فَزَنَتْ، فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُثَرِّبْ، ثُمَّ اِنْ عَادَتْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِضَفِيْرٍ مِنْ شَعَرٍ . يَعْنِي الْحَبْلَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی آدمی کی لونڈی زنا کرے اور اس کا زنا کرنا ثابت ہو جائے تو وہ اسے کوڑے مارے لیکن اسے برا بھلا نہ کہے پھر اگر وہ لونڈی دوبارہ زنا کرے اور اس کا زنا ثابت ہو جائے تو وہ اسے پھر حد کے طور پر کوڑے مارے لیکن اسے برا بھلا نہ کہے اور اگر وہ پھر ایسا کرے اور اس کا زنا کرنا ثابت ہو جائے تو وہ اسے بیچ دے چاہے بالوں سے بنی ہوئی رسی کے بدلے ہی۔ لفظ ''ضفیر'' کا مطلب رسی ہے۔

باب فِي الْاَقْضِيَةِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ

عدالتی فیصلوں کے متعلق حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایات

1132- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابومیمونہ روایت کرتے ہیں کہ ایک ایرانی

1131- صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها وفضل الاول' جلد 2' صفحه 32' رقم:1013
سنن ابوداؤد' باب صف النساء وکراهیة التاخر عن الصف الاول' جلد 1' صفحه 253' رقم:678
السنن الکبری للبیهقی' باب لا یاتم الرجل بامراة ' جلد 3' صفحه 90' رقم:5333
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الصف الاول' جلد 1' صفحه 435' رقم:224
سنن النسائی' ذکر خیر صفوف النساء وشر صفوف الرجال' جلد 1' صفحه 289' رقم:894
1132- صحیح مسلم' باب تسویة الصفوف واقامتها وفضل الاول' جلد 2' صفحه 31' رقم:1010
السنن الکبری للبیهقی' باب کراهیة التاخر عن الصفوف المقدمه ' جلد 3' صفحه 103' رقم:3402
سنن ابوداؤد' باب صف النساء وکراهیة التاخر عن الصف الاول' جلد 1' صفحه 254' رقم:680
سنن ابن ماجه ' باب من یستحب أن یلی الامام' جلد 1' صفحه 313' رقم:978
سنن النسائی' باب الائتمام بمن یأتم بالامام' جلد 2' صفحه 83' رقم:795

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ سَمِعَهُ مِنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ: أَتَى أَبَا هُرَيْرَةَ رَجُلٌ فَارِسِيٌّ وَّامْرَأَةٌ لَهُ يَخْتَصِمَانِ فِي ابْنٍ لَهُمَا فَقَالَ الْفَارِسِيُّ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هٰذَا بُسْرٌ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِمَا شَهِدْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ، يَا غُلَامُ هٰذَا أَبُوكَ وَهٰذِهِ أُمُّكَ فَاخْتَرْ أَيَّهُمَا شِئْتَ . ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَشَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُ رَجُلٌ وَّامْرَأَةٌ يَخْتَصِمَانِ فِي ابْنٍ لَهُمَا، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ ابْنِي يَسْقِينِي مِنْ بِئْرِ أَبِي عِنَبَةَ . قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا غُلَامُ هٰذَا أَبُوكَ وَهٰذِهِ أُمُّكَ، فَاخْتَرْ أَيَّهُمَا شِئْتَ .

اور اس کی بیوی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے' وہ دونوں اپنے بیٹے کے متعلق جھگڑ رہے تھے۔ ایرانی نے کہا: اے ابوہریرہ! یہ ہمارا بیٹا ہے' تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہارے درمیان وہ فیصلہ دوں گا جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فیصلہ دیتے ہوئے دیکھا ہے اے لڑکے! یہ تمہارے والد ہیں اور یہ تمہاری والدہ ہے' تم ان دونوں میں سے جسے چاہو اختیار کر لو۔ پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا کہ ایک آدمی اور اس کی بیوی آپ کی خدمت میں اپنے بیٹے کے متعلق ایک معاملہ لے کر حاضر ہوئے۔ اس آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ میرا بیٹا ہے جو ابوعنبہ کے کنوئیں سے مجھے پانی پلاتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لڑکے! یہ تمہارے والد ہیں اور یہ تمہاری والدہ ہے' تم ان دونوں میں سے جسے چاہو اختیار کر لو۔

1133- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ مِّنْ بَنِي فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ بنوفزارہ کا ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری بیوی نے ایک کالے لڑکے کو جنم دیا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ اس نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: ان کا رنگ کیا ہے؟ اس نے عرض

1133- الاحاد والمثانی' حدیث ام شریك' جلد 6' صفحه 107' رقم: 3325

المعجم الكبير للطبرانی' حديث ام شريك القرشية العامرية' جلد 25' صفحه 97' رقم: 21367

سنن ابن ماجه' باب قتل الوزغ' جلد 2' صفحه 1076' رقم: 3228

صحيح مسلم' باب استحباب قتل الوزغ' جلد 7' صفحه 41' رقم: 5979

مسند امام احمد بن حنبل' حديث ام شريك رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 462' رقم: 27660

قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: فَمَا أَلْوَانُهَا؟ . قَالَ: حُمْرٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ ؟ . قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوُرْقًا . قَالَ: فَأَنَّى أَتَاهَا ذٰلِكَ . قَالَ: لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهُ . قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَهٰذَا لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهُ .

کی: سرخ۔ نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: کیا ان میں کوئی خاکستری بھی ہے؟ اس نے عرض کی: ان میں ایک خاکستری بھی ہے۔ آپ نے فرمایا: وہ کہاں سے آ گیا؟ اس نے عرض کی: شاید کسی رگ نے اسے کھینچ لیا ہو' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہوسکتا ہے اسے بھی کسی رگ نے کھینچ لیا ہو۔

1134- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدٍ أَوْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا كَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا أَفْرَدَ أَحَدَهُمَا وَرُبَّمَا جَمَعَهُمَا، وَرُبَّمَا شَكَّ وَأَكْثَرُ ذٰلِكَ يَقُولُهُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہیں۔

1135- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: گمان کرنے سے بچو کیونکہ گمان سب سے جھوٹی بات ہے۔

1134- صحيح بخاری' باب اقامة الصف من تمام الصلاة' جلد 1' صفحه 145' رقم: 723

صحيح مسلم' باب تسوية الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 30' رقم: 1003

السنن الكبرى للبيهقی' باب اقامة الصفوف وتسويتها' جلد 3' صفحه 99' رقم: 5381

سنن ابوداؤد' باب تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم: 668

مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 279' رقم: 14001

1135- صحيح بخاری' باب اقبال الامام على الناس عند تسوية الصفوف' جلد 1' صفحه 145' رقم: 719

صحيح مسلم' باب تسوية الصفوف واقامتها' جلد 2' صفحه 31' رقم: 1006

السنن الكبرى للبيهقی' باب لا يكبر الامام حتى يامر بتسوية الصفوف' جلد 2' صفحه 21' رقم: 2381

سنن النسائی' باب حث الامام على رص الصفوف والمقاربة بينها' جلد 2' صفحه 92' رقم: 814

مسند امام احمد' مسند ابی سعيد الخدری' جلد 3' صفحه 3' رقم: 11007

إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ .

باب الْجِهَادِ

جہاد کی روایات

1136- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَكَفَّلَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجِهَادُ إِيمَانًا بِي وَتَصْدِيقًا بِرَسُولِي إِنْ تَوَفَّيْتُهُ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ رَدَدْتُهُ أَنْ أَرُدَّهُ إِلَى بَيْتِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ نَائِلًا مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کا ذمے دار بن جاتا ہے جو اپنے گھر سے اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلتا ہے' وہ مجھ پر ایمان رکھتے ہوئے میرے رسول کی تصدیق کرتے ہوئے صرف جہاد کے لیے نکلا ہے' اگر میں نے اسے موت دے دی تو میں اسے جنت میں داخل کروں گا اور اگر میں نے اسے واپس لوٹایا تو جس گھر سے وہ نکلا تھا اسے اس کے گھر کی طرف میں اجر وثواب اور مال غنیمت کے ساتھ لوٹاؤں گا۔

1137- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَاهُ ابْنُ عَجْلَانَ عَمَّنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: انْتَدَبَ اللَّهُ . قَالَ سُفْيَانُ: وَأَنَا لِحَدِيثِ ابْنِ عَجْلَانَ أَحْفَظُ .

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ "اللہ تعالیٰ نے یہ ذمہ لیا ہے۔" سفیان کہتے ہیں کہ ابن عجلان کی بیان کردہ روایات کا میں سب سے بڑا حافظ ہوں۔

1136- صحیح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 1055' صفحه 335' رقم:3
سنن الدارمی' باب ویل للأعقاب من النار' جلد 1' صفحه 192' رقم:706
سنن ترمذی' باب ما جاء ویل للأعقاب من النار' جلد 1' صفحه 19' رقم:41
السنن الصغرٰی للبیهقی' باب کیفیة الوضو' جلد 1' صفحه 37' رقم:90
سنن ابوداؤد' باب فی اسباغ الوضوء' جلد 1' صفحه 36' رقم:97
1137- سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 250' رقم:664
السنن الکبرٰی للبیهقی' باب فضل الصف الاوّل' جلد 3' صفحه 103' رقم:5401
سنن النسائی' باب کیف یقوم الامام الصفوف' جلد 1' صفحه 287' رقم:885
مسند امام احمد' حدیث البراء بن عازب رضی الله عنه ' جلد 4' صفحه 285' رقم:18539
مصنف عبد الرزاق' باب الصفوف' جلد 2' صفحه 45' رقم:2431

1138- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ وَسَمِعْتُ سُفْيَانَ وَعُرِضَ عَلَيْهِ حَدِيثُ ابْنِ عَجْلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجَازَهُ .

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: وَلَمْ يُقَدَّرْ لِي أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت بیان کر ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں اجازت دے دی۔

امام حمیدی کہتے ہیں کہ میری جرأت نہیں ہوئی ک میں ان سے اس کے متعلق سوال کروں۔

1139- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَةٌ فِي ضَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: رَجُلٌ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ خَرَجَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ خَرَجَ حَاجًّا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین طرح کے لوگ ا تعالیٰ کی ضمانت میں ہوتے ہیں' ایک وہ شخص جو اپنے سے اللہ عزوجل کی مسجدوں کی طرف جائے اور ایک شخص جو اللہ عزوجل کی راہ میں جنگ کے لیے نکلے ایک وہ شخص جو حج کے لیے نکلتا ہے۔

1140- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

1138- سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم:666
السنن الکبرٰی للبیهقی' باب اقامة الصفوف وتسویتها' جلد 3' صفحه 101' رقم:5391
سنن النسائی' باب من وصل صفا' جلد 2' صفحه 93' رقم:819
مسند امام احمد' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 97' رقم:5724
1139- سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 251' رقم:667
السنن الکبرٰی للبیهقی' باب اقامة الصفوف وتسویتها' جلد 3' صفحه 100' رقم:5384
سنن النسائی' باب حث الامام علی رص الصفوف والمقاربة بینها' جلد 2' صفحه 92' رقم:815
مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك رضی الله عنه ' جلد 3' صفحه 260' رقم:13761
1140- سنن ابوداؤد' باب تسویة الصفوف' جلد 1' صفحه 252' رقم:671
السنن الکبرٰی للبیهقی' باب اتمام الصفوف المقدمة ' جلد 3' صفحه 102' رقم:5396
مسند امام احمد' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 233' رقم:13464
مسند البزار' مسند انس بن مالك' جلد 2' صفحه 333' رقم:7071
صحیح ابن حبان' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 528' رقم:2155

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِيْ جَوْفِ مُسْلِمٍ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی راہ کا غبار اور جہنم کا دھواں (یہ دونوں) کسی مسلمان کے پیٹ میں جمع نہیں ہوں گے۔

1141- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ اَحَدٌ يُكْلَمُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَلْمًا - وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَنْ يُكْلَمُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ - اِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ وَالرِّيحُ رِيحُ مِسْكٍ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی کو اللہ کی راہ میں کوئی زخم آتا ہے اور اللہ ہی زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کس کو اس کی راہ میں زخم آیا ہے تو جب وہ قیامت کے دن آئے گا تو اس زخم کا رنگ خون جیسا ہو گا لیکن اس کی خوشبو مشک کی خوشبو کی طرح ہو گی۔

باب جَامِعٌ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ دیگر احادیث

1142- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِيْ عَرُوبَةَ وَيَحْيَى بْنِ صَبِيحٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَيُّمَا عَبْدٍ كَانَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَاَعْتَقَ اَحَدُهُمَا نَصِيبَهُ، فَاِنْ كَانَ مُوسِرًا قُوِّمَ عَلَيْهِ، فَاِنْ لَمْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے مرفوع حدیث بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو غلام دو آدمیوں میں مشترکہ ہو اور ان میں سے کوئی ایک اپنے حصے کو آزاد کر دے تو اگر وہ مال دار ہے تو غلام کی قیمت ادا کرنا اس پر لازم ہے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام سے مزدوری کروائی جائے اور اس

1141- سنن ابوداؤد' باب من يستحب ان يلى الامام فى الصف و كراهية التاخر' جلد 1' صفحه 253' رقم:676

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب ما جاء فى فضل ميمنة الصف' جلد 3' صفحه 103' رقم:5404

صحيح ابن حبان' باب فرض متابعة الامام' جلد 5' صفحه 533' رقم:2160

1142- صحيح مسلم' باب استحباب يمين الامام' جلد 2' صفحه 153' رقم:1676

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الامام ينحرف بعد السلام' جلد 2' صفحه 231' رقم:3120

سنن ترمذى' باب ما جاء فى الدعاء اذا اوى الى فراشه' جلد 5' صفحه 471' رقم:3399

مسند امام احمد بن حنبل' حديث البراء بن عازب رضى الله عنه' جلد 4' صفحه 290' رقم:18576

يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ .

سے سختی نہیں کی جائے گی۔

1143- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا هَلَكَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهُ، وَاِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهٖ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسریٰ بر
جائے گا تو اس کے بعد کوئی کسریٰ نہیں آئے گا اور
قیصر مر جائے گا تو اس کے بعد کوئی قیصر نہیں آئے گا
ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان
تم لوگ ان دونوں کے خزانے اللہ عزوجل کی را
ضرور خرچ کرو گے۔

1144- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا فَرَعَةَ وَلَا عَتِيرَةَ . قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَالْفَرَعَةُ اَوَّلُ النِّتَاجِ، وَالْعَتِيرَةُ شَاةٌ تُذْبَحُ عَنْ كُلِّ اَهْلِ بَيْتٍ فِيْ رَجَبٍ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فرع اور عتیرہ کچ
ہے۔ زہری کہتے ہیں کہ فرع سے مراد کسی جانور کا
سے پہلا پیدا ہونے والا بچہ ہے اور عتیرہ سے
بکری ہے جسے ہر گھر کے لوگ رجب میں ذبح
ہیں۔

1145- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1143- سنن ابوداؤد' باب مقام الامام من الصف' جلد 1' صفحه 254' رقم:681

1144- صحيح مسلم' باب فضل السنن الراتبة قبل الفرائض وبعدهن وبيان عددهن' جلد 2' صفحه 161' رقم:

سنن الدارمى' باب فى صلاة السنة' جلد 1' صفحه 397' رقم:1438

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 498' رقم:10467

مصنف ابن ابى شيبة' باب فى ثواب من ثابر على الثنى عشرة ركعة من التطوع' جلد 2' صفحه 204' رقم:

اطراف المسند المعتلى' من اسمه سعيد ابوعثمان التبان' جلد 7' صفحه 287' رقم:9566

1145- صحيح بخارى' باب ما جاء فى التطوع مثنى مثنى' جلد 2' صفحه 56' رقم:1165

السنن الصغرىٰ للبيهقى' باب ذكر النوافل التى هى اتباع الفرائض' جلد 1' صفحه 239' رقم:732

المنتقى لابن الجارود' باب فى ركعات السنة' صفحه 79' رقم:276

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 74' رقم:5432

مصنف عبد الرزاق' باب التطوع قبل الصلاة' جلد 3' صفحه 65' رقم:4811

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ، بِيَدِي الْأَمْرُ أُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: ابن آدم مجھے تکلیف دیتا ہے' وہ زمانے کو برا کہتا ہے حالانکہ میں زمانہ ہوں' معاملہ میرے ہاتھ میں ہے' میں ہی رات اور دن کو بدلتا ہوں۔

1146- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُوشِكُ أَنْ يَنْزِلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ حَكَمًا وَإِمَامًا مُقْسِطًا، يَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلُ الْخِنْزِيرَ، وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضُ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عنقریب حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام تمہارے درمیان ایک انصاف کرنے والے ثالث اور حکمران بن کر آئیں گے' وہ صلیب کو توڑ دیں گے' خنزیر کو مار دیں گے' جزیہ ختم کریں گے اور مال کو پھیلا دیں گے حتیٰ کہ اسے کوئی لینے والا نہیں ہوگا۔

1147- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ ظَبْيَانَ الْحَنَفِيُّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُوشِكُ أَنْ يَنْزِلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ إِمَامَ هُدًى وَقَاضِيَ عَدْلٍ،

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عنقریب حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام تمہارے درمیان ہدایت دینے والے امام بن کر آئیں گے وہ عادل قاضی ہوں گے وہ صلیب کو توڑ دیں گے' خنزیر کو قتل کر دیں گے' جزیہ معاف کر دیں

صحیح مسلم' باب صلاة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل' جلد 2' صفحه 174' رقم:1717

1146- صحیح بخاری' باب بين كل اذانين صلاة لمن شاء' جلد 1' صفحه 128' رقم:627

صحیح مسلم' باب بين كل اذانين صلاة ' جلد 2' صفحه 212' رقم:1977

السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب ذكر النوافل التي هي اتباع الفرائض' جلد 1' صفحه 240' رقم:743

سنن ابوداؤد' باب الصلاة قبل المغرب' جلد 1' صفحه 495' رقم:1285

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء في الركعتين قبل المغرب' جلد 1' صفحه 368' رقم:1162

1147- صحیح بخاری' باب الركعتين قبل الظهر' جلد 2' صفحه 59' رقم:1182

سنن النسائي' باب المحافظة على الركعتين قبل الفجر' جلد 1' صفحه 454' رقم:1451

السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب تاكيد الركعات الاربع قبل الظهر' جلد 1' صفحه 241' رقم:745

سنن ابوداؤد' باب التطوع وركعات السنة ' جلد 1' صفحه 486' رقم:1255

سنن الدارمي' باب في صلاة السنة ' جلد 1' صفحه 397' رقم:1439

يَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلُ الْخِنْزِيرَ، وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضُ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ.

گے اور مال اتنا عام کر دیں گے کہ کوئی اسے لینے والا نہیں ہوگا۔

1148- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَيَقُولُونَ كَرْمٌ وَإِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ کرم کہتے ہیں حالانکہ کرم تو مومن کا دل ہے۔

1149- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تم اس قوم کے ساتھ جنگ نہیں لڑو گے جن کے چہرے ان ڈھالوں کی مثل ہیں جن پر چمڑا لگایا جاتا ہے اور قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تم اس قوم کے ساتھ جنگ نہیں لڑو گے جن کے جوتے بالوں سے بنے ہوئے ہوتے ہیں۔

1150- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1148- صحیح بخاری' باب تعاهد ركعتي الفجر ومن سماها تطوعا' جلد 2' صفحه 57' رقم:1169

صحیح مسلم' باب استحباب ركعتي سنة الفجر والحث عليهما' جلد 2' صفحه 160' رقم:1719

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب تاكيد ركعتي الفجر' جلد 2' صفحه 470' رقم:4643

سنن ابوداؤد' باب ركعتي الفجر' جلد 1' صفحه 486' رقم:1256

سنن النسائي الكبرىٰ' باب المعاهدة على الركعتين قبل صلاة الفجر' جلد 1' صفحه 175' رقم:456

1149- صحیح مسلم' باب استحباب ركعتي سنة الفجر والحث عليهما' جلد 2' صفحه 160' رقم:1721

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 265' رقم:26329

السنن الصغرىٰ' باب تاكيد الركعات الاربع قبل الظهر وركعتي الفجر' جلد 1' صفحه 241' رقم:747

مستدرك للحاكم' كتاب صلاة التطوع' جلد 1' صفحه 413' رقم:1151

سنن ترمذي' باب ما جاء في ركعتي الفجر من الفضل' جلد 2' صفحه 275' رقم:416

1150- سنن ابوداؤد' باب في تخفيفهما' جلد 1' صفحه 487' رقم:1259

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب تاكيد ركعتي الفجر' جلد 2' صفحه 42' رقم:4649

سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا صِغَارَ الْاَعْیُنِ ذُلْفَ الْاُنُفِ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تم ان لوگوں کے ساتھ جنگ نہیں کروگے جن کی آنکھیں چھوٹی اور ناک چپٹے ہوتے ہیں۔

1151- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنِ ابْنِ اَبِیْ خَالِدٍ عَنْ قَیْسِ بْنِ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ: هُمُ الْبَارِزُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ اہل ایران ہیں۔

1152- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : تَقُوْمُ السَّاعَةُ وَالرَّجُلُ یَحْلِبُ النَّاقَةَ، وَتَقُوْمُ السَّاعَةُ وَالرَّجُلُ یَلُوْطُ حَوْضَهٗ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب قیامت قائم ہوگی تو کوئی شخص اونٹنی کا دودھ دھو رہا ہوگا اور کوئی اپنا پانی کا حوض درست کر رہا ہوگا۔

1153- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث بلال رضی اللہ عنہ ' جلد 6' صفحہ 14' رقم:23956
مسند البزار' مسند بلال رضی اللہ عنہ ' جلد 1' صفحہ 238' رقم:1381
1151- صحیح بخاری' باب الاذان بعد الفجر' جلد 1' صفحہ 127' رقم:619
صحیح مسلم' باب استحباب رکعتی سنة الفجر والحث علیهما' جلد 2' صفحہ 159' رقم:1714
السنن النسائی' باب وقت رکعتی الفجر' جلد 3' صفحہ 254' رقم:1769
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث حفصة أم المؤمنین رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 284' رقم:26477
صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 207' رقم:2454
1152- صحیح بخاری' باب الرکعتین قبل الظهر' جلد 2' صفحه 59' رقم:1181
صحیح مسلم' باب استحباب رکعتی سنة الفجر والحث علیهما' جلد 2' صفحه 159' رقم:1711
السنن الکبری للبیهقی' باب من لم یصل بعد الفجر الا رکعتی الفجر' جلد 2' صفحه 465' رقم:4612
سنن النسائی الکبری' باب الصلاة بعد طلوع الفجر' جلد 1' صفحه 486' رقم:1559
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث حفصة أم المؤمنین رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 284' رقم:26476
1153- صحیح بخاری' باب ساعات الوتر' جلد 2' صفحه 25' رقم:995

سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی یَقْتَتِلَ فِئَتَانِ عَظِیْمَتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک دو بڑے گروہ آپس میں جنگ نہ کرلیں گے اور ان دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔

1154- حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ وَسَمِعْنَاهُ مِنْهُ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیَّبِ: اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ مَرَّ بِحَسَّانَ وَهُوَ یُنْشِدُ فِی الْمَسْجِدِ فَلَحَظَ اِلَیْهِ فَقَالَ: قَدْ کُنْتُ اُنْشِدُ فِیْهِ وَفِیْهِ مَنْ هُوَ خَیْرٌ مِّنْكَ. ثُمَّ الْتَفَتَ اِلٰی اَبِیْ هُرَیْرَةَ فَقَالَ: اَنْشُدُكَ اللّٰهَ اَسَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ: اَجِبْ عَنِّیْ، اَللّٰهُمَّ اَیِّدْهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ . قَالَ: اَللّٰهُمَّ نَعَمْ.

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے متعلق یہ بات بیان کی جاتی ہے کہ ایک دفعہ وہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے وہ مسجد میں شعر سنا رہے تھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بات پر انہیں ڈانٹا تو انہوں نے کہا: میں نے اس مسجد میں اس وقت شعر سنائے جب اس مسجد میں وہ ہستی موجود تھی جو آپ سے زیادہ بہتر ہے۔ پھر وہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا: میں آپ کو اللہ کے نام کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ "تم میری طرف سے کافروں (کفار کو شعروں میں) جواب دو! اے اللہ! تو روح القدس کے ساتھ اس کی تائید کر"، تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہاں!

صحیح مسلم' باب صلاة اللیل مثنی مثنی والوتر رکعة من آخر اللیل' جلد 2' صفحه 174' رقم:1797
سنن النسائی' باب عدد الوتر' جلد 1' صفحه 170' رقم:437
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی الوتر برکعة' جلد 1' صفحه 371' رقم:1174
صحیح ابن خزیمه' باب ذکر الاخبار المنصوصة عن النبی صلی الله علیه وسلم أن الوتر رکعة' جلد 2' صفحه 139' رقم:1073
1154- صحیح مسلم' باب استحباب رکعتی سنة الفجر والحث علیهما' جلد 2' صفحه 161' رقم:1724
السنن الکبری للبیهقی' باب ما یستحب قراءته فی رکعتی الفجر بعد الفاتحة' جلد 3' صفحه 42' رقم:5070
سنن النسائی' باب القراة فی رکعتی الفجر' جلد 1' صفحه 328' رقم:1016

1155- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ: اَبْصَرَ الْاَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُقَبِّلُ الْحَسَنَ اَوِ الْحُسَيْنَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: اِنَّ لِیْ عَشَرَةً مِّنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ وَاحِدًا مِّنْهُمْ قَطُّ. فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّهُ لَا يُرْحَمُ مَنْ لَّا يَرْحَمُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت اقرع بن حابس نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ اور حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ میرے دس بچے ہیں لیکن میں نے ان میں سے کسی ایک کو بھی کبھی نہیں چوما' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔

1156- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ، فَاِنَّ فِيْهَا شِفَاءً مِّنْ كُلِّ دَاءٍ اِلَّا السَّامَ. وَالسَّامُ الْمَوْتُ. قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي الشُّوْنِيزَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم پر یہ سیاہ دانہ استعمال کرنا لازم ہے کیونکہ اس میں موت کے علاوہ ہر بیماری کی شفا ہے۔ سام سے مراد موت ہے اور سفیان نے کہا کہ (سیاہ دانے سے مراد ہے:) کلونجی۔

1157- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1155- صحيح مسلم' باب استحباب ركعتي سنة الفجر والحث عليهما' جلد 2' صفحه 160' رقم: 1723

سنن ابوداؤد' باب فی تخفيفهما' جلد 1' صفحه 487' رقم: 1258

سنن النسائی' باب القرأة فی ركعتی الفجر' جلد 1' صفحه 328' رقم: 1017

السنن الصغرى للبيهقی' باب تاكيد الركعات الاربع قبل الظهر وركعتی الفجر' جلد 1' صفحه 241' رقم: 748

1156- سنن ترمذی' باب ما جاء فی تخفيف ركعتی الفجر وما كان النبی صلی الله عليه وسلم يقراء فيهما' جلد 2' صفحه 276' رقم: 417

صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 211' رقم: 2459

مصنف ابن ابی شيبة ' باب ما يقرأ به فيهما' جلد 2' صفحه 242' رقم: 6394

1157- صحيح بخاری' باب الضجعة علی الشق الايمن بعد ركعتی الفجر' جلد 2' صفحه 55' رقم: 1158

مسند اسحاق بن راهويه ' باب ما يروی عن عروة بن زبير' جلد 2' صفحه 301' رقم: 824

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی الضجعة بعد الوتر وبعد ركعتی الفجر' جلد 1' صفحه 378' رقم: 1198

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 254' رقم: 26212

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ وَاَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى لَا يَصْبُغُوْنَ فَخَالِفُوْهُمْ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہودی اور عیسائی بال نہیں رکھتے ہیں پس تم ان کی مخالفت کرو۔

1158- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَدِمْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابِهِ خَيْبَرَ بَعْدَ مَا افْتَتَحُوهَا، فَسَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّسْهِمَ لِیْ مِنَ الْغَنِيمَةِ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ بَنِیْ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: لَا تُسْهِمْ لَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ. فَقَالَ ابْنُ سَعِيدٍ: يَا عَجَبًا لِوَبْرٍ تَدَلّٰى عَلَيْنَا مِنْ قَدُوْمِ ضَاْنٍ يَنْعٰى عَلَیَّ قَتْلَ رَجُلٍ مُّسْلِمٍ اَكْرَمَهُ اللّٰهُ عَلٰى يَدَیَّ وَلَمْ يُهِنِّی عَلٰى يَدَيْهِ. قَالَ سُفْيَانُ: فَلَا اَدْرِیْ اَسْهَمَ لَهُ اَوْ لَمْ يُسْهِمْ لَهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کے پاس فتح خیبر کے بعد حاضر ہوا' میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ آپ مال غنیمت میں سے کچھ مجھے بھی عطا فرمائیں تو بنوسعید بن عاص کے ایک آدمی نے آپ سے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اسے حصہ نہ دیں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ ابن قوقل کا قاتل ہے۔ تو ابن سعید نے کہا: اس بلے پر حیرت ہے جو پہاڑ سے اتر کر نیچے آ گیا ہے اور میرے خلاف ایک ایسے مسلمان کے قتل کی اطلاع دے رہا ہے جسے اللہ تعالیٰ نے میرے ہاتھوں عزت دی ہے اور مجھے اس کے ہاتھوں رسوا نہیں کیا۔ سفیان کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے حصہ عطا فرمایا تھا یا نہیں۔

1159- قَالَ سُفْيَانُ: وَحَدَّثَنِيهِ السَّعِيدِیُّ اَيْضًا عَنْ جَدِّهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سفیان کہتے ہیں کہ مجھے سعیدی نے حدیث بیان کی از جد خود از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ۔

اطراف المسند المعتلی' من اسمه عروة بن الزبير' جلد 9' صفحه 121' رقم: 11738

1158- صحيح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبی صلی الله عليه وسلم' جلد 2' صفحه 165' رقم: 1752

السنن الكبرى للبيهقی' باب صلاة الليل مثنی مثنی' جلد 2' صفحه 486' رقم: 4754

سنن ابوداؤد' باب فی صلاة الليل' جلد 1' صفحه 511' رقم: 1338

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی كم يصلی بالليل' جلد 1' صفحه 432' رقم: 1358

صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 218' رقم: 2467

1160- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْجَنَّةِ أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلُوَّةُ. قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: الْأَلُوَّةُ: الْعُودُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنتیوں کی کنگھیاں سونے کی ہوں گی اور ان کی انگیٹھیاں عود کی ہوں گی۔

1161- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ مَنْ يَمُوتُ مِنْهُمْ صِغَارًا، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے مشرکین کی اس اولاد کے متعلق سوال کیا گیا جو بچپن میں مر جاتے ہیں' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ انہوں نے کیا عمل کرنے تھے۔

1162- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1160- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الاضطجاع بعد رکعتی الفجر' جلد 1' صفحہ 281' رقم:420
السنن الکبری للبیہقی' باب ما ورد فی الاضطجاع بعد رکعتی الفجر' جلد 3' صفحہ 45' رقم:5084
سنن ابوداؤد' باب الاضطجاع بعدها' جلد 1' صفحہ 488' رقم:1263
صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 220' رقم:2468
صحیح ابن خزیمہ' باب استحباب الاضطجاع بعد رکعتی الفجر' جلد 2' صفحہ 167' رقم:1120
1161- صحیح بخاری' باب ما جاء فی التطوع مثنی مثنی' جلد 2' صفحہ 56' رقم:1165
السنن الصغری للبیہقی' باب ذکر النوافل التی هی اتباع الفرائض' جلد 1' صفحہ 239' رقم:732
المنتقی لابن الجارود' باب فی رکعات السنة' صفحہ 79' رقم:276
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن عمر' جلد 2' صفحہ 74' رقم:5432
مصنف عبد الرزاق' باب التطوع قبل الصلاة' جلد 3' صفحہ 65' رقم:4811
صحیح مسلم' باب صلاة اللیل مثنی مثنی والوتر رکعة من آخر اللیل' جلد 2' صفحہ 174' رقم:1717
1162- صحیح بخاری' باب الرکعتین قبل الظهر' جلد 2' صفحہ 59' رقم:1182
سنن النسائی' باب المحافظة علی الرکعتین قبل الفجر' جلد 1' صفحہ 454' رقم:1451
السنن الصغری للبیہقی' باب تاکید الرکعات الاربع قبل الظهر' جلد 1' صفحہ 241' رقم:745

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللّٰهُ تَعَالَى: إِنَّ النَّذْرَ لَا يَأْتِي عَلَى ابْنِ آدَمَ شَيْئًا عَلَيْهِ، وَلٰكِنَّهُ شَيْءٌ أَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ يُؤْتِينِي عَلَيْهِ مَا لَا يُؤْتِينِي عَلَى الْبُخْلِ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے: نذر ابن آدم کے لیے کوئی ایسی چیز نہیں لے کر آتی ہے جو میں نے اس کی تقدیر میں نہیں لکھا لیکن یہ ایک ایسی چیز ہے جس کے ذریعے بخیل کا مال میں نکلوالیتا ہوں اور میں اس کے دینے پر بندے کو وہ دیتا ہوں جو بخیلی پر نہیں دیتا۔

1163- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از رسول اللہ ﷺ روایت بیان کرتے ہیں۔

1164- وَحَدَّثَنَاهُ عَمْرٌو عَنْ طَاوُسٍ عَنْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ لَّمَ: كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ انِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ. وَزَادَ أَبُو الزِّنَادِ: وَيُمَجِّسَانِهِ أَوْ كَانِهِ. قَالَ: وَسُئِلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ لَّمَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ مَنْ يَمُوتُ مِنْهُمْ رًا، فَقَالَ: اللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے لیکن اس کے ماں باپ اسے یہودی یا عیسائی بنا دیتے ہیں۔ ابوزناد نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: ''اسے مجوسی یا مشرک بنا دیتے ہیں۔'' راوی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے مشرکین کی اس اولاد کے متعلق سوال کیا گیا جو بچپن میں فوت ہو جاتے ہیں' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہی زیادہ بہتر جانتا ہے کہ انہوں نے کیا عمل کرنے تھے۔

سنن ابوداؤد' باب التطوع ورکعات السنة' جلد 1' صفحہ 486' رقم:1255
سنن الدارمی' باب فی صلاة السنة' جلد 1' صفحہ 397' رقم:1439
-صحیح مسلم' باب جواز النافلة قائما وقاعدا وفصل بعض الرکعة قائما' جلد 2' صفحہ 162' رقم:1733
السنن الکبری للبیہقی' باب من قال هی ثنتا عشرة رکعة فجعل قبل الظهر اربعا' جلد 2' صفحہ 471' رقم:46[illegible]4
سنن ابوداؤد' باب التطوع ورکعات السنة' جلد 1' صفحہ 486' رقم:1253
صحیح ابن خزیمہ' باب استحباب صلاة التطوع قبل المکتوبات' جلد 2' صفحہ 208' رقم:[illegible]99
مسند امام احمد' حدیث السیدة عائشة رضی اللہ عنها' جلد 6' صفحہ 30' رقم:24065

1165- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ اٰلِ اَبِيْ رَبِيْعَةَ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَّاَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيْفِ وَفِيْ كُلٍّ خَيْرٌ، احْرِصْ عَلٰى مَا يَنْفَعُكَ وَلَا تَعْجِزْ فَاِنْ غَلَبَكَ اَمْرٌ فَقُلْ: قَدَّرَ اللّٰهُ وَمَا شَاءَ، وَاِيَّاكَ وَاللَّوْ فَاِنَّهٗ يَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ .

حضرت ابوہریرہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: طاقتور مومن کمزور مومن کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ بہتر اور پسندیدہ ہوتا ہے البتہ بہتری دونوں میں موجود ہے۔تم اس چیز کی تمنا کرو جو تمہیں نفع دے اور تم عاجز نہ ہو جانا اور اگر کوئی معاملہ تم پر غالب آ جائے تو تم یہ کہو: اللہ تعالیٰ نے تقدیر میں یہی لکھا تھا جو اس نے چاہا ویسا ہو گیا اور "اگر" کہنے سے بچنا کیونکہ یہ شیطان کے عمل کا دروازہ کھولتا ہے۔

1166- حَدَّثَنَا اَبُوْ طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوْسَى بْنِ صَالِحٍ اَبُوْ عَلِيٍّ الْاَسَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : احْتَجَّ اٰدَمُ وَمُوْسٰى، فَقَالَ مُوْسٰى لِاٰدَمَ: يَا اٰدَمُ اَنْتَ اَبُوْنَا خَيَّبْتَنَا وَاَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ . فَقَالَ لَهٗ اٰدَمُ: اَنْتَ مُوْسٰى اصْطَفَاكَ اللّٰهُ بِكَلَامِهٖ وَخَطَّ لَكَ فِي الْاَلْوَاحِ بِيَدِهٖ، اَتَلُوْمُنِيْ عَلٰى اَمْرٍ قَدْ قَضَاهُ اللّٰهُ عَلَيَّ قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَنِيْ بِاَرْبَعِيْنَ عَامًا؟ . فَقَالَ رَسُوْلُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے درمیان بحث ہوئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت آدم علیہ السلام سے کہا: اے آدم! آپ ہمارے والد ہیں' آپ نے ہمیں رسوا کر دیا اور ہمیں جنت سے نکلوا دیا' تو حضرت آدم علیہ السلام نے کہا: آپ موسیٰ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام کے لیے چنا اور آپ کے لیے اپنے دست قدرت کے ساتھ تختیوں میں لکھا۔کیا آپ مجھے ایک ایسے معاملے کے متعلق ملامت کر رہے ہیں جس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ نے میری پیدائش سے چالیس سال پہلے کر لیا تھا۔رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: پس حضرت آدم علیہ السلام

1165- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الرکعتین بعد الظهر' جلد 1' صفحه 292' رقم:428

المستدرك للحاكم' كتاب صلاة التطوع' جلد 1' صفحه 420' رقم:1175

سنن ابوداؤد' باب الربع قبل الظهر وبعدها' جلد 1' صفحه 490' رقم:1271

سنن النسائی' باب ثواب من ثابر علی اثنتی عشرة ركعة فی الليوم والليلة ' جلد 1' صفحه 463' رقم:1482

1166- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الصلاة عند الزوال' جلد 2' صفحه 342' رقم:478

مسند امام ابن ابی شيبة ' احاديث عبد الله بن السائب' صفحه 855' رقم:878

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى .

حضرت موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔حضرت آدم علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

1167- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهٖ .

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1168- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ، جَرِبَ بَعِيْرٌ فَاَجْرَبَ مِائَةً، وَمَنْ اَعْدَى الْاَوَّلَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عدویٰ، طیرہ کی کوئی حقیقت نہیں ہے' ایک اونٹ کو خارش ہوتی ہے تو وہ ایک سو اونٹوں کو خارش لگا دیتا ہے اور پہلے کو کس نے بیماری لگائی۔

1169- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ اَوْلَى النَّاسِ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ مِنِّيْ؟ قَالَ: اُمُّكَ . مَرَّتَيْنِ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: اَبُوْكَ . قَالَ سُفْيَانُ: فَيَرَوْنَ اَنَّ لِلْاُمِّ الثُّلُثَيْنِ مِنَ الْبِرِّ وَلِلْاَبِ الثُّلُثَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہِ اقدس میں حاضر ہوا' اس نے عرض کی: میری طرف سے اچھے سلوک کا سب سے زیادہ حقدار کون ہے؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: تمہاری ماں۔آپ نے یہ بات دو دفعہ ارشاد فرمائی۔اس نے پوچھا: پھر کون ہے؟ آپ نے فرمایا: تمہارا باپ۔سفیان کہتے ہیں کہ علماء یہ کہتے ہیں کہ اچھے سلوک میں سے دو تہائی حصہ ماں کے لیے اور ایک تہائی باپ کے لیے ہو گا۔

1168- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الرکعتین بعد الظهر' جلد 1' صفحه 291' رقم:426

جامع الاصول لابن اثير' الفرع الثالث فی راتبة الظهر' جلد 6' صفحه 23' رقم:4098

1169- سنن ترمذی' باب ما جاء فی الاربع قبل العصر' جلد 1' صفحه 294' رقم:429

السنن الكبری' باب الخبر الذی جاء فی الصلاة التی تسمی صلاة الزوال' جلد 3' صفحه 51' رقم:5112

جامع الاصول لابن اثير' الفرع الرابع فی راتبة العصر قبلها وبعدها' جلد 6' صفحه 26' رقم:4105

مشكوة المصابيح' باب السنن وفضائلها' الفصل الثانی' جلد 1' صفحه 259' رقم:1171

1170- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لِلْاُمِّ الثُّلُثَانِ مِنَ الْبِرِّ وَلِلْاَبِ الثُّلُثُ .

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو تہائی حصہ ماں کا اور ایک تہائی حصہ باپ کا ہے۔

1171- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِي سَعِيدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ قَبَّحَ اللّٰهُ وَجْهَكَ وَوَجْهَ مَنْ اَشْبَهَ وَجْهَكَ، فَاِنَّ اللّٰهَ خَلَقَ اٰدَمَ عَلٰى صُوْرَتِهٖ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی آدمی یہ نہ کہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے چہرے کو بدصورت کرے اور اس آدمی کے چہرے کو بدصورت کرے جو تمہارے چہرے کے ساتھ مشابہت رکھتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو اپنی صورت پر پیدا کیا ہے۔

1172- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا ضَرَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ، فَاِنَّ اللّٰهَ خَلَقَ اٰدَمَ عَلٰى صُوْرَتِهٖ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی کسی کو مارے تو وہ چہرے پر مارنے سے پرہیز کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو اپنی صورت پر پیدا کیا ہے۔

1173- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1170- سنن ابوداؤد' باب الصلاة قبل العصر' جلد 1' صفحه 490' رقم:1273
سنن ترمذی' باب ما جاء في الاربع قبل العصر' جلد 1' صفحه 295' رقم:430
السنن الكبرى للبيهقي' باب من جعل قبل العصر اربع ركعات' جلد 2' صفحه 473' رقم:4663
صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 206' رقم:2453
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 117' رقم:5980
1171- سنن ابوداؤد' باب الصلاة قبل العصر' جلد 1' صفحه 491' رقم:1274
1172- صحيح بخاری' باب الصلاة قبل المغرب' جلد 2' صفحه 59' رقم:1183
سنن ابوداؤد' باب الصلاة قبل المغرب' جلد 1' صفحه 494' رقم:1283
السنن الكبرى للبيهقي' باب من جعل قبل صلاة المغرب ركعتين' جلد 2' صفحه 474' رقم:4666
صحيح ابن حبان' باب مواقيت الصلاة' جلد 4' صفحه 457' رقم:1588
مسند امام احمد بن حنبل' حديث عبد الله بن مغفل' جلد 5' صفحه 55' رقم:20571
1173- صحيح بخاری' باب كم بين الاذان والاقامة ومن ينتظر الاقامة' جلد 1' صفحه 127' رقم:624

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَضْحَكُ اللّٰهُ مِنَ الرَّجُلَيْنِ يَقْتُلُ اَحَدُهُمَا الْاٰخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ جَمِيْعًا، يَكُوْنُ اَحَدُهُمَا كَافِرًا يَقْتُلُ صَاحِبَهُ، ثُمَّ يُسْلِمُ فَيُسْتَشْهَدُ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ دو ایسے آدمیوں پر تبسم فرماتا ہے جن میں سے ایک نے دوسرے کو قتل کیا ہوتا ہے لیکن وہ اکٹھے جنت میں داخل ہوں گے' ان دونوں میں سے ایک کافر تھا' اس نے دوسرے کو قتل کر دیا پھر وہ کافر مسلمان ہو جاتا ہے اور وہ بھی شہید ہو جاتا ہے۔

1174- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اَطَاعَنِيْ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ، وَمَنْ اَطَاعَ اَمِيْرِيْ فَقَدْ اَطَاعَنِيْ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے میری اطاعت کی' اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جس نے میرے امیر کی اطاعت کی' اس نے میری اطاعت کی۔

1175- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُمْنَعُ فَضْلُ مَاءٍ لِيُمْنَعَ بِهِ الْكَلَأُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بچے ہوئے پانی سے کسی کو نہ روکا جائے' نہیں تو اس سے پیدا ہونے والی گھاس کم ہو جائے گی۔

1176- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ.

حضرت اعرج' حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

مسند امام احمد بن حنبل' مسند انس بن مالك' جلد 3' صفحه 280' رقم:14015
السنن الكبرى' باب من جعل قبل صلاة المغرب ركعتين' جلد 2' صفحه 476' رقم:4678
صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 236' رقم:2489
1174- صحيح مسلم' باب استحباب ركعتين قبل صلاة المغرب' جلد 2' صفحه 211' رقم:1975
السنن الكبرى للبيهقي' باب من جعل قبل صلاة المغرب ركعتين' جلد 2' صفحه 475' رقم:4673
سنن ابوداؤد' باب الصلاة قبل المغرب' جلد 1' ص494فحه' رقم:1284
جامع الاصول لابن اثير' الفرع الخامس في راتبة المغرب' جلد 6' صفحه 32' رقم:4112
1175- صحيح مسلم' باب استحباب ركعتين قبل صلاة المغرب' جلد 2' صفحه 212' رقم:1976
السنن الكبرى للبيهقي' باب من جعل قبل صلاة المغرب ركعتين' جلد 2' صفحه 475' رقم:4674
مصنف عبد الرزاق' باب الركعتين قبل المغرب' جلد 2' صفحه 435' رقم:3986

1177- وَابْنُ عَجْلَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ذَرُوْنِيْ مَا تَرَكْتُكُمْ، فَاِنَّمَا اَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةُ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلٰى اَنْبِيَائِهِمْ، مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا، وَمَا اَمَرْتُكُمْ بِهٖ فَاْتُوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ . زَادَ ابْنُ عَجْلَانَ فَحَدَّثْتُ بِهٖ اَبَانَ بْنَ صَالِحٍ فَكَانَ يُعْجَبُ بِهٰذِهِ الْكَلِمَةِ: فَاْتُوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جن معاملات میں تمہیں چھوڑ دوں ان میں مجھے تم ویسے ہی رہنے دو کیونکہ تم سے پہلے لوگ کثرت سے سوال کرنے اور اپنے انبیاء سے اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاک ہوئے تھے اور میں جس چیز سے تمہیں منع کروں اس سے باز آجاؤ اور جس چیز کا تمہیں حکم دوں اپنی استطاعت کے مطابق اس پر عمل کرو۔ ابن عجلان نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: میں نے یہ روایت ابان بن صالح کو سنائی تو وہ ان الفاظ پر حیران ہوئے "تم اپنی استطاعت کے مطابق ان پر عمل کرو۔"

1178- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللّٰهُ: سَبَقَتْ رَحْمَتِيْ غَضَبِيْ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

1179- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1177- صحیح بخاری' باب بین کل اذانین صلاۃ لمن شاء' جلد 1' صفحہ 128' رقم: 627

صحیح مسلم' باب بین کل اذانین صلاۃ ' جلد 2' صفحہ 212' رقم: 1977

السنن الصغریٰ للبیہقی' باب ذکر النوافل التی ھی اتباع الفرائض' جلد 1' صفحہ 240' رقم: 743

سنن ابوداؤد' باب الصلاۃ قبل المغرب' جلد 1' صفحہ 495' رقم: 1285

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی الرکعتین قبل المغرب' جلد 1' صفحہ 368' رقم: 1162

1178- صحیح مسلم' باب الصلاۃ بعد الجمعة ' جلد 3' صفحہ 16' رقم: 2073

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الصلاۃ بعد الجمعة ' جلد 3' صفحہ 239' رقم: 6149

سنن الدارمی' باب ما جاء فی الصلاۃ بعد الجمعة ' جلد 1' صفحہ 446' رقم: 1575

السنن النسائی الکبریٰ' باب الصلاۃ بعد الجمعة ' جلد 1' صفحہ 538' رقم: 1743

صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 228' رقم: 2477

1179- صحیح مسلم' باب الصلاۃ بعد الجمعة ' جلد 3' صفحہ 17' رقم: 2077

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ اَخْنَعَ الْاَسْمَاءِ عِنْدَ اللّٰهِ تَعَالٰى رَجُلٌ تَسَمّٰى بِمَلِكِ الْاَمْلَاكِ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین شخص وہ ہے جس کا نام "بادشاہوں کا بادشاہ" ہو۔

قَالَ سُفْيَانُ بِشَاهَانْ شَاهْ.

سفیان کہتے ہیں کہ اس سے مراد ہے: شہنشاہ۔

1180- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَزْنِي الْمُؤْمِنُ حِيْنَ يَزْنِيْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِيْنَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَنْتَهِبُ نُهْبَةً حِيْنَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مومن زنا کرتے وقت مومن نہیں رہتا اور وہ چوری کرتے وقت مومن نہیں رہتا' شراب پیتے وقت مومن نہیں رہتا اور ڈاکہ زنی کرتے وقت وہ مومن نہیں رہتا۔

1181- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الامام ینصرف الی منزلة فیرکع فیه ' جلد 3' صفحہ 240' رقم: 6153

سنن ابوداؤد' باب التطوع ورکعات السنة ' جلد 1' صفحہ 486' رقم: 1254

سنن النسائی' باب الصلاۃ بعد الظهر' جلد 2' صفحہ 119' رقم: 873

مصنف عبد الرزاق' باب التطوع قبل الصلاۃ ' جلد 3' صفحہ 65' رقم: 4810

1180- صحیح بخاری' باب صلاۃ اللیل' جلد 1' صفحہ 147' رقم: 731

صحیح مسلم' باب استحباب صلاۃ النافلة فی بیته وجوازها فی المسجد' جلد 2' صفحہ 188' رقم: 1861

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من زعم ان صلاۃ التراویح وغیرها من صلاۃ اللیل' جلد 2' صفحہ 494' رقم: 4790

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل صلاۃ التطوع فی البیت' جلد 2' صفحہ 312' رقم: 450

صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 238' رقم: 2491

1181- صحیح بخاری' باب کراهية الصلاۃ فی المقابر' جلد 1' صفحہ 94' رقم: 432

صحیح مسلم' باب استحباب صلاۃ النافلة فی بیته وجوازها فی المسجد' جلد 2' صفحہ 187' رقم: 1856

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما جاء فی النهی عن الصلاۃ فی المقبره والحمام' جلد 2' صفحہ 314' رقم: 4448

سنن ابوداؤد' باب صلاۃ الرجل التطوع فی بیته ' جلد 1' صفحہ 402' رقم: 1045

قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هٰذِهِ النَّارُ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءًا مِّنْ نَارِ جَهَنَّمَ، فَضُرِبَتْ بِالْمَاءِ مَرَّتَيْنِ، وَلَوْلَا ذٰلِكَ مَا كَانَ فِيْهَا مَنْفَعَةٌ لِاَحَدٍ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ (دنیا کی) آگ جہنم کی آگ کا سترھواں حصہ ہے۔ اسے دو مرتبہ پانی کے ذریعے دھویا گیا ہے اگر ایسا نہ ہوتا تو اس میں کسی کے لیے کوئی فائدہ نہ ہوتا۔

1182- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ لِلّٰهِ تِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ اسْمًا، مِائَةً غَيْرَ وَاحِدٍ، مَنْ حَفِظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهُوَ وِتْرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں یعنی ایک کم سو جو انہیں یاد کر لے گا وہ جنت میں داخل ہو جائے گا اور اللہ تعالیٰ طاق ہے اور طاق کو پسند کرتا ہے۔

1183- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِيْ ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَّا يَقْطَعُهَا، فَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ (وَظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ) .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں ایک درخت ہے جس کے سائے میں ایک سوار ایک سو سال تک بھی چلتا رہے گا تو بھی اسے طے نہیں کر سکے گا اگر تم چاہو تو یہ آیت تلاوت کرلو: ''اور پھیلے ہوئے سائے۔''

1184- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل صلاة التطوع فی البیت' جلد 2' صفحه 313' رقم:451

1182- صحیح مسلم' باب استحباب صلاة النافلة فی بیته وجوازها فی المسجد' جلد 2' صفحه 187' رقم:1858

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی سعید الخدری' جلد 3' صفحه 15' رقم:11127

السنن الصغریٰ للبیهقی' باب من استحب رد النافلة الی بیته ' جلد 1' صفحه 218' رقم:654

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی التطوع فی البیت' جلد 1' صفحه 438' رقم:1376

مصنف ابن ابی شیبة ' باب من امر بالصلاة فی البیوت' جلد 2' صفحه 255' رقم:6511

1183- صحیح مسلم' باب الصلاة بعد الجمعة ' جلد 3' صفحه 17' رقم:2079

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الامام یتحول عن مکانه اذا اراد ان یتطوع فی المسجد' جلد 2' صفحه 190' رقم:3171

مصنف ابن ابی شیبة ' باب من کان یستحب للامام یوم الجمعة اذا سلم ان یدخل' جلد 3' صفحه 139' رقم:3469

1184- سنن ترمذی' باب ما جاء أن الوتر لیس بحتم' جلد 2' صفحه 316' رقم:453

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَجِدُوْنَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سب سے زیادہ شریر دو منہ والے (یعنی دوغلے) شخص کو پاؤ گے۔''

1185- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ اَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِيْنَ مَا لَا عَيْنٌ رَاَتْ، وَلَا اُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ، وَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ) .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ چیز تیار کی ہے جسے کسی آنکھ نے دیکھا نہیں' کسی کان نے سنا نہیں اور کسی انسان کے دل میں اس کا خیال بھی نہیں آیا۔ اگر تم لوگ چاہو تو یہ آیت تلاوت کرلو: ''کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا چیز تیار کی گئی ہے' یہ اس کی جزا ہے جو وہ لوگ عمل کرتے تھے۔''

1186- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب ذکر البیان ان لا فرض فی الیوم واللیلة من الصلوات اکثر من خمس' جلد 2' صفحه 468' رقم:4631

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی الوتر' جلد 1' صفحه 370' رقم:1169

سنن الدارمی' باب الحث علی الوتر' جلد 1' صفحه 448' رقم:1580

سنن النسائی' باب الامر بالوتر' جلد 1' صفحه 171' رقم:440

1185- صحیح البخاری' باب ساعات الوتر' جلد 2' صفحه 25' رقم:996

صحیح مسلم' باب صلاة اللیل وعدد رکعات النبی صلی اللہ علیه وسلم' جلد 2' صفحه 168' رقم:1770

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من کل اللیل اوتر رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم' جلد 3' صفحه 35' رقم:5030

سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی الوتر آخر اللیل' جلد 1' صفحه 375' رقم:1186

سنن النسائی' باب وقت الوتر' جلد 1' صفحه 437' رقم:1390

1186- صحیح بخاری' باب لیجعل آخر صلاته وترا' جلد 2' صفحه 25' رقم:998

صحیح مسلم' باب صلاة اللیل مثنی مثنی والوتر رکعة من آخر اللیل' جلد 2' صفحه 173' رقم:1791

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من قال یجعل آخر صلاته وترا' جلد 3' صفحه 34' رقم:5023

سنن ابو داؤد' باب فی وقت الوتر' جلد 1' صفحه 540' رقم:1440

قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِيْنَارًا، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ اَهْلِي وَمَؤُوْنَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَلَا يَقْسِمُ وَرَثَتِي دِيْنَارًا.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے وارث دینار تقسیم نہیں کریں گے میں جو اپنی بیویوں کے خرچ اور اپنے عاملین کی تنخواہوں کے بعد چھوڑ کر جاؤں گا وہ صدقہ ہوگا اور میرے وارث دینار تقسیم نہیں کریں گے۔

1187- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ اَحَدِكُمْ فَلَا يَمْشِ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، وَلَا خُفٍّ وَاحِدٍ، حَتّٰى يُصْلِحَ الْاُخْرٰى، وَاِذَا انْتَعَلَ فَلْيَبْدَاْ بِالْيُمْنٰى، وَاِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَاْ بِالْيُسْرٰى، وَلْتَكُنِ الْيُمْنٰى اَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَآخِرَهُمَا تُحْفٰى .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی شخص کا تسمہ ٹوٹ جائے تو وہ ایک جوتا پہن کر نہ چلے اور نہ ایک موزہ پہن کر چلے جب تک وہ دوسرے کو ٹھیک نہیں کروالیتا اور جب کوئی جوتا پہننے لگے تو پہلے دائیں پاؤں میں پہنے اور جب اتارنے لگے تو پہلے بائیں سے اتارے' دایاں پاؤں پہنتے وقت پہلے ہونا چاہئے اور اتارتے ہوئے بعد میں ہونا چاہئے۔

1188- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلَا تَعْجَبُوْا كَيْفَ يَصْرِفُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِّي شَتْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ ؟ يَشْتِمُوْنَ مُذَمَّمًا وَيَلْعَنُوْنَ مُذَمَّمًا، وَاَنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم لوگ اس بات پر حیران نہیں ہوتے کہ کیسے اللہ عزوجل نے مجھ سے قریش کے برا کہنے اور ان کے لعنت کرنے کو پھیر دیا ہے' وہ مزمم کو برا کہتے ہیں اور مذمم کو لعنت کرتے ہیں جبکہ میں محمد ﷺ ہوں۔

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 102' رقم:5794

1187- صحيح مسلم' باب صلاة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل' جلد 2' صفحه 174' رقم:1800

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب وقت الوتر' جلد 2' صفحه 478' رقم:4691

المستدرك للحاكم' كتاب الوتر' جلد 1' صفحه 442' رقم:1123

سنن ابن ماجه' باب من نام عن وتر او نسية' جلد 1' صفحه 375' رقم:1189

سنن ترمذي' باب ما جاء في مبادرة الصبح بالوتر' جلد 1' صفحه 332' رقم:468

1188- صحيح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 2' صفحه 168' رقم:1769

سنن ابوداؤد' باب من قال المراة لا تقطع الصلاة' جلد 1' صفحه 260' رقم:711

1189- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : احْتَجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتْ هٰذِهِ: يَدْخُلُنِي الْجَبَّارُوْنَ وَالْمُتَكَبِّرُوْنَ . وَقَالَتْ هٰذِهِ: يَدْخُلُنِي الضُّعَفَاءُ وَالْمَسَاكِيْنُ . فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لِهٰذِهِ: اَنْتِ عَذَابِي اُعَذِّبُ بِكِ مَنْ اَشَاءُ.

وَقَالَ لِهٰذِهِ: اَنْتِ رَحْمَتِي اَرْحَمُ بِكِ مَنْ اَشَاءُ . قَالَ سُفْيَانُ: وَاُرٰى فِيْهِ: وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلْؤُهَا.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت اور جہنم کے درمیان جھگڑا ہوا تو اس نے کہا: مجھ میں سرکش اور متکبر لوگ داخل ہوں گے اور اس نے کہا: مجھ میں کمزور اور غریب لوگ داخل ہوں گے تو اللہ عزوجل نے اس سے فرمایا: تم میرا عذاب ہو! تمہارے ذریعے میں جسے چاہوں گا عذاب دوں گا۔

اور اس سے فرمایا: تم میری رحمت ہو! تمہارے ذریعے میں جس پر چاہوں گا رحمت کروں گا۔ سفیان کہتے ہیں: میرے خیال میں اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں: ”تم میں سے ہر ایک کو بھر دیا جائے گا۔“

1190- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلٰى يَدَيَّ فِي الطَّوَافِ قَالَ اَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا كَانَ اَحَدُكُمْ فِي الْفَيْءِ فَقَلَصَ عَنْهُ حَتّٰى يَكُوْنَ بَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ وَبَعْضُهُ فِي الظِّلِّ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوالقاسم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب کوئی آدمی سائے میں ہو اور وہ سایہ اس سے گزر جائے حتیٰ کہ وہ آدمی آدھا دھوپ میں ہو اور آدھا چھاؤں میں ہو تو اسے وہاں سے ہٹ جانا چاہئے اور پوری دھوپ اور پورے سائے میں آنا چاہئے۔“

1189- سنن ابوداؤد' باب في وقت الوتر' جلد 1' صفحه 539' رقم:1438

سنن ترمذي' باب ما جاء في مبادرة الصبح بالوتر' جلد 2' صفحه 331' رقم:467

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب وقت الوتر' جلد 2' صفحه 478' رقم:4693

صحيح ابن حبان' باب الوتر' جلد 6' صفحه 198' رقم:2445

صحيح مسلم' باب صلاة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل' جلد 2' صفحه 172' رقم:1789

1190- صحيح مسلم' باب من خاف ان لا يقوم من آخر الليل فليوتر اوله' جلد 2' صفحه 174' رقم:1802

مسند الشافعي' الباب العشرون في الوتر' جلد 1' صفحه 211' رقم:549

مصنف ابن ابي شيبة' من قال يجعل الرجل آخر صلاته بالليل وترا' جلد 2' صفحه 80' رقم:6707

1191- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا تَثَاءَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَكْظِمْ اَوْ لِيَضَعْ يَدَهُ عَلٰى فِيْهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی آدمی کو جمائی آئے تو وہ اسے روکنے کی کوشش کرے نہیں تو اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھ لے۔

1192- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِغُصْنِ شَوْكٍ، فَرَفَعَهُ عَنِ الطَّرِيْقِ فَغُفِرَ لَهُ . رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: فَشَكَرَ اللّٰهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے متعلق یہ پتہ چلا ہے کہ ایک دفعہ ایک آدمی کانٹوں والی شاخ کے پاس سے گزرا تو اس نے اسے راستے سے ہٹا دیا تو اس آدمی کی بخشش ہوگئی۔ سفیان نے بعض دفعہ یہ الفاظ بیان کیے ہیں: ''اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کو قبول کیا اور اس کی بخشش فرمادی۔''

1193- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مشکیزہ کے ساتھ منہ لگا کر پانی پینے

1191- صحیح بخاری' باب صلاة الضحی فی الحضر' جلد 2' صفحه 58' رقم:1178
صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان اقلها رکعتان واکملها ثمان رکعات' جلد 2' صفحه 158' رقم:1705
السنن الکبری للبیهقی' باب الاختیار فی وقت الوتر' جلد 3' صفحه 36' رقم:5037
سنن ابوداؤد' باب فی الوتر قبل النوم' جلد 1' صفحه 539' رقم:1434
سنن الدارمی' باب صلاة الضحی' جلد 1' صفحه 402' رقم:1454
1192- صحیح ابن حبان' باب الجنايات' جلد 13' صفحه 321' رقم:5983
السنن الکبری للبیهقی' باب اصل تحریم القتل فی القرآن' جلد 8' صفحه 15' رقم:16242
سنن ترمذی' باب الدال علی الخیر کفاعله' جلد 5' صفحه 42' رقم:2673
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 433' رقم:4123
مسند ابی یعلی' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 9' صفحه 110' رقم:5179
1193- صحیح مسلم' باب استحباب الرکعتین فی المسجد لمن قدم من سفر اول قدومه' جلد 2' صفحه 157' رقم:1698
سنن النسائی' باب عدد صلاة الضحی فی الحضر' جلد 1' صفحه 180' رقم:479
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشة رضی الله عنها' جلد 6' صفحه 123' رقم:24968

عِكْرِمَةُ قَالَ: اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَشْيَاءَ قِصَارٍ سَمِعْنَاهَا مِنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ .

سے منع فرمایا ہے۔

1194- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: يَزْعُمُوْنَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَدِيْثَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهُ الْمَوْعِدُ، اِنِّيْ كُنْتُ امْرَاً مِسْكِيْنًا اَصْحَبُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مِلْءِ بَطْنِيْ، وَكَانَتِ الْاَنْصَارُ يَشْغَلُهُمُ الْقِيَامُ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ، وَكَانَ الْمُهَاجِرُوْنَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْاَسْوَاقِ، وَاِنِّيْ شَهِدْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسًا وَهُوَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ: مَنْ يَّبْسُطْ رِدَاءَهُ حَتّٰى اَقْضِيَ مَقَالَتِيْ، ثُمَّ يَقْبِضَهُ اِلَيْهِ، فَلَا يَنْسٰى شَيْئًا سَمِعَهُ مِنِّيْ . فَبَسَطْتُ بُرْدَةً كَانَتْ عَلَيَّ حَتّٰى اِذَا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ الْقَبَضْتُهَا اِلَيَّ، فَوَالَّذِيْ بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا نَسِيْتُ شَيْئًا بَعْدُ سَمِعْتُهُ مِنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ سُفْيَانُ قَالَ الْمَسْعُوْدِيُّ: وَقَامَ اٰخَرُ فَبَسَطَ رِدَاءَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَبَقَكَ بِهَا الْغُلَامُ الدَّوْسِيُّ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے بہت زیادہ حدیثیں بیان کرتا ہے' اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش ہونا ہے' میں ایک مسکین آدمی تھا' میں اپنے پیٹ میں خوراک ڈال کر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہا کرتا تھا جبکہ انصار اپنی زمینوں کی دیکھ بھال کیا کرتے' مہاجرین بازار میں بیع اور لین دین کرتے' ایک دفعہ میں ایک مجلس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا' تو آپ نے ارشاد فرمایا: کون میری گفتگو ختم کرنے تک اپنی چادر کو بچھائے گا اور پھر اسے سمیٹ لے گا تو وہ مجھ سے جو بھی سنے گا اسے کبھی نہیں بھولے گا' تو میں نے اپنے جسم پر موجود چادر کو بچھا دیا حتیٰ کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی بات پوری کی تو میں نے اسے سمیٹ لیا' اس ذات کی قسم جس نے رسول اللہ ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے! اس کے بعد میں رسول اللہ ﷺ سے سنی ہوئی کوئی بات کبھی بھی نہیں بھولا۔ سفیان کہتے ہیں کہ مسعودی نے یہ بات بیان کی ہے کہ پھر ایک اور آدمی کھڑا ہوا' اس نے بھی اپنی چادر کو بچھایا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''دوسی جوان تم پر سبقت لے گیا ہے۔''

1194- صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان اقلها رکعتان واکملها ثمان رکعات' جلد 2' صفحه 157' رقم:1702
السنن الصغری' باب صلاة الضحی' جلد 1' صفحه 266' رقم:836
مؤطا امام مالك' باب الصلاة فی الثوب الواحد' جلد 1' صفحه 251' رقم:103

1195- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِيْنَ قَالَ: اخْتَلَفَ الرِّجَالُ فِي الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ أَيُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ أَكْثَرُ، فَأَتَوْا أَبَا هُرَيْرَةَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ زُمْرَةٍ مِنْ أُمَّتِي يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ عَلٰى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ عَلٰى أَضْوَإِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ. وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: دُرِّيءٍ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ اثْنَتَانِ، يُرٰى مُخُّ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ، وَمَا فِي الْجَنَّةِ عَزَبٌ.

حضرت محمد بن سیرین روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں کے درمیان اس بارے میں بحث ہوگئی کہ جنت میں مرد زیادہ ہوں گے یا عورتیں‘ چنانچہ وہ لوگ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے اس بارے سوال کیا تو انہوں نے بتایا کہ حضرت ابوالقاسم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ میری امت کا جو پہلا گروہ جنت میں داخل ہوگا وہ چودھویں رات کے چاند کی مثل ہوں گے پھر اس کے بعد والے لوگ اس طرح ہوں گے جیسے آسمان میں سب سے زیادہ چمکدار ستارہ ہوتا ہے۔ یہاں سفیان نے ایک روایت کے ایک لفظ کو بیان کرنے میں شک ظاہر کیا ہے۔ ان میں سے ہر ایک کی دو بیویاں ہوں گی جن کی پنڈلیوں کے گوشت کے اندر سے ہڈی کا مغز بھی نظر آئے گا اور جنت میں نفرت نہیں ہوگی۔

1196- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے نام پر نام رکھ لو

1195- صحیح مسلم‘ باب صلاة الاوابین حین ترمض الفصال‘ جلد 2‘ صفحه 171‘ رقم:1780

السنن الکبری‘ باب من استحب تاخیرها حتی ترمض الفصال‘ جلد 3‘ صفحه 49‘ رقم:5105

صحیح ابن حبان‘ باب النوافل‘ جلد 6‘ صفحه 280‘ رقم:2539

مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث زید بن ارقم رضی اللّٰه عنه‘ جلد 4‘ صفحه 367‘ رقم:19289

مسند البزار‘ مسند زید بن ارقم رضی اللّٰه عنه‘ جلد 2‘ صفحه 133‘ رقم:4316

1196- صحیح بخاری‘ باب ما جاء فی التطوع مثنی مثنی‘ جلد 2‘ صفحه 56‘ رقم:1163

صحیح مسلم‘ باب استحباب تحیة المسجد برکعتین وکراهة الجلوس قبل صلاتهما‘ جلد 2‘ صفحه 155‘ رقم:1687

السنن الکبری للبیهقی‘ باب من دخل المسجد لا یجلس حتی یرکع رکعتین‘ جلد 3‘ صفحه 194‘ رقم:5904

مسند امام احمد بن حنبل‘ حدیث أبی قتادة الانصاری‘ جلد 5‘ صفحه 311‘ رقم:22705

مصنف عبد الرزاق‘ باب الرکوع اذا دخل المسجد‘ جلد 1‘ صفحه 428‘ رقم:1673

أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَسَمَّوْا بِاسْمِيْ وَلَا تَكَنَّوْا بِكُنْيَتِي.

لیکن میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

1197- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَلَا يُخْبِرْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی ایسا خواب دیکھے جو اسے اچھا نہ لگے تو وہ دو رکعت نماز پڑھ لے اور اس خواب کے بارے میں کسی کو نہ بتائے تو وہ خواب اسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔

1198- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ أَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْخُرَاسَانِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ذوسویقتین حبشی خانۂ کعبہ کو گرائے گا۔

1199- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1197- صحیح بخاری‘ باب الصلاة اذا قدم من سفر‘ جلد 1‘ صفحه 96‘ رقم:443

صحیح مسلم‘ باب استحباب تحیة المسجد برکعتین وکراهة الجلوس قبل صلاتهما‘ جلد 2‘ صفحه 155‘ رقم:1689

السنن الکبری للبیهقی‘ باب ما جاء فی هبة المشاع‘ جلد 6‘ صفحه 171‘ رقم:12308

مسند عبد بن حمید‘ من مسند جابر بن عبد اللّٰه‘ صفحه 331‘ رقم:1099

1198- صحیح بخاری‘ باب فضل الطهور باللیل والنهار وفضل الصلاة بعد الوضوء‘ جلد 2‘ صفحه 53‘ رقم:1149

صحیح مسلم‘ باب من فضائل بلال رضی اللّٰه عنه‘ جلد 7‘ صفحه 146‘ رقم:6478

صحیح ابن خزیمه‘ باب فضل صلاة التطوع فی عقب کل وضوء یتوضاه المحدث‘ جلد 2‘ صفحه 213‘ رقم:1208

مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند ابی هریرة رضی اللّٰه عنه‘ جلد 2‘ صفحه 333‘ رقم:8384

1199- صحیح مسلم‘ باب فضل یوم الجمعة‘ جلد 3‘ صفحه 6‘ رقم:2013

السنن الکبری للبیهقی‘ باب الساعة التی فی یوم الجمعة‘ جلد 3‘ صفحه 251‘ رقم:6216

سنن النسائی الکبری‘ باب کفارة من ترك الجمعة من غیر عذر‘ جلد 1‘ صفحه 517‘ رقم:1662

صحیح ابن حبان‘ باب صلاة الجمعة‘ جلد 7‘ صفحه 7‘ رقم:2772

مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند أبی هریرة رضی اللّٰه عنه‘ جلد 2‘ صفحه 418‘ رقم:9399

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوشِكُ اَنْ يَضْرِبَ النَّاسُ آبَاطَ الْمَطِيِّ فِيْ طَلَبِ الْعِلْمِ، فَلَا يَجِدُوْنَ عَالِمًا اَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِيْنَةِ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عنقریب وہ وقت آئے گا جب لوگ حصولِ علم کے لیے اونٹوں کے جگر پگھلا دیں گے لیکن انہیں کوئی ایسا عالم نہیں ملے گا جو مدینہ منورہ کے عالم سے زیادہ علم والا ہو۔

1200- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَفْصٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مُحَيْصِنٍ السَّهْمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (مَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا يُّجْزَ بِهٖ) شَقَّ ذٰلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَارِبُوْا وَسَدِّدُوْا، وَاَبْشِرُوْا، فَاِنَّ كُلَّ مَا اَصَابَ الْمُسْلِمَ كَفَّارَةٌ لَهٗ حَتّٰى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا وَالنَّكْبَةِ يُنْكَبُهَا.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ''جو شخص برا عمل کرے گا اسے اس کا بدلہ دیا جائے گا'' تو اس بات پر مسلمانوں میں بڑی بے چینی پھیلی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ''تم لوگ تفریق سے بچو اور ٹھیک رہو اور یہ خوشخبری حاصل کرو کہ بندہ مومن کو جو بھی پریشانی ہوتی ہے وہ اس کے لیے کفارہ بن جاتی ہے حتیٰ کہ اسے جو کانٹا چبھتا ہے یا جو مشکل پیش آتی ہے تو یہ بھی اس کے لیے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔''

1201- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ارشاد

1200- سنن الدارمی' باب النهی عن مسح الحصا' جلد 1' صفحه 374' رقم:1388
السنن الکبری للبیهقی' باب کراهية مسح الحصی وتسويته فی الصلاة' جلد 2' صفحه 284' رقم:3688
المنتقى لابن الجارود' باب الافعال الجائزة فی الصلاة' جلد 1' صفحه 65' رقم:219
سنن ابوداؤد' باب فی مسح الحصی فی الصلاة' جلد 1' صفحه 356' رقم:946
مصنف عبد الرزاق' باب مسح الحصا' جلد 2' صفحه 38' رقم:2399
1201- المستدرك للحاكم' كتاب الدعاء والتكبير والذكر' جلد 2' صفحه 175' رقم:1901
الاحاد والمثانی لاحمد الشيبانی' ذكر حازم بن حرملة الغفاری' جلد 2' صفحه 246' رقم:1000
المعجم الصغير للطبرانی' من اسمه يحيی' جلد 2' صفحه 287' رقم:1177
سنن ابو داؤد' باب فی الاستغفار' جلد 1' صفحه 561' رقم:1528
صحيح مسلم' باب استحباب خفض الصوت' جلد 8' صفحه 73' رقم:7037

اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ: اَلْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، وَالْعِزَّةُ اِزَارِي، فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِّنْهُمَا اَلْقَيْتُهٗ فِي النَّارِ.

فرمایا ہے: کبریائی میری چادر ہے، عزت میرا ازار ہے جو آدمی ان دونوں میں سے کوئی ایک مجھ سے چھیننے کی کوشش کرے گا میں اسے جہنم میں ڈال دوں گا (یعنی تکبر کرنے کی کوشش کرے گا)۔

1202- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدٌ الطَّائِيُّ اَبُوْ مُجَاهِدٍ سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَاَنَا غُلَامٌ عَنْ اَبِي مُدِلَّةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا اِذَا كُنَّا عِنْدَكَ كَانَتْ قُلُوْبُنَا عَلٰى حَالٍ، فَاِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ كَانَتْ عَلٰى غَيْرِ تِلْكَ الْحَالِ. قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُمْ اِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِي مِثْلَكُمْ اِذَا كُنْتُمْ عِنْدِي لَصَافَحَتْكُمُ الْمَلَائِكَةُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جب ہم آپ کے پاس موجود ہوتے ہیں تو ہمارے دلوں کی کیفیت اور ہوتی ہے اور جب ہم آپ کے پاس سے اٹھ جاتے ہیں تو ہماری کیفیت اور ہو جاتی ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم لوگ میرے پاس سے اٹھ جاتے ہو اس وقت بھی اگر تمہاری حالت اسی طرح ہو جس طرح اس وقت ہوتی ہے جب تم میرے پاس ہوتے ہو تو فرشتے تمہارے ساتھ مصافحہ کرنا شروع کر دیں۔

1203- قَالَ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِنَاءُ الْجَنَّةِ لَبِنَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ، وَلَبِنَةٌ مِّنْ

راوی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ جنت کی تعمیر اس طرح کی گئی ہے کہ ایک اینٹ

1202- صحيح مسلم' باب التغليظ فی ترك الجمعة' جلد 3' صفحه 10' رقم:2039
السنن الكبری للبيهقی' باب التشديد على من تخلف عن الجمعة ممن وجبت عليه' جلد 3' صفحه 171' رقم:5781
سنن ابن ماجه' باب التغليظ فی التخلف عن الجماعة' جلد 1' صفحه 260' رقم:794
سنن الدارمی' باب فيمن يترك الجمعة من غير عذر' جلد 1' صفحه 444' رقم:1570
مسند ابی يعلی' مسند عبد الله بن عمر' جلد 10' صفحه 143' رقم:5765
1203- صحيح بخاری' باب فضل الغسل يوم الجمعة' جلد 2' صفحه 2' رقم:877
صحيح مسلم' باب الجمعة' جلد 3' صفحه 2' رقم:1988
السنن الكبری للبيهقی' باب الدلالة على ان الغسل للجمعة سنة اختيار' جلد 1' صفحه 294' رقم:1456
سنن ابوداؤد' باب فی الغسل يوم الجمعة' جلد 1' صفحه 134' رقم:340
سنن الدارمی' باب الغسل يوم الجمعة' جلد 1' صفحه 433' رقم:1536

فِضَّةٍ، وَمِلَاطُهَا الْمِسْكُ الْأَذْفَرُ، وَحَصْبَاؤُهَا اللُّؤْلُؤُ، وَالزَّبَرْجَدُ وَالْيَاقُوتُ. وَذَكَرَ حَدِيثًا فِيهِ طُولٌ.

سونے کی ہے اور ایک اینٹ چاندی کی ہے اور اس کا گارا مشک اذفر کا ہے اور اس کی کنکریاں اللؤلؤ، زبرجد اور یاقوت کی ہیں۔ اور طویل حدیث ذکر کی ہے۔

1204- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ، فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: الَّذِي قَالَ الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ. فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْعِ وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هٰكَذَا بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ. وَوَصَفَ سُفْيَانُ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ قَالَ: فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ، ثُمَّ يُلْقِيهَا الْآخَرُ إِلَى مَنْ تَحْتَهُ حَتَّى يُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ وَالْكَاهِنِ، فَرُبَّمَا أَدْرَكَهُ الشِّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ، فَيُقَالُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا لِلْكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ، فَيُصَدَّقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کوئی فیصلہ سناتا ہے تو فرشتے اس کے حکم کے سامنے سر کو جھکاتے ہوئے اپنے پر مارتے ہیں جیسے زنجیر پتھر پر ماری جاتی ہے جب ان کے دلوں سے خوف کم ہوتا ہے تو وہ عرض کرتے ہیں: تمہارے رب نے کیا فرمایا ہے؟ تو وہ (دوسرے) کہتے ہیں: جو اس نے فرمایا ہے وہ حق ہے، وہ بلند و برتر ہے، پھر چوری چھپے سننے والے اس میں سے کوئی بات سن لیتے ہیں اس طرح ہوتے ہیں جس طرح وہ ایک دوسرے کے اوپر ہوتے ہیں۔ سفیان نے ہاتھ کے اشارے کر کے دکھایا کہ وہ اس طرح ایک دوسرے کے اوپر ہوتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو وہ آدمی ان میں سے کوئی بات سن لیتا ہے جسے وہ اپنے سے نیچے والے تک پہنچا دیتا ہے پھر وہ اپنے سے نیچے والے تک پہنچا دیتا ہے پھر وہ کسی جادوگر یا کاہن کی بات بیان کرتا ہے بعض دفعہ شہاب ثاقب اس تک پہنچ جاتا ہے اس سے پہلے کہ وہ اس بات کو اپنے سے نیچے والے تک پہنچائے اور بعض دفعہ شہاب ثاقب کے اس تک پہنچنے سے

1204- صحیح بخاری، باب فضل الغسل یوم الجمعة، جلد 2، صفحہ 3، رقم:879
صحیح مسلم، باب وجوب الغسل الجمعة علی کل بالغ من الرجال، جلد 3، صفحہ 3، رقم:1994
السنن الکبریٰ للبیهقی، باب الغسل للجمعة، جلد 1، صفحہ 294، رقم:1453
سنن ابوداؤد، باب فی الغسل یوم الجمعة، جلد 1، صفحہ 134، رقم:341
سنن ابن ماجه، باب ما جاء فی الغسل یوم الجمعة، جلد 1، صفحہ 346، رقم:1089

پہلے ہی وہ بات اگلے شخص تک پہنچا دیتا ہے، وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ بھی ملا دیتا ہے، تو یہ کہا جاتا ہے اس آدمی نے فلاں دن جو ہم سے کہا تھا کیا ایسا نہیں ہوا؟ اس نے فلاں فلاں بات کہی تھی، یہ وہی بات ہوتی ہے جو اس نے آسمان سے سنی ہوتی ہے تو تصدیق اس بات کی کی جاتی ہے جو آسمان سے سنی گئی تھی۔

1205- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُبَابِ: سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى، يَقُولُونَ يَثْرِبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ، تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے ایک بستی کے بارے میں حکم دیا گیا جو بستیوں کو کھا جائے گی لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ یثرب ہے حالانکہ یہ مدینہ ہے جو لوگوں کو یوں باہر نکال دے گا جس طرح بھٹی لوہے کے زنگ کو صاف کر دیتی ہے۔

1206- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يَقُولُوا: هٰذَا اللَّهُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ ہمیشہ ایک دوسرے سے سوالات کرتے رہیں گے حتیٰ کہ وہ یہ کہیں گے کہ اللہ نے تو ہر چیز کو پیدا کیا ہے تو اللہ تعالیٰ کو کس نے پیدا کیا

1205- سنن ابوداؤد، باب فی الرخصة فی ترک الغسل یوم الجمعة، جلد 1، صفحہ 139، رقم:354
سنن ترمذی، باب ما جاء فی الوضوء یوم الجمعة، جلد 1، صفحہ 369، رقم:497
المنتقی لابن الجارود، باب الجمعة، صفحہ 81، رقم:285
مسند امام احمد بن حنبل، ومن حدیث سمرة بن جندب، جلد 5، صفحہ 16، رقم:20189
مسند البزار، مسند سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ، جلد 2، صفحہ 152، رقم:4541
1206- صحیح بخاری، باب الدهن للجمعة، جلد 2، صفحہ 3، رقم:883
السنن الکبریٰ للبیهقی، باب السنة فی التنظیف یوم الجمعة، جلد 3، صفحہ 242، رقم:6168
مسند امام احمد، حدیث رفاعة بن شداد، جلد 5، صفحہ 438، رقم:23671
مسند ابن ابی شیبة، حدیث سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ، صفحہ 666، رقم:457
المعجم الکبیر للطبرانی، من اسمه سهیل بن حنظلة، جلد 6، صفحہ 271، رقم:6203

خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، فَمَنْ خَلَقَ اللّٰهَ؟ قَالَ: فَإِذَا وَجَدَ اَحَدُكُمْ ذٰلِكَ فَلْيَقُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ .

ہے۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی یہ صورتحال پائے تو وہ یہ کہے کہ میں اللہ پر ایمان رکھتا ہوں۔

1207- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْحُبَابِ: سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهٖ مَا مِنْ عَبْدٍ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللّٰهُ اِلَّا طَيِّبًا، وَلَا يَصْعَدُ اِلَى السَّمَاءِ اِلَّا طَيِّبٌ، فَيَضَعُهَا فِي حَقٍّ اِلَّا كَانَ كَاَنَّمَا يَضَعُهَا فِي يَدِ الرَّحْمٰنِ، فَيُرَبِّيهَا لَهٗ كَمَا يُرَبِّي اَحَدُكُمْ فَلُوَّهٗ اَوْ فَصِيلَهٗ، حَتّٰى اِنَّ اللُّقْمَةَ اَوِ التَّمْرَةَ لَتَاْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ . وَقَرَاَ (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ) (وَيَاْخُذُ الصَّدَقَاتِ)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! جو بندہ بھی پاکیزہ کمائی میں سے صدقہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ صرف پاکیزہ چیز کو ہی قبول کرتا ہے تو وہ پاکیزہ چیز ہی آسمان کی طرف بلند ہوتی ہے اور وہ حق کی جگہ پر رکھی جاتی ہے اس کی حالت یہ ہوتی ہے کہ رحمٰن اسے اپنے دائیں ہاتھ میں رکھ لیتا ہے پھر وہ اسے بڑھانا شروع کرتا ہے جس طرح کوئی آدمی اپنے جانور کے بچے کی پرورش کرتا ہے حتیٰ کہ ایک لقمہ یا ایک کھجور جب قیامت کے دن آئیں گے تو وہ بہت بڑے پہاڑ کی مثل ہوں گے اور یہ آیت تلاوت کی:

''وہ وہی ذات ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور صدقات قبول کرتا ہے۔''

1208- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1207- صحيح بخارى' باب فضل الجمعة ' جلد 2' صفحه 3' رقم:881

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب السنة فى التنظيف يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 242' رقم:6168

سنن ابوداؤد' باب فى الغسل يوم الجمعة ' جلد 1' صفحه 137' رقم:351

سنن ترمذى' باب ما جاء فى التكبير الى الجمعة ' جلد 2' صفحه 372' رقم:499

صحيح مسلم' باب الطيب والسواك يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 4' رقم:2001

1208- صحيح بخارى' باب الساعة التى فى يوم الجمعة ' جلد 2' صفحه 13' رقم:935

صحيح مسلم' باب فى الساعة التى فى يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 5' رقم:2006

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب الساعة التى فى يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 249' رقم:6211

سنن ترمذى' باب ما جاء فى الساعة التى ترجى فى يوم الجمعة ' جلد 2' صفحه 362' رقم:491

سنن الدارمى' باب الساعة التى تذكر فى الجمعة ' جلد 1' صفحه 443' رقم:1569

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْاَشَجِّ عَنْ عَجْلَانَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهٗ وَكِسْوَتُهٗ، وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ اِلَّا مَا يُطِيقُ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: غلام کو خوراک اور لباس دیا جائے اور اسے ایسے کام کا پابند نہ کیا جائے جو اس کی طاقت سے باہر ہو۔

1209- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ عَجْلَانَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا سَالَمْنَاهُنَّ مُنْذُ حَارَبْنَاهُنَّ، وَمَنْ تَرَكَ مِنْهُنَّ شَيْئًا خِيفَةً فَلَيْسَ مِنِّي . يَعْنِي الْحَيَّاتِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہم نے ان سے لڑائی شروع کی' تب سے ہم نے ان کے ساتھ صلح نہیں کی ہے اور جو آدمی ان سے ڈرتے ہوئے ان میں سے کسی ایک کو چھوڑ دے تو اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں یعنی سانپ۔

1210- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ: اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا عَطَسَ خَمَّرَ وَجْهَهٗ وَاَخْفَى عَطْسَتَهٗ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب چھینک آتی تو آپ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیتے تھے اور چھینک کی آواز کو پست کرتے تھے۔

1211- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کچھ لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں اور وہاں اللہ کا ذکر نہ کریں تو یہ مجلس ان کے

1209- صحيح مسلم' باب فى الساعة التى فى يوم الجمعة ' جلد 3' صفحه 6' رقم:2012

سنن ابوداؤد' باب الاجابة آية ساعة هى فى يوم الجمعة ' جلد 1' صفحه 406' رقم:1051

شعب الايمان' باب فضل الجمعة ' جلد 3' صفحه 94' رقم:2980

1210- سنن ابوداؤد' باب فضل يوم الجمعة وليلة الجمعة ' جلد 1' صفحه 379' رقم:883

مسند امام احمد بن حنبل' حديث اوس بن اوس الثقفى' جلد 7' صفحه 389' رقم:15575

المستدرك للحاكم' كتاب الجمعة ' جلد 1' صفحه 413' رقم:1029

سنن ابن ماجه ' باب فى فضل الجمعة ' جلد 1' صفحه 423' رقم:1075

سنن الدارمى' باب فى فضل الجمعة ' جلد 1' صفحه 445' رقم:1572

1211- سنن ابوداؤد' باب فى سجود الشكر' جلد 3' صفحه 45' رقم:2777

سنن الكبرىٰ للبيهقى' باب سجود الشكر' جلد 2' صفحه 407' رقم:4105

قَوْمٍ يَجْلِسُوْنَ مَجْلِسًا لَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ فِيْهِ اِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةً

لیے حسرت کا باعث ہوگی۔

1212- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِيَّاكُمْ وَالْفُحْشَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَبْغَضُ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ، وَاِيَّاكُمْ وَالظُّلْمَ فَاِنَّ الظُّلْمَ هُوَ الظُّلُمَاتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاِيَّاكُمْ وَالشُّحَّ فَاِنَّهُ دَعَا مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اِلٰى اَنْ سَفَكُوْا دِمَاءَهُمْ وَقَطَعُوْا اَرْحَامَهُمْ وَاسْتَحَلُّوْا مَحَارِمَهُمْ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فحش گوئی سے بچو کیونکہ اللہ تعالیٰ فاشی کرنے والے اور فحش گوئی کرنے والے کو پسند نہیں کرتا اور ظلم کرنے سے بچو کیونکہ ظلم قیامت کے دن تاریکیوں کی صورت میں ہوگا اور بخل سے بچو کیونکہ اسی بخل نے تم سے پہلے لوگوں کے خون بہائے' قطع رحمی کرائی اور حرام چیزوں کو حلال بنانے کی ترغیب دی تھی۔

1213- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَبْدِ الْعَزِيْزِ: مُوْسَى بْنَ عُبَيْدَةَ الرَّبَذِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِاَخِيْهِ: جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْرًا فَقَدْ اَبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی اپنے بھائی سے یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر دے تو اس نے تعریف میں مبالغہ کیا۔

1212- المعجم الكبير للطبراني' من اسمه معاذ بن جبل' جلد 20' صفحه 172' رقم:17124
المستدرك للحاكم' كتاب البيوع' جلد 2' صفحه 281' رقم:2221
اتحاف الخيره المهرة' باب بقا الايمان اذا اكره صاحبه على الكفر' جلد 1' صفحه 27' رقم:142
مجمع الزوائد للهيثمي' باب في الوسوسة' جلد 1' صفحه 186' رقم:91
المطالب العاليه للعسقلاني' باب الوسوسة' جلد 8' صفحه 464' رقم:3075
1213- صحيح بخاري' باب تحريض النبي صلى الله عليه وسلم على صلاة الليل والنوافل' جلد 2' صفحه 50' رقم:1127
صحيح مسلم' باب ما روى فيمن نام الليل اجمع حتى اصبح' جلد 2' صفحه 187' رقم:1854
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الترغيب في قيام الليل' جلد 2' صفحه 500' رقم:4825
مسند امام احمد بن حنبل' مسند على بن ابي طالب رضي الله عنه' جلد 1' صفحه 112' رقم:900
مسند البزار' مسند على بن أبي طالب' جلد 1' صفحه 106' رقم:503

1214- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعُطَاسُ مِنَ اللّٰهِ، وَالتَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَاِذَا تَثَاءَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلٰى فِيْهِ، وَاِذَا قَالَ: هَاهْ هَاهْ، فَاِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ فِيْ جَوْفِهِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چھینک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے اور جمائی شیطان کی طرف سے ہوتی ہے جب تم میں سے کسی کو جمائی آئے تو وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھ لے اور جب ہا کہتا ہے تو وہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے جو اس کے پیٹ میں ہنس رہا ہوتا ہے۔

1215- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا انْتَهَيْتَ اِلٰى قَوْمٍ جُلُوْسٍ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ، وَاِذَا قُمْتَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ، فَاِنَّ الْاُوْلٰى لَيْسَتْ بِاَحَقَّ مِنَ الْاٰخِرَةِ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہیں نبی اکرم ﷺ کے اس ارشاد کا پتہ چلا ہے کہ جب تم بیٹھے ہوئے لوگوں کے پاس جاؤ تو انہیں سلام کرو اور جب تم اٹھو تو پھر انہیں سلام کرو کیونکہ پہلے والا دوسرے والے کے مقابلے میں زیادہ حق دار نہیں ہوتا۔

1216- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1214- صحيح بخاري' باب فضل قيام الليل' جلد 2' صفحه 49' رقم:1122
صحيح مسلم' باب من فضائل عبد الله بن عمر رضي الله عنهما' جلد 7' صفحه 158' رقم:6525
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمر' جلد 2' صفحه 146' رقم:6330
سنن الدارمي' باب النوم في المسجد' جلد 1' صفحه 379' رقم:1400
1215- الاوسط لابن المنذر' ذكر تكفين الميت في ثوب واحد اذا ضاق غطي رأسه' جلد 3' صفحه 114' رقم:2906
الزهد لهناد الكوفي' باب معيشة اصحاب النبي' صفحه 387' رقم:755
المنتقى لابن الجارود' كتاب الجنائز' جلد 2' صفحه 76' رقم:507
الفوائد الشهرى بالغيلانيات' مجلس من املاء الشافعي' جلد 2' صفحه 381' رقم:839
التوحيد لابن خزيمه' باب ذكر البيان من اخبار النبي المصطفىٰ في اثبات الوجه لله جل ثناؤه' صفحه 27' رقم:22
1216- صحيح بخاري' باب صفة ابليس وجنوده' جلد 4' صفحه 122' رقم:3270
صحيح مسلم' باب ما روى فيمن نام الليل اجمع حتى اصبح' جلد 2' صفحه 187' رقم:1853
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب من نام على غير نية ان يقوم حتى يصبح' جلد 3' صفحه 15' رقم:4913
سنن النسائي' باب الترغيب في قيام الليل' جلد 3' صفحه 204' رقم:1608
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحه 427' رقم:4059

سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَرْبَعَةُ اَنْهَارٍ مِّنَ الْجَنَّةِ: الْفُرَاتُ، وَسَيْحَانُ، وَجَيْحَانُ، وَالنِّيلُ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چار نہریں جنت سے ہیں: فرات، سیحان، جیحان اور نیل۔

1217- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: رَاَيْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ بِالنَّاسِ مَسَاءَ يَوْمِ النَّفْرِ الْاٰخِرِ ثُمَّ قَالَ: اِنَّ اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ سَبَقَ بِالْخَيْرَاتِ، وَاِنَّ ذَكْوَانَ مَوْلٰى مَرْوَانَ قَدْ سَبَقَ الْحَاجَّ، وَاَنَّهُ قَدْ اَخْبَرَ عَنِ النَّاسِ بِسَلَامَةٍ. قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ ذَكْوَانُ: اَنَا الَّذِي كَلَّفْتُهَا سَيْرَ لَيْلَةٍ مِنْ اَهْلِ مِنًى نَصًّا اِلٰى اَهْلِ يَثْرِبِ.

حضرت وہب بن کیسان روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو مدینہ منورہ میں اس شام کے وقت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب پہلے دن لوگ روانہ ہوتے ہیں پھر انہوں نے کہا: حضرت ابوالقاسم ﷺ بھلائی کے معاملے میں سبقت لے جاتے تھے لیکن مروان کا غلام ذکوان حاجیوں سے آگے نکل گیا' اس نے لوگوں کے بارے میں سلامتی کی اطلاع دی۔ سفیان کہتے ہیں کہ ذکوان نے یہ شعر کہا تھا: ''میں وہ آدمی ہوں جس نے اپنے آپ کو رات کے سفر کا پابند بنایا' اہل منیٰ میں سے اہل یثرب پر ثبوت بنایا۔''

1218- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ بنی اسرائیل سے روایات بیان کرو' اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور مجھ

1217- صحیح بخاری' باب عقد الشیطان علی قافیۃ الراس اذا لم یصل باللیل' جلد 2' صفحہ 52' رقم:1142
صحیح مسلم' باب ما روی فیمن نام اللیل اجمع حتی اصبح' جلد 2' صفحہ 187' رقم:1855
السنن الکبری للبیھقی' باب الترغیب فی قیام اللیل' جلد 2' صفحہ 501' رقم:4827
مؤطا امام مالک' باب جامع الترغیب فی الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 176' رقم:424
سنن ابوداؤد' باب قیام اللیل' جلد 1' صفحہ 504' رقم:1308
1218- صحیح بخاری' باب من اقتنی کلبا لیس بکلب صید او ماشیۃ' جلد 5' صفحہ 208' رقم:5164
صحیح مسلم' باب الامر بقتل الکلاب وبیان نسخہ وبیان تحریم اقتنائھا' جلد 5' صفحہ 36' رقم:4106
سنن الکبریٰ للنسائی' باب صفۃ الکلاب التی امر بقتلھا' جلد 7' صفحہ 185' رقم:4280
مسند ابی یعلیٰ' مسند عبد اللہ بن عمر' جلد 10' صفحہ 206' رقم:5836

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَدِّثُوا عَنْ بَنِي اِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، حَدِّثُوا عَنِّي وَلَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ.

سے بھی بیان کرو لیکن میری طرف جھوٹی بات منسوب نہ کرنا۔

1219- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَحَدَّثَنِي مَنْ لَّا اُحْصِي عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّاْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے جان بوجھ کر میری طرف جھوٹ منسوب کیا' وہ جہنم میں اپنی جگہ بنا لے۔

1220- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو هَارُونَ: مُوسَى بْنُ اَبِي عِيسَى الْمَدِينِيُّ الْخَيَّاطُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ الْقَرَّاظَ يَقُولُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَيُّمَا جَبَّارٍ اَرَادَ اَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوْءٍ اَذَابَهُ اللّٰهُ فِي النَّارِ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ، وَلَا يَصْبِرُ اَحَدٌ عَلٰى لَاْوَائِهَا وَشِدَّتِهَا اِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا اَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو ظالم بھی اہل مدینہ کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے گا اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں یوں پگھلائے گا جس طرح نمک پانی میں گھل جاتا ہے اور جو شخص یہاں کی سختی اور شدت پر صبر کرے گا میں اس کے لیے گواہ ہوں گا' یا فرمایا: قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا۔

1221- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1219- صحیح مسلم' باب فضل صوم المحرم' جلد 3' صفحہ 169' رقم:2812
صحیح ابن خزیمہ' باب فضل الصوم فی المحرم اذا هو افضل الصیام بعد شهر رمضان' جلد 3' صفحہ 282' رقم:2076
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 344' رقم:8515
مسند عبد بن حمید' من مسند ابی هریرۃ رضی اللہ عنہ' صفحہ 416' رقم:1423
1220- صحیح بخاری' باب ما جاء فی الوتر' جلد 2' صفحہ 24' رقم:990
صحیح مسلم' باب صلاۃ اللیل مثنی مثنی والوتر رکعۃ من اخر اللیل' جلد 2' صفحہ 171' رقم:1782
السنن الکبری للبیھقی' باب صلاۃ اللیل مثنی مثنی' جلد 2' صفحہ 486' رقم:4752
المعجم الاوسط' باب من اسمه ابراهیم' جلد 3' صفحہ 128' رقم:2694
المنتقی لابن الجارود' باب الوتر' صفحہ 77' رقم:267
1221- صحیح بخاری' باب ساعات الوتر' جلد 2' صفحہ 25' رقم:995

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ الْمَرْاَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلٰى طَرِيْقَةٍ، فَاِنِ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيْهَا عِوَجٌ، وَاِنْ ذَهَبْتَ تُقِيْمُهَا كَسَرْتَهَا، وَكَسْرُهَا طَلَاقُهَا .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عورت کو ٹیڑھی پسلی سے پیدا کیا گیا ہے وہ کبھی بھی تمہارے لیے سیدھی نہیں ہوسکتی' اگر تم اس سے نفع حاصل کرنا چاہتے ہو تو اس کے ٹیڑھے پن کے ساتھ ہی اس سے نفع حاصل کرو' اگر تم اسے سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو اسے توڑ دو گے اور اسے توڑنا اسے طلاق دینا ہے۔

1222- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ ظَبْيَانَ الْحَنَفِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: ذَهَبْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى يَهُوْدِ بَنِي قَيْنُقَاعٍ يُّدَارِسُهُمْ فَاَبْصَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُتَخَلِّقًا فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَعَلَّهُ عَرُوْسٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بنوقینقاع کے ان یہودیوں کی طرف گیا جو انہیں درس دیا کرتے تھے' رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جس نے اچھی طرح خوشبو لگائی ہوئی تھی' میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! لگتا ہے اس کی نئی نئی شادی ہوئی ہے۔

فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاِنْ، اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ، ثُمَّ انْهَكْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ انْهَكْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ انْهَكْهُ .

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور اگر تم جاؤ اور اسے دھولو اور پھر اسے صاف کر کے اچھی طرح دھولو' پھر اسے دھوؤ اور اچھی طرح دھولو پھر اسے اور اچھی طرح دھوؤ۔

1223- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

صحیح مسلم' باب صلاة الليل مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل' جلد 2' صفحہ 174' رقم:1797

سنن النسائی' باب عدد الوتر' جلد 1' صفحہ 170' رقم:437

سنن ابن ماجہ' باب ما جاء في الوتر بركعة' جلد 1' صفحہ 371' رقم:1174

صحیح ابن خزیمہ' باب ذكر الاخبار المنصوصة عن النبي صلى الله عليه وسلم أن الوتر ركعة' جلد 2' صفحہ 139' رقم:1073

1222- صحیح بخاری' باب ما يذكر من صوم النبي صلى الله عليه وسلم وافطاره' جلد 3' صفحہ 39' رقم:1972

مشكوة المصابيح' باب القصد في العمل' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحہ 276' رقم:1241

1223- صحیح بخاری' باب ما جاء في الوتر' جلد 2' صفحہ 25' رقم:994

السنن الكبرى للبيهقي' باب عدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم وصفتها' جلد 3' صفحہ 7' رقم:4864

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْاَعْرَجَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَّاْتِيْهَا، وَيُدْعٰى لَهَا مَنْ يَّاْبَاهَا، وَمَنْ لَّمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے برا کھانا ولیمے کا وہ کھانا ہے' جس میں آنے والے کو روک دیا جائے اور اس کی دعوت اسے دی جائے جو اس کا انکار کرے تو جو آدمی دعوت قبول نہیں کرتا وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی کرتا ہے۔

1224- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُدْعٰى اِلَيْهَا الْاَغْنِيَاءُ، وَيُمْنَعُهَا الْمَسَاكِيْنُ، وَمَنْ لَّمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ سب سے برا کھانا ولیمے کا وہ کھانا جس میں امیروں کو بلایا جاتا ہے اور غریبوں کو روک دیا جاتا ہے تو جو آدمی دعوت قبول نہیں کرتا' وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی کرتا ہے۔

1225- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ كَيْسَانَ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ: اَنَّ رَجُلًا اَرَادَ اَنْ يَّتَزَوَّجَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کسی انصاری عورت کے ساتھ نکاح کرنے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اسے دیکھ لو

صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 347' رقم:2614

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحہ 88' رقم:24621

1224- صحیح بخاری' باب قيام النبي صلى الله عليه وسلم بالليل في رمضان وغيره' جلد 2' صفحہ 53' رقم:1147

صحیح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 2' صفحہ 166' رقم:1757

السنن الكبرى للبيهقي' باب كان ينام ولا يتوضا' جلد 7' صفحہ 62' رقم:13769

سنن ابو داؤد' باب في صلاة الليل' جلد 1' صفحہ 512' رقم:1343

سنن ترمذی' باب ما جاء في وصف صلاة النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحہ 302' رقم:439

مسند امام احمد' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحہ 73' رقم:24490

1225- صحیح بخاری' باب من نام اوّل الليل واحيا آخره' جلد 2' صفحہ 53' رقم:1146

صحیح مسلم' باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 2' صفحہ 167' رقم:1762

السنن الكبرى للبيهقي' باب ذكر الخبر الذى ورد في الجنب ينام ولا يمس ماءً' جلد 1' صفحہ 201' رقم:1011

سنن النسائي الكبرى' باب اى صلاة الليل افضل' جلد 1' صفحہ 413' رقم:1309

صحیح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحہ 324' رقم:2589

امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا.

کیونکہ انصار کی عورتوں کی آنکھوں میں کچھ ہوتا ہے۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: يَعْنِي الصِّغَرَ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ یعنی وہ چھوٹی ہوتی ہیں۔

1226- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي مَا وَسْوَسَتْ صُدُورُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے میری امت سے ان کے وسوسے سے درگزر فرمایا ہے جو اس کے سینے میں پیدا ہوتے ہیں جب تک وہ اس پر عمل نہیں کرتا یا اس کے متعلق بات چیت نہیں کرتا۔

1227- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَلَفَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ فَقَالَ: لَأُطِيفَنَّ اللَّيْلَةَ بِسَبْعِينَ امْرَأَةً كُلُّهُنَّ تَجِيءُ بِغُلَامٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ أَوْ قَالَ لَهُ الْمَلَكُ: قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. فَنَسِيَ، فَأَطَافَ بِسَبْعِينَ امْرَأَةً فَلَمْ تَجِئْ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ بِشَيْءٍ إِلَّا وَاحِدَةٌ جَاءَتْ بِشِقِّ غُلَامٍ. فَقَالَ رَسُولُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت سلیمان علیہ السلام نے قسم کھاتے ہوئے یہ کہا کہ آج رات میں اپنی ستر بیویوں سے وظیفۂ زوجیت ادا کروں گا اور وہ سب لڑکے جنیں گی جو اللہ عزوجل کی راہ میں جہاد کریں گے ان کے ساتھی نے یا فرشتے نے ان سے کہا: آپ ان شاء اللہ کہہ دیجئے! لیکن انہیں خیال نہیں رہا اور انہوں نے اپنی ستر بیویوں کے ساتھ صحبت کی تو ان میں سے صرف ایک

1226- صحیح بخاری' باب قوله تعالیٰ فلا تجعلوا للّٰه اندادا وانتم تعلمون' جلد 4' صفحہ 311' رقم:4488
صحیح مسلم' باب کون الشرك اقبح الذنوب' جلد 1' صفحہ 57' رقم:86
مصنف ابن ابی شیبة' باب من قال افضل الصلاة لمیقاتها' جلد 1' صفحہ 316' رقم:3229
سنن الدارقطنی' باب النهی عن الصلاة بعد صلاة' جلد 1' صفحہ 334' رقم:991
1227- صحیح بخاری' تفسیر سورة المائدة' جلد 4' صفحہ 169' رقم:4349
صحیح مسلم' باب فناء الدنیا وبیان الحشر یوم القیامة' جلد 8' صفحہ 157' رقم:7380
المستدرك للحاکم' تفسیر سورة الزخرف' جلد 2' صفحہ 486' رقم:3673
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللّٰه بن العباس' جلد 12' صفحہ 9' رقم:12341
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللّٰه بن العباس' جلد 1' صفحہ 253' رقم:2281

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لَمَا حَنِثَ وَلَكَانَ دَرَكًا فِي حَاجَتِهِ.

کے ہاں بچہ پیدا ہوا وہ بھی نامکمل تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر وہ ان شاء اللہ کہہ دیتے تو ان کی قسم نہ ٹوٹتی اور وہ اپنا مقصد بھی پالیتے۔

1228- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حُجَيْرٍ التَّيْمِيُّ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

طاؤس از حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1229- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي دِينَارٌ فَقَالَ: أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس ایک دینار ہے' رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اسے اپنی ذات پر خرچ کرو۔

قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: أَنْفِقْهُ عَلَى وَلَدِكَ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: أَنْفِقْهُ عَلَى أَهْلِكَ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: أَنْفِقْهُ عَلَى خَادِمِكَ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: أَنْتَ أَعْلَمُ. قَالَ سَعِيدٌ: ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ: يَقُولُ وَلَدُكَ أَنْفِقْ عَلَيَّ إِلَى مَنْ تَكِلُنِي؟ تَقُولُ زَوْجَتُكَ: أَنْفِقْ عَلَيَّ أَوْ طَلِّقْنِي، يَقُولُ خَادِمُكَ: أَنْفِقْ عَلَيَّ أَوْ بِعْنِي.

اس نے عرض کی: میرے پاس ایک اور بھی ہے' آپ نے فرمایا: اسے تم اپنی اولاد پر خرچ کرو' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے تم اپنے بیوی پر خرچ کرو' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس ایک اور بھی ہے' آپ نے فرمایا: اسے اپنے خادم پر خرچ کرو' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ تو آپ نے فرمایا: تم زیادہ بہتر جانتے ہو۔ سعید کہتے ہیں کہ جب حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ یہ حدیث بیان کر لیتے تو فرمایا کرتے کہ تمہارا بچہ کہے گا: مجھ پر خرچ

1229- صحیح مسلم' باب افضل الصلاة طول القنوت' جلد 2' صفحہ 175' رقم:1804
السنن الکبری للبیهقی' باب افضل الصلاة طول القنوت' جلد 3' صفحہ 306' رقم:4871
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی طول القیام فی الصلوات' جلد 1' صفحہ 456' رقم:1421
سنن ترمذی' باب ما جاء فی طول القیام فی الصلاة' جلد 2' صفحہ 229' رقم:387
سنن النسائی الکبری' باب صدقة جهد المقل' جلد 2' صفحہ 31' رقم:2305

کرو مجھے کس کے سپرد کر رہے ہو؟ تمہاری بیوی کہے گی: مجھ پر خرچ کرو یا مجھے طلاق دے دو' تمہارا خادم کہے گا: مجھ پر خرچ کرو یا پھر مجھے بیچ دو۔

1230- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ ظَبْيَانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ اَبُوْ هُرَيْرَةَ: اَتَعْرِفُ رَجَّالًا؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: ضِرْسُهُ فِي النَّارِ اَعْظَمُ مِنْ اُحُدٍ. فَكَانَ اَسْلَمَ ثُمَّ ارْتَدَّ وَلَحِقَ بِمُسَيْلِمَةَ. وَقَالَ: كَبْشَانِ انْتَطَحَا فَاَحَبُّهُمَا اِلَيَّ اَنْ يَّغْلِبَ كَبْشِي.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم دجال کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کی: ہاں! تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جہنم میں اس کی داڑ احد پہاڑ سے بھی بڑی ہوگی۔ یہ آدمی پہلے مسلمان ہوا تھا پھر مرتد ہو گیا اور مسیلمہ کذاب سے جا کر مل گیا اور اس نے یہ کہا تھا کہ دو مینڈھے سینگ لڑا رہے ہیں اور ان میں سے میرے نزدیک پسندیدہ یہ ہے کہ میرے والا مینڈھا غالب آ جائے۔

1231- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ نَرٰى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: هَلْ تُضَارُّوْنَ فِيْ رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظَّهِيْرَةِ لَيْسَتْ فِيْ سَحَابَةٍ؟ قَالُوْا: لَا. قَالَ: فَهَلْ تُضَارُّوْنَ فِيْ رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِيْ سَحَابَةٍ؟ قَالُوْا: لَا. قَالَ: فَوَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَا تُضَارُّوْنَ فِيْ رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ اِلَّا كَمَا تُضَارُّوْنَ فِيْ رُؤْيَةِ اَحَدِهِمَا، فَيَلْقَى الْعَبْدَ فَيَقُوْلُ: اَيْ فُلْ اَلَمْ اُكْرِمْكَ، وَاُسَوِّدْكَ، وَاُزَوِّجْكَ وَاُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْاِبِلَ،

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کا دیدار کر سکیں گے؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دوپہر کے وقت جب بادل موجود نہ ہوں تو کیا تمہیں سورج کو دیکھنے میں کچھ مشکل پیش آتی ہے؟ لوگوں نے عرض کی: نہیں! تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: چودھویں رات کو جب بادل نہ ہوں تو کیا تمہیں چاند کو دیکھنے میں مشکل پیش آتی ہے؟ لوگوں نے عرض کی: نہیں! تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے! تمہیں اپنے رب کا

1230- صحيح بخاری' باب من نام عند السحر' جلد 2' صفحه 50' رقم: 1131

صحيح مسلم' باب النهی عن صوم الدهر لمن تغرر او فوت به حقا' جلد 3' صفحه 165' رقم: 2797

صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 325' رقم: 2590

مستخرج ابی عوانة' باب ذكر الخبر المبين ان احب الصيام الی الله' جلد 4' صفحه 127' رقم: 2433

1231- صحيح مسلم' باب فی الليل ساعة مستجاب فيها الدعاء' جلد 2' صفحه 175' رقم: 1806

وَاَذَرْكَ تَرْاَسُ وَتَرْبَعُ؟ قَالَ فَيَقُوْلُ: بَلٰى اَيْ رَبِّ. قَالَ: فَيَقُوْلُ: اَفَظَنَنْتَ اَنَّكَ مُلَاقِيَّ؟ فَيَقُوْلُ: لَا. فَيَقُوْلُ: فَاِنِّي اَنْسَاكَ كَمَا نَسِيْتَنِيْ، ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِيْ فَيَقُوْلُ: اَيْ فُلْ اَلَمْ اُكْرِمْكَ، وَاُسَوِّدْكَ، وَاُزَوِّجْكَ وَاُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْاِبِلَ، وَاَذَرْكَ تَرْاَسُ وَتَرْبَعُ؟ قَالَ فَيَقُوْلُ: بَلٰى اَيْ رَبِّ. قَالَ فَيَقُوْلُ: اَفَظَنَنْتَ اَنَّكَ مُلَاقِيَّ؟ فَيَقُوْلُ: لَا. فَيَقُوْلُ: فَاِنِّي اَنْسَاكَ كَمَا نَسِيْتَنِيْ، ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ فَيَقُوْلُ: اٰمَنْتُ بِكَ، وَبِكِتَابِكَ وَبِرَسُوْلِكَ، وَصَلَّيْتُ وَصُمْتُ، وَتَصَدَّقْتُ وَيُثْنِيْ بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ. قَالَ فَيَقُوْلُ: فَهَا هُنَا اِذًا. قَالَ ثُمَّ قَالَ: اَلَا نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ فَيُفَكِّرُ فِيْ نَفْسِهٖ مَنِ الَّذِيْ يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيُخْتَمُ عَلٰى فِيْهِ، وَيُقَالُ لِفَخِذِهٖ: انْطِقِيْ فَتَنْطِقُ فَخِذُهٗ وَلَحْمُهٗ وَعِظَامُهٗ بِعَمَلِهٖ مَا كَانَ، وَذٰلِكَ لِيُعْذِرَ مِنْ نَفْسِهٖ، وَذٰلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذٰلِكَ الَّذِيْ يَسْخَطُ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ، ثُمَّ يُنَادِيْ مُنَادٍ اَلَا اَتْبَعَتْ كُلُّ اُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ فَتَتْبَعُ الشَّيَاطِيْنَ وَالصُّلُبَ اَوْلِيَاؤُهُمْ اِلٰى جَهَنَّمَ قَالَ: وَبَقِيْنَا اَيُّهَا الْمُؤْمِنُوْنَ فَيَاْتِيْنَا رَبُّنَا، وَهُوَ رَبُّنَا وَهُوَ يُثِيْبُنَا فَيَقُوْلُ: عَلَامَ هٰؤُلَاءِ؟ فَيَقُوْلُوْنَ: نَحْنُ عِبَادُ اللّٰهِ الْمُؤْمِنُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ لَا نُشْرِكُ بِهٖ شَيْئًا، وَهٰذَا مَقَامُنَا حَتّٰى يَاْتِيَنَا رَبُّنَا وَهُوَ رَبُّنَا وَهُوَ يُثِيْبُنَا. قَالَ: ثُمَّ يَنْطَلِقُ حَتّٰى يَاْتِيَ الْجِسْرَ وَعَلَيْهِ كَلَالِيْبُ مِنْ نَارٍ تَخْطَفُ النَّاسَ، فَعِنْدَ ذٰلِكَ حَلَّتِ الشَّفَاعَةُ اَيِ اللّٰهُمَّ سَلِّمْ اَيِ اللّٰهُمَّ سَلِّمْ، فَاِذَا جَاوَزُوا الْجِسْرَ فَكُلُّ مَنْ اَنْفَقَ زَوْجًا مِمَّا

دیدار کرنے میں کوئی دقت اس طرح نہیں ہوگی جس طرح تمہیں ان دونوں میں سے کسی ایک کو دیکھنے میں دقت نہیں ہوتی۔ پس اللہ تعالیٰ اپنے بندے سے ملاقات کرے گا اور ارشاد فرمائے گا: اے فلاں! کیا میں نے تجھے عزت عطا نہیں کی اور تیری شادی نہیں کی' تیرے لیے گھوڑوں اور اونٹوں کو مسخر نہیں کیا اور تجھے ہر طرح کا موقع نہیں دیا۔ آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) فرماتے ہیں کہ وہ بندہ عرض کرے گا: ہاں! اے میرے رب! آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تجھے یہ گمان تھا کہ تم میری بارگاہ میں آؤ گے؟ تو بندہ عرض کرے گا: نہیں! تو (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا: پھر میں بھی تجھے اسی طرح بھول جاتا ہوں جس طرح تو مجھے بھول گیا تھا' پھر (اللہ تعالیٰ) دوسرے بندے سے ملاقات کرے گا اور فرمائے گا: اے فلاں! کیا میں نے تجھے عزت عطا نہیں کی' میں نے تجھے سیادت عطا نہیں کی' میں نے تیری شادی نہیں کی' میں نے تیرے لیے گھوڑوں اور اونٹوں کو مسخر نہیں کیا اور میں نے تجھے ہر طرح کا موقع نہیں دیا؟ آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) فرماتے ہیں کہ وہ بندہ عرض کرے گا: ہاں! اے میرے رب! آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تجھے یہ گمان تھا کہ تو میری بارگاہ میں حاضر ہوگا؟ تو وہ بندہ عرض کرے گا: نہیں! تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں تجھے اسی طرح بھول رہا ہوں جس طرح تو مجھے بھول گیا تھا' پھر اللہ تعالیٰ ایک تیسرے بندے سے ملاقات کرے گا تو وہ عرض کرے گا: میں تجھ پر' تیری کتابوں پر' تیرے رسول پر ایمان لایا' میں نے نماز پڑھی' میں نے روزہ رکھا' میں نے صدقہ کیا اور

مسند امام احمد بن حنبل' مسند جابر بن عبد الله' جلد 3' صفحه 313' رقم: 14394

مَلَكَتْ يَمِيْنُهُ مِنَ الْمَالِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكُلُّ خَزَنَةِ الْجَنَّةِ تَدْعُوهُ يَا عَبْدَ اللّٰهِ يَا مُسْلِمُ هٰذَا خَيْرٌ، فَتَعَالَ . قَالَ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ هٰذَا الْعَبْدَ لَا تَوٰى عَلَيْهِ يَدَعُ بَابًا وَيَلِجُ مِنْ اٰخَرَ . قَالَ: فَضَرَبَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ اِنِّيْ لَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنَ مِنْهُمْ .

جتنی میری طاقت تھی میں نے نیکی کی۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا: یہ تو ہے پھر (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا: کیا ہم تیرے خلاف گواہ نہ لے آئیں! تو وہ بندہ اپنے ذہن میں سوچے گا کہ میرے خلاف کون گواہی دے سکتا ہے' تو اس آدمی کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی اور اس کے زانوؤں سے کہا جائے گا: بولو! تو اس کا زانو بولے گا' اس کا گوشت' اس کی ہڈیاں بولیں گی' اس نے ان اعمال کے بارے میں جو وہ کرتا رہا ہے' ایسا اس وجہ سے ہوگا تاکہ وہ اپنی طرف سے کوئی عذر پیش نہ کر سکے اور یہ منافق ہوگا اور یہ وہ آدمی ہوگا جس پر اللہ تعالیٰ ناراض ہوگا۔ پھر ایک اعلان کرنے والا یہ اعلان کرے گا: خبردار! ہر گروہ اس کے پیچھے چلا جائے جس کی وہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر عبادت کیا کرتا تھا' تو شیاطین اور صلیب کے پیروکار ان کے پیچھے جہنم کی طرف جائیں گے۔ آپ (رسول اللہ ﷺ) فرماتے ہیں: اے اہل ایمان! پھر ہم لوگ باقی رہ جائیں گے' ہمارا رب ہمارے پاس تشریف لائے گا' وہ ہمارا رب ہوگا' وہ ہمیں ثواب عطا کرے گا' وہ فرمائے گا: یہ کس مذہب پر ہیں؟ تو وہ کہیں گے: ہم اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں' ہم مؤمن ہیں' ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں' ہم کسی کو اس کا شریک نہیں ٹھہراتے' ہم یہیں رکے رہیں گے جب تک ہمارا رب نہیں آ جاتا جو ہمارا رب ہے اور وہ ہمیں ثواب عطا کرے گا۔ آپ (ﷺ) فرماتے ہیں: پھر بندہ چلتا ہوا پل صراط تک آئے گا جس پر آگ سے بنے ہوئے آنکڑے لگے ہوئے ہوں گے جو لوگوں کو اچک رہے

مشكوٰة المصابيح' باب التحريض على قيام الليل' الفصل الاوّل' جلد 1' صفحه 272' رقم:1224

ہوں گے' اس وقت شفاعت حلال ہوگی ۔ اے اللہ! تو سلامتی عطا فرمانا! اے اللہ! تو سلامتی عطا فرمانا! جب لوگ پل صراط سے گزر جائیں گے تو ہر وہ آدمی جس نے اپنے مال میں سے اللہ عزوجل کی راہ میں کسی بھی چیز کا جوڑا دیا ہوگا تو جنت کا ہر دربان اسے بلائے گا: اے اللہ کے بندے! اے مسلمان! یہ زیادہ بہتر ہے تو ادھر آ! راوی نے کہا کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایسے بندے کو تو پھر کوئی گھاٹا نہیں ہوگا کہ وہ ایک دروازے کو چھوڑ کر دوسرے سے اندر چلا جائے۔ راوی کہتے ہیں تو نبی اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ ان پر مارا اور فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضۂ قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے! مجھے یہ امید ہے کہ تم ان ہی میں سے ایک ہو گے۔

1232- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَقُوْمُ السَّاعَةُ وَالرَّجُلَانِ يَتَبَايَعَانِ الثَّوْبَ لَا يَتَبَايَعَانِهٖ وَلَا يَطْوِيَانِهٖ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب قیامت قائم ہوگی اس وقت دو آدمی کسی کپڑے کا سودا کر رہے ہوں گے نہ تو وہ سودا مکمل طور پر کر سکیں گے اور نہ ہی اسے لپیٹ سکیں گے۔

1233- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

1232- صحيح مسلم' باب الدعاء فى صلاة الليل وقيامه ' جلد 2' صفحه 184' رقم:1843
السنن الكبرى للبيهقي' باب افتتاح الصلوٰة الليل بركعتين خفيفتين' جلد 3' صفحه 6' رقم:4856
صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 340' رقم:2606
صحيح ابن خزيمه ' باب افتتاح صلاة الليل بركعتي خفيفتين' جلد 2' صفحه 184' رقم:1150
مسند امام احمد' مسند ابى هريرة رضى الله عنه ' جلد 2' صفحه 278' رقم:7734
1233- صحيح مسلم' باب الدعاء فى صلاة الليل وقيامه ' جلد 2' صفحه 184' رقم:1842
السنن الكبرى للبيهقي' باب افتتاح صلاة الليل بركعتين خفيفتين' جلد 3' صفحه 5' رقم:4855

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَّا يَقْطَعُهَا، وَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ (وَظِلٍّ مَمْدُوْدٍ) وَصَلَاةُ الْفَجْرِ يَحْضُرُهَا مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ، وَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ (وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا) .

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں ایک درخت ہے جس کے سائے میں اگر کوئی سوار ایک سو سال تک چلتا رہے تو پھر بھی اسے طے نہیں کر سکتا اگر تم چاہو تو یہ آیت تلاوت کرلو: ''اور پھیلے ہوئے سائے۔'' اور فجر کی نماز میں رات کے فرشتے اور دن کے فرشتے شریک ہوتے ہیں' اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ''بے شک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔''

180 – مُسْنَدُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

مسند حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ

1234– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَاُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَءُ وْا بِالْعَشَاءِ . قَالَ سُفْيَانُ: وَلَمْ اَسْمَعْ اَحَدًا يَقُوْلُ اِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ اِلَّا الزُّهْرِيَّ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کھانا آجائے اور نماز کے لیے اقامت کہی جا چکی ہو تو تم پہلے کھانا کھالو۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے کسی بھی راوی کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا: ''جب کھانا آ جائے'' یہ الفاظ صرف زہری نے بیان کیے ہیں۔

1235– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 30' رقم:24063

مصنف ابن ابى شيبة' باب من قال اذا قام الرجل من الليل فليفتتح بركعتين' جلد 2' صفحه 272' رقم:6682

1234- صحيح بخارى' باب القراة فى الظهر' جلد 1' صفحه 152' رقم:766

سنن ابوداؤد' باب ما جاء فى القراة فى الظهر' جلد 1' صفحه 294' رقم:801

اتحاف الخيره المهرة' باب القراة فى الظهر والعصر' جلد 2' صفحه 173' رقم:1277

السنن الكبرى للبيهقى' باب فرض القرأة فى كل ركعة بعد التعوذ' جلد 2' صفحه 37' رقم:2458

سنن ابن ماجه' باب القراة فى الظهر' جلد 1' صفحه 270' رقم:826

1235- الآداب للبيهقى' باب فى البناء' جلد 2' صفحه 485' رقم:709

الادب المفرد للبخارى' باب من بنى' صفحه183' رقم:468

الزهد لهناد الكوفى' باب من كره البناء' صفحه373' رقم:720

المسند الشاشى' باب ما روى التابعون من اهل الكوفة عن خباب' جلد 2' صفحه 110' رقم:928

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَاَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ، وَمَاتَ وَاَنَا ابْنُ عِشْرِيْنَ سَنَةً، وَكُنَّ اُمَّهَاتِي يَحْثُثْنَنِي عَلٰى خِدْمَتِهِ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا دَارَنَا فَحَلَبْنَا لَهُ مِنْ شَاةٍ لَنَا دَاجِنٍ وَشِيبَ لَهُ بِمَاءِ بِئْرٍ فِي الدَّارِ، فَشَرِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْ بَكْرٍ عَنْ يَسَارِهِ وَاَعْرَابِيٌّ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَعُمَرُ نَاحِيَةً فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ نَاوِلْ اَبَا بَكْرٍ. فَنَاوَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَعْرَابِيَّ وَقَالَ: الْاَيْمَنَ فَالْاَيْمَنَ .

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو میں اس وقت دس سال کا لڑکا تھا اور جب آپ ﷺ کا (ظاہری) وصال ہوا اس وقت میں بیس سال کا تھا' میری امی اور خالائیں مجھے آپ ﷺ کی خدمت کی ترغیب دیتی تھیں پھر ایک دفعہ آپ ہمارے ہاں گھر تشریف لائے' ہم نے آپ کے لیے اپنی پالتو بکری کا دودھ دوھا اور اس میں گھر میں موجود کنویں کا پانی ملایا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے پیا اور آپ کے بائیں طرف حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ تھے اور دائیں طرف ایک اعرابی تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک کونے میں تھے۔ حضرت عمر نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ابوبکر کو اپنا بچا ہوا دودھ دیں' تو رسول اللہ ﷺ نے وہ اعرابی کو دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: دائیں طرف والے (یعنی ان دائیں طرف کا حق ہے)۔

1236– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَقَاطَعُوا وَلَا تَدَابَرُوْا، وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوْا، وَكُوْنُوا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ اَنْ يَهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ . فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: وَلَا تَنَاجَشُوا ؟ قَالَ: لَا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آپس میں قطع رحمی نہ کرو' آپس میں ایک دوسرے سے پیٹھ نہ پھیرو' ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو' ایک دوسرے سے حسد نہ کرو' اللہ کے بندو! بھائی بھائی بن جاؤ اور کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہے۔ سفیان سے پوچھا گیا: (اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں) ''اور آپس میں دکھاوے کی بولی نہ

1236- سنن ابوداؤد' باب الحث على قيام الليل' جلد 1' صفحه 543' رقم:1452

السنن الكبرى للبيهقى' باب الترغيب فى قيام الليل' جلد 2' صفحه 501' رقم:4828

المستدرك للحاكم' كتاب صلاة التطوع' جلد 1' صفحه 417' رقم:1164

صحيح ابن حبان' باب النوافل' جلد 6' صفحه 306' رقم:2567

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 250' رقم:7404

لگاؤ'' تو انہوں نے کہا: نہیں!

1237- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وَائِلُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِهِ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلَمَ عَلٰى صَفِيَّةَ بِسَوِيْقٍ وَتَمْرٍ. قَالَ سُفْيَانُ: وَقَدْ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ بِهٖ فَلَمْ اَحْفَظْهُ، وَكَانَ بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ يُجَالِسُ الزُّهْرِيَّ مَعَنَا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے ولیمے میں ستوؤں اور کھجوروں کے ساتھ مہمانوں کی تواضع کی۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے زہری کو یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا لیکن میں اس کو یاد نہیں رکھ سکا۔ اور حضرت بکر بن وائل ہمارے ساتھ زہری کی محفل میں شریک ہوتے رہے ہیں۔

1238- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْتَبِذُوْا فِي الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دباء (کدو سے بنا ہوا برتن) اور مزفت (وہ برتن جس کو تارکول سے مزین کیا گیا ہو) ان میں نبیذ تیار کرنے سے منع فرمایا۔

1239- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتْبَعُ الْمَيِّتَ اِلٰى قَبْرِهٖ ثَلَاثَةٌ: اَهْلُهٗ وَمَالُهٗ وَعَمَلُهٗ، فَيَرْجِعُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میت کے ساتھ تین چیزیں اس کی قبر تک جاتی ہیں اس کے اہل، اس کا مال اور اس کا عمل' پس دو واپس آ جاتے ہیں اور ایک ساتھ رہ جاتا ہے اس کے اہل اور اس کا مال واپس آ

1237- سنن ابوداؤد' باب قیام اللیل' جلد 1' صفحہ 505' رقم:1311
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الثالث فی صلاۃ اللیل' جلد 6' صفحہ 67' رقم:4177
المعجم الاوسط للطبرانی' باب من اسمہ ابراھیم' جلد 3' صفحہ 218' رقم:2965
1238- سنن ترمذی' باب ما جاء فی تخلیل اللحیۃ' جلد 1' صفحہ 15' رقم:29
1239- سنن ابوداؤد' باب النعاس فی الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 505' رقم:1313
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من نعس فی صلاتہ فلیرقد حتی یذھب عنہ النوم' جلد 3' صفحہ 16' رقم:4918
صحیح مسلم' باب امر من نعس فی صلاتہ او استعجم علیہ القرآن' جلد 2' صفحہ 190' رقم:1872
سنن ابن ماجہ' باب ما جاء فی المصلی اذا نعس' جلد 1' صفحہ 436' رقم:1372
مسند امام احمد' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 318' رقم:8214

اثْنَانِ وَيَبْقٰى وَاحِدٌ، يَرْجِعُ اَهْلُهٗ وَمَالُهٗ، وَيَبْقٰى عَمَلُهٗ.

جاتے ہیں اور اس کا عمل قبر میں رہ جاتا ہے۔

1240- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ الرَّحَّالُ سَنَةَ عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ وَاَنَا يَوْمَئِذٍ ابْنُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً وَاَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ وَنِصْفٍ، قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرِبًا لِبَعْضِ بَنِي النَّجَّارِ يُرِيْدُ قَضَاءَ حَاجَةٍ، فَخَرَجَ مَذْعُوْرًا اَوْ قَالَ فَزِعًا وَهُوَ يَقُوْلُ: لَوْلَا اَنْ لَّا تَدَافَنُوْا لَسَاَلْتُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يُسْمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ اَهْلِ الْقُبُوْرِ مَا اَسْمَعَنِيْ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بنونجار کے کسی کھنڈر میں قضائے حاجت کے لیے گئے تو آپ ﷺ گھبرائے ہوئے واپس تشریف لائے آپ ﷺ یہ فرما رہے تھے: ''اگر اس بات کا ڈر نہ ہوتا کہ تم لوگ دفن کرنا ہی چھوڑ دو گے تو میں اللہ عزوجل سے یہ دعا کرتا کہ قبر والوں کے عذاب کے متعلق وہ تمہیں بھی سنائے جو اس نے مجھے سنایا ہے۔''

1241- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: اٰخِرُ نَظْرَةٍ نَظَرْتُهَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَشَفَ السِّتَارَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، وَالنَّاسُ صُفُوْفٌ خَلْفَ اَبِيْ بَكْرٍ، فَلَمَّا رَاَوْهُ كَاَنَّهُمْ اَيْ تَحَرَّكُوْا فَاَشَارَ اِلَيْهِمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنِ اثْبُتُوْا، فَنَظَرْتُ اِلٰى وَجْهِهٖ كَاَنَّهٗ وَرَقَةُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی آخری زیارت میں نے اس وقت کی تھی جب آپ نے پیر کے دن پردہ ہٹایا تھا' لوگ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں بنائے ہوئے تھے پس جب ان لوگوں نے آپ کو دیکھا تو وہ حرکت کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ تم لوگ اپنی جگہ پر رہو تو میں نے آپ کے چہرہ

1240- صحیح بخاری' باب تطوع قیام رمضان من الایمان' جلد 1' صفحہ 16' رقم:37
صحیح مسلم' باب الترغیب فی قیام رمضان وھو التراویح' جلد 2' صفحہ 176' رقم:1815
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب قیام شہر رمضان' جلد 2' صفحہ 492' رقم:4779
سنن ابوداؤد' باب فی قیام شہر رمضان' جلد 1' صفحہ 520' رقم:1373
سنن ترمذی' باب الترغیب فی قیام رمضان' جلد 1' صفحہ 271' رقم:808
1241- صحیح مسلم' باب الترغیب فی قیام رمضان وھو التراویح' جلد 2' صفحہ 176' رقم:1816
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب قیام شہر رمضان' جلد 2' صفحہ 492' رقم:4782
سنن ابوداؤد' باب فی قیام شہر رمضان' جلد 1' صفحہ 520' رقم:1373
سنن ترمذی' باب الترغیب فی قیام رمضان' جلد 1' صفحہ 271' رقم:808
مسند امام احمد' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ' جلد 2' صفحہ 281' رقم:7774

مُصْحَفٍ، وَأَلْقَى السَّجْفَ، وَتُوُفِّيَ مِنْ اٰخِرِ ذٰلِكَ الْيَوْمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

مبارک کی طرف دیکھا تو وہ گویا قرآن مجید کا کوئی ورق تھا' پھر آپ نے پردہ گرا دیا اور اسی دن کے آخر میں آپ کا (ظاہری) وصال ہوگیا۔

1242- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: سَقَطَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ شِقُّهُ الْاَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا نَعُوْدُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلّٰى بِنَا قَاعِدًا، وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ قُعُوْدًا، فَلَمَّا قَضٰى صَلَاتَهُ قَالَ: اِنَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَاِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوْا، وَاِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا، وَاِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا، وَاِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُوْلُوْا: اللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَاِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا، وَاِذَا صَلّٰى قَاعِدًا فَصَلُّوْا قُعُوْدًا اَجْمَعُوْنَ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے گر پڑے اور آپ کا دایاں پہلو زخمی ہوگیا' ہم آپ کی عیادت کے لیے حاضر ہوئے تو نماز کا وقت ہوگیا تو آپ نے بیٹھ کر ہمیں نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی' پس جب آپ نے نماز مکمل کر لی تو ارشاد فرمایا: "بے شک امام کو اس لیے مقرر کیا جاتا ہے کہ اس کی اتباع کی جائے' وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو' جب وہ اٹھے تو تم بھی اٹھ جاؤ جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم ربنا لک الحمد کہو' وہ سجدے میں جائے تو تم بھی سجدے میں جاؤ' جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔"

1243- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَهُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے آپ سے قیامت کے متعلق سوال کیا تو آپ نے

1242- صحیح بخاری' باب هل يقال رمضان او شهر رمضان' جلد 3' صفحه 26' رقم:1901
صحیح مسلم' باب الترغيب في قيام رمضان وهو التراويح' جلد 2' صفحه 177' رقم:1818
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب فضل ليلة القدر' جلد 4' صفحه 306' رقم:8786
مسند امام احمد' مسند ابي هريرة رضي الله عنه' جلد 2' صفحه 347' رقم:8559
1243- صحیح بخاری' باب التماس ليلة القدر في السبع الاواخر' جلد 3' صفحه 46' رقم:2015
صحیح مسلم' باب فضل ليلة القدر والحث على طلبها' جلد 3' صفحه 170' رقم:2818
موطاء امام مالك' باب ما جاء في ليلة القدر' جلد 3' صفحه 462' رقم:1144
سنن النسائي الكبرىٰ' باب التواطؤ على الرويا' جلد 4' صفحه 383' رقم:7628

عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ: مَا اَعْدَدْتَ لَهَا؟ ـ فَلَمْ يَذْكُرْ كَبِيْرًا اِلَّا اَنَّهُ قَالَ: اِنِّي اُحِبُّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ۔

پوچھا: تم نے اس کے لیے کوئی تیاری کی ہے؟ تو اس نے بہت زیادہ چیزوں کا ذکر نہیں کیا' صرف یہ کہا کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم جس سے محبت رکھتے ہو اسی کے ساتھ ہوگے۔

قَالَ اَبُوْ عَلِيٍّ سَمِعْتُ الْحُمَيْدِيَّ يَقُوْلُ: لَقِيَ ابْنُ عُيَيْنَةَ سِتَّةً وَثَمَانِيْنَ مِنَ التَّابِعِيْنَ وَكَانَ يَقُوْلُ: مَا رَاَيْتُ مِثْلَ اَيُّوْبَ.

ابوعلی کہتے ہیں کہ امام حمیدی فرماتے ہیں: ابن عیینہ نے چھیاسی تابعین کی زیارت کی ہے' وہ یہ فرماتے تھے کہ میں نے ایوب جیسا کوئی نہیں دیکھا۔

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ لَفْظُ الزُّهْرِيِّ اِذَا حَدَّثَنَا عَنْ اَنَسٍ وَسَهْلٍ سَمِعْتُ، سَمِعْتُ.

امام حمیدی فرماتے ہیں کہ سفیان نے یہ بات بیان کی کہ جب زہری ہمیں حضرت انس یا سہل سے روایات بیان کرتے تو یہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ہے' میں نے یہ سنا ہے۔

1244- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِالْمَدِيْنَةِ اَرْبَعًا، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے مدینہ منورہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ظہر کی چار رکعت پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں عصر کی نماز میں دو رکعتیں پڑھیں۔

1245- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ۔

حضرت ابوقلابہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت بیان کرتے ہیں۔

1244- صحیح بخاری' باب تحرى ليلة القدر في الوتر من العشر الاواخر فيه عبادة' جلد 3' صفحه 47' رقم:2070
صحیح مسلم' باب فضل ليلة القدر والحث على طلبها' جلد 3' صفحه 173' رقم:2833
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الترغيب في طلبها العشر الاواخر من رمضان' جلد 4' صفحه 307' رقم:8790
سنن ترمذي' باب ما جاء في ليلة القدر' جلد 3' صفحه 158' رقم:792
مسند امام احمد' حديث السيدة عائشه رضي الله عنها' جلد 6' صفحه 204' رقم:25731

1246- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے مدینہ منورہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

1247- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيمٌ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِنَا وَأُمِّي أُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں اور یتیم لڑکا ہمارے گھر میں نبی اکرم ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے جبکہ میری والدہ ام سلیم ہمارے پیچھے کھڑی ہوئیں۔

1248- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعَهُ مِنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ لِيَقْطَعَ لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا: لَا حَتَّى

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ انصار کو بلایا تاکہ انہیں بحرین میں کچھ اراضی عطا فرمائیں تو انہوں نے عرض کی: ہم یہ اس وقت تک نہیں لیں گے جب تک ہمارے

1246- صحیح بخاری' باب تحری لیلة القدر فی الوتر من العشر الاواخر' جلد 3' صفحہ 46' رقم:2017
السنن الکبری للبیهقی' باب الترغیب فی طلبها فی الوتر من العشر الاواخر' جلد 4' صفحہ 308' رقم:8794
مسند امام احمد' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 73' رقم:24489
1247- صحیح بخاری' باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان' جلد 3' صفحہ 47' رقم:2024
صحیح مسلم' باب الاجتهاد فی العشر الاواخر من شهر رمضان' جلد 3' صفحہ 175' رقم:2844
السنن الکبری للبیهقی' باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان' جلد 4' صفحہ 313' رقم:8823
صحیح ابن حبان' باب فضل رمضان' جلد 8' صفحہ 222' رقم:3436
سنن ابوداؤد' باب فی قیام شهر رمضان' جلد 1' صفحہ 522' رقم:1378
1248- صحیح مسلم' باب الاجتهاد فی العشر الاواخر من شهر رمضان' جلد 2' صفحہ 832' رقم:1175
مسند امام احمد' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 82' رقم:24572
صحیح ابن خزیمه' باب استحباب الاجتهاد فی العمل فی العشر الاواخر' جلد 3' صفحہ 342' رقم:2215
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الخامس فی قیام شهر رمضان' جلد 6' صفحہ 114' رقم:4215

تَقْطَعَ لِإِخْوَانِنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِثْلَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي.

مہاجرین بھائیوں کو بھی اس کی مثل اراضی عطا نہیں فرمائیں گے' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میرے بعد تم لوگ ترجیحی سلوک دیکھو گے تو تم صبر کرنا حتیٰ کہ تم مجھ سے آ کر ملو۔

1249- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَنَهْنَهَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: صُبُّوا عَلَيْهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگ اس کی طرف دیکھنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں روکا اور فرمایا: اس پر پانی بہا دو۔

1250- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ دَارُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي سَاعِدَةَ. وَقَالَ: فِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: انصار کے خاندانوں میں سب سے بہتر خاندان بنونجار کا ہے' پھر بنوعبدالاشہل کا' پھر بنوحارث بن خزرج کا خاندان ہے پھر بنوساعدہ کا خاندان ہے۔ اور آپ نے ارشاد فرمایا: انصار کا ہر خاندان بہتر ہے۔

1249- سنن ترمذی' باب ما جاء فی عقد التسبیح بالید' جلد 5' صفحہ 534' رقم:3513
سنن ابن ماجه ' باب الدعاء بالعفو والعافیة ' جلد 2' صفحہ 1265' رقم:3850
مسند امام احمد' حدیث السیدة عائشه رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 171' رقم:25423
سنن النسائی الکبری' باب سورة القدر' جلد 6' صفحہ 519' رقم:11688
المستدرک للحاکم' کتاب الدعاء والتکبیر' جلد 2' صفحہ 190' رقم:1942
1250- صحیح بخاری' باب السواک یوم الجمعة' جلد 2' صفحہ 7' رقم:887
صحیح مسلم' باب السواک' جلد 1' صفحہ 151' رقم:612
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی السواک' صفحہ 27' رقم:63
سنن ابن ماجه ' باب السواک' جلد 1' صفحہ 105' رقم:287
سنن ترمذی' باب ما جاء فی السواک' جلد 1' صفحہ 35' رقم:23

1251- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِيْنَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَبَّحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ يَوْمَ الْخَمِيسِ بُكْرَةً، فَجَاءَ وَقَدْ فَتَحُوا الْحِصْنَ وَخَرَجُوْا مِنْهُ مَعَهُمُ الْمَسَاحِي، فَلَمَّا رَاَوْهُ اَحَالُوا اِلَى الْحِصْنِ وَقَالُوا: مُحَمَّدٌ وَّالْخَمِيسُ مُحَمَّدٌ وَّالْخَمِيسُ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ. وَرَفَعَ يَدَيْهِ: خَرِبَتْ خَيْبَرُ اِنَّا اِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعرات کی صبح خیبر پہنچے تو اس وقت انہوں نے قلعہ (کا دروازہ) کھول دیا تھا اور اپنے بیلچے وغیرہ لے کر اس سے باہر نکل رہے تھے جب ان لوگوں نے آپ (ﷺ) کو دیکھا تو دوڑتے ہوئے اپنے قلعے کی طرف گئے اور کہنے لگے: محمد اور ان کا لشکر آ گئے محمد اور ان کا لشکر آ گئے ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر اللہ اکبر اور آپ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے اور فرمایا: خیبر برباد ہو گیا جب کسی قوم کے لوگ میدان جنگ میں اترتے ہیں تو ان ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بہت بری ہوتی ہے۔

1252- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَفْتَتِحُوْنَ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ حضرت ابوبکر، حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما قرأت سورۂ فاتحہ سے شروع کرتے تھے۔

1251- صحیح بخاری' باب السواك' جلد 1' صفحه 58' رقم:245
صحیح مسلم' باب السواك' جلد 1' صفحه 152' رقم:616
السنن الكبرىٰ' باب تاكيد السواك عند الاستيقاظ من النوم' جلد 1' صفحه 38' رقم:166
سنن ابوداؤد' باب السواك لمن قام من الليل' جلد 1' صفحه 21' رقم:55
سنن ابن ماجه' باب السواك' جلد 1' صفحه 105' رقم:286
مسند امام احمد بن حنبل' حديث حذيفة بن اليمان' جلد 5' صفحه 390' رقم:23361
1252- صحيح مسلم' باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه او مرض' جلد 2' صفحه 168' رقم:1773
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب تاكيد السواك عند الاستيقاظ من النوم' جلد 1' صفحه 39' رقم:168
مسند امام احمد' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 53' رقم:24314
مصنف عبد الرزاق' باب صلاة النبى صلى الله عليه وسلم من الليل ووتره' جلد 3' صفحه 39' رقم:4714
سنن النسائى' باب كيف الوتر بتسع' جلد 1' صفحه 173' رقم:448

لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ)

1253- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِيْنَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا افْتَتَحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ اَصَبْنَا حُمُرًا خَارِجًا مِّنَ الْقَرْيَةِ فَنَحَرْنَاهَا، فَطَبَخْنَا مِنْهَا فَنَادَى مُنَادِي رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلَا اِنَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْهَا، فَاِنَّهَا رِجْزٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ. فَاُكْفِئَتِ الْقُدُوْرُ بِمَا فِيْهَا وَاِنَّهَا لَتَفُوْرُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح کر لیا تو ہمیں بستی سے باہر کچھ گدھے ملے ہم نے انہیں ذبح کر کے ان میں سے کچھ پکانا شروع کر دیا تو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے اعلان کرنے والے نے یہ اعلان کیا: خبردار! بے شک اللہ اور اس کا رسول تمہیں ان سے منع کر رہے ہیں کیونکہ یہ ناپاک اور شیطان کے عمل سے ہیں۔ تو ہانڈیوں میں جو کچھ موجود تھا اس سب سمیت انہیں الٹا دیا گیا حالانکہ وہ ابل رہی تھیں۔

1254- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا، وَسَلَكَتِ الْاَنْصَارُ شِعْبًا لَسَلَكْتُ شِعْبَ الْاَنْصَارِ، وَلَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَاً مِّنَ الْاَنْصَارِ، الْاَنْصَارُ كَرِشِي وَعَيْبَتِي، فَاَحْسِنُوا اِلَى

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر لوگ ایک وادی میں چلیں اور انصار ایک گھاٹی میں تو میں انصار کی گھاٹی میں چلوں گا اور اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک فرد ہوتا' انصار میرے دست و بازو ہیں تو ان میں سے جو اچھا ہو تم اس کے ساتھ اچھائی کرو اور جو برا ہو اس

1253- صحيح بخارى' باب السواك يوم الجمعة' جلد 2' صفحه 4' رقم:888
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب فى فضل السواك' جلد 1' صفحه 35' رقم:145
سنن الدارمى' باب فى السواك' جلد 1' صفحه 184' رقم:681
سنن النسائى' باب الاكثار فى السواك' جلد 1' صفحه 11' رقم:6
صحيح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحه 347' رقم:1066
1254- صحيح مسلم' باب السواك' جلد 1' صفحه 152' رقم:613
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب فى فضل السواك' جلد 1' صفحه 34' رقم:142
سنن ابوداؤد' باب فى الرجل يستاك بسواك غيره' جلد 1' صفحه 19' رقم:51
سنن النسائى الكبرىٰ' باب السواك فى كل حين' جلد 1' صفحه 64' رقم:7
صحيح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحه 356' رقم:1074

مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ . قَالَ ابْنُ جُدْعَانَ: وَزَادَنِي الْحَسَنُ: اِلَّا فِيْ حَدٍّ .

کو معاف کرو۔ ابن جدعان نے یہ کہا کہ حسن نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: ”سوائے حد کے“۔

1255- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: كَانَ اَبُوْ طَلْحَةَ يَنْثِلُ كِنَانَتَهُ الْبَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَجْثُو عَلٰى رُكْبَتَيْهِ وَيَقُوْلُ: وَجْهِي لِوَجْهِكَ الْوِقَاءُ وَنَفْسِي لِنَفْسِكَ الْفِدَاءُ . قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَوْتُ اَبِيْ طَلْحَةَ فِي الْجَيْشِ خَيْرٌ مِّنْ فِئَةٍ . قَالَ اَنَسٌ: وَرَاَيْتُ ابْنَ اُمِّ مَكْتُومٍ وَمَعَهُ لِوَاءُ الْمُسْلِمِيْنَ فِيْ بَعْضِ مَشَاهِدِهِمْ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنے ترکش کے تمام تیر نکال کر نبی اکرم ﷺ کے سامنے رکھے اور آپ گھٹنوں کے بل جھک گئے اور یہ کہنے لگے: میرا چہرہ آپ کی ذات کے لیے ہے اور میری جان آپ پر قربان تو راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لشکر میں ابوطلحہ کی آواز سو آدمیوں سے زیادہ بہتر ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو دیکھا ہے کہ ایک جنگ میں مسلمانوں کا جھنڈا ان کے پاس تھا۔

1256- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: اَهْدَى اُكَيْدِرُ دُوْمَةَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُبَّةً، فَتَعَجَّبَ النَّاسُ مِنْ حُسْنِهَا، فَقَالَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ دومہ کے حکمران اکیدر نے رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک جبہ تحفے میں بھیجا تو لوگوں کو اس کی خوبصورتی بہت پسند آئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جنت میں سعد

1255- صحیح مسلم' باب السواك' جلد 1' صفحه 152' رقم:615

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب في فضل السواك' جلد 1' صفحه 35' رقم:144

سنن النسائي الكبرىٰ' باب كيف يستاك' جلد 1' صفحه 63' رقم:3

صحيح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحه 355' رقم:1073

صحيح ابن خزيمه ' باب صفة استياك النبي صلى الله عليه وسلم' جلد 1' صفحه 73' رقم:141

1256- صحيح ابن خزيمه ' باب فضل السواك وتطهير الفم به ' جلد 1' صفحه 70' رقم:135

سنن النسائي الكبرىٰ' باب الترغيب في السواك' جلد 1' صفحه 64' رقم:4

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب في فضل السواك' جلد 1' صفحه 34' رقم:137

سنن الدارمي' باب السواك مطهرة للفم' جلد 1' صفحه 184' رقم:684

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضي الله عنها' جلد 6' صفحه 62' رقم:24377

النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنْهَا .

بن معاذ کے رومال اس سے زیادہ بہتر ہیں۔

1257- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُدْعَانَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: اَنَّهُ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفَاعَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَاٰخُذُ بِحَلَقَةِ الْجَنَّةِ فَاُقَعْقِعُهَا .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے شفاعت کا ذکر کیا گیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جنت کے دروازے پر دستک دوں گا۔

1258- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: حَالَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ فِيْ دَارِنَا . فَقِيلَ لَهُ: اَلَيْسَ قَدْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا حِلْفَ فِي الْاِسْلَامِ؟ . فَاَعَادَهَا اَنَسٌ فَقَالَ: حَالَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ دَارِنَا بَيْنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ . قَالَ سُفْيَانُ: فَسَّرَتْهُ الْعُلَمَاءُ حَالَفَ: اٰخٰى.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے گھر میں مہاجرین اور انصار کے درمیان بھائی چارے کا رشتہ قائم کیا تھا۔ ان سے پوچھا گیا: کیا نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد نہیں فرمایا: ”اسلام میں کوئی حلف نہیں۔“ تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے دوبارہ یہ بیان کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے گھر میں مہاجرین اور انصار کے درمیان حلف قائم کیا تھا۔ سفیان کہتے ہیں کہ علماء نے اس کی تفسیر یہ کی ہے کہ بھائی چارہ قائم کیا۔

1257- صحيح بخاري' باب قص الشارب' جلد 7' صفحه 160' رقم:5889

صحيح مسلم' باب خصال الفطرة ' جلد 1' صفحه 152' رقم:620

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب السنة في الاخذ من الاظفار والشارب' جلد 1' صفحه 149' رقم:706

سنن ابوداؤد' باب في اخذ الشارب' جلد 4' صفحه 135' رقم:4200

سنن ابن ماجه ' باب الفطرة ' جلد 1' صفحه 107' رقم:292

1258- صحيح مسلم' باب خصال الفطرة ' جلد 1' صفحه 153' رقم:627

السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب الدليل عليان السواك سنة ليس بواجب' جلد 1' صفحه 36' رقم:156.

سنن ابوداؤد' باب السواك من الفطرة ' جلد 1' صفحه 19' رقم:53

سنن ابن ماجه ' باب الفطرة ' جلد 1' صفحه 107' رقم:293

سنن ترمذي' باب ما جاء في تقليم الاظفار' جلد 5' صفحه 91' رقم:2757

1259- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّبِّيُّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ مِقْسَمٍ الضَّبِّيِّ عَنْ اَبِيهِ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ التَّوْاَمِ قَالَ: سَاَلَ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحِلْفِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا حِلْفَ فِي الْاِسْلَامِ، وَلٰكِنْ تَمَسَّكُوْا بِحِلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ.

حضرت شعبہ بن توام کہتے ہیں کہ قیس بن عاصم نے رسول اللہ ﷺ سے حلف کے متعلق سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسلام کوئی حلف نہیں لیکن تم دورِ جاہلیت کے حلف کو مضبوطی سے پکڑ رکھو۔

1260- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: مَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلٰى سَرِيَّةٍ قَطُّ مَا وَجَدَ عَلٰى اَصْحَابِ بِئْرِ مَعُوْنَةَ حِيْنَ قُتِلُوْا، وَكَانُوْا يُسَمَّوْنَ الْقُرَّاءَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے کبھی رسول اللہ ﷺ کو کسی بھی مہم کے متعلق اتنا زیادہ غم زدہ نہیں دیکھا جتنا آپ بئر معونہ کے افراد کے شہید ہونے پر غم زدہ تھے ان کو قراء کہا جاتا تھا۔

1261- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1259- صحیح بخاری' باب اعفاء اللحی' جلد 7' صفحہ 160' رقم:5893
صحیح مسلم' باب فعال الفطرۃ' جلد 1' صفحہ 153' رقم:623
سنن ترمذی' باب ما جاء فی اعفاء اللحیۃ' جلد 5' صفحہ 95' رقم:2763
المعجم الصغیر للطبرانی' باب المیم من اسمہ محمد' جلد 2' صفحہ 75' رقم:807
سنن النسائی الکبریٰ' باب الامر باحفاء الشوارب واعفاء اللحی' جلد 1' صفحہ 66' رقم:13
1260- صحیح بخاری' باب الایمان وقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی الاسلام علی خمس' جلد 1' صفحہ 11' رقم:8
صحیح مسلم' باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم "بنی الاسلام علی خمس" جلد 1' صفحہ 34' رقم:121
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب اصل فرض الصلاۃ' جلد 1' صفحہ 358' رقم:1744
سنن ترمذی' باب ما جاء بنی الاسلام علی خمس' جلد 5' صفحہ 5' رقم:2609
سنن النسائی الکبریٰ' باب علی کم بنی الاسلام' جلد 6' صفحہ 531' رقم:11732
1261- صحیح بخاری' باب الزکاۃ من الاسلام' جلد 1' صفحہ 18' رقم:46
صحیح مسلم' باب بیان الصلوات التی ھی احد ارکان الاسلام' جلد 1' صفحہ 31' رقم:109
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب فرائض الخمس' جلد 2' صفحہ 8' رقم:2315

سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيَّ اَوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْنَا مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ اَوْ سَمَّتَ اَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتْ اَوْ لَمْ يُسَمِّتِ الْاٰخَرَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ شَمَّتَّ اَوْ سَمَّتَّ هٰذَا وَلَمْ تُشَمِّتْنِيْ اَوْ تُسَمِّتْنِيْ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ هٰذَا حَمِدَ اللّٰهَ، وَاِنَّكَ لَمْ تَحْمَدْهُ.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں دو آدمیوں کو چھینک آئی تو آپ نے ایک کو جواب دیا اور ایک کو جواب نہیں دیا' تو اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے اسے جواب دیا ہے اور مجھے جواب نہیں دیا' تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس نے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی تھی اور تم نے اس کی حمد بیان نہیں کی۔

1262- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَادِمِهِ: يَا اَنْجَشَةُ رِفْقًا قَوْدَكَ بِالْقَوَارِيرِ . يَعْنِي النِّسَاءَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا: اے انجشہ! آرام سے چلو تم شیشوں کو لے کر جا رہے ہو یعنی عورتوں کو۔

1263- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے ایک انصاری چچا کے پاس کھڑا ہوا نہیں

المنتقی لابن الجارود' باب فرض الصلوات الخمس' جلد 1' صفحہ 45' رقم:144
سنن ابو داؤد' باب الصلاۃ من الاسلام' جلد 1' صفحہ 150' رقم:391
1262- صحیح ابن حبان' باب الھدی' جلد 9' صفحہ 320' رقم:4009
صحیح البخاری' باب قتل القلائد للبدن' جلد 2' صفحہ 608' رقم:1611
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب لا یصیر الانسان بتقلید الھدی واشعارہ' جلد 5' صفحہ 234' رقم:10489
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' جلد 1' صفحہ 112' رقم:423
سنن ابو داؤد' باب من بعث بھدیۃ واقام' جلد 2' صفحہ 81' رقم:1760
1263- صحیح بخاری' باب کیف یبایع الامام' جلد 8' صفحہ 109' رقم:7199
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما یجب علی المرء من القیام' جلد 10' صفحہ 158' رقم:21101
سنن ابن ماجہ' باب البیعۃ' جلد 2' صفحہ 957' رقم:2866
صحیح مسلم' باب وجوب طاعۃ الامراء فی غیر معصیۃ' جلد 6' صفحہ 16' رقم:4874
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث عبادۃ بن الصامت' جلد 5' صفحہ 319' رقم:22777

مَالِكٍ يَقُوْلُ: كُنْتُ قَائِمًا عَلَى عُمُومَةٍ لِيْ مِنَ الْأَنْصَارِ أَسْقِيهِمْ فَضِيخًا لَهُمْ، فَأَتَانَا رَجُلٌ مِنْ قِبَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَذْعُورًا قُلْنَا: مَا وَرَائَكَ؟ قَالَ: حُرِّمَتِ الْخَمْرُ. فَقَالُوا لِي: اكْفِئْهَا يَا أَنَسُ. قَالَ: فَكَفَأْتُهَا. فَقَالَ النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ: هِيَ كَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ.

شراب پلا رہا تھا کہ اسی دوران نبی اکرم ﷺ کی طرف سے ایک آدمی گھبراہٹ میں ہمارے پاس آیا' ہم نے اس سے پوچھا: تمہارے پیچھے کیا ہے؟ اس نے کہا: شراب حرام ہوگئی ہے تو ان لوگوں نے مجھ سے کہا: اے انس! تم اسے بہا دو۔ تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اسے بہا دیا۔ حضرت نضر بن انس کہتے ہیں کہ ان دنوں ان لوگوں کی شراب یہی ہوتی تھی۔

1264- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: غَدَوْنَا فِيْ هٰذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مِنًى إِلَى عَرَفَةَ، فَمِنَّا الْمُكَبِّرُ، وَمِنَّا الْمُلَبِّي، لَا يَعِيبُ ذٰلِكَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آج کے دن ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ سے عرفہ کی طرف روانہ ہوئے تھے' ان میں سے کچھ لوگ تکبیر کہہ رہے تھے اور کچھ لوگ تلبیہ پڑھ رہے تھے اور ان میں سے کسی نے بھی ایک دوسرے کو غلط نہیں سمجھا۔

1265- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ کے سر پر خود تھا۔

1266- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1264- صحیح بخاری' باب الاقتداء بسنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم' جلد 9' صفحہ 93' رقم:7284

صحیح مسلم' باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا لا الٰہ الا اللہ ' جلد 1' صفحہ 38' رقم:133

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من لا تؤخذ منہ الجزیہ من اھل الاوثان' جلد 9' صفحہ 182' رقم:19097

سنن ابوداؤد' باب وجوب الزکاۃ ' جلد 2' صفحہ 1' رقم:1558

سنن ترمذی' باب ما جاء امرت ان اقاتل الناس فی یقولوا لا الٰہ الا اللہ ' جلد 5' صفحہ 3' رقم:2607

1265- مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ام ھانی بنت ابی طالب' جلد 6' صفحہ 341' رقم:26936

1266- صحیح بخاری' باب وجوب الزکاۃ ' جلد 2' صفحہ 105' رقم:1397

صحیح مسلم' باب بیان الایمان الذی یدخل بہ الجنۃ ' جلد 1' صفحہ 33' رقم:116

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ مِنَ الصَّحْفَةِ فَلَا أَزَالُ أُحِبُّهُ أَبَدًا.

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ پیالے میں کدو تلاش کر رہے تھے تو اس کے بعد میں بھی ہمیشہ سے اس (کدو) سے محبت کرتا ہوں۔

1267- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يَسْأَلُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ هَلِ اتَّخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا؟ قَالَ: نَعَمْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيقِهِ فِي يَدِهِ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ.

حضرت حمید طویل روایت کرتے ہیں کہ حضرت قتادہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے انگوٹھی پہنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں گویا کہ آپ کے ہاتھ میں اس کی چمک کا منظر آج بھی میں دیکھ رہا ہوں۔

1268- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا رِدْفُ أَبِي طَلْحَةَ يَقُوْلُ: لَبَّيْكَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ مَعًا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا اور میں اس وقت حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سوار تھا' آپ یہ پڑھ رہے تھے: ''میں حج اور عمرہ اکٹھا کرنے کے لیے حاضر ہوں۔''

1269- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ سُلَيْمٍ عَرِيفُ بَنِي زُهْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ' رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مثل حدیث بیان کرتے ہیں۔

الآداب للبیہقی' باب المؤمن قل ما یخلو من البلاء لما یراد بہ من الخیر' جلد 1' صفحہ 443' رقم:728

مسند امام احمد' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 342' رقم:8496

1267- سنن ابوداؤد' باب المعتکف یدخل البیت لحاجتہ ' جلد 2' صفحہ 309' رقم:2471

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا' جلد 6' صفحہ 261' رقم:26291

معرفۃ السنن والآثار للبیہقی' باب فضل الجنب وغیرہ' جلد 1' صفحہ 477' رقم:408

1268- صحیح بخاری' باب الخیل لثلاثۃ ' جلد 4' صفحہ 29' رقم:2860

صحیح مسلم' باب اثم مانع الزکاۃ ' جلد 3' صفحہ 70' رقم:2337

السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من رای فی الخیل صدقۃ ' جلد 4' صفحہ 119' رقم:7668

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ' جلد 2' صفحہ 383' رقم:8965

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ هٰذَا .

1270 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَمَهُ عَبْدٌ لِحَيٍّ مِنَ الْاَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو بَيَاضَةَ يُسَمَّى اَبَا طَيْبَةَ، فَاَعْطَاهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا اَوْ صَاعَيْنِ، اَوْ مُدًّا اَوْ مُدَّيْنِ، وَكَلَّمَ مَوَالِيَهِ فَخَفَّفُوا عَنْهُ مِنْ ضَرِيبَتِهِ، يَعْنِي خَرَاجَهُ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پچھنے لگوائے' آپ کو انصار کے کسی قبیلے کے ایک غلام نے پچھنے لگائے تھے اور اس قبیلے کا نام بنو بیاضہ تھا اور اس آدمی کا نام ابوطیبہ تھا' رسول اللہ ﷺ نے اسے ایک صاع یا دو صاع یا ایک مد یا دو مد عطا فرمائے اور آپ نے اس کے مالکوں سے بات کی تو انہوں نے اس کے ذمے جو ادائیگی لازم تھی' اس کو کم کر دیا' یعنی اس کے خراج کو کم کر دیا۔

1271 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ اَسْهَمَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ فَطَارَ سَهْمُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَلٰى سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: تَعَالَ حَتّٰى اُقَاسِمَكَ مَالِي، وَاَنْزِلَ لَكَ عَنْ اَيِّ امْرَاَتَيَّ شِئْتَ، فَاَكْفِيكَ الْعَمَلَ . فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي اَهْلِكَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو لوگوں کو مختلف جگہ پر ٹھہرایا گیا تو حضرت عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ اور حضرت سعد بن ابی ربیع رضی اللہ عنہ کے پاس مہمان ٹھہرے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: آؤ! میں اپنا مال آپ کے لیے تقسیم کرتا ہوں اور آپ میری بیوی کے متعلق چاہیں تو میں اس سے دستبردار ہو جاتا ہوں اور آپ کی جگہ کام میں کر لیا کروں گا

1270- صحیح بخاری' باب هل یقوم انی صائم اذا شتم' جلد 3' صفحه 157' رقم:2762
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الصائم ینزه صیامه عن اللغط و المشاتمة' جلد 4' صفحه 270' رقم:8569
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 273' رقم:7679
مصنف ابن ابی شیبة' باب ما یؤمر به الصائم من قلة الکلام وتوقی الکذب' جلد 2' صفحه 271' رقم:8879
1271- صحیح بخاری' باب الریان للصائمین' جلد 3' صفحه 25' رقم:1897
صحیح مسلم' باب من جمع الصدقة واعمال البر' جلد 3' صفحه 91' رقم:2418
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فضل النفقة فی سبیل الله' جلد 9' صفحه 171' رقم:19034
سنن ترمذی' باب فی مناقب ابی بکر و عمر رضی الله عنهما' جلد 5' صفحه 614' رقم:3674
سنن النسائی الکبریٰ' باب وجوب الزکاة' جلد 2' صفحه 6' رقم:2219

وَمَالِكَ، دُلُّونِي عَلَى السُّوقِ . فَخَرَجَ فَاَصَابَ شَيْئًا، فَخَطَبَ امْرَاَةً، فَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلٰى كَمْ تَزَوَّجْتَهَا؟ .

تو حضرت عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کے اہل میں' آپ کے مال میں برکت عطا فرمائے! آپ بازار کی طرف میری رہنمائی کر دیں' پھر حضرت عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ بازار گئے' انہیں کچھ آمدنی تو انہوں نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام بھیجا اور اس کے ساتھ نکاح کر لیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا تم نے کتنے مہر کے بدلے اس کے ساتھ نکاح کیا ہے؟

قَالَ: عَلٰى نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ . قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ .

تو انہوں نے کہا: سونے کی گٹھلی کے بدلے میں' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ولیمہ کرو چاہے ایک بکری ہی کے ساتھ۔

1272 - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ مُغْضَبًا فَقَالَ: اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يُبْسَقَ فِي وَجْهِهِ . ثُمَّ قَالَ: اِنَّ الْعَبْدَ اِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَاِنَّمَا يُوَاجِهُ رَبَّهُ فَلَا يَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلٰكِنْ لِيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرٰى، فَاِنْ عَجِلَتْ بِهِ بَادِرَةٌ فَلْيَجْعَلْهَا فِي ثَوْبِهِ، وَلْيَقُلْ بِهَا هٰكَذَا . وَاَشَارَ الْحُمَيْدِيُّ اِلٰى طَرَفِ ثَوْبِهِ فَدَلَكَهُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی جانب تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے اسے لکڑی سے کھرچ دیا اور آپ نے غصے کی حالت میں لوگوں کی طرف دیکھا اور یہ ارشاد فرمایا: کیا کوئی آدمی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کے چہرے کی طرف تھوک دیا جائے' جب بندہ نماز کے دوران کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب کے سامنے ہوتا ہے' اس لیے کوئی آدمی اپنے دائیں طرف یا سامنے نہ تھوکے بلکہ اپنے بائیں طرف یا اپنے بائیں پاؤں کے نیچے تھوکے' اگر اسے زیادہ جلدی اور تیزی میں تھوک آ رہا ہو تو پھر وہ اسے

1272- صحیح بخاری' باب الریان للصائمین' جلد 3' صفحه 25' رقم:1896
صحیح مسلم' باب فضل الصیام' جلد 3' صفحه 158' رقم:2766
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فی فضل شهر رمضان وفضل الصیام' جلد 4' صفحه 305' رقم:8774
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث ابی مالک سهل بن سعد' جلد 5' صفحه 333' رقم:22870
مسند عبد بن حمید' مسند سهل بن سعد الساعدی' صفحه 168' رقم:455

کپڑے میں تھوک کر اس کو اس طرح مل دے۔ امام حمیدی نے اپنے کپڑے کے کنارے کی طرف اشارہ کر کے اسے مل کر دکھایا۔

1273- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ الْقُرْدُوسِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَمَى الْجَمْرَةَ، وَنَحَرَ نُسُكَهُ نَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهُ الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِقَّهُ الْأَيْسَرَ فَحَلَقَهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ أَبَا طَلْحَةَ وَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَهُ بَيْنَ النَّاسِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب جمرہ کی رمی کر لی اور قربانی کا جانور ذبح کر لیا تو آپ نے اپنے سر کا دایاں حصہ سر مونڈنے والے کی طرف بڑھایا اور اس نے اسے مونڈ دیا' پھر رسول اللہ ﷺ نے بایاں حصہ اس کی طرف بڑھایا تو اس نے اسے بھی مونڈ دیا' پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے بال مبارک حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کو دیئے اور انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ انہیں لوگوں کے درمیان تقسیم کر دیں۔

1274- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمْرٌ فَجَعَلَ يَقْسِمُهُ وَهُوَ مُحْتَفِزٌ وَهُوَ يَأْكُلُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کھجوریں لائی گئیں تو آپ نے انہیں تقسیم کرنا شروع کر دیا۔ آپ بے سکونی کی حالت میں بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کھا رہے تھے۔

1273- صحیح بخاری' باب فضل الصوم فی سبیل اللہ' جلد 4' صفحہ 26' رقم:2840
صحیح مسلم' باب فضل الصیام' جلد 3' صفحہ 158' رقم:2767
صحیح ابن خزیمہ' باب فضل الصوم فی سبیل اللہ' جلد 3' صفحہ 297' رقم:2113
مسند عبد بن حمید' من مسند أبی سعید الخدری' صفحہ 301' رقم:977
سنن الدارمی' باب من صام یوما فی سبیل اللہ عزوجل' جلد 2' صفحہ 267' رقم:2399
1274- صحیح بخاری' باب صوم رمضان احتسابا من الایمان' جلد 1' صفحہ 16' رقم:38
صحیح مسلم' باب الترغیب فی قیام رمضان وهو التراویح' جلد 2' صفحہ 177' رقم:1817
السنن الکبری للبیهقی' باب فی فضل شهر رمضان وفضل الصیام' جلد 4' صفحہ 304' رقم:8769
المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' صفحہ 108' رقم:404
سنن ابوداؤد' باب فی قیام شهر رمضان' جلد 1' صفحہ 520' رقم:1374

اَكْلاً ذَرِيعًا.

181 – مُسْنَدُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ

مسند حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ

1275- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُمَا سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: دَبَّرَ رَجُلٌ غُلَامًا لَهُ لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَاعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ النَّحَّامِ. قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ جَابِرٌ: عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ الْأَوَّلِ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ. زَادَ أَبُو الزُّبَيْرِ اسْمُهُ يَعْقُوبُ الْقِبْطِيُّ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے اپنے غلام کو مدبر بنا دیا' اس کے پاس اس غلام کے سوا کوئی دوسرا مال نہیں تھا' تو نبی اکرم ﷺ نے اس غلام کو بیچ دیا' حضرت نعیم بن نحام رضی اللہ عنہ نے اسے خریدا۔ عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی کہ وہ ایک قبطی غلام تھا جو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے دور حکومت کے پہلے سال میں فوت ہوا تھا۔ ابوزبیر نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: اس کا نام یعقوب قبطی تھا۔

1276- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُمَا سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ قَائِمٌ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا' رسول اللہ ﷺ اس وقت منبر پر جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے' نبی اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم نے نماز پڑھ لی ہے؟ اس نے عرض کی: نہیں! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم دو رکعت

1275- صحیح بخاری' باب صفة ابلیس وجنوده' جلد 3' صفحہ 1194' رقم:3103
صحیح مسلم' باب فضل شهر رمضان' جلد 3' صفحہ 121' رقم:2547
السنن الکبری للبیهقی' باب ما روی فی کراهیة قول القائل جاء رمضان وذهب رمضان' جلد 4' صفحہ 202' رقم:8160
سنن الدارمی' باب فی فضل شهر رمضان' جلد 2' صفحہ 41' رقم:1775
سنن النسائی الکبری' باب فضل شهر رمضان' جلد 2' صفحہ 64' رقم:2407
1276- صحیح بخاری' باب الصوم لمن خاف علی نفسه الغروبة' جلد 3' صفحہ 27' رقم:1909
صحیح مسلم' باب وجوب صوم رمضان لرؤیة الهلال والفطر لرؤیة الهلال' جلد 3' صفحہ 124' رقم:2566
السنن الکبری للبیهقی' باب الصوم لرؤیة الهلال او استکمال العدد ثلاثین' جلد 4' صفحہ 205' رقم:8186
سنن الدارقطنی' کتاب الصیام' جلد 2' صفحہ 252' رقم:2196
المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' صفحہ 106' رقم:395

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَصَلَّيْتَ؟ . قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ . قَالَ سُفْيَانُ: وَسَمَّى اَبُو الزُّبَيْرِ فِيْ حَدِيْثِهِ الرَّجُلَ سُلَيْكَ بْنَ عَمْرٍو الْغَطَفَانِيَّ.

نماز پڑھ لو۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابوزبیر نے اس روایت میں ان کا نام حضرت سلیک بن عمرو غطفانی رضی اللہ عنہ بتایا ہے۔

1277 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ جَعْدَةَ قَالَ: رَاَيْتُ الْحَسَنَ بْنَ اَبِي الْحَسَنِ دَخَلَ مَسْجِدَ وَاسِطٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَابْنُ هُبَيْرَةَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ .

حضرت حسان کہتے ہیں کہ میں نے حضرت حسن بن ابوالحسن کو واسط کی مسجد میں جمعہ کے دن داخل ہوتے دیکھا' اس وقت ابن ہبیرہ منبر پر خطبہ دے رہا تھا تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی پھر بیٹھے۔

1278 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ اَلْفًا وَاَرْبَعَمِائَةٍ، فَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنْتُمُ الْيَوْمَ خَيْرُ اَهْلِ الْاَرْضِ . قَالَ جَابِرٌ: وَلَوْ كُنْتُ اُبْصِرُ لَاَرَيْتُكُمْ مَوْضِعَ الشَّجَرَةِ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ صلح حدیبیہ کے دن ہماری تعداد چودہ سو تھی' رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج کے دن تم لوگ روئے زمین کے سب سے بہتر لوگ ہو۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اگر میری نظر کام کرتی ہوتی تو میں تمہیں اس درخت کی جگہ دکھاتا۔

1279 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت محمد بن عباد روایت کرتے ہیں کہ میں نے

1277- صحیح بخاری' باب اجود ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یکون فی رمضان' جلد 3' صفحہ 26' رقم:1902
صحیح مسلم' باب کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اجود الناس بالخیر من الریح المرسلۃ' جلد 7' صفحہ 73' رقم:6149
السنن الکبری للبیہقی' باب الجود و الافضال فی شہر رمضان' جلد 4' صفحہ 305' رقم:8778
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 363' رقم:3425
صحیح ابن خزیمہ' باب استحباب الجود بالخیر والعطایا فی شہر رمضان' جلد 3' صفحہ 193' رقم:1889
1278- السنن الکبری للبیہقی' باب فضل من ابتلی بشی من الاعمال' جلد 10' صفحہ 88' رقم:20659
سنن ابن ماجہ' باب الحسد' جلد 2' صفحہ 140' رقم:4208
سنن الکبری' للنسائی' باب الاغتباط فی العلم' جلد 3' صفحہ 426' رقم:5840
صحیح ابن حبان' باب الزجر عن کتبۃ المرء السنن' جلد 1' صفحہ 78' رقم:90
مسند ابی یعلی' من مسند ابی سعید الخدری' جلد 2' صفحہ 340' رقم:1085
1279- صحیح بخاری' باب لا یتقد من رمضان بصوم یوم ولا یومین' جلد 3' صفحہ 28' رقم:1914

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَخْزُوْمِيَّ يَقُوْلُ قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيِّ وَهُوَ يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ: اَنَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَرَبِّ هٰذَا الْبَيْتِ.

حضرت جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے سوال کیا' وہ اس وقت بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے: کیا رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن روزہ رکھنے منع کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! اس گھر کے رب کی قسم!

1280 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَبْلَ اَنْ نَلْقَى ابْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنَكَحْتَ يَا جَابِرُ؟ . قُلْتُ: نَعَمْ . فَقَالَ: اَبِكْرٌ اَمْ ثَيِّبٌ؟ . قُلْتُ: ثَيِّبٌ. قَالَ: فَهَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُكَ وَتُلَاعِبُهَا . قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قُتِلَ اَبِيْ يَوْمَ اُحُدٍ وَتَرَكَ تِسْعَ بَنَاتٍ فَكُنَّ لِيْ تِسْعَ اَخَوَاتٍ، فَلَمْ اُحِبَّ اَنْ اَجْمَعَ اِلَيْهِنَّ جَارِيَةً خَرْقَاءَ مِثْلَهُنَّ، وَلٰكِنِ امْرَاَةً تَمْشُطُهُنَّ وَتَقُوْمُ عَلَيْهِنَّ. قَالَ: اَصَبْتَ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے جابر! کیا تم نے نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کی: ہاں! آپ نے فرمایا: کنواری کے ساتھ یا ثیبہ کے ساتھ؟ میں نے عرض کی: ثیبہ کے ساتھ۔ آپ نے فرمایا: تم نے کسی لڑکی کے ساتھ شادی کیوں نہیں کی کہ وہ تمہارے ساتھ کھیلتی اور تم اس کے ساتھ کھیلتے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے والد احد کے دن شہید ہو گئے تھے' انہوں نے نو بیٹیاں چھوڑی ہیں تو میری نو بہنیں ہیں' مجھے یہ اچھا نہیں لگا کہ میں ان کے ساتھ ایک لڑکی کو شامل کر دوں جو ان کی ہی طرح چھوٹی ہو' پس میں ایک ایسی بیوی لانا چاہتا تھا جو ان کی کنگھی کر دیا کرے اور ان کی دیکھ بھال کیا کرے۔ تو آپ نے فرمایا: تم نے ٹھیک کیا ہے۔

1281 – قَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ لَقِيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب

صحیح مسلم' باب صوم سرر شعبان' جلد 3' صفحہ 168' رقم:2810
السنن الکبری للبیہقی' باب النہی عن استقبال شہر رمضان بصوم او یومین' جلد 4' صفحہ 207' رقم:8196
1280- سنن ترمذی' باب ما جاء أن الصوم لرؤیة الہلال والافطار لہ' جلد 3' صفحہ 72' رقم:688
مسند ابی یعلی' مسند ابن عباس' جلد 4' صفحہ 243' رقم:2355
مصنف ابن ابی شیبۃ' باب من کرہ ان یتقدم شہر رمضان بصوم' جلد 3' صفحہ 20' رقم:9112
1281- سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراہیۃ الصوم فی النصف الباقی من شعبان' جلد 2' صفحہ 171' رقم:735

الْمُنْكَدِرِ فَحَدَّثَنِيهِ وَزَادَ فِيهِ كُلَيْمَةً لَمْ يَقُلْهَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَكَحْتُ: يَا جَابِرُ هَلِ اتَّخَذْتُمْ أَنْمَاطًا؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَّى لَنَا أَنْمَاطٌ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّهَا سَتَكُونُ.

میں نے نکاح کیا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے جابر! کیا تم نے قالین استعمال کیا ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے پاس قالین کہاں سے آئیں گے؟ تو آپ نے فرمایا: عنقریب آئیں گے۔

1282- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے جب بھی کسی چیز کا سوال کیا گیا تو آپ نے کبھی نہ نہیں کی۔

1283- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَرِضْتُ فَعَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا يَمْشِيَانِ فَأُغْمِيَ عَلَيَّ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَبَّهُ عَلَيَّ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ: يَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر میری عیادت کے لیے تشریف لائے یہ دونوں ہستیاں پیدل تشریف لائی تھیں' مجھ پر بے ہوشی طاری ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ نے پانی منگوایا اور وضو کیا پھر آپ نے اسے مجھ پر چھڑکا تو مجھے ہوش آ گیا' میں نے عرض کی: یا

السنن الکبری للبیهقی' باب الخبر الذی ورد فی النهی عن الصیام' جلد 4' صفحه 209' رقم:8216

سنن ابو داؤد' باب فی کراهیة ذلك' جلد 2' صفحه 272' رقم:2339

صحیح ابن خزیمه' باب اباحة وصل صوم شعبان بصوم رمضان' جلد 3' صفحه 282' رقم:2077

1282- سنن ترمذی' باب ما جاء فی کراهیة صوم یوم الشك' جلد 3' صفحه 27' رقم:686

سنن الدارمی' باب فی النهی عن صیام یوم الشك' جلد 2' صفحه 5' رقم:1682

سنن النسائی' باب صیام یوم الشك' جلد 2' صفحه 85' رقم:2498

صحیح ابن حبان' باب الصوم المنهی عنه' جلد 8' صفحه 351' رقم:3581

1283- سنن ترمذی' باب ما یقول عند رؤیة الهلال' جلد 5' صفحه 504' رقم:3451

سنن الدارمی' باب ما یقال عند رؤیة الهلال' جلد 2' صفحه 7' رقم:1687

مسند البزار' مسند طلحة بن عبید الله' جلد 1' صفحه 173' رقم:947

مصنف ابن ای شیبة' باب ما قالوا فی الهلال یری ما یقال' جلد 3' صفحه 99' رقم:9827

رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي؟ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ.

رسول اللہ! میں اپنے مال کا کیا کروں؟ تو رسول اللہ ﷺ خاموش رہے حتیٰ کہ آیت میراث نازل ہو گئی۔

1284- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَزَلَتْ فِيَّ آيَةُ الْمِيرَاثِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آیت میراث میرے متعلق نازل ہوئی تھی۔

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَلَمْ يَسْمَعْهُ سُفْيَانُ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ سفیان نے ابو زبیر سے یہ روایت نہیں سنی۔

1285- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَدَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا، وَحَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ. وَقَالَ سُفْيَانُ: زَادَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ: وَابْنُ عَمَّتِي.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خندق کے دن لوگوں کو بلایا تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اپنے آپ کو پیش کیا' رسول اللہ ﷺ نے پھر لوگوں کو بلایا تو حضرت زبیر نے اپنے آپ کو پیش کیا' آپ نے پھر انہیں بلایا تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اپنے آپ کو پیش کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر نبی کا ایک حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیر ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ ہشام بن عروہ نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: "میری پھوپھی کا بیٹا"۔

1286- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1285- صحیح بخاری' باب برکة السحور من غیر ایجاب' جلد 3' صفحه 29' رقم:1923

صحیح مسلم' باب فضل السحور وتاکید استحبابه' جلد 3' صفحه 130' رقم:2603

السنن الصغری للبیهقی' باب استحباب السحور' جلد 1' صفحه 421' رقم:1412

المنتقی لابن الجارود' باب الصیام' صفحه 104' رقم:383

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی السحور' جلد 1' صفحه 540' رقم:1692

1286- صحیح بخاری' باب قدر کم بین السحور وصلاة الفجر' جلد 3' صفحه 29' رقم:1921

صحیح مسلم' باب فضل السحور وتاکید استحبابه' جلد 3' صفحه 131' رقم:2606

سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی تاخیر السحور' جلد 1' صفحه 540' رقم:1694

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: وُلِدَ فِي الْحَيِّ غُلَامٌ فَاَسْمَاهُ اَبُوْهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا لِاَبِيْهِ: لَا نُكْنِيكَ بِاَبِي الْقَاسِمِ، وَلَا نُنْعِمُكَ عَيْنًا.

ہیں کہ کسی قبیلے میں ایک بچہ پیدا ہوا تو اس کے باپ نے اس کا نام قاسم رکھا تو ہم نے اس کے والد سے کہا: ہم تمہاری کنیت ابوالقاسم نہیں رکھیں گے اور ہم تمہاری آنکھیں ٹھنڈی نہیں کریں گے۔

فَاَتَى اَبُوْهُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَسْمِ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ.

تو اس کا باپ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: تم اپنے بیٹے کا نام عبدالرحمان رکھ لو۔

1287- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا جَابِرُ لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَاَعْطَيْتُكَ هٰكَذَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا. فَقُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَاْتِ مَالُ الْبَحْرَيْنِ وَاَتٰى فِيْ خِلَافَةِ اَبِيْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ فَاَمَرَ اَبُوْ بَكْرٍ مُنَادِيًا فَنَادٰى: مَنْ كَانَ لَهٗ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْنٌ اَوْ عِدَةٌ فَلْيَاْتِ. قَالَ جَابِرٌ: فَاَتَيْتُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ لَهٗ: اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَاَعْطَيْتُكَ هٰكَذَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا.

حضرت محمد بن علی روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے جابر! اگر ہمارے پاس بحرین کا مال آئے تو میں تمہیں اتنا، اتنا اور اتنا دوں گا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کا (ظاہری) وصال ہو گیا' بحرین کا مال نہیں آیا وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں آیا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو اعلان کرنے کے لیے کہا کہ جس آدمی کو رسول اللہ ﷺ نے کچھ دینا ہو یا آپ نے کسی کے ساتھ کوئی وعدہ کیا ہو تو وہ آ جائے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے ان سے یہ کہا: رسول اللہ ﷺ نے یہ

صحیح ابن خزیمه' باب تاخير السحور' جلد 3' صفحه 215' رقم:1941
مصنف ابن ابی شيبة' باب من كان يستحب تاخير السحور' جلد 2' صفحه 276' رقم:8928
1287- صحيح بخاری' باب اذان الاعمى اذا كان له من يخبره' جلد 1' صفحه 127' رقم:617
صحیح مسلم' باب بيان ان الدخول فی الصوم يحصل بطلوع الفجر' جلد 3' صفحه 129' رقم:2590
السنن الكبرىٰ للبيهقي' باب السنة فی الاذان لصلاة الصبح قبل طلوع الفجر' جلد 1' صفحه 380' رقم:1858
سنن ترمذی' باب فی وقت اذان الفجر' جلد 1' صفحه 288' رقم:1190
صحیح ابن حبان' باب السحور' جلد 8' صفحه 250' رقم:3472

فَحَثٰى لِيْ اَبُوْ بَكْرٍ مَرَّةً ثُمَّ قَالَ لِيْ: عُدَّهَا.

فرمایا تھا: ''اگر بحرین کا مال آیا تو میں تمہیں اتنا، اتنا اور اتنا دوں گا۔'' تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دونوں ہتھیلیاں بھر کر مجھے دیا' پھر مجھ سے فرمایا: تم اس کی گنتی کرو۔

فَعَدَدْتُهَا فَوَجَدْتُهَا خَمْسَمِائَةٍ فَقَالَ: خُذْ مِثْلَهَا مَرَّتَيْنِ.

میں نے اس کی گنتی کی تو وہ پانچ سو درہم تھے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اس سے دوگنا اور لے لو۔

1288- قَالَ سُفْيَانُ ثُمَّ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ مِثْلَهٗ اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ فَحَثٰى لِيْ ثَلَاثًا. وَزَادَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ جَابِرٌ: ثُمَّ اَتَيْتُ اَبَا بَكْرٍ بَعْدُ فَقُلْتُ لَهٗ: اَعْطِنِيْ فَلَمْ يُعْطِنِيْ، ثُمَّ اَتَيْتُهٗ فَقُلْتُ اَعْطِنِيْ فَلَمْ يُعْطِنِيْ، ثُمَّ اَتَيْتُهٗ فَقُلْتُ: اَعْطِنِيْ فَلَمْ يُعْطِنِيْ، فَقُلْتُ: يَا اَبَا بَكْرٍ اِنِّيْ سَاَلْتُكَ اَنْ تُعْطِيَنِيْ فَلَمْ تُعْطِنِيْ، ثُمَّ سَاَلْتُكَ اَنْ تُعْطِيَنِيْ فَلَمْ تُعْطِنِيْ، فَاِمَّا اَنْ تُعْطِيَنِيْ وَاِمَّا اَنْ تَبْخَلَ عَلَيَّ. فَقَالَ: قُلْتَ تَبْخَلُ عَلَيَّ؟ وَاَيُّ الدَّاءِ اَدْوٰى مِنَ الْبُخْلِ، فَمَا مَنَعْتُكَ مِنْ مَرَّةٍ اِلَّا وَاَنَا اُرِيْدُ اَنْ اُعْطِيَكَ.

حضرت ابن منکدر بیان کرتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے اسی کی مثل ان سے روایت بیان کی۔ البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں: ''حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دونوں ہتھیلیاں ملا کر تین مرتبہ مجھے دیا۔'' ابن منکدر نے ان الفاظ کا اضافہ کیا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ اس کے بعد میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے ان سے کہا مجھے کچھ دیں' تو انہوں نے مجھے کچھ نہیں دیا میں پھر ان کے پاس آیا اور انہیں کہا: مجھے کچھ دیں! تو انہوں نے مجھے کچھ نہیں دیا میں پھر ان کے پاس آیا اور میں نے ان سے کہا: مجھے کچھ دیں! تو انہوں نے مجھے کچھ نہیں دیا' میں نے کہا: اے ابوبکر! میں نے آپ سے کچھ مانگا ہے کہ آپ مجھے کچھ دیں لیکن آپ نے مجھے کچھ نہیں دیا پھر میں نے آپ سے مانگا کہ آپ مجھے کچھ دیں لیکن آپ نے مجھے کچھ نہیں دیا یا تو آپ مجھے کچھ دیں گے یا پھر آپ میرے متعلق

1288- صحيح مسلم' باب فضل السحور وتاكيد استحبابه' جلد 3' صفحه 130' رقم:2604
السنن الصغرىٰ للبيهقي' باب استحباب السحور' جلد 1' صفحه 421' رقم:1413
سنن ابوداؤد' باب فی توكيد السحور' جلد 2' صفحه 274' رقم:2345
سنن الدارمي' باب فی فضل السحور' جلد 2' صفحه 11' رقم:1697
مسند عبد بن حميد' حديث عمرو بن العاص رضي الله عنه' صفحه 121' رقم:293

بخل کریں گے تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم یہ کہہ رہے ہو کہ تم میرے متعلق بخل کرو گے' بخیلی سے زیادہ بری بیماری اور کون سی ہے؟ میں نے تمہیں منع اس لیے کیا ہے کیونکہ میں تمہیں دینا چاہتا ہوں۔

1289- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: اَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَعْقِ الْاَصَابِعِ وَلَعْقِ الصَّحْفَةِ قَالَ: وَقَالَ: اِنَّهُ لَا يَدْرِي فِيْ اَيِّ ذٰلِكَ الْبَرَكَةُ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انگلیاں اور پلیٹ چاٹنے کا حکم دیا ہے آپ نے فرمایا: معلوم نہیں کہ اس میں کہاں برکت ہے۔

1290- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَاَيْتُ فِيْهَا قَصْرًا اَوْ دَارًا فَقُلْتُ: لِمَنْ هٰذَا؟ فَقِيْلَ: لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَلَوْلَا غَيْرَتُكَ يَا اَبَا حَفْصٍ لَدَخَلْتُهُ. قَالَ فَبَكٰى عُمَرُ وَقَالَ: اَيُغَارُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے وہاں ایک محل' یا فرمایا: میں نے ایک گھر دیکھا' میں نے پوچھا: یہ گھر کس کا ہے؟ تو مجھے بتایا گیا کہ یہ عمر بن خطاب کا ہے' اے ابوحفص! اگر تیری غیرت نہ ہوتی تو میں اس کے اندر داخل ہو جاتا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رو پڑے اور عرض کی: یارسول اللہ! کیا میں آپ ﷺ پر غیرت کروں گا۔

1289- صحیح بخاری' باب تعجیل الافطار' جلد 3' صفحہ 36' رقم: 1957

صحیح مسلم' باب فضل السحور وتاکید استحبابه' جلد 3' صفحہ 131' رقم: 2608

السنن الکبری للبیهقی' باب ما يستحب من تعجيل الفطر وتاخير السحور' جلد 4' صفحہ 237' رقم: 8376

سنن ابن ماجه' باب ما جاء في تعجيل الافطار' جلد 1' صفحہ 542' رقم: 1698

سنن ترمذی' باب ما جاء في تعجيل الافطار' جلد 3' صفحہ 82' رقم: 699

مسند امام احمد' حديث أبي مالك سهل بن سعد' جلد 5' صفحہ 331' رقم: 22856

1290- صحیح مسلم' باب فضل السحور وتاكيد استحبابه' جلد 3' صفحہ 131' رقم: 2611

جامع الاصول لابن اثير' النوع الثاني في تعجيل الافطار' جلد 6' صفحہ 375' رقم: 4556

1291- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَاَيْتُ فِيْهَا قَصْرًا اَوْ دَارًا فَسَمِعْتُ فِيْهَا ضَوْضَاءً فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا؟ فَقِيْلَ: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، فَرَجَوْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَنَا هُوَ، فَقِيْلَ: لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ. فَلَوْلَا غَيْرَتُكَ يَا اَبَا حَفْصٍ لَدَخَلْتُهُ. قَالَ فَبَكٰى عُمَرُ وَقَالَ: اَيُغَارُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے اس میں ایک محل' یا فرمایا کہ ایک گھر دیکھا' میں نے اس میں آواز سنی میں نے پوچھا کہ یہ کس کا ہے؟ تو مجھے بتایا گیا: یہ قریش کے ایک آدمی کا ہے' مجھے یہ امید ہوئی کہ یہ میرا ہوگا' تو مجھے یہ بتایا گیا کہ یہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ہے۔ اے ابوحفص! اگر تیری غیرت کا خیال نہ ہوتا تو میں اس کے اندر داخل ہوجاتا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرو پڑے اور عرض کی: یارسول اللہ! کیا آپ ﷺ پر غیرت کروں گا۔

1292- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلْحَرْبُ خَدْعَةٌ. حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ: خُدْعَةٌ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنگ دھوکہ کا نام ہے۔ عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ "خُدعَة" کو اہل عرب "خَدْعَة" پڑھتے ہیں۔

1291- سنن ترمذی' باب ما جاء في تعجيل الافطار' جلد 3' صفحہ 83' رقم: 700

السنن الکبری للبیهقی' باب ما يستحب من تعجيل الفطر وتاخير السحور' جلد 4' صفحہ 237' رقم: 8378

صحیح ابن حبان' باب الافطار وتعجيله' جلد 8' صفحہ 275' رقم: 3507

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحہ 237' رقم: 7240

مسند البزار' مسند ابی هريرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحہ 394' رقم: 7899

1292- صحیح بخاری' باب متى يحل فطر الصائم وافطر' جلد 3' صفحہ 36' رقم: 1954

صحیح مسلم' باب بيان وقت انقضاء الصوم وخروج النهار' جلد 3' صفحہ 132' رقم: 2612

السنن الصغری للبیهقی' باب وقت الصوم' جلد 1' صفحہ 408' رقم: 1350

مسند البزار' مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه' جلد 1' صفحہ 64' رقم: 260

مسند الحمیدی' مسند عمر بن الخطاب رضی الله عنه' جلد 1' صفحہ 12' رقم: 20

وَاَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ يَقُوْلُوْنَ خَدْعَةٌ.

1293- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَزَاةٍ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ، فَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ: يَا لَلْاَنْصَارِ. وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِيْنَ. قَالَ: فَسَمِعَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا هٰذَا؟ . فَقَالُوْا: رَجُلٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ كَسَعَ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ: يَا لَلْاَنْصَارِ، وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِيْنَ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ دَعُوْهَا فَاِنَّهَا مُنْتِنَةٌ . فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَيِّ ابْنِ سَلُوْلَ: اَوَقَدْ فَعَلُوْهَا، وَاللّٰهِ لَئِنْ رَجَعْنَا اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ . قَالَ جَابِرٌ: وَكَانَتِ الْاَنْصَارُ بِالْمَدِيْنَةِ اَكْثَرَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حِيْنَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُوْنَ بَعْدُ. قَالَ فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِيْ اَضْرِبْ عُنُقَ هٰذَا الْمُنَافِقِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : دَعْهُ لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ اَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ اَصْحَابَهُ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک جنگ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے مہاجرین میں سے ایک آدمی نے ایک انصاری کی پیٹھ پر ہاتھ مارا تو انصاری نے کہا: اے انصار! اور مہاجر نے کہا: اے مہاجرین! راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ بات سنی تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا ہوا ہے؟ لوگوں نے بتایا: مہاجرین میں سے ایک آدمی نے انصار کے ایک آدمی کو مارا ہے' تو انصاری نے یہ کہا: اے انصار! تو مہاجر نے بھی یہ کہا: اے مہاجرین! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ دورِ جاہلیت کا طریقہ ہے تم اسے چھوڑ دو کیونکہ یہ گندگی والا ہے۔ تو عبداللہ بن ابی نے کہا: کیا ان لوگوں نے ایسا کیا ہے؟ اللہ کی قسم! جب ہم مدینہ واپس جائیں گے تو وہاں کے عزت والے ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انصار مدینہ منورہ میں مہاجرین سے زیادہ تھے جب نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ تشریف لے آئے تو پھر مہاجرین زیادہ ہو گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو ورنہ لوگ یہ کہیں گے محمد اپنے ساتھیوں کو قتل کروا رہے ہیں۔

1293- صحیح بخاری' باب یفطر بما تیسر من الماء او غیرہ' جلد 3' صفحہ 36' رقم:1956
صحیح مسلم' باب بیان وقت انقضاء الصوم وخروج النہار' جلد 3' صفحہ 132' رقم:2613
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب الوقت الذی یحل فیه فطر الصائم' جلد 4' صفحہ 216' رقم:7795
سنن ابوداؤد' باب وقت فطر الصائم' جلد 2' صفحہ 277' رقم:2354
صحیح ابن حبان' باب الافطار وتعجیله' جلد 8' صفحہ 278' رقم:3511

1294- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ هَارُوْنَ الْمَدَنِيُّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُبَيِّ ابْنِ سَلُوْلَ لِاَبِيْهِ: وَاللّٰهِ لَا تَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ اَبَدًا حَتّٰى تَقُوْلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَعَزُّ وَاَنَا الْاَذَلُّ. قَالَ وَجَاءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهُ بَلَغَنِيْ اَنَّكَ تُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَ اَبِيْ، فَوَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا تَاَمَّلْتُ وَجْهَهُ قَطُّ هَيْبَةً لَهُ، وَلَئِنْ شِئْتَ اَنْ اٰتِيَكَ بِرَاْسِهِ لَاٰتِيَنَّكَ، فَاِنِّيْ اَكْرَهُ اَنْ اَرٰى قَاتِلَ اَبِيْ.

حضرت ابوہارون مدنی روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے کہا: اللہ کی قسم! تم اس وقت تک مدینہ میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک تم یہ نہیں کہو گے کہ رسول اللہ ﷺ عزت دار ہیں اور تم ذلیل ہو۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یارسول اللہ! مجھے یہ پتہ چلا کہ آپ میرے باپ کو قتل کروانا چاہتے ہیں' اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے! اپنے باپ کے رعب کی وجہ سے میں اس کے قتل میں دیر نہیں کروں گا' اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں اس کا سر لے کر آؤں تو میں وہ لے کر آتا ہوں لیکن مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ میں اپنے باپ کے قاتل کو دیکھوں یا مجھے اپنے باپ کا قاتل سمجھا جائے۔

1295- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: قَدِمَ اَعْرَابِيٌّ الْمَدِيْنَةَ فَبَايَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهِجْرَةِ، ثُمَّ حُمَّ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ. قَالَ: لَا . فَلَمَّا اشْتَدَّتْ بِهِ الْحُمّٰى

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرابی مدینہ منورہ میں آیا اور اس نے نبی اکرم ﷺ کے دستِ اقدس پر ہجرت کی بیعت کی' پس اسے بخار ہو گیا وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یارسول اللہ! میری بیعت مجھے واپس کر دیجئے' آپ نے فرمایا: نہیں! تب اس کا بخار تیز ہو گیا وہ پھر

1294- المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث فاختة ام ھانی بنت ابی طالب' جلد 24' صفحہ 417' رقم:21035
مصنف عبدالرزاق' باب صلاة الضحی' جلد 3' صفحہ 76' رقم:4861
معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمه فاختة بنت أبی طالب' جلد 23' صفحہ 427' رقم:7159
کنز العمال للهندی' باب صلاة الضحی' جلد 8' صفحہ 665' رقم:23457
1295- سنن ترمذی' باب ما جاء نما یستحب علیه الافطار' جلد 3' صفحہ 79' رقم:696
السنن الکبری للبیہقی' باب ما یفطر علیه' جلد 4' صفحہ 239' رقم:8389
جامع الاصول لابن اثیر' النوع الثالث فیما یفطر علیه' جلد 6' صفحہ 377' رقم:4558

اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ. قَالَ: لَا. ثُمَّ اشْتَدَّتْ بِهِ الْحُمّٰى فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ. قَالَ: لَا. ثُمَّ اشْتَدَّتْ بِهِ الْحُمّٰى فَخَرَجَ هَارِبًا مِّنَ الْمَدِيْنَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِيْ خَبَثَهَا وَتَنْصَعُ طِيْبَهَا.

آپ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری بیعت مجھے واپس کر دیجئے! آپ نے فرمایا: نہیں! پس پھر اس کا بخار اور زیادہ تیز ہو گیا' وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا' اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میری بیعت مجھے واپس کر دیجئے! آپ نے فرمایا: نہیں! تو پھر اس کا بخار اور زیادہ شدید ہو گیا تو وہ مدینہ منورہ سے خوفزدہ ہو کر چلا گیا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مدینہ منورہ کی مثال بھٹی کی طرح ہے جو زنگ کو نکال دیتی ہے اور چیز کو نکھار دیتی ہے۔

1296- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ ثَلَاثِمِائَةِ رَاكِبٍ، وَاَمِيْرُنَا اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيْرًا لِقُرَيْشٍ، فَاَصَابَنَا جُوْعٌ شَدِيْدٌ حَتّٰى اَكَلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ ذٰلِكَ الْجَيْشُ جَيْشَ الْخَبَطِ - قَالَ - فَاَلْقٰى لَنَا الْبَحْرُ وَنَحْنُ بِالسَّاحِلِ دَابَّةً تُسَمَّى الْعَنْبَرَ، فَاَكَلْنَا مِنْهَا نِصْفَ شَهْرٍ وَادَّهَنَّا بِوَدَكِهِ حَتّٰى ثَابَتْ اَجْسَامُنَا، قَالَ: فَاَخَذَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ ضِلَعًا مِّنْ اَضْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ، ثُمَّ نَظَرَ اَطْوَلَ رَجُلٍ وَاَعْظَمَ جَمَلٍ فِي الْجَيْشِ فَاَمَرَهُ اَنْ يَّرْكَبَ الْجَمَلَ، ثُمَّ يَمُرَّ تَحْتَهُ الففعل فَمَرَّ تَحْتَهُ فَاَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ: هَلْ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم تین سو سواروں کو ایک مہم پر بھیجا' ہمارے امیر حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ تھے' ہم قریش کے ایک قافلے کی گھات میں تھے' ہمیں سخت بھوک لگی حتیٰ کہ ہم پتے کھانے پر مجبور ہو گئے' اس لیے اس لشکر کا نام ''پتوں والا لشکر'' رکھا گیا۔ آپ (حضرت جابر) بیان کرتے ہیں کہ پس سمندر نے ہمارے سامنے ایک سمندری جانور پھینکا' ہم اس وقت ساحل پر موجود تھے' اسے عنبر کہا جاتا تھا پس ہم پندرہ دن تک اس کا گوشت کھاتے رہے ہم نے اس کے تیل کے ساتھ روٹی کھائی' اس کی چربی کو جسم پر ملا حتیٰ کہ ہم موٹے ہو گئے۔ پھر حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ نے اس کی ایک پسلی کو کھڑا کیا پھر انہوں نے سب سے لمبے آدمی اور لشکر

1296- صحیح بخاری' باب هل يقوم انى صائم اذا شتم' جلد 3' صفحه 157' رقم:2762
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الصائم ينزه صيامه عن اللغط والمشاتمة ' جلد 4' صفحه 270' رقم:8569
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هريرة رضى الله عنه ' جلد 2' صفحه 273' رقم:7679
مصنف ابن ابی شيبة ' باب ما يؤمر به الصائم من قلة الكلام وتوقى الكذب' جلد 2' صفحه 271' رقم:8879

مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟. قُلْنَا: لَا.

کے سب سے اونچا اونٹ دیکھا' پھر اس آدمی کو حکم دیا کہ وہ اس اونٹ پر سوار ہو اور اس کے نیچے سے گزرے تو اس آدمی نے ایسا ہی کیا اور اس کے نیچے سے گزر گیا پس جب ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے اور آپ کو اس بارے میں بتایا تو آپ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس اس کا کچھ حصہ ہے؟ ہم نے عرض کی: نہیں!

1297- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ: وَكَانَ فِيْنَا رَجُلٌ مَعَهُ جِرَابٌ فِيْهِ تَمْرٌ، فَكَانَ يُعْطِيْنَا مِنْهُ قَبْضَةً قَبْضَةً، ثُمَّ صَارَتْ اِلٰى تَمْرَةٍ، فَلَمَّا فَنِيَ وَجَدْنَا فَقْدَهُ. قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ: وَلَمْ يَسْمَعْهُ سُفْيَانُ مِنْ اَبِي الزُّبَيْرِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں' البتہ اس میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ ''ہمارے درمیان ایک آدمی تھا جس کے پاس ایک بوری تھی اور اس میں کھجوریں تھیں' وہ اس میں سے ایک ایک مٹھی ہمیں کھجور دیا کرتا تھا پھر ایک کھجور تک معاملہ آ گیا' جب وہ بھی ختم ہو گئی تو ہمیں اس کے ختم ہونے کا شدت سے احساس ہوا۔''

1298- قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ جَابِرٍ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُوْلُ: وَكَانَ فِيْنَا رَجُلٌ فَلَمَّا اشْتَدَّ الْجُوْعُ نَحَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرَ، ثُمَّ نَحَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرَ، ثُمَّ نَحَرَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہمارے درمیان ایک آدمی تھا جب سخت بھوک لگی تو اس نے تین اونٹ ذبح کیے' پھر تین اونٹ ذبح کیے' پھر تین

1297- صحیح بخاری' باب من لم يدع قول الزور والعمل به فى الصوم' جلد 3' صفحه 26' رقم:1903
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الصائم ينزه صيامه عن اللغط والمشاتمة ' جلد 4' صفحه 270' رقم:8570
سنن ابوداؤد' باب الغيبة للصائم' جلد 2' صفحه 279' رقم:2364
سنن ترمذی' باب ما جاء فى التشديد فى الغيبة للصائم' جلد 3' صفحه 87' رقم:707
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فى الغيبة والرفث للصائم' جلد 1' صفحه 539' رقم:1689
1298- صحیح بخاری' باب الصائم اذا اكل او شرب ناسيا' جلد 3' صفحه 31' رقم:1933
صحیح مسلم' باب اكل الناسى وشربه وجماعه لا يفطر' جلد 3' صفحه 160' رقم:2772
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من اكل او شرب ناسيا فليتم صومه ولا قضاء عليه' جلد 4' صفحه 229' رقم:8327
صحیح ابن خزیمه ' باب ذكر البيان ان الاكل والشارب ناسيا لصيامه غير مفطر' جلد 3' صفحه 238' رقم:1989
المنتقى لابن الجارود' باب الصيام' صفحه 105' رقم:389

ثَلَاثَ جَزَائِرَ، ثُمَّ نَهَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ.

اونٹ ذبح کیے پھر حضرت ابوعبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ نے اسے ایسا کرنے سے منع کر دیا۔

1299- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي: كُنْتُ فِي الْجَيْشِ جَيْشِ الْخَبَطِ فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ قَالَ لِي أَبِي: انْحَرْ. قُلْتُ: نَحَرْتُ، ثُمَّ أَصَابَهُمْ جُوعٌ شَدِيدٌ فَقَالَ لِي أَبِي: انْحَرْ. قُلْتُ: نَحَرْتُ. ثُمَّ أَصَابَهُمْ جُوعٌ شَدِيدٌ فَقَالَ لِي: انْحَرْ فَقُلْتُ: نَحَرْتُ. ثُمَّ قَالَ أَبِي: انْحَرْ. قُلْتُ: نُهِيتُ.

حضرت قیس بن سعد روایت کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے کہا: میں اس لشکر میں موجود تھا جس کا نام پتوں والا لشکر رکھا گیا۔ لوگوں کو بھوک لگی تو میرے والد نے مجھ سے کہا: تم قربان کرو! میں نے کہا: میں ذبح کر لیتا ہوں' پھر لوگوں کو سخت بھوک لگی تو میرے والد نے مجھے فرمایا: تم ذبح کرو! میں نے کہا: میں ذبح کر دیتا ہوں' پھر لوگوں کو بھوک لگی تو میرے والد نے مجھے کہا: تم ذبح کرو' تو میں نے کہا: میں ذبح کر لیتا ہوں' پھر میرے والد نے مجھ سے کہا: تم ذبح کرو' تو میں نے کہا: مجھے اس سے روک دیا گیا ہے۔

1300- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُشِيرُ إِلَى أُذُنَيْهِ يَقُولُ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُذُنَيَّ هَاتَيْنِ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے کانوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ روایت کرتے ہیں کہ میں گواہی دے کر یہ کہتا ہوں کہ میں نے اپنے ان دو کانوں سے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ''بے شک

1299- سنن ابوداؤد' باب فی الاستنثار' جلد 1' صفحہ 54' رقم: 142
سنن ترمذی' باب ما جاء فی كراهية مبالغة الاستنشاق للصائم' جلد 3' صفحہ 155' رقم: 788
السنن الكبری للبیهقی' باب المبالغة فی الاستنشاق الا ان یكون صائما' جلد 1' صفحہ 50' رقم: 231
المستدرك للحاكم' كتاب الطهارة' جلد 1' صفحہ 247' رقم: 522
صحیح ابن حبان' باب فرض الوضوء' جلد 3' صفحہ 332' رقم: 1054
1300- صحیح بخاری' باب الصائم یصبح جنبا' جلد 3' صفحہ 29' رقم: 1925
صحیح مسلم' باب صحة صوم من طلع علیه الفجر وهو جنب' جلد 3' صفحہ 137' رقم: 2646
سنن ابن ماجه' باب ما جاء فی الرجل یصبح جنبا وهو یرید الصیام' جلد 1' صفحہ 543' رقم: 1702
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الجنب یدركه الفجر وهو یرید الصوم' جلد 3' صفحہ 149' رقم: 779
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أم سلمة زوج النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 6' صفحہ 308' رقم: 26666

يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ.

کچھ لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے اور جنت میں داخل کر دیے جائیں گے۔''

1301- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو كُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّيهَا بِقَوْمِهِ – قَالَ – فَأَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ – قَالَ – فَصَلَّاهَا مُعَاذٌ مَعَهُ، ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّ قَوْمَهُ فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَتَنَحَّى رَجُلٌ مِمَّنْ خَلْفَهُ فَصَلَّى وَحْدَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالُوا لَهُ: نَافَقْتَ. فَقَالَ: لَا وَلَكِنِّي آتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرُهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَخَّرْتَ الْعِشَاءَ الْبَارِحَةَ، وَإِنَّ مُعَاذًا صَلَّاهَا مَعَكَ، ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّنَا فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ تَأَخَّرْتُ فَصَلَّيْتُ وَحْدِي، وَإِنَّمَا نَحْنُ أَهْلُ نَوَاضِحَ، نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا، فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُعَاذٍ فَقَالَ: أَفَتَّانٌ أَنْتَ يَا مُعَاذُ؟ أَفَتَّانٌ أَنْتَ؟ اقْرَأْ سُورَةَ كَذَا وَسُورَةَ كَذَا. وَعَدَّدَ السُّوَرَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ فِيهِ أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں نماز پڑھا کرتے تھے پھر وہ واپس چلے جاتے تھے اور اپنی قوم کو یہی نماز پڑھایا کرتے تھے۔ راوی نے کہا کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز میں دیر کر دی تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے آپ کی اقتداء میں عشاء کی نماز پڑھی پھر واپس جا کر انہوں نے اپنی قوم کو نماز پڑھانا شروع کی تو سورۃ بقرہ پڑھنی شروع کر دی' ان کے پیچھے نماز پڑھنے والوں میں سے ایک آدمی پیچھے ہٹے انہوں نے اکیلے نماز پڑھی اور چلے گئے۔ لوگوں نے اس سے کہا: تم منافق ہو گئے ہو' تو اس نے کہا: نہیں! میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جا کر آپ کو اس کے متعلق بتاؤں گا' پھر وہ آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ! گزشتہ رات آپ نے عشاء کی نماز دیر سے ادا کی تھی' حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے آپ کی اقتداء میں یہ نماز پڑھی' پھر وہ واپس آئے اور انہوں نے ہمیں نماز پڑھانا شروع کی اور سورۃ بقرہ پڑھنی شروع کر دی' جب میں نے یہ دیکھا تو میں پیچھے ہٹ گیا پھر میں نے اکیلے نماز پڑھی' ہم اونٹ پالنے والے لوگ

1301- صحیح بخاری' باب اغتسال الصائم' جلد 3' صفحہ 31' رقم: 1930
صحیح مسلم' باب صحة صوم من طلع علیه الفجر وهو جنب' جلد 3' صفحہ 137' رقم: 2645
سنن ابوداؤد' باب فیمن اصبح جنبا فی شهر رمضان' جلد 2' صفحہ 285' رقم: 2390
السنن الكبری للبیهقی' باب من اصبح جنبا فی شهر رمضان' جلد 4' صفحہ 214' رقم: 8253
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أم سلمة زوج النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 6' صفحہ 308' رقم: 26672

الْاَعْلَى) (وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشَى) (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ) (وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا) (وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ) . قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: اِنَّ اَبَا الزُّبَيْرِ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَاْ بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى) (وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشَى) (وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا) (وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ) (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ) . فَقَالَ عَمْرٌو: هُوَ هٰذَا، اَوْ نَحْوَ هٰذَا.

ہیں‘ ہم نے اپنے ہاتھوں سے کام کاج کرنا ہوتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے‘ آپ نے ارشاد فرمایا: اے معاذ! کیا تم مصیبت میں ڈالنا چاہتے ہو؟ کیا تم مصیبت میں ڈالنا چاہتے ہو؟ تم فلاں اور فلاں سورت کی تلاوت کیا کرو‘ پھر آپ ہی نے ان سورتوں کی گنتی کروائی۔ سفیان کہتے ہیں کہ ابوزبیر نے اس میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ ”نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم سورۃ الاعلیٰ، سورۃ الیل، سورۃ البروج، سورۃ الشمس اور سورۂ طارق پڑھا کرو۔“ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار سے کہا: ابوزبیر نے تو یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم سورۃ الاعلیٰ، سورۃ الیل، سورۃ الشمس، سورۃ الطارق اور سورۃ البروج پڑھا کرو۔“ تو عمرو بن دینار نے کہا: یہ الفاظ نئے ہیں یا اسی کی مثل ہیں۔

1302- اَخْبَرَنَا اَبُوْ طَاهِرٍ: عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرَ بْنِ زَيْدِ الْمُؤَدِّبُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ مِنْ اَصْلِهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ ابْنُ الصَّوَّافِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ مِنْ اَصْلِهِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَلِيٍّ: بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْاَسَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: جَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُبَيِّ ابْنِ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عبداللہ بن ابی بن سلول کے پاس تشریف لائے‘ اس وقت جب اسے قبر میں رکھا جا چکا تھا تو رسول اللہ ﷺ کے حکم پر اسے باہر نکالا گیا اور اس کی میت کو آپ کے گھٹنوں پر رکھا گیا‘ رسول اللہ ﷺ نے اپنی قمیص اسے پہنوائی اور اس پر اپنا لعاب دہن ڈالا اور اللہ ہی زیادہ بہتر جانتا ہے۔

1302- صحیح مسلم‘ باب فضل صوم المحرم‘ جلد 3‘ صفحہ 169‘ رقم:2812

صحیح ابن خزیمہ‘ باب فضل الصوم فی المحرم اذا ہو افضل الصیام بعد شہر رمضان‘ جلد 3‘ صفحہ 282‘ رقم:2076

مسند امام احمد بن حنبل‘ مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ‘ جلد 2‘ صفحہ 344‘ رقم:8515

مسند عبد بن حمید‘ من مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ‘ صفحہ 416‘ رقم:1423

سَلُوْلَ بَعْدَ مَا اُدْخِلَ حُفْرَتَهُ ال- قَالَ - فَاَمَرَ بِهِ فَاُخْرِجَ فَوَضَعَهُ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ، فَاَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

1303- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ هَارُوْنَ: مُوسَى بْنُ اَبِي عِيسَى قَالَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُبَيٍّ - وَكَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَانِ - اَلْبِسْهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ الْقَمِيصَ الَّذِي يَلِي جِلْدَكَ.

حضرت ابو ہارون کہتے ہیں کہ موسیٰ بن ابوعیسیٰ نے عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے یہ عرض کی‘ آپ نے اس وقت دو قمیصیں پہنی ہوئی تھیں‘ کہ یا رسول اللہ! آپ یہ قمیص اسے پہنا دیجئے جو آپ کے جسم کے ساتھ لگی ہوئی ہے۔

1304- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اُحُدٍ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَيْتَ اِنْ قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ حَتّٰى اُقْتَلَ اَيْنَ اَنَا؟ قَالَ: فِي الْجَنَّةِ . قَالَ: فَاَلْقَى تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتّٰى قُتِلَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ غزوہ احد کے دن ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کا کیا حکم ہے کہ اگر میں اللہ کی راہ میں لڑتے ہوئے مارا جاتا ہوں تو میں کہاں جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا: جنت میں۔ راوی کہتے ہیں کہ اس آدمی نے اپنے ہاتھ میں جو کھجوریں تھیں ایک طرف رکھیں اور پھر لڑتا ہوا شہید ہو گیا۔

1305- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1303- صحیح بخاری‘ باب صوم شعبان‘ جلد 2‘ صفحہ 695‘ رقم:1869

صحیح مسلم‘ باب صیام النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی غیر رمضان‘ جلد 3‘ صفحہ 161‘ رقم:2778

السنن الکبریٰ للبیہقی‘ باب فی فضل صوم شعبان‘ جلد 4‘ صفحہ 292‘ رقم:8689

سنن ابن ماجہ‘ باب ما جاء فی صیام النبی صلی اللہ علیہ وسلم‘ جلد 1‘ صفحہ 545‘ رقم:1710

مسند امام احمد‘ حدیث السیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا‘ جلد 6‘ صفحہ 143‘ رقم:25144

1304- سنن ابوداؤد‘ باب فی صوم اشہر الحرم‘ جلد 2‘ صفحہ 298‘ رقم:2430

السنن الکبریٰ للبیہقی‘ باب فی فضل الصوم فی اشہر الحرم‘ جلد 4‘ صفحہ 291‘ رقم:8687

1305- صحیح بخاری‘ باب التکبیر الی العید‘ جلد 2‘ صفحہ 20‘ رقم:969

السنن الصغریٰ للبیہقی‘ باب العمل الصالح فی العشر من ذی الحجۃ‘ جلد 1‘ صفحہ 433‘ رقم:1452

سنن ابوداؤد‘ باب فی صوم العشر‘ جلد 2‘ صفحہ 301‘ رقم:2440

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْاَشْرَفِ؟ اِنَّهُ قَدْ اٰذَى اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ۔ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَتُحِبُّ اَنْ اَقْتُلَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ ۔ قَالَ: فَائْذَنْ لِي ۔ قَالَ: فَاَذِنَ لَهُ، فَاَتَى مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ كَعْبًا فَقَالَ: اِنَّ هٰذَا الرَّجُلَ قَدْ طَلَبَ مِنَّا صَدَقَةً وَقَدْ عَنَّانَا، وَقَدْ جِئْتُ اَسْتَقْرِضُكَ ۔ فَقَالَ: اِيْهًا وَاللّٰهِ لَتَمَلُّنَّهُ ۔ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: اِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ فَنَكْرَهُ اَنْ نَتْرُكَهُ حَتّٰى نَنْظُرَ اِلٰى اَيِّ شَيْءٍ يَصِيْرُ اَمْرُهُ ۔ فَقَالَ: ارْهَنُوْنِيْ ۔ قَالَ: اَيُّ شَيْءٍ اَرْهَنُكَ ۔ قَالَ: ارْهَنُوْنِيْ اَبْنَائَكُمْ؟ فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدٌ: يُسَبُّ ابْنُ اَحَدِنَا يُقَالُ لَهُ رَهِيْنَةُ وَسْقَيْنِ مِنْ تَمْرٍ ۔ قَالَ: فَنِسَائَكُمْ ۔ قَالُوْا: اَنْتَ اَجْمَلُ الْعَرَبِ فَنَرْهَنُكَ نِسَائَنَا وَلٰكِنْ نَرْهَنُكَ اللَّاْمَةَ ۔ قَالَ: نَعَمْ ۔ فَوَاعَدَهُ اَنْ يَجِيْءَ هُ قَالَ: وَكَانُوْا اَرْبَعَةً سَمّٰى عَمْرٌو اثْنَيْنِ: مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ وَاَبَا نَائِلَةَ فَاَتَوْهُ وَهُوَ مُتَوَشِّحٌ يَنْفَحُ مِنْهُ رِيْحُ الطِّيْبِ ۔ فَقَالُوْا: مَا رَاَيْنَا كَاللَّيْلَةِ رِيْحًا اَطْيَبَ فَقَالَ: عِنْدِيْ فُلَانَةُ اَعْطَرُ الْعَرَبِ ۔ فَقَالَ مُحَمَّدٌ: ائْذَنْ لِيْ اَنْ اَشَمَّ ۔ قَالَ: شُمَّ ۔ ثُمَّ قَالَ: ائْذَنْ لِيْ فِيْ اَنْ اَعُوْدَ ۔ قَالَ: فَعَادَ فَتَشَبَّثَ بِرَاْسِهِ وَقَالَ: اضْرِبُوْهُ ۔ فَضَرَبُوْهُ حَتّٰى قَتَلُوْهُ ۔

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کون کعب بن الاشرف سے میری جان چھڑائے گا' اس نے اللہ اور اس کے رسول کو اذیت دی ہے' تو حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ میں اسے قتل کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! کہتے ہیں: پھر آپ مجھے اجازت دیجئے' کہتے ہیں کہ پس آپ نے مجھے اجازت دے دی۔ حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کعب بن الاشرف کے پاس آئے اور کہا: یہ صاحب ہم سے صدقہ بھی مانگتے ہیں' انہوں نے تو ہمیں مصیبت میں مبتلا کر دیا ہے' میں تمہارے پاس اس لیے آیا ہوں تا کہ تم سے کچھ قرضہ لوں' تو کعب نے کہا: اللہ کی قسم! تم ضرور ان سے اکتا جاؤ گے' تو محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم ان کی پیروی کر چکے ہیں اور ہمیں یہ اچھا نہیں لگتا کہ ہم انہیں چھوڑ دیں' ابھی ہم یہ دیکھ لیتے ہیں کہ آگے چل کر کیا ہوتا ہے۔ کعب نے کہا: تم میرے پاس کوئی چیز رہن رکھواؤ' محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: میں کون سی چیز تمہارے پاس رہن رکھواؤں۔ کعب نے کہا: تم اپنے بیٹوں کو میرے پاس رہن رکھو' تو محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: کوئی آدمی ہم میں سے کسی کے بچے کو گالی دیتے ہوئے کہے گا کہ کھجور کے دو وسق کے بدلے میں اسے رہن رکھوا دیا گیا تھا۔ کعب نے کہا: پھر تم اپنی عورتوں کو رہن رکھواؤ' تو محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تم عرب کے خوبصورت ترین آدمی ہو تو کیا ہم اپنی عورتیں تمہارے پاس رہن رکھوا دیں' لیکن یہ ہے کہ ہم اپنا اسلحہ تمہارے پاس رہن رکھوا دیتے ہیں۔ کعب نے

سنن الدارمی' باب فی فضل العمل فی العشر' جلد 2' صفحہ 41' رقم:1773

کہا: ٹھیک ہے۔ حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے اس کے ساتھ وعدہ کیا کہ وہ اس کے پاس آئیں۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ چار آدمی تھے جن میں سے دو کے نام عمرو تھے' ایک حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ تھے اور دوسرے حضرت ابونائلہ تھے۔ پس یہ چاروں کعب بن اشرف کے پاس آئے' وہ اس وقت چادر اوڑھے ہوئے تھا جس سے بڑی پیاری خوشبو آ رہی تھی' انہوں نے کہا: ہم نے آج جیسی خوشبو کبھی نہیں سونگھی۔ وہ کہنے لگا: میری بیوی فلاں عورت ہے جو عرب کی سب سے زیادہ خوشبودار عورت ہے' تو محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تم مجھے اجازت دو کہ میں اسے سونگھ لوں' تو اس نے کہا: تم سونگھو' تو حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تم مجھے دوبارہ اجازت دو کہ میں دوبارہ اسے سونگھوں۔ راوی کہتے ہیں کہ جب حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ دوبارہ اس کے قریب ہوئے تو انہوں نے اس کا سر پکڑ لیا اور کہا کہ اس کو مارو! انہوں نے اسے مارا حتیٰ کہ اسے قتل کر دیا۔

1306- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَيْشِيُّ قَالَ اَبُوْ عَلِيٍّ كَذَا فِيْ كِتَابِي الْعَيْشِيُّ وَفِيْ اُصُوْلٍ عِنْدِي الْعَبْسِيُّ وَاللّٰهُ وَلِيُّ التَّوْفِيْقِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَتْ لَهُ امْرَاَتُهُ: اِنِّيْ لَاَسْمَعُ صَوْتًا اَجِدُ مِنْهُ رِيْحَ الدَّمِ ۔ قَالَ: اِنَّمَا هُوَ اَبُوْ نَائِلَةَ اَخِيْ، لَوْ وَجَدَنِيْ نَائِمًا مَا اَيْقَظَنِيْ، فَاِنَّ الْكَرِيْمَ

عکرمہ نے روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ کعب بن اشرف کی بیوی نے اسے کہا: میں نے ایک ایسی آواز سنی ہے جس میں مجھے خون کی بو آتی ہے تو کعب بن اشرف نے کہا: یہ تو ابونائلہ ہے جو میرا بھائی ہے' اگر وہ مجھے سویا ہوا پاتا تو مجھے بیدار نہ کرتا اور عزت دار آدمی کو اگر زخمی کرنے کے لیے بھی بلایا جائے تو وہ ضرور جاتا

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد اللہ بن العباس' جلد 1' صفحہ 345' رقم:3228

1306- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثة ایام من کل شهر' جلد 3' صفحہ 167' رقم:2804

السنن الکبری للبیهقی' باب صوم یوم عرفة لغیر الحاج' جلد 4' صفحہ 282' رقم:8639

مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أبی قتاده الانصاری' جلد 5' صفحہ 296' رقم:22590

لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ لَّأَجَابَهَا، وَسَمَّى الَّذِينَ أَتَوْهُ مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَبُوْ نَائِلَةَ وَعَبَّادُ بْنُ بِشْرٍ وَأَبُوْ عَبْسِ بْنُ جَبْرٍ وَالْحَارِثُ بْنُ مُعَاذٍ.

ہے۔ راوی نے ان کے نام بیان بتائے ہیں جو یہ ہیں: حضرت محمد بن مسلمہ، حضرت ابو نائلہ، حضرت عباس بن بشر، حضرت ابو عبس بن جبر اور حضرت حارث بن معاذ رضی اللہ عنہم۔

1307- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مَرَّ بِأَسْهُمٍ فِي الْمَسْجِدِ: أَمْسِكْ بِنِصَالِهَا . قَالَ: نَعَمْ.

سفیان کہتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار سے پوچھا: کیا آپ نے حضرت جابر بن عبداللہ کو بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی سے یہ فرمایا تھا جو مسجد میں اپنے تیر لے کر گزر رہا تھا کہ تم اسے دھار کی طرف سے پکڑ کر رکھو تو اس نے کہا: ہاں!

1308- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: فِينَا نَزَلَتْ بَنِيْ حَارِثَةَ وَبَنِيْ سَلِمَةَ (إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا) وَمَا أُحِبُّ أَنَّهَا لَمْ تَنْزِلْ لِقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا)

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ یہ آیت ہمارے متعلق یعنی بنو حارثہ اور بنو سلمہ کے متعلق نازل ہوئی تھی: ''جب تم میں سے دو گروہوں نے یہ ارادہ کیا کہ وہ تمہیں پھسلا دیں۔'' حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ یہ آیت نازل نہ ہوئی ہوتی کیونکہ اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: ''اللہ تعالیٰ ان دونوں کا مددگار ہے۔''

1309- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1307- صحیح بخاری' کتاب الصوم' باب وجوب صوم رمضان' جلد 3' صفحه 24' رقم: 1892
صحیح مسلم' باب صوم یوم عاشوراء' جلد 3' صفحه 150' رقم: 2714
السنن الکبری للبیهقی' باب فضل یوم عاشوراء' جلد 4' صفحه 286' رقم: 8658
سنن ابوداؤد' باب فی صوم یوم عاشوراء' جلد 2' صفحه 302' رقم: 2444
سنن ابن ماجه' باب صیام یوم عاشوراء' جلد 1' صفحه 552' رقم: 1734
1308- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثة ایام من کل شهر' جلد 3' صفحه 167' رقم: 2804
السنن الکبری للبیهقی' باب صوم یوم عرفة لغیر الحاج' جلد 4' صفحه 282' رقم: 8639
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أبی قتاده الانصاری' جلد 5' صفحه 296' رقم: 22590
1309- صحیح مسلم' باب ای یوم لصیام فی عاشوراء' جلد 3' صفحه 151' رقم: 2723

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ: أَطْعَمَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں گھوڑوں کا گوشت کھلایا ہے اور آپ نے ہمیں گدھوں کے گوشت سے منع فرمایا ہے۔

1310- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ قَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ: نَهَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَابَرَةِ . قَالَ سُفْيَانُ: وَكُلُّ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ لَنَا فِيهِ سَمِعْتُ جَابِرًا إِلَّا هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، يَعْنِي لُحُومَ الْخَيْلِ وَالْمُخَابَرَةَ، فَلَا أَدْرِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ جَابِرٍ فِيهِمَا أَحَدٌ أَمْ لَا؟ وَأَمَّا حَدِيثُ الْأَسْهُمِ فَإِنِّي أَنَا قُلْتُ لَهُ: سَمِعْتَ جَابِرًا؟ عَلَى مَا حَدَّثْتُكُمْ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مخابرہ سے منع فرمایا ہے۔ سفیان کہتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار کے متعلق جو بھی روایت سنی' اس میں انہوں نے یہی کہا کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے سوائے ان دو حدیثوں کے' یعنی گھوڑوں کے گوشت اور مخابرہ والی روایت' مجھے نہیں معلوم کہ آیا ان دونوں روایتوں میں عمرو بن دینار اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے درمیان کوئی اور راوی ہے یا نہیں؟ اور جو تیروں والی روایت ہے تو میں نے ان سے کہا: کیا آپ نے حضرت جابر کو اسی طرح بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔

1311- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

حضرت سلیمان بن سیار روایت کرتے ہیں کہ طارق مدینہ منورہ کے گورنر تھے' انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ

مصنف ابن ابی شیبة' باب فی یوم عاشوراء ای یوم هو' جلد 3' صفحه 58' رقم: 9473
1310- صحیح مسلم' باب استحباب صوم ستة ایام من شوال اتباعا لرمضان' جلد 3' صفحه 169' رقم: 2815
السنن الکبری للبیهقی' باب فی فضل صوم ستة ایام من شوال' جلد 4' صفحه 292' رقم: 8692
سنن ترمذی' باب ما جاء فی صیام ستة أیام من شوال' جلد 3' صفحه 132' رقم: 759
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث أبی ایوب الانصاری' جلد 5' صفحه 419' رقم: 23607
1311- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثه ایام من کل شهر' جلد 3' صفحه 167' رقم: 2804
المستدرك للحاکم' ذکر اخبار سید المرسلین' جلد 4' صفحه 15' رقم: 4179
سنن النسائی الکبری' باب صوم یوم الاثنین' جلد 2' صفحه 146' رقم: 2777
صحیح ابن خزیمه' باب استحباب صوم یوم الاثنین' جلد 3' صفحه 299' رقم: 2118
مصنف عبد الرزاق' باب صیام الدهر' جلد 4' صفحه 295' رقم: 7865

سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: اَنَّ طَارِقًا كَانَ اَمِيْرًا عَلَى الْمَدِيْنَةِ فَقَضَى بِالْعُمْرٰى لِلْوَارِثِ عَنْ قَوْلِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ حدیث ہی کی وجہ سے عمریٰ کے متعلق یہ فیصلہ دیا کہ وہ وارث کے لیے ہے۔

1312- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَظْهُرِنَا وَالْقُرْاٰنُ يَنْزِلُ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم عزل کرلیا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے اور قرآن نازل ہورہا تھا (لیکن اس عمل سے ہمیں) منع نہیں کیا گیا۔

1313- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عِيَاضٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَخِي بَنِي سَلِمَةَ: اَنَّ رَجُلًا جَاءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ لِي جَارِيَةً وَاَنَا اَعْزِلُ عَنْهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَا اِنَّ ذٰلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا قَضَاهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ . قَالَ: فَذَهَبَ الرَّجُلُ فَلَمْ يَلْبَثْ اِلَّا يَسِيرًا ثُمَّ جَاءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَشَعَرْتَ اَنَّ تِلْكَ الْجَارِيَةَ حَمَلَتْ . فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ وَرَسُوْلُهُ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یارسول اللہ! میری ایک لونڈی ہے میں اس سے عزل کرلیتا ہوں' تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ عمل اس چیز کو واپس نہیں کرسکتا جس کے متعلق اللہ عزوجل نے فیصلہ دے دیا ہے۔ آپ بیان کرتے ہیں کہ وہ آدمی چلا گیا کچھ عرصے کے بعد وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی: یارسول اللہ! مجھے یہ پتہ چلا ہے کہ وہ لونڈی حاملہ ہوگئی ہے' تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔

1312- صحیح مسلم' باب النهی عن الشحناء والتهاجر' جلد 8' صفحه 11' رقم: 6711

سنن ترمذی' باب ما جاء فی صوم یوم الاثنین والخمیس' جلد 3' صفحه 122' رقم: 747

سنن النسائی' باب صوم النبی صلی اللّٰه علیه وسلم' جلد 2' صفحه 118' رقم: 2667

مسند امام احمد' حدیث اسامة بن زید' جلد 5' صفحه 201' رقم: 21801

مسند البزار' مسند اسامة بن زید رضی اللّٰه عنه' جلد 1' صفحه 403' رقم: 2617

1313- سنن ترمذی' باب ما جاء فی صوم یوم الاثنین والخمیس' جلد 3' صفحه 121' رقم: 745

1314- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: لَمَّا نَزَلَتْ (قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ . (اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ) فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ . (اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَاتَانِ اَهْوَنُ اَوْ هَاتَانِ اَيْسَرُ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: "تم فرما دو! وہ اس بات پر قادر ہے کہ تم پر تمہارے اوپر سے عذاب بھیج دے۔" تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "میں تیری ذات کی پناہ مانگتا ہوں۔" "یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے" تو نبی اکرم ﷺ نے دعا کی: "میں تیری ذات کی پناہ مانگتا ہوں۔" "یا وہ تمہیں مختلف گروہوں میں تقسیم کردے اور تم ایک دوسرے کے خلاف لڑنے لگو۔" تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ دونوں آسان ہیں۔

1315- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُوْمَ الْهَدْيِ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمَدِيْنَةِ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دورِ مبارک میں ہم قربانی کے جانور کا گوشت مدینہ منورہ تک بطور زادِ راہ استعمال کرتے تھے۔

1316- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1314- صحیح بخاری' باب صلاة الضحی فی الحضر' جلد 2' صفحه 58' رقم: 1178

صحیح مسلم' باب استحباب صلاة الضحی وان اقلها رکعتان واکملها ثمان رکعات' جلد 2' صفحه 158' رقم: 1705

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الاختیار فی وقت الوتر' جلد 3' صفحه 36' رقم: 5037

سنن ابوداؤد' باب فی الوتر قبل النوم' جلد 1' صفحه 539' رقم: 1434

سنن الدارمی' باب صلاة الضحی' جلد 1' صفحه 402' رقم: 1454

1315- السنن الکبریٰ للبیهقی' باب الوصیة بصلاة الضحی' جلد 3' صفحه 47' رقم: 4093

مسند ابی الجعد' حدیث عبد الحمید بن بهرام' جلد 2' صفحه 190' رقم: 2886

جامع الاصول لابن اثیر' الفصل الرابع فی صلاة الضحی' جلد 6' صفحه 113' رقم: 4213

صحیح ابن خزیمه' باب ذکر الوصیة بالوتر' جلد 2' صفحه 144' رقم: 1083

1316- صحیح مسلم' باب النهی عن صوم الدهر لمن تغرر به او فوت به حقا' جلد 3' صفحه 164' رقم: 2793

السنن الکبریٰ للبیهقی' باب من کره صوم الدهر واستحب القصد فی العبادة' جلد 4' صفحه 299' رقم: 8736

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: قُتِلَ اَبِيْ يَوْمَ اُحُدٍ فَجِيءَ بِهٖ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَدْ مُثِّلَ بِهٖ، فَاَرَدْتُ اَنْ اَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِيْ قَوْمِيْ، وَاُرِيْدُ اَنْ اَكْشِفَ عَنْهُ وَيَنْهَانِيْ قَوْمِيْ، فَاَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُفِعَ فَسَمِعَ صَوْتَ بَاكِيَةٍ فَقَالَ: مَنْ هٰذِهٖ ؟ . قَالُوْا: ابْنَةُ عَمْرٍو اَوْ اُخْتُ عَمْرٍو . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَا تَبْكُوْا – اَوْ فَلِمَ تَبْكِيْ – فَمَا زَالَتِ الْمَلَآئِكَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ تُظِلُّهٗ بِاَجْنِحَتِهَا حَتّٰى رُفِعَ . حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ يَشُكُّ اَبَدًا فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ.

ہیں کہ غزوہ احد کے دن میرے والد شہید ہو گئے انہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا اور آپ کے سامنے رکھ دیا گیا' ان کا مثلہ کیا گیا تھا' میں نے ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانا چاہا تو میری قوم والوں نے مجھے منع کر دیا' میں ان کے منہ سے کپڑا ہٹانا چاہ رہا تھا لیکن میری قوم والے مجھے منع کر رہے تھے' پھر نبی اکرم ﷺ کے حکم پر انہیں وہاں سے اٹھالیا گیا۔ آپ نے کسی عورت کے رونے کی آواز سنی تو آپ نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ عمرو کی بیٹی ہے' یا عمرو کی بہن ہے' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ نہ روؤ یا تم کیوں رو رہی ہو؟ فرشتوں نے اس کے اٹھائے جانے تک مسلسل اپنے پروں کے ساتھ اس پر سایہ کیا ہوا تھا۔

1317– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: كَانَتِ الْيَهُوْدُ تَقُوْلُ: مَنْ اَتٰى امْرَاَتَهُ الْفِيْ قُبُلِهَا مِنْ دُبُرِهَا جَاءَ الْوَلَدُ اَحْوَلَ، فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ)

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ یہودی یہ کہا کرتے تھے کہ جو آدمی عورت کی پچھلی طرف سے اس کی شرمگاہ میں صحبت کرتا ہے تو اس کے ہاں بھینگا بچہ پیدا ہوتا ہے' تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ''تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں تم اپنے کھیتوں میں جیسے چاہو آ ؤ۔''

1318– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

سنن النسائی' باب صوم عشرة ایام من الشهر' جلد 4' صفحہ 214' رقم:2399
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحہ 188' رقم:6766
1317- صحیح مسلم' باب استحباب صیام ثلاثة ایام من کل شهر وصوم' جلد 3' صفحہ 166' رقم:2801
سنن ابن ماجه ' باب ما جاء فی صیام ثلاثة ایام من کل شهر' جلد 1' صفحہ 545' رقم:1709
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث السیدة عائشة رضی الله عنها' جلد 6' صفحہ 145' رقم:25170
جامع الاصول لابن اثیر' النوع التاسع فی الایام المجهولة من کل شهر' جلد 6' صفحہ 334' رقم:4479
1318- سنن ترمذی' باب ما جاء فی صوم ثلاثة ایام من کل شهر' جلد 3' صفحہ 134' رقم:761

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرِفُ عَلٰى رَاْسِهٖ ثَلَاثًا وَهُوَ جُنُبٌ.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب جنابت کی حالت میں ہوتے تھے تو آپ لپ بھر کر تین دفعہ اپنے سر پر پانی ڈال لیتے تھے۔

1319– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الرُّبَيِّعِ السُّلَمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلِ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا جَابِرُ اَعَلِمْتَ اَنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ اَحْيَا اَبَاكَ قَالَ لَهٗ: تَمَنَّ. قَالَ: اُحْيَا فَاُقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِكَ مَرَّةً اُخْرٰى فَقَالَ: اِنِّيْ قَدْ قَضَيْتُ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ''اے جابر! کیا تمہیں علم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے والد کو زندہ کیا تو اس سے فرمایا: تم تمنا کرو! تو اس نے عرض کی: مجھے زندہ کیا جائے اور ایک دفعہ پھر تیری راہ میں قتل کر دیا جائے' تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے یہ فیصلہ کر دیا ہے کہ وہ واپس نہیں جائیں گے۔''

1320– حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلٍ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: اَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَاَةً مِّنَ الْاَنْصَارِ فَرَشَّتْ لَهٗ صَوْرًا لَهَا وَالصَّوْرُ النَّخْلَاتُ الْمُجْتَمِعَاتُ وَذَبَحَتْ لَهٗ شَاةً، فَاَكَلَ مِنْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَانَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ انصار کی ایک عورت کے پاس تشریف لائے' اس نے مختلف قسم کی کھجوریں آپ کو پیش کیں اور آپ کے لیے ایک بکری بھی ذبح کی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا گوشت کھایا پھر جب ظہر کی نماز کا وقت ہوا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے وضو کیا اور ظہر کی نماز پڑھی' پھر اس بکری کا باقی بچنے والا گوشت

السنن الکبری للبیهقی' باب من ای الشهر یصوم هذه الایام الثلاثة' جلد 4' صفحہ 299' رقم:8707
صحیح ابن خزیمه' باب استحباب صیام هذه الایام الثلاثة من کل شهر' جلد 3' صفحہ 302' رقم:2128
جامع الاصول لابن اثیر' النوع الثامن فی ایام البیض' جلد 6' صفحہ 326' رقم:4474
1319- سنن ابوداؤد' باب فی صوم الثلاث من کل شهر' جلد 2' صفحہ 303' رقم:2451
السنن الکبری للبیهقی' باب من ای الشهر یصوم هذه الایام الثلاثه' جلد 4' صفحہ 294' رقم:8704
مسند امام احمد' حدیث قتادہ بن ملحان رضی الله عنه' جلد 5' صفحہ 28' رقم:20336
1320- سنن النسائی' باب صوم النبی صلی الله علیه وسلم' جلد 2' صفحہ 118' رقم:2654
مسند البزار' مسند ابن عباس رضی الله عنهما' جلد 2' صفحہ 187' رقم:5035
جامع الاصول لابن اثیر' النوع الثامن فی ایام البیض' جلد 6' صفحہ 329' رقم:4477

وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أُتِيَ بِعُلَالَةِ الشَّاةِ فَأَكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْعَصْرِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، ثُمَّ أَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ فَقَالَ لِأَهْلِهِ: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: فَأَيْنَ شَاتُكُمُ الْوَالِدُ؟ فَأُتِيَ بِهَا فَحَلَبَهَا وَجَعَلَ لَنَا مِنْهُ لِبَأً فَأَكَلَ مِنْهُ وَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، ثُمَّ أَتَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَأُتِيَ بِجَفْنَتَيْنِ فَجُعِلَتْ إِحْدَاهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْأُخْرَى مِنْ خَلْفِهِ، فَأَكَلَ وَأَكَلْنَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

لایا گیا تو اس میں سے کچھ کھا لیا پھر آپ عصر کی نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے' آپ نے نیا وضو نہیں کیا پھر میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے اپنی بیوی سے پوچھا: کیا تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا: نہیں! حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تمہاری وہ بکری کہاں ہے جس کا بچہ ہونے والا ہے؟ تو اس بکری کو لایا گیا' انہوں نے اس کا دودھ دھو لیا۔ انہوں نے ہمیں اس کا دودھ دیا۔ آپ نے بھی اسے نوش فرمایا' ہم نے بھی اسے پیا پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہوئے' آپ نے نماز پڑھی اور دوبارہ وضو نہیں کیا۔ پھر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو وہاں دو برتن لائے گئے' ان میں سے ایک آپ (ﷺ) کے آگے رکھ دیا گیا اور دوسرا آپ کے پیچھے رکھ دیا گیا۔ آپ نے بھی ان سے کھایا اور ہم نے بھی کھایا' پھر آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

1321- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ عَادَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا فَقَالَ: نَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ).

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب بیت اللہ کا طواف کیا تو آپ نے مقام ابراہیم کے پاس دو رکعات نماز ادا کی پھر آپ حجر اسود کے پاس واپس آئے اور آپ نے اس کا استلام کیا پھر آپ صفا کی طرف نکلے' آپ نے ارشاد فرمایا: "ہم اس سے آغاز کریں گے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے پہلے کیا ہے: "بے شک صفا اور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں۔"

1321- سنن ترمذی' باب ما جاء فی فصل من فطر صائما' جلد 3' صفحہ 171' رقم: 807
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب من فطر صائمًا' جلد 4' صفحہ 240' رقم: 8395
المعجم الکبیر للطبرانی' باب من اسمه زید بن خالد الجهنی' جلد 5' صفحہ 256' رقم: 8276
سنن النسائی الکبریٰ للبیہقی' باب ثواب من فطر صائما' جلد 2' صفحہ 256' رقم: 3332
مسند البزار' مسند زید بن خالد الجهنی' جلد 2' صفحہ 61' رقم: 3775

1322- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا تَصَوَّبَتْ قَدَمَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوَادِي رَمَلَ حَتَّى جَازَ الْوَادِيَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کے قدم وادی کے نشیبی حصے میں پہنچے تو آپ دوڑنے لگے حتیٰ کہ آپ نے اس کو پار کر لیا۔

1323- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ بَدَنَةٍ فَقَدِمَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الْيَمَنِ فَأَشْرَكَهُ فِي بُدْنِهِ بِالثُّلُثِ، فَنَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتًّا وَسِتِّينَ بَدَنَةً، وَأَمَرَ عَلِيًّا فَنَحَرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كُلِّ جَزُورٍ بِبَضْعَةٍ فَطُبِخَتْ، فَأَكَلَا مِنَ اللَّحْمِ، وَحَسَيَا مِنَ الْمَرَقِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَأَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ يَقُولُونَ: وَحَسَوَا.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک سو اونٹوں کی قربانی کی تھی' حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے تشریف لائے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں قربانی کے ایک تہائی حصے میں شریک کر لیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے چھیاسٹھ اونٹ خود قربان کیے تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تھا کہ وہ باقی چونتیس اونٹ قربان کریں۔ نبی اکرم ﷺ کے حکم پر ہر اونٹ کا کچھ گوشت لے کر اسے پکایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے وہ گوشت کھایا اور اس کا شوربہ پیا۔ سفیان کہتے ہیں: اہل عرب اس لفظ کا تلفظ یوں کہتے ہیں: وحسوا۔

1324- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1322- سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الصائم اذا أکل عنده' جلد 3' صفحہ 153' رقم: 785
جامع الاصول لابن اثیر' الفرع السابع فی دعوة الصائم' جلد 6' صفحہ 391' رقم: 4574
1323- سنن ابو داؤد' باب ما جاء فی الدعاء لرب الطعام اذا اکل عنده' جلد 3' صفحہ 433' رقم: 3856
السنن الکبریٰ للبیہقی' باب ما یدعو به الصائم لمن افطر عنده' جلد 4' صفحہ 239' رقم: 8393
سنن ابن ماجه' باب فی ثواب من فطر صائما' جلد 1' صفحہ 556' رقم: 1747
سنن الدارمی' باب دعاء الصائم لمن یفطره عنده' جلد 2' صفحہ 40' رقم: 1772
صحیح ابن حبان' باب الضیافة' جلد 12' صفحہ 107' رقم: 5296
1324- صحیح بخاری' باب الاعتکاف فی العشر الاواخر والاعتکاف فی المساجد' جلد 3' صفحہ 47' رقم: 2025
صحیح مسلم' باب اعتکاف العشر الاواخر من رمضان' جلد 3' صفحہ 174' رقم: 2839

سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ، دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقْ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شہری دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے، تم لوگوں کو چھوڑ دو، اللہ تعالیٰ انہیں ایک دوسرے کے ذریعے رزق عطا فرما دے گا۔

1325- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ بِالْجِعْرَانَةِ، وَالتِّبْرُ فِي حَجْرِ بِلَالٍ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ اعْدِلْ فَإِنَّكَ لَمْ تَعْدِلْ. قَالَ: وَيْحَكَ، فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ اَعْدِلْ؟ فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دَعْنِي اَضْرِبْ عُنُقَ هٰذَا الْمُنَافِقِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْهُ فَإِنَّ هٰذَا مَعَ اَصْحَابٍ لَهُ - اَوْ فِي اَصْحَابٍ لَهُ - يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مقام جعرانہ پر غزوہ حنین کا مال غنیمت تقسیم کیا، کچھ ٹکڑے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی گود میں تھے اسی دوران ایک آدمی آیا، اس نے عرض کی: اے حضرت محمد! آپ عدل کریں، آپ عدل سے کام کر رہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری بربادی ہو! اگر میں عدل نہیں کروں گا تو پھر کون عدل کرے گا۔ پس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو! کیونکہ اس کے ساتھ یا اس کے ساتھی ایسے بھی ہیں جو قرآن پڑھتے ہیں لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترتا یہ لوگ دین سے یوں نکل جائیں گے جس

سنن ابوداؤد' باب الاعتكاف' جلد 2' صفحه 307' رقم: 2464

السنن الصغرى للبيهقي' باب الاعتكاف' جلد 1' صفحه 441' رقم: 1477

المنتقى لابن الجارود' باب الصيام' صفحه 109' رقم: 407

1325- صحيح بخارى' باب الاعتكاف في العشر الاواخر والاعتكاف في المساجد' جلد 3' صفحه 47' رقم: 2025

صحيح مسلم' باب اعتكاف العشر الاواخر من رمضان' جلد 3' صفحه 175' رقم: 2841

السنن الصغرى' باب الاعتكاف' جلد 1' صفحه 441' رقم: 1477

سنن ابوداؤد' باب الاعتكاف' جلد 2' صفحه 307' رقم: 2464

سنن الدارقطني' باب الاعتكاف' جلد 2' صفحه 201' رقم: 2389

مسند امام احمد بن حنبل' حديث السيدة عائشه رضى الله عنها' جلد 6' صفحه 92' رقم: 24657

طرح تیر نشانے سے نکل جاتا ہے۔

1326- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَيُّكُمْ كَانَتْ لَهُ اَرْضٌ اَوْ نَخْلٌ فَلَا يَبِعْهَا حَتّٰى يَعْرِضَهَا عَلٰى شَرِيكِهِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ الْكُوفِيُّونَ يَاْتُونَ اَبَا الزُّبَيْرِ يَسْاَلُوْنَهُ عَنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ وَيَقُوْلُوْنَ: حَدَّثَنَا بِهِ عَنْكَ ابْنُ اَبِي لَيْلَى.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی کی زمین ہو یا کھجوروں کا باغ ہو وہ اسے اس وقت تک نہ بیچے جب تک اپنے شریک پر اس کو پیش نہ کر دے۔ سفیان کہتے ہیں کہ کوفی لوگ زبیر کے پاس آئے اور ان سے اس حدیث کے متعلق پوچھا اور یہ کہا کہ ابن ابولیلیٰ نے آپ سے یہ روایت ہمیں بیان کی ہے۔

1327- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُفُّوا صِبْيَانَكُمْ عِنْدَ فَحْمَةِ الْعِشَاءِ، وَاِيَّاكُمْ وَالسَّمَرَ بَعْدَ هَدْاَةِ الرِّجْلِ، فَاِنَّكُمْ لَا تَدْرُوْنَ مَا يَبُثُّ اللّٰهُ مِنْ خَلْقِهِ فَاَغْلِقُوا الْاَبْوَابَ، وَاَطْفِءُوْا الْمِصْبَاحَ، وَاَكْفِءُوْا الْاِنَاءَ، وَاَوْكُوا السِّقَاءَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شام کے بعد اپنے بچوں کو روک لیا کرو اور آدمی کے لیٹ جانے کے بعد بات چیت نہ کیا کرو کیونکہ تم لوگ یہ نہیں جانتے کہ اس وقت اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے کسے پھیلا دیتا ہے تم لوگ (سوتے وقت) دروازے بند کر لیا کرو، چراغ بجھا دیا کرو، برتن اوندھے کر دیا کرو اور مشکیزے کے منہ کو بند کر دیا کرو۔

1326- صحيح بخارى' باب الاعتكاف في العشر الاوسط من رمضان' جلد 3' صفحه 51' رقم: 2044

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه' جلد 2' صفحه 355' رقم: 8647

السنن الكبرى للبيهقي' باب الاعتكاف' جلد 4' صفحه 314' رقم: 8826

سنن ابوداؤد' باب اين يكون الاعتكاف' جلد 2' صفحه 309' رقم: 2468

سنن ابن ماجه' باب ما جاء في الاعتكاف' جلد 1' صفحه 562' رقم: 1769

1327- صحيح بخارى' باب الايمان وقول النبى صلى الله عليه وسلم بنى الاسلام على خمس' جلد 1' صفحه 11' رقم: 8

صحيح مسلم' باب قول النبى صلى الله عليه وسلم "بنى الاسلام على خمس" جلد 1' صفحه 34' رقم: 121

السنن الكبرى للبيهقي' باب اصل فرض الصلاة' جلد 1' صفحه 358' رقم: 1744

سنن ترمذى' باب ما جاء بنى الاسلام على خمس' جلد 5' صفحه 5' رقم: 2609

سنن النسائى الكبرى' باب على كم بنى الاسلام' جلد 6' صفحه 531' رقم: 11732

1328 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَاْكُلُ مِنْهُ اِنْسٌ وَّلَا جِنٌّ وَّلَا طَيْرٌ، وَلَا وَحْشٌ وَّلَا سَبُعٌ وَّلَا دَابَّةٌ، وَلَا شَيْءٌ اِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو مسلمان کوئی چیز بوتا ہے اور اس کو کوئی انسان یا جن یا پرندہ یا وحشی جانور یا درندہ یا چوپایہ یا جو بھی چیز کچھ کھا لیتے ہیں تو یہ چیز اس کے لیے صدقہ شمار ہوتی ہے۔

1329 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: لَمْ نُبَايِعْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَوْتِ وَلٰكِنْ بَايَعْنَاهُ عَلٰى اَنْ لَّا نَفِرَّ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے دست اقدس پر موت کی بیعت نہیں کی ہم نے اس بات پر بیعت کی تھی کہ ہم فرار نہیں ہوں گے۔

1330 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں سب سے افضل فرض نماز وہ ہے

1328- صحیح مسلم' باب فرض الحج مرة فی العمر' جلد 4' صفحه 102' رقم:3321
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب وجوب الحج فی العمرة مرة واحدة' جلد 1' صفحه 448' رقم:1506
سنن النسائی الکبریٰ' باب وجوب الحج' جلد 2' صفحه 319' رقم:3598
صحیح ابن حبان' باب فرض الحج' جلد 9' صفحه 19' رقم:3705
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 508' رقم:10615
1329- صحیح بخاری' باب من قال ان الایمان هو العمل' جلد 1' صفحه 18' رقم:26
صحیح مسلم' باب بیان کون الایمان بالله تعالیٰ افضل الاعمال' جلد 1' صفحه 62' رقم:258
صحیح ابن حبان' باب فصل الایمان' جلد 1' صفحه 365' رقم:153
سنن النسائی الکبریٰ' باب ما یعدل الجهاد فی سبیل الله' جلد 3' صفحه 14' رقم:4338
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی الله عنه' جلد 2' صفحه 287' رقم:7850
1330- صحیح بخاری' باب فضل حج المبرور' جلد 2' صفحه 133' رقم:1521
صحیح مسلم' باب فی فضل الحج والعمرة ویوم عرفة' جلد 4' صفحه 107' رقم:3357
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فضل الحج والعمرة' جلد 5' صفحه 261' رقم:10686
سنن ابن ماجه' باب فضل الحج والعمرة' جلد 2' صفحه 964' رقم:2889
سنن ترمذی' باب ما جاء فی ثواب الحج والعمرة' جلد 3' صفحه 176' رقم:811

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُوْلُ الْقِيَامِ، وَاَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ اُهْرِيْقَ دَمُهُ وَعُقِرَ جَوَادُهُ، وَاَفْضَلُ الصَّدَقَةِ جُهْدُ الْمُقِلِّ اَوْ مَا تُصُدِّقَ بِهِ عَنْ ظَهْرِ غِنًى .

جس میں قیام طویل ہو اور سب سے افضل جہاد وہ ہے جس میں خون بہا دیا جائے اور گھوڑے کے پاؤں کاٹ دیئے جائیں اور سب سے افضل صدقہ وہ ہے کہ صدقہ دیا جائے تو اس کے بعد آدمی خوشحال بھی رہے۔

1331 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: لَمَّا دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ اِلَى الْبَيْعَةِ وَجَدَ رَجُلًا مِّنَّا يُقَالُ لَهُ الْجَدُّ بْنُ قَيْسٍ مُخْتَبِئًا تَحْتَ اِبْطِ بَعِيْرِهِ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بیعت کے لیے بلایا تو آپ ﷺ نے ہم میں سے ایک شخص کو جس کا نام جد بن قیس، اسے اپنے اونٹ کی بغل کے نیچے چھپے ہوئے پایا۔

1332 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ وَسُئِلَ عَنِ الثُّوْمِ فَقَالَ: مَا كَانَ بِاَرْضِنَا يَوْمَئِذٍ ثُوْمٌ اِنَّمَا الَّذِيْ نَهٰى عَنْهُ الْبَصَلُ وَالْكُرَّاثُ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے لہسن کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہمارے علاقے کی خوراک لہسن نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے پیاز اور گندنے (ایک قسم کی بدبودار سبزی ہے) سے منع کیا ہے۔

1333 – حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے

1331- صحیح بخاری' باب وجوب العمرة وفضلها' جلد 3' صفحه 2' رقم:1773
صحیح مسلم' باب فی فضل الحج والعمرة ویوم عرفة' جلد 4' صفحه 1076' رقم:3355
السنن الکبریٰ للبیهقی' باب فضل الحج والعمرة' جلد 5' صفحه 261' رقم:10683
سنن ابن ماجه' باب فضل الحج والعمرة' جلد 2' صفحه 964' رقم:2888
سنن النسائی الکبریٰ' باب فضل العمرة' جلد 2' صفحه 322' رقم:3608
1332- صحیح بخاری' باب فضل الحج المبرور' جلد 2' صفحه 133' رقم:1520
مسند ابی یعلی' مسند عائشه رضی الله عنها' جلد 8' صفحه 166' رقم:4717
مسند الشافعی' باب الاوّل فیما جاء فی فرض الحج وشروطه' صفحه 791' رقم:737
1333- صحیح مسلم' باب فی فضل الحج والعمرة ویوم عرفة' جلد 4' صفحه 107' رقم:354
سنن النسائی' باب ما ذکر فی یوم عرفة' جلد 5' صفحه 251' رقم:3003
السنن الصغریٰ للبیهقی' باب ما یفعل المرء بعد الصفا والمروة' جلد 2' صفحه 3' رقم:19

سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ وَضْعَ الْجَوَائِحِ بِشَيْءٍ. قَالَ سُفْيَانُ: لَا اَحْفَظُهُ اِلَّا اَنَّهُ ذَكَرَ وَضْعَهَا وَلَا اَحْفَظُ كَمْ ذٰلِكَ الْوَضْعُ.

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قدرتی آفت لاحق ہونے کی صورت میں کچھ ادائیگی معاف کرنے کا ذکر کیا۔ سفیان کہتے ہیں کہ مجھے صرف یہی یاد ہے کہ راوی نے اس میں کچھ چیز معاف کرنے کا ذکر کیا ہے مجھے یہ یاد نہیں ہے کہ کتنا حصہ معاف کرنا چاہیے۔

1334- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيْقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1335- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيْقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ السِّنِيْنَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سالوں کے حساب سے سود لینے سے منع کیا ہے۔

1336- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

1337- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی

جامع الاصول لابن اثیر' باب یوم عرفة ' جلد 9' صفحه 263' رقم:6865
1335- صحیح بخاری' باب حج النساء' جلد 3' صفحه 19' رقم:1863
صحیح مسلم ' باب فضل العمرة فی رمضان' جلد 4' صفحه 61' رقم:3097
السنن الکبری للبیهقی' باب العمرة فی رمضان' جلد 4' صفحه 346' رقم:9003
سنن ابن ماجه ' باب العمرة فی رمضان' جلد 2' صفحه 996' رقم:2991
سنن ترمذی' باب ما جاء فی عمرة رمضان' جلد 3' صفحه 276' رقم:939
1337- صحیح بخاری' باب وجوب الحج وفضله ' جلد 2' صفحه 132' رقم:1513
صحیح مسلم' باب الحج عن العاجز لزمانة وهرم ونحوها او للموت' جلد 4' صفحه 101' رقم:3315
السنن الکبری للبیهقی' باب النیابة فی الحج عن المعضوب والمیت' جلد 5' صفحه 179' رقم:10137

سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُنْبَذُ لَهُ فِيْ سِقَاءٍ، فَاِنْ لَمْ يَجِدُوْا فَتَوْرٍ مِّنْ حِجَارَةٍ.

اکرم ﷺ کے لیے مشکیزے میں نبیذ تیار کی جاتی تھی اگر مشکیزہ نہ ہوتا تو پتھر کے برتن میں تیار کی جاتی تھی۔

1338- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ كَسْبِ الْحَجَّامِ: اَعْلِفْهُ النَّاضِحَ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پچھنے لگانے والے کی کمائی کے متعلق فرمایا: تم اس سے اپنے اونٹ کو چارا کھلا دو۔

1339- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَاَدْرَكَنِيْ وَاَنَا عَلٰى نَاضِحٍ لَنَا كَاَنَّهُ يَقُوْلُ بَطِيْءٍ فَقُلْتُ: وَالَهْفَ اُمَّاهُ مَا يَزَالُ لَنَا نَاضِحُ سُوْءٍ فَخَرَشَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُوْدٍ مَعَهُ اَوْ مِحْجَنٍ، فَلَقَدْ رَاَيْتُهُ وَمَا يَكَادُ يَنْفُذُ مَعَهُ شَيْءٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا آپ میرے پاس تشریف لائے' میں اس وقت اپنے اونٹ پر سوار تھا حضرت جابر رضی اللہ عنہ یہ کہنا چاہ رہے تھے کہ وہ اونٹ بہت سست چل رہا ہے' میں نے کہا: اس کی ماں روئے! یہ ہمیشہ سے برا اونٹ رہا ہے' تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے ہاتھ والی چھڑی سے اسے مارا تو میں نے اس کو دیکھا کہ کوئی اور سواری اس سے آگے نہیں نکل سکتی تھی۔

سنن ابو داؤد' باب الرجل یحج عن غیره ' جلد 2' صفحه 96' رقم:1811
سنن الدارمی' باب فی الحج عن الحی' جلد 2' صفحه 61' رقم:1831
1338- سنن ابو داؤد' باب الرجل یحج عن غیره ' جلد 2' صفحه 97' رقم:1812
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الحج عن الشیخ الکبیر والمیت' جلد 3' صفحه 269' رقم:930
المنتقی لابن الجارود' باب المناسك' صفحه 132' رقم:500
سنن ابن ماجه ' باب الحج عن الحی اذا لم یستطع' جلد 2' صفحه 970' رقم:2906
سنن النسائی الکبری' باب العمرة علی الرجل الذی لا یستطیع' جلد 2' صفحه 324' رقم:3617
1339- صحیح بخاری' باب حج الصبیان' جلد 3' صفحه 19' رقم:1858
السنن الکبری للبیهقی' باب حج الصبی' جلد 5' صفحه 156' رقم:9993
سنن ترمذی' باب ما جاء فی حج الصبی' جلد 3' صفحه 265' رقم:925
معرفة الصحابة لابی نعیم' من اسمه سلیم' جلد 3' صفحه 466' رقم:3074
اخبار مكة للفاكهي' ذكر الحج بالصبيان الصغار' صفحه 372' رقم:779

1340- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ عُنُقِي ضُرِبَتْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِمَ يُحَدِّثُ أَحَدُكُمْ بِتَلَعُّبِ الشَّيْطَانِ بِهِ؟.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کی: یارسول اللہ! میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ گویا میری گردن اڑادی گئی ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: شیطان آدمی کے ساتھ جو مذاق کرتا ہے وہ آدمی کسی کو نہ بتائے۔

1341- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: قَضَانِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَادَنِي.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے میرا قرض دیا اور آپ نے مجھے زیادہ ادا کیا۔

1342- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أُذِّنَ فِي النَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ الْحَجَّ فَامْتَلَأَتِ الْمَدِينَةُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَمَانِ الْحَجِّ وَفِي حِينِ الْحَجِّ، فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلَّ مِنْهَا

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ لوگوں میں اعلان کر دیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ اس سال حج کے لیے تشریف لے جارہے ہیں تو مدینہ منورہ لوگوں سے بھر گیا۔ پس رسول اللہ ﷺ حج کے زمانہ میں روانہ ہوئے اور جس وقت آپ بیداء کے مقام پر پہنچے تو آپ نے وہاں سے تلبیہ پڑھنا شروع کیا

1340- صحیح مسلم' باب صحة حج الصبی واجر من حج به ' جلد 4' صفحہ 101' رقم:3317
المصنف ابن ابی شیبة ' باب فی الصبی والعبد والاعرابی یحج' جلد 3' صفحہ 824' رقم:15108
اخبار مکة للفاکهی' ذکر الحج بالصبیان الصغار' صفحہ 371' رقم:778
السنن الصغری للبیهقی' باب حج الصبی' جلد 1' صفحہ 449' رقم:1510
سنن ابوداؤد' باب فی الصبی یحج' جلد 2' صفحہ 76' رقم:1738
1341- صحیح بخاری' باب الحج علی الرحل' جلد 2' صفحہ 133' رقم:1517
السنن الکبری للبیهقی' باب من اختار الرکوب لما فیه من زیادة النفقة ' جلد 4' صفحہ 332' رقم:8913
صحیح ابن حبان' باب مقدمات الحج' جلد 9' صفحہ 70' رقم:3754
1342- صحیح بخاری' باب الاسواق التی کانت فی الجاهلية ' جلد 3' صفحہ 62' رقم:2098
السنن الکبری للبیهقی' باب التجارة فی الحج' جلد 4' صفحہ 333' رقم:8920
المعجم الکبیر للطبرانی' احادیث عبد اللہ بن العباس' جلد 11' صفحہ 113' رقم:11235

فَأَهَلَّ النَّاسُ مَعَهُ.

اور آپ کے ساتھ لوگوں نے بھی تلبیہ پڑھنا شروع کیا۔

1343- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ صَائِمًا حَتَّى إِذَا كَانَ بِكُرَاعِ الْغَمِيمِ رَفَعَ إِنَاءً فَوَضَعَهُ عَلَى كَفِّهِ وَهُوَ عَلَى الرَّحْلِ، فَحَبَسَ مَنْ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى أَدْرَكَهُ مَنْ خَلْفَهُ ثُمَّ شَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، ثُمَّ بَلَغَهُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَنَّ نَاسًا صَامُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُولٰئِكَ الْعُصَاةُ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ منورہ سے نکلے تو آپ نے روزہ رکھا ہوا تھا جب آپ "کراع غمیم" کے مقام پر پہنچے تو آپ نے ایک برتن اونچا کیا اور اسے اپنی ہتھیلی پر رکھا' آپ اس وقت اپنی سواری پر سوار تھے' آپ نے اپنے سے اگلے لوگوں کو روک لیا حتیٰ کہ پچھلے لوگ بھی آپ تک پہنچ گئے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس برتن میں سے پی لیا' لوگ آپ کی طرف دیکھ رہے تھے اس کے بعد آپ کو پتہ چلا کہ کچھ لوگوں نے ابھی بھی روزہ رکھا ہوا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ لوگ نافرمان ہیں۔

1344- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ بطور رقبی کوئی چیز نہ دو اور بطور عمری کوئی چیز نہ دو' جو آدمی بطور رقبی

1343- صحیح بخاری' باب من قال ان الایمان هو العمل' جلد 1' صفحہ 18' رقم:26
صحیح مسلم' باب بیان کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الاعمال' جلد 1' صفحہ 62' رقم:258
صحیح ابن حبان' باب فصل الایمان' جلد 1' صفحہ 365' رقم:153
سنن النسائی الکبری' باب ما یعدل الجهاد فی سبیل اللہ ' جلد 3' صفحہ 14' رقم:4338
مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابی هریرة رضی اللہ عنه ' جلد 2' صفحہ 287' رقم:7850
1344- الاحاد والمثانی' احادیث میمونة بنت الحارث رضی اللہ عنها' جلد 5' صفحہ 433' رقم:3099
سنن ترمذی' باب ما جاء فی الفارة تموت فی السمن' جلد 4' صفحہ 139' رقم:1798
المنتقی لابن الجارود' باب ما جاء فی الاطعمة ' جلد 1' صفحہ 221' رقم:872
سنن الدارمی' باب الفارة تقع فی السمن' جلد 1' صفحہ 204' رقم:738
مسند امام احمد بن حنبل' حدیث میمونة بنت الحرث' جلد 6' صفحہ 330' رقم:26846

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُرْقِبُوا وَلَا تُعْمِرُوا، فَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا أَوْ أَعْمَرَهُ فَهُوَ سَبِيلُ الْمِيرَاثِ.

یا عمری کوئی چیز دیتا ہے تو اس میں وراثت جاری ہوگی۔

1345- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ مَاتَ الْيَوْمَ عَبْدٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَصْحَمَةَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت نجاشی کا انتقال ہوگیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج ایک صالح آدمی فوت ہوگیا ہے' تم لوگ اٹھو اور اصحمہ کی نماز جنازہ پڑھو۔

1346- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُخَابَرَةِ، وَأَنْ لَا يُبَاعَ الثَّمَرُ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ، وَأَنْ لَا يُبَاعَ إِلَّا بِالدِّينَارِ أَوِ الدِّرْهَمِ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا، وَالْمُخَابَرَةُ: كِرَى الْأَرْضِ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ، وَالْمُحَاقَلَةُ: بَيْعُ السُّنْبُلِ بِالْحِنْطَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: بَيْعُ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع مزابنہ، محاقلہ اور مخابرہ سے منع فرمایا ہے اور اس بات سے بھی منع فرمایا ہے کہ کھجور کے پک کر تیار ہونے سے پہلے اسے بیچا جائے اور یہ بھی کہ اسے صرف دینار یا درہم کے بدلے میں بیچا جائے' البتہ آپ نے بیع عرایا (جانچ پڑتال کر کے لین دین کرنے) کی اجازت دی ہے۔ مخابرہ یہ ہے کہ زمین کو ایک تہائی یا چوتھائی پیداوار کے بدلے میں کرایہ پر دے دیا جائے اور محاقلہ (پھل اور فصل کے تیار ہونے سے پہلے بیچنا اور خریدنا) یہ ہے کہ گندم کے کھیت میں موجود بالیوں کو بیچ دیا جائے اور مزابنہ یہ ہے کہ کھجور کے بدلے میں درخت پر لگے ہوئے پھل کو بیچ دیا جائے۔

1345- صحیح بخاری' باب عذاب المصورین یوم القیامة' جلد 5' صفحہ 222' رقم:5606
صحیح مسلم' باب لا تدخل الملائکة بیتا فیه کلب ولا صورة' جلد 6' صفحہ 161' رقم:5659
اطراف المسند المعتلی باطراف المسند الحنبلی' مسروق بن الاجدع عن عبد الله' جلد 4' صفحہ 214' رقم:5731
السنن الکبری للبیہقی' باب التشدید فی المنع فی التصویر' جلد 7' صفحہ 268' رقم:14961
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن مسعود' جلد 1' صفحہ 375' رقم:3558
1346- صحیح بخاری' باب الغدوة والروحة فی سبیل الله وقاب قوس احدکم من الجنة' جلد 4' صفحہ 17' رقم:2793
صحیح مسلم' باب فضل الغدوة والروحة فی سبیل الله' جلد 6' صفحہ 36' رقم:4981
السنن الکبری للبیہقی' باب من قال لا تحبس الجمعة عن سفر' جلد 3' صفحہ 187' رقم:5863
سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل الغدو والروح فی سبیل الله' جلد 4' صفحہ 181' رقم:1651
سنن الدارمی' باب الغدوة فی سبیل الله عزوجل والروحة' جلد 2' صفحہ 267' رقم:2398

1347- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَدِمْنَا مَكَّةَ صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا صَنَعْتُ الَّذِي صَنَعْتُ. قَالَ: وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحِلُّوا، فَقَالُوا: حِلَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْحِلُّ كُلُّ الْحِلِّ، دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم ذوالحجہ کی چار تاریخ کی صبح کو مکہ مکرمہ آ گئے' نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے بعد میں جس چیز کا خیال آیا وہ پہلے آ جاتا تو میں وہ طریقہ اختیار نہ کرتا جو میں نے اختیار کیا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ نے اپنے صحابہ کو حکم دیا کہ وہ احرام کھول دیں' لوگوں نے عرض کی: کس حد تک؟ تو آپ نے فرمایا: مکمل طور پر احرام کھول دو۔ عمرہ قیامت تک کے لیے حج میں داخل ہوگیا ہے۔

1348- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: زَنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ فَدَكَ، فَكَتَبَ أَهْلُ فَدَكَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْيَهُودِ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ فدک کے ایک رہائشی نے زنا کیا تو فدک کے لوگوں نے مدینہ منورہ کے بعض یہودیوں کو خط لکھا کہ تم لوگ حضرت محمد ﷺ سے اس بارے میں

1347- صحیح بخاری' باب حق الجسم فی صوم' جلد 3' صفحہ 39' رقم:1975
السنن الکبری للبیہقی' باب من کره صوم الدهر واستحب القصد فی العبادة' جلد 4' صفحہ 299' رقم:8737
صحیح مسلم' باب النهی عن صوم الدهر' جلد 3' صفحہ 162' رقم:2787
مسند امام احمد بن حنبل' مسند عبد الله بن عمرو' جلد 2' صفحہ 198' رقم:6867
1348- صحیح بخاری' باب فضل رباط فی سبیل الله' جلد 4' صفحہ 35' رقم:2892
صحیح مسلم' باب فضل الغدوة والروحة فی سبیل الله' جلد 6' صفحہ 36' رقم:4981
مسند امام احمد بن حنبل' مسند سهل بن سعد' جلد 3' صفحہ 433' رقم:15604
السنن الکبری للبیہقی' باب ما یبدأ به من سد اطراف المسلمین بالرجال' جلد 9' صفحہ 38' رقم:18344

بِالْمَدِيْنَةِ اَنْ سَلُوا مُحَمَّدًا عَنْ ذٰلِكَ، فَاِنْ اَمَرَكُمْ بِالْجَلْدِ فَخُذُوْهُ عَنْهُ، وَاِنْ اَمَرَكُمْ بِالرَّجْمِ فَلَا تَاْخُذُوْهُ عَنْهُ، فَسَاَلُوهُ عَنْ ذٰلِكَ، فَقَالَ: اَرْسِلُوا اِلَيَّ اَعْلَمَ رَجُلَيْنِ فِيكُمْ ـ فَجَاءُوْا بِرَجُلٍ اَعْوَرَ يُقَالُ لَهُ ابْنُ صُورِيَا، وَآخَرَ فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَنْتُمَا اَعْلَمُ مَنْ قِبَلَكُمَا؟ ـ فَقَالَا: قَدْ نَحَانَا قَوْمُنَا لِذٰلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا: اَلَيْسَ عِنْدَكُمَا التَّوْرَاةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ تَعَالٰى؟ ـ قَالَا: بَلٰى ـ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاَنْشُدُكُمْ بِالَّذِي فَلَقَ الْبَحْرَ لِبَنِيْ اِسْرَائِيلَ، وَظَلَّلَ عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ، وَاَنْجَاكُمْ مِنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ، وَاَنْزَلَ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى عَلٰى بَنِيْ اِسْرَائِيلَ، مَا تَجِدُوْنَ فِي التَّوْرَاةِ مِنْ شَاْنِ الرَّجْمِ؟ ـ فَقَالَ اَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ: مَا نُشِدْتُ بِمِثْلِهٖ قَطُّ، ثُمَّ قَالَا: نَجِدُ تَرْدَادَ النَّظْرِ زِنْيَةً وَالْاِعْتِنَاقَ زِنْيَةً، وَالْقُبَلَ زِنْيَةً، فَاِذَا شَهِدَ اَرْبَعَةٌ اَنَّهُمْ رَاَوْهُ يُبْدِءُ وَيُعِيدُ كَمَا يَدْخُلُ الْمِيلُ فِي الْمُكْحُلَةِ فَقَدْ وَجَبَ الرَّجْمُ ـ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ ذَاكَ ـ فَاَمَرَ بِهٖ فَرُجِمَ فَنَزَلَتْ (فَاِنْ جَاءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْئًا وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ) اْلآيَةَ۔

پوچھو کہ اگر وہ تمہیں کوڑے مارنے کا حکم دیں تو تم اسے لے لینا اور اگر تمہیں رجم کا حکم دیں تو تم اسے نہ لینا' پس ان لوگوں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: تم اپنے میں سے دو علم والوں کو میرے پاس بھجواؤ! تو وہ لوگ ایک کانے آدمی کو لے کر آئے جس کا نام صوریا تھا اور ایک اور آدمی کو لے آئے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان دونوں سے پوچھا: کیا تم دونوں زیادہ علم والے ہو؟ تو انہوں نے کہا: ہماری قوم نے اسی لیے ہمیں آپ کے سامنے پیش کیا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے پوچھا: کیا تمہارے پاس تورات میں اللہ تعالیٰ کا حکم موجود نہیں؟ انہوں نے کہا: ہاں ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تو میں تمہیں اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس نے بنی اسرائیل کے لیے اس دریا کو چیر دیا تھا اور جس نے بادلوں کے ذریعے تم پر سایہ کیا تھا اور تمہیں فرعونیوں سے نجات عطا کی تھی' جس نے بنی اسرائیل پر من وسلویٰ نازل کیا تھا' سنگسار کرنے کے بارے میں تم تورات میں کیا پاتے ہو؟ تو ان دونوں میں سے ایک نے دوسرے سے کہا: مجھے اس کی مثل قسم کبھی نہیں دی گئی' پھر ان دونوں نے کہا: دوبارہ نظر کرنا بھی زنا ہے، گلے لگانا بھی زنا ہے، بوسہ لینا بھی زنا ہے اور اگر چار آدمی گواہی دے دیں کہ انہوں نے کسی کو زنا کرتے ہوئے دیکھا ہے ایسے کہ جس طرح سوئی سرمہ دانی میں داخل ہوتی ہے تو سنگسار کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ وہی ہے' پھر آپ کے حکم پر اس آدمی کو سنگسار

سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل المرابط' جلد 4' صفحہ 188' رقم: 1664

کر دیا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ''اگر وہ تمہارے پاس آئیں تو تم ان کے درمیان فیصلہ دو یا تم ان سے اعراض کرو اگر تم ان سے اعراض کرتے ہو تو وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے اور اگر تم ان کے درمیان فیصلہ کرتے ہو تو انصاف کے ساتھ ان کے درمیان فیصلہ کرو۔''

1349- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ فِيْ قَوْلِهٖ عَزَّ وَجَلَّ (سَمَّاعُوْنَ لِلْكَذِبِ) يَهُوْدُ الْمَدِيْنَةِ (سَمَّاعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ) اَهْلُ فَدَكٍ (لَمْ يَاْتُوْكَ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ) اَهْلُ فَدَكٍ (يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا) الْجَلْدُ (فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا) الرَّجْمُ۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ''جھوٹ کو غور سے سننے والے۔'' کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ اس سے مراد مدینہ منورہ کے یہودی ہیں۔ ''دوسری قوم کے افراد کی باتیں غور سے سننے والے۔'' اس سے مراد فدک کے رہنے والے ہیں۔ ''وہ تمہارے پاس اس وقت تک نہیں آئیں گے جب تک وہ کلمات کو ان کے مخصوص مقام سے پھیر نہیں دیتے۔'' تو اس سے مراد فدک والے ہیں جنہوں نے یہ کہا تھا کہ اگر وہ کوڑے لگانے کا حکم دیں تو اسے حاصل کر لینا اور اگر یہ نہ دیں تو پھر سنگسار کرنے سے بچنا۔

1350- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کل رات میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک آدمی نے میرے منہ میں

1349- صحیح مسلم' باب فضل الرباط فی سبیل اللّٰہ عزوجل' جلد 6' صفحہ 50' رقم: 5047
الفوائد المعللة لابی زرعة الدمشقی' صفحہ 7' رقم: 68
جامع الاصول لابن اثیر' الفصل السابع فی فضل الجهاد والشهادة' جلد 9' صفحہ 469' رقم: 7167
1350- سنن ترمذی' باب ما جاء فی فضل من مات مرابطا' جلد 4' صفحہ 165' رقم: 1621
المستدرك للحاكم' كتاب الجهاد' جلد 2' صفحہ 88' رقم: 2417
سنن الدارمی' باب فضل من مات مرابطا' جلد 2' صفحہ 278' رقم: 2425
صحیح ابن حبان' باب فضل الجهاد' جلد 10' صفحہ 484' رقم: 4624

وَسَلَّمَ قَالَ: رَأَيْتُنِي الْبَارِحَةَ كَأَنَّ رَجُلًا أَلْقَمَنِي كُتْلَةَ تَمْرٍ فَعَجَمْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا نَوَاةً فَآذَتْنِي فَلَفَظْتُهَا، ثُمَّ أَلْقَمَنِي كُتْلَةً فَمِثْلُ ذٰلِكَ، ثُمَّ أُخْرٰى فَمِثْلُ ذٰلِكَ . فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دَعْنِي أَعْبُرْهَا. قَالَ: اعْبُرْهَا . قَالَ: هُوَ الْجَيْشُ الَّذِي بَعَثْتَ يُسَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَيُغَنِّمُهُمْ ثُمَّ يَلْقَوْنَ رَجُلًا فَيَنْشُدُهُمْ ذِمَّتَكَ فَيَدَعُوْنَهُ، ثُمَّ يَلْقَوْنَ آخَرَ فَيَنْشُدُهُمْ ذِمَّتَكَ فَيَدَعُوْنَهُ، ثُمَّ يَلْقَوْنَ آخَرَ فَيَنْشُدُهُمْ ذِمَّتَكَ فَيَدَعُوْنَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذٰلِكَ قَالَ الْمَلَكُ يَا أَبَا بَكْرٍ .

کھجور کا ٹکڑا ڈالا ہے' میں نے اسے چبایا تو مجھے اس میں گٹھلی بھی ملی جس نے مجھے تکلیف دی تو میں نے اسے پھینک دیا' پھر اس نے میرے منہ میں ایک اور کھجور ڈالی تو پھر ایسا ہی ہوا پھر اس نے ایک اور کھجور ڈالی تو پھر ایسا ہی ہوا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس کی تعبیر بیان کروں! آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کی تعبیر بیان کرو' تو انہوں نے عرض کی: اس سے مراد وہ لشکر ہے جسے آپ ﷺ نے روانہ کیا تھا' اللہ تعالیٰ نے اسے سلامتی بھی عطا کی اور مال غنیمت بھی عطا کیا تھا پھر لوگ ایک آدمی سے ملے تو اس آدمی نے انہیں آپ ﷺ کے ذمہ کا واسطہ دیا تو انہوں نے اسے چھوڑ دیا پھر یہ ایک اور آدمی سے ملے تو اس نے انہیں آپ ﷺ کے ذمہ کا واسطہ دیا تو ان لوگوں نے اسے بھی چھوڑ دیا' پھر یہ ایک اور آدمی سے ملے تو اس نے انہیں آپ ﷺ کے ذمہ کا واسطہ دیا تو انہوں نے اسے بھی چھوڑ دیا' تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ابوبکر! فرشتے نے اسی طرح کہا ہے۔

1351- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے

مسند امام احمد بن حنبل' حديث عقبة بن عمار' جلد 4' صفحه 150' رقم: 17396

1351- سنن ترمذى' باب ما جاء فى فضل المرابط' جلد 4' صفحه 189' رقم: 1667

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب ما يبدأ به من سد اطراف المسلمين بالرجال' جلد 9' صفحه 39' رقم: 18345

سنن النسائى' باب فضل المرابط' جلد 3' صفحه 27' رقم: 4377

مسند امام احمد بن حنبل' مسند عثمان بن عفان رضى الله عنه ' جلد 1' صفحه 75' رقم: 558

مسند عبد بن حميد' مسند عثمان بن عفان رضى الله عنه' صفحه 47' رقم: 51

نُبَيْحًا الْعَنَزِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَطْرُقَ النِّسَاءَ لَيْلًا، ثُمَّ طَرَقْنَاهُنَّ بَعْدُ.

کہ تم رات کے وقت اپنے گھر جاؤ لیکن اس کے بعد ہم نے ایسا کرنا شروع کر دیا۔

1352- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ نُبَيْحًا الْعَنَزِيَّ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: أَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَتْلٰى قَتْلٰى أُحُدٍ أَنْ يُرَدُّوْا إِلٰى مَضَاجِعِهِمْ وَمَنْ نُقِلَ مِنْهُمْ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ احد کے شہداء کے متعلق یہ حکم فرمایا تھا کہ انہیں اسی جگہ واپس لایا جائے جہاں انہیں شہید کیا گیا تھا ان میں سے بعض لوگوں کو وہاں سے دوسری جگہ منتقل کر دیا گیا۔

1353- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَكَلْتُمْ هٰذِهِ الْخُضْرَةَ فَلَا تُجَالِسُوْنَا فِي الْمَجْلِسِ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذّٰى مِمَّا يَتَأَذّٰى مِنْهُ النَّاسُ .

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم اس سبز چیز کو کھا لو تو ہماری محفل میں ہمارے ساتھ آ کر نہ بیٹھا کرو کیونکہ فرشتوں کو بھی اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے۔

1354- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ - قَالَ وَكَانَ

امام شعبی روایت کرتے ہیں کہ لوگوں نے ایک آدمی سے کہا: تم ہمارے ساتھی بن جاؤ! تو کہا: تمہارا

1352- صحيح بخارى' باب تمنى الشهادة ' جلد 4' صفحه 17' رقم: 2797

صحيح مسلم' باب فضل الجهاد والخروج فى سبيل الله ' جلد 6' صفحه 33' رقم: 4967

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب ما يجب على الامام من الغزو بنفسه ' جلد 9' صفحه 39' رقم: 18348

سنن ابن ماجه ' باب فضل الجهاد فى سبيل الله ' جلد 2' صفحه 920' رقم: 2753

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه ' جلد 2' صفحه 231' رقم: 7157

1353- صحيح بخارى' باب المسك' جلد 5' صفحه 2104' رقم: 5213

صحيح مسلم' باب فضل الجهاد والخروج فى سبيل الله ' جلد 6' صفحه 34' رقم: 4970

مسند امام احمد بن حنبل' مسند ابى هريرة رضى الله عنه ' جلد 2' صفحه 384' رقم: 8969

السنن الكبرىٰ للبيهقى' باب فى فضل الجهاد' جلد 9' صفحه 157' رقم: 18952

مسند البزار' مسند ابى هريرة رضى الله عنه ' جلد 2' صفحه 475' رقم: 8933

خَيْرًا مِّنْ اَبِيْهِ – عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالُوا لِرَجُلٍ: تَعَرَّفْ عَلَيْنَا . قَالَ: اِنَّمَا عَرِيفُكُمُ الْاَهْيَسُ الْاَلْيَسُ الْاَطْلَسُ الْمُكِدُّ الْمِلْحَسُ، اَلَّذِى اِذَا قِيلَ لَهُ هَا انْتَهَسَ وَاِذَا قِيلَ لَهُ هَاتِ حَبَسَ.

ساتھی وہ آدمی بنے گا جسے اپنی آمدنی کی فکر ہو جو اپنے گھر کو نہیں چھوڑے گا اور جو چور ہوگا جو بخیل ہوگا اور جو اتنا لالچی ہوگا کہ جو ملے اسے لے لے اور جس کی یہ حالت ہو کہ جب اسے کہا جائے: یہ لو! تو وہ دانتوں کے ساتھ اسے نوچ لے اور جب اسے کہا جائے گا: لے کر آؤ! تو وہ اس چیز کو روک لے گا۔

1355- قَالَ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ سَمِعْتُ لَيْثًا يُحَدِّثُ عَنْ مَوْلًى لِمُوسَى بْنِ طَلْحَةَ اَوْ عَنِ ابْنٍ لِمُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيهِ مِنْ بَنِيْ طَلْحَةَ عَنْ جَدِّهِ طَلْحَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُصَلِّى فِيْ اَعْطَانِ الْاِبِلِ .

موسیٰ بن طلحہ نے اپنے والد سے' موسیٰ بن طلحہ نے اپنے دادا طلحہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اونٹ کے باڑے میں نماز نہ پڑھو۔

1356- قَالَ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ سَمِعْتُ لَيْثًا يُحَدِّثُ عَنْ مَوْلًى لِمُوسَى بْنِ طَلْحَةَ اَوْ عَنِ ابْنٍ لِمُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيهِ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ جَدِّهِ طَلْحَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَتَوَضَّاُ مِنْ لُحُومِ الْاِبِلِ، وَلَا اُصَلِّيْ فِيْ اَعْطَانِهَا .

موسیٰ بن طلحہ نے اپنے والد سے' موسیٰ بن طلحہ نے اپنے دادا طلحہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اونٹ کا گوشت کھا کر میں وضو کرتا ہوں اور اونٹوں کے باڑے میں نماز نہیں پڑھتا۔

1357- قَالَ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ اَبِيْ سِنَانٍ عَنْ مَوْلًى لِبَنِيْ هَاشِمٍ قَالَ: بَلَغَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّ مِنْ شَرِّ رَقِيقِكُمُ السُّودَانَ اِنْ جَاعُوا سَرَقُوا، وَاِنْ شَبِعُوا زَنَوْا .

حمیدی نے کہا: مہدی بن میمون نے ہم سے حدیث بیان کی واصل سے' ہلال بن ابی سفیان سے' بنی ہاشم کے مولیٰ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو قسم کے بدکردار ہیں' اگر بھوکے ہوں تو چوری کرتے ہیں اور اگر شکم سیر ہوں تو زنا کرتے

1355- صحیح بخاری' باب الغسل بالصاع' جلد 1' صفحہ 152' رقم: 252

صحیح مسلم' باب استحباب افاضة الماء علی الرأس ثلاثا' جلد 1' صفحہ 181' رقم: 328

1356- اطراف المسند المعتلی' من اسمه عبد الله بن محمد بن عقیل بن ابی طالب' جلد 2' صفحہ 46' رقم: 1569

ہیں۔

1358- قَالَ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ: رَاَيْتُ كَاَنَّ ثَلَاثَةَ اَقْمَارٍ سَقَطْتُ فِيْ حِجْرِىْ. فَسَاَلْتُ اَبَا بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، اِنْ صَدَقَتْ رُؤْيَاكِ يُدْفَنْ فِيْ بَيْتِكِ خَيْرُ اَهْلِ الْاَرْضِ ثَلَاثَةٌ. فَلَمَّا قُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُفِنَ قَالَ لِيْ اَبُوْ بَكْرٍ: يَا عَائِشَةُ، هٰذَا خَيْرُ اَقْمَارِكِ وَهُوَ اَحَدُهَا.

حمیدی نے کہا: حدیث بیان کی ہم کو سفیان نے کہ میں نے سنا ہے یحییٰ بن سعید سے' انہوں نے سعید بن مسیب سے کہ اُم المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ تین چاند میری گود میں گر پڑے ہیں' تو میں نے ابوبکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا' تو انہوں نے فرمایا: اے عائشہ! اگر تو نے سچ کہا ہے تو تیرے حجرے میں زمین کے تین بہترین اشخاص کی تدفین ہوگی' پس جب رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تو آپ کی تدفین ہوئی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عائشہ! یہ ہے بہترین چاند اور یہ ان تین میں سے ایک ہیں۔

182 – كِتَابُ اُصُوْلِ السُّنَةِ

بنیادی احکام

1359- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ قَالَ السُّنَّةُ عِنْدَنَا اَنْ يُؤْمِنَ الرَّجُلُ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ، حُلْوِهِ وَمُرِّهِ، وَاَنْ يَعْلَمَ اَنَّ مَا اَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ، وَاَنَّ مَا اَخْطَاَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ، وَاَنَّ ذٰلِكَ كُلَّهُ قَضَاءٌ مِّنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَاَنَّ الْاِيْمَانَ قَوْلٌ وَّعَمَلٌ يَزِيْدُ وَيَنْقُصُ وَلَا يَنْفَعُ قَوْلٌ اِلَّا بِعَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ وَّقَوْلٌ اِلَّا بِنِيَّةٍ وَلَا قَوْلٌ وَّعَمَلٌ وَّنِيَّةٌ اِلَّا بِسُنَّةٍ وَالتَّرَحُّمُ عَلٰى اَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلِّهِمْ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: (وَالَّذِيْنَ جَاءُوْا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ) فَلَنْ يُؤْمِنَ اِلَّا بِالْاِسْتِغْفَارِ لَهُمْ، فَمَنْ سَبَّهُمْ اَوْ تَنَقَّصَهُمْ اَوْ اَحَدًا مِّنْهُمْ فَلَيْسَ عَلَى السُّنَّةِ، وَلَيْسَ لَهُ فِى الْفَيْءِ حَقٌّ.

امام حمیدی بیان کرتے ہیں کہ ہمارے نزدیک سنت یہ ہے کہ آدمی تقدیر پر ایمان رکھے چاہے وہ اچھی ہو یا بری ہو، میٹھی ہو یا کڑی ہو اور آدمی یہ بات جان لے کہ اسے جو کچھ پیش آنا ہے وہ اسے پیش آئے بغیر نہیں رہ سکتا اور جو اسے پیش نہیں آنا وہ اسے کبھی نہیں پہنچ سکتا اور ہر کام اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے مطابق ہوتا ہے۔ ایمان قول اور عمل کے مجموعے کا نام ہے یہ زیادہ اور کم ہوتا ہے' زبانی اقرار عمل کے بغیر فائدہ نہیں دیتا اور عمل اور قول نیت کے بغیر فائدہ نہیں دیتے۔ قول اور عمل نیت کے ساتھ اسی وقت ہوں گے جب یہ سنت کے مطابق ہوں گے۔ رسول اللہ ﷺ کے تمام اصحاب کے ساتھ عقیدت رکھی جائے گی' کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ''وہ لوگ جو ان کے بعد آئیں گے وہ یہ کہیں گے: اے ہمارے رب! تو

ہماری مغفرت کر دے اور ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت کر دے جو ایمان کی حالت میں ہم سے سبقت لے جا چکے ہیں۔" تو ہمیں صرف ان کے بارے میں دعائے مغفرت کا حکم دیا گیا ہے سو جو شخص انہیں برا کہتا ہے ان کی تنقیص کرتا ہے یا ان میں سے کسی ایک کی تنقیص کرتا ہے تو وہ سنت طریقے پر کاربند نہیں ہے اور ایسے شخص کو مال فے میں سے کوئی حق حاصل نہیں ہوگا۔

1360– اَخْبَرَنَا بِذٰلِكَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ اَنَّهُ قَالَ قَسَّمَ اللّٰهُ تَعَالَى الْفَيْءَ فَقَالَ: (لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ) ثُمَّ قَالَ: (وَالَّذِيْنَ جَاءُوْا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا) الْاٰيَةَ.

کئی راویوں نے امام مالک سے یہ بات بیان کی ہے' وہ یہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مال فے کی تقسیم کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے: "یہ ان غریب مہاجرین کے لیے ہے جنہیں ان کے علاقے سے نکال دیا گیا۔" پھر اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی: "پھر وہ لوگ جوان کے بعد آئیں گے وہ یہ کہیں گے: اے ہمارے رب! تو ہماری مغفرت کر دے اور ہمارے بھائیوں کی مغفرت کر دے۔"

فَمَنْ لَمْ يَقُلْ هٰذَا لَهُمْ فَلَيْسَ مِمَّنْ جُعِلَ لَهُ الْفَيْءُ. وَالْقُرْاٰنُ كَلَامُ اللّٰهِ، سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُوْلُ: الْقُرْاٰنُ كَلَامُ اللّٰهِ وَمَنْ قَالَ مَخْلُوْقٌ فَهُوَ مُبْتَدِعٌ لَمْ نَسْمَعْ اَحَدًا يَقُوْلُ هٰذَا.

تو جو شخص ان حضرات کے بارے میں یہ الفاظ نہیں کہے گا یہ ان لوگوں میں شامل نہیں ہوگا جن کے لیے مال فے کو مقرر کیا گیا ہے۔ قرآن اللہ کا کلام ہے' میں نے سفیان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے اور جو شخص اسے مخلوق کہتا ہے وہ بدعتی ہے ہم نے کسی بھی یہ بات کہتے ہوئے نہیں سنا۔

1361– وَسَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُوْلُ الْاِيْمَانُ قَوْلٌ وَّعَمَلٌ وَّيَزِيْدُ وَيَنْقُصُ فَقَالَ لَهُ اَخُوْهُ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عُيَيْنَةَ: يَا اَبَا مُحَمَّدٍ لَا تَقُلْ يَنْقُصُ، فَغَضِبَ وَقَالَ اسْكُتْ يَا صَبِيُّ، بَلْ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنْهُ شَيْءٌ. وَالْاِقْرَارُ بِالرُّؤْيَةِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَمَا نَطَقَ بِهِ الْقُرْاٰنُ

میں نے سفیان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایمان قول اور فعل کے مجموعے کا نام ہے یہ زیادہ اور کم ہوتا ہے۔ ان کے بھائی ابراہیم بن عیینہ نے ان سے کہا: اے ابومحمد! تم یہ نہ کہو کہ یہ کم ہوتا ہے' تو سفیان غصے میں آ گئے اور کہنے لگے: اے بچے! تم چپ رہو ہاں یہ کم ہوتا رہتا

وَالْحَدِيْثُ مِثْلُ: (وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ) وَمِثْلُ: (وَالسَّمٰوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِيْنِهٖ) وَمَا اَشْبَهَ هٰذَا مِنَ الْقُرْاٰنِ وَالْحَدِيْثِ لَا نَزِيْدُ فِيْهِ وَلَا نُفَسِّرُهٗ نَقِفُ عَلٰى مَا وَقَفَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ وَالسُّنَّةُ، وَنَقُوْلُ: الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى. وَمَنْ زَعَمَ غَيْرَ هٰذَا فَهُوَ مُعَطِّلٌ جَهْمِيٌّ. وَاَنْ لَّا نَقُوْلَ كَمَا قَالَتِ الْخَوَارِجُ: مَنْ اَصَابَ كَبِيْرَةً فَقَدْ كَفَرَ. وَلَا تَكْفِيْرَ بِشَيْءٍ مِنَ الذُّنُوْبِ، اِنَّمَا الْكُفْرُ فِيْ تَرْكِ الْخَمْسِ الَّتِيْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُنِيَ الْاِسْلَامُ عَلٰى خَمْسٍ: شَهَادَةُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ، وَاِقَامُ الصَّلَاةِ، وَاِيْتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَحَجُّ الْبَيْتِ. فَاَمَّا ثَلَاثٌ مِّنْهَا فَلَا تُنَاظِرُ تَارِكَهٗ مَنْ لَّمْ يَتَشَهَّدْ وَلَمْ يُصَلِّ وَلَمْ يَصُمْ لِاَنَّهٗ لَا يُؤَخَّرُ شَيْءٌ مِّنْ هٰذَا عَنْ وَقْتِهٖ وَلَا يُجْزِءُ مَنْ قَضَاهُ بَعْدَ تَفْرِيْطِهٖ فِيْهِ عَامِدًا عَنْ وَقْتِهٖ، فَاَمَّا الزَّكَاةُ فَمَتٰى مَا اَدَّاهَا اَجْزَاَتْ عَنْهُ، وَكَانَ اٰثِمًا فِي الْحَبْسِ، وَاَمَّا الْحَجُّ فَمَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ وَوَجَدَ السَّبِيْلَ اِلَيْهِ، وَجَبَ عَلَيْهِ، وَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ فِيْ عَامِهٖ ذٰلِكَ حَتّٰى لَا يَكُوْنَ لَهٗ مِنْهُ بُدٌّ مَتٰى اَدَّاهُ كَانَ مُؤَدِّيًا، وَلَمْ يَكُنْ اٰثِمًا فِيْ تَاْخِيْرِهٖ، اِذَا اَدَّاهُ كَمَا كَانَ اٰثِمًا فِي الزَّكَاةِ لِاَنَّ الزَّكَاةَ حَقٌّ لِّمُسْلِمِيْنَ مَسَاكِيْنَ حَبَسَهٗ عَلَيْهِمْ فَكَانَ اٰثِمًا حَتّٰى وَصَلَ اِلَيْهِمْ، وَاَمَّا الْحَجُّ فَكَانَ فِيْمَا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ رَبِّهٖ اِذَا اَدَّاهُ فَقَدْ اَدّٰى، وَاِنْ هُوَ مَاتَ وَهُوَ وَاجِدٌ مُّسْتَطِيْعٌ وَّلَمْ يَحُجَّ سَاَلَ الرَّجْعَةَ اِلَى الدُّنْيَا اَنْ يَّحُجَّ وَيَجِبُ لِاَهْلِهٖ اَنْ يَّحُجُّوْا عَنْهُ وَنَرْجُوْ اَنْ يَّكُوْنَ ذٰلِكَ مُؤَدِّيًا عَنْهُ، كَمَا لَوْ كَانَ

ہے حتیٰ کہ اس میں کچھ بھی باقی نہیں رہتا۔ مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کے دیدار کا اقرار کیا جائے اور جو چیز قرآن اور حدیث نے بیان کی ہے اس کا اقرار کیا جائے' جیسے کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: "یہودی یہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں حالانکہ ان کے اپنے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں۔" اسی کی مثل یہ آیت بھی ہے: "آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپیٹ دیئے جائیں گے۔" اور اس کی مثل قرآن اور حدیث کے جو بھی الفاظ یا احکام ہیں ہم ان میں کوئی اضافہ نہیں کریں گے اور ہم ان کی وضاحت بھی نہیں کریں گے۔ قرآن اور سنت نے جن معاملات میں توقف کیا گیا ہے ہم بھی اس میں توقف کریں گے اور ہم یہ کہیں گے: "رحمان نے عرش پر اپنی شان کے لائق استواء فرمایا ہے۔" تو جو شخص اس کے علاوہ کوئی اور گمان رکھتا ہے تو وہ باطل اور جہمی عقیدے کا مالک ہے۔ آدمی یہ بھی نہیں کہے گا جس طرح خارجی کہتے ہیں کہ جو شخص کبیرہ گناہ کا مرتکب ہو جائے وہ کافر ہو جاتا ہے ہم کسی بھی گناہ کی وجہ سے کسی کو کافر نہیں کہتے صرف پانچ چیزوں کو ترک کرنے پر کفر لازم آتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے' اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔" جہاں تک ان میں سے تین معاملات کا تعلق ہے تو جو شخص انہیں ترک کرتا ہو اسے مہلت نہیں دی جائے گی جو شخص کلمہ شہادت نہیں پڑھتا اور جو نماز ادا نہیں کرتا اور جو روزے نہیں رکھتا کیونکہ ان میں سے کسی ایک کو بھی

عَلَيْهِ دَيْنٌ فَقُضِيَ عَنْهُ بَعْدَ مَوْتِهِ۔ تَمَّ الْكِتَابُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ اَجْمَعِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيْرًا۔

اس کے مخصوص وقت کے بعد ادا نہیں کیا جا سکتا اور اگر کوئی شخص جان بوجھ کر ان کے مخصوص وقت میں انہیں ادا نہیں کرتا تو اس صورت میں ہونے والی زیادتی کے نتیجے میں بعد میں اس کی قضا اس کا بدلہ نہیں بن سکے گی اور جہاں تک زکوٰۃ کا تعلق ہے تو آدمی جب بھی اسے ادا کر لے گا اس کی طرف سے ادا ہو جائے گی البتہ وہ زکوٰۃ دیر سے ادا کرنے کی وجہ سے گناہگار ہوگا۔ اور جہاں تک حج کا تعلق ہے تو جس شخص پر حج لازم ہوتا ہے اور جس شخص کے پاس وہاں تک جانے کی گنجائش ہوتی ہے اس پر حج لازم ہوگا تاہم جس سال گنجائش میسر ہوئی ہے اسی سال حج لازم نہیں ہوگا کہ آدمی کے لیے یہ بات ضروری ہو کہ اسی سال حج کر لے وہ جب بھی اسے ادا کرے گا وہ ادا کرنے والا ہی شمار ہوگا اور اگر کوئی شخص اسے تاخیر سے ادا کرتا ہے تو بھی وہ گنہگار نہیں ہوگا جس طرح زکوٰۃ کو تاخیر سے ادا کرنے پر گنہگار ہوتا ہے' اس کی وجہ یہ ہے کہ زکوٰۃ غریب مسلمانوں کا حق ہے جو شخص ان تک وہ حق نہیں پہنچاتا تو وہ گنہگار ہوگا حتیٰ کہ جب تک وہ ان تک پہنچا نہ دے گا۔ اور جہاں تک حج کا تعلق ہے تو یہ آدمی اور اس کے رب کے درمیان کا معاملہ ہے' آدمی جب بھی اسے ادا کرے گا یہ ادا ہو جائے گا' اگر آدمی کا انتقال ہو جاتا ہے اور اسی حالت میں کہ وہ گنجائش بھی رکھتا تھا اور استطاعت بھی رکھتا تھا لیکن اس نے پھر بھی حج نہیں کیا تو وہ یہ آرزو کرے گا کہ وہ دوبارہ دنیا میں چلا جائے اور حج کر لے اور اس کے گھر والوں پر یہ بات لازم ہوگی کہ وہ اس کی طرف سے حج کر لیں اور ہمیں یہ امید ہے کہ یہ اس شخص کی طرف سے ادا ہی شمار ہوگا اسی طرح اگر اس شخص

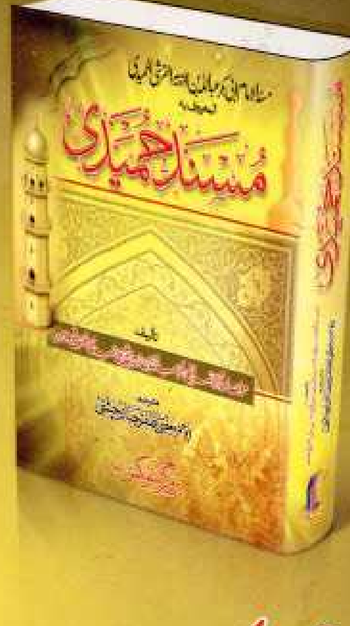
کے ذمے قرض ہوتا اور اسے اس کے مرنے کے بعد ادا کیا جاتا۔

یہ کتاب کا اختتام ہے' تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے' اللہ تعالیٰ کا درود حضرت محمد ﷺ پر نازل ہو اور ان کے اصحاب، ان کی ازواج، ان کی اولاد سب پر ہو اور بہت زیادہ سلام بھی۔

☆☆☆☆☆

امام حمیدی علیہ الرحمۃ

- امام حمیدی اپنے وقت کے عظیم اور محبوب ترین اساتذۂ حدیث میں سے ہیں۔
- ان کے جلیل القدر تلامذہ میں امام بخاری اور امام مسلم رحمہما اللہ تعالیٰ کے نام نمایاں ہیں۔
- ائمہ محدثین نے انہیں اپنا امام تسلیم کیا' چنانچہ
امام شافعی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں: میں نے امام حمیدی سے بڑھ کر کسی کو قوی حافظے والا نہیں پایا۔
- امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں: ''الحمیدی عندنا امام''
- امام اسحاق بن راھویہ علیہ الرحمۃ کا ارشاد ہے: ہمارے وقت میں ائمہ حدیث میں بلند مرتبت امام شافعی' امام حمیدی اور ابوعبیدہ ہیں۔
- امام ذہبی فرماتے ہیں: امام حمیدی ائمہ اسلام میں جلیل القدر امام ہیں۔
- حافظ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں: امام حمیدی امام اور عظیم مصنف تھے۔



مسندِ حمیدی

- مسندِ حمیدی احادیث مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قدیم اور نادر مجموعہ ہے۔
- ابواب و موضوعات کو اس شان سے تقسیم کیا گیا ہے کہ ہر صحابی کی روایت بآسانی قارئین کے سامنے آجاتی ہے' ہر حدیث اسناد سے مزین ہے۔
- اندازِ ترتیب کچھ ایسے ہے کہ پہلے خلفائے راشدین پھر عشرہ مبشرہ اور بعدۂ دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی روایات کو درج کیا گیا ہے۔

ترجمہ مسندِ حمیدی

- حدیث شریف کی اس عظیم کتاب کا آسان اور عام فہم ترجمہ کیا گیا ہے۔
- ستر سے زائد کتب حدیث سے اس کی تخریج کی گئی ہے۔
- کتاب مستطاب میں فقہ حنفی از احادیث کو اجاگر کیا گیا ہے۔

پروگریسو بکس
یوسف مارکیٹ ○ غزنی سٹریٹ
اُردو بازار ○ لاہور
فون 042-37124354 فیکس 042-37352795
پروگریسو بکس